M 136
1
T. 20., 2. 1.
1910

13/3
М 136/1

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

Ф 801-83
9677-3

ТОМЪ ДВАДЦАТЫЙ.

ПЕРВАЯ ПОЛОВИНА.

20/1

ЛЬВОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

1/7

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).
1910.

~~13~~ ~~Я 37/9~~
136/I

ПОЛНОЕ СОБРАНІЕ
РУССКИХЪ ЛѢТОПИСЕЙ

ИЗДАННОЕ

ПО ВЫСОЧАЙШЕМУ ПОВЕЛѢНІЮ

ИМПЕРАТОРСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССІЕЮ.

ТОМЪ ДВАДЦАТЫЙ.

ПЕРВАЯ ПОЛОВИНА.

ЛЬВОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

ПУБЛИЧ. и РУМЯНЦОВ. МУЗЕИ
БИБЛІО-ТЕКА

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
Типографія М. А. Александрова (Надеждинская, 43).
1910.

2007088128

Такъ называемая Львовская лѣтопись до сихъ поръ была извѣстна только по изданію Н. А. Львова, выпущенному въ свѣтъ въ 1792 г. въ С.-Петербургѣ въ 5 частяхъ подъ заглавіемъ: «Лѣтописецъ Руской отъ пришествія Рурика до кончины Царя Іоанна Васильевича. Издалъ Н. Л.» Рукопись Спасо-Евфиміева монастыря, по которой сдѣлано это изданіе, была впослѣдствіи утрачена, и до самаго послѣдняго времени не было извѣстно даже ни одного списка, родственнаго ей. Лишь въ 1903 г. А. Е. Прѣсняковъ разыскалъ въ Императорской Публичной Библіотекѣ рукопись, принадлежавшую никогда Карлу Эттеру и содержащую лѣтописный сводъ, тождественный съ Львовскимъ. Текстъ Эттеровой рукописи столь близокъ къ изданному Н. А. Львовымъ, что возникало предположеніе, не есть ли она та самая, съ которой сдѣлано печатное изданіе. Ближайшее сравнительное изученіе этихъ друхъ текстовъ заставляетъ, однако, признать, это Эттерова рукопись—либо копія съ Спасо-Евфиміевской, либо обѣ онѣ восходятъ къ одному общему оригиналу. Съ другой стороны выяснилось, что Н. А. Львовъ допустилъ въ своемъ изданіи довольно значительное число отступленій отъ оригинала, то подновляя языкъ, то исключая нѣкотыя извѣстія, то замѣняя текстъ рукописи заимствованіями изъ другихъ источниковъ. Принимая во вниманіе какъ это обстоятельство, такъ и то, что изданіе Н. А. Львова является библіографической рѣдкостью, Императорская Археографическая Коммиссія постановила издать Эттерову рукопись въ Полномъ Собраніи Русскихъ Лѣтописей.

Эттерова рукопись хранится въ Императорской Публичной Библіотекѣ подъ шифромъ F. IV. № 144. Писана она на бумагѣ, полууставомъ XVI в., на 872 л.л. Текстъ изобилуетъ описками. На поляхъ встрѣчаются заголовки, сдѣланные почеркомъ XVIII в. Начало и конецъ рукописи утрачены. Въ настоящемъ своемъ видѣ рукопись начинается съ хронографическихъ статей, выпущенныхъ въ изданіи Н. А. Львова и воспроизведенныхъ въ настоящемъ изданіи. Затѣмъ слѣдуетъ лѣтописный текстъ, начинающійся Повѣстью временныхъ лѣтъ и обрывающійся на событіяхъ 7067 г. на полусловѣ. Послѣдніе листы рукописи сильно подгнили. Повидимому, и въ началѣ, и въ концѣ утрачено немного листовъ, и можно предполагать, что первоначально рукопись кончалась тѣмъ же, чѣмъ и печатный текстъ, т. е. событіями 7068 г. Въ примѣчаніяхъ къ настоящему изданію Эттерова рукоцись обозначена буквою Б. (= Библіотечная).

Согласно постановленію Коммиссіи, было произведено полное сличеніе рукописнаго текста съ печатнымъ и обнаруженныя такимъ путемъ разночтенія приведены въ подстрочныхъ примѣчаніяхъ. Варіанты, представляющіе явное поновленіе рукописнаго стиля Н. А. Львовымъ и не измѣняюшіе смысла, опущены. Печатный текстъ обозначенъ въ примѣчаніяхъ буквою Л.

Для исправленія явно испорченныхъ мѣстъ въ хронографическихъ статьяхъ, помѣщенныхъ въ началѣ Эттеровой рукописи, привлеченъ былъ Пискаревскій списокъ Эллинскаго лѣтописца 2-й редакціи, хранящійся въ Румянцовскомъ музеѣ подъ № 597. Эта рукопись обозначена въ вapiaнтахъ буквою П. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ для поясненія текста хронографическихъ статей приходилось прибѣгать къ славянскому и греческому Амартолу.

Когда печатаніе первой части настоящаго изданія было доведено до конца, случайно была пріобрѣтена покупкою изъ частныхъ рукъ еще одна рукопись, содержащая текстъ Львовской лѣтописи, но уже въ копіи XVIII в., писанная скорописью на 527 листахъ, изъ коихъ первые 7 утрачены. Первый изъ сохранившихся листовъ (8-й) начинается съ полуслова повѣствованіемъ о событіяхъ 6405 г. Въ концѣ, повидимому, также исчезло нѣсколько листовъ, и теперь текстъ обрывается на событіяхъ 7048 г., но нѣсколько ранѣе, чѣмъ печатный. При ближайшемъ изученіи этой рукописи, принадлежащей нынѣ Императорской Археографической Коммиссіи, выяснилось съ несомнѣнностью, что она представляетъ копію съ рукописи Спасо-Евфиміева монастыря, сдѣланную по порученію Н. А. Львова и послужившую типографскимъ оригиналомъ для изданія 1792 г. Въ началѣ Коммиссейская рукопись по возможности точно воспроизводила свой оригиналъ, и Н. А. Львовъ самъ выправлялъ ее, внося измѣненія, отличающія нынѣ печатный текстъ отъ рукописнаго. Въ послѣдующихъ частяхъ уже писецъ подновлялъ языкъ, эти подновленія цѣликомъ перешли также въ печатное изданіе. По постановленію Коммиссіи, при печатаніи второй части настоящаго изданія приводятся варіанты и изъ вновь найденной рукописи, сличеніе же ея съ текстомъ первой части дается въ видѣ особаго приложенія ко второй части. Варіанты Коммиссейской рукописи обозначаются буквою А.

Раздѣленіе даннаго тома Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей на двѣ части вызвано значительностью его объема. Первая часть кончается событіями 7041 г. и соотвѣтствуетъ тремъ первымъ томамъ изданія 1792 г. Вторая часть содержитъ Лѣтописецъ Царя Ивана Васильевича, текстъ коего, въ общемъ, сходенъ съ текстомъ соотвѣтствующей части Никоновской лѣтописи.

Львовская лѣтопись издается подъ редакціей Сотрудника Императорской Археографической Коммиссіи С. А. Адріанова.

СТАТЬИ,

ПОМѢЩЕННЫЯ ВЪ НАЧАЛѢ РУКОПИСИ, СОДЕРЖАЩЕЙ ТАКЪ НАЗЫВАЕМУЮ ЛЬВОВСКУЮ ЛѢТОПИСЬ.

Библ.

[1] . . . .

78. Иванъ Катакузинъ[2] 7 лѣтъ, православенъ.
79. Иванъ Палеологъ[3] 31 лѣто, православенъ. л. 1.
80. Андроникъ[4], сынъ его, 3 лѣта, православенъ.
81. Тако же Иванъ паки Палеологъ[3], еже и отець его, 8 лѣтъ; вкупе летъ его царьства[5] всѣхъ 46. Сынъ же его Мануиль царь нача царьствовати въ лѣта 6899[6]. Сынъ же его Киръ Іоанъ Калуянъ по немъ нача царьствовати въ лѣта 6033, православенъ.

Въ лѣта 6663 первый приде изъ Варягъ Рюрикъ з двема браты, съ Сенеусомъ и съ Туворомъ. Рюриковъ сынъ Игорь[7].

1. О рожествѣ человѣчи, во иже созда Богъ Адама по образу своему.
2. Яко Іосиѳъ и напервіе грамоту Жидовскую и премудрость яви.
3. По потопе же Каинъ, сынъ Афраксадовъ, исписа звѣзды и законъ.
4. По немъ бысть некій гигантъ, рекомый полонекъ, имя ему Невродъ, сынъ Хусовъ, Еѳіопянинъ отъ колена Донова[8]; той созда Вавилонъ градъ.
5. Отъ[9] колѣна Симля и Асурова[10], отъ него же Сури, Асири, явися инъ мужъ гигантска[11] роду, именемъ Кронъ. Си евися первое царьство во Асиріи, облада же и всею землю Перскою въ лѣта 56.
6. По Кроне[12] царьствова Нинъ, сынъ его. По Нине царьствова[13] Асиріею некій, именемъ Ѳуръ, въ лѣта 30, егоже нареко‖ша Аріа. об. 1.

---

[1] *Начало рукописи утрачено.* [2] *Такъ* П; катоузинъ Б. [3] *Такъ* П; палеогъ Б. [4] *Такъ* П; оандроникъ Б. [5] лѣтъ царьства его П; летъ отъ царьства Б. [6] *Такъ* П; ҂ѕѿчѳ Б. [7] *На полѣ противъ этого мѣста позднѣйшая приписка*: 6663-го рурикъ сенеусъ труворъ игорь Б. [8] Хамова П. [9] *Такъ* П; и Б. [10] аронова БП. [11] гигант сега Б; гигантска П. [12] проне Б; кронѣ П. [13] по нине царьствова *повторено дважды* Б.

7. По Аріе же царьствова Доминъ [1] лѣта 20. По [2] Домине же царьствова Сардапалъ лѣтъ 25 и убіенъ бысть отъ Персѣя.
8. По [2] Сардипале царьствова Персѣй, сынъ Пикуевъ, иже и Дій [3].
9. По [4] Персіанине же и по времени тѣхъ царевъ царьствова во Египте первое отъ колѣна Хамова человѣкъ нѣкій злодѣй, имя ему Сострь, лѣтъ 20.
10. Въ [5] предреченныхъ времениxъ Пика Ди явися нѣкто отъ колѣна Аѳетова во странѣ Агрибстей [6], имя ему Синахъ, иже первое царьствова во странѣ той.
11. Агиноръ [7] нѣкто во Ѳиникъ пришедъ и жену поимъ, именемъ Туро, рекше Суръ, и созда градъ во имя ея, въ немже и царьствова.
12. По временехъ [8] же царьствіа Ѳиниковы бѣ Ераклій Туреанинъ премудрый.
13. По времени же тѣхъ царьствій царьствова Аладе Пѣлопсъ Людянинъ.
14. Царьствова въ Персіи Киръ Персянинъ лѣтъ 32.
15. По Кире же царьствова сынъ его Дарій, иже Камбусій, лѣтъ 8.
16. По Камбусіи царьствова Артексерексъ памятоглаголемый [9] лѣтъ 20.
17. По томъ же царьствова Ромъ, иже созда Римъ градъ, и Римъ, братъ его. Ромъ [10] же уби Рима, последи же и самъ злѣ убіенъ бысть, царьствовавъ лѣтъ 37.
18. По Роме [11] же xраниму [12] Риму граду отъ ипатъ и [13] стратигъ лѣтъ 466.
л. 2. 19. А преже нареченъ||наго Артаксеркса [14], царя Перскаго, царьствова Хой сынъ.
20. Въ Македоніи же царьствова Ѳилиппъ лѣтъ 20.
21. По Ѳилиппе же царьствова [15] въ Македоніи Александръ, сынъ Ѳилиповъ. О [16] архіерѣи Адъдусѣ, иже во іерѣйскіе ризы облечеся откровеньемъ Божіимъ.
22. Александръ же ополчися противу Даріа въ Нисе, граде Киликѣйстемъ, и ятъ его, и много съ нимъ изби, прія царьство его.
23. Поиде же Александръ до утрениxъ Индіанъ [17] и до реки Акіянъ, идуще округъ въсеа земли, и въ великій островъ Рахманскій и вшедъ, иxже чюдно житіе паче человѣкъ.
24. О языцеxъ, яко коемуждо языку исписанъ есть законъ, другимъ же обычая; законъ бо безаконъникомъ отчествія мнитца [18].
25[19]. Яко по умертвіи Александрови царьствіе его на многи власти разделено бысть.

1. Събраніе отъ первыхъ словесъ впросте почитающе, отъ Адама, иже бысть живъ 930 и умре.
2. О [20] Нои, и о бывшемъ потопе исповеданіе полезно, и Евѣре, при немже бысть столпотвореніе образа 40 лѣтъ.
3. Яко со исписаніемъ бысть разделеніе всея земли. Обретеніе грамотамъ и ристоріямъ и діалектикія, рекше совопросы [21].
об. 2. 4. Яко по всѣмъ язы||комъ разналична есть слава, и нравѣ, и вѣра. Сказаніе истинное, яко самодержецъ есть размыслъ.

---

[1] *Амартолъ*: Δάμης. [2] *Такъ* П; о Б. [3] *Такъ* П; ди Б. [4] *Такъ* П; о Б. [5] *Такъ* П; ъ Б. [6] агринстѣи П; *Амартолъ*: τῶν Ἀργείων. [7] игоноръ Б; огиноръ П. [8] времени ж их Б; временехъ П. [9] *Такъ* въ П; памятоглемый Б. [10] *Такъ* П; громъ Б. [11] *Такъ* П; раме Б. [12] *Такъ* П; граниму Б. [13] ипатъ и » *Такъ* П; ипатия Б. [14] *Такъ* Б; *въ Амартолѣ, изд. Общ. Люб. Др. П.*: по преждереченнемъ Артаксеркси; отъ преженареченнаго Артаксеркса П. [15] *Такъ* П; царьствовавъ Б. [16] о П; *нѣтъ* Б. [17] *Такъ* П; іидиянъ Б. [18] *Амартолъ*: Νόμος γὰρ ἀνόμοις τὰ πάτρια δοκεῖ. [19] *Цифра* 25 *стоитъ противъ заголовка*: Събраніе отъ первыхъ словесъ . . . Б. [20] о П; *нѣтъ* Б. [21] съвпросы П; совопрасы Б.

5. Яко повелѣніемъ Божіимъ, яко грѣхъ ради нашихъ впадаемъ въ напасти и въ муку посылаеми бываемъ.
6. Яко никтоже николиже преждорожденыхъ человѣкъ являетца сынъ преже отца умерша. Яко же Аврамъ первѣе Творца Бога проповѣда, и число и звѣздницу Египьтяномъ научи.
7. О [1] всей жизни о Аврамли и Мелхиседека истинное исповѣданіе.
8. О [2] погибеніи Садомляномъ и о Лотѣ [3] и о Авраамли [4] роду.
9. Яко Божіи ангели служатъ благая и спасеная, посылаеми ко благимъ человѣкомъ, непріязневіи же бѣси непріязнивыхъ носятъ къ [5] непріязненымъ человѣкомъ.
10. Сказаніе о святилъстве левгитскѣ.
11. Како предъ Ѳараономъ ста Моисѣй иногда, о [6] десяти азъвахъ сказа [7].
12. О [8] Моисеи, како пріидоша Израильтяне по суху, водѣ разделивши на 12 частей.
13. Како явися Моисѣови [9] Господь иногда, и како пріялъ богоисписаньныхъ скрыжалей.
14. Како глагола Маріямъ на Моисѣія и прокажена бысть.
15. О умертвіи Аарона и Моисѣя боговидца. О [10] десятисловесныхъ и о печали Моисѣа боговидца.

‖16. О Исусе Навгине, како пожи въ Земли Обетованней лѣтъ 32.

17. По Исусе судіями спасе Богъ Израиля. Яко по Юде бысть судіями Гоѳоніилъ [11]. л. 3.
18. По Гоѳонилѣ [12] бысть судія Аводъ лѣто.
19. По Аводе бысть судія Асамагаръ лѣтъ 7.
20. По Самагаре бысть судія Варакса лѣтъ 40, съ нимже и Девора пророчица.
21. По Вараце бысть судіа Гедеонъ, иже ся нарече Іеровалъ [13], лѣтъ 40.
22. По Гедеонѣ [14] бысть судіа Авимелихъ, сынъ его, лѣтъ 3, поразивъ братію свою.
23. По Авимилесе бысть судіа Ѳола лѣтъ 31.
24. По Ѳоле [15] бысть судіа Іаиръ лѣто.
25. По Іаире бысть судіа Еѳтай лѣтъ 6.
26. По Еѳтаи бысть судіа Авесъ [16] лѣтъ 7.
27. По Авесе бысть судіа Еломъ лѣтъ 9.
28. По Еломе бысть судіа Алавдонъ лѣтъ 8.
29. По Елавдони бысть судіа Сапсонъ лѣтъ 20.
30. По Сапсонѣ не бысть судіа князя [17] лѣтъ 40, тѣмъ же зло бысть.
31. Яко человѣколюбиво есть божество, не [18] вборъзѣ мучитъ согрешающихъ, ожидаа ихъ покояніа; аще кого ихъ бошію не мучитъ [19], тяжшихъ будущіи ти творятъ [20].
32. Яко по судіяхъ тѣхъ служдаше людемъ архіерѣи Или лѣтъ 20.
33. По Иліи судилъ Самоилъ пророкъ лѣта 1.

‖34. Яко первый царь Саулъ, иже по Самоиле, той царьствова лѣтъ 40. об. 3.

35. По [21] Сауле царьствова Давыдъ 40 лѣтъ, иже сотвори всю волю Божію.

36 [22]. Сказаніе Давидово къ сыну своему Соломону, все же церковнаго образа и дивленіе, и яко царьствова лѣтъ 40.

---

[1] *Такъ* П; и Б. [2] о П; *нѣтъ* Б. [3] *Такъ* П; лютѣ Б. [4] *Такъ* П; вамли Б. [5] *Такъ* П; яко Б. [6] и о П; отъ Б. [7] сказаніе П. [8] *Такъ* П; а Б. [9] *Такъ* П; моисѣиови Б. [10] о П; *нѣтъ* Б. [11] горенилъ П; гонеѳилъ Б. [12] *Такъ* П; понаѳиле Б. [13] имеровалъ Б; иеравалъ П. [14] *Такъ* П; годионе Б. [15] *Такъ* П; ѳале Б. [16] авесьса П; века Б. [17] не *нѣтъ* Б; не бысть княжьѣ П. [18] не П; но Б, [19] не мучитъ *повторено дважды* Б. [20] тяжчемъ въ боудоущее моучити имать П. [21] по П; о Б. [22] 36 *нѣтъ* Б.

37. О Сивилле и о принесеньи[1] даръ ею.
38. О Моисѣи боговидци, и о Соломони премудромъ, и како оба толики славы и премудрости сподобистася, последи же овъ отъ обетованія испаде, тъй же изященныхъ болѣзній всѣхъ погуби, и душу съ ними погуби.
39. По Соломанѣ царьствова Ароваамъ лѣтъ 17.
40. По Ровоамѣ царьствова Авія, сынъ его, лѣтъ 6.
41. По Ави царьствова сынъ его Асса лѣтъ 16.
42. По Ассѣ царьствова сынъ его Асаѳа лѣтъ 25.
43. По Іасаѳате царьствова Іоромъ, сынъ его, лѣтъ 11.
44. По Іароме царьствова Іохозія, сынъ его, лѣта 1.
45[2]. По Іохозіи царьствова Гоѳилія, мати его, лѣтъ 6.
46. По Гоѳилии царьствова Іасъ, сынъ Охозіевъ, лѣта 40. О[3] немилостивѣмъ и богатемъ, и о многоцѣннемъ камени.
47. По Ассѣ царьствова Амессѣя, сынъ его, лѣтъ 29.
л. 4. 48. По Амесѣи царьствова Іозія и Азарія[4], сынъ его, иже прокаженъ || бысть 58 лѣтъ.
49. По Іозіи царьствова Ахазъ, сынъ его, лѣтъ 16.
50. По Іахазе царьствова сынъ его Іезикея лѣтъ 29, при немже бысть мѣденая зміа.
51. О[5] Синахириме, яко поби аггелъ Господенъ 185 тысещь Асирійскыхъ вой во единъ день.
52. О[5] Товете плѣнники и о Раѳаиле ангели.
53. Яко ангела намъ хранителя[6] и стража Богъ постави по всѣмъ странамъ и языкомъ, и яко всякому человѣку послѣдствуетъ ангелъ.
54. По Іезикѣи царьствова Манасіа лѣтъ 55, иже претре Исаію[7] пророка, яко превозможе злодѣяніемъ вся.
55. По Монасіи царьствова Амосъ, сынъ его, лѣтъ 20.
56. По Амосе царьствова Іосіа сынъ лѣтъ 31.
57. По Асіи царьствова[8] сынъ его Ахазъ мѣсяци 3.
58. По Ахазе царьствова Іоакимъ; и жилъ Іакимъ, братъ его, лѣтъ 13.
59. По Аакиме царьствова Іозіа[9], сынъ его, мѣсяци три.
60. По Охозіи царьствова Седекіа[10], отень[11] братъ его, лѣта 3.
61. О[12] царьствіи Еровaамли Аморійскаго и о разделеніи десята скипетръ.
62. По Іоараваме царьствова сынъ его лѣта 2.
63. По Новате царьствова[13] Васанъ лѣтъ 24.
64. По Васане царьствова Ила, сынъ его, лѣта 2.
об. 4. ||65. По Иле же царьствова Забрія, сынъ его, 22 лѣтъ.
66. По Замбріи царьствова Ахавъ, сынъ его, лѣтъ 22.
67. Что ради великій пророкъ Илія убо[14] со дерзновеніемъ Ахава царя обличи ради Езавели жены и, не терпя прещенія[15], избеже въ путь дни 40. Что ради Илія ненавидящимъ[16] чадъ своихъ враномъ препитанъ бываше.

---

[1] о севилѣ и о принесеніи П; о сиѳиме и о преселенье Б. [2] *Цифра* 45 *стоитъ противъ слѣдующаго заголовка*: по гоѳилии..., *а цифра* 46 *совсѣмъ отсутствуетъ* Б. [3] о П; *нѣтъ* Б. [4] озаріа П; орзазия Б. [5] о П; *нѣтъ* Б. [6] *Такъ* П; хранитемя Б. [7] *Такъ* П; каию Б. [8] *Такъ* П; царьство Б. [9] иохоніа П. [10] *Такъ* П; седеа Б. [11] *Такъ* П; иотень Б. [12] о *нѣтъ* БП. [13] царьство БП. [14] ибо БП. [15] прощениа Б; прѣщеніи П. [16] ненавидящаго БП.

68. По Ахаве царьствова Охозія, сынъ его, лѣтъ 2.

69. По Охозіи царьствова Іоарамъ, братъ его, лѣтъ 12, при немже бысть гладъ велики зило, Адерь царь Асирійскій оседящу Самарію, Елисею же веліа пророчествующу.

70. По Іараме царьствова Ію, сынъ Намесіевъ, лѣтъ 22.

71. По Ію царьствовавъ Ахавъ, сынъ его, лѣтъ 7.

72. По Ахаве царьствова Іоасъ, сынъ его, лѣтъ 14.

73. По Іоасе царьствова Іеровоамъ[1], сынъ его, лѣтъ 34.

74. По Іеровамѣ царьствова Азаріа, сынъ его, мѣсяць 6 и убіенъ бысть отъ Селума.

75. По Азаріи царьствова Селумъ мѣсяцъ 1.

76. По Селуме царьствова Манаимъ лѣтъ 10 и убіенъ быстъ отъ Ѳанисіа.

77. По Манаиме царьствова Ѳанесіа, сынъ его, лѣтъ 2 и убіенъ бысть отъ Ѳакеа.

78. По Ѳакесѣи царьствова Ѳанѣа сынъ лѣтъ 20 и паки убіенъ бысть.

79. По Ѳанеи же царьствовавъ || Іосіа лѣтъ 9, при немже пріиде Саламанасаръ, царь Асирскій. л. 5.

80. Въ царство Новходунасорово[2], царь Вавилоньскій, иже царьствова лѣтъ 24, иже во Іерусалиме владѣлъ лѣтъ 17, и Вавилона града великаго созда, и превысоку, и ина зданіе великое,

81. при немже быстъ и великій Данилъ пророчествовавъ о немъ.

82. По Новходунасорове царьствова Уалемадрахъ, сынъ его, лѣтъ 5.

83. По Улемадрасе царьствова Атасаръ, братъ его: той осквернихъ святыхъ божіихъ сосудъ въ пиру, при немже глезна явися въ стенѣ.

84. По Волтасаце царьствова Дарій Мидянинъ, иже и Астигисъ и Артаксерксъ[3], лѣтъ 17,

85. при немже и Данилу явишася видѣніа аггеломъ и проявленіе возвестиша о Христовѣ пришествіи.

86. По Даріи царьствова Киръ Перьсянинъ лѣтъ 32,

87. при немже Данилъ пресвѣтлый сый паки и Вила скруши, змія уби, и въ ровъ вверженъ бысть.

88. И о[4] Аввакумѣ, и Даниле пророци.

89. По Кире царьствова Камбусіа, сынъ его, иже нареченъ бысть Навходунасоръ, царьствова лѣтъ 18.

90. По Камбусѣи царьствова Спередіявъ волъхвъ мѣсяць 7.

91. По Среди царьствова Дарій Остапіянинъ лѣтъ 20.

92. Вина о вхоженіи[5] сыномъ Израилевымъ[6] ис Пер||скіа земля во Іерусалимъ и о[7] архіерѣи книжницѣ Ездра. об. 5.

93. О[8] образѣ и лепоте втораго созданія церковнаго, и о граде Ерусалимсте.

94. По Даріи царьствова Артованъ мѣсяць 7.

95. По Артаване царьствова Артаксерекъ Долгорукой лѣтъ 41

96. По Артаксереки царьствова другій Артаксерекъ мѣсяца 2.

97. По Артаксереки царьствова...

---

[1] *Такъ* П; іероиоавасъ Б. [2] иновходунагоровѣ Б. [3] иже... Артаксерксъ » *Такъ* П; иже астигисъ. астетасъ. скерексъ Б. [4] о *нѣтъ* Б. [5] *Такъ* П; ина обхожениа Б. [6] лѣвымъ Б; израилевъ П. [7] отъ Б. [8] о П; *нѣтъ* Б.

98. Царeве Перстіи отъ Навходонасора да иже и до сыновъ его.
99. Яко отроци и вельможи Александрови разделиша царствіе.
100. По Селевкіи царьствова Антіохъ сынъ, етери лѣтъ 15 [1].
101. И таже царьствова [2] Антіохъ славный, сынъ Селевковъ [3] отчелюбца, при немже бысть второе [4] плененіе.
102. О великихъ знаменіихъ [5], явившихъ во Іерусалиме.
103. Преже плененія мученіе Елеазара [6] и Соломоніи [7] и седьми отрокъ Маковѣи.
104. О [8] мужествѣ Матфѣа іерѣя и о Антіоховы умрети.
105. По Антіосе царьствова Антіохъ, сынъ его.
106. Лѣтъ 447. Іулій Кесарь первое единъ обладаше Римскимъ царьствомъ съ великимъ гурденіемъ, и славный же диктаторъ ся нарече, сказаемое самодеръжець, лѣтъ 18; той
л. 6. же и законы далъ индикта, и епакта [9] обрѣте, и убіенъ || бысть былии своими.
107. По Или же Кисари царьствова Авъгустъ, сыновецъ его, Октавинъ [10] сынъ, иже и Севастъ нареченъ бысть, лѣтъ 56, сущу убо ему великому царю и честну паче всѣхъ родивcя, того ради иже ся роди во дни его Царь Господь Богъ нашъ Ісусъ Христосъ.
108. При Авъгустовѣ царьствѣ въ лѣто 5486, индиктъ [11] первый, родися свята Богородица отъ Акима и Анны, въ 22 лѣта царьства Августа.
109. Лѣта 5488 введе Акимъ и Анна святую Богородицу въ Іерусалимъ во Святая Святыхъ 3-ю лѣтъ.

Въ лѣта 5500 родися Господь нашъ Ісусъ Христосъ.

1. Лѣта 5530 крестися Господь нашъ Ісусъ Христосъ.
2. Лѣта 5533-іе марта 30 въ пятокъ въ 6 часъ дни распятца Господь нашъ Ісусъ Христосъ индикта 3, Жидомъ 33 въ суботу, а святая Богородица тогда бысть 48 лѣтъ. Воскресе Господь нашъ Ісусъ Христосъ въ 3 день въ 7 часъ нощи апрѣля 30.
3. По Авъгусте царьствова Тиверей, сынъ его, лѣтъ 23, иже во имяни своемъ созда градъ и нарече имя Тивіара; при немъ же трусъ бысть великъ и разори градъ 13.

об. 6. 4. Господь нашъ Ісусъ Христосъ крестився начатъ еувангильское проповеданіе.

5. Лѣта 5538. По Тивиріи царьствова || Гаинъ, сынъ его, лѣта 4, иже всяко скверно дѣаніе и злодѣяніе показа къ женамъ и мужемъ и злѣ житіе си въ бани испроверже.
6. Лѣта 5542. По Гаине царьствова Клавдій лѣта 13, иже изби убойца Гаевы, убіенъ же бысть своею женою потравою [12].
7. Лѣта 5557. По Клавдіи царьствова Неронъ, сынъ его, лѣта 14; сей къ неподобнымъ и къ скверныимъ дѣяніемъ приложися, чюжъ царьствіа своего, творя гуда и плеша и на позорищихъ, а на Бога хулу глаголя, а прочіи; глаголаша ему нѣци: «хотятъ [13] тя убити», тѣмъ разгнѣвася [14] рамено и уби матерь, и сестру, и жену, и инѣхъ тысящу рода своего, и потомъ, въ село си шедъ, изрѣзася.
8. Лѣта 5570. По Нероне же царьствова Галва мѣсяць 9 и три дни.

---

[1] етери лѣтъ еі» *Амартолъ О. Л. Д. П.:* и ины петь = καὶ ἄλλοι έ. [2] царьства Б. [3] левковъ Б. [4] втое Б. [5] знамении Б. [6] елеаза Б. [7] сомонии Б. [8] о *нѣтъ* Б. [9] весекта Б; висектаП. [10] *Такъ* П; ктавинъ Б. [11] индикъ Б. [12] потворомъ П; потворою Б. [13] *Такъ* П; хотя Б. [14] разглѣвася Б; разгнѣвався П,

9. Лѣта 5570. По Галвѣ [1] царьствова Аѳонъ улукавленій мѣсяци 3 и 8 дни, иже своимъ оружіемъ прободеся.

10. Лѣта 5570 и полъ. По Аѳоне царьствова Іутелѣ лѣто едино, сый рода великаго; той звѣздословіа, и звѣздословесники, и островителя [2] изгнавъ отъ Италіа [3], самъ боденъ бысть.

11. Лѣта 5||571. По Утеліи царьствова [4] Еусписіянъ лѣтъ 9; бысть рода проста. Той въ Римъ пришедъ, и начатъ крамолу и остави сына своего Тита на Іюдею. л. 7.

12. При томъ бысть плененіе Титово на Іерусалимъ.

13. Лѣта [5] 5583. По Еуспесіане царьствова сынъ его Титъ лѣта 2.

14. Въ лѣта 5584. По Тите царьствова Доменьтіянъ, братъ его, лѣта 15 и убіенъ бысть во церкви совѣтомъ жены своеа скверъныхъ ради злодѣяній.

15. Въ лѣта 5599 [6]. По Доменьтіяне царьствова сынъ его Нерва, иже и привелъ Іоанна Богословца отъ оземствіа, и сказа, како умретъ.

16. Въ лѣта 5600. По Неврасе царьствова Троянъ 9 и отекъ воднымъ породомъ, умре, праведенъ сый зило и лукавъства навидя.

17. Въ лѣта 5609. По Трояне царьствова Андреянъ, иже и Елисій, зять его, лѣта 24; и отекъ воднымъ трудомъ, и умре; и той изби 50 Жидовъ и постави свои кумиры [7] въ капищи и Еллинъ [8] всели во граде.

18. Лѣта 633. По Аньдреяне царьствова Антонинъ лѣтъ 22; при томъ Поликарпъ, епископъ Змирьскій, Іустъ ѳилосоѳъ и Деонисій, епископъ || Корѳинскій, мучени быша. об. 7.

19. По Автонене благовѣрномъ царьствова Марко Автонинъ лѣтъ 19, при немже огнь съ небеси явися идущь; той отравою убіенъ бысть.

20. Въ лѣта 5674. По Марце Анътонине царьствова сынъ его Команъ лѣтъ 12, иже блюя кровію и желчію житіе си испроверже.

21. Въ лѣта 5686. По Комони царьствова Пертинаксъ мѣсяца 2 и убіенъ бысть воиномъ.

22. По Пертинаксе царьствова Іулинъ Дидинъ мѣсяци 4 и убіенъ бысть каженикомъ.

23. Лѣта 5686. По Уліяне Дидянине царьствова Сиверіянъ; во бранехъ сы, разболѣся, умре.

24. Въ лѣта 5704. По Сивиріяне [9] царьствова Анътонинъ, иже и Карака, лѣтъ 6, своего брата во обяти своея матери сбоде [10], и тѣмъ же и той отъ етера сотника убіенъ бысть.

25. Лѣта 5715. По Аньтонине Карколинѣ царьствова Макрънъ лѣто едино и 2 мѣсяца и убіенъ бысть.

26. Лѣта 5716. По Макринѣ царьствова Антонинъ Иліоговлянинъ лѣта 3 и 9 мѣсяцъ; той въ нечистыхъ своихъ дѣлехъ убіенъ [11] бысть.

||27. Лѣта 5730. По Антонине Агавале царьствова Александръ [12] Мамеинъ, сынъ его, лѣта 13 и 8 мѣсяцъ; при томъ бысть гладъ великъ въ Риме, яко мяса человѣческое мнози ядяху. л. 8.

28[13]. Лѣта 5730. По Александре Мамаине царьствова Максиміянъ лѣтъ 16, той многи подущаа суровствіемъ своимъ на крестъяны, и убіенъ бысть.

29. Лѣта 5751. По Максіяне царьствова Максимъ и Валдидъ дній 22 и убіена быста отъ воинику.

---

[1] *Такъ* П; гавле Б. [2] отравники П; *Амартолъ*: ἀστρολόγους καὶ ἀστρονόμους καὶ γόητας. [3] *Такъ* П; итилиа Б. [4] *Такъ* П; царьствовавъ Б. [5] начатъ... лѣта » начатъ на июдею при томъ бысть плененіе титово на иерусалимъ крамолу и остави сына своего тита лѣта Б. [6] *Такъ* П; 5099 Б. [7] умиры Б; кумиръ П. [8] ѳменъ Б; еллины П, [9] тивирияне Б; севирѣ П. [10] *Такъ* П; свободе Б. [11] *Такъ* П; убиениѳмъ Б. [12] *Такъ* П; во александрѣи Б. [13] 28 *нѣтъ* Б.

30. Лѣта 5756. По Максиме и Валвиде царьствова Гордіянъ кесарь лѣта 13 и убіенъ сы.

31. По Гордіяне царьствова Өилипъ лѣтъ 5; той бѣ во крестьянстей вѣре наказатель, дивенъ же бѣяше величествіемъ тѣла и мужества [1], убіенъ бысть.

32. По Өилипе царьствова Декія лѣтъ 2; той многихъ святыхъ мучилъ, въ нихже суть и 7 отрокъ, иже во Еөеси граде.

33. По Декіи царьствоваста Галъ и Улисіянъ лѣта 2 и мѣсяць 8; при нею же гладъ [2] великій граду, и одеръжаша лѣтъ 15.

34. По Гале и по Усиліяне царьствова Емеліянъ мѣсяци 4 и убіенъ бысть.

об. 8. 35. По Уліяне царьствоваста Уалиріянъ || и Галисонъ, сынъ его, 15, иже одертъ бысть въ Самаріи со тми [3] 4-ми и одертъ умре.

36. По Уліяне царьствова Клавдій лѣто едино; сей дѣдъ бысть Консты [4] Зеленаго.

37. По Клавдіи царьствова Кинтълосъ, братъ его, и малы дни поживъ, и [5] Авриліяна увидивъ на Римъскую власть восходяща [6], убоявъся, самъ себѣ житія си отступи, крававицу ручную прерѣзавъ [7].

38. По Кинтилине царьствова Авриліянъ лѣтъ 6 и убіенъ отъ воинъ.

39. По Авріане царьствова Такитъ лѣта 2 и убіенъ бысть.

40. По Таките царьствоваста Провій и Фломіянъ лѣта 2 и 4 мѣсяци.

41. По Провіи и Фломіяне царьствова Карій и Нумеріанъ [8] лѣтъ 10.

42. По Каріи [9] и по Фломіане и по Нумиріяне царьствоваста Діоклитіянъ иже и Ерукуліанъ лѣтъ 28;

43. при немже бысть веліе гоненіе на крестъяны.

44. По Діоклитіяне и [10] иже съ нимъ царьствовавшимъ царьствуетъ Констенътинъ Зеленый [11], великаго царя Констентина отецъ, лѣта 15, иже на ны гоненію бывшу не причестися лѣта 5843.

л. 9. ||45. По Максентіи [12] царьствуетъ [13] Костянтинъ Великій лѣтъ 32, вся же лѣтъ житія его лѣтъ 65; той вборзе Елиньскіе капища испроверже и крестъянскіе церкви созда;

46. и соборованіе при [14] немъ было святыхъ отецъ 310 и 18 на Арія еретика.

47. По Костентине царьствова сынъ его Костентинъ лѣтъ 11; той по отчии умртвіи во аридскій умъ впаде.

48. По Костентине царьствова Іуліянъ преступникъ лѣта 2 и полъ.

49. По Уліяне царьствова Авіянъ мѣсяць 8.

50. По Авіяне царьствова Уалинътинъ Великій лѣтъ 12. По Уліяне пріа царьство въ Костентинѣ граде и собра въся еретики.

По Уалентіи царьствова Гратіанъ [15], сынъ его.

51. По Гратіяне царьствова Өеодосій Великій лѣтъ 17; и бысть соборъ 2 святыхъ отецъ 150 на Макидонія еретика.

52. По Өеодосіи царьствова сынъ его Аркадій лѣтъ 30.

53. По Аркадіи царьствова сынъ его Доброписецъ лѣтъ 33, и подъ нимъ падеся конь, и оба быста мертва. Той въ Халкопратіи церковь созда, преже сущіи соборища Жидовска; и о

---

[1] *Такъ* П; можества Б. [2] *Такъ* П; чатъ Б. [3] съ тмами П. [4] кокти Б; константина П. [5] не Б. [6] восходящу Б. [7] прободъ П; презрѣвъ Б. [8] *Такъ* П; нумиянъ Б. [9] *Такъ* П; кории Б. [10] и П; *нѣтъ* Б. [11] *Такъ* П; змены Б. [12] *Такъ* П; мантіи Б. [13] *Такъ* П; царьству Б. [14] апри Б. [15] *Такъ* П; еретиянъ Б.

иже по сусе странѣ граду || разори[1] стѣну и пріимъ 2 поприща созда ину стѣну за дни 60. об. 9.

54. По Ѳеодосіи царьствова Маркіянъ лѣтъ 6 со Полхиріею благочестивою, яже многа благовозлюбленъная дѣла сотворши, дѣвицею преставися.
55. По Маркіяне царьствова Леонъ Великій лѣтъ 18 и умре, зане чрево не шло; при немъ явися знаменіе на небеси образомъ яко труба за 40, и въ дождa[2] мѣста иде попелъ на Костентинеграде и паде пяди возвыше.
56. По Леоне Велицемъ царьствова Левонъ Великій же[3], сынъ Зиноновъ, лѣта 2.
57. По Леоне царьствова Зинонъ[4] Иговряненъ, отець его, лѣтъ 15 и умре, чрево ему не шло проходомъ[5], окоянный.
58[6]. По Зиноне царьствова Анастасій Дуряханинъ, ему две зѣницы во очію, лѣтъ 27, иже молніею опаленъ бысть ниць паде.
59. По Анастасіи царьствова Устіянъ Фракіянъ лѣтъ 9, при немже звезда явися преходнаа за 20 дни и нощи, трусъ бысть велій, изъ неяже разпаденіе последоваше веліе градовомъ.
||60. По Устіане царьствова Іустіянъ, сыновецъ[7] его, лѣтъ 39, иже обнови великую церковь красотою и величествомъ, преже создана отъ степени Костентиномъ царемъ. л. 10.
61. По Устіяне царьствова Іусти, сыновецъ его, лѣтъ 13; той созда Соѳіана, сеи рекше[8] пристанище во имя жены своеа Соѳіа.
62. По Устіяне царьствова Тиверій лѣтъ 4; сей запрети въ резахъ златыхъ не ходити и златую полату той украси.
63. По Тиверіи[9] царьствова Маврикый, зять его, 20 лѣтъ; той созда церковь святыхъ 40 мученикъ.
64. При томъ жена роди дѣтищь безъ очію и безъ рукъ на ледвіяхъ ему рыбей[10] хвостъ пророщенъ бысть, подобна рыбей же глинена кожа.
65. По Маврикіи царьствова Ѳока томитель[11] лѣтъ 8, иже на процѣ злѣ житіа си испроверже, Ираклiемъ на уды разрѣзанъ бысть.
66[12]. По Ѳоцѣ[13] царьствова Иракліа лѣтъ 30, его же Сергій патріархъ[14] нарече купно со бояры.
67. По Иракліи царьствова Констентинъ, иже отъ братанныя своеа, лѣта 1; сый отравленъ отъ мачехи своеа умре.
||68. По Костентине царьствова сынъ Иликриевъ Ириклинъ[15] купно со Мартиною матерію мѣсяци 4; сей принесе въ великую церковь венець, егоже взятъ Костентинъ изъ гроба отца своего. Тому Ракліону боляри[16] урѣзавши носъ, а матерь языкъ, озимьствоваша[17], Констентина же, внука Раклiева, веньча Вавилъ патріархъ. об. 10.
69. По Ираклiине царьствова Костантинъ, сынъ его, зловѣрный ненавидемъ царьствова лѣтъ 17.
70. По Костентине царьствова Костентинъ, сынъ его, Брадатець лѣтъ 17 и умре, понеже не шло ему чрево оходомъ; при немже 6-й соборъ былъ.

---

[1] ризори Б; разоривь П. [2] *Такъ* П; вожда Б. [3] ловонъ великіи же Б; левь оуныи П. [4] *Такъ* П; зиновъ Б. [5] умре... проходомъ » умре не чрево ему нештo проходомъ Б. [6] н҃і Б. [7] *Такъ* П; сынъвомъ Б. [8] сеи рекше » сеи рекше но сеи рекше Б. [9] *Такъ* П; тирии Б. [10] *Такъ* П; рыбе Б. [11] тимитель Б; мучитель П. [12] 66 *нѣтъ* Б. [13] *Такъ* П; ѳоне Б. [14] *Такъ* П; питриаргъ Б. [15] по костянтинѣ же сына раклиова царьствова ираклонъ П. [16] *Такъ* П; болярину Б. [17] *Такъ* П; отземствовиша Б.

71. По Костентине царьствова Іустіянъ лѣтъ 16, и победивъ Назары[1], изымавъ и, и отъ нихъ избравъ 30 тысящь людей, Персію сіа нарече а[2].

72. По Устіяне царьствова Леонтей лѣта три; тому урѣза Леонтій носъ, въ манастыри въ Долматове умре.

73. По Леонтіи царьствова Апсимаръ, иже Тиварій; той увѣдивъ, яко Іустинъ вшелъ второе во градъ, убоявся, бежа во Ополониду.

л. 11. 74. По Апимаре царьствова паке Устіянъ урѣзаномъ носомъ 7 лѣтъ, иже Апсима||ру убивъ
и Калинника ослепивъ[3] и оземъствовавъ въ[4] Римѣ, потомъ убіенъ бысть Ѳилиппикомъ[5].

По Устіяне царьствова Ѳилиппикъ[6], иже и Вардеянъ, лѣтъ 2 и потомъ ослепленъ бывъ и умре.

По Ѳилике царьствова Артемій иже и Анастасій[7] 2 лѣта и полъ, иже и Георгіа и Ѳеодора, патрикіана[8] саномъ суща, оземствова въ Селуни.

75. По Артеміи царьствова Ѳеодосей лѣта 2, иже Ортеміа мнихомъ постави; сей услышавъ нань мыслящимъ людемъ, оставивъ Царьградъ, криликъ бысть съ сыномъ своимъ.

По Ѳеодосіи царьствова Леонъ, иже и Кононъ[9], Исавранинъ лѣтъ 25.

76. По Леоне Исавранине царьствова Костентинъ гною тезоименникъ, сынъ его, въ лѣта четыре.

77. По Костентине царьствова Леонъ, сынъ его, иже отъ Козарыни[10], лѣтъ 5; сей дерзнувъ носити венець великія церькви, абіе внугнися ему глава, и потомъ огнемъ великимъ одержимъ, живота испроверже.

78. По Леоне царьствова Костентинъ, сынъ его, и Ирина[11] лѣтъ 17; при нею благочестное
об. 11. преданіе зачало пріяти, и рака[12] обрѣтеся у долгіа стѣны[13], и откровени ей || бывши,
явлеше написаніе, изглаголя ею благочестиваа цари[14].

79. При немъ же бысть 7-й зборъ святыхъ отець.

80. По Костентине держаше власть Ирина[18] 5 лѣтъ, ибо сына ей ослепиша; я же сына Мотылича, и обрѣте я на[15] ся воставшимъ, оземствова я во Аѳинехъ и[16] злою казнію измори я.

81[17]. По Иринѣ[18] царьствова Никиѳоръ, древле[19] сы логоѳитъ саномъ, лѣтъ 8 и полъ, повелѣніемъ Ирину[20] у Лезви. При немъ и Варданій патрикѣй стратигъ нареченъ бысть царемъ нужею отъ людей, створивъ дни 50, и не пріимшимъ его гражаномъ, бежавъ, мнихъ бысть въ манастыри Ираклієвѣ, иже ослепленъ бысть послеже бе отъ мужа ненавидящимъ Христа безъ повелѣнія царева.

82. По Никиѳоре царьствова Стаураклій, сынъ его, лѣта 1, едва избѣгъ отъ Болгарскаго[21] посеченіа, боденъ бысть зело, и не можахуть его злѣковати, и никомуже являяся[22].

83. По Ставрокіи царьствова Михаилъ, зять его, лѣто 1 и мѣсяць 9, иже на всякомъ бяше
благъ, сущю[23] же на рядъ не велику, и не можаше исправляти, тѣ оземствованъ во
л. 12. Островъ градъ || з женою и съ чады, бысть мнихъ.

---

[1] козары П (*въ оглавленіи, а въ текстѣ:* словѣнъ); *Амартолъ:* τῶν Σκλαβῶν. [2] персію сіа нарече а » нарече изрядныя воя П; *Амартолъ:* λαὸν περιούσιον τούτους ἐπωνόμασεν. [3] *Такъ* П; олепивъ Б. [4] въ П; *нѣтъ* Б. [5] Ѳиликомъ БП. [6] Ѳиликъ БП. [7] *Такъ* П; асии Б. [8] патрикиама Б. [9] *Такъ* П; кономъ Б. [10] *Такъ* П; карыне Б. [11] и ирина П; иринѣи Б. [12] креста Б. [13] страны Б; *срв.* П: въ долгыхъ же стѣнахъ.... человѣкь нѣкии копаа обрете ракоу. [14] царица Б. [15] на а Б; я на П. [16] и о Б. [17] 81 *нѣтъ* Б. [18] *Такъ* П; иринѣи Б. [19] *Такъ* П; длевле Б. [20] ириною Б. [21] *Такъ* П; голгорскаго Б. [22] *Такъ* П; являюся Б. [23] сю Б.

84[1]. По Михаиле царьствова Леонъ Арменинъ, иже преступникъ явися последи, владѣвъ лѣтъ 7 и мѣсяць 5, на удесы разсеченъ бысть, въ церкви живота си испусти[2].

85[3]. По Леони Арменине царьствова Михаилъ Арьмeнинъ лѣтъ 8 и мѣсяць 9, умре немогій ходити ко дверемъ.

86. По Михаиле царьствова Өеоөилъ, сынъ его, Бога ненавидяй, скверный лѣтъ 12 и мѣсяць 3 и умре окаянный, зане ему чрево не шло.

87. По Өеоөилѐ царьствова Михаилъ, сынъ его, съ Өедорою лѣта 4, а единъ лѣтъ 10, а са Василіемъ[4] лѣто 1.

88[5]. По Михаиле царьствова[6] Василей лѣтъ 19.

89. По Василіи царьствова Леонъ Премудрый, сынъ его, лѣтъ 25 и мѣсяць.

90. По Леоне царьствова Александръ лѣта 1 и дни 29 со Костентиномъ, сыномъ Леонови.

91. По Александре царьствова Костентинъ, сыновець его Александровъ, седмью сы лѣтъ возрастомъ, съ матерію лѣтъ 7, а съ Романомъ[7] лѣта 27, а самодержець лѣтъ 15, считаючи лѣта 50.

Тако одержи царьствіе истинный Романъ Аво||стакта[8], царьствова съ Костентиномъ, зя- об. 12.
тимъ своимъ.

Первый Рюрикъ, второй сынъ его Игоръ, третей сынъ Игоревъ Святославъ[9]. Святославли дѣти: Ярополкъ, Олегъ, Володимеръ Кіевскій. Володимери дѣти: Вышеславъ, Изяславъ, Ярославъ, Святополкъ, Всеволодъ, Святословъ, Борисъ, Глѣбъ, Станиславъ, Подьвись, Судиславъ. Изеславль сынъ Брячиславъ. Ярославли сынове: Володимеръ, Изяславъ, Святославъ, Всеволодъ, Игорь, Вячеславъ. Володимерь сынъ Ростиславъ. Брата Володимеря Изеславли сынове: Мстиславъ, Ярополкъ, Святополкъ. И брата Изяславля Святославли дѣти: Глѣбъ, Олегъ, Ярославъ[10], Давыдъ. Брата Изяслава Всеволожи дѣти: Володимеръ, Ростиславъ. Брата Всеволожа[11] дѣти: Игоревъ сынъ Давыдъ, и брата Игорева Вечеславълъ сынъ Борисъ[12].

Володимера Манамаха дѣти: Мстиславъ, Изеславъ, Святославъ, Ярополкъ, Вечеславъ, Романъ, Юрьи, Андрѣй.

Мьстиславъли сынове: Всеволудъ, Изеславъ, Ростиславъ, Святополкъ, Володимеръ.

Брата Мстиславъля Юрьевы сынове Долгорукова Суздалского: Ростиславъ, Ондрѣй,
Иванъ[13], || Борисъ, Глѣбъ, Мстиславъ, Василько, Ярославъ, Михалко, Святославъ, Всеволодъ. л. 13.

Изяслава Мстиславича сынове: Мстиславъ, Ярославъ, Ярополкъ. Брата его Ростеслава сынове: Романъ, Святославъ, Давидъ, Рюрикъ, Мстиславъ. Брата ихъ Володимеровъ сынъ Ярославъ.

[14] Констентинъ, Борисъ, Юрьи, Ярославъ, Володимеръ, Святославъ, Иванъ. Ярославли дѣти Володимерского: Өеодоръ, Александръ, Андрѣй, Костентинъ, Өөонасей, Данило, Михайло, Ярославъ, Василей, а иного уби Батый во Твери.

Александра Невскаго сынове: Василей[15], Дмитрей, Андрѣй, Данила.

Данилови сынове: Юръи, Александръ, Борисъ, Иванъ, Аөонасей.

Ивана Даниловича сынове: Семенъ, Иванъ, Ондрѣй.

Ивана[16] Ивановича сынове: Дмитрей, Андрѣй; а брата его Ондрѣа сынъ Володимеръ. Дмитреа Ивановича сынове: Данило, Василей, Юрьи, Ондрѣй, Петръ, Иванъ, Костентинъ.

---

[1] 85 Б. [2] истоусти Б. [3] 85 *нѣтъ* Б. [4] *Такъ* П; вакилиемъ Б. [5] 88 *нѣтъ* Б. [6] *Такъ* П; царьство Б. [7] *Такъ* П; мараномъ Б. [8] авостаита Б. [9] святославъ *вписано между строкъ другою рукою* Б. [10] ростиславъ Б. [11] всеволожи Б. [12] борисовъ Б. [13] івана Б. [14] *Слѣдуетъ родъ Всеволода Георгіевича.* [15] Василей *повторено дважды* Б. [16] івано Б.

*

Васильеви дѣти Дмитреевича: Иванъ, Василей.

об. 13. Василья Васильевича сынове: Юрьи, Иванъ, Юрьи, || Андрѣй, Семенъ, Борисъ, Андрѣй, Дмитрей[1]. Ивана Ивановича сынове: Иванъ.

Романъ Мстиславль. А Романовъ сынъ Данило. Ростиславичевы дети Мстиславича сынове: Романъ, Мстеславъ.

Рюриковъ сынъ Ростиславъ, Володимеръ; Давыдовъ Костентинъ, Мстиславъ, Мстиславль Ростиславъ, Ростиславичь Глѣбъ, Глѣбовичь Александръ, Александровичь Иванъ, Ивановичь Святославъ, Святославичь Юрьи, Юрьевичь Ѳедоръ.

Ростиславичь[2] Ѳедоръ, Ѳедоровичь Давыдъ, Давыдовичь Василей, Васильевичь Ѳедоръ, Ѳедоровичь Александръ.

Констентинъ, Василько, Борисъ, Констентинъ, Василій, Костентинъ, Александръ, Володимеръ, Андрѣй.

Ярославъ[3], Ярославъ, Михайло, Александръ, Михайло, Иванъ, Олександро, Борисъ, Михайло.

Василько, Глѣбъ, Михайло, Ѳедоръ, Василій Согорскій, Юрьи Белозерскій.

Батый, Сартакъ, Берка, Мингутемирь, Ногой, Телебуга[4], Тохта, Обзъякъ, Занебикъ, Бердебекъ, Кулпа, Наурусъ, Хыдыръ, Темирхозя, у Мамая Абудла[5], Амуратъ въ Сараи
л. 14. ||Азіеръ у Мамая же, Мамакъ слатанъ, Тахтамышъ, Темирь Аксакъ, Темирь Кутлуй, Шадибекъ, Булатъ салтанъ, Зеди салтанъ.

Послушайте убо нынешняя истины зело, како смесиша 4 царства: 1-е Еѳіопія, 2-е Македонія, 3-е Римляне, 4-е Греци, иже суть 4 вѣтри подъ небесемъ, еже видѣ Данилъ. Ѳилипъ убо, Александровъ отець, Макидоненинъ бѣ и поя жену Хузиту, глаголемую Алимпіяду, дщи Фрола, царя Еѳіопскаго, отъ неаже родися Олександръ Гречинъ, иже храбръ бѣ, иже сотвори Александрію Великую во Египте и царьствова въ ней 12 лѣтъ. И той пришедъ на востокъ победи Дарія Мяденина и многи грады и земли повоива, воедино сотвори. И доиде земля, иже нарицаетца Солнце, идѣже видѣ нечистыа человѣки и смрады, суть Аѳетови внуцы. Видѣвъ Александръ нечеистоту ихъ, чюдися. Ядятъ бо всяко животно и гнусно и скверно, комары и мошки, и котки, и зміа, и мертвыа плоти, и слепыа изврагы, и всяку творя живот-
об. 14. ныхъ, и мертвыхъ не погребаху, по ядяху. Александръ же ви||дѣвъ бываемое въ нихъ, рече: «егда како[6] доидутъ сіа до Земля Святыя и осквернятъ ю отъ скверныхъ сіи ядей». Помолися Богу зело, повелѣ собрати вся мужа и жены, спроста рищи вся племя ихъ, и изведе я изъ[7] земля ихъ, дондеже идоша мимо сѣверъ, и нѣсть куды[8] влѣсти къ нимъ, ни отъ нихъ излѣсти[9]. И ту абіе помолися Богу Александръ, и послуша Богъ молитвы его, повелѣ сѣверскимъ горамъ ступитися о[10] нихъ, имже дѣютъ Мазы горы сѣверныя[11]. И соступишася горы о[12] нихъ, точію 20 лакоть не соступишася. То же мѣсто закова враты желѣзными и замаза сунклитомъ, да аще хотѣли быша желѣзомъ разсѣщи врата, то не будетъ лзѣ, или огнемъ сожещи, то нѣсть на томъ. Вещъ бо сунклита есть такова: ни желѣза сечетъ, ни огнь его

---

[1] дритреи Б; *текстъ явно спутанъ: Димитрій—сынъ Іоанна Іоанновича, а Іоаннъ—сынъ Іоанна Васильевича.* [2] святославичь Б. [3] ростиславъ Б. [3] ростилавъ Б. [4] лебуга Б. [5] у мамая ѡбдула » оу маная оувдоула Б. [6] *Такъ* П; ко Б. [7] *Такъ* П; и Б. [8] нѣсть куды » *такъ исправлено другою рукою; было*: нѣсти коды Б. [9] излѣсти *такъ исправлено другою рукою*; *было*: излѣсъ и Б. [10] *Такъ* П; отъ Б. [11] имъ же... сѣверныя » *Меѳодій Патарскій*: οἷς ἐστι προσηγορία Μαζζοὶ τοῦ Βορρᾶ. [12] *Такъ* П; отъ Б.

зжетъ, вся бо хитрость діяволя ту сокротятца[1]. Нѣціи бо нечисти и скверни и носніи[2] языцы волшебными
злокознеными дѣлы то утвердиша, да никакова[3] хитрость не успѣетъ ему. Въ послѣдніа
же дни, по пророчеству Езикѣилеву глаголющему: въ послѣдніа же дни на скончаніе миру
излѣзетъ Гогъ и Мога на землю[4] Израилътеску, || иже суть цари язычестіи, яже затворилъ[5] л. 15.
Александръ объ ону страну сѣвера, Гога и Многога, Ануга и Нанога, и Хеназа, Диѳа, и
Ѳотины, и[6] Олвины, Еуны, Тевлѣа, и Зармити, Хахоны и Армазоты, и Гармидіяды, и Фарѳы,
и Аланы, и Суѳолоницы, и Аріи, и Салтари, человѣкоядцы, нарицаемыа Песьи Главы, 24 цари,
аже заключивъ Александръ царъ, вогнавъ яко во ограду. Умершу же Александру, и потомъ
царьствоваша четыре раби[7] его. И прія[8] Макидонію Аріандрей, братъ Александровъ, иже
Ѳилипъ наречеся, той царьствова[9]. во Египте Птоломѣй Заячицы, Ѳиникіею[10] же и Киликѣею[11]
и Суріею Селевкій, Килекѣію же Ѳилота, Асію Антигонъ, Каріею[12] же Касандръ, Елиспонтою
же Леона, Паѳлогоніею же Еуменій, Ѳиклисѣею же Акамахъ, и не престаху другъ на[13]
друга востающа. Хуѳзиѳъ же, рекше Алимъпіяда, мати его Александрова, во свою отчину
идетъ въ Мирскую землю. Вуза же убо, сотворивый Византію, пусти, рече, черезъ море къ
Ѳолу, царю Мирскому, Германика, своего старейшаго[14] воеводу, миритися || съ нимъ, написа об. 15
же ему о[15] Олимпія[16], матери Александрови, да пойметъ ю[17] женѣ и царь будетъ съ нею.
Пріимъ убо Ѳолъ книги отъ Гарманики, видѣвъ же отъ него даръ и радъ бысть.
Собра же ото вой всеа[18] Еѳіопіа Индійскіа Мирянъ 4000[19] иде ведый съ собою дщерь.
Встрѣ же Вуза на мори въ Халкидони съ великою любовію и дары многи пришедшимъ съ
нимъ; и вълѣзъ Ѳолъ во Узантію и многи дары пріимъ, возвеселился. И поя Вуза царь Хузиту,
рекше Алимпіяду, дщи царя Еѳіопъска, жену Ѳилипъпа царя, матеръ Александрову, и роди
отъ неа дщерь и нарече имя Византія. И поа Византію Ромулъ[20] Арміа царь Римскъ[21], любити
ю нача зело доброты еа дѣла, бѣяше бо и самъ просіялъ и доброуменъ бѣ, и тѣмъ же
въ вѣно вда ей[22] Римъ, да того ради бояре Римстіи гнѣвахуся нань. Роди же Византіа[23] та
три сыны: перваго прозва Ермилай по оческу имени, вторага же Урванію, третьего же Клавтія.
И царьствова Ермила въ Риме во отца своего мѣста Ромула[24], Урваніа[25] во Узантѣи граде
матерне, а Клавдія же во Алексанъдрѣи придержа племя[26] Хузитина, ре||кше Алумпіа- л. 16.
дина[27], Еѳіоплянына[28], дщери Ѳола царя; а восточныя же земли Македоняны, и Еллини, и
Римляне. Царьство же Елинское, рекше Греческое, отъ племени Римска[29]. Того же царьства
Еѳіопя варитъ рука ея къ Богу въ послѣднеа дни по пророчестій рѣчи[30]. Проразумѣвъ бо[31]
блаженный Давидъ духомъ разумомъ, яко отъ Хузиты, рекше отъ Алимъпіяды дщери Ѳоловы,
быти хощетъ царьство Греческое, проповѣда глаголя: «Еѳіопска рука варитъ къ Богу». Друзіи
же рѣша, си о Еѳіопстіи царьстви речено[32] бысть святымъ Давидомъ, но[33] лжутъ свято то[34]
творяще: воздвигнетъ бо ся[35] царьство, иже обрѣте великое и честное древо святого честного
Креста почтеннаго посреди земля. Тѣмъ же бо рѣче блаженный отецъ, понеже Еѳіопскаа[36] рука

---

[1] *Меѳодій*: скратеть—ἀπεργάζεται. [2] гнусниии П. [3] никако П; ниитакова Б. [4] землю » зе *вписано другою рукою* Б. [5] *Такъ* П; сотворилъ Б. [6] п БП. [7] *Вмѣсто словъ* четыре роби *въ* П *стояло* драби, *но буква* д *почти совсѣмъ вычищена*. [8] *Такъ* П; проя Б. [9] царьствова въ Македоніи П. [10] Ѳикиею Б; филикіею П. [11] коуліею П. [12] *Такъ* П; кириею Б. [13] на П; *нѣтъ* Б. [14] *Такъ* П; старешаго Б. [15] о П; отъ Б. [16] охиния Б; озіи П. [17] ю П; ею Б. [18] всея П; сиа Б. [19] 4 тысящи П; 4 Б. [20] романъ Б; ромунъ П. [21] мириснъ Б; римескъ П. [22] еи П; ие Б. [23] виза византиа Б. [24] ромуна БП. [25] еоурваниа Б; аурваніа П. [26] племя и внучата П. [27] *Такъ* П; Алоумпиядия Б. [28] *Такъ* П; еѳиоплянина Б. [29] моурьска П. [30] *Такъ* П; рѣчи *нѣтъ* Б. [31] *Такъ* П; бго Б. [32] *Такъ* П; реченомъ Б. [33] не БП. [34] го Б; у *Меѳодія*: творещии то истиноу; *въ* П: творящіи то. [35] *Такъ* П.; ся *нѣтъ* Б. [36] ефиопіа и П.

еа варитъ къ Богу. Нѣсть бо языка или царства подъ небесемъ, могуще одолѣти царство Греческо. Тѣмъ же и забрала [1] есть [2], на немже вселенныа конца твердо написана суть отъ востока до запада и отъ полудни до полунощи. Никаяже бо сила возможе Греки погубити, заступлени бо суть Крестомъ честнымъ.

Паки на предлежаще возвратихомся.

об. 16. По скончанiи же || Александрова лѣта 57, Египетъ же весь и Лувiю бѣ поручилъ Але-
ксандръ дръжати царьствовати Птоломѣю Заючицю, прирокомъ Лагову [3], астраному, иже
царьствова лѣтъ 42. Царьство во Египте. Царьствова же сынъ его Птоломей; преложены
быша книги Iюдейскыя Елиньскимъ языкомъ отъ 72 учителю по седьмидесятъ и двою денью,
бяху бо писани Еврейскiи, якоже хотящу самому тому Птоломѣю Елинскою рѣчiю силу книгъ
разумѣти. По царьствiи же того Птоломѣя царьствова третiй Птоломѣй Ѳиладелѳъ добродѣ-
тельный лѣтъ 47; и при томъ Iсусъ Сираховъ [4] веденъ [5] бяши. По томъ царьствова 4 Пто-
ломѣй Ерiутисъ отчелюбецъ [6] лѣтъ 25; при томъ Еврѣйстiи людiе пленине идоша во Египетъ.
И повелѣ Птоломѣй своимъ вельможамъ слоновъ 500 приготовити и сихъ напоити ливаномъ,
да упивъшеся слоны Iюдеа побiютъ. Iюдѣемъ же помолившимся, слонове же на своя же воа
и народы устремившеся, многихъ народъ отъ одержащихъ яростiю погубиша [7], и тако пре-
л. 17. славна Iюдѣ||ени спасени быша, невредими идоша восвояси. По томъ царьствова 5-тъ Пто-
ломѣй Филопаторъ [8] возрачный лѣтъ 16. По томъ царьствова 6 Птоломѣй Епиѳаний матерне-
любецъ лѣтъ 25. По томъ царьствова 7-мъ Птоломѣй Филомиторъ [9] добродѣтельный лѣтъ 11.
По томъ царьствова 8 Птоломѣй нареченный Спасъ [10]. По томъ царьствова 9 Птоломѣй
Александръ. По томъ царьствова 10 Птоломѣй, братъ его. Царьствоваша [11] сiи три Птоло-
мѣи 20 лѣтъ. По томъ царьствова 11 Птоломѣй, именемъ Деонисей, лѣтъ 29, иже ме
дщерь Клеопитру и сынъ, именемъ Птоломѣисы. По Деонисiи царьствова сынъ его Птоло-
меосъ лѣта 13. По томъ царьствова дищи того Дiонисiа, Клеопатра именемъ, лѣтъ 29.
Царьствоваше убо дватцать Пaломѣевъ Макидоновъ во Египетъстiи странѣ, вси отъ Пто-
ломѣа Лагова [12] до Клеопатри, дщи Дiонисьебы, лѣтъ 300 до 15 лѣта царьства [13] Августа
царя кесаря.

По скончанiи Александра царьствова Асiи Аньтигонъ первый царь, а во Асiи [14] и въ
об. 17. Вавилоне и въ Палестине царьствова первый царь Селеукъ лѣтъ 33. || И царьствова Антiохъ,
сынъ его, прирокомъ Сотре, лѣтъ 20, нареченьный Спасъ [10]. Сiй Онтiохъ возлюби мачеху свою,
дщерь Дмитрiеву, поя ю женѣ, съ неюже роди 2 сына: Селеука, иже малъ умре, Антiоха,
нареченнаго Ѳеондисъ. Сконча же ся Антiохъ Селеуковъ. По семъ царьствова Антiохъ Ѳеона-
дисъ таимичиць лѣтъ пятьнадесять. По томъ царьствова сынъ его [15] Селеукiй, иже и Калин-
никъ, иже отъ Вернакiа, лѣтъ двадесятъ. По томъ царьствова Александръ Никорторъ лѣтъ 24 [16].
По семъ царьствова Александръ Селевкiй отчелюбецъ [17]. По Селевкiи [18] царьствова Дмитрей
Селевкiаникъ. По Дмитреи царьствова Александръ Воловичь. По Александре царьствова Дмитрей,
иже и Никаноръ [19]. По Дмитреи царьствова Антiохъ. По Антiосе царьствова Триѳонъ. По

---

[1] збрала Б; забрала имъ П. [2] *Такъ* П; еси Б. [3] *Такъ* П; лиговоу Б. [4] сирахаво Б; сираховичь П. [5] вѣдомъ *исправлено изъ* веденъ П. [6] *Такъ* П; очелюбецъ Б. [7] *Такъ* П; ярость по гоуша Б. [8] *Такъ* П; ѳилоторъ Б. [9] *Такъ* П; ѳиметоръ Б. [10] *Такъ* П; сынъ Б. [11] *Такъ* П; царьствоваща Б. [12] лагоово Б; лагодова *переправлено изъ* лагоова П. [13] *Такъ (подъ титломъ)* П; царьствова Б. [14] в сурiи П. [15] *Такъ* П; е Б. [16] 24 П; *нѣтъ* Б; по томъ царьствова Александръ... лѣтъ » *скорописная выноска вверху страницы* Б. [17] *Такъ* П; очелюбецъ Б. [18] *Такъ* П; семъ левкiи Б. [19] накокоръ Б; накоръ П.

Триѳони царьствова Птоломѣй. По Птоломѣи царьствова Антіохъ Судитянинъ. По Онтіосе
царьствова Дмитрей [1]. Сіи 9 царьвъ царьствоваше лѣтъ 66. По томъ царьствова Антіохъ
Грипъ лѣтъ 36. По томъ царьставаова Селеукъ Грипачицъ и Ѳилипоторъ 10 лѣтъ. По томъ
царьствова Антіохъ, прирокомъ Епиѳаностатосъ [2], лѣтъ 12; при томъ бысть второе плененіе
Іерусалиму. || По Антіосе же царьствова Антіохъ, иже и Евпаторъ, сынъ его, и той Антіохъ л. 18
приходилъ на Іерусалимъ съ вои своими. По томъ царьствова сынъ его Антіохъ зекрый, прирокомъ
Іераксъ, лѣта 2. По томъ царьствова Дмитреіанъ Селеуковъ лѣтъ 8; при томъ Ісусъ
Сираховичь [3] премудрый многиучивый ся и придобродѣтельную премудрость свещавъ, Еврѣомъ
вѣдомъ [4] бяше. По томъ царьствова Антіохъ, внукъ Гриповъ [5], сынъ Лаодекинь, дщери
Аринѳа, царя Кападокійска [6], лѣтъ 9. По Антіосе Грипове царьствова Антіохъ Еупреписъ [7].
По Антіосе царьствова отъ племени ихъ друзіе три царіе. Царьство 26 въ Сиріи. Все, еже
держа сій Антіохъ. 19 лѣта, десіа мѣсяца изыде въ [8] Египетъ отъ [9] Антіохіа Помпій [10], и [11]
царьствова пакы сій Онтеохъ Макидонъ Діониковъ. Въ таже лѣта беста Кикеренъ и Салустій,
премудрая Римскаа хитреца. Царъ Антіохъ умирая [12] оставе свое имѣніе Румомъ и съ инѣмь
всѣмъ [13]. По скончаніи же Онтіоха Діоника [14] царя бысть Антіохіа Великоя подъ Румы, и вся
Сирыа, и Килекѣа, и все, еже дръжа Макидонени. Царьствоваше же во Антіохѣи Велице, сиречь
Суріи, Киликіи и инымъ странамъ Макидоне || отъ Селеука Некотора до пріятіа Римского об. 18.
лѣтъ 263.

Лѣта 4983. Римскаа область преже Іюля царя бысты за 465 лѣтъ.

Въ лѣта 5447. Римскыя убо властъ строима бѣ преже упаты лѣтъ 465 до [15] царя диктора, иже не бѣ пороженъ, но матере его умерши, пропороша ю и взяша изъ нея отроча; тѣмъ же Кисари нарицашеся: кесарь бо глаголетца Римски испоротокъ.

По дикторе же царьствова Іулій царь.

Царьство 2-е Августово [16], сына Іюлія. Лѣта 5465, отржствова всѣхъ лѣтъ 52.

Есть же слова сего указаніе [17] тако. Отъ колѣна Матѳанова, сына Давыдова, Матѳанъ же
іерѣй бѣ отъ Ѳивліома, отъ него же родися Левгій, Левгіа же роди Мелхія и Панѳира, Мелхія
же поя жену, и умре безчадна [18]. Памѳиръ [19] роди Варъ Памѳира [20], Варъ Памѳиръ роди
отца Богородици Іоакима. Отъ колѣна Давидова сына Соломоня родися Матванъ, сей роди
Іякова, отца Іосиѳова; и умре Матѳанъ, поя жену его, матерь Яковлю, Милхіа, братъ Памѳировъ,
отца [21] Акимова, и отъ матери Іяковля [22] роди Илію. Іяковъ убо отъ колѣна Соломоня,
Иліа же отъ колѣна Наѳано||ва. И поа Илину жену братъ его единыя матери Іяковъ [23], л. 19.
роди Іосиѳа; естьствомъ убо есты сынъ Еякову, а по закону Иліинъ [24]. И живяху въ Галелѣи.
Пояста же братье едину жену, понеже законо веляше, аще кто умретъ безчаденъ, да поиметъ
жену его братъ его и воставитъ сѣмя брата своего. Іоакимъ же отъ отца Памѳара, Иліа [25]
же отъ отца Мелхіа, брата Памѳирова, тый же Іяковъ братъ [26] еста отъ отца Матѳана. Іоакимъ

---

[1] *Передъ* Дмитреи *было*: антиохъ су, *но вычеркнуто киноварью* Б. [2] *Такъ* П; епиѳаномтатосъ Б. [3] *Такъ* П; сиравичь Б. [4] *Такъ* П; ѳрѣемъ видомъ Б. [5] *Такъ* П; гримєнъ Б. [6] *Такъ* П; кадаподокииска Б. [7] *Такъ* П, *причемъ первое* е *вписано надъ строкою*; угреписъ Б. [8] *Такъ* П; до Б. [9] отъ П; *нѣтъ* Б. [10] помпій П; помпия Б. [11] и П; *нѣтъ* Б. [12] умирая *исправлено изъ* умре я Б. [13] *Такъ* П; муромъ съ инемъ Б. [14] *Такъ* П; оника Б. [15] *Такъ* П; уѯ҃і оу Б. [16] *Такъ* П; вгустова Б. [17] *Такъ* П; слово сего указано Б. [18] *Такъ въ Хронографѣ, изд. Общ. Люб. Др. П.*; безчаденъ БП. [19] памѳи Б; памфирь *исправлено изъ* памфи П. [20] памѳиа Б; памфіра *исправлено изъ* памфіа П. [21] отатца Б; и отца П. [22] *Такъ* П; ияковли и Б. [23] *Іакъ* П; якож Б. [24] лиинъ БП. [25] ліа БП. [26] брата П.

же роди Святую Богородицю, Илія [1] же роди Іосиѳа по закону, яко бысть Іосиѳу и [2] Богородици
братучадъма. Іосиѳъ быше художествомъ древодѣлы и имяше отъ единыя жены [3] братъ,
именемъ Клеопа, по матери же Богородици. Бысть Матѳанъ іерей [4] отъ Ѳиѳліома, имяше
дщири три: Марію, Соѳью, Анну. Маріа же роди Соломѣю бабу, Соѳіа же роди Елисавеѳъ,
матерь Ивана Крестителя, Анна же пріятъ Іакима брата Іосифова [5]. Иде Анна невѣстою въ
Галелѣю, во градъ Назареѳъ и пребысть Анна со Акимомъ лѣтъ 50, и чада не сътвориста.
Бысть же има входящима во Іерусалимъ во празникъ обновленіа, молящемуся Іоакиму во
святилищи [6], бысть услышати гласъ, глаголющи съ небеси къ нему, яко «будетъ ти дѣтище, и
об 19. тѣмъ прославишися». Зачатъ же Анна, жена его, || на старость свою и роди дѣти женескъ
полъ и нарече имя ей Марія, сестры своеа ради. Въ лѣта 5486, индикта 1 [7] родися святая
Богородица отъ Акима и Анны 22 лѣто Августова, и радовашеся съ нею вси роди еа и друзи.
Бывшу же дѣтищу Маріи тремъ лѣтъ сущи, лѣта 5488 введе Якимъ и Анна святую Богородицу
во Іерусалимъ во Святая Святыхъ, 3 лѣтъ сущи ей, и представиша ю предъ Богомъ
з [8] дары, и пріятъ ю и дары ея ерѣй Варахія, отецъ [9] Захаринъ, и вси ерѣи бяху радующеся,
и помолишася, и благословиша ихъ, Іакима и Анну и дѣтище Марію, и сниде въ Назареѳъ.
И въ седьмое лѣто введоста ю же во Іерусалимъ и вдавше ю въ даръ Богови во
утверженіе вся дни живота еа. И се сотворше, помале преставися отецъ еа Іакимъ, же глаголютъ
лѣтъ сый 80. Марья же не оступише отъ людей день и ночь. Анна же, оставлъше
Назареѳъ, пріиде во Іерусалимъ и, живши 2 лѣта, умре, бывши лѣтомъ ея 79. Маріа же
отвсюду осиротѣвъши, пребываше ни исходящи изъ дому Господни никаможе; аще потреба
нѣкаа бяше, токмо Елисавеѳъ изхождаше, близъ бо еа живяше. Изучи же ся Жидовстей грамоте,
л. 20. и еще жи||ву сущу отцу еа, и бяше хитра [10] къ ученію и любезнива, уже единъствующи
ей и трудящися и нудящеся на [11] божественое Писаніе. Дѣла же ея есть волна и лень, квила
и вусеа; удивлена же бывши мудрости еа и разуму паче всѣхъ сущихъ дѣвиць въ роде томъ,
якоже о ній глаголати праотцу Саломону, ибо яко во истинну о ній глаголаше: «жену мужествену
кто обрящетъ», и прочая вся. Бяше же во церкви Господни мѣсто отлучено близъ
лѣвыя страны алтаря, идеже бываху токмо дѣвица, другіа же дѣвица паче назаду всѣхъ. И
сіи исхождаху восвоаси, Марія же ту пребываше, стрегуще жертвеникъ въ церкви, служаще
ерѣемъ токмо. Обаче же и бяше тако чистаа по всему, и малоглаголива [12], и скоропослушливая,
и благоименитаа, дерзновенна ко всякому человѣку, яко дивитися всѣмъ разуму и глаголанію
еа. Возрастомъ же бяше среднія; друзіи же глаголетъ, яко средня, русажелты власы,
очима черныма, благозрачна, чръны брови, долги руцѣ, круговатымъ лицемъ, длъгоперста, благодати
Божіей исполнена и красоты, непомысленена, непостыдна, непремѣнна, смиреніе неприложна
об. 20. имущи, || тѣмъ же и призри на не Богъ [13], яко же и тая рече [14], величающи Господа;
одежду темнузрачну любящи и носящии, свидѣтельствуетъ святый покровъ еа, уверяющи
ерѣа во [15] церкви Господни. И питашеся [16] во церкви, пребывающи во молитвахъ, и во чтеніе,
и во бдѣніе, и рукодѣланіи, и во всякой добродѣтели, и въ различіи дѣлъ. Сущи святѣй Богородици
Маріи 12 лѣтъ, бысть же во едину ночь, молящися ей предъ дверьми жрътвеника.

---

[1] лия БП. [2] и П; *нѣтъ* Б. [3] жены *приписано другимъ почеркомъ на полѣ* Б; *нѣтъ* П. [4] ерѣи П; ире Б. [5] *Такъ* П; приятъ иотакима иосифа Б. [6] *Такъ* П; стащи Б. [7] *Такъ* П; индикя Б. [8] с П; за Б. [9] *Такъ* П; отца Б. [10] хытра П; хитро Б. [11] на П; *нѣтъ* Б. [12] *Такъ* П; малаглава Б. [13] *Такъ* П; бысть Б. [14] *Такъ* П; речѳ и Б. [15] во *нѣтъ* П. [16] *Такъ* П; питаа питашеся Б.

полунощи свѣту восіати паче сіаніа солнечнаго, и гласъ отъ светилища[1] пріидете къ ней
глаголющи: «родиши сынъ мой». Она же умолча, никомуже повѣдающи тайнаа, дондеже
Христосъ възнесеся.

Авіа[2] же роди Аодая[3], егоже зваху Варохіа, той же роди Ондрѣа и Захарію іерѣа[4].
И поа Захарія Елисавеѳь[5], леля Маріину, и живяху во Виѳліоме, и роди[6] Іоанна Крестителя.
Ондрѣа же, братъ Захаріинъ, роди дщерь, имя ей Соломѣа; поятъ ю Іосифъ древодѣлъ,
сынъ Иліинъ и Яковль, братучаду Маріину, и роди отъ нея 7 дѣтищь: Іякова, Семіона, Іюде,
Іосѣю, дщери: Есфирь[7], Марѳу же и Марію. И умре Соломѣи, жена Іосиѳа древодѣля, и пребысть
Іосиѳъ во вдовствѣ и въ целомудріи, лѣтъ бяше 70, худъ званіемъ, именемъ древоделъ
на||рочить, и пребываа во граде Галелѣи Назареѳстѣмъ. Марія же бѣ во Іерусалиме во л. 21.
храме Господни. Бывши ей до 14 лѣтъ, егдаже и женьское немощно естество являетца,
мнячще ю едину сущу отъ многихъ ерѣи, и еще бо не евлено бяху яже отъ неа таиньство,
совѣтъ же сотворша, сташа на молитвѣ еа ради. Захарія же, отецъ Іоанна Крестителя, восприятъ
12 жезлъ отъ ерѣй отъ ближнихъ дѣвицъ[8] и положи ихъ[9] при алтари, глаголя сице:
«да покажетъ Богъ, чіа есть дѣвица». Молящуся ему, и прорасте жезлъ древодѣля Іосиѳа и
прочаа судомъ Божіимъ. Поручаше ему дѣвицу Марію тако не на бракъ, но во сохраненіе,
въ соблюденіа непорочнаго дѣвъства. Се явѣ[10] отъ нихъ слово святыа Богородици, бывшая ко
Архангилу Гаврилу, рекшу ему и къ ней по целованіи, яко «зачнеши сынъ и наречеши имя
ему Ісусъ, и дастъ ему Господь Богъ престолъ Давида, отца твоего». и прочая; отвеща ему
дѣвица: «како се мнѣ будетъ, идѣже мужа не знаю?» Ибо Іосиѳъ законна сопрягъся браку[11]
поятъ бысть. Не тако убо отвещавъ рече: «отлучивъшаго ми ся мужа и обрученіе[12] все
зачну». Но веждь извѣстно, яко не на бракъ поятъ, но на сохраненіе и на соблюде||ніе. об. 21.
Рече иное слово, еже всякаа истины исполнена: «како се мнѣ будетъ, идѣже и[13] мужа не
знаю?» Еже есть: не вдана мужу на бракчное совокупленіе, но на сохраненіе дѣвъства чиста
и непорочна, и тако будетъ[14] въ непаметною вину. Поемъ убо Іосиѳъ братучаду своею Марію
отъ руки Господня[15], и свидѣтельствуетца отъ всѣхъ ерѣй, введе ю въ домъ свой и предасть
ей две дщери свои умудрити и вразумити, якоже сама хождаше въ дому Іосиѳове со
всяцемъ целомудріемъ и чистотою, створи у него 6 мѣсяць, по обычею постящися.

Въ лѣтъ 5500 индикта рука крестьянская, родися Господь Богъ нашъ Исусъ Христосъ
отъ Дѣвы Маріа во граде Виѳліомѣ декабря 25 въ пятокъ 7 часъ нощи, въ 37 лѣта царьства
Авъгуста. Темъ по истинне великій царь и нарочитъ паче всѣхъ Августъ сильный бысть,
обладаа всѣми царьствы, занеже во днехъ его Господь царь всѣхъ родися. Царьствова Авъгустъ
по Рожествѣ Христовѣ лѣтъ 15, а всѣхъ царьства его 52 лѣта.

Въ лѣта 5502, при Ироде самодержъци цари Іюдейстемъ, пріидѣ[16] отъ Персиды волсви
въ[17] Іюдейскую землю[18], несоша дары отрочати Христу, || злато, и ливанъ, и змирна. Злато л. 22.
убо яко царю, ливанъ яко святому, и змирну яко мертвецу. И тогоже лѣта Иродъ отъ Августа
пріятъ царьствіе. Иродъ же имяше сыны единоимѣнники 3, пръвородный Антипанъ, иже[19] Пред-

---

[1] отъ светилища П; осветилища, *при чемъ* с *вписано другими чернилами* Б. [2] *Такъ* П; авилъ Б. [3] ида Б; еда П. [4] *Такъ* П; рѣа Б. [5] *Такъ* П; елисавенъ Б. [6] я роди Б; роди же П. [7] *Такъ въ Хронографѣ О. Л. Д. П.*; совви Б; совви *исправлено на* совию П. [8] *Такъ* П; давцъ Б. [9] *Такъ* П; хъ Б. [10] *Такъ* П; си ави Б. [11] *Такъ* П; брату Б. [12] оброученое П. [13] иже Б; *нѣтъ* П. [14] та оубо П. [15] господня П; *нѣтъ* Б. [16] приидѣ *исправлено другими чернилами изъ* приида Б. [17] волсви въ П; волсвемъ Б. [18] землю *исправлено другими чернилами на* землею Б. [19] идѣже БП.

течю усекну, и при томъ бо и Господеви распятца. Си Антипанъ Иродъ поя Иродіаду, жену Ѳилиппа, брата своего; сіа же дщи Соломеи плясавши испроси главу Предотечеву усекнути. Вторый сынъ Иродъ [1] Ѳилиппъ, егоже преже Иродія сочтася, дщерь Соломѣю имяше, аже и сплясавши. Третій сынъ Иродъ [2] Агрипа Іакова уби Зивидѣева, втораго мученика по святемъ Стеѳане къ Господу пусти [3]. Бысть царь четверовластиць Іюдѣйска языку Архила, сынъ его, 9 лѣтъ, во упатію Аламіа и Серуліана.

На праздникъ [4] Пасхи схождаху отъ Назарета во Іерусалимъ; и яко двѣнадесятимъ лѣтомъ бывши Ісусу, и абіе вшедшу ему ту во Іерусалимъ, познанъ бысть отъ многихъ, и удивленъ бысть разумъ его и премудрость, и многи во Іерусалимѣ удиви [5] кнежники варисѣи, яко да дивитися всѣмъ о отвѣтехъ его. Бяше же лицемъ красенъ зѣло, яко же пророкъ рече:
об. 22. «красенъ добротою паче сынъ человѣческыхъ»; возрастомъ же бя||ше и высотою тела шестихъ столпъ, совершенъ русыми власы не вельми густы, паче добрѣ предивно, брови имущи черніи, не вельми наклонне, очи же его русы и веселы, якоже образъ сказаетца праотца Давида глаголетъ, черменъ, добрыма очима, ноздратъ, брадою русъ, долги имѣа власы, николи же бо стриженіе взыде, ни рука человѣка на главу его, токмо рука матери его во младенстве; мало наклоннѣ вые его, не вельми простъ, распростертъ имѣа образъ [6] телесный, не вельми русъ, округло лице, якоже и матери его мало сходящи, елико являетъ и что разумное, нравомъ и кротостію и по всему безгнѣвенъ, и помалу того матери пренаписа слово и по всему тому пріобщися подобію.

Сій [7] же Августъ кесарь Актаичь въ 55 лѣтъ царьства его [8], мѣсяца октября, еже есть упръво тиреосъ [9], иде въ кумирницу, и сотворивь сторжествену [10] требу въспроси: «кто по мнѣ царствуя въ Римстемъ граде?» И не бысть ему [11]; другую потребу и воспроси Пуѳіи, почто не бы ему данъ ответъ? И реченно бысть ему отъ Пуѳіа: «се отрокъ Еврѣинъ велитъ ми, благымъ Богомъ царьствуа, сій домъ оставивши, и во адъ уже отойти; тѣмже изыди изъ домовъ
л. 23. ||нашихъ». Исшедъ ис кумирницы Августъ кесарь и пришедъ въ Капеталіонъ, постави ту требъникъ великъ и высокъ, на немже написа Римскими писмяны: «требникъ сій бысть [12] прадеда Божіа»; иже требникъ есть въ Капетоліи и доныне, яко Тимоѳѣй исписа. Кесарь же Августъ Ектауіосъ [13] болѣзнію злою умре, старъ сый лѣтъ 75, целомудроствовавъ отъ плотскаго греха, бѣ бо таибникъ архіерѣй царь.

Въ лѣто. По Августу царьствова Тивирѣй въ Римѣ лѣтъ 22 и полъ, бе же возрастомъ средній, и станомъ [14] тонокъ [15], доброокъ, смяглъ, кратовласъ [16], крокорявъ, любодараивъ, делолюбливъ.

Въ 15 лѣта царьства Тивиріива, въ [17] упатію Силуяна и Нина, въ лѣто 5530 нача Иванъ Предотеча проповѣдати крещеніа покаянію и крестити, по [18] пророческому гласу, и поиди къ нему вся Іюдѣйскаа страна. Ісусу же бывшу тогда 30 лѣтъ, и приде Господь ко Ивану, глаголя, и оттоле начатокъ створи ему божественаго проповѣданіа. И крести же ся Господь нашь Исусъ Христосъ отъ Ивана Предотеча во Іерданстей рецѣ мѣсяца генваря 6, 7 часъ
об. 23. нощи, индикта рука. Потомъ абіе посла Иродъ царь и||менемъ Антипанъ воина, повелѣ [19] принести главу его. Онъ же шедъ и [20] усекну главу Ивана Крестителя въ темницы, и принесе.

---

[1] *Такъ* П; роди Б. [2] *Такъ* П; ироди Б. [3] къ господоу пусти П; и гоу поусти Б. [4] *Такъ* П; по праздники Б. [5] *Такъ* П; увидѣ Б. [6] възрастъ П. [7] сіи П; сіа Б. [8] *Такъ* П; царьство Б. [9] ретеосъ П. [10] *Такъ* П; сотвориста жрътвенику Б. [11] ему данъ отвѣтъ отъ пуфіа и пакы сътвори П. [12] есть П. [13] *Такъ* П; *такъ было и* Б, *но исправлено:* ектаоуи очіи. [14] старъ БП. [15] *Такъ* П; нотокъ Б. [16] *Такъ* П; тратовласъ Б. [17] въ П; ва Б. [18] по П; *нѣтъ* Б. [19] повелѣ *вписано надъ строкой другимъ почеркомъ* Б. [20] ш Б; шедъ и *нѣтъ* П.

дасть дѣвици, дѣвица же дасть е матери своей. И слышавше ученицы его, Ондрѣй, Иванъ, взяша тѣла его и положиша и во гробе. Жаляше[1] же по Иване си царь, вторый братъ Ѳилиповъ, изыде отъ града Севаста.

Въ лѣта 5533 марта 30 въ пятокъ въ 6 часъ дни распятца Господь нашъ Исусъ Христосъ индиктъ 3 пасха Жидовская 31 въ суботу, а святаа Богородица бысть тогда лѣтъ 48. Въскресъ Господь нашъ Іисусъ Христосъ въ 3 день въ 7 часъ нощи, свѣтающи дни недѣлному, въ 1 апрѣля и явися Апостоломъ и инымъ святымъ многимъ во Святемъ Сіоне, дверемъ затворенымъ. И ставъ посреди ихъ и рече имъ: «миръ вамъ». и прочая. Тамъ и[2] Ѳому увѣри. Поживъ съ ними 40 дни, и възыде на небеса маія въ 10 день въ 9 часъ дни; и святымъ апостоломъ зрящимъ, и множества народу много видящимъ: «мужіе Галелѣйстіи, что стоите зряще на небо? Той есть Іисусъ вознесыйся на небо». Видѣвши же святая Богородица иже и на небеса вознесеніа сына своего, и на большее себѣ пощеніе и колѣнопоклоненіе || подвиже, якоже и л. 24. Андрѣй Іерусалимъ епископъ Критскій рече, яко и доныне знатися во мраморе колѣнное поклоненіе во Святемъ Сіоне, иже суть явлена мѣста та, и возлеганія еа на камени, идѣже мало естественый сонъ пріимаше. Честный же страхъ имеяше отъ всѣхъ человѣкъ и[3] славу, не токмо отъ вѣрныхъ, но и отъ Жидовъ и отъ Еллинъ: никтоже смѣяше отъ Жидовъ и отъ князь или архіерѣй приближитися или глаголати или что творити о ней. Идѣже пребываше, исцеленіе болящимъ и здравіе подающи, бесныа свобождающи отъ нечистыхъ духъ, милостыня же убогимъ прилѣжно творящи, вдовицамъ и сиротамъ. Рекоша же некоторыи, яко ни[4] единъ отъ 12 апостолъ отступиша далече, или[5] отлучишася Іерусалима въ животѣ еа; но и во скорби бываеми и въ гоненіи церковнемъ, по убіеніи Стеѳана пръвомученика, вси разыдошася по градомъ Жидовскимъ и Саморѣйскимъ, токмо 12 апостолъ, яко Лука Евангилистъ пишеть, тамо посла Духъ Святый на святыа апостолы въ день 50, маія 20 въ недѣлю въ 3 часъ дни во Святый Сіонъ. И оттоле посылаеми въ мѣста апостоли возвращающеся тамо пакы собирахуся.

Царьствующу[6] въ Іюдеи сему[7] Понтійскому Пилату, иже || нареченъ бысть властель об. 24. языкомъ тѣмъ отъ того Тиверія кисаря, иже разсыпа царьство Іюдѣйско, постави имъ князя, егоже самъ изволи, а[8] Ироду владѣющу[9] Жиды. Бѣ бо Пилатъ присный другъ Тиверію царю кесарю, и постави надъ Жиды воеводою. Пилатъ же въсе сдѣянное[10] Господомъ возвести бывшее Тиверію царю кисарю, яко распятъ бысть Іисусъ, рекомый Христосъ, и воскресе въ третій день, и чюдеса дѣютца ученики его. Тиверія же царь слышавъ и дивися, и вѣрова Господиви, и хотя абіе царьскимъ нарокомъ нарещи его[11], и возбраненъ[12] бысть своими вельможами, и буйство нарекши[13] слово Христово. Кесарь же держаше слово въ сердци своемъ и водящая на крестіяны погубляше. Увѣдовъ же, яко Иродъ Антипатъ совѣтенъ бысть на смерть[14] Христову, яко[15] неправеднымъ прободеніемъ[16] много зло бысть на странѣ той, яко Ивана Крестителя, мужа праведна суща, злообличеніе законопреступленіе убивъ, и зело вознегодова, повелѣ со прелюбодѣицею связана въ Римъ привести, извергъ и княженіа, и имѣніа его отнявъ, отъ земля посла со Иродіядою въ Оспанію; ту животъ свой злѣ скончавъ. || Пля- л. 25.

---

[1] *Такъ* П; желаше Б. [2] и П; ии Б. [3] и П; *нѣтъ* Б. [4] яко ни П; *нѣтъ* Б. [5] или П; *нѣтъ* Б. [6] *Такъ* П; царьствоую Б. [7] *Такъ* П; во едесе Б. [8] а *вписано надъ строкою другой рукой* Б. [9] *Такъ* П; владѣющи Б. [10] въсе сдѣянное П; вве денное Б. [11] *на полѣ приписано* бога П. [12] *Такъ* П; возбранне Б. [13] *Такъ* П; буиству наречеши Б. [14] *Такъ подъ титломъ* П; матерь *подъ титломъ же* Б. [15] яко П; *нѣтъ* Б. [16] прелюбодѣяніемъ П.

сявшую же дѣвицу пожретъ земля живую сущу. Сій же Иродъ во язю впаде; болѣвшу ему мѣсяць, и убіенъ[1] бысть въ полате своей и по осмихъ мѣсяцьхъ свѣдущи женѣ его сіе. Святительствовахy[2] же во Іюдѣйстей странѣ во языцехъ[3] Анна и Каіяѳа.

По 40 лѣтехъ возшествіа Спаса и Бога нашего, во царьства того Тивиріа царя, отшедшу святому Павлу отъ Антихѣи Великіа, проповѣдавшу[4] ту слово преже истинное во стегнахъ, яже есть близъ нарицаемыя Челюстныя, и съ Варнавою въ Киликѣю отшедшима, Петръ[5] же отъ Іерусалима въ ту Антіохѣю Великую пріиде, и слову учаше, рукоположеніе[6] и[7] епискупства[8] пріимше[9], и самъ ся нарече ту[10] настольникъ вѣровавъ бывшимъ отъ Юдѣй крестъяномъ, вѣровавшіа отъ языкъ пріимаше, не любяше, но[11] тако оставивъ я, изыде оттоле. Святый же Павелъ по семъ пріиде во Антіохѣю Великую и, увѣдовъ си о святѣмъ Питрѣ, все заскопіе[12] отъя, и вся равно прія, и любляше вся, приводя на вѣру, якоже списа премудрый Климентъ[13] и Татіянъ хронграѳи.

И[14] умри царь Тивирій своею смертію[15] въ полате, сы лѣтъ 70, состарѣвся, а парьствова об. 25. лѣтъ 23, а по Вознесеніи Господни царьствова Ти||вирій 5 лѣтъ; сій же[16] Тивирій, иже[17] уби Логина сотника со двема воинама.

Въ лѣто 5538. По Тивиріи же царьствова сынъ его Гай, четвертый сый, лѣтъ 35, и царьствова 3 лѣта и 7 мѣсяць. Се бѣ мужъ свирѣпъ и величавъ, бѣ же высокъ, тонокъ, лицемъ лѣпъ, румянъ, внаусъ, простовласы, малыма очима, доброрѣчивъ, гневливъ, веледушенъ. При семъ царьствіи въ 1 лѣто убіенъ бысть во Іерусалиме Архидіяконъ Стеѳанъ первомученикъ за 7 лѣтъ по Вознесеніи Господни. И по семъ Стеѳанѣ убіенъ бысть Іяковъ Зеведѣевъ. По убіеніи Стеѳанова за 2 лѣта написа Матѳѣй Евангелистъ въ 3-е лѣта царьства Гаива лѣта 5541, а по Вознесеніи Господни за 8 лѣтъ.

Имѣаше[18] же святаа Богородица Іякова брата Господня о всемъ[19], перваго сущаго святителя благородства, и кромѣ того не творяху ничтоже святіи апостоли. Жены же многи отъ странъ богатыхъ со Богородицію бяху, овіи отъ недугъ свобождени, овіи отъ духъ нечистыхъ, друзіи же вѣрою и любовію[20] пріидоша къ ней, жена Павлова, и то слово ю[21] вѣрно. Апостоли же вси вѣровавше во Христа, и шедше[22] отъ Ерусалима со Богородицею, л. 26. и по повелѣнію аггела внидоша во градъ Пръскій, именемъ || Пиласъ сице зовемъ. О успеніи же ея Деонисій Ореопагитъ глаголетъ, бывъ у нея съ Тимофѣемъ[23] и со Ероѳеемъ и прочими. Сей же Деонисій и Тимоѳей ученика быста Павли апостола, Павелъ же по 6 лѣтехъ и по 6 мѣсяцахъ по Христове Вознесеніи крестися, потомъ же по трехъ лѣтехъ начатъ проповѣдати, а по 9 лѣтехъ начатъ учити. Деонисіа глаголетъ же, Павелъ блаженный по 14 лѣтехъ взыде во Іерусалимъ по проявленію, яже быти[24] всѣмъ лѣтомъ по Вознесеніи Господни 24. Се же откровеніе бысть въ нѣкихъ посланіи[25] обретено есть, яко отъ Едеса восхищенъ бысть

---

[1] *Такъ* П; биенъ Б. [2] *Такъ* П; свидѣтельствовахоу Б. [3] во языцѣхъ *нѣтъ* П. [4] *Такъ* П; проповѣдавша Б. [5] *Такъ* П; проторъ Б. [6] пророкуположеніа, *при чемъ* пророку *написано по подчищенному* Б; прокуположеніе П. [7] и П; *нѣтъ* Б. [8] *Такъ* П; епископство Б. [9] пріимаше Б; пріимше, *при чемъ* а *послѣ* м *вычищено* П; пророку положеніа епископство пріимаше *приписано на полѣ* Б. [10] тоу П; *нѣтъ* Б. [11] нъ П; *нѣтъ* Б. [12] за *приписано другимъ почеркомъ* Б. [13] климентъ *исправлено другими чернилами на* климисъ Б; кьлимисъ П. [14] и П; л Б. [15] смертію *подъ титломъ* П; матерію *подъ титломъ* Б. [16] *Такъ* П; є̃і иже Б. [17] иже Б; *нѣтъ* П. [18] *Такъ* П; имѣа Б. [19] всемь П; семъ Б. [20] *Такъ* П;лювию Б. [21] ю *нѣтъ* П. [22] *Такъ* П; вшедше Б. [23] *Такъ* П; сти моѳоемъ *исправлено на* сти. моѳодьемъ Б. [24] быти П; бысть и Б. [25] въспоминаніи П.

Павелъ успеніа ради святыя Богородици, и глаголанное имъ [1] къ Коринѳомъ, яко явися болѣ 500 братъ ихъ [2] единоче по воскресеніи на успеніе [3] ему бысть [4] святыа Богородици. Мнихъ [5] же нѣкто прозвутерь добродѣтеленъ и богобоязнивъ дѣломъ и словомъ божественнаго искаше [6], и [7] глаголетъ, яко «пребывающу ми въ сихъ [8] во едину нощь, и предста ми нѣхто и глаголетъ, яко апостолъ Павелъ отъ Едеса восхищенъ бысть на облацехъ на успеніе святыа Богородици, и взыде до третьяго пояса и звѣзднаго, и узрѣ, яже [9] объ онъ полъ Окіяня и самого рая [10], и слыша глаголы неизреченныхъ пѣній ангельскаа и апостолъска». Нѣции же глаголють [11], яко ‖ елико отъ апостолъ не быша во Іерусалиме, всеи на облацехъ об. 26.
пріидоша. Но Діонисій Аріопагитъ, бывъ ту, не глаголетъ сего, понеже по нѣкоего смотрѣнію преже исходу еа собравшеся. Никто же бо бѣ отъ апостолъ преставися до успенія святыя Богородица, токмо Іяковъ Зеведѣевъ, братъ Ивановъ, и сего уби Иродъ Агрипа.

Въ лѣта 5542. По Гаи же царьствова Клавдей кесарь Германикъ во упатіи Касая и Солона. Царьствова же сій Клавдѣй кесарь лѣта 14 и мѣсяць 9. Бѣ же низокъ, проседъ, бѣлъ и тихъ. При семъ цари лѣта 5543, второе лѣта царьства Клавдѣева, написа Марко евангеліе [12] по Вознесеніи Господни за 30 лѣта. Вначале бо царьства его, по восшествіи Господа нашего Ісуса Христа минувъши 5 лѣтъ, Петръ Апостолъ остави епискупство во Антіохѣи. Во 6 лѣта Клавдѣева царьства написа Лука Еуваньгилистъ [13] въ лѣта 5548, а по Вознесеніи за 15 лѣтъ. При [14] семъ [15] Клавдеи мученъ бысть епископъ Кипреанъ волхвъ, и Ѳеоклистъ, и Устина дѣва ото Антіохѣя, отца Еидисіа и матери Клидоніа, и Ксанѳина, жена Провова [16] отъ Испаніа, и сестра ей Полускіа дѣва, и Ревека [17] дѣва.

Въ лѣта 5557. По Клавдии ‖ же царьствова Неронъ, сынъ его, въ упатію Силуяна и л. 27.
Автонина и царьствова 13 лѣтъ и мѣсяца 2. Бѣ же высокъ, тонокъ, седъ, и густою брадою, и строенъ. Сей зело блуденъ, якоже инъ никтоже.

При семъ Нероне въ 1 лѣто преставися святая Богородица святая же и приснодѣваа и всенепорочная Богородица. Преже 15 дне попрежде преставленіа своего пророчествова о отшествіе своемъ. Прежде 13 дней Архангилъ Гаврилъ предста, возвести еже отъ мира [18] отшествіе и пришествіе Господне, призвавъши вся апостоли; они же пріидоша къ ней. И увѣдѣвши святымъ духомъ отшествіе ея [19], иніи мнози [20] пріидоша къ ней. Пріидоше же и жены многіа, Марія Магдалыни, дщери Іосиѳови, и иные въ роде ея бывающе. И многіа словеса изложи и тайны страшныя, яже въ сердци своемъ слагающе хранящe [21], и целованіе аггела, и приведеніе его, и прежне видѣніе, иже бяше видела, молящися во церкви, якоже во апостольскихъ дѣяніихъ [22] сказують завѣтъ творити, якоже вещаетъ апостолъ Варѳоломѣй. И бяше же удручена перваго ради [23] воздержаніа, и преда двѣ ризы своя двема вдовицама убогима и рече къ нимъ: «не токмо васъ хощу соблюдати, но и всего ‖ мира». Егда пріидетъ часъ еа, всѣмъ об. 27.
явися Христосъ, и отъ слова и отъ просіаніа яже о немъ свѣта и вси падоша ниць на землю и быша яко мертви. И рече имъ: «миръ вамъ». Они же отъ страсти [24] устрашишася. Пѣніе

---

[1] имъ П; имы Б. [2] *Такъ* Б; братіи χ҃ П. [3] *Такъ* Б; успеніи П. [4] быти глаголеть П. [5] *Такъ* П; вниxъ Б. [6] *Такъ* П; не сказаше Б. [7] и П; *нѣтъ* Б. [8] *Такъ* П; пребывшу ми всѣмъ Б. [9] яже П; яко Б. [10] рая П; ряя Б. [11] *Такъ* П; глаголеть Б. [12] *Такъ* П; евангелистъ Б. [13] еоуваньгилистъ *исправлено другими чернилами изъ* еоуваніилие Б; еуангеліе П. [14] *Такъ* П; ри Б. [15] *Такъ* П; се Б. [16] *Такъ* П; правова Б. [17] *Такъ* П; верека Б. [18] мира П; рима Б. [19] и увѣдѣвши... ея » *Такъ* П; и оудивишася святымъ апостоломъ отшедствію еа Б. [20] мнози П; *нѣтъ* Б. [21] *Такъ* П; хранящи Б. [22] *Такъ* П; писании Б. [23] *Такъ* П; роди Б. [24] радости П.

же слышавше ангельское невидимо, апостоли[1] же стоявше унывше и чюдеси дивящеся, таже апостоли воспѣша. Яко сномъ сладкимъ разверзъ уста, предасть[2] духъ Сынови своему и Богу, сущи лѣтъ[3] 72. И паки ангели вспѣша и отидоша со гласомъ на небеса, святи же апостоли, яко же Ареопагицкій Деонисей глаголетъ, свою пѣснь и кождо ихъ воспѣша, а не вкупе вси, поне Іерофоѳйеву пѣнію вси подивишася. И по отпѣніи сотворивъше гробъ въ Гепсиманіи, и положиша ю во гробе. По мале всѣмъ ту сущимъ 3 дни, и приде Ѳома Апостолъ, несый поясъ святѣй Богородици, и вниде во храмъ, идѣже седяху апостоли. Они же начаша[4] поносити его, глаголюще: «егда воскресе Господь нашъ[5] Ісусъ Христосъ тридневно отъ гроба и явися ученикомъ своимъ, ты не обрѣтися съ нами; и паки явися второе во церькви и по 50 дни и увѣри тебѣ. И ныне на преставленіе святыа Богородица гдѣ бѣ?» Онъ же рече: «егда восхищенъ
л. 28. быхъ на облоцехъ и видѣхъ святую || Богородицу грядущу во врата небесная съ лики ангильскими, и дасть ми поясъ свой». Они же целовавше поясъ пресвятыа Богородица, и съ[6] радостію идоша ко гробу и не обретоша телеси еа, токмо погребалная. И взяся святое и несқверное и всенепорочное тѣло отъ очію ихъ[7]. И егда же божественый сосудъ невѣрнаго восхищника Жидовина дерзостію[8] хотяща испровреци одръ, и абіе руцѣ его аньилъ усекну и отпасти сотвори. И похвалиша тя[9] апостоли, и тако прославлеше и похвалиша Бога, и отидоша кождо восвояси. Чтутъ же ся[10] лѣта еа сице: 7 лѣтъ принесоша родители еа въ церкви; сотвори же въ церкви Господни полъ сема лѣта[11], въ дому Іосиѳа обрученика 6 мѣсяцъ, идѣже всемирная радость благовестися; въ 15 лѣта роди Еммануила; съ Сыномъ же своимъ Господіемъ нашимъ Ісусъ Христомъ створи 33 лѣта, яже бываютъ считаеми 48 лѣтъ; по Сыновни же вознесеніи въ дому Ивана Богословца во Святемъ Сіоне пребысть 24 лѣта; всѣхъ же лѣтъ бывающихъ 72. По успеніи же Богородица вси апостоли разсѣяшеся, Іоанъ иде въ Ефесъ[12]. Матѳѣй
об. 28. же Евангелистъ глаголетъ, яко до плоненіа Ерусалимова никтоже || отъ апостолъ далече отъиде, а еже[13] о немъ евангеліе по 30[14] лѣтехъ писано повелѣніемъ Іякова, брата Господня, еже бысть же по[15] Вознесеніи Господни. Въ[16] седмое лѣто царьства[17] Неронова, въ лѣта 5564 написа Іоанъ евангеліе[18] за 30 лѣтъ по Вознесеніи Господни. Сей же Яковъ раздели имъ страны, посла ихъ всѣхъ, повелеваше имъ, яко подобаетъ учити припущати къ сему[19] по вся лѣта. Они же, яко ученици Христови, повелеваемаго имъ послушаху[20] и благъ всякъ глаголъ створивше присночестніи и прехвальніи апостоли, да единогласнествують[21], во всѣхъ странахъ проповѣдаша Христа истиннаго Бога нашего.

Въ царьства же того Нерона приде нѣкто, Симонъ именемъ, Египтенинъ волхвъ, творя волхованіемъ мечты многи, нарицаетца Христосъ. Петръ же Апостолъ Христовъ препрѣ Симона волхва и препрѣ его и умертви его. Петръ же самъ бѣ тѣломъ средній, всцелъ, кратокъ власы, сѣдъ, и главою и брадою бѣлою, блѣднапухлыма очима, добродбрадъ, долгоносъ, бровистъ, плоскъ, мудръ, напраснивъ, скоро укротя, ясенъ, бесѣдуя отъ Святаго Духа и чюдеса творя. И повелѣ Неронъ распяти Петра. Петръ же помолися епарху: «да не прострѣтъ рас-

---

[1] *передъ* апостоли *излишнія слова*: апостольское невидимо Б. [2] *Такъ* П; прсмрть Б. [3] лѣтъ П; *нѣтъ* Б. [4] *Такъ* П; начаша пѣти, *при чемъ* пѣти *исправлено другими чернилами изъ* нѣти Б. [5] нашь *приписано на полѣ* Б. [6] съ П; *нѣтъ* Б. [7] ихъ П; *нѣтъ* Б. [8] *Такъ* П; дерзость Б. [9] тя *переправлено на* ю П. [10] ся П; есть Б. [11] полъ сема лѣта *нѣтъ* Б; *вставлено изъ* П. [12] иде въ Ефесъ П; и двѣ ф҇е Б. [13] отъиде а еже П; отъ юдѣя же Б. [14] 30 П; пръвыхъ Б. [15] же по » живъ по П; жевло Б. [16] въ П; *нѣтъ* Б. [17] *Такъ* П; царьствова Б. [18] *Такъ* П; евангелиліе Б. [19] к нему П. [20] *Такъ* П; послушахомъ Б. [21] *Такъ* П; единаго аньилствуютъ Б.

пятъ бу||ду, яко и Господь, но стремглавы». И сего ради распятца Петръ, якоже изволи; и л. 29.
се бысть отъ многаго смиренiа. И бысть по Петрѣ епископъ въ Риме Яиносъ [1]. Потомъ же
Нероне предасть на мученiе Апостола Павла. Бѣ же святый Павелъ тѣломъ низокъ, плешивъ,
проседъ главою и брадою, добрымъ носомъ, изекръ [2], бровистъ, чистою плотiю, румянымъ
лицемъ, добробрадъ, осклабленымъ [3] лицемъ, мудръ, доброрѣчивъ, сладокъ, отъ Святаго Духа
бесѣдуя и исцѣляя. Преданъ бысть, мечнымъ усеченiемъ во главу мученiя конецъ прiятъ мѣсяца
iюнiа [4] въ 29, въ лѣто 8-е Неронова [5] царства, въ онже день [6] Петръ распятъ бысть,
преже треи каландъ iюлiя, во упатiю Нерона и Лентона. И повелѣ царь Неронъ телеса святыхъ
Апостолъ не погрести, тако оставити, якоже и Марко Апостолъ. Тогда убиша Апостола
Аристарха, и Пуда, и Трофима, и Назарiа, отца имяше Африкiа и матери Перепетуи, и Герварсiа,
Протасiа, и Келисiа, и Василису и Настасiю и иныхъ многи добра [7] рода отъ вельможъ
уби, и иныхъ изъ града изгнаша [8] и убиша. Ини же евленiемъ Божiимъ изыдоша въ
гору Iерданову будущаго ради зла граду, по пророчеству Господну. Тогда весь языкъ Жидовьскый
[9] отвержеся [10] Рима. || При томъ Нероне цари многа знаменiе страшьна показаваше Богъ об. 29.
хотящая быти имъ пленениiе проповѣданiа граду Iерусалиму.

Въ лѣта 5570. По Нероне же царьствова Главасъ 9 мѣсяць и 13 дней.

Въ лѣта 5570 и полъ. По Главасеи царьствова Ѳѳонъ Лукiй 3 мѣсяци и 8 днiй.

Въ лѣта 5570 и полъ. По Ѳѳоне же царьствова Алитими лѣто едино.

Въ лѣта 5571 и полъ. По Улитилiи же царьствова Упасiянъ лѣтъ 9, бѣ же рода нечиста.
Сей во Iюдѣи венчанъ бысть неволею отъ воиникъ, совѣтомъ князь [11], сущихъ на востоце.
Иде въ Римъ Успасiянъ, зимѣ сущи, сына своего створи кисаря Тита и Доментiяна.
Тита оставивъ повоевати [12] Iерусалимъ; во мнозе же бедѣ и нестроенiи [13] сущи Риму и варваромъ
же належащимъ на Римъ, Доментiяна же посла на варвары. Приближающу же ся Успасiану
къ Риму, вои, сущи въ Риме, противъника Улетелiя царя убиша, сего на престоле
посадиша [14]. И поби вся мятежники, и справися [15] Римская область [16], || Доментiяну же погублешу л. 30.
варвару, въ Римъ пришедшая. И бываетъ отъ Адама до Титова пленениiя Iерусалиму лѣтъ
5575, отъ прьваго зданiа Соломонiа церкви [17] и града лѣтъ 1088, отъ [18] втораго же зданiа
Зоровавелива Iисуса Седекова лѣтъ 596, по Онтiохове же пленении лѣтъ 248, во Вознесенiи
же Господни лѣтъ 42. Въ 4 лѣто царьства Успасiаня взятъ Титъ Iерусалимъ. А по възятiи
Ерусалимове умре [19] Успесiянъ за полъ 6 лѣта.

Въ лѣта 5581. И по Успасiане царьствова сынъ его Титъ три лѣта. При томъ и Везаинская гора [20] взападе, верхъ разсѣдеся, и огнь воскипѣ, токмо яко пополити предлежащу страну и съ грады [21]; се же видѣвше Еллини [22], и зело удивишеся.

Въ лѣта 5584. По томъ же царьствова Доментiянъ, братъ его, Успасiяновъ сынъ меньшiй, лѣтъ 15 и убiенъ бысть во церкви Римстей. При томъ Иванъ Богословецъ Евангелистъ въ

---

[1] яиносъ *исправлено другимъ почеркомъ изъ* присно Б. [2] изекръ *исправлено изъ* изокръ Б. [3] *Такъ* П; ослабленымъ Б. [4] *Такъ* П; июлия Б. [5] *Такъ* П; а неронова Б. [6] день П; *нѣтъ* Б. [7] добра П; добро Б. [8] изъ града изгнаша П; изъ драда Б. [9] *Такъ* П; жидовескъ и Б. [10] *Такъ* П; отверзеся Б. [11] князь П; князя Б. [12] *Такъ* П; поевоевати Б. [13] *Такъ* П; нестроеи Б. [14] *Такъ* П; посадиша я, *а въ повтореніи:* посадивша Б. [15] *Такъ* П; исправитъ, *а въ повтореніи:* исправиси Б. [16] доментияна же посла... область » *повторено дважды съ незначительными варiантами въ орѳографiи* Б. [17] церькви П; царьски Б. [18] отъ П; *нѣтъ* Б. [19] умре П; *нѣтъ* Б. [20] гора П; *нѣтъ* Б. [21] *Такъ* П; съ грады *передѣлано на* сей градъ Б. [22] *Такъ* П; селлини Б.

об. 30. Падмѣ острове за||точенъ бысть, а и Тимоѳѣй Апостолъ и Анисимъ мучена быста, и Севастіяна отъ
града Севаста Ѳрачскаго и Антипа, Амасійскій епископъ. При томъ цари бысть Аполоній волхвъ.

Въ лѣта 5599. По Доментіяне царьствова Неврасъ лѣто едино. Той убо изведе Ивана
изъ острова и посла и жити во Еѳесъ; единъ тогъда пребывай житіемъ отъ 12 ученикъ.
Онъ[1] же многоучивыйся Евсѣвей во церковномъ свидѣтельстве и рече: Ѳома бо Парѳѣю
научи, Іоанъ Асію, такоже и Ѳилипъ сей, отъ седми діяконъ, рекше слугъ, во Ераполыи,
рекше жрецкой[2] градъ, и умре и погребенъ бысть ту со дщерми своими, со Ерміоною и со
Еутихіею, 7 сестъръ ихъ, и сестры его Маріамы и братъ его Варѳоломѣй отъ Вивсаиды Галелѣйскіа.
И сій Ѳилипъ, и каженика крестивый и Симона огласивый, со всѣми діяконы во
Ераполіи умре[3]. О немъ же Поликратъ, сій во Еѳестей пришествіи епискупъ, Іеукторовѣи[4]
епископу пиша тако глаголя: ибо во Асіи велика стихія успоша[5], иже воскреснутъ въ последній
день пришествіа Господня. Еще же и божественый митрополитъ Римскій, о проповѣданіи
и скончаніи апостоловъ провѣдый, и прорече: Иванъ, братъ Іяковль, проповѣдая во
л. 31. Асіи слово, оземь||ствованъ[6] въ Патомскій островъ Доминтіяномъ, царемъ Римскимъ, оттуду
паки во Еѳесъ оземъствованіа[7] возведенъ Нерваномъ, отъ него[8] евангеліе писавъ, идѣже
откровеніе видѣвъ исписа[9], Япокалипсисъ. Сьи есть напирстникъ Христовъ, иже и питала[10]
носи, и[11] дидаскалъ во Еѳесе успе, и погребенъ бысть сущими ту вѣрными[12], живши лѣтъ 120,
егоже мощи искавши[13] не обрѣтоша. Великій же Григорей, братъ Кесаріовъ, на судищи въ
Костянтинеградѣ воспрошенъ[14] о немъ, тако веща глаголя: тый Іоанне отъ него во евангеліи
къ концу извѣстова се[15] глаголя: и се рекъ Ісусъ глагола ему, и се речи Питрови:
«послѣдствуй ми». Обрачщь же ся Петръ, видѣ ученика, егоже любляше Ісусъ, вослѣдствующе,
и рече: «Господи, а се кто?» И глагола Ісусъ: «аще ему хощу пребывати, дондеже пріиду,
что есть тобѣ?» Изыде же слово се въ братію, яко ученикъ той не умретъ.[16] Но «аще ему
хощу пребывати, дондеже пріиду, что есть тобѣ?» Егда убо, ловитву творящимъ, пришедъ къ
Петрови, повелѣ ему последствовати, се же Ивану хотящу, да съ собою шествуетъ, рече:
«Господи, а се что?» Егоже оправдавъ Ісусъ пребывати, рече: «аще ему хощу, да пребываетъ
здѣ и ловитву творитъ, дондеже убо возвратився пріиду паки, что есть тобѣ здѣ?» Яко
об. 31. убо изящно[17] испровляяй, || соблазнившимся имъ разумомъ, добрѣ извѣстно рече: и не[18] рече
ему, яко не[19] умретъ[20]. И во множехъ многажды соблазниша на поспѣшествіи Христовыхъ
тайнъ, но та яко[21] слышати имъ неразумны[22] и мутны сердцемъ[23], дондеже пришедъ Святый
Духъ научитъ и во всю истинну по словеси Господню. Аще кто прекословіе напрасно отрѣваетъ
святыхъ сихъ гласъ, и свидѣтельствіе невполучно глаголя рекше замышляя, яко да
исповѣдати втораго пришествія оставленъ живъ есть со Енохомъ и Иліею, — и послушаетъ[24],
ако точію едины откровеніемъ самъ тако овою[2] отъ лица Господня глаголя[25].

---

[1] о немь же П. [2] жрецкой П; греческыи Б. [3] умре П; *нѣтъ* Б. [4] иоукторови П. [5] *Такъ* П; оупоша Б; καὶ γὰρ κατὰ τὴν Ἀσίαν μεγάλα στοιχεῖα κεκοίμηνται *Амартолъ*. [6] *Такъ* П; отземствованъ Б. [7] *Такъ* П; отземствованіи Б. [8] отъ него » *Амартолъ О. Л. Д. П.*: и еже отъ себе. [9] *Такъ* П; исписан и Б. [10] пила *исправлено другимъ почеркомъ на* питала Б; петала П; πέταλον *Амартолъ*. [11] о Б; *нѣтъ* П. [12] вѣрными *приписано на полѣ* Б. [13] *Такъ* П; ископавши Б. [14] воспросисеи БП. [15] ся Б; се П. [16] *Пропускъ и въ* П. [17] *Такъ* П; изящное Б. [18] не *приписано на полѣ* Б. [19] не П; *нѣтъ* Б. [20] *Такъ* П; умре Б. [21] яко » я *приписано на полѣ* Б. [22] неразоумныи П; но разумнымъ, *при чемъ послѣднія двѣ буквы зачеркнуты* Б. [23] и во множехъ... сердцемъ » *Амартолъ*: καὶ γὰρ ἐν πολλοῖς πολλάκις διεσφάλλοντο πρὸς τὰς πεύσεις Χριστοῦ καὶ ἀποκρίσεις, ὡς καὶ ἀκούειν ἀσυνέτους καὶ βραδεῖς τῇ καρδίᾳ. [24] *Такъ* П; послушае Б; *Амартолъ*: ἀκουέτω. [25] отъ свою П. [26] ако точію... глаголя » *Амартолъ*: ὅτι περ μόνους (τοὺς δύο) διὰ τῆς ἀποκαλύψεως αὐτὸς οὗτός φησιν.

Въ лѣта 5600. По немъ же царьствова Траіянъ [1] лѣтъ 9. Той бѣ благъ, ненавидяй злаго
и любяй правду. При томъ Семіонъ, вторый святителъ во Іерусалимъ по Іякове брати Господни,
Клеоповъ сынъ и Маріинъ, Игнатій богоносецъ, и си мученика [2] быста: Еустаѳей Плакида и
жена его Татіяна, и чада ея Агапія, Ѳеопистъ и Ѳока, сынъ Памѳиловъ [3], отъ Синопскаго
града, и Мартинъ, епископъ Ѳряжскій, и Еудокія [4] отъ Самаріа Палистинска, и Еуѳимей,
наставникъ пустыни, Сарвула жрецъ и сестра его Ававіа. При семъ умре Лука Евангелистъ
отъ Антіохѣа. Луцѣ убо на древе масличне плодовиту распяту бывшу, и обрета||емо древо сухо на л. 32.
мѣсте, да сотворятъ крестъ. И пріимъ нѣкой тѣло, у многихъ гробъ погребе, не [5] явѣ сотвори
гроба его. Ученикомъ ищущимъ его, последи же не обретающимъ его гроба за множество
гробъ, молившимся [6] имъ, нощію тою одожди Богъ ножици, имиже кровь пущаютъ врачеб-
ныя [7], надъ гробомъ, образа хуждества его. И симъ знаменіемъ увѣданъ бысть гробъ его.
Честное и святое тѣло вознесе Костентинъ, сынъ Констентина Великаго, Артеміемъ, саномъ
дуксъ во Египте и мученикъ, положи его во церкви святыхъ Апосталъ. Тутъ мученъ Василидъ,
и Менадръ, и Удоксія, и Ромулъ, Проситъ, Зинонъ [8], Макарій и съ нимъ 1134 [9]. О ерети-
цѣхъ [10]. Кириноъ [11] и Николае отъ седми діаконъ, Новій [12], они еретичеству старѣйшины по-
знани быша.

Въ лѣта 5609. По Трояни царьствова Андріанъ Илія, зять его, лѣтъ 24. При томъ
мученикъ бысть Епсихія отъ страны Кападокійскіа, Вѣра, Любы, Надежа и мати ихъ Соѳіа
отъ Италіа бысть, и Аринда рабыня, и Еулѳерій отъ Рима, отца Сира и матери Анѳіа, Ѳи-
липъ [13], и Сунклитикій, и Лудіа, жена его, и чада его, Макидоній и Ѳеопрепія [14], и Ромудъ,
Коментарисій, Анѳилоѳіа, и Дука, и Паусилопъ [15]. При томъ Кердонъ [16], и Алентинъ, и Мар-
кіонъ, || и Манътанъ, и Саторнилъ [17], и Карпократъ и Акила еретичеству [18] старѣйшина по- об. 32.
знани быша.

Въ лѣта 5605. По Андреяне же царьствова Антонинъ Благочестивый лѣтъ 22. При томъ Поликарпъ, ученикъ святаго Іоана евангелиста, и Устинъ ѳилософъ, и Деонисій, епископъ Коринѳейскій, мучени бывши, и Меллетинія бѣ отъ Маркіана отъ Ѳрячскаго града, и Ѳедоръ, иже въ Пергіи, и мати его Ѳилипа, и съ нимъ 2 воина, Сократъ и Деонисій. О еретицѣхъ [19]. Татіянъ, и Вардисанъ [20], и Прискила, и Максимилай лжи пророци быша, отъ Ѳругіа [21] еретичеству [22] началницы знаеми быша.

Въ лѣта 5655. По Антонине Благочестивемъ царьствовавъ Маркъ, сынъ его, лѣтъ 9. Той бѣ добродѣтеленъ, благъ и премудръ зѣло, отравою умре. При томъ огнь съ небеси износимъ бываше. При томъ бысть Аверкій епископъ, равный апостоломъ, отъ Ераполя Ѳругійскаго.

Въ лѣта 5674. По Марьце царьствова сынъ его Комодъ лѣтъ 12. При томъ Ѳедотъ, иже прежде отъ Павла Самотунина и Несторія прелести начатъ, и Ѳедотіа знаеми бываху.

---

[1] *Такъ* П; таиянъ Б. [2] *Такъ* П; мучена Б. [3] *Такъ* П; его танѳиловъ Б. [4] *Такъ* П; еудолскій Б. [5] не П; ніе Б. [6] *Такъ* П; милившимся Б. [7] *Такъ* П; враченыя Б. [8] *Такъ* П; законъ Б. [9] а҃рлд П; ꙗ҃ ради Б. [10] о еретицѣхъ *киноварью* П; *пропущено и оставленъ пробѣлъ* Б. [11] акириноъ П; ириикъ, *при чемъ* к *переправлено изъ какой то другой буквы* Б. [12] *Такъ* П; нове Б. [13] *Такъ* П; ѳилиты Б. [14] *Такъ* П; пеовприпія Б. [15] *Такъ* П; таусилопъ Б. [16] кендронъ Б; кедронъ П. [17] *Такъ* П; сартонилъ Б. [18] *Такъ* П; еретичество Б. [19] о̑ еретицѣ *киноварью* П; *пропущено и оставленъ пробѣлъ* Б. [20] вардионна Б; вардіананъ П. [219] *Такъ* П; Ѳроусиа Б. [22] *Такъ* П; еречеству Б.

л. 33. Въ лѣта 5686. По Ко||миде царьствова Пиртонаксъ мѣсяца 2 и убіенъ бысть воиники.

Въ лѣта 5686. По Пиртонаксѣ царьствова Іуліянъ четыренадесять дни и четыре мѣсяци.

Въ лѣта 5686 и полъ. По Уліяни царьствова внукъ его Севиръ лѣтъ 17 и мѣсяць. При томъ Леонидъ [1] епископъ, отець Оригеновъ, мученикъ бысть, Ія отъ града Визада, и съ нею 4000 [2]. При семъ [3] Климъ Сторомотянинъ, и Сумахъ, и Оригенъ [4] знаеми бяху.

Въ лѣта 5704. По Севири царьствова Антонинъ Каракалъ лѣтъ 6 и мѣсяца 2. Сій своего брата въ ложи матери закла. При семъ Климентъ, Серапіонъ.

Въ лѣта 5711. По Антоне Каракале царьствова Маркинъ лѣто едино и мѣсеца два.

Въ лѣта 5712. По Маркине царьствова Аньтонинъ, иже Иліогавалъ, лѣта три и мѣсець девять.

Въ лѣта 5716. По Антонине Илигаване царьствова [5] Александръ Маміянинъ 13 лѣтъ и мѣсяць 8. При немъ бысть гладъ въ Римѣ, яко и мяса имъ человѣча ясти.

об. 33. || Въ лѣта 5730. По Александре, сыне Мамѣина, царьствова Макъсиміянъ лѣтъ шесть.

Въ лѣта 5736. По Максіяне царьствова Максимъ и Валвинъ дни двадесять и два дни.

Въ лѣта 5736. По Максиміяни и Валвине царьствова Гордіянъ кесарь лѣтъ 15.

Въ лѣта 5751. По Гордіане царьствова Ѳилиппъ лѣтъ 5. Той же беяше крестъянъстіи вѣре поспешитель, бывая разумомъ и кротостію украшенъ. При семъ Савелій еретичеству начальникъ познанъ бысть.

Въ лѣта 5756. По Ѳилипе царьствова Декій 2 лѣта. При томъ Алерія епископъ, Вавила Антіохѣйскій, и Александръ Іерусалимскій, Діонисій Олександрѣйскій, и съ нимъ [6] 13 мучени быша, Кипреянъ н Устина отъ Антіохѣа Сирика, и Ѳаустъ прозвитеръ, и Вавива діяконъ отъ Александрѣи Египетскыя, и Кондратъ Апосталъ въ Магнисіи со дружиною, Іуліанъ, л. 34. Кроніонъ, Макарій, Епимахъ, Александръ и Настасіа отъ Рима, Карпъ, и Паила, и Гаѳа||подръ [7], и Агаѳоникъ, и Меркурій, и Ѳирсъ, и Левкій и 5 мученикъ иже въ Крите отъ митрополии Гортунскіа, ихъ бѣ 5: Ѳеодулъ, Сатарникъ, Еупоръ, Геласій, Еуникіанъ, а отъ Конса Зотикъ [8], отъ Піонія [9] же Леованъ, Понтій, и отъ Пармона же Агаѳоподъ [10], отъ Кудоніа Василидъ, а отъ Иракліа Орестъ [11], Поліехтъ, отъ Мелетины Арменьскыя [12] Нестеръ, отъ града Пергіа и Тривиміи Кононъ [13] градаръ, Кондратъ, Кипреянъ, Денисей, Аніуктъ, Паулъ и Криксій, Піоній, попъ Възвутерскій [14], Акатіа, епискупъ во Мелетіи, Аѳриканъ, Максимъ, Помплій, и съ нимъ 40, и Терпина, и 7 отрокъ во Еѳесе, и много множества святыхъ мучени смерти преда. При томъ былъ Наватъ еретикъ прозвитеръ.

Въ лѣта 5758. По Декѣи царьствова Галва и Вулусіянъ лѣтъ 2 и мѣсяць 8. При томъ бысть гладъ велій до петинатцати лѣтъ.

Въ лѣта 5791. По Гавали и по Луяне царьствова Емиліянъ мѣсяци 4 и убіенъ бысть отъ воиникъ.

---

[1] *Такъ* П; леодиніи Б.
[2] 4000 П; 4 Б.
[3] сеаа Б.
[4] *Такъ* П; отригинъ Б.
[5] царьствова *повторено дважды* Б.
[6] и съ нимъ П; *нѣтъ* Б.
[7] агафодоръ П.
[8] зотикъ П; зоникъ Б.
[9] пулоніа П.
[10] *Такъ* П; отъ агаѳоподъ Б.
[11] *Такъ* П; отристъ Б.
[12] *Такъ* П; милинтины отрминскія Б.
[13] канонъ П; конна Б.
[14] попъ възвутерскіи Б; попъ звуренскыи терентіи П.

Въ лѣта 5791. По Емеліяне царьствова Улеріянъ и Галіянъ, сынъ его, лѣтъ 15. При немъ мученъ || бысть Діонисій, епископъ Александрѣйскій, Перѳирей отъ града Еѳесскаго, Ѳилуменъ об. 34.
страны Лукійскія. Тогда бысть моръ во всю землю, Богу гнѣвъ велій пославшу.

Въ лѣта 5776. По Улеріяне царьствова Клавдей лѣто 1. Сей дѣдъ бысть Косте, отцу[1] великого Констентина царя.

Въ лѣта 5777. По Клавдѣи царьствова Кунтилъ, братъ его, лѣто едино.

Въ лѣта 5778. По Кулитіяне царьствова Авлиріянъ лѣтъ 6 и убіенъ бысть отъ воиникъ. При[2] семъ бысть еретикъ Манѣй, еретикъ Павелъ[3] Манинъ, еретикъ Ѳедоръ Мопсуйскаго града, еретикъ Полинарей, Несторей еретикъ, Втихій еретикъ, Севвиръ[4] еретикъ.

Въ лѣта 5784. По Авриліяне царьствова Такитъ лѣта 2.

Въ лѣта 5786. По Таките царьствова Провъ и Ѳоріянъ лѣта 2 и мѣсяць 4. При томъ мученъ[5] бысть Троѳимъ, Саватій и Дориментъ.

Въ лѣта 5788. По Прове и по Ѳоріяне царьствова Каръ и Каринъ и Нумеріянъ[6], три браты, || лѣта 2. При семъ мученъ бысть Козма и Даміянъ Римскіа, и Пелагеа дѣвица отъ л. 35.
Антіохѣя, и Вавила епископъ Антіохѣйскій, и святый Георигi, и Хрисанѳ и Дарія, Григорій и Суліянъ епископъ, Лукій діяконъ, Мокѣй чтець отъ страны Мисискыя.

Въ лѣта 5790. По Каріи и по Корине и по Нумеріяне царьствова Діоклитіанъ[7] и Максиміянъ, зять его, иже Еркулій, лѣтъ 22. И при тѣхъ гоненіе велико бысть на крестьянъ и страшно и подвижеся. Повелѣста бо всѣмъ градомъ и странамъ Христовы церкви разорити и божественыхъ писаній пожещи, обретаемымъ крестіяномъ нудя жертву принести бесомъ. Сего ради мнози страстотерпчески пріяша венець, въ нихже сіи суть: Петръ Александрѣйскій, и Анѳимъ, епископъ Никомидѣйскій, и Василиса отъ града Никомидійска, 9 лѣтъ сущи, Александръ игемонъ[8], и Сосина отъ Палестины, дщи жрьца идольска и матери Марѳы, Автономъ, епископъ отъ Италіа[9], Еуѳимія, дщи Ѳилохрона и Ѳедоры сіаны отъ Халкидона, и Лукія девица лѣтъ 75, и Геміянъ, духовный сынъ ея, отъ Рима[10], Іанурій, епископъ Веневинда града, Сосъ и Проклъ діяконъ града[11] Протила, || и Еутихій, и Лукій, Сотій, Ѳестъ, и Десесерій, и клирицы, и Паѳнотій Египтенинъ отъ об. 35.
града Гинтурія, и съ нимъ 49, Епихарія отъ Рима, и Калистратъ, и съ нимъ 184 отъ Рима, Анѳій, и Олександръ, Зосимъ, Никанъ, Неонъ, Иліодоръ, Маркъ отъ Антіохѣи Писидѣйскіа и съ нимъ 30, и Григорій, епископъ великіи Армени, сынъ аноколивовъ, ужика Пурса, царя Арменска, Парѳанинъ родомъ, Хоритя рабыня и Пелагѣа дѣвица отъ Тарса Киликѣйскаго, Провъ, Тирхъ и Андроникъ отъ Тарса Киликійскаго[12], Домника отъ Назареѳа града, Лука[13] и Силванъ[14] отъ Газскія страны[15], Козма и Деміянъ Аравинскія, и иныхъ три братіи, Анѳима, Леонтія, Еупревія и священномученикы[16]: папа Иригіонъ, епископъ Скопелскій, Дмитрей Селунскій, и Капитолина[17], Іеротіи, рабыня еа, и Парасковгеи нареченныя отъ града Иконіа, Клавдіи и Астеріи, Неонъ и Неніла отъ града Лаврендейска, Зиновей и Зиновеа, сестра его, сынъ Зинодота и матери Ѳеклы, отъ Египта, и Антоній отъ Ангирскаго града, и отець его Меласипъ и мати Касіяна, и съ нимъ 40 детей,

---

[1] отца П; отъ Б.
[2] ри, *а для киноварнаго оставленъ пробѣлъ* Б.
[3] *Такъ* П; повелъ Б.
[4] севвиръ *исправлено изъ* севвриръ Б.
[5] *Такъ* П; моучненъ Б.
[6] нуриміанъ П; ноуянъ Б.
[7] *Такъ* П; диоплитиянъ Б.
[8] *Такъ* П; гемонъ Б.
[9] итаталіа П; таліа Б.
[10] *Такъ* П; рии Б.
[11] града *на полѣ приписано* Б.
[12] дѣвица... Киликійскаго» *такъ* П; дѣвица отъ тарса киликѣискаго зри отъ таса киликѣискаго права тирха и ондроника зри Б.
[13] лоук БП.
[14] сиванъ БП.
[15] страны П; *нѣтъ* Б.
[16] щенномученикы Б.
[17] капетолина П; капилона Б.

Гурей[1], и Самонъ, и Авивъ, діяконъ отъ Рима, Марко и Стеѳанъ отъ Антіохѣи Писидѣйскія, Илинархъ
л. 36. отъ граду Севастійскаго, Анѳидоръ || мнихъ отъ Междурѣчья[2] Сирскія, Еустратій, и Еуксентіе,
и Евгеніе, и Мардарей, и Аристъ, Ѳилимонъ и Аполоній, и съ нимъ 36 отъ Ѳѣвъ Египетскыхъ,
Вниѳантіе и Настасіа отъ Рима, Ѳеодотія и чада ея отъ страны Ѳивійскія, Еуводма, и
Меортія, и святыхъ отець, избіеныхъ отъ глазатыхъ на Синайстей горѣ, 38, и Ѳеодула и Ѳеодулѣи
отъ Назарева града, Ѳеопимата епископа, Васса, Евсевія, Еитихія и Василида[3], Неоѳитъ
отъ града Никиськаго Виѳуніа, сынъ Ѳеодара, и Ѳлорентъ, и Климентъ, епискупъ Анкиры Галацкіа
епархія, матери Еуѳросины[4] и Агаѳаггела[5], и съ нимъ Паулъ, и Пасирій, и Ѳеодотинъ,
Ананіа[6] прозвитеръ, и Петръ ключехранитель, иныхъ 7 отрокъ, пострадавшихъ у глаголемаго
Ѳиника, киръ Іоанъ отъ Александрѣи, Оѳонасій и со треми своими дщерьми, съ Ѳеодотіею, и
Ѳеоктистіею, и Едоксіею, 3000 мученыхъ въ Никомидѣи, Маіоръ отъ Газа града, Памѳилъ, и
Уалентъ, Илія, и Еремѣй, Исаія, и Самоилъ, и Данилъ, и Селеукъ, и Улисъ, и Павилъ, Агапитъ
чюдотворець отъ страны Каподокійскіа, Антонъ отъ града Никомидійскаго[7], епискупа Карсунскихъ
об. 36. Василіа и Еугеніа, Агаѳодора, || Капитона, Елпидія и Елѳерія, Еѳрѣма, Александру двою[8] отъ
Египта, и Діонисію двою[9] отъ Триполя Финичьскаго[10], Агапіи[11] отъ Газска града, Тимолай[12]
отъ Еуксента понта, и съ нимъ Никандръ, и Артемонъ, прозвитерь Лаодійскія церкви, Александры
царица Діоклитіяна царя, Исакій, Аполосъ, Кондратъ, Евсѣвей, Неонъ, Алентъ и дружины
ихъ, Георгей великій отъ страны Кападокійскія, и мати его Полиѳроніа, Дидоръ и Родіонъ,
діякона быста, Ѳеодора и Дудима, Антонина и Кондратъ отъ града Иконійскаго[13], и Килисіянъ[14],
съ нимъ 27 воинъ, Аристъ и 6 братъ его, Еросъ, Ѳармакій, Ѳриминъ, Ѳирма, Киріякъ,
Логгинъ, Ѳевроніа чернорезица въ монастыри святыя Ору, Еній, Андрѣй, епискупъ Критскій
отъ града Киринѣя, Перегренъ, Лукіянъ, Помпія[15], Исухіа, Папія[16], Саторнила отъ Италія, и
Астіа епискупа, Прокоѳей, сынъ Христофора[17] и матери Ѳеодосіа, отъ града Елинска, и Кандій
прозвутеръ отъ веси Талмея, Кирикъ и мати его Улита отъ града Иконіа, Аудимъ[18] отъ
острова Тенада, Анѳиногинъ ото града Сивастискаго и съ нимъ 10 ученикъ его, Троѳимъ и
л. 37. Ѳеоѳилъ и съ нимъ 13 мученикъ, Леонтій и Антипъ и съ нимъ въ Пи||сидіи Памѳилійстій,
Маримъ старецъ отъ Назарва[18] града, Еуплъ діяконъ отъ града Катанска, Ѳотій и Аникита въ
Никомидіи, Діомидъ отъ Тарса Киликійскаго[20], Иринѣй, епискупъ Сармійскій, и Ѳилонидъ,
епискупъ Кирійскій. Потомъ же Діоклитіянъ царь убіенъ бысть отъ болярскаго собора, а
Макъсиміяну внутренняя истекоша.

Въ лѣта 5812. По Діоклитіяне и Максимяни царьствоваста Максиміянъ Галеръ на восточныхъ странахъ, а Максентъ, сынъ Еркуловъ[21], въ Риме 9 лѣтъ. Той многа скверная и злая премнога здѣла и къ симъ гоненіе немилостивно и безчеловѣчественнаго по всему востоку на христіаны[22] показати. Тогда мнози отъ добраключимиіхъ мучени[23] быша: 3650 мученикъ въ разсѣлинахъ Никомидійскыхъ, Ѳеодоръ, и Міанъ[24], и Уліянъ, и Окіонъ отъ Кандавліи отъ села,

---

[1] *Такъ* П; егурей Б. [2] *Такъ* П; миждуречиния Б. [3] *Такъ* П; василиса Б. [4] *Такъ* П; еуѳросинины Б. [5] *Такъ* П; агаѳегела Б. [6] *Такъ* П; анасиа Б. [7] антонина отъ града никеискаго П. [8] *Такъ* П; дѣвоую Б. [9] *Такъ* П; дѣвоу Б. [10] *Такъ* П; ѳилическаго Б. [11] *Такъ* П; агапиа и Б. [12] *Такъ* П; тоималаи Б. [13] никеискаго П. [14] кельсіа П. [15] *Такъ* П; помния Б. [16] *Такъ* П; попия Б. [17] христофора П; *нѣтъ* Б. [18] *Такъ* П; иудимъ Б. [19] назарва П, *при чемъ* на *вписано между строкъ*; зарва Б. [20] *Такъ* П; тирса. киискаго Б. [21] *Такъ* П; ркуловъ Б. [22] на христіаны *приписано на полѣ* Б. [23] мучени *исправлено изъ* мученикъ Б. [24] мчнана Б; мнана П.

Минодора, и Митродора[1], Нимфодора[2], сестреницы папа отъ градъ Александрейскаго, Максимъ,
Θеодоръ[3] и Оклипіяда отъ Маркіяна града, Иванъ Исповѣдникъ отъ Египта, Сергій[4] и
Вахкъ, Еулампій и Еулампія, сестра его, въ Никомидистіи градѣ, Мнасонъ, епископъ Кипрьскій,
и Уаръ отъ Египта, и съ нимъ 6 мученикъ, Нестеръ || отъ града Селуня, Киріена и об. 37.
Уліана отъ Тарса Киликійска, Домнинъ и Θеодотикъ, Тимоѳѣй Θилософъ, Дороѳей, Катерій,
Силиванъ, Памѳилъ и съ нимъ 3 дѣвы, Дороѳей, Александръ Селунскій, Мина, Викторъ и
Викентей отъ страны Египетскія, Антоніе и Микеѳоръ, Германъ, Дмитрей отъ села Ладаурія[5],
Романъ и съ нимъ младенца, Анѳимъ и Θалелѣй, и Христоѳоръ, и Еуѳиміа и чада еа, Агапій
отъ Кесарія Палестинскія, Петръ, епископъ Александрѣйскій, Варвара, дщи Діоскора[6], отъ
восточные страны, Иванъ, епископъ Колонійскій, Мина, Ермогенъ, Евьграфъ[7] отъ Александреи,
Сусана отъ Палистины[8], Уліяны отъ града Никомидійска и две тмы изжеженыхъ въ Никомидіи,
Анасіа[9] отъ Селуня, Θеодоръ Тиринъ отъ предѣла Амасійскаго, Александръ отъ Потіолъ
во Θракіи мучена; и Еутропій[10], и Кълеонекъ, и Василискъ отъ Каподокійскіа страны,
7 женъ, иже во Амисоне, Поликарпъ, Апѳіянъ, и Едисимъ и съ нимъ отъ Вуритскіа страны,
Агапіа, и Любви, Ирина[11], и Хіонія отъ Селонскаго града, Лупи, сынъ Θеокліи, отъ Пергіи
Памѳилійскія, Ардаалеонъ, Максима, Дада и Кундіяна отъ Родостала града, Олвіонъ, епископъ
Асійскій, Исухій[12] отъ Антіохѣи, Александръ Солохонъ Египте||нинъ и съ нимъ 2 кулуѳъ отъ л. 38.
Виѳаида града, Василискъ отъ страны Арменскія, Кирилъ, епископъ Гортунскій, и Евтихій
прозвитеръ, Андрѣй стратилатъ и съ нимъ 2592, Василиса и чада еа, Θеоніа и Агапіа вѣрна,
Агаѳонникъ, Зотикъ, Зинонъ Благолѣпъ, Анъкидинъ и Сеуріянъ.

Въ лѣта 5821. Костино[13], отца[14] Костентинова, иже царьствова въ Риме лѣтъ 21, а всѣхъ
лѣтъ поживе 56.

Въ лѣта 5843. При семъ Ликинѣй мучитель бысть кесарь въ Никомидѣи. Сей воздвиже
гоненіе велико на крестьяны; не яве убо гна[15], но отай, страха ради благочестиваго великого
царя Костентина, отъ негоже и поставленъ[16] бысть. Мнозіи убо и мученици Христови въ
различныхъ мѣстехъ явешеся. Уби же постницъ 40 отъ Андреяне града Макидска, и Аммона
діякона, учителя ихъ, Сеуріянъ отъ града Севастійска, Мокровій и Гордіянъ отъ Пеѳлагонскіа
земли, Зотикъ и Лукіянъ, Зинонъ и Аулиріянъ[18] прозвитеръ и съ нимъ 49, Никита, Атикъ,
Еудоксій, Агапій, иже[18] съ нимъ во градѣ Сивастіи, Авива діяконъ, Гордей отъ Кисарія Ка-
падокійскія, Ермоладіянъ || и Стратоникъ, Θеодоръ, епископъ Киринѣй Кипрѣйскыи, Θеодоръ об. 38.
епископъ[19], Власій, епископъ Севастійскій, 40 мученикъ въ Севастіи, Василей, епископъ Амосійскій,
Иринія, дщи Ликиніа царя, Дороѳѣй, епископъ Тирскій, 45 мученикъ въ Никополии
Арменстіи, Акакій, Андрѣянъ[20], сынъ Прова[21] царя.

Потомъ царь Костентинъ взя Византію градъ и созда Костентинградъ во[22] свое имя.
Еретикъ бысть Арей во Александрѣи, свою ересь на церквахъ[23] прояви. Бысть соборъ
первый святыхъ отець 300 и 18, иже въ Никеи совокупишася[24] мѣсяца маія 20, въ

---

[1] *Такъ* П; и минодоры Б. [2] *Такъ* П; и митродоры Б. [3] феодотъ П. [4] сиргіи Б; сергѣи П. [5] ладаудіа П. [6] *Такъ* П; диоткора Б. [7] *Такъ* П; еграфа Б. [8] *Такъ* П; палиспины Б. [0] анусья П. [10] *Такъ* П; еутрипии Б. [11] *Такъ* П; ихина Б. [13] *Такъ* П; сухии Б. [13] *Такъ* П; постино Б. [14] *Такъ* П; отець Б. [15] убо гна › оу бого Б. [16] поставлеше Б. [17] оуалерьянъ П. [18] и П; ихъ Б. [19] стратилатъ П. [20] *Такъ* П; андеянъ Б. [21] *Такъ* П; права Б. [22] во П; *нѣтъ* Б. [23] свою... церквахъ П; свое иресь на церковьвихъ Б. [42] *Такъ* П; совокупивася Б.

25 лѣтȏ царя Костентина. Бяху старѣйшины [1] собору сіи: отъ Селивестра [2] изъ Рима пришедшіи землихранители Витъ и Викинтій, прозвитеръ Митроѳанъ отъ Византія, Аѳонасей отъ Александрѣи, Еустаѳей отъ Антіохѣи, Макарій отъ Ерусалима, Михаилъ, патріархъ Костентинаграда, Никола отъ Миръ, сынъ Ѳеофановъ [3] и матери Ноны, Кирилъ Александрѣйскій, Григорей Богословъ, сынъ Григорьевъ и матери Ноинны, Еѳрѣмъ Сиринъ, Парѳеній епискупъ, сынъ Христофора [4] діякона, Иливерей, епискупъ Римскій, Акевсима епискупъ и Епатей, епискупъ Ганграганскій, Спиридонъ, епискупъ Тремиѳунты Кипрьскіи, л. 39. Абросій, епискупъ Ма||димскій, Архела епискупъ, Евсѣвей, епискупъ Самосатскій [5], и Иванъ, епискупъ Готьскій, и Мелентій, епискупъ Антіохѣйскый, Паѳнотій Египтенинъ, Павелъ Новыя Киҁаріи Аѳратійскій, епискупъ Григорей великія Арменіи, Леонтей Кесарія Кападокійскіа, Іяковъ, Нисвенскій святитель, Ѳеодоръ, игуменъ Студискій, Самсонъ прозвитеръ, Іосиѳъ прозвитеръ, Анѳала діяконъ, Она, Варахія мнихъ, Дементія мнихъ, Анкидинъ, Пигасій, Аѳоній мнихъ, Дементій Персянинъ мнихъ. Сіи святіи отцы Арія прокляша и смыслящая съ нимъ купно. При семъ царьствіи мученъ [6] бысть Аимподистъ и Елипидоѳоръ со матерію Савріею и съ нимъ 7000 и 28. Той царь принесе [7] мощи святого первомученика Стеѳана и Анѳуса преподобная, поставльшеа [8] Монтіевъ монастырь. При семъ царьствіи принесена бысть риза святыя Богородици отъ Капернаума Главиномъ и Кандидомъ и положена бысть въ Халкидоне.

Отъ [9] Адама до Рожества Христова лѣтъ 5500, а отъ Рожества до розпятія 33 лѣта, а отъ розпятія Господня до Костянтина царя лѣтъ 239 [10], отъ лѣта прьваго [11] царьства [12] Костентинова до перваго собора лѣтъ 12, а отъ вознесенія Христова до перваго собора об. 39. 300 и 18. Преставися блаженнаа || царица Елена, житія еа лѣта 50. Костентинъ царь въ Риме царьствовалъ 12 лѣтъ, а въ Констентинеграде царьствовалъ по собори 20 лѣтъ; всѣхъ лѣтъ царьствова 33 лѣта, поживе всѣхъ лѣтъ 65.

По Костентине царьствова сынъ его Констентинъ лѣтъ 11. При томъ Евнумій, и Ѳотинъ, и Македоній [13], и Аполинарій старишини еретикомъ. При семъ царьстви въ 10 лѣтъ поставленъ Василей Кисарѣйскій патріархомъ, а держа престолъ 9 лѣтъ.

По Костентини царьствова Іуліянъ Поровать преступникъ лѣта 2 и полъ. Сего Миркурій мученикъ уби, зане злоречe на Пречистую, и прободенъ бысть въ мышцу. При семъ мученъ бысть Перѳирій, Игреникъ, и Увинтинъ, и Максимъ, и Помплія служителница отъ Антіохѣя, Артемій чюдотворецъ, Киріякъ, явльше честный крестъ Елене, Елпидъ и Еустохій, Маркелъ [14], Гемамала [15] Пеѳлигона, Матрена отъ страны Пеѳлагонскіа, Агаѳія отъ града Параорма [17], Еустаѳій, епискупъ Ѳиѳейскій, Марко, епискупъ Реѳусійскій, Кирилъ діяконъ и съ л. 40. нимъ Тимоѳѣй, епискупъ Прусскій [17], и Патерѳумій, и Копрія, и Олександръ отъ Египта, || Емеліянъ отъ града Родиспола [18], Иванъ воиникъ и Еусегній Антіохѣенинъ.

Нощи во снѣ видѣ преподобный епискупъ Кесаріа Кападокискія Василей, небеса отверзошася, и Спаса Христа на престоле седящи, ркущи возваніемъ: «Мрькурій, иди уби Уліяна царя, иже есть на крестьяны восталъ». Святый же Мерькурій, стоя предъ Христомъ, облоченъ біяше во браня желѣзны свѣтящися, и слышавъ повелѣніе[1], изщезе абіе и паки обрѣтеся стоя предъ Христовымъ столомъ, и возопи: «Уліянъ царь закланъ и умре, якоже повелѣ Господь». И ужасеся отъ званія епископъ Василей, воспряну трепеща, чтяше бо Уліянъ царь аки хитра и аки свыкнувша съ нимъ, пиша[2] къ нему часто. И влѣзъ Василій въ церковь на заутреннюю, возва весь крилосъ[3], исповѣда видѣніа[4] тайну, якоже закланъ бысть Іуліянъ царь и умре сія нощи. И вси моляхуть его молчати и не глаголати ничтоже таковаго. Тако привезоша тѣло его скверное во Тарисъ и погребоша. И возврѣ земля, изверженъ бысть.

---

[1] *Такъ* П; бяше старѣишина Б. [2] *Такъ* П; сеяивилста Б. [2] *Такъ* П; ѳеоѳоновъ Б. [4] *Такъ* П; христара Б. [5] самотана БП. [6] *въ словѣ* мученъ *послѣдняя буква переправлена изъ* и Б. [7] принесе П; принеси Б. [7] поставлешеа Б; поставлешіа П. [9] отъ П; *нѣтъ* Б. [10] 279 П. [11] *Такъ* П; прьво Б. [12] *Такъ* П; царьствова Б. [13] *Такъ* П; макидии Б. [14] маркела Б; марькелъ П. [15] *Такъ* П; гемамана Б. [16] *Такъ* П; параотрма Б. [17] прусіискыи П. [18] родостола П.

По Уліяни законапреступници царьствова василей[5] Авіанъ, сынъ Ураанія, 7 мѣсяцъ. Бѣ же низокъ, бѣлъ, проседъ, христьянъ и умре своею смертію лѣтъ 60.

|| По Авини же царьствова Алентіянъ въ Никеи граде 12. При семъ мученъ бысть Ни- об. 40. кита, Анѳилоѳѣй, епискупъ Иконійскій, и прозвутера 2, и Варѳусій, и Уркай со двема дщерма и со двама сынма[6], Варгуилы мниха, а простецъ 12, Авины, Костентина, Агія, Руя, Игарѳійка[7], Искоа, Силы, Сыгосы, Сундроды, Суимвла, Ѳерма, Ѳиласа, а женъ 7: Анны, Аласы, Варки, Муки, Маміики, Уки, Нимаиды, Сава Готинъ, Исакій прозвутеръ, Варванъ, и съ нимъ 80 жрецъ левгитъ, и многихъ мнихъ избиша. Преставися Василей Кисарѣйскій въ 5 лѣта царьства его.

По Уленти же царьствова сынъ его Гратіянъ лѣто едино.

По Гратіяне царьствова Ѳеодосей Великой и жена его Плакида лѣтъ семъ. Во[8] Костентинеграде при цари Ѳеодосии святыхъ отецъ 150-и, еще сущу царьствію Ѳеодосіеву Великаго, при Дамасѣ[9], папежѣ Римскому, егоже глаголаху Нектарій[10] Костентинаграда, Тимоѳѣй Александрѣйскій, и Мелентій Янтіохѣйскій, Кирилъ Ерусалимскій, Григорей Богословецъ на Макидонія духаборца. Епискупу[11] бывшу Костентинаграда, той еще сы со || Аріемъ л. 41. власѳимисаша, такоже и Духа Святаго хулящa: нѣсть Богъ истиненъ, глаголаше, но тварь то внимаше. Той соборъ сшедшеся постави въ Костентинеграде епискупа Паримона, а Макидонія епискупа прокляша и съ нимъ Савелія Лувіянина[12], едино лице славяща[13] во Святей Троици, и еще же и Аполинаріа[14] Лаодекіанина[15], глаголющу ему вочеловѣчшуся Слову неразумну[16] сущу, въ разума же мѣсто Слово во души родишеся. Духъ Святый Богъ есть, животворя, единосущьна Отцу и Сыну, проповѣда соборъ, приложи изложенѣ отъ бывшихъ въ Никеи отецъ[17] свѣтъ о[18] Святемъ Дусѣ исто жевотворящіе и прочее. При Ѳеодосии жи честьная глава Крестителя Ивана въ Костентинградъ принесена бысть. При семъ бысть мученикъ Капитонъ, епискупъ Корсунській, и Перьякъ отходникъ отъ града Коринѳа, сынъ Ивана прозвитера, матери Евдокѣи.

По Ѳеодосии царьствова Аркадій, сынъ его, лѣтъ 30. При семъ поставленъ бысть Иванъ Златаустъ патріархомъ. При семъ преставися Иванъ Златаустъ. При семъ бысть прѣподобнаа[19] Меланія въ Риме, Домника отъ града Картагеньска[20], Перѳирій, епискупъ Газскій.

|| По Аркадіи же царьствова Ѳеодосій Малый, сынъ его, иже добраписецъ, лѣтъ 33. Бысть об. 41.

---

[1] *Такъ* П; повелѣниемъ Б. [2] пиша П; паша Б. [3] *Такъ* П; вись прилосъ Б. [4] *Такъ* П; видѣние Б. [5] сіи П. [6] *Такъ* П; сынъмама Б. [7] игафрика П. [8] *Такъ* П; по Б. [9] при дамасѣ» предаси Б; придаси П. [10] *Такъ* П; никтария Б. [11] епискупъ Б. [12] коувиянина БП. [13] *Такъ* П; славящи Б. [14] *Такъ* П; апсолинария Б. [15] *Такъ* П; иадикиянина Б. [16] *Такъ* П; неразлоучноу Б. [17] *Такъ* П; отцоу Б. [18] о П; отъ Б. [19] *Такъ* П; прѣдная Б. [20] *Такъ* П; катагванска Б.

соборъ третій во Ефесе въ 26 лѣто царьства его, въ лѣта, 200 святыхъ отець, царьствующу
л. 49. Ѳеодосію[1] || Малому, сыну Аркадіеву[2], якоже глаголаше, сшедшеся Кирилу Александрѣй-
скому, послѣдствующу[3] странѣ той и Келестину[4] Римскому[5], Іувеналію[6] Ерусалимскому, и
Аксентей мнихъ на Нисторіа епископа[7] Костентинаграда. При семъ воскреснуша 7 отрокъ
во Еѳесе: Максимьянъ[8], Костентинъ, Ампахи, Мартинъ, Антонинъ, Діонисей, Іоанъ, минув-
об. 49. шимъ лѣтомъ || 372, мученыхъ при Декіи цари. Сава пустынникъ отъ страны Кападокійскіа,
сынъ Нананія и матери Соѳіа, Аустокней и Савда. А умре Ѳеодосій лѣтъ сы 50.

По Ѳеодосии царьствова божественный зять его 6 лѣтъ и 5 мѣсяць. Бѣ же высокъ и простъ власы, поя сестру Ѳеодосіеву Полухирію владычицу, дѣвую сущи лѣтъ 54. При семъ Маркіяне бысть соборъ 4 въ Халкидони 630 святыхъ отець. Бяху же старійшина правыа вѣры: папажь Римъскій, и Ликій епискупъ[9], и Вниѳантій прозвитеръ, Антоней ис Костянтинаграда, Увеналій[10] Ерусалимскій, епискупи сущи, на Евтихія, бывшу ему архимандриту, и на Діоскора, бывшу епискупу во Александрѣи. При семъ Семіонъ столпникъ отъ Антіохѣи Сирскія взыде на столпъ, и матери его Марѳы. При семъ три камени падоша съ небеси во Ѳракіи превеліи.

По Маркіяни царьствова Левъ Великій лѣтъ 18 и мѣсяць 11. При семъ царьствіи бысть Андрѣй уродивый, и Матрена отъ Пиргія Памѳилійскаго, и Данилъ столпникъ отъ Междурѣчія Сирска, и Генадій патріархъ.

л. 50. || По Лвѣ царьствова Левъ Уный, сынъ Зиновъ, лѣтъ 2 и дни 22. Бѣ же малъ тѣломъ, добръ.

По Лве Уномъ царьствова Зинонъ отець лѣтъ 12 и мѣсяца 3. Бѣ же тѣломъ средній[11]. При семъ Мартирій епискупство остави; и постави патріарха Антіохѣи Велицей Петра Парамона святыя Еуѳиміи. Умре же Зинонъ царь сый лѣтъ 65 и мѣсяць 9. Есть убо отъ Адама и до смерти Зинововы 5458 лѣтъ и мѣсяць 7. При семъ цари бысть прѣдивная Ѳеодора и Василіонъ.

По Зиноне же царьствова Анастасій Докоросъ Драчянинъ[12] лѣтъ 27 и мѣсяць 9 и дни 9. Въ царьство же его почи великій Семіонъ столпникъ и мати его Марѳа, бывъ на столпѣ лѣтъ 40. При семъ бысть Іоанъ постникъ.

По Анастасіи Дикора царьствова Устіянъ Веньдеритинъ Ѳраксъ лѣтъ 9 и дни 22. Бѣ жа и тѣломъ средній, на ратехъ добръ, умре же сы лѣтъ 77. При семъ царьствіи мученъ бысть Немемтіянъ.

По Устіяне царьствова Устіянъ Великій, сыновецъ его, 39 лѣтъ. Той обнови великую
церковь Святую Соѳѣю въ 22-е лѣта царьства[13] своего красотою и величествомъ, прьвое
создана бѣ Костентиномъ, сыномъ[14] Великого Костентина. Пятый соборъ бысть святыхъ отець
об. 51. 195 во Цариграде въ лѣта 26 царьства великого Устіяна при || Вегиліи[15], святемъ папежѣ

---

[1] *Текстъ перебитъ, и продолженіе его находится на л. 49, что отмѣчено киноварными знаками и оговорками: на л. 41 об.*: преступи впредь 7 листовъ крестъ въ крузе же; *на л. 49*: зри. чти 3-ему собору малому сыну аркадіеву Б. [2] аркадиеву» *первая буква киноварью переправлена изъ* и Б. [3] послѣдствоующи Б; послѣдствуя П. [4] киликею Б; келестию П. [5] *Такъ* П; юрикомскомоу Б. Послѣдствующу... римскому» *Амартолъ*: διέπων καὶ τὸν τοπόν Κελεστίνου τοῦ Ῥώμης. [6] ионавелию БП. [7] *Такъ* П; епископи Б. [8] *Такъ* П; максиманна Б. [9] папа... епископъ» *Амартолъ*: τοῦ πάπα Ῥώμης (τοποτηρηταὶ) Πασκάλιος καὶ Λουκίνσιος ἐπίσκοποι. [10] оувенамии Б. [11] по лвѣ уномъ... средній» *прибавлено скорописью на полѣ* Б. [12] *Такъ* П; враченинъ Б. [13] *Такъ* П; царьствова Б. [14] сына ПБ. [15] *Такъ* П; вели ии *исправлено изъ* велигии Б.

Римъскомъ [1], грамоту пославъ, пръвую вѣру исповѣствующу; иже бяху старѣйшины: Евтихій, Костентинаграда патріархъ, Аполинарій Александрѣйскій, Домнинь Антіохѣйскій, Стеѳанъ, епискупъ Раѳиньскій, Георгій, епискупъ Тиверіядскаго града, и Диміянъ, епискупъ Созопольскій [2],—на [3] Евтихія Іерусалимскаго, и на Оригена, и на [4] Дидима, и на Евагрія [5]. Царьствова Устіянъ Великій по собори 13 лѣтъ.

По Устіане [6] царьствова Устій, сынъ его, лѣтъ 20. При семъ Устине спаде верхъ святыя Соѳіа въ 2-е лѣта царьства его.

По Устине [7] царьствова Тиверій Ракишанинъ лѣта 4. Той бѣ тѣломъ совершенъ. При семъ бысть Іоанъ постникъ, Ѳлоръ, сынъ Ѳлоровъ и матери Еуѳиміи, Григорій, папа [7] Римскій, Евтихій архіепискупъ.

По Тивиріи царьствова Маврикій [9], зять его, иже отъ Кападокійскіа страны сошедъ, лѣтъ 20. Сей бѣ образомъ равенъ мужъ и немощенъ. При [10] томъ жена дѣтище роди въ Костентинеграде безъ очію и безъ руку, во чреслехъ бѣ ему рыбей [11] хвостъ || пророслъ, во л. 51. образъ чренъкожія рыба [12]. О дву головахъ песъ родися, о 6 ногъ, главу имя лвова образа, бысть же превелій зело. Такоже во Ѳракіи дѣтища 2 родистася, единъ о четырехъ головахъ, а другой о две главы. Глаголють же нѣкіи отъ образникъ [13], не знаменуетца благое во градехъ, идѣже аще тако родится.

По Маврикіи царьствова Ѳока Каподакіянинъ мучитель лѣтъ 8. При семъ бысть черноризецъ нѣкто въ Костентинеграде, мужъ святъ и много дръзновеніе имый къ Господу, пряшеся з Богомъ, сице глаголя: «Господи, почто сицеваго властелина постави намъ зла?» Тако яко многажды сице глаголаше, пріиде ему отъ Бога гласъ: «Имже не обретохъ иного горше того».

По Ѳоце царьствова Ираклій лѣтъ 30. При [14] семъ бысть Алимпій столпникъ, и Анастасъ Прьскій, Евлогій [15] Алексанъдрѣйскій.

По Ираклiи [16] царьствова сынъ его Костянтинъ лѣто едино; отравлинъ отъ своихъ умре.

По Костентине, сынѣ Ираклієвѣ [17], царьствова Ираклонъ со матеріею, именемъ Мартіяна, мѣсяци 4.

По Руклине царьствова Костя, сынъ Костентиновъ, || лѣтъ 27. При томъ велій вѣтръ яръ об. 51. дунувъ многа древа веліа ис кореніа исторгнувъ, многія же столпы столпникъ испроверже. При [18] семъ бысть Бохмитъ еретикъ, Срацинскій начальникъ, злый и лживый [19].

По Костентине же царьствова Костентинъ Брадатый, сынъ его, внукъ Ираклієвъ, лѣтъ 17. Той еретикъ бысть, Максиму премудрому исповѣднику святый языкъ урѣза и десную руку утя, и папежа Римскаго Мартина привиде изъ Рима въ Костентинградъ без щестіи, крестьяномъ многа зла сотвори. При семъ еретикъ евися, по Костентинѣ именемъ, ересь имея Павликейскую [20] и Манихейскую; еретикъ Семіонъ Арменскую ересь [21] имѣ. Бысть соборъ 7 святыхъ отець 170, сшедшимся въ Костентинеградѣ въ 13 лѣта царьства Костентина Брадатаго [22].

---

[1] *Такъ* П; римъскомоу Б. [2] *Такъ* П; зосопльскіи Б. [6] а Б. [3] ча Б. [5] *Такъ* П; воргия Б. [6] *Такъ* П; улиане Б. [7] *Такъ* П; устияне Б. [8] *Такъ* П; папы Б. [9] *Такъ* П; таврикии Б. [10] ри Б; при П. [11] *Такъ* П; рьбеи Б. [12] чревокожныя рыбы П. [13] *Такъ* П; во градники Б; *Амартолъ*: οἱ δὲ τὰς ἱστορίας γράφαντες. [14] при П; ри, *но оставлено мѣсто для киноварной первой буквы* Б. [25] *Такъ* П; еуголии Б. [16] *Такъ* П. краклии Б. [17] сына ираклиева БП. [18] ри Б. [19] *Такъ* П; живыи Б. [20] паѳлипеискоую Б. [21] ересы Б. [22] братаего Б.

Сему же бывшу собору бяху старѣйшины правовѣрныи: Θеодоръ и Георгій прозвутеры, Іоанъ урарьны, зелосмотреницы Агаθоника папажа Римского [1], Георгей Костентинаграда, Θеоθонъ Антіохѣйскій, тѣмъ соборомъ поставленъ, наставника бывшаго ради Макаріа потреблену быти, л. 52. рекше оставити [2] епискупство тогда, яко || противльшуся ему правовѣрно о нихъ богословимыхъ [3]; строенію же Александрѣйскому Петръ же мнихъ, Іерусалимскому же ни [4] одина, зане [5] престоломь [6] вдовящимъ патріаршискома, яту тогъда Срациньскимъ языкомъ,—на Θеодора, Θарисійского [7] епискупа, Онорія Римска, Кирила Александрейскаго [8], Сергіа и Пура Александрейскаго, Павла и Петра, патріарха Костентинаграда, бывшимъ епискупомъ, и еще же на обновившихъ сихъ [9] еретичество на [10] симъ святымъ соборе еретиковъ [11], рекше Макарія, нареченнаго Антіохѣйскаго престольника, и Стеθана, ученика его, и еще же Полихронія младаумнаго старца. Сихъ святіи отци прокляша.

По Костентине Брадатомъ царьствова Устіянъ лѣтъ 16.

По Устіяне царьствова Леоньтей лѣта три.

По Леонтіи царьствова Апсимаръ [12] и Тивирій лѣтъ 7.

По Апсимаре царьствова Устіянъ корноносый лѣтъ 7; имъ Апсимара [13], и уби, патріарха [14] Калиника [15] ослепивъ озимствова въ Риме и въ того мѣста постави патріарха Кюрьяка [16] Затворника [17]. При семъ Григорій, епискупъ Акраганскій, сынъ Харитоновъ и матери Θеодотіи.

об. 52. || По Устіяне царьствова Θилиппикъ [18], иже и Варданъ [19], лѣта 2.

По Θилице царьствова Артемей Анастасій 2 лѣта.

По Артеміи царьствова Θеодосій лѣта два.

По Θеодосіи царьствова Леонъ Савряининъ [20], иже и Кононъ [21], лѣтъ 25. Той бысть еретикъ; при семъ бысть попраніе честныхъ иконъ. При семъ бысть святейшій Германъ, патріархъ Костентинаграда, Іоанъ Домаскинъ и Клавдіянъ, Θеодоръ и Викторъ, и святыхъ женъ: Θерθурія, и сестры ея [22] Θерфы приснодѣвыя, и Θеодоры благочестивыя. Въ та лѣта трусъ бысть велій страшенъ, падоша церкви мнози, и домове Костентинаграда сущіа на сухо [23] распадошася, и манастыри мнози, семь Θракіи [24], и измроша людей безъ числа и земля потресе за 2 лѣта, яко и морю изъ своего предѣла нѣ въ каа мѣста отступити [25] въ пучину [26].

По Леони царьствова Костентинъ гною тезоименникъ, сынъ его, лѣтъ 34, испроверже скверное злое свое тъ житіе, отметникъ Христовъ и всѣхъ святыхъ Его врагъ и срамотникъ мирскій.

По Костентине царьствова Леонъ, сынъ его, иже отъ Казарины, гноетезный лѣтъ 5.

л. 53. || По Леоне царьствова Констентинъ, сынъ его, лѣтъ 17 и мати [27] его Ирина. При томъ благовѣрно чаяніе [28] начатъ бывати, и судъ пріятъ начало со дерзновеніемъ, и слову [29] Божію

---

[1] зелосмотреницы... Римского» зелосмотреницы Агаθоникъ папажъ Римскии БП; *у Амартола*: τοποτηρηταὶ Ἀγάθωνος πάπα Ῥώμης. [2] поставити Б. [3] наставника... богословимыхъ»; *у Амартола*: διὰ τὸ τὸν προηγησάμενον Μακάριον καθαιρεθῆναι τότε ὡς ἀντενεχθέντα τοῖς ὑπ' αὐτῆς ὀρθοδόξως δογματισθεῖσιν [4] ни *нѣтъ* БП. [5] да не БП. [6] *Такъ* П; престоло Б. [7] θарисиискомоуя Б; фарисеискомоу П. [8] *Такъ* П; александреиски Б. [9] сихъ *вписано между строкъ другимъ почеркомъ* Б. [10] мъ Б; *нѣтъ* П. [11] еретикомъ БП. [12] *Такъ* П; успимаръ Б. [13] *Такъ* П; апсира Б. [14] *Такъ* П; патриака Б. [15] *Такъ* П; аника Б. [16] *Такъ* П; кияка Б. [17] *Такъ* П; зататворника Б. [18] θиликъ БП. [19] ерданъ Б; рданъ П. [20] *Такъ* П; савряніи Б. [21] *Такъ* П; конно Б. [22] *Такъ* П; его Б. [23] и домове... на сухо» *Амартолъ:* καὶ οἶκοι καὶ τὰ χερσαῖα τείχη τῆς πόλεως. [24] *Такъ* П; сераθимскиа Б; *Амартолъ*: καὶ χωρία της Θράκῆς. [25] *Такъ* П; отпоустити Б. [26] тоичинъ БП. [27] *Такъ* П; матери Б. [28] *Амартолъ О. Л. Д. П.*: учене=δόγμα. [29] славоу Б.

разширитися, и манастыремъ[1] со всею тишиною создатися[2]. Бысть соборъ 7 въ Никіи Ѳиничестій, сшедшимъся второе святыхъ отець 350 въ 5 лѣта царьства Костеньтинова и матери его Ирины. Сему бо собору старійшины бяху: Петръ, прозвитеръ святаго апостола Петра, и Петръ прозвитеръ, игуменъ манастыря святаго Савы, одержаща мѣсто Андреяна, папе Римскій, Тарасій Костентинаграда, Іоанъ, Гіоргій и Ѳома, мнихи и прозвитери и землихранители[3] апостольскимъ престоломъ апостольскому строенію[4], Политіянъ же Александрѣйскій и Ѳеодоритъ Антіохѣйскій, Ѳеоѳилъ Новый—на первый, безаконно[5] собранъ[6] Костентиномъ тогда царьствовавшимъ, безаконно нареченъ 7 соборъ на досоженіе и развращеніе честныхъ иконъ и тщесловившихъ, яко богомъ тѣмъ хрестьяни поклонишася; проклиншимъ же тѣхъ старійшины Ѳеодосію Еѳисскому, Сисѣнію Пергійскому, нареченный Пастила, Василій Антіохійскій Писидійскый[7], наричемаго Трекотленика[8], честныхъ иконъ[9] || изначала дана[10] церкви чти обно- об. 53.
вивъши, повелѣ искръ тѣхъ съ крѣстомъ поклонитися[11]. А жилъ той царь Костентинъ по седьмомъ собори 10 лѣтъ.

Греческую грамоту почелъ творити Понамидъ, 6 словъ: а, б, в, г, д, є, Камидъ Милисіей 3: ж, ѕ, з; преже держали 9 словъ точію, и потомъ Симонъ приложи 2: и, і, Епихарій 10 словъ: к, л, м, н, о, п, ρ, с, т, оу, и собра 21; по мнозихъ же лѣтехъ Діонисій Граматикъ[12] 6 словъ: ф, χ, ѿ, ц, ч, ш҃, другой[13] потомъ 5 словъ: щ, ъ, ы, ь, ѣ, а иные 3 слова: ю, ѫ, ꙗ; то же за многа лѣта одва совокупишася. Потомъ же пакы последи, многимъ лѣтомъ минувшимъ, Божіимъ Духомъ обрѣтеся 70 мужій, иже приложиша[14] отъ Жидовскаго языка на Греческій языкъ. Отъ 7-го собора до приложеніе священныхъ книгъ на Словенскій языкъ Кириломъ Ѳилософомъ приведеніи быша лѣтъ 122, отъ[15] приложеніи священныхъ до крещенья Русскаго лѣтъ 6469.

Царство 37. По Костентине царьствова мати его Ирина 5 лѣтъ.

Царство 38. По Ирине царьствова Микифоръ лѣтъ 8 и полъ; при томъ поставленъ бысть патріархомъ Ѳе||одоръ, игуменъ Студійскій, Іосиѳъ, братъ его, Ѳесалонскій епискупъ, и л. 54.
Платонъ Затворникъ.

Царство 39. По Никиѳоре царьствова Ставрикій, сынъ его, лѣта 8, мѣсяца 2.

Царство 40. По Ставракіи царьствова Михаилъ, зять его, лѣто едино и мѣсяць 9; той бѣ всему благъ бысть и кротокъ.

Царство 41. По Михаиле царьствова Леонъ Арменинъ 7 лѣтъ и мѣсяць 5, иже преступникъ.

Царство 42. По Леони царьствова Михаилъ Амиріанинъ лѣтъ 8 и мѣсяць 9 и умре.

Царство 43. По Михаиле царьствова Ѳеоѳилъ сынъ, новый Валтарасъ богустудный и святымъ досадитель и потребитель скверный, лѣтъ 12 и мѣсяца 3 и умре перелоги; при томъ взяша Срацини Царьградъ.

---

[1] *Такъ* П; манастыревъ Б. [2] *Такъ* П; созда Б. [3] *Такъ* П; земнии хранители Б. [4] апостольскомоу строенію» *Амартолъ*: τῆς ἀνατολικῆς διοικήσεως. [5] *Такъ* П; безаконна Б. [6] собракоу БП. [7] *Такъ* П; и посадниккии Б. [8] *Амартолъ*: Τρικάκαβον. [9] иконъ П; *нѣтъ* Б. [10] дана П; *нѣтъ* Б. [11] честныхъ... поклонитися» *Амартолъ*: Τὴν δὲ τῶν σεπτῶν εἰκόνων ἀρχῆθεν παραδεδομένην τῇ ἐκκλησίᾳ προσκύνησιν ἀνανεώσασα, ὥρισε παραπλησίως ταύτας τῷ σταυρῷ προσκυνεῖσθαι. [12] грамотикъ Б. [13] другое Б. [14] приложися Б. [15] отъ *нѣтъ* Б.

Царство 44. Въ лѣта 6300. По Ѳеоѳиле царьствова сынъ его Михаилъ, исправити[1] оставленъ бысть съ[2] матерію Ѳеодорою царьскихъ скиптеръ и царьствова съ матерію 4 лѣта; при семъ слово на соборъ 1 недѣли святаго поста о Ѳеоѳиле цари, како по смерти прощенъ бысть отъ муки.

Въ лѣта 6371. Крещеніе Болгаромъ.

Въ лѣта 6286. Бысть соборъ 7; отъ седьмаго собора до умертвіа Михаила царя лѣтъ 9 и седмь мѣсяць.

об. 54. Царство 45. Въ лѣта 6||376. По Михаиле царьствова Василей единодружецъ лѣтъ 19, а съ Михаиломъ лѣто едино и мѣсяци 4; при семъ мучена быстъ Андрѣй и Анна, прозвутера суща, а Онтоній во Ѳракіи.

Въ лѣта 6378. По умертвіи Василія самодержьца царьствова Леонъ Премудрый лѣтъ 25 и мѣсяць 8; при семъ бысть патріархъ Ѳотѣй.

Въ лѣта 6414. Иде Олегъ на Грики, а Игоря остави въ Кіеве. При семъ въ Риме папа Ѳормосъ еретикъ, иже разврати Нѣмци отъ Греческіа вѣры.

По Леоне царьствова Александръ, братъ его, сынъ[3] Василіевъ, лѣто едино и дни 29 и умре.

По Александре царьствова Костентинъ, сынъ Леонтовъ, братъ его, единодержецъ лѣтъ 15, иже вся суть[4] лѣта царьствіа[5] его 55.

Въ лѣта 6428. По[6] Костентине царьствова Романъ; при семъ бысть принесеніо Нирукотвореннаго Образа Господня отъ Едеса въ Костентинъградъ.

Въ лѣта 6454. По Романи поставленъ бысть самодержецъ царь Костентинъ, зять Романовъ.

По Констентине царьствова Никиѳоръ Ѳока лѣтъ 6 и мѣсяць 6 православенъ.

Іоанъ[7] Цимисхилъ лѣтъ 6 и мѣсяць 6.

л. 55. Василій[8] Пирѳирогенитъ, еже и Болгоры убивъ, || лѣтъ 8.

Костентинъ, братъ его, лѣтъ 2.

55[9]. Романъ Аргирополъ лѣтъ 5 и мѣсяць 8.

Олексѣе Комнинъ лѣтъ 37 и мѣсяци 4 и полъ.

Михаилъ Паѳлагоненинъ лѣтъ 7 и мѣсяць 8[10].

57. Михаилъ Калаѳатъ[11], братовъ сынъ ему, мѣсяци 4 и дни 22.

58. Костентинъ сынъ[12] Манамахъ лѣтъ 12 и мѣсяць 7.

Михаилъ Старый, глаголемы Постратіотикъ, лѣто едино и дни 26.

60[13]. Исаки Комнинъ лѣтъ 2 и[14] мѣсяци 3.

Костентинъ Дука лѣтъ 6 и мѣсяць и дни 10.

Евдокія, жена его, три дѣти его: Михаилъ, Костентинъ, Андроникъ, со отчимомъ ихъ Романомъ Діогѣномъ вкупе лѣтъ 4 и мѣсяць 3.

Михаилъ, сынъ Дукосовъ, по смерти его матери и очима его лѣтъ 6 и мѣсяць 7.

Микиѳоръ Вотанитъ Старый, сиречь Былянинъ лѣта 3.

---

[1] исправити П; *нѣтъ* Б. [2] съ П; *нѣтъ* Б. [3] сынъ П; *нѣтъ* Б. [4] иже суть вся П; иже всякоу соуть Б. [5] *Такъ* П; царьствова Б. [6] о Б. [7] *Такъ* П; оанъ, *но для первой киноварной буквы оставленъ пробѣлъ* Б. [8] васіе П; асие, *съ пробѣломъ для первой буквы* Б. [9] н҃е П; н҃і Б. [10] мѣсяць 8 П; *нѣтъ* Б. [11] *Такъ* П; каѳатъ Б. [12] сынъ *зачеркнуто киноварью* Б. [13] 60 П; 57 Б. [14] е Б.

66. Іоанъ, сынъ его, Порѳирогенитъ лѣтъ 24 и мѣсяць 7 и дни 23.

67. Мануилъ, сынъ его, Порѳирогинитъ мѣсяць 6 [1].

Андроникъ Комнинъ лѣтъ 2 и мѣсяць 6.

70. Исакъ [2] Аггелъ лѣто и мѣсяць 6.

71. Алексіе [3] Коменинъ, того же Ангела братъ [4], лѣтъ 9 и мѣсяць 6.

Олексѣй Дука Мирцюѳлъ мѣсяца 2 и дни 10, емуже царьствующу взятъ бысть Царьградъ отъ Латынъ мѣсяца апреля 12.

||Въ лѣта 6712. Взятъ бысть благохранимый Костенътинградъ отъ Ѳрязъ. об. 55.

Одигитрія икона святыя Богородици, сію же икону списа Лука Евангелистъ, износятъ во всякій вторникъ на монастырь, чюдеса творитъ и до сего дни исцеленіе иже вѣрою приходящихъ. Нѣкто колугиръ многа моляшеся святѣй Богородици: «Госпоже, яви ми ся, какова еси во плоти была». И бысть ему гласъ: «Иди во Апостольскую церковь, и обрящеши мя писану во алтари при крестѣ: такова есми была во плоти некогда». Бысть иконоборіе во Цариграде, и несоша Одигитріи икону святыя Богородици въ монастырь Пантократоръ и заградиша ю во стенѣ во олтари, зажегъ кандило предъ нею. И держаша иконоборци 60 лѣтъ Царьградъ, и потомъ бысть православіе, и взыска иконы святыа Богородици. И повелѣ патріархъ молитися по всѣмъ монастыремъ затворникомъ; и явися единому затворнику соннымъ видѣніемъ: «Ищите, рече, иконы сватыя Богородици въ Пантакратори». И абіе обретоша ю, и кандило не загасло 60 лѣтъ, яко то перво ражжено. И бысть радость велика православнымъ о иконе святыя Богородици. Сей же || иконе служитъ племя Лукино и до сего дни. л. 56.

Во Влахерне риза святыя Богородица и пояса коматъ. Пріидоша нѣкогда ратніи по суху и по морю, патріархъ же Сергій омочи ризу святыя Богородици въ море, и абіе воскипѣ море, и потопиша ратніи [4], а иніи ослепоша и побегоша отъ страха.

Олексѣ Аггелъ, сынъ Исакьевъ [5], мѣсяць 7 и дни 20, православный [6].

Ѳеодоръ Ласкарь лѣтъ 8.

75. Іоанъ Дука Ватацъ.

Михаилъ первый Палеологъ [7] лѣтъ 20; сей же Латынинъ бысть; сей изгна Латынинъ изъ Царяграда.

77. Андроникъ Палелоогъ [7], сынъ его, лѣтъ 44.

Андроникъ Палеологъ [8], внукъ его, лѣтъ 17 [9].

Іоанъ, сынъ его, съ матерію своею Анною лѣтъ 7.

Іоанъ Катакузинъ лѣтъ 7 [10].

82 [11]. Андроникъ, сынъ его, лѣта 3 [12].

Таже и Іоанъ Палеологъ [13], еже и отець его, лѣтъ 8, вкупе лѣтъ царьства его всѣхъ 46.

Мануилъ Палеологъ [14], сынъ его, лѣтъ...

---

[1] *Слѣдуетъ*: 68. алексѣи сынъ его порфирогенитъ мѣсяць 6. православныи П; *нѣтъ* Б. [2] исакіе П; саи, *съ пробѣломъ для первой буквы* Б. [3] *Такъ* П; ексѣи Б. [4] *Такъ* П; гратъ Б. [1] *Такъ* П; ритнии Б. [5] *Такъ* П; акакеевъ Б. [6] *Такъ* П; православныя цари Б. [7] *Такъ* П; палеогъ Б. [8] *Такъ* П; палеолго Б. [9] 13 П; 17 *исправлено изъ* 13 Б. [10] *Въ* Б. *пропущенъ Іоаннъ Палеологъ, находящійся въ* П. [11] 82 П; 80 Б. [12] 3 П; *нѣтъ* Б. [13] *Такъ* П; палиога Б. [14] *Такъ* П; полеогъ Б.

Мѣсяца апрѣля въ 12 день на паметь святаго Василія Исповѣдника въ понедельникъ внидоша
Фрязи[1] во святую Соѳею и одраша двери, разсекоша амбонъ, окованъ бяше весь сребромъ,
и столпы сребреныя 12, а четыре кивотныя, и тябло[2] изсекоша, и 12, иже бяху
об. 56. надъ олтаремъ, и межи || ими шишки, яко древо вышши мужа, и предграды олтарныя межи
об. 41. столпы[3], а то[4] все сребрено[5]; || и трапезу чюдную одраша, драгій камень велій жемчюгъ,
а саму[6] невѣдомо камо ю деша, и 40 кубковъ великихъ, иже предъ олтаремъ, и паникадила свѣтилна
сребреная, яко не можетъ число исповедати, со праздничными сосуды безцѣнными поимаша
служебными, евангеліе же и кресты честныя, иконы безцѣнныя всѣ одраша, и подъ
трапезою сокровище[7] наидоша, 40 кадей честнаго злата, на полатехъ, во стенахъ и въ судохранительници
неведѣ колико злата и сребра и безцѣнныхъ сосудъ, и тому паки нѣсть числа.
То же все во единой Соѳѣи сказахъ. А святую Богородицу иже Влахерне, идѣже Святый
Духъ схожаше на вся пятки, и ту одраша, а иныхъ же церквей не можетъ человѣкъ сказати,
яко безъ числа бяше. А иже чюдную Одигитри, иже по граду хождаше святая Богородица,
но сице Богъ соблюде добрыми людьми, и ныне есть, на нюже надѣемся. Иные церкви
л. 42. во граде и внѣ граде и въ монастырихъ пограбише вси, имже не можетъ человѣкъ чи||сла
красоты сказати, черноризцовъ и черноризицъ и попы обоимаша и нѣколико ихъ избиша.
Греки же и Варяги изгнаше изъ града, иже бяше остали. Сей Дужь[8] многа брани на градъ
замышляше, и вси его послушаютъ, и корабли его велици бяху[9] сущи, съ нихже градъ
взяша. Стоянія же Ѳряжскаго у Царяграда отъ декабря до опрѣля, доколи городъ взяша. А
мѣсяца маія въ 9 день поставиша царя своего Латына Кондо Ѳларенда своими попы, и власть
собѣ разделиша: цареви[10] градъ, и Маркосу[11] судъ, а Дужеве десятина. И тако погибе царьство
богохранимаго Констентинаграда и земля во свади царь, еюже[12] обладаетъ Фрязи.

---

[1] *Такъ* П; греци Б. [2] и тябло П; тябла Б. [3] *Такъ* П; стомы Б. [4] а то П; яко Б. [5] *Текстъ возвращается на л. 41 об., что и означено на полѣ киноварною отмѣткою*: возвратися вспять 15 листъ въ третьемъ соборе знамя тоже чти. и трапезу чюдную Б. [6] а самоу П; самомоу Б. [7] скрою Б; скръв П. [8] *Такъ* П; идоущи Б. [9] бяху *приписано на полѣ* Б. [10] *Такъ* П; церквии Б. [11] *Такъ* П; маркосо Б. [12] *Такъ* П; жею Б.

ЛѢТОПИСНЫЙ СБОРНИКЪ,

ИМЕНУЕМЫЙ

ЛЬВОВСКОЮ ЛѢТОПИСЬЮ.

Библ., Льв.

|| Лѣтописецъ Рускій, откуду пошла Русская земля. об. 42.

Повести временьныхъ лѣтъ, откуду есть пошла Руская земля, и кто въ ней нача первой княжити, и откуду есть Руская земля стала.

Се почнемъ повесть сію.

По потобе бо тріе сыны Ноеви разделиша себѣ землю: Симъ, и Хамъ, и Аѳетъ. И яся Симу восточьная страна, Хаму же полуденные страны, во Аѳетови же части сидятъ Русь, сѣмо ко востоку до предѣла Симова, по томуже морю сидятъ къ западу до земля Агляньскыи [1] и до Волжескіи [2]. Аѳетово колѣно и то: Варязи, Свеи [3], Нурмани [4], Гти [5], Русь [6], Агляне, Галичане [7], Ляхове, Волоси, Римляне, Нѣмцы, Корлязи, Венедици, Ѳрязи, прочіи; ти же присѣдятъ отъ запада къ полунощію, сидятъ съ племенемъ Хамовымъ. Еще же во Аѳетове части сидятъ: Русь, Чюдь и иніи мнозіи языци: Меря, Мурома, Весь, Мордва, Заволожское [8] Чюдо [9], Пермь, и Печера, Емы [10], и Угра, и Литва, Зимгола, Корсь, Сѣтгола, Любь [11]; Ляхови же, иже присидятъ къ морю Варяж||скому; по сему морю сидятъ Варязи сѣмо къ л. 43. востоку до предѣла Симова, по томуже морю сидятъ къ западу до земля Оглянскія [12] и до Волжески [13]. Аѳетово колѣна и тои: Варязи, Свеи [14], Нурмане [15], Гти, Русь, Агляне, Галичене [16], Ляси, Волохи, Римляне, Нѣмци, Корлязи [17], Венедици, Ѳрязи, прочіи; ти же присидятъ отъ запода къ [18] полунощію, сидятъ съ племенемъ Хамовымъ.

И разделивъше [19] землю и жребіе метавше, не приступати никомуже въ жреби братенъ, и живяху кождо во своей части, и бѣ языкъ единъ. Умножившимся человѣкомъ на земли, помысливше столпъ создаша столпъ, за 40 лѣтъ и[1] не свершенъ. И призрѣ Господъ видѣти града и столпа, и смеси Богъ языки на 70 и на 2 языкъ, и разидоша по всей земли. Отъ сихъ же 70 и 2 языка бысть Словенскій языкъ[2] отъ племени Аѳетова, нарицаеми Норци, иже суть Словени.

---

[1] асляньскыи Б; Эслянскія Л. [2] Воложской Л. [3] Свеи Л; ковеи Б. [4] Урманы Л. [5] Готи Л. [6] Русы Л. [7] Галичане *нѣтъ* Л. [8] Заволожцы Л. [9] Чюдо *нѣтъ* Л. [10] семы БЛ. [11] любь *исправлено изъ* лобь Б; Лобь Л. [12] Аглинскія Л. [13] Воложеской Л. [14] Свеи Л; ивеи Б. [15] Нормани Л. [16] галичене *нѣтъ* Л. [17] Корлязи Л; колязи Б. [18] и Б. [19] разделивъшеи Б.

По мнозихъ временехъ сѣли суть по Дунаи, идѣже ныне Угорскіа земля[3] и Болгарская. И отъ тѣхъ разидошася по земли и прозвашеся кожда своими имены: первіи[4] седаша на рецѣ Мораве, а нарекоша Моравіи, а иніи Чеси; а се тіи же Словене[5] и Хорваты были, и Себрь[6], и Хорутане, а иніи Дунаи. И наидоша на нихъ Валохи[7], насиляху и; они же
об. 43. шедъ сидо||ша на Веслѣ[8], прозвашеся Ляхи, а иніи Лютичи, а иныи Литва, а[9] иніи Мозавшене, а иніи Поморене, а иніи седоша по Днепру[10], нарекошася Поляне, идѣже Кіевская земля. А были въ нихъ 3 браты: Кій, Щокъ[11], Хоривъ[12], по его имени Кіевъ, той пръво его зданіе. А иніи Деревляне, седоша бо въ лесѣхъ, а иныя седоша межь Двины и Препити и нарекошася Дреговичи, а иніи Полочане, иже на речеки Полотѣ, иже течетъ во Двину. А иніи шедъ з Дуная Словены седоша по озеру Илмерю, иже Наугородцы зовутца, здѣлаша[13] бо градъ и старѣйшину Гостомысла поставиша. И друзіи седоша по Деснѣ и по Семи и по Суле и нарекошася Сѣвера[14].

И Поляномъ живущимъ по Днепру, и бѣ путь изъ Варягъ во Греки; изъ Грекъ вверхъ[15] по Днепру въ волокъ до Ловати[16], и пріити во Ильмень[17] озеро, изъ негоже течетъ Волховъ и вътече во озеро великое въ Нево, ис того устье течетъ[18] въ море Варяжское, и по тому морю итти до Рима, а отъ Рима по тому морю ити ко Царюграду, а отъ Царяграда прити въ Понтъ моря, во нъ же течетъ Днѣпръ река. Днѣпръ же потечетъ изъ Оковецкого лѣса и потече на полдень, а Двина изъ тоже лѣсу потече на полночь, а вниде въ море Варяжскіе.
л. 44. Ис тоже лѣса и Волга потече на Во||стокъ и втече семьюдесятъ жерлы въ мори Хвалиское. Тѣмже можетъ изъ Руси ити по Волзе въ Болгары и во Хвалисы[19], на востокъ въ часть Симову, а по Двинѣ въ Варяги, а изъ Варягъ до Рима, а отъ Рима до племени Хамова. Днѣпрь же течетъ въ Поньтьиское моря треми жерлы, иже словетъ море Руское.

По нему же училъ есть Святый Андрѣй, Петровъ братъ, апостолъ. Якоже рѣша, Ондрѣй учащу ему въ Синопіи, пришедшу же ему въ Корсунь, увидѣ ис Корсуня, яко близъ есть устьи Днепровское, и поиде по Днепру горѣ. По прилученію Божію приде и ста подъ горами на березе. И заутра воставъ, рече сущимъ съ нимъ человѣкомъ: «видите ли горы сія? яко на горахъ сѣхъ восіаетъ благодать Божія, и будетъ градъ великъ, и церкви многи, и манастыри Богъ воздвигнути». И вшедъ на горы святый Андрѣй, и благослови, и крестъ постави, и помолися Богу, сниде з горы, идѣже есть ныне градъ Кіевъ, и поиде по Днепру горѣ. И пріиде въ Новгородъ, и видѣ сущая люди ту, какъ есть обычаи имутъ, како ся мьютъ и хвощутца, и удивися святый Андрѣй. Иде въ Варяги, приде въ Римъ, исповѣда ученіе, елико
об. 44. научи, и рече имъ: «ди||вну видѣхъ землю Словенскую; идущу ми сѣмо, видѣхъ бани древены; пережгутъ румяни, и идутъ въ ню, и зволокутца, и будутъ нази, и облеютца квасомъ кислымъ, возмутъ на ся прутіе младое, и біютца сами; и того ся добіютъ, одва излѣзутъ елѣ

---

[1] ли Б. [2] отъ сихъ... языкъ» *приписано скорописью внизу страницы* Б. [3] землидя Б. [4] ервии Б; Эрви Л. [5] словенъ Б. [6] Сербяне Л. [7] Волоти Л. [8] Вислѣ Л. [9] а а Б. [10] ддепре Б. [11] Щекъ Л. [12] Хоревъ Л. [13] по озеру... здѣлаша» *приписано скорописью на полѣ* Б. [14] Севери Л. [15] ввергъ Б. [16] волати Б; Волоти Л. [17] армень Б; Илмениское Л. [18] течетъ Нева рѣка Л. [19] жвалисы Б.

живы; и облеютца водою студеною, и тако оживутъ; и творять по вся дни, не мучими никемже, но сами ся мучать; и то творять мовеніе собѣ, а не мученіе». И се слышаху, дивляхуся. Андрѣй же, бывъ въ Риме, приде въ Синопію.

Поляномъ живущимъ особѣ, владѣющимъ съ роды своими, яже и доселе братіа, и бѣяху Поляне, и живяху кождо во своихъ мѣстехъ съ роды своими. И быша 3 браты: единому имя Кій, а 2-му Щокъ, а 3-му Хоривъ, а сестра ихъ Лыбедь. И живяше Кій на горѣ, гдѣ есть ныне увозъ Боричевъ, и бѣ съ родомъ своимъ; а братъ его Щокъ [1] живяше на другой странѣ горы, гдѣ ныне зоветца Щековица, а Хоривъ [2] на третьей горѣ, отъ негоже прозвашеся Хоривица [3]. И тако сотвориша себѣ городокъ во имя брата своего старѣйшаго, якоже и бысть, и нарекоша ему имя градъ Кіевъ. Бяше бо около гра||да лѣсъ и боръ великъ, и бяху ловяше л. 45. звѣрь; и бяху мужи [4] мудри и смыслены, нарицахуся Поляни; отъ нихъ суть Поляне въ Кіеве и до сего дни. Бяху тогъда поганіи, жрущи езеромъ [5] и колодяземъ, рощеніемъ, якоже и прочіи поганіи. Иніи же не вѣдуще глаголють, яко Кій есть перевозникъ былъ; у Кіева бо бяше перевозъ былъ со оноя страны Днепра, тѣмъ глаголаху: на перевозе градъ Кіевъ. Аще бы Кіевъ перевозникъ былъ, то не бы ходилъ ко Царюграду; но сей Кій княжаше въ роде своемъ. Приходившу бо ему ко царю, якоже сказують, яко велію прія честь отъ царя. Идущу же ему опять, и поиде къ Дунаю, и возлюби мѣсто, и сруби городокъ малъ, и хотяше сидѣти въ немъ съ родомъ своимъ, и не даше ему близъ живущіи; еже и доныне нарицаютца Дунайцы городище Кіевець. Кіеви пришедшу во свой градъ Кіевъ, ту и животъ свой скончa. Братъ его Щокъ да Хоривъ и сестра ихъ Лыбедь скончa. И по сихъ родъ ихъ начать владѣти въ Полянехъ княженіемъ; а во Древлянехъ [6] свое, а Дреговичи свое, а Словене свое въ Новѣгорода, а другое на Полотѣ, еже Полочани; а иніи Кривичи, иже || сидять наверхъ Двины [7], об. 45. Волги и Днепра, ихже городъ Смоленескъ и прочіи Полостія власти [8]. А въ Ростовъскіи землѣ по Клещину озеру и во прочихъ областехъ тыхъ Меря, и на Белѣозери Весь [9], и на Оцѣ близъ устья Мурома. А иніи свой языкъ имѣяху: Мордва и Черемиса. Се бо въ Руси Словеньскій языкъ: Поляне, Древляне, Новогородцы, Полочане, Дреговичи, Сѣвера, Бужани, зане седоша по Бугу, последи же Волынени прозвашеся, а Волынцы отъ Словянъ же прозвашася [10]. Сими всѣми обладаху [11] Русь [12], иже отъ Кіева града, и дань емляху на Чюди, на Новогородцихъ, на Мери [13], на Веси, на Муроме, на Черимисе, на Мордвѣ, на Перми, на Печорѣ [14], на Еми, на Литвѣ, на Зимголе, на Корси, на Мораве [15], на Ниломи [16], на Либи. Сии же на полунощныхъ странахъ живуть, отъ колѣна Аѳетова, имуще свой языкъ.

А Словеньску языку, якоже рѣхъ, живуще на Дунаю, пришедъ отъ Скуѳъ, рекше отъ Казаръ, рекоми Болгаре и сѣдоша [17] по Дунаеви, насельници Словенемъ быша. Посемъ пріидоша Угри Беліи [18] и наседиша землю Словеньскую, согнаша Волохи. Сіи Угри почаша быти || при цари Ракліи [19], иже ходи на Хоздроя царя Перскаго. л. 46.

Въ си же времена быша Обри, иже ходиша на Раклія [20] царя ко Царюграду, мала его не яша [21]; си же Обри воеваху на Словяны, примучиша Дулѣпы, сущая Словены, насиліе творяху женамъ Дулѣпскимъ: аще хотяше поехати Обрину, не додяше вопрячи ни кони, ни вола, но бяше вопрячи три, или четыре, или пять женъ въ телѣгу повести Обрина, и тако мучиша Дулѣпы. Бяху бо Обри умомъ горди, а тѣломъ велици, яко [1] Богъ потреби и, и помроша вси, не оста ни одинъ Обринъ [2]; и есть притча и до сего [3] дни въ Руси: погибоша, аки Обри [4], ихже нѣ племени, ни наслѣдника. По сихъ пріидоша Печенѣзи. И паки идоша Угри Черни мимо Кіевъ, после же при Ользѣ [5].

---

[1] Щекъ Л; *такъ и ниже.* [2] Хоревъ Л; *такъ и ниже.* [3] Хоревица Л. [4] мижи Б. [5] почитали Озера Л. [6] Древлянехъ Л; дреговляниxъ Б. [7] двины *приписано скорописью на полѣ* Б. [8] полостія власти *нѣтъ* Л. [9] Весь Л; всѣзъ Б. [10] прозвашаю Б. [11] облагодаху Б. [12] роусь *исправлено другими чернилами изъ* рось Б. [13] Мери Л; мири Б. [14] *Такъ* Л; печрѣ Б. [15] на моравѣ *нѣтъ* Л. [16] Неромѣ Л. [17] содоша Б. [18] великіе Л. [19] Ираклии Л. [20] Ираклія Л. [21] не яша *переправлено изъ* няша Б.

Поляномъ живущимъ особѣ, якоже рекохомъ, сущи отъ рода Словеньска, и нарекошася Поляне; а Древяне отъ Словянъ же нарекошася Древляне; а Родимичи и Вятичи отъ Ляховъ. Бяста бо 2 брата въ Лясѣхъ [6], Радимъ и Ватко [7], и пришедше седоста, Радимъ на Рьсше [8], и прозвашеся Родимичи, а Вятко по Оцѣ, отъ негоже прозвашеся Вятичи, иже есть Рязанци [9].
об. 46. И живяху [10] въ мире Поляни, Древляне, Сѣ||веръ, Бужане, Радимичи, Вятичи, Ховрати. Дулѣпи же седяху по Бугу, гдѣ ныне Волыняне, а Лютичи и Тиверичи приседяху къ Дунаеви; и бѣ множество ихъ сѣдяху по Днестру, нолны до моря, и тутъ гради ихъ и до сего дни. Да то ся зоветь отъ Грѣкъ [11] Великоа Скуѳея [12].

Имяху бо обычаи свои, и законъ отець своихъ, и преданіе, кождо ихъ свой нравъ имяху. Поляне бо своихъ отець обычай имяху кротокъ, и тихъ, и стыдливъ, къ родителемъ и ко племяни велико стыдѣніе, и брачныи обычаи творять. И Древляне жевяху зверинымъ образомъ, живуще скотцки, убиваху другъ друга и адяху все нечисто; брака у нихъ не бываше, умыкаху бо уводы дѣвици жены себѣ. А Радимичи, и Вятичи, и Сѣверине одинъ обычай имуть: живяху въ селехъ, якоже и всякій звѣрь, ядуще все нечисто, срамословіе въ нихъ предъ родители, и племяни не стыдятца; браци не бываху у нихъ, но игрища межи селы, и схождахуся на игрища и на въся бесовскаа плесанія, и ту умыкаху собѣ жены, съ неюже кто свѣщався; имяхуть же по двѣ и по три жены [13]. А аще кто умряше у нихъ, и творять трызну надъ нимъ, посемъ творяху колоду велику, и возложа на [14] колоду мертвеца, и сожгуть и;
л. 47. посемъ, собра||вше [15] кости, и положить въ судину малу, и поставляху на путѣхъ на столпѣхъ, еже творять Вятичи и до сего дни. Се же обычай имуть Кривичи и прочіи поганіи, не вѣдуще закона Божія, но творяще [16] сами собѣ законъ. Глаголеть бо Георгій въ лѣтописаніи: ибо коемуждо языку овѣмъ исписанъ законъ есть, другимъ же обычаа, зане безаконнымъ отчествіе мнитца.

А Половци держать законъ отець своихъ: кровь проліяти, хвалящися о сихъ, ядуще мертвечину и всю нечистоту, хомяки и сусолы, поимають мачихи и ятрови, а иныи обычаи творять отець своихъ.

По сихъ же лѣтехъ, по смерти братіа сіа, быша обидими Древляны и иными окольными; наидоша Казари сѣдящая на горахъ тѣхъ въ лесѣхъ, и рѣша имъ Казари: «дайти намъ дань». И здумавше Поляне, даша имъ отъ дыма мичь; и несоша Козари ко князю своему и ко старѣйшинамъ своимъ и рѣша имъ: «налезохомъ дань нову». Они же рѣша имъ: «откуду?» Си же рѣша имъ: «въ лесѣхъ, на горахъ, надъ рекою Днепрьскою». Они же рѣша: «да что суть дали?» Си же показа мечь [17]. И рѣша старци Козарстіи: «не добра, княже, дань: мы об. 47. 858—863 же || доискахомся оружіемъ единою страною остріемъ, рекше саблею, а симъ орижіе обоюдуостра есть, рекше мечь; сіи бо имуть [1] имати на насъ дань и на иныхъ странахъ». Се же все збысться; ни отъ своей же се воля рекоша, но отъ Божіа повелѣніа, якоже рекоша при Ѳараони цари старци Египетьстіи рекоша о Моисеи, такоже надъ Египтомъ збысться, здѣ же надъ Казаръми такоже збысть.

---

[1] яко *зачеркнуто* Б. [2] бринъ Б. [3] до сего *переправлено изъ* да его Б. [4] Обри Л; абри Б. [5] Олзѣ Л; озлѣ Б. [6] лясѣхъ *исправлено изъ* лесѣхъ Б. [7] Вятко Л. [8] Рощѣ Л. [9] иже есть рязанци *нѣтъ* Л. [10] и живяху» иже бяху Б. [11] грѣхъ Б. [12] Скифія Л. [13] с неюже . . . жены *приписано внизу листа* Б.
л 47. [14] нна [15] собра||бравше Б. [16] творяше Б. [17] они же рѣша да что . . . мечь *нѣтъ* Л.

Въ лѣта 6366. Михайла иде на Болгары, они же не могущи противъ его стати, покоришеся. И крести Михайло землю ихъ. Въ [2] то время имяху дань [3] изъ заморія Варязи на Чюди, на Словенихъ, на Мери, на всѣхъ Кривичахъ отъ мужа по бѣле верицы [4]. Въ то же время Козари [5] имяху дань на Полянихъ, на Сѣверянихъ, на Вятичахъ по беле векшице отъ мужа. Въ царьство же Михаилово нача прозывати Руская земля: при немъ ходиша Русь на Царьградъ.

Въ лѣта 6370 [6]. Въсташа Чюдь, и Меря [7], и Словене, Кривичи на Варяги, рекше на Нѣмци, и изгнаша Варягъ за моря, и ни даша имъ дани, и почаша сами себѣ владѣти. И не бѣ въ нихъ правды, и воста родъ на родъ, и быша въ нихъ усобица, и воевати начаша сами || на са. И рѣша сами себѣ: «поищемъ себѣ князя, иже бы владѣлъ нами и судилъ въ л. 48. правду». Въ царьство Михаила послаша за море къ Руси [8] къ Варягомъ Чюдь, и Словене, Кривичи, рекоша: «земля наша велика и богата, обилна, всѣмъ сы исполнена, а нарядника въ ней нету; поидите къ намъ княжити и владѣти нами». Сице бо ся зваху Варяги Русію, яко и сіи друзіи зовутца Урмане, Алгане [9], друзіи и Готѣ [10]. И збрашеся 3 братеники съ роды своими, и пояша по себѣ в Русь, и поидоша: [11] старѣйшина Рюрикъ братъ, а 2 Синеусъ, а третій Труворъ. И сѣди Рюрикъ[12] въ Новѣгороде [13] въ Великомъ, а Синеусъ на Белѣозере, а Труворъ во Изборсцѣ [14]. Отъ тѣхъ прозвася Русскаа земля, а Новогородцы отъ роду Варяжска, преже бо бѣше Словене. По двою же лѣту Труворъ и Синеусъ умре, и пріятъ всю власть Рускую Рюрикъ единъ въ Руси.

Въ лѣта 6371 [15]. И сѣде Рюрикъ въ Новѣгороде въ Великомъ, и раздая Рюрикъ городы мужемъ своимъ: овому Полтескъ, овому Ростовъ, другому же Белоозеро. По тѣмъ городомъ сѣли Варяги находници, а дотоле быша первіи насельницы [16] въ Новѣгороде Словены, а въ Полотьсте Кривичи, а въ Ростове || Меря [17], на Белѣозере Вѣсь [18] а въ Муроме Мурома. А тѣми об. 48. владѣлъ всѣми Рюрикъ. Отъ тѣхъ Варягъ находникъ прозвашеся Русь, отъ тѣхъ словеть Руская земля. И суть Ноугородци людіе и до днешнаго дни отъ рода Варяжска, преже бо бѣша Словене [19]. Бѣста у него 2 мужа, Оскольдъ и Диръ, ни племени его, ни болярина; испросистася та у него ити ко Царюграду съ родомъ своимъ. Поедоста по Днепру, узрѣста по горѣ городокъ малъ, вопрошаста: «чій естъ градокъ сій?» И рѣша имъ ту сущіи: «были суть три браты, Кій, Щокъ, Хоривъ, иже здѣлаша сій градъ и изгибоша, мы же сидимъ платечи дань родомъ [20] ихъ Козаромъ». Оскольдъ [21] же и Диръ седоста во граде томъ, и многи Варяги сово-

---

[1] имоу Б. [2] въ *нѣтъ* Б. [3] время... дань *исправлено изъ* время доудань дань Б. [4] по бѣлкѣ и по бѣлой вевѣрицѣ Л. [5] корари Б; Козары Л. [6] 6369 Л. [7] Меря Б; Миріа Б. [8] роуси *исправлено изъ* роуи Б. [9] Инглянами Л. [10] Готѣнами Л. [11] *На полѣ позднѣйшая приписка*: в лѣто 6370 рюрикъ седе на княженіи в великомъ нове городе синеусъ на белеозере труворъ в ызборце Б. [12] и сѣди Рюрикъ» Пришедше они въ Русь въ лѣто 6370 овладѣли разными мѣстами, а именно: Рюрикъ Л. [13] овѣгороде Б. [14] Изборцѣ Л. [15] 6372 Л. [16] а дотоле... насельницы *приписано внизу страницы* Б. [17] Меря Л; мериа Б. [18] всѣз Б. [19] и суть наугородци... словѣне *нѣтъ* Л. [20] *слово* родомъ *подчеркнуто и на полѣ* NB Б. [21] исколдъ Б.

863—881. куписта, и начаша владѣти Поляньскую землею; и бѣша ратни[1] со Древляны и съ Угличи[2].
Рюрику[3] же княжащу въ Новѣгороде,

Въ лѣта 6374. въ лѣта иде Аскольдъ и Диръ на Греки ратію въ 200 кораблій въ 14 лѣта
царьства Михаилова. Царю же изшедшу на Агаряны воевати, Ориѳанта въ Костентинеграде
л. 49. остави. Дошедшу ему Черные реки, посла[4] епархъ[5] вѣсть къ нему, яко Русь идеть || на Царьградъ;
то же слышавъ, воротися царь. Русь же внутръ Суда вшедше[6], многа убійства
крестъяномъ сотвориша, въ 200 лодій[7] Костентинградъ оступиша. Царь же дошедъ, едва
во градъ вниде; съ патріархомъ Ѳатіемъ сущимъ въ церкви святыя Богородици Влахерне
всеночную молбу сотворше[8], тачи божественую святыя Богородица ризу съ пѣсньми
изнесше, въ море скутъ омочивше, тишинѣ же сущи, а морю укротившуся, абіе буря
съ вѣтромъ воста, волны велики воздвигшимъ засобь, безбожныа Русь и коробля смяте
и къ берегу приверже, и зби каробля Рускіа, и мала отъ нихъ восвояси съ побеженія
возвратишася.

Въ лѣта 6377. Крещена бысть земля Болгарская[9].

об. 56. ||Въ лѣта 6387. Умре Рюрикъ, княжевъ лѣтъ 17, предастъ княженіе свое Ольгови,
отъ рода[10] ему сущу, и вда ему сына своего на руцѣ мала, бѣ бо дѣтискъ вельми тогда
былъ.

Въ лѣта 6389. Поиде Олегъ, поимъ съ собою воя многа, Варяги, Чюдь, Словене, Мерю,
Весь, Кривичи изъ Новагорода въ судѣхъ; и пріиде къ Сьмоленску съ Кривичи[11], и взя
градъ, и посади боярина своего. И поидоста къ гарамъ Кіевскимъ. И пришедше, и увѣдавъ
Олегъ, яко Оскольдъ и Диръ княжита въ Кіеви, и похорони вои въ лодьяхъ, а другіа остави
назади, а самъ поиде, нося Игоря дѣтска. И приплы подъ Угорская[12], и похорони вои свои,
и присла ко Оскольду и Диру, глаголя сице: «яко гость есмь, идимъ во Греки отъ Ольга князя
и отъ Игоря княжича; и придете къ намъ». И пріидоша къ нимъ Оскольдъ и Диръ, и рече
Олегъ ко Оскольду и Диру: «вы нѣ сына[13] князя, ни роду княжя, но азъ есми роду княжя».
И вынисоша Игоря и рекоша: «сей есть сынъ Рюриковъ». И убиша Оскольда и[14] Дира, и несоша
на гору, и погребоша на горѣ, иже ныне зоветца Угорское, гдѣ ныне Ольгинъ дворъ;
л. 57. на той могиле поставилъ церковь святаго || Николу; а Дирова могила за святою Ириною. Сѣде
Олегъ княжа въ Кіеве, рече Олегъ: «се буди мати градомъ Рускимъ». Бѣша у него Варяги,
Словены, прочее, прозвашеся Русью же. И нача Олегъ городы ставити, устави дань и Кривичемъ
и Мери, устави Варягамъ данъ давати съ Новагорода по 300 гривенъ на лѣто миру
дѣля, еже и до смерти Ярославли даяше Варягомъ. Поча Олегъ воевати Деревлянъ и примучи
вои; имаше на нихъ дань по чернѣ кунѣ отъ дыма[15]. Иде Олегъ на Сѣверяны, и поби
Севѣряны, и возложи на нихъ дань легку, и не дасть имъ Казоромъ дани платити, рекъ:
«азъ есми противенъ и, а вамъ есть они чему». Посла къ Радимичемъ, река: «кому дань
даета?» Они же рѣша: «Козаромъ». Они же рече: «мнѣ давайте». И вдаша Ольгови по щлягу,

---

[1] ратии Б. [2] Угличаны Л. [3] рюрикъ Б. [4] послани Б. [5] Орифантъ Л. [6] внутрь суда вшедше *нѣтъ* Л. [7] лодии в Б. [8] *Далѣе въ Б. слѣдуютъ слова, нарушающія связь*: тѣкоторомоу же князю скоуѳенину влахерноу нарицаемоу идоущоу тоу емоу избиеноу бывшоу; *этого нѣтъ* Л. [9] *Текстъ переходитъ на л. 56 об., что и указано киноварной припиской внизу 49 л.:* Прес. впредь 8 листовъ. чт҃и. въ лѣто 6387. умре Рюрикъ Б. [10] рад Б. [11] съ кривичи *нѣтъ* Л. [12] Угорское Л. [13] спа Б. [14] и и Б. [15] *На полѣ приписано карандашемъ позднѣйшимъ почеркомъ:* сия не дань но не воиско обретаючьшеся при игоре и прочихъ князѣхъ Б.

якоже Казаромъ даяху. И бѣ бо обладаша Олегъ Поляны, и Древляны, и Сѣверяны, и Родимичи, 881—897.
и Пауличи и Тиверичи и имяше рать[1].

Въ лѣта 6390. Въ лѣта 6391. Въ лѣта 6392. Въ лѣта 6393.

Въ лѣта 6394. Леонъ царьствова, сынъ Васильевъ, иже прозвася Левъ[2], и братъ его Олекъсандръ, иже царьствова 26[3] лѣтъ.

Въ лѣта 6395. Въ лѣта 6396. Въ лѣта 6397. Въ лѣта 6398. Въ лѣта 6399. || Въ лѣта об. 57.
6400. Въ лѣта 6401. Въ лѣта 6402. Въ лѣта 6403. Въ лѣта 6404.

Въ лѣта 6405[4]. Угри идоша мимо Кіева горою, еже ныне зоветца Угорской, и пришедшу
по Днепру, сташа вежами; бяше бо ходящи яко се Половцы. Пришедши отъ востока, и устремишася
черезъ горы великіа, иже прозвашася Угорскія, и начаша воевати на живущимъ ту
Волохи и Словени. Убо седяху ту прежде Словени, и Влохове пріяше землю Словеньску. Посемъ
же Угры прогнаше Волохы, наследиша землю ту, и сѣдоша со Словены, и покорше и
прочая; оттуду прозвася земля Угорская. И начаша воевати Угри на Греки, и поплениша
землю Ѳрачскую и Македонскую, дажде и до Селуня. Начаша воевати на Мораву и на Чахи[5].
Бе бо единъ языкъ Словенескъ: Словени, иже[6] седяху по Дунаю, ихже пріяша Угри, Морава,
Чяхи[7], Ляхове и Поляне, неяже ныне зовѣмоя Русь. Симъ бо перваа предложены въ Мораве,
[8] яже прозвашеся грамота Словеньская, иже есть грамота въ Руси и въ Болгорихъ[9] Дунайскихъ.
Словеномъ бо живучимъ крещенымъ, и князя ихъ Ростиславъ, и Святополкъ, и Кочилъ[10] послаша
ко царю Михаилу, глаголюще: «земля наша крещена, и нѣсть у насъ у||чителя, иже л. 58.
бысть насъ учили и наказали[11] и протолковали святыа книги; не разумѣемъ бо ни Греческому,
ни Латынскому; они бо ны инока учать, а другіа инока,—тѣмже не разумѣемъ кнежнаго
разума и силы ихъ; а послите ны учители, иже ны могуть намъ сказати книжная словеса и
разумѣ еже». И се слышевъ царь Михаилъ, и созва вся ѳилосоѳы, и сказа имъ рѣчи вся.
И рѣша ѳилосоѳы: «есть мужъ въ Селуни, именемъ Левъ, и суть у него сынове, разумѣви
языку Словеньску, хитра 2 сына у него ѳилосоѳа». Се слышавъ царь, и посла по нихъ въ
Селунь ко Льву, глаголя: «пошли къ намъ сыны своя воскоре, Меѳедіа и Костентина». Се
слышавъ Левъ, посла я воскоре; и пріидоста ко цареви, и рече има: «се прислала Словеньская
княженіа[12], просяща учителя себѣ, иже бы моглъ имъ протолковати святыя книги; иже сего бо
желаютъ»[13]. Умилена быста царемъ, и послаша я во Словеньскую землю къ Ростиславу и къ
Кочелови[14]. Има же пришедшима, начаста ставливати азбуки, писаніе истолковаше Словеньско,
и приложиста Апостолъ и Еванглиліе; и ради быша Словены, яко слышаша величіе
Божіе своимъ языкомъ. Посемъ приложисто Псалтырь, и Охтаикъ, и прочіа книги. И восташа
нѣ||ци на ня, ропщущю, глаголюще: «яко не достоить никоторомуже языку имѣти буковъ об. 58.
своихъ, рекше книгъ своихъ, развее Еврѣй, и Грекъ, и Латынъ, по Пилатову писанію,
еже на крестѣ написа». Се слышевъ папежь Римскій, похули тѣхъ, иже хулять, ропщуще на
книги Словеньскіа, реки: «да ся исполнять слово книжное, яко да возхвалять Бога вси язици;
другое же: возглаголють языки величіе Божіе, якоже дасть имъ Духъ Святый отвещевати; да

---

[1] и пауличи . . . рать» а съ Суляны и Тиверичи имяше войну Л.
[2] иже прозвася левъ *нѣтъ* Л.
[3] 26 Л; 100 Б.
[4] 6405 *годъ пропущенъ, а слѣдующія событія отнесены къ* 6406 *году* Л.
[5] Чехи Л.
[6] же Б.
[7] чахи *вписано другимъ почеркомъ между строкъ* Б.
[8] *на полѣ карандашемъ* грамота Б.
[9] Болгарехъ Л.
[10] Коцелемъ Л.
[11] и наказали *на полѣ* Б.
[12] княженіа *исправлено изъ* княжиа Б.
[13] вы же шедше научите ихъ якоже вѣсте *прибавлено* Л.
[14] почелови Б; и посла . . . почелови *нѣтъ* Л.

897—906. аще кто похулить Словеньскую грамоту, да будеть отлученъ отъ церкви, дондеже исправится;
ти бо ся наричють волци, не овцы, сіа же достоитъ отъ плода познати а, и хранитися ихъ;
вы же, чада Божіа, послушайте ученія и не отрините ученіа церковнаго, якоже вы научи
Меѳедій, учитель вашь». Костентинъ же возвратися воспять и иде учити Болгарска языка,
а Меѳедій оста въ Мораве. Посемъ же Кочелъ князь постави Меѳедія епискупомъ на столѣ святаго
Андроника, едина отъ 70, ученика святаго Апостола Павла. Меѳедій же посади два скорописца
вельми горазда и приложи вся книги исполнъ отъ Греческаго языка во Словенискъ
шестью мѣсяць, наченше отъ марта мѣсяца до двадесятъ шестію дни октября мѣсяца; окончавше,
л. 59. хвалу || и славу Богу воздасть, дающу такову[1] благодать епискупу Меѳедію, настольнику
Андроничю. Тѣмже Словеньску языку учитель есть Андроникъ Апостолъ; въ Моравы бо ходилъ
Апостолъ Павелъ училъ[2], то бо бѣша Словены первыи. Тѣмже Словеньску языку учитель
есть Павелъ, отъ негоже языку и мы есмя Русь: тѣмже учитель намъ есть Павелъ языку
Словеньску, и поставилъ есть апостола и намесника себѣ Андроника Словеньску языку. И Словеньской
языкъ и Руской единъ есть, отъ Варягъ бо бѣ прозвавася Русью, а первое быша
Словены; аще и Поляне звахутся, и Словенскаа рѣчь бѣ въ нихъ; посему быша прозвани
Поляни, зане въ полѣ сидяхуть, языкъ же Словенескъ бысть имъ единъ.

Въ лѣта 6406. Въ лѣта 6407. Въ лѣта 6408.

Въ лѣта 6409. Леонъ царь ная Угры на Болгары. Угри же нашедше, всю землю Болгарскую
поплениша. Семіонъ же увидѣвъ, на Угры возвратися; и поидоша противу, и победиша
Болгары, яко едва Семіонъ царь во градъ въ Дерестовъ[3] бежа.

[4] Въ лѣта 6410. Игореви же возрастьшу, и хожаше по Ользе и служаше ему; и приведоша
ему жену отъ Плескова, именемъ Ольгу.

об. 59. Лѣта 6411. Въ лѣта || 6412. Въ лѣта 6413.

Въ лѣта 6414. Иде Олегъ на Грики, Игоря оставивъ въ Кіевѣ. Поя же съ собою множество
Варягъ, и Словенъ, и Чюдь, и Кривичи[5], Меря, и Поляне, и Севера, Деревляне, и
Родимичи, и Вятичи, и Хорваты, и Дулѣпы, и Тиверици, яже суть толковани: си вси звашеся
отъ Грикъ Великаа Скуѳіа. И съ сими всѣми поиде Олегъ на конихъ и въ караблехъ,
и бѣ числомъ 2000 кораблей. И пріидоша ко Царюграду, и Греци замкоша Сосудъ, рекше
чипь пропяша отъ Лахерныя[6] церкви, а городъ затвориша. И вылезе Олегъ на берегъ, и
поева многа, и много убійство сотвори Грекомъ, и окола Царяграда многи полаты разбиша,
и многи церкви разграбиша и пожгоша; а ихже имяху полоняники, овыи посѣкаху, а другіа
мучаху, а иные растреляху, а иные въ мори вметаху. И ина многа зла сотвори Русь Грекомъ,
еликоже рати творяху. И повелѣ Олегъ воемъ своимъ колеса[7] здѣлати и извлещи корабли на
сухо, и поставиша корабли на колеса, и возняша паруси на кораблихъ, и идяше ко граду
съ силою многаю. Вѣдѣвше Греци, убояшеся вельми, и выславше изъ града, рѣша Ольгови:
л. 60. «не погубляй градъ, имемъ ти ся дань даяти, якоже хощеши». И устави Олегъ || воя своа; и
несоша ему брашна и вино Греци, и не прія его, бѣ бо устроено со[8] отравою смиртною. И убояшеся
Греци и рѣша: «нѣсть се Олегъ, но святый Дмитрей посланъ отъ Бога на ны». И заповѣда

---

[1] каковоу Б. [2] *Сюда относится скорописная выноска вверху листа:* тои бо есть рюрикъ егоже доходилъ апостолъ Б; *въ* Л. *ничего соотвѣтствующаго этой выноскѣ нѣтъ.* [3] Дестръ Л. [4] *На полѣ приписано позднѣйшимъ почеркомъ:* ҂ѕѵ҃і игорь по возрасте хожъдаше по олзе Б. [5] привичи Б; Кривичь Л. [6] Влахернскія Л. [7] са *приписано другимъ почеркомъ* Б. [8] со *исправлено изъ* се Б.

Олегъ дань даяти на 2000 кораблевъ, по 12 гривенъ на человѣка, а въ кораблехъ по 40 мужъ; 906—911.
и ашеся Греки по се, и почаша мира просити, дабы ни воевалъ Греческой земли граженъ
и по пристанищемъ. И Олегъ, отступивъ мало отъ граду, и нача миръ творити со царемъ
Греческымъ, съ Леономъ и со Олександромъ; посла къ нимъ во градъ Карла, Фарлоѳа, Велмуда[1],
Рулава и Стѣмида[2], глаголя: «имайте ме ся дань даяти». И рѣша Греци: «хощеши,
даме ти». И заповѣда Олегъ дани даяти Грекомъ воемъ своимъ на 2000 кораблій, по 12 гривенъ
на ключь; и потомъ пояти[3] уклады на Рускіе грады, первое на Кіевъ, таже и на Черниговъ,
и на Переславль[4], и на Полтескъ, и на Ростовъ, и на Любечь, и на прочая грады;
по тѣмъ убо градомъ седяху князеве, подъ Ольгомъ суще; да приходяще Русь дань емлють,
елико хотять, а иже пріидуть гостеве, да емлють мѣсечину на 6 мѣсяць, хлѣбъ, и вино, и
мяса, и рыбы, и овощь; да творять имъ мовници, елико хотять; и поиду||чи ему въ Русь, об. 60.
емлють у царя брашна на путь, и якори, и ужища, и прѣ, и елико имъ надобе. И яшеся
Греци, и сташа царя и боярство все, рькущи: «аще пріидуть Русь безъ купли, да ни взимають
мѣсечины; да запретить князь посломъ своимъ, приходящи въ Руси здѣ, да не творять
пакости въ селехъ ихъ и во странѣ нашей; приходящіи Русь здѣ да витають у святаго Мамы[5]
и пишуть царьство наше, и да испишуть имена ихъ[6], и тогда возмуть мѣсечное свое, первое
отъ града Кіева, другое изъ Чернигова, ис Переяславля[7], и прочіи гради; и да входять градными
вороты одинеми, со царемъ мужемъ, безъ оружія, мужемъ яко 50, и да творять куплю,
якоже имъ надобе, ни платять же мыта ни въ чимже». Царь же Леонъ и Олександръ
миръ[8] взятъ со Ольгомъ, имъшеся по дань, и роте захотѣша межи собою, и целовавше сами
крестъ, а Ольга водивше въ Русскую роту по Рускому закону; и кляся Олегъ оружіемъ своимъ,
и Перуномъ богомъ своимъ, и Волосемъ, скотьемъ богомъ; и утвердивше миръ. И рече
Олегъ: «исшейте пре паволочиты Руси, а Словеномъ крипинные». И бысть тако. И повѣси
щеть свой во вратехъ, и показая побѣду, и поиде отъ Царяграда. И воспяша || при[9] волочиты; л. 61.
а Словене: «имемъся своимъ толстинамъ, не даны суть Словеномъ». Приде Олегъ х
Кіеву, нося имѣнія многа, злата и паволоки[10], овощи и вина, и всякія узорочея; и прозваша
Ольга вѣщій: и бяху людіе поганіи невѣголоси.

Въ лѣта 6415. Въ лѣта 6416. Въ лѣта 6417.

Въ лѣта 6418. Явися звезда велика на западе копейнымъ образомъ.

Въ лѣта 6419. Посла Олегъ мужи своя ко царема къ Леону и Олександру построити мира перваго, и положи рядъ межю Греки и Руси, и посла глаголя:

«Равна другаго свещенія, бывшаго при тѣхъ же царѣхъ Льва и Олександра. Отъ рода Русскаго, Карлы[11], Инъгилодъ[12], Ѳарлоѳъ, Веремудъ[13], Луравъ[14], Гудъ, Руальдъ, Карне[15], Ѳлелаѳъ[16], Рюаръ[17], Актоусъ[18], Троянъ[19], Лидулъ[20], Ѳостъ[21], Стемидъ, иже послани отъ Олга, великого князя Русскаго, отъ всѣхъ, иже суть подъ рукою его, свѣтлыхъ[22] бояръ, имамы, Львови, и Олександръви, Костентину[23], великимъ о Бозѣ царемъ Греческимъ самодержьцемъ, на удержаніе и на извещеніе отъ многа лѣтъ между[24] крестъянъ и Русію бывшую любовь,

---

[1] Велмида Л. [2] и стемида *нѣтъ* Л. [3] *Такъ и* Л. [4] переславль *исправлено* изъ пеяреславль Б. [5] Мамы Л; ма Б. [6] ихъ Л; х Б. [7] Переславля Л. [8] миръ Л; римъ Б. [9] парусы, но вскорѣ у Руссовъ вѣтръ парусы изодра Л. [10] *Такъ* Л; павоки Б. [11] Карла Л. [12] Ингельда Л. [13] Веремунда Л. [14] Рулава Л. [15] Карла Л. [16] Фослава Л. [17] Руала Л. [18] Актева Л. [19] Труана Л. [20] Андула Л. [21] Феста Л. [22] *Такъ* Л; святыхъ Б. [23] костентину *нѣтъ* Л. [24] *Такъ* Л; моужоу Б.

911. похотѣніемъ нашимъ по повелѣнію отъ всѣхъ, иже подъ рукою сущихъ Руси. Наша [1] свѣтлость
об. 61. болѣ иныхъ хотящихъ о Бозѣ удержати и извѣстити [2] такую любовь, бывшую || межю
крестьянъ и Русію, многажды, права судихомъ, не [3] точію право словесы, но писаніемъ и клят-
вою твердою, и кленшеся оружіемъ своимъ, таковую любовь известити и утвердити по [4] вѣре
и по закону нашему. Суще, яко пониже мы ся имали и о Божіи любви и о мире и о любви,
главы таковыя: Первому убо слову да умиримъся съ вами, Греки, да любимъ другъ друга ото
всея душа изволеніа, и дамы, елико наше, быти отъ не сущихъ подъ рукою нашихъ князь
свѣтлыхъ никаковомуже [5] соблазну или винѣ; подщимся, елика по силе, да сохраненіе про-
чихъ вои на лѣта съ вами, Греки, исповѣдаемъ написанную клятву и извещаемую любовь
преневратну и ниподвижиму. Также и вы, Греци, да сохранити же тако любовь ко княземъ
же свѣтлымъ нашимъ Рускимъ и ко всѣмъ, иже суть подъ рукою свѣтлаго князя нашего, ни-
соблазну и неприложну всегда во вся лѣта. И о главахъ, иже ся ключить проказа, урядимся
сице: да елико яве будетъ показанія явлеными, да имѣють о таковомъ явленіи; а емуже нач-
нуть не яти вѣры, да не кленетца час та, иже ищеть неятью вѣры; да егда кленется то по
л. 62. вѣре своей, будеть казнь, якоже явится || согрешеніе о всемъ. Аще кто убіеть крестъянина
Русинъ, или Русинъ крестъянина ударить, и умреть, иже аще убійство сотворить. И убежитъ:
аще есть убежалъ домовитъ, да часть его будеть по закону; аще ли есть неимовитъ сотво-
ривый убо убежавъ, да дерьжится тяжи, дондеже да обрящется, яко да умреть. Аще ударить
мечемъ, или бываеть кацемъ убо судомъ, за то удареніе или за біеніе [6] да вдасть литръ пять
серебра по закону Русскому; аще убо неимовитъ тако сотворивый, да вдаеть елико можеть, да
соиметь собѣ и ты самыя порты, въ нихже хожаше, о процѣ да ротѣ [7] ходитъ своею волею,
яко никакоже помощи иному, и да пребываеть тяжа оттоле не взыскаема о семъ. Аще укра-
деть любо Русинъ у крестьянина, или паки крестьянинъ у Русина, и ятъ будеть въ томъ
часѣ тать, егда татьбу сотворить, отъ погубившаго что любо, и аще приготовитца тать утворя,
и убіенъ будеть, да не [8] взыщетца смерть его ни отъ крестьянъ, ни отъ Руси; но и паче убо да
возметь сіе, иже будеть погубилъ. Аще вдасть въ руцѣ украдый, да ятъ будеть тѣмъ, у него
об. 62. бу||деть украдено, той и связанъ будеть. Аще ли кто Русинъ крестіянину или крестьянинъ
Русину мечтая [9] образомъ искусо творити, насиліи яве возметь что любо друзіине, да впла-
тить 3-же, проданъ будеть. Аще вержена будеть лодія на землю чюжю, и обрящется тамо
иже отъ насъ Русь, да аще кто стоить снабдѣти лодію слухомъ своимъ, послати паки на
землю крестьянску, да проводимъ сквозѣ всяко страшно мѣсто, дондеже придемъ безстрашна
мѣста; аще ли такова лодія или отъ бури, или отъ боренія землинаго ради, не могуть возвратити во
своя си мѣста, спотружаемся гребцемъ тоя лодіи и мы, Русь, да приводимъ я съ куплею по здо-
рову; и то аще ключитца близъ Греческой земли такой же лодьѣ Рустей, да проводимъ е въ
Рускую землю, да продаеть рухло тоя лодіи, и аще что можеть дати отъ лодьи, и лодьи во-
лочимъ и мы, Русь; да егда ходимъ во Греки иже съ молвою [9] ко цареви вашему, или съ
куплею, да пустаимъ ю съ честію [10] пропроданое рухло лодьи ихъ; аще ли ключится отъ тое
л. 63. лодьи убіену быти отъ насъ, Руси, и [11] взяту быти чему любо, да || повинни будуть сотворив-
шее о тебѣ Руси прежереченною опитемьею и отъ тѣхъ. Аще полоняники обою страну дер-

---

[1] по повелѣнію . . . наша *приписано внизу страницы* Б. [2] *Такъ* Л; извести Б. [3] но Б. [4] по Л; о Б. [5] никаковому Л; нитакомоуже Б. [6] *Такъ* Л; біеніемъ *исправлено изъ* беніемъ Б. [7] рствѣ Б. [8] не Л; *нѣтъ* Б. [9] *Такъ и* Л. [10] *Такъ* Л; частию Б. [11] и Л; *нѣтъ* Б.

жимъ есмь, ли отъ Руси, или отъ Грекъ, проданъ во ину страну, цимъ обрящется или Ру- 911.
синъ или Гречинъ, да не откупять и возвратять искупное лице во свою землю, и возмуть
цѣну его купящихъ, или мнять въ куплю на день челидиная цѣна; якоже отъ рати ятъ бу-
деть да отъ тѣхъ же Грекъ, тако возвратятся во свою землю, и [1] да будеть цена его, якоже
реченное, якоже есть купля. Еже треба есть [2] на войну итти егда потребу творити, и сихъ
почтити царя нашего, да аще во время елико ихъ придеть, и хотять остати царя нашего
своею волею, да будуть. Отъ Руси и отъ племенъ многажды отъ коея убо страны пришедше
въ Русь и продаемо крестьяны, аще о крестъяныхъ полоненыхъ многажды убо отъ коеа страны
приходящимъ въ Русь, и се продаеми бывають по 20 злата, пріидуть въ роды Греческія. О
томъ, аще украдено будеть челядинь Рускій, или ускочить, или по нужи проданъ будеть, и
жаловати начнуть Русь, да покажють таковое отъ чалядина, да поимуть Русь; и гость аще
||погубить челядинь, да вжалують, ищуть, обрѣтши поимуть; аще кто искушенія того не дастъ об. 63.
творити, местникъ да погубить правду свою. Работающе во Грецехъ Русь у крестьянска царя.
Аще умреть, ни уредивъ своего имѣнія, кто своихъ не имать, да возвратитъ именіе свое къ
милымъ ближнимъ въ Русь; аще ли сътворитъ огражене [3] таковый, да возметь уряженіе его,
кому будеть писана слѣдити имѣніе свое, да наслѣдію его о взимающихъ куплю [4] Руси, хотя-
щихъ отъ различныхъ во Греци и удолжающихъ. Аще злодѣй возвратится въ Русь, крестъянску
царю, а ити будуть таковіи, и возвращени, и не хотяще, въ Русь. Си бо вси да творять
Грекомъ, идеже аще ключится таковое. На утверженіе же и на подвиженіе быти межи вами
крестьяны и Русію, бывшимъ сотворихомъ науномъ убо писаніемъ на двою харатію, царя
нашего своею рукою, предлежащимъ честнымъ Крестомъ и святою пречестною и нераздѣльною
и животворящею единою Троицею единаго истиннаго Бога нашего извѣсто да||сть нашимъ л. 64.
словомъ; мы же поклонихомъ царю вашему Греческому иже отъ Бога есть сущее Божію соз-
данюни паче естьства по закону и по ставу всякому бысть языку нашего, не преступати ни
намъ своего закона, ни клятвы, ни имъ своего, ни иному отъ страны нашеа отъ ставныхъ
главъ мира и любви. Таковое написаніе дахомъ написахомъ царьства вашегон а удержаніе обо-
ему пребыванію таковыи таковому свещанію, на удерженію на устроеніе мира, на извещеніе
межи нами, Русію и Греки, бывшаго мира. Мѣсяца сентября въ 2, недѣля въ 15, лѣта со-
зданіе мира 6420 [5]».

Царь же Леонъ послаша Рускіе послы, почтивъ дарми, златомъ и павалокоми, ѳеѳудьями,
и пристави къ нимъ мужи свои, показая имъ церковную красоту и полаты златыа и въ нихъ
сущее богатество, злато многое, и паволоки, и каменіе драгое, еще же чюдеса Бога своего, и
страсти Господни, венецъ, и гвоздіе, и хламиду богряную, и мощи святыхъ, учаща я вѣре
своей и показающи имъ истинную вѣру; и тако отпусти я во свою землю съ великою честію.
Послани же посли Ольгомъ пріидоша къ Ольгови, повѣдаша вся речи || царевы, какоі сотво- об. 64.
риша миръ и уряды положи межи Греческою землею и Русью, клятвы не преступати ни
Руси, ни Грекомъ. И живяше Олигъ, княжа въ Кіеве, миръ имѣя ко всѣмъ странамъ.

Приспѣ осинь, и помяну конь свой, иже постави кормити и не вседати на нь,—бѣ бо
преже воспрошалъ волхвомъ и кудесникъ: «отчего ми есть умрети?» И рѣша ему единъ кудес-

---

[1] и *было повторено дважды, а затѣмъ* и и *переправлено на* ни Б. [2] купля еже треба есть *приписано на полѣ и полустерто* Б. [3] *Такъ было, но поправлено на* отъ гражанъ Б; отъ гражданъ Л. [4] коплю Б. [5] 6420 Л; *нѣтъ* Б.

911. никъ: «княже! конь, егоже ты любиши ездити на немъ, то и отъ того смертъ пріяти». Олегъ
же, пріимъ во умѣ, си рече: «николиже да не всяду на нь, ни ни вижу его болѣ того». И
повелѣ кормити его и не водити его къ нему. И пребысть нѣколика лѣтъ, ниберега его,
дондеже и на Царьградъ иде. И пришедшу ему х Кіеву, и пребывшу ему 4 лѣта, и на
5 лѣто помяну конь свой, отъ негоже бяхуть ему рекли умрети; и призва къ себѣ старѣйшину
конуховъ своихъ, и рече: «гдѣ есть конь мой, егоже бѣхъ поставилъ кормити и блюсти
его, не ѣздити на немъ и не приводити его предъ ся?» Онъ же рече: «умерлъ есть». Олегъ
же посмеяся и укори кудесника, и рка: «то ти неправо глаголють волсви, но все лжа есть:
конь умерлъ, а я живъ». И повелѣ оседлати конь свой: «а то вижю кости его». И пріеха
л. 65. на мѣсто, и||дѣже быша кости его лежаща голы и лобъ, и сѣде съ коня, посмеяся река:
«отъ сего ли лба смертъ пріяти мнѣ?» И воступивъ ногою на лобъ; и выникнувши зміа изо
лба, и уклюну въ ногу, и съ того разболѣся и умре. Плакахуся по нимъ людіе вси его плачемъ
веліимъ, несоша его и погребоша на горѣ, иже глаголетца Щековица. Есть же могила
его и до сего дни, словети Ольгова могила.

[1] Се же ни дивна, яко отъ волхнованія збываютца чародѣйствія, якоже во царьство Доментіянова
нѣкій убо волховъ, именемъ Ополони Тянинъ, знаемъ біяше, шествуай всюду и творя
во градехъ же и въ селехъ бесовскаа чюдеса: отъ Рима бо пришедъ во Узантію, и умоленъ
бывъ отъ живущихъ ту сотворитися сіа, и отгнавъ множество змій и скоропія изъ града, яко
не врежатися человѣкомъ о нихъ; ярость конскую обуздавши, егда исхожаше бояре сотворяху.
Также во Антіохѣю пришедъ, умоленъбывъ отъ нихъ, томимомъ бо Антіахіяномъ отъ
скоропій и отъ комаръ, сотвори мѣденый скоропѣй и погребе ихъ въ землю, и малъ столпъ
мраморенъ поставь надъ нимъ, и повелѣ столпъ держати человѣкомъ и ходити по городу и
об. 65. звати, тростемъ трясомомъ: || «бес комора градъ». Тако изчезоша изъ градъ скоропія и комаріе.
И спросиша же паки отъ лежащими во граде трусѣ, воздохнувъ и исписа на дщица сія: «увы
тебѣ, граде окоянный, яко тресешися многа, `огнемъ одержима будеши, ополчать бо ся при
березе Орѣнты». О немъ же великій Анастасій Божи града рече епискупъ: «Аполонію да иже
и до днесь на онѣхъ мѣстехъ збываетца настоящія, ова на отвращенія житія четвероногъ,
птица, могущіа вродити человѣка, другія же на воздержаніе струямъ рѣчнымъ, невоздержаннымъ
текущимъ, но ина нѣкая на тлѣніа и вредъ [2] человѣкомъ сущаа на побеженіе стоять. Не [3]
точію живота его тако и [4] таковая сотвориша бѣсове сотвориша его ради, но и по смерти его
пребывающи у гроба его знаменіе творяху во имя его на прельщеніе его окояннымъ человѣкомъ,
бошью крадомомъ и на токовая отъ діявола». Кто убо что речеть о [5] творящихъ волшебная
дѣла? Яко таковый гораздъ бысть воршебнымъ прельщеніемъ, яко вегды зазряше
ведый Аполоній [6], яко неистовъ на [7] ся ѳилосоѳскую хитрость имуща; подобашеть бо, рищи,
л. 66. якоже азъ словомъ точію творити, ихъ||же хотяше, а не свершеная творити повелеваема отъ
него. Также вся опославленіемъ Божіимъ и бесовскимъ твореніемъ бываеть, таковыми вещьми
искушати нашея православныя вѣры, аще тверда есть пребывающи Господеви, нынѣ влекома
врагомъ мечетнымъ чюдесъ и сотонинъ дѣлъ, творимъ отъ рабъ и слугъ злобіе. Второе еще
именемъ Господни пророчествоваше нѣцы, яко Валамъ, и Саулъ, и Каіаѳа, пакы бѣсы изгоняше,
яко Юда и сынове Ксевави. Убо на недостойныхъ благодатствують многажды, да нѣкіи
свидѣтельствують, ибо Валамъ обоихъ бѣ чюжь, житія изящна и вѣра, но обаче совладѣтьтво

---

[1] *Отсюда начинается въ Л. пропускъ, продолжающійся до 6420 г.* [2] и вредъ“ вред и Б. [3] но и Б. [4] о Б. [5] отъ Б. [6] наполни Б. [7] но Б.

въ немъ и благодать иныхъ ради смотренъ. И Фараонъ [1] таковый бѣ, къ тому будущая бѣ пред- 911—940.
показано. Новходунасоръ [2] законапреступный, и сему паки во мнозѣхъ сущихъ послеже родъ
откры, тѣмъ являя, яко мнози, препостни имущи умъ, предъ образомъ Христовымъ знаменують
ино козню на прелесть человѣкомъ неразумевающимъ добраго, якоже Симонъ волховъ,
и Мѣнандръ, и иніи такови, ихъ ради и поистинне речено: чюдесы прельщати [3].

[4] Въ лѣта 6420. Поча княжити Игорь по Ользе. Въ сѣ же время нача княжити Ко- об. 66.
стентинъ, сынъ Ле||онтовъ, затъ Романовъ. И Деревляне заратишася с Ыгоремъ по Ольгове смерти.

Въ лѣта 6421. И иде Игорь на Деревляне, Деревляне же затворишася отъ Игоря. Игорь же Углецiихъ [5] взя, дасть ихъ воеводе своему Всенильду [6]. Сидяху же Углици [7] внизъ по Днипру. А подъ Пересѣченомъ стоя 3 лѣта, едва ихъ взя. И дасть Игорь Деревеньскую землю Свенильду [8], и рѣша дружина: «почто селико далъ еси единому?» Имѣши бо по черни куне отъ дыма. И победивъ я, и возложи дань больши Ольговы. Въ то же время приде Семіонъ, царь Болгорскій, на Царьградъ, и сотворивъ миръ, иде восвояси.

Въ лѣта 6422. Пріидоша Печенѣзи первое [9] на Рускую землю, и сотвориша миръ со
Игоремъ, и пріидоша Печенѣзи къ Дунаю. Въ си же времена Семіонъ царь поплени Өракію;
Греци же послаша Печенѣги; Печенѣгомъ же пришедшимъ и хотящимъ итъти на Семіона, и
разсворящеся Греческіа воеводы. И видѣвше Печенѣзи, яко сами на ся рать имуть, и отидоша
восвояси; а Болгари з Греки ступишася, и посечени быша Греци. Семіонъ же перея
градъ Одренъ [10], иже древле во трехъ рекахъ купав||ся нидуга избы ту [11], сего града во свое л. 67.
имя нарече, последи же Андреянъ царь, обновивы и, во свое имя нарече. Мы же и доныне
зовемъ Андреяномъ градомъ.

Въ лѣта 6423 [12]. Въ лѣта 6424. Въ лѣта 6425. Въ лѣта 6426.

Въ лѣта 6427. Поставленъ бысть Романъ царьмъ во Грецихъ. Игорь же воеваша на Печенѣзи.

Въ лѣта 6428. Въ лѣта 6429. Въ лѣта 6430. Въ лѣта 6431. Въ лѣта 6432. Въ лѣта 6433. Въ лѣта 6434. Въ лѣта 6435.

Въ лѣта 6436. Приде Семіонъ Царьграду [13], и поплени Өрикію и Макидонію, и [14] пріиде ко Царюграду въ силе велице, въ гордости, и сотвори миръ съ Романомъ царемъ, и возвратися восвояси.

Въ лѣта 6437. Въ лѣта 6438. Въ лѣта 6439 [15]. Въ лѣта 6441. Въ лѣта 6442. Въ лѣта 6443. Въ лѣта 6444. Въ лѣта 6445. Въ лѣта 6446. Въ лѣта 6447.

Въ лѣта 6448. Иде Игорь на Греки. И послаша Болгоре вѣсть ко царю, яко идеть
Русь на Царьградъ щедій 30 тысящь. Иже поидоша, и приплюша во страну Греческую, и
почаша воевати Өуникійскій [16] градъ и страны, и пленоваху Понту и до Раклія [17] и да Паө-
легон||скіа земля, и всю страну Никомидійскую попленища, и Сосудъ весь [18] пожгоша; ихже об. 67.
емши, овѣхъ распинаху, а другія же поставлящи разстреляху, а иніи опако руцѣ связахуть
и гвозди желѣзныя посреди главы вбивахуть имъ; и множество святыхъ церквій огневи предаша,
имѣніе обою страну поимаша Русь. Потомъ же пришедшимъ воемъ [19] отъ востока, Памөиръ
доместиксъ [20] 40.000, Өока же патрекій [21] съ Макидоны, Өедоръ стратилатъ [22] со Өраки,

---

[1] И Фараонъ *нѣтъ* Б. [2] входунасоръ Б. [3] *Оканчивается пропускъ въ* Л. [4] *На полѣ позднѣйшимъ почеркомъ*: ҂ѕ҃ȣк ста по Олзе княжити игорь Б. [5] у нихъ Углечъ Л. [6] Свеналду Л. [7] Угличане Л. [8] Свеналду Л. [9] первое *нѣтъ* Л. [10] Орестовъ Л. [11] избысть Орестъ Л. [12] 6023 Б. [13] во Греки Л. [14] и и Б. [15] *Въ* Л. *есть и* 6440. [16] Виөинскій Л. [17] Ираклiи Л. [18] сосудъ весь *нѣтъ* Л. [19] воемъ *вписано между строкъ позд. поч.* Б. [20] съ Демественникомъ Памфиломъ Л. [21] Катрикіи Л. [22] Стратигъ Л.

940—944. и съ ними же и сановници боярстіи, обидоша Русь около. Свещаша Русь, изидоша, вооружися,
на Греки, и брани бывши межи ими злѣ, и едва одолѣша Греки, а Русь возвратишася
ко дружине своей и къ вечеру, и нощь влѣзше въ лодія, отбегоша. Ѳеоѳанъ же во
алядехъ устрѣти я со огнемъ и пущати нача огнь трубами на лодьи Русскіа; и бысть
видѣти страшно чюдо. Русь же видяху пламинь, вметахуся въ воду морскую, хотящи убрести,
и тако прочіи возвратишася восвояси. Семъ же пришедшимъ во свою землю, и повѣдаша
кожда своимъ бывшимъ и о ляднемъ огнемъ: «якоже молонія, рече, иже на небесехъ,
л. 68. имуть Греци у собя, и се пуща||ють, женахуть насъ, и сего ради не одолѣхомъ имъ».
Игорь же пришедъ, нача совокупляти воя многи, и посла по Варяги за моря, вабя я на
Греки, паки хотя ити на нь.

Въ лѣта 6449. Семіонъ иде на Хорваты, и умре, оставивъ Петра, сына своего, княжя Болгоромъ.

Въ лѣта 6450. Паки пріидоша Угри на Царьградъ, и миръ сотворше съ Романомъ, возвратишася восвояси.

Въ лѣта 6451. Игорь совокупи воа многи, Варяги, Русь, Поляне, Словени, Кривичи,
Печенѣги ная, и тали у нихъ поа [1], поиде на Греки въ лодіяхъ и на конихъ, хотя мститися.
Слышевъ же Корсунцы, послаша къ Роману, глаголюще: «се идуть Русь бес числа
со бранію, покрыли суть море корабли». Такоже и Болгари послали суть, глаголюще: «идуть
Русь, наяли суть Печенѣговъ». Се слышавъ царь, посла ко Игорю лучшіи бояре, моляся
глаголя: «не ходи сѣмо, но возми дань, елико хощеши; юже дань Олегъ ималъ, еще ти къ
тому и придамъ». Такоже и Печенѣгомъ посла злато и паволоки. Игорь, дошедъ Дунаа, и
призва дружину, повѣда имъ рѣчь цареву. И рече дружина Игорева: «да аще сице глаголеть
об. 68. царь, то что хощемъ, бившеся злато же имати? егда кто вѣсть, || мы ли одолѣемъ, они ли?
или съ моремъ кто вестенъ [2]? се бо не по земли ходимъ, но и по морстей глубинѣ; обща
смерть всѣмъ». Но послуша ихъ Игорь, повелѣ Печенѣгомъ воевати Болгарскую землю, а
самъ взя у Грекъ злато и поволоки на воя своа, и возвратися вспять, и приде х Кіеву восвояси.

Въ лѣта 6452. Присла Романъ и Костентинъ и Стеѳанъ послы ко Игореви построити мира перваго; Игорь же глаголаши имъ о мире. Посла Игорь мужи своа къ Роману, Романъ же созва бояре и сановники, приведоша Рускіа посла и повелѣша глаголати и исписати обоихъ рѣчи на харатію:

«Равна другаго свещанія, бывшаго при Романе и Костентинъ и ѳеонихосъ владыкъ. Мы
есми отъ роду Рускаго послы и гостіе [3] и вои Игоревы [4], великого князя Русскаго, и общіи
посли: Буеѳастъ и Святославль, сына Игорева, Искусевій, Ольги княини, и Судъ Игоревъ,
Улѣбъ Володиславъ, Каницаръ Перидславинъ, Шивъбернъ жены Улебле, Растьнь Тудревъ, Либіаръ
Ѳавстовъ, Гримъ Стикровъ, Прастенъ Акуновъ, нети Игоревъ, Каръ Тковъ, Каршивъ
л. 69. Турдовъ, Ерги Евла||номъ, Бойковъ, Петръ Минодовъ, Прастенъ Берновъ, Олданъ, Колъ Клоковъ,
Стетги Итовъ, Довь, Ѳудри Туадовъ, Муровъ Утинъ, Киперъ, Агавладъ, Олѣбъ, Ѳрутанъ,
Гомолъ, Куци, Емакъ, Турійкинъ, Рестинъ, Роалдъ, Бруны, Рбемоны, Рулаальдъ, Свѣнь, Стиръ,
Алданъ, Узлевъ, Синко, Боричь [5], посланіи отъ Игоря, великого князя Русскаго, и отъ всѣхъ

---

[1] ная... поя *нѣтъ* Л. [2] или съ моремъ кто вестенъ *нѣтъ* Л. [3] голстие Б. [4] *Такъ и* Л.: и вои Игоря. [5] *Списокъ пословъ въ* Л. *таковъ*: общіе послы Фуевастъ, Свѣтослава сына Игорева, и Ольги княгини Игоревы, слуга нѣтій Улебовъ, Владиславъ, Конецеръ, Предславинъ, Шигобернъ, Ефанды же-

князей и отъ всѣхъ людей Рускіа земли. И отъ тѣхъ заповедано [1] обновити ветхій миръ, не хотящаго 944.
добра діавола разорить [2]. И съ гостьми, якоже есть уставлено имъ. Ношаху [3] посли златыа печати, а
гости и сребреные; нынѣ же увидилъ есть князя нашь посылати грамоты ко царю вашему, иже посылаеми
бывають гостіе, да приносять грамоты, пишючи сице: яко послахъ корабль сеелико; отъ
тѣхъ и увѣмъ ихъ, оже съ миромъ приходять. Аще ли безъ грамоты придуть, да держимъ и хранимъ,
дондеже возвестимъ князю вашему; аще ли руку не дадять, противитца, да убіени будуть,
да не взыщется смерть ихъ отъ князя вашего; аще ли убѣжавши придуть въ Русь,
напишемъ ко князю вашему [4], якоже имамъ любо, тако сотворять [5]. Аще ли придуть Русь безъ
купли, да не взимають мѣсячина. Да запретить князь посломъ своимъ и приходящимъ въ Руси
здѣ, да не творять безчиніе въ селехъ, || ни во стране нашей. И приходящимъ имъ, да витають об. 69.
у святаго Мамы, да послеть царьство наше, да испишуть имена ихъ, тогода возмуть мѣсячное
свое, или солебное, а гости мѣсячное свое, первое отъ града Кіева, и пакы ис Чернигова,
ис Переяславля [6]. И да входять во градъ одними вороты со царскимъ мужемъ [7] безъ оружія,
мужъ 20, да творять куплю, елико имъ надобе, паки да входять; мужи царьства нашего да
хранять я, да аще кто у Руси криво сотворитъ, или отъ Грекъ, да оправляеть мужи царевъ.
Входящи Русь во градъ, да не имѣють власти купити паволокъ лише питидесятъ златникъ;
и отъ вотъ тѣхъ паволоки аще кто кренеть, да показывають цареву [8] мужу, и той запечатовъ
дасть ему. И отходящи къ Руси отсюду, взимають отъ насъ, иже бѣ надобѣ [9] на путь, брашна,
и еже лодіямъ надобе, яко оставлено есть преже, и да въвозвращаются ко спасеніямъ во
страну свою; да не имѣють власти зимовати у святаго Мамы. Аще ускочить челядинъ отъ
Руси, по не же придеть во страну царьства нашего, аще будеть у насъ, да примуть е; аще
не обрящется, да на руту идуть на Грецы, а Русь по вѣре своей, и ти тогда отъ насъ взимають
цѣну свою, якоже || уставлено есть преже [10], две паволоцы за челедины. Аще ли кто л. 70.
отъ людей царьства нашего, или отъ рода [11] нашего, или отъ иныхъ городъ ускочить челядинъ
нашь къ вамъ, и принесеть что, да воспятить то опять; а иже что будеть принесъ, то будеть
все цѣло, да не возму златника вашего [12]. Или кто покуситца взяти любо что отъ людей царьства
нашего, иже то сотворить, да покажненъ будеть вельми; аще ли взялъ будеть, той заплатить
сугубою; и аще сотворить Греченинъ Русину, да приметь ту же показнь, якоже пріялъ
есть и онъ. Аще ли случится Русину отъ Грекъ украсти, или Гречину отъ Русина, достойно
есть, да воротить, яко не точію едино, но и цѣну его сугубо, и той покажнинъ будеть по
закону Греческому и по ставу Греческому. Елико крестьянъ отъ власти вашія пленена приведуть
Русь, ту аще будеть уноша, или дѣвица добра, вдадять златникъ десять и поимуть
я; аще ли будеть старъ или дѣтищи, да вдадять златникъ пять. Аще ли обрящутся Русь [13]
работоюши у Грекъ, аще ли суть пленницы, да искупають Русь по 10 златникъ; аще ли ку-

---

ны Улебовы, Прастенъ, Туродувій, Либкаръ, Набіархъ Фастовъ, Гримъ Сфирковъ, Прастенъ, Якунъ, Карлъ Студковъ, Каршевъ, Тудоровъ, Егри Вжисковъ, Въискувъ, Икувъ, Истръ Аминдовъ, Прастей Берновъ, Астіагъ Гунаревъ, Шабранъ, Алдань Колкеновъ, Стегнъ Стеновъ, Сфирка, Алводь Гудовъ, Фрудитъ Абовъ, Муторъ Утинъ, купецъ Адунъ, Адолфъ, Антивладъ, Улебъ, Фрутанъ, Гомолъ, Елигъ, Куціелинъ, Курдинъ, Адунъ, Туробридъ, Фурстенъ, Бруналдъ, Гунастръ, Фрастенъ, Ингелдъ, Турибенъ, Кудинъ, и другіе, Моныруалдъ, Свенснорь, Алдай, Тилей, Аспубранъ, Свень, Взелевъ и сынъ Коробичь.

[1] *Такъ* Л; заповедеи но Б. [2] *Такъ* Л.; діавола разорить *нѣтъ* Б. [3] *Такъ* Л; нощаху Б. [4] аще ли оубѣжавши... вашему *приписано внизу страницы* Б. [5] аще ли убѣжавши... сотворятъ *нѣтъ* Л. [6] Переславля Л. [7] съ царскимъ мужемъ Л; со царемъ Б. [8] Царскому Л; царьствоу Б. [9] надобѣ *приписано на полѣ* Б. [10] прежде Л; бреже Б. [11] града Л. [12] да не возмоу златника вашего Б; и возметъ за него 20 златникъ Л. [13] Русинъ Л; соусь Б.

944. пилъ будеть Гречинъ, подъ крестомъ достоинъ будеть, да возму цѣну свою, еликоже далъ еси.
об. 70. Городовъ на той части [1], да не имать Рускій князя || волости, да воюють на тѣхъ странахъ,
а та страна покоряетца вамъ [2], и аще просить вои князь Рускій да воюють, да дамъ ему,
елико будеть требе. И о томъ, аще ли обрящеть Русь кую кубару Греческую ввержену любо
на коимъ мѣсте, да не пріобидить ея; и аще отъ нея возмуть что кто, или человѣкомъ поработить,
или убіенъ, да будеть повиненъ закону Руску Греческу. И аще обрящуть во усти
Днепра Русь Корсуненина ловяще рыбы, да не творить имъ зла никакого. Да не имеють власти
Русь зимовати во устіи Днепра, въ Белоберижьи [3], ни [4] у святаго Елѳерія [5], но егда придеть
осень, да идеть въ домы своя въ Русь. А сихъ, иже то приходять Черніи Болгоре [6] и воюютъ
во странахъ Корьнъскахъ [7], и великому князю Русскому, да не чають ихъ [8], пакость бо странѣ
его. Или аще ключитца проказа нѣкаа отъ Грекъ, сущихъ подъ властію царства нашего, да
пріимуть, якоже есть творилъ. Аще ли убіеть крестъянинъ Русина, или Русинъ крестіянина,
и тако держимъ будеть сотворивъ убійство отъ ближнихъ убіенаго, да убіють е [9]. Аще ли ускочить
сотворивый убиство и убежить, аще ли будеть домовитъ, ускочить же, да ищуть его,
л. 71. дондеже ли обрящеть, || аще же ли обрящетца, да убіенъ будеть [10]. Аще ли ударить мечемъ,
или копіемъ, или кацимъ любо оружіемъ Русинъ Греченина, или Греченинъ Русина, да того
ради греха заплатить сребра литръ пять по закону Рускому. Аще ли естъ недомовитъ, да
како можеть, въ толико же проданъ будеть, яко да и порты, въ нихже ходить, да и ты
съ него сняти, а на проце да на роту ходить по своей вѣре, яко не имѣя что, ти тако прощенъ
будеть. Аще ли хотѣти начнеть наше царьство отъ насъ вои на противящаяся намъ, да
и пишу къ великому князя, пошлеть намъ, елико хощеть, и оттоле уведять иные страны,
таку любовь имѣють Греци съ Русью. Мы же свещаніемъ вси написахомъ на двою хоротію,
и едина хоротія у царьства нашего [11], да проводять ю къ великому князю Русскому Игореви,
къ людемъ его; и ти примающе харатію, на роту идуть хранити истину, яко мы свещахомъ
и написахомъ на [12] харатію, на ниже суть имена наша написаны. Мы же, елико
насъ крестилися есмы, кляхомся церквою святаго Иліи и во зборной церкви [13] предлежащимъ
честнымъ Крестомъ и харатіею сею [14], хранити, иже написана на ней, не преступати о нихъ
об. 71. ничесоже; а иже преступить отъ страны нашея се, и||ли князя, или иные кто, или крещенъ,
или некрещенъ, да не имать помощи отъ Бога, и да будеть рабъ въ сей вѣкъ и въ будущей,
и заколенъ будеть своимъ оружіемъ. И некрещеныи [15] Русь, полагающи щиты своа, и мечи
своа нагіа, и обручи своа, и вся прочая оружія, егда кленутца оба [16] о всѣхъ сихъ, яже
суть написана на харатіи си, хранити си вся отъ Игоря, и отъ всѣхъ бояръ его, и отъ
всѣхъ людій его отъ страны Рускіа и во прочая лѣта всегда бысть тако. Аще ли убіють
отъ князя, или отъ людей Рускихъ, или отъ крестъянъ, или не отъ крестъянъ ключитца
приступити написаная сіа харатія се нами [17], Греки и Русью, то таковый будеть достоинъ
своимъ оружіемъ умерти вскоре, и да будеть проклятъ отъ Бога въ день судный, отъ

---

[1] городовъ на тои части » А когда отдано будетъ сколько городовъ Грекамъ отъ Руси, въ тѣхъ городахъ Л.
[2] да воюють... вамъ *нѣтъ* Л.
[3] въ Бѣловѣжи Л.
[4] ни Л; ино Б.
[5] Елиѳерія Л.
[6] или Болгары Л.
[7] Корсунскихъ Л.
[8] да не чають ихъ » ихъ не допускать Л.
[9] или возмутъ за главу уставленное *прибавлено* Л.
[10] Аще же не обрящется, то да возмутъ имѣніе его ближніи убіеннаго *прибавлено* Л.
[11] у царьства нашего *нѣтъ* Л.
[12] написахомъ на » на написахомъ Б.
[13] мы же елико... церкви» А мы такожъ по закону нашему Христіанскому во церкви Л.
[14] харатіею сею » Святымъ Евангеліемъ Л.
[15] *Такъ* Л; накрещеныи Б.
[16] оба *нѣтъ* Л.
[17] отъ князя... нами *нѣтъ* Л.

Перуна и отъ Волоса, скотія[1] бога, якоже преступи кождо свою клятву. Да аще будеть 944—945.
добре устроилъ миръ Игорь, великій князь Рускій[2], межи Греки и Русью, да хранить любовь
правую и да не разрушить ея никтоже, доньдеже солнце сіяеть, и весь миръ стоитъ нынешніе
вѣки и въ будущія дни».

Посланіи же Игореви пріидоша ко Игорю съ послы Греческими, исповѣдаша вся рѣчи[3]
царя Романа. Игорь же приз||ва послы Греческіа и рече имъ: «глаголите ми, что вы сказалъ л. 72.
царь вашъ?» И рекоша посли цареви: «се посла ны царь: радъ есми мирови[4] и хощемъ
миръ имѣти со княземъ Русскимъ и любовь; твои послы водили суть царя нашего
роте, и насъ и послаша водити тебѣ роте и мужій твоихъ». Обѣщася Игорь сице творити.
Заутра призва посли Игорь, и пріеха на холмъ[5], гдѣ стояше Перунъ, и прокладоша оружъе
свое, и щиты, и золото, и ходи Игорь къ роте и мужи его, елико поганихъ Руси; крестьяну
Русь водиша къ роте къ церкви святаго Иліи, еже есть надъ ручаемъ, конець Пасынчи бесѣды,
Казары[6]: се бо бѣ соборнаа церкви, — мнози бо бѣ Варязи[7] крестъяни. Игорь же
утвердивъ миръ со Греки, и отпустивъ я послы, одоривъ скорою, и челедію, и воскомъ, и
отпусти я. Посли же пріидоша ко цареви Греческому и повѣдаша вся рѣчи Игоревы, и всѣхъ
людей Рускія земли, и[8] всѣхъ боярства Игорева, о любви, яже ко[9] Грекомъ, бывши миръ
первы безблазный[10]. Игорь же нача княжити въ Кіеве и миръ имѣти ко всѣмъ странамъ. И
приспѣ осень, и нача мыслити на Древляны, и хотя примыслити большую дань.

Въ лѣта 6453. Рекоша дружина Игорева: «отроци Свѣнельжи изодѣлися суть оружіемъ
||и порты[11], а мы нази; поиди, княже, съ нами въ дань, да и ты добудеши, и мы». И послуша[12] об. 72.
ихъ Игорь. Иде Игорь въ Деревляны въ дань, и примышляше ко первой дани, и
насиляше имъ, и мужи его. И возма дань, поиде во градъ свой. Идущу же ему воспять, и
размысливъ, рече дружине своей: «идите з данію домовь, а язъ похожю еще». И возвратися
съ малою[13] дружиною опять взяти большіе имѣніе. Слышавша же Древляне, яко возвратися
Игорь, иде опять, и здумаше со князимъ своимъ Маломъ, ркуще: «аще ся ввадить во овцы
волкъ, то выносить все стадо, аще не убіють его; тако и сій: аще не убіемъ его, то всѣ
ны погубить безъ учета». И послаша къ нему глаголюще Древляне: «почто идеши опять? А
ималъ еси всю дань». И не послуша ихъ Игорь. И изшедше изъ града изъ Коростеня Деревленя[14],
и убиша[15] Игоря и дружиною его: бѣ бо ихъ мало. И погребенъ[16] бысть Игорь, и
есть могила его и до сего дни у Коростѣня града.

[17] Ольга же бѣ въ Кіеве съ сыномъ своимъ со Святославомъ дѣтскимъ, и кормилици
его Асмудъ, воевода бѣ Съвенельдъ[18], то же отецъ Мьстишинъ. Рѣша Древляни се князя
убихомъ Руского Игоря, и поимемъ жену его Ольгу за князь свой Малъ, и Святослава, сотворимъ
ему, якоже хощемъ». И послаша Древляне луччіи[19] || мужи числомъ двадесять въ лодьи л. 73.
ко Ользе, и присташа подъ Боричевымъ въ лодьи. Бѣ бо вода тогды текущи подлѣ горы Кіевскія,
а на Подоле ни сидяхуть людіе; градъ же бѣ Кіевъ, идѣже ныне дворъ Гордятинъ, и

---

[1] статия Б; *нѣтъ* Л. [2] и Греческими Цари Романомъ и Костантиномъ *прибавлено* Л. [3] *Такъ* Л; вѣчи Б. [4] рови Б. [5] на хол *приписано на полѣ* Б. [6] и Казари Л. [7] отъ Варягъ, Славянъ и Руси Л. [8] и о Б. [9] по Б. [10] бывши... безблазный *нѣтъ* Л. [11] порны Б; одеждою Л. [12] послаша Б; послушавъ Л. [13] *Такъ* Л; молою Б. [14] *Было*: перестеня переслане, *но второе слово зачеркнуто, а первое передѣлано на* перестланя Б. [15] *На полѣ позднѣйшимъ почеркомъ приписка:* ҂ѕȣнг умре игорь Б. [16] погребенъ *исправлено изъ* погре Б. [17] *Такая же приписка на полѣ*: стославъ игоревичъ Б. [18] съвенельдъ *исправлено изъ* сосовенельдъ Б. [19] ловчии Б; лучшихъ Л.

945—946. Никифоровъ [1] дворъ [2] бѣ въ городе, гдѣже есть дворъ Доместиковъ [3] за святою Богородицею;
надъ горою дворъ теремный, бѣ бо ту теремъ каменъ. И повѣдаша Ользе Древляне
пришедша, и возваша Ольга, и рече имъ: «добріи гости пріидосте». И рѣша Древляне: «мы
къ тебѣ пріидохомъ, княиня». И рече имъ Ольга: «да глаголете, что ради пріидосте сѣмо».
И рѣша Древляне: «посла ны Древляньская земля, рекущи сице: мужа твоего убихомъ, бяше
бо мужъ твой, аки волкъ восхищая и грабя, а наши князи добли суть, иже суть распасли
Деревеньскую [4] землю, да поиди за князя наша за Мала». Бѣ бо ему имя Малъ князю Деревеньскому [5].
И рече имъ Ольга: «люба ми есть рѣчь ваша, уже мнѣ мужа своего не воскресить;
но хощу васъ почтити утре предъ людьми своими, а нынеча идите въ лодья своя и
лязите въ лодьи своей, величающися; утре пошлю по вы, и вы сице рцете: не ѣздимъ на
конихъ и пѣши не ходимъ, но понесите насъ ныне въ лодіе; и си, веземше лодью, и вознесуть
об. 73. и въ лодье || ко мнѣ, и сотворю вы честь предъ людьми своими». И се рекши, отпусти
я въ лодьи свои. Ольга же повелѣ ископати яму велику и глубоку на дворѣ теремнемъ
внѣ града. И заутра Ольга сидящи въ тереме, и посла по гости, и пріидоша имъ, глаголюще:
«зоветь вы Ольга на честь велику». Они же рѣша: «не ѣздимъ на конехъ, а пеши не идемъ,
понесите ны въ лодье». И рѣша Кіене: «намъ есть неволя: князь нашъ убіенъ, а княиня
наша хочеть за вашего князя». И понесоша въ лодьи. Всѣ же седяху въ передбѣхъ въ
великахъ сустагахъ гордяся; и принесоша на дворъ теремный ко Ользе, и несше и вринуша
въ яму и съ лодьею; и приникши Ольга и рече имъ: «добра ли вы честь?» Они же рѣша:
«пущи ны есть мужа твоего Игоревы смерти». И повелѣ засыпати я живы, и засыпаша
я. Послаша Ольга ко Древляномъ и рече имъ: «аще вы мя просите право, то пришлите по
мя мужи нарочитыя, да съ великою честію и силою и славою многою поиду за князь вашь,
егда не иму пустити мя людіе Кіевстіи». И се слышавше Древляне ради быша, и избравша
луччіе мужи, юже держаху Деревеньскую землю, и послаша по ню. И Деревляномъ пришедшимъ,
л. 74. и повелѣ Ольга мовни||цу сотворити, и рече сущимъ сице: «измывшеся придити ко
мнѣ». Они же рѣшя: «буди тако, якоже велиши». И повелѣ Ольга людемъ своимъ, пережгоша
истьбу, и влезоша Древляне, и начаше ся мыти; и запроша о нѣхъ истьбу, и повелѣ зажещи
ярь отъ дверей, и ту изгорѣша вси. И посла Ольга ко Древляномъ, рекуще сице: «се уже
иду къ вамъ; да пристройте меды многи, идѣже убисте мужа моего, и плачюся надъ гробомъ
его, и сотворю трызну мужу своему». Они же послышавше, и свезоша меды многи вельми
зело, и зваше ихъ. Ольга же, поимши съ собою мало дружины, легко идущи, приде ко гробу
мужа своего и плакася по немъ; и повелѣ людемъ своимъ ссыпати могилу велику; яко ссыпаша,
и повелѣ творити трызну. Потомъ седоша пити Древляне мужій луччихъ множество, и
повелѣ Ольга отрокомъ своимъ служити; и рекоша Древляне къ Ользе: «гдѣ суть друзи наши,
ихже послахомъ по тя?» Она же рече: «идуть по мнѣ со дружиною мужа [6] моего». Яко
упишася Древляне, и повелѣ Ольга отрокомъ своимъ препивати на ня, а сама отъиде кромѣ, и
об. 74. повелѣ дружине сѣчи я вся Древляне; и изсекоша ихъ 5000. А Ольга || возвратися воспять х
Кіеву, и пристрои вои на прочихъ.

Въ лѣта 6454. Ольга со сыномъ своимъ Святославомъ собра вои многи и храбры, и иде

---

[1] и Никифоровъ Л; инфовъ *переправлено изъ какого-то другого слова* Б. [2] а дворъ Княжій Л. [3] Демественниковъ Л. [4] Деревлянскую Л. [5] *Въ словѣ* деревеньскомоу *вычеркнуты буквы* ве Б. [6] сына Л.

на Древеньскую землю. И изидоша Древяне противу; и снемшимася обѣма на скупъ, и сувъ 946—947.
копіемъ Святославъ во Древлянъ, и копіе летѣ всквозѣ уши коневи: бѣ бо дѣтескъ. И рече
Свѣнельдъ и Асмудъ[1]: «князь уже почалъ, потягнемъ дружиною по князе». И победиша Древляны,
Древляне же побегоша и затворишася во градехъ своихъ. Ольга же устремися со сыномъ
своимъ на Искоростень[2] градъ, яко ти бяху убили мужа еа, и ста окола града съ сыномъ
своимъ, а Древляне затворишася во граде и боряхуся крѣпко изъ града: видяху бо, яко
сами убили князя еа, на что ся предати. И стоя Ольга лѣто все, не можаше города взяти;
и умысли сице: посла во градъ, глаголющи: «чего хощете досидѣти? а вси гради ваши[3] предашася
мнѣ и алися по дань, и дѣлають нивы своя и земли своа; вы хощете измерети гладомъ,
не имучися по дань». Древляне же рекоша: «ради быхомъ ялися по дань, но[4] хощеши мщати
мужа своего». Рече Ольга: «уже есть мстила мужа своего, когда пріидоша || х Кіеву, второе, или л. 75.
третіе, когда сотворихъ[5] трызну мужу своему; а уже не хощу мщати, но хощу дань имати помалу;
смирившеся поиду во свояси опять». Рекоша Древляне: «что хощеши у насъ? ради есми медомъ и
белкою». Она же рече имъ: «нѣсть у васъ меду, нѣсть ни бѣльки, но мало у васъ прошу: дайте намъ
отъ двора по три голуби[6] и по три воробьи; азъ бо не хощу великія дани возложити на вы,
яко то и мужъ мой, сего вы у васъ мало, вы бо есте изнемоглися во асадѣ, до сего вы у
васъ прошу мало». Древляне же ради бывше, и бравше по всему городу по три голуби отъ
двора и по три воробьи, послаша къ ней сребро съ поклономъ съ мольбою. Ольга же глагола
имъ: «то си есть покорилися уже и алися по дань мнѣ и моему дитяти; поидите уже во
градъ, а язъ заутра отступлю отъ града и поиду восвояси въ Кіевъ». И Деревляне же ради
бывше, внидоша во градъ, и повѣдоша людемъ, и обрадовася людіе во граде. Ольга же раздаа
воемъ по голуби и по воробью, и комужда повелѣ х коемуждо голуби и къ воробью привязывати
цѣрь, обертиваючи во платки малы, рекше сѣру со огнемъ, и ниткою привязываючи
кождо ихъ. И яко смерчися и повелѣ[7] || пустити голуби и воробьи воемъ своимъ. Голуби об. 75.
же и воробьи полетѣша во гнѣзда своя: овіи въ голубники, воробьи же подъ стрѣхы; и тако
возгарахуся голубницы, ово клѣти, ово вежи[8], ово одрины, и не бе двора, иже не горяше,
и не бѣ льзѣ гасити: вси бо дворы возгорѣшася. И побегоша людіе изъ града. И повелѣ Ольга
людемъ своимъ имати я, яко взя градъ и пожже, и старѣшины града изыма; и прочая люди,
овыи изыдоша, а другія избиша, а иные работе преда мужемъ своимъ, а прочихъ остави платити
дань. И возложи дань тяжку: двѣ части и идета дани х Кіеву, а третья къ Вышегороду
ко Ользе: бѣ бо Вышегородъ градъ Ольжинъ. И иде Ольга по Деревъской землѣ съ сыномъ
своимъ Святославомъ и со дружиною, уставляющи уроки; и суть становища и ловища. И
приде во градъ Кіевъ съ сыномъ своимъ Святославомъ, и пребывши лѣто едино,

Въ лѣта 6455, иде Ольга къ Новугороду, а сына своего Святаслава остави въ Кіеве,
и нача уставливати по Мъстѣ[9] и погосты[10] и дани, и по Лузѣ оброки устави и дани, и ловища
ея суть и до сего дни по всей земли Рустей, знаменіе же и мѣста и погосты; и сани
ея стоять въ Плескови и нынѣ, по Днепру перевѣсища еа суть и по Деснѣ, и есть село ея
у Кіева близъ на Дес||нѣ Ольжищи[11] и до сего дни. И изърядивши, возврати къ сыну любимому л. 76
своему Святославу и пребываше въ любви со сыномъ своимъ за многа.

---

[1] и асмудъ *нѣтъ* Л. [2] коростень Л. [3] ваши *приписано на полѣ* Б. [4] не Б; но Л. [5] творихъ Л; сотворихъ Б. [6] но мало... голуби *приписано скорописью на полѣ* Б. [7] повелѣ поу Б. [8] подъ стрѣхы... вежи *приписано на полѣ* Б. [9] по мъстѣ Б; по Мстѣ и по Полѣ Л. [10] и погосты *приписано на полѣ* Б. [11] Олжище Л.

948—955. Въ лѣта 6456. Въ лѣта 6457. Въ лѣта 6458. Въ лѣта 6459. Въ лѣта 6460. Въ
лѣта 6461. Въ лѣта 6462 [1].

Въ лѣта 6463. Иде Ольга ко Царюгороду. И бѣ тогда царь именемъ Иванъ Цѣмскій;
и пріиде къ нему Ольга, и видѣвъ ю добру сущу лицемъ, вельми смыслену, и удивися царь
разуму еа, и бесѣдоваша къ ней, и рекъ ей: «подобна еси царъствовати съ нами во градѣ».
Ана же разумѣвши, рече царю: «азъ есми погана; да аще мя хощеши крестити, то крести
мя самъ; аще ли ни [2], то не крещуся». И крести царь съ патріархомъ. И просвещена же бывши,
радовашеся душею и тѣломъ; и поучи ю патріархъ о вѣре и рече ей: «благословена ты въ
Русскихъ женахъ, яко возлюби свѣтъ, а тьму возненавиди; благословити тя имуть сынови
Русстіи и послѣдній родъ внукъ твоихъ». И заповѣда ей о церковномъ уставе, и о постѣ, и о
молитвѣ, и о воздержаніи чиста тѣла. Она же, поклонивши главу, стояше, яко губа напояема,
внимающи ученіа; поклонившися патріарху, глаголаше: «молитвами твоими, владыко, да сохранена
об. 76. буду отъ сѣти || непріязнены». Бѣ же имя ей наречено во святомъ крещеніе Олена, якоже
древняя царица, мати великого царя Констентина. И благослови ю патріархъ, отпусти ю.
По крещеніи возва ю царь и рече ей: «хощу тя пояти себѣ жену». Она же рече: «како
мя хощещи пояти, а крестивъ мя самъ и нарекъ мя дщерію: а во крестъянихъ нѣсть тако
закона, а ты царю самъ и вѣси». И рече ей: «переклюкала еси мя, Ольга». И въдасть ей дары
многи, злато, и сребро, и паволоки, и сосуды многи различны, и отпусти ю, и нарекъ ю
дщерью себѣ. Она же хотящи домовь итъти, приде къ патріарху, благословенія прося на домъ.
И рече Ольга: «людіе мои суть погани и сынъ мой, да бы мя Богъ соблюлъ ото всякого зла».
И рече патріархъ: «чадо вѣрное, во Христа крестилася еси, Христосъ хранити тя имать, якоже
сохрани Еноха въ первые роды, но потомъ Ноя въ ковчезе, Аврама отъ Авимелеха, Лота отъ
Содомлянъ, Моисѣя отъ Ѳараона, Давыда отъ Саула, три отроки отъ пещи, Данила отъ
звѣри, — тако, чадо, тя избавить отъ сѣти непріязнены». И благослови ю патріархъ. Иде съ
миромъ во свою землю и приде х Кіеву. [3] Якоже бысть при Соломонѣ приде царица Еѳіопъская
л. 77. къ Соломону, слы||шати хотя премудрости Соломони, и многу мудрость видѣвъ знаменіе:
тако и си блаженая Ольга искаша добрѣй мудрости Божіи. Но она человѣческія мудрости
искаша, сіа же премудрость Божія. Господскіа бо ищущи премудрости обрящуть сію, на
исходищихъ поется, на путехъ же премудрость водить, и на краехъ же забральныхъ проповѣдавъ,
во вратехъ градныхъ дерзающи глаголеть: елико же лѣтъ незлобивыхъ держатца по
праву. Си бо отъ возрасту блаженая Ольга искаша премудрости и во свѣте семъ обрѣте бисеръ
многоцѣнъный, иже есть Христосъ. Рече бо Соломанъ: желанію благовѣрныхъ наслажденіе
души: и приложити сердце твое въ разумъ; азъ бо любящая мя люблю, ищущи мя обрящеть
мя. И рече: приходящая ко мнѣ не изжену вонъ. Се же Ольга приде х Кіеву [4]. Присла къ
ней царь Греческій, глаголя, «яко многа дарихъ тя; ты бо глаголеши ко мнѣ, яко возвращуся
вспять на Русь, то многи дары пришлю ти: челядь, и воскъ, и бѣлку, и воины въ помощь».
Отвещавщи Ольга къ посломъ рече: «аще ты такоже постоиши у мене въ Почайне,
якоже и язъ въ Сюду [5], тогода ти дамъ». И отпусти послы, сіи рекши. Живяше же Ольга со
об. 77. сыномъ своимъ Святославомъ, и учаще мати его крести||тися, и не внимаше того, ни во уши
пріимати; но аще кто хотяхуть креститися, не браняхуть ему, но ругахуся ему: [6] невѣрнымъ

---

[1] въ лѣта 6460... 6462 *приписано на полѣ* Б. [2] ни *нѣтъ* Б. [3] *Отсюда начинается пропускъ* Л.
[4] *До сихъ поръ пропускъ* Л. [5] въ Скутарѣхъ Л. [6] *Отсюда начинается пропускъ* Л.

бо вѣра крестъянская уродство есть. И помыслиша, ни разумѣша, во тмѣ ходящіи не видять 955—968.
славы Господня, одебелѣ бо сердце ихъ, и ушима тяжка слышати, и очима видѣти. Рече бо Соломанъ: делатели нечестивыхъ дѣлатели отъ разума, познахъ вы, и не послушасте мене, прострохъ словеса, не внимасте, возненавидѣсте премудрости, а страха Божія не изволисте, ни хотѣсте моихъ внимати словесъ, подражаху же моя обличенія [1]. Якоже бѣ Ольга часто глаголаше: «азъ, сыну мой, Бога познахъ и радуюся; аще ты познаеши, то радоватися начнеши». Онъ же не внимаше того, глаголя: «како азъ хощу инъ законъ пріяти единъ, а дружина сему ся смеють». Она же рече ему: «аще ты крестишися, то имуть тоже творити». Онъ же не послуша матери своеа Ольги [2] и творяше вся норовы поганьскіе, невѣды истиннаго закона, иже рече: аще кто матери не послушаеть, то въ беду впадаеть; якоже рече Соломонъ: аще ли кто отца или матерь не послушаеть, то смерть пріиметь вскоре. Се же Святославъ
паче гнѣвашеся на матерь свою || Ольгу. Соломонъ бо рече притчю сію: кажа злые пріемлеть л. 78.
собѣ досаженіе, обличаа нечестиваго поречеть себѣ; обличеніе бо суть нечестивыхъ мозоліе и язвы; не обличай убо злыхъ, да не возненавидять тебѣ [3]. Но обаче любящи [4] Ольга сына своего Святослава паче мѣры, ркучи тако: «воля Божіа да будеть; аще убо Богъ хощеть помиловати роду моего, и мене, и всее земля Русскіа, да возложить имъ на сердце обратитися къ Богу и внити во крещеніе, якоже ныне мнѣ Богъ дарова». И се рекши, моляшеся за сына и за вся люди Русскіа по вся дни и по вся нощи, кормящи сына своего до мужества его и до возраста его.

Въ лѣта 6464. Въ лѣта 6465. Въ лѣта 6466. Въ лѣта 6467. Въ лѣта 6468. Въ лѣта 6469. Въ лѣта 6470. Въ лѣта 6471.

Въ лѣта 6472 [5]. Князю Святославу возрастъшу и возмужавшу, нача вои совокупляти многи и храбры, и лехко ходя, аки пардусъ, вои многи творяше. Ходя возъ по себѣ не возяше, ни котла, ни мясъ варяше, по потонку изрѣзавъ, на углихъ испекъ, адяше или конину, или зверину; а во снѣ си ни шатра имяше, но войлокъ слаша, а седло въ главы кладяше [6];
такоже и прочіи вои его. Посылаше ко стра||намъ, глаголя: «хощу на вы ити». Иде на реку об. 78.
Оку и на Волгу и налѣзе Вятичи, рекше Резанци [7], и рекъ Вятичемъ: «кому дань даета?» И рекоша: «Козаромъ по щлягу отъ рала».

Въ лѣта 6473. Иде Святославъ на Казары. Слышавше Козары изидоша противу со княземъ своимъ коганомъ; и ступившеся бити, и бывши брани, и одолѣ Святославъ Козаровъ, и градъ ихъ Белу Вежу взя. И Ясы побѣди и Косаги.

Въ лѣта 6474. Вятичи побѣди Святославъ и дань на нихъ возложи. Иде Святославъ на Дунай и на Болгары: и бившимся обоимъ, и одолѣ Святославъ Болгаръ, и взя градовъ 80 по Дунаеви, и сѣде княжа ту Переяславци [8], емля дань на Грецихъ.

Въ лѣта 6475.

Лѣта 6476. Пріидоша Печенѣзи на Русскую землю первое, а Святославъ бяше въ Періяславци; и затворися Ольга во граде со внуки своими, со Ярополкомъ и Ольгомъ и Володимеромъ, во граде Кіеве. И обступиша градъ въ силе велице, безчислено множество около града, не бѣ льзѣ имъ изъ города выти, ни вестити; изнемогахуть же людіе гладомъ и жажею. И

---

[1] *Кончается пропускъ* Л. [2] *Начинается пропускъ* Л. [3] *Кончается пропускъ* Л. [4] любящимъ Б. [5] *На полѣ позд. почеркомъ*: стославъ нача воевати Б. [6] пладяше Б. [7] рекше резанци *нѣтъ* Л. [8] въ Переяславлѣ Л (*такъ и ниже*).

968—969. собрашеся со оноя страны Днепра въ лодіяхъ, объ ону страну стояху, и не бѣ льзѣ внити
л. 79. имъ въ Кіевъ ни единому, но кождо ихъ, ни изъ града конемъ внити льзѣ. Въсту||жишеся
людіе во граде и рѣша: «нѣсть ли кого, иже бы на ону страну дошелъ и речеть имъ: аще
кто не приступить утра васъ ко граду, то предатися имы Печенѣгомъ». И рече имъ единъ
отрокъ: «азъ преиду». И рѣша ему: «иди». Онъ же изъ града изыде со уздою и
ристаша сквозѣ Печенѣги, глаголя: «не видесте ли коня?» Никтоже бѣ умѣя Печенѣжски, и
мняхуть его своего. Яко приближися къ рецѣ, и свергъ порты, и въсунувся въ Нѣпръ, и побреде.
Видѣвше же Печенѣзи, устремишася на нь, стреляющи его, и не могоша ему ничтоже сотворити.
Они же видѣвше его оноя страны, пріѣхаша въ лодьи противу его, и възяша въ лодью, и
привезоша ко дружине. И рече имъ: «аще не подступите заутра ко граду, то предатися людіе хотять
Пѣченѣгомъ». Рече же воевода, именемъ Претичь: «подступимъ заутра въ лодіяхъ, и подпадши
княиню и княжичій, и примчимъ на ону страну; аще и сего не сотворимъ, то погубити
имать Святославъ». Яко бысть заутра, всѣдша въ лодія противу свѣта, вострубиша вельми, и
людіи во граде кликнуша. И Печенѣзи мняша князя Святослава пришедша, побегоша розно отъ
об. 79. гра||да. Изыде Ольга со внуки и съ людьми къ лодіямъ. Видѣвши же [1] князь Печенѣжскій, и возвратися
единъ къ воеводе Претичю, и рече: «кто се приде?» И рече ему: «люди оноя страны».
И рече князь Печенѣжскій: «а ты еси князь ли?» И рече: «воевода его есми, и шелъ есми во сторожихъ,
а по мнѣ идеть полкъ великій со княземъ, безъ числа многа». И се рече, грозя имъ.
Рече князь Печенѣжскій ко Претичю: «буди ми другъ». Онъ же рече: «тако сотворю». И подаста
руку межю собою, и вдасть Печенѣжскій князь Претичю конь, саблю, стрелы, онъ же
дасть ему брони, щитъ и мечь. И отступиша Печенѣзи отъ града, и не бѣ льзѣ коня напоити
на Лыбеди Печенѣгъ дѣля [2]. И послаша Кіяне [3] ко Святославу, глаголюще: «ты же, княже,
чюжіи земли ищеши и блюдеши [4], а своея же охабивъ, и мало бо насъ не взяша Печенѣзи
съ матерею твоею и детей твоихъ; аще не поидеши и не оборониши насъ, да паки ны возмуть;
аже ти не жаль матери своея, стары сущи, и детей своихъ, и отчины». И послышавъ
Святославъ [5], вборзе всѣдъ на конь з дружиною своею приде х Кіеву и целова матерь свою
л. 80. и дѣти, зжалися о бывшемъ отъ Печенѣгъ; собра вои многи, прогна Печенѣги || въ поле, и
бысть мирно.

Въ лѣта 6477. Рече Святославъ къ матери своей и къ бояромъ своимъ: «не любо ми есть въ Кіеве быти, хощу жити въ Переяславце и въ [6] Дунаи, яко то есть среда земли нашей, и [7] ту благая сходятца: отъ Грекъ злато и паволоки, вина и овощеве различніи, ис Чяховъ же и Ляховъ, изъ Угоръ сребро и комони, изъ Роси [8] же белка, и воскъ, и медъ, и челядь». И рече Ольга: «видиша мя больну сущу; како можеши отъ мене ити?» Бѣ бо разболѣласа ужа; и рече ему: «погреби мя, иди, аможе хощеши». И по трихъ днехъ умре Ольга, и плакася по ней сынъ ея, и внуци ея, и людіе вси плачемъ великимъ, и несше, погребоша ю [9]. Заповѣдала бо, яко не творити трызны надъ собою, ни сыпати магилы; по повелѣнію еа отпѣша надъ гробомъ ерѣй надъ нею, егоже держала у себя, и сей похорони блаженуя Ольгу [10]. Си бысть предтеча предитекучи бысть крестьянстей земли, аки денница предъ солнцемъ, аки заря предъ светомъ; сіа бо сіяше, аки луна въ нощи, тако и сія въ невѣрныхъ

---

[1] ше Б. [2] на лыбеди... дѣля Б; вывесть Л. [3] кияне Б; Ольга Л [4] и блюдеши *приписано на полѣ* Б. [5] послышавъ святославъ *исправлено изъ* пославъ Б. [6] и в Б; на Л. [7] и Л; я Б. [8] Россіи Л. [9] ю, безъ тризны Л. [10] по повелѣнію... ольгу *нѣтъ* Л.

человѣцѣхъ светяшеся, аки бисеръ въ кале; калъ бо бяше грехъ неомовеніи[1] крещеніемъ[2] 969—971.
святымъ. Си бо омыся купѣлью святою, и совлечеся греховныя одежи ветхаго человѣка Адама,
и въ новый человѣкъ облечеся, иже есть Христосъ. Мы же рцемъ къ ней: раду||йся, Руское об. 80.
познаніе, къ Богу начатокъ примирины быхомъ. Сія первоя вниде во царьство небесное
отъ Руси, похвалять Рустіи сынове сыновъ, аки начальницу,[3] и по смерти молить Бога за
Русь. Праведныхъ бо душа не умираеть, яко бо рече Соломонъ: похваляему праведнику возвеселятца
людіе вси, безсмертіе бо есть память его, яко отъ Бога познаваетца и отъ человѣкъ.
Сію бо вси человѣци прословляють, видящу въ телѣ за многа лѣта. Рече бо Пророкъ:
прославляющая бо мя прославлю. О сековыхъ глаголеть Давидъ: въ паметь вечную будеть
праведникъ, отъ слуха зла не убоится; готова сердце его уповати на Господа, и утвердися
сердце его, и не убоитца. Соломонъ рече: праведници въ вѣки живуть, и отъ Господа мзда[4]
ихъ, и строенье ихъ отъ Вышняго. Сего ради пріимуть красоты венецъ доброты отъ руки
Господня, яко десницею покрыеть ея и мысщею защитить я. Защитиль бо есть сію блаженую
Ольгу отъ противника супостата діявола[5].

Въ лѣта 6478. Святославъ посади Ярополка въ Кіеве, а Ольга въ Деревехъ[6]. Въ се
же время пріидоша людіе Ноугородцы, просящи себѣ князя. И рече къ нимъ Святославъ: «а
бы пришелъ кто къ вамъ». Отпрѣся Ерополкъ и Олегъ; и рече Добрыня: «испросите Володимера».
Володимеръ бо бѣ || отъ Малуше, отъ ключницы Ольжины: сестра же бѣ Добрыни, и л. 81.
отецъ бѣ имъ Марко Любучечанинъ[7]: бѣ Добрыня уй[8], рекъши дядя. И испросиша Ноугородци
Володимера, рѣша Святославу: «дай намъ Володимера». Онъ же рече: «во то вы есть».
И пояше себѣ Владимера[9], и иде Володимеръ къ Новугороду з Добрынею, воемъ своимъ, а Святославъ
къ Переяславцу.

Въ лѣта 6479. Приде Святославъ къ Переяславцу, и затворишася Болгаре во граде.
Излезоша Болгари на сѣчю противу Святослава, и бысть сѣча велика, и доляху Болгаре; и
рече Святославъ воемъ своимъ: «уже намъ здѣ пасти; потягнемъ мужески». И къ вечеру
одолѣ Святославъ, и взя городъ копіемъ. И посла ко Грекомъ, глаголя: «хощу на вы итти
и взяти грады ваша, якоже и си». И рече Греци: «мы не тужимъ противу вамъ стати, цари
Василіе и Костентинъ[10], но противу тебѣ мы не ставимся; на насъ не ходи, но возми дань
на насъ, якоже хощеши; но повѣжте намъ, колько кораблей васъ есть, да вдадимъ вы по
числу на главы[11]». И рѣша Греци, льстиви и до сего дни[12]. И рече Святославъ: «есть
насъ 20000, и прочихъ 1000[13]». И всѣхъ бо ихъ десять тысячь беху[14]. Они же дани
не даша, и пристроиша Греци 100.000 на Святослава[15]. И поиде Святославъ на Греки,
изидоша противу си. Видѣвши Русь, и убояшеся вельми множество вой. И рече Свято||славъ об. 81.
воемъ: «уже намъ нѣ камо ся дѣти, волею и неволею стати противу; да не посоромимъ Руския
земли, но ляжемъ костьми ту: мертвы бо сорома не имають; аще ли бежимъ, то срамъ
намъ есть, а не уидемъ единако; но станемъ крѣпко; аще моя голова ляжеть, то промышляйте
о собѣ». И рѣша воины: «идеже твоа голова ляжеть, ту и мы сложимъ». Исполчившеся
Русь, и бысть сѣча, и одолѣ Святославъ, а Греци побежаша. И поиде къ[16] городу Свя-

---

[1] наомовении Б; его же мы омыхомъ Л. [2] *Такъ* Л; крещеніи Б. [3] *Отсюда начинается пропускъ* Л. [4] мза Б. [5] *Кончается пропускъ* Л. [6] Деревлянехъ Л. [7] Малка Любченинъ Л. [8] иу Б. [9] онъ же рече... владимера *приписано вверху листа* Б. [10] *Ничего, соотвѣтствующаго словамъ* цари василие и костентинъ, *нѣтъ* Л. [11] товы Б. [12] и рѣша... дни *нѣтъ* Л. [13] и прочихъ ҂а҃ *нѣтъ* Л. [14] бероу Б; было Л. [15] *Такъ* Л; святополка Б. [16] и Б.

971. тославъ, воюя и городы разбивая, иже стоять и до сего дни [1]. Съзва царь въ полату бояре
свои и рече имъ: «что сътворимъ, яко не можемъ противу ему стати?» И рѣша бояре: «пошли
къ нему дары, да искусимъ его, любить ли то си злато и паволоки». И послаша къ нему
злата и паволоки, и мужа мудра, и рѣша ему: «глядай взора его, лица его, и смысла его».
Онъ же, возма дары, принеси ко Святославу. И повѣдаша Святославу, яко пріидоша Греци
съ поклономъ; и рече: «введите сѣмо». И пріидоша, поклониша ему и положиша предъ нимъ
злато и паволоки. И рече Святославъ, кромѣ зря, отрокомъ своимъ: «возмите и храните».
Они же пріидоша ко царю, и созва царь бояре, и рѣша посланіи: «якоже пріидохомъ къ
л. 82. нему || и вдахомъ дары, и ни возрѣ на ня, и повелѣ хранити я». И рече единъ: «искусимъ
его и еще, пошли къ нему оружіе». Онъ же послуша его и посла къ нему мечь и ино оружіе [2],
и принесоша къ нему. Онъ же пріимъ, и нача хвалити, и любити, и целова царь.
И пріидоша опять ко царю, и повѣдаша ему вся бывшая; и рѣша бояре: «о, лютъ сей мужъ
хощеть намъ быти, яко имѣнія небрежеть, оружіе любить, емлеть; имися по дань [3]». И
посла царь, глаголя сице: «не ходи ко граду, но возми дань». Емлючи же за убіеніе, яко
родъ возметь [4]. И пріа дань, и емляше же и на мертвыа дары, возвратися съ похвалою великою;
а уже бѣ близъ Царягряда пришедъ. И взя велику дань [5], и убояшеся къ Переяславцу [6]
ити, бѣ [7] бо мнози вои его убиты; видѣвши мало дружины своеа, и рече въ
себѣ: «егда како прельстившія [8] избіютъ дружину мою и мене». Бѣша бо мнози погибли [9] на
полку. И рече ему дружина: «поидемъ въ Русь, болѣ дружину приведемъ». А [10] ко царю
посла въ Редестръ [11] градъ о миру, бѣ бо царь въ Редестри [12] тогда, рекъше сице: «хощу
имѣти миръ съ тобою твердый и любовь». Се бо слышавъ царь, радъ бысть. Святославъ же,
пріимъ дары, и поча думати со дружиною своею, ркуще сице: «аще не сотворимъ мира со
об. 82. царема [13], а увѣсть царь, яко насъ мало есть, || и оступять ны во граде; а Руская земля
далече, а Печенѣзи съ нами ратни; но сотворимъ миръ, се бо ныне ся по дань ялъ царь;
аще ли не учнеть управляти дань, да совокупимъ воя многи, пріидемъ на онѣ опять». И
люба бысть рѣчь имъ, и послаша лѣпшіи мужи ко царю, и пріидоша въ Дерестъ, и повѣдаша
цареви. Царь же на утри призва, и рече царь: «глаголите ми, посли Рустіи». Они же
рѣша: «тако глаголеть царь [14] нашь: хощу имѣти миръ со царемъ Греческимъ свершеную во
прочая лѣта». Царь же радъ бысть, и повелѣ писцу исписати вся рѣчи Святославля на харатію,
и нача глаголати вся рѣчи, а писецъ нача писати, сице глаголя:

«Равна другаго свещанія, бывшаго при Святославе, велицемъ князе Рустемъ, при Свѣнальдозе, писано при Θеоθиле синкиле, Костентину, нарицаемому Цѣмскію, царю Греческому, въ Дерестри, мѣсяца іюля, индикта 14 [15]. Азъ, Святославъ, князь Рускій, якоже кляхся, и утвержая на свещаніе о семъ роту свою: хощу имѣти миръ и любовь свершену ко всякомъ царемъ Греческимъ, съ Василіемъ и Костенътиномъ, съ богодуховнымъ царемъ, и со всѣми

---

[1] иже стоятъ... дни *нѣтъ* Л.

[2] онъ же... оружіе *приписано вверху листа* Б.

[3] имися по дань *нѣтъ* Л.

[4] но возми... возметь» но возьми за убіенныхъ своихъ дань Л.

[5] а уже... дань *нѣтъ* Л.

[6] Переяславцамъ Л.

[7] бѣ *вписано другимъ почеркомъ между строкъ* Б.

[8] Переяславцы Л.

[9] бобили Б.

[10] но князь аще и добръ ихъ совѣтъ быти разумѣ, обаче Л.

[11] Дестръ Л (*но въ заголовкѣ на полѣ*: Редестръ городъ).

[12] тамо Л.

[13] Царемъ Л.

[14] Князь Л.

[15] равна... индикта 14» вопервыхъ прежніе договоры утвердили, яко учинено при Игорѣ Князѣ, потомъ новые, и сей договоръ утвердили. Свеналдъ посолъ Святославль, и Θеофанъ Сигклитъ Греческій при Императорѣ Іоаннѣ Цимисхіи въ Дестрѣ мѣсяца Іюля 11, въ 14 индикта Л.

людьми вашими, иже суть подо мною Русь, бояре и прочіи людіе до конца вѣка. Яко нико- 971—977.
лиже помышляю на стра||ну вашу, ни збираю вои, ни языка иного приведу на землю вашу, л. 83.
ни збираю, еликоже есть подъ властію Греческою, ни на власть Рускую, елико есть колька городовъ ихъ, ни на страну вашу, то и язъ буду противенъ есмь, и борюся съ ними. Якоже со царемъ Греческимъ кляхся, и со мною бояре и Русь вся, да сохранимъ правля совещанія; аще ни отъ тѣхъ самѣхъ прежереченыхъ, и язъ со мною [1], да имѣю клятву отъ Бога, въ негоже вѣруемъ, въ Перуна и въ Волоса, скотія бога, да будемъ лати, яко злато [2], и своимъ оружіемъ да изсечени будемъ. Се же имѣеве во истинну, яко не сотворимъ ныне къ вамъ, писахъ на харатіи сей, своими перстьми печатохомъ».

И сотвори миръ Святославъ со Греки, и поиде въ лодіяхъ къ порогомъ. И рече ему воевода отень Свѣнельдъ: «поиди, княже, на конихъ около: стоятъ Печенѣзи въ порозихъ». Не послушавъ, поиде въ лодіяхъ. И послаша Переславцы къ Печенѣгомъ, глаголюще сице: «идеть вы Святославъ [3] въ Русь, вземъ имѣнія многа у Грекъ, съ малымъ дружине». И услышавше Печенѣзи, и заступиша порози. И пріиде Святославъ къ порогомъ, и не бѣ льзѣ
ити сквозѣ пороги, и ста зимовати въ Бѣлобережіи. И не бѣ у нихъ брашна уже, и бысть въ
нихъ гладъ великъ, яко по полугревни конивая голова мяса. И зимоваша ту Свято||славъ въ об. 83.
Белоберижьи и з дружиною своею. Приспѣвши же веснѣ,

[4] Лѣта 6480, и поиде Святославъ къ порогомъ, и нападе на ня Куря, князь Печенѣжскій, и убиша Святослава, взяша главу его, во лбѣ его здѣлаша чашу, и оковавши златомъ, піяху въ немъ. Свѣнальдъ же приде х Кіеву къ Ярополку. Написаше же на ней сице: «чюжимъ паче силы жалая, и своя си погуби за премногую его несытость». И всѣхъ лѣтъ княженіа Святославля 28.

[5] Въ лѣта 6481. Поча князжити Ярополкъ въ Кіеве.

Въ лѣта 6482.

Въ лѣта 6483. Ловы дѣющу Свенельдичю, именемъ Лютъ, исшедъ ис Кіева, и гна по звери въ лѣсъ. И узрѣ Олегъ [6], и рече: «что се есть?» И рекоша ему: «Свенальдичь». И заеха, и уби [7] его: бѣ бо ловы дѣя Олегъ. И про то бысть ненависть Ярополку на Ольга; и молвяше всегда Свенальдъ Ярополку: «Поиди на братъ свой и прими волость его»,—хотя отмстити сына своего.

Въ лѣта 6484.

Въ лѣта 6485. Поиде Ярополкъ на Ольга, брата своего, на Деревеньскую [8] землю. Изыде противу ему Олегъ, и ополчившимся стоящимъ полкомъ, и победи Ярополкъ Ольга. Побѣгшу Ольгу съ вои своими во градъ, рекомы Вручай [9], бѣ бо мостъ черезъ гроблю ко вра-
||томъ граднымъ, теснящуся, другъ друга спихаху во гроблю; и спихнуша Ольга съ мосту въ л. 84.
дебри, и падаху людіе многи, и удавиша и кони и человѣцы. Вшедъ Ярополкъ во градъ Ольговъ, и прія власть его; и посла искати брата своего; искавша его, не обретоша. И рече единъ Древлянинъ: «азъ видехъ вчера, яко пьхнуша съ мосту». И посла Ярополкъ искати брата своего и волочити трупія; и волочиша трупіе изъ дебри отъ утра и до полудну, и налезоша высподи Ольга подъ трупіемъ, и вынесше, положиша его на коврѣ. И приде Ярополкъ надо

---

[1] ни на власть рускую... со мною *нѣтъ* Л. [2] да будемъ лати яко злато *нѣтъ* Л. [3] к печенѣгомъ... святославъ *приписано скорописью внизу листа* Б. [4] *На полѣ позд. поч.*: ҂ѕѵ̃п умре стославъ Б. [5] *На полѣ позд. поч.*: княжение в киеве ярополково Б. [6] Ольгъ Л (*такъ и ниже*). [7] уби Л; би Б. [8] Древлянскую Л. [9] Овручь Л.

977—980. нь, и плакася, и рече Ярополкъ ко Свенальду[1]: «яжь[2], его же еси хотѣлъ». И погребоша
Ольга у града у Вручаго[3], есть и до сего дни могила его. И перея власть его Ярополкъ. И
бѣ у Ярополка жена Грѣкиня, была черницею: бѣ бо привелъ Святославъ, отецъ его, и вда
за Ераполка, красоты дѣля лица ея[4]. Слышавши же се Володимеръ[5] въ Новѣгороде, яко
Ярополкъ уби Ольга[6]. А Ярополкъ посадники своя посади въ Новѣгороде, и бѣ владѣя единъ
въ Руси.

Въ лѣта 6486. Въ лѣта 6487.

Въ лѣта 6488. Приде Володимеръ съ Варяги Новугороду, и рече посадникомъ Ярополчимъ:
об. 84. «идите ко брату моему и рците: Володимеръ иде на нь, пристра||вай битися противу».
И сѣде въ Новѣгороде, и посла къ Полоцку къ Рогволоду, глаголя: «хощу пояти дщерь твою
женѣ». И рече Рогволодъ дщери своей Рогнеди: «хощеши ли за Володимера?» Она же рече:
«не хощу изути робичичя, но Ярополка хощу». Бѣ бо Рогволодъ пришелъ изъ заморія, имѣа
власть свою въ Полотстѣ; а Туры[7] Туровы[8], отъ негоже Туровци прозвашеся. И пріидоша
отроци Володимери, и повѣдаша всю рѣчь Рогнѣздину[9], дщери Рогволожи, князя Полоцкого.
Володимеръ же собра вои многи, Варяги, Чюдь, и Словени, Кривичи, поиде на Рогволода.
Въ тоже время вѣсти[10] бяше[11] Рогнѣзду за[12] Ерополка[13]; и пріиде Володимеръ на Полотескъ,
и уби Рогволода, и сына его Давида, а дщерь его поя женѣ себѣ. И приде на Ераполка Володимеръ
х Кіеву съ вои многими; и не можаше Ярополкъ стати противу Володимера, и затворися
въ Кіеве съ людьми своими. И стоя Володимеръ обрывся на Горожици, межи Дорогожичемъ
и Капичемъ[14], есть ровъ до сего дни. Володимеръ же посла ко Блуду, Ярополчю
воеводе, съ лестію, глаголя[15]: «попріяй ми; да аще убію брата своего, то имѣти тя начну во
л. 85. отца мѣста, и многу честь пріимеши отъ мене; не язъ бо почалъ избивати братію, || но онъ;
азъ бо того убоявся пріидохъ на нь». Рече же къ Володимеримъ посломъ Блудъ: «язъ буду
готовъ на се пріязнество тобѣ». О, злая льсти человѣческая! Якоже Давидъ глаголеть: ядый
хлѣбъ мой, возвеличилъ еси на мя лесть. [16] А сей бѣ лукавствоваше на князя своего лестію.
И паки: языки своими льщахуся; суди имъ Боже, да отпадуть отъ мыслей своихъ, по множеству
нечестія ихъ изрѣни а, яко прогнѣваша тя, Господи. Возвесялятца вси уповающеи на
тя. Паки той же Давидъ рече: мужи во крови льстивіи не препловять дній своихъ. Ибо сіе
есть свѣтъ, иже совещевають на кровопролитие[17]; то ти суть неистовіи, иже пріимши отъ князя
своего, или отъ господина честь, или дары, ти мыслять о главѣ господина своего, о погубленіе;
горши суть бесовъ таковіи. Якоже Блудъ преда князя своего на смерть, пріимъ отъ
него честь многу и дары сильны. [18] Сей бо бысть повиненъ крови той, а сей бѣ на князь свой
мысляше. Сей бо Блудъ затворися сь Ярополкомъ, и лъстя подъ нимъ[19], посылаша къ Володимеру
часто, веля ему приступати ко граду бранію, а самъ мысляше убити Ярополка. Но и
гражане не[20] бѣ льзѣ убити его. И замысли лестію, веля ему не исходити на брань, и рече
об. 85. Блудъ ко Ярополку: «Кіяне слютца къ Володи||меру, глаголющи: приступай къ городу, пре-

---

[1] *Такъ* Л; всенальду Б. [2] яждь Л. [3] Овруча Л. [4] и перея власть... лица ея *нѣтъ* Л. [5] *На полѣ позд. поч.:* ҂ѕѹпе владимеръ въ новегороде Б. [6] Ольга брата своего, ушелъ за море къ Варягамъ Л. [7] Туръ Л. [8] въ Туровѣ Л. [9] Рогнѣдину Л. [10] вѣсть Л. [11] бяше к Б; была Л. [12] рогнѣздоу за *нѣтъ* Л. [13] отъ Ярополка Л. [14] на горожици... капичемъ» на Дорогожицы межъ Дороженъ и Капищемъ Л. [15] глаголя *приписано на полѣ* Б. [16] *Начинается пропускъ* Л. [17] *Кончается пропускъ* Л. [18] *Начинается пропускъ* Л. [19] *Кончается пропускъ* Л; *кромѣ указанныхъ пропусковъ и обычныхъ передѣлокъ издателя, въ началѣ разсказа о Блудѣ есть и перестановки* Л. [20] и Б.

дамы ти Ярополка; нынѣ побѣгни изъ города». Послуша его Ярополкъ, избегъ преди, и затворися 980.
во граде Родне на усте Рси [1], а Володимеръ вниде въ Кіевъ. Оседоша Ярополка въ
Роднѣ, и бѣ гладъ великій въ немъ; есть притча въ Руси и до сего дни: беда аки въ Родне.
И рече Блудъ Ярополку: «видиши, колико вой у брата твоего; намъ его не престояти; сотвори
миръ со братомъ своимъ». Се же льстя о немъ; и рече Ярополъкъ: «тако буди». И посла Блудъ
къ Володимеру, сице глаголя: «яко збыся мыслъ твоя, яко приведу къ тебѣ Ярополка; и
пристрой убити его». Володимеръ же се слышавъ, вниде во дворъ теремный отеченъ, о немже
преже сказахомъ, и сѣде ту з дружиною своею. И рече Блудъ Ярополку: «поиди ко брату
твоему и рци ему: что ми вдаси, то язъ приму». И поиде Ярополкъ. И рече Варяжко: «не
ходи, княже, убіють тя; побѣгни въ Печенѣги». Приде Ярополкъ къ Володимеру; яко влѣзе
во двери, и подъяста два Варяга подъ пазуси мичи, Блудъ же затвори двери и не дасть по
немъ внити своимъ. И тако убіенъ бысть Ярополкъ, а Варежко бежа въ Печенѣги и многа
воева Володимера, одва приваби его людьми, и приходивъ къ нему роте. Володимеръ же поя
жену Яро||полчю братнюю въ Кіеве, и бѣ непраздна, отъ неяже роди Святополка. Отъ греховнаго л. 86.
корени золъ плодъ бываеть: понеже бо бѣ была мати его черницею, второе же Володимеръ
заляже ю не по браку, прелюбодѣй есть убо. Тѣмъ онъ ни любяше его, а не отъ него
ему сущу: бѣ бо отъ двою отцу, брату сущу. И посѣмъ рѣша Варязи Володимеру: «се градъ
нашь [2], иже пріяхомъ; да хощемъ [3] имати откупъ на нихъ, по две гревны съ человѣка». И
рече имъ Володимеръ: «пождите, да же ны куны зберуть за мѣсяць». И не да имъ. И рѣшя
Варязи: «сольстилъ еси намъ; да покажи ны путь во Греки». И рече имъ: «идете». И избра
отъ нихъ мужи добры, и храбры, и умны, и смыслены, и раздая имъ городы, а прочіи идоша
ко Царюграду. Посла предъ ними послы Володимеръ, сице глаголя царю: «се идуть къ тебѣ
Варязи мнози; не мозь ихъ держати во граде, или то сотворять ти зло, якоже и здѣ; но
расточи я разно, а сѣмо не пускай ни одного». И нача Володимеръ княжити въ Кіеве [4].

Въ лѣта 6488. Постави кумиры на холму внѣ двора теремнаго: Перуна древяна, а
главу ему сребряну, а усъ золотъ, и Хорса, Даждьба [5], и Стриба [6], и Симаргла [7], и Мокошь. И жряхуть ему, аки богомъ, привожахуть ему сыны своа и дщери, и жряхуть имъ,
||оскверняху землю требами своими, и осквернися [8] кровми земля Русская и холмо тъ. Но об. 86.
преблагій Богъ не хотя смерти грѣшникомъ, на томъ холмѣ нынѣ стоить церковь святаго
Василія, якоже последи скажемъ. Мы же на прежнее возвратимся. Володимеръ же посади
воя своего [9] Добрыню въ Новѣгороде, и пришедъ Добрыня Новугороду, постави кумира надъ
Волхвомъ надъ рекою, и жряхуть ему людіе Новогородстіи, якоже и богу. И бѣ Володимеръ
побеженъ похотію женскою, и быша ему водимыа. Рогнедь же посади на Лыбедію, идѣже
нынѣ сельце Предславино; та же убити его хотя, ножемъ зарѣзати; отъ неаже роди 4 сыны:
Изеслава [10], а отъ другія—Святослава, а отъ Болгарки—Бориса и Глѣба, а отъ инѣхъ—Судислава и Подвига [11]. И наложницъ бѣ у него 300 въ Вышегороде, а триста въ Белѣгороде,
а 200 на Берестовомъ, въ сельцѣ, иже зовуть и нынѣ Берестовое [12]. И бѣ несыть блуда,
приводя къ себѣ жены мужскія, и дѣвици разтливая, бѣ бо женолюбецъ, якоже и Соломонъ:

---

[1] рги Б; на усте рги *нѣтъ* Л. [2] грады наши Л. [3] хощоуимъ Б. [4] *На позд. полѣ поч.:* ҂ѕѵ҃пи володимеръ нача княжити в киеве Б. [5] Дажба Л. [6] *Такъ и* Л. [7] Семаргла Л. [8] осквертися Б. [9] воя своего» воеводъ своихъ по городомъ Л. [10] Изеслава Б; Вышеслава, Изяслава, Ярослава, Всеволода, и двухъ дочерей отъ Грекини Святополка, отъ Чехини Вячеслава Л. [11] и подвига *нѣтъ* Л. [12] иже... берестовое *нѣтъ* Л.

980—985. у Саломона бо бѣ женъ 70 [1], а наложницъ 300. Мудръ же бѣ Соломонъ, на концѣ погибе,
сей же бѣ невѣйголосъ, а напоследи обрѣте себѣ спасеніе [2]. Зло бо есть. Велій Господь
л. 87. нашь, велія крѣпость его, и разуму его нѣсть числа. Зло бо есть жень||ская прелесть, якоже
рече Соломонъ, покаявся, о женахъ; не внимай злѣ женѣ, медъ бо каплеть отъ устъ ея,
жены любодѣица во время наслажаеть гортань твой, последи же горшіе желчи обрящетца;
прилепляющеся ей смертію во адъ: на пути бо животныхъ я не находить, блуднаго теченія
еа неблагоразумна. Се же рече Соломонъ о прелюбодѣицахъ, а о добрыхъ женахъ Соломонъ
рече: дражеше есть камени многацѣнъна; радуетца о ней мужъ ея, дѣлаеть бо мужу своему
во благо все жетіе; обрѣтши ленъ и волну, и творить благопотребная рукама своима; бысть
яко корабли, куплю дѣющи, издалече собирають особъ богатьство, востаеть отъ нощи рано,
и даеть брашна дому и дѣла рабынемъ; видѣвши стяжаніе куповаше, отъ [3] дѣлъ руку своею
насадить стяжаніе; препоясавши крѣпко чресла своя, и утвердивши мышцу свою на дѣло, и
вкуси, яко добро есть дѣлати, не угасаеть свѣтильникъ ея всю нощь; руцѣ свои простираеть
на полезное, и локти свои утвержаеть на веретено; руцѣ свои простираеть убогому: не печетца
мужъ еа о дому своемъ, егда гдѣ будеть, то вси одѣни будуть; и сугубое одеяніе сотворить
об. 87. мужеви своему, отъ червлена и богряна одеа||ніа; и взоренъ бываеть мужъ еа во
вратехъ, внегда сядеть аще на сонмищи старци; опоны сотво... [4]

л. 88. || Они же, вземши оружіе, поидоша на нь и разъяша дворъ окола его. Онъ же стояше
на сѣнехъ съ сыномъ своимъ. И рѣхъ: «вдай намъ сына своего, да вдамы богомъ». Онъ же
рече: «аще суть бози, то единаго послють бога, да пріидеть [5] и поиметь сына моего; а вы
чему перетребуете [6]?» Кликнуша и подсекоша сѣни подъ ними, и тако побиша я; и не
вѣсть никтоже, гдѣ положиша я. Бяхуть бо человѣци тогда невегъласи и поганіе. А дьяволъ
радовашеся, не вѣды, яко близъ погибель хотя ему быти. Тако тщашеся погубити родъ
крестіянскій, но прогонимъ бяше крестны честнымъ и во иныхъ странахъ; здѣ же мняшеся
об. 88. оканны, яко здѣ есть жилище; здѣ бо суть || апостоли и учители, пророци прорекли, не вѣдый
пророка глаголющи: люди моа на люди моя. О апостолехъ бо рече: во всю землю изыде вещаніе
и конца вселеньные глаголи ихъ. Аще и тѣломъ апостоли не суть здѣ были, но поученіе
ихъ, аки трубы гласятца во церьквахъ, ихже ученіемъ и повелѣніемъ побежаемъ противные
враги, попирающи подъ нозѣ, якоже попраста и сѣ, и пріимше венца небесныа со
святыми мученики и праведники [7].

Въ лѣта 6492. Иде Володимеръ на Родимичи. И бѣ у него воевода Волчей Хвостъ, и посла предъ собою Володимеръ Волчіа Хвоста; и срѣте и на рецѣ Пищане [8], и победи Родимичи Волчей Хвостъ. Тѣмъ Русь корятъся Родимичемъ, глаголюще: «Пищаници [9] Волчія Хвоста бѣгають». Бѣша бо Родимичи отъ Ляховъ пришедша ту вселишася, и дають дань Руси, и повозъ везуть и до сего дни.

Въ лѣта 6493. Иде Володимѣръ на Болгары з Добрынею, воемь своимъ, въ лодіахъ, а Торки [10] берегомъ приведе на конехъ. И приде, и победи Болгары. И рече Добрыня Володимеру: «соглядахъ колодники, ино вси въ сапозехъ; и мы поидемъ отсюду, на нихъ намъ

---

[1] семь сотъ Л. [2] *Начинается пропускъ* Л. [3] ютъ Б. [4] *На об. 87 написаны двѣ строки, кончаются многоточіемъ; остальная часть страницы чистая; въ началѣ л. 88 также оставленъ пробѣлъ въ 12 строкъ* Б. [5] прииметь Б. [6] перетиребоуетии Б. [7] *Кончается пропускъ; вмѣсто всего пропущеннаго напечатано*: Въ сіежъ время замученъ Святый Іоаннъ съ сыномъ своимъ, родомъ Варяги, смотри о нихъ въ Четьи и въ Прологу Іюньской четверти Л. [8] Пещане Л. [9] Пещаницы Л. [10] порки Б; пѣхотные полки Л.

дани не имати; поидемъ искати лапотниковъ». И сотвори миръ Володимеръ з Болгары, и роте 985—986.
заходиша межи собою, и рѣша Болгаре: «тогда не будеть мира, кали начнеть камень плавати,
а хмель грязнути: тогда вамъ дань взяти». И вороти Володи||меръ х Кіеву. л. 89.

Въ лѣта 6494. Пріидоша Болгари о вѣре Бохмечи къ Володимеру, глаголюще: «яко ты
еси князь мудръ и смысленъ, но не вѣси закона; да вѣруй въ нашъ законъ и поклонися
Бохмиту». И рече Володимеръ: «како есть вѣра ваша?» И рекоша: «вѣруемъ Богу, а [1]
Бохмитъ ны учить, глаголя: обрѣзати уды тайные, а свинины не ясти, не заечины, ни вина
не пити, а по смерти же рече похоть творити блудную з женами; дасть бо Бохмитъ комуждо
по 70 женъ красныхъ, и изберетъ едину красну, всѣхъ красоту возложить на едину, и та
ему будеть жена; здѣ бо, рече, достоить всякъ блудъ творити на семъ свѣте; аще ли кто
есть убогъ здѣ, или богатъ, то и тамъ такоже ему быти». Такоже иная лесть многа, еяже
бысть не льзѣ исписати, срама ради. Про жены же Володимеръ улюби, бѣ бо самъ любяше
жены и любленіе многа, но бысть ему нелюбо обрезаніе удовъ тайныхъ и о неяди мяса свининыхъ,
а о питіи вина вельми нелюбо бысть ему, ркущи сице: «въ Руси питіе есть веселіе,
безъ того не можеть быти». И не возлюби Володимеръ вѣры Болгарскіа, и посла прочь. Посемъ
пріидоша отъ Рима Нѣмци: «се пріидохомъ посланіи отъ папежа». И рѣша ему: «реклъ
ти тако папежъ: земля твоа аки земля наша, а вѣра||твоа не яко вѣра наша; вѣра бо наша об. 89.
яко свѣтъ есть, и кланяемся Богу, иже сотвори небо и землю, звѣзды и мѣсецъ, и всяко
дыханіе, а ваши бози древо суть». Володимеръ же рече: «како есть заповѣдь ваша?» Они
же рѣша: «постъ по силе; аще ли кто есть или піеть, то все славу Божію творить; тако бо
рече учитель нашъ Петръ и Павелъ». И рече же Володимеръ имъ: «идите опять, яко отци
наши не пріяли суть». Се же слышавши Жидове Козарсти, пріидоша, ркуще: «слышахомъ,
яко приходиша Болгаре и крестьяни, учаще тя вѣре своей; крестъяни бо вѣрують въ распятого
Ісуса, егоже мы распяхомъ, а мы вѣруемъ единому Богу, Авраму, Исакову и Яковлю».
И рече Володимеръ: «что есть законъ вашь?» Они же рѣша: «обрѣзатися, свинины не ясти,
ни заечины, суботу хранити». Онъ же рече имъ: «то гдѣ есть земля ваша?» Они же рекоша:
«во Іерусалиме». Онъ же рече: «то тамо почему не живете въ ней?» Они же рѣша: «разгнѣвася
Богъ нашъ на отци наши, и растачиша я по странамъ, и предана бысть земля наша
крестъяномъ». Онъ же рече: «то како мене учити, а сами отвержени бысте отъ Бога и расточени?
аще бы любилъ Богъ вашъ законъ, то не бысте были расточени по чюжимъ странамъ;
егда же и намъ то мыслите пріяти?» Посемъ прислаша Греци къ Во||лодимеру, глаголюще л. 90.
сице, ѳилософа Кирила [2]: «слышахомъ, яко приходихомъ Болгари, учащи тя пріяти вѣру
свою, ихже вѣра оскверняеть землю и небо, иже суть прокляти паче всѣхъ человѣкъ; уподобишася
Садому и Гомору, на нихже спусти Господь каменіе горящее, и потопи, и погрезоша;
яко си ожидаеть день погибели ихъ, егда пріиде Господь на землю судити и погубити
вся творящая безаконіе и скверну дѣюще; сіи бо омывають оходы своя, и въ ротъ вливають,
и по бороде мажютца, наричющи Бахметя; такоже и жены ихъ творять ту же скверну,
и [3] попущи: отъ совокупленіа мужеска и женьска вкушають» [4]. И слышавъ Володимеръ, плюнувъ
на землю, рекъ: «нечисто дѣло си». Рече же ѳилософъ: «слышахомъ же, яко приходили
Нѣмци отъ Рима, учать васъ вѣре своей, ихже вѣра съ нами мала развращена: служать бо
опресноки, рекше оплатки, егоже Богъ не преда, но повелѣ хлѣбомъ служити и преда апосто-

---

[1] а Л; о Б. [2] Кира Л. [3] и и Б. [4] сіи бо омывають... вкушають *пропущено* Л.

986. ломъ, пріимъ хлѣбъ, рекъ: «се есть тѣло мое, ломимое за [1] вы»; такоже и чашу пріимъ, рече:
«се есть кровь моа новаго завѣта»; си же того не творять и суть не исправили вѣры». Рече
же Володимеръ: «пріидоша ко мнѣ Жидове, глаголюще, яко Нѣмци и Греци вѣрують въ рас-
об. 90. пятого Ісуса, егоже мы распяхомъ». Ѳилосоѳъ рече: «воистинну въ Того || вѣруемъ; тѣхъ бо
пророци прорицаху, яко Богу родитися, а другія же—распяту быти, и погребену быти, и въ
3-й день воскреснути, и на небеса взыти; они же пророки тѣ избиваху, а другія препираху.
Егда збыся провеченіе ихъ, сниде на землю, распятіе пріа, воскресъ, на небеса взыде; отъ
Жидовъ же ждалъ покаяніа 46 лѣтъ, не покаяшеся; и посла на ня Римляни, и градъ ихъ
разбиша, а самихъ расточиша по странамъ, и работають во странахъ». И рече Володимеръ:
«то что ради Богъ на землю сниде страсть такову пріяти?» Отвѣщавъ же ѳилосоѳъ, рече:
«аще хощеши послушати изначала?» Володимеръ же рече: «послушаю». Радъ бысть ѳилосоѳъ
и нача глаголати сице:

«Искони сотвори Богъ небо и землю, то есть небо, видимо нами. И рече Богъ: «буди
свѣтъ». И бысть свѣтъ. 2 — аньили; 3—небеса вышняа, изъ нихже исходитъ снѣгъ, голотъ,
градъ, роса, мрази, громи, лѣто, зима, зноеви; 4 — землю; 5 — воды; 6—воздухъ; 7 — огнь;
8—вѣтръ,—все отъ небытіа сотвори. Анъгили гласъ Божій слышавше и свѣтъ видѣвше, падша,
поклонишася Ему. И нарече Богъ 1 день недѣлю. Въ 2, въ понедѣльникъ, сотвори Богъ
твердъ долѣ отъ насъ нашъ покровъ и сѣни, яже есть посреди воды; се полъ ихъ взыде на
л. 91. твердъ, а поло||вину подъ твердію. И рече Богъ: «буди твердь». Спустися вода въ ледъ, ви-
денъ аки хрусталь; того ради твердь [2] нарече небо, а сушу землю, а составы водныя море,
понеже сотвори воды житки и сладки межю небомъ и землею. Сіе сотвори Богъ 2 день. Въ
третій день, во вторникъ, сотвори море, и реки, и езера, травы, и сѣмена; и рече Богъ: «да
ся сонметь яже подъ небесемъ въ сонмы своя, да ся и явить суша». И бысть море и реки,
источники, езара, и болота, и древа плодовита и неплодовита. Въ той же день рай насади
Богъ объ ону страну Акіяна моря на востоце во Едеме, и древо животное посреди рая, древо
разумное,—сіи четыре дѣла сотвори Богъ. Въ четвертый день, въ среду, сотвори Богъ вели-
кое светило, солнце, и далъ есть око дни светильникъ озаренъ отъ света первороднаго сіяти
всюду; сице же меньшіе светильники сотвори, луну и звѣзды, на просвещеніе нощи, обра-
щаемы на поесѣхъ небесныхъ, ихже естьства тонка, аки дымна, на коемжо поясе едина семи
планитъ быти сказаема. 2. Въ той же день отпаде діяволъ арханьильского чину; видѣ землю
украшену, и рече: «пріиму землю, и поставлю престолъ мой на облацѣхъ сѣверскыхъ, и буду
об. 91. подобенъ Вышнему». Си помысливъ, и въ бѣсы пременися, и спаде самъ, и || чинове его. Бяше
имя ему Сатанаилъ, противникъ Богу наречеся. Первіи проразишася до преисподняго ада,
суть неисходни никаможе, сидять во тмѣ до века, не могуть ничтоже зла сотворити роду че-
ловѣчю; отъ сихъ же друзіи отпадоша: слышаша гласъ Михаиловъ, осташа на землѣ, прохо-
дять всю небесную, зло творять роду человѣчю; отъ сихъ же друзіи отпадоша: слышаша гласъ
Михаиловъ, обѣснуша на воздусе. Начальникъ бо ихъ діяволъ, лютосердъ ратохотѣцъ. Вси
имѣють его бѣсове чювство бредко, несыто хотѣніе, на зло движють сердца человѣкомъ безъ
вины, лукавы, люты, льстивы, лъживи, проказиви, мощни, безъ сна, безплотны. Лицемѣріа ради
а бестудіа ради видими преобразуютца во аггелъ свѣтелъ, и въ человѣка, въ животныя, и во
всяку вещь. Якоже святый Кипреянъ, прельщенъ отъ бесовъ, въ покояніи своемъ сказася:

---

[1] зо Б. [2] спустися . . . твердь *приписано вверху листа* Б.

много діявола и бѣсы видѣвъ чинъ 365, всякому греху началници. Въ той же день раздели 986.
Богъ силы небесныя на 9 чиновъ и постави по три чины: 1-я тварь[1], иже безсредствують,
единствують великому свѣту, шестокрильніи сераѳими, многазрачная херувими, святіи престоли:
си неотсту||пни отъ Бога. Рече Богъ ко Іеву: «воспѣша мя аггели мои, Алилгуія (3)[2], л. 92.
слава Тебѣ, Боже». 2 тварь[1] — господствіе, и силы, власти средніи; поють: «святъ, святъ,
святъ, Господь Саваоѳъ! исполни небо и землю славы Твоеа». Саваоѳъ толкуетца: Господь
силамъ. Отъ тверди до пояса Крона безмѣрная высота, не имѣють ничего, развел воздуха,
нарицаетца еѳира. 1 поясъ Кронъ, на томъ поясѣ солнце стоить[3]; 2 поясъ Діосъ, на томъ
луна; 3 Аресъ, на томъ звезда Армія; 4 поясъ — на томъ Арѣю, на 5 — Аѳродитъ, на шестомъ—Кронъ,
на семомъ поясе—Веюсъ Аѳродитъ же, овогда деньница глаголется. Тѣ звѣзды
не суть безъ лѣпоты: ово во знаменіе плавающимъ по морю, а другія на покой звѣремъ, а
иные на поверженіе птицамъ. Тако украси Богъ небо: на всѣхъ поясѣхъ аггели стоять, а подъ
поясомъ звѣзды; который поясъ ниже, тѣ звѣзды светлѣ суть. Въ 5 день, въ четвергъ, сотвори
Богъ киты великія, и рыбы, и гады, и птица пернатыя, и звѣри земныя, и скоты. Въ 6 день,
въ пятокъ, рече Богъ: «сотворимъ человѣка по образу нашему и по подобію». И рече Отець
ко Сыну и Святому Духу: «да обладаеть всѣми созданными по земли». Взять Богъ отъ земля
ни груду, ни калъ, но перстъ толсту[4], своими рукама проплескавъ, во плоти создавъ человѣка
по образу своему и по подо||бію, словесну душу своимъ вдохновеніемъ вдохнувъ. И об. 92.
бысть человѣкъ въ душу живу, и бысть царь всѣмъ земнымъ. Сконча Богъ вся дѣла своа,
елика на небеси, и на земли, и водахъ, 22 дѣла сотвори. Въ 7 день, въ суботу, почи Богъ
отъ всѣхъ дѣлъ своихъ; въ той день не творити ничтоже благослови, и освяти, и празновати
повелѣ человѣкомъ и скотомъ, но и славити Творца своего и молитися Ему. И призва Богъ
Адама къ себѣ, и звѣри, и скоти, и пьтица, и рече Богъ: «раститася, и плодитася, и наполнита
землю». И въведе Богъ Адаама въ рай, заповѣда имъ отъ всѣхъ древъ ясти, отъ единаго
не ясти, еже разумѣти добро и зло. И бѣ Адамъ въ раи видяше Бога и славяше Его со
аньилы. И вложи Богъ на Адама сонъ, и успе Адамъ; взять едино ребро у Адама и сотвори
ему жену помощницу. И воставъ Адамъ отъ сна, и рече: «се кость отъ кости моеа, плоть
отъ плоти моеа, си наречетца жена». И нарече Адамъ имяна всѣмъ скотомъ, и гадомъ, и птецамъ,
и звѣримъ, и самѣмъ аньиломъ повѣда ему. И покори Богъ Адаму всяко животно на
земли, и послушаху его. И видѣ діяволъ, яко почти Богъ человѣка, взавидѣвъ ему, преобразися
во змею, приде ко Евзе и рече ко Евзе: «ото всякого ли древа ясти?» И рече жена
ко зміи: «отъ всякого древа ямы, а отъ единаго || не ямы, посреди сущаго раа». И рече змія: л. 93.
«что ради не яста отъ древа, сущаго посреди раа?»[5]. И рече жена ко зміи: «намо рече Богъ:
не имата ясти; аще ли снѣста, да смертію умрета». И рече змія къ женѣ: «смертію[6] не
умрета; вѣдяше бо Богъ, въ оньже день снѣста отъ него, отверзутца очи ваю, и будета яко
бози, разумѣющи добро и зло». И видѣвъ жена, яко добро древо, и въземъ снѣсть, и вѣдавъ
мужу своему, и снѣста оба. И отверзостася има очи, и видѣста ся, яко нага еста, и сшиваста
себѣ листвіе смоковное, и закрывастася. И рече Богъ Адаму: «проклята земля въ дѣлехъ
твоихъ, въ поте лица своего яси хлѣбъ свой, и въ печалехъ дни живота своего будеши».
И рече Богъ: «единъ есть отъ насъ Адамъ, разумѣеть добро и зло: егда простреть руку, и

---

[1] утварь Б. [2] т *въ кругѣ* Б. [3] на томъ... стоить *приписано на полѣ* Б. [4] толсту *переправлено изъ* полспу Б. [5] и рече змія... раа *приписано на полѣ* Б. [6] *Было*: не смертию, *но* не *зачеркнуто* Б.

986. второе возмета отъ древа животнаго, и жива будета въ вѣки». Изгна Господь Богъ Адама
изъ раа и Евгу, и сѣде Адамъ прямо раю, зря на рай, и плакася, дѣлая [1] землю; и порадовася
сотона о проклятіи земли. И се ны первое отпаденіе бысть, отвѣтъ горки, отпаденія
аньилъского житіа. Пристави Господь Богъ Арханьила Михаила хранити Адама, того ради,
да не паки прельщенъ будеть отъ сотоны. Того ради по крещеніи всякой души человѣчестей
об. 93. посылаеть Господь аггела || хранителя, а сотона посылаеть бѣса на прельщеніе человѣкомъ.
Дѣвою [2] бѣ Адамъ и Евва изгнана бысть изъ рая, по изгнанію же изъ рая заченши Евга, и
роди Каина и сестру его Соломону; и паки другую заченши, и породиста Авеля и сестру его
Деверу. И бѣ Каинъ ратай земли, а Авель пастухъ овцамъ. И принесе Каинъ отъ плодъ земныхъ
къ Богу, первіе самъ вкусивъ, и не пріятъ Богъ даровъ его; Авель же принесе агнецъ, и
пріятъ Богъ дары его [3]. И позавидѣвъ ему Каинъ, пострекаше его діяволъ убити Авеля, брата
своего. И рече Каинъ ко Авелю: «поидеве [4] убо на поле». Изидоста на поле оба, и хотяше
Каинъ убити брата своего Авеля, не умѣяше. И рече сатана: «возми камень и удари брата
своего». И уби Каинъ Авеля, брата своего, по наученію сотонину. И рече Господь Богъ
Каину: «гдѣ есть братъ твой?» Онъ же рече: «не стражъ есмь брату своему». И рече Господь
Богъ: «се кровь брата [5] твоего вопіеть ко Мнѣ; се будиши стоня и тресыйся до живота
своего». Егда же убіенъ бысть отъ Каина Авель, Адамъ же и Евга плакашеся, діяволъ
же радъ бысть, рекъ: «сего Богъ почтилъ, азъ сотворилъ ему отпасти отъ Бога; и се
л. 94. нынѣ плачь ему налезохъ; не ярися». Плакастася по Авеле 30 лѣтъ, не согни тѣ||ло
его, не умѣста его погрести. Повелѣніемъ Божіимъ, 2 птици прилетѣста; едина отъ
нихъ умре, другая же ископа яму, погребе. Видѣвше се, Адамъ и Евга ископаста
яму и погребоста его съ плачемъ. Адамъ же бысть лѣтъ 200 и 30, роди Сиѳа и
2 дщери; и поя едину Каинъ, а другую Сиѳъ. И отъ того человѣци расплодишася и умножишась
по землѣ; не познаша сотворшаго и, но исполнишася блуда и всякіа нечистоты,
и убійства, и зависти, и живяху скотски человѣци. И бѣ Ной единъ праведенъ въ роде
семъ. И роди сыны три: Сима, Хама, Аѳета. И рече Богъ Ною: «не имать духъ мой
пребывати въ человѣцехъ сихъ, яко плоть суть». И рече: «да потреблю человѣка, егоже
сотворихъ, отъ человѣка и до скота». И рече Богъ Ноеви: «сотворимъ ковчегъ, въ долготу
локоть 300, а въ ширину 50 локоть, а въ высоту 30 локоть». Египтене бо локтемъ
сажени зовуть. И дѣлаему ковчегу за 70 лѣтъ, повѣдаша Ной, яко быти потопу,
и посмехахуся ему. И егда здѣлавъ ковчегъ, и рече Господь ко Ноеви: «вниди въ ковчегъ,
и жена твоа, и сынове твои, и скоти твои; и въведи въ ковчегъ по двоему отъ
всѣхъ скотъ, и отъ птицъ, и отъ всѣхъ гадъ». Введе Ной, якоже заповѣда ему Богъ. И наведе
об. 94. потопъ на землю, и потопи всяка плоть, яко ковчегъ плаваше на водѣ. || Егда изсяче
вода, и излѣзе Ной, и сынове его, и жена его. И быша человѣци мнози, единогласни, и рѣша другъ
ко другу: «сотворимъ столпъ до небеси». И начаша здати; и бѣ въ нихъ старейшина Невродъ.
Рече Богъ: «се умножишася человѣци, и помысли ихъ [6] суетни». И сниде Богъ, и размеси языки
на 70 и на два языка. Адамовъ же бѣ языкъ не отъятъ у Евера: той бо единъ не приложися
безумію ихъ, рекъ сице: «аще бы человѣкомъ реклъ Богъ на небо дѣлати столпъ, то

---

[1] дѣлаю Б. [2] д҃вою, *при чемъ титло сдѣлано другими чернилами* Б. [3] авель же... его *приписано на полѣ* Б. [4] авелю поидеве» авелю поидеви оубити авеля брата своего и рече каинъ авелю поидеве Б. [5] брати Б. [6] хъ Б.

повелѣлъ бы самъ словомъ, якоже сотвори небо, и землю, и море, и вся видимаа и невидимая». 986.
Сего ради того языка не премесися. Отъ сего суть Еврѣи. И размесишася языци, и
разидошася по странамъ, кождо своя норовы пріяша по дьяволю ученію: овіи рощенію, а
иніи колодемъ и рекамъ жряхуть, и не познаша Бога. Отъ Адама до потопа лѣтъ 2000 и 242,
а отъ потопа до разделенія языкъ лѣтъ 529. Посемъ же діяволъ въ большее прельщеніе
вверже человѣки: нача творити кумиры, овіи древяны, овіи мѣдяны, а иные мороморяны,
златы и сребряны; кланяхуся имъ и привожаху сыны своа и дщери, заклаху предъ ними, и
бѣ вся земля осквернена. Начальникъ же бяше кумиротворецъ Серухъ, творя ку||миры во имя л. 95.
мертвыхъ человѣкъ, овѣмъ бывшимъ царемъ, а другимъ храбрымъ, и волъхвомъ, и женамъ, и
прелюбодѣицамъ. Се же Серухъ роди Ѳару, Ѳара же роди три сына: Арана, и Нахора, и
Нарона. Ѳара же творя кумиры, навыкъ у отца своего. Аврамъ же, пришедъ во умъ, возрѣвъ
на небо, и рече: «что есть богъ, иже сотворилъ отець мой? прельщаеть человѣки, творя кумиры
древяны; той есть Богъ, иже сотворилъ небо и землю». И примъ Аврамъ огнъ, и зжьже
идолы во храмѣ. Видѣвъ же Аронъ, братъ Аврамовъ, ревнуя по идолехъ [1], хотя вымчати идолы,
и самъ ту згорѣ и умре предъ отцемъ. Предъ симъ бо не умиралъ сынъ предъ отцемъ, но и
отець предъ сыномъ; и отсюду начаша умирати сынове предъ отцемъ. И возлюби Богъ Авраама,
и рече Богъ Аврааму: «изыди изъ дому отца своего въ землю, въ нюже ти покажю; и
сотворю тя во языкъ великъ, и благословятца вся колѣна земная». И сотвори Авраамъ, якоже
заповѣда ему. И поя Авраамъ сыновца своего Лота; бѣ бо Лотъ ему сыновецъ и шуринъ: бѣ
бо Аврамъ поятъ братню дщерь Ароню, Сарру. И приде въ землю Хананѣйскую къ дубу
высоку; и рече Богъ ко Авраму: «сѣмени твоему вдамъ землю сію». И поклонися Аврамъ
Богу. Аврамъ же бѣ лѣтъ 70 и 5, егда изыде отъ Хараона. Бѣ же Сара неплода бяше; и
рече || Сарра ко Авраму: «влѣзи къ рабѣ моей». И поимше Сарра Агарь, и вдасть ю мужу об. 95.
своему; и вълѣзъ Аврамъ ко Агаре, и зачатъ, роди сынъ Агарь, и прозва Аврамъ Измаиломъ.
Аврамъ же бѣ лѣтъ 80 и 6, егда роди Измаила. Посемъ же заченши Сарра, роди сынъ, и
нарече имя ему Исакъ; и повелѣ обрѣзати отроча въ 8 день. И возлюби Богъ Аврама и племя
его, и нарече я въ люди себѣ, и отлучи отъ языкъ. Сему же Исаку возмогшу, Авраму живщу
лѣтъ 100 и 70 и 5, и умре, и погребенъ бысть. Исаку же бывшу лѣтъ 60, и роди 2 сына:
Исава и Якова. Исавъ же бысть лукавъ, а Яковъ праведенъ. Сей же Іяковъ работалъ у уя
своего лѣтъ 7 изо дщери меньшей, и не дасть еа; Лаванъ же рече: «большую поими». И
въдасть ю старѣйшую; а другую лѣтъ семь изъ Рахилѣ работа. И поя 2 сестреници, отъ
неяже роди 8 сыновъ: Рувима, Семіона, Левгія, Іюду, Исахара, и Заулона, Іосиѳа; и отъ
сихъ разплодишася Жидове. Іяковъ же сниде во Египеть, сый лѣтъ 100 и 30 съ родомъ
своимъ, 70 и 5 душь; поживе же во Египте лѣтъ 17 и успѣ. И поработаша племеніе за
400 лѣтъ; по сихъ лѣтехъ возмогоша людіе Жидовстіи, и умножишася, и насиляху имъ
Египтене работою. Въ си же времена родися Моисѣй, иже || хощеть погубити Египетъ. И ту л. 96.
абіе повелѣ царь ражающаяся дѣти Жидовскія вметати въ реку Египетскую. И убоявшися сего
губленія, и вземши младенца, и вложи въ коробеицу, и несши постави въ лузе. Въ се же
время сниде дщи Ѳараоня, Ѳермуѳей, купатися на реку, и видѣ отроча плачющеся, и взимши
пощади е; и нарече имя ему Моисей, и воскорми я, и бысть отроча красно. Бысть лѣтъ 4,
и приведе дщи Ѳараоня ко отцу своему. И видѣ Моисѣи Ѳараонъ, нача любити его; Моисей

---

[1] ихдолехъ Б.

986. же, хапаяся за шею, и срони венець з главы царевы, и попра и. Видѣвъ же волхвъ, и рече
цареви: «царю, погуби отроча сего; аще не погубиши, то погубити имать всего Египта». И
не послуша и его царь, но и нача погубляти начатокъ детей Жидовскихъ. Моисѣеви же возмогшу,
и бысть великъ въ дому Ѳараони; и бывши цареви новому, и възавидѣша ему бояре.
Моисѣй же уби Египтенина, обидящаго Еврѣенина, и избежа изъ Египта, и приде въ землю
Мадіямскую. И ходя по пустыни, и научися отъ анъила Гаврила о бытіи всего мира и о
первомъ человѣце, яже суть была о сихъ, и по потопе, и по разделеніи языкъ, аще кто колико
об. 96. лѣтъ бысть, и звѣздное хоженіе, и число земное, и мѣру, и всяку || мудрости извѣстна.
И посемъ явися ему Богъ въ купине огнене и рече ему: «изыди изъ земля той; ты же иди
къ Ѳараону, царю Египѣтъскому, и речеши ему: испусти Израиля, да за три дни положать
требу Богу; аще ли не послушаеть тебѣ царь Египетскій, то побію его всѣми чюдесы моими».
И пришедшу Моисѣю, и не послуша его. И пусти Богъ 10 казней на Ѳараона: 1. реки во
кровь, 2. жабы, 3. мыши, 4. песіа мухи, 5. смерти на скотъ, 6. прыщье горящіи, 7. градъ,
8. прузи, 9. тма три дни, 10. моръ въ человѣцехъ. Сего ради 10 казней бысть на нихъ, яко
10 мѣсяць топиша дѣти Жидовскія. Егда бысть моръ во Египте, и рече Ѳараонъ Моисѣеви
и брату его Ароню: «отидета воскоре». Моисѣй же собра людіе Жидовстеи и поиде отъ земля
Египетскіа. И виде и Господь путемъ по пустыни къ Чермному морю, и предидяше предъ
ними нощію столпъ огненъ, а въ день облаченъ. И слышавши Ѳараонъ, яко бежать людіе, и
погна по нихъ, и притисну я къ морю. И видѣвше же людіе Жидовстіи, возопиша на Моисѣа,
ркущи: «почто изведе я на смерть?» И возопи Моисѣй къ Богу, и рече Господь: «что
вопіеши ко Мнѣ? и удари жезломъ въ море». И сотвори Моисѣй тако, и разступися вода
л. 97. надвое [1], и внидоша сынове Израи||леви въ море. Видѣвъ же Ѳараонъ, погна по нихъ. Сынове
же преидоша посуху; яко излезоша на берегъ, и ступися море о Ѳораони и о воихъ его. И
возлюби Богъ Израиля. И идоша отъ моря 3 дни по пустыни, пріидоша въ Меронъ; и бѣ
ту вода горька; и возропташа людіе на Моисѣя. И возопи Моисѣй къ Богу, и показа ему
Господь древо, и вложи въ воду, и усладиша воду. И посемъ возропташа людіе на Моисѣа
и на Арона, ркущи: «лучше ны бѣ во Египте, иже едяху мяса, и лукъ, и хлѣбы досыти».
И рече Господь къ Моисѣеви: «слышахъ хухнаніе сыновъ Израилевыхъ». И дасть имъ манну
ясти. Посемъ же дасть имъ законъ на горѣ Синайстей Моисѣемъ. И вшедшу Моисѣю на
гору къ Богу, они же сліаше тельчю главу, и поклонишася аки Богу; и сниде Моисѣй, и
изсче ихъ 3000. И посемъ паки возропташа людіе на Моисѣя и на Орона, иже не бысть
воды; и рече Господь къ Моисѣови: «удари жезломъ въ камень». Рекъ сице: «изъ него ли
вамъ хощу воду дати?» И разгнѣвася Богъ на Моисѣи, яко не возвеличи Господа, и не вниде
въ Землю Обетованную онѣхъ ради роптаніа. И возведе его на гору Вамскую, и показа ему
Землю Обетованную; и умре Моисѣй на горѣ ту. И пріимъ власть [3] Ісусъ Навгинъ. Се приде
об. 97. въ Земле Обетованную, изби Хананейское племя [4]. || И умершу же Ісусу, и бысть судіа въ
него мѣсто· Іюда. И инѣхъ судей бѣ 13, при нихже забыша Бога, изведшаго изъ Египта, и
начаша служити бесомъ. И разгнѣвася, предааша иноплеменникомъ на расхищеніе; егда ся
начаша каяти, и помиловаше ихъ; егда избавляшеть ихъ, паки уклоняхутся на бесовское служеніе.
Посемъ же судяше Илій жрецъ, посемъ Самоилъ пророкъ. И людіе Самоилу: «по-

---

[1] и сотвори... надвое *приписано на полѣ* Б. [2] племя и оу Б. [3] влати Б. [4] племя и оу Б.

стави намъ [1] царя». Разгнѣвася Господь на Израиля и постави [2] надъ нимъ Саула царя. Таче 986.
Саулъ не изволи ходити въ закони Господни; избра Господь Давыда и постави царя надъ
Израилемъ; и угоди Давыдъ Богу. Сему Давыду клятца Господь, а яко отъ племени его родитися
Богу; первое нача пророчествовати о воплощеніи Богу: «изъ чрева преже денница
родихъ тя». Сіе же пророчествова, и царьствова лѣтъ 40, и умре. Посемъ пророчествова и
царьствова сынъ его Соломонъ, иже возгради церковь Богу и нарече ю Святая Святыхъ; и
бысть мудръ, наконецъ поползеся; и царьствова лѣтъ 40, и умре. По Соломонѣ царьствова
сынъ его Ровоамъ; и при семъ разделися царьство Жидовское надвое: едино во Ерусалиме, а
другое въ Самаріи царьствова Еровоамъ, холопъ Соломоновъ, иже сотвори 2 коровѣ золоте и
постави едину въ Веѳиле, а другую во Ендане, и рече: «се богови твоя [3], Іизраилю». И
кланахуся людіе, а Бога забыша. Таже и во Ерусалиме нача||ша забывати Бога и поклоняхуся л. 98.
Валу, рекше ратну богу, еже есть Орѣй, и забыша Бога отецъ своихъ. И нача Богъ
къ нимъ пророки посылати, и начаша пророци ихъ обличати; обличаеми отъ нихъ, не терпяще,
и избиваху ихъ. И разгнѣвася Богъ на Израиля, и рече: «отрину я отъ себе и призову
иные люди, иже мене послушають; аще согрешають, то не помяну безаконья ихъ». И
нача пророки слати, глаголя имъ: «прорицайте о отверженіи Жидовстемъ и о призваніи
странъ». Первое же нача пророчествовати Осіа, глаголя: «представлю царьство дому Израилеву,
и скрушу лукъ Израилевъ, и не приложю помиловати дому Израилева, но отметаяся
отвергуся ихъ, глаголеть Господь; и будуть блудящія во языцехъ». Іеремія рече: «аще востанеть
Самоилъ и Моисѣй, не помилую ихъ». Паки тотъ же Еремей рече: «тако глаголеть
Господь: се кляхся именемъ моимъ великимъ, аще будеть имя мое именуемо отселе гдѣ во
устѣхъ ихъ Іюдѣйскихъ». Іезикѣилъ рече: «тако глаголеть Богъ Аданаилъ: разсѣю вся останки
ваша во вся вѣтры, зане святая моа осквернисте всѣми негодованіи вашими; азъ тя отрину
и не имамъ помиловати паки». Малахіа рече: «уже нѣсть ми хотѣніа въ васъ, понеже отъ
востокъ и западъ славитца имя мое во языцехъ, во вся||комъ мѣсте приноситца кадила имени об. 98.
моему и жертва чиста, зане имя мое веліе во языцехъ есте». Исаіа же великой рече: «возненавидѣхъ
празники ваша, и начатки мѣсяць вашихъ, и суботъ вашихъ не пріимуть». Амосъ
рече: «слыши, доме Израилевъ: азъ пріиму на вы плачъ; домъ Израилевъ падеся, не приложить
востати». Симъ же пророкомъ повелѣ Богъ пророчествовати о призвани языкъ иныхъ
странъ въ нихъ же мѣсто. Нача звати Исаія: «тако глаголеть Господь: яко законъ отъ Мене
изыдеть, и судъ мой свѣтъ странамъ; приближается и правда моа скоро, изыдеть, на мышцу
мою страны уповають». Іеремѣя же рече: «тако глаголеть Господь: положю дому Іюдину завѣтъ
новъ, дая законы въ неразумныхъ, и на сердце напишу я, и буду имъ Богъ, и ти будуть
мнѣ людіе». Исаіа же рече: «ветхая мимоидоша, а новая возвещаю, преже возвещенія евлена
бысть имъ; пойте Богу пѣснь нову; работающимъ прозоветца ново имя, иже благословитца по
всей земли; домъ мой домъ молитвы призоветца всѣмъ языкомъ». Той же Исаіа глаголеть:
«открыеть мышцу святую его предъ всѣми языки, и узрять вси концы земля спасеніа Бога
нашего». И паки Давыдъ же рече: «хвалите Господа вси языци, и похвалите его вси людіе».
Тако Богу возлюбившу новые люди, рече къ нимъ: «снити ми къ вамъ, къ || человѣкомъ плотію, л. 99.
и пострадати за Адамово преступленіе». И начаша прорицати о воплощеніи Божіи. Первое
Давыдъ глаголя рече: «рече Господь Господеви моему: сяди одесную мене, дондеже по-

---

[1] намъ *приписано на полѣ друг. поч.* Б. [2] царя … постави *приписано вверху страницы* Б. [3] творя Б.

986. ложю враги твоя подножію ногамъ твоимъ». Паки: «Господь рече ко мнѣ: сынъ мой еси ты,
азъ днехъ родихъ тя». Исаія же рече: «ни посолъ, ни вѣстникъ, но и самъ Господь приде
и спасе ны». И паки: «яко дѣтище родися намъ, емуже бысть начала на рамѣ его, и прозоветца
великого свѣта аньиль, велика власть его, и миру его нѣсть конца». И паки: «се
дѣваа во чреве приметь и родитъ сына, и нарекуть имя ему Еммануилъ». Михѣя же рече: «и
ты, Виѳліоме, доме Еѳрантовъ, егда не моглъ еси быти въ тысящи князей ихъ, во Израили,
исходъ его во дни вѣка; сего ради дасть ся, до времени рожающія родитъ, и прочіи отъ
братія его обратятца на сыны Израилевы». Іеремѣа же рече: «си Богъ нашь, не вменитца
инъ богъ къ нему; изобрѣте всякъ путь художества, и дасть Якову, отроку своему; по сихъ
же на земли явися, и со человѣки поживе». И паки: «человѣкъ есть, и кто вѣсть, яко
Богъ есть». И Захарія рече: «не послушають его сынове, и не услышу ихъ, глаголеть Господь».
Іосіа рече: «плоть моа отъ нихъ». Пророкоша же страсть его, ркущи, якоже рече
об. 99. Исаія: «о, люте || души ихъ, понеже совѣтъ золъ совещаша, ркущи: свяжемъ праведнаго». И
паки той же рече: «тако глаголеть Господь: азъ не противлюся, ни вопреки глаголю, хребетъ
мой вдамъ на раны, а ланите мои на заушеніе, и лица своего не отвратихъ отъ стыденіа и
отъ заплеванія». Іеремѣя же рече: «придете, вложимъ древо во хлѣбъ его, и истребимъ отъ
земля животъ его». Моисей рече о распятьи его: «узрите жизнь вашу, висящу прямо очима
вашима». И Давыдъ рече о распятіи: «воскую шаташеся языци?» Исаіа рече: «яко агнецъ на
заколеніе веденъ бысть». «Благословенъ Богъ, руцѣ свои простеръ». О воскресеніи рекши, Давыдъ
рече: «востани, Боже, суди земли, яко ты наслѣдиши во всѣхъ языцехъ». И паки:
«воста яко спя Господь». И пакы: «да воскреснеть Богъ, и разидутся врази его». И паки:
«воскресни, Господи Боже мой, да вознесетца рука твоа». Исаія же рече: «сходящи во страну
сѣнь смертную, свѣтъ восіаеть на вы». Захарія же рече: «ты во крове завѣта твоего испустилъ
еси ужики своя отъ рва, не имуща воды». Многа пророчиствоваше о немъ, и речи збыся вси».

И рече Володимеръ къ ѳилосоѳу: «то въ кое время збысться си? и было ли се, и есть?
л. 100. егда ли топерво хощеть быти?» Онъ же отвещавъ, рече ему: «Якоже збытьсе все || преже, егда
воплотися. Якоже преже рекохъ, Жидомъ пророки и избивающимъ, царемъ ихъ законъ преступающимъ,
и дасть ихъ на расхищеніе во пленъ, и ведени быша во Асирѣю, грѣхъ ихъ
ради, работаша тамо лѣтъ 70, и посемъ возвратиша въ землю свою. И не бѣ у нихъ царя,
но архіерѣи обладахуть ими, даже до Ирода иноплеменника, иже обладаша ими. Въ того же
власть, въ лѣта 5500, посланъ бысть Гаврилъ въ Назареѳъ къ девици Маріи отъ колѣна Давыдова
рещи ей: «радуйся, обрадованная, Господь съ тобою!» И отъ слова сего зачатъ Слово
Божіе во утробе, и породи Сына, и нарече имя ему Іесусъ. И се волсви преидоша отъ востока,
глаголющи: «гдѣ есть родивыйся царь Жидовескъ? видѣхомъ бо звѣзду его на востоце и
пріидохомъ поклонитися ему». Услышавши же се Иродъ царь, и смятеся, и весь Іерусалимъ
съ нимъ; и призва книжники и старцы людскія, вопрошаше ихъ: «гдѣ Христосъ рожается?»
Они же рече: «во Веѳліоме Іюдѣйстемъ». Иродъ же се слышавъ, посла, рекъ избити младенца
сущая. Они же шедше, побиша двою лѣтъ младенци. Марія же убоявшися, скры отроча.
Іосиѳъ же съ Маріею поя отроча, и бежа во Египетъ, и бысть до умертвія Иродова во
об. 100. Египте. И явися аньилъ Іоси||ѳу, глаголя: «востани, поими отроча и матерь его и бежи въ
землю Израилеву». И пришедшу ему, и вселися въ Назареѳъ. Възрастъшу же ему, бывшу[1]

---

[1] и вселися . . . бывшу *приписано вверху страницы* Б.

лѣтъ 30, и нача чюдеса творити, проповѣдати царьство небесное. И избра 12 апостолъ, 986.
якоже ученики себѣ нарече, и нача чюдеса велика творити: мертвыя возкрешати, прокаженыя
очищати, хромыя ходити, слепымъ прозрѣніе творити, и иная многа чюдеса велія, якоже быша
пророци прорекли о немъ, глаголюще: «той недуги наша подня и болѣзни понесе». И крести
отъ Ивана во Іердани, показа новымъ людемъ обновленіе. И крестившуся ему, и си отверзошася
небеса, и Духъ схожаше зракомъ голубинымъ на нь, и гласъ глаголя: «сій есть сынъ
мой возлюбленный, о немже благоизволи». И послаша апостолы и ученики своя проповѣдати
царьство небесное въ покояніе и во оставленіи грѣховъ, хотя исполнити пророчество. И нача
проповѣдати, яко подобаеть Сыну Человѣческому пострадати, и распяту быти, и во третій
день воскреснути. И учаще же ему во церкви, архіерѣи и книжники исполнишася зависти, и
искаху убити его; и емше и, ведоша къ Пилату игемону. Пилатъ же испытавъ, яко безъ
вины предаше и, и хотѣ пустити; они же рѣша ему: || «аще сего пустиши, не имаши быти л. 101.
другъ кесаревъ». Пилатъ же повелѣ, да и разпнуть. Они же поимши Ісуса, ведоша его на
мѣсто краніево и распяша ту. И бысть тма по всей земли отъ шестаго часа до девятого; при
девятомъ часѣ испусти Ісусъ духъ. И церковная катапезма раздрася надвое, и мертвіи восташа,
мнозимъ же повелѣ въ рай внити. И снемши со креста, и положиша и во гробе. И
печатьми запечатлѣша гробъ людіе Жидовстіи, сторожи поставиша, ркуще: «егда како украдуть
ученици его». Онъ же въ третей день воскресъ, и явися ученикомъ, воскресъ изъ мертвыхъ,
и рекъ имъ: «идите, вся человѣки научите и вся страны крещеніа во имя Отца и Сына
и Святаго Духа». И пребысть съ неми 40 дни, и явися имъ по воскресеніи. И егда исполнишася
дни 40, повелѣ имъ ити на гору Елеонскую; и ту явися, благословивъ я, рече: «сядите
во граде Іерусалимсте, дондеже пошлю Обетованна отъ Отца Моего на вы». И се рекъ,
возношашеся на небо, они же поклонишася ему. Возвратишася во Іерусалимъ, бяху всегда
выну во церкви. И егда скончашеся дни пятьдесятници, сниде Духъ Святый на апостолы.
Пріимши обетованна Святаго Духа, разидошася по всей земли, учащи и крестящи водою
и духомъ».

Рече же Володимеръ: «что || ради отъ жены родися Христосъ, и на древе распятся, и об. 101.
водою крестися?» Онъ же рече ему: «Сего ради: родъ человѣческій исперва женою согреши,
діяволъ прельсти Евгу, и Адамъ отпаде рая; тако и Богъ, отмѣстіе дая діяволу, отъ жены
воплотися, повелѣ вѣрнымъ внити въ рай. А еже распяту быти на древѣ, сего ради: яко отъ
древа вкушши, испаде ис породы; Богъ же на древе страсть прія, да древомъ діяволъ побеженъ
будеть, отъ древа животнаго пріимуть праведніи. А иже водою обновленіе, — понеже
при Нои, умножившимся грехомъ въ человѣцехъ, наведе Богъ потопъ на землю и потопи человѣки
водою; сего ради рече Богъ: понеже водою погубихъ человѣки грѣхъ ради, нынѣ же водою[1]
паки очищу грехи человѣкомъ,—того ради обновленіе паки водою: и паки водою очистишася въ
море отъ Египетскаго зла, понеже вода изначала бысть; рече бо: Духъ Божій пошашеся верху
воды; иже бо ныне крестятца водою и Духомъ. Преображеніе бысть 1-е водою, яко Гедеонъ
преобрази по семъ: егда приде къ ниму аньилъ, веля ему на Мадіямы ити, онъ же искушая
рече Богу, положивъ гумно, рекъ: «аще будетъ то всей земли роса, а на рунѣ суша». И
бысть тако. Се же прообрази, яко иностранніи бѣша преже суша, а Жидове руно; последи
же на странахъ, еже есть креще||ніе святое, а на Жидовехъ суша, яко водою обновленіе бу- л. 102.

---

[1] сего ради... водою *приписано на полѣ* Б.

986—987. деть. Апостоламъ же учащимъ по вселенней вѣровати Богу, ихже ученіи и мы грѣшницы пріяхомъ, и вся вселенная вѣрують ученію ихъ. Нареклъ же есть день единъ[1] Богъ, в оньже хощеть судити пришедъ живымъ и мертвымъ, и воздати комуждо по дѣломъ его: праведнымъ царьство небесное, красоту неизреченную, веселіе безъ конца, и не умирати въ вѣки, а грѣшникомъ мука огненая, червь неусыпаяй, гроза не согрѣема, и муце не будеть конца. Сице же мука будеть, иже не вѣрують Господу нашему, не крестятся[2]». И сеи рекъ, показа ему опону, на нейже бѣ написана судище Господне, и показаша ему праведники одесную, въ веселіи пріидуть, идущи въ рай, а ошую грѣшники, идущу въ муку. Володимеръ же, воздохнувъ изъ глубины сердца, рече: «добро симъ одесную его, горе симъ ошую». Ѳилософъ же рече: «аще одесную хощеши стати съ праведники, то крестися». Вълодимеръ же рече князь[3] къ ѳилософу: «положю сіа вся на серци моемъ». Рекъ: «пожду ещо мало, хощу бо испытати о всѣхъ вѣрахъ». Князь великій Володимеръ ѳилософу дары многи давъ, съ великою честію отпусти.

об. 102. Въ лѣта 6495. Володимеръ же князь велики || собра бояри и старци градскія, и рече имъ: «се пріида ко мнѣ Болгари, ркуще: пріими законъ нашь; посемъ же пріидоша ко мнѣ Нѣмци, и тѣ хвалячи законъ свой; по сихъ Жидове пріидоша. Нынѣ же пріидоша Греки, послани отъ Царяграда, хуляще всѣхъ законъ, а свой хваляще, многа сказающи отъ начала миру и отъ бытіа всего мира. Суть же хитро сказающи, и чюдно слышати ихъ: другій свѣтъ повѣдають быти; и любо[4] слышати ихъ комужда: да аще де кто въ нашу вѣру вѣруеть, то паки умеръ востанеть, и не умирати ему въ вѣки на ономъ свѣте; аще ли кто во инъ законъ воступить, тому на ономъ свѣте горѣти во огни негасимомъ. Нынѣ ми что ума придасте?» Отвѣщаша же бояре и старци: «вѣдаешь, княже, яко своего никтоже не хулить, но хвалить; аще хощеши испытати вборзе гораздо, то имаши у себя мужи: пославъ, испытай когождо службу, како служать Богу». И бысть люба рѣчь князю, и всѣмъ людемъ, и бояромъ; и избраша мужи добры и мудры, числомъ 200, и рече имъ князь Володимеръ: «идите первое въ Болгары и испытайте вѣры ихъ». Они же идоша, и пришедша видѣша дѣла Болгарская скверны, нечисты всякіа, и смрадъ ихъ золъ, поклоненіе ихъ во храме, рекше во пропастехъ, и ины л. 103. скверны многи видѣша. И пріидоша въ землю || свою, и рече имъ князь Володимеръ: «идѣте паки въ Нѣмци, и глядайте такоже; и оттуду идета во Греки ко Царюграду». Они же пріидоша въ землю Немецкую, и зглядовше службу церковную ихъ, пріидоша ко Царюграду, и внидоша ко царю Василію. Воспроси ихъ царь Василей, коея ради вины пріидоша? Они же повѣдаша ему вся бывшая. Се слышавъ царь, радъ бысть, честь велику сотвори имъ[5]. Наутріе посла къ[6] патріарху, глаголя сице: «се пріидоша къ намъ Русь, пытающе вѣры нашей; пристрой церковный крилосъ, а самъ облецися во светительскіа ризы, да видять славу Бога нашего». Си слышавъ патріархъ, повелѣ созвати крилосъ по обычею, сотвори празникъ, паникадила вожгоша, певци лики составлеше. И иде съ ними царь Василей во церковъ, и поставихъ пословъ 10 мужъ на простране мѣсте, и показа имъ церковную красоту, и пѣніе, и службы архіерѣйскіа, предстоя діякомъ, сказающи имъ служеніа Бога своего[7]. Они же во

---

[1] единъ *приписано на полѣ и полустерто* Б. [2] *Кончается пропускъ* Л; *вмѣсто всего пропущеннаго, напечатано:* повѣствуя дѣла Божія отъ начала свѣта до седьмаго собора, и вся принадлежащая до истинныя вѣры, о будущемъ воздаяніи за добродѣтели, и мученіи за грѣхи. [3] князь велишь Б; князь Л. [4] и чюдно... любо *приписано вверху страницы* Б. [5] сотвори имъ» сотворимъ Б; имъ сотвори Л. [6] и Б. [7] предстоя... своего *нѣтъ* Л.

изумѣніи быша, удивишеся, похвалиша Бога и службу ихъ. Призва же ихъ царь Василей и 987—988.
Костентинъ и рѣста имъ: «поидита въ землю свою». И отпусти я з дары и съ великою
честію. Они же пріидоша въ землю свою. Призва же князь велики бояре свои и
старци, и рече князь Владимеръ: || «се пріидоша посланіи мужи нами; да слышимъ отъ нихъ об. 103.
бывшее». И рече: «скажите предо всѣми». Они же рѣша: «ходихомъ въ Болгоры и смотрихомъ,
како ся кланяють въ хоромехъ, рекше во пропастехъ; стояще безъ пояса, поклонився, сядеть,
глядеть сѣмо и овамо, аки бѣшенъ; нѣсть весели въ нихъ, но печаль и смрадъ золъ;
нѣсть добръ законъ ихъ. Потомъ пріидохомъ въ Нѣмци и видѣхомъ во храмехъ службы творяще,
а кросоты не видѣхомъ никоеяже. Пріидохомъ же оттуду во Греки, и воведоша ны,
идѣже служать Богу своему; не вѣмы, на небеси ли есми были, или на земли: нѣсть бо на
земли таковаго вида, и красоты токія не вѣмы сказати, токмо вѣмы, идѣже Бого съ человѣки
пребываеть. Бысть служба ихъ паче всѣхъ странъ, мы бо не можемъ забыти красоты тоа.
Всякъ убо человѣкъ, аще вкусить сладка, последи горести не пріемлеть, — тако и мы не
имамы здѣ быти». Отвещавши же бояре рекоша: «аше бы лихъ былъ законъ Гречеській, то
не бы пріяла баба твоя Ольга, яко бѣ мудрѣе всѣхъ человѣкъ». Отвещавъ же князь велики
Владимеръ дружине своей: «то гдѣ крещеніе пріимемъ?» Они же рекоша: «гдѣ ти любо есть».
И миновши лѣто едино,

Въ лѣто 6496, Володимеръ же князь велики иде на Корсунь || ратію, градъ Греческій. л. 104.
И затворишася Корсуняне во граде, и стояше Володимеръ объ онъ полъ[1] города
въ лимени[2], единаго перестрѣлища отъ города, и боряхуся крѣпко гражане. Князь же
Владимеръ стоа у града, и изнемогаху людіе во граде. И посла князь велики ко гражаномъ,
ркущи: «аще ся не предасте[3] намъ, то имамъ стояти за три лѣта». Они же не
послушаху его. Князь же Владимеръ, изредивъ воа своя полки, и повелѣ приступати къ городу.
Симъ же приступающимъ къ городу, Корсуняне же подкопаша стѣну градскую и пустиша
воду во градъ себѣ, украдуще сыплемую прьсть, ношяху къ себѣ во градъ, сыплюще[4]
посреди града. Воини и присыпаху болѣ, а князь же велики Владимеръ стоя. Се нѣкій мужъ
Корсунянинъ, именемъ Настасъ, написавъ на[5] стрелѣ сице: «князь велики Владимеръ! кладези,
иже суть за тобою отъ востока, ис тѣхъ вода идеть по трубамъ; перейме ю, копавъ преки
трубамъ». И стрели изъ города, и паде стрела у князя Володимера. Се слышавъ князь велики
Владимеръ, возрѣвъ на небо, и рече: «аще есть збудеть, то самъ крещуся». И повелѣ
копати вопреки трубамъ, и переяше воду; и изнемогоша людіе водною жажею, и предася. И
вниде князь велики Владимеръ во градъ, и вся его дружина[6]. И посла князь велики Владимеръ
ко Царюграду, ко царе||ма Василію и Костентину, глаголя сице: «глаголета царема: глаголеть об. 104.
князь велики Владимеръ Кіевскій, рекій сице[7]: се градъ ваю пленихъ, славный Корсунь;
слыша же, яко сестру имата дѣвицу: дайта ея за мя; аще ли не дасте за мя, то сотворю
граду вашему, якоже и сему сотворихъ». Се слышаста царя, печальна быста, и посласта
ко князю великому Владимеру, глаголюще: «не достоить крестъяномъ за[8] поганые дати;
аще ся крестиши, то получиши царьство небесное и съ нами единовѣренъ будеши; аще ли
сего не сотвориши, не можемъ дати сестры своеа за тебя». Се слышавъ князь велики Вла-

---

[1] полъ Л; *нѣтъ* Б. [2] въ лимени *нѣтъ* Л. [3] предасте *исправлено изъ* предати Б. [4] сыплемоую... сыплюще *приписано внизу листа* Б. [5] на *приписано друг. чернилами на полѣ* Б. [6] и воя его дружина Б; со всею дружиною Л. [7] глаголета царема... сице *нѣтъ* Л; царема... сице *приписано вверху страницы* Б. [8] за *повторено дважды* Б.

988. димеръ, рече посланнымъ отъ царя: «глаголита царема тако: яко азъ крещуся; испытахъ преже
сихъ дни законъ вашъ, и есть ми люба рѣчь ваша и служеніе, иже ми исповедаша посланіи
нами[1] мужи». И се слышавша царя, ради быста и посласта къ Володимеру, глаголюще:
«крестися, тогда послеве къ тебѣ сестру свою». Рече же Володимеръ: «да пришедша съ се-
строю вашею, крестиста мя». И се слышавша царя, ради быста, и умолиста сестру свою
Анну, и посласта сестру свою съ сановники и прозвутеры. Анна же царевна не хотяше ити
и рече: «за поганаго мя даета, за Русскаго князя; лучше бы мнѣ здѣ умрети». И рѣста ей
л. 105. братіа: «Богъ егда како обратить тобою Рускую землю въ покояніе, || а Греческую землю из-
бавить Богъ отъ рати лютые; видиши ли, колика зла сотвориши Русь Грекомъ; и нынѣ, аще
не идеши, тоже имуть Русь и намъ творити». Одва ю принудиста; она же, всѣдши въ кабару
и целовавше ужики еа съ плачемъ, и поиде черезъ мори и приде х Корсуню. Изидоша Кор-
суняне съ поклономъ и пояше а, введоша во градъ и посадиша ю въ полате. По Божію
строенію въ то время разболѣся очима злѣ князь велики Владимеръ и не видяше ничтоже;
тужаше вельми и не помысли, что сотворити. Посла къ нему царя, ркущи сице: «княже, аще
хощеши избыти болѣзни сія горкіа, то крестися воскоре, и тако избавити тя Богъ; аще ли
не крестишися, то не имаши избыти болѣзни сіа». Се слышавъ князь Володимеръ, рече:
«хощу, да аще истинна будеть, по истиннѣ великъ[2] Богъ крестіянскій». И повелѣ крестися.
Епископъ же Корсунскій съ попы царицыными, огласивъ, крести Володимера. Яко возложи
куколь на него, и абіе прозрѣ. Вѣдѣвъ же князь велики Владимеръ напрасное исцѣленіе, и
прослави Бога истиннаго, рекъ: «топерва увидѣхъ Бога истиннаго». И видѣвши бояре его и
вои его, мнози крестишася. И крести князя велики Владимеръ во церкви святыя Богородици;
об. 105. есть церкви та стоить || въ Корсунѣ граде на мѣсте посреди града, идѣже торгъ дѣють Кор-
суняне; полата же княжь Володимерова стоить съ края церкви и до сего дни, а царицина
полата за олтаремъ. По крещеніи же князь Володимеръ приведе царевну на обрученіе. Се
мнози невѣдущіи глаголють, яко крестися князь Володимеръ въ Кіеве, а иніи глаголють въ
Василиве, а ини инако кажють.

Крестившуся князю Володимеру въ Корсуни, и предаша ему вѣру крестъянскую, и
рече ему епископъ Корсунскій: «чадо, внимай ученію апостальскому, иже предаша святіи
отци правая ученіа; да не прельстять тебя нѣціи отъ еретикъ, но вѣруй, сице[3] глаголя:
вѣрую во единого Бога Отца, Вседержителя, Творца небу и земли, до конца[4] вѣру сію.
И паки: вѣрую во единаго Бога Отца нерожена, и во единаго Сына рождена, и во единъ
Святый Духъ исходящій: три собства свершена, единасущьна, разделяема лици числомъ собь-
ственымъ, а не божественымъ, раздѣльна совокупляется несмѣсно. Отецъ бо, присно сый, пре-
бываеть во отечестве, не роженъ, безначаленъ, начала и вина всѣмъ, единомъ нероженіемъ
старей сы Сыну и Духови, отъ негоже рожаетца Сынъ преже всѣхъ вѣкъ, исходить же Духъ
л. 106. Святый безвремененъ[5] и безлѣтенъ; вку||пе Отець, вкупе Сынъ, вкупе Святый Духъ. Сынъ по-
добенъ Отцу существомъ, роженіемъ точію разнествуя Отцу и Духови. Духъ же Пресвятый
Отцу и Духови подобенсущенъ и присносущенъ. Отцу бо существо, Сыну сыновство, Свя-
тому же Духу исхожденіе. Ни Отець бо во Сынъ или въ Духъ преступаеть, ни Сынъ же во
Отца или въ Духа, а Духъ ни въ Сынъ ни въ Отецъ; неподвижно[6] бо свойство е. Ни тре

---

[1] нами *приписано на полѣ* Б. [2] великъ Л; *нѣтъ* Б. [3] *Противъ этой строки на полѣ друг. почеркомъ*: вѣрую Б. [4] *Начинается пропускъ* Л. [5] безвременененъ Б. [6] ноподвижно Б.

Бози, но единъ Богъ, пониже едино Божество въ трехъ лицехъ. Хотѣніемъ же Отца и Духа 988.
Святаго Сынъ Божій, хотя свою спасти тварь, отческихъ [1] не отступль ядръ, съ небеси сшедъ,
и въ девическое вселися чрево пречистое, аки въ Божіе Слово вшедый, и во плоть воздушну,
и умну, и словесну, не преже бывшу, пріимъ, изыде Богъ во плоть, родися неизреченне, и
нѣдѣвство мати сохранить нетлѣнно, ни смятеніа, ни размешеніа, ни измененіа пострадавъ,
но и пребывъ, еже бѣ, и бысть, и еже бѣ, пріимъ рабій образъ и истинную, а не мечтаніемъ,
всяческія, развея греха, намъ подобенъ бывъ; волею бо родеся и волею трудися, волею
устрашися, волею умре истинно, а не мечтаніемъ; вся свершенна, неоклеветанніи страсти человѣчества.
Разпятца и смерти вкуси безгрѣшный, || воскресъ во своей плоти, не видѣвши об. 106.
истлѣнія, небеса взиде и сѣде одесную Отца. Придеть же паки со славою, судити живымъ и
мертвымъ; якоже взыде со славою и плотію, тако снидеть. Къ симъ едино крещеніе исповѣдаа
водою и Духомъ, и приступай ко Святымъ Тайнамъ, вѣрую во истинну тѣло и кровь,
пріимай церковнаа преданія, и кланяйся честнымъ иконамъ, кланяйся Честному Древу, и всякому
кресту, и честнымъ мощемъ, и всѣмъ сосудомъ. Вѣруй же 7 соборъ святыхъ отець, иже
есть первый въ Никіи, 300 и 18, иже прокляша Арія и проповѣдаша вѣру правую и чистую.
Вьторый соборъ въ Костентинеграде, святыхъ отець сто и осмь, иже прокляша Македоніа
духаборца и проповѣдаша Троицу единосущную. Третій соборъ во Еѳесе, святыхъ отець 200,
на Несторіа, егоже прокленша, проповѣдаша святую Богородицу. Четвертой соборъ въ Халкидоне,
святыхъ отець 630, на Еутиха и Діоскора, еюже прокляша святыи отци и изгласивше
совершенаго Господа нашего Ісуса Христа. Пятый соборъ во Царѣграде, святыхъ отець
100 и 60 и 5, на Аріогенова преданіа и на Евагріа, ихже [2] прокляша святіи отци. Шестый
соборъ во Царѣграде, святыхъ отець сшедшихся 170, на Макаріа, || нареченаго Онтіохѣйскаго л. 107.
престольника, и Стеѳана, ученика его, еще же и Полиѳроніа, младоумнаго творца, ихже прокляша
святіи отци. Седьмый соборъ въ Никіи, святыхъ отець 365, и прокляша, иже не кланяются
святымъ иконамъ. Не и пріимай ученіа отъ Латынъ, ихже ученіа развращено: влѣзше
бо въ церковь, не поклоняются икономъ до земли, но стоя поклонится, и поклонився, напишеть
крестъ на земли, и целуіеть, и воставъ простъ, станеть на немъ нагами, да легъ целуеть,
а воставъ, нагами потираютъ. Сего бо апостоли не проповѣдаша, но предали суть апостоли
крестъ поставленъ целовати. Иконы преда Лука Евангелистъ, первое написа и посла въ Римъ,
якоже глаголеть Василей, икона первый образъ есть. Паки же землю глаголеть матерію; да
аще земля имъ есть мати, то отець имъ исть небо; изначала сотвори Богъ небо, такоже и
землю; и како глаголеть: «Отче нашъ, еже еси на небесихъ». Аще ли по сихъ разуму земля
имъ есть мати, да что плюють на матерь свою? да сѣмо лобзаете, и паки ю оскверняете?
Сего не творяху Римляне преже, но исправливаху на всѣхъ сходящихся отъ Рима и отъ всѣхъ
престолъ. На первомъ соборе, еже на Арія въ Никіи, отъ Рима Селивестръ посла епискупы,
прозвите||ры, отъ Александрѣи Оѳонасей, отъ Царяграда Митроѳанъ посла епискупъ отъ себе, об. 107.
и тако исправляху вѣру. На второмъ же соборе отъ Рима Дамасъ, отъ Александрѣи Тимоѳѣй,
отъ Антіохѣи Мелентій, Кирилъ Ерусалимскій, Григорей Богословець. На третіемъ же
соборе Килестинъ Римскій, Кирилъ Александрѣйскій, Увеналій Ерусалимскій. На четвертомъ
же соборе Леонтій Римскій, Анаталій Царяграда, Увеналій Ерусалимскій. На пятомъ же соборе
Васили Гримскій, Евтухіа Царяграда, Аполинарій Александрѣйскій, Домнинъ Антіохѣй-

---

[1] отческихъ *исправлено изъ* отъ человѣческихъ Б. [2] ижже Б.

988. скій. На шестомъ соборе Агаѳонъ отъ Рима, Георгій Царяграда, Ѳеоѳонъ Антіохѣйскій, отъ
Александрѣи Петръ мнихъ. На семомъ же соборе Ондреянъ отъ Рима, Тарасій Царяграда,
Политіянъ Александрѣйскій, Ѳедоси Онтіохѣйскій, Илья Ерусалимъскій. Си вси своими епискупы
сходящеся исправляху. По семмомъ же соборе Петръ Гугнивый со инѣми, шедъ въ Римъ,
престолъ восхвати, разврати вѣру, отвергъся простола Ерусалимскаго, и Александрѣйскаго, и Царяграда,
и Антіохѣйскую. Возмутиша Италію всю, сѣющи ученіе свое разно: овіи попове единою
женою оженився служать, а друзіи по семи женъ[1] поимаючи служать, ихже ученіа блюстися;
л. 108. и грихи прощають на дару, и еже есть || злѣе всего. Богъ да сохранить тя ото всякого»[2].

[3] Володимеръ же поимъ царицу, и Настаса Корсунянина, и попы Корсунскія съ
мощи святаго Климента и Ѳива, ученика его[4], и поима съ собою сосуды церьковныя и иконы
на благословленіе себѣ. Постави же церковь въ Корсуне граде на горѣ, еже персть ссыпаша
посреди града, грядущу ему когда ко граду; та же стоить церковь[5] и до сего дни. Взя же
два нѣкая капица и четыре кони мѣдяны, еже и нынѣ стоять за святою Богородицею; яко
ведущіи мнять, мраморяны суть. И дастъ за вено Грекомъ[6] Корсунь градъ опять, царици дѣля,
а самъ приде х Кіеву со царицею. Яко приде, и повелѣ кумиры испровреци, овыя сокрушити,
а другіа огневи предати, а инные изсѣщи. Перуна же кумира повелѣ привезати коно
хвосту, и повелѣ влещи по Биричеву мосту[7], по Ручаю, и пристави 12 мужъ бити жезліемъ.
И се бысть, яко не древену сущу, но и на[8] поруганіе бесомъ, иже прельщаша человѣки
невѣгласныя тогда симъ образомъ; и тако возмѣздіе приметь діяволъ отъ человѣкъ. Влекому
убо ему по Ручаю къ Днѣпру, и плакахуться по немъ идуще вельми невѣрніи людіе: еще бо
об. 108. бяху не пріяли святаго крещенія, ни у||видели бяше святаго Бога истиннаго, рекуще: «велій
еси Ты, чюдна дѣла Твоа!» Вчера чтимъ отъ человѣкъ, а ныне поругаемъ отъ людей Рускіа
земли[9]. Привлекше и вринуша его въ Днѣпръ реку; и пристави Володимеръ, рекъ: «аще
гдѣ пристанеть, ту отревайте его отъ берига, дондеже пороги проидеть; тогда ахабитеся его».
Они же повелѣнное сотвориша. Яко пустиша, и проиде пороги, и выверже и вѣтръ на раніе,
и оттуду прослы Перуняна рень, якоже и до сего дни словеть. Посемъ князь велики Владимеръ
посла по всему граду, глаголя сице: «поидите на реку Почаю[10] креститися; аще ли кто
не поидеть креститися, богатъ, или убогъ, или ратай, да тотъ мнѣ противенъ будеть». И се
слышавши людіе, съ радостію поидоша на реку; и идяху, радостію радующеся, глаголюще:
«аще не бы добръ былъ законъ Греческой, не бы князь сего пріялъ и бояре». Наутріе же
князь великій Владимеръ съ попы царицыными и съ Корсунскими на реку на Почаю[10] сниде,
безъ числа люди; и вълезоша въ воду, и стояху въ ней до шеи, а другія до перси, млады же
отъ берега, другія же младенци на рукахъ деръжаху, свершени же[11] бродяху; попове стояще
л. 109. молитвы творяще. И бяше родосто видѣти на не||беси и на земли только душь спасаемыхъ, а
дьяволь стоня, глаголаше: «увыи мнѣ, яко отсуду прогонимъ есмь! здѣ бо мнѣхъ жилище, яко
здѣ не суть ученіа апостольска, ни суть ведуще Бога, но веселяхся о службѣ ихъ, еже служаху
мнѣ; и се побежаимъ[12] есмь отъ невѣгласъ, а не отъ апостолъ, ни отъ мученикъ, и не
имамъ уже царьствовати во странахъ сихъ». Крестившимъ же ся людемъ, иде койждо въ домы

---

[1] ною оженився... женъ *приписано внизу листа* Б. [2] *Кончается пропускъ* Л. [3] *На полѣ приписано карандашемъ*: во сц҃а Б. [4] иоѳива... его» и обоихъ учениковъ его Л. [5] церковви Б. [6] грехомъ Б. [7] по биричеву мосту *нѣтъ* Л. [8] не Б; въ Л. [9] ни увидели... земли *нѣтъ* Л. [10] Почайню Л. [11] свершени же» свершенихъ Б. [12] жилище... побежаимъ» жилище имѣти, но нѣсть: зане ученія Апостольска суть ту, и побѣждаемъ Л.

своя. Володимеръ же радъ бысть, яко позна самъ Бога истинаго и людіе его, и возрѣвъ на[1] 988.
небо, и рече: «Господи Боже, створивый небо и землю! призри на новыа люди сія и дай
же имь, Господи, увидѣти Тя, истинаго Бога, якоже увидѣша страны крестьяньскія, утвердившихъ[2]
вѣру праву и несовратну; и мнѣ помози, Господи, на противнаго врага, да надѣяся на
Тя и на Твою дръжаву, побежю козни его». И сіа изглаголавше, повелѣ рубити церкви и
поставити по мѣстомъ тѣмъ, идѣже стояли кумири. И постави церковь святаго Василіа на
холмѣ, идеже стоялъ Перунъ и прочіи, идѣже требы творяху князи и людіе. И нача ставити
по градомъ церкви и попы, и люди на кресщеніе приводя по всѣмъ градомъ и селомъ. И пославъ,
начатъ отнимати у нарочитой чади дѣ||ти и давати на ученіе книжное; матери же плакахуся об. 109.
чадъ своихъ, еще бо бѣ не утвердилася вѣра, но[3] аки по мертвецехъ плакахутца. Симъ
же раздаваномъ на ученіе книжное, събысться пророчество на Руской землѣ, глаголюще: во
ины дни услышать глусіи словеса книжная, ясенъ будеть языкъ гугнивыхъ. Яко не быша
преди слышали словесъ книжныхъ, но по Божію устрою и по милости[4] своей помилова Богъ,
якоже рече пророкъ: «помилую, егоже аще помилую». Помилова ны Богъ пакибанею бытія
и обновленіемъ Святаго Духа,[5] по изволенію Божію, а не по нешнимъ дѣломъ. Благослови
Господь Ісусъ Христосъ, иже возлюби новыя люди, Рускую[6] землю, и просвѣти святымъ крещеніемъ;
тѣмже и мы припадемъ къ Нему, глаголюще: благословенъ Господь, иже не дасть
насъ въ ловитву зубомъ ихъ; сѣть сокрушися, и мы избавлени быхомъ отъ прелести дояволя,
и погибе память ихъ съ шумомъ; и Господь во вѣки пребываеть, хвалимый отъ Рускихъ, певаемъ
во Троицы, а дѣмоны проклинаеми отъ вѣрныхъ человѣкъ и отъ говѣйныхъ женъ, иже
пріяли суть святое крещеніе и покаяніе нови люди крестьяньстіи, избраніи Богомь[7].

Володимеръ же просвещенъ бысть самъ, и || сынове его съ ними 12, ихже имена: 1. Вышеславъ, л. 110.
2. Изяславъ, 3. Святополкъ, 4. Ярославъ, 5. Всеволодъ, 6. Святославъ, 7. Мстиславъ,
8. Борисъ, 9. Глѣбъ, 10. Станиславъ, 11. Подивиздъ, 12. Судиславъ. И посади Вышеслава въ
Новѣгороде, а Изеслава въ Полтескъ, а Святополка въ Турове, а Ярослава въ Ростовѣ, умершу
же Вышеславу—въ Новѣгородѣ[8], а Бориса въ Ростовѣ, а Глѣба въ Муроме, а Святослава
въ Древлянехъ, Всеволода въ Володимери, Мстислава Тмутаракани. И рече Володимеръ: «не
добро есть: мало городъ около Кіева». И нача ставити грады по Деснѣ, и по Въстріи[9], и по
Трубежю, и по Сулѣ, и по Стругнѣ[10], и нача порубати мужи славніи отъ Словѣнъ, и отъ
Кривиць, и отъ Чюди, и отъ Вятиць, и отъ всѣхъ градъ[11]. Бѣ бо рать отъ Печенѣгъ, и бѣ
боряся[12] съ ними[13] и одолевая имъ[14].

Въ лѣта 6496. Крестися Володимеръ и вся земля Руская. И поставиша въ Кіеве митрополита,
а къ Новугороду архіепискупа, а по инымъ градомъ епископы и попы и дьяконы,
и бысть радость всюду. И пріиде[15] архіепискупъ Акимъ Корсунянинъ, и требища разори,
и Перуна посече, и повелѣ влещи во Волховъ; и поверзши ужи влечаху его по калу,
біюще жезлі||емъ, и заповѣда архіепископъ[16] никомуже не переняти его. И выде Видблянинъ[17] об. 110.
рано на реку, хотя городцы вести въ городъ, сице Перунъ приплылъ ко берви[18], и отрину

---

[1] на Л; *нѣтъ* Б. [2] утвердившія Л. [3] на Б. [4] милости Л; молитве Б. [5] *Начинается пропускъ* Л. [6] роуси оую Б. [7] *Кончается пропускъ* Л. [8] Ростовѣ... Новѣгородѣ» Ростовѣ, иже препреведенъ бысть въ Новгородъ, умершу Вышеславу въ Новѣ-городѣ Л. [9] по въстрии *исправлено изъ* вотрии Б; по Встріи Л. [10] Стугнѣ Л. [11] и отъ всѣхъ градъ *нѣтъ* Л. [12] боряся *исправлено изъ* бояся Б; біяся Л. [13] ними Л; нимъ Б. [14] одолевая имъ Л; одолеваіямъ Б. [15] пріиде въ Новгородъ Л. [16] архіепископъ Л; *нѣтъ* Б. [17] Выдублянинъ Л. [18] берегу Л.

988—993. его шестомъ. «Ты, рече, Перушиче [1], досыти еси ялъ и пилъ, а нынѣ поплови прочь». И поплы свѣта окошнои [2]. Постави князя великаи̑ Володимеръ градъ во свое имя Володимеръ въ Суздальской земли [3].

Въ лѣта 6499. Володимеру же живущу въ закони крестьяньстемъ, и помысли создати церковь святыя Богородица; пославъ приведе мастера отъ Грикъ. И наченьшу ему ставити, якоже сконьча церковь, и украси ю честными иконами, и поручивъ ю Анастасу Корсунянину, епискупы Корсуньскыи [4] пристави служити въ неи̑, и вдасть ту все, еже въ Корьсуне взялъ: иконы, и сосуды церковныя, и кресты честныя со драгимъ каменіемъ.

Въ лѣта 6500. Заложи Володимеръ Бѣлгородъ [5], и отъ [6] иныхъ градъ мнози люди введе во нь: и бѣ бо любя градъ тои̑.

Въ лѣта 6501. Иде Володимеръ на Ховраты [7]. И пришедшу ему съ воины Хорватскои̑ [8] съ побѣдою, и се пріидоша [9] Печенѣзи по однои̑ странѣ Сулы рики; и Володимеръ же по-
л. 111. иде противу имъ, и трѣти я на Трубеже [10] на || броду, гдѣ нынѣ Переславль. И ста Володимеръ на сеи̑ странѣ, а Печенѣзи на онои̑ странѣ, и не смѣяху сіи на ону страну. И пріѣха къ рецѣ князь Печенѣжьскый, и возва Володимеръ, и рече ему: [11]

«выпусти ты свои мужи, язъ свои, да ся борета; да аще твои̑ мужъ ударитъ моимъ, да не воюемся за 3 лѣта; аще мои̑ мужъ ударить твоимъ, да воюемся за 3 лѣта». И разидошася разно. Володимеръ же приде въ товары и посла передницы по товаромъ, глаголя: «есто ли таковъ мужъ, иже бы ся боролъ съ Печенѣжиномъ?» И не обретеся нигдѣже. И заутра пріѣхаша Печенѣзи, и свои̑ мужъ приведоша, а въ нашихъ не бысть. И начатъ тужити Володимеръ, и посла всемъ воемъ; и придетъ единъ старъ мужъ къ князю, и рече ему: «княже, единъ у меня есть сынъ меньшѣи [12], а четыре здѣ со мною, а онъ дома; отъ дѣтства бо его нѣсть кто ударилъ; единою бо ми сварящуся на него, а оному кожу рукама мнущу, и издраше въ пяты [13]». Князь же се слышавъ, радъ бысть; и посла по него, и приведоша ко князю, и князь поведа ему. Онъ же рече: «княже, могу ли съ него, не ведаю; да искусите мя: нѣ ту ли быка силна ве-

вышли отъ Руси какова богатыря борца, противу нашего богатыря братися на единѣ; и отъ коеи̑ страны побѣдоносецъ явится, онои̑ побѣжденная страна имать покоритися. О семъ Владиміръ услышавъ на мнозѣ тужаше, и печаленъ бысть зѣло, яко такіи̑ борецъ у него не обрѣтеся. Но во время тоя его печали, пришедъ къ нему нѣкіи̑ старъ мужъ, и сказа: яко имать сына у себе сильна, его же отъ дѣтства ни кто не одолѣ, и радъ бысть сицевои̑ вѣсти, абіе призва борца того и вопроси его: можетъ ли братися съ Печенегомъ? Борецъ же отвѣща Владиміру, да искуситъ его. Тогда повелѣ Владиміръ по его совѣту привести вола сильна, и разъярити его, еще же и желѣзо на него раскаленное возложити, его же разгнѣванна и желѣзомъ палима люто, и скоро бѣжаща, ухвати борецъ за бокъ рукою, и исторже кожу съ мясомъ, елико моглъ заяти. Владиміръ же дивися силѣ его, но усумнѣвашеся яко возрастомъ борецъ малъ бѣ, обаче лика?» И налезоша быкъ ве||ликъ и силенъ; и повелѣ раздражити быка, и возложиши на нь желѣза горяча, и пустиша быка, и побежи быкъ мимо его, и хвати быка рукою за бокъ, и выхвати кожю и съ мясомъ, елико ему рука заня. И рече ему Володимеръ: «можеши съ нимъ с̆я бороти». И на третее утро пріидоша Печенѣзи, и почаша звати: «нѣсть ли мужа? се нашь доспѣлъ». Володимеръ же той нощи повелѣ облещися во оружіе; и приступиша къ рѣце обои. И выпустиша Печенѣзи свой мужъ, и узрѣ Печенѣжичъ и, и посмеяся: бѣ бо Русинъ невеликъ тѣломъ. И розмѣривше межи обѣмо полкома, испустиша ихъ; и ястася, и почаста ся крѣпко держати, и удари Печенѣжанина руку до смерти, и удари имъ о землю. И кликнуша Печенѣзи, а Русь погнаша я, секущи ихъ. Володимеръ же радъ бысть, и заложи городъ на броду томъ, и нарече Переяславль, зане Переяславъ. Володимеръ же сотвори великій мужимъ отрока того, и отца его, и брата его, и возвратися съ побѣдою въ Кіевъ и со славою великою.

---

[1] Перунъ Л. [2] и поплы... окошнои *нѣтъ* Л. [3] въ суздальскои земли *нѣтъ* Л. [4] епископу Корсунскому Л. [5] Бѣлгоргородъ Б; Бѣлъ-городъ Л. [6] о Б; отъ Л. [7] Хорваты Л. [8] *Такъ* Л; воины ховратьскими Б. [9] *Такъ* Л; приидо Б. [10] Трубже Л. [11] *Дальнѣйшій разсказъ въ* Л *весьма разнится отъ* Б *не только стилистически, но и фактически, а потому воспроизводится цѣликомъ въ правомъ столбцѣ.* [12] меншѣи *переправлено изъ* домашнѣи Б. [13] пяты *переправлено изъ* паты Б.

993. об. 111. конецъ побѣды счастію поручая, посла къ Печенегомъ, да посылаютъ богатыря своего на средину. И абіе отъ Печенѣгъ человѣкъ толстъ и плечистъ, а возрастомъ вторый Голіаѳъ, изыде и ста на срединѣ, плещима и мышцами движущь, великимъ гласомъ восклицаше къ Руси, поношая имъ, и не единаго, но тріехъ противу себе взываше. Тогда отъ страны Русскія оный малъ мужъ но крѣпокъ, изыде къ борьбѣ на середину, Печенегъ же узрѣвъ его поношаше ему и ругаяся, нарицаше его черепахою, абіе оба охватистася крѣпко руками, и начаша братися, Печенегъ величествомъ возраста, а Русинъ скоростію и тщаніемъ успѣваше, но яко малъ бѣ Русинъ восклонився, и удари крѣпко Печенега въ толстое чрево главою по выше лона его: великій же Печенегъ не стерпѣвъ повалися, но абіе вскочи, и посрамленъ сущь, лютымъ гнѣвомъ и яростію разъярися аки левъ, и удари сильно кулакомъ на малаго Русина, Русинъ же скоръ сый, отскочи отъ него съ мѣста, а Печенегъ, аки тяжекъ Голіаѳъ, лютаго ради розмаху своего поткнуся, и паде на землю. Тогда ускоривъ Русинъ, наскочи на него не даде ему паки исправитися, но крѣпко его аки коня осѣдла біяше по щекамъ, даже и зубы ему купно съ кровію испадаху. По семъ вземъ за горло дави его сице на долзѣ, дондеже на томъ мѣстѣ и душу изъ него истрясе. Владиміръ же видя одолѣніе борца своего, абіе возгласи, и тече съ силою своею къ Печенегомъ, и порази ихъ на главу, яко иногда Саулъ чрезъ Давида Филистиновъ, и на томъ мѣстѣ идѣже славная сія надъ Печенеги содѣяся побѣда, Владиміръ основа градъ, и нарече его Переяславль, яко перея славу отъ Печенѣговъ Владиміру борецъ оный славный, борца же почти славою веліею * и отца его содѣла нарочитымъ мужемъ: и возвратися въ Кіевъ съ побѣдою и славою великою.

---

* Сей самый многократно между знаменитыми воспоминается въ лѣтописяхъ подъ имянемъ Іоанна Усмовича, или Усмарича: то есть кожевника.

996. Въ лѣта 6504. И видѣ пакы Володимеръ свершену церковь, и вшедъ въ ню, помолися,
л. 112. глаголя: «Господи Боже! призри съ небеси, и вижь, и по||сѣти винограда своего, и соверши,
еже насади десницею твоею, новыя люди своя, имже обратилъ еси сердце въ разумъ познати
Тя, истинаго Бога; призри на церковь свою, юже создахъ недостойны рабъ твое во имя
рожшая Тя Матери Приснодѣвыя Марiя; да еще кто помолится во церкви сей, то услыши
молитву его и отпусти грѣхи его; молитвы ради пречистыя Богородица». Помолившу же ся
ему, рекъ сице: «се даю святѣй Богородицы се и отъ именiа моего, и отъ градовъ моихъ
десяту часть». Положивъ написа клятву во церкви сей: аще кто посудитъ его, да будеть проклятъ[1].
Вдасть же десятину Анастасу Корсунянину. И сотвори празникъ великъ въ той день
бояромъ своимъ и старцомъ градскимъ. Потомъ же прiиде Печенѣги къ Василеву, и Володимеръ
изыде противу имъ съ малою дружиною. И соступивъшимся имъ, не може Володимеръ
стати противу имъ, подбегши, ста подъ мостомъ, и едва ся укры подъ мостомъ отъ противныхъ.
И тогда обѣщася Володимеръ поставити церковь въ Василеви святое Преображенiе Господне:
егда бысть сiа сѣча, тогда въ той день празникъ Преображенiя Господня. И сотвори||
об. 112. празникъ великъ, 300 проваръ меду, и созва бояры своя, и посадники, и старѣйшины по
всѣмъ градомъ, и люди многи, и раздая убогимъ 300 гривенъ. И празднова дней 8, и возвратися
Кiеву на Успѣнiе святыа Богородица; и ту сотвори празникъ великъ, созывающи безчисленое
множества народа. Видѣ же люди крестьяны суща, и радовашеся душею и тѣломъ.
И тако по вся лѣта творяше. Бѣ бо Володимеръ любяше словеса книжная, слыша бо евангелiе
чтомо: «блажени милостиви, яко тѣ помиловани будуть»; и паки: «продадите имѣнiя
ваша, и дадите нищимъ»; и паки: «не скрывайте собѣ скровища[2] на земли, идеже тля тлить,
и татiе подкопывають и крадуть, но скрывайте собѣ сокровища на небесехъ, идеже ни тля
тлить, ни татiе крадуть». И паки Давыдъ глаголеть: «блаженъ мужь милуя и дая». Соломонъ
же рече: «дая нищему, Богу взаемъ даеть». Се же слышавъ, повелѣлъ всякому нищему на
княжъ дворъ приходити и взимати всяку потребу, питiе, и яденiе, и отъ скотниць кунами.
И устрои же се, и рекъ: «яко немощьни и больни не могуть доити двора моего». Повелѣлъ
л. 113. пристроити кола, и воскла||тша хлѣбы, и мяса, и рыбы, и овощи различны, въ бочкахъ медъ,
а въ другихъ квасъ, возити по градомъ, вопращающа, гдѣ больные и нищiе, не моги ходити,—
тѣмъ роздаваху на потребу. Се же паки творящимъ по вся недѣли[3], устави же и на дворѣ
во гридницы пиръ творити, приходити бояромъ, и гридомъ, и сотцкимъ, и десятцкимъ, и нарочитымъ
мужемъ при князи и безъ князя. Бываша на обѣде томъ по изобилу всего; егда же
подпиваша, начаша роптати на князя, глаголюще: «зло есть нашимъ головамъ, да намъ ясти
древяными лжицами, а не серебряными». Се же слышавъ Володимеръ, повелѣлъ исковати ложицы
серебряныя ясти дружине, глаголюща сице: «яко сребромъ и златомъ не имамъ налѣсти
дружины, а дружиною налѣзу сребро и злата дружиною». Бѣ бо Володимеръ любяше дружину
и съ ними мысля о строенiе и земномъ, и о ратехъ, и о уставехъ земныхъ. И бѣ живы
со князи со окольнымы его миромъ: съ Болеславомъ Лятцкимъ, и со Стеѳаномъ Угорьскимъ,
и со Ондрѣемъ Чишьскимъ; и бѣ миръ межю има и любовь. И живяше Володимеръ во страсе
об. 113. Божiи; и умно||жишася разбоеви, и рѣша епискупи Володимеру: «се умножишася разбойницы
чему не казнишь ихъ?» Онъ же рече имъ: «боюся грѣха». Епискупи же рѣша ему: «ты по-

---

[1] положивъ... проклятъ *нѣтъ* Л. [2] собѣ скровища» бѣ с *вписано между строкъ другою рукою* Б.
[3] дни субботни Л.

ставлень еси отъ Бога злымъ на казнь, а добрымъ на помилованіе; достоитъ ти казнити 996–1011.
разбойникъ, но и со испытаніемъ». Володимеръ же, отвергъ вѣры [1], начаша казнити разбойники.
[2] И рѣша епископы и старцы: «рать многа; оже вѣра та на оружіе и на конехъ
буди». И рече Володимеръ: «тако буди». Живяше бо Володимеръ по устроенію отню
и дѣдню [3].

Въ лѣто 6505. Володимеру же шедшу къ Новугороду по верховнои воинѣ [4], бѣ бо
рать велика безъ престани съ Печенѣги [5], въ се же время яко увѣдаша Печенѣги яко князя
нѣ ту, пріидоша и сташа около Белагорода. И не дадяху вылести изъ града, и бѣ гладъ
великъ во градѣ томъ, и не бѣ льзѣ помощи имъ [6]. И удолжися обстояніе града, и бѣ гладъ
великъ. И сотвориша во градѣ вече, и ркоша: «се уже хочемъ помрети отъ глада, а отъ
князя намъ помощи нѣтъ; да луче ли помрети, вдадимся Печенѣгомъ, да кого ли оживять,
кого ли умертвять; уже бо помираемъ отъ глада». И тако совѣтъ сотвориша. || Не бѣ бо единъ л. 114.
старецъ на сонмищи томъ, и вопрашаше ихъ: «что ради снемъ си бысть?» Людьи [7] же повѣдаша
ему, яко заутра людіе хотятъ предатися Печенѣгомъ. Сей же слышавъ, и посла [8] по
старѣйшины града, и рече имъ: «не предайтеся Печенѣгомъ за три дни, послушайте меня;
язъ вамъ что велю, то творите». Они же ради обѣщашася тако творити. «Соберите, аче и
горсть овса, или пшеницы, или отрубъ». Они же шедше, изыскаша, и ради быша. Старецъ
же повелѣ женамъ творити цежъ, въ немъже варятъ кисель, и повелѣ еще искапати кладязь,
и воставити тамо въ кладезь кадь, и нальяти кадь цѣжа. И къ тому еще повелѣ и другій
кладязь ископати, и въставити тамо другую кадь. И повелѣ искати меду; они же взяша лукно
меду: бѣ бо погребено въ земли, во княжи медуши; и повелѣ сытити вельми сладко и воліяти
въ кладязь и посыпати за. . . . [9] || въ немъ медъ [10]. Утру же бывшу, и послаша Печенѣги; л. 115.
и гражане рѣша Печенѣгомъ: «поимите къ себѣ таль нашу, а вы поидите до десяти мужъ во
градъ нашь, и видѣте, что ся дѣеть во градѣ нашемъ». Печенѣзи же ради бывши, мняще, яко
предатися хотять, и пояше у нихъ тали, и сами избраша луччіи мужи въ родѣхъ [11], и послаша
во градъ, да [12] разглядають, что ся дѣеть во граде. И пріидоша во градъ, и рекоша имъ людіе:
«почто губите себѣ? колико можете перестояти насъ? аще стоите за десять лѣтъ, что можете
сотворити намъ? имѣемъ кормлю отъ земля; аще ли вѣры не возимете, да се узрите своима
очима». И приведоша ихъ ко кладезю, идѣже цѣжъ, и почерпоша ведромъ, и ліяху въ кадки [13];
яко свариша кисель, поемши ихъ, приведоша къ другому кладезю, и почерпоша сыты, и
начаша ясти первое сами, потомъ Печенѣзи. Удивишеся и рекоша: «не имуть вѣры сему
князи наши, аще не едять сами». Людіе же нальяху корчагу цѣжа и сыты отъ колодезя и
въдаша Печенѣгомъ. Они же пришедша, и повѣдаша вся бывшая. Варивша, ядоша князи
Печенѣжскіи, и удивишеся; поимше тали своя и онѣхъ пустивше, идоша восвояси.

Въ лѣта 6||509. Преставися Изеславъ Володимеричь. об. 115.

Въ лѣта 6519. Преставися царица Аньна.

---

[1] отвергъ вѣры *нѣтъ* Л. [2] *Отсюда и до конца года пропущено* Л. [3] зѣдню Б. [4] по верховнои воинѣ Б; поя верьховыи вои на Чудь Л. [5] с печеги Б; *нѣтъ* Л. [6] льзѣ... имъ» лзѣ Володиміру помощи, не бѣ бо его Л. [7] людьи еже Б. [8] посла *приписано поздн. почеркомъ на полѣ* Б. [9] *Конецъ страницы и оборотъ листа оставлены пустыми; послѣднія* $2^1/_2$ *строки об. 108, а также л.л. 109—114 писаны другимъ почеркомъ и другими чернилами, а на л. 115 возобновляется прежняя рука* Б. [10] и посыпати за... въ немъ медъ *нѣтъ* Л. [11] в родѣхъ *позже исправлено на* во градѣхъ Б; *нѣтъ* Л. [12] да Л; *нѣтъ* Б. [13] латки Л.

1014—1015. Въ лѣта 6522. Ярославъ не хотѣ дати 2000 гривенъ отцу [1], иже идяше съ Новагорода
х Кіеву; Володимеръ же восхотѣ поити на нь, и Ярославъ по Варяги посла за моря.

[2] Въ лѣта 6523. Разболѣся Владимеръ. А въ то время пріидоша Печенѣзи на Русь; въ
се же время приде къ нему Борисъ, онъ же преда въ руцѣ его воя многи и посла его противу
Печенѣгъ. а самъ въ той болѣзни и преставися на Берестовомъ, мѣсяца іюля 15. Святополкъ
же потаивъ смертъ отца своего; пріимавше помостъ на Берестовомъ въ коверъ обертѣвше,
свѣсиша ужища на землю, везоша на санехъ ночи, и поставиша во церкви святыя
Богородица Десятинъныа въ раце мраморне. Святополкъ же сѣде въ Кіеве; созва Кіены, и не
бѣ сердци ихъ съ нимъ: братія бо ихъ бѣша з Борисомъ. Борису же возвратившуся и не
обрѣтшу ихъ, увѣдавъ отчю смертъ, плакася по отци вельми: бѣ бо любимъ отцемъ. И ста
на Альтѣ [3]. И рѣша ему дружина: «се вои у тебе: поиди, сяди въ Кіеве». Онъ же рече: «не
буди ми взяти руки на брата моего старѣйшаго; аще отець мой умре, а сій ми буди во отца
л. 116. мѣсто». Се слышавше вои, разидошася, Борисъ же || оста со отроки своими. Святополкъ же
исполнися безаконія, посла къ Борису речи: «хощу съ тобою любовь имѣти, а ко отчю ти
вданію предамъ [4]»,— а льстя подъ нимъ, како бы погубити. Святополкъ же пришедъ къ
Вышегороду ночію, и призва Путшину чадь, и рече: «пріяте ли ми всѣмъ сердцемъ?» Они
же рекоша: «можемъ головы своя за тя положити» И рече имъ Святополкъ: «шедше убійте
брата моего Бориса». Они же обещашеся. О таковыхъ же рече Соломонъ: «скори суть проліяти
кровь безъ правды». И се пріидоша на Альту, слышаша блаженаго Бориса поюще заутреннюю:
бѣ бо ему вѣсть о убіеніи; воставъ, нача пѣти: «Господи, что се умножишася стужающіи
ми?» и прочаа. И се нападоша оканніи, насунуша копьи, и прободоша и; и слуга его паде
на немъ,—и того прободоша. Бяше же любимъ Борисомъ, и сей бѣ Угринъ родомъ, именемъ
Гіоргій; бѣ бо гривну [5] онъ [6] возложилъ золоту велику на него [7], и не можаше сняти гривны,
и оттяша голову его, и сняша. Бориса же обертѣша шатромъ, и возложиша на кола, и
повезоша и, и еще ему дышущу. И пріѣхаша на боръ, и нача главу воздымати; и посла два
об. 116. Варяга, рекше Немченина, || Святополкъ, и [8] пронзоша и въ сердце мечимъ; и тако скончася
Борисъ, венець прія отъ Христа Бога. И положиша тѣло его отай въ Вышегороде у святаго
Василія. И возвратишася оканніи ко Святополку. Се имена ихъ: Путша, Талець [9], Еловичь,
Ляшко; отець же ихъ сотона. Святополкъ же оканный рече: «что сотворю? аще единаго сего
убихъ, двою имамъ чаяти: аще услышать братія моа се, пришедше преже на мя, воздадять
ми горшая сихъ; аще ли не тако, то изженуть мя, и буду чюжь престола отца своего, и
жалость земли моей снѣсть мя». И тако посла ко Глѣбу, рекъ: «пріиде вборзе: отець зоветь
тя, болить вельми». Онъ же вборзе, мале дружине всѣдъ на конь, поеде. Пришедъ на Волгу,
на поле, подчеся конь подъ нимъ, и изломи ногу; и тако Глѣбъ поиде отъ Смоленска, зрѣмя [10]
единъ, и ста на Смядыни въ корабли. И приспѣша внезапу посланніи отъ Святополка. Святый
же приде въ кораблецѣ, и срятоша усть Смядыни. Яко узрѣхъ блаженый, возрадовашеся
душею. Они же видѣвше, омрачахуся и гребяху къ нему, а се целованіа чаа пріяти отъ нихъ.
Яко быша пловуща равно, и начаша скакати зліи они въ лодью и его, обножены меча

---

[1] *Такъ* Л; ототцоу Б. [2] *На полѣ поздн. поч.*: въ лето ҂ѕф҃кг владимеръ умре Б. [3] *Надъ словомъ* льтѣ *позже вписано* а Б; Алтѣ Л. [4] а ко отчю.... предамъ *нѣтъ* Л. [5] гриноу *исправлено изъ* угриноу Б. [6] онъ *также переправлено изъ какого-то другого слова* Б. [7] на него *приписано позже на полѣ* Б; бѣ бо гривну... но него» видивше же убійцы на Георгіи златую гривну, на него же Святый Борисъ любя его возложилъ Л. [8] и посла... и» тогда два Варяга Л. [9] Таледъ Л. [10] съ тремя Л.

имуща; || абіе всѣмъ вѣсла испадаху изъ рукъ. Абіе блаженый видѣвъ, яко хотять его убити, л. 117.
возрѣвъ къ нимъ умильныма очима, и рече: «не дѣйте мене, братія; кою обиду сотворихъ 1015—1016.
брату моему?» Тогда окоянный Горясѣръ вборзе зарѣзати повелѣ. Поваръ же Глѣбовъ, именемъ Торчинъ, иземъ ножъ, имже блаженаго запень ему, и закла, аки агня незлобиваго, мѣсяца сентебря 5, въ понедѣльникъ. Принесу жьртву чиста и благовонна [1], прія венець, узрѣ жалаемаго си брата, и радовашеся съ нимъ нача неизреченною радостію. Оканни же возвратишася вспять, якоже рече Давыдъ: «да возвратятца грѣшници во адъ» [2]. Повѣдаша же Святополку. Онъ же слышавъ, радовашеся, не вѣдый Давыда глаголюща: «что ся хвалиши о злобе, силне?» Глѣбъ же поверженъ бысть на березе меже двема колодома. Последи же Ярославъ победи Святополка второе и взыска телиси блаженнаго Глѣба. И повѣдаша рыболове Ярославу, како видѣша въ пусте мѣсте овогда свещу горящу, овогда [3] столпъ огненъ отъ земля до небесъ. Посемъ Ярославъ обрѣтъ тѣло блаженаго Глѣба, и воемъ положи у брата своего Бориса; совокуплена же быста душею и тѣломъ, у Владыки всѣхъ Царя пребываета
въ радо||сти, подающе целебные дары Русстій земли, и инѣмъ приходящимъ даета исцеленіе: об. 117.
хромымъ ходити, слепымъ прозрѣніе; больнымъ цельбы, окованнымъ разрешеніе, печальнымъ утешеніе, въ напастехъ избавленіе,—еста заступника земли Рустей [4].—Святополкъ же окаянный убити Святослава посла въ горѣ Угорстеи [5], бежащу ему во Угры. И нача помышляти: «избію всю братію свою и пріиму власть единъ»,—невѣдый, яко власть даеть Богъ, емуже хощеть: поставляеть бо царя и князя Вышній, егоже хощетъ. Святополкъ же окаянный нача княжити въ Кіеве, созва люди, нача даяти овѣмъ корзна, а другимъ конами, и раздая множество. Ярославу не вѣдущу отчи смерти, Варязи бо мнози у Ярослава насилье много творяху женамъ Ноугородскимъ, [6] и воставша бо Новогородци, убиша Варяги. И разгневався Ярославъ, шедъ на Рокомъ [7], седяше во дворѣ; посла къ Новогородцомъ, рекъ: «уже мнѣ сихъ не воскресити». И созва къ себѣ нарочитые мужи, обольстивъ я, изсече. Въ ту нощь пріиде ему вѣсть ис Кіева отъ сестры его, отъ Передславы [8]: «отець ти умерлъ, а Свято-
полкъ сидить въ Кіеве, убивъ Бориса и Глѣба; а блюдися || его повелику». Печаленъ же бывъ л. 118.
о отцѣ и дружине, заутра рече Новогородцемъ: «отъ любимая дружина, иже вчера избихъ, а ныне быша надобе». Утеръ слезы рече имъ: «отець мой умерлъ, а Святополкъ сидитъ въ Кіеве, избивая братію свою». И рекоша Новогородцы: «аще, княже, братіа наша изсечена суть, а можемъ по тебѣ боротися». И собравъ Ярославъ Варягъ 1000, а прочихъ вой 40000, поиде на Святополка, нарекъ Бога и сице рекъ: «не язъ почахъ избивати братію, но онъ; егда и мнѣ сотворить такоже». Слышавъ же то Святополкъ, приготова вои, Русь [9] и Печенѣги, изыде противу къ Любичу, объ онъ полъ Днепра.

Въ лѣта 6524. Пріиде Ярославъ, и сташа обаполы Днепра; и не смѣяше ся снити, ни си, ни они, стояша три мѣсеци. И нача воевода [10] Святополчь гридеба Волчей Хвостъ укаряти [11] Новогородцы, рекъ: «что пріидосте со хромцемъ тѣмъ? а вы плотницы суще, приставимъ вы хоромовъ рубити». Се слышавше Новгородцы, рекоша Ярославу: «яко заутра перевеземся на нѣ». Бѣ бо уже заморозъ. «А кто не поидеть, и мы сами того убіемъ». Святополкъ же стоя

---

[1] принесу... благовонна» и тако сей святый аки жертву чисту и благовонну самаго ся принесъ и Л. [2] якоже рече... во адъ *нѣтъ* Л. [3] овогда... овогда *нѣтъ* Л. [4] даета исцеление хромымъ... рустеи *нѣтъ* Л. [5] въ землю Угорскую Л. [6] *На полѣ карандашемъ*: ҂ѕфкг, *а ниже чернилами*: ярославъ владимеровичъ Б. [7] на коромъ Б; *нѣтъ* Л. [8] Переславы Л. [9] Руски Л. [10] воевада Б. [11] святополчь... укаряти *приписано внизу листа* Б.

1016—1019. межу озерома двема, и пи нощь съ вои [1] своими. И бѣ у него нѣкто пріатель Ярославу; посла
об. 118. къ нему притчю, глаголя: ‖ «что тому велиши творити? меду мало, а дружины много». Онъ же отвещавъ, рече: «токмо чару [2] дати я». Разумѣ Ярославъ, и яко нощь велить ити [3]. Ярославъ же заутра исполчився, и противу свѣту перевезеся, а лодьи отринуша; и поидоша противу себѣ, и знаменіе на главахъ покладше: бѣ бо рекъ Ярославъ своимъ воемъ: «знаменайте, повивайте свои главы убрусомъ». И бысть сѣча зла, нельзѣ за озеромъ помогати Печенѣгомъ; притисну я на ледъ, и обломися ледъ, и одолѣ Ярославъ, Святополкъ же бежа въ Ляхи. [4] Ярославъ же сѣде въ Кіеве на столѣ оче и дѣдни. Бѣ бо тогды осминадесять лѣтъ Ярославъ.

Въ лѣта 6525. Пріидоша Печенѣзи х Кіеву, и победи ихъ Ярославъ. Того же лѣта заложи Ярославъ больши градъ Кіевъ, и Златы врата, и Ѳоѳію Премудрую заложи камену, и въ митрополіи многи церкви постави. Посемъ нача вѣра крестьяньская и простиратися въ Руской земли. Того же лѣта пріиде Антоней изъ Царяграда и съ нимъ ти певцы [5] въ печеру [6].

Въ лѣта 6526. Поиде Святополкъ з Болеславомъ на Ерослава; Ярославъ совокупи воя
л. 119. многа, поиде противу къ Велыню [7], и сташа обаполы реки Буга. И бѣ кормилецъ у Ярослава,‖ нача укаряти Болеслава, рекъ: «ать прободемъ ти чрево трескою». Бѣша бо Болеславъ мужъ тяжекъ, не мога на конѣ сидѣти. И рече Болеславъ дружине: «аже вамъ сего укора не жаль, а я единъ погину». И всѣдъ на конь, побреде, и по немъ вои его, Ярославъ же не утягну исполчитися; и победи Болеславъ, и избиша вои его, и ту Блуда убиша. Ярославъ же убеже съ четырьми мужи къ Новугороду; и хотя бежати за море, и не да ему посадникъ Костентинъ Добрыничь, и Ноугородцы съ посадникомъ разсекоша лодьи, и рекоша: «можемъ битися Святополкомъ». И начаша сребро брати, имже наняти Варягъ, отъ мужа по четыре куны, а отъ старосты по десяти гривенъ, а отъ бояръ по осминатцати гривенъ. И приведоша Варягъ, рекше Нѣмецъ [8], и вдаша Нѣмцомъ [9] кони. И совокупи Ярославъ вой много, и поиде Ярославъ на Болеслава, бяше бо Болеславъ въ Кіеве. Тогда же Болеславъ насиліе [10] твори надъ сестрою Ярославлею, Передславою [11], а Ляхи свои разосла по градомъ на кормъ. Святополкъ же избивая Ляхи, Болеславъ же выбежа ис Кіева, возма имѣніе, и Ярославлю сестру, и Анастаса Корсунанина: пристави бо его ко всему имѣнію, бѣ бо ввѣрися ему лестію; и
об. 119. людей множство веди съ собою, и городы Червенскіе [12] ‖ зая себѣ; и приведе съ собою свою землю [13]. Святополкъ седе въ Кіеве, и поиде Ярославъ на Святополка [14], и бежа Святополкъ въ Печенѣги.

Въ лѣта 6527. Приде Святополкъ съ Печенѣги въ силѣ тяжци. Ярославъ собравъ вои многи, взиде на Альто и ста на мѣсте, идѣже убиша Бориса. И воздѣвъ руцѣ на небо, рече: «кровь брата моего вопіеть къ тебѣ, Владыко, мсти отъ крове праведнаго сего, якоже мстилъ еси отъ крове Авелевы, положилъ еси на Каини стенаніе и тресаніе, тако положи на семъ оканнемъ убійце». И рече: «братія моя, аще есте тѣломъ отсюду отошли, но молитвою помо-

---

[1] с вои *приписано друг. поч. между строкъ* Б. [2] токмо чару *исправлено изъ* то к мочеру Б. [3] токмо чару . . . ити» аще меду мало, то къ вечеру даждь. Разумѣвъ же Ярославъ оное, яко велитъ ночью переходить, отвѣщавъ рече: по чарѣ еще поднеси имъ, и сіе рекъ отпусти посланнаго Л. [4] *На полѣ поздн. поч.:* ҂ѕфкд Ярославъ седе на княженіи отца своего въ киеве Б. [5] ти певцы *переправлено на* ти пісцы *другими чернилами* Б. [6] и съ нимъ . . . печеру *нѣтъ* Л. [7] Волыню Л. [8] рекше нѣмецъ *нѣтъ* Л. [9] имъ Л. [10] *Такъ* Л; насие Б. [11] Переславѣ Л. [12] *Такъ* Л; черневские Б. [13] и приведе . . . землю *нѣтъ* Л. [14] седе . . . святополка *приписано вверху страницы* Б.

зита ми на противника сего и гордаго [1] и убійца». И се ему рекшу, поидоша противу [2] себѣ, 1019—1024.
и покрыша поле Ляцкое [3]. Бѣ же пятокъ. Ступишася, и бысть сѣча зла, яже и не бывала
въ Руси: за руки емлюще сечяхуся; и ступишася трижды, и яко по удоліямъ крови тещи.
А къ вечеру одолѣ Ярославъ, а Святополкъ побеже. И нападе на нь бысть [4], и разслабиша
кости его, и не можаше сидѣти на конѣ; несяхуть его на носиле. И рече: «побѣгните, женуть
по васъ [5]». И не бѣ гонящего, ни женущаго; и не може терпѣти на единомъ мѣсте, гонимъ
гневомъ Божіимъ, прибеже въ пустыню межю Чахи [6] и Ляхи, ту злѣ испроверже животъ
свой, и по смерти злѣ мучимъ. Есть || могила его въ пустыни межю Чахи [6] и Ляхи и до л. 120.
сего дни, исходить изъ нея смрадъ золъ, на покаяніе всѣмъ Русскимъ княземъ [7]. Ярославъ
же сяде въ Кіеве, утеръ пота со дружиною своею, показавъ побѣду и трудъ великъ. Того
же лѣта Ярославъ обрѣте тѣло блаженнаго Глѣба въ пустыни повержено, идеже убіенъ бысть;
принесъ, положиша его у брата Бориса.

Въ лѣта 6528 [8]. Родися у Ярослава сынъ и нарече имя ему Володимеръ. Того же лѣта побѣди Ярославъ Брячислава.

Въ лѣта 6529. Приде Брячиславъ, внукъ Володимерь, на Новгородъ, поима Ноугородскія люди и имѣніа ихъ, и поиде къ Полтеску опять со множествомъ плѣна. Слышавъ же то Ярославъ, поиде ис Кіева, угони его у Домори [9] реки и победи его, отпусти Ноугородцевъ, а Бречеславъ бежавъ къ Полтеску. И призва его Ярославъ [10], предасть ему два города, Всесвячь [9] и Бибдескъ [9]. Оттоле Ярославъ со Бречиславомъ не [11] воевася до смерти своея.

Въ лѣта 6530. Мьстиславъ Володимеричь ис Тмуторокани иде на Косаги. И вниде противъ
его князь Редядинъ [9], и рече: «почто намъ люди теряти? но боремся сами межю собя: кото-
рой преможеть, оба княженія со всѣмъ». И сотвори тако Мстиславъ. Они же восхотѣ пѣшь
братися [12]. Бѣ бо || великъ и силенъ, и нача [13] одоляти Мстиславу; онъ же помолися пречистой об. 120.
Богородици и храмъ еа обещася воздвигнути. И удари имъ [14] о [15] землю, и взя княженье его,
и княиню его, и дѣти, и все имѣніе. Пришедъ Тмутаракани, и созда церковь святую Бого-
родицю.

Въ лѣта 6531. Поиде Мстиславъ на Ярослава съ Козары и съ Косаги.

Въ лѣта 6532. Ярославу сущу въ Новѣгороде, тогда ходи оттоле Суздалю. Слыша тамо волхвы лживы, избивающу старую чадь бабы, глаголюще, яко си голодъ и губину [16] пущають. Онъ же поимавъ убійца ты, и расточи, глаголя, яко гладъ находить грѣхъ ради нашихъ [17]. Мстиславъ же приде х Кіеву ис Тмуторокани съ Козары и съ Косаги [18]; не пріяше его Кіяне, онъ же шедъ, сѣде въ Чернигове. А Ярославъ пришедъ изъ Суздаля въ Новгородъ, посла по Якуна, Варяжского князя; онъ же приде съ Варяги; бѣ же Якунъ слѣпъ, а луда у него золотомъ вся откана [19]. Приде Ярославъ къ Чернигову на Мстислава, онъ же изыде противу ихъ къ Лиственю. И исполчивъ противу нощи полки своя, противъ Варягъ и постави Сѣверу [20]. Ступишася нощи, и бысть сѣча зла вельми, и побежа Ярославъ къ Новугороду и со Акуномъ [21], л. 121. 1024—1043. ту же луду его взяша. || Избіено же бѣ Варягъ множество многа, зимъ да Сѣверенъ: ти же преже въ чело сташа [1], а прочіи вои Мстиславли вси цѣли. И посла ко брату Ярославу, глаголя: «поеди на свой столъ х Кіеву, ты бо еси старѣйшей, а мнѣ буди сторона». Онъ же не смѣ, доньдеже смириша, а въ Кіеве седоша мужи Ярославле. Того же лѣта родися Ярославу сынъ Изеславъ.

---

[1] и гордаго *приписано на полѣ* Б. [2] противу *приписано на полѣ* Б. [3] *Такъ и* Л. [4] страхъ Л. [5] насъ Л. [6] Чехи Л. [7] исходитъ... княземъ *нѣтъ* Л. [8] *Поздн. приписка на полѣ*: ҂ѕфки родися (*зачеркнуто*: всеволодъ ярославичъ) у ярослава сынъ володимеръ Б. [9] *Такъ и* Л. [10] бежавъ.. ярославъ *приписано внизу страницы* Б. [11] не Л; *нѣтъ* Б. [12] братися *переправлено изъ* бранитися Б. [13] началъ Редедя Л. [14] Редедю Л. [15] о Л; отъ Б. [16] губительство на люди Л. [17] глаголя... нашихъ *нѣтъ* Л. [18] ис тмуторокани... косаги *нѣтъ* Л. [19] откана *переправлено друг. почеркомъ на* откавана Б; окована Л, [20] полки... сѣверу» съ Сѣверяны Л. [21] Якуномъ Л.

Въ лѣта 6534. Ярославъ совокупи воя многи, поиде х Кіеву и сотвори миръ з братомъ своимъ Мстиславомъ у Городца. И раздѣлиста си землю по Днѣпръ: единъ Кіевскую землю, а другій Сѣверскую землю: и начаста жити миромъ, и бысть тишина.

Въ лѣта 6538. [2] Родися князю Ярославу сынъ Всеволодъ. Того же году Ярославъ Бѣлзь взя, и Чюдь повоева, и градъ Юрьевъ постави.

Въ лѣта 6539. Ярославъ з братомъ Мстиславомъ воеваста Ляцкую землю и взяста грады Червенскіе [3]; и многихъ Ляховъ приведе Ярославъ, и посади по Рси, по нейже и грады постави.

Въ [4] лѣта 6541. Посади князь велики Ярославъ брата своего, князя Святослава, въ порубъ: оклеветанъ ему бысть. Мьстиславичь Еустаѳей умре.

об. 121. Въ лѣта 6542. Мьстиславъ иде на ловъ и разболѣся; то||гда преставися и положенъ въ Чернигове во Спасе, егоже самъ созда, и здѣлано при немъ выше, аки на конѣ стоячи досячи. Бѣ же добръ тѣломъ, лицемъ черменъ, очима [5] великъ, на рати храборъ, бояръ, служащихъ ему, повелику любляше, и милостивъ ко всѣмъ: не щедяше имь имѣнія, ни брашна, ни питія. Ярославъ посади въ Новѣгороде сына своего Володимера, а епископа Жиряту [6] постави.

Въ лѣта 6544. Родися Ярославу сынъ Вячеславъ. Того же лѣта пріидоша Печенѣзи на Кіевъ; Ярославъ бѣ въ Новѣгороде, то слышавъ, вборзе въ Кіевъ пріиде. И пріидоша Печенѣзи, онъ же выступи съ Варяги, и съ Кіаны, и Новогородцы [7]; и ступишася, идѣже бѣ ныне свята Соѳѣя: тогда бѣ ещо поле внѣ града [8]. Едва [9] одолѣ Ярославъ къ вечеру, а Печенѣзи поидоша прочь, а иные избиты, а иные истопоша [10].

Въ лѣта 6545. Свершенъ бысть градъ Кіевъ, и святая Соѳѣя и Златаа врата.

Въ лѣта 6547. Митрополитъ Ѳеопентъ свеща церковь святую Богородицю, юже князь Володимеръ созда, отець Ярославль.

Въ лѣта 6551. Князъ велики Ярославъ посла сына своего Володимера [11] на Греки, а воевода съ нимъ Вышата. Поидоша въ лодіяхъ. Егда пріидоша ко Царюграду, Греци же омочиша мощи и иконы въ море, и тако возмутися море, нача корабли избивати, и изверже

л. 122. Русь на брегъ 6000 нагихъ. И хотяху Русь ити на || свою землю, никтоже съ ними отъ княжіе дружины хотѣ ити; Вышата же зжалиси, и выде къ нимъ ис короблят, и рекъ: «язъ иду съ ними». А то слышавъ царь Греческій, яко Русь избило море, и посла на нихъ царь Манамахъ 14 олядей со дружиною. И возвратився на нихъ Володимеръ, изби ихъ, и поиде въ Русь. А Вышату со извержеными яша и приведоша ко Царюграду; по тріехъ лѣтехъ смиришася, тогда Вышату со инѣми отпустиша.

---

[1] зимъ... сташа» а у Мстислава только Сѣверяне избіенни Л. [2] *На полѣ позд. приписка:* ҂ѕфли родися всеволодъ ярославичъ Б. [3] *Такъ* Л; чернивские Б. [4] въ *нѣтъ, но оставлено мѣсто для киноварной буквы* Б. [5] ростомъ Л. [6] Жидяту Л. [7] выступи... новогородцы *приписано вверху страницы* Б; и приидоша... новогородцы *нѣтъ* Л (*срв. примѣч. 10*). [8] поле внѣ града Л; полграда Б. [9] едва Л; егда Б. [10] истопоша. На томъ бою съ Ярославомъ были Варяги, Кіевляне и Новгородцы Л (*срв. примѣч. 7*). [11] созда... Въ лѣта 6551 ... володимера *приписано внизу страницы* Б.

Въ лѣта 6552. Выгребше дву князя, Ярополка и Ольга Святославичевъ, Володимерову 1044—1064.
братію, и крестиша кости ихъ, и положиша въ церкви святыя Богородици Владимерской. Того же лѣта умре Бречиславъ Полоцкій, и сѣде по немъ сынъ его Всеславъ, егоже роди мати отъ волхвованія.

Въ лѣта 6553. Заложи князь Володимеръ Ярославичь церковь святую Соѳью въ Новѣгороде въ Великомъ.

Въ лѣта 6555. Ходи Ярославъ на Мозавшаны [1], и победи, и князь ихъ [2] уби, и покори землю ихъ всю Казимиру, зятю своему: сестра его за нимъ бѣ.

Въ [3] лѣта 6559. Ярославъ собра епискупы Русскія и постави въ Кіеве митрополита Ларіона Русина во святей Соѳѣи; а преже бѣ прозвитеръ на Берестовемъ, начальникъ бѣ печере [4]:
той ‖ преже поча копати ея, приходя з Берестова на холмо тъ, молитву творя къ Богу, тру- об. 122.
жаяся копая.

Въ лѣта 6560. Преставися Володимеръ Ярославичь въ Новѣгороде въ Великомъ, а положенъ во церкви святыя Соѳѣи, иже самъ созда [5].

Въ лѣта 6561. Родися у Всеволода сынъ отъ Манамахи [6] Грекины [7] отъ царици [8].

Въ лѣта 6562. [9] Преставися князь велики Ярославъ мѣсяца ѳевраля 20 день, въ первую суботу поста въ Вышегороде; и привезше, положиша его въ Кіеве въ раце мраморне чя церкве святыя Соѳѣи. Сѣдѣ по немъ сынъ его Изеславъ, а Святославъ въ Чернигове, а [10] Всеволодъ въ Переславли, а Игорь въ Володимери, а Вечеславъ въ Смоленьцѣ; и посадиша въ немъ Игоря, выведъ изъ Володимеря [11]. При семъ бысть игуменъ Ѳеодосей Печерскый.

Въ лѣта 6567. Ярославичи высадиша ис поруба дядю своего Судислава, сидѣвша во Пскове лѣтъ 24; и бысть черноризецъ.

Въ лѣта 6568. [13] Преставися Игорь во Смоленце, и разделися Смоленескъ на три части. Того же лѣта Ярославичи три, Всеславъ Полоцькій [14] со множествомъ вой ходиша на Торки и прогнаша ихъ; и тако побегоша оканніи, гоними гневомъ Божіимъ. Поиде Изеславъ на Ссолы [15] и дань на нихъ возложи.

Въ лѣта 6569. Пріидо‖ша первое Половцы на Русь. Изыдоша противу ихъ Всеволодъ, л. 123.
и побиша его ѳевраля 2, и воевавша, отидоша. Бѣ же у нихъ князь Соколъ. Того же лѣта поставленъ бысть Новугороду архіепискупъ Стеѳанъ.

Въ лѣта 6571. Преставися Судиславъ въ чернъцахъ и въ скиме.

Лѣта 6572. Бысть знаменіе во солнъцы: пременися солнце, и не бысть свѣтло, но аки молодъ мѣсецъ бысть, егоже невѣголоси глаголють снедаемо сущи [16]. Якоже при Онтіосе во Ерусалиме суть случися: по всему граду за 40 дній являтися на воздусехъ на коних ъ рыщущи, во оружіи, златы имущи одежи, полки обоя являемы, и оружіа движющимся, —и проявляа [17] нахоженіе Антіохово на Ерусалимъ.

---

[1] Мозовшины Л. [2] князь ихъ *нѣтъ* Л. [3] Въ *нѣтъ, но оставлено мѣсто для киноварнаго В* Б. [4] Печерской Л. [5] лѣта 6560 . . . созда *нѣтъ* Л. [6] Мономахини Л. [7] грекины *приписано на полѣ* Б. [8] отъ царици Б; и нарекоша его Владиміромъ Л. [9] *На полѣ поздн. приписка*: ҂ѕфѯк преставис ярославъ владимеровичъ Б. [10] *На полѣ поздн. приписка*: всеволодъ княжи в переславли тогожъ лета Б. [11] и посадиша . . . володимеря» въ немъ же послѣ Изяслава посадилъ, Игоря выведъ изъ Владиміра, когда умеръ Вечеславъ Л. [12] 6568 Л. [13] Въ лѣто тожъ Л. *На полѣ поздн. приписка*: лѣта ҂ѕфѯи престависъ игорь въ смоленце Б. [14] всеславъ полоцькии *нѣтъ* Л. [15] *Такъ* Л; колы Б. [16] быти отъ змія Л; *далѣе пропускъ* Л. [17] и оружіа . . . проявляа *приписано внизу страницы* Б.

1065—1068. Въ лѣта 6573. [1] Того же лѣта рыболове выняша въ Кіеве [2] изъ Сѣтомля [3] дѣтище, егоже на лици срамни уди, иного же нельзѣ сказати; и вергоша его опять въ воду.

Въ лѣта 6574. Ростиславъ [4] иде опять Тмутороканю, выгнаша Глѣба. Емлющу ему дань у Косагъ и у инѣхъ сторонъ, сего же убояшеся Греци, послаша съ лестію Котопана. Оному же пришедшу къ Ростиславу, и чтяше его Ростиславъ. Единою же піюще Ростиславу со дру-
об. 123. жиною, и рече Котопанъ: «княже, хощу къ те||бѣ пити». Оному же рекшу: «пій». Онъ же испивъ половину, а половину дасть князю пити; и дотиснувся пальцемъ въ чашу: бѣ бо имѣя подъ нохтемъ раствореніе смертьное; и дасть князю, и урекъ до осьмаго дни смерть [5]. Оному же испившу, Котопану же пришедшу въ Корсунь, и повѣдаша людемъ смерть Ростиславлю, и рекъ: «яко въ сій день умреть [6] Ростиславъ»,—якоже и бысть. Сего же Котопана людіи Корсунстіи побиша каменіемъ. Бѣ бо Ростиславъ добль тѣломъ, храбръ [7] на рати, возрастомъ же лѣпъ [8], красенъ лицемъ, милостивъ ко убогимъ. Умре же мѣсяца ѳевраля въ 3 день, и тамо положенъ бысть во церкви святѣй Богородици.

Въ лѣта 6575. Заратися Всеславъ, сынъ Брачиславль, пограби Новградъ, и до Неревъского конца позже, и святую Соѳѣю разграби, и колоколы и паникадила поимавъ, отъиде. Ярославичи же, Изеславъ, Святославъ, Всеволодъ, совокупивша вои, идоша на Всеслава. Зимѣ суще велице, пріидоша къ Меньску, и Меняне затворишася во граде; и взяша Менескъ, и мужи изсекоша, а жены и дѣти взяша на щитъ. Всеславъ же поиде противу; и совокупишася на Немизе мѣсяца ѳевраля въ 3 день. Бяше же снѣгъ великъ, и бысть сѣча велика, мнози
л. 124. падоша. || И одолѣ Изеславъ, Всеславъ же бежа. Посемъ, мѣсяца іюня въ 10 день, Изеславъ, Святословъ, Всеволодъ целоваше крестъ ко Всеславу, рекоша ему: «пріиди къ намъ, яко не сотворимъ ти зла». Онъ же надѣевся целованію креста, приде; и яша его на Рши [9] у Смоленска, преступивше крестъ. Изеславъ же приведе Всеслава [10] х Кіеву, и въсади въ порубъ з двема сынома.

Въ лѣта 6576. Пріидоша иноплеменници на Русскую землю, Половци мнози. Изидоша противу имъ Изиславъ, Святославъ, Всеволодъо на Льт [11], и бысть сѣча зла, побегоша наши. Се же бысть грѣхъ ради нашихъ, пусти Богъ на ны Половцы: наводитъ бо Богъ по гневу своему иноплеменники на Рускую землю. Изеславъ, Святославъ, Всеволодъ прибегоста х Кіеву съ людьми, и сотвориша людіе вечіе на торгу, и пославша ко князю, рекоша: «се Половцы разсулися по земли; дай, княже, оружіе и кони, еще біемся съ ними». Изеславъ же сего не послуша. И идоша съ вечера на гору, на дворъ княжевъ, и рѣша: «поидемъ и высадимъ дружину свою ис погреба». Разделишася надвое: половина ихъ х погребу, а половина ихъ
об. 124. на княжъ на дворъ; и начаша ся бити, на конихъ || стояще [12]. И рече Тукій, братъ Чюдинъ, Изеславу: «видиши ли, княже? людіе востали; посли, атъ блюдуть Всеслава». И се ему рекшу, другая половина приде отъ погреба [13], отворивше [14] погребъ; и рѣша дружина князю: «се зло есть; посли ко Всеславу, ать призваше лестію ко оконцу, и пронъзуть и мечемъ». И не послуша сего князь. Людіе же кликнуша, идоша къ порубу Всеславлю, Изеславъ же со Всеволодомъ, видѣвше, побегоста з двора. Людіе же высекоша Всеслава ис поруба въ 15 сен-

---

[1] *Кончается пропускъ* Л. [2] въ киеве *приписано на полѣ* Б. [3] сѣти Л. [4] *Такъ* Л; родистиславъ Б. [5] и дасть . . . смерть *нѣтъ* Л. [6] *Такъ* Л; умре Б. [7] храбръ Л; *нѣтъ* Б. [8] лѣтъ Б; возрастомъ же лѣпъ *нѣтъ* Л. [9] на Рши *нѣтъ* Л. [10] *Такъ* Л; изеслава Б. [11] на льто *нѣтъ* Л. [12] начаша . . . стояще» начаша поносити Князя на сѣнѣхъ стояща Л. [13] отъ погреба Б; къ погребу Л. [14] и хотя уже отворити Л.

тября и дворъ княжъ разбрабиша; Изеславъ же бежа въ Ляхи. Посемъ Святославу сущу въ 1068–1071.
Чернигове, Половцемъ же воюющемъ около Чернигова, Святославъ же совокопи дружины
нѣколико, изыде на нѣ ко Сновску. И узрѣша Половцы, и пристроишася. Видѣвъ Святославъ
множество вой, и рече дружине: «потягнемъ, уже намъ нѣ камо ся дѣти». Одолѣвъ Святославъ
во трехъ тысящавъ, а Половець 12 тысячь, а князи ихъ яша руками въ 1 ноября. И возвратися
Святославъ съ побѣдою. Всеславъ же седе въ Кіеве. Се же Богъ яви силу крестную:
понеже Изеславъ цилова крестъ, ятъ его, тѣмже Богъ наведе поганые; сего же явѣ избави
крестъ честный; || воздохнувъ рече: «о, кресте честный! понеже къ тебѣ вѣровахъ, избави мя л. 125.
отъ рова сего». Аще кто преступить крестъ, здѣ пріиметь казнь, а въ будущій вѣкъ мученіе.

Въ лѣта 6577. Поиде Изеславъ з Болеславомъ на Всеслава, Всеславъ же поиде противу.
Пріиде Белугороду, и бывши нощи, утаився Кіянъ, бежа изъ Белагорода Полотску. Заутра же
видѣвше Кіяне князя бежавша, и пославша Святославу и Всеволоду, глаголюще: «мы зло
сотворили князю своему, се ведеть на насъ Ляхи; то поидите боронити отчины вашея; аще
ли ни, то зажегъ побежимъ во Греки». Они же послаша ко Изеславу, глаголюще: «поиди х
Кіеву, а рати не води: противня ти нѣтъ; аще ли ни, то мы идемъ противъ тебе». Изеславъ
же вниде въ Кіевъ; и изсечени же быша высекшіи Всеслава ис поруба, числомъ 70 чади, а
другія изсекоша, а иные слепиша. Князь же Изеславъ сяди въ Кіеве з Болеславомъ не во
мнозе, и розсласта на покормъ Ляхи. Изеславъ же возгна торгъ на гору, и Всеслава выгна
ис Полтеска, и посади сына своего Мстислава. Воскоре умре ту, и посади въ него мѣста
Святополка, брата его.

Въ лѣта 6578. Родися у Всеволо||да сынъ, нарекоша имя ему Ростиславъ. об. 125.

Въ лѣта 6579. Всеславъ выгна Святополка ис Полтеска. Въ се же лѣто опять Святополкъ
победи Всеслава [1] у Готиска. О волхвѣхъ. Въ то же лѣто волховъ пріиде х Кіеву и
рече сице: «на пятое лѣто потечеть река Днѣпръ вверхъ, а землямъ преступати на иная
мѣста, яко Гречиской землѣ стати на Русской сторонѣ, а Русской землѣ на Греческой землѣ,
и прочимъ землямъ применятися». Егоже невѣголоси послушаху, вѣрніи же посмеяхуся ему,
ркуще: «бѣсъ тобою играеть на пагубу тобѣ»,—якоже и бысть: во едину нощь бысть безъ
вести. Во то же лѣто въ Ростовстей области востаста два волхва, творящеся отъ Ярослава,
глаголюще: «яко мы свѣдаеви, кто обиліе держить». И поидоста по Волзе; гдѣ приставша
на погостъ, ту нарицаста лучшіе жены, и рекучи, яко си держать жито, а си медъ, а си
рыбы, а си скору. Привожаху къ нимъ сестры своа, и матери, и жены, они же прорѣзавше
въ мечтѣ [2] за плечима, вынимаху любо жито, любо скору [3], любо рыбу, любо медъ; и убиваста
многи жены, и имѣніе ихъ имаста себѣ. И пріидоста на Белоезеро, и бѣ у нею людей 300.
Въ то время || пріидоста отъ Святослава дань емлюще Янови, сыну Вышатину; и повѣдаша л. 126.
ему Белазерцы, яко два кудесника избили многи жены и по Волзе, и по Шокснѣ, и пришла
еста сѣмо. Якоже испытавъ, чыя еста смерда, пославъ рече: «вдайте волхва та, яко моего
князя еста». Они же не послушаша. Якоже шедъ, видѣвъ ю, ополчишася при леси; и
пришедшу Яну, суну единъ топоромъ Яню, и грешися. Яня же возма топоръ, и удари одного
тыльемъ, и повелѣ отрокомъ сѣчи, и побегоша; убиша же ту попа Янева. И посла Янъ, и
яша волхва та, и рече Янъ: «что ради погубила еста толико душъ?» Она же рекоша: «держать
обиліе; да аще истребимъ сихъ, будеть гобина на земли». Янъ [4] же рече: «поистинне

---

[1] *Такъ* Л; вечеслава Б.
[2] шеи Л.
[3] короу Б.
[4] Янъ Л; яко Б.

1071—1077. лжа есть; Богъ бо сотвори человѣка отъ земля, составленъ костьми и жилами, отъ крове,
нѣстъ въ нимъ ничтоже, но токмо Богъ единъ вѣсть». Они же рекоста: «мы вѣдаемъ, како
есть сотворенъ человѣкъ». Онъ же рече: «како?» И рекоста: «Богъ мывся въ мовницы, и
воспотися, и отреся ветхимъ платомъ, и верже съ небеси на землю; и разпрѣся сотона з
Богомъ, и рече: кому въ немъ сотворити? И діяволъ сотвори въ немъ человѣка, а не Богъ».
об. 126. Янъ же поѣде въ лодьѣ по Шекснѣ по рецѣ; ихъ же привяза у кормы; || и нача ихъ вопрошати:
«что мыслите себѣ?» Они же рекоша: «мыслимъ то, что намъ отъ [1] тебе живымъ
быти» [2]. Пріехавъ же Яня до нареченнаго мѣста и повѣси ихъ на древѣ; заутра пришедша,
смотриша ихъ, аже тое нощи медвѣди [3] ихъ поѣша. А иной явися въ Новѣгороде, Богомъ
зовяся, и вси людіе возвратившеся, а онъ хуляше вѣру крестьянскую. Архіепископъ Ѳеодоръ
да князь Глѣбъ Святославичь и сташа противу своими бояры; его же самъ князь уби топоромъ.

Въ лѣта 6580. Тріе князи Изеславичи, Изеславъ, Святославъ, Всеволодъ, принесоша мощи святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба въ новую церковь, при митрополите Сергее, мѣсяца мая 2 день.

Лѣта 6581. Въздвиже діяволъ котору въ Ярославичехъ: быста себѣ Святославъ, Всеволодъ,
изгнаста Изеслава ис Кіева и вънидоста въ Кіевъ мѣсяца іюня въ 22 день, преступивъше
заповедь отца своего. Святославъ же бѣ начало выгнанію братню, желая власти большая
Всеволода же прельсти, рекъ: «яко Изеславъ льститца, со Всеславомъ мысля на наю, да
упередъ ве ни, онъ наю прогонить». Изеславъ же иде въ Ляхи со имѣніемъ многимъ, рекъ:
л. 127. «симъ налѣзу вои». Еже все взяше Ляхове у него и поко||завше ему путь отъ себя. А Святославъ
сѣде въ Кіеве, выгна брата своего, преступи заповедь отню. [4] Ибо первіе преступиша
сынове Хамови на земли Симову, по четыреста лѣтъ [5] пріяша отмщеніа отъ Бога: отъ племени
бо Симова суть Еврѣи [6], иже избивше Хананѣйское племя, пріяша жеребей свой; паки
Исавъ преступи заповедь отца своего, прія убійства. Не достоитъ бо преступати предѣла
чюжаго [7].

Въ лѣта 6582. Преставися Ѳеодосей, игуменъ Печерскій [8]; бывъ въ него мѣсто Стеѳанъ. И рече Ѳеодосій чади: «аще буду угодилъ Богови, то по моемъ отшествіи свѣта сего манастырь ся начнеть исполнивати и прибывати въ немъ: то вѣжте, яко пріялъ мя есть Богъ; аще скудѣти начнеть, то вѣдуще, яко не угодилъ буду Богови». И предасть душу въ руцѣ Богови, мѣсяца маія въ 2 день, въ суботу второю по Пасце, въ часъ второй дни. И положиша въ пещере, идѣже показа труды многіи; рекъ сице: «въ нощи похороните тѣло мое». И положиша честно.

Лѣта 6583. Свершена бысть церковь Печерскія на третіе лѣто игумономъ [9] Стеѳаномъ [10], мѣсяца іюня въ 11 день.

об. 127. Въ лѣта 6584. Преставися князь велики Святославъ Ярославичь, де||кабря 27, отъ
резаніе желви, положенъ во Спасе въ Чернигове [11]. И сѣде по немъ Всеволодъ, братъ его.

Въ лѣта 6585. Поиде Изеславъ съ Ляхи, Всеволодъ же поиде противу ему на Велынь [12], и сотвориста миръ. Пришедъ Изеславъ сяде въ Кіеве, мѣсяца іюня 15, а Всеволодъ въ Чернигове. 1077—1090.

---

[1] отъ Л; о Б. [2] *Въ* Л. *прибавлено*: онъ отъ нихъ сіе слышавъ усмѣхнулся. [3] волки Л. [4] *Начинается пропускъ* Л. [5] лѣтъ *нѣтъ* Б. [6] ерѣи Б. [7] *Кончается пропускъ* Л. [8] Перскій Л. [9] игуменства Л. [10] Стефанова Л. [11] отъ резание… чернигове» и принесше его отъ Рязани въ Черниговъ, положиша въ Спасовѣ Л. [12] Волынь Л.

Въ лѣта 6586. Убіенъ бысть Глѣбъ Святославичь въ Заволочьи [1], а положенъ въ Чернигове. Того же лѣта поставленъ бысть Новугороду архіепискупъ Гермонъ. Того же лѣта Олегъ Святославичь и Борисъ Вечиславль пріидоша къ Чернигову на Всеволода и одолѣша ему; и Всеволодъ иде ко брату Изеславу. И Всеволодъ поиде съ нимъ ис Кіева къ Чернигову на Ольга и Бориса. И бысть имъ бой у Нежатина, и убиша ту Бориса Вечеславича, и великого князя Изеслава убиша же, октября 3. И сѣде въ Кіеве Всеволодъ Ярославичь, а сынъ его Володимеръ въ Чернигове, а Ярополкъ въ Володимере, а Святославъ Изеславичь въ Новѣгороде.

Въ лѣта 6587. Романъ Святославичь приде на Всеволода съ Половцы къ Велыню [2]. Всеволодъ смирися съ Половцы, они же возвратишася и убиша Романа; а Олегъ поточенъ бысть за море, а во Тмуторокани посади намѣстника своего Ратибора.

Лѣта 6589. Давыдъ Игоре||вичь и Володарь Ротиславичь сѣдоста на Тмуторокани. л. 128.

Въ лѣта 6591. Пришедъ Олегъ изъ Грекъ, ятъ [3] Володоря и Давыда, и сѣде во Тмуторокани, изби Козары, иже совѣтники были на убіеніе брата его, а Володоря и Давыда пусти. Хотѣ Арославъ ити на Всеволода, онъ же посла противу ему сына своего Володимера, и бежа въ Ляхи. Володимеръ же посади въ Володимери Давыда, а самъ иде къ Лючску, взя его, и матерь Ярополчю, и жену его, и дѣти поимавъ, приведе въ Кіевъ.

Въ лѣта 6594. Приде Ярополкъ изъ Ляховъ, и сотвори миръ съ Володимеромъ, иде опять къ Чернигову. Ярополкъ сѣдѣ въ Володимери; пересидѣвъ мало [4] дній, иде Звенигороду; не дошедшу ему города, прободенъ бысть отъ проклятого Нерадца, иже [5] отъ діявола наученъ. отъ злыхъ человѣкъ. Лежащу ему на возе [6], саблею съ коня прободе и; тогда воздвигнувся Ярополкъ, выторже изъ себя саблю, и рекъ: «охъ, оле мя вороже улови». И бѣжа треклятый Нерадець къ Перемышлю къ Рюрикови, а Ярополка взимше отроци на конь предъ ся, несоша въ Володимеръ. Изиде противу ему Всеволодъ со сынома своима, и съ чернъцы, и съ попы, и митро||политъ Иванъ, и вси Кіане, велій плачь сотвориша надъ нимъ, и спряташа тѣло об. 128. его съ честію, положиша въ раце въ церкви святаго Петра, юже бѣ самъ нача созидати. Се же многи беды пріимъ безъ вины, изгонимъ, отъ братія своя обидимъ, разграбленъ и прочее, смерть пріятъ горьку, но и вѣчніи жизни сподобися. Таковъ бяше благовѣрный князь Ярополкъ, кротокъ, смиренъ, нищелюбивъ, страннолюбивъ, излиха любляше чинъ чернеческій и священническій, милостивъ бяше на убогіа, якоже рече Господь: «блажени милостиви, яко ти помиловани будуть».

Въ лѣта 6596. Святополкъ иде изъ Новагорода Турову на княженіе, а въ Новѣгороде сѣде Давыдъ Святославичь. Того же году Болгаре взяша Муромъ.

Въ лѣта 6597. Свершена бысть церкви Θеодосіеви монастыри митрополитомъ Иваномъ, и епискупомъ Ростовскимъ Исаею, и Иваномъ Черниговскимъ, при великомъ князе Всеволоде и при сыне его Володимере и Ростиславе. Того же лѣта преставися митрополитъ Иванъ.

Въ лѣта 6598. Янъка, дочи Всеволожи, приведе [7] изъ Грекъ [8] митрополита Іоанна скопца; и бысть годъ единъ, преставися. Заложенъ бысть градъ Переяславль камень, и [9] церковь зало||жи въ немъ Михаила Арханьила. л. 129.

---

[1] Заволочи Л; залочьи Б.
[2] Волыню Л.
[3] изгна Л.
[4] моло Б; мало Л.
[5] иже Л; *нѣтъ* Б.
[6] волзе Б; возѣ Л.
[7] приде Б.
[8] янька... грекъ» Анна пріиде изъ Грекъ и приведе Л.
[9] къ Б; и Л.

1091—1094. Въ лѣта 6599. Принесоша Ѳеодосіевы мощи изъ пещеры въ нову церковь. Въ то же лѣто знаменіе бысть во солнци, яко погибнути ему, и мало ся его оста, аки мѣсяць бысть [1], въ часъ 2 дни, мая 21. Въ то же лѣто бысть Всеволоду ловы дѣющу за Вышегородомъ, заметавше, кликнувше, спаде превеликъ змій отъ небеси, и ужасошася вси людіе. Въ се же время [2] земля стукну, яко мнози слыша.

Въ лѣта 6600. Предивно бысть въ Полотсте въ мечти бываше въ нощи; и тутень стояша по улецамъ, яко человѣци рыщуще бѣси; аще кто вылязя изъ хоромъ, хотя видѣти, абіе уязвенъ бываше язвою невидимою отъ бесовъ, и съ того умираше; и не смѣяше излазити изъ хоромъ. Посемъ же начаша въ день являтися на конихъ, и не бѣ ихъ видети самихъ, но и коній ихъ бѣ видети копыта; тѣмъ у нихъ язвляху. Тѣмъ и человѣци глаголаху, яко новые бяху Полочаны [3]. Се же знаменіе почало быти отъ Дрютьска. Того же лѣта умре Рюрикъ, сынъ Ростиславль, внукъ Володимеровъ.

Въ лѣта 6601 [4], индикта 1, преставися великій князь Всеволодъ, сынъ Ярославль, внукъ об. 129. Володимеровъ, апрѣля 18, и положенъ бысть во церкви святыя Соѳѣи. Сій бо || князь бѣ боголюбивъ, любя правду и набдя убогія, воздая честь епискупъмъ и попомъ [5], любя черноризцы, бѣ же самъ [6] въ постѣ отъ похоти. Володимеръ же съ Ростиславомъ, братомъ своимъ, спряташа тѣло его честно. [7] Володимеръ же нача размышляти, рекъ: «аще сяду на столѣ отни [8], то имамъ рать съ [9] Святополкъмъ, акоже есть столъ преже отца его [10] былъ». И то размысливъ, посла ко Святополъку. И приде Святополкъ въ Кіевъ, и пріяше Кіяне съ честію, и сѣде Святополкъ на столѣ мѣсяца апрѣля 24 день. Въ се [11] же время поидоша Половцы на Русь, слышавше, яко Всеволодъ умерлъ есть. И послаша послы ко Святополку о мире; изымавъ же Святополкъ послы, и всади в ызбу. Слышавша же се Половцы, обступиша Торческъ и разступишася по земли, воюючи. Святополкъ же, и Володимеръ, и Растиславъ, братъ его [12], поидоша противу имъ ко Треполю [13]. Перешедъ Стугну и пришедъ Треполь, ступишася меживаловъ; и одолѣша Половцы, а князи Русскіа побегоша [14]. Тогда утопе Ростиславъ во Стугне, тогда Володимеръ мало не утопе, помогая брату своему. Се же случися зло на Вознесеньевъ день, мая 26. Посемъ пріидоша Половцы х Кіеву; Святополкъ побеженъ бысть. л. 130. Оттоле воз||вратишася Половцы и възяша Торческъ.

Въ лѣта 6602. Сотвори миръ Святополкъ съ Половцы и поя себѣ жену Тугарканю, князя Половеческаго. Томъ же лѣте приде Олегъ съ Половцы ис Тмуторокани и приде къ Чернигову, Володимеръ же завторися во граде. Олегъ около града позже монастыри, Володимеръ же сотвори миръ со Ольгомъ, иде отъ Чернигова въ Переславль, на столъ отеченъ, Олегъ же вниде въ Черниговъ. Половцы же начаша воевати около Чернигова: бѣ бо и самъ повелѣ Олегъ. Се уже третіе [15] наведе поганые Половцы на Русскую землю; его же греха [16] абы простилъ Богъ [17]. Въ се же лѣто пріидоша Половцы [18] на Русскую землю мѣсяца августа 26, поѣша вся жита. И не бѣ сего слышано въ первыхъ днехъ [19], се же очима нашима видѣхомъ, еже бысть грѣхъ ради нашихъ.

---

[1] аки мѣсяць бысть *нѣтъ* Л. [2] въ се же время » въ се же мя Б; и глаголютъ: яко вся Л. [3] яко . . . полочаны» се навьи біютъ Полочанъ Л. [4] *На полѣ поздн. поч.*: ҂ѕха умре всеволодъ ярославичъ Б. [5] попопомъ Б. [6] намъ Б. [7] *На полѣ поздн. поч.*: седе владимеръ манамахъ того же лета на столе отца своего Б. [8] они Б; отца моего Л. [9] рать съ » растъ Б; рать со Л. [10] моего Б Л. [11] е Б. [12] ихъ Л. [13] Триполю Л (*такъ и ниже*). [14] побебегоша Б. [15] третіе Богъ Л. [16] треха Б. [17] егоже... богъ *нѣтъ* Л. [18] саранча Л. [19] днехъ *вписано друг. почеркомъ* Б.

Въ лѣта 6603. Поидоша Половцы къ Володимеру на миръ, Итланъ[1] и Китанъ, онъ[2] же 1095—1096.
поби дружину ихъ. Посла Святополкъ и Володимеръ къ Ольгу, зовучи его на Половцы; онъ
же обещася, не иде, а сіи шедша взяша вежи ихъ и полонъ многъ. И бысть на Ольга про
то ненавесть. Того же лѣта иде Давыдъ Святославичь изъ Новагорода во Смоленескъ, а Новогородци
идоша въ Ростовъ по Мсте||слава Володимерича и поведоша въ Новгородъ, а Давыдови об. 130.
рекоша: «не ходи къ намъ». И пошедъ Давыдъ, воротися во Смоленескъ, а Мстиславъ
сѣде въ Новѣгороде.

Въ лѣта 6604. Святополкъ и Володимеръ послаша къ Ольгови, рекущь: «поиди въ Кіевъ,
да положимъ рядъ Рустей земли предъ епискупы и игумены, предъ мужи отецъ нашихъ, да
быхомъ оборонили землю Русскую отъ Половецъ». Олегъ же воспріимъ смыслъ буй, и рече:
«нѣсть лѣпо[3] судити мене епискупу, ни черньцу, или смердомъ». И рекоста Святополкъ и
Володимеръ: «то се ты ни на поганые съ нами идешь, ни къ намъ на совѣтъ, то ты мыслиши
на насъ». И выбежа Олегъ изъ Чернигова въ Старудубъ. Святополкъ же и Володимеръ оступиста
городъ Стародубъ, и бысть брань люта, и стояша дни 33. Онъ[4] же изнеможе, восхотѣ
мира; и дасть ему миръ, и рекуще сице: «иди ко брату своему Давыдови ко Смоленску, и
придита въ Кіевъ, яко то есть старый городъ, и ту достоить положити порядъ». Олегъ же
обещася сотворити тако и на семъ целова крестъ. Въ се же лѣто воева Куря съ[5] Половцы
у Переяславля, и Устье позже. Олегъ же выде изъ Стародуба, приде во Смоленескъ, и не
пріяша его Смольняне, иде къ Рязани. Святополкъ же и Володи||меръ идоша восвояси. Сего л. 131.
же мѣсяца приде Тугарканъ, тистъ Святополчъ, и ста около Періаславля. Святополкъ же и
Володимеръ идоста на нь и победиста и нощію; наутріи же налезоша Тугорканя мертва; и
възя Святополкъ тестя своего и погребоша на Берестовемъ. По 20 дни сего мѣсяца, въ пятокъ,
Бонякъ безбожный и солудивый приде въ Кіевъ отай, мало во градъ не въѣхавша
Половцы; пожгоша Подоліе около города и манастыри. Пріидоста на манастырь Печерскій и
выбиста ворота, разграбиша же и пожгоша манастырь Печерскій, укоряху Бога и законъ
нашь и рекоша: «гдѣ есть Богъ вашъ? да поможеть и избавить вы». И ина словеса глаголаша
на святыя иконы, не вѣдуще, яко Богъ кажеть рабы своа напастьми: многими бо
скорбьми и напастьми внити во царьство небесное.

Се же хочу сказати, о нихже[6] свидѣтельствуеть Мефодей, яко восмь колѣнь прибѣгли суть
въ пустыню, а четыре колѣна изсече Гедіонъ[7]; а другіи глаголють сыны Амосовы. Се же нѣсть
тако: сынове бо Моявли Хвалиси, а Болгаре Аммоновѣ, а Сорочини отъ Измаила, творятся Сарины,
прозваша имя собѣ Саракани, рек||ше: Сарины есми. Хвалиси же и Болгаре суть отъ дщерью об. 131.
Лотову, иже зачаста ото отца своего; тѣмже нечисто есть племе то. А Измаилъ роди 12 сына, отъ
нихже суть Туркмени, Печенѣзи, Турци, Кумани, рекомыи Половцы, иже изходять отъ пустыня[8]. По
сихъ восмь колѣнъ изыдуть на коньчине вѣка, заклепани Александромъ Макидонскимъ, нечистые
человѣки. Се же вы хощу сказати, якоже слышахомъ прежде четырехъ лѣтъ, еже сказа ми Горято[9]
Ноугородець, глаголя сице: «яко посла отрокъ свой въ Пещеру[10], иже людіе дань дають къ Новугороду;
и оттоле иде въ Югру[11], Югра же людіе суть языкъ нѣмъ и сидять на полунощныхъ странахъ. Югра
же рекоша отроку моему: «дивно находимъ чюдо, егоже нѣсть мы слышали прежде сихъ лѣтъ, се

---

[1] Итларъ Л. [2] къ Переяславлю онъ Л. [3] лѣто Б; лѣпо Л. [4] онъ Л; они Б. [5] съ Л; *нѣтъ* Б.
[6] се же... о нихже» сего безбожнаго народа пришедшаго отъ пустыни Ятверскія четыре колѣна, яко Торкмени, Печенѣги, Торки и Половцы или Куманы Л. [7] Гедеонъ, сіи же четыре остались Л.
[8] иже... пустыня *нѣтъ* Л. [9] *Такъ и* Л. [10] печеру Л. [11] и оттоле иде въ Югру *нѣтъ* Л.

1096. третіе лѣто почало быти: суть горы, заидучи въ луку моря, иже высота до небеси, и въ горахъ тѣхъ
кличь великій, говоръ, секуть гору, хотяще ся высещи[1]; и въ горѣ той просѣчено оконце мало,
и туду молвять[2], и есть не разумѣти языку ихъ, но и кажуть на желѣзо и просять желѣза;
аще кто дасть ножъ или секиру, дають скорую противу[3]; есть же путь до горъ тѣхъ пропастьми
л. 132. непроходенъ, снѣгомъ || и лѣсомъ, тѣмъ и не доходимъ ихъ всегда; есть бо подали
на полунощь». Мнѣ же рекшу Гюряте: «си суть людіе, заклепани Александромъ, Македонскимъ
царемъ», якоже сказаетъ о[4] нихъ Меѳедей Патарамскій[5]: взыде на восточные страны
до моря, наречемое Солнечное мѣсто, и видѣ ту человѣци нечистые отъ племени Оѳетова,
ихъже нечистоту видѣ; ядяху бо скверну всякую, комары и мухи, котки и зміи, мертвець не
погребаху, но ядяху, женьскіа звороги и скоты вся нечистыа. Та видѣ Олександръ, убояся и
рече: «егда како осквернять си землю». И повелѣ Богъ полунощнымъ горамъ ступитися о
нихъ, токмо не ступишися о нихъ горы на 12 локтей, и ту сотвориша врата мѣденая, и
помаза ихъ сунклитомъ; аще восхотять огнемъ зажещи, не возмогуть изжещи. Вещь бо
сунклита сицева есть: ни огнь не зжеть, ни желѣзо иметь. Въ послѣдняя же дни изыдуть
8 колѣнъ, скверніи же языцы ис пустыни Тривѣньскія, иже суть въ горахъ западныхъ, по
Божію повелѣнію. Но и мы на прежнее возвратимся, яже бѣхомъ начали[6].

об. 132. Ольгови обещавщуся прити въ Кіевъ со братомъ || Давыдомъ, не восхотѣ сего, но пришедъ ко
Смоленску, поима вои и приде къ Мурому, въ Муроме тогда Изеславу Володимеричю. И бысть ему
вѣсть, яко Олегъ идеть къ Мурому; посла Изеславъ по вои Суздалю, и Ростову, и на Белоозеро, и
собра вои многи. И посла Олегъ послы[7] ко Изеславу, река[8]: «иди въ Ростовъ, въ волость отца
своего, яко то есть волость отца моего[9], да хочю ту сидя, порядъ положити со отцемъ твоимъ;
сій бо мя выгна изъ города отца моего[10], а ты ли ми не хощеши и хлѣба своего
дати?» И не послуша его словесъ Изеславъ, надѣяся на множество вой; а Олегъ надѣяся на
правду, яко бѣ правъ во всемъ. Поиде ко[11] городу, исполчився предъ городомъ; и ступишася
обои, и бысть брань люта, и убиша Изеслава, сына Володимеря, внука Всеволожа, мѣсяца
сентебря 12; прочіи же вои побегоша черезъ лѣсъ, а другіа въ городъ. Олегъ же вниде во
градъ, и пріяше и; а Изеслава веемше, положиша у святаго Спаса, оттуду и принесоша во
церковь святыя Богородица. Олегъ же изыма Ростовцы и Белозерцы и покова ихъ, а самъ
шедъ взя Суздаль, и Ростовъ, и всю землю ту. Слышавъ же Мстиславъ, посла къ нему изъ
л. 133. Новагорода, глаголя: || «поиди въ Муромъ, отчину свою». Онъ же того не послуша, но хотяше
и Новгородъ пріяти, а по землѣ Ростовской нача дань брати. И приде на нь Мстиславъ съ
Новогородцы, и приде Суздалю, онъ же побежавъ къ Мурому; а Мстиславъ приде Суздалю,
и седя ту, посла ко Ольгови, мира прося, рекъ: «азъ есми меньши тебя; шлися ко отцу моему,
а люди, иже еси заялъ, вороти[12]; а язъ тебе во всемъ послушаю». Олегъ же посла къ
нему съ лестію, хотя мира; Мстиславъ же не ятъ льсти вѣры, распусти дружину по селамъ.
Наста Ѳеодореве недѣля, приспѣ субота[13]; Мстиславу сидящу на обѣде, приде ему вѣсть, яко
Олегъ на Клязме: близъ бо бѣ подшелъ безъ вести. И яко установися на Клязме, мня, яко
Мстиславъ побѣгнеть, ко Мстиславу же собрашеся дружина въ той день и во другій, Ноуго-

---

[1] секуть... высещи *нѣтъ* Л. .[2] просятъ о выпускѣ себя Л. [3] и просять... противу» дабы кто имъ желѣзныя твердыни изломалъ, или бы имъ подалъ сѣкиру. Напротивъ того они обѣщаются заплатить Л. [4] отъ Б. [5] Патарскій Л. [6] тривѣньския... начали» до здѣ сія повѣсть Л. [7] послы *переправлено другою рукою изъ* слы Б. [8] река *переправлено позже на* рекъ Б. [9] яко то.. моего *нѣтъ* Л. [10] *Такъ* Л; своего Б. [11] ко Л; бо Б. [12] ворити *передѣлано на* творити Б; а люди... вороти» а ты что хощеши творити Л. [13] суботота Б.

родци, и Ростовцы, и Белазерцы. Мстиславъ же ста предъ городомъ, исполчивъ дружину, и 1096—1097.
не поступиста себе, и стояше противу себе 4 дни. И приде Мстиславу вѣсть, яко «слалъ ти
отець брата Вечеслава съ Половцы». И приде Олегъ къ городу въ четвергъ по Ѳедорове недѣли;
въ пятокъ[1] и Мстиславъ поиде || противу ему. Вдавъ Мстиславъ[2] стягъ Володимерь об. 133.
Половчину, именемъ Кунуй, и давъ ему пѣшцы[3], и постави на правомъ крилѣ; напять стягъ
Володимерь, и убояся, и ужасъ нападе на нь и на воя его. И поидоша противу себѣ, и
перешедша Жаръ, и ступишася на Кулачице[4], и брань крепка бысть, и нача одоляти Мстиславу.
И видѣ Олегъ, яко стягъ Володимерь въ тылъ поиде Ольгу, и убояся, и побежа Олегъ
з братомъ Ярославомъ къ Мурому и къ Резани, а Мстиславъ поиде по Ольги. Олегъ же выбежа
изъ Мурома, а Мстиславъ же приде къ Мурому и сотвори миръ, поя свои люди; поиде
къ Резани по Ользѣ, поа свои люди, яже заточи Олегъ, и посла къ Ольгу[5], рекъ: «не
бѣгай никаможе, но посли отъ собя ко братіи своей съ мольбою, и не лишать тя[6] Русскіа
земли; а язъ послю отъ себя ко отцу моему молитца о[7] тебѣ». Олегъ же обещася тако сотворити,
а Мстиславъ возвратися въ Суздаль, а оттуду иде въ Новгородъ, молитвами преподобнаго
епискупа Мекиты[8]. Олегъ поиде ко Смоленьску, и оттуду смиресе со братьею. Се же
бысть исходящу лѣту шестъ тысящному 600 четвертому, индикта четверта на полы.

Въ лѣта 6605. Пріидоша || Святополкъ, и Володимеръ, и Давыдъ Игоревичь, и Василько л. 134.
Растиславичь, и Давыдъ Святославичь[9], и братъ его Олегъ, и сняшеся въ Любечи на устроеніе
мира, и глаголаша въ себѣ[10]: «почто губимъ Рускую землю, сами на ся воюючи? а Половци
несуть[11] разно, и ради суть, оже межи нами мира нѣ ту; да ныне отсели имемся мира,
блюдемъ Рускія земли, да держить кождо свою отчину». Святополкъ же сѣде въ Кіеве, а
Давыдъ въ Володимери, Ростиславичема—Перемышль и Володимеру, Тереболюбль и Васильку[12]
и на томъ целоваша крестъ: «да аще отсели кто на кого поступить, то на того вси поступимъ,
а держати кождо свою отчину, а въ чюжю не воступатися». И ради быша людіе. И
вълѣзе сотона въ нѣкіе мужи, поча молвити Давыдови Игоревичу: «яко Володимеръ съ Василькомъ
думаеть на тя и на Святополка». Давыдъ вѣру има, нача молвити на Василька
Святополку, река[13]: «убилъ есть брата своего Ярополка, а ныне мыслить на наю; да промышляй
о своей головѣ». Святополкъ смятеся умомъ, и рече Святополкъ Давыдови: «аже права молвишь,
да Богъ ти послухъ буди; аще ли взавидя молвишь, то Богъ ти судія буди[14]».
И ятъ вѣ||ру Давыдови, и начатъ думати о Васильцѣ, а Василько сего не вѣдаша и Володимеръ. об. 134.
И рече Давыдъ: «аще не имевѣ[15] Василька, ни тебѣ княженія въ Кіеве, ни мнѣ въ
Володимери». И въ той годъ приде Василько въ монастырь святого Мехаила 4 ноября, и ту
ужена; вечеру же бывшу, иде въ товаръ свой. И посла Святополкъ по Василка съ лестію,
река[13]: «да же не жьди именинъ моихъ, а приди, и нынѣ целуевеся». Василько же, всѣдъ на
конь, поеха. И вострѣте детцьки[16] его, и рече ему: «не ѣзди, имуть тя». И не послуша его,
и рече ему[17]: «како мя хотять яти, а они мнѣ крестъ целовавше?» И прикрестився рече:

---

[1] въ пятокъ *нѣтъ* Л.
[2] мстиславоу Б; *нѣтъ* Л.
[3] стягъ Володимерь... пѣшцы» Владиміру пѣхоту Половчину Л.
[4] напять... коулачице» и сступишася Л.
[5] поа . . . ольгу *приписано внизу листа* Б.
[6] ся Б; тя Л.
[7] отъ Б; о Л.
[8] мекиты *позже исправлено на* микиты Б; молитвами... мекиты *нѣтъ* Л.
[9] святополкъ... святославичь» Владиміръ Всеволодичь, и Давыдъ Святославичь и Василько Ростиславичь, и Давыдъ Игоревичь Л.
[10] глаголаша въ себѣ» нача Святополкъ глаголати сице Л.
[11] суть Б; насъ ратуютъ Л.
[12] и володимеру... и васильку» и проч. Владиміру Теребовль Л.
[13] река *позже исправлено на* рекъ Б.
[14] буди *вписано поздн. почеркомъ* Б.
[15] вѣ Б; изведемъ отъ сего свѣта Л.
[16] Нетій Л.
[17] не ѣзди... ему *приписано вверху листа* Б.

1097. «воля Божіа да будеть». Идоша в ызбу, пріиде Давыдъ; и рече Святополкъ Васильку: «остани
на святокъ[1]». И рече Василько: «не могу остати, уже есми послалъ товары». Давыдъ же
седяше аки нѣмъ: бѣ бо ужаслъся, лестъ имѣя въ сердци. И бѣ Святополкъ лѣзлъ преже изъ
избы, и по немъ Давыдъ, и запроша Василька в ызбѣ, въ 5 ноября, и оковаше и во двои
желѣза. Наутріи же Святополкъ созва бояръ и Кіяны, повѣда имъ. И увѣдавше игумени, и
нача молитися, и не послуша ихъ Святополкъ; и Давыдъ поусти на ослепленіе, Святополкъ
л. 135. же паки восхотѣ пустити || и[2]. На ту ночь везоша и къ Белугороду, и введоша и в ызбу; и
узрѣ Василько остряще ножъ Торчина, и разумѣ, яко хотять слепити, и возопи Василько
плачемъ великимъ и стенаніемъ. И се влезоша посланіи Святополкомъ и Давыдомъ, Сновидъ
Изечевичь, Святополчи[3], да Дмитръ, конюхъ Давыдовъ, почаста простирати коверъ; и яста
Василька, боряшеся съ ними крѣпко, и[4] не могоста поврещи. Иніи прискочиша, и поверогоша,
снемше съ печи доску, возложиша на перси его, и удавиша и рамено, яко и персемъ его троскотати.
Приступи Торченинъ, именемъ Берендій[5], хотя вывертети око, грешися, перерѣза
ему лице; посемъ выня зѣницю, тако изъ другаго ока; и томъ часѣ бысть мертвъ яко. И
везоша въ Володимеръ, и сташа на торговищи; и сволокоша съ него сорочицу кроваву, и даша
попадьѣ прати. И измывше, и возволоче на нь[6] и плакатися нача поподья; и очюти плачь, и
рече: «гдѣ се есмь?» И рече: «во Здвиженіи[7] городѣ[8]». И вопрошаша воды пити, и даша ему;
и помянувся, пощупа сорочки, и рече: «чему[9] си есте сняли? да бы въ той сорочке сталъ
об. 135. предъ Богомъ». Обѣдавши, поидоша съ нимъ воскоре; пріидоша съ нимъ въ Володимеръ || мѣсяца
ноября 6 денъ. Приде же Давыдъ съ нимъ, аки нѣкакъ уловъ улови, и посади во дворѣ
Какіеви, и приставиша 30 мужъ стрещи и Давыдъ, отрока князя, Ульяна и Кольца. Володимеръ
же слышавъ, яко ятъ бысть Василько и слепленъ, ужесеся[10], воспакався, рече: «сего
въ нашемъ роду не бывало, ни въ дѣдехъ нашихъ, не во отцѣхъ». И посла ко Ольгу и
Давыду[11] Святославичема[12]: «поидемъ къ Городцу, да поправимъ сего зла[13]». Се слышавъ Давыдъ
и Олегъ, печальна бысть; собравша вои, поидоша на Давыда на Игоревича и на Святополка.
А Святополкъ нача извѣты посылати имъ на Давыда Игоревича: «яко той ми повѣдалъ:
хощеть тя убити Василько и грады твои заяти, а сложилъся есть съ Володимеромъ;
язъ своей головы блюлъ, а слѣпилъ его Давыдъ, не язъ». Онемъ же хотѣвшимъ ити на него
за Днѣпръ[14], Святополкъ же хотя бежати, и не предаша ему Кіяне, но послаша и Всеволожю
княиню, и митрополита Николу къ Володимерю, и умолиста и. Володимеръ же рече Святополку:
«иди на Давыда, любо ими его, любо прожени, а мы кровопролитія не хотимъ». Святополкъ
же си обещася, и тако смиришася. Святополкъ же съ Володимеромъ хотѣша ити на
л. 136. Давыда про Василька, || онъ же посла къ Васильку, глаголя: «посли ко братьи, да бы на мя
не ходили; язъ ти дамъ городъ, кой хочешь». Онъ же посла къ нимъ, глаголя: «меня ради,
братія, крови не проливайте». Они же возвратишася. Тое же весны Давыдъ поиде о Велице
дни, хотѣ пріяти власть Василькову. Встрѣте его Володарь, братъ Васильковъ, у Бужска, и
не смѣ Давыдъ стати противъ ему, и затворися въ Бужскій. И ту Давыдъ отпусти Василька,
дасть его брату; и сидѣ Василько въ Теребовли, а Давыдъ иде въ Володимеръ. Тое же зимы
Василько и Володимеръ иде на Давыда, Давыдъ же затворися въ Володимере. Они же взяша

---

[1] двои сутки Л. [2] поусти... и» повелѣша его ослѣпить Л. [3] конюшій Святополчи Л. [4] и и Б. [5] *Такъ* Л; герендии Б. [6] на нь» нь на Б. [7] Воздвиженіи Л. [8] *Такъ* Л; горѣдѣ Б. [9] емоу Б. [10] ужесемя Б; ужасеся Л. [11] и Давыду Л; *нѣтъ* Б. [12] злотворцемъ Л. [13] зла *переправлено изъ* сла Б. [14] онемъ... днѣпръ» то рекъ Л.

градъ Всеволожъ, и зажгоша его, и люди изсекоша. Посемъ пріидоша къ Володимерю и на- 1097—1101.
чаша просити Турака, Лазаря и Василя, яко тѣ молвили Давыда на ослепленія его. И выда
ихъ Давыдъ; они же[1] повѣсиша ихъ, и разстреляшеть, и миръ вземше, отъидоша.

Въ лѣта 6607. Святополкъ иде на Давыда, онъ же бежа въ Ляхи, и ту дастъ Володиславу[2]
50 гривенъ злата, хотя отъ него помощи. А Святополкъ тако же посла дары многи. Они же
отпустиша, лъстящи Давыду: «аще на тя пріидеть, и мы ти поможемъ». Онъ же шедъ, сѣ||де об. 136.
въ Володимери, а Святополкъ приде на него, стоя 7 недѣль. Онъ же умоливъ, иде изъ Воло-
димеря въ Червенъ[3], а Святополкъ во градъ вниде въ великую суботу. Прогнавше того, хотя
ити на Василька и Володаря; они же слышавше, идоша противу ему. Егда бо шелъ Свято-
полкъ на Давыда, тогда съ ними крестъ целовалъ, глаголя: «иду на Давыда, а съ вами миръ
имѣти хочю и любовь». И преступи, надѣяся на множество вой. И ступившимъ же, Василько
возвыси крестъ, глаголя: «сего еси целовалъ». Мнози видѣше крестъ надъ Василькомъ на
облаце, возвысиша вельми. И одолѣша Святополку, не гнаша по немъ, но ста на межи, а
Святополкъ бежа Володимерю, а съ нимъ сынове его, Мстиславъ, Ярославъ, и Святоша[4] Да-
выдовичъ[5]. И посади Святополкъ сына Мстислава въ Володимери, а Ярослава посла во Угры,
а самъ иде х Кіеву. И въ то время Давыдъ Ростиславичь приде изъ Ляховъ, и посади кня-
иню свою у брата Володимера, а самъ иде въ Половцы. Ярославець же Святополочь приде
въ Перемышлю воевати подъ нимъ съ Угры и Ляхи, и съ королемъ Коломаномъ, и съ
бискупы; и сташа по Вагру[6] окола Перемышля, а Володарь затворися во граде. А Давыдъ
срѣте Боняка и вороти||ся съ нимъ. И Бонякъ провы[7] въ нощи волчески, противъ его мнози л. 137.
волцы отвышася; и рече Бонякъ: «побѣда намъ на Угры завтра будеть». И бысть з Боня-
комъ 300 Половець, а з Давыдомъ сто; и раздели ихъ на три полки, и поиде на Угры; и
пусти Алтонопу[8] въ 50 человѣкъ изгономъ напередъ, а Давыда постави подъ стегомъ въ
полутретья ста человѣкъ, а самъ разделися на 3 части, по 50 на сторону. Угры же испол-
чившеся стояху, бѣ же ихъ сто тысячь. И сташа полки промежъ себя далече. Алтонопа же
прогна къ первой заставе, пусти на нихъ по стрелѣ, побежа, а они погнаша; яко миноваху
Боняка, онъ же нача въ тылъ гнати ихъ, а Олтонопа противъ ихъ обратися, и тако избиша
ихъ, а прочимъ того не вѣдущимъ. Тако же и прочіе полки избиша, повабливаючи за собою;
и избиваши ихъ множество многа, и бискупа Туная[9] убиша, а иніи въ Вягру[10] и въ Сану
истопоша[11]. И гнаша ихъ 2 дни; бѣ же ихъ изгибло тогда всѣхъ 40.000, Ярославець же
бежа на Ляхи. А Давыдъ Игоревичь иде къ Володимерю на Мстислава, онъ же затворися во
граде, и ту устрелиша на забрале, и тако умре. А на Давыда приде Святоша Давыдовичь, а
съ нимъ || Путята; а ему спящу, въ полдни, внезапу нача сѣщи его вои. А самъ бежа въ об. 137.
Половцы, и срѣтеся з Бонякомъ, и воротися на Святошу. Приде къ Луческу, и сотвори съ
нимъ Святоша миръ, иде ко отцу Чернегову[12], а Давыдъ вниде во градъ, оттуду иде Володи-
мерю и сидѣ въ немъ. Того же лѣта Мстиславъ Володимеричь заложи въ Новѣгороде церьковь
камену Благовещеніе на Городище.

Лѣта 6609[13]. Преставися Всеславъ, князь Полоцкій, апрѣля 14, въ среду, въ 9 часъ. Того
же лѣта заложи Володимеръ Манамахъ во Смоленце[14] церковь[15] святую Богородицу епископію.

---

[1] же Л; х *въ взметъ* Б. [2] водиславу Б; Владиславу Л. [3] четвертокъ Л. [4] сташа Б; *нѣтъ* Л. [5] давыдовичи Б; *нѣтъ* Л. [6] валу Л. [7] провыно Б. [8] алтонопо БЛ. [9] ту Яна Л. [10] зягру Б; Вогруче Л. [11] потонули Л; истоупиша Б. [12] *позже переправлено на* черниговоу Б. [13] *На полѣ позд. почеркомъ:* ҂ѕхѳ умре всеволодъ князь полоцкій Б. [14] *Такъ и* Л. [15] церковь *приписано на полѣ* Б; *нѣтъ* Л.

1102–1106. Въ лѣта 6610. Преставися Ярославъ Ярополчичь. Родися у Володимера сынъ Андрѣй августа 11 день. Тое же зимы, мѣсяца генваря 29, по три дни иде аки пожарная заря отъ востока[1], и запада, и юга, и сѣвера, и бысть тако свѣтъ всю нощь, аки отъ полные луны. Въ се же время, февраля 7, бысть знаменіе во солнци во три дуги, и бяху къ себѣ хрепты. И сія видѣша благовѣрніи человѣци, со воздыханіемъ и слезами моляхуся Богу, дабы Богъ обратилъ знаменіе се на добро: знаменіе бо бывають ово на добро, ово на зло.

л. 138. Въ лѣта 6611. Богъ возложи Святополку и Володимеру ити[2] || на Половцы; посласта ко Ольгу и Давыду, рекучи: «поидете на Половцы, да любо живи будемъ, любо мертви». Давыдъ же послаша, а Олегъ не поиде. Володимеръ же целова брата, поиде къ Переяславлю, и по немъ Святополкъ, и Давыдъ Святославичь, и Мстиславъ, Игоревъ внукъ, и Вечеславъ Ярополчичь, и Ярополкъ Володимеричь. Поидоша на конихъ и въ лодьяхъ, и пріидоша ниже порогъ, и вседоша на кони, а пѣшци изъ лодей, и идоша въ поле 4 дни. Половцы же слышавше, яко идуть Русь, собрашеся безъ числа, и начаша думати. И рече Урусоба: «просимъ миръ у Руси». И малоди не восхотѣша, и рекоша: «ты боишеся Руси, мы ся не боимъ ихъ; сіа бо избивше, поидемъ въ землю ихъ, и примимъ грады ихъ; кто избавить ихъ отъ насъ?» Рускія же князи вси моляху Бога, и обѣты воздаваху Матери Его, овіи кутьею, а овіи милостынею. И поидоша Половцы, и послаша предъ собою Алтонопу, иже словяше въ нихъ мужествомъ. Тако же и Рускіи послаша сторожъ. И усретоша Рускія сторожи Алтонопу, и убиша и, и иже съ нимъ, вся избиша. И поидоша полкове, аки борове, яко не прозрѣти ихъ; и Русь об. 138. поидоша противу имъ. И Богъ возложи на Половцы ужасъ и страхъ, и дрѣмаху || сами, и конемъ ихъ не бѣ спѣху; наши же конници и пѣши поидоша съ веселіемъ. Половцы же не доступиша, побегоша; наши же погнаша[3] секуще по четыре дни мѣсяца апряля. И начаша битися въ 4 день[4], и убиша князей 20: Урусубя[5], Кчія[6], Аръсланопу, Китанопу, Кулмуну[7], Асупа, Ченегрѣпу, Сурбаря, а Вельдузя яша[8]. И нача даяти на себѣ Бельдѣзь[9] золото, и сребро, и комани; повелѣ Володимеръ изсещи на роды[10]. И собрашася братія, и собра[11] скоты, кони, и овцы, и велбуды, и вежи съ челедію[12], и поидоша съ побѣдою великою и славою. Того же лѣта Святополкъ сруби Юрьевъ, егоже бѣша пожгли Половцы. Того же лѣта Ярославъ бися съ Мордвою, марта въ 4, и побеженъ бысть Ярославъ.

Въ лѣта 6612. Тое же зимы, мѣсяца декабря 13, преставися Вечеславъ Ярополчичь. Того же лѣта, въ той же день, приде митрополитъ Микиѳоръ въ Русь. Того же лѣта родися Святополку сынъ Бречиславъ. Того же лѣта быша знаменіе: солнце во крузе, а посреди круга крестъ, а посреди креста солнце, а внѣ круга обаполы двѣ солнце, а надъ солнцемъ кромѣ круга[13] дуга, рогама на сѣверъ; тако же знаменіе и въ луне тѣмъ же образомъ, мѣсяца ѳевраля л. 139. 4, и 5, и 6: въ || солнци по три дни, а въ лунѣ по три нощи.

Въ лѣта 6613. Пострижеся Святоша въ черньцы ѳевраля 17, и бысть имя его Никола.

Лѣта 6614. Побиша князи Рускіе Половець на Суле у Лубна[14], Володимеръ, и Святополкъ, и Олегъ, и Святославъ, и Мстиславъ, и Ярополкъ, и Вечиславъ. И убиша Таза, Бунякова[1] брата, и иныхъ многа истопоша, а иныхъ изымаша. Того же лѣта Володимеръ жени сына своего[2] Георгія, поя за него Аепину дочерь Половчина, Асенепову внуку.

---

[1] *Такъ* Л; воста Б.
[2] ити на Б.
[3] погнаша *переправлено изъ* побегоша Б.
[4] по четыре . . . день» и бысть та война 4 дни, въ четвертый же день кончаша тое битву Л.
[5] Урусоба Л.
[6] Кочея Л.
[7] Кумана Л.
[8] яша Л; иша Б.
[9] Велдузъ Л.
[10] части Л.
[11] и собра» послѣ войны съ великою радостію, зане получивше великую добычу собраша Л.
[12] и вежи съ челедию *нѣтъ* Л.
[13] обаполы... круга *приписано внизу листа* Б.
[14] соуле у лубна *исправлено изъ* соулубна Б; Сулуѣ Л.

Въ лѣта 6616. Заложи Святополкъ церковь арханьила Михаила въ Кіеве златоверху. Того же лѣта свершенъ бысть градъ Владимеръ Залѣшьскій[3] Володимеромъ Маномахомъ, и созда въ немъ церковь камену святаго Спаса, а заложилъ его бѣ преже Володимеръ Кіевскій[4].

Въ лѣта 6619. Святополкъ, и Володимеръ, и Давыдъ Святославичь со сыномъ Ростиславомъ, Всеволодъ и Святославъ Ольговичи, и Ярославъ Святославичь, и Давыдъ Игоревичь, Мстиславъ, Ярополкъ Володимеричи[5] идоша на Половцы[6], и поимаша градъ ихъ Шаракунъ и Зубровъ[7]. Слышавше же се Половцы, поидоша противу имъ, и победиша ихъ Русь, марта 24, на потоце Дегія. А[8] въ 17 марта же приде множество Половець, тьмы тьмами; и ту поможе Богъ княземъ Рускимъ.

Въ лѣта 6620. Преста||вися Давыдъ Игоревичь. об. 139.

Въ лѣта 6621. Преставися князь великій Михалко Святополчь[9] апрѣля 20; сѣдѣ на великомъ княженьи въ Кіевѣ[10] князь Володимеръ Всеволодичь Манамахъ[11]. Того же лѣта Володимеръ жени сына своего Романа у Володоря Ростиславичя. Того же лѣта Мстиславъ заложи въ Новѣгороде Николу на Торговищи, на княже дворѣ.

Въ лѣта 6622. Преставися Святославъ Володимеричь Манамашь[12]. Того же лѣта Мстиславъ[13] заложи городъ боле перваго, а[14] Лодугу заложи[15] камену Павелъ посадникъ. Въ се же лѣто преставися Романъ Всеславичь и Мстиславъ, внукъ Игоревъ.

Въ лѣта 6623. Принесеніе мощемъ Бориса и Глѣба въ церковь каменную въ Вышегородъ, маія 2. Того же лѣта преставися Олегъ Святославичь августа 18. Томъ же лѣте Володимеръ иди къ Меньску, генваря 28, и взяша дѣти его Дрютескъ, а самъ стояше у Меньска.

Въ лѣта 6625. Володимеръ Всеволодичь, отець Георгіевъ, заложи церковь камену Бориса и Глѣба на Льтѣ[16]. И приведе Мстислава, сына своего, изъ Новагорода и посади въ Новѣгороде посади сына своего Всеволода. Того же лѣта ходи Володимеръ къ Володимерю на Ярослава Святополчича: онъ же доби ему челомъ. || Того же лѣта Володимеръ жени сына своего л. 140. Ондрѣя, поя за него Турткания[17], князя Полоческаго[18].

Въ лѣта 6626. Ярославъ Святополчичь отгна отъ собе жену свою, Мстиславлю дщерь, внуку Володимерю; онъ же отбежа во Югры[19], а бояре его[20] отступеша отъ него. Володимеръ посла въ Володимерь[21] сына своего Романа, онъ же преставися тамо, генваря 6; и посла другаго, Ондрѣа.

Въ лѣта 6627. Преставися Глѣбъ Всеславичь.

Въ лѣта 6628. Ярополкъ ходи на Половцы за Донъ, и не обрѣтъ[22] ихъ, воротися опять. А Георгій, братъ его, Долгорукій ходи на Болгары, взя полонъ многъ, и полкъ ихъ победи.

Лѣта 6629[23]. Преставися[24] митрополитъ Микиѳоръ.

---

[1] Таза Бунякова» тазабоу. иякова Б; Тазабу, и Якова Л. [2] *На полѣ позд. поч.:* ѕх҃дї георгіи женися Б. [3] залѣшьскіи *нѣтъ* Л. [4] а заложилъ... киевскіи *нѣтъ* Л. [5] и давыдъ... володимеричи *приписано внизу листа* Б; *нѣтъ* Л; *срв. примѣч. 6.* [6] Половцы. Тогдажъ съ ними поидоша Давидъ Игоревичъ. Мстиславъ, Ярополкъ Владиміровичь Л; *срв. примѣч. 5.* [7] Сугровъ Л. [8] дегня а Б; Дегніа Л. [9] *Такъ и* Л. [10] Кіевѣ Л; *нѣтъ* Б. [11] *На полѣ позд. почеркомъ:* ѕх҃ка седе на княженіи в кыеве владимеръ манамахъ Б. [12] Мономахъ Л. [13] мстиславъ *нѣтъ* Л. [14] а *нѣтъ* Л. [15] городъ боле... заложи *приписано вверху листа* Б; заложи *нѣтъ* Л. [16] Алтѣ Л. [17] дочь Тугоркана Л. [18] Половецкаго Л. [19] Угры Л. [20] го Б; *нѣтъ* Л. [21] Володимеръ Л; водимерь Б. [22] *Такъ* Л; обрѣ Б. [23] 6631 Л (*а на полѣ*: 1122). [24] реставися Б.

1123—1128. Въ лѣта 6631. Преставися Давыдъ Всеславичь[1] въ Чернигове, и сѣде по немъ братъ его
Изеславъ. Того же лѣта Святополчичь Ярославицъ[2] придя ко Володимерю на Ондрѣя Володимерича
со множествомъ вой. Володарь и Василько обступиша Андрѣя во граде, а Володимеру
вои збирающу, не успѣ помощи ему послати изъ Кіева. Ярославцу же ѣздещу окола града и
об. 140. претящу Ондрѣю и гражаномъ: «яко заутра возму градъ»,—и вышедша изъ града два || Ляха,
и скрыстася на увозѣ[3] возлѣ пути, юдуже ити; и яко миноваше ихъ, они же вышедше, прободоша
и оскѣпомъ; тоя нощи умре, а вои его видѣвше, разидошася. Того же лѣта князь Юрьи
Долгорукій постави церковь камену святаго Егорія въ Володимери.

Въ лѣта 6632. Преставися два Ростиславича, Володарь и Василько. Того же году погорѣ градъ Кіевъ мало не вись, единихъ церквій близъ шшисотъ, на Рожество Ивана Предтечи.

Лѣта 6633[4]. Того же лѣта преставися князь[5] великій Володимеръ Манамахъ, украшенъ
добрыми нравы, послушливъ въ бедахъ, егоже имени вся страны трепетаху, прослылъ
бяше по всѣмъ[6] странамъ, понеже бо онъ всею душею Бога возлюби; но и мы мнимся Бога
любячи, но аще подщимся заповеди Его сохранити, тогда явимся Бога любячи; но онъ[7] не
щадяше имѣнія своего, чтяше же излиха чинъ черноризческій и поповскій, подовая имъ
еже на потребу, пріемля отъ нихъ молитвы. Велику же вѣру стежа къ мученикомъ Борису
и Глѣбу; тѣмъ церковь созда красну на Лтѣ[8] во имя ею, идѣже святаго Бориса кровь прольяна
бысть. Жалостивъ бяше отинюдъ, даръ си отъ Бога пріимаше: егда во церкви слыша
л. 141. пѣніе, слезы испу||щаше, и тако мольбу ко Владыце Богу со слезами всылаше; тѣмъ и Богъ
вся просвещенія[9] его свершаше, исполни лѣта его[10]; посидѣ въ Кіеве 13 лѣтъ, преставися
маія 19, живъ отъ роженіа своего 70 лѣтъ и три лѣта. Преставися на Льтѣ у малой[11] церкви,
юже созда съ потщаніемъ многимъ. Сынове его и бояре положиша во святѣй Соѳѣи, у отца
своего. И сѣдѣ въ Кіеве сынъ его Мстиславъ, а другій, Ярополкъ, въ Володимири, а сынъ
его Всеволодъ Мстиславль въ Новѣгороде, а Ярополкъ, братъ Мстиславль, иде въ Періяславлю.
Потомъ услышавше Половцы, яко мертвъ Володимеръ, присунушеся вборзе, а Ярополкъ съ
Переяславци победи я силою честнаго креста. Половцы отидоша посрамленѣ.

Въ лѣта 6634. Преставися митрополитъ Никита марта 9; а княиня Володимеря преставися іюня 11. Того же лѣта потресесе земля августа 1, въ часъ 8 нощи. Всеволодъ Ольговичь выгна дядю своего Ярослава ис Чернигова, а дружину его изсече и ограбе, а онъ бежа х Кіеву. Того же лѣта Мстиславъ посла братію свою на Кривичи, и воиваша ихъ.

об. 141. Въ лѣта 6636. Преставися князь Борисъ По||лоцкій. Въ се же лѣто бысть вода велика,
потопи люди и жита, и хоромы унесе. Въ сихъ же Всеславичихъ сице естъ, яко сказаша
вѣдущіи преже. Яко Рогволоду княжящу Полоцкою землею, а Володимеру въ Новѣгороде, и
еще погану и дѣтску, бѣ у него уй[12] Добрыня, наряденъ мужъ, посла къ Рогволоду, прося
у него дщири за Володимера. Онъ же рече дщери своей: «хощеши ли за Володимера?»[13].
Она же рече: «не хощу ити за Володимера, но хощу итьти за Ярополка». Бѣ бо Рагволодъ
изъ заморія пришелъ, имѣя волость свою въ Полотстъте[14]. Слышавше же Володимеръ,

---

[1] *Такъ и* Л. [2] Ярославъ (*такъ и ниже*) Л. [3] оузѣ Б; на увозѣ *нѣтъ* Л. [4] *На полѣ позд. почеркомъ:* ҂ѕχлг преставися владимеръ манамахъ Б; лѣта 6633 *нѣтъ* Л. [5] князь *нѣтъ* Л. [6] страны... всѣмъ *приписано вверху листа* Б. [7] но и мы... но онъ *нѣтъ* Л. [8] Алтѣ Л (*такъ и ниже*). [9] прошеніе Л. [10] исполни лѣта его *нѣтъ* Л. [11] милои *исправлено друг. черн. на* малои Б; милой Л. [12] иу Б; *нѣтъ* Л. [13] онъ же рече... володимера *приписано вверху листа* Б. [14] бѣ бо... полотстъте *нѣтъ* Л; *срв. слѣдующее примѣч.*

разгнѣвався о той речи и пожилиси. Добрыня же исполнися ярости, поятъ вои, съ Володимеромъ 1128—1136.
идоста на Полтескъ [1] и победиста Рогволода. Бежа Рогволодъ въ городъ; приступивше
къ городу, и взяша городъ, и самого, и жену, и дшерь. Добрыня же поноси ему, и женя
его, и дщери, и повелѣ Володимеру быти съ нею предъ отцемъ и матерію. Потомъ повелѣ
отца [2] убити, и дочерь пояти и жену. И нарече ей имя [3] Горислава, и роди Изеслава. Потомъ
же поя ины жены многи, и нача ею негодовати. Нѣколи же пришедшу ему къ ней и
уснувшу, хотѣ и зарѣзати, и убудився, ятъ ю за руку и вопроша ей вины. Она же рекла:
«зжали||ласи бяхъ, занеже убилъ еси отца моего меня дѣля, и землю сію полони, и ныне л. 142.
ни любиши мене со младенцемъ симъ. И повелѣ ей устроитися во всю тварь царъскую, яко
въ день посяга, сѣсти на постели во храмине, да пришедъ, потнеть ю. Она же тако сотвори,
и давши сынови Изеславу мечь нагъ въ руку, и рече: «яко внидеть ти отець, и рци выступяся:
егда мнишеся одинъ ходя?» Онъ же сотвори тако; Володимеръ же рече: «а хто тя мнѣлъ
здѣ?» И повергъ мечь свой, созва боляры своя, повѣда имъ. Они же рѣша: «уже не убивай
еа дитяти дѣля, но воздвигъни отчину ей со сыномъ своимъ». Володимеръ же устроивъ городъ,
да има, и нарече имя тому Изеславль. И оттоле мечь взимають Рогволожи внуци противу
Ярославлимъ внукомъ.

Въ лѣта 6637. Преставися Ярославъ Святославичь въ Муроме. Того же лѣта поточи Мстиславъ князи Полоцкія ко Царюграду з женами и з детьми, Давыда, Ростислава, Святослава, Ивана, Василія.

Въ лѣта 6639. Заложи Мстиславъ церьковь святую Богородицу Пирогощую. Мстиславъ
же того лѣта плени Литву. [4] Того же лѣта преставися Мстиславъ Володимеричь апрѣля 14, || об. 142.
и сѣде по немъ въ Кіеве братъ его Ярополкъ, а въ Переславли Всеволодъ Мстиславичь.
И согна его Юрьи Володимеречь Долгорукой, и иде въ Новгородъ опять. Ярополкъ же Георгія
выведе изъ Переславля, и посади въ немъ Изеслава Мстиславича выведъ ис Полтеска. Полочане
выгнаша брата его отъ себе, Святополка, и посадиша у себя Василька Святославича,
внука Володимеря. Потомъ Ярополкъ Изеслава выведъ ис Переславля, и дасть ему Туровъ и
Пенескъ, а Переславль дасть брату своему Вечеславу.

Въ лѣта 6643. Юрьи Володимеричь испроси у брата у Ярополка Переславль Рускій, а ему дасть Суздаль и Ростовъ и прочюю волость свою, но и не всю.

Въ лѣта 6644. Того же лѣта сложися Ольговичи со Давыдовичи; воставъ, иде Всеволодъ
Мстиславичь, Изеславъ на Ростовъ; на Волзе воротишася Новогородцы; иде Всеволодъ Новугороду,
а Изеславъ оста на Волоце. На ту же осень увидѣвъ, оже идеть Святополкъ со братіею
въ Черниговъ [5], и иде тамо же. Тое же зимы бишася князи Ольговичи съ Володимеричи [6].
Тогда яша Давыда Руновичя, тысецкого Кіевского, и Станислава Тудыковичя [7], и иныхъ многа.
Князю вели||кому Ярополку ратячися со Ольговичи и многа крови проливая, но Богу помогающу л. 143.
ему, не кровопролитья ради, но смиреніа ради, и умирися Ярополкъ со Всеволодомъ,
а даша Переславль Ондрѣю, брату своему, а Володимеръ Изеславу Мстиславичю. Тое же зимы
приходи Всеволодъ Мстиславичь съ [8] Ноугородцы на Суздаль и на Ростовъ; они же совокуп-

---

[1] съ володимеромъ... полтескъ» идоша на Рогволода къ Полтеску, бѣ бо станица (*примѣчаніе*: Вѣроятно, что переписчики изъ слова столица здѣлали станицу) въ Полтескѣ, а самъ Рогволодъ изъ заморя выѣхалъ въ Россію, и пришедъ Владиміръ Л; *срв. предыдущее примѣч.* [2] добрыня же... отца» потомъ Добрыня повелѣ Владиміру Рогволода Л. [3] имя Л; *нѣтъ* Б. [4] *На полѣ карандашемъ*: преставися мътиславъ Б. [5] *Такъ* Л; чернивъ Б. [6] лолодимеричи Б. [7] Дудковича Л. [8] идо съ Б.

1136—1141. лешеся, срѣтоша [1] ихъ на Ждане горѣ, и победиша Ростовцы Новогородцовъ, избиша множество ихъ, и воротишася съ побѣдою великою Ростовцы со княземъ Ростиславомъ. Всеволодъ Новугороду бежа, и поима его Ноугородцы, и посади его во епискупьѣ дворѣ за сторожи, и держа его 2 мѣсяца, отпустиша его, а сына [2] Володимера пріяше и [3].

Въ лѣта 6645. Приде въ Новгородъ Святославъ Ольговичь, и пріяша его, а Всеволода выгнаша. Онъ же приде х Кіеву, и да ему Ярополкъ Вышегородъ.

Въ лѣта 6646. Всеволодъ иде изъ Вышегорода ко Пскову, позванъ тай Новогородцы. Того же лѣта и преставися, и яшеся за брата его Святополка.

об. 143. Въ лѣта 6647. Ноугородцы выгнаша отъ себя Святослава Ольго||вичя, а у Юрья взяша
себѣ сына Ростислава изъ Суздаля княжити. Тогда Псковичи смиришася съ Новогородцы.
А Святославу бежащу изъ Новагорода, яша его на пути и ведоша къ Ярополку. Всеволодъ
Ольговичь приведъ Половцы, нача воевати по Сулѣ. И слыша, яко ятъ бысть братъ Святославъ,
хотѣ ити х Кіеву. А Ярополкъ многи вои тогда совокупившу, онъ же возвратися къ [4] Чернигову.
Всеволодъ же посла къ нему съ поклономъ, и съ молитвою [5], и з дары, Ярополкъ же прія
мольбу его, и сотвори миръ, воя распусти. Тое же зимы ѳевраля 18 преставися князь велики
Ярополкъ Володимеричь, внукъ Всеволожь, княживъ лѣтъ 7. А въ Кіеве сяде братъ его
Вечиславъ, и пребысть только 10 дни: пришедши на нь Всеволодъ Ольговичь, и выгна ис
Кіева. И сѣде Всеволодъ въ Кіеве марта пятый. То же слышавъ Юрьи Володимеричь Долгорукій,
поиде изъ Суздаля ко Смоленску; и посла къ Новогородцемъ, зовя ихъ на Всеволода,
они же не послушаша его, а сына его отъ себе выслаша. Приде Ростиславъ къ нему, онъ же
разгнѣвався на нь, взя Новый Торгъ и иде къ Суздалю. А Новогородцы послаша ко Всеволоду,
л. 144. прося||ща брата его себѣ Святослава. Онъ же обещася, и не посла тогда, зане начатъ
замышляти рать на Володимеричи и на Мстиславичи, хотя всю землю держати з братьею,
надѣяся на множество вой. Искаша подъ Володимеричемъ Андрѣемъ Переяславля, а подъ
Растиславомъ Мстиславичемъ Смоленескъ. И поиде съ нимъ къ Переславлю на Ондрѣя, и хотяше
Ондрѣа выгнати, а брата своего посадити. Андрѣю рече: «иди х Курьску». Андрѣй же
здума со дружиною своею, рече: «леплѣ ми того смерть на своей очине и дѣдине, нежели
Курское княженье; отець мой Курске не сидѣлъ, но въ Переяславли; а язъ хощу на своей
отчине смерть пріяти; аже ти, брате, не годи Рускіа волости, а хощеши и сіе, да убивъ
мене, возми же волость мою; а живъ не иду изъ нее; обаче и не [6] дивно было нашему роду,
и преже было: Святополкъ про волость уби Бориса и Глѣба, а самъ долго ли поживе?» И
стаяша Всеволодъ о Днепрѣ, посла Святослава брата своего съ полки, и усретоша и дружина
Ондрѣева, и поможе Богъ дружени Андрѣевай: гониша по нихъ до Коране [7], и заутра [8]
об. 144. миръ сотвориша. Ноугородцы послаша ко Всеволоду, брата Свято||слава просяща у него, и
дѣти свои въ закладе прислаша; и пусти его къ нимъ. Загорѣся заутра градъ Переславль
сентября въ 1 день. Томъ же лѣте приде Половическая земля со князьми Русскими на миръ.

Въ лѣта 6648. Ноугородцы выгнаша Святослава, а [9] ко Всеволоду послаша епископа съ мужьми, рекучи: «дай намъ сына своего, а Святослава не хочимъ». И посла сына своего; и бывшу ему въ Чернигове, Новогородцы зудмавша, и рекоша Всеволоду: «не хощемъ племяни Володимеря». Всеволодъ посла по нихъ епископа, и вороти съ ними, а Новогородцы 1141—1146. рекоша: «дай намъ шурина своего, Мстиславича [1] Святополка». Всеволодъ же не хотя преступити Новагорода Володимеричемъ и Мстиславичемъ, и призва шурина своего, и да имъ Берестѣе [2], рекъ: «Новагорода блюдета, а сидита отъ своей силе, гдѣ си князя налѣзу». А Новогородцы [3] держа со епископомъ зиму и лѣто, и пусти я. Всеволодъ же Ольговичь сѣде въ Кіеве, нача рать замышляти на Володимеричи; и не любо бысть Кіяномъ. Сихъ же Ольговичевъ не хотѣша Кіяни, ни Ноугородцы за ихъ высокоуміе.

---

[1] срѣтоша» воедино, поидоша противу ихъ, и окружиша Л.
[2] на Б.
[3] а сына . . . и» на Владимірское Княженіе Л.
[4] въ БЛ.
[5] молитвою *переправлено друг. черн. на* молбою Б.
[6] и не» не и Б; сіе не Л.
[7] Карана Л.
[8] *Такъ* Л; заоуутра Б.
[9] я Б; а Л.

Въ лѣта 6649. Новогородцы не терпиче безъ князя сидѣти, жито къ нимъ не поиде, || не л. 145. терпяще имъ [4], шедше къ Іюрію въ Суздаль рекоша [5]: «пониже [6] намъ Ольговечь не пусти Святополка, а мы не хотимъ Ольговичь, а [7] любо къ намъ самъ поѣдъ, а любо сына пусти». И посла къ нимъ сына своего Ростислава. Всеволодъ же то слышавъ, мета Ноугородцы въ погрибъ. Тое же зимы преставися благовѣрный князь Володимеричь Ондрѣй въ Переяславли генваря въ 26, похорониша у святаго Михаила. И егда несоша ко гробу, дивно бысть знаменіе и страшно: быша 3 солнъца сіяюще межи собою, а столпы три отъ земля до небеси, надо всѣми бяше горѣ дуга мѣсяцемъ о себѣ стоящи; и стояще знаменіе то, доньдеже и похорониша. Тогда же Всеволодъ смирися съ шуринома своима [8], и посла въ Новгородъ Святополка, Новогородцевъ всѣхъ отпусти съ нимъ. Святополкъ же пришедъ въ Новгородъ, сосла Ростислава Юрьевича; и иде ко отцу въ Суздаль.

Въ лѣта 6650. Вниде Вечеславъ въ Пиреславлъ, а Турову иде Святославъ Всеволодичь. А Игорь восхотѣ себѣ Переяславля, поиде на Вечеслава. Приде Вячеславу [9] въ помочь Изеславъ Мстиславичь, а Ростиславъ шедъ изъ Смоленска, взя четыре городы Игоревы; онъ же то слышавъ, отъиде отъ Переславля. А Вечеславъ дасть Переславль Изеславу, а самъ иде къ Туро||ву, а Святополкъ Всеволодичь иде къ Володимерю. об. 145.

Въ лѣта 6651. Иде Изеславъ ко стрыеви своему Юрью, и не уладився съ нимъ, иде ко брату своему ко Смоленьску. Оттуду иде ко другому брату, Святополку, въ Новгородъ, ту и зимова.

Въ лѣта 6652. Ходи Всеволодъ къ Галичю на Володимерка и многа воева, два города взя Изеславъ Давыдовичь, съ Половцы приде,—Ишуриницу [10], Микули [11], прошедше ко Звенигороду и ту смиришася.

Въ лѣта 6653. Погорѣ въ Кіеве половина Подола.

Въ лѣта 6654. Пріиде Володимеръ и взя Прилукъ [12]. Совокупи Всеволодъ братью свою, и сльжи путь з Бориша дни [13] на Володимера, и остави оба Изеслава дому; и пребывъ нѣколика [14] дни, разболѣся и преставися іюня 30. Вниде въ Кіевъ братъ его Игорь, и негодно бысть людемъ; послашеся въ Пиреславль ко Изеславу Мстиславичю, рекучи: «поиди, княже, хочемъ тебѣ». Слашавъ же Изеславъ, поиде со дружиною своею. И пришедъ Днѣпръ, поиде; и приде къ нему Бириндѣевъ нѣколико, и сташа на Жиляни. Поиде Игорь со братомъ Изеславомъ, и бывъшимъ имъ у Ольговы могилы, не доѣхавше Игорь со [15] Святославомъ, побе-

---

[1] Ярославича Л. [2] берестемъ Б. [3] и да имъ... новогородцы» и когда Новгородцы паки того невосхотѣли, тогда посадилъ пословъ ихъ въ Берестовомъ въ заточеніи и Л. [4] жито... имъ *нѣтъ* Л. [5] шедше... рекоша *приписано на полѣ* Б. [6] ониже Б. [7] пониже... а» намъ не нада Ольговичевъ, Святополка мы не хотимъ Л. [8] шуринома своима Б; шуриномъ своимъ Л. [9] *Такъ* Л; изеславоу Б. [10] къ Ушицѣ Л. [11] Микулину Л. [12] Прилуцкъ Л. [13] з бориша дни *нѣтъ* Л. [14] вѣколика Б; нѣколико Л. [15] со Л; *нѣтъ* Б.

*

1146—1147. госта: да овы бежечи || избиша, овы изымаша, овы изсекоша, а друзіи истопоша, а другія въ
л. 146. городе изымаша. Се же бысть августа 13. Вниде Изеславъ въ Кіевъ, и вынидоша людіе противу
ему. Потомъ пріиведоша Игоря, емша въ болоте, всадиша въ Переславли въ порубъ, въ
манастыри на Удобичи, у святаго Ивана. И тако скончася Игорева волостъ. А братъ его
Святославъ побежа къ Новугородку къ Сѣверскому. Вичиславъ же послышавъ, надѣяся на
старешинство, не приложи чти ко Изеславу, и отъятъ городы своя, иже бѣ отъялъ у него
Всеволодъ; еще же и Володимерь зая, посади въ немъ Андрѣевича [1]. Изеславъ же посла по
брата Ростислава, отъятъ городы у Вечеслава, а сына своего Ярослава посади въ Турове. А
за Святославомъ Ольговичемъ посла Изеслава Давыдовичя, и Володимера, брата его, и сына
своего Мстислава, и иные князи къ Новугородцу; и многа зла сотвориша по власти его. Святославъ
же посла къ нимъ, мира прося; они же рѣша: «лишися брата Игоря, дамы ти миръ».
Онъ же не хотя того, но рече: «донележе ми душа въ тѣле, не могу лишитися его». Они же
шедше, разграбиша село Игорево, въ немже бѣ множество всякого товара, и зажгоша дворъ
об. 146. и гумно, въ немже бѣ множе || бѣ деветьсотъ стоговъ [2] жита [3]. И оттоле послаша Изеслава
Мстиславича, а сами поидоша х Путимлю; и не дашася имъ Путимлеци, донележе приде Изеславъ,—тако
дашеся, и посади у нихъ намесники свои. А что есть во граде Святославле, то
все разграбиша. И приде вѣсть Святославу, яко градъ его взятъ, и вся сущая его разграблена
бысть, а на нь идуть, хотячи его изымати въ Новѣгородцѣ, онъ же бежа оттуды Корачеву [4].
И поиде за нимъ въ погоню Изеславъ Давыдовичь въ четырехъ тысящахъ, разгордѣвся, хотя
руками изымати, и всѣхъ, иже съ нимъ бяше. Святославъ же то слышавъ, не бѣ уже, гдѣ ся
ему дѣти тогда, со братьею [5] Иваномъ Юрьевичемъ, и съ сыновцемъ своимъ Иваномъ Ростиславичемъ,
и съ Половцы и иде противу ему, и одолѣ ему. Изеславъ же прибежа ко братьи,
они же вси поидоша на Святослава. То же слышавъ Святославъ, пограби Корачивъ и бежа
во Ятичи [6], Изеславъ же Мстиславичь имѣніе, и волости, и грады дасть Давыдовичемъ, Изеславу
и Володимеру, и Святославу Всеволодичю, а что Игорево, и то все собе поима, иде
х Кіеву. И въ то время Игорь въ порубе боленъ бѣ и просяше черничества; Изеславъ же
л. 147. повелѣ его || пострищи, и бысть постриженъ въ Переславли отъ епископа Еуѳимья. Потомъ же
оздрави, ведоша его въ Кіевъ, въ манастырь святаго Ѳеодора, ту и скиму возложи на нь.
Давыдовичи же поидоша за Святославомъ ко Брянску, а Всеволодичь оста въ Карачеве, а Святославъ
иде сквозе леска г Дѣдославлю. Ту же и разболѣся Иванко Юрьевичь. Они же поиде
по Сестру [7], и ту Ростиславичь Иванъ Берладникъ отступи отъ него къ Ростиславу Смоленскому.
А Святославъ приде въ Полтескъ [8] городъ, ту присла ему Юрьи въ помочь тысящу
бронникъ; а Давыдовичи, послышавше [9], не смѣста по немъ итьти, но возвратистася изъ
Дѣдославля. Тое же зимы преставися Иванко Юрьевичь, ѳевраля 24, и вземше его братіа
Борисъ и Глѣбъ, и идоста ко отцу къ Суздалю. А Святославъ иде вверхъ по Оцѣ и ста на
устъ Поротвы въ Любенскѣ [10].

Въ лѣта 6655. Юрьи взя Новы Торгъ и Мсту повоева, а Святославу велѣ Смоленскую власть воевати. Онъ же взя люди [11] Голядь и прочіи волости повоева. Потомъ же Юрьи повелѣ ему прити къ себѣ на Москву [12], онъ [13] же пріиде къ нему съ сыномъ своимъ Ольгомъ

---

[1] Андрея Л. [2] сто, въ Б. [3] множе... жита» множество житъ Л. [4] коорачеву Б; къ Корачеву Л. [5] братомъ своимъ Л. [6] Вятичи Л. [7] Осетру Л. [8] *Такъ и* Л. [9] послашавше *переправлено на* пославше Б; *нѣтъ* Л. [10] Любейскѣ Л. [11] Людъ Л. [12] *На полѣ помѣта друг. чернилами:* Москва Б. [13] онъ Л; они Б.

и съ Володимеромъ Святославичемъ; и ту много чти ихъ Юрьи, и даривъ, отпу||сти. Онъ же 1147.
иде къ Неринъску [1]. Того же лѣта постави Изеславъ митрополита Клима, іюля 27, шестью об. 147.
епископы, Смолятичи, выведъ изъ Заруба [2]. Бѣ же сей черноризець скимникъ, книженъ вельми
и ѳилософъ; но и мнози о семъ негодоваху; постави же его своими епископы въ Кіеве. Того
же лѣта Юрьи посла ко Святославу сына своего Глѣба, пріидоша же къ нему Половцы; онъ
же зая съ Вятичи [3] Брянескъ, и Обловескъ, и Диревягорескъ, и до Воробины, по Деснѣ Домагощь,
и поиде ко Мчинску, и приде ко-х Крому [4] на Изеслава Давыдовича. И ту угониша
его посли отъ Володимера Изеславича и отъ Святослава Всеволодича, целоваше ему крестъ,
яко быти имъ за оденъ. Пришедше Давыдовичи къ Чернигову, и послаша съ лестію ко Изеславу
Мстиславичю, глаголюще: «Святославъ Ольговичь заялъ волостъ нашу съ Вятичи [3] поидеви
на нь [5], да [6] проженемъ [7]». А Святославъ Всеволодичь приде въ Кіевъ ко Изеславу,—
любяше его Изеславъ,—ту исросися къ Чернигову, къ Давыдовичемъ. Совокуплешеся, послаша
къ нему второе, глаголюще: «хотѣлъ еси ити на Юрья и Святослава, поиди ныне на Юрья».
Изеславъ же созва бояре и дружину, и рече: «хощу ити на Юрья и на Святосла||ва съ Давыдовичи, л. 148.
и з братомъ Ростиславомъ, и Смольняны, и съ Ноугородцы; поидите вы со мною».
И рекоша ему Кіяне: «не ходи, княже, на стрыя своего, Ольговичемъ вѣры не ими, а въ
путь съ ними не иди; аще ли хощеши, мы на Володимеря племя руки не можемъ подъяти;
аще на Ольговичи, то и з детьми идемъ». Онъ же не послушахъ, но рекъ: «кто хощеть, той
поиди со мною». Изеславъ же посла къ Чернигову сестричича своего, веля има доспевати.
Згадавши князи Черниговскія, доспѣша. Изеславъ же совокупи вои, и перебъродися черезъ
Днѣпръ, и ста на Черторе. Оттоле посла Улеба [8] къ Чернигову, а самъ поиде на Супой, а
Володимера остави въ Кіеве. Углебъ [9] же шедъ въ Черниговъ, увѣдавъ, оже целова крестъ
Володимеръ, и Изеславъ Давыдовичь, и Святославъ Всеволодичь ко Святославу Олговичу, хотяше
убити лестію Изеслава; то же слышавъ Улебъ [9], прибежи ко Изеславу, и сказа ему,
оже Черниговстіи князи целовали крестъ ко Святославу, а къ Юрью послали, а его убити
хотять. Онъ [10] же возвратися, а къ [11] нимъ посолъ свой посла, облечи мысль ихъ, а крестное
целованіе разверже. Посла ко брату своему Ярославу, являя ему се, а велѣ ему быти
къ себѣ въ Кіевъ; и посла въ Кіевъ || ко брату Володимеру и къ Лазареви тысяцкому 2 мужа, об. 148.
Добрынку и Радала [12], и рекъ: «иди къ митрополиту». Митрополитъ же созва Кіяны; пріиде
Кіянъ множество народа, и седоша у святей Соѳѣи. И рече Володимеръ къ митрополиту: «пришла
2 мужа отъ брата; се выступиста». И рекоша Кіяне: «молвита, съ чимъ васъ князь
посла». Она же рекоста: «молвить князь, яко же, брате, обещалися есте на Ольговичи, то
приспѣ ныне время; потягнемъ ныне на крестопреступниковъ, пониже целовали ко мнѣ крестъ
Давыдовичи и Святославъ Всеволодичь, емуже есмь добра много сотворилъ, а ныне хощеть мя
убити лестію; но Богъ заступилъ мя нынѣ; а поидите ко мнѣ къ Чернигову, кто имѣеть конь,
кто ли не имѣеть, а въ лодіяхъ; то бо не мене [13] единаго хотѣли убити, но и васъ искоренити».
Они же рѣша: «ради есми и з детьми на Ольговиче: но и сего блюдемся, яко преже,
при Изеслави [14], высекше Всеслава, посадиша на столѣ; а нынѣ князь вабить ны къ Чернигову,
а здѣсь ворогъ мой, и хощемъ убити, тоже поидемъ битися за свой князь». И рече имъ

---

[1] Кіеренску Л. [2] зарубежа Л. [3] *Такъ и* Л. [4] Кромамъ Л. [5] на нь Л; нь на Б. [6] да Л; даждь Б. [7] проженемъ его Л; прожеви Б. [8] Глѣба Л. [9] Глѣбъ Л. [10] онъ Л; они Б. [11] къ Л; съ Б. [12] Рагуила Л. [13] плене Б; мене Л. [14] зеслави Б; Изяславѣ Л.

1147—1148. Володимеръ: «того вамъ братъ не сказалъ, Игоря поблюдуть стороживе». И рѣша: «мы вѣдаемъ,
л. 149. оже съ тѣмъ || племянемъ добромъ не кончати». Митрополитъ же и Лазарь многа бороняста и,
они же кливнувше, идоша убивати Игоря. Володимеръ же всѣдъ на конь, гна по нихъ, ускориша
Кіяне предъ Володимеромъ, и яша Игоря во церкви на обѣдне у святаго Ѳеодора, поведоша
Игоря изъ манастыря. И срѣте Володимеръ во [1] вратехъ, и рече Игорь: «охъ, брате,
камо?» Володимеръ же скочи съ коня, хотя помочи, и покры корзномъ, и рече Кіяномъ: «не
убивайте, братія!» И веди Володимеръ до двора матери своеа, и удариша Володимера; Михалко
скочи [2] съ коня, хотя помочи Володимеру, Володимеръ же вомкну Игоря во дворъ и
затвори ворота, а Игоря пусти на Кожюховы сѣни. Михаля же біючи, оборваше на немъ
крестъ, и чепь, и гривну золоту. И выломиша ворота, и узрѣша Игоря на сѣнехъ, и разбиша
сѣни, и сомкнувше, и убиша и конець восходъ. И убиша его, повергоша, за нозѣ волокоша
его сквозѣ Бабинъ торгъ до святей Богородици: ту обрѣтше кола, и возложиша на кола, и
везоша на Подоль [3], и повергоша на Подольи, на торгу. И повелѣ Володимеръ нести во
церьковь во святаго Михаила, въ Новогородцкую божницу; и лежа ту ночь, и въ суботу похорони
об. 149. || у святаго Семіона. И повѣда Изеславу убійство Игорева, пожали на Кіяны. И посла [4]
Володимера на Городець, а [5] Ростислава ко Смоленску.

Въ лѣта 6656. Глѣбъ Юрьевичь иде и Суздаля къ Чернигову въ помочь Ольговичемъ,
и пребывъ нѣколико. Изеславъ же зва его себѣ, и не иде, но иде на сына его Мстислава
къ Переславлю. И ту ни успѣ ничтоже, поиде х Куръску, и тамо посажа по всей Семи [6] намѣстники
своя. И потомъ сняся со Изеславомъ Ольговичемъ. Посемъ приде къ нимъ Святославъ
Всеволодичь и Изиславъ Давыдовичь, и взяша городъ Попашь, а Выревци и Выехѣнци [7]
не дашася. То слышавъ [8] Изеславъ Мстиславичь, поиде и з братомъ Володимеромъ, и со
всѣми вои своими; отъ Вечеслава приде ему помочь изъ Володимеря. Дошедшимъ же имъ
Черные Могилы, ту приде ему братъ его Ростиславъ съ Смольняны со множествомъ вой, и
оттоле поидоша къ нимъ къ Сулѣ. Они же слышавъше, поидоша оттуду ко Глѣбу [9], и ко [10] Всеволожю,
къ Чернигову. Изеславъ же, братъ его, слышавъ поиди за ними [11]. Пришедъ ко Всеволожю,
взяше его. То слышавъ и прочіи гради, Унѣжь [12], и Бѣлавѣжь, и Бохмачь, и побегоста
л. 150. къ Чернигову, и иніи мнози гради. Постигша же, взя || три грады, а прочіи уидоша;
а грады зажгоша [13], а Глебльци отбишася. И поидоша [14] оттуду х Кіеву, оттуду Ростиславъ
иде ко Смоленьску; Ольговичи [15] же и Давыдовичи послаша, и Брягинъ [16] взяша. Глѣбъ Юрьевичь
шедъ, заятъ градокъ отца своего; и ту приде на него Изеславъ, онъ же убояся, и доби
ему челомъ, и крестъ целова; возвратися х Кіеву. Глѣбъ же посла къ Давыдовичемъ, рекъ:
«по ниволи есми целовалъ ко Изеславу, а съ вами хощу заодинъ одинако». Того же лѣта
Юрьи посла сына своего Ростислава и Суздаля въ помочь Ольговичемъ на Изеслава Мстиславича.
Посланъ отъ отца своего, и рече: «хотя ся отцу моему на меня гнѣватися, а не иду
къ ворогомъ моимъ, ти бо суть ворозы были стрыемъ моимъ и дѣду моему; но поиду ко Изеславу:
то ми есть срдце свое, ту ми есть дасть волостъ». И посла ко Изеславу, Изеславъ же радъ
бывъ, посла по нь, и сотвори обѣдъ великъ, и да ему грады многи: Бѣжескій [17], и Мижебужье [18], и

---

[1] во Л; же Б. [2] сночи Б. [3] Подолье Л. [4] посла по Л. [5] и по Л. [6] земли Л. [7] прочіи Л.
[8] Слашавъ Б. [9] *Такъ и* Л. [10] ко Л; по Б. [11] ними Л; нами Б. [12] Утенъ Л. [13] постигша... зажгоша» взяша, а иные пожгоша Л. [14] *Такъ* Л; поидо Б. [15] *Такъ* Л; ольгови Б. [16] Брагинъ Л. [17] Бужескъ Л.
[18] Межибожье Л.

Котельницу, и ина два. А Глѣбу рече: «иди ко Ольговичемъ, ать ти дасть волость». И отъиде, а оттуду 1148—1149.
иде ко отцу, а Ростиславъ въ Городець. Того же лѣта смиришася Ольговичи и Давыдовичи || со об. 1150.
Изеславомъ, а про Игоря вражду отложиша. Того же лѣта Изеславъ Мстиславичь посла въ Новъгородъ сына своего Ярослава, а брата его Святополка выведе, злобы его ради, и дастъ ему Володимеръ.

Въ лѣта 6657. Романъ Ростиславичь женися у Святослава Ольговича. Тое же зимы иде Изеславъ Новугороду ис Кіева въ помочь Ноугородцемъ на дядю своего Юрья, за обиду Новогоросцую, а съ нимъ братъ его Ростиславъ со Смольняны, и Новогородцы, и со Пьсковичи, и съ Корѣлы, и ѣздилъ бо изъ Смоленьска. А самъ Изеславъ иде къ Новугороду и з братомъ Ростиславомъ, и со всѣми людьми[1]; и совокупишася на устъ Медвеницы[2], оттуду послаша ко Юрью; онъ же ни ихъ[3] посла отпусти, ни своего пославъ. Оттоле поидоша ко Скнятину[4], и ко Углечю, и къ Молозе, даждъ и до Ярославля, воюючи и жгучи. А Давыдовичи и Ольговичи рекши съ ними[5] снятися на усть Медвеници, не доидоша, но и стояше во Вятичехъ, ожидаючи, что учинитца межь ихъ со Юрьемъ; уже бо веснѣ приспѣвше, Мстиславичи возвратишася, еще бо у нихъ похромоша кони, Юрью[6] не успѣ ничтоже, но дошедъ Углеча
Поля, воротися. Изеславъ же иде къ Новугороду, || и оттуду Смоленску брату, и ту зимова; л. 151.
И ставши веснѣ, иде х Кіеву, и ради быша людіе. Зли же людіе ненавидяше ему, на Растислава Юрьевича рекоша: «яко Ростиславъ Юрьевичь подмолвилъ на тя люди, хотѣ сѣсти въ Кіеве, а пусти ко отцу[7]; твой есть ворогъ отець его, держиши его на свою главу[8]». Изеславъ же послушавъ ихъ, отъима у него имѣніе и оружіе, ино не и дружину его исковавъ расточи, Растислава[9] всади въ лодію, и посла ко отцу толика самого четверта. Пришедъ ко отцу, сказа ему вся приключшаяся. Слышавъ отець его, зжалиси река: «азъ ужи се, ни мои дѣти не имѣють части въ Руской землѣ». Помолися Богу, собравъ люди и дружину, поиде іюня 24. И пришедшу же ему ко Въеханю[10], ту приде къ нему Ольговичь и Всеволодича оба Святослава[11], рекоша[12]: «поидите, брате, то ворогъ намъ всѣмъ: брата нашего убилъ». Пришедша сташа у Билы у Вѣжи, и стоя мѣсяць, жда къ себѣ Половець, а отъ Изеслава покоренія. А Изеславъ разосла по брадью, а къ нимъ ни слова не посла. Юрьи же поиде къ Пиреславлю, и сташа у Кудинова лесца[13], Володимеру же, брату Изиславлю, въ засаде у Переяславля.
Томъ же дни слыша Изеславъ пришедша Юрья, и рече: «аще бы при||шелъ дядя мой на об. 151.
меня з детьми, то которая бы ему волость люба, ту бы себѣ взялъ; аще же привелъ на меня Ольговичи и[14] Половцы, то ми мира нѣтъ съ нимъ, хощу ся бити», — надѣяся на множество вой. Кіяни[15] же рекоша: «мирися, мы не идемъ». Онъ же рече: «поидите, миръ будеть: добро отъ силы миритися». Поидоша Кіяне. И стоя Юрьи три дня исполчився, по зори поиде, и сташа межи волома; Изеславъ же выправяся, ста на болонье. Заутра отслушавъ обѣдню у святаго Михаила, и поиде Изеславъ, и Еуѳимью епископу слезы пролывающу, и рече ему: «княже, мирися со стрыимъ своимъ, многа спасеніа примеши отъ Бога, и землю свою избавиши отъ великія беды». Онъ же не восхотѣ, надѣяся на множество вой, и рече: «добылъ есми потомъ своимъ Кіева и Переславля, а нынѣ ми ся отступити?» И приде противу ему ко Янчину сельцу, Юрьи же стояше за Янъчинымъ сельцомъ; и стояше противу себе отъ

---

[1] а самъ . . . людьми *нѣтъ* Л. [2] Медвѣдицы (*такъ и ниже*) Л. [3] х Б. [4] Снятину Л. [5] кими Б; кѣмъ Л. [6] Юрья Л. [7] *Такъ* Л; откоу Б. [8] твои есть . . . главоу *нѣтъ* Л. [9] *Такъ* Л; Ярослава Б. [10] Бѣханю Л. [11] Святославъ Л. [12] рече Л. [13] сельца Л. [14] ольговичи и *нѣтъ* Л. [15] князи бывшія при немъ Л.

1149—1150, обѣда до вечера, потомъ отступи[1] Юрьи назадъ, а Изеславъ поиде за нимъ. Яко заходящу
солнцу, ступишася обои, и бысть сѣча зла; и первое Першани[2] и вси вои Изеславли побе-
л. 152 гоша, и многи избыша, а иные руками яша. Изеславъ же пе||реброде Коневъ[3], толика самъ
третей иде х Кіеву, а Юрьи иди въ Переславль. Се же бысть августа 23, во вторникъ. По-
томъ[4] Изеславъ собрався съ[5] женою и з детьми, бежа Лучску, а Юрьи пребывъ въ Перея-
славли три дни, иде въ Кіевъ, Ростиславу же, сыну своему, дастъ Переяславль. И шедъ
Изеславъ въ Луческъ, и нача совокупляти Угры и Ляхи. Тое же зимы приде къ Юрью Боле-
славъ и Недрихъ[6], братъ его, и Володимеркова помочь; князь Юрьи з братомъ Вечесла-
вомъ, и з детьми, и з Галицкою помочью, и поидоша къ Лучску, а самъ Володимеръ при-
ступи къ Шумску. То же слышавше Угры и Ляхи, и убояшеся, отъидоша отъ Изислава.
Ростиславу же, и Юрью, и Ондрѣю хотящу напередъ съ полки, и ставшимъ имъ[7] у Мура-
вицы, и бысть въ нощи полохъ золъ, яко и Половцы бежаша назадъ съ воеводою Жиросла-
вомъ; Андрѣй же стерпѣ злый той пополохъ, возложилъ бо бяше упованіе на единаго Бога.
Бысть же ко свѣту приде Юрьи и съ Вечеславомъ къ Лубну, и бысть имъ вѣсть, яко идеть
отець ихъ з братомъ Вечеславомъ, и поидоша во два пути. Володимеръ же бяше, братъ
Изеславль, въ Лучскѣ. И приближишася ко граду; видѣвше же пѣшцы, вышедши, стреляю-
об. 152. щимся || имъ съ ними, Ростиславу же и Борису и Мъстиславу не ведущу мысли брата своего
Эндрѣя, яко хощеть подтолкнути пѣшци: зане стягъ его видяху не возволоченъ, не величаву
бо ему въ ратный чинъ[8], но похвалы ищуще отъ единаго Бога. Тѣмъ востолъкну переже
всего противные, и изломи копье свое въ нихъ; бежащимъ пѣшцемъ, улучи самъ по нихъ,
дружине не вѣдуще, токмо отъ меньшихъ дѣтьцькихъ два видѣвши князя своего въ великую
беду впадша: ятъ бо двема копьема конь его, а третьимъ[9] въ переднюю луку[10] седельную[11], а
изъ града яко дождь, метаху на нь каменіе. Единъ же Нѣмчинъ хотѣ рогатиною просунути,
но Бого соблюде и; онъ же помысливъ рече: «се хощеть ми быти Ярославича смерть». По-
молися Богу, призва на помочь святаго Ѳеодора, выня мечь, по вѣре его избави Богъ; одинъ
же отъ дѣтскою тою убіенъ бысть. Отець же его Георгій, и стрый его Вечеславъ, и братъ
его, вси радавахуся, видѣвши жива, и даша ему похвалу велику. Стоящимъ же имъ три не-
дѣли окола города и не дадущимъ воды почерети, посла Володимеръ къ Володимеру, Юрьеву
л. 153. свату[12] река[13]: «введи мя въ любовь къ Юрью, яко во всемъ есми виноватъ передъ Бо||гомъ и
передъ нимъ». И не дадяше Ростиславу Юрьи Ярославичь, внукъ Святополчь. Андрѣеви же
возложи Богъ на сердце, сущу ему милостиву на свой родъ, посла молитися отцу, река:
«не слушай Ерославича, примири сыновца, не погуби отчины своя». И целова крестъ межы
собою, и сотвориша миръ, идоша восвояси.

Въ лѣта 6658. Посла Юрьи князя Вечеслава на столъ х Кіеву. Пришедшу ему х Кіеву, бояре возмоливша на Юрья и рѣша: «брату твоему не удержати Кіева, да ни тебѣ будеть, ни оному». Юрьи же послушавъ бояръ, выведе изъ Вышегорода сына своего Ондрѣа и дасть Вечеславу. Томъ же лѣте приде Изеславъ въ мале дружине х Кіеву, Кіяномъ хотящимъ его, и выгнаша Юрья ис Кіева, Юрьи же иде въ Городокъ, Изеславъ же сѣде въ Кіеве. То же слышавъ Володимерко, поиде на Изеслава х Кіеву, Изеславъ же поиде противу ему з братомъ

---

[1] *Такъ* Л; оттоупи Б. [2] Поршане Л. [3] переброде коневъ» въ перебродѣ коней Л. [4] *Такъ* Л; потовъ Б. [5] съ Л; *нѣтъ* Б. [6] Гендрихъ Л. [7] ростиславу. , . имъ» Ростиславу, Юрью и Андрею, хотящимъ напередъ съ полками стать Л. [8] чивъ Б. [9] претьимъ Б. [10] ногу Л. [11] седельную *нѣтъ* Л. [12] Юрьевичу Л. [13] река *переправлеко друг. черн. на* рекъ Б.

Володимеромъ, со сыномъ Мстиславомъ. И срѣте ихъ у Тумаша [1], и сташа о рецѣ Стугни. 1150.
Видѣвши же дружина его многа вой Володимерковыхъ, и убояшеся [2], начаша говорити Изеславу,
да поидетъ [3] назадъ; оному же не хотящу, потомъ побежа. Прибежа х Кіеву нощію,
выбрався бежа къ Володи||мерю, а Володимерко, пришедъ, ста у Кіева. А въ то время Юрьи об. 153.
приде х Кіеву со Давыдовичи и Ольговичи и сѣде въ немъ. И посыласта и за Изиславомъ,
не постигоша его. Ту увидеся Юрьи съ Володимеркомъ, любовь великую сотвориста межь
собою, и иде Володимерко къ Галичю. Тое же зимы Юрьи дастъ Ондрѣю, сыну своему, Туровъ,
и Пинискъ, и Дорогубужь, и Пересопницу; и сѣде въ Пересопницѣ. Тое же зимы присылатися
нача Изеславъ, река [4] ко Ондрѣеви: «введи мя въ любовь ко отцу». Юрьеви же гнѣвающися
на нь, не хотящу ему дати волости, Изеславъ же посла по Угры и по Ляхи, поиде
на Юрья и согна его. Юрьи же убоявся Кіянъ, иде въ Городокъ, поваблень мужи Вечеславли.
И посла въ Вышегородъ къ дяди своему Вечиславу и рече: «ты ми буди отець; азъ согрешихъ
предъ тобою, чти не положивъ на тебѣ; а се тебѣ Кіевъ». Вниди Вечиславъ въ Кіевъ,
и целовашеся, любовь сотвориста и сѣдоста оба заодинъ въ Кіеве; держа старишинство Вечеславъ
на всѣхъ, держаше бо его Изеславъ во отца мѣсто. Тогда отступиста [5] Угры х королю
со многою честію и дары: бѣ бо Изеславу зять король. Потомъ Изеславъ посла къ нимъ съ л. 154.
любовію || сына своего Мстислава. Посемъ посла во Смоленескъ къ Ростиславу: Юрья согнаста,
совокупистася въ любовь, повелѣста ему къ себѣ быти, блюдушася Юрья. Тое же весны
преставися Ростиславъ Юрьевичь въ пятокъ великой. Того же лѣта приходиша къ Юрью Половцы
мнози; онъ же со Ольговичи [6] и съ Володимеромъ Давыдовичемъ, и з дитьцькими [7], и
съ Володимеромъ Ростиславичемъ, сыновцемъ своимъ, и поидоша отъ Переславля, и сташа
противъ Кіева шатры по лугу. Изеславу же ся не дадущу бродитися черезъ Днѣпрь, біяху
же ся [8] межь собя въ лодіяхъ ездячи, не могшимъ что успѣти Юрьевичемъ противу Кіанъ,
бѣ бо исхитрилъ Изеславъ люди [9] дивно: бѣша въ нихъ гребцы гребуще невидимо, токмо вѣсла
видети: бяху бо лодьи покрыты дьсками, и борци горѣ стояху въ лодіяхъ и во браняхъ стреляющи,
а кормника два: одинъ на кормѣя, а другой на носу, камо же хотящи, тамо идяху,
не оборачиваючися. Юрьи же со Ольговичи хотящу поступити внизъ къ Витеческому броду,
и не смѣющимъ пустити лодіи мимо Кѣевъ, но пустиша во езеро во Добьское [10], оттуду
волочиша берегомъ къ Золотцю, по Золотци же внидоша во Днѣпръ лодьи ихъ. Половцы же ||
Юрьеви идяху по лугу, а Изеславъ идяше по оной странѣ Днепра по горѣ, а лодьи его по об. 154.
Днепру. Пришедшимъ же имъ къ Витичеву, и сташа противу себѣ, и почаша въ лодьяхъ
битися о броде. Изеславу же не дадущу бродитися, Ольговичи же здумаша съ Половцы:
оставившимъ Юрья со Давыдовичемъ Володимеромъ и съ товары противу Витичеву, а сами
ѣхаша къ Зарубу. Изеславлимъ же сторожемъ стоящимъ на оной сторонѣ со Кшеварномъ [11],
не дадущимъ бродитися, Половци же всѣдше на кони вси во броняхъ и за щиты, якоже
битися, и вобредоша, и покрыша Днѣпръ отъ множества вой; сторожи же Изеславли убояшеся,
бежаше [12]; бѣ бо въ то время послалъ Мстислава [13], сына своего, по Угры, да тѣмъ не твердъ
ему бродъ бѣ, зане не бяше ту князя, а болярина не вси слушаху. Святославу же пребредша

---

[1] Томаша Л. [2] *Такъ* Л; обояшеся Б. [3] *Такъ* Л; поиденъ Б. [4] река *исправлено друг. черн. на* рекъ Б. [5] *Такъ и* Л. [6] Ольговичемъ Л. [7] и з дитьцькими Б; Черниговскимъ Л. [8] не дадущу...ся *приписано на полѣ* Б. [9] лодіи, люди Л. [10] Бдоское Л. [11] Шварномъ Л. [12] бежаше *нѣтъ* Л. [13] *Въ словѣ* Мстислава *послѣдній слогъ переданъ черезъ* в *во взметѣ* Б; Мстиславъ Л.

1150. съ Половцы, возда вѣстъ Юрьеви: «поиди вборзе, ать не ударить на насъ [1] Изеславъ». Юрьи
же съ Володимеромъ и з дѣтьми приде къ Зарубу, перебродися [2], Изеславъ же воротися х
Кіеву. Пришедшу же ему, и сташа у Белагорода исполчившеся, и поидоша х Кіеву, и сташа
возлѣ Лыбѣдь. Изеславъ же ста передъ Золотыми враты со [3] стрыемъ своимъ Вечеславомъ, и
л. 155. з братомъ || своимъ Ростиславомъ, и з Давыдовичемъ Изеславомъ, стреляющися о Лыбѣдь.
Тогда Юрьевичь Ондрѣй и съ Володимеромъ Ондрѣевичемъ ѣхаста къ Лыбѣди, невѣдущи дружине
ею, потече Ондрѣй съ Половцы, Володимера же не пусти кормилець его, зане бѣ
молодъ. Андрѣеви же гнавшу ратны мало не до полку ихъ, единъ же Половчинъ ятъ конь его
за поводъ, и возвратися, лая [4] дружине своей, зане бяху остали его вси Половцы; и воротися
опять невреженъ, сохраняемъ Богомъ и молитвою родителей своихъ. Бѣ же вѣсть Изеславу,
а иже идеть въ помочь Володимерко, сватъ его, и поиде Изеславъ по немъ, блюдяся того, а
бы ся самъ не снялъ съ Володимеркомъ; постиже у Перепетовы, хотя битися съ нимъ. Ставшимъ
же имъ межи собою въ четвергъ, и бысть дождъ великъ и силенъ съ вѣтромъ, яко ни
ратнымъ мочи себѣ видѣти. Посылающемъ послы межи собою о миру, Ольговичемъ же и
Половцемъ не дадущимъ миритися, зане скори бяху на пролитіе крови; стоащимъ же имъ до
вечера, пришедшу же Юрьеви, за Рутъ ста [5]. Свитающи же пятку, Изеславъ исполчивъ полки,
поиде; Юрьеви же не хотящу битися, но ожидающи Володимерка, Изеславъ же нача приступати,
об. 155. обороти же полки своа къ нему. || И идущимъ имъ битися, Ондрѣй же нача рядити
полки отца своего, зане бѣ тогда старѣе во братьи своей; укрепивъ дружину свою, возма
копье, съѣхався, переже всѣхъ изломи копь свое. Тогда же бодоша подъ нимъ конь въ ноздри,
нача савати [6], и шеломъ съ него спаде, и щитъ на немъ оторже; Божіимъ заступленіемъ и
молитвою родителій своихъ сохраненъ бысть. Ступившимся полкомъ, и быстъ сѣча крепка; и
ту убиша Володимера Давыдовича, добраго и кроткаго князя Черниговского; Изеслава же
Мстиславича удариша въ руку, свергли бяху съ коня, и хотѣша убити его свой ему пешка,
не знаючи его, но сня съ себе шеломъ, познаше и. Половци же Юрьеви стреливше по стрелѣ,
побегоша, а потомъ Ольговичи, и потомъ Юрьи з детьми. И бежавшимъ имъ чересо Рутъ, и
много дружины истопоша въ Руту: бѣ бо грязенъ; инѣхъ изымаша, а другія избиша. О
полдне прибегоша къ Днѣпру, и перѣеха Юрьи з детьми у Витичева, и прочіи побредоша; и
пріѣха Юрьи з детьми [7] въ Переславль, Ольговичи идоша восвояси, а Половци бежаша въ
Половци. А Изеславъ же съ Вечеславомъ иде въ Кіевъ, а Давыдовичь Изеславъ вземъ брата
л. 156 на полчичи [8], и несе въ Черниговъ, || и положи во Спасе, и сѣде самъ на столѣ его въ Чернигове.
Потомъ слыша Изеславъ Юрья въ Переславли, поиде съ Вечеславомъ, и з братомъ
Святополкомъ, и з Берендичи; и перебродеся у Заруба, и сташу у Мажева [9] лесца [10] съ товары,
и оттоле пріѣздеча къ городу біяхуся, и многа избиша ратніи, и прегородье пожьгоша.
Изеславъ же посла къ Юрью, рече: «иди въ Суздаль, а сына своего посади въ Переяславли;
не можемъ съ тобою быти здѣ: приводиши Половцы». Юрьеви же не имущу помощи ниоткудуже,
бяху же бо дружина его она изымана, а инаа избита, принуженъ же неволею,
целова къ нимъ крестъ з [11] дѣтьми своими. Приспѣвшу же празнику мученика Бориса и Глѣба,

---

[1] сына Л; *въ словѣ* насъ *написано* с *во взметѣ* Б. [2] перебродися *нѣтъ* Л. [3] со Л; *нѣтъ* Б.

[4] возвратися лая» возврати его къ Л. [5] за рутъ ста *переправлено друг. чернилами на* заоутра Б; заутра Л.

[6] нача савати *нѣтъ* Л. [7] побредоша.... детьми *приписано внизу листа* Б. [8] на полчичи» своего Л.

[9] *Въ словѣ* мажева *слогъ* же *переданъ через* ж *въ взметѣ* Б; Мжава Л. [10] сельца Л. [11] за Б; съ Л.

иде на Юрья на Льто з детьми; Андрѣй же поиде отъ отца своего въ Суздаль и иде во свою 1150—1152.
волость; отцу востяжущу его многа, Андрѣй же рече: «на томъ есми крестъ целовали, ако е
ны поити въ Суздаль». И иде во свою волость Володимерю, Юрьи же оста въ Переяславли
и з детьми своими. Изеславъ же нача молвити Юрью: «поиди въ Суздаль, на томъ есми
крестъ целовалъ». Юрьи же оставя сына Глѣба въ Переславли, а самъ иде въ Городокъ. Въ
то же время, Изиславу Мстиславичю [1] ведущу || Угры ко отцу своему, Володимерко же увѣдавъ, об. 156.
оже идуть Угры на Юрья, поиде на нихъ, а имъ не вѣдущимъ. И сташа у Сапоганя [2], Володимеръ
же Мстиславичь присла имъ ту питіе много; пода же има вѣсть, яко идеть Володимерко,
они же величахуся [3] и быша піяни. Володимерко же наѣхавъ на ня на пьяны, и изби
я, а Мстиславъ бежа къ Лучску. Изеславъ же слышавъ, оже сынъ его побеженъ, поима
Брендичи, Изеслава Давыдовича и помочь Святославлю Ольговича, приде на Юрья къ Городку,
Юрьи же затворися з детьми. Бьющимася има з города на многа дни, тяжко бысть ему, и не
бысть помощи неоткудуже; целова крестъ къ нимъ: «яко иду уже въ Суздаль», — и отступиша
отъ него. Юрьи же [4] оставя сына своего Глѣба въ Городцѣ, иде въ Суздаль,
Изеславъ же съ Вечеславомъ сѣде въ Кіеве, Вечеславъ на великомъ дворѣ, а Изеславъ подъ
Угорскимъ; а сына своего Мстислава посади въ Переяславли. Тое же зимы подшедъ Мъстиславъ
на Володимерка, воротися у Корчева.

Лѣта 6660. Изеславъ розведе Городокъ Юрьевъ и роскопа тое же зимы. Томъ же лѣте
посла Изеславъ сына своего Мстислава во Угры и въ Ляхи, вабя ихъ на Володимерка; Ляси
не идоша, а ко||роль съ Угрою поиде. И пріидоша къ Перемышлю, и поставиша вои возлѣ реку л. 157.
Санъ; бѣ же одинѣхъ Угръ полковъ семъдесятъ [5] и [6] три, опрочѣ Езеславлихъ. Володимерко
же свою сторожю постави, полки своа. Потомъ же Изеславъ потече въ реку съ полки своими,
и король по немъ, и потопташа Володимерковыхъ полки; Володимерко же едва межь ратныхъ
убежа во градъ Перемышль и затворися, а вои начаша грабити дворы его на посаде, и тако
не взяша града. Въ ту ночь посла Володимерко з дары и съ челобитьемъ х королю и арцибискупу,
и воеводамъ дары многи, дабы его Изеславу не выдали [7], а своего бы не поминалъ,
еже его розгневилъ: «зане раненъ есми вельми; еще бы и службу мою поминулъ, еже за
отца его слѣпого бился съ Ляхи». Онъ же наутріе сшедся со Изеславомъ, едва введе его
въ то же смиритися съ Володимеркомъ; и смиришася, и разидошася. Того же лѣта слыша
Юрьи, оже градъ его раскопаша и пожгоша, поиде съ сынми своими, съ Ростовцы, и Суздальцы,
и съ Резанскими князи въ Русь, съ ними же и Половцы мнози, что ни есть ихъ межь
Волги и Днепра. Идоша на Вятичи и взяша ихъ, и Мъченескъ, и [8] Глуховъ. Пріидоша ко
Ольгову, ту ини По||ловцы мнози пріидоша къ нему [9]; къ Святославу же Ольговичу посла, об. 157.
пріиде къ нему [10]. Пріидоша къ Березову, и ту пришедъ, сташа у Гуричева. То же слышавъ
Володимерко, идущу Юрью въ Руси, и поиде х Кіеву; Изеславъ же поиде противу ему, Володимерко
же воротися въ Галичь. Юрьи же и Святославъ Ольговичь здумавша, поидоша вси
къ Чернигову; пришедъ [11] сташа у Гуричеву [12] близъ города. Ростиславъ же бѣ во Смоленске,
отъ Юрья стерегися; яко мину волость его, онъ же иде въ Черниговъ въ помочь и вниде въ

---

[1] *Такъ и* Л. [2] Сапогиня Л. [3] веселяхуся Л. [4] же Л; иже Б. [5] восемдесятъ Л. [6] и и Б.
[7] выдали *исправлено друг. чернил. на* выдавали Б. [8] Тишь Л. [9] приидоша . . немоу» Тогдажъ къ Ольгу
иніи Половцы пріидоша мнози Л. [10] къ святославу . . . нему *приписано вверху страницы* Б. [11] *Такъ* Л;
прошедъ Б. [12] Гургичева Л.

1152—1154. грядъ[1] со Святославомъ Всеволодичемъ въ городъ[2] ко Изеславу Давыдовичю. Юрьи же з
детьми, и Святославомъ, и Половцы поидоша къ городу, и Половцы мнози прiидоше преже.
Князи же Черниговстiи видѣвше силу[3] Половичискую, повелѣша бежати людемъ всѣмъ въ
детиниць. На утрiй же день Юрьи и Святославъ исполчившеся, поидоша къ городу; тогда все
множество Половець прiидоша битися, отъемше острогъ, зажгоша перегородье вси, пришедша
съ силою, сташа окола города. Черниговъцемъ же бiющимся з города, князи же здумавше
вси, аже некрепко[4] бьютца дружина и Половцы, понеже не ѣздя сами съ ними. Ондрѣй же
рече: «тако сотворимъ: азъ почну свой день». Поимъ дружину свою, поѣха подъ городъ. И
л. 158. вы||шедшимъ пѣшцемъ стрелятися изъ города, потече на ня Ондрѣй з дружиною своею и съ
Половцы, овыхъ изби я, а другiя во дворы вогна; тогда поревновавше другiа князи, и ѣздиша,
не удася; тако же бяху бо престрашени, и не смѣша выти изъ города. Стоявшемъ же имъ
подъ городомъ 12 дни, вѣсть приде, оже идеть Вечеславъ со Изеславомъ въ помощь Черниговцемъ.
Половцы же убояшеся того, начаша отиматися прочь; князи же видѣвше Половцы
идучи прочь, идоша отъ города и идоша къ Новугороду Сѣверскому и къ Путивлю. Изеславъ же
возврати х Кiеву; Юрьи же остави сына Василька въ Новѣгороде у Святослава, а самъ иде въ
Суздаль. Изеславъ же поимъ брата Святополка и сыня Мстислава, поиде къ Новугороду[5] ня[6]
Святослава и на Василька; оттоле посла сына Мстислава на Половцы съ Печенѣги, а самъ
иде къ Новугороду; не успѣ ничтоже, умирився[7], возвратися х Кiеву, а Василько иде ко
отцу въ Суждаль. А Мстиславу поможе Богъ на Половцехъ: самѣхъ прогна, а вижи[8] взя, и
множество крестьянъ отполони, кони и скоты зая, и возвратися въ Переяславль, хваля Бога.
Зри[9]. Того же лѣта Юрьи заложи градъ Юрьевъ Польскiй и церковь камену святаго Егорiя.
об. 158. || Тое же зимы преставися Володимерко Галическiй. Тое же зимы иде Изеславъ къ Новугородцу[10]
на Святослава Ольговича и на Василька Юрьевичя, не успѣ имъ ничтоже, но смирися
съ ними; возвратися ко отцу Василько.

Въ лѣта 6661. Изеславъ совокупися со братьею, поиде на Володимерковича въ Галичь.
Изеславъ приде черезъ реку Сертъ, и ступишася битися, и бысть сѣча зла, и межу има сметенье,
не вѣдаху, которые суть побелили: Изеславъ бо гоняху Галичены, а Галичене Изеславлю
дружину. Изеславу не ведущу, творящу же ся победивше Галичене, братъ бо его бежалъ
бяше Святополкъ, и Володимеръ, и сынъ его Мстиславъ. Тогда же Изиславъ изоима Галическiа
мужи, а Галичене Изеславлю дружину; остася Изеславъ со маломъ дружины[11] на полчищи,
и постави стягъ Галичскiй, и поидоша Галичане[12] подъ стягъ свой, изоима Изеславъ
Галиченъ множество[13]. И на ту ночь убояся, повелѣ избити колодники, а лучшiа мужи ихъ
изведе х Кiеву.

Въ лѣта 6662. Поиде Юрьи съ Ростовцы и Суздальцы въ Русь, и з детьми своими;
бысть моръ въ конехъ и во всѣмъ полку его, якоже не былъ николиже; пришедшу же ему
л. 159. въ Вя||тичи, и ста не дошедъ Козельска, и прiѣха къ нему мало Половець; онъ же здумавъ з
детьми, и съ мужми, и съ Половцы, и посла сына своего Глѣба въ Половцы, а самъ воротися
опять. Того же году поя Изеславъ другую жену, Обезыню[14]. Того же лѣта Новогородцы вы-

---

[1] въ грядъ *приписано на полѣ* Б; *нѣтъ* Л. [2] Городокъ Л. [3] силу *приписано на полѣ* Б. [4] некрепко Б; накрѣпко Л. [5] Нову-городу, но ни что же успѣ, аще и пойде Л. [6] святополка... ня *приписано на полѣ* Б. [7] а самъ иде... умирився» а самъ, яко же выше речено остася подъ Новымъ городомъ, и бывъ тамо миръ заключилъ Л. [8] Вежи Л. [9] зри *нѣтъ* Л. [10] *Такъ* Л; новоугородуцоу Б. [11] остася... дружины *нѣтъ* Л. [12] Галича Л. [13] изоима... множество *нѣтъ* Л. [14] Безыню Л.

гнаша князя Ростислава Изеславича, а Романа Ростиславича посадиша. Томъ[1] же лѣте пре- 1154.
ставися Святополкъ Мстиславичь, и посади въ него мѣсто Изеславъ[2] сына Ярослава[3] въ
Володимери. Томъ же лѣте преставися княиня Глѣбова Юрьевича въ Суждалѣ. Того же лѣта
посади Юрьи сына своего въ Рязани, а Разанскаго князя Ростислава прогна въ Половцы.
Потомъ Ростиславъ совокупя Половцы, поиде на Ондрѣа ночью, Ондрѣй же одва утече объ
одномъ сапогѣ, а дружину его овѣхъ изби, а другіа засувъ во яму[4], а иные истопоша въ
рецѣ, а князь Ондрѣй прибеже къ Мурому и оттоле Суждалю. [5] Тое же осени родися Юрью
сынъ Вселолодъ. На ту же осень преставися Изеславъ Мстиславичь, ноября 13, положиша
у святаго Өедора. Вечеславъ же посла въ Смоленескъ по бра||та Ростислава; тогда приде Ро- об. 159.
стиславъ, братъ его, изъ Смоленска, и пріяша его Кіяни; обещаше же ся тако жити и чтити,
якоже и брата его, Вечеслава. Тогда же приде Глѣбъ Юрьевичь со множествомъ Половець къ
Переславлю на Мстислава Изеславича, Переславцы же крѣпко бьяхуся съ ними; не успѣ же
Глѣбъ ничтоже, иде прочь; ида съ Половци, взятъ Пирятинъ. Тогда же Ростиславъ поимъ
Святославца Всеволодича и Мстиславича Изеслава, поиде къ Чернигову на Давыдовича Изе-
слава, рекуче: «а бы ны упередити передъ Юрьемъ, да любо проженимъ, любо примиримъ».
И шедъ сташа у Вышегорода; ту приде ему вѣсть, яко Вечеславъ вчера пивши, ляже спать,
и тако не воста. Оставя ту братью и полки, и иде въ Кіевъ, и погребе Вечеслава, а имѣніе
его разда по монястыремъ, и по нищимъ, и по церквамъ, самъ же[6] поима[7] прочь дружины
Вечеславли[8], и поиде къ Чернигову. Слышавше то Изеславъ Давыдовичь, посла по Глѣба
Юрьевича, да придеть къ нему съ Половцы вборзе. Ростиславъ же Всеволодичь и Мстиславъ
ста у Беловеса[9], Изеславъ же и Глѣбъ идоша противу имъ. Ростиславъ же узрѣ множество
вой Половець, и убояся, нача мира просити, дая подъ со||бою Кіевъ, а подъ Мстиславомъ л. 160.
дая Переяславль. Мстиславъ же послышавъ, повороти коня со дружиною своею отъ стрыя
своего; они же видѣ, побегоша вси, Половци и погнаша, многа избиша, а иныхъ изымаша.
Бѣже Ростиславъ на Любечь ко Смоленску, а Мстиславъ и Святославъ Всеволодича бежаста х
Кіеву. Тогда же яша Всеволодича Половци, а Мтьславъ съ Ростиславомъ утече въ Пере-
славль, поима жену свою, бежа къ Лучску. Тогда тяжко бысть Кіяномъ: не остася въ нихъ
ни единъ князь; послаша Кіяни епискупа Конивьского[10] по Изеслава Давыдовича: «поиде
Кіеву, атъ не возмуть насъ Половцы». Изеславъ же иде х Кіеву, а Глѣбъ иде х Переславлю.
Тогда же многа зла сотвориша Половци около Переславля, пожгоша бо села всѣ, и Ляцкую[11]
божницу зажгоша. Тое же зимы пошелъ бѣ уже Юрьи въ Русь, слышавъ смерть Изеславлю,
и бысть ему вѣсть брати: «умеръ Вечеславъ, я Ростиславъ побеженъ[12], а Изеславъ сидить въ
Кіеве, а Глѣбъ въ Переславли». Тогда же Ноугородци пояше Юрья, сына Мстислава, а Ро-
мана Ростиславича выгнаша. Тогда же Ростиславъ преслася[13] изъ Смоленьска ко стрыеви,
прося у него мира; Гу||рьи же не помяну злобы брата его, ни его, давъ ему меръ, а самъ об. 160.
иде х Кіеву. Пришедъ ста у Стародуба, и ту пріеха Святославъ Ольговичь, веля ему пріяти
сыновца своего Всеволодича; и да миръ и тому. И нача[14] слати Юрьи[15]. Святославъ же сѣде

---

[1] омъ, *но оставлено мѣсто для киноварнаго Т* Б. [2] Изяслава БЛ. [3] сына ярослава Б; Ярославича Л. [4] засоувъ во яму *переправлено друг. черн. на* засыпавъ во ямѣ Б; въ ямѣ засыпалъ Л. [5] *На полѣ поздн. поч.:* ҂ѕхѯ҃к родися всеволодъ юрьевичъ Б. [6] по монястыремъ... самъ же *приписано внизу листа* Б. [7] поима поиде Б. [8] поима... вечеславли» взявъ Вячеславлю дружину Л. [9] *Такъ* Л; соубеловеса Б. [10] Кіевскаго Л. [11] *Такъ и* Л. [12] побѣже Л. [13] преслася *переправлено изъ* преставися Б; пріѣхалъ Л. [14] на Б. [15] и на слати юрьи Б; и наслѣднику Юрью Л.

1154—1157. въ Чернигове, а Юрьи ста у Моровійска, посла ко Изеславу, река: «мнѣ отчина Кіевъ, а не
тобѣ». Тогда выслася Изеславъ, река: «не сотвори мнѣ пакости». Гурьи же милостивъ сы,
пусти; благодаря Бога, вниде въ Кіевъ и сѣде на столѣ отни [1]. Тогда раздая волости людемъ
своимъ, Андрѣа посади въ Вышегороде, а Бориса Турову, а Глѣба въ Переяславли, а
Василька въ Порусьи. Тое же зимы Берендѣи побиша Половци въ Поруссье.

Въ лѣта 6663. Приде княиня Юрьева изъ Суздаля х Кіеву. Тое же зимы пріидоша
Половци на миръ и сташа по Дубенцу, олни и до верху Супоя. Юрьи же поимъ Ростислава,
и Володимера, и Ярослава, и Галичскую помочь, и доиде на [2] снемъ къ Каневу; посла къ
Половцемъ, река [3]: «поидете ко мнѣ на миръ». Онѣмъ пріѣхавшимъ вмале, аки на сгляды, и
рекоша [4]: «придемъ къ тебѣ заутра вси». На ту ночь бежаша вси, Юрьи же возвратися х
л. 161. Кіеву. И тогда здума со сынов||цы своими, и посла ко Давыдовичю Изеславу, река [3]: «хощеци
ли ся миритися, али а се мы къ тебѣ?» Онъ же видѣвъ Юрья совокупляшеся со сыновцы,
целова имъ крестъ; тогда Юрьи отпусти сыновци и возвратися восвояси. Томъ же
лѣтѣ иде Ондрѣй отъ отца своего Суздалю, принесе икону святѣй Богородици Лукина письма,
юже принесоша отцу его ис Царяграда съ Пирогощею во единомъ кораблеци, и вкова въ ню
болѣ 30 гривенокъ злата, кромѣ серебра, и драгова каменіа, и жемчюгу, украсивъ ю, и постави
въ Володимери во церкви святѣй Богородици. Тое же зимы ожени Юрьи сына своего Глѣба
Изеславною Давыдовича. Тое же зимы ожениша Новогородци Мстислава Юрьевича, пояша
за нь Петровну Михалковича.

Въ лѣта 6664. Мстиславъ Изеславичь стрыя своего Володимерка згони съ Володимеря,
а матеръ его и жену ятъ, а онъ бежа къ Перемышлю, оттуду къ королю, бѣ бо сестра его
за королемъ. Того же лѣта приде митрополитъ Костентинъ изъ Царяграда, и прія его князь
Юрьи съ честію. На ту же зиму иде епискупъ Нестеръ въ Русь, лишенъ [5] бысть епискупьи.
об. 161. Того же лѣта ходи Юрьи къ Володимерю на Мстислава, ища Володимеря Володимеру; || многа
зла сотворшу [6], отидоша, города не взяша; и дастъ Володимеру Дорогобужь и Пересопницу,
всѣ Погоринскіе городы. Тое же зимы иде Юрьи на Мстислава Изеславича з детьми своіими.
Мстиславъ же видѣ множество вой, не возмогъ противитися имъ, затворися, нача битися съ
ними изъ города; многа крови проливахуся межи има, и иніи уязвляху межю ими умираеми [7].
Юрьи же видѣ непокорство его къ себѣ, зжалися о погибели людстій и рече: «не можемъ
стояти здѣ, зане онъ ми буде не покорится, а язъ не радуюся о погибели, о прогнаньи его,
но рекохъ: введу и во крестное целованіе, якоже и братью его: онъ же не восхотѣ того,
но яко радуется пролитіи крови». Юрьи же здума з детьми, возвратися Кіеву, а зять его иде
въ Галичь.

Въ лѣта 6665. Изеславъ Давыдовичь нача рать замышляти на Юрья, сложися съ ними Ростиславъ
Мстиславичь и Изеславъ Мстиславичь. [8] Юрьи же тогда разболѣся, преставися мѣсяца
маія [9] 15, и положиша во Спасѣ на Берестовемъ; многа зла сотворися: пограбиша бо имѣнія
л. 162. его и дружину его Суздальскую [10]. И вниде Изиславъ въ Кіевъ маія 19, а сыновца [11] ||
своего Святослава остави въ Чернигове съ полки своими. Пріидоша на него два Святослава,

---

[1] они Б; *нѣтъ* Л. [2] на на Б. [3] рекъ *переправлено изъ* река Б. [4] и рекоша *приписано на полѣ* Б.
[5] зане лишенъ Л. [6] ища... сотворшу› Владиміра, Владиміру много зла сотворша Л. [7] и иніи...
умираеми *нѣтъ* Л. [8] *На полѣ поздн. поч.:* ҂ѕхѯ҃е юрья владимеровичъ умре Б. [9] маія Л; *нѣтъ* Б.
[10] въ Суздалѣ обидѣша и разграбиша Л. [11] сыновца его Б.

Ольговича [1] и Всеволодичь, и отбися отъ нихъ; они же шедше, сташа за Свиною. И приде 1157—1159. Изеславъ и Мстиславъ съ полки ис Кіева, и сташа противу имъ; и ту смиришася, и даша Ольговичю Черниговъ, а Всеволодичю Новгородъ, а Изеславъ со княинею и [2] з детьми своими иде Кіеву. Выгнаша Новгородци Мстислава Юрьевича, а Ростиславичевъ [3] Святослава и Давыда посадиша. Томъ же лѣте Ростовцы и Суздальцы здумаша вси, пояша Ондрѣя, сына его [4] старѣйшаго [5], и посадиша на столѣ отни Ростове и Суждалѣ, зане бяше прелюбимъ всѣми; тѣмъ же и по смерти отца своего велику паметь сотвори, манастыри постави, церкви украси, церковь сканча, юже бѣ заложилъ преже отецъ его, святаго Спаса въ Суздале камену.

Въ лѣта 6666. Заложи Андрѣй церковь камену святую Богородицу честнаго еа Успенія, о единомъ версѣ, апрѣля 8, и вда ей многа имѣнія, свободы, и купленія, и села лѣпшая, десятину во стадехъ, и торгъ десятый; и городъ заложи больши. Томъ же лѣте приде Леонтей на епискупью Ростов‖скую. Томъ же лѣте князь Мстиславъ изгна князя Изеслава Давы- об. 162. довича ис Кіева града, а Ростислава, сына своего, посади, а самъ иде въ Володимеръ Волынской.

Въ лѣта 6667. Преставися князь Борисъ Юрьевичь, маія 12, и положенъ бысть на Нерли въ Кидекше [6], иже созда отець его, идеже становище бѣ святыхъ мученикъ, во церкви святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба. Того же лѣта выгнаша Ростовцы и Суздальци Леона епискупа, зане умножилъ бяше грабя церкви и попы ограби. Того же лѣта поставленъ бысть Аркадей Новугороду епискупъ. Того же лѣта Изеславъ нача замышляти рать на Ярослава Галичского, ища [7] волости Иванови Бѣрладнику [8]; и зваша съ собою Святослава Ольговича и Всеволодича, они же не хотяху, но и самому не веляху Ольговичи. Онъ же не послушавъ ихъ, поиде на нь, похваляся, съ нимъ [9] же Святославъ, сыновець его, и Половцы мнози. И приде ему вѣсть, оже идеть на нь Мстиславъ Святославичь, и Володимеръ Мстиславичь, и Ярославъ Галичскій, и внидоша въ Бѣлгородъ; еще пріиде къ нему Изеславъ х Кіеву со множествомъ [10] вой и Половци многи, начаша битися крѣпко‖изъ града. Еще же приде къ нему Баш- л. 163. кордъ Половчинъ, вотчимъ Святославлъ, сыновца его, со 20000. И въ нощи послашася Берендѣи Изеславли со Мстиславомъ и побежаша отъ него къ городу. Изеславъ же видѣ, побеже со сыновцы своими на Вышегородъ къ Гомью, а по княиню посла въ Кіевъ. Она же бежа къ зятю Глѣбу въ Переславль, и допровади ю до князя еа къ Гомью. А Половець ту многа избиша. А Мстиславъ и Володимеръ и Ярославъ внидоша въ Кіевъ декабря 22, и взя Мстиславъ имѣніе все Изяславли, и посла къ Володимерю. Митрополитъ Костентинъ бежа ис Кіева къ Чернигову отъ Мстислава. Послаша же князи по Ростислава ко Смоленьску, Ростиславъ же посла къ нимъ, река [11]: «аще мя зовете на Кіевъ, то не хощу Клима на митрополье». А Мстиславъ не хотяше Костентина, река: «отца моего клялъ». И многа спиравшеся, сложиша оба тѣхъ, а по иного послаша во Царьградъ. Пришедъ Ростиславъ, сѣде въ Кіеве. Того же лѣта преставися митрополитъ Костентинъ въ Чернигове: бѣ бо въ то время выбеглъ ис Кіева отъ Мьстислава Изеславича. Бысть же смерть его сицева. Яко умирающу ему призва епискупа‖Черниговского Онтонія, закля и: «яко по умертвіи моемъ не погребуть мя, об. 163.

---

[1] *Такъ и* Л. [2] и и Б. [3] *Такъ* Л; ростиславичимъ Б. [4] *На полѣ другою рукою пояснено*: юревича долгорукова Б. [5] сына его старѣишаго» Юрьевича, яко старѣйшаго сына Юрья Долгорукаго Л. [6] кидейши Л. [7] на Ярослава... ища» ная ростислава галичского ища Б; ищай Ростислава Галическаго Л. [8] Берланднику Л. [9] нимъ Л; ними Б. [10] *Такъ* Л; множество Б. [11] рекъ *исправлено позже на* река Б.

1159—1160. но ужемъ поверзъше за нозѣ, и волоцете мя изъ города, и поверзите мя псомъ на расхищеніе».
По умертвіи же его епискупъ тако сотвори повеленіа вся; народи же дивишася о смерти
его; и лежа три дни, не прикоснуся его ничтоже, на четвертый же день Святославъ здума
съ мужми и со епискупомъ, и вземше тѣла его, несше въ городъ, похоронища его въ церкви
святаго Спаса въ тереме. А въ Кіеве тогды бысть бури велики и громи страшни, и многихъ
человѣкъ изби; а въ Чернигове бысть всѣ три дни ведры и тихи вельми. Ростиславъ же помяну
смерть его и сотвори обнощное стояніе [1] во церькви, и тако уставися. Того же лѣта
Половцы мнози пріидоша къ Выреви [2], ко Изеславу Давыдовичю, онъ же поиде къ Чернигову;
пришедъ ста возлѣ Десну. Въ Чернигове же бѣ Святославъ Ольговичь, и біяхуся съ
ними о реку, не пустяще ихъ къ себѣ, а къ Ростиславу посласта, помощи просящи. Посла
имъ Ярослава Изеславича, и Володимера Ондрѣевича, и Галичскую помощь. Слышавъ же то
л. 164. Изеславъ, отъиде въ поле; ходившимъ по немъ, не обретоша его, и возвра||щешеся разидоша.
Изеславъ же доиде Игорева города, и ту постиже и вѣсть изъ Чернигова отъ пріятелей: «не
ходи никаможе, братъ ти Святославъ боленъ, а сыновець отъ него отшелъ къ Новугороду, а
вои распусти». Онъ же часа того поиде изгономъ Чернигову, а Святославу нездравствующу,
а стоящу станы предъ градомъ з женою и з детьми, а того не ведущу; а сей пришедъ, нача
бродитися черезъ Десну, а Половцы напредъ пусти воевати. И то слышавъ Ярославъ, изряди
полки свои, а по Володимера Ондрѣевича посла и по Рюрика Ростиславичя [3], бѣ бо Володимеръ
близъ Чернигова подошелъ съ полкомъ своимъ, да и съ Кіевскимъ, и Галичская помочь.
Приде вборзе Володимеръ, изредивъ полки своя, и сташа, ждучи Изеслава, и на Половцы
отпустиша Берендичи; и ти шедше, победиша ихъ, а полонъ отъяша [4], иже окола Чернигова
взяша, а самихъ избиша, а другихъ поимаша, а прочіи прибегоша ранены ко Изеславу, рекущи:
«а се рать велика». Онъ же бежа опять за реку, а Святославъ и Володимеръ и
Рюрикъ [5] идоста на нихъ за Десну, и не постигоста его, возвратишася. Тое же зимы пришедъ
об. 164. Изеславъ, воева Смоленску||ю власть. Тогда же жени сыновца своего Святослава Володимерича
у Ондрѣа у Юрьевича. Тое же зимы идоша Ольговичи на Святослава и отступиша [6]
и въ Вежищи, онъ же бьяшеся съ ними крѣпко; Андрѣй, тесть его, посла ему въ помощь
сына Изеслава, тако же иде къ нему стрый его Изеславъ въ помощь; и то слышавше
Ольговичи, идоша прочь.

Въ лѣта 6668. Новогородци поимаша князя Святослава Ростиславича и послаша въ Ладогу,
а княиню его въ монастырь послаша, а имѣніе разграбиша. То же слышавъ отець его
Ростиславъ, поима всѣхъ Новогородцевъ, иже въ Кіеве, и вмета ихъ въ погребъ; и задхошася
ихъ 14, и прочихъ велѣ имати и расточити по градомъ. Ноугородци взяша себѣ у князя
Ондрѣя Суздальского Мстислава Ростиславича, сыновца его, а Святославъ изъ Ладоги убежа
ко отцу. Ростиславъ взя у Святослава Ольговича сына своего [6] Ольга къ себѣ въ Кіевъ, река:
«познають и людіе». Имяше бо любовь ко Святославу велику. И пребывшу ему Ольгу у
Ростислава два дни въ любви и во чти велицій, и во третій день нѣкоторый отъ прежнихъ
л. 165. мужь Ростиславлихъ, наученъ діяволомъ, рече ему: «имѣю къ те||бѣ слово, но аще не повѣси
никомуже, скажю ти». Онъ же рече, кляся ему; и рече: «хотять тя иняти, стерезися».

---

[1] *Такъ* Л; ояние Б. [2] Выреву Л. [3] *Было* ондрѣевичя, *но зачеркнуто и на полѣ другимъ почеркомъ написано* ростиславичя Б; Ростиславича Л. [4] *Такъ* Л; ояша Б. [5] и рюрикъ *нѣтъ* Л. [6] *Такъ и* Л.

Онъ же шедъ Ростиславу, рече: «мати ми болить, пусти мя Чернигову». Онъ же многа уимавъ 1160.
его, пусти, а того си ни въ помысли имѣяше. Олегъ же пришедъ, не повѣда сего отцу,
но отпросися у него х Курску. И присла къ нему Изеславъ Давыдовичь о любви, и сложися
съ нимъ, уже бо и Всеволодичи сложишася съ нимъ. Се же слышавъ отецъ его,
печаленъ бывъ; и рѣша мужи ко [1] Святославу: «почто жалуешися на [2] сыновца своего и на
сына своего, а себе не блюдеши? вѣси ли, яко Романъ, сынъ Ростиславль, и Смоленска
посылалъ ко Изеславу, глаголя: даеть ти батько Черниговъ, а ты поживи со мною въ любви;
а самъ Ростиславъ сына твоего хотѣлъ поимати, а ты власть свою уже погубилъ еси, держася
по Ростиславе, онъ ти лениво помогаеть». Тако зліи ти чаловѣци свадиша братію, и
нужею поведеся Святославъ отъ Ростиславли любви ко Изеславу, чая то правду, но не иде
изъ Чернигова. А Изеславъ Всеволодичь и Олегъ съ Половци поидоста къ Переславлю на
Глѣба Юрьевича, зовущи его съ собою на Ростислава; и стояше подъ Переславлемъ две недѣли,
не успѣвшимъ ничтоже, возвратишася. Слышавъ [3] же то Ростиславъ, пои||де на нихъ, об. 165.
и побегоша. Того же лѣта пріиде изо Царяграда митрополитъ Ѳеодоръ. Томъ же лѣте создана
бысть церкви святая Богородица въ Володимери благовѣрнымъ княземъ Ондрѣемъ; украси
ю различными иконами и дорогимъ каменіемъ бизъ числа, сосуды церковными, а верхъ ей
позлати, по верѣ же его и по потщанію къ святѣй Богородици, приведени убо [4] изо всѣхъ
землъ мастеры [5], и украси ю паче всѣхъ церквей. Тое же зимы Изеславъ опять посла по
Половцы, и совокупися съ ними, и со Всеволодичи, и со Ольгомъ, и поиде х Кіеву; а Ростиславъ
со Ондрѣемъ поиде только съ Кіяны возле столпіе, иже бѣ заложено отъ горы до
Днепра. И ту бысть межу има брань крепка вельми, яко страшно бѣ зрѣти. Нача одоляти
Изеславъ, и рѣша дружина Ростиславу: «братія ти не поспѣша, ни Берендичи, ни Турци [6],
а сего сила велика; но поиди въ Бѣлгородъ, ту придуть къ тебѣ вси вои». Онъ же послушавъ
ихъ, вземъ княиню, иде къ Белугороду со всѣми вои своими. Того же дни приде къ
нему Ярославець, сыновець его, з братомъ Ярополкомъ; Андрѣевичь [7] иде къ Торцьскому [8],
къ [9] Берендіемъ и Торокомъ [10]; Ярославець шедъ въ Кіевъ, паки поиде по Ростиславе къ
Белугороду. || Бысть знаменіе въ лунѣ страшно: идяше черезъ небо отъ востока до запада, л. 166.
изменяющися, нача убывати помалу, и вся погибе, и бысть яко сукно черлено, потомъ яко
кроваво [11], таже яко двѣ лице [12] имѣа, едино желто, а другое зелоно, посреди же ея яко двѣ
ратна, секущеся вельми, у единаго кровь изъ главы течаша, а другаго бело, аки млеко. И
приде Изеславъ къ Белугороду, и стояша окола детинца 4 недѣли, а Святославъ Ольговичь
присылаша къ нему, хотя меръ взяти или отступити; онъ же рече: «лучши умру здѣ, а
прочь не иду». Тогда же Мстиславъ поиде изъ Володимеря въ помочь дяди Ростиславу къ
Белугороду, и з Галичскую помочью, а Рюрикъ, сынъ Ростиславль, ис Торцьского съ Володимеромъ
Ондрѣевичемъ, и съ Василькомъ Юрьевичемъ, и з Берендѣи, и съ Коуи, и съ Торки [13],
и съ Печенѣги. И няшеся у Котельницы со Мстиславомъ, и оттуду поидоша къ Белугороду.
И начаша проситися напередъ Черніи Клобуци у Мстислава созрѣти рати Изеславли,
а у Изеслава сторожи, Половцы дикія, устерегоша рать велику; онъ же часа въ того побеже,

---

[1] къ ко Б. [2] на Л; но Б. [3] *Такъ* Л; слашавъ Б. [4] приведени убо› приведени юбго *исправлено друг. черн. на* приведе ю богъ Б; приведе Л. [5] мастеры *переправлено изъ* монастыри Б. [6] *Такъ* и Л. [7] Андреевичемъ и Л. [8] Торцыскому Л. [9] къ Л; и Б. [10] Туркомъ Л. [11] *Такъ* Л; кровово Б. [12] лице *исправлено изъ* лисице Б. [13] Турки Л.

1160—1164. об. 166. ни полковъ не видевъ [1]. А Ростиславъ иде изъ города, совокупися со братьею; пого||ниша по нихъ, и ту постигоша по нихъ, многихъ избеша Половець и Торци, и Берендѣи, а инѣхъ руками имаху. И постигоша же и самого Изеслава, ко изяромъ ездяще въ борокъ, и начаша [2] сещи по главѣ его саблею, а другій убоде во стегно и въздымъ е [3], и ту спаде съ коня; еще же ему живу сущу, приде надо нь Ростиславъ и Мстиславъ, и начаша плакати; онъ же проси воды, и даша ему вина; онъ же испивъ, преставися, они же વземше тѣло его, послаша въ Черъниговъ, Святославъ же положи тѣло его у Бориса и Глѣба. Ростиславъ же сѣде въ Кіеве, а Мстиславъ иде къ Володимерю. Того же лѣта Ростовъ градъ горѣ, и церковь згорѣ древяная [4] святая Богородица, яковаже не бывала, ни будеть.

Въ лѣта 6669. Урядися Ростиславъ со Ондрѣемъ Суздальскимъ о Новѣгороде и выведе сыновъца Мстислава, а Святославъ Ростиславичь сѣде. Преставися князя Ризанскій Володимеръ Святославичь, внукъ Ярославича. Того же лѣта заложена бысть церкви камена въ Ростове княземъ Андрѣемъ; ту же обретоша святого Леонтія въ теле. Того же лѣта подписаша [5] церковь святую Богородицу Володимерскую. Мьстиславъ Изеславичь разгнѣвався на дядю, иде л. 167. ис Кіева Володимерю, || потомъ иде на Ондрѣевича Володимера къ Пересопницѣ, веля ему отступити отъ Ростислава. Онъ же не сотвори тако никакоже, Мстиславъ же Володимера вороти. Святославъ Ольговичь з детьми и Всеволодичи целоваша къ Ростиславу заодинъ быти.

Въ лѣта 6670. Андрѣй Юрьевичь выгна Леона епискупа изъ Суздаля, и братью выгна, Мстислава, Василька, и мужи передніе отца своего, хотя единъ быти властець во всей Суздальской землѣ; Леона же опять возврати. Того же лѣта воста ересь Леонтійская; вмале скажемъ. Леонъ епискупъ не по правде поставленъ бысть Суздалю: Нестеру епискупу живу сущу, перехвати Нестеровъ столъ; нача учити не ясти мясъ въ Господьскіа празники въ среду и въ пятокъ, ни [6] на Рожество Христово, ни [6] на Крещеніе, и бысть тяжа велика передъ благовѣрнымъ княземъ Ондрѣемъ, препрѣ его владыко Ѳедоръ. Онъ же иде на исправленіе ко Царюграду, и тамо упренъ бысть Ондреяномъ, епископомъ Болгорскимъ [7]. Се сказахомъ вѣрныхъ дѣля людей, да не соблазнятца о празницехъ Божіихъ. Того же лѣта свещена бысть церковь въ Володимери на Золотыхъ воротехъ. Того же лѣта заложена бысть церкви святаго Спаса въ Володимери. Того же лѣта священа бысть церковь каменаа святая Богородиця въ Ростове [8]. || об. 167. Того же лѣта выгнаша Володимера Мстиславича изъ Лучскаго, и дасть ему братъ его Ростиславъ Треполь и ины 4 городы. А Юрьевича, Мстиславъ и Василько, со матерію и съ чады, и брата Всеволода поемше, идоша ко Царюграду, и царь грады подавая имъ.

Въ лѣта 6671. Сътвори миръ Ростиславъ со сыновцемъ своимъ Мстиславомъ и да ему грады его, Торческъ и Белгородъ, а за Триполь дасть Коневъ [9]. Того же году преставися митрополитъ Ѳеодоръ.

Въ лѣта 6672. Пріиде изо Царяграда митрополитъ Іоанъ; не хотѣ его пріяти Ростиславъ, царь же присла ему дары многи, и прія его. Преставися Святославъ Ольговичь въ Чернигове, а по немъ сѣде Святославъ Всеволодичь, а Олегъ Святославичь въ Новѣгороде. Того же лѣта иде князь Ондрѣй на Болгары съ сыномъ Изеславомъ, Игорьи [10] Муромскій [11]; и поможе ему

---

[1] онъ же... видевъ» и побѣгоша, онъ же видѣвъ таковое бѣгство, и самъ бѣжалъ Л. [2] ко изяромъ... начаша» коего воинъ Борневичь, и нача Л. [3] и въздымъ е» и въ дымъ е Б; *нѣтъ* Л. [4] древяная *приписано на полѣ* Б. [5] написали иконостасъ въ Л. [6] ни *вписано другими чернилами* Б. [7] Болгарскимъ Л. [8] *Извѣстіе о Ростовской церкви св. Богородицы приписано другимъ почеркомъ внизу страницы* Б. [9] *Такъ и* Л. [10] и Юрьемъ Л. [11] Муромскимъ Л.

1164—1169. Богъ и святая Богородица, изсекоша ихъ множество, а стягъ ихъ поимаша; одва въ мале дружине утече князь Болгарскій до Великого города. Князь же Ондрѣй воротися съ побѣдою великою, видя поганые избиты, а свою дружину здорову. Стоящи же пѣшцы на полчищи предъ полкомъ подъ стягомъ со святою || л. 168. Богородицею, и пріѣхавши всѣ до святѣй Богородици, удариша челомъ, и начаша целовати вси со слезами и съ радостію великою, хвалы воздающе ей и пѣніе. И шедше взяша городъ [1] ихъ славный Брякимовъ [2], а переди три городы ихъ пожгоша. Се же бысть новое чюдо святѣй Богородици Володимерской. И принесе ю со славою, постави ю въ церкви святыя Богородица Володимерской. Того же лѣта преставися Изеславъ Андрѣевичь, и положенъ во Пречистой церкви въ Володимери.

Въ лѣта 6674. Поставленъ бысть Илья епископъ Новугороду. Преставися братъ Аондрѣевъ Ярославъ, и положенъ въ Володимери, во Пречистой. Преставися Святославъ Володимеричь, внукъ Давыда Изеслава Давыдовича [3]. Володимеръ Ярославичь женися у Святослава Всеволодича. Олегъ Святославичь поби Кобяка съ Половцы. Половци побиша Варня [4] за Переславлемъ, и яше его, и многа окупа на немъ взяша.

Въ лѣта 6675. Марта 14 преставися князь велики Ростиславъ, а по немъ сѣде сыновець его. Мстиславъ поиде на стрыя своего Володимера, къ Вышегороду на Рюрика Ростиславича, и целоваша крестъ мижь собя, и разидошася. || об. 168. Посемъ Володимеръ нача думати на Мстислава, и евлена бысть дума его ему; онъ же обличивъ его, укрепи крестомъ. Того же лѣта начаша Володимеру присылати Гровичи [5], глаголюще: «мы къ тебѣ пріяяемъ». И радъ бысть, забывъ крестнаго целованія, и посла къ бояромъ Кіевскимъ, являя думу свою Михаилу, и Рагуилу, и Завиду; они же рѣша: «о себѣ еси замыслилъ, а мы сего не вѣдаемъ, а по тебѣ не идемъ». Онъ же возлегъ на дѣтцкіе свое [6]: «се будеть моа бояре». И иде Берендичемъ. Они же рѣша: «приказалъ еси намъ и рекъ: азъ со братьею; то гдѣ братія Володимеръ, и Ярославъ, и Давыдъ? а се ѣздиши одинъ». И пустиша стрѣлы на нь, онъ же побеже, рекъ: «не дай Богъ поганому вѣры яти, азъ бо погибохъ душею и тѣломъ». И ту избиша сущихъ съ ними. А онъ прибеже къ Дорогобужу, ту бо бѣ и жена его бежа, Андрѣевичь же не пусти его къ себѣ; и поиде на Радимичи къ Суздалю. Ондрѣй же посла противъ его, веля ему ити ко Глѣбу въ Резань; онъ же иде тамо, жену оставивъ Глухове [7]. Того же лѣта пріиде митрополитъ Костентинъ. Ноугородци хотѣша изымати князя своего Святослава, онъ же увѣдовъ, поиде на Луки, но || л. 169. и тамо идоша прогнати его; иде Торопцу, и оттоле на Волгу. И да ему помочь Ондрѣй Юрьевичь, онъ же шедъ, позже Новый Торгъ, а братъ его Романъ и Мстиславъ Луки пожгоша и пограбиша. Андрѣй же сложися со Смольняны и съ Полочаны, и заяша всѣ пути, и всѣхъ Новогородцевъ имаючи, не дадущи вѣсти х Кіеву, но хотяще у нихъ Святослава посадити опять. И приде Святославъ съ Суздальцы, и Смольняны, и съ Полочаны къ Русѣ, и многа зла сотвориша, отидоша.

Въ лѣта 6677. Ходи Изеславъ Мстиславичь со братьею своею на Половци, Рюрикъ Ростиславичь, и полкъ брата его Давыда, а самому незравствующу [8], и Изеславичи, и Ярославъ, и Ярополкъ, тогда же на томъ пути преставися, Мстиславъ Всеволодковичь Мстиславича, Юрьевичь Глѣбъ, Михалко ис Переславля, Святополкъ Юрьевичь, правнукъ Святополчь

---

[1] *Такъ* Л; егородъ Б. [2] Бряхимовъ Л. [3] *Такъ и* Л. [4] *Такъ и* Л. [5] Тягровичи Л. [6] возлегъ... свое» на дѣтской умъ свой положился, и рече Л. [7] въ резань... глухове» въ Глуховъ Л. [8] а самомоу нездравствоующу *нѣтъ* Л.

1169—1170. Изеславича, и Черниговстіи князи Всеволодичи, Святославъ, Ярославъ, и Святославичи,
Олегъ, Всеволодъ, и прочіи мнози; и взяша вежи ихъ на Углѣ рецѣ, а иніи по Снопороду,
а самихъ угониша [1] у Чернаго лѣса, и избиша ихъ, а полона безчислено взяша, яко всѣмъ
об. 169. воемъ наполнитися до || избытка; и тако возвратишася. Тогда же братія вси пожаловашеся на
Мстислава Изеславича, яко оста ихъ и изгономъ пусти седельники своя и кошевници нощію
напередъ; и за то неправо ихъ сердце съ нимъ, а еще къ тому зли человѣци оканніи, бояри
Бориславичь Петръ и Нестеръ, ихже Мстиславъ отосла отъ себе за то, яко холопи ихъ кони
его покрадоша и пятна свои возкладоша, — и ти рѣша Давыду Ростиславичю, яко хощеть ихъ
Мстиславъ поимати. Онъ же повѣда брату Рюрику, и тако бысть межи ихъ ненависть. А Володимеръ
Ондрѣевичь нача у него извѣтомъ волости припрашивати, онъ же не дастъ ему; онъ же
разгнѣвався, иде къ Дорогобужу. Того же лѣта посла въ Новъгородъ Мстиславъ сына Романа
княжити, а Святослава Ростиславича не пріяша, егоже стрый Андрѣй Юрьевичь хотѣ силою
посадити у нихъ. И про то вси восташа на Мстислава, и крестомъ утвердишася. Тое же зимы
посла князь Ондрѣй Юрьевичь изъ Суздаля сына Мстислава ратію съ Ростовци, и Суждальци,
и съ Володимерци, и Белозерци, и вся земля та поиде на нь, и Муромстіи князи, съ нимъ
л. 170. же сняшася Смоленьстіи князи Рости||славичи, Романъ, Рюрикъ, Давыдъ [2], Мстиславъ, Глѣбъ
Юрьевичь ис Переславля, братъ его Всеволодъ, и Володимеръ Ондрѣевичь, и Черниговстіи
князи, Олегъ и братъ его Игорь, Мстиславъ Ростиславичь, сыновець Ондрѣевъ. И пріидоша
х Кіеву, и сташа около, а Мстиславу затворшуся во граде; и біяхуся крѣпко з города, и
стояша [3] три дни. И поможе Богъ и святая Богородица князю Мстиславу Андрѣевичю, и
отня молитва: взяша Кіевъ, егоже не бывало николиже; а Мстиславъ со братомъ бежа Володимерю
съ маломъ дружины, а княиню его и сына его яша, и дружину его извязаша, и весь
Кіевъ пограбиша, церкви и монастыри, иконы и книги поимаша, и ризы. Се же здѣяся за
грехи наша, марта 20. Въ тои же время затворилъ бѣ игуменъ Поликарпъ Печерскій и
Печеръ [4] про господьскія праздники, не велящу ему ясти мясъ въ среду и въ пятокъ; помогашеть
же ему Черниговскій епискупъ Антоніе, князю Черниговскому [5] многажды бранящу.
Князь же Святославъ [6] изверже изъ епискупьи: «да не противитца, рече, Божію закону». Мстиславъ
же Ондрѣевичь посаади стрыя своего въ Кіеве Глѣба, а самъ идеть Суждалю; а
об. 170. Мсти||славъ бежа къ [7] Володимерю.

Въ лѣта 6678. Того же лѣта чюдо сотвори святая Богородица Володимерская, изгна бо Богъ и святая Богородица злаго и пронырливаго и гордаго лестьца, лживаго владыку Өедорца отъ всея земля Ростовскія, не восхотѣ бо благословенія, но и удалися [8] отъ него. Тако и сей нечестивый не послуша христоволюбиваго князя Ондрѣя, хотящу ему епискупомъ, не восхотѣ, паче же и Богу не хотящу его и святой Богородици. Богъ бо егда хощеть показнити человѣка, и отъиметь у него умъ, — тако и надъ симъ сотвори Богъ. Князю о немъ добро мыслящу и добра ему хотящу, сей же не токмо не восхотѣ поставленіа отъ митрополита, но и церкви всѣ затвори и ключи церковные отъятъ, и не бысть ни звону, ни пѣнія по всему городу и во зборной церкви, въ нейже чюдотворная Мати Божія, ина велика святыни [9], къ нейже вси крестьяни со страхомъ притекають, — и ту церковь дерзну затворити; и тако Бога разгневи

---

[1] угониниша Б. [2] ростиславичи . . . давыдъ» Романъ Ростиславичь, Рюрикъ Давыдовичь Л. [3] тояша Б; стояли Л. [4] и печеръ Б; Печерскій монастырь Л. [5] черниговскому *нѣтъ* Л. [6] святославъ *нѣтъ* Л. [7] къ Л; и Б. [8] *Такъ* Л; удали Б. [9] ина велика святыни *нѣтъ* Л.

и святую Богородицу [1], — томъ бо дни изгнанъ бысть, маія въ 8. Многа бо человѣци по- 1170.
страдаша въ державе его, силъ изнебыша, и оружіа, и конь, и работы добыша [2], и заточеніа,
и гробленіа; не ток||мо простъцемъ, но и чернъцемъ, игуменомъ и попомъ безмилостивно л. 171.
мучитель, инымъ головы порѣзая и бороды, другимъ же очи вырѣзая, другіа распинаа по
стенѣ и муча немилостивно, хотя возхитити имѣніе отъ всѣхъ, — имѣніа бо бѣ несыть, яко
адъ. Посла же его митрополиту на Кіевъ [3] Костянтину, и повелѣ ему митрополитъ Костен-
тинъ [4] языка урѣзати, и руку правую оттяти, и очи ему выняти, зане хулу измолвилъ на
святую Богородицу. Потребять бо ся отъ земля неправедницы и беза́конницы, яко не быти
имъ [5]. И збыся на немъ слово еуангелинеское: еюже мѣрою мѣрите [6], возмѣритца вамъ,
имже судомъ [7] судите, судится вамъ; судъ бо безъ милости не сотворшимъ милости. [8] Другоіе
же молвить: аще незаконно мученъ будеть, не венчаетца; грѣшный бо гдѣ по греху мучитца,
а на судѣ Божіи осуженъ въ муку будеть. Тако и сій бес покояніа умре, уподобився злымъ
еретикомъ некающимся, погуби душу свою и тѣло, погибе память его съ шумомъ, а крестьяне
избавлени быша Богомъ и святою Богородицею. Се же написахомъ, да не наскачють нѣціи
на санъ светительскій, но егоже позоветь Богъ и святаа Богородица: || всякъ бо даръ свыше об. 171.
есть отъ Бога. Того же лѣта чюдо сотвори святаа церкви Десятинныя въ Кіеве, юже создалъ бѣ
Володимеръ, иже крестилъ бѣ Рускую землю и далъ бѣ десятину церкви той по всей Руской
землѣ. Сотвори же та Мати Божія чюдо [9]. Седящу Глѣбу Юрьевичю въ Кіеве на столѣ
отни [10] первое лѣто, пріиде множество Половець, и разделившимся надвое, одни къ Перея-
славлю и сташа у Песочна, а друзіи пріидоша по оной сторонѣ Днепра х Кіеву и сташа у
Корсуня. И прислашася обои, рекучи: «Богъ посадилъ тя и князь Ондрѣй на очине своей въ
Кіеве, а хощемъ съ тобою порядъ положити о всемъ и утвердитися межу собою, и вънидемъ
въ роту, да и ты къ намъ, да ни вы начнете боятися насъ, ни мы васъ». Слышавше си
рѣчь Глѣбъ, хотѣ ити къ нимъ на снемъ, и рече къ посломъ Половеческимъ: «иду къ вамъ».
И думаша со дружиною своею, которымъ первое ити; и идоша первое къ Переславлю, блюда
Переславля: князь бо Переславскій малъ, Володимеръ Глѣбовичь, 12 лѣтъ. Иде Глѣбъ къ
Переяславскимъ Половцемъ на снемъ, а другимъ посла рекъ: «пождите мене ту, иду къ
Переславлю, и умирюся съ тѣми первое, и приду къ вамъ на || миръ». И смирився съ ними, л. 172.
подавъ ихъ [11], отпусти, и поѣха х Корсунскимъ Половцемъ со братомъ своимъ Михалкомъ и
з дружиною. Бывшу ему на Перепеторскомъ [12] поле, Половци же ти слышавше ѣхавша Глѣба [13]
къ Переяславлю, и здумаша: «се Глѣбъ ѣхалъ на ону сторону, а тамо ему постряти, а по-
ѣдемъ за Кіевъ, возмемъ села, поидемъ въ Половци съ полономъ». И ѣхаша воевати [14], и
пріѣхаша къ Семычю, къ городу святѣй Богородици, и взяша села безъ учета съ людьми,
кони и скоты погнаша въ поле. Глѣбови же бысть вѣсть, оже поимавше села идуть Половци,
и хотѣ на нь ѣхати; Берендѣеви не дадущу ему [15], онъ же посла на нихъ брата Михалка,
а съ нимъ полторы тысящи Берендѣвъ, а Переславцевъ [16] 100. Онъ же шедъ, победи По-
ловцы; бѣ же ихъ полъосмы тысящи. Тое же зимы князь Ондрѣй Юрьевичь посла сына своего
Мстислава на Великой Новгородъ, съ нимъ же и Рязанского сынъ, и Муромского, и Смолен-

---

[1] и тако… богородицоу *нѣтъ* Л. [2] силъ… добыша *нѣтъ* Л. [3] на киевъ *вписано между строкъ другимъ почеркомъ* Б. [4] *На полѣ*: зри Б. [5] потребять… имъ *нѣтъ* Л. [6] мѣрите Л; *нѣтъ* Б. [7] суть домъ Б. [8] *Начинается пропускъ* Л. [9] *Кончается пропускъ* Л. [10] они Б. [11] подавъ ихъ *нѣтъ* Л. [12] Перепетовскомъ Л. [13] глѣба *позже переправлено на* глѣбъ Б. [14] воеватати Б. [15] берендѣеви… емоу Б; но Берендеи не пустиша его Л. [16] *Такъ* Л; переславцемъ Б.

1170—1175. скіи князи, Романъ и Мстиславъ; идущи многа зла учиниша. Проидоша ко граду, а въ немъ
затворися съ Новогородци Романь Мьстиславичь, внукъ Ижеславль [1]; не успѣвше граду ничтоже,
об. 172. но язву пріемше, возвратишася. || И бысть ему тажекъ путь той, яко мнози з голоду помроша,
а [2] иніи лошадину ѣли въ великое говѣино. Тое же зимы Изеславъ Мстиславичь со братомъ
Ярославомъ и з Галичаны приде къ Дорогобужу на Володимера Ондрѣевича, а ему больну
сущу; тогда же и преставися, генваря 28; а онъ прочіи его грады повоева, а и иные поимавъ
позже и отиде.

Въ лѣта 6679. Преставися Мстиславъ Изеславичь въ Володимери. Новогородци выгнаша сыно его отъ себе Романа, а Рюрика Ростиславича пріяша. Родися у Мстислава Ондрѣевича сынъ Василей. Тое же зимы пріидоша множество Половець, около Кіева воеваху; а Глѣбу самому больну сущу, посла на нихъ брата Михалка и Всеволода; они же изгнаша ихъ за рекою Бугомъ и избиша, а полонъ отняша.

Въ лѣта 6680. Представися князь велики Глѣбъ, положиша его на Берестовомъ у Спаса, идѣже отець его Юрьи. Андрѣй же Юрьевичь посла на Кіевъ Романа Мстиславича, Смоленескъ дасть Ярополку Романовичю. Того же лѣта посла Андрѣй Мстислава на Болгары зимѣ, и нелюбъ бысть ему путь; шедъ, повоева ихъ, въвратися, грады взя и села, и гнашя по немъ во шти тысячахъ, и не постигошя его [3].

Въ лѣта 6681. Преставися Мстиславъ Ондрѣевичь марта 28, положиша его въ церкви святѣй Богородици въ Володимери.

Въ лѣта 6682. Выбежа Рюрикъ отъ Новагорода; потомъ Новогородци послаша ко Ондрѣю,
и да имъ сына своего Юрья, и пріяша его съ честію. Томъ же лѣте, не покоряющимся
л. 173. Ростисла||вичемъ князю Ондрѣю и въ воли его не хотящемъ быти, паче же и Давыдъ Ростиславичь
Вышегороцкій здума со братьею своею, пріѣха нощію х Кіеву, ятъ Всеволода Юрьевича,
Ярополка Ростиславича и дружину ихъ. Слышавъ же Ондрѣй ята брата своего, посла
сына своего Георгія съ Новогородци и Суздальци, и Бориса Жидиславича воеводсто [4], иныхъ
воеводъ 20 съ полки своими. И затворися Мстиславъ въ Вышегороди, а Давыдъ иде въ Галичь по помочь,
и не даша ему помочи. И пришедъ, сташа у Вышегорода съ силою многою, и стояше у Вышегорода
9 недѣль, не успѣвше ничтоже, возратишася опять. Преставися князь Юрьи Муромскій. Того
же лѣта преставися благовѣрный князь Святославъ Юрьевичь, генваря 11. Сей князь избранникъ бѣ
Божій, и бысть ему болесть зла, еяже болѣзни просяхуть на ся святіи отци у Бога: кто
бо постражеть болѣзнію тою, якоже книги рѣша, тѣло его мучится, а душа его спасется;
тако и сей святый Святославъ, воистинну Божій угодникъ избранный во всѣхъ князей; не вда
об. 173. ему Богъ княжити на земли, но да ему Господи царьство небесное; положенъ || бысть въ
Суждале у святѣй Богородици.

Въ лѣта 6683. Седящу Ярославу Изеславичю въ Кіеве, и ѣха на нь [5] Святославъ Черниговскій изъѣздомъ, и въѣха въ Кіевъ, дружину его изоима, а князь Ярославъ утече, а княиню яша со сыномъ ея меньшимъ. И сидѣ въ Кіеве 12 дній, возвратися опять Чернигову, поимавъ имѣнія его безъ числа. Ярославъ же слышавъ, яко стоитъ Кіевъ безъ княженіа, повабленъ [6] Ростиславичи, и пріѣха опять х Кіеву на гневѣ, и замысли тягость на Кіяны, река: «вы есте подвели на мя Святослава, промышляйти, чимъ вы княиня выкупити и дитя». 1175. Онѣмъ же не умѣющимъ, что отвещати, попрода весь Кіевъ, игумены, и черньци, и попы, и черници, и Латыну затвори, и гости, и весь Кіевъ [1], и многа зла сотвори Кіеву. Въ то же время прислашеся къ Ондрѣю Романъ со братьею своею, просячи Роману Ростиславичю Кіева княжити. Ондрѣй же рече: «переждите ми мало, послалъ есми ко братьи своей въ Русь, каковы вѣсти будеть отъ нихъ, тогда вы дамъ отвѣтъ».

---

[1] Изяславль Л. [2] а а Б. [3] *Событія 6680-го года приписаны внизу листа* Б. [4] да Воеводъ сто Л.; *въ Тверской лѣтописи* (*П. С. Р. Л. XVI*) воеводствомъ. [5] на нь» нь на Б; на него Л. [6] и разоренъ и разграбленъ Л.

[2] Томъ же лѣте убіенъ бысть великій князь Ондрѣй, сынъ великого князя Георгіа, внукъ Манамаховъ Володимера. Убіеніе же его || последи скажемъ. Той бысть благовѣрный и христолюбивый великій князь Ондрѣй, отъ млады версты Христа возлюби и всепречистую Его Матеръ; смыслъ бо очистивъ и умъ, яко полату красную сію созда въ Володимери и во Боголюбивемъ, златомъ же и каменемъ дорогимъ украси ю, и жемчюгомъ, и иконами безцѣнными, и всякими узорочьи удиви, въ нейже чюдотворная Мати Божія, къ нейже вси крестьяни со страхомъ притекають и съ вѣрою исцеленіе пріемлють, и инака всяка святыни; иные церкви различны и манастыри постави. И на весь церьковный чинъ и на церковники [3] отверзъ ему бя Богъ сердечные очи, не омрачи ума своего піянствомъ, кормитель бѣ чернъцемъ, и черницамъ, и убогимъ, и всякому чину яко возлюбленый бяше отець; паче же на милостыню вельми бѣ охотивъ, брашно свое и медъ по улицамъ на возѣхъ слаша больнымъ и затворникомъ, — слыша бо Господа, глаголюща: аще сотворите братьи Моей меньшей, то и Мнѣ сотворите. Давыдъ же рече: блаженъ мужь милуяй, даяй весь день, о Господе ходяй не подкнетца. Мужство и умъ въ немъ живяше, правда же и истинна съ нимъ хожаста, и иного добра дела въ ней многа бяше; вторый мудрый Соломонъ || бывъ, тѣмъ же достойно отъ Бога пріимъ венець, Андрѣю, мужеству единеимените, братома богоумныма воследовалъ еси, кровью омывся страданія ти,

Тѣмъ же лѣтомъ убіенъ бысть великій Всероссійскій Князь, нареченный во святомъ крещеніи Андрей Георгіевичь, внукъ Владиміра л. 174. Мономаха, мѣсяца Іюня въ 29-й день въ субботу на нощь, на память Святыхъ Апостолъ Петра и Павла, начальникъ же убійства Петръ Кучковъ зять, Анбалъ Ясинъ ключникъ, Якимъ Кучковичь, Ефремъ Мовзичь, всѣхъ невѣрныхъ убійцъ двадесять, иже были въ томъ совѣтѣ, и посовѣтовавъ дождаша нощи, вземъ мечи у Петра, зятя Кучкова, поидоша яко дивіи звѣріе на убіеніе гдѣ блаженный Андрей опочиваше, и пришедъ выломиша у сѣней двери, блаженный же Андрей слышавъ то, воскочилъ и хотѣлъ вынуть мечь изъ ноженъ, но не бѣ меча, ибо тогожъ дни вынулъ мечь Анбалъ нарошно, бяше бо той мечь Святаго Бориса, убійцы же вси вшедше и сѣкоша его мечами, сами же побѣгоша, онъ въ торопяхъ скочи на нихъ, и нача рыкати и глаголати въ болѣзни сердца, они же услышавше гласъ возвратишася опять, онъ же побѣже подъ сѣни отъ нихъ, но они за нимъ тудажъ внидоша, и до смерти его убиша, Петръ ему правую руку отсѣче. На утріежъ, то есть, въ день 12 Апостолъ, крылошане Боголюбскіе положа тѣло его на коврѣ, внесоша въ божницу, и ту пѣвше падгробная вложиша въ каменный гробъ, граждане же Боголюбскіе и дворяне разграбиша Княжей домъ, все злато, сребро, порты об. 174. и паволоки безчисла, такожъ и у посадниковъ его пограбиша домы, и не токмо тѣхъ, но и мечниковъ дѣтскихъ избиша, и имѣнія вся

---

[1] и латыноу... киевъ» и гостей въ Латыну Л. [2] *Порядокъ дальнѣйшаго текста въ рукописи и въ печатномъ изданіи значительно расходится, а потому оба текста воспроизводятся параллельно: слѣва—рукописный, справа—печатный.* [3] *Было:* церковнине, *но надъ послѣднимъ слогомъ другою рукою приписано:* ки Б.

1175. иже вадное убійство слышавъ до себе, духомъ
Божественымъ разгорѣвся, ни во чтоже вмени,
тѣмъ въ память убіенія твоего, удивишася не-
бесніи чини, видяще кровь твою проливаему
за Христа. Радуется множество правовѣрныхъ,
зря отца сирымъ кормителя, окани же твои
убійци крестятся огнемъ конечнымъ, иже из-
ждигають всякого греха купѣну. И убіенъ же
бысть въ суботу на ночь, мѣсяца іюня 29, на
память святыхъ апостолъ Петра и Павла. На-
чальникъ же убійцамъ Петръ, Кучковъ зять,
Анбанъ Асикъ, ключникъ, Акимъ Кучковичь,
Еѳрѣмъ Моіизичь, всѣхъ невѣрныхъ убійць 20,
иже ся были сняли на окаанный той совѣтъ
томъ дни у Петра, у Кочкова зятя. Постигши
нощи суботній, вземше оружіе, яко звѣріе ди-
віи пріидоша, идѣже бѣ лежа во лѣстници,
силою отломиша двери у сѣній. Блаженый же
воскочи, хотѣ изяти мечь,—не бѣ меча, бѣ бо
вынилъ Анбонъ томъ дни: той бо бяше мечь
святаго Бориса. Оканни же всовашеся во плот-
л. 175. ницу вси, || ссѣкше его мечи, идоша прочь.
Онъ же въ торопѣхъ вскочи на нихъ, и нача
рыкати и глаголати въ болѣзни сердца; они
же услышаша гласъ, воротишася опять, онъ же
подбеже подъ сѣни; налѣзше его ту, и ту скон-
чаша, Петръ ему оття руку правую. Убіенъ
же бысть заутра о свете въ недѣлю мертвъ,
на память 12 Апостолъ. Налезоша подъ сѣнми
лежаща, и вземши на коврѣ крылошане Бого-
любскіе, несше въ божницу, пѣвше надъ нимъ,
и вложиша во гробъ каменъ. Горожани Бого-
любскіа и дворяни разграбиша домъ княжь,
делатели, иже бяху пришли къ дѣлу, золото
и серебро, порты и паволоки, и имѣніа, ему-
же не бе числа. Многа зла сотворися въ во-
лости его: посадникъ его и тіунъ его домы
пограбиша, а самихъ избиша, и дѣцкія меч-
ники избиша, а домы ихъ пограбиша, не вѣ-
дуще реченаго: идѣже законъ, ту обида многа.
Павелъ рече: всяка душа властелемъ пови-
нуетца, власти бо отъ Бога учинени суть; и
естествомъ бо земнымъ подобень есть всякому
разграбиша, аки бы не вѣдуще окаянни реченнаго, всяка душа властемъ да повинуется, зане всякая власть отъ Бога учинена, и по земному владѣнію Царь, Князь, или властелинъ поставлены отъ Бога надъ человѣки, подобенъ Богу, кольми же паче благочестивые и Боголюбезные, якоже и сей святый благовѣрный Князь Андрей Егорьевичь еще отъ младыхъ ногтей Христа возлюбилъ, и къ Пресвятей Богородицѣ велію вѣру возъимѣлъ, и очиставъ свой умъ и смыслъ, яко красную палату постави отъ таковыя своея горячія къ Богу и Пречистей Богоматери любви храмъ, и многія добродѣтели во всемъ показа, церкви и монастыри различны многи устроилъ, и довольнымъ богатствомъ наградилъ, весь чинъ церковный любилъ и жаловалъ довольно, какъ Архіереевъ, священниковъ, діаконовъ и прочіихъ, просто рѣщи, всѣжъ яко черноризцевъ, и монахинь: учителемъ и убогимъ былъ питатель, а наипаче милостыни творить вельми охотникъ, брашно свое и медъ по улицамъ на возахъ посылалъ, больнымъ и колодникамъ: слыша бо Господа глаголюща: аще сотвористе братіи моей меньшей, мнѣ сотвористе. Давыдъ же рече: блаженъ мужъ милуяй и даяй весь день, много въ немъ и иныхъ добродѣтелей, ихъ же изчислить невозможно.

Въ пятый день по кончинѣ его, то-есть, въ четвертокъ, Ѳеодоръ бывый игуменъ монастыря Пресвятыя Богородицы именуемаго Владимірской, съ крылошаны и съ Лукиною чадью, и съ Володимірцы пріѣхаша по Князя въ Боголюбье, и вземше тѣло его, принесоша въ Володиміръ честно, и положиша его въ церкви Пресвятыя Богородицы, въ которой ея чудотворный образъ, юже церковь онъ при жизни своей построилъ въ честь и въ лѣпоту Божія Матери, и толико ту церковь украси, яко всѣмъ зрящимъ ю дивитися, не щадя бо злата, сребра, ниже каменія драгаго и жемчуга къ тому чудотворному образу, его же онъ богато украси, и церковь во имя его постави, вси правовѣрчеловѣку царю, властью же сана — яко Богъ. Ѳеодоръ же, игуменъ святей Богородици Володимерской, съ крылошаны, и съ Лукиною чадью, и съ Вволодимерци, и ѣхаша по князь въ Боголюбье, вземше тѣло его, || въ пятой день, въ четвергъ принесоша въ Володимерь честно, положиша честно у чюдной святѣй Богородици, юже самъ создалъ. Не да бо тѣлу въ животѣ своемъ покоя, ни очима своима дреманія, дондеже обрѣте домъ истинный и прибѣжище всѣмъ крестьяномъ, Царици небесныхъ чиновъ. Не [1] постави бо прекраснаго солнца на единомъ мѣсте, но и сотвори ему востокъ, и полуденье, и западъ: тако своего угодника не приведе его къ себѣ даромъ, могуще таковымъ житіямъ тако душу спасти, но и кровью мученическою омывся прегрешенія, со братомъ Романомъ и Давыдомъ единодушно притече ко Христу, въ растей пищи неизреченно водворяяся.

ніи притекающе съ вѣрою цѣльбы получали, 1175. да и самъ той благовѣрный Князь Андрей взирая часто на оный чудотворный образъ, проливалъ слезы, прося помощи и заступленія отъ враговъ находящихъ, и ни когда давалъ об. 175. тѣлу своему покоя, ни очима дреманія, дондеже обрѣте покой вѣчный въ радость безконечную, страдальческою кончиною отъ злыхъ рабовъ своихъ, и предста Христу Богу со братама своима Романомъ и Давыдомъ радуяся и веселяся въ райстѣмъ селеніи. Л.

Увидѣвъше [2] же княжю смертъ Ростовци, и Суздальци, и Переяславци, и вся дружина, отъ мала и до велика, съѣхашася къ Володимерю вси борзо, и рѣша: «се уже намъ тако здѣелося, князь нашь убіенъ, а детей нѣтъ у него, а сынъ его въ Новѣгороде, и тотъ малъ, а братъ его въ Руси: по кого хощемъ [3] послатися во своихъ князехъ? а се намъ князи Муромстіи и Резанстіи [4] въ сусѣдехъ, а боимся льсти ихъ, егда поидуть изнезапу ратью къ намъ; а послемъся ко Глѣбу, рекучи: князя нашего Богъ поялъ, а хочемъ Ростиславичю, Ярополка и Мстислава, и твоею шурину» [5]. А крестнаго || целованіа забывша: целовавше л. 176. кресть Юрью на меньшихъ дѣтехъ, на Михалцѣ и на Всеволоде, преступивше крестъ, Андрѣа посадиша, а меньшая выгнаша; или здѣ не помянушася по смерти Андрѣеви, но и слушахуся Рязанскихъ бояръ, Дедильца и Бориса. И утвердившеся святою Богородицею, и послаша ко Глѣбу; Глѣбъ же бысть радъ, оже на нь [6] честь возкладають, а шурину его хотять. И утвердившеся крестомъ, поидоша по нихъ къ Чернигову; тогда Глѣбъ съ ихъ послы посла свои послы къ Чернигову [7], бяху бо ту Ростиславичи [8] у Святослава и Михалко Юрьевичь. И начаша звати Ростиславичемъ, и рекуще: «вашь отецъ бѣ добръ, и коли княжелъ отецъ у насъ». И рекоста Мстиславъ и Ярополкъ: «помогай Богъ дружине, яже не забывають любве отца нашего». Всеволодъ [9], Ростиславичи, сыновци ихъ, здумавше, всѣ поидоша четыре, и рекоша: «поидемъ вси, да любо добро, любо лихо, Юрьевечи же два, а Ростисловича два». И поидоста Ярополкъ и Михалко переди два, утвердився, да во старшинство Михалко. И целовавше крестъ у епископа изъ руку, и пріѣхаста на Москву. Слышавше Ростовци, и ни-

---

[1] не *нѣтъ* Б. [2] увѣдавше Л. [3] и тотъ... хощемъ *приписано внизу листа* Б. [4] и резанстии *нѣтъ* Л. [5] твоею шуриноу Б; твоего шурина Л. [6] на нь» нь на Б. [7] тогда глѣбъ... чернигову *приписано вверху листа* Б. [8] Ростиславичь Л. [9] всеволодъ *нѣтъ* Л.

1175—1176. годоваша, и рекоша Ярополку: «ты поѣди сѣмо». А Михалку рекоша: «пожди мало на
об. 176. Москвѣ [1]». Ярополкъ же поѣха || брата [2] отай ко дружене Переяславлю; Михалко ѣха Володимерю,
а дружина целовавше Ярополку. Утвердившимся крествомъ, и ѣхаша съ нимъ Володимерю;
Михалко же затворися въ городе, и не сущимъ Володимерцемъ во градѣ, и ѣхали бо бяху
противу князема въ полуторе тысяще. И тако целоваша крестъ, и пріѣхаша на Михалка со всею
силою Ростовскія земли. Ростовци же окола града многа зла учиниша, и преведше бо Муромцевъ [3]
и Рязанцевъ, рекше: «пожегше градъ, посадника у нихъ посадимъ, а то бо холопи наши и
каменници». А сіи бьяхуся з города, святѣй Богородици помогающи имъ; и біяшеся съ ними
7 недѣль, уже брашну умоляющуся у нихъ, рекоша Михалку: «мирися, или промышляй о
себѣ, уже бо изнемогаемъ». Онъ же рече: «прави есте: ци хочете меня деля умрети». И поѣха въ
Русь ограбленъ, и проводиша его Володимерци со плачемъ. Потомъ Володимерци съ Ростиславичи
утвердишася крестомъ, яко не сотворити имъ зла: «мы бо не вамъ противихомся, но
л. 177. гордости Ростовець». И вынидоша со кресты противу Ростиславичи||ма; и вшедша во градъ,
утешаста люди, и раздѣлиста волость Ростовскую, и седоста княжити; а Ярополка посадиша
на столѣ во святѣй Богородици, и весь порядъ положивше; потомъ Ростовци [4] посадиша
Мстислава у себе на столѣ отни [5]. Того же лѣта Смольняне выгнаша Ярополка Романовича,
а Ростислава Мстиславича введоша княжити. Тое же зимы оженися Ярополкъ Ростиславичь
въ Володимери, поя себѣ жену во Смоленску, дщерь Всеславлю, князя Витебскаго, генваря 23.

Въ лѣта 6684. Сѣдящима Ростиславичема земля Ростовская, и посажаста посадники,
они же многа зла сотворша продажми и вирами; а сама князя молода, слушаста бояръ, а
боляре учаху имѣнію. И святѣй Богородици первый дань, золото и сребро отъяста, и ключи
полатные взяста, и городы ея, и дани, что бяше далъ церкви той блаженый Андрѣй. И почаша
Володимерци молвити: «мы себѣ вольная князя пріяхомъ, а сій яко не свою волость грабить,
а не творящеся сидѣти у насъ; а промышляти, братія». И послашеся къ Ростовцемъ и Суздальцемъ,
об. 177. являющи имъ обиду свою; они же словомъ || по нихъ, а дѣломъ далече; а бояре
князю тою держахуся крѣпко. Володимерци же утвердившеся, послаша къ Чернигову по
Михалка и по Всеволода, и рече: «пріидита къ Володимерю, а что замыслятъ [6] на насъ Ростовци,
а како ны Бого дасть съ ними и святая Богородица». И се бысть новое чюдо святѣ
Богородици. Пришедшу бо Михалку со Всеволодомъ, съ ними же и Володимеръ Святославичь,
внукъ Всеволожь Ольговичь, и пріидоша къ Москве [7]; то же слыша Мстиславъ и Ярополкъ,
и сдумаста [8] со дружиною, повелѣша Ярополку противу итьти съ полкомъ, и срѣтше, битися,
не пустящу Володимерю; Божіимъ промысломъ минустася въ лѣсе, Михалко къ Володимерю,
а Ярополкъ къ Москве. Посла же Ярополкъ ко брату Мстиславу, глаголя: «Михалко боленъ
есть, несуть его на носилехъ, а дружины его съ нимъ мало; азъ по немъ иду, а поиди,
брате, противу ему [9] борзо, ать не внидеть въ Володимерь». Приде же вѣсть ему въ суботу,
яви дружине своей, наутре поиде борзо, яко на заець, и Суздаля со дружиною. Михалку не
доѣхавше за петь верстъ отъ города, и срѣте Мъстиславъ внезапу изъ загорья, вси во броняхъ,
л. 178. яко въ леду. Михал||ко же со Всеволодомъ изрядивше полкъ, поидоша противу; поидоша

---

[1] *На полѣ помѣта поздн. поч.*: москва Б. [2] брата *нѣтъ* Л. [3] *Такъ* Л; муромцемъ Б. [4] Ростовцы Л; *было*: ростиславци, *но буквы* исла *вычеркнуты карандашемъ* Б. [5] они Б; *нѣтъ* Л. [6] замѣклятъ Б. [7] *На полѣ помѣта поздн. поч.*: москва Б. [8] и сдумаста» не доумаста Б; не подумавъ Л. [9] ему *приписано на полѣ* Б.

1176—1177. Мстиславичи кличюци, яко жрети хотяще, и стреливше по стрелѣ Мстиславичи, побегоша, повергше стягъ [1], гоними гнивомъ Божіимъ и святою Богородицею; знаменія же не бѣ на обоихъ Божіимъ промысломъ, про то мнози утекоша. Поможе Богъ Михалку и Всеволоду, и победивше полкъ, поидоста въ городъ съ честію и со славою многою, дружине его и Влодимерцемъ ведущемъ колодники. Си же бысть побѣда на Дубровице [2], у Яхробола [3], въ недѣльный день, іюля 15, Богу наказавшу не преступати креста, а старѣйшаго брата чтити, а злыхъ человѣкъ не слушати, иже не хотя межю братьею добра. И винидоша гражене со кресты противу Михалка и Всеволода, и внидоста въ городъ [4] ко святѣй Богородици, мѣсяца іюня [5] 15 день, въ недѣлю. Мстиславъ бежа къ Новугороду, а Ярополкъ къ Рязани, а Ростиславлю жену, матеръ ихъ, со [6] снохама, яша Володимерци. Михалко же вороти городы святыя Богородица опять, яже бѣ заялъ Ярополкъ; и бысть радость велика въ городе, видяще у себя князя всія Ростовскія земли. Постави бо Володимеръ городъ Володимерь, потомъ Андрѣй украси, || об. 178. сего же Михалка и Всеволода [7] избра Богъ и святая Богородица на столъ отенъ [8] и дѣденъ. И потомъ прислаша Суздальци къ Михалку, рекучи: «мы, княже, на полку томъ со Мстиславомъ не были, но были съ нимъ боляре, а на нась лиха сердца не держи, но поиди къ намъ на свою отчину». Михалко же со Всеволодомъ ѣхаста къ Суздалю, а оттоле Ростову; и сотвори людемъ весь рядъ, и утверди вся крестомъ, и честь взя у нихъ, и дары многи; и посади брата своего Всеволода въ Переяславли [9] на столѣ, иже на Клѣщине озере, а самъ иде Володимерю. Томъ же лѣте иди Михалко со Всеволодомъ на Глѣба къ Резани; и бывшу ему на Мирзкѣ [10], усретоша ею посли Глѣбови, рекучи: «Глѣбъ ся кланееть, река: во всемъ есми виноватъ, а нынѣ ворочю все, что есми взалъ у шурину [11] своею, и до золотника, и святую Богородицу», — взялъ бяше у Володимерской церкви, что и до книгъ, то все вороти [12]. Михалко же со Всеволодомъ уладистася [13] съ нимъ и воротистася въ Володимерь.

Въ лѣта 6685. Преставися благовѣрный князь велики Михалко Юрьевичь въ суботу, заходящу солнцу, іюня 20; положиша его у святѣ Богородици. Володимерци же помянуша Бога и крестное целованіе къ великому князю Юрью, вышедше передъ Золотые ворота, и целова||ша крестъ ко Всеволоду князю, на дѣтехъ его, и посадиша его на столѣ отни и дѣдне. л. 179. Томъ же лѣте приведоша Ростовци и боляре Мстислава Ростиславича изъ Новагорода, рекучи: «поиди, княжи, къ намъ: Михалка Богъ пояль на Волзе, на Городцѣ, а мы хочемъ тебе, а инаго не хочемъ». На живаго князя Михалка повели бяхуть его [14]. Онъ же пріѣха Ростову, совокупи Ростовци, боляри, гридебу и пасынки, и поѣха къ Володимерю. Всеволодъ же поѣха противу ему съ Володимерци, что ся бѣ остало у него болярь, а по Переславци посла Мстислава Мстиславича и Ярослава. Всеволоду же бывшу за Суздалемъ, узрѣвшу чюдную Матерь Божію Володимерскую и городъ весь до основанія, аки на воздусе стоящъ, князю же позорующу и людемъ всѣмъ, и рекоша: «княже, правъ еси, поиди противу ему». Всеволодъ же благосердъ сы, и не хотѣ проліяти крови, и посла къ нему, река: «брате, аже тя привели дружина, а поѣди Ростови [15],

---

[1] повергше стягъ Б; оставивъ станы Л.
[2] Дубровицѣхъ Л.
[3] Яхобола Л.
[4] Городокъ (*примѣчаніе*: сей городъ точно есть Гороховецъ) Л.
[5] *Такъ и* Л.
[6] со Л; *нѣтъ* Б.
[7] и всеволода *приписано на полѣ* Б.
[8] *Надъ словомъ* отенъ *приписана друг. чернилами буква* ч Б.
[9] переясливли Б; переяславлѣ Л.
[10] Мирзекѣ Л.
[11] шизноу Б; *срв. слѣдующее примѣчаніе.*
[12] что есми взалъ... вороти» что ятъ твоего во отчизну свою даже и до золотника, такожъ что и въ церкви Пресвятыя Богородицы книги и сосуды и протчее все возвращу Л.
[13] оуладистася *переправлено друг. черн. на* оусладистася Б.
[14] на живаго... его *нѣтъ* Л.
[15] ростови Б; въ Ростовъ и Л.

1177. оттоле миръ возмемъ; тебѣ Ростовци привели бояри, а мене Богъ привелъ, и Володимерци,
и Переславци [1], а Суздаль буди намъ вопчь, да кого восхотять, той буди имъ князь». Онъ же
об. 179. послушавъ рѣчи Ростовской и болярско величавы [2], а ‖ крестъ забывъ,—молвяхуть бо ему:
«аче ты даси миръ, но и мы не дамы»,—помыслиша высокоумiемъ своимъ, не вѣдуще якоже
власть даеть Богъ, емуже хощеть: поставляеть бо царя и князя Вышнiй, егоже хощеть; а
Мстиславъ же не послуша рѣчи стрыя своего, но и слушаеть Добрыни Долгаго, и [3] Матѣяши
Бутовича, и иныхъ злыхъ человѣкъ. А Володимерци глаголаху: «господине княже, ты
правъ во всемъ, поиди противу ему, положа упованiе на [4] Пречистую, яже ти ся яви у
Суздаля». Всеволодъ же прiеха ко Юрьеву, сождася съ Переславци, сказа имъ рѣчи [5] Мсти-
славлю; они же рекоша: «ты ему добра похотѣлъ, а онъ головы твоей ловить; поиди, княже,
Богъ съ тобою [6] и твоя правда, а насъ перестоявъ, а то ему жены и дѣти [7]; брату твоему,
а его дяди, еще девятого дни нѣ ту, а онъ хочеть кровь пролiяти». Князь же Всеволодъ
перѣхавъ Гзу [8] реку, въ суботу рано, поѣхавъ къ нему, изрядивъ полки; Мстиславъ же
стреляше межу Линпиць [9]. Стрельцемъ стреляющимся межь полковъ, поидоша на грунахъ обои, и
покрыша поле Юрьевское; и бысть сѣча зла, якоже не бывала николиже въ Ростовской земли.
Поможе Богъ Всеволоду, iюня 27: побѣже Мстиславъ и дружина его; и Добрыню Долгаго
л. 180. ту уби‖ша, Иванка Степановича, иныхъ Ростовцевъ и бояръ всѣхъ повезаша [10]; а у Всеволода
у полку не бы пакости Богомъ и крестомъ честнымъ; а села боярская взяша, и до конь, и
до скота [11]. Мстиславъ же бежа въ Ростовъ, а изъ Ростова къ Новугороду; Всеволодъ же
победивъ полки, возвратися къ Володимерю со славою многою. Володимерци же и Переславци
поведоша колодники, скотъ и кони погнаша, хваля Бога и крестную силу, егоже преступили
бяляри [12] Ростовцы. Да доколе Богу терпѣти надъ нами? За грехи наведе на нихъ, наказавъ
рукою благовѣрнаго князя Всеволода [13]. Мстиславу же прибѣгшу Новугороду, рекоша ему Ново-
городци: «ударилъ еси пятою въ Новгородъ, шелъ еси былъ на стрыя своего Михалка,
поваблень Ростовци; даждъ Михалка Богъ поялъ, а со Всеволодомъ тя Богъ разсудилъ,—
чему къ намъ идешь?»—не прiяша его [14]. И ѣха къ Резани, подмолви Глѣба Резанскаго; и
Глѣбъ тое же осени позже Московь [15] всю, и городъ [16], и села. Князь же Всеволодъ поѣха
къ нему; и бывшу ему за Переславлемъ, по [17] Шеренскимъ лесамъ [18], въ то же время прiѣхали
бяху къ нему Новогородци, Миронѣжкова чадь, и рекоша: «не ходи безъ Новогородскихъ сыновъ,
об. 180. поиди на нь оди‖но а [19] съ нами». Князь послушавъ Новогороцкихъ сыновъ, возложи на Бога
упованiе, возвратися Володимерю. Тое же осени поиде Всеволодъ на Глѣба къ Резани съ
Ростовци и Суздальци, и со всею дружиною; присла къ нему Святославъ Ольговичь два [20]
сына въ помощь, Ольга и Володимера, и сыновець его Володимеръ Глѣбовичь приде ис Пе-
реяславля Русскаго. И бывшимъ имъ у Коломны, приде вѣсть, аже Глѣбъ шелъ инѣмъ путемъ

---

[1] тебѣ ростовци... переславци» и буди ти во владѣнiе Ростовъ, а меня Богъ привелъ къ Володимiрю и Переславлю, и та волость да будетъ мнѣ Л. [2] онъ же... величавы» Онъ же яко величавый симъ словесамъ не внятъ Л. [3] добрыни долгаго и *нѣтъ* Л. [4] на Бога и на Л. [5] сождася... рѣчи» и сказа Суздальцемъ и Переславцемъ рѣчь Л. [6] богъ съ тобою *приписано на полѣ* Б. [7] перестоявъ... дѣти» неостави. Виждь, еще Л. [8] Гаю Л. [9] стрѣляше межу липиць Б; срѣте его объ рѣку Палицу Л. [10] повезаша *исправлено друг. черн. изъ* повезоша Б; перевязаша Л. [11] а села... скота» хранимы, и много селъ и скота взяша Л. [12] бя *въ строкѣ, а* ляри *вписано другою рукою межъ строкъ* Б; бояре Л. [13] да доколе... всеволода *нѣтъ* Л. [14] не прияша его Б; иди отъ насъ, гдѣ ти годѣ Л. [15] Москву Л. [16] и городъ *нѣтъ* Л. [17] подъ Л. [18] лѣсомъ Л. [19] одино а Б; за одино Л. [20] два *исправлено изъ* давыда Б; Давыда Л.

къ Володимерю и воюеть около Володимеря съ Половцы, и многа зла сотвориша, церковь 1177—1178.
Боголюбскую разграбиша, юже бѣ создалъ Ондрѣй добрыми иконами и всякимъ узорочьемъ,
золотомъ и сребромъ, и каменіемъ дорогимъ, села позже болярскаа, а жены и дѣти да
поганымъ на щитъ, и многи церкви заполивше огнемъ [1]. Да не чюдится никтоже о семъ: сего
ради гнѣвъ Божій простреся, а выведутца въ полонъ, а другія посекаеми, а иные на местъ
даеми поганымъ. И тако князь Глѣбъ Бога разгневи и святую Богородицу [2]. Всеволодъ поиди
вборзе отъ Коломны, и приде опять во свою землю, обрѣте Глѣба стояще на Колакши
съ Половци и съ полономъ, и не совокупишася за мѣсяць, бѣ бо нельзѣ перейти реки.
Всеволодъ же наредивъ въ масленой недѣли, ‖ и пусти возы на ону сторону реки, идѣже л. 181.
Глѣбъ стояше. Глѣбъ же наредивъ полки со Мстиславомъ на возы на ону сторону реки,
князь же Всеволодъ посла сыновца своего Володимера съ Переславцы, и нѣколико дружины
съ нимъ, гдѣ возы стояху, противу Мстиславу. А Глѣбъ, и Романъ, Игорь [3], и [4] Ярополкъ
и прешедша Колакшу, и поидоша ко Всеволоду на Прускову гору; не дошедши до стрѣлища
единаго Всеволожа полку, переди [5] на сей [6] сторонѣ реки, а Глѣбъ перестоявъ мало, видѣвъ
Мстислава бежаща, мало [7] постоявъ мало, побеже. Всеволодъ погна со всею дружиною во слѣдъ,
овѣхъ вежущи, а иныхъ секуще [8]; ту самого Глѣба рукама яша, и сына его Романа [9], и
шурина его Мстислава, и дружину его всю, и Бориса Жидиславича, и Ольстина, и Дедильца,
и иныхъ множество, а поганые Половци избиша оружіемъ. Поможе Богъ и святая Богородица
Всеволоду, въ понедѣльникъ Ѳедоровы недѣли, и возвратишася къ Володимерю съ побѣдою
великою; и пришедше въ городъ [10], и бысть радость велика. На тритей день метежь въ Володимере:
восташа бояри и купци, и пріидоша на княжь дворъ со оружіемъ, рекучи: «мы, княже,
головы за тя ‖ кладемъ, а ныне держишь вороги наша просты; любо казни ихъ, любо послепи, об. 181.
или дай намъ». Князь же Всеволодъ богобоязнивъ, не [11] хотѣ сотворити, но людей дѣля велѣ
всадити я въ порубъ, а бысть утешилъ метежь; а по Ярополка посла къ Резани: «выдайте
ворога моего, или иду казнью, рекше ратію [12]». Разанци же здумавше, и рекучи: «братія
наша погибла въ чюжемъ князе». И ѣхаша въ Воронижь, яша его, и посадиша въ Володимери
въ порубъ ко прочимъ. Посемъ второе восташа людіе вси, вопіяху, кричаще: «хотимъ слепити
ихъ». Всеволодъ же печаленъ бысть, но не може удръжати. Они же шедше, разметаша порубъ,
емше Мстислава и Ярополка, и ослепиша, и отпустиша ихъ. И приведоша на Смедыню [13], ту
въ церкви свято мученика Бориса и Глѣба прозрѣста, сентебря 5. Глѣбъ же Резанскій въ
порубе умре, а сына его Романа [14] укрепиша, пустиша. Тое же зимы Ростиславичи поидоша
къ Новугороду, и пріяша Мстислава, Ярополку Торжекъ даша, а Ярославу Мстиславичю,
сыновцу Всеволожю, Волокъ.

Въ лѣта 6686. Новогородци целоваша крестъ ко Всеволоду Юрьевичю, и не управишася.
Онъ же иди къ Торжъку; и не хотяша взяти ‖ города: бяше бо ему обещалися дань даяти л. 182.
Торжьчанѣ, и не управиша; дружина же нача жаловатися [15] князю: «мы не целовати ихъ

---

[1] разграбиша юже... огнемъ» юже бѣ создалъ Андрей, поганіи тое разграбиша, прочія многія огнемъ сожгоша Л.

[2] сего ради гнѣвъ... богородицу» сіе бо все бысть грѣхъ ради нашихъ, что церкви разоряеми и сожигаеми, людіе же вѣдоми въ плѣнъ, а иные посѣкаеми, въ плѣнъ же не отводимыя, даются на мѣстѣ поганымъ Л.

[3] Игорь *нѣтъ* Л.

[4] и и Б.

[5] перейдя Л.

[6] сеи *нѣтъ* Л.

[7] перестоявъ... мало *нѣтъ* Л.

[8] овѣхъ... секоуще» бѣгущихъ, и сѣчаху немилостивно Л.

[9] и сына его романа *повторено дважды* Б.

[10] съ побѣдою... городъ *приписано внизу листа* Б.

[11] но Б; не Л.

[12] иду... ратію» пойду войною къ вамъ Л.

[13] Смыдыну Л.

[14] Романа *нѣтъ* Л.

[15] *Такъ* Л; шаловатися Б.

1178—1184. пріидохомъ, они же, княже, Богови лжуть и тебѣ». И се рекше, толкнуша въ кони, взяша городъ, мужи повезаша, а жены и дѣти на щитъ, а городъ пожгоша за Новогороцкую неправду, аже на дни целують крестъ и переступають. Всеволодъ же возма Торжекъ, декабря 20, въ Володимерь полонъ пусти, а самъ перебра дружину нѣколико, и ѣха къ Волоку Ламскому [1]. И пустивше на воропъ [2], и пригнавша къ городу, яша князя Ярослава Мстиславича, сыновьца ему, а городъ позже, а люди бяху выбѣгли, и жита пожгоша, и до всего. Всеволодъ возвратися восвояси.

Въ лѣта 6687. Преставися въ Новѣгороде Мстиславъ Ростиславичь [3], внукъ Игоревъ; положиша у святей Соѳіи, и посадиша брата его Ерополка. То же слышавъ Всеволодъ, зая гости Ноугородскія; и показа [4] Ярополку путь, а Романа изъ Смоленска призваша.

Въ лѣта 6688. Ноугородци у Святослава Всеволодича Черниговска испросиша сына об. 182. Володимера. Преставися Мстиславъ Ростиславичь [5]. || Того же лѣта присластася Глѣбовича Резанская, Всеволодъ и Володимеръ, ко Всиволоду Юрьевичю, рекучи: «ты господинъ, ты отець; братъ наю старѣйшій, Романъ уимаеть волостій у наю, слушая тестя своего Святослава; къ тебѣ крестъ целовалъ, и преступилъ». Князь же Всеволодъ иде къ Резани. И бывшу ему у Коломны, ту въ Коломни Святославича Глѣба [6], и посла его Володимерю. Сторожеве же Романови перебродилися бяху черезъ Оку; и усретошася съ нимъ сторожи, и Богъ поможе намъ, и они побегоша, наше погнаша, притиснуша я ко Оцѣ, онѣхъ изымаша, иныхъ избиша, а иныхъ истопиша. Романъ же то слышавъ, побеже въ поле мимо Резань, а братью свою, Игоря и Святослава, затвори въ Резани [7]. Князь же Всеволодъ иде къ Резани, взя Глѣбовъ и Борисовъ; и пришедъ къ Резани, меръ сотвори съ Романомъ, Игоремъ: на всей воли Всеволожи целоваша крестъ; порядъ сотвори всій братьи, раздавъ имъ волость ихъ по старѣйшенству, возвратися.

Вь лѣта 6689. Приде Всиволодичь Святославъ съ Ноугородци, и съ Черниговци, и съ Половци на Всеволода Юрьевича. Всеволодъ же поиди противу ему, и срѣте и на Вели рецѣ; л. 183. и стояше межь себя две недѣли. Дружина жа Всеволо||жа хотяху крѣпко битися, ѣхати на Святослава, Всеволодъ же благосердъ сый, не хотѣ проліяти крови, не ѣха на нь. Онъ же убоявся разводья [8], пожга Дмитровъ, возвратися опять въ Русь [9], а Всеволодъ возвратися опять.

Въ лѣта 6690 [10]. Новогородци приведоша къ себѣ Володимера Святославича, а Ярополку даша Торжокъ; онъ же нача воевати Волгу, людіе Всеволожи. Всеволодъ же ѣха [11] изъездомъ къ Торжьку, стоя мѣсяць окола града; и людіе изнемогоша [12] з голода [13] въ городе, и конину едяху, и предашася; взяша городъ, Ярополка яша [14]; возвратися съ побѣдою въ Володимерь, а люди Торжьчани пустиша опять изъ Володимеря.

Въ лѣта 6691. Преставися княиня Ольга, нареченна чернически Ѳеросинья, іюня 4, положена бысть во святей Богородици въ Володимери.

Въ лѣта 6692. Ноугородци выслаша Володимера Святославича Черниговского; послаша

---

[1] Волоколамску Л. [2] воронъ Б; Воронежъ Л. [3] *Такъ* Л; ростиславича Б. [4] *Такъ и* Л. [5] преставися . . . ростиславичь *нѣтъ* Л. [6] тоу . . . глѣба» ту бысть Глѣбъ Святославичь Л. [7] въ резани *нѣтъ* Л. [8] раздвоя, *а въ концѣ сверху приписано друг. почеркомъ*: ти Б; ратовати Л. [9] опять въ роусь *нѣтъ* Л. [10] Въ лѣта 6690 *нѣтъ* Л. [11] всеволодъ же ѣха Б; поидоша Л. [12] *выноска, и на полѣ приписано*: в городе Б. [13] з голода *исправлено другою рукою изъ какого-то иного слова* Б. [14] изнемогоша . . . яша» во градѣ изнемогоша, и бысть великъ гладъ такъ, что принуждены были конину ѣсть, потомъ предашася, и взя въ плѣнъ много Торжчанъ и самаго Ярополка Л.

ко Всеволоду, дасть имъ [1] Ярослава Володимерича, своего свояка. Иде Всеволодъ на Болгары 1184—1185.
со Изеславомъ Глѣбовичемъ, сыновцемъ своимъ, съ Володимеромъ Святославичемъ, со Мстиславомъ
Давыдовичемъ, со Глѣбовичи Рязанского, съ Романомъ, и со Игоремъ, и Всеволодомъ,
съ Володимеромъ Муромскимъ. И || приди въ землю Болгорскую, и высѣдъ на берегъ, поиди об. 183.
къ Великому городу, сторожемъ напередъ ѣздящимъ; оттоле Белозерскій полкъ отрядивъ къ
лодіямъ, да воеводство [2]. Подшедшу [3] же князю въ поле, узрѣша полкъ въ поле, и мняху
Болгарскій полкъ; и пріѣхаша пять мужь ис полку того, удариша челомъ предъ Всеволодомъ,
и рекоша: «кланяютца Половци Емаковы; пришли есми съ княземъ Болгарскимъ [4] воевати
Болгаръ». Князь же здума со братьею своею, вводи ихъ роту Половеческую, поимавъ ихъ,
поиде къ городу. Перешедша Черемисанъ, въ первый день нарядивъ полкъ, а самъ поча думати
со дружиною. Изеславъ же Глѣбовичь со дружиною доспѣвъ, возма копіе, потече ко плоту,
гдѣ бяху пѣшци вышли изъ города, учинивше твердъ плотомъ къ воротомъ городнымъ. Онъ же
гна за плотъ къ воротомъ городнымъ, изломи копіе свое; удариша стрелою з города подъ сердце,
принесоша въ товары еле жива. Болгари же, Кула и [5] Чалмата [6] поидоша въ лодьяхъ, а ис
Торческа на конехъ на лодьи наши [7]; и наши, помощію Божіею укрепляеми, поидоша противу
имъ, они же видѣвше, побегоша, а наши погониша, секучи поганые Бохмиты. Прибегоша къ
Вол||зе, воскокаша во учаны; ту абіе испровергоша учанъ, истопи ихъ болѣ тысящи, Божіимъ л. 184.
гневомъ гоними и святѣй Богородици. Князь же Всеволодъ стоя около города 10 дни, видѣвъ
брата изнемогающа, а Болгаре выслашася съ миромъ, иде ко Иссадомъ [8] опять. Ту на Исадихъ
поя Богъ Изеслава [9], и вложиша въ лодью. А князь велики иде къ Володимерю, а кони
пусти на Мордву. А Изеслава положиша у святѣй Богородици въ Володимери.

Въ лѣта 6693. Всеволодъ посла х Кіеву ко Святославу Всеволодичю, къ митрополиту
Никиѳору, хотя поставити епискупа Луку, смиренаго духомъ, игумена святаго Спаса на
Берестовемъ. Митропилитъ [10] же Микиѳоръ не хотѣ поставити его, зане бѣ поставилъ Микула
Греченина. Всеволоду же не хотящу его, паче же и Богови: нѣсть бо достойна наскакати на
светительскій санъ на мздѣ, но егоже позоветь Богъ и святая Богородица,—тако и сего
игумена Луку, Богу извольшу, и Всеволоду князю, и въсей землѣ Ростовской, поставленъ
бысть марта 11 [11]; а Микуле повелѣ описывати земли Ростовскіа. Бысть же Лука мужь смиренъ,
молчаливъ и кротокъ, милостивъ ко убогимъ вдовицамъ, ласковъ ко всякому человѣку,
утешаше печальные, по исти||нне добрый пастухъ, моляся за порученое стадо, за люди, и за об. 184.
князя Всеволода, и за Ростовскую землю, яко добрый учитель. Того же лѣта бысть пожаръ
великъ въ Володимери, апрѣля 13, въ середу: погорѣ мало не весь городъ, и згорѣ церквій 32;
и соборная церкви святая Богородица златоверхая, юже бѣ создалъ Ондрѣй князь, и та
загорѣся сверху, и что бяше въ ней узорочья, паникадила сребряны, и сосуды сребряныхъ,
и златыхъ, и чюдныхъ иконъ, золотомъ кованыхъ, и каменіемъ дорогимъ, и жемчюгомъ великимъ,
ему же нѣсть числа [12]; Богу попущешу, нашихъ ради грѣхъ, умъ о человѣкъ отъимъшу,

---

[1] дасть имъ Б; просить Л. [2] да воеводство *нѣтъ* Л. [3] *Такъ и* Л. [4] болгарскимъ *нѣтъ* Л. [5] ку, ла и Б; Кусяне Л. [6] Чалмата, Еламата Л. [7] на лодьи наши *нѣтъ* Л. [8] Насадомъ Л. [9] тоу... изеслава» Тогдажъ преставися Изяславъ убіенъ стрѣлою Л. [10] игоумена. . митропилитъ *нѣтъ* Л. [11] нѣсть бо достоина... марта 11» не изволившу онаго, яко недостойна, зане изволися Богу и Пречистей Богоматери помянутаго Луку бывшаго игумена Святаго Спаса, иже на Берестовѣ, изволеніемъ же великаго Князя Всеволода онъ поставленъ бысть марта 11 дня Епископомъ всей земли Ростовской Л. [12] числа, вся огнь пожже Л.

1185—1186. вымыкаше до всего церкви вонъ, а [1] ис терема куны и паволоки, укси и [2] книги, и до
судъ, все огнъ взя безъ учета. Се же наведе Богъ на насъ, велѣ намъ имѣти покоянія. Укси
и паволоки погорѣша, иже вѣшаху на празникъ [3]. Того же лѣта възложи Богъ въ сердци
Русскимъ княземъ, ходиша вси на Половци: Святославъ Всиволодичь, Рюрикъ Ростиславичь,
Глѣбъ Юрьевичь Туровскій, Мстиславъ Романовичь, и Изеславъ Давыдовичь, Всеволодъ Мсти-
славичь [4], и Галичская помочь,—поидоша къ нимъ вси. Перешедшу [5] Угль реку, искаша ихъ
5 дни; Володимеръ же Глѣбовичь, внукъ Юрьевъ, ѣздѣше напередъ во сторожахъ съ Пере-
л. 185. славци, а Берендѣевъ было 2000 и сто; Полов||ци же услышавше Русь, и ради бывше,
надѣючися на силу, рекоша: «Богъ далъ ны есть въ руцѣ наши князи Рускіи и полки ихъ».
Устремишася на бой, не вѣдущи глаголемаго, яко ни есть мужества, ни думы противу Богови,
и поидоша противу Володимеру [6], кличющи, яко жрети хотяще [7]. Володимеръ же помощію
Божіею и святѣй Богородици поиде противу имъ, упросилъ бо ся бяше у Святослава, река:
«моя волость пуста отъ Половець». Князи же Рускіи не утягли бяху съ Володимеромъ. По-
ловцы же узрѣвше полкъ Володимерь [8], крѣпко идуще на нихъ, побегоша гоними гнѣвомъ
Божіимъ, наши же погнаше, секучи; 7000 руками ихъ изымаша, князей однихъ Половецкихъ
400 и 17: Кобяка ту руками [9] яша, Осокула [10], Барака, Туга, Данила [11], Башкорта, Изу,
Глѣба Тивѣріевича, Ексія, Ака, Итолгія [12], Давыдовичя тьсти [13], со сыномъ, Титѣя со сыномъ,
Кобяка тести Туруйдая [14]. Поможе Богъ и святая Богородица Володимеру, іюня 31. И рече
Володимеръ: «сій день, иже сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся во нъ». И бысть
радость велика: дружина ополонишася, колодники поведоша, оружія добыша, и конь; возвра-
тишася домовь, славяще Бога и святую Богородицу, скорую помощницу.

об. 185. Въ лѣта 6694. Бысть знаменіе во солнци въ среду на вечерни, маія 1, въ 11 [15] дни; ||
и бысть паморочно болѣ часа дни, и звѣзды видети, а въ очію человѣкъ зелено, а солнце
учинися [16] аки мѣсяць, изъ рогъ его яко угль горящь исходяще; и страшно бѣ видети чело-
вѣкомъ знаменіе Божіе. [17] Того же лѣта родися у Всеволода сынъ, маія 18, нарекоша [18] во
святомъ крещеніи Костентинъ. Того же лѣта здумаша Ольгови внуци на Половци, зане бяху
не ходили томъ лѣте Святославомъ, но сами поидоша о собѣ: «мы есмя ци не князи ли?
поидемъ себѣ и хвалы добудемъ». И сняшася у Переяславля Игорь з двема сынома изъ
Новагорода Сѣверского, Всеволодъ, братъ его, ис Трубеча, Святославъ Ольговичь изъ Рыльска,
и Черниговская помочь, и внидоша въ землю ихъ. Половци же поидоша противу, рекоша:
«отци наши и братія избиты, а друзіи изымани, а се нынѣ на насъ идуть» [19]. Послашася по
всей земли своей, а сами [20] поидоша къ нимъ; а Русь поидоша къ вежамъ ихъ. Они
ждавше дружины, ступишася [21]; и побежени быша Половцы, и біяше я до вежь, и множества

---

[1] умъ... а» и тако за грѣхъ Богъ наказа, яко и умъ тогда у человѣкъ отъя, и незнали за что приняться. Такожъ и [2] укси и *нѣтъ* Л. [3] се же наведе... празникъ *нѣтъ* Л. [4] романовичь... мстиславичь *приписано внизу листа* Б. [5] поидоша... перешедшоу» и егда перешедше Л. [6] а не вѣдущи... володимеру *нѣтъ* Л. [7] володимеру... хотяще *приписано на полѣ* Б. [8] половцы... володимерь *приписано на полѣ* Б. [9] раками Б; 400... руками» четыреста восемь, семнадцать Кобяковъ Л. [10] Осукула Л. [11] туга, данила» туганила БЛ. [12] Толгіа Л. [13] Тостія Л. [14] Турундая Л. [15] въ 11» к҃,аі Б; 2 и 11 Л. [16] учиния Б; бысть видомъ Л. [17] *На полѣ поздн. поч.*: ҂ѕх҃ід родися всеволоду сынъ костентинъ Б. [18] *Такъ* Л; нарекока Б. [19] идутъ ратовати, что сотворимъ, ни что болѣ къ пользѣ нашей имамы, токмо что крѣпцѣ противу оныхъ стоять и ратовать до положенія главъ нашихъ. И сія рекше Л. [20] а сами» да соберутся на войну противъ Рускихъ князей имъ въ помощь, самижъ не дождавъ дружины Л. [21] они ждавше... ступишася» и сшедшеся начата воевать Л.

полона взяша, и женъ, и детей. И стояша на вежахъ 3 дни, веселячися, рекучи: «братіа 1186.
наши ходили со Святославомъ, великимъ княземъ, и билися съ ними, и зряще на Переяславлъ,
а ни пришли сами къ нимъ, а въ землю ихъ не смѣли ити; а || мы въ землѣ ихъ есми, а л. 186.
самихъ есмя избили; а нынѣ поидемъ [1] за нихъ [2] за Донъ и до конца избіемъ; аже ны
будеть побѣда, идемъ и въ Лукоморя [3], а возмемъ до конца свою славу»,—а не ведуще
Божія строенія [4]. А остатокъ избіенныхъ бежаша ко дружине, гдѣ бяше переже вѣсть посла [5],
и сказаша имъ свою погибель; они же слышавше, поидоша къ нимъ, а по другіи послашася. И
сняшеся съ ними по 3 дни, копы не снимаяся [6], а къ воде не дадучемъ имъ ити. И притяго
къ нимъ дружина вся, многое множество, наши же видѣвше ихъ, ужесошася и величанія
своего отпадоша: изнемогли бо ся бяху безводіемъ сами и кони ихъ, по три бо дни не даша
имъ къ воде. И бишася съ ними крѣпко, и бысть сѣча зла вельми; и побежени быша наши
гневомъ Божіимъ, князи же вси изымани бяху, а бояре и дружина вся избита, а иніи изымани,
и та язвены. И возвратишася Половци съ побѣдою великою, а на нашихъ не бѣ кто
и вѣсти принеса. за согрешенія наша. Гдѣ бѣ въ насъ радость, нынѣ же плачь распространися.
И поиде путемъ тѣмъ гостъ, они же сказаша, рекучи: «рци Руси [7]: поидите по свои князи,
а любо мы къ вамъ». Княземъ же слышавшимъ погибель свою, отъ братьи своей и до бояръ,
и возопиша вси, || и бысть плачь и стенаніе: овѣмъ бяху братія избиты, а инѣмъ отци [8]. По об. 186.
мале дни ускочи Игорь [9] князь у Половець: не оставить бо Господь праведнаго въ руку
грѣшничю; и гнашеся по немъ, не обретоша его; а они вси дръжими бяху и подтвержаеми
многими желѣзы. Нашихъ ради грѣхъ здѣяся. То же слышавъ Святославъ Кіевъскій, собра вси
князи, поиде на Половци; они же слышавше, бежаше за Донъ, а князи возвратишася. И то
слышавше Половци, пришедше, взяша всѣ грады по Сулѣ, и къ Переславлю пришедъ, бишася
весь день. Видѣ Володимеръ Глѣбовичь острогъ взимаемъ, и выде на нихъ; и ту мала самого
не убиша, едва отняша его, бодома трема копьи. Того же лѣта посла велики князь на Болгары
Городчани водою, и взяша многа села, и возвратишася съ полономъ многимъ. Въ томъ же
лете востави діяволъ котору въ Резанскыхъ князехъ, и ловяше братъ брата убити и переяти
волость, и бысть крамола въ Резанскихъ князехъ зла. Подостри Романъ Игоря и Володимера
на Всеволода и Святослава; она же увидѣвше, начаста городъ крепити. Они же слышавше
городъ твердяще [10], и идоша ко Пронску, и со||бравше вои многи, а она затвористася во л. 187.
граде: и почаша воевати городъ ею и села. Услышавше се князь велики Всеволодъ, правовѣренъ
сы, бояшеся Бога, посла къ нимъ изъ Володимеря послы своа къ Роману, и Игорю, и Володимеру,
и река имъ: «почто тако дѣета, братія? ни дивно, оже ны были Половци воевали,
о [11] се нынѣ хочете братію свою избити, якоже убилъ Святополкъ Бориса и Глѣба про
волость, а самъ долго ли поживе?» Они же слышавше, восприимше буй помыслъ, нача ся
гнѣвати на нь и большую вражду воздвизати, якоже рече Соломонъ: кажа злые, пріемлеть
себѣ досажденіе [12]. Послаша рать замышляти на нь. А Всеволодъ же со Святаславомъ послалстася
ис Пронска къ Володимерю, къ великому князю, прося помощи, и посла имъ Володи-

---

[1] *Такъ* Л; поиде Б.
[2] ними Л.
[3] Луку моря Л.
[4] а не ведуще... строения» Обаче сія глаголюще прельстишася, невѣдуще Божія строенія, тако имъ совѣтующимъ Л.
[5] гдѣ... посла *нѣтъ* Л.
[6] копы не снимаяся» копей не отнимая Л.
[7] за согрешения... руси» о погибели ихъ. Половцы же рѣша черезъ пословъ Рускимъ Л.
[8] погибель свою... отци» своея братіи погибель восплакашася Л.
[9] Юрья Л.
[10] они же слышавше... твердяще *нѣтъ* Л.
[11] а Л; о Б.
[12] кажа... досаждение» не обличай злыхъ, да не возненавидятъ тебе, обличай премудра и возлюбитъ тя Л.

1186—1187. мерской дружины 300; и рада бысть [1]. И Романъ слышавъ ихъ пришедша, обступиша городъ,
и бишася крѣпко. Всеволодъ же Юрьевичь посла къ нимъ Ярослава свояка, а изъ Мурома
Володимера и Давыда; и быша у Коломны, и слышавше идуща, и бежаша отъ города. И видѣ
Всеволодъ бежавшихъ отъ города, выѣха изъ города, остави Святослава въ городе, поеха х
об. 187. Коломне противу Ярослава и Володимера, повѣда имъ, како || бежали. Они же услышевше,
воротишася къ Володимерю; Всеволодъ иде съ ними на совѣтъ къ великому князю. Услыша же
Романъ, яже воротилися опять, и братъ ихъ шелъ съ ними, идоша къ городу; и Святославъ
затворися въ городе, и бишася крѣпко. И перeяша у нихъ воду, и начаша изнемогати безводіемъ;
и послаша ко Святославу, рекучи: «не марися голодомъ съ дружиною, но лѣзи къ
намъ; ты еси намъ братъ свой, ци сьемы тя? толико не приставай ко Всеволоду». Онъ же
послушавъ бояръ своихъ, иже молвяхуть ему: «братъ твой шелъ къ Володимерю, а тебѣ
выдалъ; отвороти ворота». Они же въѣхавше въ городъ, даша ему городъ, и посади ту; а что
дружины Всеволожи, повезаша, а ятровь ведоша въ Рязань, а имѣнія разграбиша, Володимерци
вси повезоша. Услышавъ же Всеволодъ жену и дѣти полонены, и бояри, а брата
передавшеся, поиде изъ Володимеря х Коломне; и почаша ся воевати, и бысть ненависть люта
межю ими. Всеволодъ Юрьевичь слышавъ, оже Святославъ предался на льсти, дружину его
выдалъ, и нача збирати вои, река [2]: «дай мою дружину добромъ, како то еси у меня поялъ;
л. 188. яже ся миришь со братьею, а мою дружину чему выдаеши, и вы||бивъ у мене челомъ? аче
ты ратенъ, а они ратни же» [3]. Они слышавше, оже хочеть на нь ити, послашеся къ нему,
рекучи: «ты господинъ, ты отець, ты братъ; гдѣ будеть твоя обида, мы преже положимъ
головы своя за тя, — а не имѣй на насъ гнѣва, мужи твои пущаемъ». Всеволодъ же не хотѣ
сотворити мира лестнаго, якоже рече [4] пророкъ: брань славна лучши есть мира студнаго,
со лживымъ бо миромъ живуще, велику пакость землямъ творять.

[5] Въ лѣта 6695. Родися у Всеволода Юрьевича сынъ, маія 2, нарекоша во крещеніи Борисъ.
Томъ же лѣте приходи епископъ Черниговскій Перѳирей ко Всеволоду Юрьевичю, мира прося
у него, абы умиритися съ Резанскими князьми, со Глѣбовичи. Всеволодъ убояся Бога, не хотя
видѣти свады, послуша его и своего епископа Луки блаженаго, молящеся има обѣма, — посла
его въ Резань съ миромъ, пристави къ нему свои мужи, а Ярослава, брата своего, Всеволодичю,
Ольгову внуку; а ихъ мужи всѣ пусти въ Резань, а иже то были изымани. Онъ же пришедъ
въ Резань къ Роману, и Игорю, и Володимеру, и Святославу, и Ростиславу, онъ же утаився
об. 188. пословъ Всеволожихъ, и пришедъ, ино||ко рѣчь изворочa къ нимъ, не аки святитель, но аки перевѣтникъ
и ложь, якоже рече Соломанъ: гнѣвъ, укротимъ лжею, проливають сварь, а рать, не до
конца смирина, праливаеть кровь, а брань славна лучши есть мира студнаго, со лживымъ бо
миромъ живущимъ, велію земля пакость творять [6]. Тако и Перѳирей епископъ, исполнився сорома,
безчестія, иде инѣмъ путемъ во страну свою. Всеволодъ же слыша отъ Перѳирія, аже тако сотвори,
хотяше славъ по немъ яти его, но положи упованіе на Бога и святую Богородицу. Того же лѣта
Всеволодъ Юрьевичь отда дщерь свою Всеславу Чернигову [7] за Ростислава Ярославича, мѣсяца
іюня 11 [8] день. Томъ же лѣте бысть болѣзнъ силна въ людехъ: не бяше бо ни одного двора [9] безъ

---

[1] и рада бысть Б; и радъ бысть Всеволодъ Л. [2] река *исправлено позже на* рекъ Б; всеволодъ... река» и послалъ Всеволодъ Юрьевичь ко Святославу, глаголя Л. [3] аче ты... ратни же *нѣтъ* Л. [4] ре Б; рече Л. [5] *На полѣ позд. поч.*: ҂ѕ҃х҃чє у всеволада сынъ борисъ Б. [6] со лживымъ ... творять *нѣтъ* Л. [7] чернигову *приписано на полѣ* Б; *нѣтъ* Л. [8] 15 Л. [9] двора *нѣтъ* Л.

боли, а во иномъ дворѣ никто бяше ни воды подаа, но вси лежать больно. Богъ бо казнита 1187—1196.
рабы своя напастьми различными: водою, и огнемъ, и болѣзньми тяжкими. Саломонъ бо рече:
болестемъ въ тѣле часто пребывающимъ, не обленитца и сама смерть пріяти. Томъ же лѣте
иде великій князь Всеволодъ Юрьевичь на Рязань съ Ярославомъ Володимеричемъ, своякомъ
своимъ, и съ Володимеромъ Муромскимъ, и Всеволодъ Глѣбовичь ис Коломны иде съ ними
на братью || свою. Перебродивше Оку реку, идоша къ Попову, и взяша села вся, и полонъ л. 189.
многъ, и возвратишася восвояси, и землю ихъ учини всю пусту.

Въ лѣта 6696. Преставися Володимеръ Глѣбовичь, Юрьевъ внукь, сыновець Всеволожь, въ Переславли Русскомъ[1]. Преставися князь Борисъ Всеволодичь, дѣдескъ еще. Томъ же лѣте выгнаша Новогородце Мъстислава Давыдовича и прислашася къ великому князю Всеволоду, просячи Ярослава, свояка его; онъ же дасть имъ и отпусти его съ ними. Тое же зимы, ѳевраля 7, громъ бысть страшенъ, и зарози двое чади, и хоромину сожже.

Въ лѣта 6697. Томъ же лѣте свещена бысть соборная церки святая Богородица великомъ свещеніемъ блаженымъ епискупомъ Лукою, при князе Всеволоди, накануне святаго Успенія. Преставися Глѣбъ Всеволодичь, сентября 29. Томъ же лѣте преставися блаженый Лука, епискупъ Ростовскій и Володимерскій, ноября 10, и положиша у святѣй Богородици. Томъ же лѣте родися у Всеволода сынъ, нарекоша во крещеніи Георгей. Родися великому князю Всеволоду въ Переяславле сынъ Ѳеодоръ, ѳевраля 8.

|| Въ лѣта 6698. Посла велики князь[2] Всеволодъ, сынъ Георгіевъ, ко Святославу Все- об. 189.
лодичю и[3] къ митрополиту Микиѳору отца своего духовнаго Іоанна на епискупью, якоже
глаголеть Господь: на кого призрю, на кроткаго ли и на смиренаго? тако и на сего призрѣ
Богъ[4]. Поставленъ бысть генваря 23, а въ Ростовъ пришелъ на свой столъ ѳевраля 25;
тогда бяше великій князь въ Ростове въ полюдьи.

Въ лѣта 6699. Градъ Суждаль заложи князь велики Всеволодъ, а въ Володимери церковь камену Рожество святыя Богородица, августа 22 денъ.

Въ лѣта 6701. Бысть пожаръ въ Володимери великъ, іюня 23, въ четвергъ, въ полъ; загорѣся городъ, и[5] горѣ мало не до вечера, и церквій изгорѣ 14, а города половина згорѣ, а княжь дворъ отъяша; Богомъ, и молитвою святыя Богородица, и дѣда его, и отца его, избавленъ бысть отъ пожара. Томъ же лѣте заложи Всеволодъ въ Володимери детинець, іюня[6] 4. Бысть знаменіе страшно на небеси: учинися небо яко кровово, до Юрьевъскія рати за 14 лѣтъ.

Въ лѣта 6702. Посла Всеволодъ тіуна своего въ Русь, и созда Городець на Востри, и
обнови отчину свою. Томъ[7] же лѣте родися у Всеволода сынъ, || нарекоша во крещеніи Дмитрей. л. 190.

Лѣта 6703. Преставися Игорь Глѣбовичь Рязанскій. Того же лѣта заложи Всеволодъ Юрьевичь городъ Переславль, іюня 29. Томъ же лѣте преставися князь Кіевскій Святославъ и положенъ бысть въ монастыри святаго Кирила. И посла князь велики Всеволодъ мужи х Кіеву, и посади Рюрика Ростиславича[8].

Въ лѣта 6704. Родися сынъ у Всеволода Юрьевича, марта 27, и нарекоша во крещени Гаврилъ. Тое же осени жени сына своего Костентина Всеволодъ Юрьевичь Мстиславною[9] Рома-

---

[1] Рускомъ Л; русскои Б. [2] князь *нѣтъ* Л. [3] и Л; я Б. [4] якоже глаголеть... богъ *нѣтъ* Л. [5] въ полъ... и *нѣтъ* Л. [6] іюля Л. [7] *Было:* помъ, *но сверху другая рука написала* то, *и забыла зачеркнуть* по Б; потомъ Л. [8] Мстиславича Л. [9] на Мстиславнѣ Л.

1196. новича [1], и венчанъ бысть во церкви святыя Богородица въ Володимери блаженымъ епископомъ
Иваномъ, октября 15. Заложи епископъ Иванъ въ Володимери церковь у детинца камену на
воротехъ Акима и Анну, мая 1. А князь великій Всеволодъ посла въ Кіевъ ко свату своему
Рюрикови, река: «наркли мя есте себѣ старѣйшимъ въ Володимери племяни, а части ми есте
въ Руской землѣ не учинили, раздавъ ю молодшимъ; да съ тѣми держи ю и блюди». А
прошаше Торцьскаго [2], и Треполо [3], и Корсуня, и Бѣгуславля [4], и Канева; а Рюрикъ бяше
об. 190. отдалъ тѣ городы зяту своему Роману, внуку Изе||славлю Мстиславича, и крестъ целовалъ, яко
не дати подъ нимъ никому. Крѣпко стояше за него, а иную власть даяше,—ино Всеволодъ
иноя не хотѣша; и бысть распря межь ими, и на рать хотѣша востати. Повѣдаша си
Рюрикъ митрополиту Микиѳору, онъ же рекъ: «азъ соиму тотъ грѣхъ съ тебе; целовалъ
еси Роману, но дай ему иную въ то мѣсто, а ту дай Всеволоду». Рюрикъ же посла
къ Роману, повѣда [5] ему се; онъ же рече: «про мене, отче, со [6] Всеволодомъ брани
не держи, а на рать не востовай, но дай [7] ему, егоже хощеть, а иную мнѣ дай въ то
мѣсто, или цѣну, во что судна». Рюрикъ посла ко Всеволоду, да ему городы, иже
хотѣлъ, и крестомъ утвердишася во всей любви. Всеволодъ же дасть Торческъ зятю своему
Ростиславу Рюриковичю, а на прочихъ посади намѣстника своя. Слышавъ же се Романъ, яко
дасть Всеволодъ Торцьки шурину своему, и посла Рюрику, жалуяся на него про волость: мня бо,
яко хотя се сотворити Рюрика сына дѣля, нача гнѣватися на него; а сей даяше ему противу того
равна, чего хотѣлъ бы, а онъ нибрежаше. И нача слати ко Ольговичемъ, Ярославу Всеволо-
л. 191. дичю, и целова къ нимъ, хотѣ съ ними згонити тестя своего съ Кіева. То же слы||шавъ
Рюрикъ, и посла ко Всеволоду, яко Романъ отступи Ольговичь [8] и поводить ихъ на Кіевъ,
а къ Роману посла и разверже крестное целованіе. Онъ же убоявся, иде въ Ляхи х Казими-
ричемъ [9], помочи дѣля. А они въ то время з дядю своимъ Межкою о вотчине своей брань
имѣяху, и рекоша: «да аще къ симъ управимся, то поидемъ по тебѣ». Онъ же поиде съ
ними на Межку. Межка же присла къ Романови, дабы смирилъ его со сыновци его, Романъ
же не хотяше, но надѣся одолѣти, ни своихъ послуша, но поиде собою. И поби Межка
Романа, избиша полки ихъ, а самъ во градъ Казимиричемъ утече ранинъ; оттоле дружина
несоша его [10] къ Володимеру. И посла Рюрику [11], кланяяся и моляся, тако же и къ митропо-
литу, да бы о немъ молился тестю его, чтобы его принелъ въ любовь, а вину на ся возлагая.
Рюрикъ же послушавъ митрополита, и отдасть ему, а ко кресту води его, и дасть ему волости
Полочней [12] и полторѣка Рускаго [13]. Тое же осени Рюрикъ послася къ великому князю Всево-
лоду и брату своему Давыду во Смоленескъ, и тако вси [14] послаша посла свои ко Ярославу
об. 191. Всеволодичю и ко все братьи его, Черниговскимъ княземъ, яко || не хотѣти Кіева, но знати имъ
свой Черниговъ и что къ нему пошлю отъ прадедъ. Онѣмъ же того не хотѣвшимъ, Всеволодъ
же хотѣ поити на нихъ,—и яшеся по сѣ; онъ же съ коня ссѣдъ, послушавъ ихъ [15]. А къ
Рюрику послаша Ольговичи, рекучи: «съ тобою намъ нѣсть никоего, ты еси близъ насъ;
целуй къ намъ крестъ, а мы къ тебѣ, яко не воеватися, доколе порядъ положимъ со Всеволодомъ
и со Давыдомъ, братомъ твоимъ». Целоваша обои на томъ. Рюрикъ име тому вѣры, и воя

---

[1] Романовнѣ Л. [2] Торческаго Л. [3] Триполя Л. [4] Богуславля Л. [5] всеволоду . . . повѣда *приписано вверху листа* Б. [6] со Л; *нѣтъ* Б. [7] дай Л; да Б. [8] ко Ольговичемъ Л. [9] Казимиру Л. [10] несоша его Б; его иде Л. [11] Рюрикъ Л. [12] Полони Л. [13] полторѣка рускаго Б; половину области Корсунскія съ городомъ Корсунью Л. [14] и тако вси Б; о мирѣ, да ни кто воюетъ о владѣніи. Они же Л. [15] и яшеся . . . ихъ» но за прозьбу то остави, и возвратися изъ походу Л.

распусти, и Половци; а Ростиславъ же Всеволодичь то переступи съ своею братіею, посла 1196—1201. сыновци своя къ Витепску [1] на Давыда. Онъ же слыша, посла противъ ихъ Мстислава Романовича, сыновца своего, Ростислава, Глѣба, и Володимеровичевъ, и княжича Рязанского, зятя своего, а съ ними Смольняне и прочіи вои. И бысть имъ бой во вторникъ вторые недѣли поста. Мстиславъ же приде на бой Ольговъ Святославича, и потопта его, и сына его Давыда раниша. А тысецькой Михалко, той бѣ противу Полочанъ, зане бяху и ти [2] со Ольговичи; той недошедъ Смольнянъ, побежи. Ольговичи же за тѣми не гнашеся и Полочане, но погнаша за полкомъ въ тылъ Мстиславлимъ; а Мстиславъ гнаше за полкомъ Ольговымъ, || и пакы л. 192. возвратися, мняше своими, и ту пояше и Полочане; а прочіи князи Смоленскіи возвращашеся, видѣвше свои потоптаны стяги, бежаше ко Смоленску. Олегъ же испроси [3] у Полоцкихъ князей Мстислава и веде его Чернигову. Тое же зимы принесена бысть доска гробная изъ Селуня [4] святаго Димитрея, генваря 11. Тое же зимы выгнаша Ногородци Ярослава, свояка Всеволожа, а Ярослава Черниговского пояша. Князь же велики посади свояка своего на Торжьку.

Въ лѣта 6706 [5]. Преставися Давыдъ князь во Смоленци, постригся во скиму, и сѣде сынъ его Мстиславъ во Смоленске. Томъ же лѣте посла на епискупство Павла въ Переславль Руской. Того же лѣта [6] родися у Всеволода сынъ Иванъ, августа 28.

Въ лѣта 6707. Преставися сыновець Всеволожь, Ярославъ [7] Мстиславичь въ Переяславли Русскомъ. Того же лѣта, апрѣля 1, ходи Всеволодъ Юрьевичь на Половци; они [8] же слышавше походъ его, бежаша съ вежами прочь; князь же велики ходи по станавищемъ ихъ возлѣ Донъ [9]; онѣмъ же безбожныхъ пробѣгшимъ прочь, князь же велики возвратися Володимерю и вниде, іюня 6. Томъ же лѣте бѣ пожаръ великъ въ Володимери [10], іюня 21, въ субо||ту; горѣ до вечера, церквій згорѣло 16, а города мало не половина. об. 192.

Въ лѣта 6708. Преставися Ярославъ Всеволодичь Черниговскій. Князь великій заложи церковь въ Володимери Успеніе святыя Богородица во Княинине монастырѣ, при епискупѣ при Иване. Тое же осени пріидоша Новгородци, лѣпшіи мужи, Мирокшина чадь, къ великому князю Всеволоду, рекучи: «ты господинъ, ты царь, тебѣ отчина Новгородъ; а ныне просимъ у тебе сына Новугороду». Князь же велики здума со дружиною своею, и утверди ихъ крестомъ на всей воли [11] своей, да имъ сына Святослава; Ноугородци пояша у святыя Богородица со благословеніемъ у епискупа Ивана. Иде Святославъ княжети, декабря 12, братія же проводиша и съ честію; приведъ посадиша въ Новѣгороде. Владыка же тогда Мартирей, идя ко Всеволоду, преставися на пути.

Въ лѣта 6709. [12] Посла великій князь Всеволодъ Юрьевичь сына своего Ярослава въ Русскій Переславль, на столъ прадеда своего и дѣда, августа 3. Тогда же бяше великій князь въ Переяславли з детьми своими полюдье [13], Переяславци же поимши князя своего Ярослава отъ святаго Спаса, || и поидоша съ радостію великою, хваляще Бога, и святую Богородицу, л. 193. и святаго Михаила, давшаго имъ таковаго князя; братія же проводиша съ честію; и бысть радость велика въ Переяславли. Тое же зимы преставися княиня Ярославля, свѣсть Всеволожа, и

---

[1] Вытепску Л. [2] шли Л. [3] испро Б; выпросилъ Л. [4] изъ селуня; *нѣтъ* Л. [5] 6705 Л. [6] лѣ Б. [7] *Такъ* Л; ярославль Б. [8] они Л; *нѣтъ* Б. [9] возлѣ донъ Б; во слѣдъ Л. [10] июня 6 . . . володимери *приписано внизу листа* Б. [11] воли Л; вололи Б. [12] *На полѣ поздн. поч.*: ҂ѕѱ҃ѳ георгіи посла сына своего ярослава въ рускую землю Б. [13] полюдье *нѣтъ* Л.

1201—1203. положена бысть у Пречистой въ сестринѣ [1] монастыри [2]. Преставися Черниговскій князь Володимеръ
Всеволодичь. Поставленъ бысть Митроѳанъ архіепискупъ Новугороду.

Въ лѣта 6710. Преставися Михалкова княиня, нареченна во черничестве Ѳевронья,
августа 5; положена бысть у святе Богородици въ Суздале. Преставися Игорь Святославичь
Черниговскій. Тое же зимы преставися Борискова княини въ Кидешки [3], и положена бысть
во церкви святую мученику Бориса и Глѣба, подлѣ отца и матери, именемъ Ѳросинія, ѳевраля
6. Того же лѣта воста Рюрикъ на Романа и приведе къ себѣ въ Кіевъ Ольговичи,
хотяше поити въ Галичь на Романа. И упереди Романъ, совокупи полки Галичскіія и Володимерскія,
поѣха въ Рускую землю. И Володимеричи лишишася Рюрика и ѣхаша къ Романови;
об. 193. и Черніи Клобуци вси совокупи||шася и ѣхаша, что родовъ [4], вси, и ѣхаша [5] вборзе
со всѣми полки. И пріѣха Романъ х Кіеву, и отвориша ему Кіяне ворота Подольская въ
Капыреве концѣ; и ѣха въ Подолье, и посла на гору къ Рюрику и ко Ольговичемъ и веде
Рюрика ко кресту и Ольговичевъ, а самъ къ нимъ крестъ целова; посла Рюрика Вручей, а
Ольговичи за Днѣпръ, въ Черниговъ; и посади великій князь Всеволодъ и Романъ Генваря
Ярославича въ Кіеве [6]. Томъ же лѣте ходи князь Романъ на Половци, и взя вежи ихъ, и
приведе полона многа, и душь крестьянскихъ отполони многа, и бысть радость велика въ
Руси. Тое же зимы знаменіе бысть въ 5 часъ нощи: и потече небо все, и бысть черлено [7],
на земли же, и по хоромамъ, и на снегу, видети ако кровь прольяну, и мнозіи небеси звѣзды
оторвахуся, мѣсяца ѳеврала 16.

Въ лѣта 6711, генваря 2, взятъ бысть Кіевъ Рюрикомъ и Ольговичи Латыны со всею
Половеческую землю [8]; и сотворися велико зло всей Руской землѣ надъ [9] Кіевомъ; и напасти
были суть, и взятія, не яко ныне ся стало: но токмо едино Подолье взяша и пожгоша, но и
л. 194. гору [10], и митрополью, и святую Соѳью раз||грабиша, и Десятинную святую Богородицу разграбиша,
и манастыри [11], иконы одраша, а иные поимаша, кресть честные, и сосуды священные,
и книги, и блаженыхъ первыхъ князей порты, иже бяху повѣшали во церквахъ на паметь
себѣ, то въ полонъ взяша; [12] якоже Давыдъ пророкъ рече: Боже, пріидоша языци въ достояніе
твое, оскверниша церковь святую твою, положиша Іерусалима, яко овощное хранилища, положиша
трупіе рабъ твоихъ брашно птицамъ небеснымъ, плоти преподобныхъ твоихъ звѣремъ
земнымъ, проліяше кровь ихъ, яко воду. То все надъ Кіевомъ стася за грѣхъ нашь [13]: чернъци и
черници старые изсекоша, и попы старые, и попадьи, слепыя, и хромые, и слукія, и [14] трудоватые,
та вся изсекоша; а чернець, и черниць, и поповъ, и попадей, и діяконъ, и женъ
ихъ, и дочерей ихъ, и сыновъ ихъ, то все иноплеменници ведоша въ вежи къ себѣ [15]. Услыша
великій князь Всеволодъ, еже ся зло сотворило въ Русской земли, печаленъ бысть вельми,
занеже всякъ крестьянинъ не радуетца о злѣ, радуетца о добрѣ; печаленъ бысть о взятіи, и
об. 194. о свате своемъ, и о детехъ [16]. Вложи ему Богъ въ сердци опечалитися Рускою зе||млею: мога

---

[1] въ сестринѣ» всеи странѣ Б; въ сей странѣ Л. [2] монастыря Л. [3] Кидекши Л. [4] что родовъ *нѣтъ* Л. [5] и ѣхаша *нѣтъ* Л. [6] и романъ... киеве» Романа Ярославича въ Кіевѣ Генваря Л. [7] черлено *переправлено друг. черн. изъ* черно Б; черно Л. [8] латыны... землю» Латины бо и Половцы мнози съ нимъ пріидоша Л. [9] надъ Л; на Б. [10] и напасти... гору» напасти ради, и все разориша Подолье, взявъ пожгоша, церкви вся Л. [11] и манастыри *нѣтъ* Л. [12] *Начинается пропускъ* Л. [13] *Кончается пропускъ* Л; *срв. ниже прим. 15.* [14] и слукия и Б; и всякими болѣзнями Л. [15] себѣ. Тогда воистинну собысться Пророческое реченіе: Боже пріидоша языцы въ достояніе твое, оскверниша церковь святую твою и прочая Л; *срв. выше прим. 13.* [16] занеже всякъ... детехъ» зане тогдажъ взяты въ плѣнъ сватъ его и дѣти Л.

мьстити, но и крестьянъ дѣля отложи, и посла мужи своя къ Романови въ Галичь. Романъ 1203—1204.
же послушавъ великого князя, зятя его пусти; и бысть князь Кіевскій; брата его пусти [1].
Приде Романъ ко Вручиму на Рюрика, отводя его отъ Ольговичевъ и отъ Половець, и приведе
его ко кресту, яко быти ему заодинъ съ великимъ княземъ со Всеволодомъ з дѣтьми, и повелѣ
ему слатися къ нему, дабы отдалъ, еже сотворилъ надъ Кіевомъ. Всеволодъ же милосердъ
сы, того ему отда, а въ Кіеве повелѣ ему княжити. Тое же зимы преставися Володимеръ
Юрьевичь въ Муроме, декабря 18. Того же мѣсяца 30, преставися дщи Всеволожа,
именемъ Елена, и положена бысть въ сестрине монастырѣ.

Въ лѣта 6712. Романъ посла къ великому князю Всеволоду Ольговичевъ, князь же
велики и тѣхъ прія въ любовь: и посла къ нимъ боярина своего Михаила Борисовича, и води
ихъ ко кресту, я къ нимъ целова; тако же и Романъ,—и бысть миръ. Бысть знаменіе на
небеси: бяху три солнца на востоцехъ, а четвертое на западе, а посреди аки мѣсяць великъ,
подобенъ дузѣ, и стояше отъ утра до полудни. Того же лѣта посла великій князь Всеволодъ
сына своего Костентина въ Ве||ликій Новгородъ. Того же лѣта падеся въ Ростове церковь л. 195.
камена святая Богородица. Тое же зимы ходиша Рустіи князи на Половци, Рюрикъ, Ярославъ
Всеволодичь Переяславски, Романъ Галичскій, и иніи мнози. Бысть же тогда зима люта [2], и
бысть тягота Половцемъ; и взяша вежи ихъ, и стада, и полонъ многъ, возвратишася. Поидоша
во Треполь Рюрикъ и з детьми, Ростиславомъ и Володимеромъ, и Романъ Галицкій, зять
ихъ, и ту хотящи рядъ положити, кто какъ пострада за Русскую землю. И бысть сметеніе
велико: Романъ изыма Рюрика, и посла въ Кіевъ, и постриже его въ чернъци, и жену его,
и дочерь свою [3], въ черници, а сыновъ его, Ростислава и Володимера, веде въ Галичь съ
собою. Победиша Ольговичи Литву; ту убиша ихъ тысящу и семьсотъ. Се же слышавъ
князя велики Всеволодъ, еже сотворилося зло въ Русской землѣ, печаленъ бысть о свати и
о детехъ его, и посла къ Романови въ Галичь; онъ же послушавъ его, отпусти зятя его
Ростислава и брата его Володимера; князь же велики дастъ Кіевъ зятю своему Ростиславу.
Того же лѣта взяша Ѳряги Царъградъ при царьстве Олексіине. Ослепивъ брата своего Исака, || об. 195.
на царьстве сяди, а сына его Олексу во стенахъ затвори. И умоли его Исакъ, и выпусти
сына его. Потомъ бежа Олекса, всаженъ въ бочку [4], имущу 3 дна [5], при одиномъ [6] оконце [7];
прибежа къ Немецкому царю Ѳилипу [8], зятю своему, и рече Исаковичь: «хочеть мя [9] весь
Царьградъ». Онъ же посла къ нему многи Ѳряги, рекъ: «аще восхотять его, то посадите на
царьствѣ; аще не [10] восхотять, то пришлите его ко мнѣ, а сами идите ко Ерусалиму въ помочь,
и зла ни чините Греческой землѣ». Исаковичь же многа злата обещавъ имъ. Пришедъ, взяша
Царъградъ. Олекса же брата Исака посади на царьстве, а самъ бежа изъ града, а градъ позженъ
бысть. Исаковичь же гоняше по Олексе, не постиже его; пришедъ, согна отца со престола,
онъ же разболѣ, и бысть мнихъ, преставися. Посемъ Цареградци яша Исаковича за
зло, еже сотвори Царюграду, и заздаша его во стену, а Мурчюѳла царемъ поставиша. То же
Ѳряги слыша, начаша просити его; они же умориша его, рекоша: «умре». Ѳряги же печальны
быша, яко не по повелѣнію сотвориша царя своего, но зло сотворивше Царюграду, преступивше
заповедь цареву и папину, и рѣша: || «лучеши здѣ умремъ». И тако многи козни замышляющи. л. 196.

---

[1] и бысть князь… пусти *приписано вверху страницы* Б; брата его пусти *нѣтъ* Л.
[2] бысть… люта *нѣтъ* Л.
[3] свою *нѣтъ* Л.
[4] бочку Л; бучку Б.
[5] дна Л; дни Б.
[6] одиномъ *нѣтъ* Л.
[7] концахъ Л.
[8] *Такъ* Л; ѳипу Б.
[9] Алекса отъяти у мене Л.
[10] не не Б.

1204—1205. Приступльше же на 40 кораблихъ [1], а въ нихъ люди на конихъ, и положиша въ нихъ стѣны
выше стѣнъ градныхъ, а другія равны стенами; и съ вышнихъ біюще во градъ, а по нижнихъ
возлизоша на стены, и тако взяша Царъградъ. Царь же и патріархъ избежаше, и вси людіе
изъ града, а Фряги шедше, поимаша [2] все, и сокровища, издавна сохраненое, изнаходиша,
а святыню всю разориша. Бяху же воеводы Ѳряжскіе: Кондо Ѳларинтъ [3], емуже и царьство
поручиши, а другій Марко отъ Рима града Берна, емуже судъ, третьи дужь слепый, егоже
слѣпилъ царь Мануилъ стекломъ, сему десятина; се же взя замышляя на Царъгородъ, егоже
и корабли велици, въ нихже взяша [4]. Стояше подъ городомъ отъ декабря до мая, и взяша
маія 9. Того же лѣта преставися Олегъ Святославичь Черниговскій. Преставися Володимеръ
Юрьевичь Муромскій.

Въ лѣта 6713 [5]. Князь велики выведе сына своего Святослава, бѣ бо еще малъ, и посла
Костентина, сына своего, на Великій Новгородъ, марта 1. Того же мѣсяца 2, на память
святаго мученика Ѳеодота, постришеся великая княини Всеволожа въ черници и во схиму въ
об. 196. мона||стыры святыя Богородица, иже бѣ сама создала, и нарекоша имя ей Марія, въ то же
имя крещена. И проводи ю великій князь самъ со слезами многими до монастыря и въ церковь
святыя Богородица, и сынъ его Георгей, и дочь его Всеслава, яже бѣ пріѣхала ко отцу и
матери своей немочи [6] видети [7]. Ту бо епискупъ Иванъ и Симанъ, отецъ ея духовный, иные
игумены и черньцы, и вси бояре и боярыни, черници изо всѣхъ монастырей, и горожане; и
плакахуся ей вси убозіи, аки кормилици, печальніи—заступници, темничніи—избавленіе, окованіи—разрешеніе,
назіи—одеяніе, больные—посещеніе, вси плакахуся неизреченныя ея доброты.
Бяше бо око слепымъ, нога хромымъ, не требовати земныхъ ничтоже, будущихъ благъ желаше
вся дни живота своего; бѣ бо изъ дѣтска возраста во страсѣ Божеи живяше, любяще правду,
воздвизающе честъ епискупъмъ и игуменомъ, черницамъ и прозвитеромъ, любя черноризицы, подоваше
требованіе [8] имъ, бяше нищелюбива и странналюбица, печальные и больные вся утешаше.
Того же мѣсяца 19, на памятъ святую мученику Ѳрусанѳа [9] и Дарьи, преставися великая
л. 197. княиня Всеволожа, пребывши въ мо||настырѣ 18 день постригшися; а въсея болѣзни еа лѣтъ 8,
наставшу же девятому лѣту, поиде къ Богови. Великому же князю плачющуся ту, бѣ бо ю
излиха любя, Георгію, сыну ея, тако же плачющуся плачемъ великимъ, зане бѣ любимъ еа,
и Володимеру, и Всеславу. Ивану, Смоленьскому епискупу, и Михаилу, игумену Отрачаего
монастыря, зане бяста пріѣхали отъ Смоленска отъ Мстислава молитца о извененіи его, и Симону
игумену, отцу ея, и инѣмъ попомъ и игуменомъ, пѣвшимъ имъ обычьные пѣсни, опрятавше
тѣло еа, вложиша во гробъ камень въ монастыри, у церкви святые Богородица, юже бѣ
сама создала, и украси ю иконами и писаніемъ доброизвѣстно. Павелъ [10] рече: начный въ васъ
дѣло благое, да совершите ю [11]. Паки рече: праведници въ вѣки живуть, мзда имъ отъ Господа,
и строенье отъ Вышняго; сего ради пріимуть царьствія красоту и венець доброты отъ руки
Господня. Господь рече: притерпѣвы до конца спасетьца. Си же княини вся ты вещи исправи.
Романъ Галичскій ходи на Ляхи, взя градъ ихъ и ста надъ Вислою рекою; и отъѣха отъ
полъковъ въ мале дружине, Ляхови же наѣхавше, убиша его; и положиша его въ Галиче, у

---

[1] корабляхъ Л; корабли ж Б. [2] поимаша *приписано на полѣ* Б. [3] Контъ де Фландръ Л. [4] се же взя... взяша» сіи замысломъ взяша Царь-градъ Л. [5] 6713 Л. ҂ѕѱгі Б. [6] немочи *нѣтъ* Л. [7] повидаться Л. [8] *Такъ* Л; требованиемъ Б. [9] Хрисанфа Л. [10] писаніе Л. [11] совершите ю *исправлено изъ* совершителю Б; сотворите е Л.

святыя Богородица, и крестъ || целоваша сыну его Данилу. Ольговичи же то слышавше, поидоша об. 197.
х Кіеву, а Рюрикъ смета съ себе чернеческое платіе и сѣде въ Кіеве. Таже и жену
хотѣ розстричи, она же и скиму на ся возложи. И вышедъ ко Ольговичемъ, и целова крестъ,
яко ити къ Галичю; и ходивше, срамомъ возвратися, Галичени бо отбишася ихъ.

Въ лѣта 6714. Ольговичи, Всеволодъ Чермной со братьею, и Мстиславъ Романовичь и Смоленска,
Половци мнози поидоша на Галичь, а ис Кіева поиде Рюрикъ з детьми, съ Ростиславомъ
и Володимеромъ, сынове, Берендичи; а нудя [1] Ляхови поидошя на нихъ. Они же убояшеся зело, и
послаша х королю, помочи просящи; онъ же то слышавъ, поиде самъ. Романовичи же убояшеся,
бежаше въ Володимеръ, на отчину свою; король же Ляхи омири, возвратися, а Ольговичи [2] слышавше
возратишася. Галичине же убояшеся Ольговичь, король бо поиде прочь, а у нихъ князя
нѣтъ, послаша отай по Володимера Игоревича; онъ же утаився братьи, украдеся ис полковъ, иде
въ Галичь. Аще бо близъ Галича за два дни [3], а король бѣ имъ велѣлъ Ярослава Всеволодича
ис Переславля, || и ждавша его 2 недели, не дождався; потомъ же пригна, а къ нимъ приде л. 198.
Игоревичь толька за три дни. Ольговичи же слышавше брата въ Галичи, идоша назадъ. Пришедъ
Всеволодъ Чермный, и сѣде въ Кіеве, а Рюрикъ Вручаи. И сосла же Всеволодъ Ярослава и
Переславля, и рече: «иди ко отцу, а подъ моею братьею Галича не ищи». И посади въ Переяславли
сына своего. Рюрикъ со Мстиславомъ Романовичемъ, и з сынми, и съ сыновци своими
совокупися, согна Всеволода съ Кіева, а сына своего [4] ис Переяславля, и сѣде въ Кіеве, а
сына его Володимера посади въ Переяславли. Всеволодъ Чермный совокупився, приде на нь,
онъ же затворися во граде; и стояше три недѣли, возвратися. Игоревичи [5] же выгнаша Данила
Романовича изъ Володимеря, и посадиша [6] въ немъ брата своего.

Въ лѣта 6715. Всеволодъ Черъмной со братьею иде на Кіевъ, и съ Половци, и со многою
силою; Рюрикъ иде Вручай. Онъ же слышавъ, поиде со многою силою тою, еще же Игоревичь приде
къ нему з Галичаны, на Бѣлгородъ; затворился въ немъ Мстиславъ Романовичь, и оступиша его;
онъ же не имѣя помощи ниоткуду, испросивъ путь, иде ко Смо||ленску. Ольговичи же поидоша об. 198.
къ Торцькому на Мстислава Мстиславича, и оступиша [7] его, и Половцы разпустиша воевати;
ани же многа зла сотвориша, пленующи, жгущи, секущи. Мстиславъ же не мога сидѣти,
целова къ нимъ крестъ; Всеволодъ же шедъ, сѣде въ Кіеве. То же слыша князь велики Всеволодъ,
яко Ольговичи съ погаными воюють землю Рускою, и нача полки копити; и посла по
сына Костентина въ Новгородъ, веля ему быти къ себѣ съ Новогородцы, и по Рязанскія князи
посла, и въ Муромъ по Давыда. И поиде къ Москве, августа 19; и ту приде къ нему сынъ
Костентинъ съ Ноугородци, и Плесковичи, и Ладожене, и Новоторжци [8]. И ту стоявъ недѣлю,
поиде ко Оцѣ со всѣми сынъми своими, Костентиномъ, и Юрьемъ, и Ярославомъ, и Володимеромъ;
ту же пріидоша къ нему Резанстіи князи, Романъ Глѣбовичь и братъ его Святославъ
з двема сыны, Мстиславомъ и Растиславомъ, Игоревичи два, Инъгваръ и Юрьи, и Володимеричи
два, Глѣбъ и Олегъ. Тогда сказаше великому князю Всеволоду Володимериче, Глѣбъ и Олегъ,
яко дядя его со Ольговичи сложися, а къ нему пришли на лестъ; князь же велики обличивъ
|| мысль ихъ, поима всѣхъ бояръ, посла въ Володимиръ, оттоле въ Петровъ, а самъ поиде л. 199.
х Пронску со сынъми своими, Володимеричи, Глѣбъ и Олегъ, съ нимъ, Давыдъ Муромскій,

---

[1] а нудя Б; такожъ и Л.
[2] *Такъ* Л; ольгови Б.
[3] аще бо . . . дни *нѣтъ* Л.
[4] своего посади Л.
[5] *Такъ* Л; игореви Б.
[6] *Такъ* Л; посади Б.
[7] *Такъ* Л; отпоусти *исправлено на* остоупиже Б.
[8] Новоторжцы Л; новотожци Б.

1207—1210. а лодьи [1] отпусти ко Ольгову [2]. То же слышавъ Киръ Михайла, бежа х Кіеву х тестю своему
Всеволоду Чермному, а Проняни пояша къ себѣ Изислава Володимерича и затворишася. А
князь великій Всеволодъ пришедъ, оступи градъ и стоя две недѣли. Слышавше же Резанци,
яко Суздальци и Новогородци на острове стоять у Ольгова [3], нарядиша лодьи, а сами со княземъ
Романомъ Игоревичемъ поидоша на конихъ берегомъ. А князь велики Всеволодъ то слыша,
посла Ольга Володимерича своимъ полкомъ къ лодьямъ; и сняшася у Ольгова, и победи Олегъ
Романа, и бежа Романъ къ Резани, а Олегъ возвратися ко Всеволоду. То же слышавше Проняне
со княземъ Изеславомъ, вышедше поклонишася великому князю Всеволоду; онъ же води ихъ
ко кресту, а отчину ихъ раздели Глѣбу, и Ольгу, и Изеславу, а княиню Киръ Михаилову
веде съ собою. Иде къ Резани, Рязанцы же выслашася съ челобитьемъ и съ мольбою, дабы
об. 199. не шелъ къ городу; и послушавъ моленія ихъ, воротися ко Оцѣ, и иде на Ко||ломну [4], а
оттуду и Новогородцы отпусти. Ту же приде съ мольбою епискупъ Арсеней отъ княини, и
повелѣ ему съ собою ити въ Володимерь. А Рюрикъ слышавъ, яко Всеволодъ Рязань воюеть, и
собрался на Черниговскіе князи, и совокупився, согна Всеволода Чермнаго съ Кіева. Того же
лѣта посла князь велики Всеволодъ сына Святослава, а Костентина остави у себе, и дастъ
ему Ростовъ. А Рязанци останокъ своихъ князей поимаша и княинъ ихъ и послаша въ
Володимерь ко Всеволоду.

Въ лѣта 6716. Посла князь велики Всеволодъ на княженье на Резань сына Ярослава;
Рязанци же целоваше крестъ ко Всеволоду, и не управишася, а иные въ погребехъ засыпавшеся,
изомроша; еще же съвѣщася съ Володимеричи [5], Глѣбомъ и Изеславомъ, и хотѣша имъ
Ярослава выдати. Иде Всеволодъ къ Резани, и выведе Всеволодъ люди изъ города со всѣмъ
добромъ, и зажже градъ за ихъ непокорство; и иде къ Белугороду, и того сожже; оттоле иде
Володимерю, а люди Рязанскіе веде съ собою Володимерю з женами и з детьми, и епискупа
Арсенія, и розославъ ихъ всѣхъ по городомъ своимъ. Того же лѣта Угры выгнаша изъ
л. 200. Галича Володимера Игоревича, а брата его Романа по||садиша.

Въ лѣта 6717. Повоеваша около Москвы Рязанскіе князи Изеславъ Володимеричь и Киръ Михайло Всеволодичь. Князь же велики посла на нихъ сына своего Георгія, и угна Изеслава на рецѣ Тростънѣ [6], и утре удари на нь, онъ же бежа, а дружину его изсекоша, а иную изымаша [7], а самъ убижа за реку. А Киръ Михайло то слышавъ, побеже своимъ полкомъ, а Георгей возвратися съ честію. Се же въ великой четвертокъ, на соборъ архганьила Гаврила. Князь же велики Всеволодъ поя втору жену, Витебскую, дщерь Василькову, Витебскаго князя. Тогда родися князю Костентину сынъ Василей, декабря 7.

Въ лѣта 6718. Ростиславъ Рюриковичь сѣде въ Галиче, а Романа Игоревича выгнаша;
а осени тое выгнаша изъ Галича Ростислава, а Романа Игоревичя [8] съ братомъ посадиша [9].
Того же году приходи митрополитъ Матѳѣй ис Кіева ко Всеволоду Ольговичехъ о миру;
Всеволо же видѣвъ покореніе ихъ, взя миръ съ ними, и крестъ целоваша. Митрополитъ же
служи въ Володимери на Рожество Христово, и державъ его князь великій много, и отпусти
об. 200. его съ великою честію. И сѣде въ Кіеве Всеволодъ Чермный, || а Рюрикъ въ Чернигове. Тогда
же родися князю Костентину Всеволодичю сынъ Иванъ.

---

[1] людей Л. [2] *Такъ* Л; ольгови Б. [3] льгова *исправлено друг. черн. на* ольгова Б. [4] конѣхъ къ Коломнѣ Л. [5] еще . . . володимеричи *приписано на полѣ* Б. [6] Тростѣня Л. [7] истопаша Л. [8] а осени . . . игоревичя *приписано внизу листа* Б; *нѣтъ* Л. [9] посадиша *нѣтъ* Л.

Въ лѣта 6719. Жени князь велики Всеволодъ сына своего Юрья у Всеволода Чермнаго. 1211—1213 Того же лѣта Галичене, приведъ къ себѣ Угры отай, изымаша князей своихъ Игоревичевъ трехъ, Романа и братью его; бивша ихъ, повѣсиша. Тогда же князь велики Всеволодъ посыла въ Ростовъ по сына Костентина, дая ему по своемъ животѣ Володимерь, а Юрью Ростовъ; онъ же не поѣха, хотя Володимеря къ Ростову; и посла къ нему во другіе, онъ таки не поѣха. Всеволодъ же созва бояре и вси людіе, и епискупа Ивана, и дасть Володимерь Юрью, и приведъ всѣхъ людей къ целованію на Юрья; приказа же ему и всю братью. То же слышавъ Костентинъ, воздвиже брови со гневомъ на братью, паче же и на Юрья. Того же лѣта загорѣся Ростовъ, мало не весь погорѣ, згорѣ церквей 15, згорѣ церковь на епискупли дворѣ Иванъ Предотеча вся до земля, остася на мѣсте томъ икона Ѳеодора Тирина и вощаница съ виномъ посредь огня.

Въ лѣта 6720. [1] Преставися князь велики Всеволодъ, зовомый Дмитрей, апрѣля || 15, л. 201. въ неделю, а положенъ бысть во гробъ въ понедѣльникъ во церкви святыя Богородица, юже созда братъ его Ондрѣй обь единомъ версѣ, онъ же пристави четыре ихъ и позлати. Постави же церковь чюдну и велику рѣзану каменемъ святаго Дмитрея, и верхъ еа позлати, въ нейже икону постави, принесену изъ Селуня отъ гроба святаго Дмитрея, точащу миро безпрестанно. И житъ отъ рожества своего 60 и 3-хъ, княживъ въ землѣ Ростовстей 40 лѣтъ безъ трехъ. [2] И сѣде по немъ сынъ его Юрьи въ Володимери; выпусти же Рязаньскихъ князей на свою отчину. А Святославъ иде ко брату Костентину въ Ростовъ, а Костентинъ нача рать замышляти на Георгія, хотя подъ нимъ Володимеря. То же слышавъ Георгій [3], иде на него со братьею, со Ярославомъ, и Володимеромъ, и Иваномъ; и не дошедъ Ростова [4], умиришася. Того же лѣта гладъ бысть великъ, и мяса ядяху въ великое говѣніе. Ходиша князи х Кіеву, а Всеволодъ выбежа, а Глѣба затворивъ; потомъ Всеволодъ преставися, а з Глѣбомъ умиришася. Сѣде Мстиславъ Романовичь въ Кіеве, а Мстиславъ Мстиславичь вь Новѣгороде, а Ингнарь Ярославичь, внукъ Изеславль [5], въ Луческѣ. Тогда же [6] Володимеръ бежа ко брату Костентину въ Ростовъ [7], а Юрьи же со Ярославомъ, Иваномъ иде съ нимъ на || снемъ у Юрьева; и смиришася. об. 201. Того же лѣта родися Константину [8] сынъ Дмитрей. Костентинъ посла брата своего Володимера на Москву, и пришедъ, затворися въ ней. А Святославъ иде отъ Костентина къ Юрью, и дастъ ему Юрьевъ Польскій.

Въ лѣта 6721. Бысть знаменіе, марта 25: въ полъ-утра явися надъ солнцемъ мѣсяць, нача полнитися вборзе, и не доиде наполненія своего трехъ дней; и наиде на нь облокъ черленъ, постоявъ надъ нимъ мало, ступи, и бысть малъ опять мѣсяць; и нача тако же полнитися, и наступи паки [9] той же облокъ; и бысть четверицею [10] того дни. Того же лѣта Иванъ епискупъ остави епискупью, князь же Юрьи возведе Симона Рожественаго. И Костентинъ нача рать замышляти, Юрьи же з братьей, Святославомъ, и Ярославомъ, Иваномъ и Давыдомъ Муромскимъ, идоша къ Ростову; а Костентинъ, то слыша, Кострому сожже. Юрьи же приде къ Ростову, и бишася о рецѣ Идъше, и стояше нѣколико, земли той многа зла сотвориша, и тако умиришася, и крестъ целоваше. И поидоша оттоле къ Москве на Володимера, и миръ

---

[1] *На полѣ позд. поч.:* ҂ѕ҃ѱк умре князь великіи всеволодъ зовомыи димитріи Б. [2] *На полѣ поздн. поч.:* ҂ѕ҃ѱк по всеволоде седе сынъ его юрьи Б. [3] хотя . . . георгіи *приписано внизу листа* Б. [4] *Такъ* Л; ростислава Б. [5] внукъ Изяславль Л; и изеславичь Б. [6] же въ Б. [7] *Такъ* Л; ростовоу Б. [8] Константину Л; *нѣтъ* Б. [9] таки Б; вторично Л. [10] четветверицею Б.

1213—1216. сотвориша съ нимъ, и даша ему Переяславль Рускій. Онъ же съ Москвы иде въ Переяславль.
л. 202. Того же лѣта постави||ша Симона епискупомъ въ Володимеръ въ Кіеви. Того же лѣта Костентинъ
заложи церковь святую Богородицу на первомъ мѣсте падшіяся церькви. Того же лѣта
король[1] посади сына своего въ Галиче и церковь претвори на латыньскую службу. Тогда
родися Костентину сынъ Дмитрей[2]. Постави Костентинъ Пахоміа отца своего епискупа Ростову.
Того же лѣта иде Мстиславъ Мстиславичь[3] изъ Новагорода х королю, проси себѣ Галича,
а княиню и сына остави въ Новѣгороде. Ноугородци же послаша въ Переславль, еже на
озере, по Ярослава Всеволодича.

Въ лѣта 6723. Преставися князь Ростиславъ Кіевьскій, княжя въ Чернигове. Того же
лѣта[4] князь Володимеръ Всеволодичь женися въ Переяславли Рускомъ, поя за себя Глѣбову
дщерь Святослава[5] Черниговскаго. Тогда же князь Костентинъ заложи церковь Успеніе въ
Ярославли. Того же лѣта князь Володимеръ Всеволодичь ис Переславля иде противу Половець.
и побиша полки его, а самого яша. Тое же зимы Мстиславъ Мстиславичь приде изъ Руси
об. 202. къ Новугороду на Ярослава, зятя своего, и иде съ нимъ Володимеръ Рюриковичь, Вси||володъ
Мстиславичь и Романовичь; совокупишася во Смоленце[6], а Ноугородци слышаша, начаша
вѣчья дѣяти. Видѣвъ же Ярославъ, яко не твердо ему будеть сидѣніе[7] въ городе, иде въ
Торжокъ; потомъ же посла, княиню выведе, а гостей Новогороцкихъ болѣ двою тысячь расточи
по городомъ своимъ, а товаръ ихъ и кони раздая все дружине своей. А Юрьи, братъ
его, посла въ помочь брата его Святослава, а Костентинъ Всеволода; и начаша воевати
Торопеческую волостъ. А Мстиславъ пришедъ въ Новгородъ, поима намѣстники Ярославли, и
вси люди его покова, и посла ко Ярославу, глаголя: «иди ис[8] Торжку». Онъ же рече:
«яко тебѣ отчина, тако и мнѣ».

Въ лѣта 6724. Мьстиславъ поиде съ Ноугородци на Ярослава, а съ нимъ Володимеръ
Псковскій. Пришедъ, взя градъ Зубцевъ. И быша Волзе[9], ту приде къ нимъ Володимеръ
Рюриковичь Смольняны. И послаша ко Ярославу о миру въ Торжекъ, онъ же не хотяше. И
поидоша ко Твери на Ярослава, а оттоле послаша ко князю Костентину въ Ростовъ; а сами
л. 203. поидоша воююще. пожгоша и Дубну, а князя Костентина послаша на рубежь съ Пъ||сковичи
и Смольняны во сторожи за послы, и повоеваша все Поволожье, и городокъ Скнятинъ взяша.
И присла къ нимъ князь Костентинъ Еремѣя, а съ нимъ пятьсотъ рати, глаголя: «азъ[10] радъ[11],
слышавъ приходъ вашь[12]». И оттоле послаша къ нему со всѣми рѣчьми князя Всеволода,
шурина его, а сами возы пометавше, пріидоша къ Переславлю воююще. Пріидоша же на
Городище ко святѣй Маріи, на реку Суру на великъ день, апрѣля 9, и ту приде къ нимъ
князь Костентинъ съ Ростовци, и ту и крестъ целовавше. Володимера же Псковскаго отредивше
въ Ростовъ, а сами поидоша къ Переславлю. А князь бѣ Ярославъ отшелъ ко брату
съ полки, а князь Юрьи вышедъ же со братьею изъ Володимеря со многою силою. Се же
не дивно: поидоша дѣти на отци, а отци на дети, а братья на братью. И сташа на рекѣ
Кзѣ[13], а Мстиславъ со братьею у Юрьева, а Костентенъ на рецѣ на Липице; и послаша ко
Юрью, глаголюще: «кланяемъ ти ся, съ тобою намъ обиды нѣтъ, но со Ярославомъ, а съ

---

[1] король Венгерскій Л. [2] тогда родися . . . дмитреи *нѣтъ* Л. [3] мстиславичь *нѣтъ* Л. [4] преставися . . . лѣта *нѣтъ* Л. [5] Святославича Л. [6] Смоленскѣ Л. [7] *Такъ* Л; сидѣяние Б. [8] къ Л. [9] *Въ этомъ словѣ л написано во взметѣ* Б; возлѣ Л. [10] азъ Л; аза Б. [11] радъ Л; рядъ Б. [12] вашь Л; нашь Б. [13] Гзѣ Л.

1216—1218. тобою есмя одинъ человѣкъ». А ко Ярославу посла, ркучи: «отпусти Новоторци, и Новогородци, и Волокъ, и прочіи волости Новогороцкія, а миръ возми безъ кровопролитія». || И рече: об. 203. «мира не хощу, а того не отдамъ». И послаша 2-е, глаголюще: «пріидохомъ бо не кровопролитья ради, но управитися межь собою, едино есмя, а старишинство дати Костентину, а вамъ Суздальская земля». Они же рѣша: «одолѣвъ, всю землю возми». Тако начаста ся рядити къ боеви. Ста Юрьи со братьею на рецѣ Овдовѣ, а Костентинъ со прочими князи противъ, на горѣ Юрьеви, подъ негоже потокъ Тунегъ [1]. И посласта ко Юрью, глаголюще: «или миръ возми, или отступи, и мы къ тебѣ идемъ»,—стояше бо во тверди—«или мы отступимъ къ Липице, и вы къ намъ поидите», и не хотяху. Въ то же время пріиде Володимеръ Псковскій изъ Ростова, и рече Мстиславъ: «гора [2] намъ не поможетъ [3], ни победить насъ». И послаша напередъ пѣшьци, тако же и сами поидоша за ними. И победиша Юрья и братью его въ четвергъ вторые недѣли по Пасце, и бежа Юрьи въ Володимерь, и затворися, рекъ: «не выдайте мя, братія, но вышелъ бѣ [4] по своей воли». Ярославъ же бежа къ Переславлю, и что ту ни есть Ноугородцевъ, вмета ихъ въ погребъ, а иные в ызбѣ затвори полтораста человѣкъ, а Смольнянъ 25. Тогда же въ недѣлю рано пріидоша князи къ Володимерю, князь же Юрьи посла къ нимъ, пути прося; на утре || изыде изъ града къ нимъ, л. 204. и даша ему Родиловъ городецъ; и тако въ судѣхъ и поиде къ нему со княинею и з детьми, и владыка съ нимъ, глаголя: «суди, Боже, брату Ярославу, яко сего мя доведи». И князь Костентинъ вниде въ Володимерь, а потомъ иде къ Переславлю. Пришедшимъ имъ, и нача Ярославъ молитися о миру; и вышедъ, удари челомъ брату старейшему Костентину, глаголя: «не выдай мя тсти [5], а во твоей есми воли». Князь же Костентинъ управи Ярослава со Мстиславомъ, и миръ вземъ, целова крестъ; а Мстиславъ взя дщерь свою, Ярославлю княиню, и Ноугородци поима, иде къ Новугороду, а Костентинъ къ Володимерю, а Володимеръ ко Смоленску, а другій Володимеръ Пскову. Того же лѣта князь велики Костентинъ заложи церковь во Ярославли святаго Спаса. Того же лѣта преставися епискупъ Ростовскій Похомей, и въ него мѣсто поставленъ Кирилъ черноризецъ изъ Суздаля.

Въ лѣта 6725. Князь Глѣбъ Рязанскій, наученъ сотоною на братоубійство, со братомъ Костентиномъ умыслиша всю братью избити и всю властъ Рязаньскую заяти за себя. И снидошася братія на Изсадехъ, порядъ || положити, и братъ ихъ Изеславъ, Романъ, Глѣбъ; онъ об. 204. же позва ихъ яко на честь пира, а уготова на нихъ Половець, а дружину свою вооруживъ во другомъ шатрѣ постельномъ. Яко начаша веселитися, и тако Глѣбъ и Костентинъ посла по убійца ты, а сами вземше мечи, нача сѣчи князей, и бояръ, и дружину всю. И убиша 5 братаничевъ, а шестаго брата Изеслава [6]; и бежаша сами въ Половци. Ингварь же Игоревичь не успѣ пріити на совѣтъ ихъ, и тако заступи его Богъ отъ лютые смерти. Того же лѣта князь Костентинъ посла по брата Юрья на Городець; и пришедшу ему, сотвориста любовь велію межи собя, и дари его многа, и княиню его, и детей, и епискупа, и бояръ, и дасть ему Суждаль, а по своемъ животѣ Володимерь; и вниде во нь князь Юрьи сентебря 11. Того же лѣта Володимеръ Всеволодичь приде съ Половци ко братьи, и даша ему Стародубъ и иную волость.

Въ лѣта 6726. Великій князь Всеволодичь Костентинъ заложи въ Володимери на торговище церковь камену Воздвиженіе, маія 6 день, а свещена на празникъ ея. Того же лѣта приде х

---

[1] князи... тунегъ» противъ Юрья на горѣ, между ими же потокъ течетъ Л. [2] горе Б; кое горе Л. [3] преможетъ Л. [4] но вышелъ бѣ Б; вышелъ бо азъ Л. [5] ты Л. [6] и дружину... изеслава» и убиша пять братьевъ Л.

1218—1220.
л. 205. Костентину ис Царя||града епискупъ Полотскій Володимеръ и принесе частъ отъ страстей
Господнихъ, и обе руце Логина, и отъ мощей Маріи Магдалыни. Того же лѣта князь великій
Костентинъ старѣйшему сыну Васильку дастъ Ростовъ, а Всеволоду Ярославль. Того же лѣта
преставися Ростиславъ Рюриковичь, зять его, великого князя Всеволода. Тогда же преставися
Костентинъ Давыдовичь, внукъ Ростиславль Мстиславича, иде [1] изъ Новагорода въ Русь; и
Новогородци послаша во Смоленескъ по Святослава Мстиславича, внука Романова, ѳевраля 2.
Тое же весны преставися велики князь Костентинъ Всеволодичь, и положиша его во церкви
святыя Богородица Златоверхія; и княиня его пострижеся надъ гробомъ его. И сѣде по немъ
братъ его Юрьи, и епискупъ Симонъ вниде во святую епискупью въ Володимерь. Того же
лѣта Глѣбъ безаконный со братомъ Костянтиномъ и со множствомъ Половець пріидоша къ
Рязани. Ингварь же совокупися со братьею, иде противу имъ, победи ихъ; и множество
Половець избиша, а Глѣбъ утече въ Половци. Тогда же князь великій Кіевскій Мстиславъ
Романовичь посла сынъ [2] свой [3] въ Новгородъ по Святослава, а имъ дасть меньшаго Всеволо||да.
об. 205. Того же лѣта Мстиславъ Мстиславичь и Володимеръ Рюриковичь идоша на королевича х
Галичю [4], онъ же выиде противу имъ з Галичаны, и съ Чахи, и Ляхи, и съ Моравы, и со
Угры; и одолѣ имъ Святославъ [5], а королевича ятъ и жену его; посемъ взя миръ съ королемъ,
и сына его пусти, а самъ сѣде въ Галиче. Родися у Ярослава сынъ Ѳедоръ. Тое же
зимы Угры выгнаша Мстислава изъ Галича, и сѣде королевичь въ немъ.

Въ лѣта 6728. Князь велики Юрьи посла брата Святослава на Болгары со всѣми вои
своими, а Ярославъ своя воя пославъ, а Василько посла Ростовци и Устюжане, Давыдъ
Муромскій сына Святослава посла, а братъ его Юрьи сына Ольга. И пріидоша близъ Ошлявы,
изыдоша изъ лодей на берегъ. И выде противу имъ князь Болгорскій съ силою своею, и
поидоша противу себе. Болгари же пустиша по стрелѣ, побегоша въ городъ и затворишася;
Святославъ съ вои своими иде ко граду. Около же града бѣ острогъ, тынъ дубовъ, а за
нимъ два оплота, и межи има валъ ссыпанъ,—по тому рыщущи, изъ затынія біяхуся. Приступи
л. 206. же Святославъ ко граду со всѣ страны, а на||передъ пѣшци со огнемъ и съ топоры,
а за ними стрельци и копейници; и бысть брань зла, посекоша тынъ, и оплотъ раскопаша и
пожгоша; и Болгаре бежаше въ городъ, а си за ними, секучи. Потомъ ко граду приступлеше,
отвсюду зажгоша его; и бысть буря, и дымъ великъ на сихъ потягну. Они же ополчишася,
поидоша з другую сторону; и тако напередъ всѣ потече самъ князь Изиславъ, а по немъ
вси вои; и тамъ посекоша оплоты. Болгаре же бежаше въ городъ; и си пришедъ, градъ зажгоша.
И тако отвсюду обстоя градъ огнь, и бысть вопль великъ; а князь ихъ бежа изъ града,
а которые выбегоша пѣши, и ти избиша, а жены и дѣти поимаша, а иніи изгорѣша, а прочіи
сами ся изсекоша. А Святославъ стоя ту, донде изгорѣ градъ. И взяша Отшелъ градъ, иже
бѣ созданъ Александромъ, Макидонскимъ царемъ [6], іюня 15. и тако возвратишася къ лодіямъ,
и поидоша по Волзѣ вверхъ. То же слышавше въ Великомъ граде Болгари и прочихъ градехъ,
и собрашеся, идоша ко Изсадомъ на берегъ. А Святославъ то слышавъ, повелѣ воемъ
вооружатися; и стяги наволочивъ, изрядивъ полки въ насадехъ, и удариша въ бубны, и во
об. 206. трубы, и въ сапѣли; || и Болгари стоя по берегу, зряще своихъ плененыхъ, плакахуся. Святославъ
же минувъ Исады, ста на устъ Камы; и ту приде Воислава Добрынинечь съ Ростовци,

---

[1] иде *приписано на полѣ* Б; идучи Л. [2] по сына Л. [3] своего Л. [4] къ Галичу Л; х Каличю Б.
[5] *Такъ и* Л. [6] отшелъ... царемъ» сеже бысть Л.

и съ Устюжаны, и съ полономъ многимъ: ти бо по Каме взяша многіе грады и села, и вся 1220—1224.
область тѣ попленища, а люди изсекоша, а иныхъ попленища. И поиде къ Володимерю, и
срѣте его князь Юрьи у Боголюбива[1] з детьми, и честь велію возда ему и всѣмъ воемъ
за три дни. Иде во градъ свой Юрьевъ. На зиму же ту самъ князь Юрьи нача рядитися на
Болгары, они же прислаша послы своя съ мольбою и съ челобитіемъ; онъ же не пріятъ мольбы
ихъ и нача вои совокупляти, а Васильку повелѣ на Городець поити, а самъ приде на Омутъ. И
ту пріидоша къ нему иніи посли Болгарстіи съ мольбою, онъ же не позрѣ на нихъ и отпусти
ихъ безъ мира. И приде на Городець, а Васильку уже пришедшу. Болгаре же слышавше,
убояшеся, послаша иныхъ пословъ со многими дары и съ челобитьемъ; и пріятъ мольбу, и
дасть имъ миръ по давному, какъ было при отцѣ его Всеволоде; и пославъ вводити ихъ всѣхъ
въ роту, а самъ возвратися. Того же лѣта Литва воеваша Черниговъскую власть, и Мстиславъ || л. 207.
Святославичь угонивъ, изби, а полонъ отня. Того же лѣта Мстиславъ Мстиславичь и иніи
князи мнози идоша на Галичь, королевичь же затворися; они же воеваша всю землю, возвратишася.
Тое же зимы преставися княини Огаѳья Костентинова въ Ростове, генваря 24.
Архіепискупъ Митроѳанъ Ноугородцкій приде на свою епискупью, а другому митрополиту
Антонію дасть митрополитъ Перемышль. Преставися митрополитъ Матѳѣй.

Въ лѣта 6729. Ноугородцы выгнаша отъ себе Всеволода Мстиславича, Романова внука.
Того же лѣта Мстиславъ Мстиславичь бися со Угры, королевича ятъ. Ноугородци посылаша
владыку Митроѳана къ великому князю Юрью, и[2] дасть имъ сына Всеволода. Того же лѣта
князь Юрьи заложи Новгородъ Нижній на усть реки Оки.

Въ лѣта 6730. [3] Князь великій Юрьи заложи церковь въ Суздале святую Богородицу камену,
разрушивъ первое основаніе, иже бѣ преже создалъ прадедъ его, Володимеръ Манамахъ. Того
же лѣта Всеволодъ Юрьевичь иде изъ Новагорода ко отцу; они же послаша[4] ко Юрью, глаголюще:
«аще не хощеши у насъ сына держати, то дай намъ брата». И посла къ нимъ брата
Ярослава. Тое же || зимы иде Ярославъ съ Новогородцы х Колываню; повоеваша всю землю об. 207.
Чюдцкую, а города не взя, но окупъ взя съ него, злата много, и отъиде къ Новугороду.
Тое же зимы погремѣ громъ мѣсяца генваря 26[5] день. Того же лѣта въ Суздалѣ погорѣша
лѣси, и болота, и дубровы[6]; бяше же дымъ по всей земли, яко не мочи бяхуть и птицамъ
летати, но падаху на поле, и на посаде, и во граде.

Бой на Калкахъ[7].

Въ лѣта 6732[8]. По грѣхомъ нашимъ, пріидоша незнаеми языци, безбожніи Боавитена[9],
рекоміи Татарове, ихже добрѣ ясно никтоже вѣсть, кто суть и откуду пріидоша, и что языкъ
и вѣра ихъ, ихже Таормены[10] зовуть, и друзіи Печенѣзи; ини же глаголють, яко сіи суть,
отъ нихже Меѳедій, епискупъ Патоломскій[11], свидѣтельствуеть, яко вышли суть ис пустыни
Евтривьскія[12], сущіи межи сѣвера и востока, идеже загна ихъ Гедіонъ, и явитися имъ ко
скончанію времени, попленять всю землю отъ востока до Еѳрата и отъ Тигръ Понтейскаго[13]
моря, кромѣ Еѳіопіа. Про[14] сихъ же слышахомъ, яко мнози страны попленища, Ясы, Обѣ||зы, л. 208.
Косаги[15]. Пріидоша же на землю Половецкую, Половци же, не моги противитися, бежаша; и

---

[1] Боголюбова Л. [2] да Л. [3] *На полѣ поздн. поч.:* ҂ѕѱ҃л всеволодъ георгиевичъ Б. [4] послаша *нѣтъ* Л. [5] 25 Л. [6] лѣси... дубровы» лѣсъ на болотѣ и дуброва Л. [7] *Заглавія нѣтъ* Л. [8] 6731 Л. [9] Моавитяне Л. [10] Торкумени Л. [11] Патарскій Л. [12] Ютрискія Л. [13] до Понтискаго Л. [14] про Л при Б. [15] Касоги Л.

1224. многихъ избиша, а иныхъ погнаша по Дону въ [1] лукоморіе, и тамо изомроша, а иныхъ погониша
до реки до Непра [2]. А Котягъ [3], князь Половецкій, и со инѣми князи прибежа, идеже
зоветца валъ Половецькими [4], и Данило Кобяковичь, и Юрьи Кончаковичь съ нимъ ко князю
Мстиславу Мстиславичю Галицкому; и принесъ дары многи, и кони, и верблюды, и волы, и
дѣвки, и одари всѣхъ князей Рускихъ; кланяяся, глаголя: «днесь землю нашу отъяли Татари,
а вашу пришедъ заутра возмуть, то помозите намъ». А Мстиславъ Галицкій посла ко [5] братьи
своей, глаголя: «поможемъ симъ; аще ли сіи къ нимъ приложатца, то намъ же будеть тяготнѣе».
Яшася Котягу помогати [6]. Бывшу совѣту въ Кіеве всѣхъ князей, послаша къ Володимерю,
ко князю Юрью по помочь; онъ же посла имъ Василька Ростовского, яко срѣсти ихъ на чюжей
земли, нежели на своей. И нача вои строити князь [7] Мстиславъ Романовичь, Ростиславль
внукъ, Кіевскій, и Черниговскій Мстиславъ Святославичь, и Всеволодичь [8] Козельскій, и Мстиславъ
об. 208. Мстиславичь Галицкій: се бо старѣйшіи зе||мли Руской; съ ними же и младыи князи:
Данило, Романовъ сынъ Мстиславича, и князь Михайло Всеволодичь Черниговскій, и князь
Всеволодъ Мстиславичь Кіевъского, и иніи князи мнози. Тогда же Половецкій князь крестися
Бастый. И совокуплеше всю землю Рускую, пріидоша противу Татаромъ. Пришедшимъ же имъ
ко Днепру на Зарубъ [9], ко острову Вяряжскому, слышаша Татарове, послаша къ нимъ послы
своя, глаголюще: «мы не на васъ пріидохомъ, а вашего ничево не замахомъ, а мы пришли
на холопи свои, на конюхи, на поганые Половци, а вы миръ имѣйте съ нами, а Половець
отъ себе отбивайте и не пріимайте ихъ, а товаръ ихъ емлите; слышимъ бо, многа вамъ зла творять».
Князи же того не послушавше, но и послы ихъ избиша, а сами поидоша противу имъ. Не
дошедъ Отшелія [10], сташа на Днепрѣ; и ту послаша имъ Татареве, глаголюще: «аще есте послушали
Половець, а послы наша избили, а противу намъ идете, то поидите, а мы васъ
ничѣмъ не замали, а всѣмъ [11] вамъ Богъ [12]». Они же отпустиша послы ихъ. Ту приде къ нимъ
л. 209. вся земля Половецкая [13] со князи своими. Мъстиславъ же Галицкій со князи своими пе||ребродися
Днѣпръ на сторожи Татарскіе и победи ихъ, а останокъ побеже съ воеводою Гомябѣгомъ [14],
егоже погребохомъ [15] живого въ землю, хотяще ублюсти; нашедша жа его, убиша. То слышавше
вси князи Рустіи, поидоша за Днѣпръ на [16] множество [17] людей, Мстиславъ Романовичь
съ Кіяны, Володимеръ Рюриковичь Смольняны, Черниговскіе князи, Галичане, Волынци, и Куряне,
и Трубчани, и Путивлици, и вся страны Рускія, и вси князи, и множество вой. Пріидоша же
выигонници [18] Галичскіе въ лодіяхъ по Днестру въ море, бѣ же тысяща людей [19]; изъ моря
выидоша во Днѣпръ, и возведше пороги, и сташа у реки Хортици, на броде у протольчей [20];
воевода же у нихъ Юрьи Домаречичь, а другой Держикрай Володиславича. Пріидоша же имъ
вѣсти, яко Татари пріидоша къ нимъ, посмотрити Рускихъ вой; Данило же Романовичь и
иніи князи, всѣдше на коня, погнаша, видѣти рати; и видѣша, и послаша ко Мстиславу,
рекоша: «Мстиславе, не стойте, поидемъ противу имъ». И поидоша въ поле, и сретоша ихъ
об. 209. въ поле Тотарове, и ту стрельци Рускія погнаша ихъ въ поле далече, секуще, || и взяша скоты
ихъ, а стады утекоша. И оттуду идоша по нихъ восмь дній до реки Калки; и ту сретошася

---

[1] по дону въ Б; подъ Л [2] Днепра Л. [3] *Такъ и* Л. [4] идеже . . . половецькими *нѣтъ* Л. [5] коко Б.
[6] яшася . . . помогати *нѣтъ* Л. [7] яко срѣсти . . . князь» и начаша вскорѣ вои готовить, поспѣвающе да непріятеля встрѣтятъ на чуждей странѣ, а не на своей. Въ началѣ Л. [8] *Такъ* Л; всеволодича Б.
[9] зубъ *исправлено друг. чернил. на* зарубъ Б. [10] Отшельня, [Олета] Л. [11] во всемъ Л. [12] Богъ судитъ Л.
[13] Полоцкая Л. [14] Гамябекомъ Л. [15] погребоша Л. [16] со Л. [17] множествомъ Л. [18] Выгольцы и проч. Л. [19] лодей Л. [20] Проторчей Л.

сторожи [1], и убиша Ивана Дмитреевича и ина два съ нимъ, а Татарове возвратишася. Князь 1224—1226
же Мстиславъ Мстиславичь повелѣ Данилови преити реку Калку съ полки, а самъ по нихъ
пріиде; перешедъ сташа. Поѣха же и самъ на сторожи Мстиславъ, и видѣвъ полки Татарскіе,
пріѣха, повелѣ вооружатися воемъ своимъ. А два Мстислава въ стану, того же бяху не вѣдаху,
не повѣда бо имъ, зависти ради: бяху бо пря межь ихъ велика. Тако ступиша полки, и
напередъ ѣха на Татари Данило, и Семенъ Олюевичь [2], и Василько Гавриловичь; ту Василька
збодоша, и Данилу убодену бывшу въ перси, но не чюяше. буести ради и мужества: бѣ бо
младъ, 18 лѣтъ, но крѣпокъ на брань, избиваша Татаръ мужствене полкомъ своимъ. Тако же
и Мстиславъ потече на нихъ, той бѣ крѣпокъ, яко збодоша Данила, бѣ бо ужика отцу его,
любовь имѣя къ нему, ему же и власть по себѣ обеща. Тако же и Ольгу Курскому крѣпко
біющися; тако и Я||рунъ съ Половци приде съ Татары битися, но и паки [3] Половци вскоре л. 210.
побежаша, и станы Рускихъ князей потопташа; а князи не успѣша ополчитися, и тако смятошася
полци Рустіи. И бысть сѣча зла, грѣхъ ради нашихъ, и бысть победа на князи Руськіе,
якоже не бывала отъ начала Рускіа земли. Мстиславъ Романовичь и князь Ондрѣй, зятъ его,
Александръ Дубровскій [4], видѣвъши сеи зло, не двигошася никакоже; стояху бо надъ рекою
Калкою, бѣ бо мѣсто камено, учиниша городъ себѣ кольемъ, и бишася по три дни. И осташа [5]
ту два воеводы съ Тотары, Гурканъ [6] и Текушанъ [7], а прочіи погнаша по князехъ Рускихъ,
и гониша ихъ біюще до Днепра. Быша же съ Тотары Бродници, а воевода у нихъ Плоскиня;
и той оканный целова крестъ ко Мстиславу и сущіи съ нимъ, яко не избити ихъ, но окупъ
взя на нихъ,—и предастъ оканный Татаромъ; а городъ вземъ, людей изсекоша, а князи подкладша
подъ доски, и седоша на версѣхъ ихъ обѣдати,—и тако и задхошася. А князей иныхъ
избиша, гонящи до Днепра, шесть: Святослава Коневского [8], Изеслава Игварьского [9], Святослава
Шуского [10], Мстислава Черниговского съ сыномъ, Юрья || Невельского [11]; а вои только об. 210.
десятый приде. Александръ Поповичь ту убіенъ бысть со инѣми седмьюдесятъ храбрыхъ.
Князь же Мстиславъ [12] Мстиславичь переже всѣхъ перебѣгъ за Днѣпръ, и повелѣ лодіи [13]
пожечи, боя́ся погони отъ Тотаръ, и бежа въ Галичь. А князь Володимеръ Рюриковичь прибѣгъ,
сѣде въ Кіеве. Се же зло ключишася іюня 16. А Тотарове гнашеся по Руси до Новагорода
Святополчеего, крестьяни же не вѣдуще льсти Татарскіе, выидоша противъ ихъ со кресты, и
тако избиша. Глаголаху же, единехъ Кіянъ и погибе тогда 30 тысящь. Василько же тогда
приде къ Чернигову съ полки своими въ помочь имъ; слышавъ се зло, сотворшеся въ Руси,
возвратися въ Ростовъ, сохраненъ Богомъ. Сихъ же Татаръ не вѣстъ никто, откуду пришли
и камо ся дѣли [14]. Томъ же лѣте явися звезда на [15] западе, луча отъ нея образомъ копейнымъ,
юже зовяху человѣци хвостата.

Въ лѣта 6733. Свещена бысть церкви святаго Спаса во Ярославли, юже заложи Костентинъ,
а сверши сынъ его Всеволодъ. Тое же зимы поставленъ бысть въ Кіеве митрополитъ
Кирилъ, генваря 6; бѣ бо вельми учителенъ и || книженъ. Того же лѣта преставися владыка л. 211.
Митроѳанъ въ Новѣгороде Великомъ и положенъ во церькви святые Соѳѣи.

Въ лѣта 6734. Ярославъ Всеволодичь разгнѣвася на Новогородци, иде отъ нихъ въ

---

[1] сторожи Татарскіе Л. [2] Ольговичь Л. [3] и паки *переправлено изъ* имаки Б. [4] Дубровицкій Л. [5] одолѣша Татары, а Рускіе побѣжали. Татарыжъ оставя Л. [6] Чиркана Л. [7] Тешкана Л. [8] Каневскаго Л. [9] Игоревича Сѣверскаго Л. [10] Шумскаго Л. [11] Несвижскаго Л. [12] мстиславъ *приписано вверху листа* Б. [13] *Такъ* Л; людеи Б. [14] сихъ же . . . дѣли *нѣтъ* Л; [15] на Л; ни Б.

1226–1229. Переславль з детьми своими; и Новогородци многа молиша, небреже. Они же шедше ко Юрью
въ Володимерь, пояша у него Всеволода на столъ себѣ. Заложи князь велики Юрьи церковь
камену святаго Спаса въ Новѣгороде въ Нижнемъ. Того же лѣта князь Михайло Черниговскій
ходи на Новгородъ, а оттуду иде къ зятю своему Юрью въ [1] Володимерь, поима у него
товаръ Ноугородцкій, что ималъ князь Юрьи въ Торжьку. И пришедъ въ Новгородъ, дасть
имъ, и поиде къ Чернигову; они же много уимаша его, и проводиша его съ честію. Тоя же
зимы пріидоша Новогородци съ мольбою по Ярослава, зовущи его на столъ къ себѣ. Ярославъ
же управися съ ними на всей воли своей, начать отдавати свестъ свою за Ярослава Муромского
князя; еще ему не отправившу свадьбы, ни мужь Ноугороцькихъ отпустившу о себе,
об. 211. которые бяху по нь пришли, зовуче и къ себѣ на столъ [2], приде || къ нему вѣсть: «Литва воюеть
въ семи тысещахъ окола Новагорода, и Торжку [3], и Торопча, и Смоленьска, и до Полтеска».
То же слышавъ Ярославъ, гна по нихъ скоро съ полкомъ свомъ ис Переславля, и перестиже
ихъ въ Полоцкой землѣ у [4] Освяча [5] городка; они же исполчишася противу ему при езере
въ недѣлю сыропустную, и бишася съ нимъ на езере; и победи ихъ Ярославъ, полонъ отъя,
а самихъ изби, а изыма ихъ 2 тысячи, а князя ихъ ятъ. На томъ бою убиша Ярослава
Давыда [6], блаженнаго князя Торопческаго, и Василія, мечиношу Ярославля. И оттуду иде
Ярославъ къ Новугороду, и сѣде на столѣ на всей воли своей. Се бысть третіе сѣдѣніе его въ
Новѣгороде. Томъ же лѣте преставися епискупъ Смоленъскій Володимерской и положенъ [7] бысть
во церкви святые Богородица Златоверхой. Томъ же лѣте Юрьи Всеволодичь отдастъ дщерь
свою замужь за Василька Романовича Галицкого [8]. Тое же зимы ходи князь Юрьи въ помочь
Михаилу Черниговскому на Ольга Курскаго; тогда же тамо случися быти митрополиту Кирилу,
и смирихся [9]. И поятъ его Юрьи въ Володимерь, и много чтивъ его, отпусти. Тогда же
л. 212. постави во епископы игумена Митро||θана Рожественаго манастыря [10], марта 14. Тое же зимы
посыла братью на Мордву князь Юрьи, Святослава, Ивана, и повоеваше ю. Ходи Ярославъ
ратію на Нѣмци за море и поплени всю землю; толико полона взя, яко не могоша отвести
всего, но изсекоша, а иныхъ отпустиша.

Въ лѣта 6735. Горѣ Володимерь, и церквій изгорѣло 27 и дворъ княжь Костентиновъ,
и церьковь его на дворѣ, Арханьилъ Михаилъ, юже бѣ чюдную устроилъ. Того же лѣта посла
князь велики Юрьи сыновца своего Всеволода въ Переславль Рустій на столъ. Тое же зимы
преставися Володимеръ Всеволодичь, генваря 6, постригся во скиму, и положенъ бысть во
Златоверхой. Женися князь Ростовскій [11] у Михаила у Черниговского. Тое же зимы иде Мстиславъ
Мстиславичъ изъ Галича х Кіеву, и на пути разболѣся, и пострижеся во скиму, и преставися.
Того же лѣта женися Всеволодъ Костентиновичъ въ Рускомъ Переславли, поятъ Ольгову дщерь.
Князь Костентинъ отпусти княиню свою [12] по совѣту, ана же иде ко братьи и пострижеся.
Тое же осени Ярославъ Всеволодичь иде изъ Новагорода къ Переславлю, оставивъ два сына,
об. 212. Θедора и Олександра. || Князь Юрьи со братьею и з братаничи ходиша на Мордву Пургасову и
воеваша ее. Князь же Юрьи посла брата Святослава въ Переславль Рускій на столъ.

Въ лѣта 6737. Въ Новѣгороде Великомъ князь Михайло Черниговскій сѣде; того же лѣта иде къ Чернигову, а въ Новѣгороде сына Ростислава остави; а къ Ярославу посла, глаголя: 1229—1232 «отступися Волока, то есть Новогородцая волость». Онъ же не отступися, а послы держа все лѣто. Того же лѣта Ярославъ послуша совѣтникъ, отлучи [1] отъ Юрья Василья Костентиновича и Всеволода Володимерича; князь же Юрьи призва ихъ, и управишася межю собою. Того же лѣта дорогъ бысть хлѣбъ. Того же лѣта убіенъ бысть нѣкій крестьянинъ Аврамей Болгаринъ за православную вѣру и усеченъ бысть отъ Болгаръ апрѣля 1 [2]; на зиму тамо погребенъ бысть. Сотвори Богъ отмщеніе его вскоре, и погорѣ градъ ихъ Великій [3], и многое множество товара згорѣ.

---

[1] въ Л; *нѣтъ* Б. [2] начать отдавати... столъ» между тѣмъ Л. [3] Торжка Л; тожку Б. [4] о оу Б. [5] Свяча Л. [6] Давыдовича Л. [7] попоженъ Б. [8] галицкокого Б. [9] смири ихъ Л. [10] манастыря *зачеркнуто друг. черн.* Б; *нѣтъ* Л. [11] Ростовскій Василько Константиновичь Л. [12] свою *вписано между строкъ друг. почеркомъ* Б.

Въ лѣта 6738. Кирилъ митрополитъ отписася, и бысть въ него мѣсто Кирилъ же причетникъ. Того же лѣта, марта 6, принесоша Аврамія изъ Болгарскія земли, положи||ша его въ л. 213. Володимери, во церкви святыя Богородица въ манастырѣ княгинине. Того же лѣта Костентиновичъ у Юрья [4] у дяди проси архимандрита Рожественаго Кирила на епискупью [5] Ростову. Тогда же князь жени сына Всеволода у Володимера Рюриковича. Того же лѣта, маія 3, потресеся земля Володимерская въ самую обѣдню. Тако же и въ Кіевѣ [6], и въ Переяславли, и церкве разседошася, и трапезница Печерская каменая, въ нейже бѣ уготована на обѣдъ [7] ясти и питіе, — то все потре каменіе. Того же году быша знаменія многа, отъ нихже едино скажемъ. Въ Кіеве, всѣмъ зрящимъ, бысть солнце мѣсецемъ, и явишася обаполъ его столпи черлени, и зелени, и сини; тако же сниде огнъ съ небеси, аки облакъ великъ, надъ ручеемъ Лыбеди; а людемъ отчаевшимся живота своего и прощающимися, мнящи кончину, и приде черезъ весь градъ безъ пакости, людіе бо горци возопиша съ плачемъ ко Господу Богу. Того же лѣта митрополитъ Кирилъ приходи изъ Кіева къ Володимерю, смири Михаила Черниговского со Ярославомъ. Неправъ бѣ Михайло передъ Ярославомъ во крестномъ целованьи, хотяше итти на нь; и едва умири его митрополитъ, и Черниговскій епискупъ Пороирей и игуменъ Берестовскій. || Того же лѣта Святославъ раздруши церковь въ Юрьеве, яже бѣ обетщала, еже преже созда об. 213. дѣдъ его Юрьи, и созда чюдну вельми рѣзанымъ каменіемъ. Того же лѣта бысть моръ силенъ во Смоленце; створиша четыре скудельнеци, въ нихже положиша 30000 и двѣ; се же бысть по два лѣта. А въ Новѣгороде отъ глада бысть моръ великъ, яко не мощи погребати ихъ, а люди едяху конину, и псину, и кошки, и мохъ, и сосну, илемъ, и [8] листъ. Тое же зимы, оевраля 5, свершиша церковь камену въ Ростове, еже бе палася. И принесено бѣ тѣло Леонтія чюдотворца изъ церькви святаго Ивана во церковь святую Богородицу; того же дни и церковь свяща. Того же лѣта преставися князь Мстиславъ Давыдовичь Смоленскій.

Въ лѣта 6739. Поставиша Кирила епискупа граду Ростову. Того же лѣта пріидоша Нѣмци изъ診 заморія з житомъ и съ мукою, а уже бяху на кончинѣ Наугородци. Того же лѣта родися князю Васильку Костянтиновичю [9] сынъ Борисъ, мѣсяца іюля 20 день. Того же лѣта быша [10] знаменіе многа [11]: солнце претворися яко мѣсяць, и поиде солнце ко востоку до часа.

Въ лѣта 6740. Женися князь Володимеръ || Костентиновичь. Тогда же Татарове зимоваше, л. 214. не дошедъ Великого града Болгарскаго.

---

[1] отлучися Л. [2] 30 Л. [3] великіи *приписано на полѣ* Б. [4] костинтиновичъ у юрья Б; Юрья Константиновичь Л. [5] еписпупью Б. [6] иеве *переправлено друг. чернл. на* кеве Б; Кіевѣ Л. [7] *Такъ* Л; обѣ Б. [8] лемъ и *приписано на полѣ друг. поч.* Б; ленъ и Л. [9] костянтиновию Б. [10] бысть Л. [11] многа *нѣтъ* Л.

1233—1237. Въ лѣта 6741. Подписана бысть церкви Суздальская [1] и измощена мраморомъ. Того же лѣта преставися князь Ѳеодоръ Ярославичь въ Новѣгороде въ Великомъ и положенъ въ Юрьеви монастырѣ; свадьба бѣ уже уготовлена, а невѣста приведена. Тогда же преставися и Кирилъ митрополитъ.

Въ лѣта 6742. Ярославъ съ Новогородци ходи на Нѣмци подъ Юрьевъ. И вышедъ Нѣмци изъ Юрьева, изъ Медвѣжіе Головы на сторожи ихъ, гониша ихъ до полковъ; и князь Ярославъ иде противъ ихъ, и би ихъ до реки Маавижи [2] гоня; и ту иніи мнози обломшеся истопоша, а иніи во градъ бежаша; и тако добиша челомъ Ярославу, и возвратися.

Въ лѣта 6743. Изиславъ Мтьславичь съ Половци и Михайло Черниговскій съ Черниговци взяша Кіевъ; Володимера Рюриковича емше Половци, и ведоша съ собою; потомъ, землие окупъ, пустиша. Сѣде въ Кіевѣ Изеславъ Мстиславичь, внукъ Романа Ростиславича.

об. 214. Въ лѣта 6744 [3]. Сѣде въ Кіеве Ярославъ Всево‖лодичь, а въ Новѣгороде сынъ его [4] Александръ. Того же лѣта погибе солнце по всей земли. Тогда же Татарове взяша землю Болгорскую. Того же году ожени князь Юрьи сыны своя, Володимера и Мстислава.

Въ лѣта 6745. Епискупъ Митроѳанъ Володимерской постави кивотъ надъ трапезою чюденъ во Пречистой въ Володимери. Того же лѣта приде митрополитъ изъ Никія Греченинъ, Іосиѳъ.

О Батыеве рати [5].

Въ лѣта 6745. Тое же зимы [6] отъ восточные стрыны пріидоша Татари на Резанскую землю лѣсомъ со царемъ Батыемъ [7], и сташа Онузѣ [8], взяша ю. И въ Разань послаша посломъ жену чародѣицу, а съ нею два мужа, просяще десятого въ людехъ. и во князехъ [9], и въ конихъ, отъ всякія шерсти десятые лошади [10]. Князь Юрьи Ингваривичь, и братъ его Александръ. Муромскіе князи, и Пронскіе хотѣша брань сотворити, и выидоша противу ихъ въ Ворониже; и послаша ко князю Юрью Володимерскому просити помочи, онъ же не дасть имъ, но особь сотворити хотѣ снемъ [11] брань. И Татарове начаша воевати землю Резанскую. И пришедъ,
л. 215. оступиша градъ Резань, декабря 16, ‖ и острогомъ оградиша, и взяша градъ того мѣсяца 21, а князя Юрья Ингваревича убиша и княиню его, а людей изсекоша, а иныхъ плениша, а градъ зажгоша. Поидоша х Коломнѣ, и ту приде противъ ихъ Всеволодъ Юрьевичь изъ Володимеря и князь Романъ Ингваревичь съ вои [12] своими. И ту у Коломны бысть имъ бой крѣпокъ; убиша Романа Ингваревича и Еремѣя Глѣбовича, воеводу Всеволожа, а Всеволодъ бежа въ мале въ Володимерь. А Татари пришедше къ Москве, взяша ю, а князя Володимера Юрьевича изымаша. Слышавъ же то князь Юрьи, уряди себѣ столъ [13] въ Володимери, сыны своя остави, Всеволода и Мстислава, отъиде за Волгу, а съ нимъ сыновци его, Василько, и Всеволодъ, и Володимеръ, и ста на Сѣти [14], ждучи къ себѣ брата Ярослава и Святослава [15]. И Тотарове пріидоша въ то время къ Володимерю, ѳевраля 3, во вторникъ мясопускные не-

---

[1] *Такъ* Л; суздаская Б. [2] Моавьжи Л; [3] *На полѣ поздн. поч.*: ҂ѕѱ҃мд седе на къняжение ярославъ всеволодовичъ (*об. 214*) а в новегороде сынъ александръ Б. [4] его *вписано надъ строкою друг. почерк.* Б. [5] *Для этого заголовка была оставлена строка, очевидно, чтобы вписать его киноварью*; *но онъ вписанъ другою рукою и чернилами* Б; *заглавія нѣтъ*; *начинается II-й томъ* Л. [6] тое же зимы *нѣтъ* Л. [7] лѣсомъ... батыемъ *нѣтъ* Л. [8] подлѣ Онозы, и Л. [9] Князехъ и боярехъ, людехъ Л. [10] отъ всякія... лошади› и отъ всякихъ скотовъ Л. [11] съ ними Л. [12] с вои *вписано друг. черн. между строкъ* Б. [13] столъ *нѣтъ* Л. [14] Ситѣ Л. [15] и святослава *приписано друг. черн. на полѣ* Б.

дѣли: приведоша же съ собою Володимера Юрьевича къ Золотымъ воротомъ, глаголюще: «знаете 1237.
ли княжича вашего?» Братія же его, Ослюдяковичь и вси людіе, видѣвше и, многи слезы
изліяше, видяще его во мнозе истомленіи. Тотарови же отступлеше отъ вратъ граду, и градъ
объѣхавше, потомъ станы сташа || противу Златыхъ вратъ на Зрѣми [1]. Юрьевичи же, Всеводъ, об. 215.
Мстиславъ, хотѣша выти на нихъ, но на дасть имъ братъ [2] Петръ воевода, глаголя:
«нѣсть мужества, и думы, и силы противу Божія попущенія за наше согрѣшеніе». Тотари же
шедше, Суздаль взяша; пріидоша къ Володимерю въ суботу мясопустную, начаша полки рядити,
на ту нощь градъ весь тыномъ оградиша. По утріи же видѣвше князи и владыка Митроѳанъ,
яко уже граду ихъ взяту быти, постриже владыко всѣхъ князей и княинь, елици хотяху во
аньилскій образъ, ѳевраля 7. А Татари начаша пороки [3] рядити и ко граду приступати; и
внидоша, стѣну выбившу Златыхъ вратъ, и внидоша по примету [4] во градъ, тако же и отъ Лыбѣди
во Оринины ворота, въ Мѣденые, отъ Клязмы Волжеские врата [5]; и тако взяша градъ,
огнемъ запалиша. А князи бежаша во средній градъ, а княини со снохами, и з дочерью Ѳедорою,
и со внучаты, и иные княини, и [6] боярыни, и люди мнози затворишася во церкви
на полатехъ. А Татари и тотъ градъ взяша; и у церкви двери высекше, многа древія наволочиша,
и около церкви обволочиша древіемъ, и тако заполиша, вси || и тамо сущіи задхошася, л. 216.
а прочіи же князи и людіе оружіемъ изсекоша. И оттоле разсыпавшеся Татари по всей
земли той, къ Ростову, и Ярославлю, и на Городець, и по Волзе вся грады поплениша, и до
Галича Мирскаго [7]; а иніи къ Юрьеву, и къ Переславлю, и ко Дмитрову, и тѣхъ взяша; а
иніи Тверь шедше взяша, въ нейже сына Ярославля убиша; и вся грады поимаша по Ростовской
землѣ и Суздальской, во единъ мѣсяць ѳевраль градовъ [8] 14; нѣстъ же мѣсто по всей землѣ
до Торжъку, идеже не быша. Князю же великому Юрью вѣстъ пріиде, сущу на рецѣ на Сите,
мѣсяцу ѳевралю уже исходящу, яко «Володимерь взятъ бысть, и сущая въ немъ вся [9] взята,
а люди вся, и епискупы, и княини [10] избиты, а къ тебѣ идуть». Онъ же бысть въ велицей
тузѣ, яко и себе и не видети, о церковномъ разореніи и о погибели крестъянской. И посла
Дорожа въ просоки [11] во трехъ тысечахъ, пытати Татаръ; онъ же прибеже, глаголя: «господине
княже, уже обошли суть насъ Татарове». Онъ же и з братомъ Святославомъ, съ сыновцы,
Василькомъ и Всеволодомъ, и съ Володимеромъ, и съ польки идоша противу ихъ, а
Татари пріидоша къ нимъ на Сить; и бысть сѣча зла, и победи||ша Рускихъ князей. Ту же об. 216.
убіенъ бысть великій князь Юрьи, мнози вои его избиша, а Василька Костентиновича руками
яша; и того ведоша съ собою до Шерепскаго [12] лѣса, нудяше иго во своей воли [13] жити и
воевати съ ними. Онъ же не повинуся имъ, не вкуси ничтоже суть въ рукахъ ихъ, но [14]
многа хульная изрекъ на царя ихъ и на всѣхъ ихъ; они же многа мучивше его, смерти предаша,
марта 4, въ четвергъ 4 недѣли поста, повергоша его на лесу. То же видѣ нѣкая жена,
повѣда мужу богобоязниву; земше тѣло его, обвиша во плащеницу и положиша его во сокровене
мѣсте. Посемъ иде з Белаезера епискупъ Кирилъ; пришедъ на Сить, обрѣте князя
Юрья, несе въ Ростовъ и положи во церкви святые Богородица со многими слезами; главы же
его не обрѣте во мнозе трупіи мертвыхъ; потомъ же увѣде [15] о Василькѣ, шедъ взя тѣло его

---

[1] зрѣніи Л. [2] братъ *нѣтъ* Л. [3] полки Л. [4] по примету *нѣтъ* Л. [5] врата разбивъ Л. [6] и бояры и Л. [7] Мерьскаго Л. [8] Февраль градовъ Л; ѳевраля въ Б. [9] вся *вписано друг. черн. между строкъ* Б; *нѣтъ* Л. [10] Епископы Л. [11] дорожа въ просоки Б; Дорофея Семеновича Л. [12] Шеринскаго Л (*а въ заголовкѣ на полѣ*: Шеренскъ лѣсъ). [13] вѣрѣ Л. [14] на Б. [15] увѣдѣ Л; увиде Б.

1237–1240. и принесе въ Ростовъ со многимъ плачемъ. Бѣ бо сей князь лицемъ красенъ, очима свѣтелъ, взоромъ грозенъ, паче мѣры храборъ, сердцемъ легокъ; кто же служилъ ему, той по его животѣ не можаше служити никоему князю за его любовь; еще же бысть милостивъ на убогія, л. 217. на церковный чинъ паче мѣры. Посемъ || пріидоша, нашедъ князя Юрья главу [1], и положиша во гробъ къ тѣлу его. Безбожніи же Татари шедъ взяша Торжекъ, марта 5, на средокрестной недѣле, люди всѣ изсекоша, а за прочими людьми гнашеся отъ Торжьку Сѣресійскимъ [2] путемъ до Игнача креста, секучи люди, яко траву; толико не доидоша за сто верстъ до Новагорода

Въ лѣта 6746. Оттоле иде Батый Козельску. Бѣ же въ немъ князь младъ, именемъ Василей, они же сами горожане о собѣ сотворше совѣтъ, яко не датися поганымъ, но и главы своя положити за крестьянскую вѣру. Татарове же пороки стѣну выбивше, и на валъ взыдоша; и ту бысть брань велика, яко и ножи туто граждене съ ними рѣзахуся; а иніи исшедше враты на полки ихъ, и многи избиша, яко до четырехъ тысячь и изьсекоша ихъ. И тако веземъ градъ ихъ, изби до [3] отрочати; а про князя ихъ вѣсти не бѣ: глаголаху бо, яко во крови утопе. И повелѣ Батый не звати Козельскомъ оттуду, но и Злый городомъ: убиша бо ту три сыны темничи, ихже не обретоша во множестве мертвыхъ. Оттоле иде въ поле, въ об. 217. землю Половецкую. Избави же Богъ тогда отъ нахоже||нія поганыхъ Ярослава, сына великого князя Всеволода, и сыновъ его, Алекандра, Ондрѣя, Костентина, Оѳонасья, Данила, Михаила, Святослава, брата Святославля, со сыномъ Дмитреемъ, Ивана Всеволодича, брата Ярославля, Володимера Костентиновича, и [4] Васильковича два, Бориса и Глѣба, и Василья Всеволодича. Ярославъ же по плененіи томъ, пришедъ, сѣде въ Володимери, очисти церковь отъ трупія мертвыхъ и кости мертвыхъ сохрани, а люди оставшія собравъ, утѣши. И дастъ брату Святославу Суздаль, а Ивану Стародубъ.

Въ лѣта 6747. Ярославъ повелѣ принести брата Юрья изъ Ростова въ Володимерь. Того же лѣта ходи Ярославъ на Литву побѣдою, Смольнянъ бороня; и посади у нихъ на столѣ во Смоленскій Всеволода Мстиславича, внука Романа Мстиславича, шурина своего. Того же лѣта женися Александръ Ярославичь у Полоцкого князя Брячислава, а веньчася въ Торопчѣ. Того же лѣта съ Ноугородцы сруби городъ въ Шолоне. Того же лѣта посла Батый, Татарове взяша градъ Переславль Рускій, а епископа Семіона убиша. А иніи посла на Черниговъ. Слышавъ л. 218. то Мстиславъ Глѣбовичь, внукъ Святославль Ольговича, и приде на нихъ со многими вои къ Чернигову; и бысть люта брань, а изъ города на нихъ изъ пороковъ метаху каменіе [5] за полтора перестрѣлу, а камени едва возднимаху четыре человѣки; но и тако Тотарове победиша Мстислава и многая воя его избиша, а градъ взяша и огнемъ заполиша; а епискупа ихъ, доведъ Глухова, отпустиша. А иніи Тотарове Батыевы Мордву взяша, и Муромъ, и Городець, и градъ святыя Богородица Володимерскія. И бысть пополохъ золъ по всей земли: не вѣдаху [6] кто камо бежаху.

Въ лѣта 748. Посла Батый Мелгукаса [7] соглядати Кіева. Онъ же шедъ, ста у городка Песочнаго; видѣвъ Кіевъ, удивися красотѣ его и величеству; посла послы на нь [8] ко князю Михаилу Всеволодичю Черниговскому съ лестію. Онъ же тѣхъ избиша, а самъ бежа ко сыну во Югру [9]; а Ростиславъ Мстиславичь, внукъ Давыда Смоленьского, пришедъ сѣде въ Кіеве. Данило же Мстиславичь [10], внукъ Мьстислава Изеславича, пришедъ на нь, ять его, а Кіевъ

---

[1] главу Л; *нѣтъ* Б. [2] Сѣрегерскимъ Л. [3] тако... до» всѣхъ даже до Л. [4] Ивана Л. [5] каменіе и воста пораноу Б. [6] не вѣдаху *нѣтъ* Л. [7] Менгука Л. [8] на нь *нѣтъ* Л. [9] Угру Л. [10] *Такъ и* Л.

дастъ Дмитрови своему держати противу безбожныхъ. Тогда же приде самъ безбожный Батый 1240—1241.
х Кіеву со всѣми вои сво||ими. Яше же тогъда Татарина именемъ Туврула [1], и сказа всѣхъ об. 218.
князей, сущихъ съ нимъ, и силу ихъ. Бяху же братья Батыеви, воеводы его, Урду, Бардаръ,
Бичюръ, Даиданъ, Бичонъ, Мегнуй, Коюкъ [2],—сей же [3] не бѣ отъ роду его [4], но первый [5]
воевода его,—Себѣдя, Боктуръ, Бурандай, Бастырь, иже [6] взя землю Болгарскую и Суздальскую [7],
инѣхъ же бѣ множество воеводъ, ихъ не напасахомъ. Нача же Батый пороки
ставити и бити безъ престани градъ, день и ночь; стѣну выбиша у Лядцьскихъ вратъ, и ту
граждени на избытыхъ странахъ многу брань сотворша, но и побежени бывше, а Дмитрови
ранену бывшу; и взыдоша Татарове [8], отъ многаго истомленія стены [9] падоша; а гражане въ
ночь ту иный градъ сотвориша около святые Богородица. На утріи же пріидоша; на нихъ, и
бысть ту сѣча зла. Возбегоша люди на комары церковные съ товары ихъ, и отъ тягости
стѣны поволишася. Взяша градъ декабря 6, а Дмитра не убиша мужества его ради, а язвенъ
бысть вельми. Веземъ же Батый градъ, слыша о Даниле, яко во Угрѣхъ, иде къ Володимерю.
Пришедъ ко граду Жадну, и уби градъ двенатцатми пороки, и не може взяти его. Пришедъ
х Каменцу Изеславлю, взя || его. Кременца же княже Данилова не може взяти. Оттоле шедъ, л. 219.
взя Володимерь Рускій, тако же и Галичь, и вся грады безъ числа поима. По совѣту Дмитрову,
иде на Угры. И срѣте его король Веляй [10] и [11] Коломанъ у Солоной реки; бишася ту, побегоша
Угры, а Батыеви гнавше до Дуная. И стоя ту три лѣта, и воевавше до Володавы, возвратившеся
въ поле, вся земля повоевавше [12].

Въ лѣта 6749. Родися у великого князя Ярослава сынъ Василей. Того же лѣта убиша
Татарове князя Мстислава Рыльского. Того же лѣта пріидоша Немѣць отъ западныхъ странъ,
иже нарицаютца Слуги Божія, видѣти великого князя Олександра Ярославича. Видѣвше его,
удивишася мужеству его и возрасту, и рекоша: «поистиннѣ ,прошедъ всю землю, не видѣхомъ,
ни обретохомъ ни въ царѣхъ царя, ни во князѣхъ князя, якоже сей». То же слышавъ король
части Римскіа отъ полунощные страны мужество князя Александра, и рече: «пленю землю его
и въ работу приведу». Собравъ силу многу, местеры и бискупы своими, и Свѣя, Мурмани,
Сумь, Емъ, наполнивъ многи карабли полковъ своихъ, приде въ реку || Неву, и ста во усть об. 219.
Ижеры, хотя пріяти Ладогу, паче же и Новгородъ, и всю землю Словенскую. И посла
послы [13] ко Олександру, глаголя: «аще можеши противится, ту же есми вось». А князь велики
слышавъ словеса сіи, разгорѣся духомъ; шедъ во церковь, многа молися Богу со слезами,
благословися у архіепискупа Спиридона, и вышедъ нача крепити дружину. Поиде противу
безбожьныхъ, и яко отцу не успѣ вѣсти подати: приближишася бо ся ратніи; а Наугородци
не успѣше ся совокупити, понеже ускори князь поити; пріиде на нихъ въ недѣлю, іюля 15.
Бѣ нѣкто отъ воеводъ его, старѣйшина земли Жерской [14], именемъ Пелгусіа [15], во крещеніи
Ѳилипъ, емуже поручена бѣ сторожа морская. Видѣвъ же силу ратныхъ, поиде ко Олександру,
да скажеть ему силу Варяжскую. И ставшу ему воскрай моря, стрегущу обою пути
всю нощь, уже восходящу солнцу, услыша шумъ страшенъ по морю, видѣ насадъ гребущу, а

---

[1] Таврула Л. [2] его... коюкъ» его Урдей, Байдаръ, Бирюй, Кайдаръ, Бичаръ, Менгай, Кайлусъ Куякъ Л. [3] же и возвратися вспять, увѣдѣвъ смерть Канову, Канъ же Л. [4] его батыева Л. [5] *Такъ* Л; перныи Б. [6] себѣдя... иже» иніи же быше воеводы его, Батурай, Даркалеменшь, Брандай. Батый Л. [7] и Суздальскую *приписано друг. черн. на полѣ* Б. [8] людіе Л. [9] на своя стѣны, стѣны же Л. [10] Бель Л. [11] и братъ его Л. [12] *Конецъ строки выскобленъ и слѣдующія полторы строки писаны тоже по скобленому* Б. [13] послы *приписано на полѣ друг. черн.* Б. [14] Ижерской Л. [15] Мемнепелгусилъ Л.

1241—1242. въ немъ Борисъ и Глѣбъ, глаголюще: «погребемъ борзо, поможемъ сроднику нашему Александру». Онъ же шедъ, повѣдаша Александру[1]. Отвеща ему Олександръ: «сего не повѣжь
л. 220. нико||муже». И тако приде на нихъ въ шестый часъ дни; и бысть сѣча зла надъ Римляны,
изби ихъ многое множество, и самому королю возложи на лице печать мечемъ своимъ. Явиша
же ся въ полку его шесть мужей храбрыхъ, сильныхъ. Первый—Гаврилъ Алекъснимъ[2], иже
за королевичемъ по досцѣ на конѣ гони на корабль, и свергоша его въ море, и съ конемъ;
онъ шедъ бися посреди полку многа, убиша воеводу ихъ Спиридона и бискупа два. Вторый—
Ноугородець Збыславъ Якуновичь; сей многихъ уби единемъ топоромъ. Третей—Яковъ Полочанинъ[3],
ловчій; сей наѣха на полку съ мечемъ, много мужство показа. Четвертый—Ноугородець
Миша; сей пѣшь съ дружиною изби три корабли Римлянъ. Пятый—Сава; сей шатеръ
кoралевъ посече. Шестый—Ратимиръ; сій много бися пѣшь, обступиша его мнози, и се тако
отъ многихъ ранъ падъ, скончася. Избіено бысть множество безчислено Римлянъ, а останокъ
ихъ со срамомъ побеже, а трупія мертвыхъ воеводъ великихъ своихъ корабль наметаша,
потопиша въ море, а иныхъ иззасыпаша, а язвени бяху безъ числа. Тако останокъ тое ночи побеже,
об. 220. а Ноугородець толико избіено бысть двадесятъ. Того же || лѣта Нѣмцы[4] взяша Избрескъ. И
выидоша противу ихъ Псковичи, они же погониша ихъ; пришедъ, посадъ Псковскій пожгоша, а
градъ не взяша. И на зиму ту пріидоша западные Нѣмци, Чюдь на Водь[5], повоеваша, и дань
возложиша, и городъ въ Копорьи поставиша, и Тесовъ взяша; и гонишася за 30 верстъ до Новагорода,
гости біющи до Лугу, до Савли[6]. А князь велики Александръ въ то время шелъ бѣ въ
Переславлъ, распрѣвъся съ Новогородци. Они же послаша съ челобитьемъ къ князю великому
Ярославу, и посла къ нимъ сына Ондрѣя. Они же послаша второе владыку Спиридона съ луччими
людьми и съ челобитіемъ, просяче Александра: бѣ бо въ то время пришедъ Нѣмци, Чюдь, Литва
повоеваша волость Новогороцкую, скоты, и кони, и вся взяша, не бѣ на чемъ орати. Пріимъ
же моленіе ихъ, дасть имъ Александра.

Въ лѣта 6750. Иде Александръ къ Новугороду. И шедъ, городъ Копьрью раскопа, а Нѣмци
изби, а Вежанъ Чюдцю перевѣша всѣхъ; иде[7] къ Переславлю. Тое же весны собрашеся Нѣмци
л. 221. съ сеѣ стороны, пріидоша ко Пскову, полки Псковскія побиша, а во Пскове намѣстники сво||я
посадиша. Александръ же то слышавъ, вельми оскорбѣ, не помедливъ нимало, поемъ съ собою
Андрѣя, иде къ Новугороду; поиде изъ Новагорода на Нѣмъци съ Ноугородци и Низовци, и
заятъ всѣ пути до Пскова, изгони градъ Пьсковъ, изнимавъ[8] Нѣмци и Чюдь, оковавъ, посла
къ Новугороду, и поиде изъ Новагорода на Нѣмци[9], и усвободи Псковъ отъ пленяя; землю
Немецкую шедъ повоева и позже, а полонъ многъ взя, а иныхъ изсече. А Нѣмци въ то время
совокупиша силу велику, яко видѣвше ихъ, стражіе Александрови ужасошася множеству ихъ.
То же слышавъ Александръ, и помолися во церкви святыя Богородица, иде противу ихъ, на
местерь со всѣми бискупы, и со множествомъ языка его, и власти ихъ, что есть на сей сторонѣ,
и съ помочью коралевою, иде противу ихъ. И снидошася за езеромъ, глаголемое Чюдцкое.
Видѣ ихъ, сожде[10] Александръ, воспятися назадъ, а иніи[11] по немъ поидоша. Александръ
постави воя своя на озере, глаголемимъ Чюдцкомъ, на Узмени, у Воронія камени, и
ста противу ихъ, исполчися; и наступиша на езеро, глаголемое Чюдцкое, отъ множество вой[12],

---

[1] онъ же шедъ.. Александру *приписано на полѣ* Б. [2] Алексинъ Л. [3] *Такъ* Л; половчанинъ Б. [4] нѣмцы *приписано на полѣ* Б. [5] Водь Л; ведь Б. [6] Сабля Л. [7] а вежанъ... иде» Чудь перевѣшалъ всю, и потомъ пойде Л. [8] изгони... изнимавъ *нѣтъ* Л. [9] и поиде... нѣмци *нѣтъ* Л. [10] сожде *нѣтъ* Л. [11] и вси Л. [12] отъ множество вои *нѣтъ* Л.

ступишася въ день суботный; Немци же и Чюдь пробишася свиньею [1] въ полки Алексан||дрови. об. 221. Тогда бысть сѣча зла надъ Нѣмци и Чюдь; тако бѣ страшно, яко озеру подвигнутися измерзъшу. Видѣша же вѣрніи полки Божія, помогающе Александру. И тако побигоша Нѣмци, и гнаша по озеру бьющи семь верстъ по леду: не бѣ бо камо утече; и гониша ихъ біюще до [2] Субулическаго [3] берега. Паде Немець 531 [4], Чюди безчисленое множество, и нарочитыхъ яша воеводъ 50; мнози же истопоша на езере, а иніи язвени отбегоша. Бѣ же се апрѣля 5, на Похвалу Богородици, въ лѣта 6751.

И возвратися князь великій Александръ съ побѣдою въ Новгородъ, со множествомъ полона, съ великою корыстію; приведе во Псковъ, ведяху же Нѣмецъ, иже суть ритори, подлѣ кони [5] своя [6]; а гражене выидучи противу со кресты, поюще: «пособивый Господи». И тако избави Богъ Псковъ отъ иноплеменникъ рукою великого князя Александра. Прослы имя его во всѣхъ странахъ, и до Рима великого. Того же лѣта иде миро во Псковѣ отъ иконы святаго Спаса надъ гробомъ княини Ярославли Володимерича, юже уби свой ей пасынокъ [7], и наиде 4 вощаници; и нальяша въ [8] скляници, и послаша въ Новгородъ двѣ, а у || себя оставиша двѣ же. Того же лѣта л. 222. Нѣмци прислаша съ поклономъ, отдавающи, иже бяху взяли Псковское и Новгороцкое, а своего полона просящи, иже на Ледовомъ взятъ; тако разменишася и умиришася. Въ то же время Литва начаша пакостити во области великого князя Александра. Онъ же единою вышедъ, победи симъ ратей [9] ихъ, и изби ихъ множество, а коихъ поима, нача везати ихъ конемъ хвостомъ, ругающеся имъ, ведущи безбожную Литву съ собою; оттоле начаша блюстися и имени его трепетати. Того же лѣта князь велики Ярославъ ходи въ орду ко царю Батыю, а сына Костентина посла х Кановичемъ. Батый же почтивъ Ярослава, отпусти, давъ ему старѣйшинство во всемъ Рускомъ языци; и приде съ великою честію въ землю свою.

Въ лѣто 6752. Князь Володимеръ Костентиновичь, и Борисъ Васильковичь, и Василей Всеволодичь идоша къ Батыю про свою отчину, и отпусти ихъ. Того же лѣта преставися великая княиня Өеодосія Ярославля въ Новѣгороде, а положена бысть въ Юрьеви монастырѣ, а во мнишескомъ чину наречена бысть Еуөросинья.

|| Въ лѣта 6753. Приде Костентинъ Ярославичь отъ Коневичь [10] ко отцу съ честію. об. 222. Того же лѣта воеваша Литва Торжекъ и Бѣжици, и идоша въ землю свою; и угони ихъ князь Александръ съ Ноугородцы, у Торопча, отня у нихъ полонъ весь, а княжій уби 8 [11]. Оттоле Новогородци воспятишася, а князь Олександръ по нихъ гони до Жижина з дворомъ своимъ, и ту всѣхъ изби, ни единаго отпусти. И поимъ сына своего изъ Витепска [12], и поиди къ Новугороду; и стрѣте ихъ рать, и ту поможе Богъ ему. Князь велики Ярославъ своею братьею и со сыновцы иде въ орду.

Въ лѣта 6754. Святославъ, Иванъ, со сыновцы своими, пріидоша ис Татаръ на свою отчину, а великого князя Ярослава посла Батый х Каневичемъ. Того же году убіенъ бысть князь Михайло Черниговской въ ордѣ отъ царя Батыя з бояриномъ своимъ Өеодоромъ, зане не поклонишася солнцу, и кусту, и идоломъ. Того же году Бориса Васильковича посла Батый къ сыну Сартаку, и отпусти его съ честію во свою отчину. Князь велики Ярославъ тогда бѣ у Канович, обаженъ бысть Өеодоромъ Руновичемъ, и много пострада отъ безбожныхъ

---

[1] *Такъ* Л; свитьею Б. [2] до Л; доу Б. [3] Соболиузскаго Л. [4] фла Б; 500 Л. [5] подлѣ кони» подъ колѣни Б. [6] иже суть... своя» и срѣте его чинъ священный Л. [7] пасыкокъ Б. [8] к҃ Б; двѣ Л. [9] симъ ратеи *нѣтъ* Л. [10] Канович Л. [11] пятьдесятъ Л. [12] *Такъ* Л; витеска Б.

л. 223. Татаръ за землю Рускую, много истомле||ніе подья [1]; и отпустиша его, уже изнемогша, и
пошедъ отъ Канович, преставися нужную смертію во иноплеменницехъ, сентебря въ 30. И
по немъ сѣде братъ его Святославъ. Того же лѣта поиде въ орду князь Ондрѣй Ярославичь
г Батыю. Ко Александру присла Батый, глаголя: «мнѣ Богъ покорилъ вся языки, а ты ли
единъ не хощеши покорити ми ся? Но аще хощеши соблюсти землю, то пришедъ, поклони
ми ся, то узриши честъ и славу царьства моего». Онъ же благословився у архіепискупа
Кирила, поиде въ орду. Царь же Батый видѣвъ его, почюдися и рече: «воистинну повѣдаша
ми, яко нѣсть сему подобна князя». Почтивъ его много, славъ его со братомъ х Кановичемъ.
[2] Оканный же злоименитый Батый [3] поиде на западные Угры, къ вечернимъ странамъ,
многи мѣста и грады пусты сотвори, и достизаеть самого великого града Ради [4] Угорскаго,
иже среди земля Угорскія. Изобиленъ же бѣ всѣмъ—овощи и виномъ, и обведенъ весь водами,
и того ради не бояхуся людіе ничегоже; среди его столпъ великъ вельми. Бѣ же тогда самодержець
тое земли король Влаславъ [5] Угромъ, и Чахомъ, и Нѣмцомъ, и всего Поморія, и
об. 223. до [6] Великаго моря; бѣ же || и крещеніе пріялъ отъ архіепискупа Савы Серпскаго, держаше
вѣру крестьянскую и священника втайне. Батыю же вшедшу въ землю его, а сей Власло [7],
егоже [8] святый Сава именова Владислава, не успѣ собратися съ вои своими, далечего ради [9]
земля растояніе. А сей нашедъ, нача грады пленити и жечи, а люди сещи. Сей же Владиславъ
[10], шедъ на столпъ онъ, зря погибели земли своей, и плакашеся горце, не имѣя что
сотворити; и такъ многи дни пребысть, ни хлѣба, ни воды вкушая. Къ нему же во градъ побеже
сестра его, и Татари постигша ея, и яша, и къ Батыю отведоша. Сей же и ноипаче слезы
къ слезамъ приложи, течаху же слезы отъ очію его, речнымъ быстринамъ подобящеся;
идѣже аще падоху на мрамори, и навсквозь проходяху, еже есть и до сего дни знаменіе то.
И нѣкто, предстояй ему, глаголя: «сего ради твоихъ слезъ даеть ти Господь царя злочестива».
И тако невидимъ [11] бысть. Король же сниде со столпа; се конь его осѣдланъ стояше, никимъ
одержимъ, и секира на седлѣ его: извѣстно разумѣ, Божіей помощи быти, всѣде на нь, изыде
на противные, елици обреташеся съ ними. Противніи же видѣвше, побегоша: страхъ бо нападе
л. 224. на нихъ; а сіи || гоняще, многое множество избиваша варваръ, багатъства, елика не бѣ числа,
взяша [12]; а изъ града изыдоша жены и дѣти, нечестивыхъ погубляху. Безбожнаго же Батыя
самъ краль постиже, ко Угорскимъ планинамъ [13] бежаща; яко сплетеся съ нимъ, нача Батыю
помогати сестра Владиславля, юже плениша безбожніи; онъ же немилостивно обоихъ уби.
Тако пріятъ конець аканный житію. Угры сташа по [14] станамъ Татарскимъ, они же оканніи
идяху со множествомъ полона во станы своя, чающе своихъ стоящи; сихъ же безъ милости
всѣхъ избиваху, токмо аще кои хотяше вѣры во Христа, сихъ оставляху. Краля же на конѣ [15],
съ топоромъ онѣмъ, иже уби Батыя, и слиша мѣдена, поставиша на предреченномъ мѣсте,
держа въ руцѣ секеру, еже есть и до сего дни тако.

Въ лѣта 6756. Женися Борисъ Васильковичь у Ярослава, Муромского князя. Тое же зимы бишася князи Рускіе съ Литвою, одолѣша князи Рускіе. Тогда убіенъ бысть князь Михайло Ярославичь Всеволожь отъ Литвы, Московскій, на рецѣ Поротвѣ; епискупъ же Кирилъ

---

[1] *На полѣ поздн. почеркомъ*: ҂ѕѱ҃нд преставись князь ярославъ всеволодовичъ Б. [2] *На полѣ*: о убиении бать (*конецъ слова отрѣзанъ при переплетѣ*) Б. [3] Батый Л; *нѣтъ* Б. [4] Варадина Л. [5] Владиславъ Л. [6] до Л; де Б. [7] *Такъ и* Л. [8] *Такъ* Л; его Б. [9] ради Л; рода Б. [10] *Такъ* Л; вадиславъ Б. [11] *Такъ* Л; невредимъ Б. [12] багатъства... взяша *нѣтъ* Л. [13] ущелинамъ Л. [14] по по Б. [15] на конѣ *приписано на полѣ* Б.

1248—1255. вземъ тѣло его, и положи въ Володимери, во церкви святыя Богородица; а братъ его шедъ, побиша Литву изъ Зубцева.

об. 224. || Въ лѣта 6757. Глѣбъ Васильковичь ходи въ орду къ Сартаку, и Сартакъ его почтивъ, отпусти. Тое же зимы князь Александръ Ярославичь приде отъ Канович на Кіевъ и на всю Рускую землю, Андрѣй братъ его—въ Володимери на столѣ. Того же лѣта преставися князь Володимеръ Костентиновичь въ Володимери, декабря 27, и везоша его на отчину, на Углечь, положиша его во церкви святаго Спаса. Тое же зимы преставися князь Василей, внукъ[1] Костентиновичь, въ Володимери, и везоша его во Ярославлъ[2], въ его отчину, и положиша его во церкви святыя Богородица Златоверхія, ѳевраля 8.

Въ лѣта 6758. Митрополитъ Кирилъ приде въ Суздальскую землю. Того же лѣта женися князь Андрѣй Ярославичь въ Володимери, поня Даниловну Романовича.

Въ лѣта 6759. Иде митрополитъ Кирилъ въ Новгородъ, и епископъ Ростовскій Кирилъ, и поставиша архіепископа Долмата. Того же лѣта князь Глѣбъ Васильковичь иде на Белоезеро во свою отчину.

л. 225. Въ лѣта 6760. Князь велики Александръ иде къ Сартаку царю. О Неврюеве рати[3]. Того же лѣта приде Неврюй, и[4] Котъягъ, и О||лабуга храбрый на великого князя Андрѣя Ярославича и на всю землю Суздальскую. Идоша къ[5] Переславлю, тоящеся, и срѣте ихъ князь Андрѣй съ полки своими, и победиша ихъ Татари. И бежа Андрѣй въ Новгородъ Великій, таже и ко Пскову; ту же дождавъ княини, иде х Колываню, оттуду иде паки во Свитьскую[6] землю, и тамо местеръ срѣте его, и пріятъ его съ честію; онъ же посла по княиню въ Колывань. А Татари, Неврюй, взяша Переяславль, и яша княиню Ярославлю, и з детьми, и паки убиша ю, а детей въ полонъ ведоша, и Жидислава воеводу убиша. Того же лѣта князь Олександръ Ярославичь приде изъ орды и сѣде въ Володимери. Онъ же по плененіи Неврюеве церкви воздвигну и люди собра. Того же лѣта Тотарове пустиша Ольга Игоревича Резанского на свою землю. Тое же зимы преставися Святославъ Всеволодичь, ѳевраля 3.

Въ лѣта 6761. Родися у Бориса Васильковича сынъ Дмитрей. Того же лѣта князь Ярославичь Тверскій, оставя вотчину свою, иде во Псковъ.

Въ лѣта 6762. Преставися Костенътинъ Ярославичь[7] Галицкій, и положенъ во церькви святыя Богородица.

об. 225. Въ лѣта 6763. Родися || Борису Васильковичю сынъ Костентинъ. Того же лѣта Новогородцы позваша изо Пскова Ярослава Ярославича, а Василька Александровича выгнаша. Князь же великій Олександръ з Дмитреемъ Святославичемъ и съ прочими князи приде къ Торжку[8], и дожда сынъ его Василей. И посла Олександръ въ Новгородъ, глаголя: «выдайте мнѣ Ананію посадника, а не выдадите, и язъ не вашь князь, но врагъ». Они же послуша владыку и Клима тысяцкого, глаголюще: «поиди, господине, на свой столъ». Не послуша ихъ, и поиде. Они же сотворша волю его, отняша посадничество у Ивана[9]. Сретоша великого князя со кресты владыка Долматъ и вси людіе; и тако вниде во градъ съ честію, и посадивъ сына, возвратися. Тое же зимы пріѣхаша численици ис Татаръ, изочтоша всю землю Рускую, поставиша тысящники и пятьдесятники, толико не чтоша игуменовъ, и поповъ, и чернъцевъ, кто служить Божіимъ церквамъ.

---

[1] внукъ *нѣтъ* Л. [2] во Ярославлъ *нѣтъ* Л. [3] *Заголовокъ вписанъ чернилами другою рукою* Б; *нѣтъ* Л. [4] и Неврюгъ, Евирилъ и Л. [5] къ Л; и Б. [6] Шведскую Л. [7] Ярославичь *нѣтъ* Л. [8] *Такъ* Л; тожкоу Б. [9] Ананіи Л.

1256—1262. Въ лѣта 6764. Иде князь велики Александръ въ Новъгородъ со всею землею Суздальскою.
Поиде оттуду съ Новогородци на Свѣйскую [1] землю и на Чюдь; идоша непроходными мѣсты,
л. 226. яко не видѣша || ни дни, ни ночи; и тако шедъ, повоеваше все Поморіи.

Въ лѣта 6765. Иде Александръ въ Новгородъ, а съ нимъ послы Татарскіе, хотяще десятины и тамги [2]; они же по то не яшеся, но дары царю послаша. А Василей, сынъ Александровъ, бѣже предъ [3] отцемъ во Псковъ; онъ же посла его въ Низъ, а кои его на зло повели, а тѣхъ мучи, а иному очи выима, а иному носъ срѣза. Того же лѣта Глѣбъ Василькович [4] женися въ Татарехъ, въ Кановичь, и царь да ему всю отчину.

Въ лѣта 6766. Литва идоша къ Торжъку, и сретоша ихъ Новотожци [5], а сіи подсаду учиниша, и избиша ихъ, а и иныхъ поимаша, и много зла учиниша въ Торжьку. Того же лѣта взяша Татарове всю землю Литовскую, а самихъ избиша. Преставися Олегъ Резанскій во скиме. Тогда же князь велики Олександръ, и Борисъ [6] Васильевичь, Ярославъ Тверскій паки пріидоша во свою отчину.

Въ лѣта 6767. Михайло Пинящикъ [7] приде въ Новгородъ лживымъ посольствомъ, глаголя:
«аще не иметися по число, то уже идеть рать Татарская на Низовскую землю». И яшеся
об. 226. Новгородци по число. Тое же зимы приде въ Новгородъ князь ве||лики Александръ, а съ нимъ
Татари мнози, Беркай, Касачикъ, и з женами, и счетше Новгородъ, многа зла сотворше,
и возвратишася въ землю число [8]. А князя великаго Александра Новогородци уняша у собя,
и много чтивше его; онъ же посади у нихъ сына, иде къ Володимерю. Того же лѣта ѣхалъ
князь велики Александръ изъ Новагорода Великаго, и пріѣха въ Ростовъ на середокрестье,
целова честный крестъ во святѣй Богородице, гробу святаго Леонтія и челомъ ударивъ, и
десятину далъ святѣй Богородици. Блаженый же Кирилъ, епископъ Ростовскій, княини Марія
Василькова [9] съ сынми своими, со княземъ Борисомъ и Глѣбомъ, почтиша его; онъ же съ
великою любовію пріимъ, воздавъ имъ дары многи, поѣха къ Володимерю граду.

Въ лѣта 6769. Родися [10] великому князю сынъ Данило. Того же лѣта епискупъ Ростовскій Кирило остави епискупью во старости глубоце; возведоша на его мѣсто архимандрита Богоявленского Игнатія. Тое же зимы преставися Ондрѣй Володимеричь на Углече, и положенъ во Спасе [11]. Постави Сараю епископомъ Митроѳана.

л. 227. Въ лѣта 6770. Владимерци, и Суздальци, || и Ростовци изгнаша бесерменъ изъ градовъ
своихъ; бѣ бо отъ нихъ насиліе вилико: откупаху бо [12] у Татаръ дани, и работаша людіе
крестьянстіи въ рѣзехъ, и многи разведени быша. Тогда же въ осѣнинахъ убиша во Ярославли
Зосиму преступника, иже бѣ образомъ мнихъ, отвержеся Христа, и бысть бисерменинъ лютъ,
пріятъ [13] поспѣхъ отъ посла царева Титяка; и многа зла сотвори той крестьяномъ, его же повергоша
псомъ на снѣдь. Тое же зимы преставися Кирилъ въ Ростове, а Игнатья поставиша. Того же
лѣта князь великій Александръ посла брата Ярослава и сына Дмитрея въ Новгородъ, и ходиша
къ Немецькому [14] граду [15] Юрьеву; бѣ бо крѣпокъ вельми, о три стѣны камены, и люди многи
въ немъ со многимъ устроеніемъ граднымъ, но ни во чтоже бысть крѣпость противу крестной
силе: воскоре взятъ бысть, и вся, яже въ немъ, пленена быша, и изожгоша, и изсекоша, и
тако возвратишася.

---

[1] Швецскую Л. [2] и тамги Б; имати Л. [3] предъ Л; пре Б. [4] Ольговичь Л. [5] Новгородцы Л. [6] и борисъ *нѣтъ* Л. [7] *Такъ и* Л. [8] число *нѣтъ* Л. [9] василькова *нѣтъ* Л. [10] *На полѣ позд. поч.*: ҂ѕѱѯѳ родися великому князю александру сынъ даніилъ Б. [11] Спасовѣ Л. [12] бо богатіи Татары Л. [13] пріятъ Л; піятъ Б. [14] шведскому Л. [15] граду *вписано между строкъ друг. черн.* Б.

Въ лѣта 6771. Родися у Глѣба сынь Деміянъ. [1] А князь велики Александръ иде въ орду 1263—1266.
ко царю Беркаю, тамо же зимова, и разболѣся, отпущенъ бысть; дошедъ до Городца, постригеся
во скиму, ноября 4 [2], тоя же нощи преставися. И принесоша его въ Володимерь, и поло||жиша об. 227.
во церкви святыя Богородица, того же мѣсяца 23. Егда хотяше Кирилъ митрополитъ вложити
грамоту въ руку его, и приступль икономъ Савастіянъ, да разгнеть руку его, онъ же простре
ю самъ, яко живъ; егда же вложи митрополитъ грамоту, паки сугну и самъ о собѣ. Тое же
зимы убиша великого князя Миндевга [3] свои ему сродичи, Литовстіи князи. Полотьскаго
князя Токтовила [3] убиша. У того же Мендевга бѣ сынъ Вошлегъ; сей преже всего оставиво вся,
иде въ гору Синайскую, крестися и научися грамоте, бывше мнихъ, и тамо три лѣта бывъ, и
иде въ землю свою. Отецъ же многа ласкаше его отступити отъ вѣры крестьянскіе, и не
повинуся, но шедъ, созда себѣ монастырь во крестьянихъ, тако живяше, Богу работая.

Въ лѣта 6772. Ноугородци князя Дмитрея Олександровича посадиша во Твери, а по
князь Ярослава Ярославича послаша; и прице генваря 27. Тогда же ту и женися у Юрья
Михаиловича. Тое же весны преставися князь Ондрѣй Ярославичь Суздальскій.

Въ лѣта 6773. Слышавъ Вошлегъ, сынъ Миндовгинъ, убіеніе отца своего, сня съ себе
ри||зы чернеческіе на третей день, Господу [4] обещяся се сотворити, положити ихъ на себя, а л. 228.
устава мнишескаго не измени; совокупи вои многи, пріятели отца своего, иде на поганую
Литву, и поплени всю, стоя на ней все лѣто, а иныхъ изсече; а триста ихъ убегоша во Псковъ,
и крестишася вси з женами и з детьми.

Въ лѣта 6774. Женися князь Василей Ярославичь на Костромѣ. Умре царь Татарскій
Берькай, и бысть ослаба крестъяномъ. Въ то же лѣто нѣкій князь Литовскій, Домантъ, оставивъ
свое идолослуженіе, иде во Псковъ со всѣмъ родомъ своимъ и крестися, нареченно бысть имя
его Тимоѳѣй. И посадиша его Псковичи у собя на княженіе. Онъ же избра съ собою лучшихъ
людей Псковичь своею дружиною, всѣхъ ихъ три девеноста, и шедъ поплени всю землю
Литовскую, вотчину и княиню Герденеву полони, и дѣти ея два княжича, и возвратися ко
Пскову. И пріѣха Двину, пять верстъ отшедъ, ста на рецѣ Двинѣ, сторожи постави два, Давыда
и Луку, и два девяноста вой отпусти ко Пскову съ полономъ А князь Герденъ въ то время
приде въ землю свою, ви||дѣ ее всю попленену, и погони по Доманте въ семисотъ, а съ нимъ об. 228.
князь Гогоркъ, и Люмъбей, и Люгайло, и прочіи князи Литовскіе. Пришедъ ко Двинѣ,
переброжшеся, и сташа на березе; а къ Доманту стражіе прибегоша, повѣдающе рать велику.
Онъ же рече ко дружине своей: «се, братіе, время предилежитъ намъ, и животъ, и смерть;
потягнемъ мужески за святую Троицу, и за святыя церкви, и за вѣру крестъянъскую». Бѣ же
осталося съ нимъ дружины четыреста [5]. И помолися Богу и мученику Леонтію, егоже бо день
тогда, поиде противу ихъ, и победи ихъ; и князя ихъ великаго Гогорта уби, иныхъ князей,
а Литвы много победи, а иніи въ рецѣ истопоша, а иныхъ же Двина выверже на брегъ, на
островъ Галидовъ, и ти тамо избіени; Герденъ же въ мале побеже. А Псковитина тогода единаго
убиша. Приде во Псковъ [6] со множествомъ полона, съ великою корыстію. Того же лѣта
князь велики Ярославъ Ярославичь поиде изъ Володимеря со множествомъ вой въ Новгородъ,
хотя ити на Псковъ, на князя Доманта; Новогородци не восхотѣша того; возвратися воспять, а въ
Новѣгороде остави Дмитрея Александровича.

---

[1] *На полѣ позд. поч.*: ҂ѕѱ҃оа велики князь александръ умре Б. [2] 3 Б. [3] *Такъ и* Л. [4] года Л. [5] девяноста Л. [6] Псковъ Тимоѳей Л.

1268—1270.
л. 229. || Въ лѣта 6776. У Бориса у Васильковича родися сынъ Василей. Того же лѣта Ноу-
городци со княземъ Юрьемъ Ондрѣевичемъ, внукомъ Ярославлимъ, восхотѣша ити па Литву.
И быша на Дубровне, и бысть разпря въ нихъ: иніи хотяху на Литву, а иніи на Полтескъ [1],
иніи за Нерову [2]; и поидоша за Нерову къ Ракову [3]. Идуще много повоеваша, а городу
ничтоже не успѣша, но убиша у нихъ семъ человѣкъ добрыхъ, и возвратишася. Того же году
князь велики Дмитрей Александровичь посла изъ Новагорода къ великому князю Ярославу,
зовя его на Нѣмци. Онъ же посла князю со Олександровичемъ Ярослава, въ себѣ мѣсто, со
братомъ Михаиломъ и со множествомъ вой. Пріидоша въ Новгородъ, и совокупишася вси князи
Рустіи съ ними: Юрьи Ондрѣевичь, Костянтинъ, зять Олексанъдровъ, Домантъ со Псковичь,
Ярополкъ со множествомъ вой. То слышавше Нѣмци, Рижани, Веліяжене, прислаша къ великому
князю Дмитрею съ лестію, глаголя: «намъ господине, миръ съ тобою, а перемогайся съ
Колыванци и съ Раковцы [4], а мы къ нимъ не преступаемъ, а крестъ целуемъ». Онъ же посла
во градъ ихъ, води ихъ ко кресту, бискуповъ, Божіихъ и дворянъ. И тако поидоша къ Ракову,
об. 229. генваря 23. И вшедъ въ землю ихъ, || разделишася на три пути, и много повоеваша. Наидоша
печеру велику, непроходну [5], въ нейже бѣ Чюди многа; взяти ихъ нельзѣ, стояше у нее три
дни. Мастеръ же порочный пусти на нихъ хитростію воду, они же выбегоша, и тако изсѣкоша [6]
ихъ, а товаръ ихъ весь князь Дмитрей взя. Пріидоша къ Ракову, сретоша ихъ полъки Немецкіе
на реку на Гули; бѣ же ихъ, яко листъ: вся [7] бо земля совокупилася. Князь же велики
поиде противу ихъ. Бысть сѣча зла, многи Новогородцы, Ладожане и Псковичи избіени быша,
грѣхъ ради нашихъ; посемъ же поможе Богъ крестъяномъ, и победиша Нѣмець, ѳевраля 18,
гониша ихъ до Раковора во три пути, біюще на семи верстахъ; и отъ града князь Дмитрей
возвратися, а стоя на костехъ три дни, иде въ Новгородъ, возвратися и оттуду къ Переславлю.
А зять его Домантъ иде на Воруяны [8] непроходнымъ мѣстомъ, и тамо вси Поморіе повоева,
приде во Псковъ.

Въ лѣта 6777. Князь Дмитрей Святославичь, внукъ великого князя Всеволода, преставися
въ чернъцахъ, постриженъ отъ Игнатія, епископа Ростовскаго, а положенъ въ Юрьеви,
л. 230. у || святаго Михаила въ манастырѣ. Того же лѣта приходиша Нѣмци въ силе тяжци ко Пскову,
въ недѣлю Всѣхъ Святыхъ, и стояше 10 денъ. Князь Юрьи то слышавъ, приде съ Ноувогородци
ко Пскову, и они бегоша за реку. Ту миръ взяша на всей воли Пскову. Въ осенинахъ князь
велики Ярославъ иде въ Новгородъ: держаше гнѣвъ на посадники; и за то бысть разпря въ
нихъ. Ярославъ же разгнѣвався, поиде прочь, они же послаша за нимъ съ челобитіемъ: еще
бо немирни съ Нѣмци бяху. Послушавъ моленіе ихъ, возвратися з Бродничи, а они сотвориша
волю его. Тое же зимы посла князь Ярославъ [9] къ Володимерю, збирати воя, хотя ити на
Нѣмци. Онъ же собра силу велику, баскака великаго Володимерскаго Армагана со множествомъ
вой Татарскихъ приведе. То слышавше Колыванцы, прислаша ко Ярославу, добиша челомъ
на всей воли его, а Неровы всее отступишася. И отпусти полки назадъ. Митрополитъ Кирилъ
постави епископа Сараю Ѳегноста.

Въ лѣта 6778. Новогородци выгнаша Ярослава, а пріятель [10] его посадниковъ избиша, а дворы ихъ разнесоша. А княже вины [11]: отъялъ Волховъ [12], поле [13] ловци,—многи исписаша [14].

---

[1] иніи хотяху... на полтескъ *приписано друг. черн. вверху листа* Б. [2] Норову Л (*такъ и дальше*). [3] Ракобору Л (*такъ и дальше*). [4] Ракоборцы Л. [5] проходну Л. [6] *Такъ* Л; ихъ секоша Б. [7] вся Л; взя Б. [8] Вируяны Л. [9] *Такъ* Л; ярослава Б. [10] пріятели Л. [11] вины многи исписаша, что Л. [12] Волховъ гогольными ловцами Л [13] по Б; поля отнялъ заячьими Л. [14] многи исписаша Б; и проч. Л.

И по||слаша въ Переславль по князя Дмитрея, онъ же рекъ: «не хощу взяти стола передъ об. 230.
стрыемъ своимъ». Они же быша печальни. А Ярославъ на нихъ нача полки копити, а Ратибора
посла въ орду, глаголя: «а Новогородци мене не слушаютъ, а выхода твоего не даютъ, а
данники выгнали, а иныхъ избили, а мене безчествовали; и отпусть, царь, рать свою». То
слышавъ царь [1] князь Василей Олександровичь, посла въ Новгородъ, глаголя: «слышу, яко
дядя мой з Дмитреемъ Переславскимъ и со множествомъ вой идеть на васъ; но жаль ми своеа
отчины». И поиде въ орду, и возврати рать Татарскую, и умоли царя, а Новогородцевъ
оправда предъ Ярославомъ. А Ярославъ иде къ Новугороду, а Новогородци городъ укрепивша
и всю землю; а Ярославъ сѣде въ Русе [2], а къ нимъ пославъ, водя по себѣ князей. Они же
не хотяху, и совокупився, идоша въ Галино, и стоя на броде противъ Ярославли рати. И въ
то время митрополитъ Кирилъ присла изъ Володимеря въ Новгородъ грамоту, поручаяся по
Ярославе, глаголя: «аще будете целовали [3], яко не хотети его, но язъ съ васъ снимаю то, а
крови не проливайте; аще ли не, то положю тягость на вы». Они же не послушав||ше того, л. 231.
послаша ко Ярославу, глаголюще о миру; онъ же омиривъ ихъ, сѣде въ Новѣгороде; потомъ
иде къ Володимерю, и потомъ въ орду; и остави у нихъ Ондрѣя Воротиславича, а Псковичамъ
Августа. Того же году убіенъ бысть отъ Татаръ князь Романъ Ольговичь Рязаньскій: заткоша
уста своя, и разымаша его по составомъ, и разметаша, а главу его одравъ, на копье взоткоша

Въ лѣта 6779. Преставися князь Василей Олександровичь. Тое же весны Нѣмци пришедше
тайно въ насадехъ, поимаша волости Псковскіе. Князь же Домантъ гони по ихъ въ пяти
насадехъ, по 60 человѣкъ; а угонивъ, поби ихъ, а иніи изтопоша, а иныхъ поимаша, а ови
бежаще на островъ; онъ жа зажже островъ, и тѣ згорѣша, а овіи слепиша, и тѣхъ изсекоша;
бѣ же ихъ восмьсотъ. Се же бысть апрѣля 23, на рецѣ на Мироповнѣ. Того же лѣта преставися князь велики Ярославъ Ярославичь, идя изъ орды, держа великое княженіе семь лѣтъ;
везоша его на Тѳерь, положиша его въ церкви святаго Козмы и Даміяна. По преставленіи
его, родися сынъ его князь Михайло.

Въ лѣта 6780. Сѣде на столѣ князь Ва||силей Ярославичь Костромскій. Того же лѣта об. 231.
местеръ Свѣскій слышавъ про мужество князя Доманта, совокупи вои многи, и поиде ко
Пскову въ силе тяжци, въ кораблѣхъ, и въ лодіяхъ, и на конихъ, и съ пороки, хотя градъ
разорити. То же слышавъ князь Домантъ, вниде въ церковь святыя Троица, снемъ мечь свой
съ себе, и положи предъ олтаремъ, и падъ, нача молитися со слезами. По мнозе же моленіи
его, игуменъ Сидоръ [4] со всѣмъ чиномъ священническимъ, вземше мечь, препоясаша его, и
благословивша, отпустиша. Онъ же не дождавъ полковъ Новогородцкихъ, и поиде со Псковичи.
И поможе ему святая Троица: изби вся полки Немецкіе, и самого местера ранили, а иныхъ
изыма, приведе, а прочіи бежаше. Се же бысть іюня 8. И посемъ Нѣмци начаша пакость
творити Псковскимъ властемъ; Домантъ же повоева всю землю Чюдцкую и полонъ много взя.
Того же году князь Василей Ярославичь и Дмитрей Александровичь послаша въ Новгородъ,
хотѣша сѣсти въ немъ; Новогородци восхотѣша князя Дмитрея; приде къ нимъ.

Въ лѣта 6781. Князь велики Василей шедъ, позже Торжекъ, и намѣстники своя посади
въ немъ, иде || назадъ. А князь Святославъ Тверски повоева волости Новогородцкіе: Волокъ, л. 232.
Бѣжичи, и на Вологду посла. Тое же зимы князь Дмитрей Олександровичь со всею областію
Новогороцкою поиде ко Твери, а ко князю великому Василью посла, глаголя: «что снималъ,

---

[1] царь *нѣтъ* Л.
[2] Руси Л.
[3] цѣловали *нѣтъ* Л.
[4] Исидоръ Л.

1273—1280. то отдай, а миръ возьми». Князь же Василей отпусти послы безъ миру. А Ноугородци, дошедша Торжька, возмятошася, хотяще князя Василія; князь же Василей видѣвъ то, и ступися своею волею, самъ отиде въ Переславль любовію [1], а князь Василей пришедъ, седѣ въ Новѣгороде.

Въ лѣта 6782. Преставися архіепископъ Ноугородцкій Долматъ. Того же лѣта приде изъ Кіева митрополитъ Кирилъ и постави епископа Володимерю и Суздалю, приведъ съ собою, Печеръскаго игумена Серапіона.

Въ лѣта 6783. Князь Василей Ярославичь иде въ орду. Тоя же весны, опрѣля 18, бысть
знаменіе во солнци: огороди бо ся дугами, и бяху сини, и зелени, и желты, черлены, и багряны,
а посреди ихъ крестъ. Тогда же преставися епископъ Володимерскій Серапіонъ, положенъ во церкви
об. 232. святыя Богородица Златоверхія; бѣ же вельми учителенъ и книженъ. Того же лѣта || бысть
громъ страшенъ, зарази въ Володимери на обѣдне діякона, октенью глаголюще у зборные
церькви Пречистыя, а людіе вси ниць падоша.

Въ лѣта 6784. Поставленъ епископъ Володимерю Ѳеодоръ, игуменъ Костянтиновичьскій [2]. Князь Василей пріиде ис Татаръ [3]. Того же лѣта погорѣ Тверь вся. А Новугороду поставленъ архіепископъ Климонтъ на Кіеве. Тое же осени погибе луна вся [4]. Тое же зимы преставися князь велики Василей Ярославичь, княжи лѣта 4, а положенъ на Костромѣ у святаго Ѳеодора. А Ноугородци съ челобитіемъ послаша по князя Дмитрея Олександровича.

Въ лѣта 6785. Князь Дмитрей пришелъ, сѣде въ Новѣгороде въ недѣлю Всѣхъ Святыхъ.
А князь Борисъ Ростовскій со княинею и з детьми иде въ орду, и братъ его Глѣбъ со
сыномъ Михаиломъ, и Ѳеодоръ Ярославско Ростиславичь, правнукъ Давыда Смоленьскаго.
Сице же глаголеть о немъ, яко братья его, Глѣбъ и Михайло, изобидоша и, даша ему единъ
Можаескъ. Седящу ему въ немъ, а въ то время во Ярославли бѣ княини Васильева Всеволодича
со дщерію [5]; сей женися у ніе, того ради достася Ярославль. Тако же иде съ ними въ орду
л. 233. и князь Ондрѣй Олександро||вичь, и иніи мнози. А Борисъ Васильковичь тогда въ ордѣ
приставися, сентября 16; княини же его Марія и сынъ Дмитрей несоша его въ Ростовъ,
положиша его во соборной церкви, ноября 13, на лѣвой сторонѣ. Тогда же князи вси ходиша
со царемъ Менгутемиремъ на Ясы. И приступиша Рустіи князи съ полки ко славному граду
ихъ Титякову, и взяша его, ѳевраля 8, и многу корысть взяша. И царь почтивъ ихъ, и похваливъ
вельми, и одаривъ, отпустивъ кождо во свою отчину. Того [6] же лѣта преставися князь Глѣбъ
Ростиславичь Смоленскій. Князь велики Дмитрей съ Низовци и съ Ноугородци ходи на Корелы
и плени землю ихъ. Тое же зимы бысть знаменіе во солнци, мѣсяца ѳевраля; огороди бо ся
дугами, а среди крестъ, а внѣ дуги 4 солнца, а наверхъ солнца дуга велика, на сѣверъ горѣ.

Въ лѣта 6787. Князь велики Дмитрей Александровичь сруби городъ Копорью. Тое же
весны преставися князь велики Юрьи Андрѣевичь Суздальскій, внукъ Ярославль, маіа 8, и
положенъ во церкви святыя Богородица въ Суздале. Тогда же преставися князь Михайло
об. 233. Ростиславичь Смоленскій. Того же лѣта Ѳегностъ, епископъ || Сарайскій, приде изъ Грекъ:
посылалъ бо его митрополитъ и царь Менгутемирь ко царю Палеологу Греческому.

Въ лѣта 6788. Преставися Давыдъ Костентиновичь, внукъ Ярославль, Галицькій и Дмитровскій. Епископъ Игнатей покры Ростовскую церковь оловомъ. Того же лѣта Ѳеодоръ Яро-

---

[1] самъ... любовию *приписано на полѣ* Б. [2] святаго Константина, прозваніемъ Скіи Л. [3] князь... татаръ *приписано вверху листа* Б. [4] на киеве... вся *нѣтъ* Л. [5] дщерьми Л. [6] того Л; тото Б.

славичь шедъ, сѣде во своей отчине во Смоленсте. Тогда же митрополитъ Кирилъ не повелѣ 1280—1283.
пѣти епископу Игнатію, понеже изрину изъ церкви князя своего Глѣба по [1] представленьи [2]
его, въ полнощь; едва умоли его князь Дмитрей Борисовичь: повелѣ ему служити, а того
греха плакати до смерти своеа. Того же лѣта быша громи страшни и вѣтріи мнози, вихри и
бури велици, и люди многи громъ поби, а мнози моланіами опалени быша, а инѣи дворы изъ
основанія вся съ людьми изанеси во вихре. Тое же зимы Кирилъ митрополитъ преставися въ
Переславли у князя Дмитрея Олександровича, декабря 7, и везоша его на Кіевъ. Тое же
зимы иде князь велики Дмитрей на Новгородъ, и много воева, ста на Шелоне. Ту приде
архіепископъ Климонтъ съ челобитіемъ, и съ мольбо||ю, и со многими дары [3], и едва умоли л. 234.
его; онъ же вземъ волю свою, и возвратися. Тое же зимы бѣ облакъ огненъ отъ западныхъ
странъ, а искры отъ ниго на всю землю идяху; постоявъ мало, погибе [4].

Въ лѣта 6789. Князь Андрѣй Олександровичь испроси княженіе свое подъ братомъ
Дмитреемъ. Приведъ съ собою рать Татарскую [5], Кавгады [6] и Алчедая, и приде съ ними къ
Мурому, а съ ними бояринъ его Семенъ Тонкліевичь [7] и иные коромольники. И посла по
князя Θеодора Ростиславича, и по князя Михаила Ивановича Стародубскаго, и по Костентина
Борисовича, и по инихъ, и сниде съ ними на брата къ Переславлю. То же слыша князь
Дмитрей, бежа къ Новугороду, и з женою, и з детьми, и з дворомъ своимъ, хотя въ Копорію,
а Татари, разсыпавшеся по всей землѣ, пограбиша вся грады, а люди плениша, Муромъ
и Володимерь, Создаль и Юрьевъ, Переславль и Ростовъ, Тверь, и все около ихъ пусто
сотвориша, и до Торжку [8] люди избиша, а иные изомроша отъ [9] мраза, а инеи ведоша въ орду.
А князь Дмитрей иде къ Новугороду, хотя въ Копорью, Новогородци же, вышедъ на езеро Ильмерь
пол||комъ [10], не хотѣша пустити его; онъ же и Копори отступився, а они показаша ему путь и об. 234.
взяша у него силою две дщери и бояръ его з женами и з детьми, глаголюще: «донележе выдуть
люди твоя ис Копори, тогда пустимъ ихъ». И разидошася, генваря 30. А князь Дмитрей иде
къ Переславлю, а зять его Домантъ того же дни взя Ладогу, а ис Копори казну всю тестя
своего, а люди его выидоша; Ноугородцы же Копорію роскопаша. И послаша [11] Ноугородци по
князя Андрѣя Олександровича; и приде къ нимъ, и сѣде на столѣ.

Въ лѣта 6790. Князь Ондрѣй поиде къ Володимерю, поимъ съ собою многи Ноугородци,
бояся брата Дмитрея: бѣ бо въ Переславли. Оттуду Ноугородци отпусти, дошедъ Володимеря,
а самъ поиде на Городець, а оттуду иде въ орду. Того же лѣта князь Святославъ Ярославичь
со Тверичи, а князь Данило Александровичь съ Москвичи, Ноугородци поидоша ратію
на великого князя Дмитрея къ Переславлю. Онъ же слышавъ, иде противъ ихъ во Дмитровъ,
а си, не дошедъ за сто верстъ до Дмитрова, сташа и стояша пять дни, ссылаючися; и тако
смиришася. Того же лѣта погорѣ Тверь. Тогда же приде князь Андрѣй Александровичь || изъ л. 235.
орды и приведе съ собою рать на Дмитрея, Турайтемиря [12], Алыня, а съ нимъ Семенъ Тонкиліевичь
[13] и многа зла сотвориша, якоже и преже съ Кавгадыемъ крестьянству въ мимошедшее
лѣто. А князь Дмитрей иде въ орду съ своею дружиною ко царю Ногою [14].

Въ лѣта 6791. Поставленъ на Руси митрополитъ Максимъ Гречинъ. Того же лѣта приде

---

[1] по Л; поди Б. [2] *Такъ* Л; преставленья Б. [3] и со многими дары *нѣтъ* Л. [4] а искры... погибе *нѣтъ* Л. [5] тарскоую Б. [6] Кевгадыя Л. [7] Тониліевичь Л. [8] *Такъ* Л; тожкоу Б. [9] отъ глада и Л. [10] *Такъ* Л; полковъ Б. [11] Ноугородцы... послаша *приписано вверху страницы* Б. [12] Турантемиря Л. [13] Тониліевичь Л. [14] Нагаю Л.

1283—1285. изъ орды князь Дмитрей Александровичь отъ царя Ногая [1] и смирися со братомъ Ондрѣемъ.
И убиша тогды на Костромѣ бояръ Дмитреевыхъ, Антона, да Ѳофона, да Семена Тонклыева [2],
коромольника льстиваго. Того же лѣта зло сотворися въ Русскомъ княженьѣ отъ бесерменина
Ахмата, иже держаше ту баскачество [3], и свободы [4] двѣ сотвори въ княженіи Ольга Рыльскаго
и Воргольскаго; оттуду многа зла творяша крестьяномъ. Олегъ же со Святославомъ
Липовическимъ идоша ко царю Нагою [5], и дати имъ приставы повелѣ, разгнати свободы тѣ,
еже и бысть. Ахматъ же то слышавъ, въ ордѣ бо бѣ, и оклевета ихъ къ Ногою, глаголя:
«то есть ни князи, но разбойници, а тебе не слушають, а пославъ сокольника, и позови ихъ».
об. 235. И позва въ ловища лебедина сокольниковъ, и позва || Ольга. Онъ же не смѣ ити: бѣ бо
Святославъ ночію свободы Ахматовы грабилъ преже, и про то ихъ разбойники зваша. Онъ же
шедъ, глаголющи царю: «не слушаеть тя Олегъ». Онъ же посла рать къ Ворлогу [6]. И бѣже
Олегъ ко царю Телебузе, а Святославъ въ лѣсы Роножескы [7]; а Тотарове пришедъ, взяша всѣ
княженіе ихъ, и всѣ люди плениша и изсекоша, да 13 бояриновъ большихъ выдаша Ахмату съ
прочими, и даша ему волю въ нихъ; а дватцать день воеваша, и поидоша прочь со многимъ
полономъ. Ахматъ, избивъ бояръ, по деревію извѣша и поиде за ними, ту остави два брата
свои бисерминина.

Въ лѣта 6792. Идоша бесермены тѣ и свободы во свободу, ятъ съ ними 30 человѣкъ
Руси. То слышавъ [8] Святославъ, удари на нихъ, и уби 20 человѣкъ и пять [9] Руси, да два
бесерменина, а тѣ два брата Ихъматовы [10] убежаша, а свободы разбегостеся. Олегъ же пришедъ
изъ орды, слыша, еже сотвори Святославъ, и послаша къ нему, глаголя: «затерялъ еси
правду нашу, то поиди въ орду». А онъ того не слушаше, глаголя: «что ти до мене?» Онъ же
глаголя: «целовали есмя на томъ, заодинъ намъ быти; то азъ бежалъ въ орду, а ти хотять
л. 236. разграбити; да остать || еси хотѣлъ въ лѣсе, да то еси и сотворилъ». И иде Олегъ въ орду,
и пришедъ съ Татары, уби Святослава. Потомъ Александръ, братъ Святославль, тако же пришедъ,
и уби Ольга и два сына его. Тое же зимы князь Ондрѣй Олександровичь Ноугородцемъ
целова, яко не ступатися [11] ему никакоже Новагорода, а Наугородци ему целоваше, яко иного
князя искати. Се же бысть въ Торжьку. И отступивъ Ноугородцевъ, иде къ Суздалю. Тое же
зимы ступися Новагорода брату, великому князю Дмитрею. И поидоша на него тое же зимы
съ Татары и со всею землею, многа зла учиниша земли ихъ. Пришедъ, сташа на Корицьскѣ,
и ту пришедше Ноугородци, добиша челомъ, и сѣде у нихъ князь велики Дмитрей.

Въ лѣта 6793. Митрополитъ Максимъ приде ис Кіева въ Новгородъ, и даша честь великую.
Того же лѣта преставися князь Романъ Володимеричь Углецки, внукъ [12] Костентина Ростовского.
Того же лѣта князь Ондрѣй приведъ царевича изъ орды, и многа зла сотвори
крестьяномъ. Братъ его Дмитрей, совокупився со братьею, царевича прогна, а бояръ Андрѣевыхъ
об. 236. поима. Тое же весны || князь Михайло Ярославичь заложи на Твери церковь камену святаго
Спаса на мѣсте, идеже бѣ Козма и Даміянъ, при епискупѣ Семіони. Того же лѣта Псковичи
воеваша Тверскую волость Олешню; и совокупишася на нихъ Тверичи, и Москвичи, и Волочане,
и Дмитровцы, и Новгородцы, и Ржевичи [13], и угониша ихъ, избиша, а князя Доманта яша.

---

[1] ногда *переправлено друг. черн. на* ногва Б; Нагая Л. [2] Тониліева Л. [3] *Такъ* Л; бачество Б. [4] слободы Л (*такъ и ниже*). [5] Нагаю Л (*такъ и ниже*). [6] Володимірю Л. [7] Воронежскіе Л. [8] слышавъ его Б. [9] и пять *нѣтъ* Л. [10] Ахматовы Л. [11] вступаться Л. [12] *Такъ* Л; вкоукъ Б. [13] и волочане.... ржевичи *приписано вверху страницы* Б; *нѣтъ* Л.

Въ лѣта 6794. Князи Ростовскіе, Дмитре да Костентинъ Борисовъ раздѣлиша сеѣ [1] 1286—1296.
отчину: Дмитрей сѣде на Углече, а Костентинъ въ Ростове. Того же лѣта родися у Дмитрея сынъ Олександръ, а у Костентина Михайло. Того же лѣта преставися Θеодоръ, епископъ Володимерскій.

Въ лѣта 6796. Игнатей, Ростовскій епископъ, преставися, и поставиша Тарасія. Того же лѣта поставиша епископа Якова граду Володимерю.

Въ лѣта 6797. Преставися Тверски епископъ Семіонъ. Посла князь Михайло х Кіеву по игумена Андрѣя Пречистые общего монастыря; бѣ же сей Литвинъ родомъ, сынъ князя, Ондрѣй; постави его Макъсимъ митрополитъ. Того же лѣта Дмитрей Борисовичь въ Ростове
седѣ, а Костентинъ || иде въ орду. л. 237.

Въ лѣта 6799. Заратишася царевичи Кокта [2] съ Телобою [3] и съ Олгуемъ, и одолѣ Кокта [2].

Въ лѣта 6800. Преставися въ ордѣ князь Дмитреевичь [4] Александръ, а внукъ Олександра Невскаго. Тогда же подписана церковь Спасъ на Твери. Тое же осени бысть знаменіе: стояше бо на воздусе яко [5] полкъ воинъскъ на полдни, тако же и на полнощи.

Въ лѣта 6801. Князь Андрѣй Олександровичь поиди въ орду со всѣми князьми жаловатися на брата своего, великого князя Дмитрея, царь же отпусти съ нимъ брата своего Дюденя со множествомъ рати. И шедше, многа пакости учиниша крестъяномъ, и поима грады Муромъ, Володимерь, Суздаль, Юрьевъ, Переславъ, Коломну, Москву, Можаескъ, Волокъ, Дмитровъ, Углече Поле,—всѣхъ градовъ 14 [6], и всю землю пусту сотвориша; а князь великій Дмитрей бежа во Псковъ. Татарове же многа зла [7] сотворша, возвратишася. Прислаша къ нимъ Новогородци посла Семена Климовича со множествомъ даровъ, дабы не воявалъ волостей ихъ. Тогда
во Ярославли сѣде Θеодоръ Ростиславичь, а Андрѣй Олександровичь шедъ, сѣде || на столѣ въ об. 237.
Новѣгороде, въ недѣлю сырную. А князь Дмитрей поиде изо Пскова во Тверь, Андрѣй же поиде съ Новогородци въ Торжокъ переимати его. Онъ же посла къ нему владыку Андрѣя и князя Святослава, и смиришася.

Въ лѣта 6802. Андрѣй поиде ис Торжьку на Городець, на Низъ, а Дмитрей къ Волоку со Тверичи. Тогда же разболѣся Дмитрей, и пострижеся въ чернъци и во скиму, и преставися; везоша его въ Переславль и положиша во Спасѣ; княжевше лѣтъ 18, и сѣде по немъ братъ его Ондрѣй. Того же лѣта преставися князь Дмитрей Борисовичь Ростовскій, и сѣде по немъ братъ его Костентинъ, а въ Переяславли Θеодоръ Ростиславичь, а Олександръ Костентиновичь Ростовскаго—на Углечи Поле. Михайло Тверскій поня дщерь Дмитрея Борисовича, а князь Ондрѣй Олександровичь того дщерь поня, княиню Василису. Преставися Василей, епископъ Рязаньскій.

Въ лѣта 6803. Иде князь велики Андрѣй и со княинею [8] въ орду. Того же лѣта погорѣ Тверь вся. Тогда же поставленъ епископъ Семіонъ Володимерю.

Въ лѣта 6804. || Бысть грабежь [9] Рускимъ княземъ. А въ то время бысть посолъ изъ л. 238.
орды, Олекса Неврюй. И сташа же со едину страну князь Андрѣй Олександровичь, и Θеодоръ Ростиславичь, и князь Костенътинъ Ростовскій, а противу ихъ сташа: князь Данила Олександровичь иде съ Москвы, Михайло Ярославичь Тверскій, съ ними же Иванъ Дмитреевичь Переславскій. Бысть же сей съѣздъ въ Володимери, зане мало не бысть кровопролитія: смири бо

---

[1] себѣ Л.
[2] Тогта Л.
[3] Телебугою Л.
[4] *На полѣ поздн. поч.*: александръ умре внукъ александра невскаго Б.
[5] яко Л; я Б.
[6] 12 Л.
[7] зла Л; за Б.
[8] и со княинею *нѣтъ* Л.
[9] брань Л.

1296—1302. ихъ Семіонъ владыка да владыка Сарайскій Измайло. Потомъ[1] же князь велики собра рать,
хотя ити къ Переславлю, и къ Москве, и ко Твери, и князь Данило, и князь Михайло тако
же противъ, совокупишася рать многа; и шедъ, сташа близь Юрьева полчища. А князь бѣ
Иванъ Переславскій въ то время въ ордѣ, а имъ приказалъ свою отчину. И тако ту смиришася.

Въ лѣта 6805. Женися Юрьи Даниловичь въ Ростове[2].

Въ лѣта 6806. Засуха бысть велика. Того же лѣта Ѳеодоръ Ростиславичь ходи ко Смоленьску на сыновца своего Александра Глѣбовича, и стоявъ, не взя града, возвратися.

Въ лѣта 6807. Преставися Ноугородцкій архіепискупъ Климонтъ. Того же лѣта изго-
об. 238. ниша Немци посадъ у Пскова и пожгоша, а люди || многи избиша, а градъ оступиша. И выде
на нихъ князь Домантъ, и бысть сѣча зла у святаго Петра и Павла на березе, такова же не
бывала у Пскова; избиша Нѣмець, а иныхъ изыма, а иныхъ истопоша. А Вельневичи посла
Домантъ къ великому князю Андрѣю къ Володимерю. Того же лѣта Максимъ митрополитъ, не
тръпяще насиліе отъ Татаръ, иде ис Кіева къ Володимерю со всѣмъ крилосомъ, а Семіону,
Володимерскому[3] епискупу, дастъ Ростовскую епискупью. Преставися князь Домантъ Псковскій, маія 20. Тогда преставися князь Ѳеодоръ Ростиславичь Черъный, внукъ Мстислава
Давыдовича Смоленьскаго, и положенъ бысть во Ярославли во Спасе, сентября 9, въ
черньцахъ и въ скиме, отъ него же многа суть чюдеса и изцеленіе безъчислена всѣмъ приходящимъ съ вѣрою. Того же году преставися князь Ярославъ Пронскій. Родися князю Михаилу
сынъ Дмитрей, октября[4] 15.

Въ лѣта 6808. Князь Олександръ Глѣбовичь Смоленскій ходи ратію къ Дорогобужу, и
оступивъ, и воду отня. Князь же Андрѣй Вяземскій приде и поможе имъ; и убиша князя
л. 239. Александра сына, а самого брата рани||ша, а Смольнянъ убиша двѣсти человѣкъ. Того же лѣта
митрополитъ Максимъ иде въ Новгородъ и постави архіепискупа Ѳеоктиста, іюня 29. Того же
лѣта пришедъ Нѣмци въ силе тяжци Свѣйскіе въ реку Неву, и приведъ съ собою мастеры
хитры порочные изъ Рима отъ папы, и поставиша градъ на усть Невы[5] реки, и нарекоша
Венець на[6] земли, утвердиша же его твердостію несказанною. Оставиша въ немъ воеводу
Стѣня со множествомъ нарочитыхъ людей и отъидоша съ воеводою[7] коралевомъ Ламъскалкою
въ землю свою.

Въ лѣта 6809. Князь велики Андрѣй Олександровичь съ Ноугородци и со множествомъ
вой иде ко граду тому[8], и много бившеся, взяша его, и огнемъ запалиша, и гору раскопаша,
а Нѣмець избиша, а иныхъ плениша[9]. И бысть ни во чтоже великая та крѣпость безъ Божія
помощи. Того же лѣта бысть буря велика, іюня 2, въ Ростове: четыре церкви изъ основаніе
выверже, а со многихъ верхи избиваше. Тое же осени родися у князя Михайло сынъ Олександръ, октября седьмы. Князь Данило Московскій ходи ратію на Резань, и бися у города
об. 239. Переславля, изби многа Татаръ, а князя Рязанскаго Костентина изымавъ, приведе на || Москву.

Въ лѣта 6810, маія 15, преставися князь Иванъ Дмитреевичь Переславскій. И дасть Переславль дяде своему Данилу; онъ же посла намѣстники своя, Ондрѣевы же збежаше. Того же лѣта заложиша Новогородци Новгородъ великъ каменъ. Того же лѣта князь велики Ондрѣй поиде въ орду. Того же лѣта преставися князь Борисъ Ондрѣевичь на Костромѣ, ѳевраля 26.

---

[1] Тотомъ Б. [2] В лѣта 6805... ростове *приписано друг. поч.* Б. [3] Володимерскому *нѣтъ* Л. [4] октября *приписано на полѣ* Б. [5] Нѣвы Л; оки Б. [6] на *нѣтъ* Л. [7] съ воеводою *исправлено изъ* своею Б. [8] тому Л; томо Б. [9] а нѣмець... плениша *приписано на полѣ* Б.

Въ лѣта 6811. [1] Преставися князь Данило Олександровичь на Москвѣ въ чернъцахъ 1303—1311.
и въ скиме. А Переславци яшеся за сына его, князя Юрья, не пустиша его на погребеніе
отче. Тое же весны Юрьи Даниловичь со братіею ходи къ Можайску и взя его, а князя Святослава
изымавъ, приведе на Москву. Того же лѣта князь велики Ондрѣй приде изъ орды.

Въ лѣта 6812. Преставися велики князь Ондрѣй въ черньцахъ, и везоша, и положиша
его на Городцѣ, а бояре его ѣхаша на Тверь. Тогда же поиде въ орду князь Тверскій Михайло
и Юрьи Даниловичь, сперся о великомъ княженье. На Кострому иде Борисъ Даниловичь,
и поимаше его бояри княже Михаиловы, и ведоша его на Тверь; а стерего||ша тогда на л. 240.
Костромѣ князя Юрья, но пріиде инымъ путемъ въ орду. А въ Новгородъ послаша Тверичи
намѣстники, и не пріяша его Новогородци, донележе князи исходять. Того же лѣта на Костромѣ
бысть вечіе на бояръ, на Жеребца [2], да на Давыда Явидовичи [3], и на иныхъ; и убиша тогды
Зерна и Олександра. А князь Иванъ Даниловичь пришедъ, сѣде въ Переяславли. И пріиде на
него Акинѳи, бояринъ княжь Михаиловъ, иже было [4] дяди его Андрѣеви, со Тѳеричи; и бысть
имъ бой крѣпокъ, и убіенъ бысть подъ Переславлемъ Акинѳъ, и многа Тверичь, и бояръ его
иныхъ поимаша, а дѣти Окинѳовы, Иванъ да Ѳедоръ, убежаше во Тверь.

Въ лѣта 6813. Выиде князь Михайло на великое княженіе; иде къ Москве, на Юрья и
на брата его, и взя съ ними миръ. Того же лѣта декабря 16, преставися Максимъ митрополитъ,
и положенъ въ Володимери, въ Паньтелѣмане святомъ. Въ Нижнемъ Новѣгороде избиша
чернь бояръ Ондрѣевыхъ; и пришедъ князь Михайло изъ орды, и изби вечниковъ.

Въ лѣта 6814. Даниловичи Александръ да Борисъ отъѣхаша во Тверь съ Москвы [5].
На ту осень князь Юрьи Данило||вичь повелѣ убити князя Костентина Рязанского, егоже об. 240.
поималъ на бою отець его.

Въ лѣта 6815. Князь Михайло Ондрѣевичь шедъ, сѣде въ Новѣгороде.

Въ лѣта 6816. Поставленъ бысть Петръ митрополитъ и приде на Кіевъ. Того же году
князь Михайло приходи къ Москве ратію, и бысть бой [6] у Москвы на память святаго апостола
Тита; не взявъ града, ничтоже успѣвъ, отиде. Тое же осени преставися Олександръ Даниловичь.

Въ лѣта 6817. Пресвященный Петръ митрополитъ пріиде [7] ис Кіева въ Володимерь и
постави Новугороду епископа Давыда, іюня 15. Того же году бысть моръ на кони, и на
люди, и на всякій скотъ; а жито всякое мышь поела, и бысть гладъ по все земли сей.

Въ лѣта 6818. По крещеніи приде митрополитъ Петръ во Брянескъ. И въ то время
приде князь Василей ратію съ Татары на князя Святослава. Рече ему Петръ митрополитъ:
«поделися съ нимъ вотчиною, или збежи». Онъ же надѣяся на мужество и на множество
вой, не послуша его; на томъ бою убіенъ бысть, апрѣля 2: Брянци бо емшеся по нь, и на
бою выдаша его, стя||ги повергъше, а онъ своимъ дворомъ многа бися. Петръ же митрополитъ л. 241.
во церкви затворися и избысть. Того же лѣта преставися Ѳеоктистъ, владыко
Ноугородцкій.

Въ лѣта 6819. Князь Дмитрей Ивановичь Тверскій собра воя многа, хотя ити на Новгородъ
на Нижній, на князя Юрья. Не благослови его Петръ митрополитъ, онъ же стоявъ
три недѣли въ Володимери, и воя распусти. Того же лѣта Семіонъ епископъ остави епискупью;
поставиша его мѣсто Прохора Ростову.

---

[1] *На полѣ позд. поч.:* ҂ѕѿ҃аі преставися данило александровичъ Б. [2] *Такъ* Л; жебца Б. [3] Ядовичи Л. [4] былъ бояринъ Л. [5] москвы анроваратъ Б. [6] бой *нѣтъ* Л. [7] пріиде Л; *нѣтъ* Б.

1312—1317. Въ лѣта 6820. Петръ митрополитъ сня санъ съ Сарайского владыки Измаила и въ него мѣста постави Варсоноѳія.

Въ лѣта 6821. Князь велики Михайло поиде въ орду, и Петръ митрополитъ съ нимъ, къ новому царю Озбаку, а Такта[1] умре; и отпущенъ бысть вборзе.

Въ лѣта 6822. Князь Юрьи Даниловичь посла въ Новгородъ князя Ѳедора Ржевского; онъ же шедъ, поима намѣстники княжи Михаиловы, и поемъ Ноугородець, иде на Волгу. И князь Дмитрей Михаиловичь, вышедъ со Тверичи, и ста противу ихъ на своей сторонѣ об. 241. Волги. || И стояше шесть недѣль, миръ сотвориша на своей воли Ноугороцкой. И послаша оттуду на Москву по князя Юрья; онъ же иде въ Новгородъ, и со братомъ Оѳонасіемъ, и сѣде на столѣ.

Въ лѣта 6823. Поиде князь[2] Юрья изъ Новагорода съ Ноугородци, позванъ царемъ, оставивъ ту брата Оѳонасія. Иде въ Ростовъ, оттуду поиди въ орду, марта 15, въ суботу Лазареву. Тое же весны преставися князь Иванъ Михаиловичь Стародубскій. Тогда приде изъ орды князь Михайло Тверскы отъ оканнаго Теитемиря[3], и Мархужуя[4], и Индыя. Того же лѣта князь Оѳонасей съ Ноугородци иде въ Торжекъ, а князь Михайло со всею силою Низовскою и съ Татары поиде къ Торжьку. И ступишася на поле, и бысть сѣча зла; и побиша ту многа Ноугородцевъ, и съ прочими князь Оѳонасій беже въ городъ. И прислаша князь Михайло къ Новогородцемъ, прося князя Оѳонасіа и князя Ѳеодора Ржевъского; они же крѣпко сташа по Оѳонасіи, а князя Ѳедора не выдаша; мира хотяще, а на собѣ докончаша пять темъ[5] гривенъ серебря, и крестъ целоваша[6] обои. По мири Михайло призва къ л. 242. себѣ Оѳонасія и бояръ Новогороцкихъ, || и посла ихъ напередъ, а прочихъ людей всѣхъ въ городе перепрода, какъ стечеся, а кони ихъ и доспѣхи поималъ; въ Новъ же городъ посла намѣстники своя. Се же бысть ѳевраля 10. Тое же весны Ондрѣй, епискупъ Тверскій, остави епискупью, и поставленъ бысть Варсоноѳей.

Въ лѣта 6824. Новогородцы выслаша намѣстники княже Михаиловы, онъ же поиде на Новгородъ ратію со всѣми силами своими. А Новогородци совокупиша всю землю свою, Пъсковичь, и Ладожанъ, и Рушанъ, и Корѣлъ, Ижеру, и Вожанъ. А князь Михайло пришедъ, ста во Устинахъ, и оттоле возвратися; не успѣ ничтоже, но большую язву пріимъ: заблуди бо въ озерехъ и въ болотехъ, ядяху бо кони своя, и кожи съ щитовъ, и голяница, и ременія; изомроша же многа вельми.

Въ лѣта 6825. Приде изъ орды князь Юрьи на великое княженіе, приведе съ собою Кавгадыя и Астрабала, и поиде ко Твери; толико за 40 верстъ не доиде, ту срѣти его на Бортеневе князь Михайло съ силою своею. И одолѣ князь Михайло, а князь Юрьи побеже об. 242. въ Новгородъ. А брата || его князя Михаила яша, и княиню его Конъчаку, иже бѣ сестра царю, и ведоша ю на Тверь; и тамо зеліемъ умарина бысть. И везоша ю въ Ростовъ, и положиша ю во зборно церкви; имя же ей бѣ Огаѳья[7]. Татаръ же Кавгадыевыхъ избивати не повелѣ; и приведе ихъ во Тверь, и многу честь возда Кавгавдыю и Татаромъ его; а они льстяще и глаголюще: «мы приходили на тобя неправедно съ Юрьемъ, безъ повелѣнія царева». И отпусти ихъ съ честію. А князь Юрьи, призвавъ Ноугородци съ собою, приде къ Волзе; и срѣте его князь Михайло противу Синеевского. Ту мало не бысть промежь ихъ бою; и целоваше крестъ, и миръ взяша на томъ, яко обѣма поити въ орду. И отпусти князь 1317—1318. Юрьи Ноугородець, и поиде къ весне. А уже веснѣ сущи,

---

[1] Тактамышъ Л. [2] князь Л; по князя Б. [3] Таитемиря Л. [4] Имарходжуя Л. [5] тысячь Л. [6] пять . . . целоваша *приписано внизу листа* Б. [7] оѳаѳья Б; Агаѳіа Л.

Въ лѣта 6826, приде посолъ Конча и уби 128 человѣкъ Костромы [1], и Ростовъ пограби, и зборную церковь, и вся власти его плени. Того же лѣта князь Юрьи Даниловичь поиде въ орду, поемъ князей [2] съ собою многихъ, и [3] бояръ со градовъ [4], и Ноугородцевъ водя по собѣ ту, и Кавгадыеву. И снявся съ Кавгадыемъ, поиди [5]. А князь Михайло || отпусти л. 243. сына Костентина, потомъ же и самъ поиде въ орду, сентебря 6, на усть реки Дону, у моря Сурожскаго; ту давъ ему пристава, яко да не обиденъ будетъ [6]. Яко одари всѣхъ князей и царицю, потомъ царя, повелѣ два въ мѣсяцехъ [7] судъ творити имъ съ Юрьемъ; яко восташа князи, начаша многи вины творити, воскладаша на Михаила; а се отвещеваше, но не слушаху словесъ его: аще и праведни сутъ, то внимаху глаголемыхъ Кавгадыемъ [8], — той бо бѣ судья и суперникъ. Потомъ же, по единой недѣле, поставиша на судѣ связана, глаголюще: «царевы дани не давалъ еси, противу посла билъся еси, княиню Юрьеву уморилъ еси». А сей противу глаголаша: «колико у царя издавъ, и посла чтивъ, аще и на бою поимавъ». Но не послушаху его. Тако сіи ведша его, приставиша ему седмь сторожей отъ седьми князей, а иныхъ многа, и порты его разделиша, и многа ужей желѣзнихъ исковаша, но не возложиша на нь, но свезаша его, и сущихъ его убиша и отгнаша [9]. Наутріи же колоду велику [10] возложиша на шею его, и сущихъ его убиша, и поведоша его за царемъ въ ловы. || И бысть въ той тяготѣ 24 дни. Повелѣ Кавгадый въ той укоризне на торгъ привести об. 243. его, и многа зла изрекъ на него, потомъ рече сице: «есть преже на повинныхъ гнѣвъ царевъ, Михаиле, а потомъ во свою честь обыскавъ возвращаетъ ихъ». Повелѣ тяготу поддержати на немъ, и много стязавъ его, повелѣ вести вонъ [11]. Бяху же многа народу зряще ихъ. Бысть же в ыстоме той 26 дни. Бяху же за рекою Теркомъ, на реце Севенцѣ, подъ градомъ Титяковымъ, близъ Воротъ Желѣзныхъ, минувъ грады Свѣньскіе [12] и Черкаскіе. Бысть же въ се день во среду, повелѣ оправити себе [13]. Бяху же съ нимъ игуменъ и попа два. Правило же причещенія самъ си со слезами изглагола. Бѣ же ту сынъ его Костентинъ. Егда изглагола, святыхъ таинъ причастися; потомъ нача приказывати сыну, и ко княине, и ко прочимъ сынома про волость и про всѣхъ, иже были съ нимъ, да не призрять ихъ. И посемъ нача тужити, и псалтырь глаголати. И многу же часу минувшу, се притече единъ отрокъ его, глаголя: «господине, се отъ орды идеть князь Юрьи съ Кавгадыемъ и со множествомъ народа». Онъ же воскоре отсла сына Костянтина ко царици, глаголя: «се уже идеть на убіе||ніе мое». А сіи отпустиша убійць къ вежи его, а сами сседоша съ конь въ л. 244. торгу, — близъ бо бѣ, яко каменемъ доврещи. А убійци онѣ, яко звѣріе немилостивіи, разгнаша отъ него вси людіе, а самого похвативше за древо, иже на вые его, удариша имъ сильно, и зложиша на стену, — переломося стена. Онъ же воскочи. Мнози емше, повергоша

---

[1] *Такъ и* Л. [2] князей *нѣтъ* Л. [3] и *нѣтъ* Л. [4] со градовъ Б; и многихъ же Л. [5] кавгадыеву... поиди» кавгадыевоу. и снявся чр҃ки с кавгадыемъ поиди Б; Кавгадыевъ зборъ сняся съ нимъ, и пойде Л. [6] будетъ Л; боуденъ Б. [7] два въ мѣсяцехъ» Царь Л. [8] то внимаху... Кавгадыемъ» Кавгадый бо его словеса невписываше Л. [9] его... отгнаша» съ нимъ биша Л. [10] велику *приписано на полѣ* Б. [11] есть преже... вонъ» ты много виноватъ предъ Царемъ, такожъ и мнѣ великія обиды показалъ еси, егда же вся укоризны на него изрекъ, возврати его въ темницу, обаче повелѣ поддерживать на немъ тягость Л. [12] *Такъ и* Л. [13] бысть же... себе» и егда бысть день среда, повелѣ отправлять для себя божественную службу Л.

1318. его на земли, и біяху пятами нещадно; и се единъ отъ нихъ, именемъ Романець, удари ножемъ въ ребра его, въ десную страну; обращь же [1] ножь сѣмо [2] и овамо, отреза сердце его, и тако изпусти духъ, ноября мѣсяца 22. Вѣжю же его разграбиша Русь и Татарове, а сущихъ съ нимъ имаючи, изобножаху, и нагыхъ волочаху, терзающи, яко злодѣя, разведша исковаша. А Кавгадый князь и Юрьи пріѣхаша на тѣло его, — се тѣло его повержено. И рече Ковгадый сь яростію ко князю Юрью: «не братъ ли старѣйши тебѣ, какъ отець? да къ чему се тѣло его повержено наго?» И князь Юрьи повелѣ покрыти его; возложиша тѣло его на доску, тако же крѣпко ужи тѣло его привезаша... на реку, глаголемую Одежь, еже
об. 244. зоветца Горесть. И повелѣ двема || стеречи его [3]. Егда бысть ночь, и обьятъ ихъ страхъ и ужасъ великъ, не терпяще, побегоша, и на досцѣ тѣло его одинако привязано ужи. А тѣло его лежаща кромѣ, подале, раною къ земли, а кровь многа изъ язвы изшедше [4], а десная рука подъ лицемъ, а левая у раны, а порты оденако одеянъ. Не прикосну же ся ничтоже телеси его, за множество безчислено зверій бяше, Богу сохраньшу его, якоже рече: хранить Господь вся кости ихъ, едина отъ нихъ не сокрушитца. Смерть же грѣшникомъ люта,—еже оканному Кавгадыю бысть [5]: не пребывъ ни едино лѣто, изверже злѣ оканный животъ свой. И мнози же отъ вѣрныхъ и отъ неверныхъ тогда видѣвше два облака, осеняющися надъ тѣломъ блаженаго князя Михаила, разступающеся и ступающися, светяще, яко солнце, еже исповѣдаху намъ [6] со слезами и со многою клятвою. Пославша тѣло оттуду въ Можджьчарыкъ, и ту сущіи гости хотѣша поставити во церкви, плащеницею покрывши, — не даша имъ, но во хлевине поставиша за сторожи. Ту же живуще видѣша столпъ огненъ отъ земля
л. 245. до небеси, иніи же ви||дѣша, яко дугу небесную, преклоняющуся ко хлевине. Оттоле повезоша его къ Бездежу. Яко быша близъ града, мнози изъ града видѣша окола саней множества народа со свещами, а иніи на конихъ съ ѳонари по воздуху ѣздящихъ. И тако привезоша во градъ; не поставиша его во церкви, но во дворѣ; единъ отъ стрегущихъ возлеже на санехъ надъ тѣломъ его, и тако невидимо сверженъ бысть далече съ саней, едва воста; шедъ, исповѣда вся бывшая сущаму ту ерѣю: отъ него слышавъ се, написахомъ. И тако повезоша его по градомъ Рускимъ; довезша до Москвы [7], положиша его во церкви Преображенья, а во Твери сего не ведаху [8].

Въ лѣта 6826. Юрьи Даниловичь приде на великое княженіе, приведъ съ собою Костентина Михаиловича, и бояръ, и слугъ. Се же увѣдавъ княгини Михаилова [9] Анна и сынове ея, многъ плачь сотвориша, посла князя Олександра къ великому князю Юрью въ Володимерь, едва съ мольбою испросиша тѣло Михаилово. И вземше его, съ чиномъ ерѣйскимъ везоша во Тверь; сретоша въ насадехъ по Волзе сынове его Дмитрей, Александръ, Василей, княини
об. 245. Анна, мати ихъ, епископъ Варсоноѳей весь чинъ священ||нически со свещами и съ кандилы, со множествомъ народа. Сретоша его у Арханьила Михаила на березе, принесше въ раце тѣло, положиша въ церкви святого Спаса, юже самъ созда, сентебря 6. Бѣ же цѣло не-

---

[1] же ся Б. [2] сѣмо Л; само Б. [3] на реку... его» повелѣ отвесть его на рѣку, глаголемую Горесть, тамо у той рѣки на земли повергоша, стерегучи его Л. [4] и на досцѣ... изшедше» оставя тѣло едино, истече же изъ раны на мѣсто то, гдѣ лежало тѣло, множество крове, зане раною лежалъ къ земли Л. [5] бысть *приписано на полѣ друг. черн.* Б. [6] онѣ Л. [7] отъ него... Москвы» Іерей вся слышанна написа въ книгу, оттудужъ повезоша къ Москвѣ, и привезше въ Москву Л. [8] а во твери сего не ведаху Б; а во Тверь не повезли Л. [9] и бояръ... михаилова *приписано внизу листа* Б.

вредимо тѣло его изъ дальнихъ земль привезено на телѣзе и на санехъ, а на Москвѣ лежа 1318—1326.
тѣло цѣло не истлѣвше [1].

Въ лѣта 6828. Князь Юрьи посла въ Новгородъ на столъ брата своего Ѳѳонасія. Того [2] же лѣта преставися Борисъ Даниловичь въ Володимери. Князь [3] Иванъ Даниловичь иде въ орду къ царю Азбяку.

Въ лѣта 6829. Поиде князь велики ко Твери. И бывшу ему въ Переславли, присла князь Дмитрей Михаиловичь владыку своего Варсоноѳья, и докончаша миръ на две тысечи рублевъ, а княженія великому князю Дмитрею не хотѣти. Того же лѣта преставися князь Давыдъ Ярославичь.

Въ лѣта 6830. Преставися князь Ѳѳонасей [4] Даниловичь въ черньцахъ, и положенъ во
Спасе въ Нѣродичахъ [5]. А князь Дмитрей Тверскій, шедъ въ орду, взя княженіе великое подо
княземъ Юрьемъ, а ему сущу въ Новѣгороде. Того же || лѣта, мѣсяца іюня 16 день, въ 3 часъ л. 246.
дни, погибе солнце, яко двою денью молодъ мѣсяць; по единомъ часѣ паки наполнися солнце.
Того же лѣта моръ бысть на люди, и на кони, и на всяку животину. Того же лѣта приде на
Русь посолъ силенъ Ахмылъ со княземъ Ивановъ Даниловичемъ и многа пакости сотвори,
Ярославль взя, а люди изсече; и многа полонъ взя, иде въ орду. Князь Юрьи Даниловичь
иде изъ Новагорода на Низъ [6]. И бывшу ему на Урѣдоме, изнезапа нападе на него князь
Михайло Олександровичь Тверскій. Онъ же бежа во Псковъ, а казну его взяша. Оттоле его
призваша [7] Ноугородци по крестному целованію. Тое же зимы приде князь Дмитрей Михаиловичь на великое княженіе, а съ нимъ посолъ Севенчь Бугай.

Въ лѣта 6831. Ходиша Ноугородци со княземъ Юрьемъ въ Неву [8], поставиша городъ на усть Невы, на Орѣхове острове. И ту пріидоша къ нему послы отъ Свѣйскаго короля, и взяша миръ вечный съ Новымъгородомъ. Того же лѣта замучиша нѣкоего крестьянина въ Болгарехъ за вѣру крестьянскую, Ѳеодора, апрѣля 21.

Въ лѣта 6832. Князь велики Дмитрей || Юрью [9], съ Ноугородци шедъ, взя Устюгъ. И об. 246.
поиде на Двину; и ту прислаша къ нему Устюжскіе князи и докончаша миръ по старинѣ.
Того же лѣта князь велики Юрьи з Заволочія поиде [10] въ орду на Велику Пермь. Того же
лѣта преставися Ноугородцкія архіепискупъ.

Въ лѣта 6833. Князь Дмитрей Михаиловичь иде въ орду и уби великого князя Юрья, безъ царева слова; недобро бысть и самому. Того же лѣта пресвещенный Петръ митрополитъ постави на Москвѣ Новугороду архіепискупа Моисѣя. Тогда же привезоша изъ орды великого князя Юрья Даниловича, положиша его во церкви святыя Богородица честнаго Успенія, во придѣле святаго Димитрея.

Въ лѣта 6834. Родися князю Ивану Даниловичю сынъ Иванъ, мѣсяца марта 30 день.
Августа 4, пресвещенный Петръ митрополитъ заложи на Москвѣ первую церковь камену
Успеніе Богородици, при князе Иване Даниловиче; и заложи гробъ себѣ своими руками близъ
святого жертвеника. А сентебря 15, повелѣ царъ Озбякъ убити князя Дмитрея Михаиловича
Тверского про князя Юрья Даниловича на Кондраклѣ || рѣцѣ [11]. Ту же убиша того дни князя л. 247.
Александра Новосильскаго. Декабря 20, преставися пресвещенный Петръ митрополитъ, новый

---

[1] а на Москвѣ... истлѣвше» къ Москвѣ Л. [2] ого Б. [3] нязь Б. [4] ѳѳонанасеи Б. [5] Нередицахъ Л. [6] нихъ Л. [7] призваша Л; *нѣтъ* Б. [8] *На полѣ поздн. поч. карандашемъ*: орехъ построенъ Б. [9] Юрью *нѣтъ* Л. [10] Заволочянъ пойде Л; заволичия Б. [11] рѣцѣ Л; рѣрцѣ Б.

1326—1329. чюдотворець; пасъ церковь Божію лѣтъ 18 и мѣсяць 6; положенъ во церкви, юже самъ созда.
Тогда прости 3 человѣки болящіи. Бѣ же на погребеніи его князь Иванъ Даниловичь и
епискупъ Лучьскій Θеодосій.

Въ лѣта 6835, іюлю 4, родися великому князю Ивану Даниловичю сынъ Андрѣй. Того
же лѣта свещена бысть церковь Успеніе Богородици на Москвѣ[1], августа 14, епискупомъ
Прохоромъ Ростовскимъ. Того же лѣта пріиде на Тверь посолъ силенъ Щелканъ, хотя князей
збити, а самъ сѣсти во Твери. Приде во Тверь на Успеніе Богородици, обрѣтъ время, яко
брашася[2] вси во градъ. Увѣдяше же князь Олександръ, созва Тверичи, вооружився, поиде
на нь; а Щелканъ ста противу ему. И ступишася восходящу солнцу, и бишеся весь день,
едва къ вечеру одолѣ Олександръ. И побежа Щелканъ на сѣни, и подъ нимъ зажгоша сѣни
и дворъ весь княжь Михаиловъ, отца Олександрова; и ту згорѣ Щелканъ съ прочими Татари
об. 247. ихъ; а гости Полотцкіе[3] изсекоша. Бысть || же августа 15. Того же лѣта князь Иванъ Данилович
иде въ орду. И на зиму приде изо орды, а съ нимъ 5 князей темныхъ[4], Θедорѣчюкъ,
и Туралыкъ, Сюгай[5], и прочіи, князь Олександръ Васильевъ Суздальскій. И шедъ, по повелѣнію
цереву, взяша Тверь, и Кашинъ, и прочіи грады, а волости пусты сотвориша, пожгоша, а
люди изсекоша, а иныхъ въ полонъ ведоша; и Новотожскую власть пусту сотвориша. А князь
Олександръ и братъ его Костентинъ бежаша во Псковъ. Послаша же Татари въ Новгородъ,
они же къ нимъ послаша послы своя со множествомъ даровъ, 2.000 рублевъ. Тогда же убиша
въ ордѣ князя Ивана Ярославича Рязанского[6].

Въ лѣта 6836[7]. Сѣде на великомъ княженьѣ князь Иванъ Даниловичь, и бысть тишина
въ Руской землѣ 40 лѣтъ. Того же лѣта приде на Русь митрополитъ Гречинъ Θегностъ. Тогда же
погорѣ Юрьевъ Немецкій весь, и полаты, и божници падошася, а Нѣмець изгорѣ 2000, а
Руси четыре человѣки. Того же лѣта иде въ орду князь велики Иванъ Даниловичь, а Новогородци
л. 248. отъ себе послаша Θеодора Колесницу. Царь же Озбякъ отпусти ихъ, а князя || Олександра
повелѣ искати. И посла князь велики къ нему Иванъ во Псковъ послы своя, а Новогородци
послаша владыку Моисѣія, велящe ему въ орду поити; и не послуша. Того же лѣта
преставися епискупъ Прохоръ, сентября 7, и поставиша Антонія.

Въ лѣта 6837. Приде въ Новгородъ на столъ князь Иванъ Даниловичь, марта 26, а съ
нимъ Тверскій князь Костентинъ, Василей, Александръ Создальскій, и иніи мнози князи, и
митрополитъ Θегностъ. И послаша князь велики во Псковъ послы своа ко князю Олександру,
Луку Протасіева, а Навогородци владыку Моисѣія послаша и посадниковъ, велящe ему въ
орду поити. Онъ же не восхотѣ поити, и не даша ему Псковичи, но крѣпко яшеся по нь.
Поиде на нь князь велики Иванъ съ предреченными князи, съ ними Ноугородци, ко Пскову,
и сташа во Опокахъ. Тогда митрополитъ Θегность посла проклятые и отлученіе на князя
Олександръ и на Псковичи. Онъ же иде въ Литву и рече Псковичемъ: «не буди проклятіе на
васъ, братіе, мене дѣля». И послаша Псковичи къ великому князю съ челобитьемъ, и дастъ
об. 248. имъ миръ, возъ||вратися въ Новгородъ. А оттуду поиде князь велики и вси князи кождо во
свою отчину, и митрополитъ Θегностъ иде въ Волынскую землю. Того же лѣта, маія 21, егда
бысть князь велики Иванъ въ Новѣгороде, заложена бысть церьковь камена на Москвѣ

---

[1] на Москвѣ *нѣтъ* Л. [2] собрашася Л. [3] Татарскихъ Л. [4] Темникъ Л. [5] Сюгай *нѣтъ* Л.
[6] Рязанскаго безвинно Л. [7] *На полѣ поздн. ноч.* ҂ѕѿ҃лѕ седе на великомъ княженіи князь иоаннъ даниловичъ Б.

Иванъ Лѣствичникъ, а свершена сентебря 1. А вторая—Поклоненіе честныхъ Веригъ, заложена 1329—1336.
бысть августа 13, а свершена октября 14, у Пречистые предѣлъ.

Въ лѣта 6838, маія 1 [1], великій князь Иванъ заложи церковь камену близъ двора своего,
и манастырь устрои ту, и архимандритью; и приведе [2] отъ Данила святаго перваго архиман-
дрита Ивана, мужа честна. Того же лѣта поставиша Псковичи городъ каменъ Избореская на
Жараве горѣ. Того же лѣта владыко Моисѣй остави епископью, иде на Колницу [3].

Въ лѣта 6839, маія 3, погорѣ Москва, Кремль. Того же лѣта пріидоша послы отъ митро-
полита Ѳегноста въ Новгородъ, зовуще нареченнаго Василія ставитися на владычество. И
поиди, іюня 24, и съ нимъ посадники. И поима ихъ на миру князь Гедимантъ [4] Литовскій;
и въ той неволи | дали || право сыну его Нариманту на пригороды Наугородцкіе, Ладогу, и л. 249.
Орѣховъ городокъ, и Корѣльскую землю, и половину Копори въ вотчину и дѣдину; | и отпустиша
ихъ. Они же пріидоша въ Володимеръ Волынскій, и тамо поставленъ бысть, августа 25. И
явися звезда надъ церковью, весь день светяся. Въ то же время [5] пріидоша послы изо Пскова
отъ князя Александра Михаиловича и отъ князя Гедиманта Литовского къ митрополиту, хотяще
поставити во Псковъ епискупа Арсенія, и не послуша [6] ихъ: посадиша бо Литва во Пскове
изъ своей руки князя Олександра. И отъиде Арсеній со Псковичи отъ митрополита, посрамленъ,
а Василей архіепискупъ, бояся Литвы, иде на Кіевъ. Посла за нимъ князь Литовскій 300 Литвы,
они же того уидоша [7]. У Чернигова угони ихъ князь Ѳеодоръ Кіевскій въ баскакехъ [8], въ
пятидесятъ человѣкъ: а имъ бѣ вѣсть, укрепишася, сташа противу тверди, и даша откупъ съ
себе. Оттоле идоша ко Брянску, таже къ Торжку [9]; въ то время бѣ ту князь Иванъ. Того же
лѣта князь велики Иванъ иде въ орду, а съ нимъ князь Костентинъ Михаиловичь Тверскій.

Въ лѣта 6840. Преставися великая княгини Иванова въ черницахъ, Елена, марта 1; об. 249.
положена во Спасе. Тогда же бысть въ Руси меженина велика. Того же лѣта приде изъ орды
князь велики Иванъ. И возверже гнѣвъ свой на Ноугородци, прося серебра Закаменское [10], и
за то взя Торжокъ и Бежицкій Верхъ. Тогда же преставися Александръ Василіевичь Суздальскій.

Въ лѣта 6841. Владыко Василей во Пскове у князя Олександра крести сына Михаила.
Наримантъ приде въ Новгородъ на пригородіе, нареченный во крещеніи Глѣбъ. Митрополитъ
Ѳегностъ приде на Москву, бывъ въ Волыни, и во Царѣграде, и въ ордѣ. Того же лѣта князь
велики Иванъ Даниловичь заложи церковь камену на Москвѣ Арханьила Михаила; того же
лѣта свершена, и свещена митрополитомъ Ѳегностомъ, сентября 20. Тое же зимы князь велики
жени сына своего Семена на Москвѣ, поя за него изъ Литвы княжну Августу, нареченна во
святомъ крещеніи Настасья; а князь Семенъ бѣ 17 [11] лѣтъ [12]. Тогда князь великій по крещени
со всѣми князи и со всею силою иде въ Торжокъ, и бысть ту до Збора, воюючи Ноугородцкіе
волости. || Они же съ челобитіемъ прислаша архимандрита Лаврентія, и Ѳеодора Твердиславича, л. 250.
и Луку Еѳрѣмова; и не послуша ихъ.

Въ лѣта 6842. Послаша паки Новогородци съ челобитьемъ; пожалова ихъ, иде на Москву.

Въ лѣта 6843. Литва воеваша на миру Новоторжьскіе волости. Иде князь велики въ
Торжекъ, и посла рать свою, и пожгоша городки Литовскіе, Осеченъ, Рясны и прочіи градки.

Въ лѣта 6844. Князь велики ходи въ орду, и приде. Того же лѣта преставися епискупъ
Ростовскій Антоній, и поставиша Гаврила.

---

[1] 30 Л. [2] *Такъ* Л; приведенъ Б. [3] Коломну Л. [4] Гедиманъ Л. [5] время Л; *нѣтъ* Б, [6] *Такъ* Л; послушахъ Б. [7] *Такъ* Л; иудоша Б. [8] съ баскакомъ Л. [9] *Такъ* Л; тожкоу Б. [10] за Камское Л. [11] 15 Л. [12] лѣтъ *приписано на полѣ* Б.

1337—1341. Въ лѣта 6845. Князь Олександръ Михаиловичь, бывъ во Пскове три лѣта, иде въ орду. Того же лѣта Батый воева Русь. Тогда же князю Семену Ивановичю родися сынъ Василей.

Въ лѣта 6846. Князь Олександръ Михаиловичь приде изъ орды отъ царя Озбяка на свою отчину во Тверь; и посла во Псковъ, приведе княиню.

Въ лѣта 6847. Князь велики Иванъ иде въ орду, и сынове его, Семенъ да Иванъ, а об. 250. Ондрѣя || посла въ Новгородъ. Егда же князь велики приде въ орду, по думе [1] его, посла царь по Олександра Тверскаго, и по Василья Давыдовича Ярославского, и по всѣхъ князей. А князь Олександръ преже сына Ѳедора посла, потомъ и самъ поиде, а съ нимъ Василей Ярославскій. А князь великій выде изъ орды. И прислаша къ нему Ноугородци выходъ, онъ же восхотѣ у нихъ и запроси царева; они же не хотяху, глаголюще: «преже сего нѣсть было». Тое же осени князь велики отпусти въ орду сыновъ своихъ, Ондрѣи, Ивана. Тое же осени, октября 29, убіенъ бысть въ ордѣ отъ царя Избяка [2] князь Олександръ Михаиловичь и сынъ его Ѳеодоръ, и по составомъ розоимаше ихъ. Тое же зимы приде изъ орды сынове великого князя жалованьемъ. Тое же зимы, ноября 25, золожена бысть Москва, да и срублена. Тое же зимы въ Великое говѣино сведе князь велики съ Новагорода намѣстники своя, не бѣ ему мира съ ними.

Въ лѣта 6848. Со княземъ Иваномъ Рязанскимъ Коротополомъ приде Тавлубій со мнол. 251. жествомъ Татаръ, отущенъ ко Смоленску. Тогда Коротополъ срѣте князя Олександра || Михаиловича Пронскаго, въ орду идуща, пограби его, приведе въ Переславль, убити его Товлубій повелѣ. Съ ними же и князь велики рать посла; ничтоже успѣ, возвратишася.

Въ лѣта 6849 [3]. Преставися князь Иванъ Даниловичь, марта 31, въ чернъцахъ и въ скиме, и положенъ на Москвѣ, во Арханьиле, апрѣля 1. Поидоша вси князи Рустіи въ орду: Ивановичи три, и Василей Ярославскій, и Костентинъ Тверскій, и Костентинъ Васильевичь Суздальскій, и Пронскіе князи Рускіе. Тое же осени на великое княженіе выиде изъ орды князь велики Семенъ, а съ нимъ братъ его, и вси князи Русстіи подъ руцѣ его; и сѣде въ Володимери, октября 1. Того же лѣта Литва пришедъ къ Можайску, посадъ пожже. Того же году Нѣмци пришедъ поставиша Новгородокъ на рецѣ на Пижеве, на Псковской землѣ. Того же году князь велики Семенъ посла въ Торжекъ дани брати, они же начаша сильно чинити. И Новотожци послаша въ Новгородъ, и послаша Новогородци посадники со многими людьми. Они же пришедъ безвѣстна, намѣстниковъ поимаша, князя Михаила Давыдовича, и Ивана об. 251. Рыбкина, и Бо||риса Семеновича, и прочихъ, исковаша, и жены ихъ и дѣти, а въ Новгородъ послаша по помочь; и не восхотѣша чернъ. То видѣвше Новотожци, яко нѣ имъ болѣ того помочи, и восташа чернь на бояръ. Наредивъшеся, пріидоша на нихъ дворы; и вымаша намѣстникивъ [4] князя великого, а Новогороцкихъ бояръ выслаша изъ города, а Навоторскыхъ [5] разграбиша, и хоромы разметаша, а села ихъ пусты сотвориша, а Семена Внука убиша на вечи. Князь велики собра силу многу, иде къ Новугороду. И бывшу ему въ Торжку, ту приде изъ Новагорода Василій владыка, и Аврамей тысецкій, и мнози бояри, и добиша челомъ великому князю, и миръ взяша по старинѣ, и боръ взети [6] на всей земли Ноугороцкой, да на Новоторпехъ тысечю рублевъ; и послаша намѣстники въ Новгородъ. Тогда Ѳегностъ митрополитъ иде въ Новгородъ со многими людьми, и тяжко бысть владыки и монастыремъ. Того же лѣта

---

[1] думѣ Л; доме Б. [2] Озбяка Л. [3] *На полѣ поздн. поч.:* ҂ѕѿма умре князь иоаннъ даниловичъ Б. [4] намѣстникиво Б; намѣстника Л. [5] наворскыхъ Б; Новоторжскихъ Л. [6] боръ взети» бояръ взети Б; даша дань черную на два года Л.

умре царь Озъбякъ. Умре Гедимантъ, князь Литовскій, и сѣде по немъ сынъ его Волгирдъ [1]. 1341—1342.
Бѣ же ни единъ сему Гедиманту сынъ, но и мнози: Наримантъ, та||ка же и Олгердъ, и Евнутей, л. 252.
и Кестутей [2], Коріякъ [3], Любортъ [4], Монтовитъ. Сей же Олгердъ всѣхъ превзыде властью и
саномъ, понеже меду, и вина, и пива, и кваса кислаго не піяше, велико же воздержаніе
имяше: оттого великоумство, крѣпку думу стежа: иже таковымъ коварствомъ многи земли повоеваша,
и грады, и княженія поимаша за себя, и удержа власть велику, тѣмъ же и умножися
княженіе его; не прослы сице ни единъ отъ братьи его, ниже отъ отецъ его и дѣдъ. Тое же
зимы Иванъ Ивановичь женися у Дмитрея у Добрынского.

Въ лѣта 6850. Чанибѣкъ, сынъ Озъяковъ, уби брата большаго Тимендяка и меньшаго
Худыбряка, и сѣде на царствѣ. Того же лѣта Псковичи, отвергъшеся Новагорода, послаша
ко Олгерду, глаголюще: «помози намъ въ си время, братья бо намъ наша не помогають».
Онъ же пріятъ челобитье ихъ, посла къ нимъ преже Юрья Витоѳтовича, потомъ же и самъ
поиде со братомъ Пестутіемъ [5], и съ Литвою, и сыномъ Андрѣемъ. И послаша князя
Юрья Витоѳтовича языки добывати къ Новугороду; онъ же срѣте велику рать || Немецкую, об. 252.
идуша ко Изборску; и ту убиша Нѣмци Псковичь шестьдесятъ человѣкъ у реки у Мекужицы,
а князь Юрьи прибежа во Избореськъ вмале. И пришедъ Нѣмци оступиша градъ съ великою
силою и съ пороки. А Олгердъ посла во сторожѣхъ князя Любьска Полоцкого, Воинева
сына, пытати про Немецкую рать. И убиша его Нѣмци: не вѣдая бо, въѣха въ нихъ. И бысть
печаль велика Олгерду. А Изборене прислаша съ великою тугою помочи дѣля во Псковъ.
Олгердъ же слышавъ силу велику Немецкую, и отречеся помогати имъ; а Псковичемъ
еденемъ не мочно же бѣ. Нѣмъци же стояше подъ Изборскомъ десять [6] дней, воду отъяша [7]. И
пожгоша запасъ свой, и пороки, и поидоша прочь. А уже бяху при кончине, но Богъ соблюде
ихъ; не вѣдали Нѣмци, что воду отняша, но збѣгомъ отъидоша, никимже гоними. Псковичи же
молиша Волгерда, да княжить, крестився, у нихъ; онъ же отрекся, отъиде. Они же крестиша
сына его Андрѣя и посадиша у себе на княженьѣ. Псковичи взяша миръ съ Новымъгородомъ
по старинѣ. Того же лѣта князь велики Семенъ иде въ орду къ Чанибѣку, и || Ѳегностъ л. 253.
митрополитъ съ нимъ. Тогда же выде изъ орды князь Ярославъ, и Резанскіе князи, и Пронскіе,
съ посломъ съ Киндакомъ къ Переславлю. А князь Иванъ Коротополъ бился черезъ день съ
ними, а ночи выбеже. Киндякъ же, вшедъ въ городъ, многа зла сотвори, крестъянъ изби, а
иные полони, а имѣніе взя. Ярославъ сѣде въ Ростиславле. Того же лѣта выде изъ орды
князь велики Семенъ отъ середокрестіе. На весну выиде изъ орды Ѳегностъ митрополитъ на
Москву; и многа пострада въ ордѣ: мучиша бо его, просящи дани полѣтніе, онъ же не даси
въ то; и разсули 600 рублевъ, положи же ярлыки жаловальные первыхъ царь предъ царемъ,
какъ жаловали первыхъ митрополитовъ, какъ и самъ жалованіе прося у царя.

Ярлыки, иже суть давали цари ординскія митрополитомъ Кіевскимъ и всея Руси на церковныя домы, и на люди, и на всяку [8] честь, писали имъ во грамотахъ, а невѣрніи цари [9].

Первый ярлыкъ далъ Тютякъ [10] царь Михаилу митрополиту.

[11] Бесмертнаго Бога силою и величествомъ. Изъ дѣдъ, ис прадедъ, Тюляково [12] слово, Ма-

---

[1] Олгердъ Л. [2] Естутей Л. [3] Корьядъ Л. [4] Лѣбортъ Л. [5] Кестутеемъ Л. [6] девять Л. [7] ояша Б. [8] *Такъ* Л; коу Б. [9] а невѣрнии цари *нѣтъ* Л. [10] тютякъ *исправлено чернилами на* тюлякъ Б. [11] *Этотъ ярлыкъ повторенъ, съ нѣкоторыми отмѣнами подъ 6886 г.* Б. [12] тюляково *исправлено изъ* лютяково Б; Тютяково Л.

1342.
об. 253. маевою дядиною мыслію. Татарскимъ улуснымъ и [1] ратнымъ княземъ, || и волостнымъ самымъ [2]
дорогамъ, и княземъ, и писцемъ, и таможникомъ, и мимохожымъ посломъ, и сакольникомъ, и
пардусникомъ, и бураложникомъ, и заставщикомъ [3], и лодейщикомъ, или кто на каково дѣло ни
поидеть, многимъ людемъ и ко всѣмъ. Предъ симъ [4] Чигнисъ царъ, и после того цари Изизъ [5],
Бердебѣкъ [6], и за тѣхъ молилися молебники и весь чинъ поповскій. Ино какова дань ни
будеть, или коя пошлина,—ино тѣмъ того не надобе вѣдати, чтобы во упокои Бога молити и
молитву воздавали. Да не ли иное кто [7] что не будеть, всѣ отвѣдавъ, ярлыки подавали. И
нынѣча паки [8], первыхъ ярлыковъ не изыначивая, отдумавъ, и мы по тому же сего Михаила
пожаловали есми. Какъ Володимери [9] Богу молиться за насъ и за племя наше въ родъ и родъ,
и молитву воздаеть. Како есмя возмолвили, ино никаковая дань, никоторая пошлина, ни
подвода, ни кормъ, ни питіе, ни запросъ, ни даровъ не дадуть никаковая [10]; или что церковные
домы, земли, огороды, винограды, мельници, въ то ся у нихъ не воступаеть нихто, ни
л. 254. насилъство не творить имъ никакова; а кто что бу||деть взялъ, или вземлеть что [11], и [12] отдастъ
назадъ. А въ церковныхъ домехъ, кто не буди, чтобы не ставилися, ни рушили ихъ; а кто
ся иметь въ церковныхъ домехъ ставитися и рушити ихъ, и тѣ люди во гресѣхъ будуть, да
умруть смертію. А ты, Михайло митрополитъ, возмолвишь, что такъ еси пожалованъ, да тѣмъ
домомъ церковнымъ, или землямъ, или водамъ, и въ оградехъ, и въ виноградехъ, или надъ
людьми церковными что черезъ пошлину учинишь, ино то на тобѣ [13]. Или учинить хто татьбу,
или ложь, или иное какое дѣло злое, а не имешь того смотрити, ино то самъ ведаешь, каковъ
отвѣтъ [14] Богу воздаси. А за насъ молитву Богу воздавай, занеже ты преже; а мы о томъ
ничегоже не молвимъ. Тако рекши на утвержение, со аллою тамгою ярлыки дали есмя. Въ
семсотное лѣто, овечія лѣта, дарыка, сылгата [15] мѣсяца, въ десятый нова. На Великомъ Лузе на
рѣчномъ [16] орда [17] кочевала. Написано.

А се вторый ярлыкъ дала Тайдула царица Ивану митрополиту.

Тайдолино слово къ Татаромъ всѣмъ. Иванъ митрополитъ за насъ молебникъ молитца, о
первыхъ добрыхъ временехъ и доселе тако же молебникъ,—не надобе мзда, никая пошлина, ни
об. 254. емлють у нихъ ничего, || занеже о [18] насъ молитву творить. А что есмя молвили, то бы есте вси
вѣдалися. Да что въ городѣхъ какіе пошлины, или какіе дѣла, или како исканье будеть имъ,
а тебѣ скажють, и ты слово ихъ выслушавъ, да по истинне дѣло ихъ управи. Или отъ кого
паки предъ самѣми на попы и на иныхъ людей слово придѣть, и ты бы имъ силы не чинилъ
никакіе, упокойны бъ были, а о насъ бы молитву творили. А вы, Рускіе князи, Семеномъ
поченъ, всѣми митрополиты, какъ напредъ сего кои цѣла [19] дѣлали, а нынѣча тако же дѣлають.
Молвя си [20], сеишенемъ грамоту дали есми. Свиного лѣта, осмаго мѣсяца, въ пятый ветха. На
Желтой Трости орда кочевала. Написано.

Третей ярлыкъ далъ Менгутемирь царь.

Вышняго Бога силою, вышняя Троица волею, Менгутемирево слово. Люцкимъ баскакомъ, и полочнымъ [21] княземъ, и къ данщикомъ, и къ писцемъ, и къ мимоездящимъ, и къ сакольникомъ, и къ пардусникомъ. Чингисъ царь, потомъ что будеть, дань или кормъ, ать не займують

---

[1] к Л. [2] и самымъ Л. [3] *Такъ* Л; заставщиковъ Б. [4] симъ Л; *нѣтъ* Б. [5] изъ Л. [6] Бердебека Л. [7] кто *нѣтъ* Л. [8] нынѣча паки Б; чапокъ Л. [9] володимери *нѣтъ* Л. [10] никавая Б; никаковыхъ Л. [11] то Л. [12] да Л. [13] тобѣ взыщется Л. [14] *Такъ* Л; отвѣ Б. [15] Салгата Л. [16] реченномъ Б Л. [17] Орда Л; ерда Б. [18] о Л; у Б. [19] дѣла *приписано на полѣ* Б. [20] си *вписано между строкъ* Б; чи Л. [21] полномочнымъ Л.

ихъ, да правымъ сердцемъ Богу за насъ и за племя наше молитца и благословляють насъ. 1342.
Тако молвя, и послѣдніи цари по тому же пути || пожаловали поповъ и черньцевъ: дань, ли л. 255.
иное что будеть, тамга, поплужьное, ямъ [1], война, кто чегоже ни просить, и рекли были дати, кто паки [2] того учили, какъ молвя по первому пути, которая дань, или поплужное, или подвода, или кормъ, кто ни будеть, да не просять, ямъ [3], война, тамга не дають; или церковная земля, вода, огороди, мельници, зимовища, лѣтовища, да не займують ихъ; а яже будуть поимали, да воздадутъ [4] назадъ. А что церковное мастери, сокольници [5], пардусници, что ни будеть, да ни заимуть ихъ, ни емлють, ни издеруть, ни погубять ихъ. А хто иметь вѣру ихъ хулити, той человѣкъ извенитца [6] и умреть. Попове, единъ хлѣбъ ядуще, во единомъ дому живуще, у кого братъ ли, сынъ ли, и тѣмъ по тому же пути пожалованіе, аже будуть отъ нихъ не выступилися [7]; будуть же выступилися [7], дань ли, или иное что, дати имъ. А попове отъ насъ пожалованы по первой грамотѣ, Бога моляще и благословляющи насъ. А иже [8] неправымъ сердцемъ о насъ [9] молитися Богу, тотъ грѣхъ на васъ будеть. Такъ молвя, аже кто не попъ будеть, и
иные люди иметь пріимати, хотя Богови молитися, || что въ томъ будемъ [10]. Тако молвя, сему об. 255.
митрополиту грамоту дали есмя сію. Видяще и слышаще, отъ поповъ и отъ черньцевъ ни дани, ни иного чего ни хотять, ни возмуть баскаци, княжіи писци; а возмуть, и они [11] по велей язве изменятца [12] и умруть. И тако молвя, заечьего лѣта осеннего [13], перваго мѣсяца въ 4. На Талы писано.

По немъ же тремъ ярлыкомъ царь Чанибѣкъ пожаловалъ Θегноста митрополита, а приказалъ царици своей Тайдуле пожаловати его.

А се четвертой ярлыкъ дала Ченебѣкова царица Тайдула Θегносту митрополиту.

По Ченебѣкову слову, Тайдулино слово. Татарскимъ улуснымъ княземъ, и волостнымъ, и городнымъ, селнымъ дорогамъ, и таможникомъ, и побережникомъ, и мимохожимъ посломъ, или кто на каково дѣло поидетъ. И изъ добрыхъ временъ ко всѣмъ издавнымъ доселе, что молятца богомольци и весь поповскій чинъ, и ти никакихъ пошлинъ не вѣдали, а самому Богу молятца за племя наше въ родъ и родъ и молитву воздають. Тако молвя, Θегноста митрополита царь пожаловалъ, со аллою тамгою ярлыки далъ. И мы, пер||выхъ ярлыковъ не изинача, л. 256.
молвя, Θегносту митрополиту съ нишеніемъ грамоту дали есми. Какъ въ Володимери Богу молятца за Занебѣка [14], и за насъ, и за нашихъ детей молитву воздаеть, а пошлина ему не надобе, ни подвода, ни кормъ, ни запросъ, ни каковъ даръ, ни почестія не воздаеть никакова, ни люди его. А земль его, ни водъ, ни огородовъ, ни мельниць никто не заимаеть ихъ, ни силы, ни истомы не творять имъ никакіе, ни отъимають у нихъ ничего, какъ есмя молвили. А кто паки [15] безпутна силу учинить какову, или пошлину замыслить, и [16] умъреть, и поблюдетца [17]. И ты, Θегностъ митрополитъ, возмолвишь, что такъ есми пожалованъ. А которіе тебѣ не причастни огороди, винограды, воды, земли, и самъ [18] нечто не такъ учинишь, то самъ ведаешь. А за насъ молитву къ Богу воздавай. Тако молвя, на утверженіе нишеную [19] грамоту дале есмя. Заячья лѣта, арама мѣсяца, въ 8 нова. Къ Сарае орда кочевала [20]. Написана. А жалобу положилъ Табѣбога [21]. Акъхочя, Мухтарь, Учагуй, Караньчій писали [22].

---

[1] имъ БЛ. [2] такъ Л. [3] самъ Б; съ нихъ Л. [4] воздаутъ Б; отдадутъ Л. [5] солници БЛ. [6] не извинится Л. [7] выстоупилися *переправлено друг. черн. на* выстоупалися Б. выступили Л. [8] а иже Б; онъ же Л. [9] насъ будутъ Л. [10] будетъ Л. [11] ни Б. [12] и ни... изменятца» буде то не извинятся Л. [13] осени его БЛ. [14] Чанибѣка Л. [15] какъ Л. [16] да Л. [17] и поблюдетца *нѣтъ* Л. [18] самъ Л; са Б. [19] пишенную Л. [20] *Такъ* Л; кочева Б. [21] тебе Бога Л. [22] писанъ БЛ.

1343—1347.

об. 256. Въ лѣта 6851, маія 1, погорѣ го||родъ Москва, церкви згорѣло 28; въ 13 бо лѣтъ се
уже четвертый пожаръ великъ. Того же лѣта князь Иванъ Ивановичь уби на Резани князя
Ярополка. Того же лѣта повелѣніемъ великого князя Семена поставлена бысть церкви на Городищи
въ Новѣгороде, и свеща ю архіепискупъ Василей, августа 24.

Въ лѣта 6852. Поиде князь велики Семенъ въ орду со братьею, и вси князи съ нимъ. Того же лѣта преставися князь Ярославъ Александровичь Пронскій. Того же лѣта подписана бысть церковь Пречистая на Москвѣ, а подписываше Греци Ѳегноста митрополита. Арханьила подписываше иконници князя Семеновы Рускаго [1], Захарія, Іосиѳъ, но и половины не подписаша, величества дѣля церкви тоя. Тое же осени выде изъ орды князь велики Семенъ со братьею, октября 26.

Въ лѣта 6853. Преставися великая княини Семенова Настасія, положена въ церкви святаго Спаса, марта 11. Почаша подписывати церковь на Москвѣ Спасъ святый, мастеръ Гоитанъ [2].
л. 257. Того же лѣта женися князь ве||лики у князя Ѳедора Святославича, поня княжьну,
именемъ Упраксію [3]. Тогда же братія его женишеся, Иванъ да Ондрѣй. А князь Олердъ [4] Литовскій со братомъ Кестутьемъ [5] изгониша городъ Вильну, а князь Наримантъ, братъ его старѣйшій, беже въ орду, а Евнутіе перевергъся черезъ стену, бежа на Москву, и крести его князь велики Семенъ, нарече имя ему Иванъ. Того же году преставися князь Василей Давыдовичь Ярославъскій. Да представися князь Василей Ярославичь Муромскій.

Въ лѣта 6854. Архіепискупъ Василей приходи на Москву звати великого князя Семена въ Новгородъ на столъ. Того же лѣта кончаша [6] подписывати на Москвѣ церкви Спаса, и Арханьила, и Ивана Лѣствичника. Того же лѣта литы на Москвѣ три колоколы большихъ, а два меньшихъ, а лилъ Борискъ. Того же лѣта поставленъ Ростову епискупъ Иванъ, Спаскій архимандритъ. Того же лѣта преставися князь Костентинъ Михаиловичь Тверскій. Того же лѣта бысть моръ силенъ подъ восточною страною, на Арначь, и на Хасторокань [7], и на Сарай, и
об. 257. на Бездежь, || и на прочіи грады во странахъ тѣхъ, на Бисермены, на Татары, и на Армены,
на Обезы, на Ѳрязы, на Черкасы, яко не бысть кому погребати ихъ. Того же году Волгердъ со братомъ Кестутьемъ и со всею силою пришедъ, сташа на Шелоне на усть Пшаги реки, а къ Новогородцемъ посла, глаголя: «хоцу съ вами битися и воевати городы ваши и волости, понеже ми лаялъ посадникъ вашь Остаѳей Дворянинцевъ, звалъ мя псомъ». Взяша Шелоню и [8] до [9] Лугу [10], до Савля [11], а съ Порховьскаго взя окупа 300 рублевъ. А Новогородци зазвониша въ вечіе, убиша Остаѳья Дворянинцева. Того же лѣта князь велики Семенъ отсла княиню свою Еупраксію ко отцу ея, князю Ѳедору, на Волокъ. Того же лѣта князь велики Семенъ иде въ Новгородъ и сѣде въ немъ на Зборъ; и бывъ три недѣли, иде на Москву.

Въ лѣта 6855. Женися князь велики Семенъ Ивановичь у Олександровы княини у Тверского, Настастьи, поня дщерь ея, княжну Марію; а ѣздилъ по нее Аньдрѣй Кобыла да Олексѣй [12] Босоволковъ. Того же лѣта поставленъ Наѳанаилъ епискупъмъ Создалю. Тое же весны [13]
л. 258. присла Ма||гнушь, король Свѣйскій [14], черньцевъ своихъ въ Новгородъ ко владыце Василію,
глаголя: «пришлите ѳилософъ своихъ, а мы своихъ, на съѣздъ, да прятца про вѣру: которые упрять, будемъ въ ту вѣру вси; аще ли ни, то поиду на вы ратію». Владыка же рече: «по-

---

[1] Рускіе Л. [2] Гойтакъ Л. [3] Евпраксію Л. [4] Олгердъ Л. [5] Кестудѣемъ Л. [6] кончаша *исправлено друг. черн. на* начаша Б; начали Л. [7] Хасторань Л. [8] и *нѣтъ* Л. [9] да Л. [10] Лугу Л; лобоугу Б. [11] Сабля Л. [12] Александръ Л. [13] Тогожъ лѣта Л. [14] Шведскій Л.

славъ, прися [1] со Цареградци,—мы оттоле вѣру пріяли; а мы не при имемъся ни съ кѣмъ [2]; 1347—1350. а о обидахъ на съѣздъ пошлемъ». А король тогда бѣ въ Березовомъ острове. И послаша къ нему Аврама тысецкаго и Кузьму Твердиславля, и пріидоша во Орѣховецъ; а Кузьма иде х королю, Арѣховци Аврама не отпустиша отъ себе. И рече король: «обиды ми до васъ нѣтъ, но поиди въ мою вѣру; аще ли не, то поиду на васъ ратію». И отпусти ихъ. И затворишася во Орѣховце; а Магнушь пришедъ, пусти ихъ [3], а Ижеру нача воевати, крестити [4] во свою вѣру, и на прочихъ распусти. И послаша Новогородци на Водскую землю четыреста рати съ Онцыѳоромъ Лукиничемъ; наеѣхаша Нѣмець, и бишася съ ними на Жабчине [5], и убиша 500 [6] Нѣмець, а ихъ только три человѣки. А Магнуша лестію взя Орѣховецъ на Спасовъ день, а докончаша окупъ || взяти; Аврама же и прочихъ съ нимъ 11 человѣкъ лучшихъ съ нимъ [7] веде об. 258. съ собою за море, а намѣстники Наримантовы а прочихъ съ нимъ пусти изъ града, а въ немъ свою рать постави. И послаша Новогородци къ великому князю, дабы шелъ боронити своея вотчины, а сами совокуплешеся всею землею въ Ладогу, и оттоле сташа у Орѣховца въ Оспожино говѣніе [8]. И стояше до великого говѣнія, взяша его во вторникъ на Ѳедорове недѣли, на Обретенье Предтечева, а иныхъ изсекоша, а иныхъ поимаша; и посадиша ту Якова Хохотова и Александра Борисовича; толика же тогда убиша 9 человѣкъ Ноугородцевъ. Идучи же Новогородци къ Орѣховцу, даша легость Пскову: посадникомъ ихъ во Пскове не седѣти, ни судье, а отъ владыка судить [9] ихъ брату Плесковитина, а изъ Новагорода не звати ихъ ни дворяны, ни подвойскими, ни Соѳьяны, ни [10] извѣтники [11], ни биричи [12], но назваша Псковъ Новугороду братъ молотшей. Того же году, мѣсяца ѳевраля 2, приходиша Нѣмци на Литву, и бысть бой золъ, убиша Литвы сорокъ тысящь. || Того же лѣта убіенъ бысть отъ Ол- л. 259. герда Круглецъ, нареченный Остаѳей, за православную вѣру; и положенъ въ Вильне у Николы съ [13] сродники своими, Антономъ, Иваномъ, иже тако же [14] пострадаша за вѣру. Тое же весны иде князь велики въ орду Семенъ Ивановичь ко царю Чанибѣку.

Въ лѣта 6856. Пріиде князь велики изъ орды со братомъ Андрѣемъ съ пожалованіемъ. Мѣсяца маія 26, девица нѣкая, имѣа руцѣ прокорченѣ къ персемъ, исцѣлѣ у гроба святаго Петра митрополита.

Въ лѣта 6857. Король Краковскій пришедъ, взя лестію [15] землю Волыньскую, и церькви претвори на латыньство богомерзкое служеніе. Того же лѣта князь велики Литовскій Волгердъ посла въ орду ко царю Ченебѣку братью свою, Коріяда, да Михаила, да Семена Свикълическаго [16], да Яикша, просити помощи на великого князя Семена. То же слышавъ князь велики, посла ко царю своихъ киличеевъ, Ѳедора Глѣбовича, да Аминя, да Ѳедора Шибачеева [17], жаловатися на Олгерда. Слышавше то царь, яко Олгердъ улусъ его пустошеть, || а князя вели- об. 259. кого обидить, и выда пословъ Литовскыхъ, братью Олгердову, киличеемъ великого князя; приведени быша на Москву посломъ царевымъ Тотуемъ.

Въ лѣта 6858. Великій князь Олгердъ присла послы своя къ великому князю на Москву Семену со многими дары и съ челобитьемъ, прося мира и живота братьи своей, и Коріяду, и прочимъ съ нимъ; онъ же дары прія, и миръ взя, князей отпусти. Того же лѣта присла великому

---

[1] прося Б. [2] владыка... кѣмъ» владыка же пославъ къ нему просить, тако глаголя: мы вѣру приняли отъ Цареградцевъ, а пренія мы ни съ кѣмъ не имѣемъ Л. [3] и затворишася... ихъ *нѣтъ* Л. [4] не крестити Л. [5] жабчине *исправлено изъ* жабие Б. [6] ф *переправлено изъ* д Б. [7] съ нимъ *нѣтъ* Л. [8] оспожино говѣние Б; постъ Успенской Л. [9] *Такъ* Л; садить Б. [10] нини Б. [11] *Такъ* Л; извѣстники Б. [12] *Такъ* Л; боричи Б. [13] съ Л; *нѣтъ* Б. [14] жъ Л; *нѣтъ* Б. [15] лестию *нѣтъ* Л. [16] Свикличевскаго Л. [17] Шибачева Л.

1350—1352. князю Семену изъ Волыни князь Любортъ, прося за себя сестрычны его, дщери князя Костентина
Ростовского; и дасть за него. Тако же и Олгердъ присла, прося свѣсти его, княже
Олександровы дщери Михаиловича, Ульяны; онъ же доложивъ Ѳегноста митрополита, и дасть
за него. Того же лѣта [1] князь велики Костентинъ Васильевичь Суждальскій и Новогороцкій и
Городецкій заложилъ въ Новѣгороде въ Нижнемъ церковь камену святый Спасъ Преображенія.

Въ лѣта 6859. Преставися князь Василей Ярославичь Александровичь Рязанскій [2]. Тое
же осени князю Ивану Ивановичю роди||ся сынъ Дмитрей, октября 12. Тогда же женися у
л. 260. великого князя Семена князь Михайло Васильевичь Тверскій. Тое же зимы прощеніе у гроба
чюдотворца Петра: нѣкая жена безъ ногъ лежала два лѣта, егда ю принесоша, тогда исцелѣ
въ томъ часѣ. А митрополитъ Ѳегностъ благослови служити епискупа Данила въ Суздали,—
бѣ бо отлученъ. Князь Юрьи Ярославичь обнови вотчину свою Муромъ, запустѣлъ бо бѣ [3].

Въ лѣта 6860. Князь велики Семенъ, собравъ воя многи, поиде къ Смоленьску. И егда
бысть у Вышегорода на Поротвѣ, ту пріидоша къ нему послы отъ Волгерда о [4] миру з дары;
онъ же отпусти ихъ съ миромъ, а самъ поиде къ Угрѣ, хотя ити ко Смоленску; сретоша его
послы Смоленскіе съ челобитьемъ; онъ же стоя на Угрѣ восмь дни, своя посылая послы во
Смоленескъ, и веземъ миръ, возвратися.

[5] Рукописаніе Магнуша короля.

Се язъ, Магнутъ, король Свѣйскій, нареченъ во святомъ крещеніи Григорей, отходя сего
свѣта, приказаваю своей братье, и своимъ дѣтемъ, и всѣй земли Свѣйской, не наступати на
Русь на крестномъ целованьи, занеже намъ не пособляеть. Преже бо || нѣкогда подъяся местеръ
об. 260. Бѣльгеръ, и вниде въ Ниву; срѣте же его князь велики Олександръ на Жере рѣцѣ, и прогнаша
его, и рать поби. Потомъ братъ мой Максалка, вшедъ въ Неву, постави городъ на Окте
рецѣ, и посади въ немъ множество Нѣмець, и отъиде; и пришедъ князь велики Андрѣи Александровичь,
городъ взя, а Нѣмци поби. Потомъ было намъ размиріе 40 лѣтъ съ Русію, да
опять на сорокъ взяли есмя миръ съ великимъ княземъ Юрьемъ Даниловичемъ на Невѣ, а грамоты
пописали и попечатоли. По тритцати лѣтехъ, язъ, Магнушь король, того не редя, поднелся
есми со всею землею Свѣйскою, хотя привести Русь во свою вѣру; шедъ, взя на льсти городъ
Орѣховець, на льсти же посадихъ намѣстники своя и силу многу, и отъидохъ за моря; пришедъ
Новогородци съ вои, градъ взяли, а Нѣмци избили. И язъ, того не редя, за одинъ годъ
опять поидохъ къ Орѣхову со всею землею Свѣйскою; слышахъ Новогородцевъ подъ Орѣховцемъ,
идохъ опять подъ Копорію, и ночеваху ту; слышахъ Ноугородцевъ на украи земли, и
бежахъ за море; воста буря велика съ силою многою, истопоша нѣколико рати моей, и не во
мнозе пріидохъ || въ землю свою, и оттоле пріидохъ на землю нашу Свѣйскую. Потомъ моръ
л. 261. бысть годъ и межи себя сѣча зла. А у меня отъятъ Богъ умъ, сидѣхъ въ полате, прикованъ
чепью желѣзною годъ и задѣланъ. Потомъ пріѣха сынъ мой Сакунъ изъ Муромской земли, выня
мя ис палаты и повезъ во свою землю Муромскую. Ту истопиша вѣтръ корабли наши, азъ
же плавахъ на днѣ корабленемъ, торцьнемъ пригвоздився, три дни и три нощи. И принесе мя
вѣтръ въ Полную реку, подъ манастырь святаго Спаса, и ту сущіи чернъци сняша мя з доски,
и носоша мя въ манастырь, и постригше мя въ черньци и во скиму; и сотвори мя Бога жива

---

[1] *Такъ* Л; лѣлѣ Б. [2] преставися... рязанскии» Князь Всеволодъ Александровичь Холмскій отосла княгиню свою на Рязань Л; *въ словахъ* ярославичь *и* александровичь *послѣднія двѣ буквы переданы черезъ* ч *во взметъ, такъ что можно читать и* александровича Б. [3] князь юрьи... бѣ *нѣтъ* Л. [4] о Л; отъ Б.

[5] *Начинается пропускъ* Л.

три дни и три нощи. Се же все наведе Богъ на мя за мое высокоумъство, что наступалъ 1352—1357.
есми на Русь на крестномъ целованіи. И нынѣ приказываю дѣтемъ своимъ, и братьи своей, и
всѣй землѣ Свѣйской не наступати на Русь на крестномъ целованіи; а кто наступить, на того
Богъ, и огонь, и вода, имже мене показни. А все то здѣелося къ моему спасенію [1].

Того же лѣта преставися Новогороцкій архіепископъ Василей, іюня 3. Новогородци шедъ
на Колмицу, || едва умоливше преже бывшаго [2] архіепископа Моисѣія, возведоша его на престолъ об. 261.
свой въ великую честь. Тое же зимы, декабря въ 6, митрополитъ Ѳегностъ намѣстника
своего Олексѣя [3] постави епископомъ въ Володимери, а по своемъ животѣ благослови его на
митрополью; и послаша о немъ посла во Царъградъ ко царю и патріарху: великого князя
посолъ Дементей Давыдовичь да Юрьи Воробьевъ, а митрополичь Артемей Коробьинъ да Михайло
Гречинъ, да не поставять имъ иного митрополита, кромѣ сего Олексѣя; еже бысть по прошенію ихъ.

Въ лѣта 6861. Марта 14, преставися Ѳегностъ митрополитъ; положенъ на Москвѣ во
церкви святыя Богородица, во храме Поклоненіе веригъ Петра [4] Апостола, объ едину страну
съ Петромъ чюдотворцемъ. На той же недѣле преставишася два сына великого князя Семена, Иванъ
да Семенъ. Апрѣля 26, преставися великій князь Семенъ, и положенъ ва Арханьили. Того же
лѣта, іюня въ 6, преставися князь Ондрѣй, братъ его. Того же лѣта, іюля въ 15, на сорочины его,
родися у его княини сынъ Володимеръ. Того же лѣта поидоша || князи въ орду, сперся о великомъ л. 262.
княженье; тогда Новогородци послаша своего Семена Судокова ко царю, прося великого
княженіа князю Костеньтину Васильевичю Суждальскому; дасть же царь великое княженіе Ивану
Ивановичю. Того же лѣта пріидоша изъ Царяграда послы, иже послани къ патріарху, и принесоша
отъ патріарха и [5] царя грамоты епископу Олексѣю; онъ же приде ставитися на митрополью.
Тое же зимы, по Крещеніи, выде изъ орды князь Иванъ Ивановичь и вси князи съ нимъ.

Въ лѣта 6862. [6] Сѣде на великомъ княженіи князь Иванъ Ивановичь въ Володимери,
25. Того же лѣта погорѣ городъ Москва, Кремль весь. Того же лѣта поставленъ бысть митрополитъ
на Русь Олексѣй во Царѣграде, и осени тое приде на Русь. Тое же осени преставися
князь Ѳедоръ Стародубскій. Тогда же Ѳедоръ Глѣбовичь согна Юрья Ярославича съ Мурома
и сѣде въ немъ; и ходиша оба въ орду, и царъ дастъ княженіе Ѳедору, Юрья же выда ему.
Того же лѣта князь Борисъ Костянтиновичь Суздальскій женися у великого князя Олгерда
Литовскаго. Тогда же преставися князь Костентинъ Васильевичь Су||здальскій [7] въ черньцахъ и об. 262.
въ скиме, ноября 21, и положенъ въ Новѣгороде въ Нижнемъ, во Спасѣ.

Въ лѣта 6863. А сынъ его князь Ондрѣй ходилъ [8] въ орду ко царю Чанибѣку; дасть ему степень [9] отца его, Суздаль, и Новгородъ Нижній, и Городець.

Въ лѣта 6864. Преставися епископъ Ростовскій Іоанъ [10], мѣсяца апрѣля 12 день, и поставиша Игнатія епископа. Тогда же поставленъ Василей епископомъ Рязани. Алексѣй митрополитъ иде во Царьградъ. Тогда же поставленъ Ѳеѳилатъ епископомъ Смоленску. Тое же зимы приде изъ Царяграда митрополитъ Алексѣй. Тое же зимы сѣде въ Стародубе князь Иванъ Ѳедоровичь. Ѳевраля 3, убіенъ бысть Алексѣй Петровичь тысецкій: завтреню благовестять, обретоша его мертва на площади лежаща. Глаголють же, яко боярскою думою убіенъ бысть.

Въ лѣта 6865. Царь Чанибѣкъ взя Виріжійское [11] царьство. Тогда же приде посолъ

---

[1] *Кончается пропускъ* Л. [2] *Такъ* Л; бытивше Б. [3] Алексѣя Митрополита, прежде Л. [4] петра и Б. [5] и Л; *нѣтъ* Б. [6] *На полѣ поздн. поч.:* седе на княженіе князь іоаннъ іоанновичь 6862 Б. [7] су||соуздальскии Б. [8] ходилъ Л; *нѣтъ* Б. [9] степань Б; Константина Л. [10] *Послѣднія двѣ буквы переданы черезъ* н *во взметѣ* Б; Іона Л. [11] Теврійское Л.

1357. отъ царици Тайдулы по митрополита Алексѣя, яко да[1] шедъ посѣтить еа: бѣ бо немощна.
Онъ же уготова потребная, устремися ко путному шествію. И се о себѣ загорѣся свеща
л. 263. у гроба Пет||ра чюдотворца. Онъ же пѣвъ молебенъ[2], и раздробивъ свещу, на благословеніе
народу, и того дни въ орду поиде; и тамъ шедъ, царицю Тайдулу исцѣли,—бѣ бо очима
больна,—и воскоре съ великою честію отпущенъ бысть.

Сій ярлыкъ жаловальный дала Тайдула царица Ченебѣкова Алексѣю митрополиту, что ему случитца ко Царюграду итти[3].

По Ченебѣкову ярлыку, Тайдулино слово. Къ темьнымъ, и къ тысещьнымъ княземъ, и
сотникомъ, и десятникомъ, и волостелемъ, и городнымъ дорогамъ, и княземъ, къ мимохожимъ
посломъ, и по многимъ людемъ, и всѣмъ. Сесь митрополитъ Олексѣй коли къ Царюграду
поидетъ[4], и кто гдѣ ни будеть, чтобъ его не переимали, ни силы бы ему не чинили никакіе;
или гдѣ ему лучитца простояти, чтобы его нихто не ималъ, ни людей бы его не пріималъ
нихто, ни коней бы у него не имали, ни иного нечего, но во упокое были, занеже за Ченебѣка,
за дѣти и за насъ молитву творить, сяко есмя молвили. А кто паки силу учинить, и
об. 263. онъ на великой пошлине перемолвится[5]. Такъ молвя, пишемую грамоту дали есмя. Си||та
году, арама мѣсяца, во вторый ветха. Орда кочевала на Гулистани. Написано. Темирь Ходча[6]
жалобу положилъ.

Тогда же бѣ въ ордѣ заметня велика. Того же лѣта умре Чинибекъ, и сѣде на царьстве сынъ его Берендекъ[7], и изби 12 братьи своей, оканнымъ предстательствомъ Товлубіевомъ.

Сій же ярлыкъ далъ Бердебѣкъ царь Алексѣю митрополиту жаловалный[8].

Бесмертнаго Бога силою и величествомъ изъ дѣдъ изъ прадѣдъ, Бердебѣково слово. Татарскимъ
улуснымъ и ратнымъ княземъ[9], Муялбугиною мыслію, волостнымъ самимъ дорогамъ,
княземъ, и писцомъ, и таможникомъ, и побережникомъ, и мимохожимъ посломъ, и сокольникомъ,
и пардусникомъ, и бураложникомъ, и заставъщикомъ, и лодейщикомъ, или кто на каково[10]
дѣло ни поидеть, многимъ людемъ и ко[11] всѣмъ. Ченгизъ царъ, послѣдніи цари наши, отци
наши, за тѣхъ молилися молебники и весь чинъ поповскій. Какова дань ни будеть, или пошлина,
ино тѣмъ ненадобе, ни видити, чтобы во упокои Бога молили и молитву воздавали. И кто
л. 264. ни будеть, вси, увѣдавъ, ярлыки подавали, || и ничимъ первыхъ ярлыковъ не изыначивали. Одумавъ,
по тому же есмя Алексѣя митрополита пожаловали. Какъ въ Володимере седъ, Богу
молятца за насъ, и за племя наше молитву творить, такъ есмя молвили. И какая дань ни
будеть, или пошлина, не емлють у нихъ, ни подводъ, ни кормовъ, ни питія, ни запросовъ,
ни почестья не воздаютъ[12]; или что церковніи домове, земли, и воды, огороды, и винограды,
и мельницы, того у нихъ не емлють, силы надъ ними не творять никакіе. А кто будеть что
взяль, или кто возметь, тотъ дасть назадъ. А во церковныхъ, кто ни будеть, чтобыхъ[13] ни
ставили, ни рушили ихъ; а кто иметь ставити и рушити[14] ихъ, и той во гресѣхъ будеть,
да умреть. А ты, Аликсѣй митрополитъ, и весь вашъ поповскій чинъ возмолвять, что ся какъ
есмя пожаловани. Да церьковнымъ домомъ, землямъ, и водамъ, огородомъ, виноградомъ, или надъ
церковными людьми что учинить черезъ пошлину, ино что надобе; или кто разбоемъ, или тать-

---

[1] да Л; до Б. [2] онъ... молебенъ *нѣтъ* Л. [3] *Для заглавія оставлены были двѣ строки, чтобы вписать его киноварью, но оно вписано чернилами другимъ почеркомъ* Б. [4] *Такъ* Л; поиде Б. [5] не перемолвится Л. [6] Ходжа Л. [7] Бердебекъ Л. [8] *Это заглавіе вписано такъ же, какъ и предшествующее* Б. [9] княземъ *нѣтъ* Л [10] *Такъ* Л; ково Б. [11] ко *переправлено друг. черн. изъ* по Б; по Л. [12] *Такъ* Л; воздаю Б. [13] у нихъ Л. [14] роуши Б; разоряти Л.

бою, или ложію лихое дѣло учинить каково, а не иметь того смотрити, ино то самъ[1] вѣдаешь, 1357—1360. каково о томъ исправленіе учинишь. А || о[2] насъ къ Богу молитву твори, занеже ты преже, об. 264. а мы потомъ не молвимъ ничего. Тако рекши байсуда[3], ярлыкъ со аллою тамгою дали есмя на утверженіе вамъ. Тетигуя лѣта, десятого мѣсяца, въ семьсотное осмое, сылгата мѣсяца, въ десятый нова. А орда кочевала на Каонгѣ. Написано. Мувалбога, Усаинъ[4], Сарай, Елготай, Кутлубога—и те головные князіе жалобу клали[5]. Сеуньчи Темуръ Мюрбакшій писалъ.

[6] Сій же ярлыкъ далъ Бердебекъ царь Олексѣю митрополиту.

А се того писца слово, которой переводилъ тѣ ярлыки на Рускій языкъ[7].

Суть же иніи мнози ярлыки предани быша ко церкви Божіей и пречистые Его Матери отъ безбожныхъ онѣхъ царей, крѣпость бысть митрополитомъ и всему причту о немъ. Не реку отъ Саина, иже бѣ попленилъ Рускую землю, но паче рещи всѣхъ царей, егоже по нихъ царьствоваше. Но охъ, увы, слезы моа постигоша велики, понеже убо милость получи святая церкви отъ невѣрныхъ си поганыхъ. Вы же, православніи князи и бояріи, подщитеся ко святымъ церквамъ благотвореніе показати, да въ день судный отъ онѣхъ варваръ посрамлени не[8] будете. Царица Южская придеть на судъ съ родомъ своимъ, и судитъ ихъ, придеть отъ конець видети премуд||рость Соломоню; и мужіе Ниневитстіи[9] востануть на судъ съ родомъ своимъ, и л. 265. осудять и, занеже поклоняшеся проповѣдію Іониною. Елика же обретохъ во святей митропольи старыхъ царей ярлыки, но иныхъ не возмогохъ перевести зане[10] неудобь познаваемою рѣчію писаны быша, ниже паки именовахомъздѣ. Довольно бо естъ намъ наказаніе отъ Саракинъ, неже правда крестьянская не разумѣющимъ поистинне Бога, но ослепленнымъ суетою, еже пребидѣти святыя церкви и домы ихъ.

Въ лѣта 6866[11]. Преставися князь Иванъ Ондрѣевичь. Тое же зимы, по Крещеніи иде Олексѣй митрополитъ въ Кіевъ.

Въ лѣта 6867. Пріиде посолъ на Москву отъ царя Мамая отъ Ахміявды. Того же лѣта[12] была поводь велика по Петрове дни, якоже веснѣ бываеть. Тое же зимы преставися смиренны благовѣрны князь велики Ивань Ивановичь, мѣсяца ноября 12 день, княжилъ лѣтъ 5, а жилъ 31 лѣто, въ чернъцахъ и въ скиме; положенъ во Арханьиле. Того же лѣта умре Бердебѣкъ[13] царь, а Кулпа седе на царьстве. И тое же зимы князи Рускіе, спершеся о великомъ княженіи, поидоша въ орду. А въ ор||дѣ царя Кулпу убили, а Навруса на царьство об. 265. посадили. И царь далъ великое княженіе князю Дмитрею Костентиновичю Суздальскому; и приде изъ орды на великое княженіе на Москву. А брату его старѣйшему царь давалъ великое княженіе, князю Ондрѣю Костентиновичю, и онъ ни ялся; а давалъ ему княженіе Суздальское и Новогороцкое[14]. Того же лѣта поиде архіепискупъ Ноугороцкій[15] Моисѣй въ манастырь. Того же лѣта пріиде изъ орды[16] князь Дмитрей Борисовичь пожалованъ въ Галичь, а князь Костентинъ на весь Ростовъ.

Въ лѣта 6868. Пріиде ис Кіева на Москву Алексѣй митрополитъ. Тогда же убіенъ бысть Наврусъ царъ, а Хидырь сѣде на царьстве; а дасть великое княженіе Дмитрею Костенти-

---

[1] что учинитъ... самъ» насилія не чинить, и ты черезъ пошлину, или что ненадобѣ, какъ самъ, такъ и прочимъ запрети, чтобъ ни какое зло, разбой, татьбу, или ложъ творили, самъ бо Л.
[2] о Л; отъ Б.
[3] Байдуса Л.
[4] Ураинъ Л.
[5] клакали Л.
[6] *Начинается пропускъ* Л.
[7] а се того... языкъ *приписано внизу листа и знаками ошибочно отнесено на мѣсто передъ словами*: сии же ярлыкъ далъ бердебекъ... Б.
[8] не *нѣтъ* Б.
[9] ниневтисти Б.
[10] за Б.
[11] 6865 Л.
[12] прииде... лѣта *нѣтъ* Л.
[13] *Такъ* Л; берендебѣкъ Б.
[14] Нижегородское Л.
[15] ноугороцкии *нѣтъ* Л.
[16] изъ орды *нѣтъ* Л.

1360—1364. новичю Суздальскому, и седе въ Володимери, іюня 22, а не по отчине и дедине. Предъ нимъ
постави Алексѣй митрополитъ Новугороду архіепискупа Алексѣя. Тое же зимы солнце бѣ на
чистѣ [1] во Ѳилипово говѣніе, аки темною водою покровенно сотворися. Тое же зимы, мѣсяца
л. 266. ѳевраля [2], въ 3 часъ нощи, знаменіе‖бысть на небеси: облакъ яко кровавъ, свѣтъ яко зоря
сходящи черезъ небо, отъ востока и до запада.

Въ лѣта 6869 [3]. Поиде въ орду князь Дмитрей Ивановичь Московскій ко царю Ходырю [4],
и до зомятни выде изъ орды. Того же лѣта поиде въ орду князь велики Дмитрей и братъ его
старѣйшій Андрѣй Ноугороцкій, Костентинъ Ростовскій, Михайло Ярославскій; и бысть при
нехъ заметня велика. Того же лѣта уби Ходыря [5] сынъ Етемирь и сѣде на царьстве. На
семый день царьства его темникъ его Мамай замете всѣмъ царьствомъ его, и тамо убіенъ
бысть [6]. А Мамай приде за Волгу, на горнюю сторону со всею ордою, а царь у него Овдула.
Князь же Ондрѣй тогды убежа изъ орды, а Ростовскихъ князей [7] пограбиша. А иныхъ царъ
Килдибѣкъ, творяся сынъ Чинибѣковъ [8], многихъ поби, а самого убиша же; а иніи князи
затворишася въ Сарае со царемъ Мураемъ [9]. Многа же замятня у нихъ и гладъ великъ
бысть.

Въ лѣта 6870. Того же лѣта Умуратъ [10] царь сѣде на царьстве въ ордѣ, а Мамай
царь [11] з другіе стороны Волги, и царъ бяше у него Овдула; бяше въ ордѣ замятокъ великъ.
об. 266. ‖Того же лѣта князь Дмитрей Ивановичь Московскій и князь Дмитрей Костентиновичь Суздальскій,
сперся о великомъ княженіи, послаша киличѣевъ своихъ въ орду ко царю Мурату;
дасть великое княженіе Дмитрею Ивановичю Московскому по отчине и по дѣдине. Онъ же з
братомъ Иваномъ и Володимеромъ Ондрѣевичемъ, собравъ силу многу, иде къ Переславлю на
князя Дмитрея Костентиновичя; онъ же бежа къ Володимерю, оттоле къ Суздалю. Тогда сѣде
въ Володимере на великомъ княженіе князь Дмитрей Ивановичь, и бывъ 3 недѣли, приде на
Москву.

Въ лѣта 6871. Князь Дмитрей Суздальскій пришедъ сѣде въ Володимере на великомъ
княженіи, бысть едину недѣлю. Тогда же князь велики Дмитрей, пришедъ з братьею, згони
его, онъ же бежа къ Суздалю; и поидоша за нимъ, и смиришеся. Того же лѣта ходиша [12]
князи Московскіе ратію: князь велики Дмитрей Ивановичь, и князь Иванъ Ивановичь, братъ
его, да князь Володимеръ Ондрѣевичь, на князя Дмитрея Галицкого; князя Дмитрея прогнаша,
л. 267. а княиню его полониша. Тое же зимы заратишеся князи Ростовскіе межи собою со ‖ княземъ
Костентиномъ Андрѣевичемъ Володимеричи [13]; и побежалъ князь Андрѣй [14] изъ Ростова во
Ржеву. Того же лѣта пріѣхалъ князь Володимеровичь въ Ростовъ, а съ нимъ князь Иванъ
Ржевскій, ратію, со силою великою, а князь Костентинъ Володимеричь и братъ его побежалъ
изъ Ростова [15] на Устюгъ. Того же лѣта въ Новѣгороде въ Нижнемъ показа Богъ милосердіе
свое на князя Ондрѣи: владыка поя обѣдню во церкве, благослови крестомъ князя Ондрѣа, и
въ томъ часѣ поиде изо креста мира.

Въ лѣта 6872. Бысть моръ въ Новѣгороде въ Нижнемъ великъ вельми [16]; храхаху кровію,
и железою мряху. Октября 23, преставися князь Иванъ Ивановичь, братъ великого князя

---

[1] частѣ Л. [2] Февраля 2 дня Л. [3] *На полѣ поздн поч.:* ҂ѕѿѯѳ князь димитріи Б. [4] Хидырю Л. [5] Хидыря Л. [6] и тамо... бысть» и уби Этемиря Л. [7] князей Л; князе Б. [8] Чанибѣковъ Л. [9] Муратомъ Л. [10] Муратъ Л. [11] царь *нѣтъ* Л. [12] ходишиша Б; ходили Л. [13] володимеричи *нѣтъ* Л. [14] андрѣи *написано вверху листа, вмѣсто зачеркнутаго въ текстѣ* володимеръ Б; *нѣтъ* Л. [15] изъ ростова *нѣтъ* Л. [16] великъ вельми *нѣтъ* Л.

Дмитрея, и положенъ во Арханьиле. Тое же осени бысть моръ великъ на Коломне и въ 1364—1367. Переславле тою же болѣзнію; и лежаху день или два, и умираху. На другое же лѣто бысть [1] на Москвѣ и по всѣмъ землямъ и городомъ Русскимъ. Приде же отъ Бездежа [2] къ Новугороду къ Нижнему, и х Коломне, тоже на всю на Русь; не довольни быша живіи мертвыхъ погребати. Тое же зимы пріиде изъ орды князь Василей Дмитреевичь Суздальскій [3] || отъ царя об. 267. Азиза и вынесъ великое княженіе отцу своему; онъ же отступися Дмитрею Ивановичю. Того же лѣта преставися великая княиня Олександра Ивана Ивановича въ черньцехъ и въ скиме, и положена во Спасе во придѣле. Преставися епискупъ Ростовскій Игнатей. Тое же осени поставиша Петра епискупа Ростову.

Въ лѣта 6873. Заложи Алексѣй митрополитъ церковь камену на Москвѣ внутри городе, Чюдо Арханьила Михаила. Того же лѣта, іюня 2, преставися князь Ондрѣй Костентиновичь въ Нижнемъ Новѣгороде въ черньцахъ, и положенъ во Спасе; и сѣде по немъ въ Новѣгородѣ по немъ братъ его Борисъ. Братъ же его старѣйшій Дмитрей хотя сѣсти въ немъ, и не ступися ему Борисъ; и иде по помочь къ великому князю къ Москве. Тое же осени приде князь Тягли изъ Наручади, и взя Переславль Резанскій, и поиде прочь. Князь же Олегъ съ Володимеромъ Пронскимъ его же угониша, биша его, а самъ утече въ Наручади. Того же лѣта митрополитъ Олексѣй отня епискупью Новогороцкую отъ владыки Олексѣя Суздальского. Тое же зимы приде по||солъ изъ орды въ Новгородъ л. 268. въ Нижней отъ царя Бараима Хози и отъ царица Савы, посадивъ князя Бориса на княженіе. Князь же велики Дмитрей посла къ нему игумена Сергія, зовуще на Москву, да смиритъ ихъ со княземь Дмитреемъ, братомъ его; онъ же не послушавъ; Сергей же затвори церковь его. А князь велики дасть силу князю Дмитрею; яко доиде Жерца, и срѣте его князь Борисъ, и доби челомъ. Онъ же сѣде въ Новѣгороде, а ему дастъ Городець, а воя распусти. Того же лѣта Москва загоряся отъ Всѣхъ Святыхъ сверху, погорѣ посадъ весь, и Кремль, и Зарѣчье.

Въ лѣта 6874. Пріидоша разбойници изъ Новагорода изъ Великого въ полуторестѣ ушкіевъ на Волгу, и многа разграбиша гостей [4], по Каме воеваху, и до Болгаръ, пріидоша назадъ; воеводы у нихъ же Осиѳъ Ворѳамѣевичь [5], да Василей Ѳедоровичь [6], да Олександръ Обакумовичь; а ходили безъ Ноугороцкого слова. Князь же велики разверже миръ про то съ Новымъгородомъ: его бо гостей многа пограбили. Тогда же на Вологде поимаша боярина Ноугородцкого Василія Даниловича и съ сыномъ его Иваномъ, приведоша его на Москву. Тое же зимы, сен||тября 23, женися князь Дмитрей Ивановичь у князя Дмитрея Костентиновича у об. 268. Суздальского, а женися на Москвѣ. Того же лѣта [7] году погибе солнце, августа въ 7 день, въ часъ 4 дни: осталося его яко чтырехъ дней молодъ мѣсяць, щербина ему съ полуденые страны, а отъ запада тмы зелены приходяще; часъ пребывъ, оборотися щербиною къ земле, и тако уставися. Тое же зимы князь велики з братомъ Володимеромъ замыслиша Москву городъ каменъ, и тоя же зимы и камень повезоша.

Въ лѣта 6875. Марта 20, преставися епискупъ Тверскій Ѳеодоръ. Тое же зимы заложиша Москву городъ каменъ. Тогда же Булай [8] Темирь, князь Ординскій, тогда же [9] пришедъ,

---

[1] былъ моръ Л.

[2] Бѣжецка Л.

[3] *На полѣ поздн. поч.*: василеи дмитриевичь Б.

[4] въ полуторестѣ... гостей» въ двухъ стахъ Ушкуевъ Волгою, Татаръ и Армянъ и много прочихъ гостей разграбиша Л.

[5] Варфоломѣевичь Л,

[6] да василеи ѳедоровичь *приписано на полѣ* Б.

[7] же лѣта *нѣтъ* Л.

[8] Булатъ Л.

[9] тогда же *нѣтъ* Л.

1367—1369. пограби Ноугородцкіе села княже Борисовы, и до Сундовиты [1]; и князь Дмитрей Борисовичь
з братомъ и з детьми поидоша на нь, онъ же бежа за Піяну; и гоняще по немъ, многи Татари
избиша, а иніи во Піяне истопоша, а иныхъ по зажитіемъ избиша; а Билакъ [2] Темирь
бежа въ орду, уби его царь Зазаръ. Того [3] же лѣта Ноугородци прислаша къ великому князю
л. 269. бити челомъ и дары многи принесоша; онъ же имъ нелюбіе отдасть, а Василья || Даниловича
со сыномъ пусти, а намѣстники посла въ Новгородъ. Того же лѣта звезда хвостовата явися.
Того же лѣта приходиша Нѣмци и Вилневци ко Изъборску и много воеваша волостей Псковскихъ,
а у Пскова бывше, ничтоже успѣвши, и многа зла сотвориша, отъидоша.

Въ лѣта 6876. Князь Володимеръ Ондрѣевичь взя Ржеву. Того же лѣта князь велики
Дмитрей Ивановичь да Олексѣй митрополитъ князя Михаила Олександровича Тверского зазваша
его на Москву любовію, и бысть ему судъ на третей [4]; и поимаша его и бояръ его всѣхъ,
и разведоша ихъ разно, и держаше пхъ в ыстоме; а князь Михайло [5] сидѣ на Гавшине [6]
дворѣ. Потомъ же укрепиша его крестнымъ целованіемъ, отпустиши его во свою отчину. Онъ
же потомъ вельми зжалися, положи то в ызмѣну, имѣяше ненавистъ на великого князя, паче
же на митрополита жаловася. Того же лѣта преставися [7] князъ Василей Михаиловичь въ Кашине.
А князь велики Дмитрей Ивановичь посла рать свою на князя Михаила Тверского.
об. 269. Онъ же бежа въ Литву, ко князю Олгерду, зятю сво||ему, и нача подучати его ити къ
Москве на великого князя, и сестру свою научая глаголати ему. Послуша же Олгердъ [8],
поиде къ Москве со многою силою, а съ нимъ братъ Кестутей со сыномъ Витовтомъ, и сынове
Олгердовы, и вси князи Литовскіи, и князь Михайло Тверскій, и Смоленьская сила. Бѣ
же обычай его сицевъ, якоже не ведяше никто, камо идяше, коли се творяше, да не будеть
вѣсти про него, на нихже идяше; и такавымъ злохитріемъ многи грады и земли повоева. Тако
же сего похода никомуже ведущу, ни великому князю Дмитрею, дондежи [9] къ рубежю
приде [10]. Не успѣ собратися съ силою своею князь велики Дмитрей, а елици обретошася
близъ его, сихъ отпусти противу въ заставу, а воевода Дмитрей Мининичь [11], а отъ князя
Володимера Ондрѣевича Окинѳъ Ѳедоровичь Шюба, съ нимъ же Москвичи, и Коломничи [12],
и Дмитровци. А Олгердъ пришедъ, нача рубежь воевати, и жечи, и грабити, люди сечи; потомъ
же на стрѣчѣ уби князя Семена Стародубскаго противу въ Холъхлѣ [13], а въ Оболеньсцѣ [14]
л. 270. уби князя Костеньтина Уріевича [15] Оболеньскаго; на Тро||стнѣ срети заставу великого князя
и поби ихъ, декабря 21, во вторникъ. Тогъда увѣда про великого князя, яко совокупися съ
силою своею, а на Москвѣ бѣ, тогда Олгердъ напрасно устремися къ Москве: пришедъ, ста
окола града; посадъ же преже сами пожгоша. Бѣ же во граде съ великимъ княземъ князь
Володимеръ Ондрѣевичь и Алегсѣй митрополитъ со многими людьми. Олгеръ же стоявъ
10 дневъ, поиде прочь, граду не успѣ ничтоже, а многа зла учини волостемъ; уби же въ заставе
Дмитрея Минина, и Окинѳу Шубу, и инѣхъ многихъ. Отъ Ѳедорчюковы рати въ 41
лѣта и зло селико граду сему не бывало. Тое же зимы ходилъ князь Володимеръ Псковичемъ
на помочь, бысть тамо отъ Збора до Петрова дни.

Въ лѣта 6877, маія 2, погорѣ Новгородъ Велики: и детинець, и владыченъ дворъ, и Со-

---

[1] Сундровиты Л.
[2] Булатъ Л.
[3] ого Б.
[4] третій день Л.
[5] михоило Б.
[6] Гавщинѣ Л.
[7] *Такъ* Л; престави Б.
[8] *Такъ* Л; олгердоу Б.
[9] дележи Б.
[10] дондежи... приде» противніи же уже преидоша рубежи Л.
[11] Миничь Л.
[12] и коломничи *нѣтъ* Л.
[13] Хохловѣ Л.
[14] Оболѣнцѣ Л.
[15] Гурьевича Л.

ѳѣя святая, и Неревьскій конецъ, и Плотнической конецъ, много же людей погорѣ. Того же 1369—1371.
лѣта въ Новѣгороде въ Нижнемъ, за Благовещеніемъ горы уползе, и многи дворы засыпа, и
съ людьми.

Въ лѣта 6878. Мамай посади у себя въ ор||дѣ царя Мамать Салтана [1]. Того же лѣта об. 270.
князь велики посла, сложи целованіе князю Михаилу Тверскому; онъ же иде въ Литву. А
князь велики шедъ, взя Зубцевъ, и Миколинъ [2], и вся волости и села Тверскіе повоева, пожже [3],
и люди плени. То же слышавъ князь Михайло, вельми зжалиси, иде въ орду Мамаеву
и [4] Литву, и испроси у царя посла, именемъ Корыхожу [5], и ярлыкъ царевъ взя на великое
княженіе, поиде на Русь. Слышавъ же то князь велики, розосла по вся пути заставы, хотя
изнимати его. Онъ бежа опять въ Литву, и въ другіе подмолвя Олгерда къ Москве на великого
князя Дмитрея; и поиде со всею силою своею, съ нимъ же Святославъ Смоленьскій со
Смольняны. И приде къ Волоку, и ту нѣкто Литвинь, утаився подъ мостомъ, и прободе сулицею
ис-подъ него стоячи князя Василія Березуйскаго; онъ же съ того пострижеся въ
черньци и преставися. Болѣ же того ничтоже граду тому не успѣша. И приде оттуду къ
Москве, декабря 6, а князь велики бѣ во граде, Алексѣй митрополитъ тогда же въ Новѣгороде
въ Нижнемъ, а князь Володимеръ сто||яше съ силою въ Перемышле, съ нимъ же бѣ л. 271.
князь Володимеръ Дмитреевичь Пронскій съ Резанскою ратію. Слышавъ же про нихъ Олгердъ,
нача боятися и мира просити вѣчнаго; и князь велики захотѣ, перемирися до Петрова
дни. То сотворивъ, и поиде отъ Москвы, стоявъ 8 дни, посадъ пожьже, но не весь. И идяше
же з боязнію и со многимъ опасеніемъ, и бояся погони за собою. Князь Михайло въ орду
поиде.

Въ лѣта 6879. Князь Михайло приде изъ орды на великое княженіе, князь же велики
не ступися ему, но и самъ поиде въ орду. Онъ же поиде къ Володимерю, хотя сѣсти въ немъ,
и не пріяша его, ркуще: «про что тебѣ взяти великое княженіе». Князю же великому отшедшу
въ орду, и въ то время пріидоша после Олгердовы о миру, и докончаша миръ. Тогда же
посли обручиша Олгердову дщерь Елену за князя за Володимера. Того же лѣта князь Михайло
Тверской залютися за то, что его не пустиша на великое княженіе, поиде ратію ко
граду х Костромѣ; взяти его не случися ему, увернувнувся, взя Мологу, || и Угличь, и Бѣжецки об. 271.
Верхъ войною позже. Того же лѣта по многи ночи быша знаменіе: небо яко кроваво,
и столпы по небу. Того же лѣта князь велики [6] Дмитрей Ивановичь посылалъ воевати города
Брянска Литовского. Того же лѣта пришедъ окушници [7] разбойници Новагорода Великого,
взяша Кострому, и Новгородъ Нижній пограбили и пожгли, и людей много посѣкли и
покололи. А Татарове за Пьяною волости повоевали, а заставу Нижнего Новагорода побили, а
иныхъ множество людей потопло: бежали назадъ, металися въ воду въ осенинахъ. Того же
лѣта бысть знаменіе во солнце: мѣста черныя, аки гвоздія; бысть же тогды и мгла велика
2 мѣсяца, яко за 2 [8] сажени человѣка въ лице не видети, и птици на воздусе не видети,
летаху, но падаху со воздуха на землю; бяше бо тогда лѣто сухо, лѣсы и болоты горяху.
Того же лѣта князь Дмитрей Костентиновичь постави въ Новѣгороде въ Нижнемъ церковь камену
Николу [9] на Бечевѣ. Осени тоя приде князь велики изъ орды, укрепивъ подъ || собою л. 272.
великое княженіе, супостаты посрами; приведе съ собою, выкупивъ у Татаръ, княжя Михаи-

---

[1] *Такъ* Л; салтына Б.
[2] Микулинъ Л.
[3] понеже Б; *нѣтъ* Л.
[4] черезъ Л.
[5] Сарыходжу Л.
[6] вели Б; Великій Л.
[7] Ушкуйницы Л.
[8] за 2 Б; въ Л.
[9] и колокольну Л.

1371—1373. лова сына Іоана, а да на немъ 300 рублевъ; приведъ его на Москву, посади на митрополиче
дворѣ, донележе выкупиша его. Того же лѣта князь велики Дмитрей Иванович посла
рать свою на князя Ольга Рязаньского съ воеводою со княземъ Дмитреемъ Ивановичемъ Волынскимъ;
князь же Ольге собрався, поиде противу ему. Рязанци же сурови сущи, и свирѣпи,
и высокоумни, и рѣша: «не емлемъ никоегоже оружія, но ужища, чѣмъ Москвич вязати».
И сретошася на Скорьнищеве, и бысть сѣча велика; и побегоша Резаньци, и многи
же избиша, а иныхъ измаша; а Олегъ едва вмале утече. Бысть же се предъ Рожествомъ
Христовымъ. Тогда же князь Дмитрей посади на Резани князь Володимера Пронскаго. [1] Тое
же зимы, декабря 30, родися великому князю Дмитрею сынъ Василей. Тое же зимы женися
князь Володимеръ Ондрѣевичь у Олгерда, и поня княиню, именемъ Елену.

Въ лѣта 6880. Пришедъ Олегъ изгономъ, согна съ Резани князя Володимера Проньскаго.
об. 272. А въ Новѣгороде Нижнемъ у Спаса колоколъ большой самъ у||дари о себе 3-жды. Того же
лѣта князь Борисъ Костентиновичь постави городъ на Сурѣ, Курмышь нарече. Чюдо. Того же
лѣта, августа 15, на празникъ Успеніа святые Богородица, егдаже пресвещенный митрополитъ
и Алексей кончеваше литоргѣю, прощенъ бысть нѣкій отрокъ у гроба чюдотворца Петра,
руку имѣя къ персемъ прикорчившимся: тогда простреся, и бысть, яко другая.

Въ лѣта 6881. Въ недѣлю Ѳомину, князь Михайло Тверскій подведе тай рать Литовскую,
князя Кестутія съ сыномъ Витаѳтомъ, Олгердовича [2] Андрѣа Полотскаго, Дмитрея Друтскаго,
а иныхъ князей многихъ, а съ ними Литва, Ляхи, Жемоть. Пришедъ къ Переславлю
во вторникъ 2 недѣли по Пасце, посадъ и волости пограбиша, а люди попленивъ, отъидоша,
града не взяша. А князь Михайло шедъ самъ, села пограби и позже, а бояръ и люди множества
з женами и з детьми сведе во Тверь, а з города окупъ взяшя. Оттоле совокупився
иде х Кашину, и пограбиша [3] его, а з города окупъ взяша. Тогда же Михайло брата
своего князя Михаила Васильевича приневоли во свою волю. Оттоле Кестутей иде
л. 273. мимо || Торжекъ, а съ нимъ князь Михайло; тогда же идучи, намѣстники своя посади въ
Торжьку. А князь Ондрѣй Полоцкій и Дмитрей Дрютцкій мимо Твери идоша, многа
зла крестъяномъ учиниша, отъидоша. Того же лѣта, о Петрове заговейне, пріидоша Новоторци
въ Торжекъ съ великого князя мужи и бояри Новогороцкіе, города ставити,
да сослаша намѣстники Михаиловы, да что ту было Тверичь гостей, и тѣхъ поимаша и
избиша, а людей съ товаромъ разграбиша. Князь же Михайло то слышавъ, иде къ Торжку [4],
нача тѣхъ просити, иже Тверичь его били и грабили: они же того небрегоша, но поидоша
изъ града противъ имъ на поле. И бысть имъ сѣча зла велика, и одолѣ князь Михайло. И
побиша тогда Ноугородець и воеводъ Александра Авакумовича, Ивана Тимоѳѣевича, и Ивана
Шахова, Григорія Щебелыкова [5], и прочихъ многихъ вельми; а иныхъ многихъ поимаша, и
жены, и дѣти на Тверь поведоша; а градъ весь пожгоша, и посады, такоже и кремлъ, въ
немже множество згорѣ; а иніи въ церкви во Спасе [6] задхошася; а овіи отъ огня бежаша
об. 273. и во Тферци истопоша; а чернець, || и женъ, и дѣвицъ, и всѣхъ нагихъ учинаша,—якоже и
Татари не творять, сице сотвориша Торжку [4]; наметаша же тогда мертвыхъ, и избитыхъ, и
горѣлыхъ, и топлыхъ 5 скуделниць, и отъидоша. Се же бысть маія 31. Того же лѣта князь
велики Олгердъ, по совѣту князя Михаила Тверского, со многою силою поиде на великого [7]

---

[1] *На полѣ поздн. поч.* ҂ѕѿоѳ родися князь василіи димитриевичъ Б. [2] олгердовичемъ БЛ. [3] погребоша Б; *нѣтъ* Л. [4] *Такъ* Л; тожкоу Б. [5] Щебекова Л. [6] во спасе *нѣтъ* Л. [7] *Такъ* Л; велико Б.

князя Дмитрея, и подъ Любутскомъ совокупишася со княземъ Михаиломъ, іюня 12. А князь 1373 1375
велики собра силу многу, поиде противу, близъ Люботска [1] срѣте ихъ. Первое Москвичи изгониша
сторожевой полкъ и побиша Олгердовыхъ; и такова бысть заметня, яко и самъ Олгердъ
побеже и ста за врагомъ; и ополчишася противу себе, но врагъ той крутъ бѣ, и глубокъ
бе вельми, яко нельзя снятися има; створиша миръ.

Въ лѣта 6882. Въ 1 недѣлю святаго поста, Алексѣй митрополитъ постави Суздалю епископа
Деонисія, анхимандрита Печерскаго. Того же лѣта въ Новѣгороде въ Нижнемъ посла
Сарайку [2] поимаша и приведоша его во градъ, а [3] дружину его избиша [4]; бѣ бо съ нимъ
тысеща. Того же лѣта 90 оку||шевъ [5] разбойниковъ Ноугородцевъ пограбиша Вятку, и Болгары л. 274.
взяша; и хотѣша городъ зажещи, и да съ него окупъ 300 рублевъ. И оттоле идоша
50 окушевъ [5] къ Сараю, а 40 вверхъ по [6] Волзе, и пограбиша все Засуріе; и исѣкъ суды [7],
поидоша на коняхъ къ Вятки, и Ветлугу пограбиша. Того же лѣта князь Володимеръ Ондрѣевичь
заложи городъ Серпуховъ во своей отчине; и повелѣ рубити дубовъ, и многу льготу
дасть хотящимъ жити. Тогда же призва къ себѣ преподобнаго игумена Сергія, дабы благословилъ
мѣсто, еже на Высокомъ, идѣже церковь ставити; онъ же пришедъ, благослови, и
церковь заложи, и вда ему единаго отъ ученикъ своихъ, Ѳѳонасія именемъ, ставленія общаго
манастыря, и отъиде во свою обитель. Тое же осени, мѣсяца ноября 26, родися великому
князю сынъ Юрьи Дмитрею Ивановичю во граде Переславле Залѣскомъ, и крести его преподобный
игуменъ Сергій; а ту бяше князь Дмитрей Костентиновичь Суздальскій, тесть [8] его,
своею братіею, и со княгинею, и з детьми, и з бояры, и слугами; и бяше съѣздъ великъ во
граде Переславле: отвселе съѣхашася князи || и бояри; и бысть радость велика, радовахуся о об. 274.
роженомъ отрочати.

Въ лѣта 6883. Князь Дмитрей Костентиновичь повелѣ развести Татаръ, Исайку [9], онъ
же беже на владычень дворъ; зажегъ дворъ, нача стреляти, мало же владыки Деонисія не застрели.
Того же лѣта Мамаевы Татарове пріидоша изъ орды и взяша Кишь, огнемъ пожгоша,
и Запіяніе все повоеваша, и боарина [10] убиша Парѳенія Ѳеодоровича, а людіе исекоша, а
иныхъ поплениша. Того же лѣта съ Москвы во Тверь приде Иванъ Василіевичь, сынъ тысецкого,
да Некомасъ Суроженинъ со многою лжею и льстивыми словесы. И князь Михайло тое
же весны, на Ѳедорове недѣли, посла ихъ въ орду, а самъ иде въ Литву. И мало побывъ,
возвратися; а Некомасъ приде посломъ изъ орды, съ Ацихожею [11], іюля 14, со ярлыки ко князю
Михаилу на великое княженіе. Онъ же ни мало пождавъ, того же дни пославъ на Москву къ
великому князю, сложи [12] целованіе, а въ Торжекъ намѣстники посла, а на Углечь рать отпусти.
Князь же велики разосла по вои свои, а самъ иде къ Волоку; и ту пріидоша къ не||му вси л. 275.
князи Рустіи: князь Дмитрей Костентиновичь, и князь Володимеръ Ондрѣевичь, и князь Борисъ
Костентиновичь, и князь Семенъ Дмитреевичь, да князь Ондрѣй Ѳедоровичь Ростовскій, князь
Василей и Олександръ Костентиновичи, Иванъ Васильевичь Смоленьскій, Василей Васильевичь
Ярославскій, князь Романъ Васильевичь, братъ его, князь Ѳедоръ Романовичь Белозерскіе [13], Василей
Михаиловичь Кашинскій, Ѳедоръ Михаиловичь Моложскій, и Ондрѣй Ѳедоровичь Стародубскій,
Романъ Михаиловичь Брянскій, Романъ Семеновичь Новосильскій, и Костентинъ Семеновичь

---

[1] Любутска Л. [2] Сарайскаго Л. [3] и Л. [4] избиша *нѣтъ* Л. [5] Ушкуевъ Л. [6] по по Б.
[7] сосуды Л. [8] и тесть Л. [9] Сарайку Л. [10] арина Б; боярина Л. [11] съ Ацыхожею Л; ацихожею Б.
[12] сложи *нѣтъ* Л. [13] Бѣлозерскій Л.

1375—1376. Оболенскій, и братъ его Иванъ Турускій [1], и прочіи князи со всѣми силами своими; поидоша съ
Волока, іюля 29. Посла же князь велики по Новогородци, такоже и вси порубежене поидоша.
И начаша воевати Тверскіи [2], августа 1, взяша городъ Микулинъ, и все около Твери, августа 5.
со всѣми силами [3], и огородиша острогомъ. Пріидоша Новогородци часа того, зубы скрегчюще
про свою обиду. Черезъ Волгу же два моста створиша велика. Князь же Михайло во граде
об. 275. затворися. Восмы же августа || приступиша со всѣми силами ко граду, и туры приставиша, и
приметъ приметаша окола всего города, и у Матскихъ [4] воротъ мостъ [5] и стрѣльницы [6] зажгоша;
и едва гражане угасиша, и туры посекоша; и убиша ту Семена Ивановича Добрыньскаго. И
ту многа дни біяхуся, а волости вся пусты сотвориша, а городки Зубцевъ и Бѣлъгородъ поимаша.
Князь же Михайло не біяше челомъ, ждавъ къ себѣ отъ Литвы помощи: обещалъ бо
бѣ ему Олгердъ силу послати. Они же пріидоша близъ Твери, слышавше подъ Тверью великого
князя, убоявшеся, побегоша назадъ. То слыша князь Михайло, яко нѣсть ему оттуду помощи,
а градъ его изнемогающь уже, онъ же видевъ погибель людемъ глада належаща на
нихъ, и тако пришедъ въ себѣ, посла къ великому князю владыку Еуѳимія и старѣйшихъ бояръ
своихъ съ челобитіемъ, миру прося, во всю волю даяся. Онъ же видѣ покореніе его къ
себѣ, не восхотѣ видѣти разоренія граду и погибели люцкіе, вземъ миръ на всей воли своей,
л. 276. отъиде. Въ то же время, егда бѣ князь велики у Твери, || Новогородци Великого Новагорода
разбойници, 70 ушкуевъ съ воеводою Прокушемъ, а другій Смольнянинъ, пріидоша х Костромѣ,
двѣ тысечи ихъ; а Костромичи выидоша противъ ихъ болѣ 5000, а воевода у нихъ намѣстникъ
Плещѣй. Се же видѣвше Новогородци множество людей Костромичь, а самихъ Новогородцевъ
полъ 2000, и разделишася Новогородцы надвое: пустиша половину лѣсомъ втай, и
обьшедъ, удариша въ тылъ на Костромичь, друзіи въ лице; се же видѣвъ воевода ихъ Плещѣй,
не ста на бой противъ имъ, но покинувъ рать, побежи; и многихъ ту убиша, а иныхъ
поимаша. И вшедше же во градъ, разграбиша вси, и стояше недѣлю въ немъ, и вси лучшеи
изообретоша, поимаша, а хужшее и тяжкое сожгоша, а иное пометаша въ Волгу; и многихъ
крестьянъ въ полонъ поведоша, и з женами, и з детьми. И поидоша къ Новугороду къ Нижнему,
и тамъ многа зла сотвориша, бисерменъ побиша, тако и крестьянъ, а иныхъ съ собою
об. 276. поведоша. И поидоша на Низъ, и въ Каму повернуша, и многа пограбиша по ней; и воротився,
поидоша въ Больга||ры, и ту полонъ Рускій изпродаша. И поидоша къ Сараю, грабя гости и
бія ихъ; и поидоша въ Хасторокань, и ту изби ихъ лестію князь Салчей Хасторкански, ни
единаго не остави жива. Того же лѣта избиша стригольниковъ еретиковъ, діякона Микиту, и
Карпа простьца, и иного человѣка.

Въ лѣта 6884. Въ Новѣгороде река Волховъ 7 дней иде навспять; се уже по третіе лѣто тако идяше. Того же лѣта поиде со владычества архіепискупъ Новогороцкій Алексѣй на Деревеницу; и Ноувогородци о томъ послаша на Москву Алексѣю митрополиту, онъ же посла къ нему своего посла, веля ему пріяти свой столъ; онъ же послушавъ Новогородець челобитья и митрополича благословенія, и иде на свой столъ. Того же лѣта на Москву поиде, а съ нимъ мнози посадницы, августа 13, и бывъ 2 недѣли, отъиде. Тое же зимы послаша князь велики на Болгары князя Дмитрея Михаиловича Волынского, а князь Дмитрей Суздальскій детей своихъ, Василія, Ивана. И пріидоша къ Болгаромъ, марта 16, они же выидоша противу,

---

[1] Торускій Л.
[2] около Твери Л.
[3] силалами Б.
[4] *Такъ и* Л.
[5] мостъ *приписано на полѣ* Б.
[6] *Такъ* Л; стрѣльцы Б.

и ту поможе Богъ княземъ Рускимъ: вгониша ихъ || въ городъ, а 70 ихъ убиша. Князи же л. 277.
ихъ, Осанъ и Махматъ Салтанъ, добиста челомъ князю великому Дмитрею 2000 рублевъ, а
ратемъ 3000 рублевъ, а дорогу таможника посадиша въ Болгарихъ. Многа зла сотворивъ,
отъидоша. Того же лѣта князь велики Дмитрей Ивановичь Московскій посылалъ брата своего
Володимера Ондрѣевича ко граду ко Ржеве ратію; стоялъ у града 3 недѣли, посадъ пожгоша, а
градъ не взяша. Того же лѣта митрополитъ Олексей видѣ себе отъ старости изнемогша и х концу
уже приближающися, призываеть убо святаго Сергія; оному же пришедшу, бесѣдующимъ же
имъ, повелѣ митрополитъ Олексѣй изнести крестъ съ парамандомъ [1], златомъ же и бисеромъ
украшенъ, даруеть святому; онъ же смиреніемъ поклонися ему, глаголя: «прости мя, владыко,
яко отъ юности моея не бѣ златоносець, во старости же ноипаче хощу въ нищете пребывати».
Архіерѣй же рече къ нему: «вѣмь, чадо, яко и сія исправилъ еси; но и сотвори послушаніе,
пріими отъ мене данное ти благословеніе». И тако гледъ, возложи на святаго, яко
нѣкое обрученіе. По сихъ хотящихся ему глаголати, || рече же [2] ко святому: «вѣдый буди, об. 277.
преподобне, на что призватъ тя, что хощу, яже о тебѣ сотворити». Святый же рече: «никакоже,
господи, могу вѣдати». Онъ же рече къ нему: «се язъ держахъ, Богу вручившу ми,
Рускую [3] митрополью, елико Богу хотящу, нынѣ же вижю себе х коньцу приближающуся, токмо
не вѣмь дни скончанія моего; желаю же при своемъ животѣ изобрести мужа, могуща по мнѣ
пасти стадо; о всѣхъ недоумѣвся, тебе единого избрахъ, яко достойна сущи исправити слово
истинное; знаю бо извѣстно, яко вси тебе требують; преже убо епискупства саномъ почтенъ
будеши, по моему преставленіи мой престолъ воспріимиши». И многа ина изрече ему слово
отъ божественыхъ писаній, хотѣ его сими ко своей воли привести. Святый же Сергій, яко се
услышавъ, велику тщету вменивъ быти, ко архіерѣю отвеща: «прости мя, владыко, яко выше
моея мѣры естъ, еже глаголиши; кто есмь азъ, грѣшнѣйшій и хуждѣйшій паче всѣхъ человѣкъ?
но убо тебѣ молюся, владыко мой, яко да къ тому прочее ни мнѣ, ниже кому иному
о мнѣ глаголеши, || понеже убо никто мужь сія во мнѣ не можеть изобрести». Якоже видѣ л. 278.
его блаженый митрополитъ Алексѣй на то никакоже непреклонна, ничтоже не преложи глаголати
ему о семъ, убоявся, да ни како стужеть въ себѣ и отъидеть внутренюю пустыню, и
такова светилника лишитца; утѣши же духовными словесы и отпусти его во свой ему манастырь.
Того же лѣта поставленъ бысть во Цареграде Кипреянъ митрополитъ. Посла изъ
Литвы въ Новгородъ грамоты своя ко архіепискупу, глаголя: «патріархъ мя поставилъ
митрополитомъ на Русь». Онъ же рече: «аще тя приметь князь велики, то и намъ еси
митрополитъ».

Въ лѣта 6885. Умре Литовскій князь Олгердъ, и сѣде по немъ сынъ его Ягайло. Бѣ
же всѣхъ сыновъ его 12: отъ первые жены 5, а отъ Тверрянки 7. Се же имена ихъ: Андрѣй,
Дмитрей, Костеньтинъ, Володимеръ, Ѳедоръ, Корибутъ, Скиригайло, Ягайло, Лугвень, Швитригайло,
Мнигайло [4]. Тѣмъ же симъ разда грады, а старѣйшинство приказа Ягайлу: того бо
паче всѣхъ любляше. Того же лѣта, апрѣля 23, оградися [5] луна, || и бысть отъ нее луча яко об. 278.
крестъ. Того же лѣта пребеже за Волгу царевичь Арапча и хотѣ ити къ Нижнему Новугороду.
Князь же Дмитрей Костентиновичь посла къ великому князю; онъ же поиде къ Новугороду
въ силе тяжци. И не бысть вѣсти пра Арапчю, и возвратися къ Москве князь вели-

---

[1] пирамидою Л. [2] по сихъ... рече же» та же рече Л. [3] *Такъ* Л; рскоую Б. [4] Киричайло Л. [5] отродися Л.

кій, оставивъ рати своей Володимерьскую, и Переславскую, и Юрьивскую, и Муромскую, и
1377—1378. Ярославскую, съ ними же князь Дмитрей посла сына своего [1] князя Ивана да князя Семена Михаиловича
со мною силою. И поидоша на Піяну, и сказаша ему царевича на Волчѣеве [2]. Они
же испишеся [3], доспѣхи похорониша въ телѣги, а сулици не насажены, а сами ловы деяху
да піяху. А въ то время князи Мордовскіе подведоша рать Татарскую изъ Мамаевы орды. И
доидоша Пары, ту извѣстно ударишася [4] на нихъ Татарове 5 полковъ и начаша сѣчи ихъ, а
си ничтоже противъ ихъ успѣша. И убиша ту Семена Михаиловича и множество людей избиша
и бояръ, а князь Иванъ Дмитріевичь въ Піяне утопи. Се же бысть августа 2. И
л. 279. || оставиша ту Татарове полонъ весь, а съ ними поидоша изгономъ къ Нижному Новугороду. А
князь Дмитрей бежа въ Суздаль, а горожани бегоша за Волгу въ судѣхъ. Татари же прогони
[5], городъ весь пожгоша, а люди остаточные избиша, августа 5; и отшедше отъ града,
волости всѣ пусты сотвориша, а люди избиша, а иныхъ плениша. Того же лѣта приде изъ
Суздаля князь Василей въ Суздаль [6] и посла вынети изъ Піяны вынети брата; и положиша
его во Спасе, августа 23. Царевичь Арапша пришедъ, Засуріе пограби и позже. Того же лѣта
Мордва пришедъ, уѣздъ по Волзе пограбиша; и гони за ними князь Борисъ, и постиже ихъ
у Піяны; они же побегоша за реку; а которіи не успѣша, и ихъ избиша, а иніи изтопоша.
Тое же зимы вельми студено было. Тое же зимы вдругіе [7] князь Дмитрей Костентиновичь
посла брата Бориса [8] и сына Семена на Мордву, и великого князя рать съ нимъ съ воеводою
Ѳедоромъ Ондрѣевичемъ Свибломъ; и шедъ взяша всю землю Мордовскую, и пограбиша,
и посекоша, а иныхъ приведъ живыхъ, казниша многими казньми, и псы травяху, по леду
поволоча.

об. 279. || Въ лѣта 6886. Мѣсяца ноеврія 28, церковь [9] святого Алексѣя Человѣка Божія
вверхъ по рѣцѣ по Москвѣ святый святитель Алексѣй постави на березе [10], во имя
аньила своего, и въ немъ [11] женскій манастырь устрои и опщее житіе, и придаде его къ Михаилову
Чюду къ манастырю во облость, егоже есть [12] и доныне благодатію Христовою [13].
Того же лѣта преставися княини князя Ондрѣя Костентиновича Василиса, и въ черѣньцахъ
и въ скиме, и положена въ Новѣгороде въ Нижнемъ, у Зачетія въ манастырѣ, его же сама созда.

[14] Бесмертнаго Бога силою и величествомъ. Изъ дѣдъ, ис прадедъ, Тюляково слово, Момаевою
дяденою мыслью, Татарскимъ улуснымъ и ратнымъ княземъ, и волостнымъ самымъ дорогамъ,
и княземъ, и писцомъ, и таможникомъ, и побережникомъ, и мимохожимъ посломъ, и сокольникомъ,
и пардусникомъ, и бураложникомъ, и заставщикомъ, или кто на каково дѣло
ни поидетъ, многимъ людемъ и ко всѣмъ. Предъ Чингисъ царъ, а после того цари Азизъ,
Берендебекъ, и за тѣхъ молилися молебники и весь чинъ поповскій, ино какова дань ни буди,
л. 280. или коя пошлина,—ино тѣмъ того вѣдати не надобеть, чтобы во упокое Бога || молили и молитву
воздавали. Да не ли иное кто что ни буди, всѣмъ отвѣдавъ ярлыки подавали. И нынѣча
паки, первыхъ ярлыковъ не изыначивая, удумовъ, и мы же по тому же сего Михаила
пожаловали есмя. Какъ въ Володимери Богу молятца за насъ и за племя наше въ родъ и
родъ и молитву воздаетъ. Како есмя возмолвили, ино никакова дань, никоторая пошлина, ни

---

[1] князь дмитреи... своего *нѣтъ* Л. [2] Волчьихъ водахъ Л. [3] испсаша Л. [4] доидоша.. ударишася» удариша Л. [5] прогони *нѣтъ* Л. [6] въ соуздаль Б; Димитріевичь Л. [7] вордоу Б; *нѣтъ* Л. [8] Бориса во Орду Л. [9] глаголю же и церковь Б. [10] Березовѣ Л. [11] и въ немъ *приписано на полѣ* Б. [12] егоже есть Б; кой Л. [13] Христовою цѣлъ Л. [14] *Начинается пропускъ* Л; *срв. выше, подъ 6850 г., стр. 181,*

подвода, ни кормъ, ни питіе, ни запросъ, ни даровъ не дадуть никакова; или что церковные 1378.
домы, земли, огороды, винограды, мельницы, въ то ся у нихъ не вступаеть нихто, ни насильства
не творять нихто какова; а кто что будеть взялъ, или веземлеть что, и отдастъ назадъ. А
во церковныхъ домѣхъ, кто ни будеть, чтобы не ставилися, ни рушили ихъ; а кто ся иметь
во церковныхъ домѣхъ ставити, и рушити ихъ, и тѣ во гресѣхъ будуть, да умруть смертію.
А ты, Михайло митрополитъ, возмолвишь, что какъ есмя пожалованъ, да тѣмъ домомъ
церковнымъ, или землямъ, или водамъ, и въ оградѣхъ, и въ виноградехъ, или надъ людьми
церковными что черезъ пошлину учинишь,—ино то на тобѣ. Или учинитъ кто татьбу, или || ложь, об. 280.
или иное какое дѣло злое, а ни имешь того смотрити,—ино то и самъ вѣдаешь, каковъ отвѣтъ
Богу воздаси, занеже ты преже, а мы о томъ ничегоже не молвимъ. Тако рекъши, на
утверженіе со аллою тамгою ярлыки дали есмя. Авечія лѣта, дарыка въ семьсотное осмое
лѣта, салгата мѣсяца, въ десятый нова. На великомъ лугу на черномъ орда кочевала. Написана [1].

А корабль внидоша на Каѳиньское море, и ту [2] уже видети Царьградъ,—и се Митяй
разболѣвся умре. Елико онъ болѣ, толико [3] корабля не пусти никаможе, а уже иніи пловяху
сѣмо и овамо. И вложше его въ раку, и везоша, и похорониша въ Галате. А сущіи съ нимъ
тогда бяху во мнозе смущеніи: хотяху бо поставити въ митрополиты Ивана, а иніи Пимина [4],
а Ивана оковаша. Обрѣтъ же Пиминъ тогда харатьи оны запечатаны и не написаны, иже Митяю
вданы, написа на нихъ грамоты [5] отъ великого князя царю и патріарху [6], да поставять
сего Пимина митрополью. Они же прочетъ, рѣша: «что сице пишеть князь велики? а поставленъ
епискупъ Кипреянъ митрополитомъ и патріархомъ [7] Ѳелоѳіемъ и отпу||щенъ давно на л. 281.
Русь». Пиминъ же кабалы исписавъ на харатіяхъ онѣхъ великого князя и многа серебра
позаимовавъ у Ѳрязъ и у бисерменъ, иже ростить доселе [8], и многи посулы разсули. И много
истязавши [9] царь и патріархъ, и поставиша Пимина митрополита на Русь. То же слышавъ
князь велики, яко Митя умре, а Пиминъ идеть въ митрополитехъ на Русь, и посла въ Кіевъ
по Кипреяна игумена Ѳедора Симоновского, отца своего духовнаго. И приде на Москву на
Вознесеніевъ день, и пріятъ бысть съ честію. По седми же мѣсецехъ прихода его приде вѣсть,
яко Пиминъ идеть; и князь велики посла противу его на Коломну, и разведоша его и сущихъ
съ нимъ; а съ него сняша весь санъ митрополичь, да ведоша его на Оку, да Переславлю [10],
да къ Ростову, да на Кострому, да въ Галичь, посадиша его на Чюхломе. По единомъ же лѣте
веденъ оттоле на Тверь. А приставъ бѣ у него Иванъ Григорьевъ Чюриловъ Драница. Того
лѣта пріидоша Татарове изгономъ къ Володимерю, а князь не бѣ въ немъ, а гражене, повергше
градъ, бежаша за Волгу, Тотарове же сожгоша его; и шедъ повоеваше Березово полѣ и уѣздъ
весь, отъидоша. Того же лѣта, мѣсяца апрѣля, Кипреянъ митрополитъ пріѣха || ис Кіева на об. 281.
Москву, и не пріятъ его князь велики Дмитрей Ивановичь, онъ же возвратися. Того же лѣта
князю Дмитрею Ивановичю бысть бой и брату его князю Володимеру Ондрѣевичу на Воже рецѣ з

---

[1] *Кончается пропускъ* Л.

[2] а корабль.. и тоу» По смерти Алексія Митрополита посла духовника своего Митяя Великій Князь Димитрій Ивановичь ставитися въ Митрополиты ко Царю-граду, и идущи много, на конецъ внидоша въ корабль на Кафинское море, и отплыша толико, яко Л.

[3] толико Л; а колика Б.

[4] *Такъ* Л; поимина Б.

[5] написа... грамоты *приписано на полѣ* Б.

[6] написа... патриархоу» отъ Великаго Князя ко Царю и Патріарху, онъ же веземъ и написа на нихъ грамоты Л.

[7] *Такъ* Л; патриархо Б.

[8] иже... доселе» изъ проценту Л.

[9] истязавъ Л; истязавшихъ Б.

[10] да ведоша... переславлю *приписано внизу листа* Б.

1378—1380. безбожнымъ княземъ Мамаемъ, а багатыръ бяше у Мамая Бигичь; поможе Богъ князю
Дмитрею и брату его, избиша тогда множество Татаръ, а иніи Татарове изтопоша въ рецѣ; а
князій Татарскихъ [1] убиша 5: Хазибія, Ковиргу, Карубулука, Кострока, Бигичка [2]. Се же было
побоище августа 11 день, на паметь святаго мученика Еупла діякона. Бысть же тогда въ нощи,
на утріи же тогда мгла бысть; и по обѣде и погна за ними князь велики, а они черезо всю
нощь побежаша; обретоша же въ поле повержены вежи ихъ, и шатры, и телѣги со множествомъ
тавара. И поимаше же тогда попа [3] Ивана Васильевича на войнѣ той, и пришедша изъ орды...
лютыхъ зелей [4]; и много истязавъ его, послаша въ заточеніе далече озеро [5], идѣже Данило
Заточеникъ. Убіенъ же бысть тогды Дмитрей Монастыревъ да Назарей Даниловъ Кусакова [6]. И
возвратися князь велики на Москву. || И Татари прибегоша къ Мамаю въ орду, онъ же возъярився
л. 282. вельми о избіеніи своихъ, и собравъ силу свою остаточную, поиде изгономъ на Резанскую
землю. А князь Олегъ не успѣ ничтоже сотворити, перебеже на сю сторону Оки. А
Татари пріидоша, сожгоша градъ его Переславль, а волости повоеваша, и многа зла сотворивъ,
возвратишася. Того же лѣта бысть метежь въ Литвѣ, восташа сами на ся и убиша великого
князя Кестутія Гедимановича и бояръ: взялъ бо бѣ княженіе подъ Ягайломъ. Сынъ же его
Витоѳтъ бѣже въ Нѣмци, оттуду многа зла сотвори его землѣ Литовской. Тое же зимы князь
велики Ондрѣй Олгердовичь бежа во Псковъ, оттоле къ Москве; пріятъ же его князь велики
въ любовь.

Въ лѣта 6887. Повелѣ князь велики мечемъ посечи на Кучкове поле Ивана Васильевича
тысецкого сына. Того же лѣта преподобный игуменъ Сергей постави церковь Благовещеніе [7]
въ манастыри и згради [8] на Стромынѣ, повелѣніемъ великого князя, и игумена приведе изъ своего
об. 282. монастыря Леонтея; свещена же бѣ декабря 1. || Тое же зимы князь великій посла князя
Володимера на Ондрѣя Олгердовича и Дмитрея Волонского [9]; они же шедъ взяша Трубческъ и
Стародубъ, и многи волости повоеваша; а князь Дмитрей Олгердовичь не ста на бой, поиде къ
Москве, и съ княинею, и з бояры; и пріятъ его князь велики въ любовь, дасть ему Переславль
со всѣмъ.

Въ лѣта 6888. Падеся церковь на Коломне уже свершена, яже созда князь велики Дмитрей. Того же лѣто было Благовещеніе на Великъ день.

О Мамаеве рати [10].

Того же лѣта ордынскій князь Мамай со всѣми князи ордынскими и со всею силою своею
Татарскою и Половецкою, еще же [11] къ тому понаймова рати, Бесермены, Армены, Ѳрязы, Черкасы,
Буртасы, съ ними же во единой мысли Ягайло Литовскій, Олегъ Резанскій, и поиде на
великого князя Дмитрея; учиниша совѣтъ стати всѣмъ у Оки реки на березе на Семень день.
Олегъ же посылая со всѣмъ къ Момаю и ко Ягайлу Епиѳана Корѣева. Посемъ же приде
вѣсть изъ орды къ великому князю, августа мѣсяца. Посемъ же Олегъ присла льстящи, аки
л. 283. Іюда, и повѣда || Мамаевъ походъ на великого князя. Се слышавъ князь велики, шедъ во церковь
святую Богородицю, многу молитву сотворивъ; вышедъ по всѣ князи Рускіе разосла, по

---

[1] *Такъ* Л; ворскихъ Б. [2] Бегичка Л. [3] попа тысяцкаго Л. [4] лютыхъ зелеи *нѣтъ* Л. [5] далече озеро Б; на Лаче Л. [6] Кучаковъ Л. [7] Успеніе Л. [8] и згради *нѣтъ* Л. [9] Волынскаго Л. [10] *Заголовокъ писанъ друг. черн.* Б; *нѣтъ* Л. [11] еще же Л; ежже Б.

воеводы и по всѣ люди. И поиде х Коломне, и собравъ вой своихъ [1] сто тысечь и сто, опрочѣ 1380.
князей Рускихъ и воеводъ мѣстныхъ. Отъ начала бо такова Руская сила не бывала: бѣ бо всее
силы близъ двусотъ тысечь. Бяше же тогда съ нимъ Ондрѣй Олгердовичь со Пъсковичи и
Дмитрей со Брянци. А Мамай ста въ поле близъ Дону со всѣми силами, и стоя 3 недѣли,
ждучи Ягайла; а къ великому князю посла, прося выхода, какъ было при царѣ Шинебѣке [2],
а не по своему докончанію. А князь велики хотяше выходъ ему дати по крестьянстей силѣ,
онъ же не хотяше [3]. Олегъ выходъ нача ему даяти и силу свою къ нему въ помочь слати.
Князь велики Дмитрей помолився во церкви святыя Богородица и благословився [4] у епискупа
Герасима, поиде съ Коломны, августа 20. Пришедъ ста на усть Лопастны, переимая вѣсть про
поганые; ту же приде князь Володимеръ Ондрѣевичь, Тимоѳѣй и окольничій, и вои остаточ-
ніи. И ту за реку перевози||шася за недѣлю до Семеня дни. Въ недѣлю пріидоша къ рецѣ об. 283.
къ Дону, за недѣлю Рожеста святѣй Богородици. Тогда же приде ему отъ преподобнаго игу-
мена Сергія грамота, веля ему битися съ Тотары. Онъ же повелѣ воемъ своимъ облещися во
одежи мѣстные; и долга стоящи, думающи, овіи глаголющи: «поиди за Донъ», а иніи не хо-
тяху, глаголющи: «умножишася врази наша, Татарове, Резанци и Литва». А Мамай приходъ
слышавъ великого князя къ Дону и изсеченыхъ своихъ видѣвъ, и возъярися вельмьи, и рече
своимъ: «подвигнемся къ Дону противу князю великому, доколе приспѣеть къ намъ Ягайло».
А князь велики повелѣ мосты мостити черезъ Донъ, бродовъ выпытати въ ночи, а въ утре въ
суботу, на празникъ Рожества святѣй Богородици, сентября восмы, и повелѣ воемъ своимъ
преити за реку и поити въ поле. Бѣ же и мъгла тогда велика, потомъ же мгла уступи,—
тогда пріидоша за реку Донъ. Бѣ же множество бесчисленыхъ вой, яко и земли двизатися.
И выидоша на поле чисто на усть реки Непрядвы [5] исполчився; яко бысть во третій часъ
дни, и начаша || появлятися оканніи Тотарове въ поле чисте, исполчишася противу крестьянъ; л. 284.
бѣ же обоихъ многае множество. И соидошася обѣ силы великія, и покрыша поле яко на
тритцати верстахъ, и бысть сѣча зла велика, и брань крепка, и трусъ великъ вельми, яко не
бывало отъ начало княземъ Рускимъ. И бишася отъ шестаго часа до девятого часа, и проль-
яшеся яко дождевные тучи кровь, паде множество трупъ [6] обоихъ. При часѣ же девятомъ при-
зрѣ Господь милостивымъ окомъ на родъ крестьянскій, и мнози видѣша анъилъ и святыхъ
мученикъ, помагающихъ [7] крестъяномъ; тогда же поганіи видѣша полки по воздуху парящихъ
и избивающихъ немилостивна. И тако вскоре побегоша поганіи, а крестьяни погониша во
слѣдъ ихъ біющи до Мечи реки, а княжи полци Содомлянъ и до становъ ихъ [8], и избиша
многое множество, а иніи истопоша. Тогда же и Руси бѣ избито многое множество, а
иніи изтопоша. А убіенъ бысть на сступи князь Ѳедоръ Романовичь Белазерскій, сынъ
его князь Иванъ, и князь Ѳедоръ Турускій [9], братъ его Мстиславъ, Семенъ Михаиловичь,
Микула Василіевичь, Михайло Ивановъ сынъ Окинѳова, || Иванъ Олександровичь, Ондрѣ об. 284.
Серкизовичь, Тимоѳѣй Васильевичь Окатьевичь, нарицаемый Валуй, Михайло Бранковъ [10],
Левъ Морозовъ [11], Семенъ Ликовъ [12], Дмитрей Миничь, Александръ Пресвѣтъ [13], бывъ преже
бояринъ Брянскій, и иніи мнози, ихже имена написана въ книгахъ животныхъ; здѣ же
толика написахъ бояръ, и князей, и старѣйшихъ воеводъ [14], а прочихъ оставихъ множе-

---

[1] и поиде... своихъ» и собравъ ихъ Л. [2] Чанибекѣ Л. [3] онъ же не хотяше *нѣтъ* Л. [4] *Такъ* Л; благословивъ Б. [5] *Такъ* Л; прядвы Б. [6] троубъ Б; трупія Л. [7] *Такъ* Л; помагающимъ Б. [8] а княжи... ихъ *нѣтъ* Л. [9] Торускій Л. [10] Брянскій Л. [11] Мозыревъ Л. [12] Меликъ Л. [13] Пересвѣтъ Л. [14] *Такъ* Л; еводъ Б.

1380—1381. ства ради. Самому же великому князю доспѣхъ обитъ весь бывъ, а на телеси его [1] никоеяже
раны, а бися въ лице съ Татары на первомъ суймѣ; о семъ бо князи и воеводы глаголаху
ему: «господине, не ставися напереди, но назади, или на крылѣ, или въ опришнемъ мѣсте [2]».
Онъ же рече [3]: «да како азъ возглаголю: братіе, потягнемъ со единаго, самъ почну лице свое
крыти или хоронитися? но якоже хощу словомъ, тако и дѣломъ предо всѣми голову свою
сложити за крестьяны, да прочіи, то видевше, пріимуть дръзость». Да якоже рече, тако и
сотвори: би бо ся напредъ всѣхъ ставши; бѣ и многое [4] множество одесную и ошую его битыхъ,
а самого оступиша вкругъ, яко вода, многа ударенія пріятъ по главѣ и по всему тѣлу,
л. 285. но Богъ соблюде и отъ всѣхъ. Князь же Ягайло || Литовскій со всею силою Литовскою и
Ляцькою пришелъ былъ Мамаю на помочь, не успѣ за едино днище и меньши [5]: слышавъ
великого князя одолѣвша Татаромъ, а Мамая побѣгша, и онъ побеже со всею силою своею
назадъ со многою скоростію. А князь велики стоя ту нощь [6] на Татарскихъ [7] обителищахъ и
на костѣхъ ихъ, утеръ поту з дружиною своею, благодаря Бога повелику; на утріи же возвратися
оттуду, поиде въ землю свою. Слышавше, яко князь Олегъ Рязанскій силу свою
послалъ Момаю на помощь, но и [8] мосты на рекахъ переметывать повелѣлъ [9], а хто ѣхалъ людей
великого князя черезъ землю его, тѣхъ велѣлъ нагихъ пущати ограбивъ, хотя князь велики
рать послати на него,—се въ той часъ пріехаша къ нему бояре [10] Резанстіи, повѣдающи,
яко Олегъ повергъ отчину свою, бежавъ со кнеинею своею, и з детьми, и з боляры; и начаша
бити челомъ и молитися, дабы не посылалъ рати на нихъ. Онъ же пріятъ ихъ въ любовь,
на Резань посла намѣстники свои. А Мамай же не во мнозѣ прибѣгъ къ своимъ, яряшеся
вельми, и силу свою останочную собравъ, восхотѣ ити изгономъ на Русь. Приде ему вѣсть,
об. 285. яко || нѣкій царь идеть на нихъ со востока, изъ Синіе орды, Тахтамышь именемъ, поиде Мамай
противу ему. Срѣтшеся на Калкахъ, начаше ся бити; и сшедше князи Момаевы съ конь,
подаша луки своя Тахтамышу и яшеся по немъ [11]; а Мамай то видѣвъ, побеже. А Тахтамышь
посла за нимъ въ погоню; онъ же прибежа х Каѳѣ, тамо сослася по опасу, и пріяша его.
Бѣ же съ нимъ многа злата, и богатества, и сребра; Каѳинци же лесть сотвориша надъ нимъ,
убиша его. А царь Тахтамышь шедъ взя орду его, и царици, и казну его раздели дружине
своей. А на Русь къ великому князю и ко всѣмъ княземъ Русскимъ присла послы своя, повѣдая
имъ, како сѣде на царьство Волжеское, победивъ Мамая. Они же отпустиша пословъ [12]
его съ честію, а на весну послаша къ нему кійждо своихъ киличеевъ со многими дарми.

Того же лѣта Пиминъ поставленъ въ митрополиты. Тое же зимы князь великій посла
на Кіевъ по Кипреяна митрополита.

Въ лѣта 6889. Приде Кипреянъ митрополитъ на Москву на Вознесеньевъ день, бывъ
л. 286. во || Царѣграде. Того же лѣта родися великому [13] князю Володимеру сынъ Иванъ. Тогда же
князь велики Ягайло женися, поятъ нѣкоторую королицу, не имуще ни отца, ни матери, ни
братьи,—того ради дастася ему королевство въ Ляцкой землѣ. Того же лѣта Деонисей епискупъ
присла изъ Царяграда, переписавъ Пречистые Одигитріе, иже исходитъ во вторникъ [14],
въ той образъ и мѣру; и постави едину въ Суздали, а другую въ Новѣгороде въ Нижнемъ, въ

---

[1] его Л; ея Б. [2] или въ опришнемъ мѣсте *нѣтъ* Л. [3] рече Л; ре Б. [4] многое *приписано на полѣ* Б. [5] и меньши *нѣтъ* Л. [6] ту нощь Б; тутъ Л. [7] *Такъ* Л; тарскихъ Б. [8] ино Б. [9] но и… повелѣлъ» велѣлъ Великій Князь всѣ мосты переметывать Л. [10] бояре *нѣтъ* Л. [11] и яшеся по немъ Б; Мамаю же измѣниша Л. [12] пословъ *передѣлано изъ* посла Б. [13] великомоу *нѣтъ* Л. [14] иже… вторникъ» образы Л.

соборныхъ церквахъ. Тое же осени князь велики посла Пимина въ заточеніе [1]. Тое же осени 1381—1382.
князь Литовскій Ягайло со всею силою Немецкою стоялъ подъ Полотскимъ, многа тягости
учини, его же не взя. Тое же зимы и тое же весны являшеся на востоце передъ заутренею
зарею аки столпъ огненъ и звезда копейнымъ образомъ.

Въ лѣта 6890. Преставися князь Василей Михаиловичь Кашиньскій, маія 6. Августа
14, родися великому князю Дмитрею сынъ Анъдрѣй [2]. О Тахтамышьве рати [3].
Того же лѣта царь Тахтамышь посла на Волгу Татаръ своихъ, повелѣ избити вся гости
Рускія, а суды ихъ переимати || на перевозъ себѣ, дабы не было вѣсти на Русь. И прешедъ об. 286.
къ Волзе со всею силою своею, и перевезеся на сю сторону, и поиде изгономъ на Рускую
землю. И то слышавъ князь Дмитрей Костентиновичь Суздальскій, посла х Тахтамышу
сыновъ своихъ [4], Василья и Семіона; они же придоша въ орду, а онъ уже пошелъ бѣ на
Русь; и едва состигоша его въ Рязанскихъ придѣлехъ: борзо бо бяше иды. А князь Олегъ
Рязаньскій срѣте его, донележе не взыде въ землю его, и обведе его около всеѣ своея земли,
и броды указа ему всѣ на Оцѣ. Князю же великому едва вѣсть придеть отъ нѣкоторыхъ доброхотящихъ
крестьяномъ [5], живущихъ во странахъ Татарскыхъ, иже бяху на то устроени,
сущіи поборници землѣ Русстей,—онъ же нача совокуплятися и полки рядити своя, и поити
съ Москвы хотя противу Татаромъ. И бысть разньство во князехъ; овіи хотяху, а иніи не
хотяху,—бяху бо мнози отъ нихъ на Дону избиты, а се царь на нихъ идяше со многою силою,
бяше близъ уже, яко и совокупитися уже нѣкогда. Князь же велики въ недоумѣніи
бывъ, а Татаромъ || уже близъ сущимъ, иде за Волгу во градъ свой на Кострому. А во граде л. 287.
въ Москвѣ мятежь велика: овіи бежати хотяху, а иніи въ городе сидѣти. Бывши межи ихъ
разпрѣ велице, паки народъ совокупишася, позвониша во всѣ колоколы и сташа суймомъ [6];
а иніи на вратехъ на всѣхъ не токмо пущати не [7] хотяху изъ града коромольниковъ и мятежниковъ,
но и грабяху ихъ. Ни самого митрополита усрамишася, но на вся огразишася,
и въ воротихъ всѣхъ со оружіи обнажеными стояху, съ воротъ каменіе шибаху, никогоже изъ
града хотя пустити. Токмо народъ едва умолени быша выпустити изъ града митрополита, а
прочихъ съ нимъ ограбивше, единако на нь метаху каменіе. Се приде къ нимъ во градъ нѣкій
князь Остѣй, внукъ Олгердовъ, и той укрепи градъ и затворися въ немъ со множествомъ
народа. А царь Тахтамышь, перешедъ реку Оку, взя переже всѣхъ Серпуховъ, пожже, потомъ
пріиде къ Москве, августа 23. Пріѣхавше немнози [8] ко граду, воспросиша о великомъ
князе, есть ли во граде; отвещавши же ему з города: «нѣтъ въ городе». Они же вкругъ
града объѣхавше, всего смотря||ющи его, и таки отъидоша отъ града. Наутріи же приде царь со об. 287.
всею силою ко граду, приступиша со всѣ страны стреляющи; бяху же стрелы ихъ, якоже дождь
умноженъ. А гражане противу ихъ стреляющи, и каменіемъ шибаху; но и си на стену шибаху, и збиша
граженъ: еще бо тогда граду тому ниску сушу. И начаша лѣствици приставливати къ городу, и
на стены хотяху взыти; гражане же возвариша воду въ котлѣхъ и льяху на нь, а иніи
стреляху и тюѳяки пущаху и пушки. Единъ же нѣкто Москвитинъ, суконникъ Адамъ, съ
Ѳроловскихъ воротъ испусти стрѣлу на нь и уби нѣкоего ордынскихъ славна сущи, иже велику
печаль сотвори Тахтамышу и всѣмъ княземъ его. Стоявъ же царъ у града три дни, а

---

[1] тое же осени... заточение *нѣтъ* Л. [2] анъдрѣи того же лѣта царь Б. [3] *Заголовка нѣтъ* Б. [4] сыновъ своихъ Б; пословъ своихъ сыновъ Л. [5] Христіанъ Л. [6] со умомъ Л. [7] не Л; *нѣтъ* Б. [8] мнози Л.

1382. на четвертый оболга князя ихъ Остѣя сице. Пріѣхаше бо въ полъобѣда подъ городъ повелѣніемъ
вси князи ордыньскіе [1], а съ нимъ шурія великого князя, Василій да Семенъ Дмитреевичи,
Суздальского князя: «васъ, людей своихъ, царь хощеть жаловати, неповинни бо есте и
л. 288. недостойни смерти; а ополчился есть на || великого князя, а отъ васъ ничегоже требуеть, но
токмо изыдете во срѣтеніе со княземъ вашимъ съ лехкими дарми; хощеть бо градъ сей видети,
а вамъ дасть всѣмъ миръ [2] и любовь». А князи Суздальстіи [3] правду даша, яко не
блюстися имъ ничего. Они же емше сему вѣры, отверзъше врата, выидоша преже со княземъ,
а по нихъ чинъ священническій со кресты. И тако поганіи убиша князя Остѣя тайно;
а потомъ пріидоша ко вратомъ граду и начаша безъ милости сещи свещенъниковъ и причихъ
крестьянъ, и святыя иконы потопташа. И тако во всѣ врата градцкіе внидоша, а иные по
лѣствицамъ; и тако воскори градъ взяша, а крестьяни вся изсекоша, множества ихъ, всѣхъ
оканныхъ плеща измолкоша секучи. И тако разграбиша всѣ церкви, а крестьянъ всѣхъ прибѣгъшихъ
изсекоша въ нихъ; тако же казны всѣ княжескія изискаша, всѣхъ людей, иже бяху
со многихъ земль збѣглися, то все взяша [4]. Взятъ же бѣ градъ августа 26, въ седмой часъ
дни, въ четвертокъ, огнемъ попаливъ, а люди изсеченныхъ, а иніи поплени, а иніи згорѣша,
об. 288. а иніи изтопоша [5], а иніи во трупіи крови издуши||шася. Всѣхъ же изгибе дватцать темъ
да [6] четыре тмы,—тѣхъ же сѣченыхъ толико [7], опричень въ полонъ ведомыхъ. Се же не
токмо единой Москвѣ сотвориша, но и въ Володимери, и въ Переславли, и въ Юрьеве, и во
Звенигороде, и въ Можайски, и во всѣхъ волостехъ ихъ все поплениша. А Переславци сами
на езеро выбегоша, а градъ ихъ пришедше весь сожгоша; отъ всѣхъ бо градовъ токмо сей
единъ не взятъ бывъ. Князь же великій тогда, и со княинею, и детьми, на Костромѣ, а
князь Володимеръ Ондрѣевичь за Волокомъ стояше со многими людьми. И ту наѣхаша на
нихъ Тотарове, онъ же удари на нихъ, и тако многихъ избиша ту, а иныхъ поимаша, а
иніи прибегоша х Тахтамышу. Онъ же убояся, нача помалу уступати отъ Москвы. Кипреянъ
же митрополитъ тогда во Твери бѣ, а мати княже Володимерова, княини его [8] въ Торжьку, а
владыко Коломеньскій Герасимъ въ Новѣгороде въ Великомъ. А Тахтамышь, отшедъ отъ
Москвы, взя градъ Коломну, перевезеся за реку и взя всю землю Резаньскую, люди же поплени,
л. 289. а иныхъ изсече, а Олегъ убеже. Поиде же царь отъ Реза||ни и отпусти князя Семіона
ко отцу его Дмитрею съ посломъ своимъ Шихматомъ, а князя Василія поведе съ собою въ
орду. Посемъ приде князь велики Дмитрей на Москву, видѣ градъ позженъ, а церкви разорены,
а трупія мертвыхъ многа сущи вельми, и многи слезы излія, и повелѣ телеса мертвыхъ
погребати; и даша отъ осмидесятъ человѣкъ по роблю, и выде того триста рублевъ. Посемъ
же князь велики отпусти рать свою на Резаньскаго; онъ же бежа, а землю его пусту сотвориша,
пущи ему Татаръскіи рати. Того же лѣта князь велики посла во Тверь по Кипреяна
митрополита Семена Тимоѳеевича и Михаила Морозова; приде октября 7. Тое же осени
съѣха съ Москвы Кипреянъ митрополитъ: разгнѣвалъ бо ся на него князь велики, что не
сидѣ въ осади; и приведе князь велики изъ заточенія Пимина великого митрополита съ че-

---

[1] повелѣниемъ... ордыньские» и посла своихъ уговаривать Москвичь, Татарскіе же князи Л.
[2] миръ *приписано на полѣ* Б.
[3] Суздальскіе Семенъ да Василій Москвичь Л.
[4] тако же... взяша» тогда Татарове премногое множество сокровища, и всякаго богатства въ добычу себѣ взяли, зане тогда въ Москвѣ со многихъ градовъ людіе съѣхались для охраненія себя со имѣніи своими, чая животъ свой ту спасти Л.
[5] а иніи изтопоша *нѣтъ* Л.
[6] всѣхъ... да *нѣтъ* Л.
[7] тѣхъ же... толико *нѣтъ* Л.
[8] его *нѣтъ* Л.

стію. Тое же осени Пиминъ постави епискупомъ Сараю [1] Саву въ Переяславци [2]. Тогда же 1382—1387 приде изъ Царьграда [3] Денисей въ Суздаль, исправивъ сю архіепискупью и сущимъ по себѣ, вынесъ страсти Спасовы и мощи многихъ святыхъ.

|| Въ лѣта 6891. Благовещеніе бѣ въ среду Свѣтлые недѣли, а снѣгъ бѣ по немъ об. 289. 4 недѣли, апрѣля 23. Посла князь велики въ орду сына своего Василія, тягатися со княземъ Михаиломъ; и поиде водою изъ Володимеря [4], въ судѣхъ. Того же лѣта Денисей архіепискупъ Суздальскый иде ко Царюграду, а съ нимъ отпусти князя велики игумена Никона и Ѳеодора Симановского о управленіи митрополіи. Іюля 5, преставися князь Дмитрей Констентиновичь, нареченный въ черньцахъ Ѳеодоръ, а преже въ Новѣгороде живъ лѣтъ шестьдесятъ съ однимъ. Приде изъ орды въ Новгородъ на княженіе братъ его Борисъ. Того же лѣта выде изъ орды безъ великого князя Михайло, а князь Василей Дмитреевичь и Олександръ Миничь осташа въ ордѣ. Тогда же убіенъ бысть Нехоматъ въ орьдѣ брехъ за коромолу. Того же лѣта Пиминъ постави епискупа Михаила во Смоленескъ, а Степена Храпа въ Пермь.

Въ лѣта 6892. Денисей приде на Кіевъ въ митрополитехъ, и хотя на Москву; изыма его князь Владимеръ Олгердовичь на Кіеве, и бысть въ нятіи до смерти. Того же || лѣта л. 290. бысть дань велика, по полтине з деревни; тогда и золотомъ давали въ орду; и на Новѣгороде черной боръ. Того же лѣта Ѳеодоръ Симановскій пріиде изъ Царяграда въ архимандритехъ.

Въ лѣта 6893. Олегъ Резаньскій взя Коломну, маія 9, а намѣстника [5] Олександра Остея Ондрѣевича и иныхъ боляръ и людей лучшихъ веде съ собою. Тое же осени позваша митрополита во Царъградъ Пимина, и поиде водою, іюня 29. Тогда же великому князю родися сынъ Петръ, мѣсяца іюня 29 день; и крести его Сергей игуменъ святый старець Радонежскій. Того же лѣта послалъ князь велики ратію князя Владимера Ондрѣевича на Ольга князя Резаньского. Того же лѣта преставися епискупъ Ростовскій Матѳѣй Гречинъ, октября 15. Того же лѣта преставися въ Кіеве Деонисей митрополитъ въ нятіи, октября 25, и положенъ въ печере; сице глаголять, яко и доныни лежить въ теле. Ноября 26, побеже изъ орды князь Василей Дмитреевичь. Того же лѣта преподобный игуменъ Сергей ѣздилъ на Резань, помири Ольга съ великимъ княземъ.

Въ лѣта 6894. Князь Василей Дмитре||евичь Суздальскій побеже изъ орды; и срѣте его об. 290. посолъ, поима; пріятъ истому велику. Того же лѣта князь велики держа нелюбіе на Новгородъ про Кострому. Предъ Рожествомъ Христовымъ поиде на нь со всѣми силами; и не дошедъ Новагорода за тритцать верстъ, и стрѣте его владыко съ Новогородци [6]; и добиша челомъ седмь тысещами рублевъ, и воротися изъ Яминъ, и посла намѣстници черноборци; и многа зла учини землѣ ихъ, а посадъ сами пожгоша. Того же лѣта князь Литовскій Ягайло женися [7] въ Угрѣхъ [8] у короля, и крестися въ Немецкую вѣру; и пришедъ, взя полъ Вильны. Тогода же князь Василей Дмитреевичь прибеже изъ орды въ Подольскую землю къ Петру воеводе.

Въ лѣта 6895. Князь велики отдасть дщерь свою Соѳью за Ѳеодора Ольговича Резанского. Того же лѣта князь Святославъ Смоленьскій з братаничемъ Иваномъ Васильевичемъ, и з детьми Глѣбомъ и Юрьемъ, со многи ратими идоша ко Мстиславлю, егоже отняша у него Литва.

---

[1] въ Сарай Л; Сарию Б. [2] Переяславлѣ Л. [3] ордыграда Б; Орды Л. [4] изъ володимеря *нѣтъ* Л. [5] а намѣстника *нѣтъ* Л. [6] *Такъ* Л; ногородци Б. [7] женися *приписано на полѣ* Б. [8] *Такъ* Л; вугрѣхъ Б.

1387—1389. И многа зла учини идучи земли Литовскій. И пріиде ко граду, апрѣля 18, на страстной недѣле въ среду,—а въ немъ князь Скригайло; и стояше 11 дній, ничтоже успѣ. А въ то время
л. 291. пріи||доша на нихъ Литовстіи князи Олгердовичи, Скригайло [1], Корибутъ, Семенъ, Лугвень, Витоѳтъ Кестутьевичь, со многими силами. Они же видѣвъ, смутишася и начаша противу полчитися. И бысть имъ бой подъ Мстиславлемъ, на рекѣ на Вихрѣ [2]; и ту убиша великого князя Смоленьского Святослава Ивановича, внука Александрова, правнука Глѣба Ростославича, и братанича его Ивана Васильевича, а сыновъ его поимавъ, ведоша въ Литву, а людей многихъ избиша, а иніи изтопоша. А иніи гониша до Смоленска, они же затворишася во градехъ; иже много стоявъ подъ городомъ,—окупъ взяша, а князей избитыхъ даша имъ, а на княженіи посадиша изъ своей руки Юрья Святославича, а брата его Глѣба ведоша въ Литву. Бысть же сій бой мѣсяца апрѣля 29 день. Того же лѣта князь велики посла старѣйшихъ бояръ по князя Василья въ Подольскую землю. Князю великому родися дщи Анна. Тое же зимы, генваря 19, пріиде князь Василей на Москву, а съ нимъ князи Ляцкіи, паны, Ляхи, Литва.

об. 291. Въ лѣта 6896. Царь Мануилъ вниде во Царьградъ, генваря 10 [3], и Амуратовъ || сынъ съ нимъ, и предаде царя Мануила отцу его Палеологу. Поиде архіепискупъ Алексѣй Ноугороцкій [4]. Іюня 6, приде изъ Царяграда на Москву Пиминъ митрополитъ; августа 15, постави епискупа Ѳегноста на Резань. Того же лѣта преставися владыка Герасимъ Коломенскій, генваря 17 [5]. И постави епискупа Іоана Новугороду. Того же мѣсяца родися князю Владимеру сынъ Ѳѳонасей. Мѣсяца генваря 10 [6], во вторый часъ нощи, посреди Царяграда падоша звѣзды съ небеси, яко листвіе; зряще видѣша, разверзошася небеса. Того же лѣта князь великій разгнѣвася на князя Владимера, изыма болярь его многихъ и седоша въ желѣзехъ.

Въ лѣта 6897. Помирися князь велики со княземъ Владимеромъ, марта 25, въ недѣлю верьбную. Тое же зимы Пиминъ митрополитъ постави Павла архимандрита Рожественьскаго епискупомъ на Коломну. На той же недѣле во вторникъ поиде Пиминъ во Царъградъ, а князя великаго утаився; се же во третіе [7] поиде, и не пріиде назадъ. Того же лѣта родися вели-
л. 292. кому князю сынъ || Костянтинъ, маія 16, а ему тогда больну сущу. И приказа сыну своему Василью старѣйшинство и великое княженіе, а князю Юрью дасть Звенигородъ и Галичь со всѣмъ, иже то было опричнее княженіе, а князю Ондрѣю—Можаескъ и Белоозеро, а тамо тако же было опричнее [8] княженіе, а князю Петру дасть Дмитровъ. Урядивъ сыны своя, целова ихъ, и княиню свою, и болярь всѣхъ сущихъ ту, [9] преставися маія 19, въ среду, 2 часъ нощи; и положенъ бысть во церкви арханьила Михаила, идѣже отецъ его и дѣдъ. По немъ же преставися сынъ его Иванъ, а преже того сынъ его старѣйщій Данило преставися.

[10]Плачь великія княини Овдотіи по великомъ княземъ Дмитрее Ивановича. Видѣвши же кяини его Овдотія мертва на постели лежащи, и восплакася горькимъ плачемъ, огненые изъ очію испущающи слезы, утробою располающися, и въ перси ея руками біющеся, яко труба радь повѣдающи, яко арганъ сладковещающи: «Какъ умре, животѣ мой драгій, мене едину вдовою остави? Почто язъ преже тебе ни умрохъ? Какъ заиде, свѣте

---

[1] Скиригайло Л. [2] Вехрѣ Л. [3] 1 Л. [4] Новгородскій со стола Л. [5] 31 Л. [6] 1 Л. [7] третіе Л; третии день Б. [8] опричнее *приписано на полѣ* Б. [9] *На полѣ поздн. поч.*: ҂ѕѿ҃чз умре князь димитріи иоанновичъ Б. [10] *Начинается пропускъ* Л.

очію моею? Гдѣ отходиши, || сокровища живота моего? Почто не промолвиши ко мнѣ, цвѣте 1389. об. 292.
мой прекрасный, винограде многоплодный? Уже не подаси плода сердцу моему и сладости
души моей! Чему, господине, не възозриши на мя и на дети своя? Уже мя еси забылъ, чему
имъ отвѣта не даси? Кому ли мене приказываешь и дѣти своя? Солнце мое, рано заходишь!
Мѣсяць мой красный, рано погибаешь! Звѣзда восточная, почто къ западу гредеши? Царю
мой, какъ пріиму тя, или послужю ти? Гдѣ, господине, честь и слава твоя и господство [1]
твое [2]? Государъ всей землѣ Руской былъ еси, нынѣ же мертвъ лежиши, никѣмже не владѣеши.
Многіе страны примирилъ еси, и многіе побѣды показалъ еси, нынѣ же смертію побеженъ
еси. Изъменися слава твоя, и зракъ лица твоего изменися во изтлѣніе. Животѣ мой,
какъ повеселюся съ тобою? За многоцѣнные багряница худые сія бѣдныя ризы пріемлеши;
за царьскій венець худымъ си платомъ главу свою покрываеши, за полату красную гробъ
пріемлеши. Свѣте мой свѣтлый, че||му помрачился еси? Аще Богъ услышить молитву твою, л. 293.
помолися о мнѣ, о княини своей Овдотье. Вкупе жихъ съ тобою, вкупе и умру съ тобою.
За веселіе плачь и слезы пріидоша ми, за утѣху и радость сѣтованіе и скорбь яви ми ся.
Почто язъ преже тебе не умрохъ, да быхъ не вѣдала смерти твоеа и своея погибели! Не
слышиши ли, господине, моихъ слезъ бѣдныхъ и словесъ? Не смилять ли ти ся моя горкыя
слезы? Звѣри земные на ложа своя идуть, и птица небесныя ко гнездомъ летять, ты же, господине,
отъ дому своего отходишь напрасно. Кому уподоблюся? Остала бо есми царя. Старые
вдовы, тѣшите мене, молодые вдовы, поплачите со мною, вдовія бо беда горчѣе всѣхъ
людей. Како ся возплачю, или како возглаголю? Великій мой Боже, Царь царемъ, заступникъ
мой буди! Пречистая госпожа Богородица, не остави мене во время печали, не остави
мене!»

И плакашеся надъ нимъ князи и бояре, архіепископы и епископы, и весь народъ, и
положиша его во церкви арханьила Михаила, маія. О страшное чюдо, братіе, и диво
исполнено! О трепетное видѣніе и ужасъ обдержаше! Слы||ши, небо, и внущи, землю! об. 293.
Како возпишу, или како возглаголю о представленіи сего великого князя? Горе тебѣ, бедный
человѣчи, како можеши написати кончину своего государя великого князя Дмитрея
Ивановича? Како не испаде зѣници ти вкупе со слезами, како ли не разседеся сердце твое
отъ многіе туги? Отца бо человѣкъ забудеть, а добра государя не можеть забыти, аще бы
съ нимъ во гробъ влѣзлъ. Отъ горести душа языкъ свезаетца, а уста загражаютца, гортань
премолкаеть, смыслъ изменяется, зракъ опусневаеть, крѣпость изнемогаеть. Аще ли премолчю,
нудить мя языкъ яснѣе изрещи. Что ли нареку день той, егда успе вѣчнымъ сномъ князь
велики Дмитрей Ивановичь? Аеръ возмутися, земля тресошеся, человѣци смутишася,—день
бо той многи туги и скорби, слезъ и возыханіа. Народъ [3] глаголаше: «о, горе намъ, братія,
царь нашъ умре, господинъ владучествущимъ, солнце помрачаетца, луна облакомъ закрываетца,
звезда, сіяющи всему миру, къ западу грядетъ». Да си глаголю, понудить мя слово писанія
сего, никтоже || не почюдится, еже помыслъ даяше [4] сложенію и рѣчи утверженія; помощника л. 294.
бо представлю похвалѣ Бога, якоже глаголетца: Богъ Аврамовъ, Исаковъ, Іяковль приизлишняя
любве и добротели царя. Ничтоже [5] бо онѣхъ прилагая древнихъ ѳилосоѳъ Елинскихъ
и повести ихъ, но положю достовѣрныя его похвалы, яко во зерцале имый смѣстна
разуму божественаго писанія. Которыхъ убо въ мире тако свѣтло, и славно, и чти достойно

---

[1] босподство Б. [2] твоего Б. [3] дародъ Б. [4] даиже Б. [5] никтоже Б.

1389. житіе просія, и имя возрасте надъ человѣки? Красенъ бѣ взоромъ, и чистъ душею, и свершенъ
разумомъ. Иному [1] убо ино [2] сказаніе: на честь похвалы прилоганье [3] дружнея любве
понужается; великому же сему благочестія держателю отъ житія свѣтлостію украшеніе и отъ
прародитель святолѣпіе, по великому Деонисію: говоръ въ водѣ вѣтромъ бываеть, мокрота
солнцемъ погибаеть, умъ владѣтель чювьствіемъ человѣческимъ, и стражненіемъ чювствія
умъ въ сердци садъ вкореняетца, сердце же плодъ умный миру подоваеть. Тако же сей великій
об. 294. князь знаменитъ въ роде бысть; нѣсть убо лѣпо инемъ родителемъ таково чадо || родити,
ниже достойно таковому и чюдному чаду отъ инѣхъ родителей родитися, аще не бы всѣхъ
смотреніемъ [4] содѣтеля Бога. Кое ли приложеніе славе здѣлою, ибо немѣримо бысть, яко ни
мореви его текущихъ, есть бо и безъ того полно [5]. Инымъ бо человѣкомъ въ начатце похваленіи
бываеть, инѣмъ же въ родъ вечный, другому же во старости; сей же все съ похвалою
добродѣтели и вся лѣта житія его сверши; единъ же благочестенъ родися, многимъ
прародителемъ славу прорасти, елико наидеть; тако не усумнюся рещи о немъ, якоже во всю
землю изыде слава его и въ конець вселенныя величества его. Кому уподоблю великого князя Дмитрея
Ивановича, царя Рускія земли, и настольника Русскому княженію, и собрателя Рускія
власти хрестьянского рода? Придите [6], любимици и церковніи друзи, къ похваленію словеси,
по достоянію похвалити держателя Рускія земля. Аньила ли тя нареку? Но во плоти сущая
аньильски пожилъ еси, но выше человѣческаго существа дѣло свершилъ еси. Первозданьнаго
л. 295. ли || тя нареку? Той пріимъ заповедь Содѣтеля и преступи, ты же обѣты своя по святѣмъ
крещеніи чисты сотвори. Іосиѳа ли тя нареку? Но того премудрасти ради Богомъ звaху, той
жи чистоту соблюде и Божій рабъ обреташеся, Божій престолъ держа, господинъ земля Руской
явися. Еноха ли тя подоблю? Но той преселенъ бысть на землю невѣдому, твою же душу
аньили славою вознесоша на небеса. Ноя ли тя именую? Но той спасенъ бысть въ ковчезе
отъ потопа, ты же соблюде сердце свое отъ помысла греховнаго, аки въ чертозе, въ чистомъ
телеси. Авера ли тя нареку, непримисившася [7] безумныхъ языкъ ко столпотворенію? Ты же
столпъ нечистыя разрушилъ еси въ Руской землѣ и не премесивъ себе и безумнымъ странамъ
на крестьянскую погибель. Аврама ли тя нареку? Но ты тому вѣрую уподобися, а
житіемъ превзыде паче оного. Исака ли тя нареку и восхвалю, отцемъ на жертву приведена
Богу? Но ты самъ душу свою чисту и непорочну Богови жертву принесе. Израиля ли тя
возглаголю? Но той з Богомъ восторзе боряшеся, а ты [8] съ нечестивыми Агарены и съ поганою
об. 295. || Литвою за святыя церкви, крестъянскую утвержая вѣру, аки духовную утвержая лѣствицу.
Іосиѳа ли тя евлю, целомудренаго плода и духовнаго обладавшаго [9] Египтомъ? Ты же
въ целомудріи умъ держаше и владатель всеѣ землѣ Руской явися. Моисѣя ли тя именую?
Но той князь бысть единому Еврѣйскому языку, ты же многія во своемъ княженіи имяше
языки, честію и благодаренія во многи страны имя твое провосія. Хвалить бо Римъская
земля Патра и Павла, Асійская Ивана Богослова, Индѣйская апостола Ѳому, Ерусалимская
Якова, брата Господня, все Поморіе Андрѣя Первозваннаго, царя Костентина Греческая земля,
Володимера же Кіевская земля со окрестными грады, тебе же, великій [10] князя Дмитрея Ивановича,
вся Руская земля величаэть. Азъ же недостойный не возмогохъ твоему преславному

---

[1] комоу Б.
[2] инока Б.
[3] на честь... прилоганье *приписано на полѣ* Б.
[4] смирениемъ Б.
[5] плодна Б.
[6] приде Б.
[7] непримисившихся Б.
[8] а ты *нѣтъ* Б.
[9] облагодавшаго Б.
[10] великіи *приписано на полѣ* Б.

господьству по достоянію хвалы приложити за грубость бо моего неразумія. Умоли убо, святе, 1389.
о роде своемъ и за вся люди, сущая во облости царьствія твоего,—идѣже || духовныхъ стець л. 296.
паствины и вѣчное насыщеніе оноя радости, красота раю, — паствины суть лице Божіе видети.
Ту пѣснъ поюще аньильскую аньильстии лици, ту друженіе веліе бываеть съ вышними
силами, ту сладкая часть отъ туждего сего насиліа исшедшихъ, и ту премудріи лици пророкъ,
и ту судья апостольскаго седалища числа, и ту безчисленныхъ воинество мученикъ, и
ту исповѣдници свою мзду усердно пріемлють, ту вѣрніи мужи крѣпостію смысла похотѣнія
суетнаго сего свѣта умягчиша, ту и святыя жены благимъ нравомъ мужескій полъ победиша,
и ту отроци, иже здѣ чистоту сохранше, со анггелы ликоствоваху, ту и старци, ихже старостію
маломощныя сотвори, но сила добраго не погуби дѣланія. Да съ тѣми убо святыми
намъ лѣпо есть жити и съ тѣми радости святыхъ наслажатся благодатію и человѣколюбіемъ
единароднаго Сына Твоего, съ Нимъже благословенъ еси, съ пресветымъ и благымъ и животворящимъ
ти Духомъ, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ, аминь [1]. Сей же князь велики
Дмитрей Ивановичь непови||нные любляше, а повинные прощаше; по великому Іеву, яко отець об. 296.
есть миру, око слепымъ, нога хромымъ, столпъ, и страждь, и мѣрило извѣстно ко свѣту;
правя подвластные, отъ Вышняго промысла правленія [2] пріимъ, роду человѣчю всяко смятеніе
мирское исправляше; выскапаривый орелъ, огнь пополяя нечистія, баня мыющимся отъ
скверны, гумно чистотѣ, вѣтръ плевелы развевая, одръ трудившимся о Бозѣ, труба спящимъ
воевода мирный, венець побѣды [3], плавающимъ пристанище, корабль богатьству, оружіе на
враги, мечь ярости, стена нирушимая, зломыслящимъ сѣть, степень непоколебимая, зерцало
житья, з Богомъ всѣ творя и по Бозе поборяя, высокій умъ, смиренный [4] умъ, вѣтромъ тишина,
пучина разуму; княжя въ Руси, князи Рускія [5] крепляше, вельможамъ своимъ тихаувѣтливъ
въ народе бываше [6], никого не оскорбляше, но всѣхъ равно любляше, младыхъ
словесы наказаше, и всѣмъ доволь подоваше, ко требующимъ руцѣ простираше. Аще книгамъ
неученъ [7] сы до||брѣ, но [8] духовныя книги въ сердци своемъ имяше: отъ юны бо версты л. 297.
Бога возлюби, духовныхъ прележаше дѣлехъ, тѣло свое чисто сохрани, церковь себе Святому
Духу соблюде нескверну, очима часто зрящи къ земли, отъ неяже взятъ бысть, душу
и умъ простираше къ небеси, идѣже лѣпо есть пребывати: царски [9] убо санъ держаше,
анильски живяше, постомъ и молитвою, подобу благу творяше всегда, въ берненемъ [10] тѣле безплотныхъ
житіе свершая; поистинне явися земнымъ [11] аньилъ, небесный человѣкъ; многіа
труды и побѣды по правовѣрной вѣре показа, якоже инь никтоже.

Того же лѣта въ Новгородъ пріѣха князь Семенъ Лугвень [12] Олгирдовичь на пригороды, иже
были за Нариманътомъ. Юля 21, загорѣся въ городе на Москвѣ церковь Оѳонасей святый о обѣде,
мало Кремль не весь выгоре, едва по вечерни угасиша. [13] Сѣде на великомъ княженіи въ Володимери
князь Василей Дмитреевичь, августа 15, посаженъ царевымъ посломъ Шихматомъ. Тогда
бысть розмиріе великому князю со княземъ Владимеромъ; и сѣде князь Владимеръ въ Серпухове,
а оттуду иде въ Торжекъ, || и пребысть тамо нѣколико въ Теребенскомъ; и тако умиришася. об. 297.
Генваря 11, преставися Пиминъ митрополитъ во Царѣграде, а декабря 5 преставися Влади-

---

[1] *Кончается пропускъ* Л. [2] проявления БЛ. [3] *Такъ* Л; побѣди Б. [4] высокии... смиренныи, высокосмиренный Л. [5] князи роуския *нѣтъ* Л. [6] бываше *нѣтъ* Л. [7] *Такъ* Л; неоучинъ Б. [8] но *нѣтъ* Л. [9] церкви БЛ. [10] бреннѣмъ Л. [11] земный Л. [12] Лугвенъ Л; илоугвень Б. [13] *На полѣ поздн. поч.:* ѕѿчз седе на княжение володимерское князь василеи димитриевичь Б.

1389—1392. мерова мати Мароа и положена у Рожества на рвѣ, юже сома создала. Зимы тое, по Крещеніи,
смирися князь велики со княземъ Владимеромъ и придасть ему къ его отчине Волокъ
да Ржеву. Генваря 26, родися князю Владимеру сынъ Θеодоръ.

Въ лѣта 6898 [1]. Приде на Москву Кипреянъ митрополитъ, и пріятъ его князь велики
съ честію: пріидоша же съ нимъ два митрополита Гречина, Матоѣй Ондреянопольскій [2],
Никандръ Гананскій [3], епискупи [4] Рустіи [5]: на Ростовъ Θеодоръ, емуже дасть патріархъ
епискупью, на Суздаль Еѳрасинъ архіепискупъ, на Черниговъ Исакій епискупъ, на Резань
Ерѣмѣя, на Туровъ Θеодосій [6]. Юля 22, загорѣся на Москѣ посадъ отъ нѣкоего Арменина
Аврамія, и нѣколико тысящь дворовъ згорѣ. Тое же осени великого князя бояри, Александръ
л. 298. Поля, Александръ Белеутъ, Селиванъ пріѣхаша изъ Нѣмець въ Новгородъ со княж||ною Сооьею
Витоотовною Кюстутьевича, а съ ними князь Иванъ Алгимантовичь, а на Москву пріидоша
декабря 1; а поня ю князь велики генваря 9. Того же лѣта Тахтамышь посла на Вятку царевича
Бехтута; и шедъ, взя ю. Новогородци и Устюжане вышедъ въ насадехъ и во ушкуихъ [7],
взяша Жюконинъ [8], а на Волзе гостей пограбивъ, возвратишася. Того же лѣта кназь Михайла
Тверскій отъятъ владычество отъ Еуѳимія Висленя [9]; иде на Москву. Кипреянъ митрополитъ
ходи на Тверь, а съ нимъ 2 митрополита, Матоѣй и Никандръ, и епискупи: Михайло Смоленскій,
Стеѳанъ Пермьскій, Данило Звенигородцкій; постави архіепискупа Твери Арсеніа, августа 15.
Иде Кипреянъ митрополитъ въ Новгородъ Великій, а съ нимъ владыка Рязаньскій Еремѣа.
И срѣте его владыко Новогороцкій Иванъ со всѣмъ соборомъ и со всѣмъ Новымъгородомъ у
святаго Спаса въ Нередицахъ, и пріяша его въ честь, и пиры многи сотвориша, и дары многи
даша. И начаша митрополитъ просити у Новагорода суда своего, и Новогородци отвещаша
об. 298. ему: «единому усты целовали есмя кре||стъ съ одного, а грамоты писали и попечатали, и
душу запечатоли». И рече митрополитъ: «целованіе съ васъ снимаю, а у грамотъ печати порву,
а васъ благословляю и прощаю [10], а мнѣ судъ дайте, какъ было при иныхъ митрополитехъ».
И Новогородци [11] того не сотвориша, суда ему не даша, а митрополитъ имъ тое пошлины не
отступися; и поиде изъ Новагорода, на владыку и на Великой Новгородъ держа нелюбіе веліи,
митрополитъ Кипреянъ.

Въ лѣта 6900. Кипреянъ постави Полтеску епискупа Θеодосія. Того же лѣта преставися
княиня Олгердова Уліяна, сестра Михаилова Тверского, и наречена въ черницахъ Марина; и
положина въ Кіеви, въ печере. Тогда преставися митрополитъ Матоѣй Гречинъ, и положенъ
у Чюда. Того же лѣта преставися епискупъ Коломеньскій Григорей. Того же лѣта преставися
Тверскій владыко Висленъ, положенъ у Чюда. Того же лѣта сложилъ целованіе князю великому
Борису Костентиновичю [12] князь велики Василей Дмитреевичь, иде въ орду, ко царю
л. 299. Тахтамышу [13], іюля 16; того же лѣта выде || изъ орды на великое княженіе. Тогда же подписана
на Коломне церковь, генваря 25. Октября 24, приде изъ орды князь великій, многу
честь пріимъ отъ царя, якоже ни единъ отъ прежнихъ князей; предасть же ему царь Новгородъ
Нижній, и Городець со всѣмъ, и Мещеру, и Торусу. Того же лѣта посылалъ князь
велики въ Новгородъ Ивана Всеволожича о черномъ бору и о грамоте, иже взяли у митро-

---

[1] 6897 Л. [2] и ондреянъ полотскии Б Л. [3] гананские Б; Гаіанскій Л. [4] Въ Епископіи Л. [5] Рустіи поставлены Л. [6] ѳеодосии *нѣтъ* Л. [7] ушкуихъ *переправлено друг. черн. на* ушкулехъ Б. [8] Жукотинъ Л. [9] *Такъ* Л;ависленя Б. [10] а васъ... прощаю *нѣтъ* Л. [11] *Такъ* Л; ногородци Б. [12] сложилъ... костентиновичю *нѣтъ* Л. [13] Тахтамымышоу Б.

полита и целовали на томъ,—не ѣздити къ митрополиту о судѣхъ на Москву, осудитъ [1] ихъ 1392—1395.
владыка ихъ. Они же не послушаша грамоты ихъ отслати [2], и бысть въ томъ размиріе. Того же лѣта король Ягайло далъ Витоѳту великое княженіе Литовское. Тое же осени, ноября 6, князь велики иде въ Новгородъ Нижней ратью, и бысть тамо до Рожества Христова, градъ взя за себя, и возвратися, оставивъ намѣстника Дмитрея Александровича Всеволожа. А князь Семенъ Дмитреевичь убежалъ въ орду, а княиню его князь велики поималъ. Того же лѣта преставися Данило Ѳоѳоновичь, иже много служи князю великому въ ордѣ, и на Руси, и по чюжимъ землямъ; и нареченъ бысть въ черньцахъ Данило же, и || положенъ бысти дяди [3] об. 299.
своего Алексѣя митрополита у Чюда. Того же лѣта, на Ѳедорове недѣле, посла князя Владимера и брата князя Юрья, и много повоеваша волостей Новогороцкихъ, и возвратися.

Въ лѣта 6901. Убиша Новоторжци [4] доброхота великого князя, Новоторжца [5] Максима, на Великъ день; князь же великій повелѣ привести убійць тѣхъ; и приведоша ихъ 70, и казни ихъ розными муками. Того же лѣта Ноувогородци, со княземъ Романомъ Литовскимъ и княземъ Костентиномъ Белозерскимъ шедъ, взяша Кличенъ и Устужну; а иніи, пришедъ изъ Заволочья, взяша градъ Устюгъ, и пожгоша, и церкви разбиша; и стояше ту мѣсяць, люди поплениша и поправадиша скоты по Двинѣ внизъ [6]; а иніи шедъ, такоже шедъ Белуозеру сотвориша. Того же лѣта Амуратовъ [7] сынъ Челябій Турскій взя землю Болгарскую, и градъ ихъ славный Терновъ, и царя ихъ, и патріарха, и митрополита [8], и епискупа [9] плени, а мощи святыхъ позже, а во церкви соборной мезгить учини. Тогда же пришедъ Новогородци, великому князю добиша челомъ. Онъ же дасть имъ миръ,—а къ митрополиту отсла гра||моту. л. 300.
И посла князь велики въ Новогородъ Ѳедора Кошку и Селивана Уду, и укрѣпиша миръ; а черной боръ даша великому князю на всѣхъ волостехъ Новогородскихъ [10], а митрополичу послу Дмитроку [11] даша Новогородцы [12] полчетверта ста рублевъ, что имъ благословеніе привезъ. Князь велики Василей Дмитреевичь со княземъ Лугвенемъ бився, и одолѣ Лугвеней; изыма князя Родиславля [13], приведе къ Витоѳту. И всадиша его въ тюрьму; и сидѣлъ три лѣта, и взяли на немъ откупа 2 тысящи рублевъ. Того же лѣта княгиня великая Евдокѣя заложи церковь на Москвѣ Рожество [14] святыя Богородица, иже предѣлъ имать Лазорь святый; а преже того бѣ ту древена. Тогда же бѣ зима студена, яко человѣци и скоти умираху, и изомроша множество.

Въ лѣта 6902 [15]. Преставися князь Борисъ Нижнего Новагорода, маія 6; положенъ въ Суздале. [16] Того же лѣта великого князя дщерь Марію даша за князя Лугвеня Олгердовича, іюня 14, на Москвѣ, въ недѣлю Всѣхъ святыхъ. Того же лѣта побежали Суждальскіе князи Дмитреевичи; и послаша за ними въ погоню князь велики, и не постигоша ихъ. Іюня 9, родися князю || Владимеру сынъ Василей. Того же лѣта замыслиша на Москвѣ ровъ копати об. 300.
съ Кучкова поля на Москву; и много бѣ людемъ убытка, хоромы разметывая, а ничего не доспѣша.

Въ лѣта 6903. Родися великому князю сынъ Юрьи, маія 1 [17]. Того же лѣта, маія 8, прощена бѣ жена нѣкоя у гроба Петрова. Іюня 4, начаша подписывати Рожество Богоро-

---

[1] а судитъ Л. [2] ихъ отслати *нѣтъ* Л. [3] у дяди Л. [4] новотожци Б. [5] новотожца Б. [6] внизъ Л; вниxъ Б. [7] Муратовъ Л. [8] Митрополиты Л. [9] Епискупы Л. [10] новогородскихъ *переправлено друг. черн. изъ* новогородци Б. [11] Димитрію Л. [12] а митрополичу... новогородцы *приписано сверху листа* Б. [13] Родислава Л. [14] рожество *приписано на полѣ* Б. [15] 6906 Л. [16] *На полѣ поздн. поч.:* ≠ѕцк великіи князь вда въ жену дщерь марию за князя лугвеня олгердовича Б. [17] 4 Л.

*

1395. дици, а мастери Ѳоѳонъ Гречинъ да Семенъ Черный. Того же лѣта згорѣ на Москвѣ нѣколико дворовъ.

Въ лѣта 6903. Во дни княженія благовѣрнаго [1] и христолюбиваго великого князя Василія Дмитреевича, самодержьца Рускія земли, внука великого князя Ивана Ивановича, правнука великого князя Ивана Даниловича, при благолюбивомъ архіепискупе [2] Кипреяни, митрополите Кіевскимъ и всея Руси, въ пятоенадесять лѣто царства Тахтамышева, а седьмое лѣто княженіа великого князя Василія Дмитреевича, а индикта въ третій, а въ третіенадесять л. 301. лѣто по Татарщине, по Московскомъ взятьи, бысть замятня велика въ ор||дѣ: пріиде нѣкоторый царь Темирь Аксакъ со восточные страны, отъ Синіе орды, отъ Самархійскія [3], велику брань сотвори, многа мятежа воздвиже въ ордѣ и на Руси своимъ проходомъ. О семъ убо Темирѣ Оксаци повѣдаша, яко изперва не царь бѣ родомъ, ни сынъ царевъ [4], ни племяни царъска, ни князска, ни боярска, но тако изъ проста, единъ сы отъ худыхъ людей, отъ Заацкихъ [5] Татаръ, отъ Самархинскія земли, отъ Синіе орды, иже бѣ за Желѣзными враты; ремество же кузнець бѣ желѣзный; обычаемъ же и дѣломъ немилостивъ, хищникъ, и ябедникъ, и грабежникъ. Иже бѣ приже холопъ былъ у нѣкоего государя, егоже за злонравіе отвержеся [6] его государь, бивъ отсла его отъ себе. Онъ же не имѣя, чѣмъ питатися, и пребываше, татьбою кормяшеся, единаче бо ему тогда сущу младу, во убожестве крадый едяше. Онъ же у нѣкоего [7] украде овцу,

[8] они же абіе оютиша его; онъ же мняшеся убижати, но скоро многими постиженъ бысть и удержанъ крѣпко; и биша его нещадно по всему тѣлу, и умыслиша ему дати язву об. 301. смертную, яко да убиють и, и || пребиша ему ногу и бедру его наполы, и абіе повергоша его мертва, недвижющеся и не дышюща, мняху же, яко умре, и оставиша его псомъ на снеденіе. Едва уздравися отъ токія смертноносныя язвы, воста, перекова себе желѣзомъ ногу [9] свою перебитую, таковою нужею хромаше, того ради прозванъ бысть Темирь Аксакъ: тимирь бо зоветца желѣзо, аксакъ—хромець, тако бо толмачитъ Половецкимъ языкомъ, яко такою виною прозванъ бысть Темирь Аксакъ, еже протолкуетца Желѣзный Хромець, яко отъ вещи и отъ дѣлъ званіе пріимъ, по дѣйству имя себѣ втяжа. Тако же потомъ, по изцеленіи отъ ранъ по лихихъ тѣхъ побоехъ, не лишился бѣ лихаго своего обычая перваго, не смирился, ни укро-

господинъ услыша вора, и поимавъ его би нещадно по всему тѣлу, и умысли ему дать язву смертную да умретъ, и преломивъ ногу его, повергоша яко мертва, ниже дыхать могуща, и мняху что умре, оставиша псомъ въ снѣдь, обаче онъ уздравися отъ тоя смертныя язвы, и придѣлавъ себѣ желѣзную ногу, чего ради и прозванъ Темиръ Аксакъ, Темиръ бо зовется желѣло, Аксакъ хромецъ, тако глаголется Половецкимъ языкомъ, Темиръ Аксакъ желѣзный хромецъ, яко отъ вещи и злыхъ дѣлъ имя и прозваніе себѣ стяжа, но злыхъ дѣлатель, и по немалыхъ себѣ побояхъ перваго обычая не преста, ниже укротися, но въ большее злодѣяніе уклонися паче прежняго, и бысть лютъ разбойникъ, потомъ набра себѣ юношей не милостивыхъ и суровыхъ человѣкъ во всемъ себѣ подобныхъ разбийниковъ, онежъ нарекоша его старѣйшину себѣ, а егда ихъ совокупилъ до ста, они нарекоша его Княземъ, умножившимсяжъ имъ въ великое число, на-

---

[1] *Такъ* Л; благого вѣрнаго Б. [2] архиепискупе *нѣтъ* Л. [3] Самарханскія Л. [4] ни сынъ царевъ *нѣтъ* Л. [5] Заяицкихъ Л. [6] и за кражу Л. [7] во убожестве... нѣкоего» и нѣкогда Л. [8] *Далѣе текстъ* Л. *настолько удаляется отъ рукописи, что печатаемъ его параллельно, въ правомъ столбцѣ.* [9] ного Б.

тился, но и паче на большее совращеся, горѣе давнаго и пущи прежнего, бысть же лютъ разбойникъ; потомъ же къ нему приложися юноши немилостивiи, мужiе суровiи, вси злiи человѣци, подобницы ему, таковiи же разбойницы и хищницы [1], и умножишася вельми. Егда бысть числомъ яко сто, и нарекоша его надъ собою старѣйшина разбойникомъ; егда бысть ихъ числомъ яко и до тысещи, тогда уже княземъ его зваху; егда ихъ болѣ умножишася паче числомъ, многи земли || поплени, многи л. 302.
грады и царьства поимали, тогда же царя его у себе именоваху. Сiй же Тимирь Аксакъ нача многи рати творити, и многи брани воздвиже, многи побѣды учини, многомъ полкомъ спротивнымъ одолѣ, многи грады раскопа, многи люди погуби, многи страны и земли повоева, многи области языкъ поплени, многи княженiя и царьства покори подъ себе. Царя Турска Крещiя полони, и царьство за собя взя.

1395. чаша многiя земли плѣнить и многiе грады и царства взяли, тогда назвали его Царемъ, а потомъ Темиръ Аксакъ начатъ многiя рати творить, и показа многiя побѣды, и проходя многiя страны и области языкъ поплѣни, княженiя и царства себѣ покори, Царя Турскаго [2] полонилъ, а царство за себя взялъ Л.

А се имена тѣмъ землямъ и царьствомъ, еже бѣ попленилъ Тимирь Аксакъ: Чагадай [3], Хорусанiй, Голустанiй, Китай [4], Синея орда, Ширасъ, Испагань, Орначь, Гинеонъ, Сизъ, Ширбень, Шамахiи, Савасъ, Арзунумъ, Теѳаизiи, Тевризiи, Горзустанiи [5], Обезiи [6], Багдатъ, Тимирь Кабы, рекше Желѣзная Врата, Асисурiю [7], и Вавилонское царьство, идѣже бысть Навходонасоръ царь, иже пленилъ Iерусалимъ и три отроки, Ананiю, Азарiя и Мисаила, и Данила пророка, и Сивасти [8] градъ, идѣже было мученiе святыхъ мученикъ 40, иже въ Севастiи [9], и Арменiю, идѣже былъ святы Григорей, епискупъ великiя Арьменiи, и Дамаскъ Великiй.

И сiя имена тѣмъ земля||мъ, и тѣмъ царъствамъ, и тѣмъ градомъ, надъ нимиже царьствова Темирь Аксакъ; со всѣхъ съ тѣхъ земль дани и оброки даютъ ему, во всемъ ему повинующися. Онъ же на многи брани хожаше, а они съ нимъ, воюющи, пленящи многи земля; они же во всемъ повинующися ему, и хождаше съ нимъ всюде, волю его творяще; царя Крещiя Турскаго въ клѣтце желѣзни вожаше съ собою того ради, да аще бы видели многи земли такую его славу и силу безбожнаго врага и гонителя. Приде ратiю преже

надъ сими онъ царствовалъ и дань бралъ колико хотѣлъ, а оттуду обратися на ины страны об. 302.
воевать, съ нимъ поидоша и его товарищи лютiи разбойницы во всемъ волю его исполняюще, и повинующеся ему во всемъ, Турскаго же Царя плѣненнаго съ собою въ клѣткѣ желѣзной возилъ на показанiе прочимъ обладателемъ, да видяще сiя устрашатся, и прiиде оттуду Л.

---

[4] подобницы... хищницы *приписано внизу листа* Б. [2] *На полѣ заголовокъ*; Крещiи Царь Л. [3] Чегодай Л. [4] *Такъ* Л; кита Б. [5] Горгустани Л. [6] *Такъ* Л; отбезни Б. [7] Ассирiю Л. [8] Севастiю Л. [9] иже въ севастии *нѣтъ* Л.

1395. на царя Тахтамыша, и бысть имъ бой на мѣсте, нарицаемомъ Араинскомъ [1], на кочевищи
царя Тахтамыша, и прогна царя Тахтамыша. Оттоле возгорѣся [2] оканны, нача мыслити въ
сердци своемъ тай на Рускую землю поплѣнити ю, аки преже сего за грехъ наши попустившу
Богу поплени царь Батый Рускую землю. А гордый и свирѣпый царь Темирь Аксакъ то же
номышляше, хотя взяти Рускую землю [3]. И собра все вое свое, проиде всю орду и всю
землю Татарскую, приде близъ предѣлъ земля Резаньскія, взя градъ Елечь, и княиню [4] Елеческого
л. 303. изыма, и || многи люди помучи. И се слыша князь велики Василей [5] Дмитреевичь,
собравъ воя своя многи, поиде съ Москвы х Коломне, хотя ити противу ему во стрѣтеніе;
пришедъ ратію, ста у Оки реки на брезе. Темирю же Аксаку стоящу на единомъ мѣсте
пятьнадесять дней, помышляя окоянный, хотя ити на Рускую землю, аки вторый Батый, разорити
крестъянство. Слышавъ же благовѣрный и христолюбивый великій князь Василей
Дмитреевичь, самодержець Рускія земля, помышленіе оного безбожнаго, и свирѣпаго, и гордаго
мучителя и губителя Аксакъ Тимиря царя, како помышляше на православную вѣру,
боголюбивый же великій князь Василей Дмитреевичь [6] руцѣ на небо воздѣюще, со слезами
моляшеся, глаголаше: «Создателю и Заступниче нашь Господи, Господи, призри отъ святаго
жилища Твоего, виждь гордаго сего [7] варъвара, сущихъ съ нимъ, дерзнувшихъ хулити святое
и великолѣпое имя Твое и пречистые всенепорочные Твоея Матери. Заступниче нашь Господь!
Да не речеть, гдѣ есть Богъ ихъ. Ты бо еси Богъ нашь, иже гордымъ противляяся.
об. 303. Стани, Господи, въ помощь || рабомъ Твоимъ, на [8] смиренные рабы своя призри. Не попусти,
Господи, сему оканному врагу поносити намъ, Твоя бо дръжава неприкладна и царьство
Твое нерушимо. Слыши словеса варвара сего, избави насъ и градъ нашь отъ оканнаго царя
Темирь Аксака». Князь же велики Василей Дмитреевичь посла вѣсть ко отцу своему боголюбивому
архіепискупу Кипреяну, митрополиту Кіевъскому и всея Руси, чтобы народу повелѣлъ
пріяти постъ и молитву, съ усердіемъ и со слезами Бога призывати. Пресвещенный
же Кипреянъ, митрополитъ Кіевски и всея Руси, слышавъ такову рѣчь отъ сына своего великого
князя Василья Дмитреевича, призва къ себѣ вся анхинандриты и игумены, и повелѣ
имъ пѣти по всему граду молебны, а дѣти своя духовныя повелѣ имъ наказывати, дабы пріяли [9]
постъ, и молитву, и покояніе со усердіемъ отъ всея душа своея. Самъ же пресвещенъный
Кипреянъ митрополитъ тако же по вся дни призывая къ собѣ благовѣрныя князи,
л. 304. и благочестивыя княини, и вся волостели, и воеводы, по вся часы наказая ихъ, учаше. || Самъ
же Кипреянъ митрополитъ по вся дни и часы отъ церкви не отступи, принося молитву къ Богу за
князя и за люди. Тако же повелѣ князь намѣстникомъ своимъ, и властелемъ, и воеводамъ градным
укрепити осаду и собрати воя вся; они же слышавъ повелѣніе господина своего, собраша люди изъ
селъ во градъ и укрепиша осаду. Благовѣрный же великій князь Василей Дмитреевичь помянувъ
избавленіе царъствующаго града, како избави пречистая Владычице наша Богородица царьствующій
градъ отъ нашествія зловѣрнаго царя Хоздроа, помянувъ послати по икону пречистыя Владычица
нашея Богородица [10], призва князей своихъ и бояръ и рече имъ: «хощу послати въ градъ
Володимерь по икону пречистые Владычицы нашіа Богородица [11]; та можеть преложити печаль

---

[1] Аранскомъ Л. [2] возгордѣся Л. [3] а гордыи . . . землю *нѣтъ* Л. [4] Князя Л. [5] василеи *приписано на полѣ* Б. [6] боголюбивыи... дмитреевичь» вѣдая злость Л. [7] гордаго сего *переправлено изъ* смирениго Б. [8] за Л. [9] молебны... прияли» молѣбныя, всѣмъ же Христіаномъ приказалъ Л. [10] помянувъ... богородица *нѣтъ* Л. [11] призва... богородица *приписано внизу листа* Б.

наша въ радость, можеть заступити насъ и градъ нашь Москву отъ нахоженія иноплеменныхъ, 1395.
отъ нападенія вражія, отъ нашествіа ратныхъ, отъ междуусобные брани, и кровопролитія
всякого, и отъ мирскіа печали, и отъ напрасныа смерти, отъ всякого зла, находящая на ны».
Помысливше сіе благовѣрный великій князь Василей Дмитреевичь, посла вскоре ко отцу своему
боголюбивому Кипреяну, митрополиту Кіевъскому и всея Руси, повелѣ ему по||слати въ славный об. 304.
градъ Владимерь по икону пречистые Владычица нашея Богородица. Боголюбивый же Кипреянъ,
митрополитъ Кіевскій и всея Руси, слышавъ такую рѣчь отъ сына своего Василія Дмитреевича,
посла во старый во славный градъ Владимерь по икону пречистые Владычица нашеи Богородица.
Клирикъ же, великія [1] соборныя церькви святыя Богородица, иже въ Володимери,
протопопъ совещася съ крилошаны, пречистую икону и чюдную [2] взяша и понесоша отъ
града Владимеря на Москву, страха ради Темирь Аксакава Татарска, егоже иногда въ повѣстѣхъ
слышахомъ далече суща подъ востоки солночными, нынѣ же близъ, яко при дверехъ
приближился, и готовитца, и поощряетца, и вооружаетца на ны вельми. И бысть тогда мѣсяца
августа 15 день, въ самый праздникъ честнаго Успенія пречистые Владычица нашея Богородица
и Приснодѣвица Марія, взыдоша на провоженіе чюдные тое иконы, юже проводиша честно,
вѣрою и любовію, страхомъ и желаніемъ, съ плачемъ и скорбію, далече шествующи отъ великія
вѣры, и многія слезы изливаше. Егда же принесена бысть икона сія близъ града Москвы,
тогда весь градъ изыде проти||ву иконы на срѣтенія еа, и стретоша ю честно Кипріянъ л. 305.
митрополитъ со епискупы, и архимандриты, и со игумены, и діяконы, и со всѣмъ крилосомъ
и причтомъ церковнымъ, съ черноризци и съ черноризицами, со благовѣрными князи, со благовѣрными
княинеми, з боляры и з боярынеми, мужи и жены, юноша и дѣвы, старци со
юнотами, дѣти и младенци, сироты и вдовици, нищіи и убогіи, всякъ возрастъ мужиску пола
и женьска, отъ млада и до велика, все множество безчислѣное народа людей, со кресты и
со иконами, со еуваньильи, и со свещами, и съ кандилы, со псалмы, и пѣсньми, и пѣніи
духовными,—паче рещи вси, со слезами мали и велици, иже не обрести человѣка не плачющися,
но вси съ молитвою и съ плачемъ, вси воздыханіи немолчными, и рыданіемъ, и благодареніемъ
руцѣ воздѣющи на высоту, вси моляхуся ко святѣй Богородици, вопіюще и глаголюще:
«о всесвета Владычица Богородица, избави градъ нашь Москву отъ нахоженія ратныхъ
иноплеменныхъ, и избави плѣнныя наша отъ поганыхъ, отъ огня, и кровопролитія, и меча, об. 305.
и напра||сныа смерти, и отъ нынешнея отъ одержащія скорби, и отъ печали, нашедшая нынѣ
на насъ, и отъ настоящаго гнѣва, и беды, и нужа, отъ предлежащихъ сихъ искушеніихъ;
избави, Богородице, своими богопріятными молитвами и Сыну своему и Богу нашему, своимъ
пришествіемъ, иже къ намъ нищимъ и убогимъ, скорбящимъ и печалующимъ [3]; умилосердися,
Госпожа, на скорбящая рабы твоя; на тя надѣющися не погибнемъ, но избудемъ тобою отъ
врагъ нашихъ. Не предай же насъ, заступнице наша и надежа наша, въ руцѣ врагомъ Татаромъ,
но избави насъ отъ врагъ нашихъ, противъныхъ совѣты разори и козни ихъ разруши
во время скорби нашеа и нынѣшнія нашедшіи на ны. Буди теплая заступнице и скорая помощница,
предстательнице, да отъ нынешнея беды избавлешеся тобою, благодарно вопіемъ:
радуйся, заступнице наша непостыдная». Тако Божіею благодатію и неизреченною милостію,
и молитвами святыя Богородица градъ нашь Москва цѣлъ и сохраненъ бысть. А Темирь Аксакъ

---

[1] клирикъ же великия Б; великія же Л. [2] совещася... чюдную» со освященнымъ клиромъ Чудную икону Пресвятыя Богородицы Л. [3] своимъ... печалующимъ *нѣтъ* Л.

1395.
л. 306. царъ возвратися воспять, поиде во свою землю. Оле преславное чюдо, о превеликое уди||вленіе,
о многое милосердіе къ роду крестьянскому! Въ который день принесена бысть икона
пречистая Богородица изъ Володимеря на Москву [1], въ той день Темирь Аксакъ царь убояся,
и устрашися, и ужесеся, и смятеся, и нападе на нь [2] страхъ и трепетъ, и вниде страхъ во
сердци его, и ужасъ въ душу его, вниде трепетъ въ кости его, и скоро отвержеся и охабися
воевати Рускія земли; и возхитишася быстрѣе путнаго шествіа, скорѣе гредяху къ ордѣ, а къ
Руси тылъ показающи, и обратися сердци своими, восвояси возвратишася, восколебашеся, аки
нѣкими гоними быша. Не мы бо ихъ гонихомъ, но Богъ прогони ихъ невидимою силою своею
и пречистыя Его Матери, скорые заступница нашея въ бедахъ, и молитвою угодника Его,
боголюбиваго пресвещенаго митрополита Петра Кіевского и всея Руси, крѣпкаго заступника
граду нашему Москвѣ и молебника находящая на ны беды посла на нихъ страхъ и трепетъ,
да окаменятца. Якоже древле при Езикеи [3] цари и при Исаіе пророце Сенахиримъ, царь
Асирскій [4], приде на Іерусалимъ градъ ратію, вельми похваляяся въ гордости велицей и на
об. 306. Бога Вседержителя хулные глаголы возму||щая [5]; царь же Езикѣя тогда боляше, но аще
боленъ бѣ, помолися къ Богу со слезами, купно со пророкомъ Исаіемъ и со всѣми людьми.
Услыша Богъ молитву ихъ, паче же Давыда ради угодника своего, посла Богъ аньила своего,
мню же великаго Арханьила Михаила, — и абіе въ ту нощь ангелъ Господень уби отъ полка
Асирійска сто тысящь и осмьдесятъ тысящь и пять тысящь. На утріи же восташа, обретоша
мертва трупія лежаща; царь злѣи [6] устрашися, со останочными съ вои [7] своими скоро отбежа
въ Ниневнію градъ, и тамо отъ своихъ детей убіенъ бысть и умре. Якоже тогда при Насихириме [8]
было, тако и нынѣ при Темирь Аксаце; единъ той же Богъ тогда и нынѣ [9], едина
благодать Божіа дѣйствуеть тогда и нынѣ. Милостивъ бо есть Богъ и силенъ, елико хощеть,
и можеть, аще нынѣ [10] милостивъ на насъ [11], яко [12] избавилъ ны Господь изъ руки врагъ нашихъ
Татаръ. Отизбавилъ [13] ны еси отъ сѣчи, и меча, и отъ кровопролитія, мышцею силы Твоея
разгналъ еси враги наша, сыны Агарины, рукою крѣпкою и мышцею высокою, устрашилъ
еси сыны Изьмаиловы. Не наши воеводы прогнаша Темирь Аксака, не наши воинство поизстрашили
его, но силою невидимою нападе на нь страхъ и трепетъ, страхомъ Божіимъ устрашился,
л. 307. гнѣвомъ Божіимъ бѣ подщався [14], || отъиде отъ Рускія земля. Отступивъ поиде прочь,
отнюдуже приде, землѣ Руской не прикоснуся, ни оскорби, ни стужи, ни вреди еа, но поиде
безъ возврата. Мы же востахомъ и прости быхомъ, онъ же заиде, изчезе, мы же оживихомъ
и [15] цѣли быхомъ, помощь наша сотворшаго небо и землю. Слышавъ же благовѣрный великій
князь Василей Дмитреевичь отшествіе оканнаго и зловѣрнаго царя Темирь Аксака, возвратися
воспять въ вотчину свою во градъ Москву. И сретоша его боголюбивый Кипреянъ, митрополитъ
Кіевскій и всея Руси, со кресты и со иконами, со архимандриты, и со игумены, и попы,
и діяконы, и весь народъ крестьянскій съ радостію веліею. Благовѣрный же великій князь, и
святитель, и вси народи со слезами руки на небо воздѣющи, и благодареніе вопіяху, глаголющи:
«десница твоя, Господи, прославися во крѣпости, десна твоя, Господи, рука сокруши
враги, и множствомъ славы твоея стерлъ еси супостаты наша». Тако убо Темирь Аксакъ

---

[1] москоу Б. [2] на нь Л; н на Б. [3] езикеи *переправлено изъ* езикеиле Б; Езекіи Л. [4] и при... асирскии *приписано внизу листа* Б. [5] испущая Л. [6] зѣло Л. [7] с вои *приписано на полѣ* Б. [8] Сенахиримѣ Л. [9] нынѣ милостивъ на насъ Л. (*срв. примѣч.* [11]). [10] едина благодать... нынѣ *приписано внизу листа* Б. [11] милостивъ на насъ *нѣтъ* Л. (*срв. примѣч.* [9]). [12] аще тогда, яко Л. [13] и избавилъ Л. [14] погнанъ Л. [15] ис Б.

безумный со множествомъ безчисленыхъ вой пришедъ, и съ [1] срамомъ отъиде. Благовѣрный же 1395—1396.
великій князь Василей Дмитреевичь, вшедъ во храмъ пречистые Владычица нашеа || Богородица, об. 307.
видѣ чюдотворную икону пресвятыя Владычица нашея Богородица Владимерскія, падъ любезно
предъ лицемъ образа иконы, пролія слезы сердечные отъ очію своею, глаголюще: «благодарю
тя, Госпоже, пречистая, пренепорочная Владычица наша Богородица, крестыянъская державная
помощьнице, еже о насъ заступленіе и крѣпость показа, избавила еси, Госпоже, насъ и градъ
нашь отъ зланевѣрнаго царя Темирь Аксакъ». Благовѣрный же великій князь Василей
Дмитреевичь и боголюбивый архіепискупъ Кипреянъ, митрополитъ Кіевъскій и всея Руси, повелѣ
вскоре на томъ мѣсте, гдѣ сретоша чюдную икону пречистые Богородица, поставити церковь
во имя пречистые Богородица честнаго ея Срѣтеніа, на воспоминаніе таковаго великаго
благодареніе [2] Божія, да не забудуть [3] людіе дѣлъ Божіихъ. Сію же церковь свеща самъ
митрополитъ и повелѣ ту быти игумену и братіи. Оттоле уставиша празникъ празновати мѣсяца
августа 26 день, на паметь святыхъ мученикъ Андреяна и Наталіи. Сія же чюдная икона
святыя Богородица списана бывши отъ руки святаго Христова апостола и евангелиста Луки.
Мы же, грѣшніи раби Христови, слышав||ше сіе удивленіе Господа нашего Исуса Христа, л. 308.
пречистыя Его Матери Богородици, понудихъ сія писанію предати во славу имени Господа
нашаго Исуса Христа, пречистые Его Матери Владычица нашея Богородица, заступници нашея.
Богу нашему слава, всегда, и нынѣ, и присно, и въ вѣки вѣкомъ. Аминь [4].

Того же лѣта князь велики Витоѳтъ, собравъ воя многи, поиде, творяся на Тимирь Аксака.
Приде къ Смоленьску, ту выде изъ града князь Глѣбъ Святославичь, онъ же его чтивъ отпусти,
рече ему: «слышахъ въ васъ, братіе, неединачество; выдете ко мнѣ, и азъ васъ размотрю въ правду».
Они же мнящи въ правду, выидоша вси къ нему изъ града, и з боляры своими; онъ же поимавъ
ихъ, посла въ землю свою, а посадъ позже, а люди поплени, а во граде посади намѣстники своя,
князя Аманъта [5] да Василія Борѣйкова. Взятъ же бысть сентебря 28. А князь Юрьи Святославичь
въ то время у тестя своего Ольга на Резани. Того же лѣта князь велики Витоѳтъ посла рать
свою на Ольга Рязаньского; и шедъ, повоеваша землю его. Того же лѣта преставися архіепискупъ
Ѳедоръ Ростовскій и Ярославскій, какъ обѣдню отпевають, мѣсяца ноября 28 день [6]; об. 308.
|| пасъ церковь Божію лѣтъ десять. Того же лѣта Нѣмци пріидоша ратію ко граду Вильне
на князя Витоѳта; и бысть имъ бой у града у Вильны, и одолѣша Литва.

Въ лѣта 6904. Кипреянъ постави епискупа Ростову Григорія. Того же лѣта князь велики
ѣздилъ во Смоленескъ, и митрополитъ съ нимъ, видетися съ Витоѳтомъ; поехалъ за две
недѣли до Велика дни, да борзо возвратися. А митрополитъ былъ тамо полтора года на Кіеве,
а ту постави во Смоленсте на Великъ день епискупа Насона. Того же лѣта князь великій
Василей Дмитреевичь Московскій со княземъ Михаиломъ Тверскимъ покрепиша миру. И соединишася
вси князи Руськіе заодно, и послаша грамоты разметные ко князю Витоѳту Кестутьевичю
Литовскому. Того же лѣта, мѣсяца апрѣля 23, преставися епискупъ Пермьскій [7] на
Москвѣ. Сей же бысть тамо епискупъ [8], той бо грамоту сложи Пермьскую, горазгъ бо бѣ
Греческой грамоте; той же идолы сокруши и крести тамо еще же въ попѣхъ люди многія,
яко до тысящи; потомъ митрополитомъ Пиминомъ поставленъ бысть епискупомъ, || и тамо изучи л. 309.

---

[1] съ Л; *нѣтъ* Б. [2] благодѣянія Л. [3] забудутъ Л; боудоуть Б. [4] богоу нашемоу... аминь *нѣтъ* Л. [5] Яманта Л. [6] 28 день *приписано на полѣ* Б. [7] пермьскии милостивомъ Б. [8] сеи же... епископъ *нѣтъ* Л.

1396—1398. грамоте ихъ людей, попы ставляше и церкви многи. Родомъ же бѣ Устюженинъ, отъ крилоса святыя Богородица, отца Семіона, а матери Маріи. Грамоте научився, пострижеся въ попы, поставленъ отъ владыки Герасима Коломенского. И потомъ грамоту Греческую изучи, и языкъ Пермьскій, и язбуквы сложи ихъ, иже отъ века не бывала. Вземъ благословеніе о святителя, шедъ невырные многи научи закону Божію. Того же лѣта создана бысть церкви во Твери на городцѣ Старице во имя арханьила Михаила камена княземъ Михаиломъ Александровичемъ Тверскимъ. Того же лѣта Олегъ Резаньскій ходи къ Любутску; пославъ, отведе его князь велики. А князь велики Витоѳтъ по Покрове поиде къ Резани, Олегъ же беже, онъ же поплени землю, и люди изсѣкъ, а иныхъ съ собою взя отведе. Того же лѣта Витиѳтъ бывъ на Коломне; ту видѣся съ нимъ князь велики и многу честь воздасть ему. Того же лѣта князь Василей Иванович Смоленскій и Патрекѣй Наримантовичь пріѣха въ Новгородъ, и пріяша
об. 309. ихъ. Тогда князь велики, по Витоѳтову слову, посла послы въ Нов||городъ, веля имъ миръ развреци съ Нѣмци; и не послушаша Ноугородци [1], но рѣша: «намъ, господине, съ тобою миръ свой, а съ Нѣмци инъ, а съ Витоѳтомъ инъ [2]». Бѣша же Витоѳтовы послы съ великого князя послы. Мѣсяца сентевріа 15, родися князю великому сынъ Иванъ.

Въ лѣта 6905. Преставися на Москвѣ епискупъ Смоленьскій Данилъ, и положенъ у Чюда. Того же лѣта Двиняне не дашеся великому князю; онъ же разверже миръ съ Новымъ-городомъ; они же послаша къ нему владыку Ивана и посадниковъ ихъ; отпусти безъ миру. Того же лѣта князь Олександръ Ивановичь, внукъ князя Михаила Тверского, женися у князя Ѳеодора у Моложского Михаиловича и ѣха на Москву въ недѣлю Всѣхъ святыхъ. А князь Иванъ Всеволодичь еха со Твери на Москву, а къ дяди своему князю Михаилу сложи целованіе; князь же велики пріятъ его съ честію и дасть ему Торжекъ. Тое же осени, сентебря 23, женися на Москвѣ князь Иванъ Всеволодичь и поятъ сестру великого князя Настасію. Октября 7, Кипреянъ пріѣха съ Кіева на Москву. Того же лѣта князь Иванъ Михаи-
л. 310. ловичь Тверскій ѣзди къ Витоѳту, и з женою, и з детьми: || бѣ бо за нимъ сестра Витоѳтова; и тамо многа бывъ, возвратися съ честію, отдаренъ. Сентебря же 8, Кипреянъ постави въ Пермь епискупа Исакія.

Въ лѣта 6906. Царь Турскій [3] Баазъ, Амуратовъ сынъ, пришедъ, оступи Царьградъ со многими силами по морю и по суху; и стоя 7 лѣтъ, но не взя его, а прочая грады Греческія поплени. Тогда же князь велики Дмитрей Ивановичь и со братіею послаша во Царьградъ многа милостины, оскудѣнія ихъ ради, съ черньцомъ Родіономъ Ослебятемъ, еже былъ бояринъ Любяцкій [4]; тако же и князь Михайло Тверскій, съ протопопомъ Даниломъ. Царь же и патраірхъ благодариша ихъ повелику и прислаша къ великому князю икону чюдну. Белозерци [5]. Того же лѣта Новогородци Тимоѳѣй Юрьевичь, и Юрьи Дмитреевичь, и Василей Синець во трехъ тысещахъ ходиша и повоеваша Белоозеро, а з города окупъ взяша шестьдесятъ тысецъ [6] рублевъ; тако же и Кубенъ, и Галичь, и Устюгъ; а съ Орлеца взяша 2000 рублевъ да три тысещи коней; а уномѣстниковъ великого князя взяша присудъ и
об. 310. пошлины всѣ, а самого [7] пу||стиша въ Русь; а з гостей Низовскихъ взяша окупа триста рублевъ. А воеводы Двиньского Ивана Микитина приведъ въ Новгородъ, кинуша съ мосту, а братъ его Анѳалъ [8] бежа съ пути на Устюгъ, а Герасима и Родіона постригоша въ черньци.

---

[1] ноувородци Б. [2] а съ витоѳтомъ инъ *приписано на полѣ* Б. [3] *Такъ* Л; татоурскии Б. [4] Любецкій Л. [5] белозерци *нѣтъ* Л. [6] тысещь *нѣтъ* Л. [7] самихъ Л. [8] Аиѳалъ Л.

Того же лѣта Новогородци послаша къ великому князю бити челомъ посадника Якова Захарьича 1398—1401.
и тысецького Ананію Костеньтиновича со многими дары; пожалова ихъ, дасть имъ
миръ, посла имъ въ себя мѣста брата князя Ондрѣа, а во Псковъ Ивана Всеволодича Тверского.
Того же году Темирь Кутлуй согна Тахтамышь и сѣде на царьстве въ Сараи; а Тахтамышь
послася съ Витоѳтомъ, прибежи въ Кіевъ со двема сыны и царицами. Тое же зимы
княиня великая Соѳья была въ Смоленьсте и з детьми у отца и матери две недѣли; и приде
на Москву со многими дары; принесе же иконы обложены златомъ и сребромъ и часть страстей
Спасовыхъ, иже давно были принесены отъ Царяграда во Смоленескъ.

Въ лѣта 6907. Преставися великая княини, марта [1] 17, Марія, во мнишескомъ чину
наречена Ѳетинія, и положена въ ма||настырѣ у Спаса на Москвѣ. Маія 15, преставися л. 311.
Марія Лугвеніева, сестра великого князя; и привезше, положиша ю на Москвѣ въ Рожествѣ
святыя Богородица въ каменомъ. Того же лѣта подписана церкви Арханьила на Москвѣ, а
мастеръ Ѳеѳонъ Гречинъ. Того же лѣта князь Семенъ Дмитреевичь Суждаскій, пришедъ со
царевичемъ Гентякомъ, взя Новгородъ Нижней лестію и целованіемъ, октября 25. И то слышавъ
князь велики, собравъ силу многу, и посла брата своего князя Юрія; шедъ взяша
Болгары Великіа, и Жюкотинъ, и Казань, и Корменъчюкъ [2], и всю землю ту плениша, а
Татаръ избиша, а иныхъ плениша; воевавъ 3 мѣсяци, возвратися.

Въ лѣта 6908. Женися князь Юрьи Дмитреевичь у князя Юрья Святославича на Москвѣ
и поя дщерь его Настасію. Того же лѣта князь велики Витоѳтъ рече царю Тахтамышу: «азъ
шедъ съ силою своею, посажду тя на царьствіи, а ты мене посади на великомъ княженье
Московскомъ и на всей Руси». И собравъ силу велику, Нѣмци, и Ляхи, и Жемоть [3], Волохи,
Поляни, единехъ князей бѣ || пятьдесятъ, а царъ Тахтамышь дворомъ своимъ, и поидоша об. 311.
на царя Темирь Кутлуи; а Темирь Кутлуй со всею силою Татарскою противъ ихъ поиди. И
сретошася на Ворсклѣ рецѣ, и бысть бой, августа 12; и победи Темирь Кутлуй Витоѳта и
всю силу его, и много множество убиша рати Витоѳтовы, а самъ вмале утече; а Тахтамышь
бежа своими Татары, многа же зла учини земли Литовской. А Темирь Кутлуй пріиде х Кіеву
и взя съ него окупа триста рублевъ, а Татаръ своихъ распусти воевати, хотяше и до Лучьска,
пленяюще и жгущи; и многа зла сотвори Темирь Кутлуй землѣ Литовской, отъиди. Избиша же тогда
князей: князя Ондрѣя Олгердовича Полотского и брата его Дмитрея Добрыньского, Ивана Дмитреевича
Кидыря [4], Андрѣя пасынка Дмитреева, Ивана Влашковича, Ивана Борисовича Кіевского, Глѣба
Святославича Смоленского, Льва Коридовича [5], Михаила, Семена Васильевича [6], Михаила Подберезовъского
и брата его Олександра, Михаила и Дмитрея Даниловичевъ, Ѳеодора Патрекѣ||евича
Волыньского, Ямонта Тулутьевича, Ивана Юрьевича Бѣльского, сытника [7] Краковскаго. л. 312.
Того же лѣта, августа 26, преставися князь Михайло Тверскій, нареченный во мнишескомъ
чину Матѳѣй, и положенъ во Спасе, живъ лѣтъ 66. По его животѣ сѣде князь Иванъ, сынъ
его, на княженіи во Твери. И братоничь его князь Иванъ Всеволодичь, съ [8] сыномъ его
Иваномъ сослася, и приде на Тверь, и со княинею, и з боляры, и взяша миръ межи собе.

Въ лѣта 6909. Принесены на Москву страсти Спасовы и Суждаля, еже былъ принесъ
епискупъ Деонисей; и зазданы быша во стенѣ, сего лѣта найдены быша, ихже срѣте весь
градъ у Москвы со кресты. Того же лѣта женися на Москвѣ князь Иванъ Володимеровичь

---

[1] марѳа Б; Марта Л. [2] Керменчукъ Л. [3] Жмоть Л. [4] Кидаря Л. [5] Коріадовича Л. [6] Васильевичевъ Л. [7] сотника Л. [8] съ Л; *нѣтъ* Б.

1401—1403. у князя Өеодора Ольговича Резанского, поня дщерь его Вассу. Тогда умре царь Темирь[1]
Кутлуй, а Шидибекъ[2] сѣде на царьствѣ. Царь Темирь Аксакъ посла сына боронити Царяграда;
онъ же бивъ Турки, возвратися. Того же лѣта во Смоленци крамола бѣ: иніи Витоөта
об. 312. хотяху, а иніи вотчича князя Юрья Святославича. А сей пришелъ бѣ къ городу съ те||стемъ
своимъ Ольгомъ Резаньскимъ, и сослася съ ними, они же предашеся ему, не могуще терпѣти
насилье Ляховъ. Тогда ятъ князь Михаила Романовича Брянского, а княиню его отпусти, а
боляръ Смоленьскихъ изби, которые не хотѣли его; и сѣде на своей отчинѣ, августа мѣсяца.
Тое же осени Витоөтъ приде на нь, и многа бився у града, не взя его, отъиде, вземъ перемиріе.
Того же лѣта посылалъ князь велики Василей Дмитреевичь Московскій имати[3] Александру
княгиню, княжну Семенову Суждальского, Ивана Олександровича Уду да Өеодора Глѣбовича,
а съ ними воя многи. И поидоша на Мордву, и наидоша и въ Татарской землѣ, на
мѣсте Цибирцѣ, у церкви у Николы, юже поставилъ Татаринъ Хазибаба. И ту изымаша ю
со всею казною; и приведоша ю на Москву, и сѣде на дворѣ Белеутове. Тое же осени, октября
29, помрачися солнце, и бысть тма, и явися на небеси серпъ, и потомъ солнце явися,
кровавые лучи изпущающи з дымомъ.

Въ лѣта 6910. Мѣсяца марта, являшеся на заподе въ вечерней зорѣ звезда немала копей||нымъ
л. 313. образомъ, верху ея аки луча сіяше, на востоце восходящи, на лѣтнемъ западе являшеся
по 12 дни. Тое же зимы, марта 27[4], преставися князь Иванъ Всеволодичь Тверскій;
положенъ во Спасѣ; а отчину свою приказа князю Олександру Ивановичю. Тое же весны,
маія 6, преставися владыко Михайло Коломеньскій и положенъ у Троици въ Сергіеве монастырѣ.
Того же лѣта Ярославъ Ольговичь Рязанской иде ратію на Брянескъ. И срѣте его
князь Лугвень и Александръ Патрекѣевичь Стародубскій, и побиша его у Лубутска, а самого
поимавъ, приведоша къ Витоөту. И оковавъ его, вверже въ темницу; и бысть въ ней три
лѣта въ велицей нужи, дондеже даша на немъ две тысеци рублевъ. Того же лѣта, іюня 5,
преставися Олегъ Рязаньскій Іяковъ, нареченный въ чернечестве Іокимъ; положенъ на Солотще.
Того же лѣта князь Семенъ Дмитреевичь Суждальскій, слышавъ се, яко[5] княину его з детьми полонили,
и поимана седить на Москвѣ, а казна взята, а самъ бѣгаша по Татарскимъ землямъ,—
об. 313. и посла къ великому князю съ челобитіемъ и съ покоре||ніемъ на всей его воли, а ркучи
такъ: «господине князь велики Василей Дмитреевичь, азъ тружаюся вся дни живота своего,
покоя ни знаючи, многа истомы подъимаючи въ ордѣ и на Руси, а добиваяся своей отчины,
княженія Новогородцкого; осмь лѣтъ служилъ есми четыремъ царемъ въ ордѣ, не опочивая,
а все подъимая рати и погубляя крестьянство, а не далъ ми Богъ отчины своей; а нынече,
господине, отступаются тебѣ княженія Новогороцкого; еже хощеть Богъ, поставляеть царя, и
князя, и властелина, и самодержъца». Онъ же дасть ему отпись[6]; онъ же приде на Москву.
Князь же велики пожаловалъ его, далъ ему княиню его и з детьми; и пребывъ тамо 5 мѣсяць,
преставися, декабря 21. Служилъ же сей въ ордѣ четыремъ царемъ 8[7] лѣтъ: Тахташышу,
Темирь Аксаку[8], Темирь Кутлую, Шадибѣку, а все добивался своей отчины, и рать
подымая на великого князя, но не успѣ ничтоже.

Въ лѣта 6911. Іюля 9, преставися Сава епископъ Сарайскій. Того же лѣта Витоөтъ

---

[1] темирь *приписано на полѣ* Б. [2] Шадибекъ Л. [3] *Такъ* Л; амати Б. [4] 29 Л. [5] я Б; что Л.
[6] отпись *переправлено на* опасъ Б; отпись Л. [7] и̃ *переправлено на* н̃ Б; пятдесятъ Л. [8] темирь аксаку *приписано на полѣ* Б.

посла къ Вязме князя Семена Лугве||ня; онъ же шедъ, взя Вязму, а князя Ивана Святославича л. 314.
изыма и приведе къ Витоѳту. Тое же осени женися князь Ондрѣй Дмитреевичь у князя
Олександра Патрекѣевича на Москвѣ и поя дщерь его Огроѳѣну. Тогда же князь Иванъ Михаиловичь
Тверской посла рать на брата Василія х Кашину; онъ же бежа на Москву, а
градъ его взяша; потомъ смири его князь велики Василей Дметреевичь. Преставися князь Василій[1]
Дмитреевичь Городецкій.

Въ лѣта 6912. Князь велики Витоѳтъ къ Корибутомъ, и Лугвенимъ, и со Свистригайломъ,
и со многою силою, иде ко Смоленску; а князь Юрьи затворися въ немъ. И стоя всю
весну, седмъ недѣль Витоѳтъ, многа бився, и трудився, и пушками бивъ, но не возможе
взяти; и стоя 8 недѣль. Князь же велики[2] Юрьи сослався съ великимъ княземъ Васильемъ, и
отъиде на Москву, а приказалъ себе ждати на три сроки, оставя княиню свою з детьми во
Смоленце. И билъ челомъ великому князю Василію Дмитреевичю, и дался ему со всѣмъ
княженіемъ своимъ, а ркучи такъ: «княже великій, пиши себе Смо||ленескъ, что отчина твоя, об. 314.
а язъ тебѣ служю, а не продай мя поганову Витоѳту». И услыша Витоѳтъ, что князь Юрьи
на Москвѣ, собра воя многа, въ то время приде ко Смоленску изгономъ. Людіе же изнемогоша
гладомъ, Смольняне же, не дождавши срока ни единаго, изнемогоша отъ глада, и пріидоша градъ
Витоѳту, іюня 26. А князь Юрьи на сроки не пріиде. Витоѳтъ же шедъ во градъ, княиню Юрьеву
и князей Смоленскихъ поимавъ, и посла въ Литву, а боляре, которые добра хотѣли
князю своему, расточи, а иныхъ перемучили, а градъ Ляхомъ предавъ, отъиде. То слышавъ
князь Юрьи, бежа же съ сыномъ Ѳеодоромъ въ Новгородъ; и пріяша его. Того же лѣта часы
поставлены на великого князя дворѣ на Москвѣ, а дѣлалъ Лазарь Сербинъ. Того же лѣта создана
бысть церковь камена во Твери на городкѣ Старице святы Никола княземъ Иваномъ Михаиловичемъ.
Того же лѣта отпусти Кипреянъ въ Новгородъ епискупа Ивана; а сидѣлъ въ
нятіи на Москвѣ три лѣта и шесть мѣсяць у Николы у Стараго[3]. Того же лѣта жени князь
Владимеръ сына Семіона у Новосельского князя. Ѳевраля 13, преставися || епискупъ Коломеньскій л. 315.
Григорей. Того же лѣта князь Василей Кашиньскій сѣде[4] во[5] Твери, и поима
братъ его Иванъ, и боляръ его, а Юрьи Всеволодичь бежа со[6] Твери на Москву. Ся же
зима была вся безъ снегу, а розводье была до великого заговейна, а роскаліе на масленице.
Того же году преставися князь Олександръ Костентиновичь Ростовскій, нареченъ во мнишескомъ
чину Андрѣй, іюня 9.

Въ лѣта 6913. Апрѣля 17, князь Иванъ Михаиловичь помирися з братомъ Василіемъ,
выпусти его; и иде въ Кашинъ. И по трехъ мѣсяцехъ бысть опять межь ихъ нелюбіе; и бежа
князь Василей на Москву, а князь Иванъ[7] посла на Кашинъ намѣстники своя; и многа зла
сотвориша продажеми и грабежемъ. Того же лѣта поиде въ Литву къ Витоѳту. Того же лѣта
бысть чюдо въ дому Тютрюмове: отъ иконы святыя Богородица и отъ святаго Николы иде
миро. Того же лѣта мнози громи быша. Тогда же Витоѳтъ поиде х королю Ягайлу, а Ягайло
къ нему; и снидошася во граде Милолюби; ту же бѣ и Кипреянъ митрополитъ; бывъ недѣлю,
рази||дошася. Того же лѣта Кипреянъ митрополитъ съ Туровского епискупа Онтонія сня санъ, об. 315.
по повелѣнію Витоѳтову, и веде его на Моску, и посла его на Симоново. Того же лѣта,
октября 1, священа бысть церкви на Москвѣ, еже заложи Ѳеодоръ Симоновскій камену, а;

---

[1] *Такъ* Л; велики Б. [2] велили Б. [3] и шесть... стараго *нѣтъ* Л. [4] приде Л. [5] ко Л. [6] со Л, ко Б. [7] Василій Л.

1405—1406. сверши ея князь велики Василей въ 26 лѣта по заложеніи. Тое же зимы на миру Витоѳтъ взя войною Псковскій городокъ Лужу [1], а грамоту крестную Псковскую присла въ Новгородъ; а подъ Вороничемъ [2] стоялъ два дни, и отиде, въ волости повоевавъ, а люди посѣкъ, и въ полонъ поведе. Псковичи же съ Новогородци ѣздиша на Москву къ великому князю жаловатися; и посла имъ брата князя Петра на помочь.

Въ лѣта 6914. Князь велики Василей разверже миръ съ Витоѳтомъ за Псковичи [3], и посла воевати земли Литовскія ко граду Вязьми и Сербьску. Того же лѣта пріѣха изъ Литвы служити великому князю князь Олександръ Нелюбъ, князь Ивановъ сынъ Алгимонтовъ, а съ нимъ многа Литвы и Ляховъ; и дастъ ему князь велики Переславль со всѣмъ.
л. 316. || Тогда помиришася князи Тверскіе, Иванъ съ Васильемъ, на Троицинь день. Того же лѣта погибе мѣсяць передъ раннею зарею, и бысть яко кровь на мѣсте его, и заиде не исполнився. Того же лѣта, по Петрове дни, въ Нижнемъ Новѣгороде бысть буря велика, и вихорь埋 вземъ человѣка на лошади и съ колесницею, понесе, дондеже невидимъ бысть; на другій же день обретоша на другой сторонѣ реки великія Волги колесницу его, на древе высоце висящу, а человѣкъ безъ вести. Того же лѣта Кипреянъ митрополитъ постави епискупа на Коломне, архимандрита Спасского Ларіона Коломенского [4], августа 26; о двою же недѣлехъ постави Митроѳана Суждалю на Голенищове; а уже бѣ и боленъ. Того же лѣта князь велики Василей Дмитреевичь собра воя многи, поиде на Витоѳтъ, мѣсяца сентября 7, и ста на Павлове [5]. А Витоѳтъ взя Одоевъ. Приде ему помочь отъ царя Шадибѣка, а Витоѳтъ со всею силою пришедъ, и ста на Опатькове [6] рати [7]. И стоя немнога, разидошася; взя перемиріе на годъ подъ Вязмою градомъ.
об. 316. Тое же осени, сентебря 16, пресвещенный митропо||литъ Кипреянъ, бывъ въ митрополитехъ 30 лѣтъ безъ полутретья мѣсяца. Написа преже преставленія своего за 4 дни грамоту чюдну прощальную, еже и нынѣ по немъ пишуть и прочіи митрополиты, и прочитають, егда во гробъ вкладывающи. Положено [8] бысть тѣло его [9] въ церкви святыя Богородица на Москвѣ. Тое же осени Псковичи собрався, идоша воевать Немецкой земли. И срѣте ихъ рать Немецкая на рецѣ на Нарицѣ [10], октября 2; и поможе Богъ Псковичемъ: многа ихъ избиша, гоняци на 20 верстахъ, и изымаша многа ихъ. И пріидоша а х Пирепѣге [11], хотящи къ Юрьеву Немецкому. И срѣте ихъ Акортъ, местеръ Ризскій, со всѣмъ поморіемъ Немецькимъ за Селивановымъ побоищимъ [12], и бысть имъ бой великъ; и поможе Богъ Псковичемъ, а местеръ побеже вмале; и гониша за ними мимо Керепѣхи [13], секущи ихъ. Возратишася со многою корыстію, многихъ Нѣмець приведоша въ землю свою. Того же лѣта женися князь Петръ Дмитреевичь на Москвѣ, поня Полуихтову дщерь Васильевича, Еѳросинію. Тое же зимы царь
л. 317. Шадибѣкъ уби Тахтамыша въ Сиборской [14] || землѣ. Князь Юрьи Святославичь и приде изъ Новагорода на Москву, и би челомъ великому князю Василью Дмитреевичю во службу; и князь велики дасть ему половину Торжку [15] а другую половину князю Семену Вяземъскому. И уязвивъ сердце діяволъ князя Юрья плотнымъ хотѣніемъ на княиню на Семенову; онъ же уби тамо князя Семена Мстиславича Вяземского [16]. Взятъ бо на ложе [17] княиню его Ульяну, хотя быти съ нею; яко же ляже съ нею, она же вземши ножь, удари его въ мышцу;

---

[1] Коложу Л. [2] *Такъ* Л; бороничемъ Б. [3] пскочи Б. [4] коломенского *нѣтъ* Л. [5] Пловѣ Л. [6] Пашковѣ Л. [7] Гати Л. [8] преставися и положенъ Л. [9] тѣло его *нѣтъ* Л. [10] на нарицѣ *приписано на полѣ* Б; Сериде Л. [11] Кирипѣ Л. [12] за селивановымъ побоищимъ *нѣтъ* Л. [13] Керепити Л. [14] Сибирской Л. [15] *Такъ* Л; тоужкоу Б. [16] онъ же... вяземского *нѣтъ* Л. [17] ложе Л; ложь Б

онъ же возъярися, уби князя еа [1], и ей повелѣ отсещи руки и ноги, и въ реку воврещи. 1406—1407. И бежа самъ къ ордѣ, не моги терпѣти срама, и горькаго безверемянья, и [2] безчестія, и студа. Того же лѣта князь велики во Псковъ помочь отпусти на Нѣмци, брата Костеньтина Дмитреевича: просиша бо его; онъ же со Псковичи взя Немецкій градъ Порховъ.

Въ лѣта 6915. Великая княини Евдокѣя Дмитреева заложи церковь камену на Москвѣ Вознесеніе, маія 20. Того же лѣта Литва взяша Одоевъ. || Того же лѣта бысть знаменіе на об. 317. Похрѣ [3]: иде кровь отъ иконы святыя Богородица. Того же лѣта, іюня 7, преставися великая княини Евдокѣя, наречена во мнишескомъ чину Еѳросинія; и положена бысть въ манастырѣ у Вознесенія, ижа сама заложила.

[4] Отъ житія святаго Варлама чюдотворца, како изцелѣ гроба его князь Костентинъ Ивановичь.

Не потребна есть и се забвеніе глубинѣ предати, но свѣщникъ сердець нашихъ поставити. Бѣ бо, рече, князя, именемъ Костентинъ, сынъ благовѣрнаго великого князя Дмитрея Ивановича. Повелѣніемъ же и посланіемъ брата своего старѣйшаго, великого князя Василія Дмитреевича, прилучися ему быти въ Великомъ Новѣгороде. И се ему пакы въ болѣзнь люту впадшу, и отъ великія болѣзни х концу живота приближашеся. Слышавъ яже о святѣмъ, велика чюдеса изцеленіемъ творить Богъ угодникомъ своимъ Варламомъ, глагола слугамъ своимъ: «понесите во церковь святаго». На пути же болѣзни жестока наскочивши, принесше же его въ церковь, и близъ раки святаго положиша, тому же ни глаголати могущу, ниже кого отъ своихъ познавающи, тѣмъ и отче||янія живота своего всѣмъ обдержаша, едино токмо о гроб- л. 318. ныхъ мышляше. Благоговѣнии же священоиноцы и старци дерзати глаголаху и ослабну вѣру имѣти, вѣдущи скораго послушателя, яко моленіе ихъ не презрить. И тѣмъ молебная свершающимъ, святый же силу изцеленіемъ подаваше; и той помалу нача якоже отъ нѣкоего глубока сна возбужатися. Отпѣвшихъ обычное правило и сѣдши на трапезе ясти, боляре же его и слуги предстоящимъ и теплые хлѣбы представляющимъ, и абіе тѣмъ теплая молитва къ Богу и угоднику Варламу приближашеся. Пріиде же нѣкто отъ слугъ, возвести, глаголя: «князь убо добрѣ зравствуеть». И возвидши же очи свои, и видить неизреченное чюдо: иже прежде вмале ни глаголати моги, нынѣ же во церковь входяща. И абіе трапезу оставляше, на чюдо обратишася. Елма же видять его яко николиже болѣвша, ниже пострадавша что о токовыхъ. Князь же пришедъ къ раке святаго, радостно облобызавши и благодарная принося, глаголаше: «величаю, и хвалю, и прославляя честные мощи твоя, яко || не въ конець мене об. 318. презрѣлъ еси, ниже отрину моего моленія; се бо воистинну разумѣхъ, яко не токмо здравье даруеши, но и царьствія небеснаго молитвами си сподобляеши». Лици же инокъ тако же хваленіе чюдеси удивляеми Богу возсылаа, хвалу глаголаше творящему дивная чюдеса, яже видѣста очи наши. Князь же исцѣленіе получи, и манастырю потребная давъ, отиде радуяся въ домъ свой, хваля, и благодаря Бога и святаго Варлама.

---

[1] ея Семена Мстиславича Вяземскаго Л. [2] горькаго... и *нѣтъ* Л. [3] Пахрѣ Л. [4] *Начинается пропускъ* Л.

1407.

Отъ житія святаго Варлама.

Бѣ бо сей отець нашь Варламъ родися въ Великомъ Новѣгороде отъ благовѣрну и
хрестьяну родителю, отца именемъ Михаила. Воспитанъ же въ добрѣ наказаніи, и божественымъ
книгамъ научися: еще бо юнъ сый тѣломъ, игры или смехотворныхъ словесъ, якоже
есть обычай дѣтемъ, ненавидяше, но убо воздержаніе имѣяше; сладкихъ же брашенъ отнюдь
не едяше; многажды и родители возбраняемъ, и небрежаше словесъ ихъ. Не по мнозе времени
родители его отъ житія исходять. Варламъ же, погребъ ихъ честно, имѣніе ихъ нищимъ
л. 319. разда, самъ же свободу улучи, остав||ляеть миръ, острезаеть власы, имѣя наставника, Порѳирія
именемъ, священноинока. Обшедъ жа многая мѣста, смотряше, гдѣ обитель ставити;
видѣ мѣста красно и нѣкую лучю божественую сіяющу на немъ, близъ же Волгова, и начатъ
кѣлія здати, и тружашеся дѣлая постомъ, и молитвами, и рукодѣліемъ. Многи же пакости
отъ бесовъ подъятъ: преображаху бо ся и въ змеи, и во звѣри, и человѣки, пакости
научающи приносити. Онъ же все терпя со усердіемъ, посемъ церковь согради малу Преображенія
Господа нашего Исуса Христа, еже первѣе по образу видѣнія луча, яже видѣ. Собираху
же ся князи, и вельможи, и прочіе людіе пользоватися. Бѣ же кънязь въ Великомъ
Новѣграде, якоже обычай есть, тогда града гражаномъ своею волею князя держаща во
отмщеніе супротивныхъ. Той же князь пріиде посетити святаго въ манастырь, святый же целовавъ
его, рече: «се здравствуй, святое ти княженіе, со сыномъ [1] своимъ». Князь же удивися,
не видѣ сына, вопрошати стыдяся; тѣмъ и вѣстникъ пріиде, возвещая рожество сыневне. Князь
об. 319. же рече: «аще первіе провидѣ || о немъ, тако же и крещеніемъ породи его». Святый же крести
его. Князь же дасть селъ довольно во окормленія манастыря, и оттоле велику вѣру святому.
На празникъ же святаго ловци манастырскіе молитвами святаго яша многа рыбъ, последи
отсетръ великъ яша; и вещаша его продати, несше во градъ, а святому не сказаша. Святый
же провидѣ о нихъ; зря на прочая рыбы, жезломъ ударяя, рече: «аще дѣти принесосте, почто
матерь ихъ съкрысте?» Они же видѣша, яко не утаися его, показаша и ту рыбу, прощеніе
получивше. Инъ же человѣкъ вѣру имѣ къ нему, во окрестныхъ живы селехъ, потребная
просяше; сыну же единородному у него немощью обяту, онъ же везе его въ манастырь святому;
онъ же на пути и умре, и привезе мертваго въ манастырь; святый молитвою его воскреси.
По сихъ проувидѣ отшествіе къ Богу, рече братьи: «наставникъ вамъ въ мое мѣсто
Антоней». Не предъ многими дни Антоней пошелъ ко Царюграду, тѣмъ сказаша назадъ идуща
въ манастырьскомъ пристанищи. И абіе къ Господу отходить, ноября 6, рекъ братьи: «аще буду
л. 320. угодилъ Богу, то и манастырь по моемъ || отшествіи не оскудѣеть». И положенъ бысть въ
томъ же манастырѣ. И множествомъ многа исцѣленъ отъ гроба его исходить. Иногда слепаго
и утопшаго воскреси [2].

Тогда же князь Костентинъ Дмитреевичь ходи ратію на Немци со Псковичи; и многа повоевавъ и попленивъ, и изсече, и градъ взя, именемъ Язвинъ. Того же лѣта преставися епископъ Ѳегностъ Рязаньскій. Того же лѣта князь великій Василей Дмитреевичь и князь Иванъ Михаиловичь Тверскій иде въ орду по Волзе въ судѣхъ ко царю Зелене-Салтану Тахтамышевичю. А въ то время изгони царя Шанибѣка [3] Булатъ-Салтанъ, а самъ сѣде на царьстве. Того же

---

[1] сынономъ Б. [2] *Кончается пропускъ* Л. [3] Чанибека Л.

лѣта, августа 6, поиде князь велики на Витоөта, и взя градъ Дмитровець, и сожже; а Витоөтъ 1407—1408.
поиде противу ему, и у Вязмы смиришася. Того же году, сентября 14, преставися
князь Юрьи Святославичь въ Резаньской земли въ пустыни у нѣкоего игумена, Петра именемъ;
ту же погребенъ, лишенъ бывъ отчины, и жены, и детей [1]. Того же лѣта преставися
князь Ярославъ Ольговичь Рязаньскій.

Въ лѣта 6916. Марта 9, преставися || епискупъ Коломеньскій Ларіонъ. Мартъ 11, нѣкій человѣкъ об. 320.
въ велице болѣзни изцелѣ у гроба Петрова. Маія [2] 25, почата бысть подписывати великая
Владимерская церкви соборная, повелѣніемъ великого князя; а мастеры Данило иконникъ
да Ондрѣй Рублевъ. Того же лѣта Пронскій князь Иванъ Володимеровичь пришедъ,
согна Өеодора Ольговича съ Резани; онъ же бежа за Оку, а Иванъ сѣде на княженіе. Посемъ
же пріиде ратію на него Өеодоръ Ольговичь, и бысть имъ бой на рецѣ на Москвѣ,
іюля 1. И побиша тогда Семіона, Ивана, убиша тогда воеводу Коломеньского Игнатія Семеновича
Жеребцова и Коломничь многа съ нимъ. Того же лѣта смиришася князи Резанстіи
Өеодоръ с Ываномъ. Того же лѣта, мѣсяца іюня 21, бысть пожаръ великъ въ Ростове, многа
церквій згорѣло [3] 14, и соборная церьковь со всѣмъ узорочьемъ, и иконы, и книги, и сосуды
златые и каменые, и дорогія жемчюги, а дворы княжіе и боярскіе со всѣмъ товаромъ,
и колоколы разлишася, и церкви соборная каменая падеся, — и засуха бо бѣ великая; не
успѣша ничтоже унести; а человѣкъ въ тысещу во езере [4] истопе. Іюня || 26, пріидоша къ л. 321.
великому князю служити изъ Литвы князь Швитригайло Олгердовичь изъ Брянска, съ нимъ
владыка Исакей, да съ нимъ князь Патрекѣй Звенигороцкій, а князь Олександръ Звенигороцкій
же, и ис Путимля князь Өеодоръ Олександровичь, и князь Семенъ Перемышльслій, и
князь Урустай Именскій, и боляре Черниговскіи, и Стародобскіе, и Любучскія, и Ярославскія. Князь
же велики пріятъ его съ честію и дасть ему градъ Владимерь со всѣмъ, тако же и Переславль, и
Юрьевъ, и Волокъ, и Ржеву, и половину Коломны. Того же лѣта, сентября 11, князь велики поиде
со всѣми силами противу Витоота, снидошася о рецѣ Угрѣ, и ту немнога стоявъ, миръ взяша
вечный по прежнему доскончанію. О Едигѣеве рати [5]. Тое же зими князь нѣкій, именемъ
[6] Едигѣй [7], повелѣніемъ царя Булатъ-Салтана приде на Рускую землю, а съ нимъ 4
царевичи и князи мнози; се же имена ихъ: Бучакъ [8] царевичь, Тегрибердѣй царевичь, Булатъ
царевичь [9], а князи [10]: Махмутъ Сугсюлюмевъ [11] сынъ, Тегиня Щиховъ [12] сынъ, Якошибій [13]
Едигѣевъ сынъ, Обрязимъ [14] Темирязевъ [15] сынъ, Сарай Урусаховъ [16] сынъ, Снитялибъ [17],
Бурнатъ, Ермклиберди [18]. || То же слыша князь великій, иде на Кострому, а на Москвѣ остави об. 321.
князя Владимера Ондрѣевича и братію свою, Ондрѣя и Петра, и князя Ивана Юрьевича, съ
ними же многое множества народа люди; посадъ же весь пожгоша сами. И Едигѣй пришедъ,
ста въ Коломенскомъ, ноября 26; декабря же 1, распусти по всей земли вои, и взяша градъ
Переславль, и огнемъ пожгоша, и Юрьевъ, и Ростовъ, и Дмитровъ, и Серпуховъ, и Верею,
и Новгородъ Нижней, и Городець. А за великимъ княземъ посла царевича Тергибердѣя [19],
да сына своего Якишбѣя, да князя Сеніеюлюбея [20] съ трицатью тысечь сборные рати; и не
дошедъ его, воротишася. Къ Москве ни самъ приступи, ни посла, но хотя зимовати, вся

---

[1] дете Б; дѣтей Л. [2] Марта Л. [3] церквии згорѣло Б; домовъ згорѣло, церквей Л. [4] во езере *нѣтъ* Л. [5] о едигѣеве рати *нѣтъ* Л. [6] именемъ *вписано между строкъ* Б. [7] едигѣи *друг. черн. исправлено на* зедигеи Б. [8] боучакъ *передѣлано изъ* боулакъ Б. [9] тегрибердѣи... царевичь *приписано на полѣ* Б. [10] а князи *нѣтъ* Л. [11] Исупъ Сулюмевъ Л. [12] Щиковъ Л. [13] Якшибій Л. [14] Обрягимъ Л. [15] Темиряевъ Л. [16] Урусовъ Л. [17] Сентялябій Л. [18] Ериклибердій Л. [19] Тегрибердѣя Л. [20] Сентбея Л.

1408. человѣки взяти ю[1]. Посла ко князю Ивану на Тверь царевича Булата да ко князю Юрью
Кабердѣя[2], веля ему быти часа того на Москвѣ съ пушками, и съ тюфяки, и съ самострѣлы.
Онъ же поиде съ ними вмале, и отпустивъ ихъ, возвратися[3] ис Клина[4], не хотя изменити
великому князю, а Едигѣя бы не разгневити. А въ то время пріиде изъ орды ко Едигѣю
л. 322. отъ царя Булата скоропосольницы, веля ему быти || у себя безо всякого пожданія, а ркучи:
егда убо утпусти ихъ всѣхъ[5] на Русь, и въ то время усмотри нѣкій царевичь, пріиде на
царя Булата; и сотвори ему спону проводникъ его, приведе его на торгъ, а не на[6] царя,
егоже пересечи повелѣ, бѣ же имъ глаголя не тогда вельми, но мала[7] самого царя не захвати.
Слышавъ то Едигѣй, нача просити окупа съ Москвы, а сущіи во граде не ведяху бывшаго
и даша окупа три тысечи рублевъ; онъ же нача помалу уступати, преже вои отпусти
со множествомъ полона, а самъ иде со всею силою декабря 20. И тако избави его[8] Богъ
и пречистая Мати отъ великія печали, и чудотворець Петръ, егоже приспѣвшу празнику тогда.
А зла многа учинися всему крестьянству, хрѣхъ ради нашихъ: вся бо земля пленена, и
не бысть никакоже коегоже мѣста, идѣже не быша Татарове; и убытокъ великъ бысть вездѣ,
идѣже они не были, но все взято и позжено, сѣчено и во плѣнъ ведоми.

[9] Отъ житія Никонова, ученика Сергіева.

Якоже сей блаженый Никонъ духовный отець рожденіе имѣяше градъ, Юрьевъ зовомъ.
об. 322. Еще отъ юнаго возраста изволи Богу работати. При||ходить ко блаженному Сергію и моли
его, воеже облещися во иноческій образъ. Онъ же посылаеть его въ манастырь, Высокое
нарицаемъ, ко своему ученику, Ѳѳонасью именемъ: и тамо, повелѣніемъ блаженаго Сергія,
возлагають на нь иноческій образъ,—ибо того предреченнаго монастыря начало сотворити
преподобный Сергей. И тамо блаженному Никону пребывающи во всякомъ послушаніи и смиреніи,
доспѣвши же ему совершенаго возрасту и священничеству тамо сподоблшуся, и паки
приходить къ великому Сергію во обитель; и отъ сего навыкъ, яко отъ искусна вожда, всему
иноческому житію: вельми бо любляше сего святы и словомъ ученія, яко дождъ, напояше
душу его; купно же той растяше усердіемъ и вѣрою, еже ко святому, и плодъ духовный, по
Апостолу, послушаніе приношаше. Егда же отець, зря сего благочиніе, и повелѣ ему съ собою
въ кѣлье пребывати, той же со всякимъ тщаніемъ усердно повелѣніе отъ святаго пріимаше,
не яко на человѣка взирая, но яко предъ Богомъ служаше, мняся, яко отъ самыхъ устъ
л. 323. Христовыхъ отъ святаго реченная пріимаше, ели||ка образъ многимъ быти, зрѣщимъ таковая
отъ него; тѣмже и отець вельми веселяшеся, зря сего доброе произволеніе. Сице въ малехъ
днехъ посреди онѣхъ старець сіяше тако, яко плотію единою умаленъ отъ ангилъ познавашеся;
отсюду покозовашеся, како на конци совершенаго возраста будеть,—якоже и во благородныхъ
садѣхъ бываеть, егда отъ перваго прозябеніа[10] предвозвещаеть дѣлателю настоящимъ
вида цвѣтомъ иже на послѣдокъ доброту плода; якоже сего разсудительный отецъ смотряя
внутренима очима, познаваше на послѣдокъ хотящая быти, еже и бысть. По неколицехъ временехъ,
преже шестихъ мѣсяць своего преставленія, призываеть весь ликъ отецъ своей оби-

---

[1] вся... ю *нѣтъ* Л. [2] Ериклибердѣя Л. [3] *Такъ* Л; возвративъ и Б. [4] ис каина Б; *нѣтъ* Л.
[5] всѣхъ *вписано друг. чер. между строкъ* Б. [6] на Л; не Б. [7] бѣ же... мала» обаче мало тогда и Л.
[8] насъ Л. [9] *Начинается пропускъ* Л. [10] прозябенна Б.

тели, и сему предъ всѣми, аще кому и не хотящу, манастырское строенье, яко искусну вожду, 1408.
блаженному Никону предасть разсудительный отецъ; самъ же крайнее безмолвіе любомудроствоваше.
Елма же онъ повиновашеся повелѣнію отчю и братьи, попеченье прихождаша службу,
не токмо о[1] телесныхъ, но и множе паче о духовныхъ. По мале же времени и духовнаго
отца, къ[2] Господу || отшедша, и многими почитаеть слезами, и честнѣ гробу предаеть, новы об. 323.
Исаакъ новаго Аврама, или яко другій Елисѣй, вмѣсто милоти, тѣло наслѣдоваша отчее.
Яко видѣ отца къ Господу отшедша, вся, елика слыша наказаніе отъ него, тщашеся собою
исправити; не бѣ погрѣшно отнудь, понеже бѣ прежде слышанія таковая на учители очима зря;
образъ бо наказанію доволенъ, и кромѣ словесъ себѣ предлогая дѣлы всѣмъ первообразная,
яко отъ единаго видѣнія токмо и обычаю устроенію довольна предподаваше зрящимъ пользу,
постъ же его, и молитву, и нощное стояніе, равностоятельне уподобити безплотныхъ; что же
паки утаити сіа очима зрящихъ тщашеся и страдаше, подобна оному, иже светило посреди
стекая утаити хотящему. О Едигѣе[3]. Времени же пришедшу вельми скорби велицей, понеже[4]
слышашеся безбожнаго Едигѣя съ прочими варвары нашествія съ силами убо великими, быше
убо вси православіе во страсе вельми утесняемо, что же блаженный умно очи на небо возведе,
купно || же и руцѣ, и во своемъ правиле въ нощи моляшеся и молитвы святаго отца л. 324.
призываше помолитися къ общему Владыце Христу, яко да не предасть въ запустѣніе мѣсто
оно отъ безбожныхъ. Сему же бываему, сѣдъ мало почити, абіе яко во изступленіе бысть;
явися ему великій Сергей со двеми архіерѣима, съ Петромъ новымъ чюдотворцемъ и Алексѣемъ,
являющи: «яко тако, рече, судьбамъ Божіимъ изволися, ты же, чадо, не скорби: аще бо и
наказаніе Божіе къ покаянію послася, но вмале будеть конечнаго запустенія свободна обиташе,
больми да разпространитца». И тако чюдотворивыи благословивъше блаженаго, и миръ
прирекше, абіе невидими быша. Возбзнувъ же блаженый отъ сна видѣнія, и скоро притече
ко дверемъ кѣлія, видитъ кѣлію затворену обычно; и убо отверзъ, видитъ явлено святыхъ
явлешихся отъ кѣлія грядущихъ,—и отъ сего разумѣ, истинну быти безбожныхъ нашествіе.
Что же блаженныхъ яко преди, «воля Господня да будеть, рече, бываемое». Понеже мало
время приде, и прореченное начало пріимаху. А варваромъ страны оны пленующимъ,
спѣша блаженнаго || отца обителе, и вся, елика обретоша, огню предаша, блаженному об. 324.
з братьями уклоньшуся, мѣста дая грядущему гневу. Варваромъ же обшедшимъ, паки блаженый
ко обители возвращается и видить возлюбленое оно мѣсто и труды отца огнемъ созжены. Что
убо не подобаше блаженной души печальныхъ воспріяти, и вельми рыдати нача тогда, зря,
елика бяху святаго его отца паметемъ достойна, вся попрана отъ безаконныхъ. Но убо не
низпада печалію, не уны или ослабѣ отъ подвига, или пакы что провеща мало или велика,—
того бо любомудрія не достоинъ глаголъ никакоже, но абіе востаеть мужески. Якоже нѣкій
доблественый воевода, побеженъ бывъ отъ сопротивныхъ, не даеть плещи въ конець, но паки
совокуплеся, воставляеть побѣду,—тако же и сей чюдный мужь, понеже церковь згорѣвшу[5]
видѣвъ, множайшимъ подвигомъ вдаеть себе. И братію собравъ, и скорбная съ радостію приносити
наказавъ, абіе первее церковь воздвизаеть малу во славу святыя Троица, посемъ же
прочая, трапезу, и кѣлія, и вся, елика въ потребу нужная манастыря оного. Помале совещеваеть
совѣтъ благъ з братьею, иже || воздвигнути храмъ святыя Троица церковь камену и л. 325.
манастырь, отвсюду собравъ. И тако всемогущему Богу произволенію его поспешествующу,

---

[1] отъ Б. [2] и Б. [3] едигѣе *друг. черн. исправлено на* ездигѣе Б. [4] вопоже Б. [5] згорѣвшумъ Б.

1408—1410. церковь прекрасну воздвиже въ похвалу своему отцу, егоже молитвами непрестанно предваряющи
въ помощь присному чаду, и тако многими добротами украсивъ ту. Но убо зря сію
подписаніемъ не украшену, вельми болѣзноваше духомъ и тщашеся всяко украсити ю симъ,
но убо отъ нѣкоихъ братій возбраняемъ бѣ, прилучившихъ прискорбныхъ и скудости ради.
Но преподобный, побежаемъ великимъ желаніемъ и вѣрою, и въ сѣмъ пребывая неприложенъ,
еже узрѣти своими очима церковь совершену и симъ украшену, збираетъ[1] скоро живописцы,
мужіе изрядны[2] вельми, всѣхъ превосходящихъ въ добродѣтели свершини, Данилъ именемъ и
Ондрей, спостникъ его, и нѣкихъ съ ними. Спѣшно бо сіе творяше дѣло, яко нѣчто провидѣ
духомъ, воскоре духовныхъ онѣхъ мужей и живописцевъ отъ житія сего и свое преставленіе,—
об. 325. еже помалѣ[3] и по свершеніи дѣла бысть. Но убо Богу помо||могающу скончати дѣло преподобнаго,
абіе косаютца ему усердно и вельми различными подписаньми чюднехъ удобливше ту,
могуще зрящихъ удивити всѣхъ и до нынѣ[4], конечное се рукодѣліе и паметь себѣ преподобный
оставльше. Посемъ мало нѣчто пребывше, абіе смиреный Андрѣй оставль сію жизнь,
ко Господу отиде преже, таже последи и постникъ его Данило пречестный, оба добрѣ поживше
и во старости честнѣ благи конець пріяша. Егда хотяше Данилъ телеснаго соуза разрешитися,
абіе видить возлюбленнаго ему преже отшедшаго Андрѣя въ радости призывающи его. Данилъ
же яко видѣ Ондрѣя, егоже желаше вельми, радости исполнився и братіи предстоящимъ ему
исповѣдаше пришествіа спостика своего, и тако въ радости Господеви духъ свой предастъ.
Видѣвъ же блаженый церковь свершену, вельми веселяшеся духомъ, глаголя: «благодарю тя,
Христе Царю всѣхъ, яко не презрѣлъ еси мое, но даровалъ еси вся очима моима узрѣти».
Многими иными добротами украсивъ ту, якоже и самъ доброта церковная, и прочая строеніе[5]
л. 326. манастырское; аще || и не глаголемъ вещми же, азъ же глаголю гласы чюдными отъ вещей,
якоже и тробами гласяще, проповѣдая святаго подвиги, еже на невидимыя[6] враги
поборенія[7].

Въ лѣта 6917. Ходи Анѳалъ на Болгары Камою и Волгою,—сто насадовъ Камою, а
Волгою полтораста насадовъ; и тамо рать около его побиша Татарове, а самого поимавъше,
и въ орду повели; а Волжескія насады не поспѣли. Того же лѣта Псковичи миръ взяша съ
Витоѳтомъ и съ Нѣмцы.

Въ лѣта 6918. Приде изъ Царяграда Ѳотѣй на Москву митрополитъ, поставленъ Ѳотѣемъ
патріархомъ, при цари Мануила; приде на Великъ день, апрѣля 22, и прія его князь
велики съ честію. Того же лѣта преставися князь Владимеръ Андрѣевичь, мѣсяца маія 14,
положенъ во Арханьиле на Москвѣ на площади. Того же лѣта бысть побоище Ягайлу королю
Олгердовичю, нареченному Володиславу, и Витоѳту съ Нѣмци во Пруской землѣ, между
града Дубравіа[8] и Острода[9]; и убиша местера, и моръшалку, и[10] кундоры побиша, и всю силу
об. 326. ихъ Немецкую побиша, и городы ихъ поимаша, || но толька 3... побоища съ Нѣмци тое осени,
Нѣмцы всѣ побиша[11], а ихъ силы многа паде, крестьянъ, и Ляховъ, и Литвы; а подъ Марьинымъ
городомъ стоа 8 недѣль, и взяша 2 охабіа, а третьяго, верхнего, не взяша; ходиша же по Немецкой
землѣ полдругинатцаты недѣли. Опленении Володимера[12]. Тогоже лѣта князь Данило
Борисовичь Нижнего Новагорода приведе къ себѣ царевича Талыча и посла съ нимъ изгономъ

---

[1] збираемъ Б. [2] изрядными Б. [3] повелѣ Б. [4] до нынѣ» днѣ Б. [5] строениение Б. [6] на невидимыя» ненавидимыя Б. [7] *Кончается пропускъ* Л. [8] Дубровны Л. [9] Острода, и съ ними быша Князи Рустіи Л. [10] и Кумендера и Л. [11] 3... побиша» три града оставиша съ Немцы. Тое осени Немцы трижды побиты Л. [12] *Заголовка нѣтъ* Л.

къ Володимерю боярина своего Семена Корамышева, а съ нимъ полтораста Татаръ, а Руси 1410—1412.
полтараста же. И пріидоша къ Володимерю лѣсомъ безъ вести изъ-за реки Клязмы, людемъ
въ полдень спящимъ, а града тогоды не было, а намѣстнека Юрья Васильевичя Щеки не
было же во граде. Они же оканніи первое за Клязмою стадо градцкое взяша, и потомъ на
посадъ пришедша, начаша людей сѣщи и пограбити. Потомъ же прогониша ко церкви святыя
Богородица соборныя, въ нейже затворися ключарь попъ Патрекѣй и с ыными людьми.
И поимавъ сосуды церковныя златы и сребреныя, и елика кузни успѣ похватити, и вознесе
на церковь святыя Богородица сохранити, и люди, сущихъ съ нимъ, тамо посади, а самъ
сшедъ съ лѣ||ствицы, отмета и ста во церкви предъ образомъ Святыя плачася. А они безбожніи л. 327.
высекоша двери церковніи, и вшедша въ ню, икону чюдную святыя Богородица одраша,
такожде и прочая иконы, и всю церковь разграбиша; а попа Патрекѣя емша, начаша мучити о
прочей кузни[1] церковней и о людехъ, иже съ нимъ во церкви были. Онъ же никакоже не сказа
того, но многи муки претерпѣ: на сковрадѣ пекоша и, и за ногти щепы биша, и ноги прорѣзавъ,
ужа вдергавъ, по хвастѣ отъ конь волочиша; и тако въ той муце скончавшеся. Они
же играбиша вся во церкви, и градъ весь, и люди попленивша, и[2] иныхъ изсекоша, огнемъ
градъ запалиша, и многое множества злата и сребра вземше, отидоша. Тако же глаголаху
во пленъ томъ бывшеи, яко не имаше портъ, ни иногоже ничтоже, но токмо златое и сребреное,
и кузни[3] многое и безчисленое поимаше множество, а деньги мѣрками делиша между
собою. Тогда же въ томъ пожари и колоколы разлишася. Сія же злоба ключися іюля въ
3 день отъ своихъ братьи крестъянъ.

Въ лѣта 6919. Князь велики Василей Дми||треевичь[4] отда дщерь свою Анну за царевича об. 327.
за Ивана за Мануиловича во Царьградъ. Того же лѣта Григорей епискупъ сверши
храмъ пречистые Ростовскія каменные соборные, иже бѣ разрушилася отъ пожара, и свещена
бысть октября 1. Того же лѣта приде Свія войною, взяша пригороды[5] Новогородцкія[6]
и[7] Тверскія[8]. Новогородци же со княземъ Лугвенемъ скоро поидоша они на Свію и многа
поплениша ихъ, а у Выбора охабень взяша; возвратишася со множествомъ полона.

Въ лѣта 6920. Князь велики Василей Дмитреевичь ходилъ ко царю въ орду Зиди[9]
Салтану, Тахтамышеву сыну; и при немъ бысть Иванъ Тверскій; тое же осени выде на Русь.
Того же лѣта колоколы политы въ Ростове. Того же лѣта создана бысть церкви на Дорогомилове
Благовещеніе, октября 6, епискупомъ Григоріемъ Ростовъскимъ. Того же лѣта король
Ягайло, и Витоѳтъ, и Лугвеней разкинути приславъ разметныя грамоты въ Новгородъ, генваря
2, а ркучи: «что ся намъ[10] доспѣли есте были[11] есте и яли, толька съ нами Нѣмци
разкинуть, и вамъ было съ ними[12] разкинути же: а съ нами[13] стати за одинъ; и мы || о томъ л. 328.
посылали боляръ Немира Зиновьева и Братошича, стоить ли въ томъ Новгородъ; и вы отвечали:
не можеть того Новгородъ доспѣти, ни учинити,—какъ есми мирни съ Литовскимъ, такъ
и съ Нѣмцы; мы князя Лугвенія къ себѣ вывели отъ васъ, а съ Нѣмцы, и съ Угры, и со
всѣми граничники вашими миръ вечный взяли себѣ и сложили; а слова есте своего забыли,
какъ намъ изымавшеся[14], да еще сверхъ того лаели намъ Новогородци ваши и погаными
звали, еще же и ворога нашего пріяли сте, Ѳеодора Юрьевича Смоленьского; а Лугвень вы

---

[1] казнѣ Л. [2] я Б. [3] казны Л. [4] *На полѣ позд. поч.*: ҂ѕцѳі князь василеи дмитриевичъ выда дщерь свою анну за царевича иоанна маноиловича в царьградъ Б. [5] пригородъ Л. [6] новородцкия Б; Новгородскій Л. [7] и *нѣтъ* Л. [8] Корѣльскій Л. [9] Зелени Л. [10] ся намъ Б; вамъ Л. [11] пили Л. [12] кими Б; тѣмъ Л. [13] нами Л; ними Б. [14] изыматися Л.

1412—1416. целованіе складываеть же, а одинъ человекъ съ коралемъ съ Витоѳтомъ». Князь же[1] Ѳеодоръ рече Новогородцемъ: «о мнѣ нелюбія съ Витоѳтомъ не держите». И ѣха въ Нѣмци.

Въ лѣта 6921. Бысть многа прощенія отъ иконы въ Можайсте отъ Пречистыя, за 15 верстъ[2] отъ Можайска, въ Колоче, съ неюже Лука ходилъ. И поиде къ Можайску, и срѣте его князь Ондрѣй Дмитреевичь и весь народъ со кресты. Оттоле приде во прочая грады; и сретаху его князи, и бояре, и все крестъянство з дары и великою честію. И смятеся вся об. 328. земля, и бысть прощеніе отъ иконы: хромыя, и слепыя, и боль||ныа, разслабленыя изцеленіа пріяху; умъ человѣчь не можеть изрещи милостія Божія. Того же лѣта погорѣ Тверь весь градъ. Того же лѣта Ѳотѣй митрополитъ поиде ко Царюграду; и доиде Литвы, и Витоѳтъ его не пустилъ, а его обоимавъ; и возвратися Ѳотѣй на Москву ограбленъ.

Въ лѣта 6922. Новогородци послаша къ Витоѳту Юрья Онциѳоровича о миру; взяша миръ въ старину, а къ Нѣмцемъ не ялился сложити[3].

Въ лѣта 6923[4]. Марта 15, по неѳимоне[5], родися великому князю Василью сынъ Василей. Преже роженія его, матери его великой княини Соѳьи въ болѣзни сущи, яко и х концу приближитися, великому князю о томъ скорбящу вельми,—бѣ бо тогда старець святъ вельми въ манастырѣ святаго Ивана Предотечи, иже подъ Боромъ, къ немуже любовь имѣяше князь великій, и посла къ нему, рече, да помолить Бога о княине его, и будеть ли ей животъ. Онъ же сице отвещавъ, рече: «моли великого мученика Логина, понеиже той ходатай и молебникъ всему роду вашему; а о княине своей не скорби: сего бо дни по неѳимоне родить сына л. 329. наслѣдника тебѣ»,—еже и бысть по реченію его. Въ то же время, || егда родися, духовникъ великого князя попъ бѣ въ манастря святаго Спаса на молитвѣ,—се пришедъ нѣкоторы, и рече: «иди къ великому князю и нарци сыну его имя[6] Василей». Онъ же вскоре изыде изъ келья,—не бѣ того, иже позва[7] того. И поиде паки съ манастыря, и се усрѣтоше посланіи по него. Дошедъ, дасть молитву великой княине Соѳье,—бѣ бо сына родила,—да и нарече имя ему Василей. Онъ же опытавъ всѣхъ, кто будеть преже приходилъ по него,—никтоже обрѣтеся ни пославый[8], ни посланникъ, и вси дивишася. Того же лѣта повоеваша Татарове Елеческую землю. Того же лѣта погорѣ градъ Москва, тако же и Смоленескъ. Того же лѣта, іюня въ 7, въ 4 часъ дни, тма бысть по всей земли, и солнце померче, якоже въ распятіи Христовѣ, и звѣзды явишася, и заря явися утренея и вечернея; и паки по единомъ часѣ Господь Богъ дасть прощеніе всему миру. Тое же осени Витоѳтъ собра епискупы, якоже во области его, Исакія Черниговского, Полотсцого Ѳеодосіа, Луцкаго Деонисія, Володимерского Герасима, Холмъского Харитона, Туровского Еуѳимія, и рече къ нимъ: «аще не поставите об. 329. митрополита въ моей области, || то и злѣ умрете». Они же неволею поставиша на Кіеве митрополита, и постави себѣ митрополита Григорія Цамблака Болгарина, ноября 15, не шлючи ко Царюграду. Сій бо Витоѳтъ вѣрою латыненинъ, не вѣдуще закона Божія, сотвори се не по правиломъ святыхъ Отець.

Въ лѣта 6924. Марта 12, прости человѣка у гроба святаго Петра митрополита, бѣ бо у него нога прикорчена; а въ пятыйнадесять марта рука изцелѣ; а мѣсяца мая 9 другое чюдо бысть святаго Петра: у черници руцѣ сухи прикорчени изцелѣ, и здрава бысть. Марта

---

[1] а лоугвенъ... же» а Лугвеню вы присягали, а съ Королемъ Витофтомъ ниодинъ человѣкъ сложился, тогда Л. [2] верстъ *приписано на полѣ* Б. [3] а къ нѣмцемъ... сложити» а съ Немцами въ размирье Л. [4] *На полѣ поздн. поч.*: ҂ѕ҃їкг родися князю василью сынъ василеи Б. [5] великомъ навечеріи Л. [6] имя *вписано друг. черн. между строкъ* Б. [7] позна Б; зва Л. [8] попославыи Б.

же 22 [1], въ недѣлю крестную, Ѳотѣй митрополитъ постави Новугороду архіепископа Самсона, 1416—1417.
рече ему [2] Семіонъ [3]. Того же лѣта пріехали къ великому князю на Москву князи Новогородцкіе,
князь Иванъ Васильевичь да князь Иванъ Борисовичь, а сынъ его Олександръ напередъ
пріѣхалъ за 2 года. Того же лѣта, маія 3, въ часъ 1 дни, преставися епископъ Ростовскій
и Ярославскій Григорей; пасъ церковь Божію лѣтъ 21. Того же лѣта Татарове
воеваша около Кіева и Печерскій манастырь пограбиша и пожгоша. || Того же лѣта создана л. 330.
бысть церковь камена на Москвѣ, на великого князя дворѣ, Благовещеніе, мѣсяца іюля 18.

Въ лѣта 6925. Преставися сынъ великого князя Ивана Васильевича Новагорода Нижнего
на пути, ѣдучи съ Коломны; и привезоша на Москву, и положиша во святомъ Арханьиле
на площади. Тогда же повелѣ князь велики брату своему князю Юрью воевати Двиньскую
землю; онъ же посла воеводъ своихъ, Глѣба Семеновича, да Семена Жадовъского, да Михаила
Разсохича, а съ ними Вятчане и Устюжяне; и повоевали всю землю Двиньскую, и
Заволочьскую [4], а Колмогоры пожгли, а бояръ многа полони. Того же лѣта Заволочане
Устюгъ воевали; и зима была студена вельми, и многа людей мразомъ мерли. Того же лѣта
бысть моръ въ Новѣгороде железою, и во Пскове, и въ Ладозе, и въ Руси, и въ Торжку [5], и
во Твери, и во Дмитрове, и во властехъ ихъ. Тое же зимы рече Григорей Цамблакъ [6] Витоѳту:
«почто ты въ Ладской [7] вѣре, а не во православней во крестъянской?» Онъ же рече:
«аще хощеши мене въ вашей вѣре видети и всю землю мою, то иди въ Римъ и при иди [8]
съ папою, и съ его му||дрецы, и хитрецы; и аще препреши ихъ, то будемъ вси крестъяне, об. 330.
аще ли не препреши ихъ, то вся люди своея земли во свою вѣру превращу Лятскую». Посла
его въ Римъ з бояры своими. О семъ же Григореи рече Ѳотѣй митрополитъ: «Яко ты еси
мятежникъ церковный, а зоветца митрополитомъ; а поставленъ бѣ [9] отъ неправеднаго соборища
въ Новѣгородцѣ Литовстемъ, на мене митрополита жива суща, а не по святымъ правиломъ,
не по благословенію патріаршу. А преже сего о немъ изъявлена бысть во Царѣграде
на соборе, сотвори бо велико смущеніе на Христову церковь, отъ [10] святѣйшаго патріарха
Еуѳимія и отъ священнаго собора изверженъ бысть изъ сану, и отъ поповства отлученъ, и
проклятъ бысть. Тако же и мы имѣемъ его извержена, и отлучена, и проклята со всѣми епископы
нашими, и священники, и со всѣми крестъяны. Тако же и тѣхъ епископъ соборища
осужены же имѣемъ, яко неправедна сотворшихъ. Аще ли кто сего Цамблака имѣеть священникомъ,
пріобщаетца и благословеніе пріемлеть отъ него, или епископъ, или священникъ, или
мирскій человѣкъ, того имѣемъ извержена и проклята сущи. Иже пра||вославніи крестъяне, л. 331.
во всемъ не пріобщайтеся ему, но гнушайтеся, яко несвещенна и осквернена. Аще ли пишеть
вамъ, не пріимайте писанія его; аще ли посылаеть къ вамъ, слова не отдавайте ему;
аще кто будеть поставленъ отъ него, того извержена имѣйте. Но молю васъ, православныхъ
крестъянъ, яко не сходитися съ тѣми, иже пріобщаютца ему, ни въ которомъ дѣйстве [11], ни
въ пищи, ни въ питіи, ни во дружбе, ни во обѣтехъ, ни въ мире, ни въ любви,—понеже,
которіи съ ними сходятца, чюжа творятца царьствія Божія. А милость Божія и наша благословеніе
съ православными крестъяны». Того же лѣта пріиде на Москву къ великому князю
Василію Дмитреевичю князь Данило Борисовичь Новогороцкій.

---

[1] к҃д *исправлено друг. черн. на* к҃к Б. [2] рече емоу Б; и нарече его Л. [3] *На полѣ поздн. поч.:* ҂ѕцкд Б. [4] *Далѣе повторено*: и двиньскоую Б. [5] и въ тожкоу Б; *нѣтъ* Л. [6] *Такъ* Л; цамѣлакъ Б. [7] Латинской Л. [8] при иди Б; глаголи Л. [9] еси Л. [10] отъ Л; о Б. [11] иже... дѣистве» ниже пріобщаетеся, какъ ему Григорью, такъ и поставленнымъ отъ него ни въ каковомъ случаѣ Л.

1418—1425. Въ лѣта 6926. Князь Дашко, Ѳеодоровъ сынъ Острожского, такое же [1] козню [2] взятъ
Кременець Витовтовъ: посла бо своихъ дву человѣкъ, Дмитрея да Илію, и зговоряся съ ними,
служити Кондрату Прусу [3], воеводѣ [4] Кременьскому. Они же ѣхавше къ нему, и въвѣришася
об. 331. ему. Се же ко граду во шьтисотъ человѣкъ въ великій четвертокъ прі||иде, а тѣ
слуги его, Дмитрей да Илья, возводъ отъяша, а мостъ положиша; а онъ съ воими вшедъ во
градъ, Кондрата уби, тако же и королевыхъ приставовъ и Витовтовыхъ уби. А князь Швитригайла
сидѣ полдевета года въ тюрьмѣ,—и вынеша. И шедша взяша Луческъ, а у Волынскихъ
бояръ полтораста коней отлучиша, и идоша во Угры. Того же лѣта, мѣсяца іюля 12,
изволеніемъ великого Спаса и Пречистыя Его Матери и святаго чюдотворца Леонтія, епископа
Ростовского, понуди господинъ Ѳотѣй митрополитъ Кіевскій и всея Руси и князь велики Василей
Дмитреевичь епископомъ быти граду Ростову и Ярославлю Діонисіа, ему же своего ради
смиренія не хотѣвши, многи слезы проліявшу,—изначала бо желаше пустынное житіе и труды,
еже по Бозе; они же поставиша его нужею, и исполнися на немъ божественое слово: ни хотящему,
ни текущему, егоже постави пастыря стаду своему, еже стежа честною си кровію.
Того же лѣта въ Новѣгороде въ Великомъ отъ иконы Пречистыя аки [5] кровь течаше по обе
л. 332. страны ризы еа во церкви святыя Настасія. Тогоже || лѣта убіенъ бысть на Вятке Анѳалъ [6] и
сынъ его Нестеръ отъ Михаила Розсохина.

Въ лѣта 6929. Мѣсяца сентября 8, почала быти болѣзнь коркотная и моръ великъ; и почася на [7] Успеніе святыя Богородица на [8] Костромѣ, и въ Ярославле, и въ Галиче, и на Плесе. Того же лѣта снѣгъ паде на Никитинъ день; иде три дни да три нощи, а паде его на четыре пяди [9], и потаилъ; а всякое жито подъ снегомъ полегло, нѣкому жати, люди померли. На ту же зиму нача быти гладъ великъ, и бысть три лѣта; люди людей ѣли, и собачину ѣли по всей Руской земли; а на Москвѣ оковъ жита по рублю, а на Костромѣ по два рубля, а въ Новѣгороде въ Нижнемъ по двѣсте алтынъ.

Въ лѣта 6930. Приде царь Баракъ къ Одуеву [10], города не взя, полону же многа поведе; князь же Юрьи Романовичь Одоевскій, да Григорей Протасьевичь, воевода Мченскій, со многою силою, постигша его въ поле, побили, а полонъ поотимали.

Въ лѣта 6931. Царь Куйдадатъ [11] поиде ратію на князя Юрья Романовича къ Одоеву.
об. 332. И слышавъ то князь велики Витовтъ, посла || на Москву къ зятю своему великому князю Василью
Дмитреевичю, чтобы послалъ помощь на царя, а самъ посла князя Ондрѣя Михаиловича, и князя
Ондрѣя Всеволодича и князя Ивана Бабу, и брата его Путяту, и Друтскихъ князей семъдесятъ [12],
и князя Митку [13] Всеволодича, и Григорія Протасьева. Они же шедша со княземъ Юрьемъ,
царя победили, и силу его присѣкли, а самъ царь бежалъ, и царици его поимали, одну
послали въ Литву къ Витовту, а другую на Москву къ великому князю. Московская же сила
не поспѣла. Тогда же убили Кохча [14] богатыря велика тѣломъ.

Лѣта 6933 [15]. Преставися князь велики Василей Дмитреевича на Москвѣ, ѳевраля 27, въ 3 часъ нощи; сѣде на великомъ княженіи лѣтъ 36; преставися на 2 недѣле по Зборе [16], и положиша его въ церкви Арханьила Михаила на площади. А митрополитъ Ѳотѣй тоя же нощи

---

[1] такое же *нѣтъ* Л. [2] *Такъ* Л; казнью Б. [3] *Такъ* Л; кроусе Б. [4] *Такъ* Л; воевати де Б. [5] явно Л. [6] Аиѳалъ Л. [7] и почася на Б; продолжался, и до Л. [8] а съ того дни зачало въ Л. [9] четыре пяди Б; аршинъ Л. [10] Одоеву Л. [11] Кудадатъ Л. [12] семъдесятъ *нѣтъ* Л. [13] микиткоу *переправлено друг. черн. на* Миткоу Б; Митку Л. [14] Когча Л. [15] *На полѣ поздн. поч.* ѣцлг преставись князь василіи Б. [16] сѣде... зборе *приписано внизу листа* Б.

посла по брата его князя Юрья; онъ же иде на Москву изъ Звенигорода; а посылалъ по 1425—1430
него Акинѳа. [1] Того же лѣта сѣде на Москвѣ на великомъ княженіи князь Василей Васильевичь.
Тое же весны князь Юрьи Дмитреевичь иде въ Галичь; и посла къ нему князь велики Ѳотѣя
ми||трополита, чтобы миръ взялъ, и взя перемиріе до Петрова дни съ великимъ княземъ л. 333.
Васильемъ Васильевичемъ. Того же лѣта князь велики Витоѳтъ ходилъ ко Пскову, и Псковичи
добиша челомъ тысецу рублевъ; а стоялъ у Вороноча три недѣли, земли испустошилъ многа;
а Псковичи подъ городкомъ подъ Кочетомъ въ озери Литвы да Татаръ побили многа. Того же
лѣта преставися князь Иванъ Михаиловичь Тверскій, во мнишескомъ чину нареченный Іевъ,
и по немъ сѣде внукъ его князь Борисъ Олександровичь, маія 21. Того же лѣта князь Юрьи
поиде къ Новугороду Нижнему; и князь велики посла за нимъ князя Ондрѣя Дмитреевича, а
съ нимъ силы полтретьятцати тысящь; и князь Ондрѣй, братъ его, не дошелъ, воротися.
Того же лѣта князь Борисъ поималъ князя Василія Кашиньского.

Въ лѣта 6934. Тое же осени бысть моръ великъ во Пскове, и въ Новѣгороде въ Вели-
комъ, и въ Торжьку, и во Твери, и на Волоце, и въ Дмитрове, и на Москвѣ [2], и во всѣхъ
градехъ Рускихъ, и во властехъ, и селехъ. Тое же осени преставися князь Ондрѣй Володи-
меровичь, и князь Иванъ Васильевичь Ярославскій, и князь Семенъ Володимеро||вичь, въ об. 333.
чернъцахъ нареченъ Сава, а положенъ у Троици; а Ярославъ Володимеричь положенъ
во Арханьиле на площади на Москвѣ.

Въ лѣта 6935. Моръ же великъ бысть во всѣхъ градехъ Рускихъ, мерли прыщомъ.
Тогда преставися князь Василей Володимеричь и положенъ ва Арханьиле, иже на площади.

Въ лѣта 6936. Преставися князь Петръ Дмитреевичь во граде Дмитрове: и положиша
его на Москвѣ, во церкви Арханьила Михаила на площади. Того же лѣта Витоѳтъ ходи къ
Новугороду къ Великому и стоялъ у Порхова; и воеводы Порховскія побиша ему челомъ
пятью тысячь рублевъ, а владыка з бояры Новогороцкими пять [3] тысячь рублевъ другую даша
свою тысящу рублевъ [4].

Въ лѣта 6937. Приходиша Татарове къ Галичу, и града не взяша, а волости повоеваша.
А на Крещеніе пріидоша изгономъ на Кострому, и пополениша ю, и отъидоша внизъ Волгою.
Князь же великій то слышавъ, посла за ними дядь своихъ, князя Ондрѣя и Костентина, и
съ ними воевода Иванъ Дмитреевичь; они же до Нижнего Новагорода гонивъ, не постигоша
ихъ, и возвратишася. Единъ же воевода, || именемъ Ѳеодоръ Костентиновичь Добрынскій, да л. 334.
князь Ѳеодоръ Давыдовичь Пестрой поидоша Волгою внизъ после Татаръ, и угониша ихъ за
Новымъгородомъ Нижнимъ, Татаръ побили, а иніи убежали, а полонъ поотимали; тѣмъ вое-
водамъ при животѣ честь, а по смерти вечная память.

Въ лѣта 6938. Въ Смоленьске явися волкъ горлъ [5] безъ шерсти, и многа лю-
дей ялъ; а въ Троцехъ [6] озеро стояло кроваво 7 дни. Того же лѣта у Витоѳта со-
ѣздъ былъ всѣмъ людемъ отъ всѣхъ земль: внукъ его князь велики Василей Васильевичь
Московскій [7], и король Ягайло Олгордовичь, и Кунъштеръ Немецкій [8] воевода, и Ѳотѣй митро-
политъ, и гардиналъ изъ Рими отъ папы, и князь Борисъ Тверскій, и воевода Льяшь [9] Во-
лоскій, и король Чешьскій, и вси князи, и воеводы, и владыки, и бояре со всѣхъ земль

---

[1] *На полѣ поздн. поч.*: ѕ҃цлг седе на къняжение василеи васильевичъ Б. [2] и въ новѣгороде... москвѣ *нѣтъ* Л. [3] пять же Л. [4] другую... рублевъ" дали ему Л. [5] горло у него было Л. [6] Торопцѣ Л. [7] московсковскии Б. [8] *Далѣе вычеркнуто киноварью*: король Б. [9] Ильяшъ Л.

1430—1431. были у него. И князь велики урядивъ всѣхъ, и отпусти съ миромъ, а самъ преставися, бывъ
на великомъ княженіи лѣтъ 38. И сѣде по немъ Швитригайло Олгердовичь. Того же лѣта
князь Юрьи разверже миръ съ великимъ княземъ Василіемъ: оставя Галичь, сѣде въ Новѣгороде
об. 334. въ Нижнемъ; || князь же велики посла на него князя Костеньтина, дядю своего, ратію:
онъ же то слышавъ, отъиде за реку за Суру и ста на брезѣ, а князь Костентинъ стоя противу,
и возвратися, зане не бяше какъ прейти на нь; а князь Юрьи паки по отшестви ихъ приде
въ Новгородъ. Того же лѣта князь велики ординскій Аидаръ воевалъ Литовскую землю: пришедъ
подъ Мченескъ, стоялъ подъ городомъ три недѣли, города не взялъ, воеводу Григорія
Протасьевича на роте [1] изымалъ, а волости повоевалъ, а до Кіева не доходилъ за 15 миль.

Въ лѣта 6939. Князь велики Василій посылалъ князя Ѳеодора Давыдовича Пестрого на
Болгары; и шедъ взя ихъ. Въ томъ же лѣте бысть знаменіе небеси, три столпы огнены.
Тогда же засуха велика была, болота и земля горѣла, и мгла стояла 6 недѣль, яко солнца не
видѣти, и рыбы въ водѣ мерли. Того же лѣта преставися митрополитъ Ѳотѣй, іюля 1, и
положенъ на Москвѣ во церкви святыя Богородица честнаго ея Успенія. [2] Написа тако же
л. 335. грамоту преже преставленіе ко Богу чудну, || по образу прежде его бывшаго Кипреяна митрополита:

«Во имя святыя и живоначальныя Троицы. Азъ, Божій рабъ, смиренный Ѳотѣй митрополитъ
Кіевскій всея Руси, судьбами, ими же вѣстъ Богъ како, возведенъ быхъ на великій степень
светительства, а Богу вѣдущу, еже азъ худый предъ Богомъ и недостойный никакоже желахъ
великого сего степени, за видѣнія тяготы вельми великія, неудобь веносимыя тягости, яко
же убо глаголеть благословеный, по времени сему последному, каково есть нужна пастырю,
да всяческія скоты, и овцы, и звѣри дивыя и совокупивъ во едину чреду, и да укротить кождого,
и мысль, и естьство, и свѣрѣпство, и въ достояніи мира упасеть. А поне изъ млада
возраста никакоже сихъ желающу ми, но елика отъ части добродѣтельнаго житія желающу,
ибо сего ради ни браку ми удержану бывшу житейскаго теченія, никакоже [3] прельсти мя гданіе
се честное миро, ниже славе тлѣющей человѣчесте вжелѣхъ; понеже бо сія благодарьствіе
об. 335. вжелѣхъ, понеже бо сія видѣхъ, яко подобна суть по морю ходящему кораблю, но тѣсному ||
сущи напреди и ниевленымъ бывшимъ назади, тако же есть все и благоденствіе человѣческое.
И о сихъ всѣхъ убо мнѣ смиренному единому токмо любезно бѣше тогда и едино подщательно,
еже единородную свою душу безсмертную нескверную и чисту представити [4] Богу, моему
Владыце, отнелиже покрывающую мя того благодатію отсекохся отъ суетнаго сего житія, со
свѣтлыми же небесныхъ частей тщахся смеситися [5] разумы, имене носящому и высокому уму
далечѣйши тѣла сего помогающи: воздвигни отнизу духовнѣи мои очи, ради всесвященаго
моего старца и наставника, просвети и обсія въ свѣтлехъ и древнихъ превеликаго Акакія,
иже царьми вельми почитаемого, и патріаршескими и святительскими ликьми яко денничную
звѣзду того предпочитаемаго, и еже убо того никтоже паче въ мире семъ не познахъ, ниже
разумѣхъ слаждьша его, и свѣтлѣйши, и дражѣйши. Отнележе тогда отрокъ быхъ, и тому
своему предстателю наставнику и всесвященному вдахъ себе, незлобиве того да сущи души
л. 336. моей, и еже отъ того измлада воспріахъ благочестія образъ, отъ него научаемъ, и назнаме||нанію
отъ него моей души, сохранихъ печать Христовѣмъ мановеніемъ. Тако убо бяше любовь
духовнаа всеосвещеннаго того великаго святителя оного ко мнѣ, иже бо всегда збесѣдоваше ми,

---

[1] на роте *нѣтъ* Л. [2] *Начинается пропускъ* Л. [3] никакокоже Б. [4] представи Б. [5] смесити ея Б.

яко ко своему угоднику и другу изящну, и вѣрою одержаша мя, и целомудріемъ связавши плоть 1431.
мою облече, и мудрости божественаго раченія теплотою налія, и житія иноческаго основаніе и
утверженіе и положи, и еже потомъ како быти научи, и о всемъ тогда да миръ сей мнѣ тогда
умерщвенъ бысть, азъ мирови; и желахъ же убо сего житія разлучитися, и мглопутнаго образа
сихъ временныхъ славъ прельщающихъ и настоящихъ маловременныхъ[1], зрѣти же чистѣйши и[2]
яснѣйши желахъ части онѣхъ неизреченныхъ добротъ будущихъ: понеже убо сію настоящую
славу разумни и честне проразумѣ, яко вся настоящая отнюдныхъ и прахъ почернѣвши, тогда
убо свѣтле и честне, разумне сихъ зряхъ, кого есмо служителе по сихъ блаженыхъ есть
замененіе на истинное житіе житію малое великое, и временное житіе безсмертному. И о
сихъ убо всѣхъ, яко изъ блага смиреніе мое великое злое||усрѣте, изъ невидѣнія сретоша мя об. 336.
спротивна. Внезапу убо пришедшу ми изъ-за Амморѣйскія земля во царъствующій Констентинградъ,
посланіемъ того всесвятого моего старца, великаго во святителехъ приснопамятнаго
киръ Акакія, и державному же и святому царю Кирь Мануилу и словеса и дѣла тяжка и
нужна[3] сію възложшу на мя, еже да[4] рукоположенъ буду[5] во превеликій сей степень святительства,
и се же убо Богу вѣдущу, како на мнозе сему принужену бывшу на мя зборне
всяко, и инако сіе не возможе преминути; и по судбѣ Божіихъ глубине, и хотѣніемъ и подщаніемъ
святаго царя, по дѣйству святаго священого вселеньского собора, отъ зборныя великія
церкви и отъ всесвятѣйшаго великаго патріарха киръ Матѳѣя соборънѣ рукоположенъ
быхъ святитель, и достигохъ же до святѣйшія сія митрополія Рускія. И отъ того часа, Богъ
вѣстъ, въ колика есмь рыданій азъ смиреный впадохъ, ово ради своея безсмертныя душа, ово
жъ паче о вовѣреныхъ душахъ человѣческыхъ Христовы паствы, увереніе и пользы ихъ и довола духовнаго,
ово же о сихъ жа||лости, како грѣхъ ради преже прихода моего слышахъ паству отъ л. 337.
безбожныхъ Агарянъ пленену и оскорблену, оттуду убо како грѣхъ ради человѣколюбне отъ Бога
казними есмы; и во всемъ пребываніи тѣхъ[6] духомъ горя, и изливаяся слезами, и еже сія вся
коснуша ми ся, и во всѣхъ печалехъ быхъ погруженъ; еще же и о семъ, колико пріяхъ болѣзни
духовныя о растояніи и о раздвоеніи бывшаго метежа во церкви Божіи. И се же человѣколюбцу
Богу, по древнему благолѣпію, миромъ свою церковь соединивъши, таже по семъ въ колико смиреньи
и жалость впадохъ азъ смиреный о преставленіи же о святѣмъ Дусѣ возлюбленнаго нашего
смиренія благороднаго и христолюбиваго и благочестнаго великого князя Василія Дмитреевича,
и тое убо бысте отъ ниприминущихъ Божіихъ судебъ и повелѣній; и надѣяніе
же убо имѣю на человѣколюбіе Божіе, иже отъ сего[7] временнаго царьства духомъ тому пришедшу
въ будущее[8] благородіе, но отъ того разлученіе еже отъ насъ временномъ, Богу вѣдущу[9]
ся, колико о томъ скорбь ніизложиша мя и сокрушиша. Всяко же испро||тивна вещемъ об. 337.
наиде на мя озлобленіе, печали бо и раданіе пріяхъ паче всѣхъ азъ смиреный; посемъ
же оттуду въ тяжкую глубину, и въ тѣсноты, и во скорби азъ смиреный впадохъ, и еже сія
жалость до конца снѣсть мя воистинну, по пророку, исчезосте ми отъ сихъ очи отъ слезъ о
Христовѣ пастве, и ради безчисленаго смертоносія, и повсюду православныхъ жительствъ о
нашихъ неизправленіихъ[10] предъ Богомъ запустѣнія; и сихъ всѣхъ здержимъ есмь на многачисленыя
беды, искушенія ніизложенъ быхъ, человѣколюбне отъ Бога казнимъ на мнозѣ ради
моихъ грѣхъ; и таковымъ всѣмъ скорбемъ и болѣзнемъ на мя умножившимся, якоже преже ни-

---

[1] маловренныхъ Б. [2] ии Б. [3] жна Б. [4] до Б. [5] боудоуть Б. [6] тѣ Б. [7] него Б. [8] ѣдоущее. Б. [9] боудоущоу Б. [10] неисправлениiже Б.

1431. когдаже, ничтоже ино проязвляюще ми, развѣ смерть. По сихъ же всѣмъ нынѣ почерпаю чашу
суда не мимоходящаго разлученія съ вами временнаго. О чада, о Господѣ возлюбленнаго! Достойна
же токмо азъ смиреный писаніемъ сѣмъ изъяшняю должная о Христѣ и вашей любви.
Первое исповѣдую богопреданную апостолъскую вѣру и отческую, православне истинаго благочестія,
л. 338. во святую Троицу, и про||чая священая апостольская и отческая веленіа; святая же
Божія церкви цела и неподвижна того благодатію всѣмъ оставляю соблюдати, якоже исповѣданіемъ
моимъ написано, то и предахъ великой Божіей церкви, внегда [1] вначале святитель
рукопологахся. И святымъ же и богославнымъ [2] и благовѣрнымъ царемъ крестьянскимъ, елици
пріидоша сего житія, и елици еще живи суть, всѣмъ вкупе подаю еже о святѣмъ Дусѣ честное
прощеніе. Къ симъ же и святѣйшимъ митрополитомъ, преже преставлешимся, и еще живымъ
[3], всѣмъ даю обычную любовъ и обычное целованіе, и отъ [4] нихъ же того прошу.
Тако же и благороднымъ и благочестивымъ всѣмъ великимъ княземъ Рускимъ, преже преставльшимся,
всѣмъ даю благословеніе и прощеніе. Тако же и въ лѣтехъ нашихъ преставльшемуся
благородному и благовѣрному и благочестивому великому князю Василію Дмитреевичю
даю благословеніе и прощеніе. Тако и всѣмъ благовѣрнымъ княземъ преставлешимся [5] и княгине
даю благословеніе и прощеніе и молюся Господу Богу, да простить имъ вся согрешенія,
елика ти яко человѣци согрешиша. Тако же и благолюбивымъ епискупомъ,
об. 338. сущимъ подъ пре||дѣломъ нашія церкви, и прочимъ епискупомъ всѣмъ, священническому
и иноческому чину, преже преставлешимся, и въ лѣтехъ нашихъ, и всѣмъ, даю
благословленіе и прощеніе. Тако же и бояромъ, преже преставлешимся, и иже въ лѣтехъ
нашихъ повсюду преставлешимся, и во смертоносіе, и иже отъ безбожныхъ Агаренъ избьеныхъ
и плененыхъ, всѣмъ православнымъ крестьяномъ даю благословленіи и прощеніе, и самъ
отъ всѣхъ вкупе то же прошу получити. Благородному же и благочестивому и о святѣмъ
Дусѣ возлюбленому сыну нашего смиренія, великому князю Василью Васильевичю, съ его матерію,
благородною и благовѣрною великою княгинею, даю миръ и благословеніе, и послѣднее
целованіе, и прощеніе въ сій вѣкъ и въ будущій. Тако же и о святѣмъ Дусѣ возлюбленымъ
сыномъ нашего смиреніа, благороднымъ и благовѣрнымъ княземъ, князю Ондрѣю Дмитреевичю,
князю Костентину Дмитреевичю, тако же даю имъ благословеніе и прощеніе, и миръ въ сій
вѣкъ и въ будущій, и съ ихъ княгинями, и детьми; и благовѣрному князю Ивану Юрьевичю,
л. 339. и его братьи даю благословеніе [6] и прощеніе, и всѣмъ-же благороднымъ и || благовѣрнымъ великимъ
[7] княземъ Русскимъ, и помѣстнымъ княземъ, и съ ихъ княгинями, и детьми оставляю
о Христѣ миръ, и благословеніе, и прощеніе. И боголюбивымъ епискупомъ, сущимъ подъ
предѣломъ святѣйщія митрополія, и прочимъ всѣмъ епискупомъ оставляю миръ и любовь;
архимандритомъ же, и священикомъ, и инокомъ, и клирикомъ оставляю миръ и благословеніе.
Тако же и вельможамъ и боляромъ всѣмъ, и съ ихъ детьми, и з женами оставляю миръ и
благословеніе; и всему крестьянскому народу оставляю всѣмъ вкупе миръ и прощеніе и послѣдніе
конечное целованіе, а самъ отъ всѣхъ смиреный того же прошу и отхожу къ Господу
моему духомъ. А о смиреніи же моемъ, елици по евангельскому Христову завещанію ко святымъ
своимъ ученикомъ и апостоломъ, по глаголющему словеси, послушавше и сотвориша къ
намъ, еже [8] глаголеть: пріемля пророка во имя пророка, мзду пророчю приметь, пріемляй... [9]

---

[1] всегда Б. [2] богославныхъ Б. [3] живыхъ Б. [4] о Б. [5] преставлешихся Б. [6] благослоніе Б. [7] великимъ *приписано на полѣ* Б. [8] же Б. [9] *Пропущено*: праведника во имя праведниче, мзду

праведничю прiиметь; елици послушавше, и возлюбиша, почтоша насъ, Господа ради, во гра- 1431.
дехъ, и въ селехъ, и въ путныхъ хоженiихъ, и въ различныхъ мѣстехъ и земляхъ, и елици
же попеченiе съ нами же имѣша о мятежи || Божiа церкви и ко исправленiю и къ соедине- об. 339.
нiю, христоименити Господни людiе, князи и вельможа, мужiе и жены, и тiи вси да будуть
благословены [1] и помиловани отъ человѣкалюбца Бога, да воздасть имъ Богъ по сердци ихъ,
и посемъ возданiе будущаго тмочисленаго возданiя во нѣбеснемъ и бесконечномъ царствiи. Аще
кого буду запретилъ, или вниманiемъ, или невниманiемъ, ради вины, а не будеть поискалъ
разрешенiя, и та въ забыти идоша, или кто поученiя моего и наказанiя духовнаго преслу-
шался, и тѣхъ всѣхъ имѣю о святѣмъ Дусѣ разрешеныхъ и благословленыхъ, и молюся чело-
вѣколюбиву Богу, надѣянiе имѣя, отпустити имъ того. А отнелиже поставленъ быхъ на вели-
кiй степень светительства, въ лѣта 6939, мѣсяца сентеврiя въ 1 день, индикта 2, и оттуду
бо приходящу лѣту шестьтысещному девятьсотному тридесятьдевятому, индикту девятому, а от-
нележе убо толикимъ лѣтомъ пришедшимъ, аще кто будеть на мя тайно поропталъ, или явно
изрекъ, аще князь, аще епискупъ, или отъ священническаго || и иноческого кто, или вельможа л. 340.
мужь и жена, или отъ клирикъ кто, и всѣхъ мирскихъ, — елици исповѣдаша ми, прiяше про-
щенiе и раздрешенiе, отъ того часа прощени суть и благословени, и да не вменить и Господь
отъ сихъ ничтоже [2], но да отпустить; а елици стыдяся смиренiя моего, или въ забытiи прi-
идоша и въ небреженiи положиша таковая, или опасаяся мене не [3] исповѣдаша ми, или умер-
шiи, или еще живи сущи, и ти да будуть вси прощени сущимъ отъ Господа Бога и благо-
словени, да не вменитца имъ ничтоже о сихъ, понеже сiе мое есть и моея области есть раз-
решити то, и самъ отъ всѣхъ того прошу получити, якоже и выше рѣхъ, — развее тѣхъ свя-
щеникъ, которыхъ буду по правиломъ отъ великого Божiя священьства возбранилъ ради ихъ
познанiя и пользы духовныя, — и то не моея власти есть разрешати ихъ ко священьству. А
душу свою самъ предаю въ [4] человѣколюбiе Божiе и приказываю, они домъ пречистыя Бого-
родица со всѣмъ приказываю тебѣ, возлюбленому сыну нашого смиренiя, благородному и бла-
говѣрному великому князю Василiю Васильевичу. || А вѣдомо было о святѣмъ Дусѣ возлюбле- об. 340.
ному сыну нашего смиренiя, благородному и благовѣрному великому князю Василiю Дмитрее-
вичу, твоему отцу, и твоей матери, благовѣрной великой княгине Соѳьи, и твоимъ дядемъ,
благороднымъ княземъ, и бояромъ, и всѣмъ крестьяномъ, что какъ есми пришелъ на Москву
на митрополiю после своего брата, святаго Кипреяна митрополита Кiевъского всея Руси, не
обретохъ въ дому церковномъ ничтоже, и что, сыну князь велики, откуду мнѣ пришло въ вот-
чине вашего великого господарства, и въ Литовской землѣ, и отъ инѣхъ земль [5], отъ благо-
родныхъ и благовѣрныхъ князей, и отъ всѣхъ православныхъ крестьянь, кто что далъ въ мило-
стыню мнѣ о искупленiи греховъ своея душа, отъ злата ли кто далъ, отъ сребра ли и отъ
судовъ отъ сребряныхъ, а иные велѣли дати во Царѣграде или во Святую Гору, и отъ того
что не успѣхъ отправити, мятежа ради бывшаго плотнаго [6] еже о церкви Божiе, и потомъ не
во строенiихъ и дѣлехъ земскихъ, — и о томъ о всемъ благословляю тебя, сына своего, вели-
кого князя, чтобъ то все соблюдено, а не подвиг||нуто было ничто ни отъ кого, занеже то л. 341.
есть дано Богу за грехи крестьянскiа. А о душѣ своей приказываю попеченiе имѣти тебѣ,
сыну своему, великому князю, и о то поминанiе творити; помни, сыну князь велики, еже
како отъ купѣли божественаго крещенiя породихъ тя, а Богу свидѣтелю сущу, какъ о тобѣ,

---

[1] благословение Б. [2] никтоже Б. [3] не *нѣтъ* Б. [4] въ *нѣтъ* Б. [5] землы Б. [6] паотнат Б.

1431—1433. о своемъ сыну, зболѣзновахъ. Такъ же тебѣ, сыну своему великому князю, приказываю, даю на руки своихъ бояръ, и чернъцовъ, и слугъ всѣхъ, отъ мала и до велика, чтобъ всѣ во имени Пречистыя соблюдени были, а неподвигнутъ бы никто ни отъ кого ничѣмъ. Такъ же, сыну князь велики и вси благовѣрніи князи вѣдаете, что какъ по грѣхомъ отъ пожара грамоты всѣ церковныя погорѣли, ино также чтобы церковное на веки не преобижено было ничто. А что какъ есми пришолъ на свою митрополію, и домъ церковный и села нашелъ есми пусты, и колику далъ Богъ силу, строилъ есми и исполнилъ всѣмъ; отъ мору и до меженины что ся истеряло, ино то есть въ Божіихъ судбахъ, а что ся остало, или что прикупили есми въ домъ об. 341. святѣй Богородици, а что отколе прибыло въ домъ святѣй Богородици,||земли или воды, и то было все неподвигнуто отъ церкви Божіе. И о сихъ [1] всѣхъ написанныхъ, сыну князь велики, молю соблюсти ти и тебѣ, дщери моей, благовѣрной великой княгине, и вамъ всѣмъ, иже о святѣмъ Дусѣ сыны нашего смиренія, благороднымъ и благовѣрнымъ княземъ и вельможамъ ихъ, молю о сихъ всѣхъ писаныхъ соблюсти. А елици о сихъ писаніихъ вознегодують, и ти истяжени будутъ отъ Бога. О семъ же всемъ православнымъ блюсти, понеже и по дару благодати Святаго Духа сіе всѣмъ пишу. Отъ Господа же Бога и Пречистыя Его Матери прощеніе, и милость, и благословеніе, и конечное целованіе, и прощеніе да естъ съ тобою о святѣмъ Дусѣ возлюбленымъ сыномъ нашего смиреніа, благороднымъ и благовѣрнымъ нашимъ великимъ княземъ, съ великимъ вашимъ господарствомъ, и всѣми благовѣрными и благородными князьми, и з бояры, и з гостьми, и со всѣмъ крестьянскимъ народомъ миръ и благословеніе, нынѣ, въ бесконечныя вѣки. Аминь [2].

Того же лѣта князь велики поиде въ орду, и князь Юрьи после его, спершеся о великомъ княженіи; царъ Махметъ дасть великое княженіе князю Василью [3] Васильевичю. Того же л. 342. лѣта князь велики Ва||силей Васильевичь вышелъ изъ орды, а съ нимъ посолъ Монсырь Уланъ царевичь, тотъ его посадилъ, октября 5, а индикта 8; и князь Юрьи приде изъ орды, и иде во свой Звенигородъ, а придалъ ему царь Дмитровъ.

Въ лѣта 6940. Преставися князь Ондрѣй Дмитреевичь Можайскій, іюля 9, и положенъ бысть на Москвѣ во церкви арханьила Михаила на площади. Тое же осени князь великій обручалъ за собя княжну Марію, дщерь Ярославлю, а внуку Марьи Голтяевы. Тогда же Иванъ Дмитреевичь побежалъ ко Твери, а со Твери въ Галичь, а князь велики намѣстниковъ Дмитровскихъ сослалъ княжихъ Юрьевыхъ, а Дмитровъ за себя взялъ.

Въ лѣта 6941. Тое же зимы женися князь великій [4] Василей Васильевичь, ѳеврaля 7, поня княжну Марію, дщерь Ярославлю Володимеровича. На той же свадьбе Захарія Ивановичь Кошкинъ имался за поясъ у князя Василія у Косого. Тое же весны приде на великого князя князь Юрьи ратію къ Москве съ треми сыны своими. Князь же велики стрѣте его съ об. 342. полъки своими на рекѣ на Клязме въ су||боту, канонъ Мироносицамъ, апрѣля 5, не во мнозе за дватцеть верстъ отъ Москвы; не возмогъ бо противитися, понеже не поспѣлъ совокупитися, бежа ко Твери, и съ матерію, и со княинею, а со Твери бежа на Кострому. А князь Юрьи сѣде на Москвѣ. И [5] посла х Костромѣ детей своихъ, таже и самъ поиде; и князь велики доби ю челомъ, и князь Юрьи дасть [6] ему удѣлъ градъ Коломну; а миръ свелъ Семенъ Морозовъ, любовникъ княжь Юрьевъ. Онъ же шедъ сѣде въ немъ. И тамо вси людіе отъ князя Юрья побежаша къ нему служити, отъ мала и до велика, и Иванъ Дмитреевичь з детми. А дѣти 1433—1434. княжь Юрьевы, Василей Косой да князь Дмитре Шемяка видѣ, яко не остася у отца ихъ никого, ни у нихъ [1], убиша Семена Морозова, любовника отца ихъ княже Юрьева, въ набережныхъ сѣнехъ, рекше: «ты учинилъ ту беду отцу нашему и намъ»,—а сами бежаша отъ отца х Костромѣ [2]. Князь же Юрьи видѣ, яко непрочно ему сидѣти на великомъ княженіи, и посла къ великому князю Василію, да идеть на свой столъ, а самъ иде къ Звенигороду. И умиришася съ великимъ княземъ на томъ, что ему детей своихъ не пріимати, ни помо||чи л. 343. имъ не давати; и иде [3] во свою отчину, въ Галичь. Того же лѣта князь велики послалъ воеводу князя Юрья Патрекѣевича и съ нимъ свой дворъ на Кострому, на Юрьевичи, на князя Василія на Косого, да на князя Дмитрея на Шемяку. Они же съ Вятчаны и з Галичаны поидоша противу, и сретошася на рѣчке на Куси, и побиша князя Юрья, и дворъ князя великого побили, а воеводу князя Юрья Патрекѣевича руками яша. И пріидоша опять на Кострому, и какъ Волга стала, и наступили Тудѣевымъ вратомъ [4].

---

[1] твихъ Б. [2] *Кончается пропускъ* Л. [3] василью *приписано на полѣ друг. черн.* Б. [4] вели Б.
[5] и и Б. [6] и посла... дасть» Съ Костромы послалъ Великій Князь просить миру, Князь же даде Л.

Въ лѣта 6942. Тое зимы князь велики собра воя многи, поиде ратію на дядю князя Юрья къ Галичю про измѣну его, что воеводы его и дворяне были [5] з детьми на бою; онъ же бежа на Белоезеро, а князь велики шедъ въ Галичь, и сожже, а люди въ полонъ поведе. Тое же весны князь Юрьи посла по детей своихъ, и собравъ воя многи, и съ треми сыны своими, и Вятскою ратію поиде на великого князя къ Москве. Князь же велики то слышавъ поиде противу ему. И сретошася за Ростовомъ, у Николы на горѣ, и бысть имъ бой въ Лазореву суботу, и одолѣ князь Юрьи, || а князь велики побежа къ Новугороду Великому. Князь об. 343. же Юрьи пріиде къ Москве на страстной неделе, и стоя недѣлю, взятъ ю, и [6] матерь великого князя [7] княиню Соѳью, и княиню его Марію и поимавъ, посла въ Рузу и въ Звенигородъ. А князь великій поиде изъ Новагорода на Мологу, оттуду на Кострому, и иде къ Нижнему Новугороду. И посла на нь князь Юрьи дву князей Дмитреевъ, сыны своя, съ силою; князю же великому не бѣ съ кѣмъ противитися имъ, и восхотѣ ити въ орду. И шедшимъ имъ по немъ до града Владимеря, а въ то время преставися князь Юрьи, отець ихъ, вскоре [8], и сѣде по немъ сынъ его Василей на Москвѣ. И посла къ братьи своей, и сказающи свое здравіе и княженіе и отчю смерть; они же реша: «аще не восхощеть Богъ, да княжить отець нашъ, а тебѣ мы сами не хотимъ». И смириша князи Дмитреи съ великимъ княземъ, и поидоша къ Москве на князя Василія на Косого, на своего брата. Князь же велики Юрьевичь Василей Косой не возмогъ стати противу великому князю Василью Васильевичю и братьи своей дву княземъ Дмитреемъ, князю Дмитрею Шемяке да князю Дмитрею [9] Красному, и побежа во Ржеву [10], а от||толе къ Новугороду къ Великому, оттоле х Костромѣ [11]. Князь же велики Василей л. 344. Васильевичь сѣде на столѣ своемъ на Москвѣ на великомъ княженіи, и далъ Шемяке Углечь, а меньшему Бѣжецкой Верхъ. Князь Василей Юрьевичь нача рать збирати на Костромѣ на великого князя, князь же велики поиде противу его. И сретошася межю Ростова и Ярославля, у Козмы Демьяны на Которосли, генваря 6, и бысть имъ бой; пособи Богъ великому

---

[1] а дѣти... у нихъ» Юрья же посла дѣтей своихъ въ Кострому впередъ себя, дѣтижъ тамо бывше и видѣша, что у отца ихъ Юрья ни кто не остался Л.
[2] отъ отца х костромѣ Б.; имена же ихъ сія: Василей Юрьевичь Косой, да Димитрій Юрьевичь Шемяка Л.
[3] и иде Б.; ниже Л.
[4] и какъ волга... вратомъ *нѣтъ* Л.
[5] не были Л.
[6] взятъ ю и Б. въ то же время взялъ Л.
[7] Князя Л.; князь и Б.
[8] въ Москвѣ Л.
[9] князю дмитрею... дмитрею *приписано внизу листа* Б.
[10] Орду Л.
[11] а оттоле... костромѣ *нѣтъ* Л.

1434—1437. князю Василью Васильевичю, и той убежа въ Кашинъ. И окопився [1] въ Кашине, поиде къ
Вологде [2] изгономъ на великого князя, и заставу великого князя побилъ, и воеводъ великаго
князя поималъ, Θеодора Михаиловича Челядню, да Ондрѣя Θедоровича Голтяева, и Володимера
Ондрѣевичя Возворыкина, и Михаила Чепечкина [3], и иныхъ многа дворянъ. И приде х
Костромѣ, и посла Вятчане [4]; и прiидоша.

Въ лѣта 6944. Слышавъ то князь велики, поиде на Кострому, на князя Василья, и
ста [5] на мысе у святаго Ипатiя; и нельзѣ имъ битися о рецѣ Костромѣ, и взяша миръ, и
об. 344. дасть князь велики князю Василiю Дмитровъ || отчину. А весна была вельми студена. И приде
князя Василей Юрьевичь въ Дмитровъ, и пребысть единъ мѣсяць, и поиде на Кострому, а
великому князю разметныя послалъ. И на Костромѣ жилъ до зимнего пути, и поиде къ Галичю,
оттоле на Устюгъ, а съ нимъ Вятчани. И стоялъ подъ Устюгомъ деветь недѣль, и городъ
взялъ, и воеводу великого князя Глѣба Ивановича убилъ Оболеньского, и десятинъника
владычня Iева Булатова повѣсилъ, и многихъ Устюжанъ посѣкъ и повѣшалъ. Тое же зимы
князю Дмитрею Юрьевичю Шемяке женитися было на Углече, а поня дщерь князя Дмитрея
Заозерского. И прiѣхалъ на Москву, князя великого звати на свадбу, и князь велики его поималъ,
послалъ на Коломну; а приставъ у него Иванъ Старковъ, а Коломна за нимъ же. Тое
же весны князь Василей Юрьевичь Косой поиде съ Устюга на великого князя, похваляся, а
съ нимъ Вятчане, да княжь Дмитреевъ дворъ брата его съ нимъ же. И срѣте его князь велики
у Покрова на Скорятине въ Ростовскомъ, а съ нимъ князь Дмитрей Юрьевичь меньшой,
л. 345. да въ ту же пору служилъ князю великому князь Иванъ Баба Дру||цкихъ князей. И изрядивъ
копiя, поидоша вмѣсто; и бишася, и побѣже князь Василей; и угони его Борисъ [7] Тоболинъ,
и позна его, нача кликати, и пригна къ нимъ князь Иванъ Баба, и поимаша князя
Василiя Юрьевича. И приведе на Москву къ великому князю, князь же велики посла его на
Москву, и ослепиша его.

О Белевскомъ бою [8]. Въ лѣта 6945. Посла князь велики Василей Васильевичь дву
князей Дмитреевъ Юрьевичевъ и прочихъ князей, съ ними же многое множество безчисленныхъ
полковъ, на реку Белеву, на царя Махмета. Сущу тому въ мале, отъ нѣкоего царя выбѣгшу
изъ орды, и постави себѣ городъ на рецѣ на Белеве, отъ хврастiя себе исплетъ, и
снѣгомъ посыпа, и водою поли, и смерзеся крѣпко, и хотѣ ту зимовати. Князь же велики
здума з братьею, хотя его изженути изъ своея земля. Яко прiидоша на нь Русiи князи, онъ
же убояся князей Рускихъ, поча мира просити и дѣти своя давати въ закладе, яко не чинити
ему ничтоже земли Руской пакости. Князи же Русiи видѣвше своихъ вой множество, а сихъ
об. 345. худо и недостаточество, и разгордѣ||шася, поидоша на нихъ. И бѣ нѣкто Григорей Протасiевъ
сотвори крамолу: хотяше бо лестiю промежь ихъ миръ сотворити, князи же Русiи емше сему
вѣру; бѣ бо сей лестець прiя Махмехту царю и не веляше имъ битися, мнящи мира. А сей въ то
время Григорей Протасьевъ [9] и посла ко царю, веля имъ въ то время прiити на Рускiя полки
своими, а Рускимъ княземъ обещася стати заодинъ. Царь же Махметъ собрався совоимъ худымъ
воемъ, поиде противу князей Рускихъ, и князи превозношенiе въ сердци ихъ имущихъ,
поидоша противу ихъ кличюще, яко жрети хотяще. И гордости ради и множества грѣхъ, опусти

---

[1] окопався Л. [2] Волгѣ Л. [3] Чепешкина Л. [4] по вятчаны Л. [5] ста *приписано на полѣ друг. черн.* Б. [6] домъ Л. [7] *Въ текстѣ* иванъ, *а на полѣ поправка:* борисъ Б; Борисъ Л. [8] *Заголовка нѣтъ* Л.
[9] а сеи... протасьевъ *приписано на полѣ* Б; *нѣтъ* Л.

Богъ на насъ худое оно малое безбожныхъ воинство, одолѣша тмочисленыхъ полкомъ нашимъ, 1437—1438.
яко неправедне хотящимъ и преже губящимъ[1]. А Протасій онъ бояринъ ста съ Татары на
Рустіи вои, а слово свое измени. И[2] многое множество избіено бысть Рускихъ вой, яко единому
Агаренину десяти или выше того одолѣти, по реченному: яко языкъ погубль совѣтъ есть,
и не есть въ нихъ мудрости, не смыслиша разумѣти сія вся, да пріимуть[3] грядущее[4], тако|| л. 346.
поженетъ единъ[5] тысущу, а два двигнета тму, аще не бы Богъ отдалъ и Господь предалъ. И
сице надъ сими сотворися: сіи бо смиряяся мира прося, а си превознесошася и погибоша.
Тогда убиша князей множество и бояръ, а князи отбегоша въ мале дружине[6].

О осмомъ соборе[7]. Въ лѣта 6946. Въ лѣта же и во дни благочестиваго великого
князя Василья Васильевича всея Руси, пришедшу нѣкогда Сидору митрополиту на Рускую
землю, на второй недѣле по Велице дни, и тако ему добрѣ почтену бывшу отъ великого князя,
онъ же сый пострекаемъ бысть сатоною, по малехъ днехъ своего пришествія начатъ дерзновенно
тщатися къ соборному путишествію. И повѣдаша, яко быти нынѣ въ Римстей земли
собранію осмаго собора, мятежа ради и раскола[8], еже Греческой церкви съ Римскою, о растворении
тѣла Божія и крови на святомъ жертвенице, да еже въ кисомъ хлѣбе разтвореніе,
да иже въ опресноцѣхъ, и прочая о Святѣмъ Дусѣ[9], и тако нарицашеся прежній сходатай
собору тому. Благовѣрный же великій князь Ва||силей Васильевичь, Богомъ вразумляемъ, глаголаше об. 346.
ему, да не поидеть на составленіе осмаго собора Латыньского, ниже соблазнится во
ереси ихъ, возбраняше ему о сихъ; къ сему же и еще глаголаша ему, яко да не останетца
таковые мысли свершати, и многа глаголаше ему,—не послушаше сицевыхъ, но яко неистовъ
ся дѣяше. По сихъ рекоша ему: «вѣси ли, отче, заповеди святыхъ правилъ[10] святыхъ отецъ,
яко отъ сихъ и богоносніи отци святіи, седьмый соборъ свершивше, и во святыхъ правилехъ
уставъ божественый законъ святыхъ апостолъ весь положивше, и святую вѣру православіе положивше
и запечатлѣвша проповѣдію Отца и Сына и Святаго Духа, чтуще Святу Троицу, о
осмомъ же соборе ставляющихъ проклятію предаша». Онъ же сихъ никакоже послушати можаше.
Князь же велики по сихъ рече ему: «то[11] идеши на осмый соборъ, емуже недостоить
быти и по правиломъ святыхъ отецъ, да аще оттуду возвратишися къ намъ, то принеси къ
намъ древнее благословеніе, еже пріяхомъ отъ прародителя нашего Владимера, а ново и странно[12]
не приношай къ намъ, понеже аще что принесеши къ намъ ново, то намъ не пріятно будетъ».

Осмаго собора[13]. || Того же лѣта, мѣсяца августа 15 день, поиде Сидоръ въ Римъ на л. 347.
осмый соборъ, похоронивъ княиню Еупраксѣю. Онъ же съ клятвою обещася, рекъ, не принести
ему ново и странна[14], но крѣпце стояти по православіи и по святыхъ отецъ правиломъ побарати,
злую же мысль скры въ серци своемъ, хотя людіи Божія совратити со истиннаго пути,
мнѣвъ себѣ мудрѣйши паче всѣхъ. Егда же приде Сидоръ въ Немецкую землю до града Юрьева,
живущіи же въ немъ людіе православніи и вси священници со честными кресты изыдоша во
срѣтеніе ему. Латыни же и Нѣмци крыжь Ляцкій изнесоша, почести его ради, противу ему.
Онъ же преступивъ свою тяжкую клятву, еюже клятца о благочестіи великому князю: преже бо
пріиде и поклонися и притече къ Нѣмцемъ, и любезна целова, и знаменовася крыжомъ Ляц-

---

[1] яко неправедне... губящимъ *нѣтъ* Л. [2] а слово... и» сѣчаше, и во оное время Л. [3] пріидутъ въ Л. [4] грядущее лѣто Л. [5] единъ Л; *нѣтъ* Б. [6] *Въ Л. далѣе слѣдуетъ чудо преп. Сергія на Бѣлевѣ, которое въ Б. помѣщено ниже, л. 348 об.* [7] *Заголовка нѣтъ* Л. [8] *Такъ* Л; раксола Б. [9] о растворении... дусѣ *нѣтъ* Л. [10] святыхъ правилъ *нѣтъ* Л. [11] аще Л. [12] ново и странно Б; новоисправной и иностранной Л. [13] *Заголовка нѣтъ* Л. [14] ново и странна Б. иностраннаго Л.

1438. кимъ, по сихъ приде къ православнымъ крестомъ, но не тако чтяше. Последоваша же и провожаше
и чтяше Ляцкій крыжь, и иде съ ними до костеля, сірѣчь до церкви ихъ, а о святыхъ
крестѣхъ православіе[1] небрежаше, ни провожаше, того бо ради остави его помощь Божія.
об. 347. Видѣвъ || же сіе Аврамей владыко Суздальскій и вси на томъ пути бывшіи съ нимъ крестьяне
православія[2] таковая нечестія, святымъ крестомъ бываемая, въ томъ часѣ ужасомъ вельми
содержими бяху: зане бо ещо не дошедъ Рима, таковая Сидоръ богоотступнаа дѣлаша. По сихъ
приде[3] во области Римскую, во градъ нарицаемый Ѳерару, игдѣже бо тогда суемысленый
осмый соборъ[4]; обрѣте же ту папу Евгенія, и царя Ивана Костентинапольского, и съ нимъ
вселеньского патріарха Іосиѳа, съ нимъ же и Тряпизонского[5] царя[6] митрополитъ, Иверскаго
царя митрополитъ[7], и инѣхъ земль митрополиты[8] бѣша ту, ихже числомъ яко 20, хартоѳилакове
мнози, и Латынскихъ земль арцибискупи и биксупи, Гречестіи и прочіи старци, всѣхъ
множество, Грековъ, и Латынъ, и Ѳренчюкь, и Беребеянъ, и Коѳеянъ. И не збороваша долго,
ожидаючи отъ Великіе Руси митрополита Сидора, по совѣту его. Царь же тогда киръ Іоанъ
извѣстоваше сицево слово Еугенію папѣ Римскому и всѣмъ бывшимъ ту: «яко восточніи земли
суть большеи православіе[9], вышшее хрестьянство Бѣлая Русь, въ нихже есть государь мой
л. 348. братъ мой Василей Васильевичь, емуже восточніи цари || прислухають, и велицiи князи зъ землями
служать ему, но смиреніа ради благочестіа, величествомъ разума и благовѣріа, не зоветца
царемъ, но князимъ великимъ Рускихъ своихъ земль православія». Того ради ожидающе не
собороваша мѣсяць шесть. Егда Сидоръ приспѣ къ нимъ, тако совѣтомъ его людей множество
вельми съ великою честію, славы ради имени великого царя Василья Васильевича всея Русіи,
тогда по малехъ днехъ начаша соборовати тамъ. Первіе снидошася на соборъ мѣсяца сентеврія.
Вниде папа Евгеней въ костелъ, сірѣчь въ церковь, съ нимъ же арцибискупи и бискупи
Латынстіи и намѣсницы вселеньскихъ патріархъ, и сташа на лѣвой странѣ, царю же
и патріарху бывшимъ на деснѣй странѣ на престоле. Тогда внесше поставиша святаго Петра
и Павла литы сребрены и позлащены, а предъ ними по три свещи возжены, и столы предъ
ними ѳилосоѳскіи, а предъ царемъ тако же устроенъ богословль столъ; на ѳилосоѳскомъ столѣ
посажени суть мудрецы Уліянъ Римскій гардиналъ, а съ нимъ Грекове, Иванъ Болонскій,
об. 348. Андріянъ[10] Критцкій[11]; || на столѣ богословле, предъ царемъ—Марко Еѳескій митрополитъ[12]
вмѣсто патріарха Аньтіохійскаго, а Висаріонъ Нѣкѣйскій вмѣсто патріарха Іерусалимьскаго.

[13]Того же лѣта, отъ житія Сергіева чюдо о Белеве[14].

Ниже се молчаніемъ святаго чюдо Сергіа да покрыется. Бысть убо, Богу попущающу грѣхъ ради нашихъ, овогда убо гладомъ казня насъ, иногда нахоженіемъ иноплеменныхъ, — яко хощемъ вашій любви чюдную повѣсть простреті, паче же и умиленія достойну, —

Въ лѣто 6946, ниже се молчаніемъ чудо Святаго Сергія да покрыется бысть убо сіе тогда, егда Богъ грѣхъ ради нашихъ попустилъ злыхъ Татаръ, яко вышереченно бысть, егда самому Царю Ордынскому воевавшу противъ Рускихъ вой, и бысть сраженіе веліе, и по-

---

[1] православіе *нѣтъ* Л. [2] православніи Л. [3] богоотступная... приде *приписано вверху листа* Б. [4] таковая сидоръ... соборъ» таковая дѣетъ, и егда въ градъ Ѳерару пріиде Л. [5] Трапезонскій Л. [6] царя *нѣтъ* Л. [7] иверскаго... митрополитъ *нѣтъ* Л. [8] *Такъ* Л; митрополитъ Б. [9] православнѣе Л. [10] андриянъ *нѣтъ* Л. [11] Критъ Л. [12] и митрополитъ Л. [13] *Сказаніе о чудѣ на Бѣлевѣ помѣщено въ* Л. *выше, передъ началомъ сказанія объ осьмомъ соборѣ (см. настоящаго изданія стр. 241, прим. 6).* [14] *Заголовка нѣтъ* Л. *Текстъ начала посланія въ* Л *значительно разнится отъ* Б, *и потому приводится параллельно въ правомъ столбцѣ.*

1438. случися убо, якоже преже рѣхомъ, нахоженіе безбожныхъ Татаръ и самому царю ординскому, именемъ Махметю, пріитти. И шедшимъ противу княземъ и воеводамъ и множества воинъства хрестьянскаго, и бысть сраженіе веліе, и побежене быша безбожніи, и мнози отъ нихъ избьени падоша. Царю же съ воиньствомъ своимъ пристрашну бывшу, и вельми смиряющимся имъ, еже толико живыхъ оставити ихъ, нѣции же отъ хрестьянства смиритися съ ними не восхотѣша, рекше восхитити множествомъ богатства. Сего ради падоша вторымъ сраженіемъ непокорства нашего, все воиньство хрестьянское погаными побежено бысть смиренія ради ихъ, Богу пока||зуя насъ и тѣми туждими милости Его и прочее, да познаемъ, коль велико есть смиреніе, и невѣрныя, немощны суще, о немъ укрепитися. И на предлежащее да возвратимся. Понеже гоняще поганіи хрестьянское воиство, попущеніемъ Божіимъ многи избиваху, овыхъ руками яша, въ нихже нѣкоего воина ухватиша отъ полаты великодрѣжавного, любимаго отъ него, Ивана именемъ, и сего отлучиша гоняще, и достигше претящимъ напрасно убити его. Сему же юнну сущу и цвѣтущаго ему живота отчаявшуся, вдасть ему Богъ благый помыслъ, во еже призвати на помощь скораго святаго Сергія ко избавленію его; и толико въ мысли своей помяну святаго, абіе конь его на бежаніе скоро простреся, яко крилѣ вдасться ему, отъ поганыхъ; и тако достигъ воеводы своего въ радости мнозѣ, исповѣдуя всѣмъ великая чюдеса, како избави его Господь отъ смерти горкіа молитвами святаго Сергія. И тако ему грядущу въ путь свой съ воинствующими своими ему, веселяся и обещеваяся пріитти во обитель святаго, и поклонитися къ[1] мощемъ его, || и благодаренія об. 349.
воздати, и братію учредити,—и по малѣ времяни пременися помысль его, еже имъ[2] потомъ а[3] самъ повѣда, глаголя: «что сотворю, мало имѣнія здержу? аще учредити ми толика множества братьства, полъ имѣніа не остаеть ми на потребу». И сіа ему помышляющу, внезапу подчеся конь его подъ нимъ и паде напрасно, яко изо устъ[4] его и броздамъ[5] исторгнутися, и тако самому съ коня спаднути. И нападе на ня страхъ велій, яко вси оставиша его, страха ради свѣрѣпыхъ Татаръ. Сему же трепещущу и конь свой управляющу отъ великого страха, и въ той часъ обрѣтошася поганіи невидимо откуду, и яша его

бѣждени быша первѣе Татары такъ, что принужденъ былъ Царь Магметъ просить мира съ Татарами у Рускихъ князей, зане мнози Татары отъ острія меча Рускихъ падоша, но Русти не восхотѣша съ ними смиритися, зряще бо себе во множествѣ силъ, Татаръ же мало оставшихъ, чесо ради и Царь со оставшими желая живота, покаряяся во всемъ Росіискимъ, Росіискія же желая множество богатства отъ нихъ достать, поидоша ратью паки на Татаръ, рѣкше: восхитимъ имѣніе, множество побивъ онѣхъ, но не тако бысть, яко хотѣша. Во второе бо сіе сраженіе все воинство Христіанское погаными побіенно бысть за не покорство и гордость, поганымъ же ради смиренія сіе пусти л. 349.
Богъ, и да знаемъ, коль велико есть смиреніе, зане и невѣрные немощны суще о немъ укрѣпишася, и гоняще Христіанское воинство многихъ избивающе инѣхъ же рукама яша, въ коихъ ухватиша нѣкоего воина отъ палаты великодержавнаго любимаго отъ него, именемъ Іоанна, и сего отлучиша гоняще, и достигши хотяху убити, ему же юну сущу и цвѣтущу во младости, отчаявшуся своего живота, вложи ему Богъ благій помыслъ, еже призвати въ помощь скораго заступника Святого Сергія Л.

---

[1] поклонитися къ *переправлено друг. черн. изъ* поклонитина Б; къ *нѣтъ* Л. [2] имъ *нѣтъ* Л. [3] и Л. [4] рукъ Л. [5] и броздамъ *приписано между строкъ друг. черн.* Б.

1438. воина, и совлекше еже на немъ блистающаяся оружія, и на убійство его устремишася;
той же увы, и всячески, и живота своего отчаявся, ничтоже надежно имѣя ко
избавленію, укаряше себе о[1] раскаяніи обѣта еже ко святому, и срамляшеся убо призвати
святаго Сергія на помощь, сице глаголя: «въ правду окаянный азъ умираю, не
сохранивъ обѣта еже къ тебѣ, святый Сергій; аще не прогнѣваешися, святе, въ конецъ и
л. 350. умилосердишися на мое недостоинь||ство, сугубо и преславно покажеши своя чюдеса; уже
бо паки не могу солгати, се бо безотвѣтенъ есмь, и студа исполнихся, и своеа доброцвѣтущіа
юности разлучаюся злѣ». И тако ему горько рыданіемъ плачющусь, и се они звѣровидніи во
овчю кротость преложишася, яко изумлени оставиша его, ничтоже ранъ возложиша на нь, ни
ризъ совлекше, многоцѣнныхъ суща. Сей же воинъ видѣ себе сохранена помощью Божіею и
молитвами святаго, абіе на бежаніе себе вдасть; аще отъ онѣхъ поганыхъ срѣташе его, но
молитвами святаго покрываемъ бѣ и къ своему доправленъ здравъ. И тако скоро притече во
обитель святаго, боясь, да не тая же постражеть, исповѣдая всѣмъ великая Божіа чюдеса, и
скорое заступленіе, и милость славнаго въ чюдесѣхъ Сергія, бывшее на немъ милосердіе, яко
чадолюбива отца; и въ радости многѣ святаго братію учредивъ, милостыню вдавъ, облобыза
раку святаго, отиде въ домъ свой, славя Бога и угодника Его святаго великаго въ чюдесѣхъ
Сергіа.

об. 350. Зачалу же собора тогда сице бывшу: егда || вшедъ папа въ костелъ, сірѣчь въ церковь
мало поклячить на колѣну свою по обычаю Латынскому, и шедъ сядетъ на мѣсте своемъ,
тогда биксупъ начнетъ велегласно Латынскимъ языкомъ, ижакомъ ихъ поющимъ немало; по
сихъ же[2] начнуть глаголати толковники коегождо языку ихъ, толкующе треми языки: Гречески,
Ѳряжки и ѳилосоѳни[3], и многое книгъ принесуть предъ ними; глаголюще, разидошася.
И тако три дни дѣлающе, не бысть ими пря никоеяже, зане бо начаша преже глаголати
Ѳрязове, Грекомъ же тогда веселящимся. Егда приспѣ празникъ великаго Ивана Богослова,
тогды начаша соборовати четверътый снемъ. По преже бывшему подобію устава своего, начаше
глаголати Ѳрязове, и множество книгъ принесоша ту; тогда въ нихъ распрѣ велицѣ бывши,
не согласишася. Блаженнѣйши же Марко митрополитъ Еѳескій начатъ къ нимъ глаголати сице,
богутишнѣ словесы благими увѣщевая ихъ, смиреннѣ и благочиннѣ рече: «добро бы вамъ,
Латыномъ, познати истинну Божію, не глаголати неправды, а на святыхъ отецъ не лгати,
л. 351. ложныхъ писаній не класти, а || Духа Святаго не разделяти, а опрѣчночныхъ остатися, а святыхъ
седми соборовъ вѣровати, и заповеди святыхъ отецъ творити, а не укаряти ихъ, ни
отрекатися, а осмаго собора не составляти, ни нарекати, а на[4] блаженныхъ прежнихъ ученія
изыскати, и зрѣти въ книги святыя, и дѣлати вселенскаго учителя наказаніе Іоана Златаустаго,
и ходити по правиломъ святыхъ отецъ седми соборовъ, писанія истинная собравъ положити,
а ложныхъ и лестныхъ не глаголати; тако по божественому закону святыхъ правилъ, по
уставу святаго пѣнія церьковнаго, и прошеніе вѣрно и молитвы ко всемилостивому Богу[5],
прославимъ память святыхъ апостолъ и святыхъ отецъ Василія Великаго, Григоріа Богослова,
Іоана Златаустаго, и всѣхъ поставленыхъ Богомъ святыхъ седми соборовъ, святѣйшихъ папъ[6]

---

[1] отъ Б; въ Л. [2] зачалу же собора... по сихъ же» Таже Папа яко же обычай бѣ Латиномъ мало преклонь колѣна въ храмѣ, и сядѣ на мѣстѣ своемъ, единъ Биспупъ начатъ велегласно Латинскимъ языкомъ глаголати что имъ прилично, а крижаки ихъ пѣли немало, по томъ Л. [3] гречески... ѳилосоѳни *нѣтъ* Л. [4] на *нѣтъ* Л. [5] Богу возшлемъ Л. [6] павелъ Б; *нѣтъ* Л.

вселенскыхъ, отъ Селивестра Римскаго[1], даждь до Андріана: тіи вси истинно о насъ Богу 1438.
молятся, насъ[2] въ разумъ истинный приведуть; емуже Господь Богъ открыеть разумъ премудрости,
явитъ всѣмъ глаголъ свой Божій истинненъ, яко умягчитъ Господь нивы душевныя
сердецъ || вашихъ, еже слышати и разумѣвати всѣмъ истинну, поитти путемъ правымъ, да ноги об. 351.
мысли нашея не поткнутся. Тебѣ бо, честный папа Евгеней, достоитъ отъ сихъ истиннѣ разсудити
и мысль благу имѣти, зане[3] бо призвахлъ еси святаго царя, и святѣйшего патріарха,
и всѣхъ восточныхъ митрополитъ, повсюду православныхъ вселенскихъ соборъ[4] честныхъ
іерѣевъ и калугеръ. Здѣлайте о Бозѣ правду истинну, да не вотще будетъ[5] трудъ[6] вашего
собранія, да не къ намъ о таковыхъ пророкъ глаголетъ: въскую шаташася языцы, и людіе
поучишася тщетнымъ, князи людстіи собрашася вкупѣ на Господа и на Христа Его. Блюдите
же и сего, да не когда услышатъ сіа вѣрніи языцы православія, еже отмещете правду, а
лестная и ложная любите, тако посмѣются вашему[7] суемысленому собранію. Аще ли же не
хощете дѣлати истинны, ни поидете путемъ Божія правды, то сами вѣсте, како о[8] таковыхъ
пророкъ глаголетъ: аще ли не хощете послушати мене, оружія вы поясте, уста бо Господня
глаголаша си». Тацѣми бо Марко благоу||тишными словесы смиренно глагола имъ. Тогда л. 352.
въставъ Римскій папа гарѳиналъ Ульянъ съ мѣста своего, иде къ папѣ, злобяся вельми жестоко,
не могій отъ него слышати таковыхъ словесъ, и рече папѣ: «слышиши ли, честный
папо, святый учителю, что сицеву Марко хулу на тя глаголетъ, книги твоя лживы зоветъ, а
збора твоего не хощеть зборовати, а тебя папу въ началe поминати не хощеть, а осмаго
збора не хощеть назвати, но седьми соборомъ въслѣдуеть и поучаетъ[9] отъ сихъ?» Папа же
отъ него таковая слышавъ, смутися вельми, начатъ глаголати царю же и патріарху: «слышите
ли сіа, царю и патріарше, како на мя глаголетъ Марко, книги моя хулитъ?» Царь же
и патріархъ отвѣщавъ рече: «мы убо ничтоже хульна слышахомъ Марка глаголюща, но вся
справедливыя Марко глаголаше предъ нами». Тогда папа Римскій многое множество повелѣ
принести книгъ, досажающе Марку. Блаженнѣйши же Марко умилився сердцемъ въ себѣ, отъ
прелести же Латынстей вельми разжизаяся мыслью, видя мятущася люди Божіа, приступающа
къ соблазну ереси ихъ, начатъ жестоко глаголати имъ, || сице ркущи: «о Латыно, Латыно! об. 352.
аще буйства своего не отстанете, неправедная глаголющи на седмь богопоставленыхъ соборовъ
святыхъ отецъ вселенскихъ учителей, на святыхъ седмь блаженѣйшихъ папъ, вѣстно вы будете,
яко отъ сего часа буихъ своихъ ложныхъ рѣчей престанете глаголати». Въ той часъ нѣ на
кого Марку злобно глаголющу: «изыди отсюду, рече, да не будеши ту», — тогда нѣкто[10] мнихъ
скоро избеже ту вонъ; вси же въ томъ часѣ смятошася, Ѳрязове и Латыни, и папа вставъ
съ мѣста своего, избѣже, и вси гардиналы, и арцибіискупи, и бискупи, и Ѳрязове, и Аламане[11],
и вси Аламане, и вси Латыни, Марковехъ словесъ, а толико осташася ту едини Грекове да
Русь. Тогда царь и патріархъ въспросиша Марка, глаголющи: «что злѣ папѣ и гардиналомъ
изрекъ еси и избѣгоша отъ мѣстъ своихъ?» Отвѣщавъ же Марко рече къ нимъ: «слыши,
царю и патріарше: аще кто неправду глаголетъ, той како можеть правду слышати? О таковыхъ
бо рече пророкъ: заградишася уста глаголющихъ неправду. Азъ же толико сія рекохъ имъ:
аще кто отступитъ отъ заповеди святыхъ апостолъ и богосоставленыхъ святыхъ || седми соборовъ л. 353.

---

[1] римскаго *нѣтъ* Л. [2] да васъ Л. [3] за Б; аще Л. [4] соборъ *нѣтъ* Л. [5] будетъ Л; боудемъ Б. [6] трудъ Л; троуда Б. [7] вашему безумію и Л. [8] отъ Б; о Л. [9] пооуобщаеть Б; поучаетъ Л. [10] нѣ на кого... нѣкто» Марку глаголющу, нѣкто изыде оттуду, тогда другій Л. [11] и аламане *нѣтъ* Л.

1438. святыхъ отець, седми папежь вселеньскихъ учителей, да будеть анаѳема, сiирѣчь проклятъ,—
того ради збегоша съ мѣстъ своихъ. Помните убо, како въ Царѣградѣ сами отъ си рекосте,
яко Латыни не суть хрьстьяне,—ныне же сице бысть, не могуть слышати правды; какъ
могуть поити путемъ правымъ, како можетъ быти единачество съ ними и едина церковь отметающихся
истинны Божiа? Но вѣсть держава твоя, царю, аще бы имъ реклъ слово отъ сихъ,
како Латыни здѣлали растоянiе святѣй Божiей церкви, или како отвергалися вѣры православiя,
то и не мога бы слышати таковыхъ обличенныхъ на ся и избѣгали бы изъ града сего, неправдъ
своихъ ради. Ныне же слыши, царю, о сихъ, что папа глаголеть отъ сихъ [1]: седми
святыхъ вселенскыхъ соборовъ не хочеть поминати, ни тебѣ, царю, въ молитвеныхъ словесѣхъ
не поминати, ни патрiарховъ братiею [2] себѣ [3] звати не хощеть, но велить свое имя
папу его поминати въ церквехъ по всей земли; и аще будеть папу въ первыхъ поминати, то
об. 353. и уже намъ велить опрѣсночная служити. Но азъ, царю, та||коваго събора никакоже соборовати
не хощу, ни папы вначалѣ поминати не хощу, но всѣмъ повелѣваю не отрекатися святыхъ
седми соборовъ и заповеди святыхъ отець, зане бо во святыхъ правилехъ нописано
есть: аще кто отъ заповедей святыхъ отець приложити или уложитъ, да будеть проклятъ. Сего
азъ трепещу вельми, осмаго събора не нарицаю, а папы не поминаю [4], заповеди его небрегу;
а кто папу въ православныхъ церквехъ помянеть, да будеть анаѳема». Слышавъ же сiа Латынстiи
капланове, и тiи посрамишася, отбегоша отъ словесъ его. Тогда царь рече: «отче
святый, престани!» И въставше изыдоша въ домы своя. Потомъ гардиналове часто начаша
приходити отъ папы къ царю и патрiарху, даждь и къ Сидору митрополиту, со многими
лестными рѣчми о сихъ, да не прѣодолѣваеть Марко, ниже пререкуеть Латынѣ. «Да [5] сотворите,
рече, волю [6] нашу, берущи себѣ злата, елико хощете». И по многiя дни прихожающе
къ нимъ, тако дѣлающе, прельстиша ихъ. Царь же и патрiархъ положиша мысль свою быти
л. 354. собору ихъ въ конци во Θлорентiи || градѣ Латынстемъ; сице же сотвориша, поимаша злата
множество и конець учиниша доспѣти во Флорентiи. Царь же и патрiархъ поидоша въ градъ
ихъ, и Сидоръ съ ними единаче на прельщенiе злыя своеа прелести, чающе обольстивъ утолити
Марка. Глаголющу Марку къ царю и патрiарху: «не ходите въ Латынскiй градъ въ
Флорентiю, не можете бо лучити своего желанiя тамъ, о нихже вы мыслите, но якоже
Богъ восхощеть, тако и будеть». Они же не послушавше его, поидоша. И тако нужнаго ради
путишествiа папѣ [7] взимающи надъ ними свою волю, Марку же къ нимъ глаголющу: «не
рекохъ ли вамъ о сихъ, яко Латыни ложь есть, они же глаголють, а все лжуть?» Тогда самому
царю съ Сидоромъ начаша къ папѣ часто ѣздити, въ конець слово чинити о собранiи дѣла
ихъ, поченше себѣ соборовати, единичающе надъ Маркомъ свою волю учинити; ему же къ
нимъ жейсточайшая словеса глаголющю, Латыною ихъ нарекомая. Царю же и патрiарху къ
нему глаголющимъ: «о Марко, аще еси тамъ глаголалъ жестоко, здѣ смиренно глаголи». Отвѣщавъ
об. 354. же Марко рече къ нимъ: «нынѣ, царю, не послу||шаю васъ». Многажды бо имъ безъ
него съборовавшимъ, неуспѣвшимъ ничтоже, потомъ Грекове книги своя подписаша на нь,
чтобы чѣмъ одолѣти его или что уловити отъ устъ его, имже бы отъ правды отлучити; ему
же не дадущи ничтоже хулы глаголати, укоряше философовъ ихъ, а папы не благословляше,

---

[1] нынѣ... сихъ» и ты Царю да не слушаеши, еже Папа глаголетъ, зане онъ о Л. [2] *Такъ* Л; братиео Б. [3] *Такъ* Л; бебѣ Б. [4] папы не поминаю *нѣтъ* Л. [5] да не Б Л. [6] волю того Марка, но Л. [7] *Такъ* Л; палѣ Б.

ни собора его, и изиде отъ нихъ въ полату свою; и тако не смѣвшимъ имъ соборовати безъ 1438.
него, да не молва будеть въ людехъ велика. Многажды царь и патріархъ, по совѣту Сидорову,
прятяху ему глаголюще: «послушай папы». Онъ же ничтоже сихъ не убояшася, понеже имѣя
на Господа упованіе и симъ утѣшашеся. Потомъ вельми моленіемъ увещевая его папа и злата
доволно посылавше ему, ркущи, дабы послушалъ его и сотворилъ волю его съ ними. Онъ же
ни во чтоже сіа вменивъ, рече къ нимъ: «не злата ради, ни сребра пріидохъ азъ сѣмо, но
правды ради Божія». И не возмогоша прельстити его. Греческому же царю и патріарху собо-
рующимъ себѣ отъ 17 дни марта мѣсяца до шестаго дни іюня, обрѣтая[1] сицевыхъ, чтобы
имъ получити свое желаніе, Марку же не всегда вхо||дящу къ нимъ на избраніе дѣлъ ихъ, л. 355.
имъ же безъ него ничто же сотворшимъ, не возмогоша препрѣти. Тогда учиниша себѣ съ
папою большей соборъ, и кончавши межу собою дѣла своя, и въ записи крѣпцѣ положиша.
Подписа[2] же сице папа Евгеней:

«Евгеней епискупъ, рабъ рабомъ Божіимъ, воспоминаніе вѣчное подписуемъ сему дѣлу,
произволеніемъ возлюбленнаго ми сына Іоана Палеолога, свѣтлѣйшаго царя Ромѣемъ, съ на-
мѣсники честнѣйшихъ братій нашихъ и патріарховъ[3] и инѣхъ всѣхъ, иже восточьную церковь
правять. Веселитеся небеса, срадуйся земле, понеже взимается средостѣніе градежа, еже пре-
деливъ въсточную церковь и западную; пріиде же смиреніе и совокуплешаго во единой любви
и миромъ крѣпцѣ связавшаго растоящая, средостѣніе и раздравша, утвержаеть же и совокупляеть
вкупѣ вѣчное совокупленіе иже бо далече зашедшіа, жалость и тму, и лѣта онихъ разстояніе,
мракъ и мгла скорбная бысть, нынѣ же тихая и свѣтлая луча всѣхъ осіа любезнаго соеди-
ненія[4]; понеже бо первое разлученіа горько плакахомъ, нынѣ же ди||внымъ соединеніемъ об. 355.
ніизреченною радостію всесильнаго Бога благодариша. Вси же вездѣ и по вселеннѣй въвесе-
литеся во имя Христово званіи, матери соборнымъ церквамъ возрадуйся: разстояніа же того
ради несоглашеніа[5] лѣтъ[6] онихъ[7] восточніи и западніи отцы вдаша себе велику нужду и
страсть, по морю же и по суху безмѣрныя тяготы подъяша къ сему освященному вселенскому
собору и свѣтлому собранію и къ первой[8] любви и обновленію снидошася, радостію и тщаніемъ
многимъ желаемаго не[9] погрешиша[10], но иже пресвятаго Духа благодатію боголюбезный конець
желаній своихъ получиша. Кто же есть достоинъ сіа божественыя дары изрещи и похвалити?
Кто же ли сему богатству святыхъ щедротъ не удивитца? Коя же желѣзныя не умягченыя
пръсти[11] великому милосердію бывшу не умягчають? Святое же истинное дѣло сіе, иже не
леть бѣ и человѣческому уму изрещи, ныне же избраннымъ дерзновеніемъ воспріимемъ, пѣснь
святыхъ глаголющь: тебѣ похвала, тебѣ слава, тебѣ благодареніе подобаеть, Христе, источниче
щедротамъ, иже толиками благодатьмъ невѣсту свою, соборную церковь, || украсилъ еси и въ л. 356.
наша времена милосерьдіа твоего явилъ еси чюдеса, насъ же сподобилъ еси прославити ихъ
и исповѣдати. О великое дарованіе, еже Христосъ дарова, и очима сподобихомся видѣти, еже
мнози преже[12] насъ желаху видѣти, не постыдѣшася! Снидошася же ся[13] Латыни и Греки къ
сему священному святому вселенскому събору, потщаніе много и подвиги межи собою имѣша,
промежи же тѣми всѣми о[14] происхоженіи Духа Святаго изысканіе крѣпко поискаша, пред-

---

[1] *Такъ* Л; отбрѣтая Б. [2] подписаша Л. [3] патриархомъ Б Л. [4] иже бо далече... соединения *нѣтъ* Л. [5] несоглашенна Б. [6] лѣта Б. [7] отъ нихъ Б; возрадуися... онихъ» возрадуйтеся яко Л. [8] къ первой» стервои Б. [9] не *нѣтъ* Б. [10] желаемаго погрешиша Б; желаніемъ же погорѣша Л. [11] противности Л. [12] же Б; *нѣтъ* Л. [13] на Б Л. [14] о Л; отъ Б.

1438. ложиша отъ святыхъ писаній и святыхъ учителій въсточныхъ же и западныхъ [1], о немже
нѣкои иже отъ Отца и за Сына Духа Святаго глаголати исходяща; но вси сложенъ [2] умъ
имѣяху къ единому. Греци же отъ Отца Духа Святаго глаголаху исходяща рѣша, но не
смѣемъ умомъ, еже бо Сыну отлучену быти отъ Отца, но Латынъ ради не сумнѣаху. И сице
бѣ суемнѣніе, ихже ради рекоша Латына исповѣдаютъ, иже Духъ Святый исходитъ отъ Отца
и Сына, во двѣ началѣ и двѣ духновеніи, сего ради Грецы соблюдаху глаголати, еже Духъ
Святый исходитъ отъ Отца и Сына. Латыни же явиша и утвердиша къ сему разуму, понеже
об. 356. Духъ Святый исхо||дить отъ Отца и Сына, но Отець есть источникъ, начало Сыну и Святому
Духу, иже пакы исходить Духу Святому отъ Сына въ двѣ началѣ и двѣ духновеніи, но едино
начало Духа Святаго есть, якоже и доныне Латыни исповѣдають. Всѣхъ же умы и разумы
совокуплятся соглашенію, къ единенію приступиша во имя Отца и Сына и Святаго Духа.
Сїй же освященый святый вселенскій соборъ во Ѳлорентіи избраннаго мѣста повелѣваемъ сице:
сія вѣра во всѣхъ хрестьянехъ да вѣруется и пріатна да есть, всегда да исповѣдается, понеже
Духъ Святый отъ Отца изначала, сего ради отъ единаго духновенія происходить. Сице же и
сіе изобрѣтохомъ, о [3] еже глаголють святіи отци учителіе иже отъ Отца и за Сына Духа
Святаго исходяща, и къ тому разуму идеть, якоже Грецы глаголють; Латыни же сице исповѣдають: начало есть Сынъ Святому Духу, якоже Отець вся, яже имать Отець, въ роженіи и
дасть Сыну своему, развіе Отець да не есть; Духъ же Святый, иже отъ Сына исходитъ, иматъ
Его отъ Отца отъ вѣка; пакы же воспоминаемъ о преждереченнемъ глаголѣ, еже отъ Сына
л. 357. преложенію сице изообретеся за нѣкую тогдашню||ю потребу и великую нужу, по великому
разсмотренію и разуму, всѣмъ въ доле приложиша. Смотрихомъ же сіе о хлѣбе пшеничномъ,
о прѣсномъ же и кисломъ, тѣлу Христову сотворитися достоитъ: священници же да дѣйствують
по уставу обычаа своея [4] церкви восточныя же и западныя. Сіе же паки о усопшихъ разсмотрихомъ: иже во истинной вѣре исповѣданіе Божіимъ смиреніемъ конець пріяша, покааніа
плода не доспѣша принести отъ согрешеній своихъ, о нихже имъ духовніи отци заповѣдаша,
таковіи очищеніемъ мукъ очистятся и по смерти литургіями и милостынею и инѣми приношеніе,
еже приносится за вѣрныхъ, якоже святаа Божіа Церкве предаде, пріатна суть въ помощь и
во отраду онѣмъ; по крещеніи не осквернишася грехи, или еже отчистишася отъ грѣхъ, или
еще въ тѣле, или изшедши изс тѣла, якоже преди речеся, вкупе взяти будуть на небеса и
чисто будуть зрѣти Бога въ трехъ постасехъ, якоже есть создани кождо противу своихъ
дѣлъ, достойнѣйши же будуть; душа же, иже смертными грехи умерша, взимаются въ адъ и
об. 357. разли||чными муками мучатся [5]. Смотрихомъ же и о семъ сице: святый апостольскій престолъ Римскій архіерѣя во всѣхъ концѣхъ имѣти перваго, апостола Петра Исусъ Христова
викарія, и всѣмъ церькварамъ главу, и всѣмъ хрестьяномъ отца и учителя [6] преданію Исусъ
Христову, еже предаде святому Петру пасти и рядити, пещися всѣми церквами, якоже есть
уставлено на вселенскихъ соборехъ святыхъ и святыхъ правилехъ; тако же по преданію правильному да имѣютъ уставъ честнѣйшаи братія наши патріарси: патріархъ Костянтинаграда
вторый по Римскому [7] епискупъ, третій Александрѣйскій, четвертый Антіохійксій, во всѣхъ
своихъ мѣстехъ и законехъ стояти, имѣти исполнена во всѣхъ. А дано во Флорентіи, въ зборной

---

[1] *Начинается пропускъ* Л. [2] ложно Б. [3] отъ Б. [4] своея *приписано на полѣ друг. черн.* Б.
[5] *Кончается пропускъ* Л. [6] учителя по Л. [7] мирскомоу Б Л.

церькви вселенскаго събора [1], подъ лѣты воплощенія Господня первыя тысяща лѣтъ 400 и 1438.
39 лѣта, мѣсяца іюля въ 7 день, священства нашего въ девятое лѣто, отъ сотворенія миру
въ лѣто 6947, индикта 2. Аминь [2]».

Сему же папѣ подписася царь и съ нимъ Сидоръ митрополитъ; а Осиѳу патріарху
преставлешуся ту, мѣсяца іюня 10 день, положиша его въ церкви, идѣже стоялъ папа на
соборе || своемъ. Блаженѣйшему же Марку не вписавшуся съ ними въ суемысленая ихъ преложенія [3], л. 358.
Иверьскому митрополиту Григорію, Нитрійскому [4] Исакію, а Газскому Соѳронію,
побегоша отъ нихъ изъ града въ путь свой. Царю же съ пути ихъ къ себѣ возвратившу, а
Григорью Иверскому къ своему царю утекшу Вентіа море [5], тако избегоша; взвращеніи же назадъ
къ нимъ пришедши, ничтоже помогоша царю. Тако у нихъ скончавшуся собору въ градѣ въ
Флорентіи. Папѣ же тогда мшу свою служившу въ ризахъ [6] черлена оксамита, въскладаше рукавици на
ся и перстни мнози на рукавицахъ, на главѣ шапка съ корунами высока и съ каменіемъ и съ
жемчюги многоцѣнно; а коли ходитъ ко мшѣ, а предъ нимъ несуть мощи святыхъ въ скрынахъ златы и
сребряны, слиты аки человѣци, въ образъ святаго Петра и Павла. Егда вшелъ въ костелъ,
приклякнеть мало съ арцибискупы и бискупы своими, потомъ шедъ сядеть на мѣсте своемъ
высоко, на зголовьи черлена оксамита; тогда мнози вструбять въ трубы и въ арганы и въ
гусли со всѣми играми по Фряж||скому праву. Папѣ же служившу мшу свою, а преже об. 358.
молебны поюще по Ѳряжски, а Сидоръ з Греки своими по Греческіи отпѣвше молебны,
скончавше службу свою, пришедши ко папѣ, вси челомъ удариша по Фражскому праву,
благословишася у него; ему же благословившу ихъ, простишася. По сихъ пребыша у нихъ не
мало дніе гостяще, до 26-го мѣсяца августа, и разидошася, тмою невѣрія покрывшеся. Увы,
увы, прелести сея! Иже злата ради вѣры православныя отвергшеся и въ тму невѣрія внидоша,
преже овци быша Божіи, нынѣ же въ волки претворишися! Хотѣша же и прочіи овцы
совратити ис праваго пути и въ волки неразуміа превратите, но Богъ съблюде отъ таковыя
прелести.

Сій же Сидоръ злочестивый пріимъ отъ папы велію честь. И тако идущу ему отъ Рима
въ путь свой на Русскую митрополію, приспѣ въ градъ, нарицаемый Будинъ, мѣсяца марта
въ 5 день. Оттуду пославшу ему своя писанія въ Лятскую и въ Литовскую землю и на всю
Русь православнаго хрестьянства, сице пиша:

«Милостію Божіею Сидоръ, пресвященный архі||епискупъ и всея Русіи легатосъ отъ л. 359.
ребра апостольскаго седалища Лятскаго, и Литовскаго, и Неметцькаго, всѣмъ и всякому
христовѣрнымъ съ прибавленіемъ вѣры своея вѣчное спасеніе въ Господа. Възрадуйтеся и
возвеселитеся вси нынѣ, яко церковь восточная колико время разделени быша и едина къ единой
враждебны, а ныне истиннымъ съединеніемъ съединишася вси изъначальствіе своего единеніе,
и миръ, и единачество древнее безо всяко разделенія. Вси, иже христоименитіи людіе, какъ
Латыни, такъ Грекове, тіи вси, иже подлежать соборней церкви Костянтинопольстѣй, еже суть
Руси и Серби, Влахи и инни вси хрестьанстіи родове, пріимите тое, еже святое пресвятое
единочество съ великою духовною радостію и съ честію. Напредъ молю васъ въ Господа
нашего Исусъ Христа, иже съ нами милость сотворшаго, чтобы никакова разделеніа у васъ
съ Латыною не было, занеже есте вси раби Господа Ісусо Христа, во имя Его крещени. Вы

---

[1] третии... събора» Іерусалимскій, Александрійскій, Антіохискій Л. [2] аминь *нѣтъ* Л. [3] *Такъ* Л; преложе Б. [4] и Трискій Л. [5] вентиа море *нѣтъ* Л. [6] въ ризахъ *нѣтъ* Л.

1438. же, Латынстіи родове, тѣхъ всѣхъ, иже въ вѣрѣ Гречестей суть, истинно вѣруйте безъ всякого
об. 359. размышленія: суть бо вси крещени, крещеніе ихъ истинно, испытно отъ Римскія церкви, || еже
истинно и равно есть, якоже тое церкви крещеніе. Да тѣмъ бы межи васъ никакое размышленіе
не было о святыхъ дѣлехъ, но како Латыни, такъ прежреченніи Грекове къ единой
церкви смотреніе имѣли, еже бо единемъ едина есть. Тогда Греки въ земли суть Латынстѣй,
или гдѣ въ ихъ земли Латынская церковь, чтобы есте всѣ къ божествѣней службе прибегали
и тѣла Исусъ Христова смотрили, съкрушеніемъ сердца ихъ честь въздавали, якоже въ своихъ
церквахъ чинять, и на покаяніе приходять къ Латынскимъ попомъ, и тѣла Божіе отъ нихъ
пріемлють; а Латынстіи должни суть въ ихъ церковь итти и божественыя службы слушати,
съ теплою вѣрою покланятися тому Исусъ Христову тѣлу, понеже истинно Исусъ Христово тѣло
об. 360. такожe священно отъ Греческаго попа въ кисломъ, а Латынскимъ попомъ въ прѣсномъ [1] || [2] священно
въ [3] прѣсномъ хлѣбѣ: того ради достойно есть обое держати, прѣсное и кислое. А
Латыни тако же да приходять на покаяніе Грецкимъ попомъ и причастіе Божіе отъ нихъ
взимають, понеже обое то едино есть. Тако бо съборъ кончалъ въ явленномъ посидѣніи, въ
честнѣй Божіи церкви служивше, въ градѣ въ Флореніи, подъ лѣты воплощенія Господня
тысяща и четыреста и тридесять девятого лѣта, мѣсяца іюня 6 день».

об. 359. ||О сихъ же бывшихъ дѣлехъ и самъ Еугеней папа Римскій посла свое къ нимъ написаніе
къ великому князю Василью Васильевичю сице пиша.

«Еугеней епискупъ, рабъ рабомъ Божіимъ, превысокому князю Василью Васильевичю
л. 360. Мо||сковскому и всея Русіи великому царю спасеніе и апостольское благословеніе. Благодаримъ
Вседержителя Бога, яко ныне, по мнозехъ трудѣхъ, Духа Святаго и благодати помощію,
восточная церкви съ нами едина есть, еже ко спасенію идетъ душъ многихъ людей и твоей
похвалѣ и славѣ пишется. Къ сему единачеству многое поможеніе и поспѣшеніи честнѣйшаго
брата нашего Сидора митрополита твоего всея Руси, отъ апостольскаго престола посла, иже [4]
за свое благое много [5] потрудился о соединеніи крепчайшае имѣлъ [6]; того ради потребно есть
помагати ему комуждо во всѣхъ дѣлехъ, наипаче всѣхъ дѣлъ, еже предстояніе имѣеть достоиньству
едину и чину церковному врученнѣй ему [7]. А твое превысочайшее [8] просимъ Господа [9]
нашего извольшимъ [10] желаніемъ и со многимъ раченіемъ, сего митрополита и оправданіи [11] о
добрѣ церьковнемъ прежереченнемъ да пріимеши Бога ради и [12] насъ дѣля, занеже то съ
желаніемъ и со многимъ раченіемъ [13] къ тебѣ о нимъ приказываемъ; во [14] всѣхъ вещехъ, еже
об. 360. имаши вѣдати отъ него о [15] церковней пошлинѣ предстояніе, да будеши помощникъ ему || усердно
со всею своею помощію, еже да будеть хвала и слава отъ людей, а отъ насъ благословеніе,
а отъ Бога вѣчное дарованіе да имаши. А дана во Флоренти священства нашего въ
9-е лѣто» [16].

И по сихъ пріиде Сидоръ на Русскую землю въ градъ Москву къ благовѣрному вели-

---

[1] прѣсномъ хлѣбѣ да освящается Л. [2] *Дальнѣйшая часть Исидорова посланія помѣщена въ рукописи ошибочно на об. 360 л. и слита съ посланіемъ папы Евгенія къ в. князю Василію (см. ниже, прим. 16). Та же ошибка сохранена и въ Л. Въ настоящемъ изданіи возстановляется правильный порядокъ.* [3] священно въ Б; въ священно Л. [4] же Б. [5] посла... много» много бо Л. [6] крепчаишее имѣлъ *нѣтъ* Л. [7] предстояние... ему» бы предстояніе имѣлъ Л. [8] превысочайшее величество Л. [9] господина Л. [10] съ Л. [11] и оправдании *нѣтъ* Л. [12] но Б. [13] да приимеши... рачениемъ» трудившагося Л. [14] *Такъ* Л; со Б. [15] *Такъ* Л; отъ Б. [16] *Далѣе слѣдуетъ въ Б и Л ошибочно помѣщенное здѣсь окончаніе Исидорова посланія; въ настоящемъ изданіи возстановленъ правильный порядокъ (см. выше, прим. 2).*

кому князю Василію Васильевичю, предъ собою веляше носити крыжь Латынски да три палицы 1438.
сребряны, по честь Фряжскаго си права. Егда въ молитвеныхъ реченіихъ святыя службы
повелеваетъ Сидоръ, вшедъ на амбонъ, чести велегласно грамоту суемысленаго собора отреченнаго
и еже подписаніе папино на зборѣ, благовѣрны князь вели||кій позна Сидора волко л. 361.
хищника, и тако не пріатъ благословенія отъ руки его и Латынскимъ ереснымъ прелесникомъ
нарече его, повелѣ съ митропольского престола соврещи его. И повелеваетъ ему въ манастырѣ
пребыти, доколе отъ [1] правилъ истинно обыщеть о немъ святыхъ отець. И тако собра боголюбивыя
епискупы, Ефрѣма Ростовскаго, Аврамія Суздальского, Іону Рязанскаго, Варлама
Коломенскаго, Іева Сарайскаго, Герасима Пермскаго и иныхъ архимандритовъ и игуменовъ,
священноиноковъ и иноковъ, и повелѣ имъ възрѣти въ та божественая правила святыхъ отець,
еже пріали отъ Греческаго царьства, и тое посланіе папино прочитати, да устрамився таковыхъ,
отложитъ ересная дѣла своя и покается и милость получитъ. Явися всѣмъ епискупомъ и прочимъ
всѣмъ ту бывшимъ чюже посланіе папино отъ божественыхъ правилъ преданіе папино
все дѣло. И Сидоръ же ту не усрамився, ниже отступи своего злаго еретичества и злыя
прелести; потомъ ни мало не помедливъ, не терпѣ срама ради обличеній, нощію отъ Михаилова
чюда изъ манастыря бездве||ріемъ татьствомъ бѣгу ся ятъ съ ученикомъ своимъ Григоріемъ об. 361.
черньцомъ, и тако бѣжа къ Риму, отнюдуже злаго еретичества сѣмя принеслъ. То же слышавъ
князь великій, не посла по немъ яти его, да не приступятца грѣсѣ его: зане бо святая
правила святыхъ апостолъ повелеваютъ таковаго огнемъ зжещи, или живаго въ земли засыпати. И
тако отъ таковаго врага соблюде церковь ненавѣтну и немятежну, отъ ереси всякія нескверну [2].
Нарядивъ же посломъ Полуекта Моря, иже быхъ посломъ въ Царѣграде съ Ыоною епискупомъ
Рязанійскимъ, и посла въ Царьградъ писаніе, сице пиша [3]:

«Дръжавнѣйши и боговѣнчаннѣйши высочайшій царю Греческій! Братъ святаго ти царьства,
великій князь Московскій и всея Русіи достойное посылаю святому ти царьству [4]. Вѣмы
убо извѣстно отъ божественаго писанія, яко преже Божію благодатію и многими его неизреченными
щедротами истинное благочестіе, еже въ Господа нашего Исусъ Христа въ Троци
славимаго истинная православная хрестьяньская вѣра непоро||чная провозсія и възрасте въ л. 362.
царствующимъ преименитомъ градѣ, въ отечествіи святаго ти царьства, отъ благочестиваго святаго
самодержца всеа вселенныя великого князя Костянтина. По многихъ же паки временѣхъ
и лѣтехъ прародитель нашъ, святый равный апостоломъ, яко намъ есть достойно сице глаголати
о немъ, великій князь Владимеръ Кіевъскій всея Руси, еще въ поганствѣ сый, осіяніемъ
пресвятаго и живоначалнаго Духа начатъ посылати по вся страны и дальняя градовы и
мѣста, искати испытовати, кая есть вѣра блага и богопріятна. Посыланіе же о томъ и изысканіе
на мнозѣ имѣше до Рима убо и до инѣхъ многихъ мѣстъ, еже видѣти Латынскую вѣру;
не токмо же сей, но и богомерскаго Моямефа вѣру и служеніе видѣти повелѣ. И сихъ испытавъ,
и видѣ обоя, яко не суть добра, ниже богопріятна, но паче богоненавидима: и Латынству убо никакоже
внятъ, оканнаго же и богомерскаго Моамеѳа и злочестивую ересь, всяческіи поплевавъ, отверже.
Последи же посла въ царьствующій [5] градъ видѣти Греческую вѣру; они же посланніи || мужіе об. 362.
видѣша истинную и православную вѣру хрестьянскую Греческую, якоже свѣщу на свѣтилницѣ много-

---

[1] *Такъ* Л; о Б. [2] *Такъ* Л; ненескверноу Б. [3] иже быхъ... пиша» со Іоною Епископомъ Рязанскимъ въ Царь градъ, съ ними посла писаніе ко Греческому Царю Іоанну сицевое Л. [4] достойное... царьству *нѣтъ* Л. [5] царьствоующиимъ Б.

1438. свѣтлѣ свѣтящу, и повѣша ему. Онъ же абіе яко слыша ся сладцѣ со вниманіемъ, множае стрѣлы
уязвленъ бысть богоразуміемъ, и възрадовася духомъ, и възвеселися сердцемъ и всею съвестію, и
безпрестаннымъ раченіемъ вжелавъ, абіе приступаеть къ бани божественаго крещенія, очищается
прежнего злочестія водою и Духомъ; сокрушаеть же и отчьскія идолы, заповѣдуеть во всемъ
своемъ отчьствіи, въ многочеловѣчествѣ Рустей земли, да вси [1] вкупѣ святое крещеніе воспріимуть,
маліи [2] же и велицıи, богатіи и убозіи, и всякъ чинъ, възрастъ, отъ вельможь и
до простыхъ, отъ старець и до сущихъ,—еже и бысть Божіею благодатію въскорѣ. Вскоре
убо вси крестишася, Христовымъ имянованіемъ названи быша, и благочестіе вельми процвѣте,
тма же невѣрьствія конечнѣ отгнася. Взимаеть же себѣ онъ великій новый Костянтинъ,
а реку благочестивый царь Рускія земля Владимеръ, на свое отчьство. на новопросвещенное
л. 363. православное хресть||янство, отъ святыя великія соборныя апостольскія церкви [3] царьствующаго
града премудрости Божія, отъ царьствующаго въ тогдашнее время святаго царя, отъ
правящаго Божію церковь святѣйшаго патріарха и божественаго еже о немъ освященнаго
собора, на Рускую землю митрополита. По немъ же укрепляеми и здержими благочестіемъ
сынове его, и внуцы его, и правнуцы его по роду такоже творяху, отъ времяне до времяни
вземлющи митрополитовъ на свое отчьство на Рускую землю отъ царьствующаго града, овогда
Грека, иногда же отъ своея земля поставляемаго святѣйшимъ вселенскимъ [4] патріархомъ нашиго
Русина, а не отъ Рима, ни отъ папы, ни отъ Латынъ. Се же все тако бысть и до времяни
господьства приснопамятнаго [5] господина моего и отца моего великаго князя Василія
Дмитреевича, и до прежепочившаго приснопамятнаго отца нашего пресвященнаго Фотѣя митрополита
Кіевъскаго и всея Русіи. И благодатію Божіею земля наша, и сущихъ окрестъ насъ
об. 363. братіи нашей великихъ князей державы, и по||мѣстныхъ князей и началниковъ, елика кто подъ
собою имѣеть, вси суть въ благочестіи и православной вѣре живуще, въ святую и живоначалную
и единосущную нераздѣлимую Троицу вѣрующе убо, въ Отца и Сына и Святаго
Духа. Отъ преданія оного и заповѣданія святаго великаго прародителя нашего и до сего настоящаго
нынешнаго времяни, въ немже и мы нынѣ Божіею благодатію жительствуемъ, донележе
благоволить Богъ, имѣемъ нынѣ 400 и 50 лѣтъ и 5 лѣтъ, Богомъ наставляеми, благочестіе
имуще. По преставленіи же сего прежепочившаго отца нашего прежереченнаго приснопамятнаго
преосвященнаго Фотѣя митрополита, за нужду нахожденія безбожныхъ Агарянъ и
межуусобныхъ браней и хрестьянскаго ради устроеніе и духовныя пользы, понудихомъ итти
къ вамъ отца нашего Іону епископа Рязаньскаго, мужа суща духовно, въ добродѣтелнемъ
житіи отъ младенества много лѣта поживша. Послахомъ же и посла нашего съ нимъ, болярина
нашего Василія, съ прошеніемъ святому вашему царьству, къ святѣйшему патріарху и
л. 364. божественому || священнозбору, съ грамотами нашими, и словомъ есма къ вамъ наказали, дабы
есте намъ того Іону поставили на митрополію. Не вѣмы же убо, за кое дѣло нашего есте
прошенія не пріяли, и грамотамъ нашимъ, ни послу нашему, ни нашимъ словесемѣ посланнымъ
не внясте, того есте намъ Іону епископа на митрополію не поставили. Тому есмя не
вмалѣ подивилися, что ради сіе тако бысть, и въ размышленіи быхомъ: или за помедленіа
нашего къ вамъ посланія, или свое высочайшее и поставивше тако сътвористе,—о комъ къ [6]
вамъ ни спослахомъ, ни у васъ кого просихомъ, ни требовахомъ кого, того есть къ намъ по-

---

[1] *Такъ* Л; вои Б. [2] моии Б; малы Л. [3] церкви, до Л. [4] *Такъ* Л; вселенніимъ Б. [5] приснопамятнаго отъ Б. [6] къ Л; и Б.

слали, а реку сего Сидора. И Богу вѣдомо, аще не быхомъ того нашего изначалнаго православнаго 1438.
хрестьянства съблюдали, и страха Божія аще не быхомъ имѣли, то никакоже
отнюдь не хотѣхомъ пріати его; но за вашего посла моленіе и за святѣйшаго патріарха благословеніе,
а за оного сокрушеніе и много покореніе и смиреніе, едва едва пріахомъ его.
Егда же понуди насъ великое его смиреніе и много || покореніе, пріяхомъ его, яко отца и об. 364.
учителя со много честію и благимъ усердіемъ по прежнему, якоже и онѣхъ преднихъ святѣйшихъ
митрополитовъ нашихъ Русскихъ, мняще, якоже и сей единъ есть отъ нихъ, не вѣдуще,
еже напреди хощеть отъ него кое дѣло быти. А надѣемся, то все повѣдалъ вашъ царьскій
посолъ. Якоже прежереченный Сидоръ отъ перваго дни начатъ тщатися къ соборному путишествію,
и колико възбраняхомъ ему, да не поидеть, онъ же начатъ извѣты сицевы творити,
глаголя: «яко немощно ми есть, да не поиду; аще бо не поиду, имамъ отъ святѣйшаго патріарха
вмѣсто благословенія клятву воспріяти, понеже и прежній азъ есмь исходатай бываемому
събору и нужю имамъ, всяческіи да поиду, яко и рукописаніе дахъ на себе, еже да поитти».
И тако много ему глаголахомъ, и не възмогохомъ увѣщати его и отъ путнаго шествія възбранити.
И паки глаголахомъ ему о [1] сихъ: «аще же паки поидеши и паки аще имаши възвратитися
къ намъ, то принеси намъ древнее наше благочестіе и православную вѣру, еже пріяхомъ
отъ прародителя нашего Владимера, еже держитъ вели||кая съборная апостольская л. 365.
церкви Божія Греческая, а ина странно и ново и тужде отъ тоя съборныя церкви не приношай
къ намъ; понеже аще принесеши ново что, то и непріятно будеть намъ». Онъ же клятвою
обѣщася, яко не принести ему нова и странна ничтоже. Нынѣ же пріиде къ намъ, много
странна и чюжда принесе въ наше православное хрестьянство чрезъ божественая и свещенная
правила святыхъ апостолъ и богоносныхъ отець и чрезъ божественое узаконоположеніе, еже
преданно святыми апостолы и богоносными отцы святѣй соборнѣй апостольстѣй церкви Гречестей,
всему православному хрестьянъству, еже послѣжде Божіею благодатію, якоже преже
рѣхомь и писахомъ, насъ свѣтъ богоразумія осіа, крещеніе къ покаянію въ оставленія грехомъ
просвѣти насъ, христіанское имя на насъ есть. Принесе же къ намъ отъ Римскаго папы
писаніа, въ немже о Святѣмъ Дусѣ двѣ началѣ Латына утвердиша въ своей ихъ церкви исповѣдовати,
и опрѣсночная мудроствующе, яко истинно есть, рече пишуще, въ бескваснемъ и въ
кваснемъ хлѣбѣ тѣлу Христову сътворятися достоить. [2] Еще же и о усопшихъ || пиша глаголеть, об. 365.
еже убо намъ сіе недоумѣнно является. Пишеть бо въ послани своемъ сице папа: еже
въ истиннѣй, рече, вѣре исповѣданія Божіимъ смиреніемъ конець пріяша... [3] и еже о немъ божественаго
и священнаго собора [4], по святымъ правиломъ, събравше въ отчьствіи нашимъ въ
Русстій земли боголюбивыя епискупы отчьства нашего, по благодати Святаго Духа избравше
кого человѣка добра, мужа духовна, вѣрою православна, да поставить намъ митрополита на
Русь; понеже преже сего за нужу поставленіе въ Руси митрополита бывало. А мы о всемъ
хощемъ, по [5] изначальству нашего православнаго хрьстьянства, посыланіе и съвъпрашаніе и любовь
святымъ ти царьствомъ, отъ святѣйшаго патріарха благословенія и молитвы требовати
хощемъ желати, донележе Богъ благоизволить, и земля наша доколе иметь стояти, а никакоже
не имать отъ васъ разлучно быти наше православное хрестьянство до вѣка. Просимъ же о
семъ святое ти царьство, да со извѣщаніемъ о всемъ съ честнѣйшимъ вашимъ писаніемъ отпу-

---

[1] отъ Б; о Л. [2] *Начинается пропускъ* Л. [3] *Большой пропускъ*; *срв. П. С. Р. Л., т. VI, стр. 165—166.*
[4] *Кончается пропускъ* Л. [5] пре БЛ.

1438. стите къ намъ сихъ пословъ неиздержно, да навыкше о здравіи, о [1] благопребываніи святаго
л. 366. ти царьства, възвеселимся духовнѣ, все||гда и нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ. Аминь [2]».

И пріиде же вѣсть, яко царь и отъиде въ Римъ на царьство [3] и ста въ Латынскую вѣру; и пославъ пословъ [4] възврати въспять. Князь же великій повелеваеть прежнимъ епископомъ смотрити въ тая божественая правила, какъ достоитъ ли митрополита поставити въ своей землѣ. Они же разсмотрився, рекоша: достоитъ. Сій же слышавъ, въскоре избра на митрополію Іону епископа Рязанскаго, повелѣваеть сшедшимся архіепископомъ и всесвященному събору поставити Іону на митрополію. Вскорѣ съвершается приношеніе божественыя службы, и възлагается на плещу его честный омофоръ, и посохъ великій митрополечь дается въ руцѣ его,—и тако з благобоязнествомъ свершаеть святую службу, благословляеть народы.

[5] По сихъ многу времени минувшу, Сидоръ льстець, второе въ Римъ пришедъ, облыгаеть
папу другаго въ Римѣ ложными словесы, повѣдаша ему яко о [6] управѣ Римскіе церкви, и
потомъ рече: «не хощу и назадъ вернутися на Русскую митрополію, да прошу твое папе-
об. 366. жество, да послеши || къ нимъ въ мое мѣсто митрополита»,—ученика своего нарекъ Григорія
и рекъ, яко достойна суща митрополи Русскіе и мудра вельми въ рѣчахъ Асирійскахъ. Онъ
же послушавъ моленіа просьбы его, постави Григорія митрополита на Русь, и отпусти его въ
Сидора мѣсто на Русскую митрополію, и грамоты своя х королю и ко всѣмъ княземъ и па-
номъ подаваше ему, яко да пріимуть его; а на блаженнаго Іону въ той же грамоте писаше
папа свое неблагословеніе и окрожную свою тяжкую клятву.

Посланіе же х королю Польскому Андрѣю въ лѣто 6950 отъ папы отъ Піуса Римскаго о Сидорове ученикѣ митрополитовѣ о митрополите Григоріе Литовскомъ, поставленымъ въ Римѣ.

[7] «Піусъ бискупъ, слуга [8] слугъ Божіихъ, намилѣйшему о [9] Христе [10] сыну Казимиру
королю Польскому освѣченому поздравленіе и апостольское благословеніе. Милости Божіей
отплата и того свѣта хвала найдена бываеть, коли чересъ свѣтская княжата прелатомъ, у всѣхъ
л. 367. костелахъ [11] у вышшихъ урядехъ опѣканія [12] повышеннымъ [13], помочь, слушная [14] ласка [15], || честь
рядная бываеть дана. Давно, заправду, церковь Кіевскую [16], оттолѣ гды [17] хвалебный у Бога
братъ нашъ Сидоръ бискупъ Сабиньскій отъѣхалъ [18] за опришнего [19] отпущенія апостольскаго,
и архіепискупьство Кіевское и всея Русіи церкви тое подданое, которое же опѣканіе [20] держалъ
въ руцѣ доброе памяти Калиста папы намѣсника нашего, двоенадесятного дня календръ авгу-
стовыхъ, четвертаго лѣта, добровольне пустилъ. Которое же спущеніе [21] тотъ нашъ намѣсникъ
папа отъ него принялъ, и церковь реченную Кіевскую съ Литовскими и со всѣми иншими [22]
сторонами, съ нижними съ Рускими, съ тыми только, которыи подлугъ уряду Грецькаго и
подъ послушествомъ архіепискупа Русскіаго мешкають и будуть. А которые подъ паньствомъ [23]
твоего княженія и твоей опеки живуть, отъ Московскихъ и отъ сторонь вышшее, которое
стороны чересъ ощѣпца и противника и тѣжь злочестиваго сына Іону [24] черньца, который же
учинился [25] архіепискупомъ Рускимъ и отсѣлъ его и отнялъ и отвернулъ и отделилъ ту Кіев-
об. 367. скую церьковь съ нижними сторонами прежереченными, Брянску, Смо||ленску, Перемышльску,

---

[1] отъ Б; о Л. [2] и нынѣ... аминь *нѣтъ* Л. [3] на царьство *нѣтъ* Л. [4] пословъ *приписано на полѣ друг. черн.* Б. [5] *Начинается пропускъ* Л. [6] отъ Б. [7] *Исправленія въ текстѣ этой грамоты сдѣланы въ настоящемъ изданіи согласно съ П. С. Р. Л., т. VI, стр. 167—169.* [8] слуга *нѣтъ* Б. [9] о *нѣтъ* Б. [10] кресте Б. [11] у всѣхъ костелахъ» о всемъ костеловъ Б. [12] отпѣкания Б. [13] повышенныхъ Б. [14] слушное Б. [15] ласки Б. [16] киевская Б. [17] гдѣ Б. [18] отхалъ Б. [19] пришнего Б. [20] отпѣкание Б. [21] споучение Б. [22] нижними Б. [23] папеньствомъ Б. [24] ионы Б. [25] учинилъ Б.

Туровску, Луцску, Володимерску, Полотцку, Холмску, Галицску бискуповъ его намѣстниковъ,—ему 1438. тогды черезъ того нашего намѣсника истиннѣ преписаны и преданы, яко особно архіепискупьству, къ [1] опеце и ко уряженію, и [2] хвалебной братіи нашей святое Римское церкви гардиналовъ ради произволенія, въ которыхъ личбахъ и урядехъ тогды есмя [3] были, уставилъ и сказалъ и тѣжь изрядилъ. Того Іону [4] и каждего иного отъ того митрополитства и отъ тыхъ владычсътвъ предреченныхъ оттялъ [5] и отвернулъ. И потомъ того жь дня [6] а паки рку наймилого [7] сына Григорія, олекта Кіевскаго, тогды опата [8] манастыря святаго Дмитрея Костянтинаполитанскаго, закона святаго Божіа [9] каплана будучего, для достойности живота его, опекуна [10] тъй церкви Кіевъской, изъ ряды своей братіи и мощью своего уряду папежского, далъ и полицылъ, архіепискупомъ его уставилъ и пастыремъ, яко въ нашихъ грамотахъ выписано есть и [11] даконано тое, иже тотъ намѣсникъ нашь папа, первѣе нижли былъ доконанія листовъ выписалъ, ис того свѣта [12] исшолъ, подлугь Божіей волѣ. Про тоже, || намилѣйши [13] л. 368. сыну, коли же есть учливый, учини же [14] Божіи слуги опришнюю ласкою [15] миловати, и ихъ славетныи [16] вчинки для хвалы вѣчнаго Короля у почестливости держати, освеченія твоего просимъ и у Бозѣ полной ласки [17], упоминаемъ, абы [18] того истиннаго олекта выбранного и менену церковь Кіевскую и со странами прореченными его опеце полецену мѣлъ [19] бы и принялъ, для учливости столца того, во чти пріемну, а не препустилъ бы того Іоны ощѣпенца, а либо котора иного на мѣсто его въ архіепискупьство [20] взяти, а либо препустити, а ни ему чрезъ [21] духовенство, чересъ люди твоего панства [22] поддати ему [23]: которой коли чести и послушенства поруху [24] чинить, ачь бы никотораго [25] часу у твоей мосцы [26] былъ, его [27] и котораго инаго коли, яко отчепенца и противника, няти и въ темницу окованного указалъ бы всадити, подлугъ справедливаго суду Римской церкви; ачь не останеть тыхъ рѣчей, будеть потопленъ и осуженъ. И того выбраного ув опеце его церкви спокойнѣ, подлугъ право, приняти [28] и держати [29] въ послушенствѣ [30] и у чти рядной и звычайной [31] отъ его || намѣсниковъ об. 368. наверху писанныхъ, и тѣжь отъ духовенства, люду подданного и всѣхъ подъ его моцью межкаючихъ. И въ росъширенію [32] правъ его и у захованію костелныхъ рѣчей, подлугъ [33] ласки твоей [34] королевской, ему бы доброволенство [35] оказалъ [36] и у его потребахъ ласковымъ [37] былъ [38], абы тотъ [39] истинный выбранный, съ помощи и со обороны твоей уполиценый [40], и себѣ и [41] опеце Кіевскоѣ [42] церкви, за Божьей милости, моглъ бы щастенъ [43] быти. Вси противлячіи [44] и винныи, подлугъ справедливости и ко [45] удержанію [46] и [47] иншимъ, тяжкими муками, яко имъ сопротивленые, або виненъ кто, да будутъ караны [48]. А ты того дѣла заслужишь себѣ оплату и счастья вѣку истого, абы тежь [49] мы высокость твою кралевскую слушными хвалами у Пане Бозѣ могли бысьмо вельбити. Данъ [50] въ Римѣ у святого Петра подъ лѣты Божіими шестьтысячное и 400 и 50, папежества [51] нашего лѣта 1-го» [52].

---

[1] къ *нѣтъ* Б. [2] ис Б. [3] есмся Б. [4] иотноу Б. [5] овсемнялъ Б. [6] дена Б. [7] немилого Б. [8] отпата Б. [9] біа Б. [10] отпеко. а Б. [11] и *нѣтъ* Б. [12] совѣта Б. [13] женамилѣиши Б. [14] учини же» учинокъ Б. [15] ласкоу Б. [16] ихъ славетныи» и славовыи Б. [17] лакси Б. [18] авы Б. [19] молялъ Б. [20] архиепискупьства Б. [21] чез Б. [22] павства Б. [23] поддати ему» подданномоу Б. [24] поруху *нѣтъ* Б. [25] нѣкотораго Б. [26] моцы Б. [27] ето *передѣлано на* етъ Б. [28] принято Б. [29] держано Б. [30] послоушенотвѣ Б. [31] звычаи. инои Б. [32] росѣширенію по Б. [33] и подлоугъ Б. [34] твоеи. и Б. [35] доброволне Б. [36] указалъ Б. [37] ласковыхъ Б. [38] былъ *нѣтъ* Б. [39] того Б. [40] уполицемъ Б. [41] и *нѣтъ* Б. [42] киевская Б. [43] частенъ Б. [44] противляючію Б. [45] ку Б. [46] одержанію Б. [47] и ку Б. [48] тяжкими... караны» тяжкиимъ моукамъ ачь имъ противляное або винна кто да слоужитъ карати Б. [49] стеж Б. [50] далъ Б. [51] панезья Б. [52] *Кончается пропускъ* Л.

1438—1445. Егда же пріиде Сидоровъ ученикъ Григорей въ митрополитехъ въ Литовскую землю, Андрѣю же королеви Польскому съ прошеніемъ посла къ своему брату къ великому
л. 369. державно||му Василью Васильевичю всея Руси, дабы къ себѣ пріялъ на Русскую митрополію, зане бо Іона митрополитъ престарелся уже. Князю же великому слова королева не пріемшу, а Сидорова ученика не пріемшу же, а Іона же митрополитъ посла грамоту къ своимъ епискупомъ, дабы отъ него не пріимали благословеніа. И оттоле разделися митрополіа: король сего пріа Григорія, а князь великій не восхотѣ; и оттоле сотворишася два митрополита въ Руси: единъ на Москвѣ, а вторый въ Кіевѣ.

Въ лѣта 6946. Тое же осени родися великому князю сынъ князь Юрьи Большой.

Въ лѣта 6947. Пріиде Махметъ царь со многою силою къ граду къ Москвѣ, князь же великій въсхотѣ итти противу ему, и видѣ мало своихъ, и отиде за Волгу, а посади въ градѣ воеводу князя Юрья Патрекѣевича и безчислено множество хрестьянъ съ нимъ. Царь же пришедъ къ граду іюля 3 день[1] въ пятокъ, и стоя 10 дни, и не успѣ ничтоже граду, а зла много учини земли Русской, а посадъ пожже, и поиде прочь.

об. 369. [2] Въ лѣта 6948. Пріиде Сидоръ митрополитъ || изъ Рима и въсхотѣ съединити православную вѣру съ Латынствомъ. Не попусти же сему Богъ, единому волку погубити безчисленое стадо овчее православныхъ хрестіянъ, и обличися безумія его великіимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ и отъ сущихъ тогда епискупъ земли нашеа и отъ всѣхъ православія вѣдущихъ. Поимавше его посадиша въ манастыри у Михаилова Чюда; онъ же злохитріемъ своимъ убѣже оттуду ко Тѳери, и паки оттулѣ въ свое злочестіе въ Латынство, врагомъ водимъ и наставляемъ въ [3] погибель своему оканьства[4]. Тое же зимы генваря 22 родися великому князю Василію сынъ Иванъ.

Въ лѣта 6949, мѣсяца сентября 22, преставися благовѣрный князь Дмитрей въ Галичѣ, и привезоша его на Москву, и положиша его въ Архангэлѣ на площади. Тое же зимы князь великій ходилъ на Новъгородъ и Дѣмонъ взялъ; а Мятля убили Порховского. Тогда же и преставися князь Юрьи Большой. Тое же зимы, генваря 22 день, родися великому князю сынъ Юрій, и крести его игуменъ Зиновей Троицькій[5].

л. 370. || Въ лѣта 6950[6]. Князь великій роскинулъ съ Шемякою съ княземъ Дмитреемъ и поиде на него ко Углечю; и онъ побеже въ Бѣжитцкій Верхъ, и князь велій воротися на Кіясовѣ. Тогда же Кулудара Прешьскаго[7] кнутьемъ били. Князь же Дмитрей Шемяка да съ нимъ князь Александръ Черторизьскій часа того поиде, мало къ Москвѣ не приде на великого князя; и помири ихъ игуменъ Зиновей Троицьскій.

Въ лѣта 6951. Царевича Мустоѳу убили на Рязани, на рѣчке на Листани. А зима была
об. 370. зла, а сѣно дорого. Тое же весны князь Иванъ Андрѣевичь поималъ Андрѣя Дмитреева || и жену его Марію сжегъ на Мироносицы[8] въ Можайсцѣ.

об. 369. л. 370. || Въ лѣта 6953[9]. Пріиде Литовская рать на || Русь въ семи тысячахъ и взяли з города съ Колуги окупъ, а подъ Козельскомъ стояли недѣлю[10]. Князь же Михайло Андрѣевичь Можайской

---

[1] 3 день» г҃д Б; въ 14-й день Л. [2] *Начинается пропускъ* Л. [3] въ *нѣтъ* Б. [4] *Кончается пропускъ* Л; *на полѣ друг. почеркомъ*: ѕ҃ц҃м҃и родися князю василью сынъ иоаннъ Б. [5] *Далѣе въ* Б *и* Л *помѣщено ошибочно извѣстіе о приходѣ Литвы подъ Калугу и Козельскъ, относящееся къ 6953 г.; въ настоящемъ изданіи оно печатается на своемъ мѣстѣ (см. ниже, подъ 6953 г.).* [6] Въ лѣта 6950 Б; Тогожъ лѣта Л. [7] *Такъ и* Л. [8] въ недѣлю Мироносицъ Л. [9] 6950 Л. [10] недѣлю *переправлено друг. черн. изъ* люди Б.

боленъ бѣ тогда, но слышавъ посла на нихъ въ треюсотъ человѣкъ воеводу; и пришедше 1445.
на нихъ погнаша ихъ. И се паки пріидоша на нихъ панове Литовстіи, Захарія Ивановичь,
и панъ Юрша, и прочіе съ полки; они же видѣвше ихъ побегоша, а Литва убоявшеся
възвратишася. Бысть же сей бой въ Суходрови; и убиша тогда князя Семена Суздальскаго Лугвицу,
а Судока и въ Литву повели [1]. || Въ се же въ [2] лѣто 6953-е, тое же зимы [3], князь великій об. 370.
Василей Васильевичь поиде ратію съ [4] своею братіею на царя Махмета. Бѣ бо царь сей
пришелъ къ Новугороду Нижнему и хотѣ ту зимовати; и ко Крещеніи пріиде къ Мурому, а
князь великій поиде противу ихъ, они же слышавше побегоша отъ Мурома; а воеводы [5] великаго
князя угониша ихъ и побиша ихъ подъ Муромомъ, и у Гороховца, подъ Гороховцемъ, и въ
Нижнемъ Новѣгороде старомъ, а въ меншомъ затворишася воеводы великого князя. Товды жъ
князь великій и самъ былъ въ Муромѣ. И Татаръ били по селомъ. Тогда застрѣлили Александра
Иванова сына Костянтиновича [6] въ ротъ. И на боихъ руки знобили. Того же лѣта Татарове
Лухъ [7] воевали. Того же лѣта бысть знаменіе въ градѣ Москвѣ: въста буря велія и сломи
крестъ съ соборныя церкви каменыя святыя Богородица честнаго ея Рожества, идѣже придѣлъ
имать Святый Лазарь.

Суждальскомъ бою [8]. Тое же весны пріиде вѣсть къ великому князю Василію,
что царь отпустилъ на него дѣтей своихъ, Мамутека да Ягуба. Князь же великій, заговѣвъ
Петро||во говѣніе, поиду противу ихъ съ Москвы. Пришедшу же ему въ Юрьевъ, и ту при- л. 371.
бегоша къ нему въеводы Новугородцкіе, князь Ѳедоръ Долголдовъ да Юшко Драница, градъ
зжегше, понеже бо изнемогоша зъ голоду. Взявъ же князь великій Петровъ день въ Юрьеве, и
поиде къ Суздалю; а пришли къ нему братія его, князь Иванъ да князь Михайло Андрѣевичи,
да князь Василей Ярославичь съ малыми людьми. И пришедъ близъ Суздаля, сташа на рецѣ на
Каменкѣ, іюля въ 6, въ вторникъ. И того же дни ту и всполохъ учиниша, и възкладше на себя
доспѣхи своя и знамяна поднявъ, выпустиша на поле; и мало бѣ вой ихъ, яко ни тысящи. Взвра-
тивъ же ся князь великій въ станы своя, и ужиналъ у себя со всею братіею и з бояры, и
пиша долго нощи. А вечера того пріиде къ великому князю изъ Володимеря Алексѣй Игнатьевичь
съ полкомъ своимъ, а иніи отъинудъ [9]. И уже вшедшу солнцу, князь великій въставъ повелѣ
заутреню пѣти въ среду; по заутреніи же въсхотѣ еще опочинути. И въ той часъ пріиде вѣсть
къ великому князю, что Татаро||ве Нерль бродятся [10]. Онъ же начатъ по всѣхъ станѣхъ расылати, об. 371.
а самъ часа того начатъ доспѣхъ класти на себя, и знамяна поднявъ, поиде противу поганыхъ, а
братія за нимъ, и князи ихъ, и воеводы, вси полцы и ихъ, облекшеся кійждо ихъ въ доспѣхи своя,
поидоша противу поганыхъ. И въступльши имъ на поле, и толико ихъ бяше съ полторы ты-
сящи, понеже бо всѣхъ князей полцы не успѣша совокупитися, ниже царевичю Бердѣдату
не успѣвшу пріити [11]: ту бо ночь въ Юрьевъ ночевалъ; а князь Дмитрей Шемяка не пришелъ,
ни пословъ своихъ не прислалъ. Вышедшимъ же имъ на поле близъ Еѳимьева монастыря по
лѣвую сторону, и ту срѣтошася со оканными Агаряны; бѣ же ихъ многое множество предъ
крестьянскими полки. Сразившимъ же ся имъ, и начаша преже полцы великого князя одоляти,
а Татари побегоша; наши же овіи погнаша по нихъ, а овіи сами побегоша, друзіи же начаша
уже избитыхъ Татаръ грабити; а Татари паки възвратишася на крестьянъ и тако одолѣша имъ.

---

[1] *Это извѣстіе въ Л и Б ошибочно помѣщено выше, передъ 6950 г. (см. стр. 256, прим. 5).* [2] се же въ *нѣтъ* Л. [3] тое же зимы Б; зимою Л. [4] съ *нѣтъ* Б. [5] воедовы Б. [6] Константина Л. [7] Лугъ Л. [8] *Заголовка нѣтъ* Л. [9] отъинуду Л. [10] нерль бродятся Б; перебродятся Л. [11] *Такъ* Л; пріяти Б.

1445.
л. 372. Князя же великаго самого руками яша, тако же и князя Михаила Андрѣе||вича, и прочихъ
многихъ князей и бояръ, и дѣтей боярскихъ, и прочихъ вой. А князя Ивана Андрѣйевича
ранивше много, и с коня збиша, и поданъ [1] бысть ему другій конь, онъ же утече. А на
великомъ князѣ многи раны быша, на главѣ и по рукамъ, а тѣло все бито вельми, понеже
бо самъ добрѣ мужственѣ бился бяше [2]. Се же зло случися надъ хрестьяны іюля въ 7 день,
въ среду. Много же бѣ тогда и Татаръ избито, болѣ пятисотъ, а было ихъ полъ четверты
тысящи. Татари же ходивъ въ погоню, многи избиша и изграбиша, а села пожгоша, люди
изсекоша, а иныхъ въ полонъ поведоша. А царевичи сташа въ Ефимьеве монастырѣ, и ту
снемше съ великого князя кресты его тельники, и послаша на Москву къ [3] матерѣ его Соѳье
и къ его великой княгине Марье съ Татариномъ Ачисаномъ [4]. И якоже пріидетъ и на Москву,
и бысть плачь великъ и рыданіе много, не токмо великимъ княгинямъ, но и всему хрестьянству.
А Татари стоя въ Суздалѣ три дни, поидоша къ Володимерю; и перешедше рѣку
об. 372. Клязму, сташа противу града, а къ граду не припущали, но поидоша къ Мурому, а от||толе
къ Новугороду къ Нижнему.

О Суждальскомъ пожару Московскомъ [5]. Того же лѣта, іюля [6] въ 14 день,
нощи загорѣся градъ Москва, Кремль выгорѣ весь, яко ни единому древеси въ городе остатися,
но и церкви каменые распадошася и стѣны городные каменые; а людей много множество
сгорѣ, священноинокъ, и священникъ, и иноковъ, и инокинь, мужей, и женъ, и дѣтей, понеже
бо отсюду [7] огнь бѣ, а извнѣ [8] Татаръ бояхуся и воротъ городцкихъ всѣхъ не смѣша отворити;
казны же многи выгорѣша, безчисленое товара, отъ многихъ бо градовъ снесено, понеже
бо въ осадѣ городъ бяше. Княгини же великіе изъ града выступиша на посадъ, горожане
же въ велицѣй тузѣ и въ волненіи [9] бяху въ себѣ: могущіи бежати хотяху прочь на иную
землю, а тутъ въ градѣ бояхуся Татаръ жити, а князь великій въ полону у Татаръ, открѣпитися
имъ нѣ о комъ. Чернь же худые люди шедше биша челомъ великой княинѣ Соѳьи и
л. 373. Маріи и прочимъ, си||дѣли имъ съ ними, или камо хотять и те бежати? Княини же великая
Соѳіа и княини великая Марія съ [10] прочими княинями обѣщашеся сидѣти съ ними въ осадѣ,
а бѣжати хотящихъ повелѣша имъ възвращати, а града не хотяху оставити. Чернь же совокупишася,
начаша ворота градцкая дѣлати, а хотящихъ бежати начаша имати и бити и ковати,
и не пустиша никого отъ себе; и тако уставися волненіе, и начаша вси городъ крепити,
а себѣ пристрои домовныи готовити. Того же лѣта, мѣсяца августа 21 день, Махметъ
царь з детми и со всею ордою своею поидоша изъ Новагорода х Курмышу, а князя великаго
и князя Михаила съ собою поведоша. А ко князю Дмитрею Юрьевичю къ Шемяке посла
посла своего Бигича; онъ же радъ бывъ, и многу честь подасть ему, желая великаго княженіа:
уже бо высокоумія духъ вселися во нь; и отпусти его на томъ, чтобы великому князю
убіену быти, а ему сѣсти на великомъ княженіи; а съ нимъ послалъ посла своего Федора
об. 373. діака Дубенскаго. Симъ же ещо не дошедшимъ до Татаръ, а бы||вшимъ имъ въ Муромѣ, всемогій
же милостивый благій человѣколюбецъ Богъ, видѣвъ [11] сего немилосердіе, а на своего
господина зломысліе и братоубіеніе, преложи на кротость сердца безбожныхъ и безаконныхъ
хрестьяногубецъ Гарянъ: мнѣша бо уже убита посла своего отъ Шемяки, а съи отъ многія
радости совсѣмъ уже отпустилъ его къ нимъ.

---

[1] *Такъ* Л; подданъ Б. [2] бюше Б. [3] къ Л; и Б. [4] Агисаномъ Л. [5] *Заголовка нѣтъ* Л. [6] иоля Б; іюля *нѣтъ* Л. [7] отвсюду Л. [8] изъ внѣ Л; извноу Б. [9] *Такъ* Л; волніи Б. [10] съ Л; и Б. [11] молитвы вѣрныхъ слушая, видѣвъ Л.

Въ лѣта 6954, октября 1, бысть знаменіе въ градѣ Москвѣ въ часъ 6 нощи: бысть тишина 1446.
вельми велія, многимъ человѣкомъ спящимъ, а инымъ никакоже сна пріемшимъ, потрясеся мѣ-
сто [1] и градъ Москва на многъ часъ, и храми поколѣбашеся; сему суть многи свидѣтели. Того-
же дни царь Махметъ и сынъ Мамутякъ великаго князя пожаловали, утвердивъ его крест-
нымъ целованіемъ, что дати ему съ себе окупъ, сколько можеть, и отпустиша его съ Кур-
мыша на Покровъ, октебря 1 день, и князя Михаила, и прочихъ, колико съ ними ихъ было.
Да съ нимъ послали пословъ своихъ, князя Сеитъ [2] Асана и Утеша и Куранша [3] и Дил-
хозю [4] Авдара [5] и иныхъ многихъ. Князь же великій отшедъ отъ Курмыша 2 дни, отпусти къ
Москвѣ съ сеуньчемъ Андрѣя Плещѣева къ матери || своей и великой княгине Софье, и къ л. 374.
своей великой княгине, и къ дѣтемъ, и къ братьи, и къ бояромъ, и ко всѣмъ людемъ, что его
царь пожаловалъ, отпустилъ на его отчину на великое княженіе. А Федоръ діякъ з Бегичемъ
въ ту пору поидоша изъ Мурома судномъ, а кони отпустилъ берегомъ. Андрѣю же пришедше
противъ Иванова села Киселева, межь Новагорода и Мурома, и срѣте ту Плишку Образцова
съ конми з Бегичевыми и съ Федоровыми; и сказалъ имъ Андрѣй, что князь великій отпу-
щенъ на свое великое княженіе, они же вернувше оттоле и переняше Федора подъ Дудинымъ
манастыремъ, онъ пловеть з Бегичемъ Окою рекою. Федоръ же слышавъ то, и воротися на-
задъ къ Мурому з Бегичемъ. И пришедшимъ же имъ къ Мурому, князь Василей Ивановичь
Оболенской изыма Бегичя, окова его. А князь Дмитрей слышавъ то, побеже къ Углечю. А
князь велики пріиде въ Муромъ, и мало побывъ ту, поиде къ Володимерю; и бысть радость
веліа всѣмъ градомъ Русскимъ. На Дмитреевъ же день пріиде князь великій въ Переславль, а
тамо бяше мати его великая княгини Софья, и его великая княгини Марія, и сынове его,
князь [6] великій || Иванъ и князь Юрій, и вси князи и бояре, и дѣти боярьскіе его, и мно- об. 374.
жество двора его [7] отъ всѣхъ градовъ. Тое же зимы февраля восхотѣ князь великій ѣхати къ
святѣй Троици въ Радонежь и гробу Сергіеву челомъ ударити. И бывшу ему въ манастырѣ
съ сынми своими, со княземъ Иваномъ и Юрьемъ, князь же Дмитрей Юрьевичь Шемяка да
князь Иванъ Андрѣевичь Можайской, преступивше крестное целованіе, совѣтъ сотворивше из-
гонити великаго князя, а самому сѣсти на великомъ княженіе; а съ ними коромолилъ съ
Москвы Иванъ Старковъ. И послаша на дороги переимати, кои ѣдуть къ Москвѣ [8], да и го-
стей Троицьскихъ черньцовъ тѣхъ повелѣ имати, а кои отъ града отъ Москвы [9] ѣдуть, а тѣхъ
пускати. Се все творяху, дабы не было вѣсти про нихъ великому князю. А сами собравшеся
со всею силою своею, пріидоша къ граду Москвѣ въ суботу на ночь. Пріидоша ко вратомъ
граднымъ и толкнуша въ врата; стражду же градному воспросившу ихъ, они же отвѣщаша:
«князь Дмитрей Юрьевичь пріѣхалъ»,—а вои потаивше, просто сказаша. Стражду же сего не
вѣдущу, ни всѣмъ сущимъ въ гра||дѣ, и вземшу ему ключи, отмкнувшу врата, якоже по обы- л. 375.
чаю; они же въѣхавше въ градъ, начаша овы грабити, а другихъ имати и вязати и ковати; и
княиню великую Софью поимаша, матерь великого князя, да и княиню его Марію, великого
князя жену, и бояръ множество. А князя великого послалъ имати къ Троици въ Сергіевъ
манастырь брата своего князя Ивана Можайскаго. Бунко же Рязанець восхотѣ добра вели-
кому князю, прибѣже къ нему глаголя: «господине государь князь великій, побежи прочь,

---

[1] мѣсти Б; мѣсто Л. [2] сентъ Б; Сеитъ Л. [3] Кураиша Л. [4] Дилгхозю Л. [5] Аидара Л. [6] по князь Б. [7] и дѣти... его» и отъ его двора множество, такожъ множество Л. [8] кои... москвѣ» коней у ѣдущихъ съ Москвы Л. [9] отъ Москвы Б; въ Москву Л.

1446. дньсь бо градъ твой Москва взята бысть княземъ Дмитреемъ Юрьевичемъ, и мати твоя вели-
кая княини Соѳья, и твоя великая княини поимана, и намѣсникъ Московской, и бояре всѣ,
а за тобою идеть князь Иванъ Можайской». Князь же великій не ятъ ему вѣры яко свад-
нику, рече: «како мя хотять яти, а они у меня въ крестномъ целованіи». И посла на до-
роги вѣстей переимати. Бѣ же снѣги велики падоша, и не могоша въпереди съ вѣстью
пріити къ великому князю, сугреби снѣжными не могоша гнати. Внезапу же упредивъ прі-
об. 375. иде князь Иванъ, || и обьступи манастырь; а великому князю уже нѣ камо ся дѣти, побеже
въ церковь и затворися. Князь же Иванъ приде въ церковь съ оружіемъ, князь же великій
вземъ икону святаго Сергія и рекъ: «брате, что вы зло сотворихъ, сей намъ судія». Онъ же
взмахну копіемъ, повелѣ [1] воемъ яти его и повести на Москву. Сынове же великаго князя,
князь Иванъ да Юрій, съ дядькою своимъ княземъ Иваномъ Ряполовскимъ побежали въ Му-
ромъ и затворишася въ немъ. А князя великого приведше на Москву, посадиша на дворѣ на
княже Дмитреевѣ древянемъ. Въ третій же день повелѣ ему очи выняти. И посланніи же
пришедше, послаша коверъ и яша великого князя; онъ же крѣпко боряшеся съ ними, едва
повергоша его; и вложиша дьцку на пупѣ его, а сами на немъ падоша и изломиша грудь
его, яко и персемъ троскотати. Конюхъ же Берестень иземъ ножь, хотѣ вывертѣти око, и
грѣшися—порѣза лице. И томъ часѣ повергоша яко мертва, едва по многихъ временехъ оз-
дравѣ. Мѣсяца февраля въ 3 день князь Дмитрей Юрьевичь посла великого князя въ зато-
л. 376. ченіе въ градъ на Углечь Поле и со княинею его, а матерь его великую княгиню || Соѳью по-
слалъ въ градъ на Чюхлому, а самъ сѣлъ на великомъ княженіи на Москвѣ. Тое же весны
князь великій Дмитрей Юрьевичь посла владыку Іону Рязанского въ Муромъ градъ по сыны
великого князя Ивана да Юрія; онъ же шедъ взя ихъ. Князь же Дмитрей въсхотѣ топити
ихъ въ рецѣ въ Волзѣ, въ мѣхи ошивши, но не дасть ему владыка Іона, глаголя: «азъ ихъ
взялъ на крестномъ целованіи; аще ли крестъ преступишь, то большую язву пріимеши отъ
Бога». Онъ же послушавъ его, не сотвори имъ ничтоже, но послахъ на Углечь Поле ко отцу
ихъ. Тое же зимы побежалъ князь Василей Юрославичь въ Литву, не хотя служити князю
Дмитрею Юрьевичю. Того же лѣта родися великому князю Василью Васильевичю сынъ Ан-
дрѣй мѣсяца августа въ 19 день. Тое же осени князь Дмитрей Шемяка собравъ епискупы по
всей земли, честныя игумены и прозвитеры, и пріѣхавъ на Углечь, и укрѣпи великого князя
крестными грамотами, и выпусти его ис поиманія и з детми, сентября 15, и дасть ему Во-
логду въ удѣлъ. И пріиде князь великій на Вологду, и оттоле въ Кириловъ манастырь. Игу-
об. 376. менъ же Трифонъ и со всею братьею благослови великаго князя || и съ его дѣтми на великое
княженіе, а ркучи такъ: «тотъ грѣхъ на мнѣ и на моей братіи головахъ, что еси целовалъ и
крѣпость давалъ князь Дмитрею; и поиди, государь, з Богомъ и съ своею правдою на вели-
кое княженіе, на свою отчину на Москву, а мы Господа Бога молимъ и благословляемъ».
Выпусти же князь Дмитрей и княгиню великую з детми. Князь же великій со княгинею и з
детми побежалъ въ Тверь. И пріиде вся сила Московская со всѣ страны ко Твери къ великому
князю, изъ [2] Литвы пріиде князь Василей Ярославичь и князь Иванъ Ряполовской и Федоръ
Басенокъ, и царевичи три: Трегобъ, Каисымъ, Ягубъ, и иныхъ князей, бояръ и дѣтій бо-
ярскихъ много. Князь же Борисъ Александровичь рече великому князю: «жени у меня сына
своего Ивана; а не женишь, и язъ тебя выдамъ опять князю Дмитрею». Онъ же неволею

---

[1] повелѣлѣ Б. [2] и Б.

обруча дщерь Марію у князя Бориса у Олександровича за сына своего за князя за Ивана, 1446—1450. иже после отца сѣде на [1] великомъ княженіи. Собравъ воя многи, поиде на князя Дмитрея. То же слышавъ князь Дмитрей, поиде противу ему; и срѣтошася на Волоце на Ламскомъ. Бояре же видѣвше великого князя на своей волѣ, и побежаша отъ князь || Дмитрея къ великому л. 377. князю. Князь же Дмитрей Юрьевичь видѣ свое изнеможеніе [2], побѣжа въ Галичь и со княгинею и з бояры своими, и князь Иванъ Можайской съ нимъ же.

Въ лѣто 6955. Сѣдѣ князь великій на Москвѣ на великомъ княженіи февраля 17 день, въ пятокъ сырный. Тоеже осени, мѣсяца ноября 13, нощи, бысть громъ страшенъ и молонія.

Въ лѣто 6956. Жени князь великій сына своего великаго князя Ивана, поятъ за него дщерь княжну Борисову Александровича Тфѣрскаго Марію. Тое же весны бысть Благовѣщеніе по Велице Дни въ вторникъ; того ради написахомъ, понеже не часто бываетъ. Того же лѣта бысть моръ на кони и на всяку животину и на люди. Того же лѣта преставися князь Василей Юрьевичь слѣпой и положенъ бысть въ церкви Архангела Михаила на площади.

Въ лѣто 6957. Тое же зимы поставленъ бысть митрополитъ владыка Іона Рязанскій декабря 15 день, собравъ епископы на Москвѣ. И разделися оттолѣ митрополія Литовскій рубежъ [3]. Тое же весны князь великій былъ на Руднѣ селѣ въ Ярославлѣ. И пріидоша на него князь Дмитрей Юрьевичь Шемяка да князь Иванъ Можайскій со мно||гими людьми; об. 377. вмалѣ не бысть межь ими кровопролитія. Князь же Иванъ Андрѣевичь добилъ челомъ великому князю, князь же великій пожалова его, далъ ему Бѣжетцкій Верхъ къ Можайску, а Шемяка отиде къ Галичю. Того же лѣта, іюля 26, родися сынъ великому князю Василью Васильевичю, нареченъ бысть Борисъ; а князь великій бѣ тогда у Троицы.

Въ лѣто 6958. Ходилъ князь велики Василей Васильевичь ратію къ граду къ Галичю на князя Дмитрея Юрьевича; и бысть имъ бой подъ Галичемъ, генваря 27 день; поможе Богъ князю великому Василію Васильевичю. И убиша на томъ бою Григорья Семеновича Горсткина; и положенъ въ Ярославле у Спаса. Князь Дмитрей Юрьевичь побеже въ Новгородъ въ Великій, князь же великій Василей Васильевичь Галичь взялъ, и възвратися въ свояси. Того же лѣта заложена бысть церкви камена на Москвѣ Владимеромъ Григорьевичемъ Ховриномъ передъ его дворомъ въ имя святаго Здвиженія Креста Господня. Того же лѣта Іона митрополитъ заложи полату камену на своемъ дворѣ и въ ней създа церковь святыю Богородицы Ризъ Положеніе. Того же лѣта, мѣсяца || августа 5 день, и пріиде туча на градъ Москву, и бысть л. 378. громъ страшенъ, прорази церковь камену Архангела Михаила на площади. Того же лѣта, мѣсяца іюля 13, пріиде туча отъ западныя страны на градъ Москву, и бысть буря велика, сломи крестъ у церкви Архангела Михаила на площади. Тое же осени пріидоша Татарове на Рязань. Князь же великій Василей Васильевичь послахъ на нихъ рать свою, а воевода у нихъ Костянтинъ Беззубцовъ Александровичь. И бысть имъ бой въ поле; поможе Богъ воемъ великого князя, и убиша Татаръ множество, а догонили и до Похры. И полонили княгиню Марію съ снохою Стефанидою князя Василья Оболенского [4] да Григорьеву жену Козлову Морозова.

---

[1] на на Б. [2] *Такъ* Л; ниизможение *передѣлано на* ниизнеможение Б. [3] литовскии роубежъ *нѣтъ* Л.
[4] князя... Оболенского *приписано внизу листа* Б.

1451—1454. Въ лѣта 6959. Тое же весны былъ Юрьевъ день въ Великій Пятокъ. Того же лѣта пріидоша Татарове Сиди Ахметевы орды къ граду Москвѣ мѣсяца іюля въ 4, а съ ними Едигерь князь Ордински яки звѣрь лютой. Князь же великій не поспѣ събрати силы, посла къ берегу [1] въеводу князя Ивана Звенигородцка; онъ же узрѣвъ Татаръ за рекою, покиня берегъ, об. 378. побеже прочь. А князь великій иде изъ града за рубежь, а въ осадѣ [2] о||стави матерь свою великую княгиню Соѳью съ [3] своею великою княгинею да Іону митрополита. Татарове же посадъ зажгоша, и понесе огнь вѣтръ на городъ; святый же Іона нача пѣти молебны, и вѣтръ утише. И побегоша прочь тоѣ нощи, слышавшимъ въ градѣ, мняху великого князя пришедша; стояше подъ Москвою день единъ, отидоша

Въ лѣто 6960. Ходилъ князь велики Иванъ Васильевичь ратію на рѣку Двину и воевалъ Ноугородцкое Заволочіе. Того же лѣта женися князь великій Иванъ Васильевичь іюля 4 день у князя Бориса Александровича Тѳерскаго, поня дщерь его, именемъ Марію. Того же лѣта родися сынъ великому князю Василью Васильевичю мѣсяца августа 8, нареченъ бысть именемъ Андрѣй Меньшій.

Въ лѣто 6961, мѣсяца апрѣля 4, въ 2 часъ нощи, погорѣ градъ Москва отъ Беклемишева двора, и выгорѣ Москва Кремль весь. Тое же зимы князь великій Иванъ Ивановичь ходилъ на Кокшенгу. Того же лѣта, мѣсяца іюня 13 день, преставися благовѣрная великая княгини Соѳья во мнишескомъ чину и положена бысть на Москвѣ въ манастырѣ у святаго Възнесенія въ городѣ. Того же лѣта посла великій князь Стефана Бородатаго въ Новгородъ съ смертнымъ зеліемъ уморити князя Дмитрея. Онъ же пріѣха въ Новгородъ къ боярину княжо Дмитрееву Ивану Нотову [4], повѣда ему рѣчь великого князя; онъ же обещася, якоже глаголеть Давидъ: яды хлѣбъ мой възвеличи на мя лесть; призва повара на сей совѣтъ. Бысть же князю Дмитрею по обычью въсхотѣ ясти о полудни и повелѣ себѣ едино куря доспѣти. Они же ѳканніи смертнымъ зеліемъ доспѣша его и принесоша его предъ князь; и яде не вѣдый мысли ихъ; не случи же ся никому дати его [5]. Ту же разболѣся, и лежа 12 дней пре- л. 379. ставися; и положенъ бысть въ церкви святаго мученика Егорія въ Новѣгороде [6]. || Того же лѣта пріиде царь Турскій къ Царюграду, и поможе [7] Мустоѳа Амуратовичю [8], и взя Царьградъ прелестію. Посла къ намѣснику цареву, рече: «сотвори ми се, яко възму Царьградъ; аще ли взму тъй, поиму дщерь твою жену, и будеши отець мнѣ и вторый въ царьствѣ моемъ». Онъ же повелѣ приступати ему отъ лимени, идѣже стѣна трухава. И бивъ пушками, взя Царьградъ, и церкви святыя разори, въ Софѣи великой мизгитъ учини, а людей множество посѣче, а иныя истопоша въ мори, а самъ сѣде въ немъ. А намѣсника того повелѣ въ котлѣ варити и злой смерти предаде его, рече ему: «какъ ты мнѣ хочешь вѣренъ быти, а какъ сътвори надъ преднимъ своимъ государемъ?»

Въ лѣта 6962. Преставися епископъ Ростовскій Афрѣмъ мѣсяца марта 29. Того же лѣта поставленъ бысть Ѳедосій Бывалцовъ епископъ Ростову. Того же лѣта ходилъ князь великій Василій Васильевичь ратію къ граду къ Можайску. То слыша князь Иванъ Андрѣевичь побежалъ въ Литву; а князь великій Василей Васильевичь градъ плени и намѣстниковъ посади въ немъ, и возвратися. Того же лѣта приходилъ Салтанъ царевичь сынъ Сиди Ахметевъ съ

---

[1] *Такъ* Л; верегоу Б. [2] *Такъ* Л; садѣ Б. [3] съ Л; *нѣтъ* Б. [4] Котову Л. [5] не слоучиже... его *нѣтъ* Л. [6] Того же лѣта посла великии князь... новѣгороде *приписано другимъ почеркомъ внизу листа* Б. [7] *Такъ* Л; положе Б. [8] Муратовичь Л; ч *подъ взметомъ* Б.

Та||тары къ рѣцѣ Окѣ, и перелѣзши Оку реку, грабили, а въ полонъ имали и прочь ушли. об. 379. А Иванъ Васильевичь Ощѣра стоялъ съ Коломенскою ратію, да ихъ упустилъ, а не смѣлъ на нихъ ударитися. То же слышавъ князь великій послахъ на нихъ дѣтей своихъ Ивана да брата его князя Юрія со множествомъ вой противу оканныхъ, таже и самъ князь великій поиде ихъ противу; они же видѣвше силу велику, възвратишася вспять, гнѣвомъ Божіимъ гоними. И Ѳедоръ Басенокъ дворъ великого князя Татаръ билъ, а полонъ отималъ. Тогда убиша князя Семена Бабича. Того же лѣта, мѣсяца августа 31 день, бысть громъ страшенъ, прорази церковь камену на Москвѣ святаго Лазаря.

Въ лѣто 6963. Воевали оканніи безвѣрніи Гогуличи Пермь Великую; тогда убили епископа Пермскаго Питирима. Того же лѣта посылалъ князь великій Василей Василіевичь рать за реку Оку противу Татаръ, а воевода у нихъ князь Иванъ Юрьевичь; и бысть имъ бой; поможе Богъ воеводамъ великаго князя, побиша Татаръ множество.

Въ лѣто 6964-го. Тое же зимы, мѣсяца генваря, ходилъ князь великій Василей Василіевичь ра||тію къ Новугороду Великому. И Новугородцы поидоша противу ему; и срѣтоша ихъ л. 380. воеводы великого князя, князь Иванъ Васильевичь Стрига з братіею Оболенскіе да Федоръ Васильевичь Басенокъ, и бысть имъ бой, победиша ихъ воеводы[1] великаго князя, избиша ихъ множество. Князь же великій и не дошедъ до Новагорода за полтараста верстъ, ставъ въ Яжлобицахъ; и срѣте его владыка Новугородцкій Іона[2] съ Новугородцы, и добиша челомъ великому князю Василію Васильевичю десять тысяче рублевъ. Князь же великій пріятъ ихъ въ любовь, возвратися. Тое же весны преставися князь Иванъ Феодоровичь Рязанскій, нареченъ въ мнишескомъ чину Іона. Тогда же преставися княгини его, а княженіе свое предастъ держати великому князю Василью Васильевичю Московскому, и сына своего далъ ему на руцѣ князя Василья, бѣ бо тогда еще осми лѣтъ. Того же лѣта князь великій Василей Васильевичь поималъ князя Василья Ярославича, іюля 3 день, и послалъ его въ заточеніе на Углече Поле, а княгини его и сынъ его князь Иванъ побежали въ Литву.

Въ лѣто 6966, мѣсяца сеньтемврія 29, погорѣ градъ Муромъ, кремль весь. Тое же осени, мѣсяца||октомвріа 22[3], въ 9 часъ нощи, загорѣся градъ Москва, и згорѣ треть града. Тое же об. 380. зимы архіепискупъ Ростовской Ѳеодосей въ Ростовѣ повелѣ мясо ясти въ навечеріи Богоявленія, еже прилучися въ суботу; митрополитъ же Іона въсхотѣ санъ сняти съ него, княгиня же великая отпечаловала его у митрополита, а взя у него село Петровское отъ печалованіа. Тое же зимы, мѣсяца ѳевраля 15, родися сынъ великому князю Ивану Васильевичю и нареченъ бысть именемъ Иванъ. Того же лѣта преставися епискупъ Еуѳимей Новагорода Великаго. Того же лѣта князь великій Василей Василіевичь рать свою послалъ на Вятку, а воевода у нихъ князь Иванъ Васильевичь Горбатой да князь Иванъ Ряполовъской. И не успѣша ничтоже: у Вятчанъ посулы поимали да имъ норовили, и ни Вятьки и не взяли, и възвратишася. Того же лѣта създана бысть церкви камена Москвѣ Введеніе святыя Богородицы на Симоновскомъ дворѣ въ городѣ.

Въ лѣто 6967. Създана бысть церкви камена въ градѣ Москвѣ въ имя святыя Богородица честныя ея Похвалы. Того же лѣта бысть Благовѣще||ніе на Пасху. Писано въ пасхаліи: л. 381. Братіа, здѣ страхъ, здѣ бѣда велика, здѣ скорбь немала! Якоже въ распятіи Христовѣ, сій кругъ солнцу бысть 23, луны 13. Сіе лѣто на конци явися, въ ньже чаемъ все-

---

[1] воеводыс Б. [2] Іоаннъ Л. [3] 28 Л.

1459—1460. мирное пришествіе Христово. [1] О Владыко, умножишася безаконія наша на земли! Пощади насъ, Владыко, исполни бо и землю славы твоея, пощади насъ! Благословенъ грядый въ имя Господне! Блюдите убо, братіа, извѣстно, разумѣйте, кто хощетъ быти въ то время, бѣжи невѣрія, при насъ Измаилы. Господь бо не хощеть смерти грѣшникомъ, но ожидая покаянія. Рече Господь: не вѣсте дни и часа, въ ньже Сынъ человѣческій пріидеть. И тогоже лѣта не бысть ничтоже [2]. Того же лѣта постави Іону архіепискупомъ Новугороду Великому. Того же лѣта князь великій Василей Васильевичь посылалъ рать свою на Вятку, а воевода у нихъ князь Иванъ Юрьевичь Патрекѣева. И взяша два города, Котелничь да Орловъ, а подъ Хлыновъ стояли много. И Вятчане добили челомъ на всей его воли, какъ надобѣ великому князю; а иніи гради приведоша въ крестное целованіе, въ волю великого князя. И възвратишася.

об. 381. Въ лѣто 6968. Тое же зимы ѣздилъ князь ве||ликій Василей Васильевичь въ свою отчину въ Новгородъ Великій, а съ нимъ сынове его, князь Юрьи да князь Андрѣй. Ноугородцы же удариша въ вечье и събрашася къ святѣй Соѳѣи: свѣчашася всѣ великого [3] князя убити и сь его дѣтьми. Ста же противу ихъ владыка Іона, рекъ сице: «о безумніи людіе! аще вы великого князя убіете, что вы пріобрящете? но убо [4] большую язву Новугороду доспѣете: сынъ бо его большей князь Иванъ се послышить ваше злотвореніе, а се часа того рать испросивши у царя, и поидетъ на вы, и вывоюеть землю вашу всю». Они же оканніи възвратишася отъ злыя мысли своея. Тогда же Федора Басенка хотѣли убити шильники. Ѣзди же тогда князь Юрьи во Псковъ; тое же зимы и пріѣхаша.

[5] Сказаніе чюдеси великаго чюдотворца Варлама. Новѣйшее чюдо о умершемъ отроцѣ, еже здѣяся въ лѣта благочестиваго самодръжца великого князя Василья Васильевича всея Русіи, въ лѣто 6968, мѣсяца генуріа въ 30 день, на память святого священномученика Иппалита папы Римскаго и святыхъ трехъ святитель, Василія Великаго, л. 382. Григорія Богослова, Іоана Златаустаго; того же Родіона Кожуха. || Егда бысть благочестивый и благовѣрный великій князь Василей Васильевичь Владимерскій, Новугородскій и всея Русіи, и съ нимъ сынове его, благовѣрній князь Георій и благовѣрный князь Андрѣй во своей отчинѣ въ Великомъ Новѣгородѣ, бѣ же въ немъ манастырь славенъ, иже есть на Хутинѣ домъ великого Спаса честнаго Его Преображенія; повелѣніемъ же Божіимъ строенъ бысть преподобнымъ отцемъ нашимъ чюдотворцомъ игуменомъ Варламомъ, идѣже и донынѣ лежатъ святыа его и чюдотворныя мощи, и подавающе исцѣленія безпрестанно притекающимъ съ вѣрою къ рацѣ честныхъ его мощей. Бысть же отрокъ [6] постельникъ благовѣрнаго и благочестиваго великого князя, именемъ Григорей Тумгень, сынъ нѣкоего болярина, именемъ Василіа, очество же его отъ страны Рязанскія: имѣя же сей отрокъ вѣру несуменну къ [7] преподобному чюдотворцу Варламу. По малехъ днехъ пріезда великого князя, случися отроку тому болѣзнь тяжка велми, и лежаше на одрѣ своемъ въ недузе, имже одержимъ бяше, и многажды въсхапаяся, нападаше на древо, еже повелѣ си устроити недуга своего ради надъ одромъ своимъ, яко локоть единъ; и нападаше на нь, ово хрептомъ своимъ напрягашеся, ово об. 382. же грудію || своею нападъ, корчашеся вмѣсто о древе томъ на долгъ часъ; и тако болѣзненый недугъ его пришелъ бяше. Зрящи же мняху, яко вся съставы кости собѣ изломашаси

---

[1] *Начинается пропускъ* Л. [2] *Кончается пропускъ* Л. [3] ликого Б. [4] у Б. [5] *Начинается пропускъ* Л. [6] октрокъ Б. [7] и Б.

вельми. И тако мучимъ недугомъ своимъ осмь дній, не вкушая ничтоже ни пити ни ясти, но[1] 1460.
всегда томимъ бяше. Въ единъ же отъ дній лежа на одрѣ своемъ, яко утишися, присидящіи
же[2] чааху спяща его; онъ же нача глаголати, въпрашая нѣкако и самъ отвѣщевая къ нему,
входящаго же не видяху, съ кѣмъ бесѣдоваше. Яко прешедшу часу немалу, онъ же яко отъ
сна възбнувъ, и нача присѣдящимъ глаголати, рече: «азъ лежахъ на одрѣ своемъ и помышляхъ
въ сердцы своемъ, како бы ми мощи и достигнути великаго Спаса дому и приложитися
къ гробу святаго Варлама чюдотворца и икону честнаго его образа видѣти; и абіе слышахъ
гласъ глаголащь ми: се чюдотворець грядеть къ тебѣ. Азъ же рѣхъ противу ему: господине,
кто есть чюдотворець? И паки рече ми: се идеть святый Варламъ преподобный. И
възрѣвъ видѣхъ Варлама святаго, идуща ко мнѣ въ одежи святительстѣй, дръжа крестъ въ руцѣ
своей. И приступивъ рече ми: Григорейе, вижду тя, яко немощенъ еси. Азъ же рѣхъ
ему: господине великій Варламе чюдотворче, || вельми изнемогаю. И рече ми святый Варламъ: л. 383.
Григоріе, молишися великому Николе чюдотворцу, а меня призываеши на помощь; не вѣдая
меня въ дальныхъ странахъ, и канонъ и житіе мое списавъ держиши у себя, и обѣтъ свой
положилъ еси пострищися въ моемъ манастырѣ; ныне же самъ зря меня, вѣренъ буди ми, азъ
тя избавлю отъ недуга сего. И пакы благослови мя честнымъ крестомъ, яже ношаше въ руцѣ
своей, и отъиде. Азъ же о семъ молю вы, не оставпте мя обѣта моего: аще мя и смерть постигнетъ
здѣ, везите мя къ великому чюдотворцу Варламу и положите мя въ его манастырѣ».
И тако повелѣ призывати къ себѣ священницы, попы и дьякони, и помазаше его святымъ масломъ,
и причастиша его Святыхъ Даровъ, и къ тому не вѣдяшеся въ болѣзни своей: бяше
бо труденъ[3] добрѣ и изнемоглъ отъ болѣзни своей, ниже языкомъ своимъ глаголати могій.
Вложивше его въ сани приказницы его, и повезоша его въ манастырь святаго Спаса, къ гробу
святаго и преподобнаго угодника Божія, къ чюдотворцу Варламу, лѣ[4] жива суща. И паки
не достигшимъ везущимъ его яко за три поприща отъ манастыря, и абіе истяжеся отрокъ
ногама си и испусти духъ. И въсплакашеся вси везущіи его, смотряюще его, || яко отоиде. об. 383
А иніе людіе отъ града ѣхаша путемъ съ нимъ и приключишася ту. И всѣмъ зрящимъ, яко
умре отрокъ, и стояша надъ нимъ долгъ часъ. Везущіи же его плакахуся по немъ, и
осязающе его видѣша, яко уже руцѣ его оклячѣли бяху; и въсхотѣша подъяти его пытающе,
онъ же и въ составехъ уже не згибашеся[5]. И мысляше о немъ, или повести его мертва къ родителемъ
его, да узрѣвше его поплачются надъ нимъ, а не таки до конца болѣзнують о немъ
тугою сердечною, не видѣвше его. И пакы въспомянуша обѣтъ его и вѣру, еже имѣлъ къ великому
Варламу чюдотворцу, и не могій ослушатися приказа его, и не возвратишася съ нимъ,
и хотя исполнити обѣтъ его, но и мертва повезоша его ко гробу святаго преподобнаго Варлама
чюдотворца. И яко приспѣша близъ манастыря того, и о томъ часѣ хотя Богъ явити
угодника своего великаго Варлама преподобнаго чюдотворца, и подастъ ему сътворити таковое
дивное и преславное чюдо: и абіе възвратися духъ въ отрока, и бысть живъ. Почюдивъ же
себѣ отрокъ и възбнувъ, яко отъ сна, и абіе въскрича мертвый гласомъ веліимъ: «гдѣ се
есмь?» Везущіи же || ту стояша, видѣвъ великое таковое удивленіе, и прославиша Бога и л. 384.
угодника его великаго чюдотворца, творившая таковая чюдеса. И скоро притекше къ отроку,
повѣдаша ему, гдѣ есть онъ. И рече отрокъ: «не вашь есмы былъ». И къ тому въпрашающимъ

---

[1] ни Б. [2] же *переправлено друг. чернил. на* жена Б. [3] и къ тому... труденъ *приписано внизу листа* Б. [4] лѣ *переправлено друг. черн. на* елѣ Б. [5] злибашеся Б.

1460. его ничтоже не могій проглаголати. Они же скоро съ многимъ упованіемъ привезше его въ
манастырь святаго Спаса. Въ то же время прилучися въ манастырѣ томъ архимандритъ Григорій
Юрьева манастыря и честнѣйши игумени Новоугородцстіи, Аркаже манастыря и Коневъского
манастыря; они же пришедше начаша имъ повѣдати дивное то чюдо архимандриту Григорью
и Левонтію игумену манастыря того и честнѣйшимъ игуменомъ и всей братіи манастыря
того: како повезоша отрока больна вельми къ великому Варламу чюдотворцу, и како на пути
умре отрокъ, и абіе оживе, и проглагола: «и се[1] узрите[2], яко душа его въ немъ есть». Слышавъ
же сія игуменъ Леонтій, повелѣ въ тяжкая звонити; и идоша въ святую церковь съ отрокомъ
и священници и вси старцы манастыря того, и введше отрока и знаменавъше его у
об. 384. гроба святаго Варлама, и приложивше его || къ чюдотворцову гробу, начаша молебенъ пѣти
святому, славяще Бога и угодника его святаго Варлама преподобнаго. По отпѣтіи же молебна
знаменаша отрока честнымъ крестомъ въздвизалнымъ святаго Варлама и въспросиша его, яко
нѣчто хотящи рѣчи слышати[3] отъ него. Онъ же яко безгласенъ, ничтоже могій провѣщати къ
нимъ. Игуменъ же Леонтей повелѣ вести въ келію отрока. Введену же бывшу ему, и нача
взирати по святымъ иконамъ, хотя видѣти образъ святаго Варлама, но и о семъ провѣщати не
могій. Предстоящіи же ту уразумѣша на немъ сіа и повелѣша изъ церкви принести къ нему
икону образъ святаго Варлама чюдотворца, егоже видѣти желаше; яко приближишася съ образомъ
къ храминѣ той, идѣже отрокъ сѣдяше, внутръ же храмины предстоящіи его не увидяху,
како успѣють къ нимъ принести святую икону, тъй же отрокъ самъ подъяти ся повелѣ и
поиде въ срѣтеніе святаго образа къ[4] дверемъ храминѣ той; яко узрѣ на иконѣ образъ святаго
Варлама, и възмятеся отрокъ вельми сердцемъ. а и еще языкомъ своимъ провѣщати не
могій; яко приближися къ образу святаго Варлама, и възопи гласомъ веліимъ и рече: «господине
л. 385. великій Варламе чюдотворче, || велика тя видѣхъ вельми чюдотворца, и нѣсть иного
якоже ты; но и сильна тя зрю помощника и милосерда о мнѣ грѣшнемъ рабѣ твоемъ». И
сія рекъ прослезися вельми; и яко вси предстоящіи ту плакашася вельми съ нимъ на долгъ
часѣ. Яко утишися отъ плача того, и повелѣша принести къ нему брашно; и яде отрокъ при
всѣхъ, яко здравъ сый. И потомъ истиха помалу начаша его въпрашати глаголюще: «повѣждь
намъ, сыну, како ти душа изыде ис тѣла и паки вниде, или что видѣлъ еси?» Онъ же яко
не восхотѣ преже повѣдати, и посемъ начатъ глаголати сице: «азъ, господине, въ болѣзни
своей не вѣмъ сего, како ми душа отъ тѣла моего изыде или како възвратихся; но сіе видѣхъ
при ногахъ моихъ стоящихъ нѣкоторыхъ множество тмообразныхъ синцовъ и притужающе
ми, ихъже не бѣ числа; единъ же отъ темныхъ дръжа въ руку свитокъ великъ и
рече: здѣ суть написана дѣла его; и нача прочитати въ немъ написанная вся злая моя дѣла
и помышлинія, еже здѣяхъ отъ юности моея; азъ же ничтоже съ нимъ смѣяхъ противу рещи;
онъ же вся прочиташе; и о чемъ покаяніе положихъ, та вся у нихъ заглаживаются на свиткехъ,
об. 385. а иная еще не загладятся; они же вельми приту||жаху ми о сихъ. Азъ же отъ нихъ
страхомъ одержимъ бѣхъ. И видѣхъ святителя моего святаго Николу чюдотворца, въ святительстѣй
одежи стояща и посохъ свой дръжаща прямо ихъ осномъ; и рече къ нимъ: вы, зліи,
темъніи, почто есте пришли здѣ? Они же рекоша противу ему главолющи: съй нашь есть,
того ради пріидохомъ здѣ, а се свитокъ дѣлъ его. Святый же Никола чюдотворець рече къ
нимъ: видите ли, се здѣ есть аггелъ хранитель его. Азъ же къ сему възрѣхъ, видѣхъ аггела,

---

[1] и се» не Б. [2] зритъ Б. [3] слыща *вписано межъ строкъ* Б. [4] и Б.

дръжаща свитокъ въ руку своею, и мало въ немъ писмень имущу; и повѣдаша, въ немъ писанна 1460.
благая дѣла моя, еже здѣяхъ отъ юности моея. Рече же къ нимъ святый Никола: се
малая[1] добродѣтель отрока въ мирилехъ превозмогуть васъ, иже свое исповѣданіе чисто положивъ
пред ысходъ душа своея къ духовному своему отцу. Сія же отъ него слышавша
тмообразніи, и абіе исчезнуша; и видѣхъ ту множество свѣтлыхъ мужь, въ бѣлыхъ ризахъ
стояща сюду и овоюду окрестъ, елико зрю; и рекоша свѣтліи: се аггелъ грядеть. И разступишася.
И се пріиде великій аггелъ, и зря на мя, яко улыскаяся лицемъ, и поимъ мя за руку
мою, и веде мя на нѣкое мѣсто свѣтло, радости исполнено, имуща многа древеса || красна л. 386.
цвѣтуща и по земли цвѣти различніи множество; и приведъ посади мя подъ древомъ, не рече
ми ничтоже, самъ же ятся за едину вѣтвь древа того, и стояше яко озираяся. Възрѣхъ же
и язъ тамо, идѣже онъ позираше, и видѣхъ святаго Варлама преподобнаго чюдотворца во одежди
своей, посохъ же бѣ въ руцѣ его, якоже на иконѣ зряхъ написанна его. И пришедъ ко мнѣ
рече ми: Григоріе, се здѣ еси, азъ пріитти къ тебѣ на исходъ души твоей не успѣхъ; ныне
здѣ ли быти хощеши? Азъ же рѣхъ ему: господине, хощу пребывати здѣ. Святый же Варламъ
рече ми: добро ти было, чадо, здѣ, но ускорбити ти родители свои; нынѣ же еще поиди
къ родителемъ своимъ, не услези ихъ, а утиши плачь и рыданіе отца своего и матери; а азъ
тебѣ помощникъ и заступникъ, и инъ никтоже на тя. И емъ мя святый Варламъ, поведе мя; тъй
же аггелъ преди насъ идяше въ одежи діяконстѣй. И тако же преидохомъ древесъ множество
красныхъ цвѣтущихъ; яко шедше сташа на единомъ мѣсте, и абіе отъ насъ аггелъ невидимъ
бысть. Святый же Варламъ чюдотворець великій, знаменавъ мя честнымъ и животворящимъ
нерукописаннымъ крестомъ Киликѣ||евскимъ князя великаго и иконою образомъ святаго Николы, об. 386.
егоже всегда на себѣ ношахъ, и рече ми: Григоріе, молилься еси великому чюдотворцу
святому Николѣ, а меня призывая на помощь; и ты ныне молися ему, а азъ помощникъ
тебѣ. И отступивъ мало отъ меня, озрѣ на мя святый Варламъ и рече ми: по седми лѣтъ
будеши у меня. И абіе невидимъ бысть. Азъ же обрѣтохся въ мѣсте моемъ, якоже мя видѣсте.
Ныне же, егда бысть въ церкви у чюдотворцова гроба святаго Варлама, егда мя знаменаша
честнымъ крестомъ, азъ же видѣхъ и познахъ его, яко то есть крестъ, имъже благослови
мя святый Варламъ, егда преже сего видѣхъ его въ болѣзни моей». Сія же отъ него
слышавша, и удивишася и прославиша Бога и угодника его святаго преподобнаго чюдотворца
Варлама. Привезшіи же его скоро шедше, повѣдаша благовѣрному великому князю Василью
Васильевичю всея Русіи, тако же и благочестивымъ княземъ сыномъ его преславное то и великое
дивное чюдо, еже здѣя Богъ угодникомъ своимъ великимъ преподобнымъ чюдотворцемъ
Варламомъ. Якоже и въ прежебывшая лѣта сдѣяся чюдо дивное, яко благочестія ради и вѣры
великого царя Феодосія вздвиже || Богъ седмъ отрокъ, почившихъ триста и седмьдесятъ и два л. 387.
лѣта, скрывшихся отъ злаго мучителя Декія царя въ Ефесѣ градѣ: сице же и сего отрока
въстави Богъ отъ мертвыхъ преподобнымъ угодникомъ своимъ чюдотворцемъ Варламомъ, вѣры
ради благочестиваго самодръжца благовѣрнаго великаго князя Василья Васильевича всея Руси,
и съ нимъ сынове его, благовѣрный князь Георгій и благовѣрный князь Андрѣй. Они же слышавше
сіе, възрадовашася радостію вельми великою о таковѣ чюдеси, прослави Бога и угодника
Его чюдотворца Варлама, сами со тъщаніемъ скоро приспѣваху въ домъ великого Спаса
честнаго Его Преображенія, хотяще поклонитися честному образу Спасову и пречистой Его

---

[1] мая *друг. черн. передѣлано на* малая Б.

1460. Матери и чюдотворцову гробу святаго преподобнаго отца нашего Варлама, отрока же чающе
видѣти на одрѣ его лежаща. Игумени же слышавша благовѣрнаго великаго князя и боголюбивая
его чада, сретоша его съ честію съ честными и животворящими кресты предъ враты
манастыря; тъй же отрокъ слышавъ скоро пріиде въ срѣтеніе ихъ, повѣдая себе здрава молитвами
об. 387. святаго Варлама чюдотворца. Яко внидоша въ святую церковь князь || великій Василей
Васильевичь и съ нимъ сынове его, благовѣрный князь Георгій и благовѣрный князь Андрѣй,
и поклонишася честному Спасову образу и пречистой Его Матери и чюдотворцову
гробу святаго преподобнаго Варлама; и тако поручи благовѣрныя великій князь Василей Васильевичь
сыновъ своихъ, благовѣрнаго князя Георгіа и благовѣрнаго князя Андрѣя въ обѣтъ
великому и преподобному чюдотворцу Варламу, яко доброму пастырю и хранителя; и тако повелѣша
молебенъ пѣти святому Варламу. Самъ же князь великій и сынове его въспросиша
ту отрока Григорія о бывшемъ чюдеси святаго Варлама, и како его видѣ; онъ же повѣда ему
вся преже писанная, елико ему здѣяшася святымъ Варламомъ чюдотворцемъ. По отпѣніи же
молебна изыдоша изъ церкви. И приспѣ ту въ манастырь боголюбивый Іона архіепискупъ
Великаго Новагорода и Пскова, хотя видѣти отрока и слышати отъ него бывшее чюдо великимъ
чюдотворцемъ Варламомъ. По отпѣніи же, яко узрѣ отрока[1], начатъ въпрошати его о великомъ
чюдеси святаго, народу же многу предстоящу; отрокъ же архіепискупу нача при всѣхъ
повѣдати бывшее о немъ чюдо великимъ Варламомъ чюдотворцемъ и вся ему приключшаяся,
л. 388. якоже преди сказаніе его о семъ чюдеси и здѣ напи||сана быша. Они же сіа слышавшее дивная
чюдеса, прославиша Бога и угодника его святаго преподобнаго чюдотворца Варлама. Видѣвше
же мы убо грубые и убогіе таковое великое знаменіе и предивное скорое посѣщеніе
сего преподобнаго въ великихъ отца нашего чюдотворца Варлама, помощію Вышняго понудихомъ
себѣ писанію предати. По сему чюдеси възмогохъ приложити по силе нашей слово
похвално чюдотворцу Варламу, яко доброму пастырю и хранителю: сій бо просіа въ послѣдняя
времяна, и прослави Богъ угодника своего въ нашей земли въ послѣднемъ роду нашемъ,
къ немуже усердно возопіемъ несуменною вѣрою и непрестаннымъ гласомъ: О[2] пресвятый
отче, утѣшеніе скорбящимъ душамъ, надежа отчаяннымъ своего спасенія! радуйся, пресвѣтлый
светильниче, воссіявый въ тмѣ невидѣнія! радуйся, избавленіе ненадѣющимся полезнаго
прошенія! радуйся, всѣмъ всяко виновно изобрѣтеніе душевнаго и телеснаго требованія!
радуйся, неразумнымъ премудрая доброта! радуйся, помраченнымъ душамъ пресвѣтлое
озареніе! радуйся, стражь крѣпокъ земли нашей и Великого Новагорода[3]! радуйся, прибѣжище
об. 388. и упованіе при||текающимъ къ тебѣ съ вѣрою, покланяющаяся рацѣ честныхъ твоихъ мощей!
радуйся, скорый помощникъ, яже въ далнихъ странахъ слышаще имя твое, призывающе тя
усердно на помощь, творящихъ вѣрою память твою! радуйся, всѣмъ православнымъ кормителю!
радуйся, предстателю и помощниче святѣй сей обители, въ нейже чюдотворныя твоя положени
суть мощи, отъ нихъже пріемлемъ различныя требованія, душевнѣ убо и телеснѣ исправленіе
обрѣтающе. Тѣмъ же нынѣ, отче блаженный, светильниче Божій, угодниче Спасовъ,
о преподобниче благій и избранниче Христовъ, всечестная главо, не забуди насъ, рабъ твоихъ,
помяни насъ въ своихъ святыхъ молитвахъ, яко имаши дрьзновеніе небесному Царю; не презри
насъ вѣрою и любовію чтущихъ тя, не престай, моли о насъ благаго человѣколюбиваго

---

[1] и слышати отъ него... отрока *приписано внизу листа* Б. [2] отъ Б. [3] *Было* рода, *но на полѣ друг. черн. приписано*: нова Б.

Бога презрѣти наша многая прегрѣшенія и подати долгомъ разрешеніе и житію исправленіа, 1460.
прерадованныя заступленіе и посѣщеніе святыхъ небесныхъ силъ. Сіе худое грубое глаголаніе принесохъ ти убогій отъ пустыя ми душа и сквернаго телесѣ и сердца, отъ нечистаго языка; пріими отъ насъ, святе, во славу Отца и Сына и Святаго Духа, нынѣ и || присно и въ вѣки л. 389.
вѣкомъ. Аминь [1].

Того же лѣта, мѣсяца іюня 13 день, въ часъ 6 дни, пріиде туча съ полудненыя страны на градъ Москву, страшна и грозна вельми; и начаша люди молитися Богу, поиде прочь отъ града. Того же мѣсяца 14, въ часъ въ 15 дни, солнцу тихо сіяющу вельми въ день той, внезапу пріиде туча съ полуденныя же страны на градъ Москву, вельми страшна и грозна.

[2]Сказаніе о трусѣ, бывшемъ въ земли нашей въ лѣто 6962, мѣсяца іюня 14, на память святаго пророка Елисѣя. Отче благослови. Нынѣ убо въ лѣто живота нашего прояви Богъ людемъ своимъ дивное и страшное чюдо въ день памяти святаго пророка Іелисея: еже во дни роженіа его златая уница въ Силуямѣ быстро возопи, яко услышатися въ Іерусалимѣ, той же гласъ провозвѣщаше тогда о рожествѣ и о пророчествѣ святаго Іелисѣя, еже онъ пророчествоваше о пришествіе Господни. Мы же убо и до нынѣ знаменія преже сего бывшаго въ писаніи святыхъ книгъ прочитахомъ, а видѣніемъ таковаго страха въ много пришедшая лѣта никогдаже узрѣхомъ, якоже днесь очима нашима страшнаго сего труса бывшая видѣхомъ, и ушеса || наша исполньшася трепета сердець нашихъ, таковая об. 389.
отъ небесъ пришедша грозная слышаша.

Твореніе Родіона Кожуха діяка митрополича. Бысть бо, рече, веліе знаменіе въ градѣ Москвѣ сицево. Прежде взыде подъ небесы туча на облацѣхъ, и всѣмъ зрѣти, яко обычне шествоваше въздухи носимо, и тако поиде отъ юга, съвокупляяся облаки по аеру въздуха парящего, по пророчеству словеси: сбирая яко въ мѣхъ воды морскіе и полагая во скровищихъ бездны; и тако поиде къ востоку солнечному на облоцѣхъ, и яко уже совокупивъ свое величество, исполены водоточнаго естества, и тако разспространися надъ многими мѣсты, и бысть видѣніемъ туча грозна и велика вельми. И паки скоро шествіе свое взврати отъ въстока къ [3] западу, якоже скорость молніи, и прольяше дождь великъ на градъ Москву, на многія села и мѣста далече отъ града; възвѣяше въ ней вихръ, вѣтръ силенъ вельми, и по граду многое святыхъ церквей покровеніе ихъ снесе, а на стенахъ града кровы разламавъ, долу поверже сильнымъ възвѣяніемъ вихра паряща по аеру, и бесчисленое храминъ множество верхи ихъ зъбиваше и на || земли яко прахъ поверже, а иніи храмины до основанія земли л. 390.
разоришася; а по селомъ и по многимъ мѣстомъ града того многи храмы святыхъ церквей разнесе, а живущихъ людей въ силехъ многи домы въсхищая разметаше, твердо укрепленная человѣческая зданія, яко ни въ чтоже вменивъ, разшибаше; сице же и древесъ неизглаголанное множество на лици поля падошася по многимъ мѣстомъ окрестъ града изторзаемы и преломляемы возвѣяніемъ нужнаго и скороминувшаго оного вихра, якоже въ писаніи о семъ глаголеть: стрясе землю и смяте ю. Къ сему пришедшему на ны вихру, и молніямъ тогды блистаніе веліе бяше, и громъ тутняше [4], но не толикъ и страшенъ, якоже вихръ онъ възвѣяше вельми. Якоже рече Господь: не сія ли вся събрашася у Меня и запечатлѣшася въ скровищихъ Моихъ? и сія рече: поострю мечь Мой яко молнію и въздамъ месть врагомъ Моимъ во время съблазна ихъ; Азъ, рече, убію и жити сътворю, и нѣсть иже изметъ

---

[1] *Кончается пропускъ* Л.
[2] *Начинается пропускъ* Л.
[3] и Б.
[4] тоушняше Б.

1460. отъ руку Моею. Того ради Богомъ посланнаго великаго страха, пришедшаго на ны, мнози въ
об. 390. градѣхъ и въ селехъ людіе въ той часъ живота своего отчаявшася, и другъ || отъ друга прощенія прошаху, и слезы проливающе съ воздыханіемъ Богу и моленія просяще пользовахуся; и тако многими скорбми и сѣтованіемъ въ то время одержими бывше, Мироносиць гласъ въспріимше, ркуще: Господи, утоли наше рыданіе слезное! И тако плачющеся, чающе уже конечнѣ своего живота лишитися. Мнози убо свидѣтельствоваху, огнь въ тучѣ тъй видѣвши, яко пламень распыхаяся отъ великіи ярости вихра, но нигдѣже чему коснуся Божіимъ запрещеніемъ; тако же и въ селехъ отъ древесъ преломляемыхъ, отъ храминъ разрѣшенъныхъ, отъ верховъ ихъ разсыпанныхъ, ничѣмъже не вреди никогоже отъ всѣхъ человѣкъ народа, ниже скота ихъ, но вся Богъ съблюде цѣлы отъ смерти, ничѣмъже не врежены, развіе храмовъ разрушеныхъ и потребныхъ въ нихъ; а пахотная жита сѣмяна на лици поля съ землею смяте. И тако молитвами великихъ нашихъ святителей и чюдотворцевъ, предстоящихъ престолу Божію, Николы Великого, и Петра митрополита, и Алексѣя снастольника его, и Леонтія епископа Ростовскаго, и святыхъ чюдотворець преподобныхъ Сергіа и Варлама и Кирила, молитвами
л. 391. благовѣріемъ князей || великихъ Василіа и Ивана сына его и предстояніемъ ихъ къ Богу, тако же и архіепископа нашего Іоны митрополита молитвою, и всѣхъ православныхъ, въскорѣ сътвори Господь милость свою на боящихся Его и пощадѣ насъ, якоже нѣкогда пощадѣ о Ниневгіи градѣ велицемъ, и обратися отъ злобъ своихъ, еже, рече, въсхотѣ сътворити имъ и не сътвори: и нынѣ тако же въ малѣ часѣ переведе черезъ градъ великую тучю, и того нужнѣ вълнуемаго на ны вихра[1] укроти, и тишина въздуха всяческимъ намъ дарова, по пророческому, якоже рече: не до конца прогнѣвается, ни въ вѣки враждуеть Господь, ни по безаконію нашему сътворить намъ, ни по грѣхомъ нашимъ въздастъ, но утверди Господь милость свою на боящихся Его. Того ради сицевая страшьная намъ знаменіа являя, наказая ны, хотя ны отлучити отъ грѣхъ, да не до конца увязнемъ въ сѣтехъ козней діяволя ловленія, якоже рече Господь: обратитеся ко мнѣ, сынове человѣчестіи, и покажу на васъ милость свою, и възвращу ярость свою отъ васъ; зане яко тысяща лѣтъ предъ очима Его, яко день вчерашній, иже мимо идетъ; лѣта же наша, яко паучина паучахуся съ трудомъ и болѣзнію въ животѣ
об. 391. нашемъ. || И тако мало дни препроводивше въ бодущая онамо преходимъ; иже здѣ богоугодне поживше, тъ и онамо отъ Бога благая въспріимуть, а творящеи злая въ муку послани будуть. Того ради, братія, видѣвше таковая намъ страшная знаменія бываема, да разумѣемъ, яко Богомъ сицевая посланна суть. Мы же видѣвше сія въспрянемъ, яко отъ сна убудившеся, отъ помраченій греховныхъ, и умягчемъ нивы сердець нашихъ, и притецемъ къ Богу, съ умиленіемъ припадающе и со слезами въпіюще, милости просимъ, покаяніе о гресѣхъ положивше, спасеніе получимъ, сердечнѣи слезы прольявше, грѣховъ очистимся, милостыню подавше, спасеніе получимъ, и таковая убо сътворше, добрѣ благихъ отъ Господа насладимся, небесная селенія въспріимемъ, въ святыхъ кровехъ покоимся, идѣже праведніи почивають. Аще ли же таковаго на ны отъ Бога посланнаго великаго и страшнаго труса, еже вмалѣ отъ глубокихъ скровищь своихъ показа намъ отригновеніемъ оного духа, парящаго по воздуху, и толики отъ Него страсти бывшая презримъ, тъ и како не прогнѣваемъ своего Владыки и Зижителя всей
л. 392. твари, якоже Приточникъ || рекъ: Господь гордымъ[2] противится, смиреннымъ же даеть благодать. Что же ли смиреніе? Не обращеніе ли отъ злыхъ еже творити молитва съ покаяніемъ и

---

[1] свихра Б. [2] горнымъ Б.

съ умиленіемъ къ Богу, по апостолу, якоже рече: да отъ злыхъ[1] избѣгше, съ правдою поживъ, 1460—1462.
чающе блаженнаго упованія: страшно бо есть впасти въ руцѣ Богу живу не имущу благихъ
дѣлъ. Того ради покаемся отъ злыхъ, и тако помольшеся, умилостивимъ своего Владыку, да
ны, прогнѣвавшая рабы, избави отъ толикаго страшьнаго труса, отъ глада же и губительства,
и отъ нашествія иноплеменныхъ, и отъ межуусобныя брани, и отъ всякія нужа, и отъ всякого
зла. Богу нашему слава въ вѣки. Аминь[2].

Того же лѣта, мѣсяца іюля 18, въ пятокъ, въ часъ 2 дни, изгибло солнце и бысть яко
осмый день молодъ мѣсяцъ; по единомъ часѣ пакы наполнися и поиди по своему степени.
Того же лѣта приходилъ царь безбожный Ахмутъ ратію на Рязань градъ съ Татары, и стоялъ
подъ градомъ 6 дни, а града не взялъ, поиде прочь, понеже бо гражане отбишася и Татаръ
у него побили много; поиде прочь съ великимъ срамомъ, а на || Казатулана[3] нелюбіе держа об. 392.
велико. Того же лѣта създана бысть церкви на Москвѣ внутри града камена святаго Богоявленія
на Троицькомъ дворѣ Сергіева манастыря. Того же лѣта, мѣсяца сентевріа 12 день,
въ пятокъ, 2 часъ дни, свѣтъ помрачися аки тма, въ единъ часъ соиде.

Въ лѣто 6969. Тое же зимы преставися князь Борисъ Александровичь Тверскій. Тое же
зимы сѣде сынъ его на великомъ княженіи князь Михайло Борисовичь Тверскій. Тое же
весны, мѣсяца марта 31 день, въ часъ 2 дни, на память преподобнаго отца нашего Ипатія
чюдотворца, преставися пресвященный митрополитъ Іона Кіевскій и всея Руси въ градѣ Москвѣ;
положенъ бысть въ церкви святыя Богородица честнаго еа Успеніа; пасъ церковь Божію
лѣтъ 12. Тое же весны поставиша митрополита на Москвѣ епискупа Ростовскаго Ѳеодосія,
събравъ епискупы, мѣсяца мая 3 день. Того же лѣта поставлена бысть церкъви на Москвѣ
камена святый Іоанъ Предтеча, иже придѣлъ имать святаго отца Варлама Новугородцькаго,
великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ. Варлама же оттоле поча празновати на Мосъквѣ,
въспоминая чюдо, еже сътвори надъ Ту||мгенемъ, иже его изъ мертвыхъ въскресилъ, егда л. 393.
былъ князь великій въ Новѣгородѣ.

Въ лѣта 6970, генваря 24, въ недѣлю въ манастырѣ у Михаилова Чюда[4], у гроба святаго
Алексѣя митрополита простило Наума черньца хромого на древяницѣ.

[5] Митрополита Феодосіа всея Руси о бывшемъ чюдеси сказаніе
у гроба ижи въ святыхъ отца нашего Алексѣя митрополита всея Русіи
чюдотворца, о исцѣлѣвше хромцѣ. Отче, благослови! Свѣтло намъ
днесь позорище и чюдно торьжество, и просвѣщено и събранно, днесь радостенъ праздникъ
и чюдеси исполнено, празникъ душевному спасенію потреба есть, иже всякого ума и слова
превосходить; сего же по достоянію никтоже можетъ похвалити, недостижно бо есть и преестественно
чюдо иже въ святыхъ отца нашего Алексѣя митрополита чюдотворца Рускаго. Тѣмъ
же подщимся убо, возлюбленніи, самое показуемое явити тщаніе, ключимо же съ подобающимъ
разумомъ то исполняти; сіе бо дѣло Божіе на свѣтъ изводимо и явѣ вѣрнымъ человѣкомъ
показуемо, иже съ вѣрою приходящимъ къ цельбоносному чюдотворца Алексѣя гро||бу, оттуду об. 393.
велію пользу пріобрѣсти душевному спасенію и телесному зравію, и многоразличнымъ пременение
недугомъ, и душевнымъ страстемъ исцѣленіе. Се бо чюдеса святыхъ къ царской тайнѣ,
понеже бо тайну царскую подобаеть хранити, похвално и безбѣдно есть и вельми полезно

---

[1] еже творити... злыхъ *повторено дважды* Б. [2] *Кончается пропускъ* Л. [3] Казатула Л. [4] у михаилова чюда» чудо Святаго Михаила Л. [5] *Начинается пропускъ* Л.

1462. хвалящимъ ю, да никѣмъже невѣдома будуть, да не иноко будеть царское повелѣніе; дѣло же
Божіе и чюдеса преславная, творимая святыми Его, подобаеть вездѣ и повсюду и всяко съ
высокимъ проповѣданіемъ и извѣщеніемъ сія проповѣдати, въ общую пользу и спасеніе всѣмъ
христоименитымъ людемъ, и душеполезныхъ въображеній приложивше, со всякимъ поспѣшеніемъ
и помощію и молитвою иже въ святыхъ отца нашего Алексѣя митрополита чюдотворца
Русскаго, и тако иже въ немъ сущая Божія благодати, кипящія всякими чюдотвореніи, явлеными
же и неявлеными. Нынѣ же, по многимъ его древнимъ и преже бывшимъ чюдесемъ,
сіе нынешнее преславное чюдо сподобихомся достовѣрно своима очима видѣти, якоже и преже
того видѣхомъ написана многая его чюдеса; и вся, яже прилучьшіяся тамо, съ удивленіемъ
л. 394. въпі||яху: «дивенъ Богъ въ святыхъ своихъ, прославляяся угодники своими, творящая преславная
чюдеса, иже таковую благодать подавая человѣкомъ». Мы же вси прославихомъ Бога: видѣхомъ
бо хромца ходяща, иже многими лѣты ноги не имуща, но бяше скорчена и иссохшу
якоже древо, никогда же тѣлу своему не можаше потребныя службы сътворити; и възбранника
на враги видимыя и невидимыя, и победителя, церкви Божія и неусыпнаго предстателя,
избавляющи и заступающи отъ всякого треволненіа и приражения вражія, и нахоженія еретическаго,
и развращенія и раздранія, и граду нашему Москвѣ тверда поборника, и всѣмъ
православнымъ христоименитымъ людемъ въ бѣдахъ скорообрѣтаемаго помощника, и въ печалехъ
утѣшителя, и преже прошенія милостію предваряемаго, никогоже оставляемаго и всѣхъ
милостивнѣ присѣщаемаго, приходящимъ съ вѣрою въ святую церковь и припадающихъ къ
честной его рацѣ; ослажаеть бо благочестивыхъ помышленія, яко добрый воинъ Исусъ Христовъ,
духовнымъ мечемъ враги Божія церкви побѣди, и прелесть бесовскую безъ вѣсти сътвори, и
об. 394. православную вѣ||ру утверди, и душа человѣческія къ Богу приводя, и стадо свое упаслъ на
пажитихъ животныхъ, и напоилъ еси своими медочными ученіи, и въ тишину божественую
привелъ, и многимъ испытаніемъ правовѣрная велѣнія уяснилъ еси, дѣлы паче самѣми словесы
увѣряя,—помагаше бо ему благодать Святаго Духа,—ныне же въ свѣте Святыя Троица
веселится. Мы же отсюду на предлежащее пріидемъ. Азъ же Феодосій, смиренный митрополитъ,
преже быхъ архимандритъ того манастыря великаго Архистратига Михаила, идѣже лежить
мощи чюдотворца Алексѣя митрополита, правя церковь Божію и предстатель Божій тамо
общему житію; и врученна ми быша паства святаго того стада Іоною митрополитомъ и осподаремъ
моимъ великимъ княземъ Васильемъ Васильевичемъ; и творяхъ попеченіе о нихъ моего
пребываніа, и пребыхъ тамо десять лѣтъ, и въ та времяна многая видѣхъ чюдеса, творимая
святымъ великимъ чюдотворцемъ Алексѣемъ у гроба его; нынѣ же мя сподобилъ Богъ сіе
преславное чюдо своима очима видѣти—о хромцѣ, исцелѣвшемъ у гроба святаго. Азъ же смиренный
л. 395. сихъ благодѣянія отца нашего Алексѣя не восхотѣхъ бо || въ забвеніе положити, понудихомъ
грубаго и немощнаго нашего естества помыслъ не премолчати таковая святымъ
творимая чюдеса, и не презрѣхъ украсити настояшимъ измарагдомъ слова вѣнець, убояхся
вельми лениваго раба осуженія скрывшаго талантъ, егоже не предастъ торжникомъ, ни умножи
по достоянію, якоже лѣпо ны сътворити въ волѣ господина своего; азъ же оного прещенія
убояхся. Сего ради подщахся представити вамъ сладкую трапезу слова, причащающимся
ей неоскудно подаваеть наслаженіе и утѣшеніе, къ ревности душевныя пользы, всѣмъ приходящимъ
и причащающимся и пріемлющимъ отъ нея пользы, духовныя радости исполняются,
якоже рѣхомъ, за любовь святаго, по пророку глаголющему: коль сладка гортани моему словеса
твоя, паче меда и сота и всякого вкушеніа сладкаго. Но чювьственую трапезу приходя-

щіи ядше, никакоже не взялъчютъ, но пребываетъ имъ вѣчное наслаженіе, и въ веселіе неконча- 1462.
емое, и въ радость неоскудную, иже любовію и честнымъ сердцемъ свершающихъ отца на-
шего великаго чюдесе празнество, и законнымъ обычаемъ предстоя изрядно, и благочестивы||ми об. 395.
словесы сего величая, мзду пріиметъ по достоянію отъ Господа Вседержителя. Мы же сего
святителя похвалами веньчаемъ, чюдесемъ дѣлателя непостыдна и скорбящимъ душамъ сладкаго
утѣшителя, недугующимъ неоскудное исцѣленіе, въ бѣдахъ скораго помощника, въ напастехъ
тверда заступника, въ истинну всѣмъ всякъ былъ еси, да вся вкупѣ пріобрелъ еси любовію
приходящимъ ти, понеже съ невещественнымъ бесѣдуеши свѣтомъ, и тому единьствуеши безъ
средства, и обоя исполняеши, всегъда душевную силу подалъ еси къ тебѣ приходящимъ. Симъ
же, преблаженне, на небеси съ аггелы ликоствуеши, и на насъ милостивнѣ призираеши, и
чадолюбезнѣ присѣщаеши, и съ аггелы Бога славиши, самъ отъ человѣкъ пѣсни благодар-
ственыя и похвалы пріемлеши и сторицею мзду въздаеши. Како ли кто можеть по достоянію
доблести твоя похвалити и многа чюдеса, имиже тя Богъ прославимъ? Слышана же бысть
чюдесъ твоихъ пучина, отвсюду къ тебѣ различныхъ родовъ человѣци вѣрою влекоми течаху,
яко елени на источники водныя въ время распаленія, наслади||тися твоихъ дарованій. Ты бо л. 396.
душевная и телесная чювства свѣтло просвѣщаеши, имѣють бо въ душахъ своихъ слово, отъ[1]
сущія въ тебѣ благодати подаемое любезнѣ. Азъ смиренный, видя таковая, вельми удивихся,
надѣющу же ми ся помощи святаго, и еже ми къ нему вѣры и любви и боязни, дерзнухъ
простерти смиреннаго ми телесе руку, и омочихъ мою[2] трость въ свѣтящая смиреніе, и дерзнухъ
положити начало, еже написати великое и преславное чюдо иже въ святыхъ отца на-
шего Алексѣя митрополита чюдотворца Русскаго, о хромцѣ, исцелѣвшемъ у гроба святаго.

Начало чюдеси повѣсть бытья. Бысть нѣкій мнихъ, Наумъ именемъ, роженіа же
его и въспитаніе Филиповского села. Сей же Наумъ впаде въ недугъ тяжекъ: еще бо ему въ
юности сущу, и отъ великіа болѣзни скорчена бысть нога его, многимъ же временемъ и усше,
и сътворися яко древо сухо, никакоже не можаше въсклонитися на ню, ниоткудуже обрѣтаяше
помощи, недоумѣяше, что сътворити. И умысли, якоже обычай имутъ стражущіи, иже
ногъ не имуть, сътвори древо на подкрепленіе убо||гому своему тѣлу, и на нь наступаше со- об. 396.
крушенною и скорченою ногою; и тако стражуще, и бѣдно ходяще, и часто претыкающеся и
падающе, отъ сего же и прочая уды съкрущающе, недоумѣяше, что сътворити. Слышахъ же
отъ многихъ достовѣрныхъ мужей о преславныхъ великихъ чюдѣсѣхъ, бывающихъ у гроба
святаго отца нашего Алексѣя митрополита съ вѣрою приходящихъ, гдѣже лежать честныя
его мощи и подають многая исцѣленіа различными недуги, приходящимъ же въ скорби злыми
недуги одержими, отходяще же въ радости, болѣзнемъ различнымъ исцѣленіе пріемлюще, славяще
Бога и Пречистую Богородицу и великаго чюдотворца Алексѣя митрополита, радуися въ
домы своя отхожаше. Сей же инокъ Наумъ помысли, сіа слышавше, поити въ обитель святаго
великаго Архистратига Михаила въ общій манастырь, идѣже гробъ великаго чюдотворца Алексѣя
митрополита честныя его лежатъ мощи, и припасти къ целбоносному гробу его, и лобзати
святыя его мощи, и просити прощеніа отъ своихъ грѣшеніихъ, и исцѣленіе получити,
еже разрѣшитися съузу скорченыя его ноги || и изсохшія, отъ негоже многими его лѣты сдер- л. 397.
жиму ему бывшу и лютѣ стражуще, ни отъ когоже помощи имѣя, но точію съ благодаре-
ніемъ терпя, носяще недуга своего тяжесть. И нѣкогда, егда пріиде съ великимъ трудомъ и

---

[1] о Б.
[2] въ мою Б.

1462. съ тщаніемъ и съ вѣрою въ честную обитель великаго Архистратига Михаила, идѣже лежать
мощи великаго чюдотворца Алексѣя митрополита, и припаде къ честной его рацѣ, молитву
творя съ слезами и милъ ся дѣя, отъ недугу разрѣшеніе прошаше; и многи дни пребысть у
гроба святаго чюдотворца, и пищу пріимаше отъ христолюбивыхъ человѣкъ, и моляшеся всегда
помилованy ему быти,—но не бѣ гласа ни послушанія, ни бысть недугу премененія. Сей
же инокъ, Наумъ именемъ, аще моляшеся, но не услышанъ бысть въскорѣ; азъ же мню нѣкоему
смотренію Божію о немъ быти. Последи же бысть, аще и не услышанъ бысть, но не
отчаяся, ни ослабѣ, ни стужи, ни отъ обители не отъиде, но паче надежею веселяшеся, и въсхотѣ
послушати братіи въ той обители противу своея немощи. И тако приходитъ къ настоятелю
об. 397. тоя оби||тели, ко архимандриту именемъ Дмитрею, и припадаетъ на ногу его, слезами
обливаетъ, и моляшеся пріату ему быти отъ него въ обитель на служеніи братіи, и въ послушаніи
тому обѣщевается быти, и наставитися отъ него молится иноческому истинному любомудрію.
Онъ же видѣвъ его немощна и скорчювшуюся его ногу, не возлюби пріяти его въ
обитель, мня, яко не мощи ему послушанія исправити, ни службы подъяти манастырскіа, немощну
сущу,—не помянувше, яко сила Божія въ немощныхъ удесѣхъ свершается, яко не
вѣдущъ[1] глагола: поколику вѣра цвѣтетъ, потолику тѣло на службу спѣшится. Сій же
инокъ Наумъ именемъ, непрестанно моля архимандрита, мольбу на мольбу, слезы на слезы
прилагаше, въ смиреніи душа и въ болѣзни сердца, да всяко хотяше отъ него пріятъ быти.
И се па многи дни стужая архимандриту, и отъ келіи его не отхожаше. Архимандритъ же,
видѣвъ вѣру его и моленіе, и умилися, видя его въ таковыхъ, пріяти его въ обитель; и того
л. 398. къ братіи причитаетъ, и наказуетъ его чадолюбнѣ послушанію и повинова||нію и инымъ прочимъ
добродѣтелемъ чина же иноческаго и устава, и въ трудѣхъ никакоже не пренемогаетъ;
и тако того наказавъ, и съ молитвою и съ благословеніемъ въ хлѣбницу того отпущаетъ, и
въ той службѣ того устраяетъ: онъ же сію службу съ радостію и съ усердіемъ, яко отъ Бога
врученое ему, пріимаетъ, вся глаголемая отъ отца, якоже отъ Божіихъ устъ, со вниманіемъ
послушаше, и въ нихъ обѣщевается пребыти. И по велѣнію отца, скоро на службу течаше,
яко елинъ хромый, здравыхъ превосходящи, течаше на источникъ послушаніа живыя воды божественыхъ
заповѣдай. И пребысть въ той хлѣбницѣ четыре лѣта; въ день же на братію хлѣби
творяше и древяну ногу имущи, въ нощи же упразняшеся на молитву,—яко всѣмъ дивитися
и славити Бога, видяще того подвиги и доброе того предложеніе: служаше бо со всякимъ
смиреніемъ и покореніемъ ко архимандриту и ко всѣмъ братіямъ, якоже забывъ тяжесть
недуга своего, Богу помагающу ему въ всемъ, и питашеся всегда надѣемыми онѣхъ будущихъ
об. 398. благъ, ожидаше отъ Бога помощи и недуга премененіе, чюдотворца Алексѣя моля||щи всегда
у гроба его, да исправится всегда скорченая его нога. И съ тоя же службы посланъ бысть
архимандритомъ въ поварницу; онъ же съ радостію течаше, яко на[2] нѣкое мѣсто покойно, и
съ вѣрою братіи служаше; и тамо пребысть три лѣта, и любопряшеся всегда симъ внѣшнимъ
огнемъ избыти оного негасимаго огня, и помышляше въ себѣ, не изыти ему ис поварницы,
дондеже[3] житія мира сего суетнаго отъидетъ. Обычай же имѣяше: въ день въ поварницы на
службѣ бѣяше, въ нощи же у гроба Алексѣя чюдотворца моляшеся, идѣже лежатъ честныя
его мощи, просящи оставленія нѣкоему его еще въ юности бывшому грѣхопаденію, и моляшеся
быти скорченыя его ноги быти исцѣленію. Бысть же седьмому лѣту скончавшуся по

---

[1] вѣдущу Б. [2] но Б. [3] дондеже *нѣтъ* Б.

пришесьтвію его въ обитель, и въ томъ подвизѣ ему бывающу, случися ему нѣкогда въ нощи 1462.
почити въ кѣліи своей; попущенію же Божію, нача золъ недугъ мучити его, злѣ ижторгати
скорченую его ногу, яко немогущу терпѣти ему отъ великія болѣзни; онъ же по обычаю притече
къ[1] чюдотворцову гробу Алексѣя митрополита, и съ сле||зами начатъ молитися, и лютости л. 399.
недуга якоже къ лицу святаго исповѣда, яко нестерпиму ему быти, яко и животу на смерть
пременитися; и падъ на землю, яко иступити ему отъ великія болѣзни, яко носительнѣ къ
святому глаголаше: «Отче святый Алексѣе, всегда видиши бѣду сію мою и можеши ми помощи,
якоже и прочимъ, но не поможеши, понеже бо възбраниша ти грѣси мои; можеши мя
исцѣлити отъ злѣ мучащаго мя недуга и исправити скорчившую ми ногу, възбраняющу ми
исполнити службу на братію святыя твоея обители; вѣмъ бо, елико хощеши, и можеши, якоже
слушаеть тебя Богъ, яко ближняго своего угодника; или, владыко, душу изми убогаго ми
телеси, или болѣзнь горкую премени. Вѣси, отче святый, како отбѣщахся въ святѣй обители
твоей животъ свой скончати, и ожидаю помощи и прощеніа». Многая слезамъ достойна святому
изрече, яже не суть писанна въ книгахъ сихъ. Бысть же внезапу, якоже самъ исповѣда
намъ, страхъ и трепетъ нападе на него,—и въ той часъ исцѣлѣ отъ недуга своего, и
оноя нестерпимыя болѣзни исправися, и простреся скорченая его нога, и бысть здрава, || якоже об. 399.
и другая, яко николиже поболѣвшія, милостію пречистыя Владычица наша Богородица и
молитвою иже во святыхъ отца нашего Алексѣя митрополита чюдотворца Русскаго. Онъ же
осязавъ исцѣлѣвшую ногу, възрадовася духомъ о Бозѣ Спасе своемъ, симъ же телеснаго недуга
премененіемъ чающе и духовнымъ вредомъ исцѣленія, якоже сотвори ему величіе Сильный; и
ставъ на ногу, свои руцѣ на высоту въздѣвъ, пѣснь въспѣтъ божественую. И времени ключаему,
и бѣ въ той нощи радость велія въ той честной обители, пѣсни благодарственыя всылаху
Богу, и пречистѣй Его Матери, и великому Архистратигу Михаилу, и великому чюдотворцу
Алексѣю митрополиту, о чюдеси, бывшемъ у гроба святаго,—о исцѣленіи инока Наума,
въспѣвая пѣснь[2] нову: слава си есть всѣмъ преподобнымъ Его, десница Господня прославися
въ крѣпости, десная Ти рука сътвори преславная. Бысть убо нощь она тѣмъ днесь
радости свѣтъ, а не тма, бысть нощь духовнаго веселія исполнена, и шумъ бяше тамъ чина
праздующихъ, и гласъ радованія въ кровѣхъ праведныхъ. Сія же не въ тайнѣ, ниже въ молчаніи
свершаемъ, но прохожаше оно чюдное торжество съ во||скликновеніемъ вездѣ и повсюду, л. 400.
понеже сіе чюдо смотрительнѣ бысть вѣрующихъ ради и невѣрующихъ: вѣрніи же вѣрнѣйше
пожрутся, а невѣрніи вѣрнеѣ будуть о Господѣ. Господь же неоскудный врачь всесильный,
иже неоскудну имать силу,—елико хощеть, и творить. Възрадова же ся оноя паствы
начальникъ, похвалу възда Богу отъ житія свѣтлости, отъ разума превосхоженія и отъ дѣланія
добродѣтелій. Кто не удивится, кто не прославить, видяще сіа въ послѣдняя времена
приключшаяся? Якоже по Христѣ нашемъ бысть въ градѣ Іерусалимѣ, егда исправилъ Христосъ
слукую и долу поничающую жену, емуже зазираху Жидове, глаголющи, яко въ суботу
исцѣли ея; Онъ же отвѣща имъ, глаголя: «не подобаше ли исцѣлити сіа въ суботу, еже
связа сатона десять лѣтъ?» Нынѣ же сътвори Господь подобно тому угодникомъ своимъ Алексѣемъ
чюдотворьцемъ, многими лѣты скорчившуюся и иссохшую ногу исцѣли инока, Наума
именемъ, иже и нынѣ въ обители его здравъ пребываеть, славя Бога, и пречистую Владычицу

---

[1] и Б. [2] пѣс Б.

1462—1463. нашу Богородицу, и великаго Архистратига Михаила, и великаго Алексѣя митрополита чюдотворца
Русскаго, нынѣ и присно и въ вѣки вѣкомъ. Аминь[1].

об. 400. || Тое же зимы, февраля 1, поставили на Рязань владыку Давыда, казначѣя митрополича.
[2] Тое же весны поимали княжихъ дворянъ Васильевыхъ в ызмѣне, что хотѣли выняти князя
Василья Ярославича съ Углеча изъ заточенія, князь же великій повелѣ казнити ихъ немилостивно:
на лубіе волочити по леду, привязавъ конемъ къ хвосту, на Федоровой недѣле; а
иныхъ повелѣ посѣчи, а иныхъ перевѣшать; а Ваксина[3] брата Давыдова повелѣ посѣчи Володю.
Послѣ же того князь великій повелѣ жещи у собя трудъ на хрептѣ, болѣзни ради отъ
сухотныя, и съ тѣхъ ранъ разболѣся, и преставися, марта 27, княживъ лѣтъ безо очію 16, а
всѣхъ лѣтъ княженіа его 36 лѣтъ. Дасть великое княженіе сыну своему князю Ивану Васильевичю,
а князю Юрью Дмитровъ, да Можаескъ, да Серпоховъ, да Хотунь, а князю Андрѣю
Большому Углечь, Бѣжитцкой Верхъ, Звенигородъ, да мати его придала ему Романовъ
городокъ на Волзѣ; а князю Борису, Марьину вскормленику Голтяевы, Волокъ, да Ржеву, да
Рузу, а меньшому князю Андрѣю Вологду да Заозерье. И положенъ въ церкви Архангела
л. 401. Михаила на площади. [4]Того же лѣта сѣде сынъ его || на великомъ княженіи, князь Иванъ
Васильевичь.

О проявленіи мощемъ чюдотворцовъ Ярославскихъ[5]. Въ лѣто 6971. Въ
градѣ Ярославлѣ, въ манастырѣ святаго Спаса, лежаху три князи: князь великій Ѳедоръ Ростиславичь
Смоленьскій и Ярославскій, да сынъ его Костянтинъ, да внукъ его Давыдъ, въ церкви
святаго Спаса, наверхъ земли. Самъ же князь великій Федоръ великъ человѣкъ ростомъ
былъ, и тѣ у него Костянтинъ да Давыдъ подъ пазухами лежали, занеже менши его ростомъ;
лежаху же въ одномъ гробѣ. Свѣщаху же ся игуменъ и всѣ священницы съборныхъ церквей
въ Ярославли, да сшедшеся положити и ихъ съ честію въ землю, туто же въ церкви, на томъ
же мѣстѣ; и старѣйшинѣ града възвѣстиша о томъ, князю Александру Ярославскому, онъ же
повелѣ тако сему быти и гробницу хотяше устроити каменну, и покровомъ драгимъ окрыти
его, и свѣщи поставити. И егда сшедшеся священницы и иноки, и мирстіи, и князь Александръ
правнукъ ихъ, и егда въспріаша мощи ихъ, тогда Богъ простилъ первое Богородицкаго
попа и сына его у гроба ихъ; воду свѣщали съ мощей ихъ, отъ тое воды простило двѣ
об. 401. жены слѣпы. И оттолѣ начаша дивитися, и возвѣстиша всѣмъ, || и начаша звонити; и поидоша
вси народи съ честію покланяющеся, и цѣловаху мощи ихъ; и оттоле положиша ихъ въ землю,
но въ томъ же гробѣ, на поклоненіе и лобзаніе мощей ихъ и на исцѣленіе недужнымъ.
И възвѣстиша епископу Трифону Ростовскому, иже въ его епископіи тъй градъ; той же невѣріемъ
обдержимъ, не имяше вѣры, мняше вълшевство быти. Мѣсяца апрѣля 3 день, Богъ
простилъ у ихъ у гроба бѣсна человѣка, да слѣпа, болящa очима, и прозрѣ. Того же мѣсяца
20, у гроба чюдотворець Богъ простилъ отроковицу единѣмъ окомъ слѣпу, да мужа съ женою
беснуемыхъ. Мѣсяца мая 10 день, Богъ простилъ у гроба святыхъ чюдотворець жену
слѣпу, да отрока, болящаго немощію телесною. Мѣсяца іюня 25, исцѣлѣли у гроба святыхъ
чюдотворець четыре жены: три слѣпы прозрѣли, а четвертую обеснуема, грызла плоть свою и
людей ѣла.

---

[1] *Кончается пропускъ* Л. [2] *На полѣ позд. почерк.:* Ѕ҃цо князь василеи васильевичъ умре Б. [3] Ваксика Л. [4] *На полѣ поздн. почерк.:* Ѕ҃цо седе на престолъ князь иванъ васильевичъ Б. [5] *Заголовка нѣтъ* Л.

1464—1467. Въ лѣто 6972. Тое же зимы сѣде на княженіи на Рязанскомъ князь Василей Ивановичь. Тое же зимы, генваря 22 день, отдаша дщерь княжну Анну Василья Васильевича за князя за Василья Ивановича Рязаньского. Тое же зимы, мѣсяца марта 4 день, поставленъ бысть Іосиѳъ протосиггелъ въ митрополиты въ Кесарія Филипповы, зане || тамъ уже все пра- л. 402. вославіе поганыя взаша по морю: и Царьградъ, и Антіохія, и Александрія, и Ерусалимъ.

Въ лѣто 6973, сентебря 13, остави митрополита Ѳеодосей митрополію, мѣсяца сентеврія 14 [1]. Тое же осени, ноября 11, поставиша митрополитомъ на Москвѣ Суздальского [2] епископа Ѳилиппа, собравъ епискупы. А Ѳедосей того ради оставилъ, занеже восхотѣ поповъ и діяконовъ нужею навести на Божій путь: начахъ въ всякую недѣлюззывати и учити по святымъ правиломъ, и вдовцомъ, и діякономъ и попомъ, повелѣ стричися, а иже у кого наложници будяху, тѣхъ мучаше безъ милости, и священьство снимая съ нихъ, и продаваше ихъ; а церквей много наставлено, а попы не хотяше дѣлати рукодѣліа, но всякой въ попы,—тѣмъ ся и кормяху, и въслѣдоваху плотскимъ похотемъ: зане бо не Богу служити изволиша, но льготу тѣлу своему. И встужиша людіе, многи бо церкви безъ поповъ, и начаша его проклинати; онъ же, слышавъ се, разболѣся того ради; оздравъ бысть, и сниде въ келію къ Михаилову Чюду въ манастырь, и пріа разслабленнаго старца въ келію, нача служити ему и омывати струпы его.

Въ лѣто 6975, мѣсяца апрѣля 25, 3 часъ но||щи, преставися великая княгини Марія об. 402. великого князя Ивана Васильевича отъ смертнаго зелія; занеже познахъ [3] по тому: покровъ на ней положиша, ино много свисло его, потомъ же то тѣло розошлося, ино тотъ покровъ много и недосталъ на тѣло. И положена бысть въ церкви святаго Възнесенія на Москвѣ. Тогда же въсполѣся князь великій на Олексѣеву жену на Полуектова, на Наталію, иже посылала поясъ з Боровлевою женою съ подьячего казенного къ бабѣ; тогды же и на Олексѣя всполѣся и много, лѣтъ шесть не былъ у него на очехъ, едва пожалова [4] его. Того же лѣта епископъ Ростовскій Триѳонъ, слышавъ чюдеса исцѣленіа въ градѣ Ярославлѣ отъ гроба навоявленныхъ святыхъ чюдотворець великаго князя Федора Ростиславича Смоленскаго и Ярославскаго и Костянтина и Давида, и не вѣрова чюдесемъ ихъ. И посла Костянтина протопопа Ростовскаго, иже бѣ честенъ мужь: всегда по вся лѣта посылаше по него князь великій, призывая на Москву на зборъ кликати, занеже бо голосистъ былъ и рѣчистъ, и грамоте горазднъ, и рожаистъ; того ради възвысися умомъ и бяше гордъ. Посла же его въ Ярославль, да шедъ посмотрить мощей чюдотворцевыхъ и видить || исцѣленіа отъ нихъ, и оправдѣ ли будеть,—зане л. 403. бо и той протопопъ не вѣроваша. Той же протопопъ пріѣха въ Ярославль [5], въ манастырь святаго Спаса, и посла къ игумену, рекъ: «отъ владыки Ростовскаго пріѣхавъ [6]». И игуменъ повелѣ къ себѣ внити въ кѣлію, Костянтинъ же протопопъ разгордѣся, рекъ: «почто не выиде противу мене? не вѣси ли, въздавый мнѣ честь, послу владычню, владыцѣ честь въздаеть? на мнѣ чти не сотвори, на моемъ осподарѣ чести не сотвори на владыцѣ. Азъ бо се государю скажу, а къ нему въ кѣлію не иду; а на няже посланъ есми, то и сътворю». И посла къ нему, рекъ: «посланъ есми дозрѣти у васъ чюдотворець, како будуть: въ тѣле ли лежать, како исцѣленія многа сътворяють, не непріязнество ли дѣйствуеть на прельщеніе человѣкомъ». По-

---

[1] мѣсяца сентеврія 14 *нѣтъ* Л. [2] вмѣсто Ѳеодосія Суздальскаго Л. [3] познано Л. [4] пожаловала Б; пожаловалъ Л. [5] топопъ не вѣровавша... пріѣха въ яро *приписано вверху листа* Б. [6] пріѣхалъ, того для да пріидетъ ко мнѣ Л.

1467—1468. велѣ церковь отмькнути: «азъ дозрю ихъ». Игуменъ же посла понамаря, и понамарь шедъ отмкнулъ
церковь. Вниде Костянтинъ протопопъ въ церковь въ Спасъ святый, и въпраша о чюдотворцехъ,
идѣже лежать, и показа ему; онъ же пріиде, открывъ святыхъ чюдоторець[1]; и
Федоръ бяше великій князь[2] въ чернцѣхъ и въ скимѣ лежаше. Тогда пришедъ протопопъ
Костянтинъ, яряяся на игумена, мня симъ чюдотвореніемъ игуменъ многа богатества
об. 403. пріобрѣте, еже приношаху гражане на моле||бны, къ рацѣ ихъ приходяще. Тогда порва
плети у скимы и хотяше ихъ обнаживъ смотрити, тогда напрасно сила Божія и святыхъ чюдотворець
верже его на землю, и бяше нѣмъ, и омертвѣ плоть его; и пріатъ ужасъ вся ту сущая
съ нимъ. И сказаша игумену вся бывшая, и притече игуменъ, начаша молебенъ пѣти о немъ
и воду свящати и кропити его; едва по многихъ часѣхъ оживе плоть его, бяше языкомъ нѣмъ,
и рукама и ногама раслабленъ, плоть его терзаяся; и нача каятися съ слезами, поношая себе
и оканна именуя, перваго пути погрѣшивша, рекшаго пророкомъ: да не искусиши Господа
Бога твоего ни въ коемъ же дѣле блазѣ. Искусивыи Господа Дафанъ и Авиронъ, ни ерѣи
суще, ни причетницы, въсхотѣша въ святилищи Богу служити и начаша кадити,—и живыхъ
земля пожре. Тако же и Озанъ прикоснуся х кіоту тельцемъ[3], раною страшною уязвенъ,
усше рука его. Тако же и Гіезій и нача милостыню красти, еже Елисѣй давати заповѣда нищимъ,
прокаженія въспріятъ. И съй же тако же въспріа Костянтинъ. И много время пребывающу
ему у чюдотворець раки, послаша въ Ростовъ, сказаша вся бывшая. Слышавъ же се
л. 404. архіепископъ Триѳанъ, здрогновъ всѣмъ || тѣломъ, и бяше разслабленъ, и остави архіепископьство,
и сниде въ келію, нача плакатися и молитися святымъ чюдотворцомъ; и повелѣ себя
вести въ Ярославль, въ манастырь святаго Спаса, идѣже святіи чюдотворцы лежатъ, и ту пребысть
плачася и до смерти своея.

Въ лѣто 6976. Свершена бысть церкви камена въ градѣ Москвѣ святаго Възнесенія; а
стояла несвершена 60 лѣтъ, и лѣтомъ сверши еа благовѣрная великая княгини Марія Васильева
Васильевича; а священа мѣсяца ноября 3 день. О первой Казани[4]. Того же лѣта
сентебря, ходилъ х Казани царевичь Касынъ[5], а съ нимъ великаго князя воеводы, князь
Иванъ Васильевичь Оболенской Стрига со многою силою и прочіи. И пришедъ къ Волзѣ,
идѣже бѣ перевестися, и ту срѣте ихъ царь Казаньскій Обреимъ со всѣми князьми и з силою
своею, и не дастъ имъ перевестися на свою сторону. А позванъ былъ царевичь отъ царей
Казанскихъ, отъ Авдулъ-Мамона[6] и отъ прочихъ на царство лестію. Онъ же надѣяся на нихъ,
а льсти ихъ не вѣдая, испроси силу у великого князя, чая получити обѣщанное ему; и не
об. 404. успѣвъ ничтоже възвратитися. Истоменъ же бѣ путь имъ, понеже || бо осень студена и дождева,
а корму нача неставати, яко мнози крестьяне въ постныа дни мясо ѣли, а кони ихъ з
голоду мерли, яко мнози отъ нихъ и доспѣхи метали; но сами всѣ здрави пріидоша, кійждо
въ свояси. И Татари Казанстіи, по отходе ихъ, часа того поидоша изгономъ къ Галичю, и
мало нѣчто полону взаша, а градомъ и всемъ ничтоже успѣша: всѣ бо бяше въ осадѣ[7] въ
градѣ. А князь великій разослалъ по городомъ заставы: въ Муромъ и въ Новгородъ въ Нижьней,
на Кострому и въ Галичь, и велѣ имъ сидѣти въ осадѣ, стеречися отъ Казани. Тое же
осени послалъ князь великій Иванъ Черемисы воевати князя Семена Романовича, а съ нимъ
многихъ дѣтій боярьскихъ, дворъ свой. И съвокупившеся вси, поидоши изъ Галича, декабря

---

[1] чюдотвоць Б. [2] князь *нѣтъ* Б. [3] тельцемъ *нѣтъ* Л. [4] *Заголовка нѣтъ* Л. [5] Каисымъ Л. [6] Авду Амамона Л. [7] *Такъ* Л.; садѣ Б.

6, и поидоша лѣсы безъ пути, а зима была вельми студена. Тое же зимы, генваря 6, рать 1468—1470.
великаго князя пріиде въ землю Черемисскую, и многа зла учиниша земли той: люди изсѣкоша,
а иныхъ въ плѣнъ поведоша, а иныхъ изожгоша; а кони ихъ и всякую животину,
чего нельзѣ съ собою имати, то все изсѣкоша; а что было живота ихъ, то все взяша. И повоеваше
всю землю ту, досталь пожгоша; а за || одинъ день до Казани не доходили. И възвратишася, л. 405.
пріидоша къ великому князю вси поздорову. А Муромцомъ и Новугородцомъ велѣхъ
князь великій и воевати по Волзѣ. И тѣ шедше, повоеваша горы[1] и бораты по обе стороны.
А Татарове Казаньскіе, тое же весны, шедше взяша Кичменгу и зажгоша. Князь же
великій посла переимати ихъ. И тое же весны, по велицѣ дни, послалъ князь великій на Каму
въевати многихъ дѣтей боярскихъ, дворъ свой, и мѣстъ Казанскихъ: съ Москвы къ Галичю
Руна съ казаки, а изъ Галича Семеновыхъ дѣтій Филимонова, Глѣба, Ивана Шуста[2], Василія
Губу. И поидоша къ Вологдѣ, и Руно съ ними, а съ Вологды поидоша съ Вологжаны въ
судѣхъ къ Устюгу, мая 9, и съ Юстюга поиде князь Иванъ Звенецъ съ Устюжаны, а Иванъ
Игнатіевичь Глухой съ Кичемжаны. И сняшася вси вмѣсте на Вятке подъ Котельничемъ, и
оттоле поидоша съ ними Вятчане мнози. И бысть вѣсть Вятчаномъ, что идуть на нихъ Казаньцы,
и възвратишася назадъ къ Вяткѣ, а съ триста ихъ поидоша съ великого князя воеводами.
Казанцы пріидоша со многою силою къ Вятке, и не възмогоша Вятчяне противитися
имъ, || предашася за Казанского царя Обреима. А воеводы великого князя повоеваша Черемису об. 405.
по Вяткѣ рецѣ, и поидоша изъ Вятки по Каме на низъ[3], да воевали и до Тамлуги[4],
и гостей побили многихъ, и товару у нихъ поимали много; ходили до перевоза Татарского,
да опять воротилися вверхъ, воюочи Казаньскіе же мѣста, и въ Бѣлую Волжку ходили воевати.
А въ то время Казаньскіе Татарове, двѣсте человѣкъ, воевати же пошли. И дошедъ тое
же Волжки на конехъ, и пометавъ ту кони у Черемисы, поидоша изъ Волжки въ судѣхъ
вверхъ по Камѣ; рать князя великаго пришедъ и ту Черемису повоевали, людей изсѣкоша, и
кони, и всякую животину, и тѣхъ Татаръ кони изсѣкоша, кои пошли вверхъ по Камѣ. И яко
услышали, что уже близъ ихъ тѣ Татарове, и ставше воеводы и избраша вси которіи же отъ
своихъ семь насадовъ, да отпустиша съ ними воеводу Ивана Руна; и угониша Татаръ, и видѣвше
ихъ, Татарове выметашася на берегъ, Руно же повелѣ своимъ за ними же на берегъ
выити, а Татарове забѣгъ за рѣчку, и начаша о ней битися; милостію Божіею начаша одолѣти
крестьяне, и пріидоша на Татаръ за речку ту, и тако избиша ихъ, и въе||воду ихъ Тулазѣя л. 406.
княжева сына Тарханова[5] изымаша, а другово бердышника[6], а прочихъ всѣхъ избиша;
а Руси на томъ бою убили дву человѣкъ, а раненыхъ было 60 человѣкъ, но милостію Божіею
всѣ живи. И поидоша оттуду на Великую Пермь, да къ Устюгу, и тако пріидоша къ
Москвѣ всѣ поздорову; а Татаръ полоненыхъ приведоша къ великому князю.

Въ лѣто 6977, декабря 13[7], поставленъ бысть епископъ граду Ростову, именемъ Васіянъ[8] архимандритъ Спаской[9]. Того же лѣта Татарове Казаньскіе пограбиша гостей Русскихъ.

Въ лѣто 6978. Тоѣ весны посылалъ рать свою князь великій судовую на Казаньскіе мѣста, по Велицѣ дни на другой недѣле. И судовая рать подъ Казань пришла мая въ 21[10], а воевода Костянтинъ Беззубцовъ Александровичь, а съ нимъ многіе дѣти боярскіе, дворъ свой,

---

[1] горы *переправлено изъ* поры Б. [2] Шустова Л. [3] *Такъ* Л.; незъ Б. [4] Талмуги Л. [5] *Такъ* Л.; тархано Б. [6] Бердышенка Л. [7] 31 Л. [8] Вассіанъ Л; василиянъ Б. [9] Псковскій Л. [10] 22 Л.

1470. также и отъ всея земли своея дѣти боярскіе, изъ всѣхъ городовъ своихъ и изъ всѣхъ отчинъ
братіи своей потомуже. А съ Москвы пославъ сурожанъ, и суконниковъ, и купчихъ людей,
и прочихъ всѣхъ Москвичь, коихъ пригоже по ихъ силѣ; а воеводу надъ ними постави князя
Петра Васильевича Оболеньского Нагово. И тѣ поидоша Москвою рекою къ Новугороду къ
об. 406. Нижнему, а иніи || Клязмою; а Коломничи и всѣ, которые выше ихъ по Оцѣ же, Окою и поидоша,
и Муромцы тако же; а Володимерцы и Суздальцы Клязмою; Дмитровцы, и Можаичи,
и Углечане, и Ярославцы, Ростовцы, Костромичи и прочіи вси Поволжане Волгою къ Нову
же городу на одинъ срокъ. И снидошася вси ти во едино мѣсто въ Новгородъ. А къ Устюгу
послалъ князь великій воеду своего князя Данила Васильевича Ярославскаго, да съ нимъ своихъ дѣтей
боярскихъ: Ивана Гавриловича, Тимофѣя Михаиловича Юрла, Глѣба да Василья Семеновыхъ
дѣтей Филимонова, Федора Борисовича Брюха, Сальтыка Травина, Микиту Костянтинова, Григорья
Перѳушкова, Андрѣя Бурдука; а съ Вологды воевода княжь Андрѣевъ Меншого Семенъ Пѣшекъ
Сабуровъ съ Вологжаны. И пришедъ на Устюгъ, поидоша въ судѣхъ къ Вяткѣ, а Устюжане съ ними
же. И пришедъ къ Вятке и начаша Вятчаномъ глаголати рѣчью великаго князя, чтобы пошли съ
ними на Казанскаго царя. Они же рекоша къ нимъ: «изневолилъ насъ царь, и право свое есмя
дали ему, что намъ не помагати царю на великого князя, ни великому князю на царя». А
л. 407. въ ту пору былъ на Вятке посолъ Казан||ского царя, и тотъ посолъ вѣсть х Казани послалъ,
что и отселе идетъ отъ Вятки рать великого князя судовая, но не во мнозѣ. А Костянтинъ
Беззубцовъ, со всѣми предиписанными вои совокопився, стояше въ Новѣгородѣ въ Нижнемъ.
И прислалъ къ нему князь великій грамоту свою, веля ему самому стояти въ Новѣгородѣ, а
которые подъ нимъ дѣти боярьскіе и вси прочіи вои въсхотять, тѣхъ повелѣ ему отпускати
въевати мѣстъ Казаньскихъ. Онъ же прочетъ грамоту, и розосла по всѣхъ сущихъ подъ нимъ;
сшедшимъ же ся къ нему всѣмъ княземъ и воеводамъ, сказа имъ, что прислалъ къ нему князь
великій грамоту, «а велѣлъ всѣмъ вамъ говорити: кто васъ похощеть ити воевати Казанскіе
мѣста по обе стороны Волги, и тотъ поиди, а мнѣ велѣлъ здѣ быти въ Новѣгородѣ, а къ городу
х Казани не ходите». То же слышавше вои князя великого рекоша воеводе своему Костянтину:
«всѣ хотимъ на оканныхъ Татаръ за святыя церкви, и за своего государя великаго князя
Ивана, и за православное крестьянство». И поидоша вси, а Костянтинъ остася въ Новѣгороде.
И поидоша изъ Оки подъ Новъгородъ подъ старой, сташа подъ Николою на Бечевѣ, и
об. 407. вышедъ изъ судъ, идо||ша въ городъ къ старой церкви Преображенія Господня, и повелѣша
ту сущимъ священникомъ молебная съвръшати за великаго князя и за воя его. И оттоле
сшедъ тако же и у святаго Николы молебная твориша, и милостыню даша кождо ихъ
противу силѣ. По сихъ же съвокупльшеся вси заедино, и начаша мыслити себѣ, кого поставити
воеводою, чтобы единого всѣмъ слушати; и много думавъ, избраша себѣ по своей
воли Ивана Руна. И того же дни, отплывше отъ Новагорода 60 веръстъ, начевали, а на
утреѣ обѣдали на Рознѣже, а начевали на Чебоксарѣ. А отъ Чебоксари шли день весь да
и ночь ту всю шли, и пріидоша подъ Казань раннѣй зорѣ, мая въ 21, въ недѣлю 50-ю. И
вышедъ изъ судъ, поидоша на посадъ, а Татаромъ Казанскіимъ еще всѣмъ спящимъ; и повелѣша
трубити, а Татаръ начаша сѣщи и грабити и въ плѣнъ имати. А что полонъ былъ туто на
посадѣ хрестьянской, Московской и Рязанской, Литовской, Вятцкой, Устюжской, Пермьской и
иныхъ прочихъ городовъ, тѣхъ всѣхъ ополониша, а посады ихъ всѣ со всѣ стороны зажгоша.
Мнози же бесурмени Татарове, не хотяще ся дати въ руки хрестьяномъ, а большее желяще
л. 408. по мноземъ богатествѣ своемъ, || и запирающеся надъ своимъ добромъ въ храмѣхъ своихъ и з

женами и з детьми и со всѣмъ, что у нихъ есть, и тако и згорѣша. Погорѣвшимъ же посадомъ, 1470. и рать отступи отъ града, а уже истомившемся имъ вельми; и всѣдше въ суды своя, отъидоша на островъ Коровничь, и стояше ту семь дни. Ту прибеже къ нимъ изъ Казани полоняникъ Коломнятинъ, а сказывая имъ, что дополна събрася царь на нихъ Казаньской Обреимъ со всею землею своею, съ Камскою, и съ Сыплиньскою, и съ Костятцкою, и з Бѣловолжскою, и [1] Вотяцкою, и з Бакширксою: «и быти ему на васъ на ранней зорѣ, и судовою ратью и конною». И то слышавше воеводы великого князя и всѣ вои его, и начаша отсылати отъ себе молодыхъ людей и з большими суды, а сами осташася назади на брезѣ боронити тѣхъ; а повелѣша имъ шедъ стати на Ирыхове островѣ на Волзѣ, а на уское мѣсто не ходити. Они же не послушавъ поидоша во уское мѣсто въ большихъ судѣхъ, и ту пріидоша [2] на нихъ Татарове на конехъ и начаша стрѣляти, хотяще выбити ихъ; они же имъ противу стреляюще, отбишася отъ нихъ. А судовая рать Татарская, лучшіи князи и людіе поидоша на великого князя рать на судовую, какъ пожрети хотяще, немногихъ бо ви||дяху об. 408. ихъ оставшихся. Си же не убоявшеся поидоша противу Татаръ, аще и мнози суть; много бившася, прогнавше Татаръ до самого города Казани польемъ [3] и подъ стѣну. И възвращьшеся сташа на Ирыхове островѣ и съвокупишася ту вмѣсто и з большими суды. Стоящимъ же имъ на томъ островѣ, и ту пріиде къ [4] нимъ Костянтинъ Александровичь Беззубцовъ воевода ихъ большей. Пришедъ же посла къ Вятке великого князя словомъ къ Вятчаномъ, чтобы пошли х Казани ратію, а срокъ имъ учинилъ отъ того дни полчетверты недѣли стати подъ Казань. Вятчане же отказали: «коли поидутъ подъ Казань [5] братія великого князя, тогды поидемъ и мы [6]». Констянтинъ же за тотъ срокъ со всею силою стоялъ другую полчетверъты недѣли, а отъ великого князя воеводъ и отъ Вятчанъ не бывала къ нимъ никакова вѣсть. А у нихъ уже начатъ корму не ставати, немного бо съ собою запаса имали, понеже шли изгономъ. И поиде Костянтинъ съ всѣми вои съ Ирыхова къ Новугороду къ Нижнему вверхъ. Гребшимъ же имъ день той и наутріи до полуутра, и ту срѣти ихъ царица Касымова, Казанского царя мати Обреимова [7], и начатъ говорити воеводамъ великого князя: «князь великій отпустилъ меня къ мо||ему сыну со всѣмъ добромъ и съ честію, то уже не будеть л. 409. никоегоже лиха межъ ихъ, но все добро будеть». И поплы мимо ихъ. А сіи вверхъ поидоша, и пришедъ на Звеничь, начеваша ту съ суботы на недѣлю. И въ полутра повелѣша въ недѣлю себѣ обѣдню служити, сущимъ съ нимъи священникомъ, а ѣсти на себе чинити; отслушавъ обѣдню, хотѣша сѣсти къ ѣсти [8]; а у иныхъ церквей еще не успѣша обѣдней отслужити. И въ то время пріидоша на нихъ Казаньскіе Татаровѣ [9]. Тое же зимы, декабря 21, исцѣлѣ у гроба святаго Петра на память его отроковица шти лѣтъ, слѣпа прозрѣ. Тое же зимы исцѣлѣ у гроба святаго Петра митрополита человѣкъ нѣкій изъ Рязани странной, имѣ руку прикорчену и къ ребрамъ прирослу, и въ время обѣдни исцѣлѣ, и бысть простреся рука его, яко и другая. Тое же весны, въ вербную недѣлю, по вечерни бысть знаменіе на небеси: двѣ дуги хребты къ себѣ [10], а посреди ихъ кругъ великъ, и луча отъ нихъ на 4 странны, аки солнце. Тое же весны, маія 27 [11], женися князь Андрѣй Васильевичь у князя

---

[1] и и Б. [2] во уское... пріидоша *приписано внизу листа* Б. [3] полоемъ Б; по лоемъ Л. [4] прииде къ Б; предъ Л. [5] Вятчане же... Казань *нѣтъ* Б; *вставляемъ изъ П. С. Р. Л., т. VI стр. 190.* [6] Вятчане же... мы» братія Великаго Князя какъ пойдутъ, рѣша Вятчане: тогда мы пойдемъ Л. [7] Олбреимова Л. [8] к ѣсти *вписано межъ строкъ друг. поч. Б.* [9] Татары, ихъ же они прогнаша Л. [10] къ себѣ» скебѣ Б; одна къ другой Л. [11] 23 Л.

1470–1471. Романа у Мезетцкого, поня княжну именемъ Елену. Тое же осени, августа 1, въ часъ 2 дни,
об. 409. загорѣся градъ Москва || и погорѣ весь, едини три дворы осташася. Тое же осени, на третей
день по пожарѣ паде церковь Петръ святый, иже у Пречистые придѣлъ[1]: бѣ бо изгорѣла
отъ пожара.

Въ лѣто 6979[2], мѣсяца ноября 8, преставися Іона архіепискупъ Новугородцкой. Тое же
зимы, марта 13, въ среду на третьей недѣли поста, бысть громъ и молнія и дождь великъ.
Того же мѣсяца 17[3], поставиша Сараю Прохора епископомъ. Тое же весны, женися князь
Борисъ Василіевичь у князя Михаила у Холмского, поня княжну именемъ Уліяну. Того же
лѣта Тороканъ купець заложи себѣ полаты кирпичны въ градѣ Москвѣ у градной стѣны у
Фроловскихъ воротъ; единого лѣта и сведе. Того же лѣта, непокаряющимся Новугородцомъ
великому князю и въ воли его быти не хотящимъ, но отай[4] великого князя послашася х королю,
и грамоты докончальныя даша на себе; да и владыку хотяху въ Кіевѣ ставити, и князя
Михаила Оленкова[5] себѣ взяша. То же слышавъ князь великій посла къ нимъ въ Новгородъ,
обличая мысли ихъ. Тако же и митрополитъ посла своего посла, възлагая на нихъ отлученіе
л. 410. и неблагословеніе, того ради, что хотять владыку ставити на Кіевѣ, нари||цая митрополита
Кіевъского Латынянина, вѣру Латыньскую держаща. Они же того не послушаша. Князь
же великій, не хотя своей отчины Новагорода перепустити королю, совокупивъ силу велику,
первіе посла воеводъ своихъ со множествомъ вой на Новгородъ, князя Данила Холмского да
Федора Давыдовича, таже нимало не помедливъ, и самъ поиде мѣсяца іюня, а съ нимъ братіа
его, князь Юрій, да князь Андрѣй, да князь Борисъ, да князь Михайло Верейскій, да царевичь
Каисымовъ сынъ съ Татары; да испроси матери своей у великіе княгини дьяка Степана
Бородатого, умѣюща говорити по[6] лѣтописцомъ Русскимъ: егда, рече, придуть, и онъ въспоминаеть
ему говорити противу ихъ измѣны давные, кое измѣняли великимъ княземъ въ давныя
времена, отцемъ его, и дѣдомъ, и прадѣдомъ. Воеводы же, вшедъ въ землю Ноугородцькую, начаша
волости Новугородцкіе воевати. То же слышавше Новугородцы, събравшеся, въ насадѣхъ
по озеру Ильмеру[7] пріидоша же подъ Русу[8]. Ту бысть бой воеводамъ великого князя съ
Новугородцы, и поможе Богъ воеводамъ великого князя, и убиша ихъ яко до четырехъ тысящь,
об. 410. а иныхъ руками живыхъ яша, а иные, язвы на теле||сѣхъ пріемше, отбѣгоша, а иные въ Русѣ[9]
истопоша. Воеводы же великого князя Русу[10] пожгоша, а сущіе въ ней все разграбиша. Поидоша
воюючи къ рецѣ къ Шелонѣ, и пришедъ сташа на рѣцѣ на Шелони обь сю страну.
Новугородцы же совокуплешеся, поидоша противу ихъ; и пріидоша къ рецѣ къ Шелони іюля
14. Нача же битися о бродъ, и поможе Богъ воеводамъ великого князя: самѣхъ избиша, а
воеводъ всѣхъ руками яша, Дмитрея Исаковича и Казимера, а за прочими гнашася біющи яко
на 20 верстахъ. Князю же великому тогда сущу на рѣцѣ Поломяти, сжидающеся з братьею;
ту же ему вѣсть пріиде, оже воеводамъ его былъ бой съ Новугородцы, и побиша вои его
Новугородцовъ и воеводъ всѣхъ яша. Онъ же похваливъ Бога, поиде къ рецѣ къ Шелонѣ, ту
видѣти избьенныхъ. И пришедъ ста на рецѣ на Шелонѣ, повелѣ Дмитрея Исаковича посѣчи,
а прочихъ вести на Москву. Они же ведяху колодники, скотъ и кони погнаша, хваляще Бога
и крестную силу, егоже бяху преступили Новугородцы. Да доколе терпѣти на нихъ Богу? На-

---

[1] придѣлъ *переправлено на* придѣланъ Б; придѣланъ Л.
[2] 6978 Л.
[3] 30 Л.
[4] остаи Б; въ тай Л.
[5] Олелькова Л.
[6] по Л; *нѣтъ* Б.
[7] илмеру *вписано межъ строкъ друг. поч. Б.*
[8] Рузу Л.
[9] Рузѣ Л.
[10] Рузу Л.

веде на нихъ по грѣхомъ ихъ, наказавъ рукою благовѣрнаго великого князя Ивана Васильевича. 1471.
Стоявъ же ту || князь великій недѣлю, жда отъ нихъ покоренія. Ту же пріиде нареченный л. 411.
вла́дыка Феоѳилъ съ Новугородцы, и добиша челомъ великому князю 17 тысящь рублевъ;
князь же великій утвердивъ ихъ на всей своей[1] волѣ, и възвратися на Москву, сентебря
1. Тогды же, іюля 27, воеводы великого князя Василей Федоровичь Образець да Борисъ
Слепець съ Устяжаны и съ Вятчаны на Двину ходили. Пріиде на нихъ князь Василей Васильевичь
Суздальскій Горбатого братъ и съ силою Двинскою, и бысть имъ бой, победиша
князя Василія. А колодники приведе князь великій, повелѣ всадити в ызбу, отъ нихже единъ
задхнувся умре.

Въ лѣта 6979. Князь великій Иванъ Васильевичь ходилъ ратми на
Великій Новгородъ за ихъ неправды и за ихъ отступленіе къ Латынству;
и о сихъ списано предисловіе много, словеса избрана отъ святыхъ
писаній, о правдѣ, о смиренномудріи, еже сътвори благочестія
дѣлатель благовѣрный великій князь Иванъ Васильевичь всея Русіи,
емуже и похвала о благочестіи вѣры, даждь и о гордости величавыхъ
мужей Новугородскихъ[2], ихже смири Господь Богъ и покори ему подъ
руку его. Онъ же благочестивый смиловася о нихъ Господа ради и
утиши землю ихъ, || [3]въ лѣто 79, мѣсяца їуліа и августа. Царь царемъ и об. 411.
Господь господемъ, Богъ вышній, дръжавный и крѣпкій, Владыка и Творець всѣхъ, Господь
нашь Исусъ Христосъ, сдержай царьство небесное, начала же и конца не имый, Тъ единъ
всемогій, сътворивый небо и землю, и вся, елика хощеть, и творить по воли своей; власть
бо и славу, емуже хощеть, дастъ, и скипетры царьства подручаеть, и своимъ благоутробіемъ
вся добрѣ устрояеть, и на боящихся Его великую свою милость изливаеть, по реченному
словеси въ книгахъ Бытійскахъ, якоже пишется: аще убо кая земля управится предъ Богомъ,
Тъй поставляеть ей князя благочестива и правдива, добрѣ смотряющи своего си царьства, и
управляюща землю, и любяща судъ и правду. Добрѣ бо, рече, строящимъ земная даются небесная.
Воистинну сіе неизреченнымъ своимъ милосердіемъ Господь Богъ нашь отъ Своея живоносныя
десница постави и Своей боговъзлюбленней земли Руccтей главу и правдива си дръжателя,
и благочестива, исполнь всея премудрости, и пречестную его главу и устрои яко пресвѣтла
свѣтильника благочестія, истиннѣ поспѣшника, и божественому за||кону хранителя, и л. 412.
крѣпка поборника по православіи, благороднаго и благовѣрнаго великаго князя Ивана Васильевича
всея Руси, емуже Господь Богъ и пречистая Богородица своимъ неизреченнымъ
милосердіемъ о немъ поспѣшество и укрѣпленіа дарова, възвеличая своего божества великую
милость иже въ Русскихъ земляхъ въсіавшаго благочестія, по реченному богоотцемъ пророкомъ
Давыдомъ, глаголющимъ: напрязи, и спѣй, и царствуй, истинны ради, и кротости, и
правды; и паки: възлюбилъ еси правду, возненавидѣ безаконіе, сего ради помаза тя Богъ твой
іелеомъ радости паче причастникъ твоихъ. О семъ же и Приточникъ глаголеть: зачало премудрости
страхъ Господень, разумъ же благъ всѣмъ творящимъ ту; добро бо есть познати
премудрость, и разумѣвати словеса мудрости, и творити правду истинну, и вся судьбы исправляти;
и елико время незлобивіи и дръжатся правды, не постыдятся; безразумніи же, досады
суще желателіе, нечестивіи бывше, взненавидѣша правду, и быша повинни злымъ обличеніемъ.

---

[1] своеи *вписано межъ строкъ* Б. [2] новоугодскихъ Б. [3] *Начинается пропускъ* Л.

1471. О нихъ же речеся: день[1] Саваофа приходитъ на всякого досадителя и гордаго, и на всякого
об. 412. высока и величава, смирится человѣкъ и падется высота человѣкомъ. Писанно бо есть: || Господь
гордымъ противляется, смиреннымъ же даетъ благодать. Исаіа же глаголетъ: отъ Сіона
убо изыде законъ, и слово Господне отъ Ерусалима, и судитъ посреди языкъ, и обличитъ
люди многи. Якоже пишется: долгота житія и лѣта живота миръ приложити. Его же добрѣ
взыска и възлюби благочестіа дѣлатель, князь великій Иванъ Васильевичь всеа Русіи, емуже
з безаконіемъ лукавіи языцы не покоришася, съ гордостію свѣрѣпая смяшающе: мужіе Ноугородстіи
не послушаху своего государя великого князя Ивана Васильевича, еже о благочестіи
великоя старины глаголемыхъ имъ. Того ради слава ихъ смирися, и студъ лица ихъ покры
ихъ: зане бо свѣтъ оставлеше мужіе Новугородстіи и ко тмѣ приступиша невидѣнія, рекше
къ Латыномъ отступающе прилепляхуся. Якоже древніи Израильте, иже съ Моисѣемъ изъ
Египта изшедше, манною небесною въ пустыни питѣеми, и богоначертаннаго божественаго закона
преслушавшеся, и Моисѣя не послушавше, ко тмѣ невидѣнія приложишася и тельчей
главѣ поклонишася, — и того ради мнози отъ Моисѣя избьени быша, а иніи живи подъ землею
л. 413. идоша и въ адъ сведени быша. Таковаго бо ради преслушанія пророкъ рече: слыши || небо,
внуши земле; предъ сими[2] бо дасться законъ Моисѣеви, сіа убо послуха призываетъ пророкъ,
древнее преступленіа обличая Іудеомъ законное. О нихъ же Іюда въ зборнѣмъ посланіи, Христовъ
апостолъ, глаголетъ: горе имъ, яко въ путь Каиновъ ходиша, и въ лесть Валамовы мзды
проліяшася; сіи суть безъ боязни суще, облацы безводніи отъ вѣтръ преносими, и яко волны
свирѣпыя моря въспяняюще своя струя, и звѣзды прелестныя, имже мракъ тмы въ вѣки съблюдется.
О сихъ же пророчествова седьмый отъ Адама Іенохъ, глаголя: се пріидетъ Господь
въ святыхъ тмахъ аггелъ, сотворити судъ въ всѣхъ и изобличити вся нечестивыя ихъ о всѣхъ
дѣлехъ нечестіа ихъ. О нихъ же рече пророкъ: зва́хъ,—не послушасте, простирахъ словеса
моя,—и не внимасте, но подадосте выю жестоку; убо и Азъ вашей погибели посмѣюся, глаголетъ
Господь, и порадуюся, егда постигнетъ васъ пагуба, и пріидетъ вамъ внезапу мятежь
и[3] развращеніе подобно бури, или егда придетъ къ вамъ скорбь и граду разрушенія; и егда
призовете Мя въ день печали вашея, и Азъ не услышу васъ, глаголетъ Господь, или егда въздѣете
об. 413. руки ваша ко Мнѣ, и Азъ отвращу ли́це Мое отъ васъ. Сихъ ради плачюся || и азъ,
Іереміа рече, рыдаю, ищу очима моима и источники слезамъ, доволны суще страсти таковой;
ззываю мудрыя, яко да[4] рыданіе здѣлаютъ или здѣйствуютъ, утробою болѣзную и хаплечю
внутреняя своя, не имамъ како облегчити болѣзны, малодушьныхъ ради разума, еже рече отъ
древнихъ пророкъ, преслушанія ради. Тако же и сіи мужіе Новугородстіи лукавствомъ своеа
злыя мысли взгордѣшася, и множствомъ народа хвалящеся, и на ся упованіе възложиша,
а своего государя великаго князя въ законныхъ дѣлехъ преслушахуся; того ради въздастъ
имъ Господь Богъ по дѣломъ ихъ и по лукавству злому начинанія ихъ; яко же пишется:
всякъ, иже съ Бога снемъ надежду и на свой умъ накладая, будетъ анафема, сірѣчь проклятъ.
Отъ ихъ же гордости вмалѣ яснѣе скажемъ. И егда бысть въ лѣта дръжавы благовѣрнаго
великаго князя Ивана Васильевича всея Русіи, егоже избра и възлюби Господь Богъ
и пречистая Богородица, и поручи ему дръжати и управляти отчину свою Русскую землю
великое княженіе, по реченному словеси отъ Бога Исаіемъ пророкомъ, глаголющимъ: будетъ
л. 414. корень Іосіовъ въстаяй область || языкъ, на нь языцы уповаютъ. Сему же послѣдова великій

---

[1] в день Б. [2] си Б. [3] и и Б. [4] да *нѣтъ* Б.

свѣтильникъ Іоанъ Златаустъ, рече: не всякъ ли князь, областію здержай, отъ Бога поставляется? 1471.
сице отъ Божіей мудрости слово рекъ: нѣсть бо князь превладущаго развѣе Божія
воли, отъ Бога учинени суть; того бо ради всяка душа человѣческая предвладущему князю
да повинуется: князи бо суть любленицы Божіи, того бо ради дасться ему держава отъ Господа
и сила отъ Вышняго, яко слуга есть Божій, судъ и правду любитъ. Они же Новугородстіи
мужіе, вся ихъ земля Новугородцкая, будучи государева отчина великого князя Ивана
Васильевича всея Руси, и яко забывше своея старины, како вначалѣ отъ преже бывшихъ
государей и благочестивыхъ святыхъ князей великихъ еще, его прародителіе и пречестныхъ
его родителей великихъ князей, и еще отъ святаго равно апостоломъ великаго князя Владимера
корене благоплодная расль христолюбивыхъ великихъ князей и благочестивыхъ, пятьнадесять
колѣнь святаго того роду, еже чтетца по писанному лѣтописцу Бытѣйскихъ книгъ; а отчина
ихъ Велики Новгородъ, и вси мужіе Новугородстіи, отци, и дѣди, и прадѣди ихъ, и пращуры,
никогдаже неотступны были отъ нихъ || отъ своихъ господъ[1] нигдѣже, и вся земля об. 414.
Новугородцкая лѣтъ за четыреста и осмьдестъ и до сего времени николиже; а имя ихъ великихъ
государей княжей держали на себѣ честно и грозно, а въ земли и въ воды не вступалися,
ни пошлинъ[2] государьскихъ у себя не таили въ земъли, а о всемъ правили къ нимъ
по крестнымъ грамотамъ. А нынѣче Новугородцтіи мужіе, ради послѣдняго сего времяни, тое
старины всей по грѣхомъ позабыли, а того дѣла государьскаго ничего не исправили, а пошлинъ
не отдають; а которыхъ земль и водъ съ суда по старинѣ отступилися князю великому,
да тѣ земли опять за собя поимали, и людей къ целованію приводили на Новугородцкое имя;
а на дворъ великого князя, на Городище, съ большаго вѣча присылали многихъ людей, а намѣстникомъ
его да и послу великого князя лаяли и бесчествовали, да в ымене великого князя
за отказомъ на Городище дву князей поимали силно, а людей перебили и переимали, и въ
городъ сводили, и мучили въ его имени; а съ рубежовъ съ Новугородцкихъ отчинѣ великого
князя и его братіи молодшей отчинамъ и ихъ людемъ многу пакость чинили Новугородцы,
грубячи велико||му князю, а сами дръжачи себѣ мысль, хотячи отступити отъ своего государя л. 415.
великого князя, а датися королю Латыньскому государю, хотячи лиха всему православію. Благочестивый
же государь великій князь Иванъ Васильевичь всея Русіи колкое къ нимъ о томъ
къ своей отчинѣ посылалъ своихъ пословъ, чтобы никоторого лиха не учинили, а исправили
бы ся во всемъ его вотчина и жили бы по старинѣ. Да о томъ много имъ терпѣлъ ихъ досады
къ нему и непокорства, ждучи отъ нихъ честного исправленія и праваго челобитія. И
пріехавъ пакы отъ нихъ, отъ его вотчины отъ велика города, посломъ Василей ихъ Онаньинъ
посадникъ Новугородцкій, да князю великому все посольство правилъ о своихъ дѣлехъ о земскихъ
о Новугородцькихъ; а о ихъ грубости и о неисправленіи Новугородцкомъ ни одиного
слова покорна не правилъ, а во отвѣтехъ бояръ великого князя реклъ Василей: «о томъ Великій
Новгородъ не мнѣ приказалъ, то ми не наказано». И государю великому князю то отъ
нихъ вельми грубно стало, что же о своихъ дѣлехъ земскихъ къ нему посылають его отчина
и челомъ бьють, а въ чемъ ему грубять, а того лиха въ себѣ забывають, да и гнѣвъ свой на
нихъ, || на свою отчину положилъ, на Велики Новъгородъ, и на конѣ всѣсти хотѣлъ; а съ об. 415.
Васильемъ приказалъ въ Великій Новъгородъ: «исправитеся передо мною, отчина моя, сознайтеся,
а въ земли и въ воды мои великого князя не вступайтеся, а имя мое великого князя

---

[1] господы Б. [2] пошлинъ. но Б.

1471. держите честно и грозно по старинѣ, а ко мнѣ къ великому князю посылайте бити челомъ
по докончанію, а язъ васъ, отчину свою жаловати хочю и въ старинѣ держу». Да съ тѣмъ
его и отпустилъ, възвѣщая своей отчинѣ, что ему уже не в ыстерпъ, болѣ того имъ терпѣти
не хощетъ ихъ досады и непокорьства. Да и въ Псковъ князь великій въ свою отчину съ
тѣмъ же възвѣстити, что ему отчина его Великій Новъгородъ не править: «и учнуть ко мнѣ
къ великому князю посылати отчина моа, а имутъ челомъ бити, и язъ ихъ жаловати хочю;
а не учнуть ко мнѣ посылати отчина моа Великій Новъгородъ, и вы бы на нихъ со мною
готовы». И затѣмъ у нихъ преставися отець ихъ архіепискупъ Іона Великаго Новагорода и
Пскова, и мужіе Новугородстіи скоро по немъ избраша священноинока Феоѳила и нарекоша
л. 416. его себѣ отцемъ на мѣсто его; а къ вели||кому князю Ивану Васильевичю всея Русіи прислаша
бити челомъ болярина своего Никиту Савина отъ всего Великаго Новагорода. отъ его
отчыны, просячи опасныхъ грамотъ; а пресвященному Филиппу митрополиту всея Руси и отцу
великого князя, да и матери его великой княгини Маріи билъ[1] челомъ Никита отъ своего
Новагорода, чтобы пожаловали, о нихъ печаловалися князю великому, чтобы нареченному ихъ
Ѳеофилу, да и посадникомъ и тысятцкимъ, да и боляромъ Новугородцкимъ на Москву пріѣхати
къ великому князю бити челомъ безо опаса; а тому бы ихъ[2] Ѳеофилу нареченному поставлену
быти на владычество Великому Новугороду и Пскову и въ бѣломъ клобуцѣ, и отъѣхати
добровольно всѣмъ. Благовѣрный же государь князь великій, отца своего дѣля митрополита
прошеніа и челобитіа и матери своей дѣля великіи княгини, пожаловалъ свою отчину
Великій Новгородъ, гнѣвъ свой съ сердца имъ сложилъ, и опасъ имъ далъ, и опасные имъ
грамоты свои подавалъ. Они же мужіе Новугородцтіи, яко заблудивше въ мыслехъ своихъ, да
о сихъ не въспомянуша въ себѣ, ниже убояшася Господемъ реченнаго древле словеси ко всему
об. 416. сонму || сыновъ Израилевыхъ, глаголя: людіе Мои, аще хощете, послушаете Мене, благая земныхъ
снѣсте, аще ли не хощете, ни послушаете Мене, ни сътворите повелѣній Моихъ, тъ и изъедятъ
труды ваша[3] противники ваша, и падете предъ супостаты вашими, и съкрушу досажденіе
гордыни вашея, и погубить вы находяй мечь, и будетъ земля ваша пуста, и дворы ваша
огнемъ позжены; яко вы ходисте ко Мнѣ страною, и Азъ пріиду на вы съ яростію Моею, глаголеть
Господь. Они же древніи Израильте сего Господемъ реченнаго словеси не послушавше,
ниже сътворивше, и того ради своея обѣтованныя земли улишени быша и сами разсѣяни
бывше по землямъ по многимъ. Тако же и сіи Новугородстіи людіе, гордостію себе разсверепѣвше,
да за тѣми опасными старою си измѣною лжуще своему государю великому князю,
да сами взыскаше себѣ Латынского держателя государемъ, а преже того и князя Михаила
Александровича держаше его у себя время довольно, чиняще тѣмъ грубость государю великому
князю; да такую прелестью злурадивыхъ человѣкъ увязнуша въ сѣтехъ оного ловца и
л. 417. гордаго убійцу душамъ человѣческимъ. многогла||внаго звѣри, лукаваго врага діавола, ихъже
лукавымъ съвѣтомъ злѣ пожретъ яко же адъ живый. Тъй бо прилестникъ діяволъ вниде у
нихъ въ злохитриву жену Марѳу Исакову Борецького, и та оканная сплется лукавыми рѣчми
съ Литовскимъ княземъ Михаиломъ, да по его слову хотячи замужь за Литовьскаго же пана
за королева, а мыслячи привести его къ себѣ въ Великій Новгородъ, да съ нимъ хотячи
владѣти отъ короля всею Новугородцкою землею. Да тою своею оканною мыслью нача прельщати
весь народъ православіа Великій Новгородъ, хотячи ихъ отвести отъ великаго князя,

---

[1] бити Б. [2] бы ихъ» быхъ Б. [3] ваваша Б.

а х королю приступити. И того ради взираше на благочестіе якоже она ловца древнея Езавель: 1471.
та бо тогда многи убиваше пророчествующихъ о имени Господни, а сама свержена стѣны
града и коньми попрана сконча свой животъ, пси бо снѣдоша ю. Тако же и другая подобна
ей, бѣсовская Иродія, жена Филиппа царя, о беззаконіи обличенна бывши Крестителемъ[1] Господнимъ,
того ради оканная обольсти своего царя, и плясаніемъ дщеря своея угодивъ ему, отсече
главу пророчю, а сама[2] з діаволомъ мучится, осужена бывши въ бесконечныя въ вѣки. Къ
симъ же и Еудоксія || царицы, свое зло показуя, великого всемирнаго светильника Іоана Златаустаго, об. 417.
патріарха царьствующаго града, съ престола согна и въ Армены заточи; того ради
жива червьми искипѣвши, многое лѣтъ по смерти живота ея трясаніемъ своего гроба проявляше
знаменіе будущей муцѣ. Тако же и Далида оканная мужа своего Самсона храброго,
судящаго всему Израилю, ласкающи прелести, испытавъ отъ него и увѣдавъ тайну его, постриже
власы главы, яко птица опѣшано предаетъ иноплеменникомъ. А сіа Марфа оканная,
подобно имъ, тако же всего народа хотяше прельстити, и съ праваго пути ихъ съвратити, и
къ Латыньству приложити ихъ: зане бо тма прелести Латыньскія ослепе душевныи очи, лукаваго
ради съ нею діаволя сплетенія и мысли злыя Литовскаго князя. Съ нею же мысля о
сихъ и думая, еже отъ самого сатоны гордаго діавола злѣ пострѣкаемый, чернецъ Пиминъ, еже
бысть старого владыки ключникъ. И тъй лукавый, втаи шепча съ нею, на все зло помагаше
ей, а самъ желаше настолованія государя своего владычества въ Новѣгородѣ, по животѣ его,
еже || татьствомъ ис казны его себѣ выносилъ; и не получи желаемаго, еже не благоволи о л. 418.
немъ Господь Богъ, ни о жеребіи его, и тако не пріатъ бысть отъ людей православныхъ на
великую степень. Онъ же злодѣивый, якоже первый развратьникъ вѣре Петръ Гнунивый, или
яко древній Ѳармосъ, еже начальницы быша Латынскимъ ересемъ; имъ же въ лѣта наша послѣдова
Исидоръ митрополитъ богоотступный, еже былъ на осмомъ на Римскомъ съборищи
въ Флорентійскомъ градѣ Латыньскомъ, и чти ради гардинальства къ Латыномъ приложися;
съ ними же и Григорей богоотступный ученикъ его, иже въ Кіевѣ нынѣ зовется митрополитомъ,
егоже не пріа святая наша съборная церкви Русскія земля православію, но отмещеть.
Онъ же лукавый чернецъ Поминъ отъ того Григорія богоотметнаго и поставленіа себѣ требоваше,
извѣстуя людемъ, сице глаголаше: «хотя на Кіевъ мя пошлите, и тамъ на свое поставленіе
ѣду». А не помяну себѣ о сихъ реченнаго въ святомъ Евангеліи усты Господни: всѣкъ
не входяй дверьми въ дворъ овчій, но прелазя инудѣ, тать есть и разбойникъ. Се же || лукавый об. 418.
не точію яко волкъ черезъ ограду хотя влѣсти ко овцамъ словеснымъ дому Израилева,
но и святую церковь Божію тѣмъ раздрати и възмести хотяше, да симъ прельщеніемъ и съблазномъ злымъ погубилъ оканный всю Новугородскую землю, по реченному пророкомъ: съй человѣкъ, иже не положи Бога помощника себѣ, но упова на множество богатства своего, и възможе суетою своею. И сей Поминъ тако же упова на множество злата, и здаваше лукавѣй той женѣ Марфѣ, а веляше ей давати въ народъ людемъ многимъ, дабы имъ помагали на ихъ волю; и того ради оканная злая аспида ни Бога боится, ни человѣкъ срамляется, таково вводя растояніе и пагубу на всю Новугородцкую землю, и погубляеть многихъ душа. О таковыхъ же безумныхъ женахъ Златаустый пиша глаголеть: ничтоже есть на земли подобно женѣ злѣ и язычнѣ, никійже звѣрь точенъ есть женѣ пронырливѣ, и гордѣ, и величавѣ; и сему, рече, послушесьтвуеть ми премудрый Соломонъ, глаголеть: нѣсть злобы противу злобѣ жень-

---

[1] крестомъ Б. [2] самъ Б.

1471.
л. 419. стей; лу||чше бо есть жити со львомъ и съ зміемъ въ пустыни, нежели со злою женою. А
сіа оканная жена не точію себе и свою душу погубляющи, ино и чада своя конечнѣ влекущи
съ собою въ пагубу, еже и бысть имъ; зане бо нощь прелести къ невидѣнію обьятъ ю[1] и
всѣхъ послушающихъ еѣ омрачи; и того ради многіе люди на сонмище къ ней схожахуся,
и многи послушаху прелестныхъ и богоотметныхъ словесъ ея, не[2] вѣдуще о сихъ, еже бысть
на пагубу имъ, и смутишася мнози отъ народа съблазномъ ихъ. Преподобный же священноинокъ
Феоѳилъ, нареченный на владычество отецъ ихъ, добрѣ съблюдаше ихъ отъ таковыя ихъ
мысли лукавыя и повелѣваше имъ, яко да престануть отъ таковаго злаго начинанія, они же
не послушаху словесъ его; да того ради самъ многажды покушашеся о сихъ, дабы отъ нихъ
спелъ въ манастырь въ кѣлью свою, они же не пустиша его, а свою злую мысль сшивающе
не престаша. Егда же слышавъ сіа князь великій Иванъ Васильевичь всея Русіи тако творимая
въ его отчинѣ въ Великомъ Новѣгородѣ людими его неукротимаа грубость, и неистовящася
об. 419. люди, и зыблющася || яко волны моря, и о сихъ благочестіа дѣлатель князь великій помысли
въ себѣ, въ пречестнѣмъ и благоутробнымъ сердце своемъ, и не ускори на нихъ озлобитися,
но благымъ терпѣніемъ смири пречестную душу свою, Божіа страха исполнився, по апостолу,
въспоминая божественаго свѣта праведнаго солнца Христа милостивное, какъ приклони небеса
Сынъ Слово Божіе, смиривъ себе сниде на землю и зракъ рабій пріимъ, ради спасеніа человѣческаго.
И того ради имъ князь великій попущаше время довольно, глаголя въ себѣ: праведенъ
еси, Господи, прави суди Твои; яко праведенъ Господь, правду възлюби, и правая
видѣ лице Его. И сіа помышля, жаловаше ихъ, своея отчины, не хотѣ видѣти многіа пролитіа
крови крестьянскіе, глаголя въ себѣ: «многажды убо волны, приразившеся камени, въ пѣны
разливаются, ничтоже успѣють, яко посмираніи отъ него исчезають; тако же и сіи наши мужи
Новугородцтіи и не первую сію намъ измѣну показують, но Господь Богъ смирить ихъ». Да
того ради еще отцу своему пресвященному Филиппу митрополиту всея Русіи повелѣ отъ себе
л. 420. посылати къ нимъ отъ своего писанія грамоты, своимъ святитель||скимъ порученіемъ и наказаніемъ
божественыхъ писаній уча и наказая въ свѣтъ благочестіа въступити, а отъ злыя своея
мысли възвратитися, а отъ тмы прелести Латыньскіе удалятися, а къ нимъ не приступати.
Пресвященный же Ѳилипъ митрополитъ всея Русіи отъ себе не единою посылася къ нимъ
въ Великій Новъгородъ свои грамоты, пишучи къ нимъ свое благословеніе съ поученіемъ отъ
святыхъ писаній, сице пиша:

«Слышу, сынове, что у васъ нѣкоторіи поостряются на многое стремленіе, и на великое
земли неустроеніе, и нетишину, хотячи ввести мятежь великъ и расколу святѣй Божіе церкви,
да отступая отъ благочестія отъ православія и отъ великія старины, да хотять къ Латыномъ
приступати. И вы у себя тѣхъ лихихъ сами въсчюните отъ таковаго ихъ злаго начинаніа,
занеже, сынове, то есть прелестно и богоотметно дѣло, еже благочестіа свѣтъ отставити, а ко
тмѣ Латынскіа прелести преложитися, какъ бы не чаючи[3] на себя отъ Бога будущаго суда
Его, ни устрашаяся отъ Него многихъ вѣчныхъ мукъ, да тако дѣлати черезъ разума Божіа
об. 420. и спасенныхъ Его заповедій. И вы || Божіа гнѣва убойтеся и Его страшнаго серпа, великимъ
Захаріемъ пророкомъ видѣннаго, исходящаго съ небеси на сыны непокоривыя. И вы того ради
наказайте бесчинныя, творящая въ васъ распря и съблазны, а учите ихъ доброй старинѣ, по
пути отецъ своихъ ходити и жити въ прежнемъ сіи благочестіи и тишинѣ: и многа бо люта

---

[1] обьятъ ю» обьятию Б. [2] ис Б. [3] начаючи Б.

и неутолима предстоять въ[1] таковѣмъ начинаніе, еже оставити новый законъ благочестія и 1471.
спасенныя заповеди живаго Бога и приступити къ Латынству; вси бо прельщеныя души вѣрныхъ
взыщутся отъ Господа Бога на тѣхъ прелестныхъ богоотступьницыхъ. И вы отъ того
лиха ихъ въсчюните, по реченному: бѣжи грѣха, яко ратника, бѣжи отъ прелести, яко отъ
лица зміина, да не уязвитъ твоеа душа жаломъ пагубы неконьчаемы. А о сихъ, сынове, сами
вѣсте, какъ въ преже бывшая времена, коликія царьства великихъ земль, и многіа грады и
мѣста, преступленіа ради закона и преслушанія ради святыхъ пророкъ и апостолъ, и святыхъ
отець ученія не послушавше, въ пагубу многу внидоша; а непокорившіяся земли и грады Богомъ
порученному своему государю како сотрошася || и разорени быша; а царьствующій преже л. 421.
благочестіемъ великій града Костентинополь не тоя же ли ради Латынскіа прелести погибе, и
отъ благочестіа истребися, и донынѣ погаными Турки одержимъ бяше? Се вы, сынове, страха
Божія убойтеся, хотячи отъ истинны отступити и съ правого пути заблудити, забывая великую
вашу старину и закона отець своихъ, да и своихъ дѣдовъ и прадѣдовъ. но бесчизленое ваше
множество народа людіи вси смущаются. И вы, сынове, смиритеся, емуже Богомъ порученни
есте подъ крѣпкую руку благовѣрнаго и благочестиваго Русскихъ земель государя великого
князя Ивана Васильевича всея Русіи, вашего отчича и дѣдича, по реченному великимъ свѣтилникомъ
Павломъ, Христовымъ апостоломъ, вселенскимъ учителемъ: вся, рекъ, повинуяся
власти, Божію повелѣнію повинуется, а противляяйся власти Божію повелѣнію противится. И
паки рече: Бога бойтеся, а князь чтите, Божій бо слуга есть, недаромъ бо мечь носитъ, но
въ месть врагомъ, а въ похвалу добродѣемъ. И вы, чадо, о сихъ поразумѣйте, да того ради
смиритеся, а Богъ мира да будетъ съ вами».

Они же неистови суще и каменносердечни, || ни таковаго къ нимъ писаніа не послушавше, об. 421.
но пребываста, по реченному, яко аспидь глуха, затыкающи уши свои, еже не бы
слышати гласа обавающихъ; якоже и[2] мужіе Ноугородстіи писаніе глаголемыхъ имъ ничтоже
внемълюще, ниже престаша отъ лукавыхъ дѣлъ своихъ, еже помышляху въ себѣ злая совѣты,
ихъже не возмогоша[3] съставити. Благочестивый же государь великій князь Иванъ Васильевичь
всея Русіи, по своему благоутробію, еще смиловася о нихъ, своей отчинѣ, да посла къ нимъ
своего Ивана Федоровича Товаркова, тако же своимъ жалованіемъ и з своими добрыми рѣчьми,
чтобы отчина его отъ православіа не отступали, а лиху бы мысль у себя изъ сердца отложили,
а къ Латыньству бы не приставали, а ему бы челомъ били да къ нему бы исправилися. «А
онъ государь великій жалуетъ васъ и въ старинѣ держитъ». Они же лукавіи сего не послушаху,
а отвѣтомъ своимъ лукавымъ поостряющеся на великое зло, удаляяся отъ православія,
а хотячи х королю приступити; ихъ же преди обличеніе скажемъ. Егда же слышавъ сіа князь
великій, тако творимая въ его отчинѣ въ Великомъ Новѣгороде людь||ми его неутолимая грубость, л. 422.
въ тъй часъ посла къ нимъ грамоту складную, написавъ ихъ неправды и ихъ измѣны
къ нему, възвѣщая имъ, что на нихъ идетъ ратми самъ князь великій. А преже того на Двину
да и на Заволоцкую землю князь великій послалъ своихъ воеводъ, Василія Федоровича Образца
да Бориса Матфѣевича Тюшкова съ своими людьми, съ Устюжаны, да и съ Вологжаны,
да и Вятцкіе земли ратьми, на вси тамо Ноугородцкіе пригороды и на всѣ ихъ[4] волости
и на погосты. А самъ князь великій посла передъ собою ратію передовыя полки своя, а въ
нихъ посла воеводъ своихъ князя Данила Дмитреевича Холмского да боярина своего Федора

---

[1] въ *нѣтъ* Б. [2] и и Б. [3] возвогоша Б. [4] всѣ ихъ» всѣхъ Б.

1471. Давыдовича, а съ ними своихъ князей и дѣтей боярьскихъ многихъ отъ своего двора; и повелѣ
имъ пригороды Новугородцкіе въ Русѣ воевати за озеромъ за Илмеремъ, противъ города, и
мѣста ихъ огнемъ пожещи. А въ свою отчину во Псковъ князь великій посылалъ, чтобы великому
Новугороду целованіе крестное съ себя сложили, да и на конь съ ними всѣли на его
службу, на Великій Новъгородъ, занеже отъ православія отступають х королю къ Латынскому
об. 422. || государю. Они же съ тщаніемъ подвигшеся съ всѣми людьми Псковьскіе земли, да по
государя своего слову по великого князя въ той часъ и крестное целованіе съ себя къ Великому
Новугороду сложили. Самъ же благочестивый государь князь великій, помоливъ Господа
Бога и Пречистую Матерь, многи слезы проливаше предъ ними, прося ихъ великіе милости
и умиреніе мира, и о благостояніи святыхъ церквей, и о всемъ православіи; жалостію сердце
свое исполнивъ, рече въ себѣ: «вѣси, Господи Владыко превѣчный Царю, и вся вѣси тайная
сердець человѣческихъ, яко не своимъ хотѣніемъ, ниже своею волею на се дръзаю, еже бы
пролiятися мнозѣй крови христьянстѣй на земли, но стою о божественемъ ти богоуставнемъ законѣ
святыхъ апостолъ и святыхъ отець, дажде и о истинномъ православіи Русскія земли, а
о ихъ своей отчины отступленіе къ Латынству, что же они, людіе наши, истинныа вѣры благочестіа
отступають, а къ Латыномъ ся отдають». И такъ моляся благочестіа дѣлатель, призываше
къ себѣ на помощь великаго заступника и скораго помощника на бранехъ воеводу
л. 423. небесныхъ силъ архистратига Михаила и великихъ страстотръпець || Христовыхъ непобедимыхъ:
Дмитрія Селунскаго, и Егоріа Храбраго, и Ѳедора Стратилата и святыхъ православныхъ своихъ
прародителей великихъ князей, и Владимера и сынъ его, и благочестивыхъ своихъ прародителей[1],
великихъ князей, и на молитвы святыхъ надѣася, великаго святителя Ивана Златаустаго
патріарха Царяграда, и Николы великого чюдотворца Мирскаго, и великого чюдотворца
Петра митрополита Русскаго, и Алексѣя митрополита Русскаго чюдотворца, и святаго Леонтіа
епискупа Ростовского чюдотворца[2], и преподобныхъ святыхъ чюдотворець великаго Сергіа,
и Варлама, и Кирила, и Никиты столпника Переславского чюдотворца, ихже молитвами да
утвердить его Господь Богъ, да укрѣпить на многа лѣта способіемъ свыше своеа помощи. И
тако уповая на Бога всѣлъ на конь и самъ князь великій, въ дому Пречистыя Богородица
и великого святителя Петра чюдотворца, на столѣ своеа отчины великаго княженіа, въ свое
мѣсто посадивъ на Москвѣ сына своего благовѣрнаго и благочестиваго великого князя Ивана
Ивановича, блюсти своея отчины и управляти Русскіа земли; а у него оставилъ брата своего
об. 423. меньшаго, князя Андрѣя Василіевича, да еще повелѣ сыну своему держати у себя Му||ртозу
царевича Мустофина сына царева и съ его князьми и съ казаки, на что ся гдѣ пригодити ему на
каково дѣло. А съ собою князь велій вземъ брата своего молодшаго князя Юріа Васильевича, и съ
своею братіею молодшею, князя Андрѣя да князя Бориса Васильевичевъ, и князь Михаила Андрѣевича
и съ его сыномъ со княземъ Василіемъ, и своихъ князей служебныхъ, и бояръ своихъ, и
многихъ воеводъ, и дѣтей боярьскихъ со всѣми людьми земль своихъ, и царевича своего другаго
князя великія съ собою же вземъ, царева сына Касымова Айдара своей земли Мещерскіе, и
сь его царевичи, и съ князьми, и съ казаки, и со всѣми ихъ людьми; а отъ вотчины ихъ Псковскіе
земли на нихъ рати пріидоша и съ рубежовъ своеа земли. И тако двигнувся князь великій
со всѣми землями, поиде на свою отчину на Великій Новградъ, за измѣнныхъ людей
гордость и непокорство, и за ихъ отступленіе къ Латынству, многими тяжкими силами занявъ

---

[1] пра *приписано на полѣ* Б. [2] и святаго... чюдотворца *приписано вверху листа друг. поч.* Б.

всю ихъ землю Новугородцкую, отъ края до края, съ великою грозою своего меча и огня и 1471.
по всѣмъ мѣстомъ Новугородцкіа земли. Якоже древле вѣща Іеремѣя о Навходнасорѣ царѣ
Вавилонскомъ, рече: отъ яжденіа грома ко||лесниць его и отто рженіа конь его потрясеся земля,— л. 424.
сице же, милостію и помощію Вышьняго, и въ наша лѣта сбыстья сіе, пророкомъ реченное,
и надъ сими лукавыми людьми Новугородцкіе земли, отъ благочестиваго государя отъ
великаго князя Ивана Васильевича всея Руси великая гроза и великая страсть за ихъ къ
Латыномъ отступленіе и за ихъ неправду. Земля же ихъ бѣяше Новугородцкая озеры и болоты
вельми наводнена, и того ради въ лѣтней годинѣ рать на нихъ конная николиже не
бывала ни отъ которыхъ прежнихъ государей и великихъ князей; а они лукавіи, старою измѣною
пролыгая, жили отъ осени до зимы, даже и до весны, а въ лѣте безъ опасу живуще,
наводненіа ради земли ихъ. А нынѣ, по Божіей благодати свыше отъ Бога даннѣй благочестивому
великому князю Ивану Васильевича всея Руси на ихъ пагубу Новугородцкіе земли,
како исше земля ихъ, ни крапля дожда съ небеси на землю ихъ не бывала во всемъ лѣте
отъ мѣсяца мая до мѣсяца сентевріа, и земля ихъ вся исше, и болота непроходимая отъ солнечного
зноя происхоша: всегда бо вездѣ на нихъ рати полцы великого[1] князя ничимъже
неудержимо гоняху по всей земли и въеваху невозбранно, || а скоты гоняху по всей земли об. 424.
отвсюду непроходимыми мѣсты и болоты, а все по суху; тако бо Господь на нихъ изсохновеніе
земли неведе имъ неправды ихъ ради, смиряя ихъ подъ крѣпкую руку[2] благочестивому
си князю государю нашему Русскіа земли. Егда же услышавше сія мужіе Новугородстіи, чтоже
идеть на нихъ самъ князь великій со многими силами, они же лукавіи послаша къ нему съ
челобитьемъ, и еще себѣ опаса просячи, а все лжучи и неправду дѣлающе[3]. А въ ту пору
на передовые полки, на великого князя воеводъ, послаша свою рать въ судѣ по Ильмерю
озеру многихъ людей отъ Великого Новагорода; и пришедше къ нимъ за озеро, бишася съ
ними. И поможе Богъ воеводамъ великаго князя, и убиша ту Новугородцовъ съ пятьсотъ человѣкъ,
а инѣхъ рукама живыхъ поимаша, а иніи въ водѣ истопоша, а иніи въ градъ убежаша,
повѣдающе граженомъ, яко избіени быша отъ воеводъ великаго князя. Они же въ градѣ
възмѣтошася вельми, и здумавше себѣ, послаша другаго посла къ[4] великому князю, посадника
Луку Клементьевича, бити челомъ и еще опаса же просячи, а того побитья судовое своей
рати потаивши, что, рекши, ничтоже еще отъ нихъ изъ города людемъ князя великаго брани
не бывало. Да и того своего посла опасщи||ка къ себѣ не ждучи отъ великаго князя, да сами л. 425.
лукавіи възмыслившася на великое злое ихъ посадницы Новугородстіи, оканни измѣнницы, и
тысятцкіе ихъ, и бояре, и житіи, и купцы, и весь Великій Новградъ: събравшеся въедино,
и съвокупиша рати вящеши яко тридесять тысящь, а не ведуще сихъ, яко мечь Божій поострится
на нь; и всѣдше на коня своя, и поидоша скоро изъ града со многими силами на
тѣхъ же воеводъ великаго князя, на передовые полки, на князя Данила на Дмитреевича и на
Федора Давыдовича. Здѣ же збысться Давыдомъ пророкомъ реченное: на утрія избивахъ вся
грѣшныя земли, да потреблю отъ града Господня вся творящая безаконіе. Егда же пріидоша
стражіе вѣстницы къ воеводамъ великого князя, повѣдающе, чтоже идетъ на нихъ отъ великаго
Новагорода конная рать велика вельми, да и судевая рать по озеру идетъ къ нимъ же
на помощь въ рѣку въ Шелону,—слышавъ же сія отъ нихъ воеводы великого князя, и тако
начаша поминати и глаголати къ собѣ правды своего государя великого предъ сего отчиною

---

[1] велико Б. [2] неправды... руку *приписано друг. поч. вверху листа* Б. [3] себѣ... дѣлающе *приписано на полѣ друг. поч.* Б. [4] и Б.

1471. об. 425. предъ Великимъ Новымъгородомъ, а ихъ лукавую Новугородцкихъ мужей из||мѣну предъ нимъ;
и помолившеся Господу Богу о сихъ и Его пречистѣй Богоматери, и положиша упованіе на
Бога, и рѣша къ дружинѣ своей: «то, брате, намъ мѣра послужити своему государю великому
князю Ивану Васильевичю всея Русіи; а рати бы ихъ, брате, хотя бы триста тысящь
было, а намъ одинако свой животъ положити за своего государя за великаго князя, а съ ними
битися за государеву правду; а то вѣдаеть Богъ и пречистая Богородица, и нашего государя
правда предъ ними». Въ утрій же день, въ недѣлю рано, на память святаго апостола Акилы,
мѣсяца іюля въ 14 день, приспѣши къ нимъ ратные полки да и всѣ силы Новугородцкіе на
рѣку на Шолону, и сташа обои въоружившеся на бой противу себе. О, великое неисповѣдимое
Божіе милосердіе! Недоумѣеть бо языкъ человѣчискій, како изрещи или писати многомилосердаго
Владыки Христа свыше милостивное призрѣніе рабомъ Его. Яко древле Елисѣю
пророку, сѣдящу близъ Іердана съ пятьюдесятъ сыновъ пророческихъ, еже слышавъ о немъ
царь Асирійскій и посла тысящу вой, повелѣ и яти его,—и узрѣвше воя з горы, и хотяху
бежати сынове пророчестіи, Іелисѣй же рече има: «почто мало вой бежите? множайши бо у
л. 426. насъ суть». И показа имъ аггельскихъ вой множе||ство о собѣ, и укрепи а, и иде съ ними
къ Асирискіимъ воемъ. Тако Господь свыше посла въ тъй часъ, своего божества невидимою
силою помагаше полкомъ великаго князя ради его благочестіа и вѣры, о нейже добрѣ подвизашеся.
Егда убо узрѣвше вся силы Новугородцкіе, скоро вметашеся полки князя великого
въ рѣку противу имъ на конехъ своихъ, а ни единого ихъ конь не потчеся высоты ради берега,
ниже глубиною воды потомишася, но скоро чрезъ реку прешедше на вся силы Новугородцкіе,
и ступишася вмѣсто біющася. И ту збыстся реченное пророкомъ, глаголющимъ: възмятошася
и восколѣбашася яко пьяни Новгородцы тѣ мужіе, и вся мудрость ихъ поглащенна
бысть. И паки рече: вздрѣмашася всѣдше на коня своя. Ты страшенъ еси, Господи, кто противустанеть
Ти? Тако убо Господня благодать и милость соблюдаше вся люди полковъ князя
великого и помагаше правдѣ его, яко Гедіону на Мадіямы и Аврааму на царя Ходолгомора
Содомскаго, тако Богъ поможе воеводамъ князя великаго на сіа неправдивыя отступники, на
мужи Новугородстіи. И егда вставше ополчившеся противу ратныхъ полкомъ великого князя
Новугородцы, и тако ничтоже възмогоша подъяти крѣпцѣ рукъ своихъ противу имъ, но сами
об. 426. вельми возмятошася || отъ напрязаніа луковъ стрѣлъ своихъ, отъ рукъ оружіа ихъ, по пророческому
словеси, якоже пишется: ту падоша вси творящеи беззаконіе, изриновени быша, не
могуть стати. И тако Божіею благодатію въ нашѣ времени Ноугородцы обратиша лица своа
назадъ, мечюще оружія на землю, и вдаша своя плеща лукаваго ополченіа, и побѣгоша вспять,
отнюдуже пріидоша, и бѣжаша посрамлени, мечюще себе доспѣхи своя, тягости ради конь
своихъ; и ту падоша много вельми трупіа ихъ мертвы на землю, якоже рече Давыдъ: Господь
праведенъ ссѣчеть выя грѣшникомъ,—еже и бысть имъ, неправды ихъ ради и великія измѣны
предъ государемъ предъ великимъ княземъ. Не тако возрѣти въ нихъ бѣяше, якоже бы руками
человѣческими побиваемымъ быти имъ, но невидимою силою живаго Бога и помощью великаго
архаггела Михаила, воеводы небесныхъ силъ, вси устрашаеми[1] вельми, многи умерщвляеми
падаху на лицы земли, а иніи мечющеся съ конь своихъ на лѣсъ, яко скотъ бродяху, не
вѣдяще другъ друга, аможе кто идеть, и гласомъ отвсюду обьятимъ слышахуся, сице глаголющимъ,
а иже и женущихъ не бѣ ту на мѣсте никогоже, идѣже имъ гласи слышатся, якоже

---

[1] устрашаеши Б.

уставленъ бѣяше глаголатися ясакъ полковъ князя великаго: Москва. Тако бо Господь исполни 1471.
страха лукаваа сердца ихъ, и блудяаху въ лесѣхъ, не знающи своихъ мѣстъ, ни сво||ея земля; л. 427.
вои[1] же благочестиваго государя великого князя по Божіей милости добрѣ храбръствующи надъ ними, лукавыми Новугородцы, и гониша ихъ яко дватцать поприщь убивающе, многи отъ нихъ смерти предааху, а инѣ многихъ вельми руками живыхъ поимаша, а иніи въ судѣхъ въ водѣ истопоша на рецѣ на Шелонѣ. Воини же ставше на побоищи на костехъ ихъ, честно въструбиша радующеся, прикладахуся къ святымъ образомъ знаменъ ихъ Новугородцкихъ, взвеличая Божіе милосердіе о побѣде на своя супостатныя враги. И тако смотряюще, обрѣтоша въ кошевныхъ вьюцехъ у нихъ списки, въ нихже бяше писано съ королемъ Новугородцкое докончаніе; они же какъ видѣвше, и подпишася, да въ тъй часъ послаша къ своему государю къ великому князю его сына боярского Ивана Замятню, възвѣщая о сихъ, чтоже на нихъ приходили съ знамены большая рать Новугородцкая, весь Великій Новъградъ, лучшіи люди, и билися съ ними ступныхъ боемъ великихъ, и Богъ имъ пособилъ воеводамъ великого князя, ту большую рать ихъ Новугородцкую били добрѣ, и многихъ отъ нихъ выбили, а иныхъ многихъ лутчихъ людей руками яша, ихже обрѣтеся числомъ нятцовъ тысяща и семъсотъ; а
списки Новугородцкіе, что кончали съ королемъ, да и того человѣка || обрѣтша у себе же, об. 427.
хто ихъ писалъ, съ ними же вмѣсте послаша къ великому князю на обличеніе онѣхъ лукавыхъ мужей Новугородцкихъ. Егда же наслышавъ князь великій, възрадовася вельми о неизреченнѣмъ и велицѣмъ милосердіе и о поданнѣй ему отъ Бога помощи свыше на лукавыхъ супостатъ его, и въздавъ хвалу Богу и пречистѣй Его Богоматери, еже не попустиша отступникомъ лукавымъ на злую и неподобную мысль ихъ, и на развращеніе святыя церкве, и на смятеніе великихъ земль, и на вражду промежъ великихъ государее, и на пагубу всего православіа. Къ сему же еще узрѣ написаніе грамотъ ихъ, еже имъ бѣяше съ королемъ докончаніе, и видѣ въ немъ написано, чтоже городы и волости его въ Великомъ Новѣгородѣ извѣчные, то все Новугородцы въ своихъ докончалныхъ грамотехъ написавше, королю вся отдавающе; да съ тѣмъ къ нему и послаша своихъ пословъ Панѳилія Селифонтова да Кирила Иванова сына Макарьина и съ великимъ челобитіемъ да и со многими дарми, пишучи да и зовучи его: честный король господинъ нашъ. Имже, по реченному, обратится болѣзнь его на
главу его, и наверхъ его неправда сниде,—еже и бысть имъ по лу||кавству и по ихъ злому л. 428.
навѣтованію. Благочестивый же великій князь Иванъ Васильевичь всея Русіи, помоливъ Бога и пречистую Богородицу, и иде впередъ на великое свое дѣло въ путь свой на Великій Новгородъ, и съ своею братіею молодшою, и со всѣми своими князьми и воеводами, и со[2] всѣми людьми земль своихъ, поспѣшая къ своимъ воеводамъ передовыхъ полковъ. О ихъ же воеводцкомъ храброваніе писаніе сице глаголеть: воинъ на брани за благовѣріе аще убіеть, то не убійсътва вмѣнишася отъ святыхъ отецъ; якоже великій Ѳѳонасій ко Аммону мниху въ посланіи глаголеть: чти великихъ достойни суть иже въ брани храбровавшихъ, и образы подобія ихъ поставляти лѣпо есть, проповѣдающи храборство ихъ, яко убивають противныя, понеже бо за целомудріе и за благовѣріе храбро на брани и убиваеть противныя. Имъ же нынѣ храбровавшихъ, и бысть имъ достойная честь отъ своего государя отъ великого князя за ихъ доброе послуженіе. И егда же з бою приведени быша мужіе Новугородцтіи къ великому князю, онъ же благочестивый богомудренѣ обличи лукавыя о всѣхъ дѣлехъ нечестіа ихъ:

---

[1] вонь Б. [2] всѣми... и со *приписано на полѣ* Б.

1471. какъ они свѣта благочестія отступающе къ Латынамъ прикладахуся, а будучи его отчина великого
об. 428. князя, да сами || какъ отдавахуся королю Латынскому государю, а на спискехъ доконченіа
ихъ какъ городы и волости его великаго княженіа Московскаго и земли и воды и вси
его въ Новѣгородѣ пошлины все королю отписаша по своему имъ докончанію. И егда симъ
всѣмъ изобличи ихъ князь великій, и тако восполѣся[1] на лукавыя ихъ Новугородцы, и повелѣ
ихъ казнити мечемъ большихъ посадниковъ да и житьихъ, въ нихже бяше и оноя прелесныя
жены Марѳы старѣй сынъ еа Дмитрей приведенъ бысть посадникъ Новугородцкій,--и тъй нужнѣ
отсѣченіе главѣ си пріатъ и отъ живота си разлучися; съ нимъ же и Василію Селезеневу
Губе главу отсѣкоша, а отъ житьихъ Кипреану Арбузьеву да Еремѣю главы же имъ отсѣкоша
за ихъ лукавъство и за ихъ отступленіе къ Латынству; инѣхъ же многихъ посадниковъ, и
тысятцкихъ, и бояръ, и житьихъ людей Новугородцкихъ розославше по городомъ, въ темницы
вметавше, а инѣхъ многихъ розведше по становъ, у себе ихъ по станомъ въ крѣпости вельми
держаше и до времени. Егда же отъ Бога свыше таковая помощь пріиде[2] великимъ воеводою
л. 429. небесныхъ силъ архистратигомъ Михаиломъ благовѣрному и благочестивому великому || князю
Ивану Васильевичю всея Русіи, и въ томъ часѣ здрогнушася Божія гнѣва весь Великій Новгородъ,
посадницы, и тысятцкіе, и житіи, и бояре, и купцы, и весь народъ и людіи, и вся ихъ
земля Новугородцкая обратиша сердца своя на благое, по реченному словеси: научю безаконныя
путемъ своимъ, и нечестивіи къ тебѣ обратятся,—тако же и сіи мужіе Новугородстіи.
И съвокупившеся въ едину мысль, и вземъ съ собою отца своего священного инока Ѳеоѳила,
нареченнаго на владычество Великому Новугороду и Пскову, и честныя архимандриты и игумены,
и честныхъ старцовъ затворниковъ, ото всее седьми соборовъ священниковъ, и вся люди
лучшая отъ града множество великое зело, и пришедъ къ благочестивому великому князю
Ивану Васильевичю всея Руси, падши вси на землю, поклонишася ему и начаша о своемъ
гресѣ и о своей предъ нимъ проступкѣ плакатися плачемъ великимъ, бья челомъ со многими
слезами предъ нимъ, глаголющи: «господине великій князь Иванъ Васильевичь всея Руси милостивый!
Господа ради пожалуй винныхъ предъ собою люди Великаго Новагорода своей отчины,
уложи своего гнѣва, меча своего поуйми, огнь з земли угаси грозы своея, утиши землю
об. 429. || свою, господине, пооткроти, старины въ земли не изруши, дай свѣта видѣти, безоотвѣтныхъ
людей пожалуй и смилуйся, какъ ти положить на сердце». Тако же и его братіи, князю
Юрію, князю Андрѣю, князю Борису Васильевичемъ, и по многи дни вси прихождаху къ
нимъ, моля ихъ и челомъ бія предъ ними, чтобы сами жаловали своея отчины, да брату бы
своему старѣйшему великому князю пожаловали печаловалися о нихъ; да и бояромъ ихъ всѣмъ
и княземъ и воеводамъ по многи дни биша челомъ о печалованіи и отъ всего Новагорода Великаго,
чтобы о нихъ великому князю печаловалися, да и его братіи княземъ. Государеве же
благочестивіи и милостивіи князи пожаловаша ихъ своея отчины, сами смиловашася, и печаловашася
о нихъ, и биша челомъ за нихъ брату своему старѣйшему великому князю Ивану
Васильевичю всея Руси со всѣми бояры и со князьми, чтобы ихъ пожаловалъ свою отчину,
гнѣвъ съ сердца сложилъ и нелюбіе свое[3] имъ отдалъ. Милостивый же и богоразумный государь
великій князь, видя предъ собою множество народа людей, и честныхъ старцовъ, и священниковъ
л. 430. многихъ, вся плачющеся, и многое челомъ битіе и многи сле||зы отъ нихъ предъ собою
зря, и сердцемъ чистымъ кающихся видя, и богомольца своего видя предъ собою вельми пла-

---

[1] восполѣна Б. [2] пріиде *нѣтъ* Б. [3] свое *вписано друг. поч. межъ строкъ* Б.

чющася по многи дни священноинока Феоѳила, нареченному на владычество Великому Новугороду 1471.
и Пскову, еще же и братіи своей молодшіе видя къ себѣ отъ нихъ о своей отчинѣ
печалованіе[1] и челобитіе, да и своихъ бояръ и князей, къ сему же благочестивый князь великій
вспомянувъ къ себѣ написаніе грамоты отца своего пресвященнаго Филиппа митрополита
всея Руси, что къ нему на пути присылалъ свое благословеніе и грамоту, яко истинный пастырь
Христова стада и учитель, со многимъ прошеніемъ и моленіемъ и челобитіемъ, печалуяся о
душахъ многихъ православъныхъ людей даждь и тишины ради крестьяньскіе, пиша о сихъ: «иметь,
господине, бити челомъ тебѣ отчина твоа Великій Новградъ, и ты бы, господине и сынъ князь великій,
пожаловалъ о нихъ смиловался, Господа ради, а ихъ бы еси челобитіе пріялъ; а язъ тебѣ своего
господина и сына благословяю»; еще же и сіа пиша, въспоминая ему Господнихъ устъ глаголющее
слово: будите, рече, милостиви, яко же Отець вашь милостивъ есть, и аще оставите человѣкомъ
согрѣшеніа ихъ, и Отець вашь Небесный оставитъ вамъ согрѣшенія ваша; и паки рече: блажени
милостивіи, яко ти поми||ловани[2] будуть. Сего ради Богомъ реченнаго словеси, даждь и отца своего об. 430.
дѣля митрополича благословенія, и братіи своей дѣля молодшія прошеніа и челобитіа, да своихъ
бояръ да и князей, пожаловалъ ихъ свою отчину, богомольца своего священного инока Феоѳила
нареченнаго, да и посадниковъ, и тысятцкихъ, и житьихъ, и бояръ, и купцовъ, и черныхъ,
весь Великій Новгородъ, и отчину свою пожаловалъ и всю землю Новугородцкую, гнѣвъ
съ сердца сложилъ, и нелюбіе свое имъ отдалъ, и мечь свой унялъ, и грозу свою въ земли
удержалъ, а нятцы всѣ отпустилъ безъ окупа же, а воинамъ и грабежомъ учинилъ дерть и
погребь всему; а что залоги старые и пошлины его Новугородцкіе земли и своею братьею,
а о томъ о всемъ укрѣпивъ съ ними крестнымъ целованіемъ, да и твердыми грамотами записавъ
положилъ. А самъ великій государь мирно пошелъ изъ своей отчины изъ Новугородцкіе
земли, и з своею братіею и съ царевичемъ, и з своими бояры, и съ князьми, и съ воеводами,
и со всѣми людьми земль своихъ. А тѣ всѣ воеводы его великаго князя въ ту же пору з
Двины отъ себе прислаша къ нему своихъ Новугородцовъ, повѣдаючи о сихъ, чтоже князь
Васи||лей Шуйской, слуга Великаго Новагорода[3], снявся з Заволотцкою землею и съ Корѣльскою, л. 431.
собрався со многими людьми, да приходилъ на нихъ ратьми, и билися съ ними ступнымъ
боемъ великимъ на водѣ въ судѣхъ; а бишася отъ утра до ночи, и поможе Богъ воеводамъ
князя великаго, Василью Образцу и его товарыщемъ, а побиша на томъ бою Новугородцовъ
многихъ вельми, а инѣхъ руками поимаша, — тако бо уже отъ великія истомы бою ихъ
яко оклячѣвше сташа мужіе Новугородстіи, не могуще ни рукою двигнути, ниже главу свою
обратити; а самого князя ихъ на томъ суимѣ стрѣлою язвиша, и похвативше его людіе его,
скоро въ судне отвезоша[4] елѣ[5] жива суща; а городы Двинскіе огнемъ жгоша, а землю вывоеваша.
Тако бо Господня благодать и милость Его свыше пріиде, помагая правдѣ государя
нашего великого князя ради его благочестія. Егда же слышавъ сіа князь великій, похваливъ
Господа Бога и пречистую Его Матерь о велицѣй ихъ милости, яко неизводими судьбы Его
и неизслѣдовани путіе Его. Самъ же князь великій Иванъ Васильевичь всея Русіи пріиде на
столъ своея отчины великого государства въ богохранимый градъ Москву въ началѣ индикту,
сірѣчь новому лѣту, мѣсяца сентеврія 1 день. Егда же вземше[6] || свободу отъ своего государя об. 431.
отъ великого князя Новугородстіи людіе, и въ томъ часѣ разсыпашася изъ града вси людіе
по мѣстомъ жилищь своихъ. Въ Русу же многа народа събравшеся въ судѣхъ, и з детьми, и

---

[1] печавание Б. [2] поми||миловани Б. [3] рода *исправлено друг. черн. на* новагорода Б. [4] и похвативше... отвезоша *приписано внизу листа* Б. [5] елѣ *переправлено друг. черн. изъ* лѣтъ Б. [6] вземше сво Б.

1471—1472. съ статками, и скотомъ, и съ хоромы, поидоша на мѣсто жилищь своихъ Илмеремъ озеромъ,
а реку: не озеромъ, но моремъ Рускимъ, зане бо глубина его и величества много вельми, яко
поприщь 60 отъ брега до брега на всѣ странны его. Яко приспѣша великіе суды ихъ многи
вельми посреди озера того, и се внезапу дохну буря вѣтромъ, и раздра вся вѣтрила ихъ, и
въ томъ часѣ бысть громъ страшенъ, и дождь силенъ съ градомъ великимъ, и волны яко
горы высоки страшны въстающе разбива учаны ихъ и вся суды великія посреди озера того;
и бысть въ томъ часѣ великія страсть неутолима, и гроза неудержима, и крикъ и вопль
неутѣшимъ, много народа вельми другъ за друга емлющеся горько плакахуся о своей погибели
смертнѣй, и въ тугахъ пагубы своея раздираху ризы, обоимающе мати чадъ своихъ, и тако
пролюще слезы многи, глаголаху: «Господи, спаси ны, яко пріиде часъ погибели нашія, и
л. 432. отъ свѣта сего злѣ разлучаемся и погибаемъ». Увы и печали и пагубы, еже злѣ при||маху!
Нѣ есть бо зрѣніа и помощи отъ друговъ, еже имъ пріиде свыше о нужи града великаго и
ярости духа парящаго, како суды великія злѣ разбивающеся сокрушахуся, и вся мужи и
жены надъ чады своими напрасно умирающе, и глубиною мятущаяся воды злѣ потопляхуся,
разлучающеся другъ отъ друга, отъ нужа волнъ разбиваеми умираху; а суды вся[1] испровержены
и разбьены и раздрушены въ водахъ плаваху, ничтоже въ себѣ оставлеши животнаго,
но вся въ водахъ потопляемы и умерщвяемы; бѣ бо о сихъ последи слышати, яко изгибшихъ
людей на озерѣ томъ числомъ душь яко седмь тысящь. Такъ бо Господь показни люди
своя Новугородцкіа земли за лукавыя мысли злурадыхъ человѣкъ, даждь и за ихъ отступленіе
къ Латынству. Егда же и сіа вѣсть вниде въ уши отчины его, великого князя воеводы побиша
слугу ихъ князя Василія Шуйскаго да и ихъ людей многихъ побили, а здѣ на езерѣ много народа
истопоша, и ту конечнѣ приложиша къ слезамъ слезы и къ воплю вопль, чтоже вся ихъ
земля Новугородцкая грозою государя великого князя вывоевана и выжжена, и лучшими людьми
об. 432. выбита, и вытравлена вся, и выпустошена вся, что надъ ними отъ вѣка не бы||вало. А то все
зло ихъ и пагуба ихъ сталася имъ отъ самѣхъ ихъ, за ихъ лукавство и неправду, и за
ихъ отступленіе къ Латынству, ихъ же прелестники лукавыми людьми измѣнники; и та земская
ихъ бѣда и вся людская кровь да будеть изыскана отъ Господа Бога Вседеръжителя, по
написанному: Господи! зачинающихъ рать погуби. И то все на ихъ головахъ на измѣнныхъ
и на ихъ душахъ въ семъ вѣце и въ будущемъ. Аминь[2].

Въ лѣто 6980, ноября 8, поставиша епископа Перми Филоѳея. Тое же зимы поставиша
владыку на Рязань Феодосіа архимандрита Чюдовского. Тое же зимы поставиша владыку Сараю[3]
Прохора. Тое же зимы пріиде Феоѳилъ нареченный владыка Новугородцкій на Москву ставитися
на владычество, и поставленъ бысть мѣсяца декамврія 15, въ недѣлю праотцьскую; ту
же плѣнныхъ всѣхъ испроси у великаго князя, князь же великій отпусти всѣхъ Новугородцовъ,
а намѣсники посла. Тое же зимы Вятчане съвокупльшеся, шедъ взяша Сарай Великій,
Татаръ всѣхъ изсѣкоша, а сущее все разграбиша, а иніи мертвыхъ раскопываючи грабяху.
Тое же зимы явися на небеси звѣзда копейнымъ образомъ, юже зовяху человѣцы хвосьтата[4],
л. 433. на востоцѣ, простираема луча отъ нея назадъ; бывши дни многи погибе; и дру||гая явися на
западе, простирая луча на востокъ. Тое же зимы послалъ князь великій князя Федора Пестрого
на Великую Пермь воевати за ихъ неисправленіе И іюня 26 день пріиде вѣсть ве-

---

[1] воя Б. [2] *Кончается пропускъ* Л. [3] сараю *вписано друг. поч. межъ строкъ* Б. [4] Комета хвостата Л.

1472. ликому князю, яко Пермь взялъ, а грубниковъ переималъ да и прислалъ, а землю за него привелъ. Тое же весны, по велицѣ дни, выступи миро отъ иконы святаго Николы надъ гробомъ святаго Петра митрополита.

О созданіи церкви на Москвѣ соборныа святыа Богородица[1]. Тое же весны помысли Филиппъ митрополитъ церьковь соборную въздвигнути святую Богородицу въ градѣ Москвѣ, понеже та бѣ обѣтщала, юже Петръ митрополитъ и чюдотворець своима рукама заложилъ каменую, идѣже тѣло его лежаше, якоже въ житіи его написано Кипреаномъ митрополитомъ; и блюдшися паденіа, уже деревіи толстыми комары подпираху. Минувши же по составленіи еа лѣтъ сто и пятьдесятъ, сице помысливъ и сътворивъ, призва мастеры Ивашка Кривцова да Мышкина и нача имъ глаголати, аще имутся дѣлати? Хотяше бо велику и высоку церковь сътворити, подобну Владимерской святѣй Богородицы. Мастери же изымашася ему таковую церковь въздвигнути. Сътвори же митро||политъ тягину велику, съ всѣхъ поповъ об. 433. и манастырей збирати сребро на церковное създаніе силно; яко же събра много сребра, тогда бояре и гости своею волею части своя имѣніа вдаша митрополиту на церковное созданіе. Яко же събра много сребра, нача разрушати церковь и дѣлатель множество сведе, и въскорѣ до земли разрушиша; мощи же святаго святителя Петра не ископаша, но созданіе стѣны первыя оставиша надъ нимъ. Церковь же обложивъ кругъ тое церкви болѣ тое, а Володимерскіа шире и долѣ полуторою саженью, и рвы копаша и коліе биша по обычаю своему, но не разумѣша силы въ томъ дѣле: извѣсть житко разтворяху съ пескомъ, ино не клеевито, а внутрь того же малого каменія сбираху, да внутрь стѣны сыплюще, да извѣстію поливаху, якоже растворомъ тѣстянымъ,—потому же некрѣпко дѣло, якоже тягиня того каменія погнететъ вмѣсто, и правило стѣны извихляется.

Того же лѣта іюля 20[2], загорѣся посадъ на Москвѣ, и много дворовъ погорѣло, отъ Голутвинскаго двора. Того же лѣта, мѣсяца іюля 29, приходи царь Ахмутъ Кичіахметевичь ордин||скій со всѣю силою великою ординскою. И подшедъ близъ Руси, остави у Царицы л. 434. старыхъ и больныхъ и малыхъ, и поиди съ проводники непутьма, и пріиде къ рецѣ Окѣ подъ городъ Олексинъ съ Литовского рубежа. Князь же великій повелѣ[3] воеводѣ своему Олексинскому Семену Беклемишеву осаду роспустити[4], понеже не успѣша запастися чѣмъ битися съ Татары; онъ же[5] захотѣ у нихъ посула, и гражене даша ему пять рублевъ; и захотѣ женѣ своей шестаго рубля. И се ему глаголющу, пріидоша Татарове, и Семенъ побеже за рѣку Оку, и съ женою и слугами, и Татарове за нимъ въ реку[6]. Въ то время приспѣ князь Василей Михаиловичь Верейскій не со многими людьми, нача съ[7] Татары битися, не пусти ихъ черезъ рѣку. Помалѣ пріиде князь Юрій изъ Серпохова съ вои, и братъ его князь Борисъ съ Козлова броду, и приспѣ воевода Петръ Федоровичь Челяднинъ съ полкомъ. И не мога ничтоже царь сотворити, и къ городу приступи; и много Татаръ побили подъ Олексинымъ; изнемогоша, нѣ чемъ битися: ни пушекъ, ни пищалей; и Татарове зажгоша градъ; гражене изволиша згорѣти, неже предатися Татаромъ; воеводы же съ силами стоятъ: не бѣ имъ куды || пособити, об. 434. рѣки великія Оки. И видѣвше множество вой Русскихъ, наипаче бояхуся князь Юрьи Васильевичь, понеже бо имѣни его трепетаху страны; и спросивше Татаръ, иже съ нашей

---

[1] *Заголовка нѣтъ* Л. [2] 11 Л. [3] повелѣ *нѣтъ* Б. [4] осаду роспустити *нѣтъ* Б; противу оныхъ стояти Л. [5] понеже... онъ же» обаче той воевода Семенъ Беклемишевъ не успѣлъ изготовиться противъ Татаръ биться, и Л. [6] оку... рѣку *приписано вверху листа* Б. [7] нача съ» *Такъ* Л; начаста Б.

1472. страны [1], которые князю великому служать, яко не вся сила вмѣсте: князь же великій подъ Ростиславлемъ стоить, а царевичъ Даньяръ Каисамовичь на Коломнѣ стоить съ Татары, а князь Андрѣй Болъшой въ Серпоховѣ, а съ нимъ Муртоза царевичь Мустофинъ сынъ царя Казаньского. И слышавъ то, побѣже прочь, а водя [2] подъ собою посла великого князя киличѣя Григорія Волнина, блюдучися того, егда князя великого царевичи шедъ возьмуть орду и царицу его. Тогда княини великаа ѣхала въ Ростовъ и разболѣся въ Ростовѣ. Князь великій пріиде къ Москвѣ, и князь Юрьи съ нимъ, и слышавъ матерню болѣзнь, погони навещати матери съ меньшою братьею, а князь Юрій разболѣся и умре мѣсяца сентевріа 13; и положиша его въ церкви Архаггела Михаила на площади.

Тогда же, того лѣта, извѣдоша дѣлатели церкви святыя Богородица до порога и гробницы на тѣхъ же сторонахъ епискупомъ доспѣша, Кипріана да Фотѣа митрополитовъ на правой л. 435. сторонѣ врядъ, а Фегнаста митрополита || въ придѣле въ Петрѣ святомъ, у Петра у митрополита объ одну стѣну. На другое лѣто мало мосту изведоша и гробницы митрополитомъ заложиша. Тогда Іону цѣла суща обрѣтоша, маа 29, Фотѣя же цѣла суща не всего, едины ноги толико въ тѣле, а Кипріяна всего истлѣвша, едины мощи. Іона же исцѣли [3] отрока шти лѣтъ попова сына Петрова Ивановского подъ колоколы, хрома суща. Множество же людій Іонину тѣлу прикладывающе, сребра наметаша якоже въ газофулакію; митрополитъ же все то отнялъ у поповъ на созданіе церковное. Тогда же Іона и Селивача [4] исцѣли Рязанца, внутри болячку имуща. Петра же великаго нощію ископаша, и обрѣтоша мощи его, и людемъ не явиша, но ларецъ поставиша возлѣ Іонинъ гробъ, идѣже нынѣ Филипъ митрополитъ лежить, и лобзаша его вси приходящіи. Не вѣмь же [5], мощи его бѣша тутъ [6], или ни, дивихся [7] вельми только: будеть вправду тутъ, яко такова чюдотворца ту положиша безчестно, не изнесоша в ыной храмъ: дѣлатели бо дѣлающе поверхъ его ходять, а что ни есть отесковъ каменныхъ, тъ и об. 435. все на гробъ тъй падаше. || И Іону митрополита болѣ брежаху. Но иніи глаголаху, яко въ полате митрополитъ [8] Петра чюдотворца мощи положи, но народа ради яви, яко ту подлѣ Іонинъ гробъ въ ларцѣ лежить, кое бы въ полату не ходили. Не мало же дѣлатели изведоша церкви тоя и столповъ, донелѣ [9] же олтаря наддѣлали и мѣсто чюдотворцу тако же близъ жертвеника сотвориша. Тогда князь великый хотяше и митрополитъ сотворити опричёной день и принести на то мѣсто, гдѣ ему быти, и праздникъ ему доспѣти, и въпрокъ такы день той праздновати; но княиня великая Маріа, мати князя великаго Ивана Васильевича, захотѣла въ Ростовъ ѣхати. И здумаша, и принесоша мощи его іюля 1 день, и празникъ великъ учиниша, и канонъ повелѣша принесени мощемъ учинити, и слово доспѣти о церковномъ замышленіи, и обрѣтеніи чюдотворцовѣ, и обрѣтеніи Іонинѣ [10] Пахомью Сербину, мниху Сергіева манастыря, иже и сотвори два канона; а въ словѣ томъ написа, яко въ тѣле обрѣли чюдотворца невѣріа ради людскаго, занеже кой толкь не въ тѣле лежить, тотъ у нихъ и не святъ, л. 436. а того не помянуть, яко кости наги истачають исцѣленіа. И повелѣ князь || великы по всей земли праздновати принесеніи мощемъ чюдотворца мѣсяца іюля 1 день. Въ той же церкви идѣже олтарь, ту, доколѣ свершать церковь, повелѣша древяную поставити; и священа еа во имя тоя же церкви Успеніе святыа Богородица, и приградиша къ ней и гробъ Петра чюдотворца. 1472.

---

[1] и спросивше... страны *нѣтъ* Л.

[2] а водя» *сначала было* а в ордоу, *затѣмъ друг. черн. было вычеркнуто, наконецъ переправлено на* а водя Б; водя *нѣтъ* Л.

[3] мощи... исцѣли» мощи Іоны цѣлы, яже изцѣлиша Л.

[4] Селивана Л.

[5] не вѣмь же » но невѣдомыжъ Л.

[6] *Далѣе слѣдовало ошибочно:* яко такова чюдотворца, *но вычеркнуто* Б.

[7] были и дивихся Л.

[8] митрополита Л.

[9] донклѣ Б; до оконъ Л.

[10] чудотворцовѣ... іонинѣ» чюдотворца Іоны Л.

Того же лѣта посылаше князь великій Фрязина въ Римъ къ папѣ свататися, занеже сказалъ ему царевну Греческаго царя Аморѣйскаго, именемъ Зинаиду, а папе[1] по племяни, и родителемъ ея умершимъ, и папа взя ея къ себѣ и хотяше еа выдати. И посла папа[2] Юргу съ нимъ въ провадатаехъ, что знаеть тотъ путь: итти на Новъгородъ, и оттуду на Нѣмцы, и на Венецыю городъ, и оттуду къ Риму,—занеже близокъ путь къ Риму туды. Онъ же пріиде въ Венецѣю, и сказася болшій бояринъ у великого князя; и бы въ Римѣ, и тамо съ папою зговорилъ. И папа въсхотѣ дати еа на Русь, а сама деи, рекши, христіяньства ради за великого князя похотѣла; глаголють же, рекше, король присылался, хотя еа за сына взяти, она же не восхотѣла, Латыньства ради. И иде Фрязинъ тѣмъ же путемъ на Венецѣю. Князь же
Венецѣйскый здума з бояры своими, хотѣ итти на Турскаго царя, || что въ Царѣградѣ седить, об. 436
и взявъ за собою крестіяньскый градъ, и церковь великую Софію въ мизгить учини, юже създа Устіянъ великій царь; и не можаше единъ, и восхотѣ орду[3] подняти съ собою, но не знааху гражане его, куды послу доитти до орды. И слыша, что отъ Руси есть путь, и нача чтити Фрязина, и дарити, и говорити, чтобы посла его взялъ на Русь съ собою да велѣлъ проводити до орды. Фрязинъ же обѣщася. Веземъ посла его, и пріиде къ великому князю, и рѣчи всѣ папины сказа, а посла того гостемъ назва, а церевну на иконе написану принесе. Князь же великый здумавъ съ матерію своею великою княгинею, посла еа взяти. Тотъ же Фрязинъ толмача добывъ, и посла того отпусти, Тривизана зовома, на Рязань да и къ ордѣ, втаи великаго князя. Яко Фрязинъ отиде въ Римъ[4], тогда пріиде вѣсть къ великому князю, яко посла приведши Венецѣйскаго Фрязинъ, да отпустилъ его къ ордѣ; тогда посла повелѣ изымати на Рязани, и съ толмачемъ, и повелѣ его всадити въ тюрму. Фрязинъ же ѣха въ Римъ, царевну взя и приведе. Тогда папа съ нею посла людей много добрыхъ Грековъ, да
посла съ нею легатоса своеа церкви божницы; тѣхъ де у себя де||ржить седмьдесять, а гардиналовъ л. 437.
дванадесять противу двоюнадесять апостолъ, самъ имя Божіе дръжить въ службѣ. Егда же пріѣха съ царевною Фрязинъ, посла князь великый боярина своего Федора Давыдовича противу, и повелѣ крыжь у легатоса отнявши, да въ сани положити, а Ѳрязина поимати да и пограбити; то же все сътвори Федоръ, за пятнатцать верстъ въстрѣтилъ еа. Тогда же убояся легатосъ. Много былъ митрополитъ Филипъ изучилъ отъ книгъ словесъ емлючи, и книжника Никиту поповича призва, ово самъ емля отъ него рѣчи глаголаше лѣготосу, иное же повелѣ самому съ нимъ глаголати. Онъ же ни единому слову отвѣта не дастъ, но рече: «нѣтъ книгъ со мною». Тое же зимы женися князь великій тою царевною и вѣнчася въ церкви святыя Богородицы древяной, иже у гроба святаго Петра. Вѣнча же его протопопъ Коломеньскый Осѣя, занеже здѣшнимъ протопопомъ и духовнику своему не повелѣ, занеже вдовцы. Тогда же не бѣ вѣсти князю Венецѣйскому, дошелъ ли посолъ его до орды, не дошелъ ли. Тогда посла Фрязинова брата къ нему Венецѣю, и поношая ему: «что тако сътвори, съ меня
честь снявъ, а тай чрезъ мою землю шлешь посла отай, меня не до||ложа». Братъ же Фрязиновъ об. 437.
Онтонъ ѣха ти ему сказа все, и посолъ его седить пойманъ въ тюрьмѣ. Князь же тъй съ нимъ наказа къ великому князю, чтобъ князь великый нелюбіе отдалъ: а посла бы его отпустилъ къ ордѣ: «а что будеть на подкруту бы еси ему далъ, а язъ самъ платежникъ».

---

[1] паче Л. [2] Папа на Л. [3] орду *нѣтъ* БЛ. [4] тай Л.

1472—1474. Тогда князь великый, по Онтоновымъ рѣчемъ, отпусти его, а съ нимъ толмача и діака отпусти, и седмьдесять рублевъ дасть ему,—тогда седмьсотъ сказа ему и посла все взять. И доиде тъй посолъ до орды, зва царя, онъ же не обещася, но проводити его повелѣ Татаромъ къ морю. Того же лѣта загорѣся митрополичь дворъ и около его и иные дворы. Тогда же Филипъ митрополитъ здравъ бысть, напрасно болѣзнь его изыма; тогда и митрополью остави, и въ той болѣзни немного поживъ, преставися. Обрѣте на немъ самъ князь великый желѣза на всемъ тѣле его. И положенъ бысть въ заложеной отъ него церкви святыа Богородица, постороньІоны митрополита, и желѣза его надъ гробомъ повѣсиша, еже и нынѣ лежать, къ нимъ же вси прикладываются испѣленіа ради. По преставленіи же его нача пытати князь великый, л. 438. кто ему сътворилъ; и кузнецъ избрася единъ, егоже искупилъ митро||политъ ис полону у Татаръ къ церкви тъй ковати на потребу, таже пустити его повелѣ,—той рече, яко единъ жеребей приковахъ къ тѣмъ желѣзомъ, занеже сказываеть тѣсны ему, и не повелѣ никомуже сказывати ему. Потомъ тъй же мастеръ сказа на другый день: «яко видѣхъ, рече, во снѣ идуща Филиппа митрополита въ всемъ своемъ сану на свой дворъ изъ церкви и вериги на руцѣ несущи свои, и язъ стрѣтивъ, хотѣхъ поклонитися ему, тъй же Филипъ митрополитъ рече ми, яко почто сказалъ еси великому князю, кое приковалъ еси жеребей къ сѣмъ веригамъ? азъ тебѣ не повелѣхъ сказати. Азъ же рѣхъ: согрешихъ. Онъ же рече: спустит ми тебѣ, и тебѣ и инымъ сказывати. И веземъ вериги, почa мя бити. Азъ же пробудихся и обретохъ все тѣло свое ранено, и нынѣ немощенъ». И лежа мѣсяць отъ тѣхъ язвъ, и помолися святому, и исцѣлѣ. Того же лѣта поставиша митрополитомъ владыку Коломенского Геронтіа, мѣсяца іюля 29. Того же лѣта поставиша владыку на Коломну Никиту Семежкова [1]. Того же лѣта, мѣсяца іюля, обрѣтоша въ церкви святаго Спаса княиню Марію великаго князя Семена Ивановича, нареченную въ мнишескомъ чину Фетинью, въ тѣле невреженну ничѣмъже, толико риза истлѣ; об. 438. и посла князь великый по игуменію || Олексѣевскую, и повелѣ еа облещи въ всѣ новые ризы мнишескіе, облече ея [2]. Того же лѣта, мѣсяца августа 8, сътворися чюдо у гроба святаго Іоны митрополита: отрокъ нѣкый осминадесять лѣтъ въ Переславли Разанскомъ имѣяше лѣвую руку суху и персти тоа руки къ длани пригбени, и въ время литургіа исцѣлѣ.

Въ лѣто 6982. Посылалъ князь велики рать свою къ Любутцку, а воевода у нихъ Семенъ Беклемишевъ; они же шедъ волости повоеваша, а граду ничтоже успѣвше, возвратишася. Тое же зимы пріидоша Псковичи къ великому князю, просячи себѣ воеводы; онъ же дасть имъ князя Данила Холмского. Князь же Данило шедъ во Псковъ и взя съ Нѣмцы [3] миръ на 30 лѣтъ на всей воле Псковской.

Того же лѣта, мѣсяца маа 21, въ вечеръ, на третье лѣто по заложеніи церкви, падеся та церковь заложеная съборная, а ужь были комары учали сводити, рекше покровъ; а отвалилася стена сѣверная, занеже межи стены тоа лѣствицу на полати доспѣли въсходъ; а възвели высоко, полоторою саженію выше [4] Володимерскіе святыа Богородица, а полати надъ предними дверми доспѣли, тогда же и полати падоша; а падеся въ первый часъ нощи, не вреди никогоже, л. 493 а дѣ||латели бяху уже ушли. Вся же ся церкви разсыбася [5] отъ того паденіа, щѣли веліи явишася. Того же лѣта бысть прощеніе у гроба Феогнаста митрополита. Человѣкъ нѣкый въ градѣ Москвѣ ходивъ по обычаю къ селу скудельничю, иже имѣють гражане на погребеніе

---

[1] того же лѣта поставиша владыку... семежкова *приписано внизу листа Б.* [2] ся Б. [3] съ нѣмцы *приписано на полѣ* Б. [4] высоко... выше» высоко такъ, что выше Л. [5] разсыпася Л.

страннымъ,—обычай же имѣяху въ четвергъ седмыа недѣли ходи тамо и купяху ту канонъ 1474—1475.
и свѣща, и мольбу творяху о умершихъ,—вкупѣ же и сей идяше. И загребаху старую яму,
иже полну мертвыхъ накладену, а новую ископаху; ту же все и копають и засыпають землею
Бога ради, но вси гражане мужи и жены. Сей же человѣкъ вземъ въ приполъ земли изъ
новые ямы, да понесе на ту старую, и [1] тѣсноты ради людскія сподкнуся, паде земли, внезапу
оглохну и онемѣ. И многи дни бывшу въ той болѣзни, и въ единъ отъ дни рече ему
нѣкто, яко во снѣ: «иди заутра въ соборную церковь святыа Богородицы». Онъ де пріиде и
нача прикладыватися ко всѣмъ гробомъ: и къ чюдотворцову Петрову, Іонину и Филипову;
и якоже къ Фегнастову приложися, внезапу проглагола и прослыша, и всѣмъ възвести, како
бысть нѣмъ, и нынеча || языкъ бысть. «Яко, рече, преклонився, хотѣхъ лобзати мощи его, об. 439.
внезапу подвизася святый, и рукою меня благослови, и вземъ языкъ мой извну потяну его;
азъ же стояхъ яко мертвъ, внезапу проглаголахъ». И слышавше дивишася, и прославиша [2]
Бога, и Фегнаста митрополита, сътворшаго сіе чюдо. И сказаша митрополиту Геронтію и великому
князю, они же невѣріемъ одръжими бѣша, не повелѣша звонить и всему городу славить
его, но последи новую церковь сътвориша ту святую Богородицу и задѣлаша мощи его, въ
землю покопавши, и покрова на гробницы каменой не положиша, и нынѣ въ небреженіи
гробъ его. Послалъ князь великый во Псковъ и повелѣ прислати мастеровъ церковныхъ, и
приведоша ихъ. Они же дѣло ихъ похвалиша, что гладко [3] дѣлали, да похулиша ихъ дѣло
извести, занеже житко растворяху, ино не клеевито. Тогда князь великый отпусти; иже послѣди
дѣлаша Троицу въ Сергіеве монастырѣ, и Ивана Златаустаго на Москвѣ, и Стрѣтеніе
на Поле, и Ризъ Положеніе на митрополиче дворѣ, и Благовѣщеніе на великого князя дворѣ.

Въ лѣто 6983. Посылалъ князь великый посла своего Семена Толбузина [4] || въ градъ л. 440.
Венецѣю къ тамошнему ихъ князю, извѣтъ кладучи таковъ, что посла его Тривизана отпустилъ
съ многою приправою, а сребра пошло, рече, седмьсотъ рублевъ; повелѣ и мастера пытати
церковнаго. Онъ же тамъ бывъ, и честь прія велику, и сребро взя, а мастера избра
Аристотеля. Многи, рече, у нихъ мастери, но ни единъ избрася на Русь, тъй же въсхотѣ,
и рядися съ нимъ по десети рублевъ на мѣсяць давати ему. И хитрости его ради Аристотелемъ
зваху, рече Семіонъ; да сказывають, еще и Турской де царь звалъ его, что въ Царѣградѣ
седить, того ради [5]. А тамъ деи церковь сказалъ [6] въ Венецѣи святаго Марка вельми чюдну
и хорошу, да и ворота Венецѣйскыи дѣланы, сказываеть, его же дѣла, вельми хитры и хороши.
Да и еще деи хитрость ему казалъ [7] свою такову: понялъ де его къ себѣ на домъ, домъ де
добръ у него и полаты есть, да велѣлъ деи блюдо взяти, блюдо же деи мѣдяно, да на четырехъ
яблокехъ мѣдяныхъ, да судно на немъ яко умывалница, якоже оловеничнымъ дѣломъ, да нача
лити изъ него, изъ одново на блюдо воду, и вино, и медъ,—егоже хотяше, то будеть. Да то
деи слыша князь ихъ думу его, не хотяше пустити его на Русь; занеже деи не тотъ ужь
у нихъ князь, || кой посла отпускалъ, тотъ деи умеръ при немъ, а того деи поставили не об. 440.
княжа роду, ни царьска, но избравши всѣми людьми умныхъ и храбрыхъ людей пять, или
шесть, или десять, да велять, зерна намѣтивъ, вкинуть въ судно, акы въ ступку, а зерна

---

[1] въ четвергъ седьмыя... и» то погребеніе дѣлать въ четвертокъ седьмыя недѣли по пасцѣ, ходя бо тамо поютъ панихиды и мольбу творятъ по умершихъ вкупѣ же тогда и се помянутый боленъ идяше, и творя то что и людіе стары ямы засыпая, а новы выкапывая и нечаянно упалъ въ теснотѣ народа, ибо несъ изъ новыя ямы на старую землю для засыпанія токмо Л. [2] *Такъ* Л; прослави Б. [3] гладко *нѣтъ* Л. [4] Толбозина Л. [5] того ради *нѣтъ* Л. [6] создалъ Л. [7] сказалъ Л.

1475. деи белы, да выняти деи велѣли малому дитяти, егоже [1] деи до двацги выметь зерно, того
поставили. И ѣздилъ деи в ыной градъ ихъ къ нему, да просилъ съ поношеніемъ [2], и дружбу
великаго князя высказывалъ,—едва деи его отпустилъ, яко въ дары. Глаголють же еще, святая
де Екатерина лежить у нихъ, не вѣмь, та ли мученица, или ни, толико свята. А градъ той
трижды море поимаеть на день, коли взыграется. А мѣсто деи то, коли сказывають у нихъ
сторожилцы и книжники, исперва не велико было, да много де въ море каменемъ придѣлали
хитроки, гдѣ Венецѣя градъ стоить. Глаголють же каменей у нихъ 12 самоцвѣтныхъ, а го-
ворять деи, что карабль съ человѣкомъ занесъ къ нимъ вѣтръ, и они [3] деи пытали у него,
что есть, и онъ деи не сказалъ имъ, и они [3] деи хитростью увѣдали у него, да умъ отняли
волшебною хитростію, да взяли у него. Взятъ же съ собою тъй Аристотель сына своего,
л. 441. Андрѣемъ зовуть, да паропка, Петрушею || зовуть, поиде съ посломъ съ Семеномъ Толбуги-
нымъ [4] на Русь. И дѣло Пречистые храма похвали гладость, да известь не клеевита, да
камень не твердъ; того ради плитою всѣ своды дѣла, яко тверже камени рече; и не восхотѣ
придѣлывати сѣверной страны и полатій, но изнова нача дѣлати. Ту же церковь разби сице-
вымъ образомь: три древа [5] поставя, и концы ихъ верхніе съвъкупивъ воедино, и брусъ ду-
бовъ обѣсивъ на ужищы посреди ихъ поперекъ, и конець его обручемъ желѣзнымъ скова, и
раскачиваючи разби; а иные стѣны сысподи подобра, и полѣніе подставляя, и всю на полѣніе
постави, и зазже полѣніе, и стѣны падошася. И стѣны [6] видѣти, иже [7] три годы дѣлали, въ
едину недѣлю и менши развали, еже не поспеваху износити каменіа; а въ три дни, рече,
хотяше еа развалити. Книжницы же называху брусъ дубовой бараномъ. Се же, рече, напи-
сано, яко сицевымъ образомъ Титъ Іерусалимъ разби. Рвы же изнова копати повелѣ и колье
добовое бити. Ѣзди же въ Володимеръ, и смотривъ Пречистые, похвали дѣло, рече: «нѣкыхъ
нашихъ мастеровъ дѣло». И кирпищную пещь доспѣ за Ондроньевымъ манастыремъ въ Ка-
об. 441. литниковѣ, въ чемъ ожигати, и какъ дѣлати; нашего же Рускаго || кирпича уже да продолго-
ватее и тверже; егда его ломать, тогда въ водѣ размачивають. Известь же густо мотыгами
повелѣ мешати; яко на утріе засохнеть, то ножемъ не мощи розколупати. Святаго же Петра
чюдотворца в Ыванъ святый вынесли подъ колоколы [8]. Обложи же церковь продолговату по-
латнымъ образомъ.

Того же лѣта загорѣся градъ Смоленескъ, и згорѣ половина града [9]. Того же лѣта царь Турской взя градъ Кафу и Крымъ. Того же лѣта погорѣ градъ Москва, и згорѣ полъграда, мѣсяца октоврія 2. Тое же осени, мѣсяца октебря 2, ѣздилъ князь великій въ свою отчину [10], и тамо Навогородцы не дашася ему въ судъ. Князь же великый поима ихъ и посади въ Пераславле.

На первое лѣто изведе ея [11] изъ земли Аристотель. Известь же какъ тѣсто густое растваряше, а мазаше лопатками желѣзными, а камень ровной внутри класти повелѣ, столпы же едины четыре обложи круглы,—се, рече, крѣпко стоять,—а въ олтарѣ два столпа кирпичны, тѣ на четыре углы, а все въ кружало [12] да въ правило.

[13] Того же году обретохъ написаніе Офонаса Тверитина купца, что былъ в Ындѣе 4 годы,

---

[1] иное Л. [2] съ поношеніемъ *нѣтъ* Л. [3] ни Б; они Л. [4] Толбузинымъ Л. [5] древа Л; трева Б. [6] *Вмѣсто словъ* и стѣны *на полѣ тѣмъ же почеркомъ предложена поправка* и чюдно Б. [7] и стѣны... иже» и кое стѣны Б. [8] кололы Б. [9] того же лѣта... града *нѣтъ* Л. [10] отчину въ Новгородъ Л. [11] церковь Л. [12] *Такъ* Л; кружоло Б. [13] *Начинается пропускъ* Л.

1475. л. 442. || а ходилъ сказываеть съ Васильемъ Папинымъ. Азъ же опытахъ, коли Василей ходилъ съ кречаты посломъ отъ великого князя, и сказаша ми, за годъ до Казанского похода пришолъ изъ орды: коли князь Юрьи подъ Казанью [1] былъ, тогды его подъ Казанью застрелили. Се же написано не обретохъ, въ кое лѣто пошелъ, или въ кое лѣто пришелъ из Ындѣя, умеръ, а сказываютъ, что деи Смоленьска не дошедъ умеръ. А писаніе то своею рукою написалъ, иже его рукы тѣ тетрати привезли гости къ Мамыреву Василью, къ діяку къ великого князя, на Москву.

[2] Се написахъ свое грѣшное хоженіе за три моря: 1-е море Дербеньское, доріа Хвалитская [3], 2-е море Индѣйское, дорѣя Гундустанскаа, 3-е море Черное, доріа Стебольская.

Поидохъ отъ Спаса святаго златоверхаго и сь Его милостію, отъ государя своего отъ великаго князя Михаила Борисовича Тверскаго, и отъ владыкы Генадія Тверскаго, и Бориса Захарьича. И поидохъ внизъ Волгою, и пріидохъ въ манастырь Колязинъ ко святѣй Троицы живоначалной и къ святымъ мученикомъ Борису и Глѣбу, и у игумена ся благословивъ у Макарья об. 442. || и у святыа братьи, и ис Колязина поидохъ на Углечь, и съ Углеча отпустили мя доброволно; и оттуду поидохъ съ Углеча, и пріѣхалъ есми на Кострому ко князю Александру с ыною грамотою великого князя, и отпустилъ мя доброволно, и на Плесо пріѣхалъ есми доброволно. И пріѣхалъ есми въ Новгородъ въ Нижней къ Михайло къ Киселеву и къ пошлиннику к Ывану къ Сараеву, и они мя отпустили доброволно. А Василей Папинъ проѣхалъ мимо городъ двѣ недѣли; и язъ ждалъ въ Новѣгороде въ Нижнемъ две недѣли [4] посла Татарскаго Ширваншина Асанбега, а ѣхалъ съ кречаты отъ великого князя Ивана, а кречатовъ у него девяносто. И пріѣхалъ есми съ ними на низъ Волгою, и Казань есмя проѣхали доброволно, не видали никого, и орду есмя проѣхали, и Сарай есмя проѣхали, и вьѣхали есмя въ Бузанъ. Ту наѣхали на насъ три Татарины поганые и сказали намъ лживые вѣсти: Каисымъ салтанъ стережетъ гостей въ Бузани, а съ нимъ три тысящи Татаръ; и посолъ Ширваншинъ Асанбѣгъ далъ имъ по однорятке да по полотну, чтобы провели мимо Хазтарахань. А оны поганые Татарове по однорятке взяли, да вѣсть дали въ Хазтараханъ царю. И язъ свое судно покинулъ да полѣзъ есми на судно на послово и съ това л. 443. ||рищи своими. Поѣхали есмя мимо Хазтарахань, а мѣсяць свѣтить, и царь насъ виделъ, и Татарове къ намъ кликали: «качма, не бѣгайте»,—а мы того не слыхали ничего, а бежали есмя парусомъ по нашимъ грехомъ. Царь послалъ за нами всю свою орду, и они [5] насъ постигли на Богунѣ, и учали насъ стреляти, и у насъ застрелили человѣка, а у нихъ дву Татариновъ застрѣлили; и судно наше стало на ѣзу, и они насъ взяли да того часу разграбили. А моя была мѣлкая рухлядь вся въ меньшемъ судне, а въ болшомъ суднѣ есмя дошли до моря, ино стало на усть Волги на мели; и они насъ туто взяли да судно есмя взадъ велѣли тянути вверхъ по ѣзу, и тутъ судно наше меншее пограбили и четыре головы взяли Руские, а насъ отпустили голыми головами за море, а вверхъ насъ не пропустили, вѣсти дѣля. И пошли есмя въ Дербенть заплакавши двема суды: въ одномъ судне посолъ Асанбѣгъ, да Тезикы, да Русаковъ насъ десеть головами, а въ другомъ судне 6 Москвичь да шесть Тверичь, да коровы, да кормъ нашъ. А въстала фуртовина на море, да судно меньшое разбило о берегъ. А ту есть городокъ Тархи, а люди вышли

---

[1] подъ казанью *вписано межъ строкъ* Б. [2] *Текстъ Хожденія Аѳанасія Никитина исправляемъ въ потребныхъ случаяхъ согласно съ П. С. Р. Л., т. VI, стр. 330 sqq.* [3] хвалится Б. [4] и язъ ждалъ... недѣли *приписано на полѣ* Б. [5] ни Б.

1475.

об. 443. на берегъ, и пришли Каитакы да людей поимали всѣхъ. И пришли есмя || въ Дербенть, и ту Василей поздорову пришелъ, а мы пограблени. А били есмя челомъ Василію Папину да послу Ширваншину Асанбѣгу, что есмя съ ними пришли, чтобы ся печаловалъ о людехъ, что ихъ поимали подъ Тархи Каитаки. И Асанбѣгъ печаловался и ѣздилъ на гору къ Булатубегу, и Булатбегъ послалъ скорохода ко Ширваншибегу [1]: «что, господине, судно Руское розбило подъ Тархи, и Каитаки пришедъ люди поимали, а товаръ ихъ розграбили». И Ширваншабегъ того же часа послалъ посла къ шурину своему Алильбегу Каитачевскому князю: «что судно ся розбило подъ Тархи, и твои люди пришедъ людей поимали, а товаръ ихъ пограбили; и ты чтобы меня дѣля люди ко мнѣ прислалъ и товаръ ихъ собралъ, занже тѣ люди посланы на мое имя; а что будеть тебѣ надобе у меня, и ты ко мнѣ пришли, и язъ тебѣ своему брату не бороню; а тѣ люди пошли на мое имя, и ты бы ихъ отпустилъ ко мнѣ доброволно, меня дѣля». И Алильбегъ того часа люди отслалъ... [2] А поимаеть его море по двожды на день; и тутъ есми взялъ первый Великъ день, а пришелъ есми въ Гурмызъ за четыре недѣли до Велика дни. А то есми городы не всѣ писалъ, много городовъ великихъ. А въ Гурмызе есть
л. 444. солнце варно, человѣка сожжеть. || А въ Гурмызе былъ есми мѣсяць, а изъ Гурмыза пошелъ есми за море Индѣйское по Велице дни въ Радуницу, въ таву, съ коньми, и шли есмя моремъ до Мошката 10 дни, а отъ Мошката до Дѣгу 4 дни, а отъ Дѣга Кузряту, а отъ Кузрята Конбаату, а тутъ ся родить краска далекъ; а отъ Конбата къ Чювилю; а отъ Чювиля есмя пришли въ 7-ю недѣлю по Велице дни, а шли въ тавѣ есмя 6 недѣль моремъ до Чивиля. И тутъ есть Индійская страна, и люди ходять всѣ наги, а голова непокрыта, а груди голы, а власы въ одну косу заплетены. А всѣ ходять брюхаты, а дѣти родятся на всякый годъ, а детей у нихъ много. А мужики и жонкы всѣ нагы, а всѣ черны: язъ куды хожу, ино за мною людей много да дивуются бѣлому человѣку. А князь ихъ фота на головѣ, а другая на гузнѣ; а бояре у нихъ фота на плещѣ, а другаа на гузне; княини ходять ѳота на плещѣ обогнута, а другаа на гузне; а слуги княжіе и боярьскые ѳота на гузне обогнута, да щитъ, да мечь въ рукахъ, а иные съ сулицами, а иные съ ножи, а иные съ саблями, а иные съ луки и стрелами, а всѣ наги да босы да болкаты, а волосовъ не бреють. А жонки ходять
об. 444. голова непокрыта, || а сосцы голы. А поропки да девочки ходять наги, до семи лѣтъ, соромъ непокрытъ. А ис Чювиля сухомъ пошли есмя до Пали 8 дни, до [3] Индѣйскіе горы [4]; а отъ Пали до Умри 10 дни, и то есть городъ Индѣйскый; а отъ Умри до Чюнеря 7 дни, ту есть Асатханъ Чюнерскыа Индійскый, а холопъ Меликътучаровъ, а держить семь темъ отъ Меликъточара. А Меликътучаръ седить на 20 тмахъ; а бьется съ Кафары 20 лѣтъ есть: то его побивають, то онъ побиваеть ихъ многажды. Ханъ же [5] ѣздить на людехъ, а слоновъ у него много, а коней у него много добрыхъ, а людей у него много Хоросанцевъ, а привозять ихъ изъ Хоросаньскіе земли, а иные изъ Орапской земли, а иные ис Туркменскые земли, а иные ис Чеботайскіе земли; а привозять все моремъ въ тавахъ Индѣйскіе карабли. И язъ грѣшный привезлъ жеребца в Ындѣйскую землю и дошелъ есми до Чюнеря, Богъ далъ, по здорову все, а сталъ ми во сто рублевъ. Зима же у нихъ стала съ Троицына дни, а зимовали есмя въ Чюнерѣ, жили есмя два мѣсяца, ежедень и нощь 4 мѣсяцы всюда вода да грязь, въ тѣ же дни у нихъ орють да сѣють пшеницу, да тутурганъ, да ногуть, да все съестное. Вино же у

---

[1] варшибегу Б.
[2] *Значительный пропускъ* Б; *срав.: П. С. Р. Л., т. VI, стр. 332.*
[3] и то Б.
[4] городы Б.
[5] же асъ Б.

1475.
нихъ чинять въ великыхъ || орѣхехъ кози Гундустанская, а брагу чинять въ татну, кони же л. 445.
кормять ноѳутомъ, да варять кичирисъ съ сахаромъ, да кормять кони, да съ масломъ, порану же дають имъ шешни. В Ындѣйской же земли кони ся у нихъ не родять, вь ихъ землѣ родятся волы да буйволы, на тѣхъ же ѣздять и товаръ возять, все дѣлають. Чюнерей же градъ есть на острову на каменомъ, не одѣланъ ничѣмъ, Богомъ сотворенъ; а ходять на гору день по одному человѣку, дорога тесна, а двема поити нельзѣ. В Ындѣйской земли гости ся ставять по подворьемъ, а ѣсти варять на гости государыни, и постелю стелють на гости государыни, и спять съ гостьми сикишь илиресень ду шитель бересинъ, сикишь илимесь екъ житель берсень, достуръ авратчектуръ, а сикишь муфутъ, а любять бѣлыхъ людей. Зимѣ же у нихъ ходять люди [1] фота на гузнѣ, а другая по плечемъ, а третья на головѣ; а князи и бояре толды на себя въздевають тортки, да сорочицу, да кафтанъ, да ѳота по плечемъ, да другою ся опояшеть, а третьею голову увертить; а се оло, оло, абрь оло акъ, олло керемь, олло рагимъ. А въ томъ Чюнерѣ ханъ у меня взялъ жеребца, а увѣдалъ, что язъ не Бесерменянинъ, Русинъ, и онъ молвить: «жеребца дамъ, да тысящу златыхъ дамъ, а стань въ вѣру
нашу || въ Махметдени; а не станешь въ вѣру нашу въ Махматдени, и жеребца возму, и об. 445.
тысячю златыхъ на головѣ твоей возму»; а срокъ учинилъ на четыре дни въ Оспожино говѣйно на Спасовъ день. И Господь Богъ смиловался на свой честный праздникъ, не оставилъ милости своеа отъ меня грѣшнаго и не велѣлъ погибнути въ Чюнерѣ съ нечестивыми: и канунъ Спасова дни пріѣхалъ Хозяйочи Махметъ Хоросанець, и билъ есми ему челомъ, чтобы ся о мнѣ печаловалъ; и онъ ѣздилъ къ хану въ городъ да меня отпросилъ, чтобы мя въ вѣру не поставили, да и жеребца моего у него взялъ. Таково Осподарево чюдо на Спасовъ день. Ино, братіе Русстіи христіяня, кто хощеть поити в Ындѣйскую землю, и ты остави вѣру свою на Руси, да воскликнувъ Махмета, да поити въ Гундустанскую землю. Мене залгали псы Бесермены, а сказывали всего много нашего товара, ано нѣтъ ничего на нашу землю, все товаръ бѣлой, на Бесерменьскую землю, перецъ да краска, то и дешево. Ино возять аче и моремъ, и ни пошлины не дають, а пошлинъ много, а на море разбойниковъ много, а
разбивають все Каѳары, ни [2] крестіяне, не Бесермене, а молятся каменымъ || болваномъ, а л. 446.
Христа не знають, ни Махмета не знають. А ис Чюнеря есмя вышли на Оспожинъ день къ Бедерю, къ большому ихъ граду, а шли есмя мѣсяць до Бедеря; а отъ Бедеря до Кулонкеря 5 дни, а отъ Кулонгеря до Кольбергу 5 дни; промежу тѣхъ великихъ градовъ много городовъ, на всякъ день по три городы, а иной по четыре городы, колко кововъ, толко градовъ: отъ Чювиля до Чюнеря 20 кововъ, а отъ Чюнеря до Бедеря 40 кововъ, а отъ Бедеря до Кулонгеря 9 кововъ. Въ Бедере же торгъ на кони, на товаръ, да на камки, да на шелкъ, на всей иной товаръ; да купити въ немъ чюди черные, а иные въ немъ купли нѣтъ; да все товаръ ихъ Гундустанской, да сьестное все овощь, а на Рускую землю товару нѣтъ. А все черные люди, а все злодѣи, а женки все бляди да вѣдмы, да тать, да ложь, да зеліе, осподаревъ морять зеліемъ. В Ындѣйской земли княжать все Хоросанцы, и бояре всѣ Хоросанцы, а Гундустанцы все пѣшеходы, а ходять передъ Хоросанцы на конехъ, а иные всѣ пѣши ходять борзо, а всѣ наги да боси, да щитъ въ руцѣ, а въ другой мечь, а иные съ луки великими съ прямыми да стрелами. А бой ихъ все слоны, да пѣшихъ пускають напередъ, а Хоросанцы на
конехъ да въ доспѣ||сехъ, и кони, и сами; а къ слономъ вяжуть къ рылу да къ зубомъ ве- об. 446.

---

[1] ходять люди» ходить любо Б. [2] ни ни Б.

1475. ликіе мечи по кентарю кованы [1], да оболочать ихъ въ доспѣхи булатные, да на нихъ учинены
городкы, да въ городкѣхъ по 12 человѣкъ въ доспѣсехъ, да всѣ съ пушками да съ стрелами.
Есть у нихъ одно мѣсто, шихъ бъалудинъ пиръятырь базаръ алядинандъ, на годъ
единъ базаръ, съезжается вся страна Индійская торговати, да торгують 10 дни, отъ Бедеря
12 кововъ: приводять кони, до 20 коней тысящь продавати, всякый товаръ свозять; въ Гундустаньской
земли тъй торгъ лучьшій, всякый товаръ продають и купять, на память шиха
Аладина, а на Рускый на Покровъ святыя Богородица. Есть въ томъ алянде птица гукукь,
летаеть ночи, а кличеть кукъ кукь; а на которой хоромине седить, то тутъ человѣкъ умреть; и
кто хощеть еа убити, ино у ней изо рта огонь выидеть. А мамоны ходять нощи [2] да имають
куры, а живуть въ горѣ или въ каменье. А обезьяны то тѣ живуть по лѣсу; а у нихъ есть
князь обезьяньскый, да ходить ратію своею; да кто замаеть, и они ся жалують князю своему,
и оны, пришедъ на градъ, дворы разваляють и людей побьють; а рати ихъ, сказывають, велми
л. 447. много, а языкъ у нихъ есть свой, а детей родять много; || да которой родится ни въ отца [3] ни
въ матерь, и они [4] тѣхъ мечють по дорогамъ, ины Гундустанцы тѣхъ имають да учать ихъ
всякому рукодѣлію, а иныхъ продають ночи, чтобы взадъ не знали бежать, а иныхъ учать
казы миканетъ. Весна же у нихъ стала съ Похвалы святыа Богородица; а празднують шигу
Аладину веснѣ, две недѣли по Покровѣ, а празднують 8 дни; а весну дрьжать 3 мѣсяцы, а
лѣто 3 мѣсяца, а зиму 3 мѣсяцы. Бедерь же ихъ столъ Гундустану Бесерменскому, а градъ
есть великъ, а людей много вельми; а салтанъ невеликъ, 20 лѣтъ, а держать бояре, а княжать
Хоросанцы, а воюють все Хоросанцы. Есть Хоросанець Меликтучаръ бояринъ, ино у
него двѣсте тысящь рати своей, а у Фаратхана 20 тысятъ, а много тѣхъ хановъ по 10 тысящь
рати; а съ салтаномъ выходять триста тысящь рати своей. А земля людна вельми, а
сельскыя люди голы вельми, а бояре силны добрѣ [5] и пышны вельми; а все ихъ носять на
кровати своей на серебряныхъ, да предъ ними водять кони въ санехъ златыхъ, до 20, а на
конехъ за ними 300 человѣкъ, а пѣшихъ пятьсотъ человѣкъ, да трубниковъ 10 человѣкъ, да
варганниковъ 10 человѣкъ, да свирѣльниковъ 10 человѣкъ. Салтанъ же выезжаеть на потѣху
съ матерью да з женою, ино съ нимъ человѣкъ на конехъ 10 тысящь, а пѣшихъ пятьдесятъ
об. 447. тысящь, || а слоновъ выводять двѣсте наряженыхъ въ доспѣсехъ золоченыхъ, да предъ нимъ
трубниковъ сто человѣкъ, да плясцовъ сто человѣкъ [6], да коней простыхъ 300 въ санехъ золотыхъ,
да обезьянъ за нимъ сто, да блядей сто, а все гаурокы. Въ салтанове же дворѣ
семеры ворота, а въ воротехъ седить по сту сторожевъ да по сту писцовъ Кафаровъ: кто
поидеть, ини записивають, а кто выидеть, ини записывають; а гариповъ не пускають въ градъ.
А дворъ же его чюденъ вельми: все на вырезе да на золоте, и послѣдній камень вырезанъ
да златомъ описанъ вельми чюдно; да во дворѣ у него суды розные. Городъ же Деберь стерегуть
въ нощи тысяща человѣкъ кутоваловыхъ, а ѣздять на конехъ въ доспѣсехъ, да у всѣхъ
по свѣтычю. А язъ жеребца своего продалъ въ Бедери, да наложилъ есми у него шестьдесятъ
да осмь футуновъ, а кормилъ есми его годъ. Въ Бедери же змеи ходять по улицамъ,
а длина еѣ двѣ сажени... [7] въ четвертые человѣкъ, а образомъ лютаго звѣря, а являяся имъ
хвостомъ, а вырезанъ на камени, а хвостъ черезъ него сажень [8]. Къ Бухану же съезжается

---

[1] кованыхъ Б. [2] ходять нощи *приписано внизу листа* Б. [3] оца Б. [4] ни Б. [5] а сельскыя... добрѣ *нѣтъ* Б. [6] да плясцовъ сто человѣкъ *приписано вверху листа* Б. [7] *Значительный пропускъ* Б.; *срв.: П. С. Р. Л., VI, 335—336.* [8] сажени Б.

вся страна Индійская на чюдо Бутово; да у Бутхана бреются [1] старые и молодые, жонки и 1475.
девочки, а бреють на себѣ всѣ воло||сы, и бороды, и головы, и хвосты, да поидуть къ л. 448.
Бутхану, да со всякіе головы емлють по двѣ шешькѣни пошлины на Бута, а съ коней по
четыре футы. А съезжается къ Бутхану всѣхъ людей бысты азаръ лекъ, вах башетъ сатъ
азаре лекъ. Въ Бухане же Бутъ вырезанъ ис камени ис чернаго, вельми великъ, да хвостъ
у него черезъ него, да руку правую поднялъ высоко, да простеръ еѣ, аки Устенеянъ царь
Цареградскый; а въ лѣвой руцѣ у него копіе, а на немъ нѣтъ ничего, а гузно у него обязано
ширинкою, а виденіе обезъянино; а иные Буты наги, нѣтъ ничего котъ ачюкъ; а жонки
Бутовы нагы вырѣзаны и съ соромомъ, и з детми. А передъ Бутомъ же стоить волъ вельми
великъ, а вырѣзанъ ис камени ис чернаго, а весь позолоченъ, а целують его въ копыто, а
сыплють на него цвѣты. Индѣяне же не ѣдять никоторогоже мяса, ни яловичины, ни боранины,
ни курятины, ни рыбы, ни свинины, а свиней же у нихъ вельми много; ядять же въ
день двожды, а ночи не ядять, а вина не піють, ни сыты; а з Бесермены ни піютъ, ни ядять.
А ѣства же ихъ плоха; а одинъ съ однымъ не пьетъ ни ѣсть, ни з женою; а ѣдять брынець, || да об. 448.
кичири съ масломъ, да травы розные ядять, а варять съ масломъ да съ молокомъ; а ѣдять все
рукою правою, а лѣвою не пріимется ни за что, а ножа не дрьжать, а лжицы не знають; а на
дорозе кто же варить себѣ кашу, а у всякого по горньцу. А отъ Бесерменъ крыються, чтобъ
не посмотрилъ ни въ горнець, ни въ ѣству; а толко посмотрить, ино тое ѣствы и не едять; а
едять, покрываются платомъ, чтобы никто не виделъ его. А намазъ же ихъ на востокъ, по Русскы,
и обе руки подымають высоко, да кладуть на тѣмя, да ложатся ниць на землѣ, да весь ся
истянеть по земли: то ихъ поклоны. А ѣсти же садятся, и оны омывають руки да ноги, да и
ротъ пополаскивають. А бутханы же ихъ безъ дверей, а ставлены на востокъ, а Буты стоять на
востокъ. А кто у нихъ умреть, и они [2] тѣхъ жгуть, да и попелъ сыплють на воду. А у жены
дитя ся родить, ино бабить мужъ, а имя сыну даеть отець, а мати дочери. А добровта у
нихъ нѣтъ, а сорома не знають. Пошелъ или пришелъ, и они [3] ся кланяють по чернеческыи:
обе руки до земли дотычють, а не говорить ничего. Къ Первоти же ѣздять о великомъ заговеніе,
къ своему ихъ туто Іерусалимъ, а Бесерменскы Мякъка [4], а по Рус||скы Іерусалимъ, л. 449.
а по Индѣйскыи Порватъ. А сьезжаются всѣ наги, толко на гузне платъ, а жонки всѣ наги,
толко на гузне фота, а иные ф ѳотахъ, да на шеяхъ жемчюгу много, да яхонтовъ, да на
рукахъ обручи, да перси златы олло оакь. А внутрь къ Бутхану ѣздять на волѣхъ, да у вола
рога окованы мѣдію, да на шеи у него триста колоколцовъ, да копыта подкованы мѣдію;
а тѣ волы аччеи зовуть. Индѣяне же вола зовуть отцемь, а корову матерію; а каломъ [5] пекуть
хлѣбы и ѣству варять собѣ, а попеломъ тѣмъ мажутся по лицу, и по челу, и по всему
тѣлу знамя. Въ недѣлю же да въ понедѣльникъ едять однова днемь. В Ындѣя же какъ пачекъ
туръ, а учюсь дерь: секишь илирсень ики житель; акичаны ила атарсынъ алты жетел берь;
булара достуръ; акуль коравашь учюзь; чяр фуна хубъ; бемь фуна хуб ѣсіа: капъ кара
амь чюкь кичи хошь. Отъ Первати же пріѣхалъ есми въ Бедерь, за пятнатцать денъ до
Бесерменьскаго улубагря. А Великаго дни и Въскресенія Христова не вѣдаю, а по примѣтамъ
гадаю: Великъ день бываеть христіяньскы первіе Бесерменьскаго баграма за девять дни или за
десять дни. А со мною || нѣтъ ничего, никоея книги, а книги есмя взяли съ собою съ Руси, об. 449.
ино коли мя пограбили, и они [6] и ихъ взяли; а язъ забылъ вѣры крестьяньскіе всее, празд-

---

[1] не бреются Б. [2] ни Б. [3] ни Б. [4] икока Б. [5] какомъ Б. [6] ни Б.

1475. ники крестьянскые, ни Велика дни, ни Рожества Христова не знаю, а промежу есми вѣръ
таньгрыдань истрѣмень ол сакласынь; олло худо, олло акъ, олло, ты олло каримелло, таньгре
сень, худо сень сень. Богъ единъ, тъй Царь славы, Творець небу и земли. А иду я на Русь,
кѣтъмышь тырь имень, урусъ тутътымъ. Мѣсяць мартъ прошелъ, а язъ заговѣлъ з Бесермены
въ недѣлю, да говѣлъ есми мѣсяць, мяса есми не ѣлъ и ничего скоромнаго, никакіе ѣствы
Бесерменскіе, а ѣлъ есми по двожды на день хлѣбъ да воду, а вратыйля ятмадымъ; да мо-
лился есми Христу Вседрьжителю, кто сотворилъ небо и землю, а иного есми не призывалъ
никоторого именемъ, Богъ олло, Богъ керимъ, Богъ рагимъ, Богъ хосдо, Богъ акьберь, Богъ
Царь славы, олло варенно, олло рагимъ, олло [1] сеньсень олло ты. А отъ Гурмыза итти
моремъ до Галатъ 10 дни, а отъ Галаты до Дѣгу шесть дни, а отъ Дѣга до Мошката 6 дни,
л. 450. а отъ Мошката до Кучьзрята 10 дни, а отъ Кучьзрята до || Камбата 4 дни, а отъ Камбата до
Чивиля 12 дни, а отъ Чювиля до Дабыля 6 дни. И Дабыло же есть пристанище въ Гунду-
стани послѣднее Бесерменьству, а отъ Дабыля до Келекота 25 дни, а отъ Келекота до Силяна
15 дни, а отъ Силяна до Шаибата мѣсяць итти, а отъ Шаибата до Певгу 20 дни, а отъ
Певгу до Чини да до Мачина мѣсяць итти, моремъ все то хоженіе; а отъ Чини до Китаа
итти сухомъ 6 мѣсяць, а моремъ 4 дни итти, арастъхода чотъмъ. Гурмызъ же есть пристанище
велико, всего свѣта люди въ немъ бывають, всякый товаръ въ немъ есть; что во всемъ свѣте
родится, то въ Гурмызе есть все; тамга же велика: десятое съ всего емлють. Камбаятъ же
пристанище Индійскому морю всему, а товаръ въ немъ все дѣлають алачи, да пестреди, да
киндяди, да чинять краску нилъ, да родится въ немъ лекъ, да ахикь, да лонъ. Дабыло же есть
пристанище вельми велико, а приводять кони изъ Мисюря, изо Арабъстани, да ходять сухомъ
мѣсяць до Бедери да до Кельбергу. А Келекотъ же есть пристанище Индѣйскаго моря всего,
об. 450. а проити его не дай Богъ [2] никакову костяку, а кто его не увидить, тотъ поздорову не || пріидеть
моремъ; а родится въ немъ перець, да зеньзебиль, да цвѣтъ, да мошкатъ, да каланфуръ, да корица,
да гвоздники, да пряное коренье въ немъ родится много, да все въ немъ дешево, да кулъ да
калавашь писааръ хубь сія. А Силянъ же есть пристанище Индѣйскаго моря немало, а въ немъ
лежить бабаадамъ на горѣ на высоцѣ; да около еѣ родится каменіе драгое, да червьцы, да фа-
тисы, да бабугури, да бинчаи, да хрусталь, да сумбада, да слоны родятся, да продають ихъ въ
локоть, да девякуши продають въ вѣсъ. А Шабатское пристанище Индѣйскаго моря велми велико;
а Хоросанцемъ дають алаѳу по тѣнке на день, и великому, и малому; а кто въ немъ женится
Хоросанець, и князь Шабатскый даеть по тысячи тенекъ на жертву, да алаѳу даеть на всякый
мѣсяць по пятидесятъ тенекъ; да родится въ Шабате шолкъ, да сандалъ, да жемчюгъ, да все
дешево. А въ Пегу же есть пристанище немало, да все въ немъ дербыши живуть Индійскыи,
а родятся въ немъ каменіе драгое, маникъ, да яхутъ, да кирпукъ; а продають же каменье
л. 451. деръбыши. А Чинское же да Мачинское приста||нище вельми велико, да дѣлають въ немъ чини,
да продають же чини въ вѣсъ, а дешево. А жоны ихъ съ мужи своими спять въ день, а ночи
жены ихъ ходять спати къ гарипомъ, да спять съ гарипы, да дають ихъ алафу, да приносять
съ собою ѣству сахарную да вино сахарное, да кормять да поять гостей, чтобы еѣ любилъ,
а любять гостей людей бѣлыхъ, заньже ихъ люди черны вельми; а у которые жены отъ гостя
зачнется дитя, и мужи дають алафу; а родится дитя бѣло, ино гостю пошлины 300 тенекъ,
а черное родится, ино ему нѣтъ ничего, что пилъ да ѣлъ, то ему халялъ. Шаибатъ же отъ

---

[1] ельно Б. [2] бо Б.

Бедеря 3 мѣсяцы, а отъ Дабыля до Шабата 2 мѣсяца моремъ итти; Мачимъ да Чимъ отъ 1475.
Бедеря 4 мѣсяцы моремъ итти, а тамъ же дѣлають чими, да все дешево; а до Силяна 2 мѣсяца
итти моремъ, а до Келекота мѣсяць итти. Въ Шаибате же родится шолкъ, да инчи, да
жемчюгъ, да санданъ, слоны же продають въ локоть. Въ Силяне же родится аммоны, да
червьцы, да фатисы, да хрусталь, да бабугури. Въ Лекоте же родится перець, да мошкатъ,
да гвоздники, да ѳуфаль, да цвѣтъ. Въ Кузряте же родится краска далукь. Да въ Камбояти
родится ахикь. || Въ Орачюре же родится алмазъ биркона да новъ кона же алмазъ, продають об. 451.
почку по пяти рублевъ, а доброго по десяти рублевъ, почка алмазу пѣнечь че кени, сія же
чарашеше кѣнь, а сипить екъ тенка. Алмазъ родится въ горѣ каменой, а продають же ту гору
каменую локоть по двѣ тысячи фунтовъ златыхъ новаго алмаза, а кона алмазу продають въ
локоть по десяти тысячь ѳунтовъ златыхъ. А земля же та Амеликханова, а холопъ салтановъ,
а отъ Бедеря 30 кововъ. А сыто Жидове зовуть Шабатъ своими Жидовы, а то лжуть: а
Шаибатене не Жидова, ни Бесермена, ни крестьяне, иная вѣра Индійскаа, ни съ Худы, ни
з Бесермены ни піють, ни ядять, а мяса никакова не ядять. Да въ Шабате же все дешево,
а родится шолкъ да сахаръ вельми дешевъ; да по лѣсу у нихъ мамоны ходятъ да обезьяны,
да по дорогамъ людей деруть, ино у нихъ нихъ ночи по дорогамъ не смѣють ѣздити, обезьянъ
дѣля да мамонъ дѣля. Отъ Шабата же 10 мѣсяць сухомъ итти, а моремъ 4 мѣсяцы аукыиковъ.
А у оленей кормленыхъ рѣжуть пупки, а въ немъ мускусъ родится; а дикіе олени пупкы изъ
собя роняють по лѣсу, ино ис тѣхъ воня выходить, да и сьѣсть, тотъ || не свѣжъ. Мѣсяца л. 452.
маіа 1 день, Великъ день взялъ есми въ Бедере въ Бесерменскомъ въ Гунстанѣ; а Бесермена
баграмъ взяли въ середу мѣсяца маа[1]; а заговѣлъ есми мѣсяца априля 1 день. О благовѣрніи
Русстіи крестьяне! иже кто по многимъ землямъ много плаваеть во многія беды впадають и
вѣры ся да лишають крестьяньскіе. Азъ же рабище Божій Аѳонасій сжалихся по вѣре крестьянской:
уже проидоша 4 Великая говѣйна и 4 проидоша Великыя дни, азъ же грѣшный
не вѣдаю, что есть Великъ день или говѣйно, ни Рожества Христова не знаю, ни иныхъ
праздниковъ не вѣдаю, ни среды, ни пятницы не вѣдаю; а книгъ у меня нѣту: коли мя пограбили,
и они[2] книги взяли у меня. Азъ же отъ многія беды поидохъ до Индѣя, занеже ми
на Русь поити нѣ съ чемъ, не осталось у меня товару ничего. Первый же Великъ день
взялъ есми въ Каинѣ, а другый Великъ день въ Чебокару въ Маздраньской землѣ, третей
Великъ день въ Гурмызе, четвертый Великъ день взялъ есми в Ындѣе з Бесермены въ Бедерѣ;
ту же много плакахъ по вѣре крестьяньской. Бесерменинъ же Меликъ тотъ мя много понуди
въ вѣру Бесерменьскую стати; азъ же ему рекохъ: «господине, ты намазъ каларъсень || менда, об. 452.
намазъ кыларъсизъ менда 3 каларъ мень асень инчай». Онъ же ми рече: «истинну ты не
Бесерменинъ кажешися, а крестьяньства не знаешь». Азъ же во многыя въ помышленіа впадохъ
и рекохъ въ себѣ: «горе мнѣ окаянному, яко отъ пути истиннаго заблудихся, и пути не знаю
уже, камо поиду. Господи Боже Вседрьжителю, Творець небу и земли! не отврати лица отъ
рабища Твоего, яко въ скорби есмь. Господи, призри на мя и помилуй мя, яко твое есмь
созданіе. Не отврати мя, Господи, отъ пути истиннаго, настави мя, Господи, на путь правый,
яко никоеяже добродѣтели въ нужи тъй не сътворихъ Тобѣ, Господи Боже мой, яко дни
своя преплыхъ во злѣ все. Господи мой, олло перводигерь, олло ты, каримъ олло, рагимъ олло,
каримъ олло, рагим елло; ахамду лимо. Уже проидоша великія дни четыре въ Бесермен-

---

[1] маа *нѣтъ* Б. [2] ни Б.

1475. ской землѣ, а крестьянства не оставихъ,—дале Богъ вѣдаеть что будеть. Господи Боже мой,
на Тя уповахъ, спаси мя, Господи Боже мой». В Ындѣе же Бесерменскомъ въ Великомъ
Бедерѣ смотрилъ есми на Великую нощь на Великый день волосыны да кола въ зорю вошли,
л. 453. а лось главою стоить на востокъ. На багрямъ на Бесерменской выѣхалъ султанъ || на шеферичь,
ино съ нимъ 20 возыровъ великыхъ, да триста слоновъ наряженыхъ въ доспѣсехъ булатныхъ,
да з городки, да и городкы окованы, да въ городкѣхъ по 6 человѣкъ въ доспѣсехъ,
да и съ пушками, да и съ пищальми; а на великомъ слоне по 12 человѣкъ, да на всякомъ
по два проборца великыхъ, да къ зубомъ повязаны великые мечи по кентарю, да къ рылу
привязаны великыа желѣзныа гири, да человѣкъ седить въ доспѣсе промежу ушей, да крюкъ
у него желѣзной великой, да тѣмъ его правять; да коней простыхъ тысяща въ санехъ златыхъ,
да верьблюдовъ сто съ нагарами, да трубниковъ 300, да плясцовъ 300, да ковре 300.
Да на салтане кавтанъ весь саженъ яхонты, да на шапке чичякъ олмазъ великый, да саадакъ
золотъ сь яхонты, да три сабли на немъ золотомъ окованы, да седло золото да снасть золота,
да все золото [1]; да предъ нимъ [2] скачеть кафаръ пѣшь, да играеть теремцовъ, да за нимъ пѣшихъ
много; да за нимъ благой слонъ идеть, а весь въ камнѣ наряженъ, да обиваеть люди,
да чѣпь у него желѣзна велика въ рте, да обиваеть кони и люди, кто бы на салтана не наступилъ
блиско. А братъ султановъ, а тотъ седить на кровати на золотой, да надъ нимъ
об. 453. теремь оксамитенъ да маковица золота съ яхонты, да несуть его || 20 человѣкъ. А Махмутъ
седить на кровати же на золотой, да надъ нимъ теремъ шидянъ съ маковицею золотою, да
везутъ его на 4 конехъ въ санехъ златыхъ; да около его людей многое множество, да предъ
нимъ певцы, да плясцовъ много, да всѣ з голыми мечи, да съ саблями, да съ щиты, да съ
сулицами, да съ копіи, да съ луки съ прямыми съ великими, да кони всѣ въ доспѣсехъ, да
саадаки на нихъ, а иные наги всѣ, одно платище на гузне, соромъ завѣшенъ. Въ Бедере же
мѣсяць стоить три дни [3] полонъ. Въ Бедере же сладкаго овощу нѣтъ. Въ Гундустани же
силнаго вару нѣтъ; силенъ варъ въ Гурмызе да въ Кятобагряимѣ, гдѣ ся жемчюгъ родить,
да въ Жидѣ, да въ Мярѣ, да въ Оръобьстани, да въ Ларѣ; а въ Хоросанской землѣ варно,
да не таково; а въ Чеготани вельми варно; въ Ширязи, да въ Езди, да въ Кашини варно да
вѣтръ бываеть; а въ Гиляи душно вельми да парище лихо; да въ Шамахѣе паръ лихъ; да въ
Вавилоне варно [4], а въ Люпѣ не такъ варно. А въ Севастіи губѣ да въ Гурмызской землѣ
добро обилно всѣмъ; да Турская земля обилна вельми, да въ Волоской землѣ обилно и
л. 454. дешево, да и Подольская земля обилна всѣмъ; а русь еръ тангрыдъ сакласынъ; || олло сакла;
буданіа да мунукибить еръ акьтуръ; нечикь урусь ери, бегляри акой тугиль; урусь ерь абоданъ
болсынъ: растъ камъ даретъ. Олло худо, богъ данъири. Господи Боже мой, на Тя
уповахъ, спаси мя Господи; пути не знаю, иже камо поиду изъ Гундустана: на Гурмызъ
поити, а изъ Гурмыза на Хоросанъ пути нѣту, ни на Чеготаи пути нѣту, ни въ Бодату пути
нѣтъ, ни на Катабогряимъ пути нѣту, ни на Ездь пути нѣтъ, ни на Рабостанъ пути нѣтъ,
но вездѣ булкъ сталъ: князей вездѣ выбилъ, Яншу мырзу убилъ Узоасанбѣгъ, а Султамусяитя
окормыли, а Узуосанбекъ на Ширязе сѣлъ, и земля ся не окрепила, а Едигерь Махметъ, а
тотъ къ нему не ѣдеть, блюдется; а иного пути нѣтъ никуды. А на Мякку итти, ино стати
въ вѣру Бесерменскую, занеже крестьяне не ходять на Мякку вѣры дѣля [5]. А жити въ Гун-

---

[1] да снасть... золото *приписано на полѣ* Б. [2] никъ Б. [3] дни *нѣтъ* Б. [4] *Было* не варно, *но* не *вытерто* Б. [5] вѣры дѣля» мѣроу Б.

дустани, ино вся собина исхарчити, занеже у нихъ все дорого: одинъ есми человѣкъ, ино по 1475.
полутретья алтына на харчю идеть на день, а вина есми не пивалъ, ни сыты. Меликътучаръ
два города взялъ Индійскыхъ, что разбивали по морю Индійскому, а князей поималъ семь,
да казну ихъ взялъ, юкъ яхонтовъ, да юкъ алмазу || да кирпуковъ, да сто юковъ товару дорогово, об. 454.
а иного товару безчислено рать взяла; а стоялъ подъ городомь два года, а рати съ
нимъ двѣсте тысячь, да слоновъ сто, да 300 верблюдовъ. Миликътучаръ пришолъ ратію своею
къ Бедерю на курбантъ багрямъ, а по Рускому на Петровъ день; и султанъ послалъ 10
возыревъ срѣтити его за 10 кововъ, а въ ковѣ по 10 верстъ, а со всякимъ возыремъ по
10 тысячь рати своей да по 10 слоновъ въ доспѣсехъ. А у Меликътучара на всякъ день садятся
за софрею по пятисотъ человѣкъ, а съ нимъ садятся три возыри за его скатертію, а съ
возыремъ по 50 человѣкъ, а его 100 человѣкъ бояриновъ вшеретныхъ. У Меликътучара на
конюшне коней 2000, да 1000 осѣдланыхъ и день и нощь стоять готовы, да 100 слоновъ
на конюшне; да на всякую нощь дворъ его стерегуть сто человѣкъ въ доспѣсехъ, да 20 трубниковъ,
да 10 нагаръ, да 10 бубновъ великыхъ, по два человѣка бьють. Мызамылкъ, да
Мекханъ, да Хафаратханъ, а тѣ взяли три городы великіе, а съ ними рати своей 100 тысячь
человѣкъ да 50 слоновъ, а тѣ взяли бесчислено яхонтовъ да камени всякого драгаго
много; а все то каменіе да яхонты да алмазъ покупили на Меликтучара: за||повѣдалъ дѣляремь л. 455.
пришне, что гостемъ не продавати; а тѣ пришли о Оспожинѣ дни къ Бедерю граду.
Султанъ выѣзжаеть на потѣху въ четвергъ да во вторникъ, да три съ нимъ возыри выезжають;
а братъ выезжаеть султановъ въ понедѣльникъ съ матерію да съ сестрою; а жонокъ двѣ тысячи
выеждаеть на конехъ да на кроватехъ на золоченыхъ, да коней предъ ними простыхъ
сто [1] въ доспѣсехъ золотыхъ, да пѣшихъ съ нею много вельми, да два возыря, да 10 возореней,
да 50 слоновъ въ попонахъ сукняныхъ, да по 4 человѣкы на слонѣ сидить нагихъ,
одно платище на гузне, да жонки пѣшіе наги, а тѣ воду за ними носять пити да подмыватися;
а одинъ у одного воды не піеть. Меликтучаръ выехалъ воевати Индѣянинъ съ ратію своею
изъ града Бедеря на памятъ шиха Аладина, а по Рускому на Покровъ святыя Богородица, а
рати вышло съ нимъ 50 тысящь, а султанъ послалъ рати своей 50 тысящь, да три съ ними
возыри пошли, а съ ними 30 тысячь, да сто слоновъ съ ними пошло з городкы да въ доспѣсехъ,
да на всякомъ слонѣ по 4 человѣкы съ пищальми. Меликтучаръ пошолъ воевати
Чюнедара великое княженіе Индійское. А у Бинедарьскаго князя 300 слоновъ да сто тысячь
рати || своей, а коней 50 тысячь у него. Султанъ выѣхалъ изъ града Бедеря восьмой мѣсяць об. 455.
по Велице дни, да съ нимъ возыревъ выехало 26 возыревъ, 20 возыревъ Бесерменскыхъ, а
6 возыревъ Индійскихъ. А съ султаномъ двора его выѣхало сто тысячь рати своей конныхъ
людей, а двѣсте тысячь пѣшихъ, да 300 слоновъ з городки да въ доспѣсехъ, да сто лютыхъ
звѣрей на двою чепѣхъ. А з братомъ салтановымъ вышло двора его 100 тысячь пѣшихъ людей,
да 100 слоновъ наряженыхъ въ доспѣсехъ. А за Малханомъ вышло двора его 20 тысячь конныхъ,
а пѣшихъ 60 тысячь, да 20 слоновъ наряженыхъ. А з Бездерханомъ вышло 30 тысячь
коныхъ, да и з братомъ, да пѣшихъ сто тысячь, да слоновъ 25 наряженыхъ съ городки. А съ
Сулханомъ вышло двора его 10 тысячь конны, а пѣшихъ 20 тысячь, да 10 слоновъ съ городки.
А съ Возырханомъ вышло 15 тысячь конныхъ людей, да пѣшихъ 30 тысячь, да 15
слоновъ наряженыхъ. А съ Кутовалханомъ вышло двора его 15 тысячь конныхъ, да пѣшихъ

---

[1] сто *нѣтъ* Б.

1475. 40 тысячь, да 10 слоновъ. А со всякимъ возыремъ по 10 тысячь, а с ынымъ 15 тысячь
конныхъ, а пѣшихъ 20 тысячь. А с Ындѣйскимъ Авдономомъ вышло рати своей 40 тысячь
л. 456. конныхъ людей, а пѣшихъ людей сто тысячь, да 40 слоновъ || наряженыхъ въ доспѣсехъ, да
по 4 человѣкы на нихъ съ пищальми. А съ султаномъ вышло возыревъ 26, а со всякымъ
возыремъ по десяти тысячь рати своей, а пѣшихъ 20 тысящь, а с ынымъ возыремъ 15 тысячь
а конныхъ людей и пѣшихъ 30 тысячь. А Индѣйскіи 4 возыри великихъ, а съ ними
рати своей 40 тысячь конныхъ людей, а пѣшихъ сто тысячь. И султанъ ополѣлся на Индѣянъ,
что мало съ нимъ, и онъ еще прибавилъ 20 тысячь пѣшихъ людей, двѣсте тысячь конныхъ
людей да 20 слоновъ. Такова сила султанова Индѣйскаго Бесерменьскаго Меметь дени іаріа,
а растъ дени худо доносить [1]; а правую вѣру Богъ вѣдаеть, а праваа вѣра Бога единаго знати
и имя Его призывати на всякомъ мѣсте чисте чисто. Въ пятый же Великъ день възмыслихся
на Русь. Идохъ изъ Бедеря града за мѣсяць до улубагряма Бесерменьскаго Маметь дени
розсулялъ; а Велика дни крестьянскаго не вѣдаю Христова Въскресенія, а говѣйно же ихъ
говѣхъ з Бесермены, и разговѣхся съ ними и Великъ день взялъ въ Кельбери, отъ Бедери
10 кововъ. Султанъ пришолъ да Меликътучаръ съ ратію своею 15 день [2] по улѣбагрямѣ, а въ
об. 456. Кельбергу; а война ся имъ не удала [3]: одинъ городъ взялъ || Индійской, а людей ихъ много
изгибло, и казны много истеряли. А Индійскый же салтанъ Кадамъ велми силенъ и рати
у него много, а сидить въ горѣ въ Бичинѣгѣрѣ. А градъ же его велми великъ, около
его три ровы, да сквозѣ его река течеть, а съ одну страну его женьгѣль злый, а з другую
страну пришолъ долъ и чюдна мѣста, велми угодна все, на ону же страну пріитти нѣкуды,
сквозѣ градъ одрога, а града же взяти нѣкуды: пришла гора велика да деберь златикень.
Подъ городомъ же стояла рать мѣсяць, и люди померли безводни, да головъ велми много
изгибло з голоду да з безводицы; а на воду смотрить, а взяти нѣкуды. А градъ же взялъ
Индійской Меликъчанъ хозя, а взялъ его силою: день и нощь бился з городомъ 20 дни, рать
ни пила, ни ѣла, подъ городомъ стояла съ пушками; а рати его изгибло пять тысячь люду
добраго, а городъ взялъ, ини высѣкли 20 тысячь поголовья мужскаго и женьскаго, а 20 тысячь
полону взялъ великаго и малаго; а продавали голову полону по 10 тенекъ, а робята по
две тенкы, а казны же не было ничего. А болшаго города не взялъ. А отъ Кельбергу поидохъ
л. 457. до Кулури. А въ Кулури же || родится ахикь, и ту его дѣлають, на весь свѣтъ оттуду его
розвозятъ; а въ Курили же алмазниковъ триста, суляхъ микунѣтъ. И ту же быхъ пять мѣсяць.
А оттуду же поидохъ Калики; ту же бозаръ велми великъ. А оттуду поидохъ Канаберга,
а отъ Канаберга поидохъ къ шиху Аладину, а отъ шиха Аладина поидохъ Коаменьдріе,
и отъ Камендрія Княрясу, и отъ Кинаряса къ Сури, а отъ Сури поидохъ къ Дабыли, пристанище
Индійскаго моря. Дабилъ же есть градъ велми великъ, а къ тому же Дабыли а
съѣзжается вся поморья Индійская и Ефіопская. Ту же и окаянный азъ рабище Афонасей
Бога вышняго, Творца небу и земли възмыслихся по вѣре по крестьянской, и по крещеніи
Христовѣ, и по говѣйнехъ святыхъ отець устроеныхъ, по заповедехъ апостольскихъ, и устремихся
умомъ поитти на Русь; и внидохъ въ таву [4], и зговорихъ о налонѣ [5] корабленемъ, а
отъ своеа главы два златыхъ до Гурмыза града доити. Внидохъ же въ корабль изъ Дабыля
града до Велика дни за три мѣсяцы Бесерменскаго говѣйна, идохъ же въ тавѣ по морю
мѣсяць, а не видѣхъ ничего, на другій же мѣсяць увидѣхъ горы Ефіопскыа. Ту же людіе вси

---

[1] донотъ Б. [2] день *нѣтъ* Б. [3] оуда Б. [4] въ таву *нѣтъ* Б. [5] о налонѣ» отколена Б.

воскричаша: олло перводигерь, олло конкаръ, бизимъ баши мудна насинь больмышьти, а по 1475—1476.
Рус||скыи языкомъ молвять: Боже Осподарю, Боже, Боже Вышній, Царю небесный, здѣ намъ об. 457.
судилъ еси погибнути. Въ той же землѣ Ефіопской быхъ пять дни, Божіею благодатію зло ся не учинило: много раздаша брынцу да перцу да хлѣбы Ефіопомъ, и они [1] судна не пограби. А оттудова же идохъ 12 дни до Мошката, въ Мошкате же шестой Великъ день взялъ; и поидохъ до Гурмыза 9 дни, и въ Гурмызе быхъ 20 дни; изъ Гурмыза поидохъ къ Лари; и въ Лари быхъ три дни; изъ Лари поидохъ къ Ширязи 12 дни, а въ Ширязе быхъ 7 дни; и изъ Ширяза поидохъ къ Вергу 15 дни, а въ Велергу быхъ 10 дни; а изъ Вергу поидохъ къ Езди 9 дни, а въ Езди быхъ 8 дни; а изь Езди поидохъ къ Пагани и поидохъ Кашини; а въ Кашини быхъ 5 дни; а ис Кашина поидохъ къ Куму, а ис Кума поидохъ въ Саву; а изъ Сава поидохъ къ Султанью, а изъ Султанія поидохъ до Тервизя, поидохъ въ орьду Асанбѣбъ; въ ордѣ же быхъ 10 дни, ано пути нѣтъ никуды. А па Турскаго послалъ рати двора своего 40 тысячь, и они [2] Севасть взяли, а Тохатъ взяли да пожгли, Амасію взялъ, и много пограбили селъ, да пошли на Караманского воюючи. И язъ изъ орды пошолъ ко Арцыцану, а изъ Орцыцана пошолъ есми въ Трепизонъ. Въ Трепизонъ же пріи||дохъ на Покровъ святыя л. 458.
Богородица и Приснодѣвы Маріа, и быхъ же въ Трапизоне 5 дни, и на корабль пріидохъ, и сговорилъ о налонѣ дати золотой отъ своеа главы до Кафы, а золотой есми взялъ на харчь [3], а дати въ Кафѣ. А въ Трапизоне ми же шубашь да паша много зла учиниша: хламъ мой весь къ себѣ вънесли въ городъ на гору, да обыскали, все что мѣлочь добренкая, и они [4] выграбили все; а обыскиваютъ грамотъ, что есми пришолъ изъ орды Асанбега. Божіею милостію пріидохъ до третьяго моря Чермнаго, а Парсійскимъ языкомъ дорія Стимбольскаа. Идохъ же по морю вѣтромъ 10 дни, доидохъ до Вонады, и ту насъ срѣтили великый вѣтръ полунощный, възврати насъ къ Трапизону; и стояли есмя въ Платанѣ 15 дній, вѣтру велику и злу бывшу. Ис Платаны есмя пошли на море,—вѣтръ насъ стрѣчаеть злый, не дасть намъ по морю ходити. Олло акь олло худо перводигерь, развіе бо того, иного Бога не знаю. И море же проидохъ, да занесе насъ [5] къ Баликаеѣ, а оттудова то Корзову, и ту стояли есмя 5 дни. Божіею милостію пріидохъ въ Кафу за 9 дни до Филипова заговѣніа. Олло перводигерь! Милостію Божіею преидохъ же три моря; дигерь худо доно, олло перво||дигерь дано аминь; об. 458.
милна рахмамъ рагимъ, олло акьбирь, акши худо илелло акшь ходо, иса рухоало ааликъсоломъ; олло акьберь аилягаиля илелло, олло перводигерь ахамду лилло шукуръ худо афатадъ; бисмилнаги рахмамъ ррагимъ: хувомогулези ля ляса ильлягуя алимуль гяиби вашагадити; хуярахману рагиму хубомогулязи ля иляга имину альазизу алчебару альмутаканъбиру алхалику альбаріюу альмумусавирю алькафару алькалъхару аньвазаху альрязаку альфатагу альалиму алькабизу альбасуту альхафизу алльрравію алмавизу алмузилю альсемилю албасирю альакаму альадюлю алятуфу [6].

Тое же зимы, мѣсяца февраля, въ масленое заговенье, въ 1 часъ дни, тма бысть наступила по всей земли и паки сниде.

О поѣзде великаго князя въ Великый Новгородъ [7]. Въ лѣто 6984, сентября въ 22, въ недѣлю, пошолъ князь великый къ Новугороду миромъ, а съ людьми со многими; а на Москвѣ оставилъ сына своего великого князя Ивана. А на Дмитреевъ день

---

[1] ни Б. [2] ни Б. [3] харнь Б. [4] ни Б. [5] да занесе насъ» сыс Б. [6] *Кончается пропускъ* Л.
[7] *Заголовка нѣтъ* Л.

1476. князь великы въѣхалъ на Волокъ, да ѣлъ и пилъ у брата у князя Бориса. А ноября || въ
л. 459. 1 въѣхалъ въ Торжекъ. Въ среду, въ 5, на Волочну [1] срѣтили великого князя Новугородцы,
Кузма Яковль съ товарищи, з жалобою на свою же братію на Новугородцевъ; да туто же
срѣтилъ его отъ владыкы Феофила съ поминки Василей Микифоровъ сынъ Пенкова. Ноября 7
стоялъ князь великый на Виру; ту срѣте его отъ Новагорода подвойской Назаръ съ поминки,
да туто же срѣтилъ его Лошинской съ сестричемъ съ Федоромъ съ поминки. Въ 14, въ вторникъ,
въ Женахъ на Хирове срѣтилъ великого князя намѣсникъ его Семенъ Борисовъ да
дворецкой Романъ Олексѣевъ. Въ 15, въ среду, на Волмѣ стрѣтили великого князя посадницы
Новугородцы, Ѳеѳилатъ Захарьинъ, Яковъ Федоровъ, Козма Фефилатовъ, а житьихъ [2] Ульянъ
Плюснинъ, Федоръ Іевль, Матвѣй Деревяшкинъ съ поминки отъ Новагорода и отъ себе; да
туто же срѣтилъ его Федоръ Исаковъ съ поминки. Въ 16, въ четвертокъ, въ Васильеве селѣ
Волмановского срѣтили великого князя посадницы Навугородцстіи Василей Казимеръ, да братъ
его Яковъ, Лука Федоровъ, да сестричичи Казимеровы, Григорей да Иванъ Михаиловы [3], Григорей
Тучинъ, Богданъ Есиповъ, Олферей Офонасовъ, а тысятцскіе старые Матфѣй Селезеневъ,
об. 459. Андрѣй Исаковъ [4], да бояре Иванъ Кузьминъ || сынъ Савельева, Иванъ Секиринъ [5], а житіи
люди Алексѣй Квашнинъ, Василь Болахша, да и жалобники многи, Олѳеръ Гагинъ съ товарищи.
Въ 17, въ пятокъ, на усть Волны стоялъ князь великый въ Влукомѣ [6]; ту срѣтили его
мнози посадницы, Захарья Овинъ, братъ его Кузма, зять его Иванъ Кузминъ, сынъ его Захаріа
и Іоанъ, Василей Кузминъ, тысятцкой Михайло Берденевъ, да [7] бояринъ Григорей
Михаиловъ; а после тѣхъ на томъ же стану иные посадникы, Аѳонасъ Грузъ, братъ его Тимофѣй,
Иванъ Шенкурской [8], Никита Офонасовъ, Кузма братъ Грузовъ съ сыномъ Тимофѣемъ,
Матфѣй тысятцкой, Павелъ да Федоръ Телятевъ, да житьи Иванъ Констянтиновъ съ товарищи;
да того же дни срѣтили великаго князя Никита Есиповъ сынъ Григорьева, Семенъ Федоровъ
сынъ Самсонова [9], тысятцкой Есипъ Максимовъ, Федоръ Семеновъ, житіи Окинфъ Васильевъ,
Костянтинъ Колесницынъ, Федоръ Лотошковъ, Павелъ да Григорей Федоровы, то житьи, да [10]
Назаръ подвоицкой. Того же дни срѣтили великаго князя посадникъ Александръ [11] Самсоновичь,
да дѣти посадничи Юрьи Ивановъ сынъ Григорьева, Иванъ Есиповъ сынъ Горшкова,
л. 460. Иванъ Дмитреевъ житьи, да Юрьи Марининъ, || да Мартемьянъ Божинъ. А изо Влукова стоялъ
князь великый въ Рыдыне на рецѣ на Холове; ту его срѣтилъ Великаго Новагорода архіепискупъ
Феофилъ, отъ города за 90 верстъ, а съ нимъ князь Василей Васильевич Шуйской,
да посадникъ степенной Василей Онаньинъ, посадникъ Иванъ [12] Ѳѳонасовъ, посадникъ Кирилъ
Яковль, тысятцкой степенной Василей Есиповъ, Василей Микифоровъ, Исакъ Семеновъ сынъ
Шенкурской, да архимандритъ Юрьева манастыря Федосей, игуменъ Хутынской Нафанаилъ,
да Вяжетцкой Варламъ, да казначѣй Сергѣй, да духовникъ Еуфимей; отъ владыкы двѣ бочки
вина, краснаго едина, а бѣлого другая, а отъ тѣхъ отъ всѣхъ по меху вина. По тѣхъ ударили
челомъ великому князю Василей Глазоемцовъ, Родивонъ Норовъ, да бояре Новугородцкіе [13] и
житіи люди Кирилъ да Михайло Ивановы дѣти Макарьева, Микифоръ Хмелевъ, Самоилъ [14] Деревяшкинъ,
Олексѣй Скокухинъ, Микифоръ Степановъ, Александръ Клементьевъ, Иванъ Офрѣмовъ,
Михайло Богуславль, Никита Григорьевъ, Матвѣй Костянтиновъ сынъ Домажировъ,

---

[1] *Такъ и* Л.
[2] жители ихъ Л.
[3] Григореи... Михаиловы *приписано на полѣ* Б.
[4] олфереи... исаковъ *нѣтъ* Л.
[5] Секеринъ Л.
[6] Лукомѣ Л.
[7] до Б.
[8] *Такъ* Л; шеикоурскои Б.
[9] сынъ самсонова *нѣтъ* Л.
[10] то житьи да *нѣтъ* Л.
[11] Алексѣй Л.
[12] же Л.
[13] новоуродцкие Б.
[14] Амойло Л.

Василь Филиповъ,—по мѣху всѣ; Лука да Василей Полинарьины мѣхъ, Кипреянъ Григорьевъ 1476.
з двема сыны два меха, Иванъ || Онаньинъ, Александръ Лукихъ[1] Сляковыхъ мѣхъ, Василей об. 460.
Онфимовъ подвойскый мѣхъ. И того дни у великаго князя архіепискупъ и князь Василей и
вси прежереченніи съ ними на обѣде его ѣли и пили, и отпусти ихъ отъ себя. И по тѣхъ
пріидоша къ нему два старосты улицы Славковы, Иванъ Кузминъ да Троѳимъ Григорьевъ,
а Никитины улицы два же, Григорей Кипреяновъ сынъ Арзубьева да Василей Фоминъ, а
явили отъ обѣихъ улицъ бочка вина краснаго. А изъ Рыдина стоялъ князь великы ноября 19,
въ недѣлю, на Лѣстнѣ[2] на рецѣ Мстѣ за 50[3] верстъ и ту срѣтили его бояре и житіи люди,
Мосѣй Федоровъ, Лука Офонасовъ, Констянтинъ Богдановъ сынъ Бабкины, Якимъ Онаньинъ,
Дементей Ондрѣевъ сынъ Еметцкой по мѣху; мнози же отъ старостъ купетцкыхъ и купцы
многи, житіи люди срѣтоша его вси съ виномъ. Въ 20, въ понедѣльникъ, стоялъ князь великый
въ Плашкинѣ за полтретьятцать верстъ; и ту сретоша его посадницы, Фома Ондрѣевичь Курятникъ,
Федоръ Окинфовъ сынъ Глазоемцовъ, Яковъ Слизень, Никита Федоровъ, тысятцкой Олѳерей Михал-
ковъ[4], Никита Кириловъ посадничъ сынъ и бояре Новугородстіи, Клементей Филиповъ, || Са- л. 461.
велъ Семеновъ, Лука Остафьевъ, Матфѣй Онаньинъ, Захарья Григорьевъ, а житьи Степанъ
Желѣзцевъ, Фалелѣй Остафьевъ, всѣ по меху вина; да староста Городищецкой[5] Ивашко Оба-
кумовъ со всѣми Городищаны, бочка вина бѣлаго, полтретьяста яблокъ, блюдо ягодъ винныхъ.
Ноября 21, вторникъ, ис Плашкина поиде князь великый въ свою отчину въ Великый Нов-
городъ; и того дни на пути срѣтили его многіе посадницы и житьи люди и множество много
народа. И въ той день князь великый пріѣхалъ на Городище, и обѣдню слушалъ у Благовѣ-
щеніа, и ѣлъ у себя[6]. Владыка же прислалъ къ дворецкому и х конюшему Никиту Савина
да Тимофѣя Лунева брата кормы отдавати; и князь великый тѣхъ не похотѣлъ да и на вла-
дыку о томъ озлобился, что тѣ къ тому дѣлу не пригожи, да и корму взяти не велѣлъ. Архіе-
пискупъ же добилъ челомъ о томъ великому князю бояры его, а велѣлъ кормъ отдавати на-
мѣстнику своему Юрью Репехову, а тѣ съ нимъ же въ поддатнѣхъ. И князь великый нелюбіе
владыце отложилъ и пожаловалъ, и кормы велѣлъ имати. И былъ того дни у него владыка и
билъ челомъ, звалъ его хлѣба ѣсти къ себѣ; и князь ве||ликый того дни не пожаловалъ его. об. 461.
А на завтрѣе Веденіева дни, въ среду, ноября 22, у великого князя на Городище ѣлъ вла-
дыка, да князь Василей Шуйской, да посадникъ степенной Василей Онаньинъ, и старые
посадникы многи, и тысытцкіе, и бояре ихъ. И того же дни многые Новугородцкыи жалобникы
и всякые люди житьи, и Рушане, и манастырскыи, и прочи, иже въ придѣлехъ ближнихъ Нова-
города, пріидоша бити челомъ великому князю: овіи приставовъ просить, да быша отъ вой его
неизграблени, а иніи съ жалобою на свою же братью на Новугородцевъ, кійждо о своемъ
управленіи,—понеже бо земля она отъ многа лѣтъ въ своей воле живяху, а о великыхъ князехъ
отчине свои[7] не брежаху и не послушаху ихъ, и много зла бѣ въ земли той, межи себе
убійства, и грабежи, и домомъ разореніа отъ нихъ напрасно, кой съ которого сможаше.
Ноября 23, въ четвергъ, въѣхалъ князь великый въ Новгородъ, и архіепискупъ Феофилъ со
всѣмъ освященымъ соборомъ въ священыхъ одежахъ, града того вси архимандриты и игумены,
и ерѣи, и діакони, весь чинъ священническый и иноческый срѣтова великаго князя со кресты,
якоже повелѣ имъ самъ князь великый, не превозносяся; и по || нихъ многое множество отъ л. 462.

---

[1] Лукинъ Л. [2] лѣстнѣ *передѣлано изъ* лѣтнѣ Б; Лѣтнѣ Л. [3] 8 Л. [4] Михайловъ Л. [5] Новогородской Л. [6] у себя *нѣтъ* Л. [7] отчине свои *нѣтъ* Л.

1476. посадникъ, и тысятцкихъ, и бояръ, и житіихъ людей, и весь Великый Новгородъ съ великою
любовью срѣтоша. И архіепископу же благословившу крестомъ великого князя, по семъ же
паки входитъ съ кресты и с ыконами и со всѣмъ освященымъ соборомъ въ церковь Прему-
дрости Божія святыя Софѣи, а князь велекый по немъ вниде въ ту же церковь, и молебная
съверши; и знаменася у образа Господня и пречистыя Матери Его и прочихъ святыхъ, таже
и у гробовъ прародителей своихъ великихъ князей прежнихъ, лежащихъ тамо. Архіепископъ
же съверши литоргію тогда съ всѣмъ освященнымъ соборомъ, а князь великый стояше на
службе той умильнѣ и благочиннѣ, моля и прося отпущеніа грѣхъ своихъ у Господа Бога и
пречистыя Его Матери, призывая на помощь святыхъ всѣхъ угождьшихъ Господеви своему
Ісусу Христу. По совершеніи же службы поиде князь великы на обѣдъ къ архіепископу, и
яде у него и пить весело; а архіепископъ многими дары одари великого князя. И князь ве-
ликый веселився поѣде къ себѣ на Городище, архіепископъ же ѣде по немъ съ великою
честью и съ виномъ; а даровъ владычнихъ 3 поставы Иньскихъ, 100 корабленикъ, зубъ рыбей,
об. 462. а проводного бочка вина краснаго, а другая бѣлого. Ноября 24, въ пятокъ, || таже и въ про-
чаа дни, посадницы, и тысятцкые, и бояре, и житьи люди, и извѣтникы, и всѣ поидоша къ
великому князю челомъ ударити съ поминкы и съ виномъ, и всякіе манастыри, и изо всѣхъ
властей Новугородцкыхъ старосты и лутчіе люди: иные о жалобахъ, а иные лице его видети;
да вси безъ оменки обратишася къ нему съ любовью, и манастырскіе, и Корѣла. Ноября 25,
въ суботу, били челомъ великому князю пришедъ на Городище мнози Новугородцы, двѣ улицы,
Єлавкова да Микитина, на бояръ на Новугородцкихъ, на посадника степеннаго Василья
Онаньина, Богдана Есипова, на Федора Исакова, на Григорья Тучина, на Ивана Лошинского,
на Василья Микифорова, на Матфѣя Селезенева, на Якова Селезенева, на Ондрѣя Исакова
Телятева, на Луку Оѳонасова, на Мосѣя Федорова, на Семена Оѳонасова, на Констянтина
Бабкина, на Олексеа Квашнина, на Василья Тютрюмова, на Василья на Бахшу, на Ефима на
Ревшина, на Григорья на Кошуркина, на Офимьины люди Есипова Горшкова и на сына
еѣ на Ивановы [1] люди Савелкова, что наѣхавъ тѣ со многими людьми на тѣ двѣ улицы,
л. 463. людей || перебили и переграбили, животовъ людскихъ на тысячю рублевъ взяли, а людей многихъ
до смерти перебили. И того же дни били челомъ великому князю бояре Лука да Василей
Исаковы дѣти Полинарьина [2] на Богдана на Есипова [3], на Василья на Микифорова, на Пан-
фила на старосту Федоровскые улицы, что наѣхавъ на ихъ дворъ, людей у нихъ перебили, а
животъ розграбили, а взяли на 500 рублевъ. Князь же великый всѣмъ тѣмъ жалобникомъ
далъ приставовъ своихъ, на коихъ ся жаловалися, Дмитрея Чюбара Зворыку, Федца Мансу-
рова, Василья Долматова. А коли тѣ всѣ жалобы предъ великымъ княземъ на тѣхъ износили,
а тогда былъ у великого князя богомолець его архіепископъ Феофилъ, а съ нимъ посадники
Захарья Овинъ, братъ его Кузма, Казимеръ, братъ его Яковъ, Лука да Яковъ Федоровы и
иные бояре Новугородцкые и житіи люди. И князь великый владыце и посадникомъ тако рече:
«чтобъ ты, богомолець нашь, и вы, посадники, нашей отчине Великому Новугороду тако ркли [4]:
дали бы своихъ есте приставовъ на тѣхъ силниковъ, но коихъ язъ своихъ приставовъ пода-
об. 463. валъ, понеже хочю язъ того посмотрити; а ты бы, мой богомолець, и вы, посадни||ки, у меня
же тогда были: хощеть бо ми ся обидѣнымъ управа дати». А къ вотчине къ своей къ Нову-
городу послалъ о томъ князь великый бояръ своихъ Федора Давыдовича и Ивана Борисовича,

---

[1] на Ивановы *повторено дважды* Б. [2] *Такъ* Л; понарьина Б. [3] Есипона Л. [4] тако ркли *нѣтъ* Л.

чтобы дали своихъ приставовъ на тѣхъ обидящихъ братью свою. И Новугородцы дали на нихъ 1476.
приставовъ, подвойскыхъ Назара да Василья Онфимова, и велѣли тѣхъ бояръ насилующихъ
съ приставы великого князя позвати передъ великого князя. И повели ихъ того же дни въ
суботу, стати имъ въ недѣлю передъ великымъ княземъ. На утрія же въ недѣлю, ноября 26,
обидящеи и обидѣныи всѣ сташа передъ великымъ княземъ на Городищи: старосты улитцкые
Славковы и Микытины со всѣми уличаны, да Исаковы дѣти Полинарьина, Лука да Василей,
а Василей Онаньинъ посадникъ и съ прочими написанными на нихъ жалоба отвѣчати стали;
а у великого князя тогды богомолецъ его владыка Ѳеоѳилъ да и посадникы Новугородстіи. И
начатъ судити ихъ, и судивъ ихъ и обыскавъ, да жалобниковъ оправилъ, а тѣхъ всѣхъ, кои
находили и били и грабили, обвинилъ. И велѣлъ князь великый Василья Онаньина, Богдана
Есипова, Ѳедора Исакова, Ивана Лошинского поимати; и взя||ли ихъ дѣти боярскіе Василья л. 464.
Онаньина Иванъ Товарковъ, Богдана Русалка, Федора Исакова Никита Беклемишевъ, Лошинского
Звенецъ [1]. А товарищевъ ихъ всѣхъ велѣлъ князь великый своимъ приставомъ подавати
на поруки на крѣпкые въ полуторе тысяче рублехъ в ысцевыхъ да въ своей винѣ безъ урока;
и взялъ ихъ за себя архіепископъ. Да тогда же князь великый выслалъ отъ себе вонъ Ивана
Офонасова да сына его Олферіа, да ихъ поимати же велѣлъ въ томъ, что мыслили Великому
Новугороду датися за короля; а взяли Ивана Василей Китай, а сына его Юрьи Шестакъ.
Потомъ же въ третій день, во вторникъ, пріиде къ великому князю на Городище архіепископъ
и посадницы бити челомъ отъ Великого Новагорода о изниманныхъ боярехъ, чтобы пожаловалъ
смиловался, казни имъ отдалъ и на поруку ихъ далъ. Князь же великый владычня челобитья
и Новагорода не пріа, а тако отвѣща имъ: «вѣдомо тебѣ богомольцу нашему и всему
Новугороду отчине нашей, колико отъ тѣхъ бояръ и напередъ сего лиха чинилося, а нынеча
что ни есть лиха въ нашей отчине, то все отъ нихъ чинится,—ино како ми за то ихъ лихо жаловати?»
Да того же дни и послалъ ихъ къ Москвѣ оковавъ съ своими приставы. Декабря 1, ||
въ пятокъ, пріиде къ великому князю на Городище архіепископъ, а съ нимъ посадницы мнози, об. 464.
Василей Казимеръ да братъ его Яковъ, Захарья Овинъ, братъ его Козма, Ѳефилатъ Захарьинъ,
Офонасъ Грузъ Остаѳьевъ, Лука да Яковъ Ѳедоровы, и иные посадники, и тысятцкые,
и бояре, и житьи мнози бити челомъ великому князю и отъ всего Новагорода о
винныхъ, о Григорье Тучине, и о Василье о Микифорове, и о Матѳѣе Селезеневе, и о всѣхъ
товарищехъ ихъ, которыхъ владыка взялъ за себе на поруку, что бы пожаловалъ князь великый
смиловался, тѣмъ виннымъ людемъ казни отдалъ, а вину бы свою велѣлъ имати по грамоте,
а исцемъ убыткы ихъ велѣлъ на нихъ правити. И князь великый, богомольца для своего
владыки и отчины своей ради Великаго Новагорода челобитья, тѣхъ винныхъ людей пожаловалъ,
казни отдалъ, а исцовы убыткы полторы тысячи рублевъ велѣлъ на нихъ приставомъ
доправити, а вину свою велѣлъ на нихъ имати по грамоте на всѣхъ порознь. И приставове
то все на нихъ поимали. Декабря 6 князь великый ѣлъ и пилъ у князя Василья Шуйского;
даровъ: 3 поставы Ипьскихъ, 3 камки, 30 карабленикъ, два кречата, соколъ. Декабря 10
приведены на Москву || посадницы Василей Онаньинъ, Богданъ [2], Федоръ Лошинской, Иванъ [3] л. 465.
съ сыномъ съ Олферьемъ. Декабря 14 князь великый пировалъ у владыкы; даровъ: полтораста
карабленикъ [4], 5 поставовъ Ипьскыхъ, жеребецъ, а проводного бочка вина, двѣ меду.

---

[1] богдана... звенецъ» Ѳедора Исакова, Богданъ Русалка, Лошинскаго Никита Беклемишевъ, Богдана Есипова Звенецъ Л. [2] Богданъ Есиповъ Л. [3] Иванъ Афанасьевъ Л. [4] рублевиковъ Л.

1476. Декабря 15 пиръ у Казимера; даровъ: ковшь золотъ двѣ гривенки, 100 карабленникъ, 2 кречета.
Декабря 17 пиръ у Захарьи у Григорьева; даровъ: 20 карабленикъ, 5 поставовъ Ипьскихъ,
а отъ сына его Ивана 10 корабленикъ, поставъ Ипьской, 2 зуба рыбьи. Декабря 19
пиръ у посадника у степеннаго у Василья Есипова; даровъ: 30 корабленикъ, 3 поставы Ипьскихъ
рудожелты. Декабря 21 пиръ у Якова у Короба; даровъ: 200 золотыхъ, кречатъ, зубъ,
а отъ сына его отъ Ивана кречатъ, поставъ Ипьской рудожолтъ, зубъ. Декабря 23 пиръ у
Луки у Федорова; даровъ: 20 корабленикъ, 20 [8] золотыхъ, 3 поставы Ипьскихъ, 2 зуба.
Декабря 25, въ понедѣльникъ, пиръ у великаго князя; былъ архіепископъ, и князь Василей
Шуйской, и посадники, и тысятцкые всѣ, житьи люди, и купцы многіе; и пилъ съ ними долго
вечера. Декабря 28 на великого князя пиръ на Городище у Настасьи Ивановы Григорьевы
да у сына у еѣ у Юрья; даровъ: 30 корабленикoвъ, 10 поставовъ Ипьскыхъ, 2 сорока соболей,
об. 465. 2 зуба. Декабря 30 пиръ у Ѳеѳи||лата у посадника; даровъ: 30 карабленикъ, 3 поставы
Ипьскихъ, зубъ, а отъ сына его отъ Кузмы 10 корабленикъ, 2 зуба. Генваря 1 пиръ
у Якова у Ѳедорова; даровъ: 40 корабленикъ, 3 поставы Ипьскихъ. Генваря 3 пиръ у Луки
да у Василья Исаковыхъ детей Полинарьина; даровъ: 110 корабленикъ, 3 поставы Ипьскихъ,
4 зубы. Генваря 4 пиръ у Олександра [9] у Самсонова; даровъ: 40 корабленикъ, 5 поставовъ
Ипьскихъ, лошакъ сѣръ. Генваря 6 пиръ у посадника, у Фомы; даровъ: 3 поставы Ипьскихъ,
лошакъ пѣгъ, 2 бочки вина бѣлого. Генваря 11 великому князю ударили челомъ Фома степенной
посадникъ да тысятцкой Василей Есиповъ отъ всего Великого Новагорода, явили
1000 рублевъ. И еще въ Новѣгородѣ былъ князь великый, и пришолъ къ нему посолъ Неметцкой
отъ короля Свѣйскаго отъ Герстура, сестричичь его, Орбанъ именемъ, генваря 12, а
привелъ отъ короля поминка жеребець буръ; а билъ челомъ великому князю отъ короля о
томъ, что было ему перемиріе съ Новымъгородомъ на колико лѣтъ, и тѣ лѣта урочные отошли,
и чтобъ пожаловалъ князь великый, изнова перемирье своей отчине Великому Новугороду
л. 466. велѣлъ взяти съ нимъ. И князь великый пожаловалъ, богомольцу своему архіепископу || Ѳеѳилу
и отчине своей Новугороду перемиріе взяти велѣлъ съ ними по старинѣ; и того посла
почтивъ отпустилъ. Генваря 14 пиръ у Козмы Григорьева; даровъ: 20 корабленикъ, 3 поставы
Ипьскихъ, 2 зуба, а отъ сына его 10 корабленикъ, поставъ Ипьской, 2 зуба.
Генваря 19 пиръ у владыкы третей; даровъ: 300 корабленикъ, ковшь золотъ з жемчюгомъ,
2 гривенкы, 2 рога окованы серебромъ, миса серебряна 12 гривенокъ, 5 сороковъ
соболей, 10 поставовъ Ипьскихъ. А которые посадники и тысяцкіе не успѣли
пировъ чинити на великого князя, а тѣ всѣ з дары приходили бити челомъ великому князю,
чѣмъ было его на пирѣхъ дарити. Также и купцы, и житьи люди, и всѣ, никаковъ не осталъ,
которой бы не пришелъ з дары; а и молодые люди многіе у него съ поминкы и съ челобитьемъ
были. А князь великый всѣхъ посадниковъ, бояръ и тысятцкихъ, и посадничихъ
дѣтей, и купцовъ, и житьихъ людей жаловалъ отъ себѣ, всѣмъ жалованіе свое отъ дорогихъ
портъ, и отъ камокъ, и купкы, и ковши серебряные, и сорокы соболей, и кони коемуждо
по достоиньству. Февраля 8, въ четвертокъ, въехалъ князь велики на Москву утре передъ
об. 466. обѣднею, а обѣдалъ и пилъ у матери. Февраля 31, въ недѣлю на ночь, || пришолъ на Москву
архіепископъ великого Новагорода Ѳеоѳилъ бити челомъ великому князю отъ всего Великаго
Новагорода за поиманныхъ бояръ ихъ, которые сидять на Коломнѣ да и въ Муроме, а съ

---

[1] 20 *нѣтъ* Л. [2] Алексея Л. [3] Степановъ Л.

1476—1477. нимъ посадницы Яковъ Коробъ, братъ Казимеровъ, Яковъ Федоровъ, Окинфъ Толстой, мнозіи иніи отъ житьихъ людей бити челомъ о тѣхъ же поиманныхъ. о Иване съ сыномъ съ Олферьемъ, да Богдане, да Федоре Исакове, да о Василье Онаньинѣ, да о Лошинскомъ. Й дары къ нему многы привезъ владыка, такоже и посадницы. Апрѣля въ 1, въ понедѣльникъ, архіепискупъ у великого князя обѣдалъ со всѣми своими. Того же апрѣля въ 7, въ недѣлю вербную [1], былъ пиръ отпускной у великого князя. А тѣхъ поиманныхъ не отпустилъ князь великый ни единого; и владыка поѣхалъ съ Москвы въ понедѣльникъ страстный.

Тое же весны, въ четвертокъ великый, бысть знаменіе на небеси на востоце, въ 2 часъ дни, двѣ дуги, рога на западъ, и по конець тѣхъ дугъ отъ сѣвера дуга рогама на полдень, а съ полуденныя страны дуга рогама на сѣверъ.

Того же лѣта Аристотель Пречистые храма по кивоты, еже около еа, сътвори; внутри же стѣнъ всуцѣпы [2] желѣзные положи яко правила на веретенѣхъ, и межу столповъ, идѣже брусіе дубовое въ нашихъ церквахъ, || то все желѣзно сковавъ положи. л. 467.

Въ лѣто 6985, февраля 23, на Зборъ, пріиде изъ Новагорода посадникъ Захарья Овиновъ за приставомъ великаго князя со многими Новугородцы, инымъ отвѣчивати, а на иныхъ искати. А того не бывало отъ начала, какъ и земля ихъ стала, и какъ великіе князи учали быти отъ Рюрика на Кіевѣ и на Володимере, и до сего великаго князя Ивана Васильевича, но сей въ то приведе ихъ. Посемъ въ то же говѣніе пріидоша иные посадницы и мнози житіи Новугородцы, и поселяне, и черницы, и вдовы, и вси преобиженіи, многое ихъ множество, о обидахъ искати и отвѣчивати. Тое же зимы, марта, архіепискупъ Новугородцкый Феофилъ и весь Великый Новгородъ прислали къ великому князю Ивану Васильевичю и сыну его Ивану пословъ своихъ, Назара подвойскаго да Захарью діака вѣчного, бити челомъ и называти себѣ ихъ государи; а напередъ того, какъ и земля ихъ стала, того не бывало, никоторого великого князя государемъ не называли, но господиномъ. Тое же весны, апрѣля 24, въ четвертокъ, князь великый посла въ Новгородъ послы своа, Федора Давыдовича и Ивана Борисовича, а съ ними діака Василья Долматова къ владыце и ко всему Новугороду, покрѣпити того, какова || об. 467. хотятъ государьства отчина ихъ Великый Новгородъ. И они того запрѣлися, ркуще: «съ тѣмъ есмя не посылывали», и назвали то лжею. Маіа 31, ещо посломъ великаго князя въ Новѣгородѣ, и бысть мятежь въ Новугородцѣхъ: сътвориша вѣче [3], и пришедъ на Василья на Никифорова, взяша его, и пришедша [4] на вече [5], и въскричаша: «перевѣтьниче, былъ ты у великого князя, а целовалъ еси ему крестъ на насъ». Онъ же рече имъ: «целовалъ есми крестъ великому князю на томъ, что ми служити ему правдою и добра ми хотѣти ему, а не на государя своего Великаго Новагорода, ни на васъ, свою господу и братью». Они же безъ милости убиша его и по обговору Захарьи Овина, а потомъ и того Овина убиша и брата его Козму у владыкы на дворѣ. И отъ того часа възбеснѣша, яко піяни, инъ иная глаголаше, и къ [6] королю паки въсхотѣша. Князь же великый слышавъ отъ своихъ пословъ да и отъ тамошнихъ посадникъ, которые пріятны ему, а розбегоша же ся вси, что таковое волненіе въсташа въ нихъ, по первому ихъ преступленію, якоже предъ Шелонскимъ отступленіи ихъ [7], сжалиси зело о нихъ и прослезися. И приходить къ отцу своему митрополиту Геронтію, възвещая ему

---

[1] первую Л. [2] во всю цѣпи Л. [3] навѣтъ Л. [4] вѣче... пришедша *приписано вверху листа* Б. [5] пришедша на вече» приведше Л. [6] и къ Л; ни Б. [7] предъ... ихъ» предшелникомъ отстоупленииxъ Б; предшельникомъ отступленія ихъ Л.

1477—1478. Новугородцкое преступленіе крестнаго целованіа, и съ чѣмъ присылали сами: «чего не хотѣлъ л. 468. есми || у нихъ, государьства, — и они того запрѣлися, а на насъ лжу положили». То же възвѣщаеть и матери своей, и братьи, и боляромъ, и воеводамъ своимъ. И възверже оттоле на Новгородъ гнѣвъ свой. По благословенію же пресвященаго митрополита Геронтьа всеа Русіи и еже о немъ священаго собора архіепискупъ и епискупъ и всего священническаго чина, тако же и съвѣтомъ матери своеа и молитвою, и братій своихъ думою, и боляръ своихъ, и князей, и воеводъ, въоружается на свою отчину на отступниковъ и крестнаго целованіа преступниковъ Новугородцовъ, положивъ же о всемъ упованіе на Господа Бога и на пречистую Матерь его, и на силу честнаго и животворящаго креста, егоже целовавше измѣниша къ нему. И молебная съвершаеть въ всѣхъ храмѣхъ Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа и пречистыа Матери Его, и въ крестныхъ, и апостольскыхъ, и мученическыхъ, и у гробовъ чюдотворець пресвященныхъ митрополитъ Рускихъ Петра, и Олексѣа, и Іоны, и прочихъ святитель, и по окружнымъ манастыремъ града Москвы, и у живоначалные Троицы, у гроба Сергіа чюдотворца; и по всей своей отчине великаго княженіа розослалъ милостыня по соборнымъ церквамъ и манастыремъ, и по всѣмъ церквамъ [1]. Посылаеть же и въ Тверь къ об. 468. великому князю Михаилу, || прося у него помочи на Новгородъ. Онъ же ни мало ослушася, посылаеть князя Михаила Федоровича Микулинскаго со многими вои своими. Посемъ же пакы и къ братьи своей посылаеть, тогда сущимъ уже въ своихъ отчинахъ, веля имъ итти коемуждо отъ себя къ Новугороду. Послышавше же се Новугородцы, и послаша къ великымъ княземъ бити челомъ о опасе старосту Федора Клитина з Данславскіе улицы, чтобъ пожаловали великіе князи, велѣли къ себѣ быти богомольцу своему владыце и посломъ Новугородцкымъ бити челомъ. И князь великый того опасщика повелѣ дръжати до себе въ Торжку намѣснику своему Василью Ивановичю Китаю.

Того же лѣта заложи церковь камену въ Сергіеве манастырѣ Троицу Псковскіе мастеры.

Того же лѣта Аристотель колесо сътвори, и вверхъ каменіе не [2] ношаше, но [3] ужищемъ цепляше и възвлекаше, и верху цѣпляше малые колесца, еже плотники вѣкшою зовуть, еже имъ на избы землю волочать,—и чюдно видѣти. На столпы же по 4 [4] камени велики положи, и съвокупивъ кружало, и истеса на нихъ по 4 концы на четырехъ странахъ, едино противъ л. 469. другаго, и мнѣти кому, яко на каменыхъ деревьяхъ насквозь каменье || то збито.

Въ лѣто 6986, сентября 30, посылаеть князь великый къ Новугороду складную съ Родіономъ Богомоловымъ подъячимъ. Октября 9, въ четвертокъ, на память святаго апостола Іякова Алфѣева, выиде князь великій съ Москвы къ Новугороду, за ихъ преступленіе казнити ихъ войною, а сына своего великаго князя Ивана остави на Москвѣ. А съ великымъ княземъ вмѣсте вышелъ братъ его князь Андрѣй Меншой; а Даньяру царевичю Касымову сыну велѣлъ итти на Клинъ напередъ себя за 4 дни, да ко Твери, да къ Торжку. А самъ князь великый шолъ на Волокъ, дотоле съ нимъ и братья его, князь Ондрѣй Меньшой; и обѣдни слушалъ князь великый на Волоцѣ октября 14, да ѣлъ и пилъ у брата своего князя Бориса Васильевича. Ещо же великому князю на Волоцѣ сущу, присла противу ему князь великый Михайло Тверскый сына боярского своего хидырщика отдавати кормы по отчинѣ своей. А шолъ князь великый отъ Волока на Микулинъ да къ Торжку, а братъ его князь Андрѣй Меншой на городокъ на Старицу да къ Торжку же. А на первомъ стану отъ Волока, въ Лотошинѣ срѣтилъ отъ вели-

---

[1] и манастыремъ... церквамъ *нѣтъ* Л. [2] не *нѣтъ* БЛ. [3] но *нѣтъ* Л. [4] по 4 *нѣтъ* Л.

кого князя звати хлѣба ѣсти князь Ондрѣй Борисовичь Микулинской. Октября 16, въ четвертокъ, 1478.
прислалъ къ великому князю грамоту намѣстникъ его Васи||лей Китай, что прiѣхалъ въ об. 469.
Торжокъ другой о опасе отъ владыкы и отъ всего Новагорода, Иванъ Ивановъ Марковъ житей.
И князь великы и того велѣлъ въ Торжку подрьжати до себя. Октября 19, въ недѣлю,
вьѣхалъ князь великый въ Торжокъ, и ту прiѣхали къ великому князю бояре Новугородстiи
Лука да Иванъ Клементьевы и били челомъ великому князю въ службу. Октября 21 отпустилъ
князь великiй ис Торжку князя Василья Васильевича Шуйского воеводою и намѣсникомъ
на Псковъ, а Пскову княземъ [1], по ихъ челобитью, что присылали Василья да Микифора
Печатникова [2]. Октября 23 выѣхалъ князь великый ис Торъжку, а пошолъ ратью на Новгородъ;
а шелъ отъ Торжку на Волочекъ, а оттоле шелъ межъ Яжелобитцкiе дороги и Мьсты. А царевичю
Даньяру велѣлъ итти отъ Торжку по за Мстѣ, а съ нимъ воевода великаго князя
Василей Образецъ з Боровичи; а по своей сторонѣ Мсты велѣлъ итти князю Данилу Холмъскому,
а съ нимъ дѣти боярскые великаго князя двора его многи, да Володимерцы и Переславцы
и Костромичи всѣ; да тою же дорогою велѣлъ итти бояромъ своимъ Тверичемъ Григорью
да Ивану Никитичемъ з Дмитровцы и Кашинцы, которые служать великому князю; а
по правую же себѣ ве||лѣлъ итти межи своей дороги и Мсты князю Семену Ивановичю Ряполовскому, л. 470.
а съ нимъ Суздалцы и Юрьевцы; а по лѣвой руцѣ отъ себе ис Торжку на Дѣмонъ
брату своему князю Ондрѣю Меньшому, а съ нимъ воевода великаго князя Василей Сабуровъ
съ Ростовцы, и Ярославцы, и Углечаны, и Бѣжичаны, которые служать великому князю;
да и матери своей воеводѣ [3] Семену Федоровичю Пѣшку [4] итти з дворомъ еа съ нимъ же велѣлъ [5];
а межь Дѣмонскiе дороги и Яжелобитцькiе велѣлъ итти князю Александру Васильевичю,
да князю Борису Михаиловичю Оболенскимъ, а со княземъ Александромъ Колужане, и Олексинцы,
и Серпоховичи, Хотуничи, Москвичи и Радонежцы, да Новоторжцы Берновы, Глуховы,
а со княземь Борисомъ Можаичи, Волочане, и Звенигородцы, и Ружане, кои служать великому
князю; а по Жалобитцкой дороге велѣлъ итти Федору Давыдовичю, а съ нимъ дѣти боярскiе
и двора великаго князя, да Коломничи всѣ; да по той же дорозе велѣлъ итти князю
Ивану Васильевичю Оболенскому, а съ нимъ братья его Оболенскыа князи да и многiе дѣти
боярскые великаго князя двора. А опасщиковъ Новугородцкыхъ обѣихъ, Ѳедора Калитина да
Ивана Маркова, велѣлъ князь великый || ис Торжку вести за собою. Октября 26 на Волочкѣ об. 470.
стрѣтилъ великого князя посадникъ Новогородцкой Григорей Михаиловичь Тучинъ и
билъ челомъ великому князю въ службу. Октября 28 на Березке прiѣхалъ къ великому князю
Новугородецъ житiихъ Андрѣянъ Савельевъ служити. Ноября 2 въ Турны прiѣхалъ къ великому
князю отъ Пскова з грамотою Харитонъ Кончаловъ, а въ грамоте писано: «Господину государю
великому князю Ивану Васильевичю царю всея Руси посадникъ Псковскый степенный
и старые посадники, и сынове посадничи, и бояре, и купцы, и житьи люди, и весь Псковъ
отчина ваша своимъ государемъ великымъ княземъ Рускымъ царемъ челомъ бьемъ. По вашему
государей нашихъ повелѣнiю, что есмя [6] въ другый рядъ складную послали къ великому Новугороду,
и наши возметчикы въ Великомъ Новѣгородѣ възметную положили да и во Псковъ
прiѣхали; и нынеча, по нашимъ грехомъ, весь городъ Псковъ выгорѣлъ, и мы вамъ своимъ
государемъ со слезами являемъ свою бѣду, а покладываемъ упованiе на Бозе да на васъ

---

[1] а пскову княземъ *нѣтъ* Л. [2] Печатниковыхъ Л. [3] и воеводѣ Л. [4] Пѣшкову Л. [5] еа... велѣлъ *нѣтъ* Л. [6] что есмя» мы нижайшiи Л.

1478. своихъ государехъ, а вамъ своимъ государемъ великимъ княземъ Рускымъ царемъ отчина ваша
доброволніи люди весь Псковъ челомъ бьемъ». И князь великый велѣлъ тому ѣхати съ собою.
л. 471. Ноября 4 на стану въ Болбловыхъ [1] пришелъ къ великому || князю отъ великаго князя
Тверскаго воевода его князь Михайло Федоровичь Микулинской съ полки Тверскыми въ помочь
великому князю на Новугородцы же; и князь великый почтивъ его, да велѣлъ ему за собою
поитти по своей дорозе. Ноября 8 въ Еглинѣ [2] у Спаса князь великый велѣлъ быти у себя
опасщикамъ Новугородцкымъ Федору Калитину да Ивану Маркову. И пришедъ предъ него
начаша ему бити челомъ отъ владыкы Новугородцкаго Ѳеоѳила и отъ Великаго Новагорода о
опасе, а назвали великого князя государемъ: «чтобъ еси, государь, пожаловалъ опасъ далъ
владыце и посломъ Новугородцкымъ пріѣхати къ себѣ бити челомъ и отъѣхати добровольно».
И князь великый пожаловалъ опасъ далъ и опасную свою грамоту. Ноября 10 в Ываничахъ
встрѣтилъ великаго князя третей опасщикъ Григорей Михаиловъ Совкинъ. Ноября 11 [3]
у Николы въ Локотстѣ велѣлъ ему князь великый пріитти къ себѣ, и онъ билъ челомъ отъ
владыкы и отъ Новагорода, государемъ же зовучи великого князя, а прося опаса. И князь
велѣлъ отвѣчати діаку своему Василью Долматову. Такъ рекъ великого князя словомъ: «что
еси намъ билъ челомъ отъ нашего богомольца и отъ нашіе отчины, и язъ пожаловалъ опасъ
об. 471. далъ первымъ опасщикомъ, Ивану Маркову да Ѳедору || Калитину, и владыка и послы Новугородцкіе
по той опасной пріѣдуть и отъѣдуть отъ насъ добровольно». И Григорей Совкинъ билъ
челомъ, чтобы пожаловалъ князь великый пристава далъ съ кѣмъ проитти имъ воиньство
его; и князь великый пожаловалъ и пристава далъ Михаила Погожево и отпустилъ ихъ изъ
Лотцка [4] вмѣсте. Ноября 19 на Полинахъ срѣтилъ великого князя Иванъ Васильевъ
сынъ Микифорова да съ нимъ Лука Клементьевъ; да на томъ же стану на Полинахъ князь
великый полкы уряди, учинилъ которому гдѣ быти: брату своему князю Андрѣю Меньшому
въ передовомъ полку велѣлъ быти, да у него своимъ воеводамъ велѣлъ быти, князю Данилу
Холмъскому съ Костромичи, да Федору Давыдовичю съ Коломничи, да князю Ивану
Васильевичю Оболенскому съ Володимерцы; а въ правой руцѣ велѣлъ князь великый быти у
себе брату своему князю Андрѣю Болшому, а у него велѣлъ быти Тферскому воеводѣ князю
Михаилу Федоровичю Микулинскому со Тверичи, да своимъ воеводамъ Григорью да Ивану
Житу Никитичемъ, а съ ними Дмитровци да Кашинцы; а въ лѣвой руцѣ велѣлъ у себе быти
л. 472. брату своему князю Борису, да у || него князь Василей Михаиловичь Верейской, да матери
его великой княгини Маріи воевода Семенъ Пѣшковъ; а у себе въ полку [5] велѣлъ быти князь
великый воеводе князю Ивану Юрьевичю, да Василью Образцу з Борисовичи [6], да князю
Семену Ряполовскому съ Суздальцы да сь Юрьевцы, да князю Александру Васильевичю съ
Колужаны и съ Олексинцы, да съ Серпоховичи и съ Хотунцы, да съ Москвичи, и съ Радонежцы,
и съ Новоторжцы, да князю Борису Михаиловичю Оболенскому съ Можаичи, и съ
Волочаны, и з Звенигородцы, и съ Ружаны, да Василью Сабурову з Галичаны, да сь Ярославцы,
да съ Романовцы, да съ Углечаны и з Бѣжичаны; да у себе же въ полку велѣлъ
быти Переславцемъ всѣмъ. Да съ того же стану съ Палина отпустилъ князь великый воеводъ
своихъ подъ Новгородъ, Городища и манастырей отъимати, чтобы не пожгли; а [7] велѣлъ поитти
къ Броничю [8] князю Данилу Холмскому съ Переславцы же да съ Костромичи, да князю

---

[1] Бобловыхъ Л. [2] Неглиннѣ Л. [3] 12 Л. [4] *Такъ и* Л. [5] Поли Л. [6] борисовичи *переправлено др. черн. изъ* боровичи Б; Боровичи Л. [7] пожгли а *нѣтъ* Л. [8] Бронницамъ Л.

Ивану Стризе съ Володимерцы, да Федору Давыдовичю съ Коломничи, Григорію и Ивану Никитичемъ 1478.
з Дмитровцы и Кашинцы, да князю Семену Ряполовскому съ Суздальцы и сь Юрьевцы;
а велѣлъ имъ стоять на Бронничи [1], а ждати вѣсти отъ себе, а инымъ своимъ воеводамъ у озе||ра об. 472.
у Илмеря на Взвадѣ и на Ужинѣ, такожде вѣсти ожидаа. Ноября 21 стоялъ князь великый
у Николы въ Тухолѣ, а послалъ оттоле во Псковъ посла своего Петелю Паюсова, а съ нимъ
отпустилъ Псковитина Харитона; а велѣлъ князь великый намѣстнику своему Псковскому князю
Василью Васильевичю Шуйскому со Псковичи поитти на свое дѣло на службу на Новгородъ ратію
съ пушками, и съ пищалми, и з самострѣлы, со всею приправою, съ чѣмъ къ городу приступати [2]:
«да какъ пришедъ на усть Шолоны, и ты бы ко мнѣ къ великому князю съ тѣмъ прислалъ
часа того, а язъ тебѣ тогды укажу, гдѣ быти со Псковичи». Того же ноября 23 пріиде къ
великому князю къ Петру святому въ Сытино владыка Новугородцкый Феѳилъ, а съ нимъ посадники
Новугородцкые Яковъ Коробъ, Феѳилатъ Захарьинъ, Лука да Яковъ Федоровы, Лука Исаковъ
Полинарьина, а отъ житіихъ Александръ Клементіевъ, Ефимѣй Медвѣдниковъ, Григорей Кипреяновъ
Арзубьева, Филипъ Кильской, Яковъ Царевищевъ [3] купець. И начатъ [4] бити челомъ великому
князю владыка, глаголя тако: «господине государь князь великый Иванъ Васильевичь
всеа Руси! язъ, господине, богомолець твой, и архимандрити, || и игумени, и вси священицы, л. 473.
вся седмь соборовъ Великого Новагорода тебѣ своему великому князю челомъ бьють. А что
еси, господине государь князь великый, положилъ гнѣвъ свой на отчину свою на Великый
Новгородъ, мечь свой и огнь ходить по Новугородцкой земли, а кровь крестьяньскаа льется,
чтобы еси, господине государь, смиловался надъ своею отчиною, мечь бы свой унялъ [5] еси и
огнь утолилъ, и кровь бы крестіянскаа не лилася. Господине государь, пожалуй! А язъ, господине,
богомолець твой съ архимандриты, и игумены, и съ всѣми священникы седмью соборы
тебѣ своему государю великому князю со слезами челомъ бьемъ. Да что, господине государь,
восполѣлся еси на бояръ Новугородцкыхъ и на Москву свелъ еси ихъ изъ Новагорода первымъ
своимъ пріѣздомъ, и ты бъ, господине государь князь великый, пожаловалъ смиловался, тѣхъ
бы еси бояръ отпустилъ въ свою отчину Великый Новгородъ. А язъ, господине, богомолець
твой съ всѣми прежереченными священникы седмію соборы тебѣ своему государю челомъ бьемъ».
А посадники и житьи люди били челомъ сице: «господине государь князь великый Иванъ Васильевичь
всея Руси! Богомолець твой, господине, ахрхіепископъ Феѳилъ предъ тобою стоитъ,
тебѣ своему государю челомъ бьеть; посадникъ, господине, степенный Ѳома || Андрѣевичь об. 473.
и старые посадникы, тысятцкый степенный Василей Максимовъ и старые тысятцкые, и бояре,
и житьи, и купцы, и черные люди, весь Великый Новгородъ, отчина твоя, мужи волніи тебѣ
своему государю челомъ бьють, чтобы еси, господине государь князь великый, пожаловалъ
смиловался надъ своею отчиною».—и прочая, яко же и владыка преже глагола: «а отчина
твоа Великый Новгородъ тебѣ своему государю челомъ бьють». По сихъ же и о нятцѣхъ
Новугородцкыхъ биша челомъ тако же, яко и владыка. После же сихъ биша челомъ, а говорилъ
посадникъ Лука Федоровъ: «господине государь князь великый Иванъ Васильевичь всея
Руси! Билъ тебѣ челомъ государю своему богомолець твой владыка да и посадникы и житьи
отъ всего Новагорода; то, господине государь, челобитье предъ тобою, да чтобъ еси государь,
пожаловалъ велѣлъ поговорити своими бояры; а богомолець твой владыка и весь Новгородъ

---

[1] Бронницахъ Л. [2] приступать. Да емужъ Шуйскому Государь приказалъ себѣ репортовать о пришествіи на устьѣ Шелоны, тако глаголя Л. [3] Царевщевъ Л. [4] начальникъ Л. [5] ооунялъ Б.

1478. отчина твоа тебѣ своему государю челомъ бьють». Князь же великый того дни позвалъ ихъ
ѣсти къ себѣ, и ѣли у него того дни. А на утріе былъ владыка со всѣми своими предреченными
у брата великаго князя у князя Андрѣа Меншого съ поминки, а били челомъ, чтобъ
пожаловалъ печаловалъ великому князю. Посемъ того же утра пріидоша къ великому князю
л. 474. ударити челомъ на жалованье, || да и о томъ били челомъ, чтобъ пожаловалъ велѣлъ з бояры
поговорити. И князь великый послалъ къ нимъ на говорку боярина своего князя Ивана Юрьевича,
да съ нимъ Василья да Ивана Борисовичевъ. И владыка, и посадникы, и житьи, а говорилъ
посадникъ Яковъ Коробъ такъ: «чтобъ государь нашъ князь великый свою отчину Великый
Новгородъ волныхъ мужей пожаловалъ, нелюбіа отдалъ, а мечь бы свой унялъ». И
посемъ Фифилатъ посадникъ такъ рекъ: «чтобъ государь князь великый пожаловалъ Новугородцкыхъ
бояръ, которые у него, вынустилъ бы ихъ, а владычне челобитье и всего Великого
Новагорода приня». А Лука посадникъ Федоровъ такъ рекъ: «чтобъ государь князь великый
пожаловалъ свою отчину, ѣздилъ бы на четвертый годъ, а ималъ бы по 1000 рублевъ,
а велѣлъ бы судъ судити намѣстнику своему да посаднику въ городе, а чего не возмогуть
управити намѣсникъ да посадникъ, ино бъ тому государь князь великый самъ управу учинилъ,
пріѣхавъ на четвертой годъ. Да пожаловалъ бы государь князь великый позвы отложилъ,
чтобъ позвовъ на Москву не было». А Яковъ Федоровъ говорилъ: «чтобъ пожаловалъ князь
великый не велѣлъ своимъ намѣсникомъ владычнихъ судовъ судити да и посадничихъ». А
об. 474. житьи говорили съ товарищи о томъ, что великого князя мукобряне || позывають Новугородцовъ
а отъ намѣсниковъ въ городе, и ищуть на Новугородцѣхъ въ городѣ передъ намѣсникомъ
да передъ посадникомъ; а чего на нихъ Новугородцы взыщуть, и они въ городе не отвѣчивають,
а отвѣчають на Городище; и государь бы князь великый пожаловалъ, велѣлъ ихъ судити
намѣснику своему съ посадникомъ въ городе. Послѣди же сѣхъ всѣхъ речей Яковъ Коробъ[1]
говорилъ: «что, господине. билъ челомъ государю великому князю богомолець его владыка,
и посадникы, и житьи отъ Великого Новагорода, то челобитье передъ государемъ великымъ
княземъ; а за тѣмъ челомъ бьеть отчина его, чтобы государь пожаловалъ указалъ своей
отчине, какъ ему Богъ положить на сердце отчина своа жаловати, и отчина его своему государю
челомъ бьють, въ чемъ имъ будеть мошно быти». А того же дни, въ понедѣльникъ, послалъ
князь великый въ Новгородъ воеводъ своихъ, Городища да и монастырей отъимати: отъ
Броннича[2] прямо велѣлъ поитти къ городу воеводамъ своимъ князю Данилу Дмитреевичю, да
Федору Давыдовичю, да князю Ивану Васильевичю Стризе, да Григорью да Ивану Никитичемъ
съ полкы своими; на другую сторону города, къ Юрьеву манастырю, Аркажу манастырю велѣлъ
л. 475. итти воеводамъ князю || Семену Ряполовскому, князю Александру Оболенскому, князю
Борису Оболенскому[3], Василью Сабурову съ полки, да Семену[4] Сабурову съ[5] матери
своей великой княгини Марьи людьми, да брата своего князя Андрѣя Меньшого Елизару Гусеву
со князе его полкомъ. И тѣ всѣ воеводы шли съ полкы своими чрезъ Ильмерь озеро по
леду, а пришли всѣ воеводы и тоя и другіа страны одиноя нощи, съ понедѣльника на вторникъ,
и отняли Городище и манастыри всѣ подъ городомъ. Ноября 25, вторникъ, въ Сытинѣ
же князь великый велѣлъ отвѣтъ дати владыце и посломъ Новугородцкимъ княземъ Иваномъ
Юрьевичемъ; рече сице: «князь великый Иванъ Васильевичь всея Руси тебѣ своему богомольцу
владыце, и посадникомъ, и житьимъ тако отвещевають: что еси нашъ богомолець да и вы

---

[1] Коробовъ Л. [2] Бронницъ Л. [3] князю борису оболенскому *нѣтъ* Л. [4] Василью Л. [5] и Л.

посадникы и житьи били челомъ великому князю отъ [1] нашей отчины [2] Великого Новагорода 1478.
о томъ, что мы великые князи гнѣвъ свой положили на свою отчину на Новгородъ». А посемъ
Василей Борисовичь рече: «князь великы глаголеть тебѣ своему богомольцу, и посадникомъ,
и житьимъ, и всѣмъ иже съ тобою суть: вѣдаете сами, что посылали есте къ намъ къ великимъ
княземъ отъ отчины нашей отъ Великого Новагорода отъ всего пословъ своихъ || Назара об. 475.
подвойскаго и Захара діака вѣчного, назвали есте насъ великихъ князей государи себѣ; и мы
великые князи по вашей присылкѣ и по челобитью вашему послали есмя къ тебѣ владыце
и ко отчине своей Великому Новугороду бояръ своихъ, Федора Давыдовича да Ивана и Семена
Борисовичевъ, велѣли есмя въспросити тебе своего богомолца и своей отчины Новагорода,
какова хотите нашего государьства великыхъ князей на отчинѣ нашей Великомъ Новѣгородѣ;
и вы того у насъ запрѣлися, а къ намъ пословъ своихъ о томъ сказывали есте не посылывали,
а възложили есте на насъ на великыхъ князей то, что рекши [3] мы то надъ вами надъ своею
отчиною силу чинимъ; ино не се толико, еже [4] ложь положили есте на насъ своихъ государей,
но много и иныхъ неисправленій вашихъ къ намъ великымъ княземъ и нечести нашей
много чинится отъ васъ; и мы о томъ поудрьжалися и ожидая обращеніа вашего къ намъ,
а вы впередъ лукавѣйшіи явистеся къ намъ,—и за то не возмогли есмя терпѣти вамъ и злобу
свою и приходъ ратію положили есмя на васъ по Господню словеси: аще съгрешить къ тебѣ
братъ твой, шедъ обличи его предъ собою и тѣмъ единемъ; аще послушаеть тебя, преобрелъ
еси бра||та твоего, аще ли же не послушаеть тебя, поими съ собою два или три, да при л. 476.
устѣхъ двою или тріехъ свидѣтель станеть всяхъ глаголъ; аще ли и тѣхъ не послушаеть, повѣжь
церкви; аще ли же о церкви нерадити начнеть, буди ти якоже язычникъ и мытарь. Мы
же великые князи посылали къ вамъ своей отчине: престаните отъ злобъ вашихъ и злыхъ
дѣлъ, а мы по преднему жалованію своему жалуемъ васъ свою отчину; вы же не восхотѣсте
сего, но яко чюжа вмѣнистеся намъ. Мы же положивше упованіе на Господа Бога и пречистую
Матерь Его, и на всѣхъ святыхъ Его, и на молитву прародитель своихъ великыхъ князей
Рускыхъ, и пошли есмя на васъ за неисправленіе ваше». Посемъ Иванъ Борисовичь начатъ
глаголати къ нимъ: «князь великый [5] тебѣ владыце и посадникомъ и житьимъ се глаголеть:
били есте челомъ мнѣ великому князю о томъ, чтобы язъ нелюбіе свое сложилъ своей
отчине; и вы поставили рѣчи о бояреxъ Новугородцкыхъ, на которые преже сего восполѣлся
есми,—и мнѣ бы тѣхъ жаловати отпустити; а вѣдомо тебѣ владыце, да и вамъ посадникомъ, и
житьимъ, и всему Новугороду, и волостемъ [6], что на тѣхъ бояръ били челомъ мнѣ великому
князю вся моя отчина Великый Новгородъ, что отъ нихъ многа лиха починилося отчине нашей
|| Великому Новугороду и волостемъ его, наѣзды и грабежи животы людцкые отъимая и об. 476.
кровь крестьянскую проливая; а ты, Лука Исаковъ, самъ тогды былъ в ыстцахъ да и ты,
Григорей Кипреяновъ, отъ Никитины улицы. И язъ князь великый, обыскавъ тобою же владыкою
да и вами посадникы и всѣмъ Новымъгородомъ, что много зла чинится отъ нихъ отчине
нашей, и казнити ихъ хотѣлъ есми,—ино ты же, владыка, и вы, отчина наша, добили ми
есте челомъ, и язъ казни имъ отдалъ; и вы нынеча о тѣхъ винныхъ рѣчи въставливаете,—и
коли не по пригожу бьете намъ челомъ, и какъ намъ жаловати васъ?» По всѣхъ же сихъ
рече князь Иванъ Юрьевичь: «князь великый глаголеть вамъ: въсхощеть намъ великымъ кня-

---

[1] о БЛ. [2] отчинѣ Л. [3] о томъ... рекши» присылали и о томъ сказывали, что Л. [4] ино... еже» И се толикую вы Л. [5] князь великыи *нѣтъ* Л [6] и волостемъ *вычеркнуто киноварью* Б; *нѣтъ* Л.

1478. земъ своимъ государемъ отчина наша Великый Новгородъ бити челомъ, и они знають отчина
наша, какъ имъ намъ великимъ княземъ бити челомъ». Посемъ владыка и посадникы и житьи
били челомъ великому князю о приставѣ, чтобъ пожаловалъ велѣлъ проводити ихъ до города.
И князь великый имъ далъ пристава своего Руна, велѣлъ проводити ихъ; а тотъ и въстрѣтилъ
ихъ отъ великого князя приставомъ, коли шли къ великому князю отъ Новагорода. Того же
ноября 27, въ четвертокъ, пришелъ князь великый подъ городъ, а чрезъ Ильмерь озера по леду
л. 477. а съ нимъ братъ его князь || Андрѣй Меншой. Да того же дни пришелъ подъ городъ князь
Василей Михаиловичь Верейской [1]. А князь великый, пришедъ подъ городъ, сталъ у Троицы
на Паозерье въ Лошинского селѣ; а брату своему князю Андрѣю Меньшому велѣлъ стати у
Благовѣщенія въ манастырѣ, а воеводамъ своимъ велѣлъ стати около города съ полкы своими:
князю Ивану Юрьевичю въ Юрьеве манастырѣ, князю Данилу Холмъскому въ Аркаже манастырѣ,
а Василью Сабурову у Пантелеймона святаго въ манастырѣ, князю Андрею Оболенскому у
Николы на Мостищехъ въ манастырѣ, а князю Борису Оболенскому на Соковѣ у Богоявленія въ
манастырѣ, а князю Семену Ряполовскому велѣлъ стати по Пидбѣ въ вверхъ, по лѣвой сторонѣ
Пидбы и на Стипѣ; а з Городищеские стороны велѣлъ стати князю Василью Верейскому, на Лисичье
Горке въ манастырѣ, а на Городище велѣлъ стати Федору Давыдовичю, да князю Ивану Стризе, да
Григорью и Ивану Никитичемъ. Того же ноября 29 пришелъ подъ городъ князь Борисъ Васильевичь,
после брата великого князя на третей день; и князь великый велѣлъ стати ему на Кречневе
об. 477. [2] владычне селѣ, внизъ по Волхову. Ноября 30, въ недѣлю, князь великый || велѣлъ
всѣмъ воеводамъ по кормъ посылати людей половину, а другую у себя оставляти, а срокъ
имъ по кормъ 10 дни, декабря 11, въ четвертокъ [3] по Николине дни всѣмъ подъ городомъ,
гдѣ бы кто ни былъ. Того же дни послалъ князь великый Савастіяна Кушелева противъ
своего намѣсника Псковского князя Василья и противъ Псковские рати, чтобъ пошли не мотчая,
и съ пушками и со всею приправою по первому приказу; и Савастіянъ въсрѣтилъ ихъ у
Солцы на Шолонѣ. Декабря 4 пріиде къ великому князю въ Подозерье къ Троице владыка
Новугородцкый Ѳеоѳилъ, а съ нимъ посадники Яковъ Коробъ, Ѳеѳилатъ Захарьинъ, Лука да
Яковъ Федоровы, а отъ житьихъ Александръ Клементіевъ, Ѳилипъ Кильской, Григорей Кипреяновъ
Арзубьевъ, Ефимей Медвѣдновъ [4], Яковъ Царевищевъ [5] купець. И начатъ владыка великому
князю бити челомъ, сице глаголя: «господине князь великый Иванъ Васильевичь всея
Руси! язъ, господине, богомолець твой владыка, и архимандрити, и игумени, и вси священицы,
и священноинокы, вся седмь соборовъ Великого Новагорода тебѣ своему государю великому
князю челомъ бьютъ, чтобъ еси, государь, пожаловалъ смиловался надъ крестіяньствомъ надъ
своею отчиною, мечь бы свой еси унялъ и огнь утолилъ, а кровь бы крестьянская не лилася.
л. 478. А язъ, господине государь, || богомолець твой и вся седмь соборовъ тебѣ своему государю со
слезами челомъ бьемъ». А посадникы и житьи тако же били челомъ, чтобъ государь смиловался,
да били челомъ, чтобъ государь пожаловалъ велѣлъ говорити з бояры. И князь великый
выслалъ къ нимъ бояръ своихъ, князя Ивава Юрьевича, Федора Давыдовича, князя Ивана
Стригу да съ ними Василья и Ивана Борисовичевъ. И владыка, и посадникы, и житьи люди
били челомъ о томъ же, какъ и передъ великымъ княземъ, да чтобы государь пожаловалъ
указалъ своей отчине, какъ Богъ положить ему на сердце своя отчина жаловати. И князь
великый велѣлъ имъ отвѣчати такъ по первому отвѣту: «что посылали Назара да Захара, а

---

[1] Тверской Л. [2] Кречнѣ во Л. [3] въ четвертокъ *нѣтъ* Л. [4] Медвѣдковъ Л. [5] Царевщевъ Л.

называли есте насъ государи, и мы потому и пословъ своихъ послали въспросити васъ, какова 1478.
хотите нашего государства; и вы того у насъ запрѣлися, а на насъ есте ложь положили; и
мы не мога терпѣти того, помоливъ Господа Бога и пречистую Матерь Его, и всѣхъ святыхъ
Его, пошли есмы на васъ,檢 вземъ Бога на помощь и силу животворящаго креста Господня. И
въсхощеть намъ великымъ княземъ бити челомъ наша отчина Великый Новгородъ, и они
знають, какъ бити челомъ [1]». И владыка и иже съ нимъ сущіи били челомъ, чтобъ князь
великый поволилъ ѣхати въ городъ да опять пріѣхати [2] по тому же опасу. И князь
вели||кый поволилъ имъ [3]. Тогоже дни царевичь Даньяръ пришелъ подъ городъ, а съ нимъ об. 478.
воевода великого князя Василей Образець з Боровичи. И князь великый велѣлъ царевичю
стати въ Кириловѣ манастырѣ да у Ондрѣя святаго въ манастырѣ на Городищьской же
сторонѣ, а приставомъ царевичевымъ, князю Петру Оболенскому да князю Ивану Звенцу, велѣлъ
стати на Ковалеве въ манастырѣ, а Василью Образцу з Боровичи велѣлъ стати у Спаса въ манастырѣ
на Волотове. Того же декабря 3 пришелъ подъ городъ князь Андрѣй Васильевичь Болшой. И
князь великый велѣлъ стати ему въ манастырѣ у Воскресенiа на Деревянице, а Тферскому воеводе
князю Михаилу Федоровичю велѣлъ стати съ полкомъ своимъ у Николы на Островкѣ. Декабря 5
пріиде изъ Новагорода владыка Ѳеоѳилъ да и посадникы и житьи, которые преже съ ними
были, къ великому князю, а у него тогда братья его князь Андрѣй, и Борисъ, и Андрѣй
Меньшой. А билъ челомъ владыка и всѣ, иже съ нимъ, какъ и преже сего били челомъ,
чтобъ государь смиловался, а въ томъ ся повинили, съ чѣмъ посылали Назара да Захара, да
предъ послы великого князя того [4] запрѣлися. И князь великій велѣлъ отвѣчати имъ: «а коли
уже ты, владыка, и вся наша отчина Великый Новгородъ предъ нами предъ великыми князьми

[5] виновати || сказалися есте, а тѣхъ речей, что л. 479.
къ намъ посылали есте, и вы запрѣлися, а
ныне сами на ся свидѣтельствуете, а въспрашиваете, какову нашему государьству быти на
нашей отчине на Новѣгородѣ, ино мы великые
князи хотимъ государьства своего, какъ есмя
на Москвѣ, такъ хотимъ быти на отчине своей
Великомъ Новѣгороде». И владыка и со всѣми
своими посадникы и житьими начаша бити
челомъ, чтобы князь великый пожаловалъ ослободилъ въ городъ ѣхати да о томъ помыслити;
да по тому же бы опасу велѣлъ у себя быти, а
срокъ бы далъ, какъ имъ у себя велить быти.
И князь великый поволилъ имъ, а на третей
день у себя велѣлъ быти имъ въ недѣлю.

хотя и виноваты въ томъ запераетесь и глаголете, что Назара и Захарія не съ тѣмъ къ
намъ вы присылали, чтобъ насъ именовать
Государями, и вы сами не нарекали и имъ
не приказывали, нынѣ вы должны сами на ся
свидѣтельствовать, и вы спрашиваете у насъ
каково мы желаемъ содержать за собою великій Новъ городъ, и о семъ буди вамъ вѣдомо,
что мы хотимъ такъ же отчину свою великій
Новъ городъ за собою содержать, какъ и Москву.
Владыка же со всѣми своими посадники и
житьими начаша бити челомъ, чтобъ Великій
Князь пожаловалъ освободилъ ихъ ѣхать въ
городъ: да о томъ подумають, како отвѣчать
могутъ, такожъ бы пожаловалъ повелѣлъ опасу
у себя быть, а имъ бы положилъ срокъ когда
у себя быть. Князь Великій имъ на то позволилъ, и на третій день у себя имъ велѣлъ
быть въ недѣлю. Л.

---

[1] *Далѣе излишнія слова, вычеркнутыя киноварью*: наша отчина великыи новгородъ Б. [2] да опять пріѣхати *нѣтъ* Л. [3] имъ самимъ пріѣхать и къ себѣ небоязненно Л. [4] тогда Л. [5] *Далѣе текстъ* Л. *сильно расходится съ текстомъ* Б., *и потому печатается параллельно въ правомъ столбцѣ.*

1478. И того же дни пріиде къ великому князю отъ намѣстника его Псковского князя Василья
Васильевича и отъ Псковского войска посадникъ Псковскый Василей Епимаховъ съ тѣмъ, что
намѣстникъ его великого князь Василей Васильевичь съ [1] Псковскимъ войскомъ пришли на его
государя своего дѣло со всѣмъ, съ чѣмъ имъ велѣлъ къ себѣ быти, и гдѣ имъ велить стати?
И князь великый князю Василью [2] велѣлъ стати въ Бискупицахъ, а посадникомъ Псковскымъ
съ лутчими людьми велѣлъ стати въ Федотьине селѣ Исаковы жены Полинарина, а прочимъ
об. 479. Псковичемъ младымъ велѣлъ || стати на Важари у Троицы въ манастырѣ да и на Клопскѣ.
Декабря 6 велѣлъ князь великый мостъ чинити на рецѣ Волховѣ своему мастеру Аристотелю
Фрязину подъ Городищемъ. И той мастеръ учинилъ таковъ мостъ подъ Городищемъ на судѣхъ
на той рецѣ, и донележе князь великый одолѣвъ възвратися къ Москвѣ, а мостъ стоить. На
предняя же възвратимся [3]. Декабря 7 пріиде къ великому князю владыка изъ Новагорода съ
тѣми же прежереченными посадникы и съ житьими, да съ нимъ 5 человѣкъ черныхъ отъ пяти
концовъ: отъ Неревского конца Аврамъ Ладоженинъ, а отъ Горньчаского Кривой, а отъ Словенского
Захаръ Брехъ, а отъ Загородцкого Харитонъ, а отъ Плотника [4] Федоръ Лытка. Билъ
челомъ владыка, и посадникы, и житьи, и черные люди [5] о томъ же какъ и преже, чтобъ
государь смиловался, да ослободилъ бы государь з бояры своими поговорити. И князь великый
велѣлъ бояромъ своимъ князю Ивану Юрьевичю и Федору Давыдовичю да князю Ивану Стризе,
да з бояры Василей и Иванъ Борисовичи. А владыка со всѣми своими посадникы и житьими
и черными били челомъ. Первая рѣчь Якова Короба съ челобитьемъ, чтобъ государь князь
великый пожаловалъ велѣлъ своему намѣснику судити съ посадникомъ. А Феѳилатъ посадникъ
л. 480. билъ челомъ, чтобъ государь князь великый || пожаловалъ на всякой годъ ималъ со всѣхъ волостей
Новугородцкыхъ дань, съ сохи по полугривне Новугородцкой. А Лука посадникъ билъ
челомъ, чтобъ государь пожаловалъ пригороды Новугородцкые дрьжалъ своими намѣсникы, а
судъ бы по старинѣ былъ. Яковъ Федоровъ посадникъ билъ челомъ, чтобъ пожаловалъ князь
великый вывода не учинилъ изъ Новугородцкой земли, да и о вотчинахъ боярскихъ земляхъ,
чтобъ государь не вступался, да и позвовъ бы пожаловалъ Московские въ Новгородъ не были.
Да всѣ били челомъ о томъ: «чтобъ въ Низовскую землю къ берегу службы намъ Новугородцомъ
не было, а которые рубежи сошлися здѣсь съ Новугородцкыми землями, и по своихъ
государехъ повелѣнія мы отчина ихъ ради того боронити». И бояре шедъ великому князю
тѣ рѣчи сказали, и князь великый выслалъ къ нимъ тѣхъ же своихъ бояръ со отвѣтомъ, а
велѣлъ имъ сице отвѣчивати: «били челомъ есте мнѣ великому князю ты нашъ богомолець и
наша отчина Великый Новгородъ, зовучи насъ себѣ государи, да чтобъ есмы пожаловали
указали своей отчине [6]; и язъ князь великый то вамъ сказалъ, что хотимъ государьства на
своей отчине Великомъ Новѣгородѣ такова, какъ наше государьство въ Низовской землѣ на
об. 480. Москвѣ; и вы нынеча сами указываете мнѣ, а чините урокъ нашему государь||ству быти,—
ино то которое мое государьство?». И [7] владыка, и посадникы, и житьи били челомъ, а молвять
бояромъ такъ: «мы своимъ государемъ великымъ княземъ урока не чинимъ ихъ государьству,
но пожаловали бы наши государи свою отчину великые князи явили то своей отчине
Великому Новугороду, какъ ихъ государьству быти въ ихъ отчине [8], занже, господине, отчина

---

[1] съ Л; *нѣтъ* Б.
[2] князю василью Б; имъ Л.
[3] на предняя же възвратимся *нѣтъ* Л.
[4] Плотничья Л.
[5] люди *стерто* Б; *нѣтъ* Л.
[6] отчинѣ, какъ ей намъ служить Л.
[7] указываете... и» чините урокъ нашему Государству великому Нову-городу отъ котораго моего Государства Л.
[8] какъ... отчине» въ ихъ Государствѣ быти отчинѣ Л.

ихъ Великый Новгородъ Низовскые пошлины не знають, какъ государи наши великые князи 1478.
государьство свое дрьжать въ Низовской землѣ». И бояре шедъ сказали то великому князю, и
князь великый ихъ же послалъ съ отвѣтомъ, а велѣлъ такъ говорити; князь Иванъ Юрьевичъ
начатъ говорити: «князь великый тебѣ своему богомольцу владыце, и вамъ посадникомъ, и
житьимъ, и чернымъ людемъ такъ глаголеть: что есте били челомъ мнѣ великому князю, чтобъ
язъ явилъ вамъ, какъ нашему государьству быти въ нашей отчине—и то наше государьство
великыхъ князей таково: вечю колоколу въ отчине нашей въ Новѣгороде не быти, посаднику
не быти, а государьство все намъ дрьжати; ино на чемъ великымъ княземъ быти въ своей
отчине, волостемъ быти, селомъ быти, какъ у насъ въ Низовской землѣ; а которые земли
наши великыхъ князей и за вами, а то бы было наше; а что есте били челомъ мнѣ великому
князю, чтобъ || вывода изъ Новугородцкой земли не было, да у бояръ у Новогородцкыхъ въ л. 481.
отчины въ ихъ земли намъ великымъ княземъ не вступатися, и мы тѣмъ свою отчину жалуемъ,
вывода бы не паслися, а въ вотчины ихъ не въступаемся; а суду быти въ нашей земли [1] въ
Новѣгородѣ по старинѣ, какъ въ землѣ [2] судъ стоить». Того же дни, въ недѣлю, пріидоша къ
великому князю подъ Новгородъ Псковичи, намѣсникъ великого князя а Псковской князь Василей
Васильевичь Шуйской, а съ нимъ посадницы Псковстіи со многими вои, посадникъ
Алексѣй Васильевичь Качановъ, да Зиновей Сидоровъ, да Степанъ Максимовъ, и иные посадники
и дѣти посадничи. Декабря 14 владыка пришелъ къ великому князю съ посадникы и съ
преже писанными, начаша бити челомъ, чтобъ государь смиловался надъ своею отчиною да з
бояры бы велѣлъ говорити. И князь великый бояръ съ ними говорити выслалъ. И онѣ учали
бити челомъ, а вече и колоколъ отложили, и посадника отложили, чтобъ государь съ сердца
сложилъ и нелюбіа отдалъ, и вывода бы не учинилъ, и во отчины ихъ въ земли и въ воды не
вступался, и въ животъ ихъ, да пожаловали бы и звы Московскые отложили въ Новгородъ,
да службы бы пожаловалъ въ Низовскую землю не наряжалъ. И князь великый, || ихъ тѣмъ об. 481.
всѣмъ пожаловалъ. И они начаша бити челомъ, чтобы государь далъ крѣпость своей отчине
Великому Новугороду, крестъ бы целовалъ. И князь великый отрече то: «не быти моему целованью».
И они били челомъ, чтобъ бояре целовали къ нимъ,—и князь великый и то имъ
отмолылъ. И они еще о томъ челомъ били, чтобъ намѣснику своему велѣлъ целовати, которому
у нихъ быти,—онъ же и того не учини. И они еще били челомъ о опасной грамоте,—
и князь великый того не далъ имъ. Декабря 28, въ понедѣльникъ, князь Василей Васильевичь
Шуйской, что былъ въ Новѣгородѣ, братаничь князя Ивана Горбатого, къ Новугородцомъ
крестное целованіе сложилъ [3] въ городе на великого князя имя. И Новугородцы, блюдяся великого
князя, не смѣли ему ни слова молвити. А былъ у нихъ въ городе после склада два дни.
Декабря 29 владыка съ предиреченными своими били челомъ бояры великому князю: «что уже государь
не жалуеть, не токмо целованіе отложилъ, ни опасные грамоты не даетъ,—и чѣмъ пакъ свою отчину
насъ жалуеть, и мы бы то его своего государя жалованье отъ устъ его слышали сами, безъ высылокъ».
И бояре шедъ то сказали великому князю, и князь великый по||жаловалъ велѣлъ къ себѣ л. 482.
внити и рече имъ: «что били есте челомъ мнѣ великому князю богомолець нашь ты, владыка, и
посадникы съ тобою, и житьи, и черные отъ нашіе отчины отъ Великого Новагорода, чтобъ язъ
пожаловалъ гнѣвъ свой отложилъ и вывода бы изъ Новугородцкой земли не учинилъ, и во отчины

---

[1] *На полѣ, тѣмъ же поч., предложено вм.* земли *поправка* отчіне Б. [2] землѣ отчинѣ Л. [3] изложилъ Л.

1478. и въ животы людцкые не въступался, и позва Московского[1] и суду быти по старинѣ въ Новѣгородѣ, какъ судъ въ землѣ стоить, да и службы бы въ Низовскую землю вами не наряжалъ,—и язъ тѣмъ всѣмъ васъ свою отчину жалую, все то есмь отложилъ[2]. И они то слышавъ, и ударивше челомъ, выидоша вонъ отъ него. И князь великый выслалъ за ними бояръ о волостехъ и о селехъ, а велѣлъ говорити такъ: «князь великый Иванъ Васильевичь всея Руси глаголеть: посылалъ есми къ тебѣ богомольцу своему бояръ своихъ, да и къ вамъ посадникомъ и къ житьимъ о волостехъ и о селехъ, чтобъ наша отчина Великый Новгородъ дали намъ волости и села, понеже намъ великымъ княземъ государьство свое дрьжати на своей отчине Великомъ Новѣгородѣ безъ того нельзѣ». И владыка и посадникы и житьи отвѣчали: «скажемъ то, господине, Новугороду». Декабря 30 день[3], въ вторникъ, пріиде къ великому князю служити
об. 482. князь Василей Шуйской изъ Новагорода; и пріятъ его князь || великый, и почти его, и дары дастъ ему. Генваря 5 владыка съ посадникы и з житьими пришедъ къ великому князю, явили ему волостей Лукы Великые да Ржеву Пустую; онъ же не взя того. Въ 4-ю недѣлю владыка съ тѣми же прежереченными, пришедъ къ великому князю, явили волостей: 4 владычни, 3 Юрьевского манастыря, да у Дѣмона Благовѣщенская волость, да Онтоньевскую волость, да Тубасъ волость, да что въ Торжку земель владычнихъ, и боярскыхъ, и манастырскыхъ, и всѣхъ Новугородцовъ, чьѣ земли ни буди,—всѣхъ тѣхъ отступилися великымъ княземъ къ ихъ отчине къ Торжку; и князь великый тѣхъ 10 волостей не взялъ. И они били челомъ, чтобъ самъ государь умыслилъ, какъ ему своя отчина жаловати, а отчина его покладается на Бозе да на немъ. И князь великый бояромъ велѣлъ молвити: половину всѣхъ волостей владычнихъ, да и манастырскыхъ, да Новоторжскіе, чьи ни буди. И они отвѣчали: «скажемъ то, господине, Новугороду». Генваря 6, въ вторникъ, владыка пріиде къ великому князю съ посадникы и з житьими съ челобитьемъ и съ половиною волостей владычнихъ, да и Торжевскые волости, владычни, и манастырскые, и боярскіе, чьи ни буди, всѣхъ отступилися великымъ княземъ, да
л. 483. били челомъ о манастырехъ, чтобъ пожаловалъ у || шти манастырей взялъ половину волостей и земель: у Юрьева, у Благовѣщенія, у Оркажа, у Онтонова, у Никольского Неревского конца, у Михайловского на Сковородке, а иные бы манастыри государь пожаловалъ земель у нихъ не録малъ, понеже тѣ убоги, земель у нихъ мало. И князь великый владыце и посадникомъ велѣлъ итти въ городъ и написати на списокъ половину волостей владычнихъ и манастырскыхъ, а не утаили бы ничѣмъ, а что утаять, ино то земли великыхъ князей. Генваря 7 пріиде къ великому князю владыка и посадникы и з житіими, и списки принесли великому князю, владычнихъ волостей половину, также и манастырскыхъ. И князь великый пожаловалъ у владыкы половины волостей не взялъ, а взялъ 10 волостей: порогъ Ладожской и земля Порожская по обѣ стороны Волхова, да въ Нагорье Мелѣгѣжской погостъ, да Колбажской погостъ[4], а сохъ въ нихъ 40 и полъ 4[5], да въ Дреглехъ погостъ, да Кременитцкой погостъ, въ обѣихъ 50 сохъ, да на Мьстѣ Бѣлая, въ ней полъ 40 сохъ, да Удомля 50 сохъ, да Кирва, да Охона 50 сохъ и полъ 3, да Пѣросъ, а въ ней 80 купець и двѣ, да Новоторжьскые земли всѣ взялъ, владычни, и манастырскые, и боярскые, и чьи ни буди въ Торжку, да преже писанныхъ 6 ма-
об. 483. настырей || по половине волостей; а у Юрьева монастыря въ половине, что взялъ князь великый, 720 обежь, у Аркажа 333, а у Благовѣщенскаго 253, а у Никольскихъ Неревского

---

[1] Московского не былобъ Л. [2] и язъ... отложилъ *нѣтъ* Л. [3] 30 день» л҃д Б; 31 Л. [4] *Далѣе было*: да кременитцкои погостъ, *но вычеркнуто киноварью* Б. [5] и полъ 4» съ половиною Л.

конца 251, а у Онтонова 50 сохъ, а у Михайловского 100 обжей безъ трехъ; а которые 1478.
села были за княземъ Васильемъ за Шуйскымъ, и тѣ князь великый за себя же взялъ 6 селъ,
а въ нихъ 80 сохъ безъ дву. Генваря 8 пріиде изъ Новагорода къ великому князю владыка,
и съ посадникы, и з житьими, и з черными, бити челомъ, чтобъ государь пожаловалъ отчину
свою крестьяньство бъ не гыбло; понеже бо теснота бѣ во граде и моръ на люди и гладъ.
И князь великый велѣлъ съ ними бояромъ говорити о дани, что [1] явили дань со всѣхъ волостей
Новугородцкыхъ съ сохи по полугривне по 7 денегъ; велѣлъ ихъ въспросити, что ихъ
соха? И они сказали: «3 обжи соха, а обжа одинъ человѣкъ на одной лошади ореть, а кто
на трехъ лошадехъ и самъ третей ореть, ино то соха». И князь великый захотѣлъ взяти съ
обжи по полугривне; и владыка со всѣми своими отъ всего города начаша бити челомъ, чтобъ
государь пожаловалъ смиловался, ималъ бы по тому дани, какъ бьеть челомъ, по 7 денегъ съ
трехъ обжей, а ималъ бы пожаловалъ поодинова на годъ. И князь великый тѣмъ ихъ пожаловалъ,
что имати ему одинова на годъ дань съ сохи по полугривне со всѣхъ волостей Новугородцкыхъ,
и на Двинѣ [2], || и въ Заволочіе, на всякомъ кто ни пашеть землю, и на ключникехъ, л. 484.
и на старостахъ, и на одерноватыхъ. И владыка со всѣми своими ещо билъ челомъ,
«чтобъ государь пожаловалъ писцовъ своихъ и данщиковъ въ свою отчину волости Новугородцкые
не посылалъ, понеже, государь, хрестіянству то тяжко; положилъ бы государь на
Новугородцкую душю, а скажуть всѣхъ, колко у кого сохъ будеть, да сами собравъ дань
отдадуть по крестному целованію безъ хитрости тому, кому великіе князи прикажуть отдати
въ Новѣгороде; а кто утаить хотя одну обжу, а уличимъ его, и мы того скажемъ своимъ
государемъ, и великіе князи того казнять». И князь великій тѣмъ пожаловалъ свою отчину,
что имъ самимъ дань збирая отдавати, кому у нихъ велять имати, а писцовъ и данщиковъ къ
нимъ не посылати. Генваря 10 князь великый велѣлъ бояромъ своимъ говорити владыце, и посадникомъ,
и житьимъ, и чернымъ о Ярославле дворѣ, чтобъ тотъ дворъ ему очистили. И владыка,
и носадникы, и житьи отвечали: «о томъ, господине, ѣдемъ въ городъ да и скажемъ
Новугороду». Да велѣлъ имъ того же дни явити списокъ, на чемъ имъ къ великымъ княземъ
крестъ целовати всему великому Новугороду. И они били челомъ, чтобъ пожаловалъ князь
великый послалъ тотъ списокъ въ городъ, велѣлъ бы его явити всему Великому Новугороду.
И князь великый послалъ тотъ списокъ въ городъ съ Одинцомъ съ подьячимъ, || а велѣлъ его об. 484.
явити Новугороду у владыкы въ полатѣ. Генваря 12 пріиде владыка къ великому князю, а съ
нимъ прежереченіи посадницы и житьи, а били челомъ, чтобъ имъ з бояры говорити. И князь
великый бояръ къ нимъ на говорку послалъ. И они о дворѣ о великого князя о Ярославлѣ отвечали
такъ: «тотъ, господине, дворъ государей нашихъ великыхъ князей, хотять тотъ свой дворъ взяти, ино
предъ Богомъ да предъ ними; а захотять государи наши и въ Околотке [3] взяти мѣсто противъ того
своего двора, ино, господине, предъ ними; а что, господине, списокъ целовалной государь нашь
князь великый велѣлъ явити своей отчине, на чемъ Новугороду крестъ целовати къ государемъ своимъ
великымъ княземъ, и отчина ихъ тотъ списокъ слышали, на всемъ на томъ къ своимъ государемъ
крестъ целують; а государи бъ наши великіе князи свою отчину жаловали, какъ имъ Богъ
положить на сердце, а отчина ихъ Великый Новгородъ своимъ государемъ челомъ бьють, а
все упованіе покладають на Бозѣ да на нихъ своихъ государехъ великыхъ князей». И князь
великый велѣлъ запись целовальную записати діаку Новугородцкому съ своего списка слово

---

[1] чтобъ Л. [2] двинѣ и Б. [3] в околотке» во колотнѣ Л.

1478. въ слово, на чемъ Новгородцемъ къ нимъ къ великымъ княземъ крестъ целовати, да тотъ списокъ
и подписати велѣлъ владыце своею рукою, да и печать свою приложити, да по печати
съ пяти концовъ приложити къ тому списку. Да на завтрее, вторникъ, велѣлъ князь великый
владыце, и посадникомъ, и житьимъ быти у себе къ Троице въ Паозерье. Генваря 13 пріиде
л. 485. къ ве||ликому князю владыка, а съ нимъ бояре Новгородстіи мнози, и житьи, и купцы, и
запись владыка целовалную съ собою принесе, а писалъ еѣ діакъ владычень, а подписалъ
владыка своею рукою и печать свою приложилъ, да и съ пяти концовъ по печати приложили.
И того же дни целовали крестъ на той записи къ великымъ княземъ бояре Новгородцкые
многіе, и житьи, и купцы у Троицы на Паозеріе передъ великого князя бояры. И туто же
говорили бояре Новгородцемъ у целованіа о Псковичехъ: «что Псковичи послужили великымъ
княземъ, и вы бы того имъ не мстили никоторою хитростію по крестному целованью; а въ
земли бы, и въ воды, и въ дворы [1], и въ берегъ въ Псковской не вступалися, и обиды бы
никоторые тѣмъ не чинили; а о всѣхъ обидныхъ дѣлехъ, и о земляхъ, и о водахъ намѣстникомъ
великыхъ князей Новгородцкымъ обсылатися съ великыхъ же князей намѣстникомъ со
Псковскымъ, а Псковскому съ ними; а былъ бы у васъ судъ и управа на обѣ стороны». Да
говорили имъ о [2] боярехъ Новгородцкыхъ, и о дѣтехъ боярскыхъ, и о боярыняхъ, которые
служать великому князю, чтобъ имъ не мстили никоторою хитростью. Да поговорили имъ о
пригородехъ, и о Двинѣ, и о Заволочіи, что пригородомъ всѣмъ, да и Двиняномъ, и Заволочаномъ
крестное целованіе Новгородцкое съ себе сложити [3], а целовати имъ на великихъ
об. 485. князей || имя. Да и о попѣхъ [4] Ивановскыхъ говорили, и о Сенке о Князкомъ, чтобъ попомъ
ругу отдали за [5] задніе годы, что имъ не дали, да и впередъ бы давали ругу; а что у попа
у Ивана взяли, а тотъ бы ему статокъ весь отдали; а Сенке бъ дворъ его да и статокъ весь
отдали, что у него взяли. А на всемъ на томъ всѣ Новгородцы целоваша крестъ великымъ
княземъ, что въ записи [6] писано и рѣчми имъ говорено. И какъ целовали крестъ бояре Новгородцкые,
и житьи, и купцы, и владыка и съ ними всѣми били челомъ бояромъ, что бы
ся печаловали государю, отдалъ бы имъ нелюбіе, и съ сердца сложилъ, и слово свое отъ
устъ своихъ реклъ въслухъ всѣмъ по преднему слову своему и жалованію; а отчина ихъ Великій
Новгородъ къ своимъ государемъ целовали здѣсь у Троицы по записи, а въ городе весь
Великый Новгородъ отчина ихъ по той же записи крестъ целують. И бояре великому князю
то сказали, и князь великый ихъ пожаловалъ, свое слово имъ молвилъ всѣмъ по тому же, какъ
и преже сего имъ говорилъ, декабря 29. Да после тѣхъ речей рече имъ: «а оже дастъ Богъ,
впередъ тебя своего богомольца и отчину нашю Великый Новгородъ хотимъ жаловати». Генваря
15, въ четвертокъ, послалъ князь великый въ Новгородъ бояръ своихъ, князя Ивана
Юрьевича, Федора Давыдовича, да князя Ивана Стригу, да Василья и Ивана Борисовичевъ,
привести весь Великый Новгородъ къ целованію на той грамоте, на чемъ великымъ княземъ
л. 486. ||добили челомъ Новгородцы, да и жалованье свое князь великый къ Новугороду приказалъ;
а велѣлъ князь великый правити посольство одному князю Ивану Юрьевичю владыце и всему
Новугороду въ полатѣ: по той бо день веча не бысть въ Новѣгородѣ. И начатъ князь Иванъ
глаголати: «Князь великый Иванъ Васильевичь всея Руси, государь нашъ, тебѣ своему богомольцу
владыце и своей отчине Великому Новугороду речеть тако: ты еси нашъ богомолецъ

---

[1] дворъ Л.
[2] о *приписано на полѣ* Б.
[3] *Такъ* Л; сложили Б.
[4] тѣхъ БЛ.
[5] за Л; *нѣтъ* Б.
[6] записиси Б.

1478. архіепискупъ Ѳеоѳилъ со всѣмъ освященнымъ соборомъ и вся наша отчина Великый Новгородъ били челомъ нашей братьи о томъ, чтобъ язъ пожаловалъ смиловался, нелюбіе сердца сложилъ; и язъ князь великый братьи своеа ради пожаловалъ васъ свою отчину, нелюбіе отложилъ; и ты бъ богомолець нашь архіепискупъ и отчина наша, на чемъ добили есте челомъ намъ великымъ княземъ государемъ своимъ, и грамоту записали, и крестъ целовали,—и по тому бы наша отчина всѣ людіе Новугородстіи по той же грамоте крестъ целовали и правили бы есте къ намъ; а мы васъ свою отчину впередъ хотимъ жаловати по вашему исправленію къ намъ». По сихъ же глаголехъ на владычне дворѣ бояре великого князя начаша приводити къ крестному целованію бояръ Новугородцкыхъ, и житьихъ, и купцовъ, и прочихъ на томъ, на чемъ [1] добили [2] челомъ великому князю по грамоте, еяже написалъ діакъ владычень, а владыка подписалъ своею рукою, и печать свою при||ложилъ, и отъ пяти концовъ об. 486. по печати. А на пять концовъ послалъ князь великый своихъ детей боярскыхъ да и діаковъ своихъ, и привели ихъ всѣхъ къ целованью на той же грамоте; всѣ целовали люди, и жены боярскые вдовы, и люди боярскые. Да что была у Новугородцевъ грамота укреплена межи себя за пятьдесятъ и осмью печатью, и ту у нихъ грамоту взяли бояре великого князя у целованья на владычне дворѣ. Генваря 18, въ недѣлю, били челомъ великому князю въ службу бояре Новугородстіи и всѣ дѣти бояркые и житьи, да приказався [3] вышли отъ него. И князь великый выслалъ за ними Ивана Товаркова х Кизимеру да къ брату его х Коробу, да Ѳефилату Захарьину, да къ Лукѣ и Якову Федоровымъ, к Ывану Кузмину, къ Ивану Захарьину сыну Григорьева, къ Миките Есипову, къ Михаилу Берденеву, къ Василью Есипову, къ Федору Телятеву, къ Родіону Норову, а велѣлъ имъ князь великый говорити: «на которой грамоте великымъ княземъ крестъ целовали есте, по той бы грамоте государемъ своимъ и правили есте по тому же крестному целованью; а что услышить кто у брата своего у Новугородца о великыхъ князехъ о добрѣ и о лихе, и вамъ то сказати своимъ государемъ великымъ княземъ; а что учнуть великые князи съ вами говорити которое свое дѣло, или бояре великого кня||зя кое съ кѣмъ отъ васъ иметь которое дѣло великыхъ князей говорити, и того вамъ государьского л. 487. дѣла не проносити по тому крестному целованью». И тѣ бояре всѣ на томъ молвили, на чемъ къ нимъ къ своимъ государемъ великимъ княземъ крестъ целовали. Да того же дни билъ челомъ владыка великому князю, чтобы пожаловалъ приставовъ своихъ велѣлъ давати въ волости и въ села, понеже хрестіяне бѣжа [4] не смѣють изъ города итти; и князь великый велѣлъ имъ приставы давати. Генваря 20 князь великый изъ Новагорода послалъ на Москву къ матери своей и къ митрополиту и къ сыну своему великому князю Ивану князя Ивана Ивановича Слыха съ тѣмъ, что отчину свою Великый Новгородъ привелъ во всю въ свою волю и учинился на немъ государемъ, какъ и на Москвѣ; и пріѣхалъ на Москву съ тѣмъ того же генваря 27. Генваря 21 бояре Новугородстіи, и житьи, и купцы подавали великому князю многи поминкы. Генваря 22 послалъ князь великый въ Новгородъ намѣстниковъ своихъ, боярина своего князя Ивана Васильевича Стригу да брата его Ярослава, а велѣлъ имъ стати на своемъ дворѣ великого князя Ярославлѣ; а самъ князь великый не [5] поѣхалъ въ Новгородъ того для, понеже бо моръ бѣ у нихъ тогда. Генваря 29, въ четвертокъ на масленой недѣлѣ, вниде князь великый въ Новъгородъ, а съ нимъ братья его, князь Андрѣй,

---

[1] на чемъ» намъ Б. [2] на томъ... добили» по ихъ челобитью о чемъ они Новогородцы били Л. [3] да приказався» до приказа вси Л. [4] бѣжа *нѣтъ* Л. [5] не *нѣтъ* БЛ.

1478.
об. 487. и князь Борисъ, и князь Андрѣй, да князь Василей Верей||ской, и ударили челомъ святѣй
Софѣи премудрости Божіи, да и обѣдни тутъ слушали. А по скончаніи литоргіи поиде изъ
града къ себѣ на Паозерье и обѣдалъ у себя, и братья всѣ у него же, и владыка, и бояре
Новугородстіи мнози, и житьи, да и пилъ съ ними. А поминковъ явилъ владыка великому
князю передъ столомъ: понагѣю сизову обложену златомъ з жемчюги, да кубокъ яицо струфокамилово
оковано серебромъ, чарку сердоличну оковану серебромъ, мису серебряну 12 гривенокъ,
200 корабленикъ. Февраля 1, на заговенье масленое, велѣлъ князь великый поимати
старосту купетцкого Марка Панфильева; и поимали его въ городе. Ѳевраля 2, съ недѣли на
понедѣльникъ, великая княгини Марія Василія Васильевича пострижеся нощи тоя въ черницы
на своемъ дворѣ на Москвѣ; а стригъ еѣ игуменъ Кирилова манастыря и нарече имя ей
Марфа. Того же дни, въ понедѣльникъ, въ Новѣгороде князь великый велѣлъ поимати боярыню
Новугородцкую Марфу Исакову да внука еѣ Василья Федорова сына Исакова. Февраля 3,
въ вторникъ на Федорове недѣле, велѣлъ князь великый намѣстнику своему князю Ивану Васильевичю
Стризе поимати у Новугородцевъ грамоты докончальные, что [1] докончанья ни [2]
было имъ съ великими князи Литовскими и съ королемъ; и князь Иванъ поималъ у нихъ тѣ
л. 488. грамоты докончальные || и принесъ ихъ къ великому князю. Ѳевраля 5, въ четвертокъ [3], князь
великый другые два намѣстника учини на Новѣгородѣ, Василья Китая да Ивана Зиновьевича.
Ѳевраля 6 князь великый велѣлъ поимати Григорья Кипреянова Арзубьева житьего. Ѳевраля 7
велѣлъ князь великый отвести къ Москве поиманныхъ Новугородцевъ, Марѳу Исакову со внукомъ,
Ивана Кузмина сына Савелкова, да Окинфа съ сыномъ Романомъ, да Юрья Репехова,
да Григорья Арзубьева, да Марка Панфильева; а животы ихъ всѣхъ велѣлъ отписати на себя.
Февраля 8 день, въ недѣлю на Зборѣ, князь великый въ Новѣгородѣ слушалъ обѣдни и собора
у великые Софѣи, а обѣдалъ у себе на Паозерье, а у него братъ князь Андрѣй меньшой,
да и владыка, и бояре Новугородцкіе мнози, и житьи. Ѳевраля 12, въ четвертокъ, владыка
Феоѳилъ изъ Новагорода пріиде къ великому князю Ивану Васильевичю всея Руси съ поминки
предъ обѣднею; подалъ чѣпь злату пять гривенокъ, да чару злату десять гривенокъ, да чару
же злату полторы гривенки и десять золотниковъ, ковшь золотъ гривенка и три золотники,
крушку серебряну золочену тринатцать гривенокъ, кубокъ [4] складной золоченъ [5] четырнатцать
гривенокъ, мису серебряну одинатцать гривенокъ, кубокъ золоченъ полсемы гривенки [6], поясъ
об. 488. золоченъ великые оковы полдевятынатцаты гривенкы, да сто корабленикъ. || Егда же бѣ
князь великый въ Новѣгороде, пріиде вѣсть во [7] Псковь, яко Нѣмцы хотять изгонити Псковъ;
и послаша къ великому князю. Князь же великый ослободи охочимъ людемъ итти на Нѣмцы.
И шедше много повоеваша вои великого князя [8]. И пріиде на нихъ местеръ съ вои и бишася;
и поможе Богъ воемъ великого князя, и многихъ избиша, полону много взяша и отидоша.
Бысть же великому князю въ Новѣгородѣ, пріиде вѣсть ложная въ Казань, яко не взялъ
князь великый Новагорода, и побили его Новугородцы, и самъ четвертъ убѣжа раненъ; и
посла рать свою царь Казанскый на Вятку. Потомъ царю пріиде правая вѣсть, что взялъ
князь великый Новгородъ и намѣстники посажа; и посла царь Казанскый, и велѣлъ скоро

---

[1] чтобъ Л. [2] не БЛ. [3] въ четвертокъ *нѣтъ* Л. [4] кубокъ золоченой въ полсемы гривенки, кубокъ же Л. [5] *Далѣе вычеркнуто коноварью*: полсемы гривенкы Б. [6] кубокъ... гривенкы» *нѣтъ* Л. [7] вос Б. [8] ослободи... князя» для ихъ свободы охочимъ людемъ повелѣ итти на Нѣмецъ, они же шедъ много повоеваша Л.

воемъ своимъ възвратитися; они же слышавше, толь скоро бежаша, елико варяху въ котлѣхъ 1478—1479.
ѣству, все опрометаша. Ѳевраля 17, въ вторникъ рано, выѣхалъ князь великый изъ Новагорода.
А былъ ему 1 станъ въ Ямнахъ; а на тотъ станъ пріѣхалъ за нимъ владыка проводити
его, явилъ бочку вина да жеребець, а бояре Новугородцкые и житьи явили мѣхи вина
и меду; да всѣ у него ѣли и пили съ нимъ; и дарилъ владыку и бояръ, и отпустилъ ихъ въ
Новгородъ назадъ. Марта 5 день на Москву пріиде князь великый, въ четвертокъ 5 недѣли
поста. А после себя велѣлъ князь великый изъ Новагорода || и колоколъ ихъ вѣчной привести л. 489.
на Москву; и привезенъ бысть, и възнесли его на колокольницу на площади съ прочими колоколы
звонити. А [1] какъ и сталъ Великый Новгородъ и Руская земля, таково изневоленіе
на нихъ не бывало ни отъ которого великого князя, да отъ иного ни отъ кого [2]. Тое же
весны преставися въ Новѣгородѣ Великомъ намѣстникъ великого князя князь Иванъ
Васильевичь Оболенской Стрига; и положенъ въ Суздале у Спаса въ Еуфимьеве манастырѣ,
по его велѣнію.

Въ лѣто 6986. Посла князь великый рать свою на Казань, воеводъ Василья Образца въ
судехъ [3] да Бориса Слепца; и посла царь Казанскый съ челобитьемъ къ великому князю,
князь же великый пожалова его. Того же лѣта свершена бысть церкви каменая святая Богородица.
Сътвори же у нея Аристотель верхи четыре, около шеи болшіе казну сътвори, полати
же подлѣ олтарь отъ сторонныхъ дверей учини, и наверхъ церкви въсходити лѣствицу
учини, своды же въ одинъ кирпичь сътвори и сведе,—того ради, егда дождь идеть, ина каплеть.
На пятое лѣто съверши ея. Помостъ же мѣлкимъ каменіемъ измости, въ олтарѣ же
надъ митрополичемъ мѣстомъ крыжь Лятцкый истяса на камени за престоломъ, егоже митрополитъ
последи стесати повелѣ [4]; передъ передними дверми помостъ накры каменьемъ, и въ
одинъ кирпичь сведе, и середку на гире повѣси на же||лѣзной. Свяща же церковь митрополитъ об. 489.
Геронтей; и нѣцыи прелестницы клеветаша на митрополита князю великому, яко не
по солнечному въсходу ходилъ митрополитъ съ кресты около церкви; сего ради гнѣвъ въздвиже
на нь князь великый, яко того ради, рече, гнѣвъ Божій приходить. Того же лѣта заложи
князь великый церковь камену Іоана Златауста на посаде.

Въ лѣто 6987. Ѣздилъ князь великый въ Новгородъ Великый и поималъ владыку Новугородцкого,
и посади на Москвѣ у Михаилова чюда въ манастырѣ; и седѣлъ полъ 3 лѣта,
и ту преставися. И много же имъ пыташе, и написаніа не обрѣте о священіи церкви, что
по солонь ли ходити, или не по солонь; речей же много: овіи по митрополите глаголаху
архимандриты и игумены, иной рече: «въ Святей горѣ виделъ, что также священи церковь;
а со кресты противъ солнца ходили». И много о томъ спору чини князь великый. Генадіа
призва архимандрита и владыку Ростовскаго Василья [5] на споръ. Митрополитъ свидѣтельство
приводя: егда престолъ діаконъ кадить [6] въ олтарѣ, на правую руку ходить съ кадиломъ. А
они свидѣтельства никоего ни приношаху, но глаголаху: «солнце праведное Христосъ на ада
наступи, и смерть связа, и души свободи, и того ради, рече, исходять на Пасху, то же прообразують
на утрени». И много спирашася, не обретоша исти||нны. Того же лѣта родися л. 490.
великому князю сынъ Гаврило, мѣсяца марта 26 [7], и нарекоша имя ему Василей Парійскый.

---

[1] Сіе весьма Новогородцемъ быстъ противно во оное время, ибо тако мнятъ они быти себе обидимы во всемъ, что Л. [2] кого какъ отъ сего Великаго Князя Ивана Васильевича Л. [3] Суздаль Л. [4] егоже... повелѣ *нѣтъ* Л. [5] Вассіана Л. [6] егда... кадить» еда кругъ престола діаконъ Л. [7] 27 Л.

1479—1480. Того же лѣта, мѣсяца августа 23, въ понедѣльникъ, принесены быша мощи святаго Петра
чюдотворца въ новую болшую церковь отъ Ивана святаго, что подъ колоколы. Того же мѣсяца
въ 27 день, въ пятокъ, въ 9 часъ дни, пренесоша мощи пресвященыхъ митрополитъ
Кипріяна, Фотіа и Іоны отъ святаго Ивана въ новую же церковь.

О пожаре Московскомъ [1]. Въ лѣто 6988, мѣсяца сентебря въ 9 день, въ 6 часъ нощи
съ четверга противъ пятницы, загорѣся Москва внутри града, близъ Угрѣшского двора, и горѣ ночь
ту всю и четыре часы дни, едва самъ князь великый со многими людьми переметали и угасили.
Того же лѣта сведе князь великый намѣстника съ Лукъ съ Великыхъ изъ Новугородцкого съ
Литовского рубежа, и биша челомъ князю великому Лучане на него о продаже и о обиде. А намѣстникъ
тамъ былъ князь Иванъ Володимеровичь Оболенской Лыко. Князь же великый суди
его съ ними: иное же на немъ дотягалися, и онъ оборотню [2] въ продажехъ платилъ, а иное
князь великый безсудно велѣлъ платити имъ,—потому же много жалобъ Лучане учиниша, иное
по правдѣ, а иное и клепали его: гдѣ мало взялъ, а они о мнозѣ жалобу положили, а надѣючися
об. 490. на великого князя, что имъ потакиваеть. Князь же Иванъ Во||лодимировичь Лыко
не мога того терпѣти, да отъѣхалъ отъ великого князя къ брату его къ князю Борису на
Волокъ Ламскый. Князь же великый посла Юрья Шестака, велѣлъ его поимати середь двора
у князя Бориса на Волоце; и князь Борисъ да отнялъ его у него [3] сильно. И князь великый
послалъ къ нему Андрѣя Михаиловича Плещѣева, чтобъ его выдалъ ему головою, князь
же Борисъ не выдастъ его, но рече ему: «кому до него дѣло, ино на него судъ да и справа».
И князь великый ѣхалъ въ Новгородъ, коли владыку поималъ, и посла изъ Новагорода грамоту
въ Боровескъ къ намѣстнику къ Василью къ Федоровичю Образцу, и повелѣ тайно изымати
князя Ивана Лыка, гдѣ его наѣдеть. Села же бѣ его въ Боровцѣ: тамо [4] же князь великый
въ Новѣгороде, и Василей изъѣха князя Ивана въ его селѣ въ Боровцѣ, и таемъ
объѣхавъ, поима его, и окова, и на Москву привезе. Слышавъ же се князь Борисъ Васильевичь,
посла ко князю Андрѣю Васильевичю Углетцкому, брату своему болшому, жалуяся на
великого князя, что какову силу чинить надъ ними, что неволно кому отъѣхати къ нимъ;
ани ему молчали: князь Юрьи умеръ, братъ ихъ старѣйшій, и князю великому вся отчина
его досталося, а имъ подѣла не далъ ис тое отчины; Новгородъ Великый взяли съ нимъ,
л. 491. ему ся все подостало, а имъ жеребья || изъ него не далъ; а нынеча и здѣ силу чинить: кто
отъѣдеть отъ него къ нимъ, и тѣхъ безсудно емлеть, уже ни за бояре почелъ братью свою,
а духовные отца своего забылъ, какъ ни писалъ, по чему имъ жити, ни докончаніа, что на
чемъ кончали после отца своего. И здумавше межи себя, пометавше городы своя, и събравшеся
съ всѣми людьми, и поидоша къ Литовскому рубежу. Егда же бѣ князь великый въ Новѣгороде,
пріиде къ нему вѣсть, что братья его отступиша отъ него. Онъ же вборзѣ изъ Новагорода
ѣха къ Москвѣ, и пріиде на Москву предъ великымъ заговѣніемъ, и ради быша вси
людіе: быша бо въ страсѣ велице отъ братьи его, вси гради быша въ осадахъ, и по лѣсомъ
бѣгаючи мнози мерли отъ студени безъ великого князя. Тое же зимы на масленой недѣле
пріиде на Углече Поле ко князю Андрѣю Васильевичю братъ его князь Борисъ съ Волока,
а княгиню свою и дѣти свои въ Ржеву отпусти. Князь же Андрѣй съ княгинею и з детми
и князь Борисъ поидоста къ Ржеве черезъ Тферскую отчину. Князь же великый посла къ

---

[1] *Заголовка нѣтъ* Л.
[2] оборотно Л.
[3] поимати... него» поимать, и егда было поималъ его середи двора, Князь Борисъ у него отнялъ Л.
[4] самъ Л.

нимъ въ Ржеву боярина своего Андрѣя Михаиловича, они же не возвратишася, поидоша изо 1480.
Ржевы со княгинями и з детьми, и бояре ихъ, и дѣти боярские лутчіе, и з женами и з
детьми и съ людьми вверхъ по Волзѣ къ Новугородцкымъ волостемъ. || Князь же великый об. 491.
посла за ними Ростовского архіепископа Васіана, онъ же наѣха ихъ въ Молвятицехъ, ани
идуть къ Новугороду; а оттоле, съ архіепискуплихъ рѣчей, послаша съ архіепискупомъ къ
великому князю бояръ своихъ князя Василья и князя Петра Никитичевъ Оболенскыхъ, а
сами оттоле поидоша къ Литовскому рубежу. И пришедъ сташа въ Лукахъ, а х королю послали
бити челомъ, чтобъ ихъ управилъ въ ихъ обидахъ съ великымъ княземъ и помогалъ.
И король имъ отмолвилъ, а княгинемъ ихъ далъ на избылище городъ Витебскъ. Князь великый,
слыша много нелюбіе, подрьжа [1] на матерь, мнѣвъ, яко та здума братье его отъ него
отступити, понеже князя Андрѣя вельми любяше; и послаша [2] къ нимъ въ Лукы въ Великые.
Архіепискупъ же и з бояры ихъ пріидоста на Москву на Страстной недѣле, князь же великый
бояръ ихъ отпусти, а къ нимъ опять посла Ростовскаго же архіепискупа Васіана и съ
нимъ бояръ своихъ Василья Федоровича Образца да Василья Борисовича Тучка, ркучи:
«поидите опять на свою отчину, а язъ васъ во всемъ хочю жаловати [3]»,—а князю Андрѣю
даючи къ его отчинѣ и къ материну данію Колугу да Олексинъ, два города на Окѣ. Они
же поидоша съ Москвы въ четвергъ 4 недѣли по Пасцѣ, апрѣля 27 день, и пріидоша въ
Лукы въ недѣлю 8-ю,—бѣ бо весна и путь истоменъ вельми,—и глаголаша || княземъ рѣчи л. 492.
и жалованье великого князя; они же ничемже не послушаша великого князя и не поидоша.
Архіепискупъ же и бояре възвратишася и пріидоша на Москву. Князь же великый оправдався
предъ ними и положи на Бозѣ упованье. Въ то бо время славяще царя [4] нашествіе иноплеменныхъ.
Князь же великый отпусти воеводъ своихъ къ берегу противу Татаромъ. Татарове
же пришедше поимаша Безпуту, отидоша, а князь великый отпусти къ берегу на Оку
сына своего великого князя Ивана и брата своего меншого князя Андрѣя со всѣми силами,
да князя Василья Михаиловича. Князь же Андрѣй да князь Борисъ прислаша бити челомъ
великому князю діаковъ своихъ, мати же ихъ великая княгини печаловашеся о нихъ сыну
своему, великому князю. Князь же великый отмолви имъ и не пріятъ челобитья ихъ. Тое же
зимы, мѣсяца генваря, егда бысть князь великый въ Новѣгородѣ, пріидоша на Москву къ
великому князю два царя Азигирѣевы дѣти Крымские, Мердоулатъ съ сыномъ з Бердоулатомъ
да братъ его Изеданъ [5]. Тое же зимы, въ 15, въ среду на пятой недѣлѣ поста [6], Бердоулата
царевича Мердоулатова сына зарѣзалъ Татаринъ его же, и тому Татарину Мердоулатъ отець
Бердоулатовъ самъ головы отрѣзалъ. Тое же весны родися вели||кому князю вторый сынъ об. 492.
Георгій; и крести его игуменъ Троецкый Пасей. Того же лѣта разобраша старую церковь
Богоявленіа на Троецкомъ дворѣ, бѣ бо трухла вельми, и заложиша новую на томъ же мѣсте.
Того же лѣта пріиде на Москву отъ Рима Андрѣй шуринъ великого князя Фоминъ сынъ
деспота Аморѣйскаго. Того же лѣта изыманъ царь Аидаръ Крымской да посланъ въ заточеніе
на Волгу. Того же лѣта згорѣ церковь святаго Николы въ Никольскомъ селѣ въ архіепискуплѣ
въ Ростове, и пречюдные кресты згорѣша чюдотворные, и множество кузни погорѣ. А на
Москвѣ у Рожества Пречистые иже у Лазаря святаго верхъ впадеся нѣкако напрасно страшно [7]
въ нощи, иконы поби и множество въ казнѣ великого князя [8] судовъ изби. Того же лѣта

---

[1] подумалъ Л. [2] посла Л. [3] жаловать изобильно Л. [4] Царю Л. [5] аикдар *исправлено друг. черн. на* изедан Б; Алебеданъ Л. [6] поста *нѣтъ* Л. [7] страшно *нѣтъ* Л. [8] великого князя» великой Л.

1480—1481. безбожный царь Ахматъ Болшіе орды поиде на православное крестьянство на Русь, на святыя
церкви и на великого князя, похваляся разорити святыя церкви [1] и все православное крестіяньство
пленити, и самого великого князя, якоже при Батыи было, а слышавъ, что братья отступиша
отъ великого князя. А король со царемъ содиначился, и послы королевы тогда у царя бѣша,
и совѣтъ учиниша пріитти на великого князя царю отъ себе полемъ, а королю отъ себе. А
л. 493. со царемъ вся орда, и братаничь его царь Касымъ, да шесть сыновъ царевыхъ, и || безчисленое
множество Татаръ съ ними. И поиде безбожный царь Ахматъ тихо велми, ожидаа короля
съ собою: уже бо пошедъ пословъ его отпусти къ нему, да и своего посла послалъ съ ними
же. Князь же великый Иванъ Васильевичь слышавъ то, нача посылати къ Оцѣ на брегъ своихъ
воеводъ съ силою, а брата своего князя Андрѣя Васильевича меншого отпустилъ въ его
отчину въ Торусу противу же имъ, и потомъ сына своего великого князя Ивана Ивановича
отпустилъ ко Оцѣ же на брегъ въ Серпоховъ, мѣсяца іюня въ 8 день, и съ нимъ многые
воеводы и воиньство безчислено. Царь же идяше медлено, а все короля ожидая. Потомъ же
приближающуся ему къ Дону, и князь великый Иванъ Васильевичь слышавъ то, поиде самъ
противу ему х Коломнѣ, мѣсяца іюня 23, въ недѣлю; и тамо стоялъ и до сентября. Слышавъ
же то окаянный царь Ахматъ, что на тѣхъ мѣстехъ на всѣхъ, куды пріитти ему, стоять противу
ему съ великими [2] князи [3] многіе люди, и царь поиде въ Литовску землю, хотя преитти
чрезъ Угру. И князь великый Иванъ Васильевичь повелѣ тамо итти сыну своему великому
князю Ивану Ивановичу и брату своему князю Андрѣю Васильевичю меншому х Колуге,
ко Угрѣ на брегъ.

Въ лѣто 6989, сентября 30, пріиде князь великый съ Коломны на Москву. А въ то
об. 493. время бяше на Москвѣ послы || брата его княжь Андрѣевы и княжь Борисовы о миру. И
князь великый Иванъ Васильевичь пожаловалъ братью свою, по печалованью отца своего митрополита
Геронтіа, и матери своей великой княгини инокы Марфы, и архіепископа Ростовскаго
Васьяна, и князя Михаила Андрѣевича Верейскаго, и епископъ, и архимандритовъ, пословъ
ихъ отпустилъ, а самъ имъ велѣлъ къ себѣ поитти вборзе. И молебнаа въ святыхъ
храмехъ и у чюдотворцовыхъ гробовъ съвершивъ, и градъ окрепивъ, а въ осаде въ городе
Москвѣ сѣлъ митрополитъ Геронтей, да великая княгини инока Марфа, мати великого
князя Ивана Васильевича, да князь Михайло Андрѣевичь Верейской, да намѣстникъ Московской
князь Иванъ Юрьевичь, и много множество народа отъ многихъ градовъ, а самъ
князь великый поиде съ Москвы противъ царя къ Кременску, октебря въ 3 день. А сынъ великого
князя, князь великый Иванъ Ивановичь, и братъ великого князя князь Андрѣй Васильевичь
меньшой сташа на Угрѣ противу царя со многимъ воинствомъ. Царь же Ахматъ поиде
съ всѣми своими силами мимо Мценескъ, и Любутескъ, и Одоевъ, и пришедъ стоя у Воротынска,
и ожидая королевы помощи; а король самъ къ нему не иде, ни силы своеа не посла,
понеже убо быша ему свои усобицы. И по семъ же царь Ахматъ поиде ко Угрѣ, идѣже
л. 494. стоитъ князь великый, и бра||тіа его [4], и вси князи, и воеводы, и многое множество воинства.
И ста царь Ахматъ на брезѣ на Угрѣ на другой странѣ противу великого князя, и начаша
нашихъ стреляти, и наши на нихъ; иніи же пріидоша противъ князя Андрѣя, а иніи
противъ великого князя мнози, а овіи противъ воеводъ въдругъ приступиша; наши стрелами

---

[1] и на великого... церкви *нѣтъ* Л.
[2] великимъ Л.
[3] княземъ Л.
[4] *Далѣе повторено:* и братья его, *но зачеркнуто* Б.

и пищальми многихъ побиша, а ихъ стрелы межь нашихъ падаху и никогоже уязвляху, — и 1481.
отбиша ихъ отъ брегу. И по многи дни приступаху бьющеся, и не возмогоша, ждуще, егда
река станеть: быша бо мрази велицы тогда, рѣки бо нача ставитися. Тогда бысть же страхъ
на обоихъ, едини другихъ бояхуся. Пріидоша же и братья тогда князь Андрѣй и князь Борисъ
съ Лукъ къ великому князю на помочь на Кременець, князь же великый съ любовью
пріятъ ихъ. И егда ста река, тогда князь великый повелѣ сыну своему великому князю Ивану
и брату своему князю Андрѣю, и всѣмъ воеводамъ своимъ со всѣми силами пріитти къ себѣ
на Кременець, боящеся Татарского нахожденіа, яко да совокупльшеся брань створять съ противными.
Въ граде же Москвѣ всѣмъ въ страсѣ пребывающимъ и долгъ опшедателный въ умѣ
пріимающе, ни отъ когоже помощи ожидающе, токмо Вседе||ржителю Спасу и Богу нашему об. 494.
Исусу Христу и пречистой Его Матери преславнѣй Богородицы съ слезами и воздыханьми молящеся
непрестанно. Тогда бысть преславное чюдо святыя Богородица: егда отступиша отъ
брега наши, тогда Татарове страхомъ обдержими побегоша мнящи, яко берегъ имъ даяху Русь
и хотять съ ними битися; и наши мнящи Татаръ реку прешедшихъ, за ними женяху и пріидоша
на Кременескъ[1]. Князь же великый съ сыномъ, и з братьею, и съ всѣми воеводами
поидоша къ Боровску, глаголяще, яко «на тѣхъ поляхъ съ ними бой поставимъ». И слушающихъ
злыхъ человѣкъ сребролюбець, богатыхъ и брюхатыхъ, и предателей крестьяньскыхъ, а
норовниковъ бесерменскыхъ, иже[2] глаголють побежати, «и не мози съ ними стати на бой»,—
самъ бо діаволъ, иже усты ихъ глаголаше, той же, иже древле вшедъ въ змію и прелсти
Адама и Евву,—и ужасъ наиде на нь, и въсхотѣ бежати отъ брега. А свою великую княгиню
Римлянку и казну съ нею посла на Белоозеро; а мати же его великая княгини не захотѣ
бежати, но изволи въ осадѣ седѣти; а съ нею и съ казною послалъ Василья Борисовича,
и Андрѣя Михайловича Плещѣева, и діака Василья Долматова, а мысля[3]: будеть Божіе разгнѣваніе,
царь перелѣзеть на сю страну Окы и Москву возметь,—и имъ бежати и къ Окіяну
морю. А на Москвѣ остави князя Ивана || Юрьевича да діака Василья Мамырева. Да сидѣ л. 495.
туто владыка Ростовской Васіанъ; слыша, что хощеть князь великый бежати отъ брега[4], написа
грамоту къ великому князю на берегъ, вещающе сице.

Посланье владычне на Угру великому князю[5]. Благовѣрному и христолюбивому, благородному, и Богомъ венчанному, и Богомъ утверженному, и въ благочестіи всея вселенныя конца въсіавшему, ноипаче же въ царѣхъ пресветлѣйшему, преславному[6] государю великому князю Ивану Васильевичю всея Руси богомолець твой, господине, архіепискупъ Васіанъ Ростовской благословляю и челомъ бью. Молю же убо величество[7] твое, о благолюбивый государю, да не прогнѣваешися на мое смиреніе, еже первіе дръзнувше ми усты къ устомъ глаголати твоему величеству твоего ради спасенія: наше убо, о государю великый, еже въспоминати вамъ, ваше же—еже послушати. Нынѣ же дръзнухъ написати къ твоему благородству. Нѣчто же мало хощу въспомянути отъ божественаго Писаніа, елико Богъ вразумить мя на крѣпость и утверженіе твоей дрьжавѣ нашедшія ради нынешняя скорби и беды отъ безбожныхъ варваръ, Богу тако изволившу нашего ради съгрѣшеніа. И тебѣ убо государю нашему пріѣхавшу въ царьствующій ти градъ Москву къ всемилостивей госпожи Богородицы и къ

---

[1] *Такъ* Л; кремескъ Б. [2] и Л. [3] а мысля» Сіе творяще для того, что помышляше въ себѣ, ежели Л. [4] отъ брега *нѣтъ* Л. [5] *Заголовка нѣтъ* Л; *на полѣ поздн. поч.*: посланіе ізрядное Б. [6] *Такъ* Л; преславновоу Б. [7] вевеличество Б.

1481. об. 495. святымъ чюдотворцемъ по||мощи ради и заступленія, и къ своему отцу митрополиту, и къ
своей матери великой княгини, и благовѣрнымъ княземъ, и благочестивымъ бояромъ, добраго
ради съвѣта и думы, еже како крѣпко стояти за православное крестіянство за свое отчьство
противу безбожному бесерменству. Тебѣ же государю нашему повинувшуся ихъ моленію и
доброй думѣ и обѣщавшюся крѣпко стояти за благочестивую нашю православную вѣру и боронити
свое отчьство отъ бесерменства, духовъ же льстивыхъ, шепчющихъ въ ухо твоей дрьжавѣ,
еже предати христіяньство, не слушати[1] обѣщавшу ти ся, и митрополиту убо съ всѣмъ
боголюбивымъ соборомъ тебя государя нашего благословившю, и крестомъ честнымъ знаменавшу,
вкупе же и прирекшу сіе: «Богъ да съхранить царьство твое[2] силою честнаго креста
своего, и дасть ти побѣду на твоа врагы, и покорить подъ нозѣ твои вся супротивныя твоя,
якоже древле Давыду и Костянтину, молитвами пречистыя Его Матере и всѣхъ святыхъ; токмо
мужайся и крѣпися, о духовный сыну, якоже добрый воинъ Христовъ, по евангельскому Господню
великому словеси: ты еси пастырь добрый, пастырь добрый душю свою полагаеть за овца, а
наемъникъ, иже нѣсть пастырь, емуже не суть овца своя, видить волка грядуща, оставляеть
л. 496. овца и бѣгаеть, и во||лкъ разхитить ихъ и распудить ихъ, а наемникъ бежить, яко наемникъ
есть, не радить о овцахъ. Ты же убо, государю духовный сыну, не яко наемникъ, но яко пастырь
истинный подщися избавити врученное тебѣ словесное стадо Христовыхъ овецъ отъ грядущаго
ныне волка, а Господь Богъ укрепить тя и поможеть ти, и все твое христолюбивое
воинство». Намъ же всѣмъ вкупѣ рекшимъ[3]: «аминь»,—еже есть буди тако, Господу ти[4]
помагающу. Тебѣ же[5] государю нашему вся сія на сердцы своемъ положшу, яко истинный
добрый[6] пастырь, вземъ Бога на помощь, и пречистую Его Матерь, и святыхъ Его, и святительское
благословеніе, и всенародную молитву, крѣпко въоружився силою честнаго креста,
и ходиши противу оканному оному мысленому волку, еже глаголю страшливому Ахмату, хотя
исхитити изо устъ его словесное стадо Христовыхъ овець. И по твоемъ отшествіи государя
нашего святителемъ[7], митрополиту, вкупѣ же и намъ богомолцемъ вашего благородія съ
всѣми боголюбивыми съборы молитву непрестанно сътворяющимъ и по всѣмъ святымъ церквамъ
всегда молебены и святую службу въ всей вашей отчине о вашей побѣде съвершающимъ,
и всѣмъ крестіяномъ непрестанно Бога молящимъ, дабы даровалъ тебѣ побѣду на супротивныя
враги, иже и надѣемся улучити отъ всемилостиваго Бога. Нынѣ же слышахомъ, яко
об. 496. бесермени||ну[8] Ахмату уже приближающуся и крестьяньство погубляющу, наипаче же на тебя
хваляшеся и на твое отчьство, тебѣ предъ нимъ смиряющуся, и о мирѣ молящуся[9], и къ
нему пославшу, ему же единако гнѣвомъ дышущу и твоего моленіа не послушающу, но хотя
до конца разорити крестьяньство. Ты же не унывай, но возверзи на Господа печаль твою, и
той тя препитаеть: Господь бо гордымъ противится, смиренымъ же даеть благодать. Пріиде
же убо въ слухи наша, яко прежніи твои развратницы не престають шепчюще въ ухо твое
льстивая словеса и отвѣщають ти не противитися супостатомъ, но отступити и предати на расхищеніе
волкомъ словесное стадо Христовыхъ овець. Внимай убо себѣ и всему стаду, въ немже
тя Духъ святый постави, о боголюбивый и вседръжавный царю, и молюся твоей дръжавѣ:
не послушай таковаго съвѣта ихъ, послушай убо вселенныя учителя Павла, глаголюща о та-

---

[1] не слушати *нѣтъ* БЛ; *срв. П. С. Р. Л., VI, 225.* [2] *Такъ* Л; тво Б. [3] рекшимъ *нѣтъ* Л. [4] господу ти» сут Б; *нѣтъ* Л. [5] же *нѣтъ* Л. [6] добрыи *приписано на полѣ* Б. [7] святителю Л. [8] босурманы Л. [9] и о мирѣ молящуся *нѣтъ* Л.

ковыхъ: открыется гнѣвъ Божій съ небеси на всяко нечестіе и неправду человѣкомъ, иже 1481.
истинну въ неправду[1] дрьжащимъ, но осуетишася помышленми своими, но омрачися неразумное
ихъ сердце, глаголюще быти мудріи обіюродѣша, якоже не искусиша Бога имѣти въ разумѣ,
предасть имъ Богъ[2] неискусенъ умъ творити неподобнаа. И пакы самому Господу
глаголющу: || аще око твое съблажняеть тя, исткни е, или рука, или нога, отсѣщи ю повелеваеть. л. 497.
Не сію же разумѣвай видимую и чювственую руку свою или ногу или око, но ближнихъ
твоихъ, иже[3] съвѣтующихъ[4] ти не[5] на благое, отверзи и далече отгони, сірѣчь, отсѣцы и
не послушай съвѣта ихъ. И что убо съвѣщають ти льстивіи сіи и лжеименитіи, мнящеся
быти христіяне, токмо еже повергъше щиты своя и нимало спротивлешеся оканнымъ симъ
сыроядцомъ, предавъ христіянство свое отчьство, яко бѣгуномъ скитатися по инымъ странамъ.
Помысли убо, о велемудрый государю[6], отъ каковыа славы въ каковѣ безчестіе сводять твое
величество. Толикымъ тмамъ народа погыбшимъ и церквамъ Божіимъ разореннымъ и оскверненнымъ,
и кто каменносердеченъ не всплачется о сей погыбели? Убой же ся и ты[7], о пастырю!
Не отъ твоихъ ли[8] рукъ тѣхъ кровь взыщеть Богъ по пророческому словеси? Гдѣ убо хощеши
избежати или въцаритися, погубь врученное ти отъ Бога стадо? Слыши, что глаголеть
пророкъ: аще възграешися, яко орелъ, и аще посреди звѣздъ гнѣздо свое сотвориши, то и
оттуду тя свергу, рече Господь. И инъ же[9] глаголетъ: камо поиду отъ духа Твоего и отъ
лица Твоего камо бѣжу? Аще взыду на небо, Ты тамо еси, въ послѣднихъ моря рука Божіа
наставляеть и удрьжить || десница. И гдѣ пакы отходиши, пастырю добрый, кому оставляеши об. 497.
насъ, яко овца неимущимъ пастыря? Мы же надѣемся, яко не отринеть Господь людій своихъ
и достояніа своего не оставить. Не послушай убо, государю, таковыхъ хотящихъ твою честь
въ безчестіе и твою славу въ безславіе преложити, и бѣгуну явитися, и предателю хрестіянскому
именоватися; но отложи весь страхъ и возмогай о Господѣ въ дрьжавѣ и крѣпости:
единъ бо поженеть тысящу, а два двигнета тмы, по пророческому словеси, не суть бо бози
ихъ, яже уповаша на ня, яко близъ день погибели ихъ. И пакы: лукъ силныхъ изнеможе, а
немощніи препоясашеся силою. Господь мертвить и живить, и дасть крѣпость княземъ нашимъ,
и възнесеть рогъ Христа своего. И пакы: близъ Господь всѣмъ призывающимъ и, и всѣмъ
призывающимъ воистину. И не въ силе констей въсхощеть, ни въ лыстехъ мужескыхъ благоволить
Господь на боящихся Его и на уповающая на милость Его. И слыши, что глаголеть
Димокритъ философомъ первый: князю подобаеть имѣти умъ ко всѣмъ премѣннымъ, а на супостаты
крѣпость и мужество и храбрость, а къ своей дружине любовь и привѣтъ сладокъ.
Въспоминай же реченная неложными усты Господа и Бога нашего Исуса Христа: аще и весь
миръ человѣкъ пріо||брящеть, а душу свою отщетить, и что дасть измѣну на души своей? И л. 498.
пакы: блаженъ человѣкъ, иже положить душю свою за другы своя. И се убо, якоже слышахомъ,
безбожный Агарянскый языкъ приближися къ странамъ нашимъ, къ отчьству ти; уже
бо многыя сумежныя странамъ нашимъ поплени и движется на нь. Изыди убо скоро въ срѣтеніе
ему, вземъ Бога на помощь и пречистую Богородицу, нашего крестіаньства помощницу
и заступницу, и всѣхъ святыхъ Его, и поревнуй преже бывшимъ прародителемъ твоимъ великымъ
княземъ: не точью Русскую землю обороняху отъ поганыхъ, но и иныя страны[10]

---

[1] человѣкомъ... неправду *нѣтъ* Л. [2] имъ Богъ» ихъ Богъ въ Л. [3] иже не БЛ. [4] соотвѣтствующихъ Л. [5] не *нѣтъ* Л. [6] Царю Л. [7] убой... ты» или уже Л. [8] ли *нѣтъ* Л. [9] инъ же» иже Л. [10] странъ страны Б.

1481. прiимаху подъ себя, еже глаголю Игоря, и Святослава, и Владимера, иже на Греческыхъ царѣхъ
дань имали, потомъ же и Владимера Маномаха, како и колико[1] бился съ оканными
Половцы за Русскую землю, и иные мнози, ихже паче насъ ты вѣси. И достойный хваламъ
великый князь Дмитрей твой прародитель[2] каково мужество и храбрость показа за Дономъ
надъ тѣми же оканными сыроядцы, еже самому ему напреди битися, не пощадѣ живота своего
избавленiа ради христiяньскаго. И видѣвъ мудрый и человѣколюбивый Богъ непреложную
его мысль, како хощеть не токмо до крове, но и до смерти страдати за вѣру, и за святыя
об. 498. церкви, и за врученное ему отъ Бога || словесное стадо Христовыхъ овець, яко истинный пастырь,
подобяся преже бывшимъ мученикомъ. Святiи бо мученицы на страданiа и раны любве
ради Божiа якоже на пищу святiи[3] на смерть течаху. Тако и сей боголюбивый крѣпкый
смерть яко прiобрѣтенiе вмѣняше, не усумнѣся и не убояся Татарскаго множества, не обратися
вспять, не рече въ сердцы своемъ: «жену имѣю и дѣти, и богатство многое, аще и землю
мою возмуть, то инде вселюся»,—но безъ сомнѣнiа вскочи въ подвигъ и напередъ выѣха, и въ
лице ставъ противу оканному разумному волку Мамаю, хотя исхитити отъ устъ его словесное
стадо Христовыхъ овець. Тѣмъ же и всемилостивый Богъ дрьзости его ради не покоснѣ, ни
умедли, ни помяну перваго его съгрѣшенiа, но вскорѣ посла свою помощь, аггелы, святыя
мученикы помагати ему на супротивныа. Тѣмъ же Господа ради подвизавыйся и донынѣ похваляемъ
есть и славимъ, не токмо отъ человѣкъ, но и отъ Бога: аггелы удиви и человѣкы
възвесели своимъ мужествомъ. И подвизающися ему иже и до смерти отъ Бога съгрешенiемъ
оставленiа прiяша[4] и вѣнцы мученическыми почтени[5] быша[6], равно яко и первiе мученицы,
иже вѣры ради пострадаша отъ мучителей, исповѣданiа ради Христова умроша. Сiи же[7] тако
л. 499. же въ послѣднее || время за вѣру и за церкви Божiа тако же[8] умроша и равно съ сими
вѣнцы прiяша. А иже тогда отъ супротивныхъ уязвляеми и по побѣдѣ живи обрѣтошася, сiи
кровью своею отмыша первая согрѣшенiа, яко побѣдители крѣпцы врагомъ явишася и великымъ
хваламъ и чти достойны быша не токмо отъ человѣкъ, но и отъ Бога. Тако же убо и
нынѣ аще поревнуеши своему прародителю великому князю и достойному хваламъ Дмитрiю и
тако же подщишися избавити стадо Христово отъ мысленаго волка, и Господь Богъ видѣвъ
твое дрьзновенiе, тако же поможеть ти и покорить враги твоа подъ нозѣ твои, и здравъ, ничимже
враженъ победоносець явишися, Богу съхраняющу тя, и осѣнить Богъ надъ главою
твоею въ день брани. Аще ли убо ты, о крѣпкый и храбрый царю, и еже о тебѣ Христолюбивое
воиньство до крове и до смерти постражуть за православную Христову вѣру и святыя
Божiи церкви, яко истиннiи присная церковная чада, въ нейже породишася духовною
нетлѣнною банею святымъ крещенiемъ, за нюже и до смерти пострадаша и крестишася вторымъ
крещенiемъ, якоже святiи мученицы своею кровью, блажени будете въ вѣчномъ наслѣдiи,
об. 499. улучившее крещенiе, по немже не возмогуть съгрѣшити, но воспрiимуть || отъ вседрьжителя
Бога вѣнца нетлѣнны и радость неизреченную, иже око не видѣ и ухо не слыша и на
сердце человѣку не взыде; якоже первiи исповѣдницы и мученицы, тако и сiи послѣднiи: будуть
бо, рече Господь, первiи послѣднiи, а послѣднiи первiи. Аще ли же еще любопришши и
глаголеши, яко подъ клятвою есмы отъ прародителей, еже не поднимати рукы противъ царя
стати,—послушай убо, боголюбивый царю: аще клятва по нужди бываеть, прощати отъ тако-

---

[1] *Такъ* Л; коли Б. [2] прародитель Л; *нѣтъ* Б. [3] святiи *нѣтъ* Л. [4] прiя Л. [5] почтенъ Л. [6] бысть Л. [7] сiи же» И вси Л. [8] тако же *нѣтъ* Л.

выхъ и разрѣшати намъ повелѣнно есть, иже[1] прощаемъ и разрешаемъ и благословляемъ, 1481.
якоже святѣйши митрополитъ, тако же и мы, и весь боголюбивый соборъ, не яко на царя,
но яко на разбойника и хищника и богоборца. Тѣмъ же лучшей бѣ солгавшу животъ получити,
нежели истинствовавшу погибнути, еже есть пущати тѣхъ въ землю на раздрушенье
и потребленье всему крестіанству и святыхъ церквей запустѣніе и оскверненіе, и не уподобитися
оканному оному Ироду[2], иже не хотя[3] клятвы преступити и погибе[4]. И се убо который
пророкъ пророчествова, или апостолъ который, или святитель научи сему богостудному и
скверному самому называющуся[5] царю повиноватися тебѣ, великому Русскыхъ странъ христіянскому
царю? Не точью на||шедшаго ради съгрѣшеніа и неисправленіа къ Богу, паче же л. 500.
отчаяніа и еже не уповати на Бога, попусти Богъ на преже тебя прародителей твоихъ и на
всю землю нашю аканнаго Батыя, иже пришедъ разбойническы, поплени всю землю нашу и
поработи и въцарися надъ ними, а не царь сый ни отъ рода царьска; тогда убо прогнѣвахомъ
Бога, и Богъ на ны разгнѣвася и наказая насъ, яко чадолюбивый отець, по глаголащему
апостолу: егоже любить Господь, и наказуеть же[6] всякого сына, егоже пріимлеть. И
се убо тогда и нынѣ тъйжде Богъ и въ вѣкы, потопивый фараона, избавле Израиля и преславныи
съдѣявый. И аще убо, государю, каешися отъ всего сердца и прибѣгнеши подъ крѣпкую
руку Его и обѣщаешися всѣмъ умомъ и всею душею своею преставити отъ первыхъ
твоихъ, еже прилучи ти ся яко человѣку съгрешити,—человѣческо бо еже съгрешати, рекше
падати и покаяньемъ въстати, аггельское же еже не падати, бѣсовское еже не встати и отчаятися,
—и сътвориши судъ и правду посреди земля, любовь же имѣти къ ближнимъ и не
насиловати никомуже, и милость показати къ согрѣшающимъ да милостива обрящеши[7] въ день
золъ. Не словомъ же кайся, а въ сердцы иная помышляй: не пріемлеть бо Богъ таковаго покаянія,
но точью еже сло||вомъ, тъй и сердцемъ; яко же благоразумный на крестѣ разбойникъ об. 500.
не въ долзѣ времени, но единомъ словомъ спасенъ бысть, истинно бо всѣмъ сердцемъ
позна[8] свое съгрешеніе и къ Творцу възопи: «Помяни мя, Господи, егда пріидеши въ царьствіи
си». Но милостивъ и щедрый Господь не токмо съгрешеніа прости ему, но и раю наслѣдника
сътвори его. Сицевому поревнуй покаянію[9]: истинное бо покаяніе предстатіе отъ
грѣха. Аще бо сице покаемся, тако же помилуеть насъ милосердый Господь, не токмо свободить
и избавить, якоже древле Израильсткыхъ людей отъ лютаго и гордаго фараона, насъ
же новаго фараона поганого Измаилова сына Ахмата, но намъ ихъ поработить. Якоже древле
съгрешающе Израильтене къ Богу, и порабощаше ихъ Богъ иноплеменникомъ, егда же покаяхуся,
тогда въставляше имъ Богъ отъ ихъ колѣна судіа, и избавляше ихъ отъ работы иноплеменникъ,
и работаху имъ иноплеменницы. Якоже се егда работаху въ Египте, и избави
ихъ Господь отъ работы Египетскіа Моисѣемъ рабомъ своимъ. Потомъ же дарова имъ Господь
Исуса сына Наввина, иже и введе ихъ въ землю обѣтованіа, пріемъ 20 и 9 царьствъ, и вселишася
ту. И по сихъ съгрѣшиша сынове Израилеви Господу Богу, и Господь Богъ предасть ихъ
въ работу въ руцѣ врагомъ ихъ. И па||кы покаяшася, и въстави имъ Господь Богъ Іюду отъ л. 501.
рода ихъ, и изби Хананѣя и Ферзѣя, и поима царя ихъ Адонивезека[10], и повелѣ Іюда
Адонивезеку отсѣщи пясти руцѣ его и плеснѣ ногу его. Сей же Адонивезекъ самъ глагола:

---

[1] чесо ради Л. [2] народу Л. [3] не хотятъ Л. [4] погибнуть Л. [5] *Такъ* Л; называющу Б. [6] же Б; біетъ Л. [7] обрящеши Бога Л. [8] *Такъ* Л; познати Б. [9] *Такъ* Л; покаянія Б. [10] *Далѣе было*: и повелѣ июда адонивезека, *но зачеркнуто* Б.

1481. «седмидесять царемъ отсѣкохъ конець рукамъ ихъ, и окорнени збирахуся подъ трапезою моею[1];
яко же бо сътворихъ, тако же отда ми Богъ». И преведоша въ Іерусалимъ, и умре ту. Іюда
не усумнѣвся и не[2] рече тако: «яко не царь есми, ни отъ рода царьска, како царю супротивлюся?»—но
на Бога надѣяніе и всю надежду имѣя, царя царемъ побежаше, поимавъ же,
и казнью повелѣ казнити его, и взя землю ихъ. и поработи ихъ сыномъ Израилевымъ. Пакы
егда съгрешаху сынове Израилеви Господу Богу, тогда предаше ихъ въ руцѣ врагомъ[3] ихъ,
и работаше имъ. И егда покаяшася, тогда въставляше имъ отъ рода ихъ судіа, якоже се
глаголю Гоѳонила[4], и Аода[5], и Девору съ Варакомъ, и Гедеона, погубившаго трема сты множество
тысячь Мадіамль, даже и до Самсона, убившаго иныхъ многыхъ ослею челюстію тысящу
мужь. И въставляше имъ Богъ и избавляше ихъ отъ работы иноплеменникъ, и работаше
об. 501. имъ иноплеменницы. Нынѣ же тъй же Господь, аще покаемся вседушно престати || отъ
грѣха, и въставить намъ Господь тебя государя нашего, якоже древле Моисѣя и Исуса и
иныхъ, свободившихъ Израиля. Тебѣ же да подасть намъ Господь свободителя новому Израилю
христоименитымъ людемъ отъ сего оканнаго хвалящагося на ны новаго фараона, поганнаго
Ахмата. Но и его велерѣчіе покорить Господь подъ нозѣ твои и послеть ти способникы
аггелы своа и святыа мученикы, и смятеть ихъ, и погыбнутъ. Тѣмъ же и пророческы рещи:
Богомъ утверженный царю, напрязи и спѣй[6] и царьствуй, истинны ради[7] и кротости и
правды, наставить тя чюдне десница твоа[8], престолъ твой правдою и кротостію и судомъ[9]
истиннымъ свершенъ есть[10]; и жезлъ силы послеть ти Господь отъ Сіона, и удолѣеши посреди
врагъ твоихъ. Тако глаголеть Господь: Азъ въздвигохъ тя, царя правды, призвахъ тя правдою,
и пріятъ тя за руку десную, и укрепихъ тя, да послушають тебя языцы; и крѣпость
царемъ раздруши, отворю ти двери, и гради не затворятся; Азъ предъ тобою поиду, и горы
поравнаю, а двери мѣдяные съкрушу, и затворы желѣзныа сломлю. Се твердое и честное и
крѣпкое царьство дасть ти Господь Богъ въ руцѣ твои, Богомъ утверженный владыко, и сыномъ
л. 502. сыновъ твоихъ въ родъ и родъ въ вѣкы. Тѣмъ же убо и мы || отъ честныа[11] вѣры[12]
молитвою къ Богу день и нощь, въ молитвахъ и молбахъ, литіями и съборы святительскыми
и божественными възношеніи нашими, потребною и лѣпою памятью о благочествей вашей
дръжавѣ, и царьскыа ваша побѣды исповѣдаемъ въ святыхъ тайнахъ, яко да покорени будуть
врази ваши подъ ногами вашими, и да одолѣешь среди ратныхъ, да разсыплются поганныя
страны, хотящая брани, отъ Божіа молоніа омрачаеми; яко пси[13] гладніи, и языкы своими
лижуть землю, и аггелъ Господень буди поганяя ихъ. Радуемъ бо ся и веселимся, слышаще
доблести твоа крѣпость и твоего сына, Богомъ данную ему побѣду и великое мужество и
храбрость, и твоего брата, государей нашихъ, показавшихъ противу безбожныхъ силъ Агарянъ
по евангельскому великому словеси: претрърпѣвый до конца, тъй спасенъ будеть. Молю
же и о семъ царьское твое остроумie и Богомъ данную ти премудрость, да не позазриши моему
худоумію; писанно бо есть: дай премудру вину, премудрее будеть, сказай праведному,
и приложить пріимати, еже разумѣти законъ помысла есть блага. Симъ бо образомъ, владыко,
об. 502. много лѣтъ поживеши, и приложать ти ся лѣта животу. || Съ сими же всѣми да будеть
милости великого Бога Господа нашего Исуса Христа, молитвами пречистыя Его Ма-

---

[1] и окорнени... моею» и подбираху подъ трапезою моею крупицы Л. [2] на Б; не Л. [3] врагомъ *нѣтъ* Л. [4] *Такъ* Л; годонила Б. [5] и аода *нѣтъ* Л. [6] и спѣи» успѣй Л. [7] радости Л. [8] его Л. [9] *Такъ* Л; судъ Б. [10] свершенъ есть» свершитъ Л. [11] чистыя Л. [12] души Л. [13] ти Л.

тери и святыхъ великыхъ чюдотворець и всѣхъ святыхъ, и нашего смиреніе благословеніе на 1481.
тебѣ нашемъ государе, и на твоемъ сыну, и на всемъ твоемъ господствѣ, и на твоей братіи,
и на вашихъ князехъ[1], и боярехъ, и воеводахъ, и всемъ вашемъ[2] христолюбивомъ воинствѣ,
и мирно да будеть и многолѣтно ваше государьство, побѣдно, съ всѣми послушающими васъ
христолюбивыми людьми, да пребудете въ вся дни живота вашего и въ вѣкы вѣкомъ. Аминь.

Князь же великый не послушаа того писаніа владычня Васьянова, но совѣтниковъ
своихъ слушаше, Ивана Васильевича Ощѣры боярина своего да Григорья Ондрѣевича Мамона,
иже матерь его князь Иванъ Андрѣевичь Можайской за волшество сжегъ. Тѣ же бяху бояре[3]
богати князю великому, не думаючи[4] противъ Татаръ за крестьянство стояти и битися, думаючи
бѣжати прочь, а хрестьянство выдати, мня тѣмъ безъ року смерть[5] бьющимся на бою
и помышляюще богатество много, и жену, и дѣти. Тѣмъ же збысться реченное апостоломъ
Павломъ сице, якоже никтоже воинъ бывая, обязаяся куплями житійскыми, воеводѣ угоденъ
бываеть: аще стражеть кто, не || вѣнчается, аще незаконнѣ мученъ будеть. Тѣ же бояре глаголаху л. 503.
великому князю, ужасъ накладываючи, въспоминаючи[6], еже подъ Суздалемъ бой отца
его съ Татары, како его поимаша Татарове и биша; тако же егда Тахтамышь приходилъ, а
князь великый Дмитрей Ивановичь бежалъ на Кострому, а не бился съ царемъ. Князь же
великый повинуяся ихъ мысли и думѣ, оставя всю силу у Окы на березѣ, а городокъ Коширу[7]
самъ велѣлъ зжечи, и побежа на Москву; а князя великого Ивана Ивановича тамъ
же остави у Окы, а у него остави князя Данила Холмъского, а приказа ему: какъ пріѣдеть
на Москву и пришлеть къ нему, инъ бы съ сыномъ часу того пріѣхалъ къ нему. Самъ же
князь великый ѣха къ граду къ Москвѣ, а съ нимъ князь Федоръ Палитцкый. И яко бысть
на посаде у града Москвы, ту же граждане ношахуся въ городъ въ осаду, узрѣша князя великого
и стужиша, начаша князю великому обестужився[8] глаголати и извѣты класти, ркуще:
«егда ты, государь князь великый, надъ нами княжишь въ кротости и въ тихости, тогда насъ
много въ безлѣпице продаешь, а нынеча самъ разгнѣвивъ царя, выхода ему не плативъ, насъ
выдаешь царю и Татаромъ». Пріѣха же князь великый || въ градъ Москву, и срѣте его митрополитъ, об. 503.
а съ нимъ владыка Васьянъ Ростовскы. Нача же владыка Васіянъ злѣ глаголати
князю великому, бѣгуномъ его называя, сице глаголаше: «вся кровь на тебѣ падеть христіаньская,
что ты, выдавъ ихъ, бѣжишь прочь, а бою съ Татары не поставя и не бився съ ними;
чему боишися смерти? не бесмертенъ еси человѣкъ, смертенъ, а безъ року смерти нѣту ни
человѣку, ни птице, ни звѣрю; а дай сѣмъ вои въ руку мою, коли азъ, старый, утулю[9] лице
противъ Татаръ». И много сице глаголаше ему, а граждане роптаху на великого князя. Того
ради князь великый не обитавъ въ градѣ на своемъ дворѣ, бояся гражанъ мысли злыя поиманіа,
того ради обита въ Красномъ селцѣ, а къ сыну посылая грамоты, чтобъ часа того былъ
на Москвѣ. Онъ же мужество показа, брань пріа отъ отца, а не ѣха отъ берега, а христіанства
не выда. Онъ же уже нѣкакъ грамотъ посылаше, сынъ не слушаеть, и посылаше
ко[10] князю къ Данилу, веля его сильно поимавъ привести къ себѣ. Князь же Данило того
не сотвори, а глаголаше ему, чтобъ поѣхалъ къ отцу. Онъ же[11] рече: «лѣть ми здѣ умерети,

---

[1] *Такъ* Л; князем Б. [2] нашемъ Л. [3] дворяне или бояре Л. [4] не думаючи» присовѣтовать не хотѣли итти Л. [5] смерть *нѣтъ* Л. [6] въспоминаючи *нѣтъ* Л. [7] *Такъ* Л; кошуру *исправлено на* коширу Б. [8] о бестужіи вся Л. [9] утолю Б; пощажу или отвращу Л. [10] онъ же... ко» и не слушалъ его писемъ. Великій Князь писалъ Л. [11] ему, чтобъ... онъ же» къ отцу: да ѣдетъ волею, Іоаннъ же Іоанновичъ Л.

1481. нежели къ отцу ѣхати». Дмитровцовъ же въ осаду въ Переславль велѣ князь великый перевести
л. 504. Полуехту Бутурлину да Ивану Кикѣ, || а съ Москвы строевъ въ Дмитровъ перевезсти,
а посадъ веляше у Москвы пожечи князю Ивану Юрьевичю. А Татарове искаху дороги, куды
бы тайно перешедъ, да изгономъ итти къ Москвѣ. И пріидоша ко Угрѣ рекѣ, иже близъ Колуги,
и хотяше перебрести; и устерегше сказаша сыну великого князя, князь же великый,
сынъ великого князя, подвигнуся съ вои своими, шедъ ста у рекы Угры на березѣ, не дастъ
Татаромъ на сю страну преитти. Князь же великый стоа въ Красномъ селцѣ 2 недѣли, а владыка
глаголаше ему възвратится опять къ берегу. И едва умоленъ бысть, възвратися и ста
на Кременце задалеко отъ берега. Въ ту же пору пріидоша Нѣмцы ко Пскову ратью и много
повоеваша, мало града не взяша. Слышавше[1] же братья великого князя Ондрѣй да Борисъ,
послаша къ брату своему къ великому князю, ркуще: «уже ли исправишся къ намъ, а силы
надъ нами не почнешь чинити, и дрьжати насъ, какъ братью свою,—и мы ти пріидемъ на
помощь». Князь же великый во всю волю ихъ даяся, они же поѣхаша къ великому князю
на помощь. И слышавше, что Нѣмцы подъ Псковымъ воюють, и идоша Псковичемъ на помощь;
и слышавше Нѣмцы идущу братью великого князя на помочь Псковичемъ, и отидоша
об. 504. прочь въ свою землю. Братья же || великого князя, слышавше Нѣмець отступившихъ отъ
Пскова, поидоша къ великому князю. А ко царю князь великый послалъ Ивана Товаркова съ
челобитіемъ и з дары, прося жалованья, чтобъ отступилъ прочь, а улусу бы своего не велѣлъ
воевати. Онъ же рече: «жалую его добрѣ, чтобъ самъ пріѣхавъ билъ челомъ, какъ отцы
его къ нашимъ отцемъ ѣздили въ орду». Князь же великый блюдашеся ѣхати, мня измѣну
его и злаго помысла бояся. И слыша царь, что не хощеть ѣхати князь великый къ нему, посла
къ нему, рекъ: «а самъ не хочешь ѣхати, и ты сына пришли или брата». Князь же великый
сего не сотвори. Царь же посла къ нему: «а сына и брата не пришлешь, и ты Микифора
пришли Басенкова»,—тъй бо Микыфоръ былъ въ ордѣ и многу алафу Татаромъ дастъ
отъ себе: того ради любляше его царь и князи его. Князь же великый того не сътвори.
Хваляшеся царь лѣто все, рекъ: «дастъ Богъ зиму на васъ, и рѣки всѣ станутъ, ино много
дорогъ будеть на Русь[2]». З Дмитреева же дни стала зима, и рѣкы всѣ стали, а мразы великыи,
яко не мощи зрѣти. Тогда царь убояся и съ Татары побежа прочь, ноября 11[3] день:
бяху бо Татарове нагы и босы, ободралися. И проѣде Серенескъ и Мченескъ. И слыша
л. 505. князь великый, посла опы||тати,—еже и бысть. И пріѣхаша къ нему братья его, онъ же смирися
съ ними и дастъ князю Андрѣю Можаескъ, а князю Борису села Ярославичевы всѣ
делярные. Царь же бежа, никимже гонимъ, по Литовской землѣ по королеве дрьжавѣ, воюя
его землю за его измѣну. Егда же пріиде въ орду, и пріиде на него князь Ивакъ[4] Нагайской
и орду взя; а самого безбожнаго царя Ахмата уби шуринъ его, Нагайскый мурза Амгурчій.
И единъ же царевичь хотѣ за Окою имати украину, князь же великый посла братью
свою, дву Андрѣевъ; услыша Татарове, и ти побегоша.

Въ лѣто 6989[5]. Пріиде князь великый на Москву изъ Боровска и похвали Бога и пречистую Богородицу и святыхъ чюдотворцевъ[6], избавльшихъ насъ отъ поганыхъ. И възрадовашася и възвеселишася вси людіе, и похвалиша Бога и Пречистую Богородицу, глаголюще: «ни аггелъ, ни человѣкъ спасе насъ, но самъ Господь спасе насъ Пречистые и всѣхъ святыхъ

---

[1] *Такъ* Л; слывшаше Б. [2] ино много... Русь» ино хотя и много воспротивишся да дорогъ будетъ довольно, по коимъ мы можемъ къ вамъ пріити Л. [3] въ 12 Л. [4] *Такъ* Л; Иванъ Б. [5] 6990 Л. [6] *Такъ* Л; чудотворцемъ Б.

моленіемъ. Аминь [1]». Тое же зимы пріиде великаа княгини Софіа изъ бѣговъ: бѣ бо бѣгала 1481.
отъ Татаръ на Белоозеро, а не гонялъ никтоже; и по которымъ странамъ ходили, тѣмъ пущи
Татаръ отъ боярскыхъ холопей, отъ кровопивцовъ христіяньскыхъ. Въздай же имъ, Господи,
по дѣломъ ихъ и по лукавству начинаніа ихъ, по дѣломъ руку ихъ даждь имъ. Быша бо жены
ихъ тамо, възлюбиша || бо паче жены, неже православную христіянскую вѣру и святыа церкви, об. 505.
въ нихже просветившеся, породившеся банею святаго крещеніа, согласившеся предати христьянство:
ослепи бо я злоба ихъ. Но премилостивый Богъ не презри създаніа руку своею,
слезъ христіяньскыхъ, помилова своимъ милосердіемъ и молитвами пречистыя Его Матери и
всѣхъ святыхъ. Аминь [2]. Сіе же писахомъ не укаряюще ихъ, но да не похвалятся несмысленніи
въ своемъ безуміи, глаголюще: «мы своимъ оружьемъ избавихомъ Русскую землю»,—
но дадуть славу Богу и пречистой Его Матери Богородицы, тъй бо спасе насъ, и престануть
отъ таковаго безуміа. А добріи мужественіи, слышавше сіа, притяжуть брань къ брани
и мужество къ мужеству за православное христіяньство противъ бесерменству, да въспріимуть
въ семъ житьи отъ Бога милость, а отъ государя великого князя жалованье, а отъ людей
честь и хвалу, а во ономъ вѣце венець нетлѣнный отъ Вседрьжителя Бога и царьствіе небесное
наслѣдять. Буди же сіе получити и намъ грѣшнымъ молитвами Богородица. Аминь [3]. О храбріи,
мужственіи сынове Русстіи! Подщитеся съхранити свое отчьство Русскую землю отъ поганыхъ,
не пощадите своихъ головъ, да не узрять очи ваши || плененіа и грабленіа святымъ л. 506.
церквамъ и домомъ вашимъ, и убіеніе чадъ вашихъ, и поруганіа женамъ и дщеремъ вашимъ.
Якоже пострадаша пніи влицеи [4] славніи земли отъ Турковъ. еже глаголю Болгаре, и рекоміи
Грецы, и Трапизонъ, и Аморіа [5], и Арбанасы, и Хорваты, и Босма [6], и Манкупъ, и
Кафа. и иніи мнозіи земли, иже не сташа мужствени, и погыбоша, и отчество свое изгубиша,
и землю, и государьства [7], и скитаются по чюжимъ странамъ, бѣдни воистинну и страннѣ, и
много плача и слезъ достойно, укаряеми и поношаеми и оплеваеми яко немужствени; иже
избегоша которіи со имѣніемъ многимъ и з женами и з детьми въ чюжіе страны, вкупѣ съ
златомъ душа и телеса своа изгубиша и ублажають тѣхъ, иже тогда умрьшихъ, неже скитатися
по чюжимъ странамъ, яко бездомкомъ. Тако ми Бога, видѣхъ своима очима грѣшныма
великыхъ государь, избѣгшихъ отъ Турковъ съ имѣніемъ, и скитающеся яко страннiи, и смерти
у Бога просящихъ, яко мьздовъздаяніе. Отъ таковыа беды пощади, Господи, православныхъ
христіянъ молитвами Богородица и всѣхъ святыхъ. Аминь.

Того же лѣта владыка Ростовской Васьянъ далъ сто рублевъ мастеромъ иконникомъ Денисью,
да попу Тимофѣю, да Ярцу, да Коне писати дѣисусъ въ новую церковь святую Богородицу,
иже написаша чюдно вельми, и съ пра||здники и пророкы. Того же лѣта заложиша об. 506.
церковь Богоявленіа камену и кирпичемъ дѣла [8] въ городе на Троецкомъ подворье, а старую
камену же разрушиша. Того же лѣта преставися владыка Коломенской Никыта. Того же лѣта
Рязанскый епискупъ Феодосей остави епискупью, бѣ бо боленъ, и сниде въ кѣлію. Тое же
зимы преставися пресвященый архіепискупъ Васьянъ Ростовьскый и Ярославскый, марта 23,
въ суботу 3-ю поста, въ 4 часъ нощи. Тое же весны преставися благовѣрный князь Андрѣй
Васильевичь меншой. Того же лѣта поставленъ бысть Ростову архіепискупъ Іосаѳъ, бывалъ
князь Оболенской, а приведоша его з Белаозера изъ Ферапонтова манастыря; а Рязани епи-

---

[1] аминь *нѣтъ* Л. [2] аминь *нѣтъ* Л. [3] аминь *нѣтъ* Л. [4] влицеи Б; и Л. [5] аморіа *исправлено изъ* арморіа Б; Аморіа Л. [6] Босна Л. [7] и отчество... государьства *приписано на полѣ* Б. [8] дѣлаша Л.

1481—1482. скупомъ Семіонъ, попъ мірскый на Коломнѣ бывалъ, потомъ въ черньцехъ былъ у митрополита;
а на Коломну—Герасима епискупомъ, бывшаго игумена на сторожехъ и въ Пахнутьеве.

Въ лѣто 6990[1]. Родися великому князю сынъ Дмитрей. Того же лѣта поиде великый
князь и з братьею х Казани; и увернуся изъ Володимеря а судовая рать ходила мало не
до Казани; и умиришася. Того же лѣта пріѣздилъ изъ Литвы о митрополіи: иже здѣ чернець
бывалъ, егоже Сатоною зовуть за рѣзвость его, и шедъ въ Царьградъ, ста въ митрополиты на Русь,
л. 507. и пріѣха въ Литву, || король же ятъ его и посади въ заточеніи. И сказа отъ него князю
великому, яко «много, рече, мощей отъ патріарха везохъ къ тебѣ[2], король же все поима
къ себѣ». Князь же великый дрьжа длъго пана того и отпусти, рекъ: «не подымати
рати, ни воеватися съ королемъ про се». Того же лѣта царь Турскый умеръ Мустоѳа, а
царьство сыну своему приказа, иже Самсонъ дрьжаше. Того же лѣта бысть мятежь въ Литовской
землѣ: въсхотѣша вотчичи Олшанской, да Оленковичь, да князь Федоръ Бѣлской
по Березыню реку отсѣсти на великого князя Литовской земли, единъ же ихъ обговори, король
же Олшанского стялъ да и Оленковича; князь же Федоръ Бѣльскый прибежа къ великому
князю,—толико бѣ женился и едину ночь спалъ съ нею, да оставя еѣ, да прибежалъ на
Москву, а княиню его король поималъ; много же посылалъ х королю князь великый[3], чтобы
отдалъ еѣ, король же никакоже не отда. Того же лѣта заложи князь великый церковь камену
Стрѣтеніе святыа Богородица на поле. Того же лѣта бысть распря митрополиту съ великымъ
княземъ, что свещалъ съборную церковь митрополитъ, да не по солнцу ходилъ со
об. 507. кресты около церкви. Митрополитъ же съѣха на Симаново, посохъ свой оста||ви въ церкви,
толико ризницу взя; смышляше же сіа: аще князь великый ѣхавъ не добьеть челомъ ему и
роптаніа того не оставить[4], что по солонь ходити, и онъ хотяше до конца оставити санъ
митропольской и въ кѣльи жити. Много бо церквей князь великый своихъ, Ивана Златоустаго
на посадѣ каменого з годъ не велѣлъ свящати, и Рожества[5] въ городе, и Онуфріа святаго
придѣла его, и иныхъ многихъ, доколе переложить на одно. Но вси священикы и книжникы,
и инокы и миряне по митрополите глаголаху, а по великомъ князе мало ихъ, единъ владыка
Ростовской князь Асаѳъ да архимандритъ Чюдовьской Генадей. И тамо бывшу митрополиту,
князь же великый посла къ нему сына своего, моля его, да бы ся възвратилъ на столъ свой;
онъ же не послуша. Князь же великый самъ ѣхавъ, и би ему челомъ, моля, да възвратится на
столъ свой, а самъ во всемъ виноватъ сътворися, а митрополита же въ всякыхъ рѣчехъ обещася
слушати и по хожденіи[6] въ воле митрополиту дастъ, якоже велить, какъ было въ старину;
устава же не учинили; митрополитъ же възвратися на столъ свой. Того же лѣта посылалъ
князь великый ратью на Нѣмцы князя Ярослава Оболенского да князя Ивана Васильевича
л. 508. Булгаха[7] з Дмитровцы да з Боро||вичи Псковичемъ на помощь. И шедъ взяша градъ
Вельядъ два охабіа, а съ третьего окупъ взяша и много полону приведоша.

Въ лѣто 6990 же[8] згорѣ икона Одигитріе на Москвѣ въ церкви каменой святаго Вознесеніа, чюднаа святаа Богородица Грецкого писма, въ ту мѣру здѣлана, якоже въ Царѣграде чюднаа, иже исходить въ вторникъ да и въ среду на море; толико образъ тъй згорѣ да кузнь, а доска ся остала; и написа Денисей иконникъ на той же дскѣ въ той же образъ. Того же

---

[1] 6991 Л. [2] себѣ Л. [3] *Далѣе было, но зачеркнуто киноварью*: церковь камену стрѣтеніе святыа богородица на поле Б. [4] оставитъ Л; оставять Б. [5] Рождество Богородицы Л. [6] по хожденіи» въ хожденіи со кресты Л. [7] Булгака Л. [8] 6990 же» 6992 Л.

лѣта погорѣ Великый Новгородъ и згорѣ полъграда. Тое же зимы случися навечеріе Крещеніа 1482—1483.
въ недѣлю, архимандритъ же Чюдовской Генадей братье повелѣ воду богоявленьскую ѣдши
пити по своему изволенію; въ уставе же написано: литоргію отпѣвъ, вкусити по укруху хлѣба
въ церкви и по чаши вина, и вечерню начинати и воду свещати; о питіи же не писано,
коли еѣ пити. Митрополитъ же посла его изымати силно да привести. онъ же къ великому
князю убежа. Митрополитъ же самъ иде къ великому князю и глаголаше много на нь: «что
самовластно, рече, первіе учинилъ, что меня не спросился, другое, рече, что такую свещенную
воду обесчестивъ, юже святіи отцы оглашеннымъ въ причастья мѣсто и повелѣ||ша единою въ об. 508.
году[1] на Пасху испивати, а непокаялникомъ тогда на Богоявленіе пити преже доры[2], а онъ
ѣдши велѣлъ пити». Тогда князь великый его выдалъ митрополиту, митрополитъ же его повелѣ сковати
и подъ полатою въ ледникъ посадити. Князь же великый и з бояры своими выпечалова его у
митрополита, приводяще свидѣтельство: егда владыка Ростовской Феодосей въ Ростовѣ повелѣ
также мясо ѣсти въ навечеріе Богоявленіа, зане случися въ суботу, митрополитъ же Іоанъ,
иже нынѣ чюдотворець, потязавъ его и покаявшася прости и повелѣ такъ пакы не дрьзати, а
того греха каятися и до смерти. Того же лѣта почаша рушити церковь на площади Благовѣщеніе,
верхъ сняша и лубьемъ накрыша. Того же лѣта поча князь великый рать замышляти,
на Казань хотѣ итти, воеводы же свои напередъ себя своимъ воемъ посла князь великый, и
Аристотеля съ пушками, самъ же князь велики съ всѣмъ воемъ своемъ стоя въ Володимери.
Воеводы же доидоша и Аристотель съ пушками до Новагорода до Нижнево, ту же царь Казанскый
присла съ челобитьемъ; князь же великый пожалова его и възвратися. Того же лѣта
король присла[3] Богдана, прося Новагорода Великого и Лукъ Великыхъ; || еще же сватался л. 509.
князь великый съ Волошскимъ воеводою Степаномъ взяти дщерь его Олену за своего сына,
а ѣздилъ Андрѣй Плещѣевъ да Иванъ Зиновьевичь, король же путя не хотѣ дати. Князь же
великый посла къ Менъ Гирѣю Крымскому, повелѣ воевати королеву землю; Менъ Гирѣй же
съ силою своею взя Кіевъ, вся люди въ полонъ поведе и держателя Кіевскаго сведе собою
и з женою и з детми, и много пакости учинилъ, Печерскую церковь и манастырь разграбилъ,
а иніи бежали въ печеру и задхошася; а суды служебныа Сѣфѣи великой золотыи,
потиръ да дискосъ, прислалъ къ великому князю.

Въ лѣто 6991[4]. Заложи церковь кирпичну Спасъ святый за Яузою игуменъ Чигасъ.
Того же году предъ Рожествомъ Христовымъ приведена бысть дщерь Стефанова воеводина Елена
изъ Волохъ за сына за великого князя за Ивана; а ѣздилъ по неѣ Андрѣй да Петръ Михаиловичи[5]
Плещѣевы черезъ королеву отчину, король же къ ней дары присла на дорозе изъ
Новагородца изъ Литовского. Того же лѣта врачь нѣкый Нѣмчанинъ Онтонъ пріѣха къ великому
князю, егоже въ велице чести дрьжа его князь великый. Врачева же князя Каракучю
царевичева Даньярова[6], да умори его смертнымъ зеліемъ за посмѣхъ. || Князь же великый об. 509.
выда его сыну Каракучеву, онъ же мучивъ его, хотѣ на окупъ дати, князь же великый не
повелѣ, но повелѣ его убити. Они же сведше его на реку на Москву подъ мостъ зимѣ, зарѣзаша
его ножемъ, какъ овцу. Тогда же Аристотель, бояся того же, почалъ проситися у великого
князя въ свою землю; князь же великый поима его и ограбивъ посади на Онтонове
дворѣ за Лазаремъ святымъ[7]. Того же лѣта остави въ заточеніи сѣдя Новугородцкый владыка

---

[1] въ году» воду Л. [2] дары Л. [3] присла *нѣтъ* Л. [4] 6993 Л. [5] Михаиловичи *нѣтъ* Л. [6] *Такъ* Л: днаярова Б. [7] поима... святымъ» на него опалився, велѣлъ посадить подъ караулъ на Антоньевѣ дворѣ иже за святымъ Лазаремъ, а имѣніе его на себя описать велѣлъ Государь Л.

1483—1484. Феофилъ епискупьство нужею великого князя; и испусти его князь великый и повелѣ жити
ему у Михаилова Чюда. Того же лѣта заложи Чюдовъской архимандритъ тряпезу камену, а
старую раздруши. Того же лѣта раздруши князь великый Благовѣщеніе на своемъ дворѣ подписаную
толко по казну и по подклѣть, и заложи казну около того подклѣта и полату кирпичну
съ казнами.

Въ лѣто 6991 [1]. Взятъ [2] бысть Кіевъ царемъ Менли Гирѣемъ Азигирѣевымъ [3] сыномъ
Крымскымъ грѣхъ ради нашихъ; зажгоша градъ з дву странъ, и людіе исторопилися, а иніи
выбѣгоша, и тѣхъ Татарове поимаша, а иніи всѣ згорѣша въ граде; а пана Ивана Ходкова,
л. 510. выбѣгша изъ града отъ огня, Татарове поимаша его и || з женою и з детми съ собою поведоша,
и архимандрита Печерскаго. Сія же злоба бысть мѣсяца сентевріа. Тое же зимы преставися
великый князь Рязанскый Василей Ивановичь генваря, и сѣде по немъ на великомъ
княженіи сынъ его. Того же лѣта преставися князь Василей Ярославичь въ заточеніи на Вологде
и положенъ на Москвѣ въ Архаггеле. Тое же зимы женися великый князь Иванъ сынъ
великого князя Ивана генваря, а привели за него изъ Волохъ Елену дщерь Степана воеводы
Воложского. Тое же зимы преставися великаа княгини великого князя Михаила Тверскаго [4].
Тое же зимы преставися княжь Андрѣева княгини Васильевича и положена на Москвѣ у Вознесеніа
въ манастырѣ во граде.

Въ лѣто 6992 [5]. Поставленъ бысть Новугороду архіепискупъ Семіонъ. Того [6] же году
родися у сына у великого князя у Ивана Ивановича сынъ Дмитрей отъ Волошенки, октября
10. Того [6] же году въсхотѣ князь великый Иванъ Васильевичь сноху свою дарити саженьемъ
первые своей великіе княгини Тверскіе и просилъ у второй у своей великой княгини
у Римлянки того саженіа, она же не дастъ ему, понеже много истеряла казны великого князя:
давала бо бѣ брату, иное же давала за своею племяницею въ приданые князю Василью
об. 510. Михаиловичю Верейскому. Князь же великый посла къ нему || и взя у него приданое все; еще
же хотѣлъ его и съ княинею поимати, онъ же бежа въ Литву и со княинею х королю; князь
же великый посла за нимъ въ погоню князя Бориса Михаиловича Турену Оболенского, и мало
не яша его. Тогда же князь великый повелѣ Фрязъ поимати и мастеровъ серебряныхъ. Тое
же зимы пріиде великому князю обговоръ на Новугородцы отъ самихъ же Новугородцовъ, яко
посылалися братья ихъ Новугородцы въ Литву х королю. Князь великый посла и поима ихъ
всѣхъ болшихъ и житьихъ людей, человѣкъ съ тритцать, и домы ихъ повелѣ разграбити. И
повелѣ ихъ мучити на Иванове дворѣ Товаркова Гречновику подьячему, а домучиватися у
нихъ того обговору, чѣмъ ихъ обговорили; они же не сказаша. Князь же великый хотѣ ихъ
перевѣшати, и они же при концы начаша прощатися другъ з другомъ, яко «клепалися есмя
межи собою, егда мучиша насъ». Слышавъ же то князь великый, повелѣ оковавъ въ тюрму
вметати ихъ, а жены ихъ и дѣти послалъ въ заточеніе. Ту же и Настасью славную богатую
поимавъ разграби, и Ивана Кузьмина [7] поима, что былъ у короля въ Литвѣ,—а збежалъ, коли
л. 511. князь великый Новгородъ взялъ, съ тритцатью || слугъ своихъ; и король его не пожаловалъ,
и люди отстали отъ него, и онъ самъ третей прибежалъ на свою вотчину въ Новгородъ, и
князь великый велѣлъ его поимать, и домъ его пограбить. И пограбиша ихъ [8] всѣхъ, и много

---

[1] 6994 Л. [2] зятъ Б. [3] Загирѣевымъ Л. [4] Тое же зимы преставися... тверскаго *приписано на полѣ* Б; *это извѣстіе поставлено послѣ извѣстія о кончинѣ жены кн. Андрея Васильевича* Л. [5] 6995 Л. [6] ого Б. [7] Козмина Л. [8] ихъ ихъ Б.

имѣніа взятъ безчислено. Того же году остави владыка Семіонъ въ Новѣгороде архіепискупью,— 1484—1485.
боленъ бѣ, занеже не хотяху Новугородцы покоритися ему, что не по ихъ онъ мысли ходить:
не смѣяше бо, понеже князь великый посла боярина своего съ нимъ, и казначѣа, и
діака; они же отняша у него умъ волшебьствомъ, глаголаша: Іоанъ чюдотворець, что на бѣсе
ѣздилъ, тотъ створи ему. Того же лѣта Геронтей митрополитъ хотѣлъ оставити митрополью,
и сьѣха въ монастырь на Симаново, и съ собою ризницу и посохъ взя, понеже боленъ; и
оздравѣ, и хотя опять на митрополью. Князь же великый не восхотѣ его, и неволею не
остави митрополіи [1]; и посла къ нему Пасѣю, и не може его ввести въ то: многажды убѣгалъ
изъ манастыря, и имаша его, и тужи много по митрополіи. Князь великый поча думати съ
Пасѣею, пригоже ли его опять взяти на митрополью; онъ же здума,—хотяше бо его самого
на митрополію, онъ же не хотяше: принуди бо его дотолѣ князь || великый у Троицы въ Сергіеве об. 511.
манастырѣ игуменствомъ быти, и не може черньцовъ превратити на Божій путь, на молитву,
и на постъ, и на воздержаніе, и хотяша его убити: бяху бо тамо бояре и князи постригшеися,
не хотяху повинутися; и остави игуменьство, и потому же и митрополіи не
восхотѣ.

Въ лѣто 6993 [2], въ четвертокъ, въ тотъ же день по Кузмыдемьянове дни по осеннемъ,
възведе князь великый того же митрополита Геронтіа на столъ. Того же лѣта свершена бысть
церковь Ризъ положеніе на митрополиче дворѣ митрополитомъ Геронтіемъ. Тое же зимы разверже
миръ князь великый съ Тверскимъ великимъ княземъ Михаиломъ Борисовичемъ о томъ,
что женитися ему у короля и целова ему. И посла князь великый, и сложи целованіе, и
посла рать порубежную, и повелѣ воевати. И князь великый Михайло Борисовичь Тверскый
присла владыку и доби ему челомъ на всей воле его: не зватися ему братомъ, но молодшій
братъ; а что назоветь князь великій земль своими землями и Новоторжскими, а тѣ земли
князю великому; а куда поидеть князь великый ратью, и ему съ нимъ же итти за одинъ.
Тое же зимы родися великому князю || сынъ Иванъ, февраля 13, отъ Грекини. Тое же л. 512.
зимы поставленъ бысть архіепискупъ Генадей Новугороду Великому, а былъ архимандритъ у
Чюда на Москвѣ. Того же году трапеза каменая на Симанове свершена, иже у вратъ. Тое
же зимы поставленъ бысть Суздалю епискупъ Нифонтъ, архимандритъ Симановскый; а Брянской
владыка сидѣлъ въ Суздале и скончася. Того же лѣта заложи князь великый погребъ
на казенномъ дворѣ. Тое же зимы царь ардинскый Муртоза Ахматовъ сынъ пріиде къ Менъ
Гирѣю Крымскому, хотѣ зимовати у него, понеже гладъ великъ бѣ въ ордѣ. Менъ Гирѣй же
Крымскый поимавъ его, посла въ Кафу къ Турскому царю; и посла брата своего меншаго
на князь на Темиревъ улусъ и досталь орды разгнавъ. Того же лѣта тайникъ учали дѣлати
у Чишковыхъ воротъ. Тое же весны погорѣ градъ Москва Кремль весь, апрѣля въ 13, вторникъ
ночи, на другой недѣле по Велице дни, и згорѣ полграда. Того же лѣта ординскый
Махмутъ Ахматовъ сынъ со княземъ Темиремъ иде изгономъ на Минъ Гирѣа; брата своего
Муртозу Ахматова же сына отнемъ у него, самъ же Минъ Гирѣй з бою тайно утече изъ
рати изъ своей; той же Махмутъ приведе брата своего Муртозу и посади [3] на царьствѣ, Минъ

---

[1] не остави митрополіи» остави митрополію Л. [2] 6996 Л. [3] брата своего Муртозу Ахматова... посади» и побѣдивъ его такъ, что Мингирей съ бою утече тайно изъ войска своего. Тогда помянутой Ахмутъ вышеписанного брата своего Муртозу изъ полону отъ него выручилъ и приведъ его паки посади во Ордѣ Л.

об. 512. Гирѣй же посла къ Турскому, Турской же || посла силы ему, и къ Нагаемъ посла, веля ему орду воевати. Того же лѣта князь великый повелѣ подписывати церковь Срѣтеніе святыа Богородицы на посаде, а мастеръ Долматъ иконникъ. Того же лѣта пріѣхали изо Твери служити къ великому князю князь Иванъ Микулинской и князь Осиѳъ Дорогобужской; князь же великый далъ Микулинскому Дмитровъ, а Дорогобужскому Ярославль. Тогда же пріѣхаша вси бояре Тверскіе служити къ великому князю на Москву, не терпяще обиды отъ великого князя, занеже многи отъ великого князя и отъ бояръ обиды, и отъ его детей боярскыхъ о земляхъ: гдѣ межи сошлися съ межами, гдѣ ни изобидять Московскые дѣти боярскые, то пропало, а гдѣ Тверичи изобидять, а то князь великый поношеніемъ посылаеть и з грозами къ Тверскому, а отвѣтомъ его вѣры не иметь, а суда не дастъ. Того же лѣта Дмитрей Володимеровъ сынъ Ховринъ полату кирпичну и ворота заложивъ и съверши. Того же лѣта выняли у гонца у Тверского грамоты, что посылалъ въ Литву х королю; князь же великый велми поношая ему, онъ же посла владыку бити челомъ, князь же великый не пріятъ челобитья
л. 513. его; потомъ же князь Михай||ло Холмскый пріѣздилъ изо Твери и дядька его; и князь великый на очи не пустилъ, а рать нача збирати на Тверского. Того же лѣта князь великый, собра воа многа, поиде на Тверь, а съ нимъ сынъ его князь Иванъ, да братья его князь Андрѣй Углетцкый, да князь Борисъ Вологотскый, да князь Федоръ Бѣлской, да Аристотель съ пушками и съ тюфякы и съ пищальми, апрѣля 21 день. Тогда преставися великая княгини Марфа мати великого князя въ черницахъ и въ скиме, и положена у Вознесеніа на Москвѣ, идѣже постриглася.

Въ лѣто 6994 [1]. Василей Образець и Голова Володимеровъ сынъ заложиша полаты кирпичны. Того же лѣта пріѣха царевичь, Казанского царя сынъ, а Темиревъ внукъ, еще бѣ малъ, къ великому князю; князь же великый пріятъ его. Того же лѣта женися сынъ великого князя Васильевъ [2] Рязанского, понялъ дщерь княжну Васильеву Бабичеву. Того же лѣта прислаша Казанцы къ великому князю, а ркучи такъ: «что есмя отпустили къ тебѣ царевича на томъ, что почнеть нашь царевичь, царя нашего а меншицынъ сынъ, надъ нами чинить лихо, и ты опять отпусти царевича нашего къ намъ [3]; и нынѣча нашь царевичь, а меншицынъ сынъ, услышавъ то, да [4] зазвавши насъ къ себѣ на пиръ, хотѣлъ насъ перетеряти; и мы въ поле
об. 513. убѣжали, || и онъ ѣхавши въ городъ, да окрепивши городъ, да за нами пошолъ въ поле».

Въ лѣто 6995 [5]. О взятьѣ Казанскомъ отъ великого князя Ивана. Того же лѣта [6] о Велице дни князь великый собравъ силу многу, посла съ царевичемъ Казанскымъ на Казань въ судѣхъ, а кони берегомъ повелѣ гнати. Тогда же и Вятчаня отступиша отъ великого князя; князь же великый посла на Вятчанъ воеводу своего Юрья Шестака Кутузова со многою силою, и онъ шедъ умирися съ ними, и възвратишася; тогда [7] же и воевода Вятцкой Костянтинъ прибѣже къ великому князю къ Москве. Того же лѣта гибло солнце на Ильинъ день. Въ той же день пригонилъ отъ Казани князь Федоръ Хрипунъ Ряполовской, повѣдая великому князю, яко воеводы его Казань взяли и царя поимали; князь же великый радъ бывъ, и посла къ митрополиту, повелѣ молебнаа съвершати; митрополитъ же повелѣ звонити во вся колоколы, и по всему граду повелѣніемъ великого князя молебнаа съвершиша и хвалу

---

[1] 6997 Л. [2] васильевъ Б; у Л. [3] почнеть... намъ» хотѣли извѣдать смыслу у другаго царевича, такожъ и посланной къ вамъ царевичь что будетъ чинить возрастая при васъ Л. [4] услышавъ то да» почалъ надъ нами дѣлать худо Л. [5] 6998 Л. [6] о взятьѣ... лѣта *нѣтъ* Л. [7] огда Б.

Богу воздаша. Царя же приведоша къ Москвѣ въ четвертокъ за недѣлю до Оспожина дни и 1487—1489
посадиша въ городе на княжь Данилове дворѣ Александровича Ярославского; приведоша же
и матерь его и двѣ жены его.

Въ лѣто 6996 [1]. Скоромоли [2] князю Андрѣю || Васильевичю Углетцкому на великого князя л. 514.
Ивана Васильевича князь Андрѣевъ же бояринъ Образець, яко хощеть князь великый князя
Андрѣа поимати. Князь же Андрѣй хотѣ съ Москвы тайно бѣжати, и едва мысль его отвратися,
и посла ко князю Ивану Юрьевичю, веля явити то князю великому, о чемъ се хощеть
князь великый надъ нимъ створити; князь Иванъ же отречеся, и онъ же самъ иде [3] исповѣда
великому князю. Князь же великый клятся ему небомъ и землею и Богомъ силнымъ Творцомъ
всеа твари, что ни въ мысли у него то не бывало, а обыска, отъ кого слышалъ,—ажно
князя великого сынъ боярской Мунтъ Татищевъ сплоха пришодъ пошутилъ, и онъ въ правду
поворотилъ, хотя князю Андрѣю примолвитися, понеже бо преже того князь Андрѣй въ нелюбкахъ
его дрьжалъ. Мунту же князь великый повелѣ дати торговую казнь, и хотя ему
языкъ вырезати, митрополитъ же отпечалова его. Тое же зимы биша поповъ Новугородцкыхъ
по торгу кнутьемъ: присла бо ихъ изъ Новагорода къ великому князю владыка Генадей, что
піяни поругалися святымъ иконамъ; и посла ихъ опять ко владыце. Тое же зимы архимандрита
Чюдовского били въ торгу кнутьемъ и Уктомского [4] князя и Хомутова про то, что здѣлали
|| грамоту на землю после княжь Андрѣевы смерти Василіевича Вологодцкого, рекши: об. 514.
далъ къ манастырю на Каменое къ Спасу. Тое же зимы послалъ князь великый, и привели
изъ Новагорода боле семи тысячь житьихъ людей на Москву, понеже хотѣли убити намѣсника
великого князя Якова Захарьича; иныхъ же думцовъ [5] много Яковъ пересѣкъ и перевѣшалъ.
Тое же зимы князь Великый царя Казанского поиманного посла въ заточеніе на Вологду. Тое
же весны передъ Великимъ днемъ въ сѣнехъ у великого князя чернець възвопи изъ народа
великому князя [6], Галичанинъ ис Пасѣева [7] манастыря, глаголя: «горѣти Москвѣ на Великъ
день». Князь же великый яко урода его повелѣ поимати и на Угрѣшу его пославъ въ манастырь
къ Николе. Глаголють же, яко гости свѣдавши носилися изъ города, боящеся пожара.
Збысть же ся его слово: августа 13 день, того же лѣта, въ среду, въ часъ 10 дни, загорѣся
на Москвѣ на посаде церковь Благовѣщеніа на Болоте древянаа, и по стену городную дворы
всѣхъ богатыхъ гостей и людей всѣхъ съ пять тысячь погорѣ, и церквей съ тритцать погорѣ,
по Петровской мостъ, и по Неглинну, и по Устрѣтеніе [8] каменое на Кучковѣ поле, и по
Златоустъ церковь каме||ную, и по Всѣ Святые на Кулижкѣ, и по Васильевской [9] лугъ, и по л. 515.
рѣку, и мосты три у Фроловскыхъ воротъ, и пушечнаа изба. Того же лѣта городъ Белоозеро
заложили.

Въ лѣто 6997 [10]. Владыка Ростовской Іосафъ остави архіепископью, иже былъ князь
Оболенской, и поставиша Тихона. Тое же зимы Новугородцовъ князь великый повелѣ вывести
изъ Новагорода житьихъ людей, а вести въ Новгородъ въ Нижній, обговору для, что намѣсники
и волостели ихъ продавали, и кои на нихъ продажи взыщуть, и они боронятся тѣмъ,
что ихъ рекши думали убить; и князь великый Москвичь и иныхъ городовъ людей посла въ
Новгородъ на житье, а ихъ вывелъ, а многихъ иссѣчи велѣлъ на Москвѣ, что, рекши, думали

---

[1] 6999 Л. [2] Смутилъ лживо Л. [3] и онъ... иде» итти къ Великому Князю, нетерпяже того Князь Андрей Васильевичь упустить вдаль самъ пойде и Л. [4] *Такъ и* Л. [5] думцовъ *нѣтъ* Л. [6] великому князя *нѣтъ* Л. [7] Спасеева Л. [8] Стрѣтенкѣ Л. [9] Васильевскую и Л. [10] 7000 Л.

1489—1490. Юрья Захарьича убити. Тое же весны посылалъ князь великый князя Василіа Кривого княжь Иванова сына Юрьевича Воротынского воевати и иныхъ[1] порубежныхъ городовъ Литовскыхъ; онъ же много повоева и возвратися[2]. И присла король на него со многою силою своихъ воеводъ, и пріидоша изгономъ, и победиша князя Василья, многыхъ побиша и въ полонъ поведоша. Преставися Геронтей митрополитъ канунъ Вознесеньева дни, и положенъ въ церкви святыа Богородица на Москвѣ.

об. 515. Въ лѣто 6997. Тое же весны[3], іюня 11[4], || посылалъ князь великый Иванъ Васильевичь вся Руси ратью на Вятку князя Данила Васильевича Щеня за ихъ неисправленіе, да другово воеводу Григорья Васильевича Морозова, и иныхъ воеводъ со многими силами. Они же шедше городы ихъ поимаша, а самѣхъ Вятчанъ къ целованью приведоша, а Арянъ къ ротѣ приведоша, а Вятчанъ болшихъ людей всѣхъ и з женами и з детми изведоша, да и Арскыхъ князей, и тако възвратишася. И князь великый Вятчанъ земскыхъ людей въ Боровсцѣ да въ Кременсцѣ посади да и земли имъ подавалъ, а торговыхъ людей Вятчанъ въ Дмитрове посади, а Арскыхъ князей князь великый пожаловалъ, отпустилъ въ свою землю, а коромольниковъ князь великый смертію казнилъ. Того же лѣта, мѣсяца августа 9, на память святаго апостола Матфѣа, священа бысть церкви Благовѣщеніе пресвятыа Богородица на великого князя дворѣ на сѣнехъ. Того же мѣсяца въ 20, на память святаго пророка Самоила, священа бысть церковь Василей Кесарѣйскій придѣлъ у Благовѣщенія.

Въ лѣто 6998[5]. Преставися король Угорскый Матіасъ, а съ великымъ княземъ былъ въ любви и въ докончаніи[6] и въ братствѣ. И восхотѣ Максимьянъ Римскый король надъ Угор-
л. 516. скою землею королевъство держати, пано||ве же Угорскые и земля вся не восхотѣ его; Максимьянъ же посла силу свою на Бѣлгородъ на Угорскый, и взяша его; панове же Угорскые послаша къ Владиславу и королю Ческому Казимерову сыну короля Польскаго и взша его съ Ческаго королевьства на Угорское королевьство; Максимьянъ же Римскый король съ Владиславомъ взя миръ и докончаніе: Бѣлагорода ступися Владиславу, а Віена и вся Востръскаа земля Максимьяну бысть. Того же лѣта пріѣхаша къ Москвѣ отъ короля Казимера къ великому князю Ивану Васильевичю служити князь Иванъ Михаиловичь Перемышльской и своею вотчиною и князь Иванъ Белевской з братьею со княземъ Андрѣемъ и съ княземъ Васильемъ и съ своими вотчинами. Тое же зимы пріиде отъ Рима на Москву братъ великыи княгини Софьи Андрѣй сынъ Фоминъ деспота Аморійскаго, да съ нимъ вмѣсте пріидоша послы великого князя Дмитрей да Мануйло Ивановы дѣти Ларева; и приводоша съ собою къ великому князю лекаря мистра Олена Жидовина изъ Венецѣи и иныхъ мастеровъ Фрязъ, и стѣнныхъ, и полатныхъ, и пушечныхъ, и серебряныхъ. О преставленіе великого князя Іоана
об. 516. Ивановича[7]. Тое же зимы, мѣсяца марта въ 7[8], съ суботы на не||дѣлю, въ 8 часъ нощи, преставися благовѣрный и христолюбивый великый князь Иванъ Ивановичь всея Руси, старѣйшій первые его великые княгини Маріи дочери великого князя Бориса Олександровича, и положиша его въ церкви Архангела Михаила на Москвѣ, идѣже вси прародители его лежать; живъ всѣхъ лѣтъ 32 и 20 дни. А болѣлъ камчюгомъ въ ногахъ ходилъ; и видѣвъ лекарь

---

[1] и иныхъ *нѣтъ* Л. [2] возвратися со всѣми вои Л. [3] Въ лѣто... весны» Тогожъ году весною Л. [4] 12 Л. [5] 7001 Л. [6] и въ докончаніи» до кончины Л. [7] *На полѣ друг. черн.:* ҂зцчи преставись великіи князь иванъ ивановичь Б; *заголовка нѣтъ* Л. [8] тое же... въ 7» Въ лѣто 7002 Марта 3 Л.

Жидовинъ мистръ Леонъ[1], похваляся рече великому князю Ивану Васильевичю отцу его: «язъ 1490—1491 излечю сына твоего великого князя Ивана отъ тоя болѣзни; а не излечю язъ, и ты меня вели казнити смертною казнью». И князь великый, и нявъ тому вѣры, повелѣ ему лечити сына своего великого князя Ивана. Лекарь же дастъ ему зеліе пити, и жещи нача скляницами по тѣлу, вливаа горячюю воду, и отъ того ему бысть тяжчае, и умре. И того лекаря мистра Леона[2] велѣлъ князь великый поимати и после сорочинъ сына своего великого князя Ивана повелѣ его казнити смертною казнью, головы ссѣщи. Они же ссекоша ему голову на Болвановье апрѣля 22. Того же лѣта, мѣсяца іюня въ 5, противу недѣли, въ 3 часъ нощи, преставися діакъ великого князя Василей Момыревъ вь черньцехъ и въ схиме, и нареченъ бысть || Варсонофей; а въ дьяцехъ былъ 18 лѣтъ 8 мѣсяць, а всѣхъ лѣтъ жилъ 58 да пол- л. 517. шестадесятъ дней; и положенъ у Троицы въ Сергіевѣ манастырѣ, іюня въ 7 день. Того же лѣта, іюля въ 9, пріиде посолъ изъ Рима великого князя Юрій Грекъ Тарханіо, да съ нимъ посолъ пріиде отъ короля Римского Максимьяна Фердирикова сына цесарева, именемъ Юрьи Дѣлаторъ о любви и о дружбѣ и о братствѣ. Того же лѣта, августа въ 5, родися великому князю Ивану Васильевичю сынъ и нареченъ бысть Андрѣй. Того же мѣсяца въ 19, въ четвергъ, князь великый Иванъ Васильевичь посла Максимьянова королева Римского Юрья Дѣлатеря почтивъ зело, отпусти его къ его къ государю; да съ нимъ послалъ князь великый вмѣсте своихъ пословъ х королю Максимьяну Фердерикову сыну Юрья Грека Тарханіота да діака своего Василія Кулешина, взяти съ нимъ любовь и докончанье. Того же лѣта Петръ Антоній Фрязинъ свершилъ двѣ стрѣлницы, единую у Боровитцкыхъ воротъ, а другую у Констянтинооленскыхъ, да и стѣну свершилъ отъ Свидловой[3] стрѣлницы до Боровитцкыхъ воротъ.

О митрополите Зосиме[4]. Въ лѣто 6999[5]. Возведенъ бысть на дворъ митрополичь архимандритъ Симановской Зосима, мѣсяца сентября въ 2; а поставленъ на митрополью того же мѣсяца || въ 26, въ недѣлю. Того же мѣсяца въ 28, пріиде посолъ къ великому князю об. 517. изъ Чегодай отъ Усеинъ салтана Урусъ Багатырь о любве и о дружбѣ. Осуженіе еретиковъ Новгородцкихъ[6]. Въ лѣто 6999[7], тое же осени, октября въ 17 день, повелѣньемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси, пресвященый митрополитъ Зосима всея Руси, и архіепискупъ Тихонъ Ростовскый, и епискупи Нифонтъ Суздальскый и Семіонъ Рязанскый, и архимандрити, и игумени, и весь священый соборъ Рускыа митропольа съборовали на Захарью черньца, и на Новугородцкого протопопа Гаврила[8], и на Денисьа попа Архангельского, и на Максима попа Іоанньского, и на Василья попа Покровского, и на Макарья діака Никольского, и на Гридю діака Борисоглѣбского, и на Васюка зятя Денисьева, и на Самуху діака Никольского. И митрополитъ Зосима, и епискупи, и весь священый соборъ обыска ихъ ереси и по архіепискуплимъ Генадіевымъ подлинникомъ и спискомъ, еже присылалъ къ Геронтію митрополиту, и отъ святыхъ церквей ихъ отлучаа, и въ заточеніе послаша ихъ. Тоя же осени, ноября въ 18, поставленъ бысть Аврамій игуменъ Угрѣшскый Коломне епискупъ пресвященымъ митрополитомъ Зосимою. Тое же весны, марта, заложилъ Петръ Анто||ній Фрязинъ двѣ стрѣлницы, едину у Фроловскыхъ воротъ, а другую у Николскыхъ во- л. 518. ротъ, а Никольскую стрѣлницу не по старой основѣ заложилъ, да и стѣну до Неглимны. О воеводахъ[9]. Тое же весны, мѣсяца маа, пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Ва-

---

[1] мистръ леонъ» Мистраоленъ Л. [2] Мистраолена Л. [3] *Такъ и* Л. [4] *Заголовка нѣтъ* Л. [5] 7003 Л. [6] *Заголовка нѣтъ* Л. [7] 7004 Л. [8] и на Новугородцкаго... Гаврила *нѣтъ* Л. [9] *Заголовка нѣтъ* Л.

1491—1492. сильевичю, что идуть ордынские цари Сеитъ Ахметъ и Шигъ Ахметъ съ силою на царя
Крымского Менъ Гирѣа. Князь же великый къ царю Минъ Гирѣю отпустилъ воеводъ своихъ
въ поле подъ орду князя Петра Никитича Оболенского да князя Ивана Михаиловича Реппю
Оболенского да съ ними многихъ детей боярскыхъ двора своего, да Мердьулата царевича со
уланы и со князи и со всѣми казаки послалъ вмѣсте же съ своими воеводами. А Казанскому
царю Махметъ Аминю велѣлъ послать воеводъ своихъ съ силою вмѣсте же съ царевичемъ
и съ великого князя воеводами, а князю Андрѣю и князю Борису братье своей велѣлъ
послати своихъ воеводъ съ силами вмѣсте же съ своими воеводами. И князь Борисъ Васильевичь
воеводу своего послалъ съ великого князя воеводами, а князь Андрѣй Васильевичь воеводы
и силы своеа не послалъ. И снидошася вмѣсто великого князя воеводы съ царевичемъ
Салтыганомъ и съ Казанского царя воеводами, съ Абашь Уланомъ и со Бурашь Сеитомъ ||
об. 518. въ поле, и княжь Борисовъ воевода тутъ же ихъ наѣха. И поидоша вмѣсте подъ орду. И
слышавше цари ардинские силу многу великого князя въ полѣ, и убоявшеся, и возвратишася
отъ Перекопи: сила же великого князя възвратишася въсвояси безъ брани. Тое же весны,
повелѣнiемъ великого князя Ивана Васильевича, архимандритъ Спаскый Афонасей заложилъ
церковь камену на Новомъ Преображенiа Господа нашего Исуса Христа. Того же мѣсяца
маiа въ 23 день, въ понедѣльникъ, згорѣ градъ Владимеръ весь, и съ посады, и церковь Рожество
Пречистые въ манастырѣ внутрѣ града выгорѣ, и тѣло великого князя Александра
Невскаго згорѣ [1]; а всѣхъ церквей въ граде згорѣло девять, а на посаде тринатцать; и много
бѣды тогда градцкымъ людемъ и крестiанству. Того же лѣта, iюня, згорѣ градъ Углечь весь,
и на посаде погорѣ, и за Волгою [2] дворовъ болѣ пятисотъ, а церквей згорѣ 15. Того же
лѣта посылалъ князь великый посла своего къ Степану воеводе Волосскому Скурата Зиновьевича,
а шолъ на Литву. Того же лѣта свершили церковь камену на Симановскомъ дворѣ у
Никольскихъ воротъ Введенiе въ церковь святыа Богородица. Того же лѣта свершили Фрязове
л. 519. Петръ Антонiй архитиктонъ и Марко болшую полату ве||ликого князя на площади. Того же
лѣта, августа, прiидоша на Москву послы великого князя отъ короля Римского Максимьяна
Юрьи Грекъ Тарханiотъ да дiакъ Василей Кулешинъ, да съ ними же прiиде посолъ къ великому
князю Ивану Васильевичю отъ короля Римского Максимьяна Федерикова сына цесарева [3]
Юрьи Дѣлаторъ; и привезли отъ короля грамоту докончалную з золотою печатью, а
великого князя Максимьяновъ посолъ къ цѣлованью же привелъ на тѣхъ же грамотахъ докончалныхъ.
Того же лѣта Петръ Антонiй Фрязинъ свершилъ стрѣлницу Фроловскую.

О поиманiи князя Андрѣа Васильевича [4]. Въ лѣто 7000-ное [5], сентября въ 5,
князь великый Иванъ Васильевичь всея Руси сложи съ себя крестное целованье брату своему
князю Андрѣю Васильевичю за его измѣну, что онъ измѣнилъ, преступилъ крестное целованье:
думалъ на великого князя Ивана Васильевича на брата своего старѣйшего з братьею
своею, со княземъ Юрьемъ, и со княземъ Борисомъ, и со княземъ Андрѣемъ, да и къ целованью
ихъ привелъ на томъ, что имъ на великого князя на брата своего старѣйшаго стояти
съ одного; да грамоты свои посылалъ въ Литву х королю Казимеру, одиначася на великого
князя, да и самъ з братомъ своимъ со княземъ Борисомъ Васильевичемъ отъезжалъ отъ великого
об. 519. князя; да || посылалъ грамоты свои къ царю Ахмату Болшiе орды, приводя его на ве-

---

[1] и тѣло... згорѣ *подчеркнуто и отмѣчено NB на полѣ* Б; *нѣтъ* Л. [2] *Было*: возгою, *но надъ буквою* з *друг. черн. и другимъ почеркомъ приписано* ло Б; Волгою Л. [3] отъ короля... цесарева *нѣтъ* Л. [4] *Заголовка нѣтъ* Л. [5] 7005 Л.

ликого князя и на Рускую землю ратью, да съ великого князя силою на ордынского царя 1492.
воеводы своего не посылалъ,—а все то чиня измѣну великому князю, преступаа крестное целованье.
И за то велѣлъ его князь великый поимати, и посадиша его на казенномъ дворѣ на
Москвѣ. А по детей по его по князя Ивана и по князя Дмитреа послалъ на Углечь того же
дни князя Василья князь Иванова сына Юрьевича, да съ нимъ многихъ дѣтей боярскыхъ, и[1]
велѣлъ ихъ[2] поимати и посадити въ Переславле; они же сотвориша тако. Тое же осени въ
Новѣгороде въ Великомъ свершили градъ каменъ детинець. Тое же осени, ноября въ 13, священа
бысть церкви на Симановскомъ дворѣ Введенiе святыя Богородица. Тое же зимы, февраля,
повелѣнiемъ великого князя Ивана Васильевича, пресвященый митрополитъ Зосима и
архiепискупъ Генадей Великого Новагорода и Пскова придали изъ митропольи и архiепискупъ
изъ Новугородцкой архiепискупьи церкви свои на Вологде въ городе и на посаде епискупу
Пермскому[3] Филофѣю въ епискупью даша. Тое же зимы прiиде посолъ къ великому князю
из Ыверскые земли || отъ князя Александра именемъ Муратъ. Тое же весны, марта, отпустилъ л. 520.
князь великый Крымского посла, да съ нимъ послалъ своего посла къ царю Минъ Гирѣю въ
Крымъ Лобана Колычова. Тое же весны, апрѣля въ 5, въ четвергъ, вышелъ князь великый
изъ своего двора изъ старого въ княжь Ивановъ дворъ Юрьевича въ новой, и съ великою
княгинею Соѳьею, и з детми, и съ снохою съ великою княгинею Еленою, и со княземъ з
Дмитреемъ со внукомъ. А старой свой дворъ древяной велѣлъ розобрати и нача ставити каменой
дворъ. Того же мѣсяца отпустилъ князь великый Иванъ Васильевичь посла Максимьянова
короля Римского Юрья Дѣлаторя въ свою землю къ его государю, да съ нимъ вмѣсте
послалъ своихъ пословъ Юрья Грека Тарханiота, да Михаила Кляпика[4] Яробкина, да Ивана
Волка Курицына х королю Максимьяну Римскому. О Володимери[5]. Тое же весны посылалъ
князь великый дiака своего Василья Кулешина рубити города Володимеря древяного по
Васильеву окладу[6] Мамырева; и срубиша его въ два мѣсяца. Начало Иванюграду[7].
Тое же весны повелѣнiемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси заложили градъ каменъ
на Неметцкомъ рубежи, противъ Ругодива города Неметцкого, на рецѣ на Неровѣ, || на об. 520.
Дѣвичьи горѣ на Слудѣ четвероуголенъ, и нарече имя ему Ивангородъ въ свое имя. Тое же
весны, маа 23, преставися король Польскый и великый князь Литовскый Андрѣй Казимеръ,
и сѣлъ на великомъ княженiи на Литовскомъ сынъ его Александръ, а на королевстве на Польскомъ
сѣлъ сынъ его Альбрахтъ; а сына его болшого Владислава при его животѣ взяша на
Чесское королевство, а съ Чеховъ на Угорское королевство взяша его. Того же лѣта, iюня
въ 5, приходиша Татарове ординские казакы, въ головахъ приходилъ Темешкомъ зовуть, а
съ нимъ 220 казаковъ, въ Олексинъ, на волость на Вошану, и пограбивъ поидоша назадъ.
И прiиде за ними погоня великого князя Ѳедоръ Колтовской да Горяинъ Сидоровъ, а всѣхъ
ихъ 64 человѣкы; и учинися имъ бой въ поле промежь Трудовъ[8] и Быстрое Сосны, и убиша
погони великого князя 40 человѣкъ, а Татаръ убиша 60 человѣкъ, а иные Татарове, идучи
въ орду ранены, на пути изомроша. Того же лѣта отъ Ѳроловскыа стрѣлницы и до Никольские
заложиша подшву и стрѣлницу нову надъ Неглимною съ[9] тайникомъ. Того же лѣта,
августа, посылалъ князь великый Иванъ Васильевичь воеводу своего князя Федора Васильевича
Телепня Обо||ленского съ силою на городъ Мъченескъ за ихъ неправду; и градъ Мче- л. 521.

---

[1] и *нѣтъ* Л. [2] ихъ *нѣтъ* Л. [3] *Такъ* Л; перскому Б. [4] Кляпина Л. [5] *Заголовка нѣтъ* Л. [6] васильеву окладу» опробацiи Василья Л. [7] *Заголовка нѣтъ* Л. [8] прудовъ Л. [9] съ *нѣтъ* Л.

1492—1493. нескъ взяша, и землю повоеваша, и воеводу ихъ Бориса Семенова сына Александрова поимаша, и иныхъ многыхъ[1], приведоша ихъ на Москву.

Въ лѣто 7001[2], сентября, посылалъ князь великый въ Крымъ къ царю Минъ Гирѣю Крымскому посла своего Констянтина Заболотцкого, а въ Волохи послалъ Ивана Андрѣевича Плещѣева. Тое же осени, ноября[3], пріиде изъ Литвы посолъ къ великому князю Ивану Васильевичю панъ Станиславъ Глѣбовичь отъ великого князя Александра Литовского о порубежныхъ дѣлехъ. Тое же осени побежалъ въ Литву Юшко Елизаровъ. Тое же зимы пріѣхаша служити къ великому князю князь Семенъ Федоровичь Воротынской и своею вотчиною. А ѣдучи князь Семенъ на великого князя имя засѣлъ городы Литовские Серпѣескъ да Мезецкъ; и пріиде за нимъ въ погоню Смоленскы воевода великого князя Александра панъ Юрьи Глѣбовичь да князь Семенъ Ивановичь Можайский, и граждене не возмогоша противитися имъ, грады своа здаша. И слышавъ то князь великый Иванъ Васильевичь, послалъ противъ ихъ сестрича своего князя Федора Васильевича Рязаньского, да князя Михаила Ивановича Колышку, да князя Александра Васильевича Оболенского. и иныхъ воеводъ своихъ со многою об. 521. силою, || да великого князя Разанского воевода Ивана Васильевича Инка Измаиловъ. Смоленскый же воевода панъ Юрьи Глѣбовичь и князь Семенъ Ивановичь Можайской, слышавъ рать силу великого князя идущу противу ихъ, и во граде посадиша князей и пановъ многыхъ въ осаде, а сами побоявшеся и побегоша къ Смоленьску. И пріиде сила великого князя Ивана Васильевича подъ градъ Мезеческъ, они же убоявшеся, и не возмогоша противитися, и градъ отвориша; изымаша во граде Кривца околничего Смоленского и иныхъ многыхъ князей и пановъ, Литвы и Смолнянъ великого князя Александра, а земскыхъ людей черныхъ приведоша къ целованью за великого князя. И оттоле поиде сила великого князя подъ градъ Серпѣескъ, они же устремишася крѣпко ратоватися и не хотѣша города здати; воеводы же великого князя повелѣша воемъ мужественѣ приступати къ граду съ пушками и съ пищальми, и приступивъ къ граду, и взяша его силно, и изымаша его въ граде Ивана Федорова сына Плюскова Смолнянина и иныхъ многыхъ князей и пановъ Литовскыхъ и Смолнянъ двора великого князя Александра; и разграбивъ градъ сожгоша, а земскыхъ людей къ целованью приведоша. И оттоле шедъ Опаковъ градъ взяша и сожгоша, и земскыхъ и черныхъ людей къ целованью л. 522. приведо||ша. И тако возвратишася, а Литву и Смолнянъ, седящихъ въ осаде, и градцкыхъ болшихъ людей приведоша на Москву, а всѣхъ ихъ 530 человѣкъ; и князь великый послалъ ихъ въ заточеніе по своимъ градомъ. Въ то же время посылалъ князь великый Иванъ Васильевичь воеводъ своихъ подъ городъ подъ Вязьму ратью, князя Данила Васильевича Щеня да князя Василья княжь Иванова сына Юрьевича; они же шедше Вязьму градъ взяша и къ целованью приведоша, а Вяземскыхъ пановъ и князей приведоша на Москву; и князь великый ихъ пожаловалъ[4] ихъ же вотчиною[5] Вязмою и повелѣ имъ себѣ служити. Того же лѣта пріиде служити къ великому князю князь Михайло Романовичь Мезецкой, да изымавъ приведе съ собою дву братовъ своихъ князя Семена и князя Петра; и князь великый ихъ послалъ въ заточеніе въ Ярославль, а князя Михаила пожаловалъ его отчиною и велѣлъ ему служити себѣ. Тоя же зимы, генваря 1, пріиде къ великому князю служити изъ Крыму царевичь Абдылъ Лефитъ Обреимовъ сынъ Казанскаго царя съ посломъ великого князя съ Лобаномъ

---

[1] многыхъ *приписано на полѣ* Б.
[2] 7006 Л.
[3] ноября *нѣтъ* Л.
[4] пожаловалъ, отпустилъ ихъ вину и пожаловалъ Л.
[5] же вотчиною *нѣтъ* Л.

съ Колычовымъ. Тое [1] же зимы епискупъ Сарайскый Прохоръ остави епискупью и соиде съ 1493.
Крутицы къ Богоявленью въ манастырь; и князь великый его пожаловалъ, далъ ему Звенигородъ
со всѣми пошлинами. О Лукомскомъ [2]. Тое же зимы, генваря, казнилъ князь великый
князя Ивана Лукомского || да Матисафа Ляха толмача Латынского, сожгоша ихъ на рекѣ об. 522.
на Москвѣ въ клѣтке пониже мосту; да дву братовъ Смолнянъ казнилъ Богдана да Олехна
Селевиныхъ торговою же казнью, и Богданъ умеръ отъ торговые казни, а Олехну головы
ссѣкли про то, что они посылали з грамотами и съ вѣстми человѣка своего Волынца къ великому
князю Александру Литовскому. А князя Ивана Лукомского послалъ служити къ великому
князю король Польскый Казимиръ, а къ целованью его привелъ король на томъ, что
ему великого князя убити или окормити зельемъ, да и зеліе свое нарядивъ съ нимъ послалъ,—
и то зеліе у него выняли. Да сказалъ князь Иванъ Лукомской на князя Федора на Бѣлского,
что онъ хотѣлъ бежати отъ великого князя въ Литву; и князь великый за то князя Федора
велѣлъ изымати да послалъ въ заточенье въ Галичь. Тоя же весны, въ Вербную суботу, погорѣ
градъ Кострома весь. Тоя же весны, апрѣля 16, на Радуницу, погорѣ градъ Москва
нутрь весь, развѣ остася дворъ великого князя новой за Архаггеломъ, и у Чюда въ монастырѣ
казны выгорѣли. Тое же весны, маа въ 3 день, пріиде посолъ изъ Мазоветцкые земли
отъ князя Кондрата именемъ Иванъ. Тое же весны, маа въ 4, поставленъ Силуянъ старецъ,
бывшій [3] игуменъ Угрѣшскый, на епискупьство Сарское || и Поддоньское на Крутицу пресвященнымъ л. 523.
митрополитомъ Зосимою. Того же мѣсяца маа, послалъ князь великый въ Венецѣю
и въ Медіоланъ Мануила Аггелова Грека да Данила Момырева. Того же лѣта, іюня,
пришолъ посолъ изъ Неметцкые земли къ великому князю отъ Датцкого короля Іоана о
любви и о братствѣ; князь великый почтивъ его посла, отпусти его въ свою землю, да съ
нимъ вмѣсте послалъ князь великый своихъ пословъ къ Датцкому королю к Ывану съ любовью
же и з братствомъ Дмитрея Грека Ларева Палеолога да Дмитрея Зайцова. Того же
лѣта, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича, поставиша градъ древянъ на Лукахъ на
Великыхъ по старой основѣ. Того же лѣта повелѣніемъ великого князя церкви сносиша и [4]
дворы за Неглимною, и постави мѣру отъ дворовъ до стѣны сто саженъ да десять. Того же
лѣта, іюля 16, въ вторникъ, въ 11 часъ дніи, зажже громъ съ молоніею верхъ маковицы болшіе
тесъ подъ желѣзомъ у соборныя церкви Успленіе Пречистые на Москвѣ, а внутри церкви
мало попали надъ царскими дверьми, да половина опоны згорѣло на амбонѣ, да два болванца
древяныхъ раздразило подъ амбономъ; а верхъ въскоре угасиша Божіею милостью, церкви не
бысть пакости ничтоже Въ той же день въ Володимере у Пречистыа Благовѣщеніа бурею ||
крестъ сломило. Того же лѣта, іюля [5] въ 28, въ недѣлю, въ 7 часъ дни, загорѣся церковь л. 523.
отъ небеснаго огня святаго Николы на Песку, и въ томъ часѣ воста буря веліа зело, и кину
огнь на другую сторону Москвы рѣкы ко Всѣмъ Святымъ, а оттоле за Неглимну х каменой
церкви къ Егорью святому. И въ томъ часѣ нечислено нача горѣти во мнозехъ мѣстехъ, и
выгорѣ посадъ за Неглимною отъ Духа святаго по Черторью и по Борисъ Глѣбъ на Орбате
и до Петровской слободкы, а за Москвою отъ Софѣи святыя выгорѣ и до Акима и Анны;
а изъ Зарѣчья въ граде загорѣся дворъ великого князя и великые княгини, и оттоле на Подоле
житницы загорѣшася и дворъ великого князя новой, и за Архаггеломъ выгорѣ, и митрополичь
дворъ выгоре, и у Пречистые олтарь огорѣ подъ Неметцкымъ желѣзомъ, и въ граде

---

[1] ое Б. [2] *Заголовка нѣтъ* Л. [3] старецъ бывшій *нѣтъ* Л. [4] из Б; и Л. [5] іюля Л; *нѣтъ* Б.

1493—1494. всѣ алачюгы[1] погорѣша,—понеже бо не поспѣшили ставити хоромъ после вешнего пожару,—и церковь Іоана Предтеча у Боровитцкыхъ воротъ выгорѣ и западе. И изъ города торгъ загорѣся, и оттоле посадъ возлѣ Москву выгорѣ до Зачатья на Востромъ концѣ и по Васильевской Лугъ и по Всѣ Святые на Кулишке, и Устрѣтенскаа улица выгорѣ и до Всполья, и церковь каменаа Устрѣтенье погорѣ. И велика скорбь людемъ бысть, и больши дву сотъ человѣкъ людей згорѣ, а животовъ безчислено выгорѣ,—а все то погорѣ единого дни о л. 524. || полуднѣ, а лѣтописцы и старые люди сказывають, какъ Москва и стала, таковъ пожаръ не бывалъ. Тогда же стоялъ князь великый у Николы у Подкопаева у Явузы въ хрестіанскыхъ дворѣхъ. Того же лѣта, іюня, пріидоша на Москву послы великого князя отъ короля Римского Максимьяна Юрьи Грекъ Тарханіотъ[2] да Михайло Кляпикъ[3] да Иванъ Волкъ Курицынъ.

Лѣта 7002-го[4], сентября, погорѣ градъ Рязань весь. Тое же осени, октября, пріиде изъ Волохъ Иванъ Субота Андрѣевичь Плещѣевъ, а изъ Крыму Костянтинъ Заболотцкой; а шли Полемъ, и грабили ихъ на Поле Татарове ордыньскіе казакы. Тое же осени, ноября 6, преставися князь Андрѣй Васильевичь большой; а сидѣлъ въ тюрьмѣ на Москвѣ на казенномъ дворѣ великого князя два года и 47 дней; и положиша его въ церкви Архаггела Михаила на Москвѣ у сѣверныхъ дверей. Того же мѣсяца въ 10, въ недѣлю, вшолъ князь великый въ градъ въ дворъ въ новой жити. Того же мѣсяца въ 16, отпустилъ князь великый Крымского посла, да съ нимъ вмѣсте послалъ въ Крымъ къ царю Минъ Гирѣю своего посла Костянтина Малечкина. О Литовскыхъ послѣхъ[5]. Тое же зимы, генваря 17, пріидоша на Москву къ великому князю Ивану Васильевичю послы Литовскые отъ великого князя Александра Литовского о об. 524. миру и о любви панъ Петръ Яновичъ, да панъ Станиславъ, да Войтко Клочко, || да Федко писарь; и взяша съ великымъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ миръ, и докончальные грамоты съ великымъ княземъ написаша, и городовъ отступишася великому князю Вязьмы и Серпѣйска, и Мезетцка, и Воротынска, и Одоева, и иныхъ по Угру реку. Потомъ начаша говорити послы Литовскіе великому князю Ивану Васильевичю о сватовствѣ отъ великого князя Александра Андрѣевича Литовского. Кпязь же великый Иванъ Васильевичь створи съ ними сватовство и дщерь свою Елену обручалъ; а въ государя своего мѣсто обручалъ великого князя Александра Литовского княжну Елену панъ Станиславъ Яновичь староста Жемотцкый, февраля 6, въ четвертокъ. И почтивъ пословъ вельми, отпусти съ Москвы февраля 12, и полонъ Литовской съ ними отпусти, поиманыхъ людей въ Серпѣйску, и въ Мезетцку, и въ Опакове, кои сидѣли въ заточеніи по градомъ. О послѣхъ въ Литву[6]. Тое же весны, марта въ 9, послалъ князь великый своихъ пословъ въ Литву къ брату своему и зятю къ великому князю Александру Андрѣевичю князя Василья Ивановича Косого, да князя Семена Ивановича Ряполовского, да діака Федора Курицына свершити любовь и сватовство. Они же пришедше въ Вильну, л. 525. и приведоша великого князя Александра Литовского къ целованью на до||кончалныхъ грамотахъ, и розоимаша грамоты докончалныя межъ себя, и взяша грамоту утверженную у великого князя Александра Андрѣевича въ Вилнѣ за его печатью, что ему дочерь великого князя, а свою великую княгиню Елену, дрьжати въ Греческомъ законѣ, а въ Римской законъ не приводити ни нудити, да церковь ей у себя поставити на дворѣ и священниковъ дрьжати Греческаго закона. И тако възвратишася съ великою честію, и пріидоша послы великого

---

[1] лачуги Л. [2] *Такъ* Л; тархаонитъ Б. [3] Кляпинъ Л. [4] 7007 Л. [5] *Заголовка нѣтъ* Л. [6] *Заголовка нѣтъ* Л.

князя на Москву маа 25. О митрополите Зосиме[1]. Тое же весны, маа 17, митрополитъ 1494–1495.
Зосима остави митрополью не своею волею, но непомѣрно питья дрьжашеся и о церкви
Божіи не радяше; и тако сниде въ кѣлію на Симаново и оттоле къ Троицы въ Сергіевъ манастырь.
Того же мѣсяца маа, преставися князь Борисъ Васильевичь на Волокѣ; и привезоша
его на Москву, и положиша его въ церкви Архаггела Михаила, мѣсяца маа 29, въ четвертокъ.
Того же лѣта пріидоша послы великого князя на Москву Мануйло Аггеловъ Грекъ да
Данило Момыревъ, что посылалъ ихъ князь великый мастеровъ дѣля въ Венецѣю и въ Медіоланъ;
они же приведоша на Москву Алевиза мастера стѣнного и полатного, и Петра пушечника,
и иныхъ мастеровъ. Того же лѣта пріидоша на Москву послы великого князя изъ
Нѣмецъ Дмитрей || Ларевъ да Дмитрей Зайцевъ, что посылалъ ихъ князь великый къ Датцкому об. 525
королю Ивану о любви и о братствѣ; они же шедше короля къ целованью приведоша на докончалныхъ
грамотахъ, и грамоты розоимаша докончалные; тогда же и посолъ пріиде съ
ними на Москву отъ Датцкого короля Іоана именемъ Давыдъ, такожде о братствѣ и о любви.

Лѣта 7003[2]. Посылалъ князь великый въ Новгородъ къ намѣсникомъ діака своего Василья
Жука да Данила Момырева и велѣлъ въ Новѣгороде поимати гостей Неметцкыхъ Колыванцовъ
да и товаръ ихъ переписавъ привести на Москву за ихъ неисправленье, про то,
что они на Колывани гостемъ великого князя Новгородцомъ многи обиды чиниша и поруганіа
самовольнѣ, а иныхъ великого князя людей живыхъ въ котлѣхъ вариша безъ обсылки великого
князя и безъ обыску; тако же и посломъ великого князя отъ нихъ наруганіе бысть,
которые послы ходили отъ великого князя въ Римъ, и въ Фрязску землю, и въ Неметцкую;
да и старымъ гостемъ великого князя Новгородцемъ отъ нихъ многа неисправленіа и обида
бысть и разбой на морѣ,—и за то князь великый Иванъ Васильевичь опалу свою на нихъ
положилъ, и гости въ тюрму повелѣ всадити, и товаръ ихъ спровадити къ Москвѣ, и дворы
ихъ въ Новѣгороде старые и божницы велѣлъ отняти. || Нѣмцы же познавъ свою вину и неправду л. 526.
предъ великымъ княземъ, и послаша посла отъ себе къ великому князю Литовскому
Александру зятю великого князя Ивана Васильевича бити челомъ, чтобы пожаловалъ князь
великый Александръ печаловался тьстю своему великому князю Ивану Васильевичю за ихъ
преступленіе и неправду, да поиманыхъ бы гостей Неметцкыхъ отпустилъ пожаловалъ. Князь
же великый Александръ Литовскый по ихъ челобитью послалъ отъ себя посла къ великому
князю Ивану Васильевичю за ихъ преступленіе бити челомъ, чтобъ пожаловалъ князь великый
гостей Неметцкыхъ отпустилъ его для. Тако же и отъ князя магистра посолъ бысть къ
великому князю, и отъ всеа земли Ливонской, и отъ седмидесятъ городовъ заморскыхъ о томъ
бити челомъ, чтобъ пожаловалъ князь великый гостей Неметцкыхъ отпустилъ[3] и велѣлъ бы
съѣзду быти о управахъ земскыхъ на рецѣ на Неровѣ на островѣ. Князь же великый Иванъ
Васильевичь по печалованію зятя своего великого князя Александра и по челобитью маистрову
и седмидесятъ городовъ заморскыхъ и всей земли Ливонской пожаловалъ ихъ гостей Неметцкихъ
ис тюрмы выпустилъ и въ свою землю отпустилъ, лѣта 7004-го[4], апрѣля. Лѣта 7003[5],
генваря 6, въ вторникъ, пріидоша послы отъ великого князя Литов||ского Александра Андрѣевича об. 526.
на Москву къ великому князю Ивану Васильевичю всея Руси по дщерь его по великую княжну
Елену за великого князя Александра, князь Александръ Олшаньскый Отоиста, да панъ Янъ

---

[1] *Заголовка нѣтъ* Л. [2] 7008 Л. [3] чтобъ пожаловалъ... отпустилъ *нѣтъ* Л. [4] *Такъ* и Л. [5] 7009 Л.

1495—1496. Забережской, да панъ Юрій Зиновьевичь. [1] Того же мѣсяца въ 13, въ вторникъ, отпустилъ князь
великый Иванъ Васильевичь дщерь свою княжну Елену за великого князя Александра Литовского;
а благословилъ княжну Елену изъ Пречистые Симонъ игуменъ Троецкый, понеже не бысть тогда
митрополита; да и пословъ своихъ съ нею з женами послалъ князя Семена Ивановича Ряполовского,
да Михаила Яковлича Русалку, да діака Василья Кулешина, и иныхъ многыхъ
князей [2] и дѣтей боярскыхъ двора своего. И пріидоша въ Вилну, февраля въ 15, въ недѣлю
о Блудномъ сыну. И первое пріиде княжна великая Елена къ церкви пречистыя Богородица
нашего Греческаго закона, и ту молебны пѣша; и поиде оттуду къ венчанію, и венчаша ихъ
въ Станиславѣ въ Римскаго закона церкви бискупъ Виленскый по Латынскы, а великого князя
попъ Фома по Греческому закону единъ. И оттоле князь великый Александръ почтивъ пословъ
великого князя и дѣтей боярскыхъ двора его, отпустилъ съ великою честію, а у себя великая
л. 527. княгини оставила въ Вилнѣ || князя Василья Ромодановского да Копія [3] Скурата Зиновьевича,
да Дмитрея Пѣшка Сабурова. Князь же великый Александръ не помнозѣ и тѣхъ отпусти
къ Москве, а великую княгиню нача нудити къ Римскому закону. И князь великый
Иванъ Васильевичь всея Руси посла о томъ въ Литву къ зятю своему великому князю Александру
пословъ своихъ Бориса Васильевича Кутузова да діака Андрѣа Майка, чтобъ дщери
его Елены, а своей великой княгини, не нудилъ отъ Греческаго закона къ Римскому закону.

Въ лѣто 7004 [4]. Послалъ князь великый Иванъ Васильевичь всея Руси воеводъ своихъ
князя Данила Васильевича Щеня, да Якова Захарьича, да князя Василья Федоровича Шуйского
со Псковичи ратью на Нѣмцы, на Свѣйскую землю, подъ городъ Выборъ; они же шедше
землю Неметцкую поплениша и пожгоша, а Выбора града ня взяша. Тогда же подъ Выборомъ
градомъ убиша Ивана Андрѣевича Суботу Плещѣева. Поставленье Симона митрополитомъ [5].
Того же лѣта, мѣсяца сентября въ 6, благодатію Божіе и изволеніемъ государя великого
князя Ивана Васильевича всея Руси, и съвѣтомъ святыхъ отець, архіепискуповъ, и
епискуповъ, и архимандритовъ, и всего освященнаго собора, избранъ бысть и нареченъ на
об. 527. святѣйшую митрополью всеа Руси и съвѣтомъ святыхъ отець || и възведенъ на дворъ митрополичь
преподобный Симонъ игуменъ Троецкый Сергіева манастыря, а поставленъ и свершенъ
святѣйшимъ митрополитомъ всея Руси того же мѣсяца въ 22 сентября, въ недѣлю. А на поставленіи
его бѣша архіепискупъ Тихонъ Ростовскый, и епискупъ Нифонтъ Суздальскый, и
Семіонъ Разанскый, Васьянъ Тѳерскый, Аврамій Коломенскый, Силуянъ Сарскый, Филоѳѣй
Пермьскый; архіепискупъ Генадій Новогородцкый прислалъ грамоту свою единосовѣтную.
Свершися божественая служба и приспѣ время, иже възвести на мѣсто митрополита. Глагола
князь великый Иванъ: «Всемогущаа и Животворящаа святаа Троица, дарующаа намъ всеа
Руси государьство, подаеть тебѣ сій святый престолъ архіерѣйства митрополью всеа Руси руковозложеніемъ
и освященіемъ святыхъ отець архіепискуповъ и епискуповъ Рускаго царьства, и
жезлъ пастырства, отче, воспріими и на сѣдалищи старѣйшинства въ имя Господа Исусъ Христа
и пречистыя Его Матери взыди, и моли Бога и пречистую Его Матерь о насъ и о нашихъ
дѣтехъ, и о всемъ православіи, и подасть ти Господь Богъ зравье и долголѣтство въ
вѣкы вѣка». Отвѣтъ митрополичь [6]: «Всемогущаа и вседрьжащаа десница Вышняго да съхра-

---

[1] *На полѣ поздн. почерк.:* ҂з҃г великіи кънязь иванъ васильевичъ отда дщерь свою елену за великого князя александра литовскаго Б. [2] князей и бояръ Л. [3] Прокофья Л. [4] 7010 Л. [5] *Заголовка нѣтъ* Л. [6] отвѣтъ митрополичь *нѣтъ* Л.

*

нить богопоставленое[1] твое царьство, самодерьжавный государю и владыко, мирно да будеть 1496.
многолѣтно твое || государьство и победительно, со всѣми повинующимися тебѣ христолюбивыми л. 596.
воинствы, и съ прочими народы; да пребываешь[2] въ вѣкы по вся дни живота твоего зравъ,
здравъ, здравъ, добротворенъ, животоносенъ, владыко самодрьжець, многолѣтенъ». Тое же
осени, октября 20, въ вторникъ, поиде князь великый Иванъ Васильевичь съ Москвы въ вотчину
свою въ Великый Новгородъ, а съ нимъ внукъ его князь Дмитрей, да сынъ его князь
Юрьи; а на Москвѣ оставилъ у великые княгини Соѳіи сына своего Василья съ меньшою
братьею. И пріиде князь великый въ отчину свою въ Великый Новгородъ ноября въ 17,
въ вторникъ. Архіепискупъ же града того Генадей срѣте государя великого князя за градомъ
съ кресты и съ кандилы честнѣ, якоже бо лѣпо государьству ихъ, со архимандритомъ, и игумены,
и священникы, и съ всѣмъ освященнымъ соборомъ Великого Новагорода. А намѣстницы
Великого Новагорода бѣша тогда великого князя въ Новѣгороде князь Данило Олександровичь
Пѣнка да князь Семенъ Романовичь, оба[3] Ярославскые князи,—и тѣ тако же срѣтоша за
градомъ того. И бысть тогда въ Великомъ Новѣгороде радость велика о приходе государя великого
князя. И того дни князь великый молебна и обѣдни слушалъ въ Софѣи въ Премудрости
Божіи и ѣлъ у архіепискупа Генадіа. О Нѣмцехъ[4]. Тое же зимы, генваря въ 17,
послалъ князь великый воеводъ своихъ изъ Новагорода князя || Василья Ивановича Косого да об. 528.
Ондрѣа Федоровича Челяднина ратью на Нѣмцы, на Свійское государьство, на Гамскую землю;
они же ходиша и до Гамского города, и землю Неметцкую пусту сотвориша, жгоша и сѣкоша,
и въ полонъ множество ведоша, и заставу ихъ побиша; и пріидоша къ великому князю
въ Новгородъ марта въ 6, вси здрави и съ полономъ съ великымъ. Тое же зимы поиде князь
великый изъ Новагорода марта въ 10, и пріиде на Москву марта 20, въ четвертокъ. Сія же
зима велми люта бысть, мрази быша велицы и снѣгы, а на весну поводь велика бысть, и
за много лѣтъ такова поводь[5] не бывала, не помнять. Тое же весны посылалъ князь великый
князя Ивана Федоровича да брата его князя Петра Ушатыхъ на Каяньскую землю, на десять
рѣкъ, а съ ними рать: Устюжане, Двиняне, Онѣжане, Важане. А рѣкамъ имена, коихъ воеваша:
Икѣмъ, Торма, Колоколъ, Овлуй, Сиговая, Снѣжна, Гавка, Путамъ; а кои живуть на
Илименги рѣкы, и тѣ биша челомъ великого князя воеводамъ и съ воеводами пріѣхаша на
Москву; и князь великый ихъ пожаловалъ отпустилъ. О Казани[6]. Тое же весны, мая,
пріиде вѣсть къ великому князю Ивану Васильевичю отъ Казанского царя Махметъ Аминя,
что идеть на него Шибанскый[7] царь Мамукъ со многою силою, а измѣну чинять Казанские
кня||зи Калиметъ, да Уракъ, да Садырь, да Агишь. И князь великый послалъ въ Казань ко л. 529.
царю Махметъ Аминю въ помочь воеводу своего князя Семена Ивановича Ряполовского съ
силою, и многихъ дѣтей боярскыхъ двора своего, и Понизовскыхъ городовъ дѣти боярские,
Новугородцы, и Муромцы, и Костромичи, и иныхъ городовъ мнози. Князи же Казанские предиреченные
слышавъ воеводу великого князя, что идуть со многою силою князь Семенъ Ивановичь
Ряполовской, и выбежа[8] ис Казани къ царю Мамуку Татаринъ[9]; царь же Мамукъ
Шибанскый слышавъ силу многу великого князя въ Казани, и възвратися въсвоаси; царь же
Махметъ Аминь Казанскый отпусти воеводу великого князя ис Казани князя Семена Ивано-

---

[1] поставленное Л. [2] *Такъ* Л; пребываеть Б. [3] оба Л; обь Б. [4] *Заголовка нѣтъ* Л. [5] поводь *друг. черн. переправлено на* вода водь Б. [6] *Заголовка нѣтъ* Л. [7] Шибанскій Л; шибаснскыи Б. [8] выбѣжали Л. [9] Татарину Л.

*

1496—1497. вича Ряполовского со всею силою къ Москвѣ о Семенѣ дни,—уже бо не чааху прихода Мамукова
х Казани. Не по мнозе же времени, свѣдавъ царь Мамукъ Шибанской, что воевода
великого князя пошелъ ис Казани съ всею силою назадъ къ Москвѣ,—понеже надъ царемъ
измѣна бысть въ Казани Магметъ Аминемъ, и вѣсти къ Мамуку ис Казани посылаху,—Мамукъ
же царь[1] пріиде вборзе подъ Казань ратью со многою силою Нагайскою и съ князи Казанскими.
Царь же Магметъ Аминь Казанскый блюдяся измѣны отъ своихъ князей, и выбежа
об. 529. ис Казани съ царицею и съ останошными князи своими, || и пріиде на Москву къ великому
князю лѣта 7005-го[2], ноября; князь же великый дрьжа его честнѣ на Москвѣ. А
Мамукъ царь приступи со многою силою къ граду и взятъ Казань, понеже бо не бысть ему
супротивника, и князей Казанскыхъ, кои измѣнили государю своему, Калиметя, и Урака, и
Садыря, и Агиша з братьею изымалъ, а гостей, земскыхъ людей всѣхъ пограбилъ. И не по
мнозе времени царь Мамукъ князей Казанскыхъ пожаловалъ выпустилъ. И пріиде вборзе подъ
Арьскый городокъ, Арьские же князи града своего не здаша, но бишася съ ними крѣпко. И
въ то время князи Казанские отъѣхаша отъ Мамука въ Казань, и градъ окрѣпиша, и царя
Мамука во градъ не пустиша, а возложиша на него измѣну, что ихъ князей ималъ, а гостей,
земскыхъ людей грабилъ. И послаша князи Казанские[3] Барашь сеита къ великому князю
Ивану Васильевичю на Москву бити челомъ отъ нихъ и отъ всей земли, чтобъ ихъ князь
великый пожаловалъ, а нелюбкы имъ и вины отдалъ, что они измѣнили государю своему
Магметъ Аминю царю, «да и тебѣ великому князю; да и тѣмъ бы еси, государь князь великый,
пожаловалъ насъ, Магметъ Аминя царя къ намъ въ Казань не посылалъ, занеже отъ
было велико насилье и безчестіе катунамъ нашимъ, и за то есмя ему измѣнили и къ Мамуку
л. 530. отъ него отъ||ѣхали». Князь же великый Иванъ Васильевичь по ихъ челобитью и всей ихъ
земли нелюбкы и вины княземъ Казаньскымъ отдалъ, а ихъ пожаловалъ, Магметъ Аминя царя
къ нимъ въ Казань не послалъ и нарекъ имъ на царьство въ Казань Обдылъ Леѳитъ царевича
Обреимова сына, меншого брата Магметъ Аминя царя. Слышавъ же царь Мамукъ великого
князя жалованіе ко княземъ Казанскымъ, и въскорѣ поиде отъ Казани прочь въсвоаси,
и на пути умре.

Въ лѣто 7005[4], апрѣля, пожаловалъ князь великый Иванъ Васильевичь царевича Абдылъ
Летифа Обреимова сына отпустилъ съ Москвы на Казань на царьство, на брата его старѣйшаго
мѣсто Магметъ Аминево, а съ нимъ послалъ въ Казань князя Семена Даниловича Холмъского да
князя Федора Ивановича Палетцкого. Они же пришедъ въ Казань маіа, и Абдылъ Летифа посадиша
на царьство, да и къ шерти приведоша всѣхъ князей Казанскыхъ, и улановъ, и земскыхъ
людей по ихъ вѣре за великого князя. И тое же весны князь великый пожаловалъ
бывшаго Казанского царя Магметъ Аминя, далъ ему Коширу, да Серпоховъ, да Хотунь со
всѣми пошлинами, и отпустилъ его съ Москвы маа въ 9; онъ же и тамо своего нрава не
премени, но съ насильствомъ живяше и халчно[5] ко многымъ. Въ лѣта 7005[6], іюня, посылалъ
князь великый посла своего къ Степану воеводе въ Волохи Ивана Оцѣрина да Луку
об. 530. Волошанина; || они же шедше, посольство правивъ, отпущени быша къ Москвѣ. И на пути
подъ Теребовлимъ пришедъ пограби ихъ Япанча салтанъ Крымского царя сынъ съ казакы сво-

---

[1] понеже... царь» а о семъ ему измѣнники Казанскіе сказали, и Л.
[2] *Такъ и* Л.
[3] *Далѣе было:* отъѣхаша отъ мамоука в казань, *но вычеркнуто киноварью* Б.
[4] 7011 Л.
[5] обиды творя Л.
[6] въ лѣто 7005» Тогожъ году Л.

ими; они же възвратишася къ Степану воеводе, Стефанъ же воевода послалъ о томъ посла х 1497.
Крымскому царю Минъ Гирѣю; царь же Крымской повелѣлъ своимъ княземъ и казакомъ обыскати
и пограбленое отдати, они же сыскавъ мало отслаша, а болши изгибе. И пріидоша на
Москву лѣта 7005[1], августа, а съ ними пріиде посолъ изъ Волохъ Иванъ Питарь; и отпусти
его князь великый сентября 3. Да съ тѣмъ же посломъ Волоскымъ пріидоша къ великому
князю игуменъ, да съ нимъ три старцы Святыя горы изъ монастыря святаго Пантелѣймона,
милостыня ради; и князь великый ихъ пожаловалъ, милостыню далъ доволну, и на
иные монастыря Святыа горы съ ними же послалъ милостыню, и отпустилъ ихъ съ тѣмъ же
посломъ вмѣсте,—понеже бо изъ старины тотъ манастырь святаго Пантелѣймона въ Святой
горѣ строеніе бѣяше прежнихъ князей Русскыхъ. Взятье Иванягорода[2]. Въ лѣто 7005-го[3],
августа 19, въ пятокъ, пріидоша Нѣмцы изъ моря, ис Стеколна[4], Свѣйского государьства,
князь Стенъ Ктура въскорѣ разбоемъ 70 бусъ въ Норову реку подъ Ивангородъ, и начаша ко
граду вборзе приступати съ пушками и съ пищальми, и дворы въ граде зажгоша, огнемъ
стреляя,—|| понеже не бысть имъ супротивника, удалый же воевода и намѣсникъ князь Юрьи л. 351.
Бабичь, наполнився[5] духа ратнаго и храбра, ни мала спротивитися супостатомъ, ни гражданъ
окрѣпивъ, но въскоре устрашився и побеже изъ града; во граде же не бысть воевода, и людей
бѣ мало и запасу ратнаго не бысть во граде. А князь Иванъ Брюхо да князь Иванъ
Гундоровъ съ людьми стояху близко города, и видяху градъ пленуемъ отъ Нѣмець[6], и ко
граду въ помощь не поидоша. Нѣмцы же градъ плениша и не обретоша въ немъ супротивящагося
имъ, въскоре немилостивно пограбиша животы ихъ и товаръ безчислено, а люде иссекоша,
а иныхъ въ плѣнъ поведоша, и тако въскорѣ отъ града побегоша въ море. Въ лѣто
7005[7], сентября, послалъ князь великый пословъ своихъ въ Крымъ къ царю Минъ Гирѣю
князя Ивана княжь Иванова сына Звенигородцкого Звенца, онъ же тамо и преставися, а въ
Царьградъ къ Турскому Баазитъ салтану Магметъ салтанову сыну Михаила Андрѣевича Плещеева
и съ ними многихъ гостей отпустилъ Москвичь и поидоша полемъ; а преже Михаила
отъ великого князя къ Турскому салтану посолъ не бывалъ, а Михаила послалъ о дружбѣ и
о любви. Тое же осени, сентября 18, въ недѣлю, священа бысть церкви камена Преображеніе
Господне въ монастырѣ на Новомъ пресвященымъ митрополитомъ Симономъ всея Руси ||
при архимандритствѣ Афонасьеве. Тое же зимы, декабря 18, въ недѣлю, поставленъ епископъ об. 531.
Сарскый Іефимей, старець Сергѣева манастыря. Тое же зимы, марта, въ недѣлю 3 поста, поставленъ
епископъ на Рязань Протасей митрополитомъ Симономъ. О Ольбрехтѣ[8]. Того же
лѣта поиде ратью король Польскый Ольбрехтъ Казимеровъ сынъ да и братъ его Александръ
князь великый Литовскый на Степана воеводу Волосскаго. Князь же великый Иванъ Васильевичь,
свѣдавъ то, что они идутъ ратью на Стефана воеводу Волосского, и вборзе о томъ послалъ
на подводахъ къ зятю своему великому князю Литовскому Александру посла своего
Лобана Заболотцкого да діака Волка Курицына, чтобъ князь великый Александръ докончанья
своего не рушилъ, а на свата великого князя на Стефана не ходилъ. И князь великый Олександръ
сътвори лесть: самъ возвратися, а князей Русскихъ съ силою своею послалъ брату
своему Ольбрехту на помощь. Король же Польскый Ольбрехтъ вшедъ въ землю Волосскую,

---

[1] лѣта 7005 *нѣтъ* Л. [2] *Заголовка нѣтъ* Л. [3] 7012 Л. [4] Стекольна Л; стелна Б. [5] не наполнився Л. [6] Шведовъ Л. [7] 7012 Л. [8] *Заголовка нѣтъ* Л.

1497—1498. начатъ пленити, жечи, и сѣчи, и грабити. И пришедъ подъ Паевъ градъ стѣну выби пушками.
Стефанъ же воевода введе его въ крѣпкаа мѣста и поби его, и пушки его взятъ[1] и казну, и
многихъ пановъ поби[2], а иныхъ живыхъ изнима, а силы его поби тысящь съ сорокъ, а самъ
л. 532. король не во мнозѣ едва утече къ Русскымъ княземъ,—занеже || они на томъ бою не быша.
И възвратися король съ великымъ срамомъ восвоаси. Того же лѣта, августа, пріиде великаа
княгини Анна Разанскаа на Москву, сестра великого князя Ивана Васильевича, князь же великый
стрѣте еа велми честно на Спольи за Болвановьемъ со внукомъ и з детьми и з бояры,
тако же и великаа княгини Софьа, и съ снохою съ великою княгинею Еленою, и з
боярынями. И пребысть великаа княгини Анна на Москвѣ до Крещенія, и по Крещеніи отпусти
еа князь великый съ великою же честію и со многими дары, и проводилъ еа князь
Юрьи и з бояры до Угрѣши; и отпустилъ еа князь великый наборзе свадбы дня: дала она
толды дщерь свою за князя Федора Ивановича Бѣльского, и свадьба бысть на Рязани, генваря.

Опала[3]. Въ лѣто 7006[4], декабря[5], по діаволю дѣйству восполѣся князь великый
Иванъ на сына своего князя Василья да и на жену на свою на великую княгиню Софію,
да въ той опале повелѣлъ казнити дѣтей боярскыхъ Володимера Елизарова сына Гусева, да
князя Ивана Палетцкого Хруля, да Поярка Рунова брата, да Сщавья Скрябина сына Травина,
да Федора Стромилова діака введенего, да Офонасья Яробкина; казниша ихъ на леду,
головы имъ секоша, декабря 27. Тое же зимы, ѳевраля 4, въ недѣлю, князь великый Иванъ
об. 532. Васильевичь всея Русіи || благословилъ и посадилъ на великое княженіи Владимерское и Московское
всея Руси внука своего князя Дмитреа Ивановича. А посаженіе его бяше въ церкви
Пречистые на Москвѣ по благословенію Симона митрополита всеа Руси и архіепискупа Тихона
Ростовского и епискупъ Нифонта Суздальскаго, Протасья Разанскаго, Васьяна Тверскаго,
Авраамья Коломенского, Еуфимья Сарскаго и всего освященаго собора; возложи на
него бармы Манамаховы и шапку, и осыпа его князь Юрьи Ивановичь дядя его златомъ и
сребромъ трижды: предъ Пречистою, и предъ Архаггеломъ, и предъ Благовѣщеніемъ. Лѣта
7006[6], ѳевраля 4, въ недѣлю о Мытари и Фарисѣи сіе бысть. Средѣ[7] церкви уготовиша
мѣсто болшое, на чемъ святителей ставять, и учиниша на томъ мѣсте три стулы: великому
князю Ивану, да внуку его князю Дмитрею, да митрополиту. И егда доспѣ время, облечеся
митрополитъ, и архіепискупъ, и епискупы, и архимандрити, и игумени, и весь соборъ во священыа
одежда, и повелѣ среди церкви поставити налой, и на немъ положиша шапку и Манамахову
и бармы. И егда вниде князь великый со внукомъ въ церковь, и митрополитъ со
всѣмъ соборомъ нача молебны Пречистой и Петру чюдотворцу служити, и после Достойна и
л. 533. Трисвятаго и по трепарехъ митрополитъ || и князь великый шедъ и сѣдоша на своихъ мѣстехъ,
а внукъ сталъ предъ ними у мѣста у вышней степени, не восходя на мѣсто. Князь
великый рече: «отче митрополитъ, Божіемъ изволеніемъ отъ нашихъ прародителей великыхъ
князей старина наша, оттоле и до сихъ мѣстъ, отцы великые князи сыномъ своимъ прьвымъ
давали великое княженіе; и язъ былъ своего сына прьваго Ивана при себѣ же благословилъ
великимъ княженіемъ, Божіа паки воля сталася, сына моего Ивана въ животѣ не
стало, а у него остался сынъ первой Дмитрей, и язъ его нынѣ благословляю при себѣ и

---

[1] взятъ *вписано друг. черн. между строкъ* Б. [2] и пушки... поби» со многими панами Л. [3] *Заголовка нѣтъ* Л. [4] 7013 Л. [5] декабря *нѣтъ* Л. [6] *Такъ и* Л. [7] сіе бысть средѣ» Бысть сице поставленіе сего Великаго Князя Димитріа Ивановича Московскаго. Среди Л.

после себя великымъ княженіемъ Владимерскимъ и Московскымъ и Новогородцкымъ[1]; и ты бъ 1498.
его, отче, на великое княженіе благословилъ». И после рѣчи великого князя велѣлъ митрополитъ
внуку въступити на мѣсто, и въставъ благословилъ его крестомъ, и поставляемому
преклоншему главу, и митрополитъ положи руку свою на главу его, молитву сію въ услышаніе
всѣмъ глаголетъ[2]: «Господи Боже нашь, Царь царьствующимъ и Господь господьствующимъ,
иже Самоиломъ пророкомъ своимъ избравъ Давыда раба своего и помазавъ того въ
цари надъ людьми своими Израиля, и Ты ныне услыши молитву нашю недостойныхъ, и
виждь отъ святаго жилища Твоего, и вѣрного Ти раба Дмитреа, яже благоволилъ еси въздвигну||ти
царя въ языце твоемъ святѣмъ, егоже стяжалъ еси честною кровью единороднаго Ти об. 533.
Сына, помазати сподоби елеемъ въ здравіе; одѣй того силою свыше, положи на главѣ его венець
отъ камени честна, даруй тому долготу дни, даждь въ десницу его скипетръ царьствіа,
посади того на престолѣ правды, огради того всеоружествомъ святаго Ти Духа, утверди того
мышцу, покори ему вся варварскыа языкы, всѣй въ сердцы его страхъ Твой и еже къ послушныхъ
милостивное, съблюди того въ непорочнѣй вѣре и покажи того о насъ хранителя
святыа Твоеа съборныа церкве велѣніа ихъ, да судять люди Твоа правдою и нищихъ Твоихъ
судомъ, спасеть сыны убогыхъ и наслѣдникъ будеть небеснаго ти царьствіа». Възгласъ: «Яко
Твоа есть держава, и Твое есть царьствіе, и сила, слава Отца, и Сына, и Святаго Духа, и
нынѣ, и присно, и въ векы векомъ[3]». И по молитвѣ велѣлъ къ себѣ митрополитъ съ налоа
принести бармы двѣма архимандритома, да веземъ ихъ далъ великому князю; и знаменалъ митрополитъ
внука крестомъ, и князь великый бармы положилъ на внука. [4] Молитва втай: «Господи
Боже Вседрьжителю и Царю вѣкомъ, иже земный человѣкъ Тобою царемъ сотвореный
поклони главу свою[5] Тебѣ помолитися, Владыка всѣхъ, съхра||ни того покровомъ Твоимъ, удрьжави л. 534.
того царьство, благоугоднаа Ти творити всегда того сподоби, възсіай въ днехъ его
правду и множество мира, да въ тихости его тихо и безмолвно житье поживемъ въ всякомъ
благочестіи и чистотѣ». Възгласъ: «Ты бо еси царь мирови и Спасъ душамъ нашимъ»[6]. По
аминѣ[7] велѣлъ къ себѣ[8] митрополитъ принести съ налоя шапку двема архимандритома, да
веземъ еѣ дастъ великому князю; и знаменалъ митрополитъ внука крестомъ, глаголя: «Во имя
Отца, и Сына, и Святаго Духа[9]», и князь великый положилъ шапку на внука, и митрополитъ
благословилъ внука. И потомъ октеніа: «Помилуй насъ, Боже!», по обычаю. Молитва
пресвятѣй Богородицы: «О пресвятая Госпоже Дѣво Богородице». И по молитвѣ сѣлъ митрополитъ
и князь великый на своихъ мѣстехъ, и вшелъ на амбонъ архидіаконъ и глагола велегласно
многолѣтіе великому князю Ивану, и потомъ многолѣтье великому князю[10] Дмитрею,
и священикъ въ олтарѣ и діаки поють многолѣтіе по обычаю, и многолѣтье митрополиту.
И архіепискупъ, и епископи, и весь соборъ ставъ покланяшеся и воздравиша обоихъ великыхъ
князей: «Божіею милостію радуйся и здравствуй, православный царю[11] Іоанне великый
князь самодрьжецъ[12] всея Руси и съ[13] своимъ внукомъ съ великымъ княземъ Дмитреемъ Ивановичемъ
всеа Руси || на многа лѣта». И великому князю Дмитрею[14] митрополитъ рече: «Бо- об. 534.

---

[1] великымъ... новогородцкымъ» на великое княженіе Московское, Владимірское и Новогородское Л.
[2] читалъ. *Далѣе начинается пропускъ* Л. [3] *Кончается пропускъ* Л. [4] *Начинается пропускъ* Л. [5] твою Б.
[6] *Кончается пропускъ* Л. [7] по аминѣ» Потомъ Л. [8] к себѣ *приписано на полѣ* Б. [9] Духа Л; *нѣтъ* Б.
[10] ивану... князю *нѣтъ* Л. [11] *На полѣ поздн. поч. приписано*: царь Б. [12] самодрьжецъ *нѣтъ* Л. [13] съ Л;
нѣтъ Б. [14] дмитрею *нѣтъ* Л.

1498—1499. жіею милостію здравствуй, господине и сыну мой князь великый Дмитрей Ивановичь всея Руси, съ своимъ государемъ и дѣдомъ съ великымъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Русіи самодрьжцемъ на многи лѣта». И потомъ дѣти великого князя поклонишася и въздравиша великыхъ князей обоихъ, и потомъ боляре вси и вси людіе. Поученіе митрополиче[1]: «Господине и сыну князь великый Дмитрей! Божіимъ изволеніемъ дѣдъ твой князь великый пожаловалъ тебя и благословилъ великимъ княжествомъ; и ты, господине и сыну мой, имѣй страхъ Божій въ сердцы, люби правду и милость и судъ праведенъ, имѣй послушаніе къ своему государю и дѣду къ великому князю и попеченіе имѣй отъ всего сердца о всемъ православномъ христіяньствѣ; а мы тебя своего господина и сына благословляемъ и Бога молимъ о вашемъ здравіи». Поученіе великого князя Ивана ко внуку[2]: «Внукъ Дмитрей! пожаловалъ есми тебя и благословилъ великимъ княжествомъ; и ты имѣй страхъ въ сердцы, люби правду и милость и судъ праведенъ и имѣй попеченіе отъ всего сердца о всемъ православномъ христіяньствѣ». И потомъ митрополитъ и великые князи соидоша съ мѣста, и митрополитъ съверши отпускъ || молебну. И потомъ начаша литоргію. И по свершеніи литоргіи пошолъ князь великый Иванъ къ себѣ. Князь великый Дмитрей въ шапке и въ барбахъ[3] изъ церкви изъ Пречистыя какъ идеть изъ дверей, и ту его осыпалъ деньгами златыми и сребряными трижды великого князя сынъ князь Юрьи; а дѣти великого князя идуть съ нимъ и бояре вси; тако же осыпалъ[4] его предъ Архаггеломъ трижды и предъ Благовѣщеніемъ трижды деньгами златыми и сребряными. л. 535.

Въ лѣто 7007-го[5], генваря, князь великый велѣлъ поимати бояръ своихъ князя Ивана Юрьевича з детьми да князя Семена Ивановича[6] Ряполовского; и велѣлъ казнити князя Семена Ряполовского[7], отсекоша ему главу на рецѣ на Москвѣ, пониже мосту, февраля 5, въ вторникъ[8]; а князя Ивана Юрьевича пожаловалъ отъ казни отпустилъ его въ черньцы къ Троицы[9], а сына его князя Василья Ивановича Кривого отпустилъ въ манастырь въ Кириловъ на Белоозеро. Того же лѣта, марта, пріиде посолъ къ великому князю на Москву отъ Шамахійского[10] государя отъ Махмудъ салтана салтанъ Махметева сына, внука Ширваньшина, именемъ Шаебеддинъ, и посольство правилъ о любви и о дружбѣ. Того же мѣсяца послалъ князь великый посольствомъ Дмитреа Иванова сына Ларева Грека да Митрофана Ѳедо||рова сына Карачарова за море до[11] Итальскыхъ странъ о своихъ потребахъ; да съ ними же вмѣсте послалъ Михаила Погожево посольствомъ въ Краковъ къ Ольбрехту королю Польскому, чтобъ далъ путь посломъ великого князя черезъ свою землю Лядцкую; а ис Кракова послы поидоша къ Угорскому королю Владиславу, а оттоле въ Венецѣю. об. 535. [12]Того же мѣсяца марта 21, въ четвертокъ, пожаловалъ князь великый Иванъ Васильевичь всеа Руси сына своего князя Василья Ивановича, нареклъ его государемъ великымъ княземъ, далъ ему великый Новгородъ и Псковъ великое княженіе. Тое же весны, маа, князь великый велѣлъ заложити дворъ свой полаты каменые и кирпичные[13], а подъ ними погребы и ледники на старомъ дворѣ у

---

[1] поученіе митрополиче *нѣтъ* Л. [2] *Заголовка нѣтъ* Л. [3] бармахъ Л. [4] изъ пречистыя... осыпалъ» идущъ во дверехъ церковныхъ осыпанъ деньгами золотыми и серебреными трижды, а осыпалъ его Великаго Князя сынъ Князь Юрья, такожъ и прочія дѣти Великаго Князя идущія съ нимъ и боляре вси осыпали Л. [5] 7014 Л. [6] *Было*: ряполовского, *но на полѣ исправлено на* ивановича Б. [7] велѣлъ казнити... ряполовского *кѣтъ* Л. [8] вторникъ по повелѣнію Великаго Князя Л. [9] къ троицы *нѣтъ* Л. [10] Шамаханскаго Л. [11] до Л; да Б. [12] *На полѣ поздн. поч.*: ҂зз селъ на княжение государь и великій кънязь василеи ивановичъ Б. [13] и кирпичные *нѣтъ* Л.

Благовѣщеніа, да и стѣну камену отъ двора своего до Боровитцкые стрѣлницы; а мастеръ 1499—1500
Алевизъ Фрязинъ отъ града Медіолама. Тое же весны, 12 іюня, преставися епискупъ Крутицкой
Еуфимей. Того[1] же лѣта, іюля 14, въ недѣлю, поставленъ на епискупью Сарскую на
Крутицу Богоявленской игуменъ Трифонъ митрополитомъ Симаномъ. Того же лѣта посла князь
великый воеводъ своихъ, князя Семена Ѳедоровича Курбьского, да князя Петра Федоровича
Ушатого, да Василья Бражниника съ силою, съ Устюжаны, и з Двиняны, и съ Вычегжаны,
и съ Вят||чаны на Угорскую землю и на Гогуличи; они же шедше городы поимаша и землю л. 536.
повоеваша, и князей поимавъ приведоша на Москву, а иныхъ князе и земскыхъ людей къ ротѣ
приведоша по ихъ вѣре за великого князя, а иныхъ князей многихъ людей Югричь и Гогуличь
тамо побиша; и пріидоша на Москву къ великому князю вси здрави лѣта 7008-го[2],
марта. Того же лѣта пріиде вѣсть къ великому князю отъ Казанского царя Обдылъ Лефита[3],
что на него идеть Агалакъ царевичь Мамуковъ братъ, да съ нимъ Уракъ князь Казанскыхъ
князей. Слышавъ же то князь великый, и посла къ царю въ помочь воеводъ своихъ, князя
Ѳедора Ивановича Бѣльского, да[4] князя Семена Романовича, да Юрья Захарьича со многими
людьми; Агалакъ же и Уракъ слышавъ, что идуть на нихъ воеводы великого князя съ силою,
и побегоша въсвояси, а воеводы великого князя възвратишася къ Москвѣ.

Въ лѣто 7008[5], сентября, пріидоша Татарове ордыньскые казакы и Азовскіе подъ Козелескъ
и взяша сельцо Козельское Олешну[6]; и князь Иванъ Михаиловичь Перемышской, да
Одоевскые князи, да Петровы дѣти Плещѣева Василей да Иванъ, догонивша ихъ, и избиша,
и полонъ отняша, а иныхъ Татаръ изнимаша и приведоша на Москву къ великому князю.
Тое же || осени, октября, пріиде великого князя посолъ ис Крыму князь Семенъ Ромодановской, об. 536.
да съ нимъ пріиде Турской посолъ отъ Кафинского салтана Махмедъ Шихзодѣ, именемъ[7]
Салыхда Оларко, о любви и о дружбѣ; и князь великый его почтивъ вельми, и отпусти
его къ его государю Кафинскому салтану Махмедъ Шихзодѣ; да съ нимъ вмѣсте послалъ
князь великый своего посла Андрѣа Лапенка Семеновича, марта въ 16; а отпустилъ
ихъ въ судѣхъ рекою Мечею въ Донъ, а Дономъ въ Азовъ. А Казимера Крымского толды же
отпустилъ. Да съ княземъ же Семеномъ вмѣсте пришолъ посолъ изъ Крыму Азихалѣлъ Азибабинъ
сынъ. Тое же зимы, февраля, пріиде посолъ на Москву отъ Датцкого короля Ивана
капланъ именемъ Иванъ. Того же мѣсяца ѳевраля пріиде изъ Царяграда Олеша Голохвастовъ,
что посылалъ его князь великый з грамотами къ Турскому Баазидъ салтану; салтанъ же
почтивъ его зело, и отпусти его къ великому князю. Того же мѣсяца февраля 13, въ четвертокъ,
князь великый Иванъ Васильевичь далъ дщерь свою Федосью за князя Василья Даниловича
Холмъского; и венчалъ ихъ митрополитъ Симонъ въ церкви Пречистые. Тое же весны,
апрѣля 2, послалъ князь великый къ Датцкому королю Ивану посольствомъ Юрья Мануиловича
Грека да діа||ка Третьяка Долматова, да и Датцкаго посла каплана съ ними же отпустилъ. л. 537.
Того же мѣсяца апрѣля 17 отпустилъ князь великый Крымского посла Азихолѣля, да
съ нимъ вмѣсте послалъ своего посла къ Крымскому царю Минъ Гирѣю князя Ивана Семеновича
Кубенского, да съ нимъ вмѣсте отпустилъ многихъ гостей Москвичь. И поидоша
полемъ, и пріидоша на нихъ Татарове Азовскые казакы Угузъ[8] Черкасъ да Карабай, и пограбиша
ихъ на поле, иныхъ гостей полониша, а иныхъ побиша, а иные гости со княземъ
с Ываномъ и съ Крымскымъ посломъ на остаточныхъ конехъ отъѣхаша и пріидоша въ Крымъ;

---

[1] ого Б. [2] 7050 Л. [3] *Такъ и* Л. [4] до Б. [5] 7015 Л. [6] Олешно Л. [7] *Такъ* Л; именехъ Б. [8] Угоръ Л.

1500. а которые дѣти боярские проводили, тѣ всѣ по здорову пріѣхаша на Москву; а князь Иванъ
Кубенской въ Крымѣ и преставися. Тое же весны пріиде къ великому князю посолъ Волошскый,
именемъ Федоръ Исаевъ и намѣстникъ Хотѣйской. Тое же весны, маіа 29, въ пятокъ,
въ 3 часъ дни, преставися князь великый Иванъ Васильевичь Рязанскый. О нужи великіе
княгини[1]. Того же лѣта пріиде къ великому князю вѣсть Ивану Васильевичю всея
Руси, что зять его князь великый Александръ Литовской учалъ нудити дщерь его Елену въ
об. 537. Римскый законъ чрезъ крестное целованіе и свою утверженную || грамоту. И князь великый
Иванъ Васильевичь посла къ нему о томъ пословъ своихъ, князя Ивана Ромодановского да
діака своего Василья Кулешина, чтобъ дщере его Елену, а своей великой княгини не нудилъ
отъ Греческаго закона къ Римскому закону, держалъ бы еѣ въ Греческомъ законѣ по своей
утверженной грамотѣ. И князь великый Алексаньдръ Литовской отказалъ къ великому князю
съ послы его, что дочери его къ Римскому закону не нудить. И после того, лѣта 7000
осмаго[2], пріѣде къ великому князю Ивану Васильевичю бити челомъ князь Семенъ Ивановичь
Бѣльской о томъ, чтобы его пожаловалъ князь великый и съ вотчиною взялъ служити;
а сказываеть, что на нихъ пришла велика нужа о Греческомъ законѣ: посылалъ деи князь великый
Александръ къ своей великой княгине Елене о томъ отметника православныа вѣры
Греческаго закона Іосифа владыку Смоленьского да бискупа своего Виленьского и черньцовъ
бернядиновъ, чтобы приступила къ Римскому закону, тако же ко княземъ къ Рускымъ, и къ
Виленскымъ воеводичемъ, и ко всей Руси, которые дрьжать Греческой законъ, а нудять ихъ
приступити къ Римскому закону; а Смоленскому владыце Іосифу обѣща за то Кіевскую митрополію,
л. 538. || на него же Богъ недугъ посла разслабу, и поставленъ бысть на митрополію, и едино
лѣто бысть въ томъ сану, и умре тѣмъ недугомъ. Князь великый Иванъ Васильевичь всея
Руси князя Семена Ивановича тое для нужи пожаловалъ, взялъ его съ вотчинами съ отказомъ:
а пріѣхалъ князь Семенъ къ великому князю апрѣля въ 12, въ недѣлю Цвѣтную. И
того же мѣсяца апрѣля присылалъ князь великый Александръ къ великому князю Ивану о
князе Семене о Бѣлскомъ и о иныхъ дѣлехъ посла своего пана Станислава Кишку намѣсника
Смоленского да Федька Толстого писаря. И князь великый отвѣчалъ посломъ[3] Литовскымъ,
что взялъ князя Семена съ вотчиною тоѣ для нужи, что ихъ нудить приступити къ
Римскому закону; а приказалъ къ нему сь его послы съ Станиславомъ и съ Ѳедькомъ, чтобы
дщери Елены, а своей великые княгини, не нудилъ отъ Греческого закона къ Римскому закону,
да и всей бы Руси, которые служать ему, да и о всемъ бы ему исправилъ по докончанію
и по крестному целованью: «а учнешь нудити, и отъ тое нужи поѣдуть къ намъ, и
намъ ихъ пріимати и съ вотчинами, и стояти, колко намъ Богъ поможеть». И после того,
об. 538. апрѣля же, прислали къ великому князю Ивану Васильевичю бити челомъ князь Васи||лей
княжь Ивановъ сынъ Дмитреевича Шемякинъ да князь Семенъ княжь Ивановъ сынъ Андрѣевича
Можайского, что на нихъ пришла велика нужа о Греческомъ законѣ, и государь бы ихъ
пожаловалъ взялъ къ себѣ и съ вотчинами. И князь великый Александръ Литовской и в ыныхъ
дѣлехъ по докончанію не исправилъ. И князь великый Иванъ Васильевичь всея Руси тое для
нужи князя Семена и князя Василья принялъ въ службу и послалъ о нихъ съ отказомъ Ивана
Телешова, а съ розметною послалъ къ великому князю Александру Офонасья Шеенка Вязмятина,
а ко княземъ послалъ воеводу боярина своего Якова Захарьича и иныхъ своихъ вое-

---

[1] *Заголовка нѣтъ* Л. [2] 7050 Л. [3] съ посломъ Л.

1500—1501. водъ со многими людьми. И Яковъ Захарьичь пошолъ съ Москвы маіа въ 3, въ недѣлю, и пришолъ въ Литовскую землю, городокъ Дбрянескъ[1] взятъ, а воеводу и намѣстника Дбрянского пана Станислава Браташевича[2] поималъ, и владыку Дбрянского поималъ же, и послалъ ихъ на Москву. [3]И оттоле пошолъ Яковъ Захарьичь ко княземъ и привелъ ихъ къ крестному целованію на томъ, что имъ служити государю великому князю Ивану Васильевичю и з своими вотчинами. И оттоле шедъ Яковъ со князьми городъ Путимль[4] взятъ августа въ 6, на Преображеніе Господне, и князя Богдана Глинского и з же||ною поималъ. л. 539. Тое же весны посылалъ князь великый воеводу и боярина своего Юрья Захарьича со многими людми къ Дорогобужу; и Юрій шедъ Дорогобужь взятъ. Слышавъ же то князь великый Александръ Литовской, собравъ силу многу, и посла на Юрья Захарьича воеводъ своихъ многихъ, пановъ и гетмановъ со многими людьми, а воевода болшой былъ князь Костянтинъ Острожской. И князь великый Иванъ Васильевичь всея Руси послалъ къ Юрью на помощь воеводу и боярина своего князя Данила Васильевича Щеня со Тверскою силою. И снидошася воеводы великого князя Ивана Васильевича съ Литовскими воеводы на Митковѣ полѣ, на рѣчке на Ведроши. И мѣсяца іюля въ 14, въ вторникъ[5], на памятъ святаго апостола Акилы, и бысть промежь ихъ бой великъ и сѣча зла; и милостью Божіею и пречистыя Его Матере и одолѣша великого князя Ивана Васильевича всея Руси воеводы Литовскыхъ воеводъ, многихъ побиша силы великого князя Александра, а иныхъ многихъ живыхъ поимаша воеводъ, и пановъ, и гетмановъ, и панскихъ дѣтей: князя Костянтина Острожскаго, пана Юрья Остюковича, Ивана Литавора морьщалку и иныхъ многихъ, и послаша ихъ къ великому князю на Москву. А з бою пригонилъ къ великому князю на Мо||скву об. 539. Михайло Ондрѣевъ сынъ Плещѣева іюля въ 17, въ пятокъ, и сказалъ великому князю воеводъ его здравіе и Божію помощь надъ Литовскою силою. И бысть тогда радость велика на Москвѣ. О пожаре[6]. Того же лѣта, мѣсяца августа въ 17, въ понедѣльникъ, на осмомъ часу дни, загорѣся на Москвѣ у Бобра на болшомъ посаде, и погорѣ отъ Москвы реки и до Неглимны, и пушечные избы, и Рожественской манастырь. Того же лѣта приходили Нагайскые Татарове Муса мурза да Ямгурчей мурза со многими людьми подъ Казань городъ на Казанского царя Абдылъ Летифа Абреимова сына, и стояху подъ городомъ 3 недѣли; а князя великого воеводы тогды были въ Казани у царя князь Михайло Курбъской да князь Петръ Лобанъ Ряполовъской съ малыми людьми. Царь[7] же Казанскый повелѣ около города острогъ нарядити, и по вся дни выходя изъ города съ Нагаи бои творяху, и Божіимъ заступленіемъ Нагаи вси отъ града отидоша восвояси.

Въ лѣто 7009[8], генваря, пріиде посолъ на Москву отъ Угорского короля Владислава, именемъ Итасъ. Да тоя же зимы, февраля, пріидоша послы на Москву отъ Полского короля Ольбрехта именемъ Олехно Скаруто, а отъ великого князя Александра || л. 540. Литовского посолъ именемъ Станиславъ Нарбутовъ. Того мѣсяца февраля въ 19 преставися дочь великого князя Ивана Васильевича благовѣрнаа великаа княжна Феодосіа княжь Васильева Даниловича Холмского; и положиша еѣ въ церкви Вознесеніа на Москвѣ. Тоя же весны, апрѣля, на Свѣтлой недѣле, преставися благовѣрная великая княгини Анна Рязанского, сестра великого князя Ивана Васильевича. Тое же весны епискупъ Филофѣй Пермьский остави епискупью свою и пріиде въ Кириловъ манастырь. Тое же весны Нѣмцы Юрьевские поимаша го-

---

[1] Брянескъ Л (*такъ и ниже*). [2] *Такъ и* Л. [3] *На полѣ поздн. поч.:* ҂зи҃ яковъ захарьичъ Б. [4] Путивль Л. [5] пятокъ Л. [6] *Заголовка нѣтъ* Л. [7] Князь Л. [8] 7016 Л.

*

1501—1502. стей великого князя Новгородцкыхъ и Псковскыхъ болши двою сотъ человѣкъ, и товаръ ихъ
пограбиша, и послаша ихъ по городомъ въ заточеніе. И собрася вся земля Ливонская, и
поидоша на великого князя вотчину на городъ Псковъ, и волости Псковские повоевавъ и возвратишася
восвояси. Того же лѣта, іюля въ 11, въ недѣлю, грабиша на поле на Полузоровскомъ
перелѣске великого князя пословъ князя Федора Ромодановского да Андрѣа Лапенка, и
Андрѣй тамо скончася, и гостей многыхъ пограбиша Азовские Татарове Угу Черкасъ да Карабай[1].
Того же лѣта, августа, пріидоша на Москву отъ Датцкого короля Юрій Старой да
об. 540. Третьякъ Долматовъ, да съ ними же вмѣсте Датцкого посолъ. || Того же лѣта, повелѣніемъ
великого князя Ивана Васильевича, разобраша старую церковь на Москвѣ Архаггела Михаила
чюдотворца, юже бѣ заложилъ и совершилъ святый Алексѣй митрополитъ чюдотворецъ въ
лѣто 6873[2], и заложиша на томъ же мѣсте новую церковь при архимандрите Феогнасте.

Въ лѣто 7010-е[3]. Послалъ князь великый воеводъ своихъ со княземъ Семеномъ Ивановичемъ
Можайскимъ и со княземъ Васильемъ Иваповичемъ[4] Шемякинымъ боярина своего
князя Александра Володимеровича Ростовскаго, да боярина своего Семена Воронцова, да Григорья
Федорова сына Давыдовича[5] со многими людми Литовскіе земли воевати. И пріидоша
воеводы ко Мстиславлю граду ноября 4, въ четвертокъ, и срѣте ихъ изъ града князь Михайло
Ижеславскый, зять княжь Юрьевъ Лугвеньевичь, да великого князя Александра Литовского
воевода Остафей Дашевичь з дворомъ великого князя заставою и з жолныри. И снидошася
полцы вмѣсто, и Божіею милостію одолѣша полцы великого князя Ивана Васильевича всея
Русіи Московстіи, и много Литвы изсѣкоша, тысячь съ семь, а иныхъ многыхъ поимаша, а
князь Михайло едва утече въ градъ. Князи же и воеводы великого князя, постоявъ у града,
л. 541. землю учиниша пу||сту, и възвратишася къ Москвѣ со многимъ плѣномъ. Тоя же осени преставися
Коломенскый епискупъ Авраамій. Тое же осени, сентября, пріиде посолъ отъ Кафиньского
салтана Шуизотѣ Баазитъ салтанова сына именемъ Алакозъ о любви. Тое[6] же осени,
октября[7], послалъ князь великый въ Крымъ къ царю Мингилирѣю Федора Михаилова сына
Кисилева. Тоя же осени, октября, посылалъ князь великый воеводъ своихъ князя Данила Александровича
Пѣнка, да князя Данила Васильевича Щеня, да князя Александра Васильевича
Оболенского и иныхъ воеводъ со многими людьми Неметцкые земли воевати Ливонскые за ихъ
неправду, что они воевали вотчину его Псковъ, да и гостей его поимали въ Юрьеве; воеводы
же поидоша и начаша Немецкую землю пленити, и жещи, и сѣчи, н въ полонъ вести[8]. И
внезапу лучися имъ бой великъ: на третьемъ часѣ нощи, ноября 20 день, пріидоша Нѣмцы
безвѣстно съ стороны со многою силою съ пушками и съ пищальми; и Божіею милостью
воеводы великого князя одолѣша ихъ, овѣхъ побиша, а иныхъ поимаша, а мало ихъ утече.
И тогда на томъ бою убиша князя Александра Васильевича Оболенского. И ходиша воеводы
близко Колывани, и выидоша на Ивангородъ, а землю Неметцкую учиниша пусту. Тое же
об. 541. зимы, декабря, пріидо||ша на Москву послы Нагайскые, отъ Мусы мурзы князь Абалъ, а отъ
брата его отъ Ямгурчѣа мурзы князь Уядяшъ, о любви. Тое же зимы, декабря, пріиде посолъ
къ великому князю отъ царя Ши Ахмата отъ Ахмутова сына Большіе Орды именемъ
князь Хазсосчерю[9] о дружбе и о любви. Тое же зимы, генваря, посылалъ князь великый

---

[1] Карабли Л. [2] 7803 Л. [3] 7017 Л. [4] можайскимъ... ивановичемъ *нѣтъ* Л. [5] ѳедорова сына давыдовича» Давидовича Ѳедорова Л. [6] ое Б. [7] октября *нѣтъ* Л. [8] пленити... вести» раззорять, жечь и пустошить, людей рубить и плѣнить городы Л. [9] Хазсосчерь Л.

1502—1503. князя Василіа Наздроватого да Ивана Телешова въ Казань, а велѣлъ поимати царя Казанского Абдылъ Летифа за его неправду; они же ѣхавъ, створиша тако, и поимавъ царя и приведоша на Москву; князь же великый посла его въ заточеніе на Белоозеро; а на Казань пожаловалъ князь великый на царьство старого царя Казанского Магмедъ Аминя Обреимова сына, да и царицу невѣстку его ему далъ Алегамовскую бывшаго царя Казанского; а съ царемъ послалъ князь великый въ Казань князя Семена Борисовича Суздальского да князя Василья Ноздроватого. Тое же зимы, марта, на пятой недѣле поста, въ четвертокъ, отпустилъ князь великый Шихматова сына Большіе Орды, да съ нимъ вмѣсте послалъ ко царю Ши Ахмату своего посла Давида Лихорева яселничего о любви же. Того же мѣсяца марта послалъ князь великый въ Крымъ Алексѣа Заболотцкого. Тое же весны, апрѣля, приходилъ || л. 542. панъ Петряшь Епимаховичь з жолныри изъ Полотцка на Пуповичь на[1] волость, и дѣти боярскые великого князя многихъ желнырь избиша, а иныхъ поимаша. Лѣта 7010, тое же зимы[2], марта въ 9, приходиша Нѣмцы подъ Ивангородъ; тогда убиша Лобана Колычова. Тое же весны, апрѣля 11, въ недѣлю[3], князь великый Иванъ положилъ опалу на внука на своего великого князя Дмитреа и на его матерь Елену, и отъ того дни не велѣлъ ихъ поминати въ октеніахъ и въ литіяхъ, ни нарицати великымъ княземъ, посади ихъ за приставы. Опоставленіи на великое княженіе Василья Ивановича. [4] Тое же весны, апрѣля 14, въ четвертокъ, на память преподобнаго отца нашего Мартына папы Римскаго[5], князь великый Иванъ Васильевичь всея Руси пожаловалъ сына своего Василья, благословилъ и посадилъ на великое княженіе Володимерское и Московское и всеа Руси самодержцемъ по благословенію Симона митрополита всея Руси. Тое же весны, маіа 1, въ недѣлю, поставленъ бысть на епискупью Коломеньскую игуменъ Никонъ ис Павловы пустыни. Того же мѣсяца 5, въ четвертокъ, паставленъ бысть на епискупью Пермьскую игуменъ Никонъ отъ Денисьа святаго изъ Глушицы пресвященнымъ митрополитомъ Симономъ всеа Руси. Того же мѣсяца маіа 8 отпустилъ князь великый посла Кафиньского || об. 542. Алакоза, да съ нимъ вмѣсте послалъ своего посла къ Шиходѣ салтану Кафиньскому Олешу Голохвастова. Того же мѣсяца пріиде ис Крыму Иванъ Мамоновъ. Того же лѣта, іюня 9, въ четвертокъ, выехалъ князь великый въ Воронцово жити и пребысть въ немъ и до чюдотворцовы памяти Петровы, декабря. Того же лѣта пріиде ис Крыму Федоръ Киселевъ, іюня 28, въ вторникъ. Того же лѣта, іюня, Крымской царь Минли Гирѣй побилъ[6] Шихмата царя Большіе орды и орду взялъ. Того же лѣта пришолъ изъ Орды посолъ великого князя Давыдъ Лихоревъ. Того же лѣта, іюля въ 14, въ четвертокъ, отпустилъ князь великый ратію сына своего князя Дмитреа къ граду Смоленску Литовскые земли воевати. Того же лѣта Нѣмцы пріидоша ко Пскову. Того же лѣта приходиша къ великому князю служити два царевича изъ Астаракани Исупъ салтанъ Ягупъ салтановъ сынъ да Шигаванамъ салтанъ[7] Бахтіаръ салтановъ сынъ, Ахматовы царевы братоничи Большіе орды.

Въ лѣто 7011[8]. Пріиде на Москву, октебря 23, въ недѣлю, великого князя сынъ князь Дмитрей Ивановичь, землю Литовскую повоевавъ и попленивъ, града Смоленска не взялъ, понеже крѣпокъ бѣ. Тое же зимы, генваря, остави архіепискупью Тихонъ Ростовскый за не-

---

[1] на пуповичь на» на Пуповичну Л. [2] лѣта... зимы» Въ лѣто 7018 Л. [3] понедѣльникъ Л. [4] *Заголовка нѣтъ* Л; *на полѣ поздн. поч.:* ҂зı поставленъ на княжение московское кънязь василеи ивановичъ Б. [5] на память... римскаго *нѣтъ* Л. [6] побилъ *нѣтъ* Л. [7] *Такъ* Л; салта Б. [8] 7019 Л.

1503—1504.
л. 543. мощь и соиде въ монастырь къ Борису и Глѣ||бу на Усью[1]. Тое же зимы, генваря 1, пріидоша
къ великому князю посолъ на Москву отъ Угорского короля Владислава именемъ Сигизмунтъ.
Тое же зимы, марта, пріиде посолъ на Москву отъ короля Польского Александра,
зятя великого князя, именемъ панъ Петръ Мнишковской воевода[2] Лантчитской, да панъ Янъ
Бутчатцкой староста[3] Мемежигожской[4] и подчашей кральства Полского, да Петръ Дроцыновской
столникъ Краковской и кононикъ Познанской секраторь королевской, да князь Станиславъ
Горепской, а Литовскые послы—панъ Станиславъ Глѣбовичь намѣстникъ Полотцкой, да
Войтехъ Яновичь наместникъ Кодетцкой[5], да писарь Ивашко Сопѣжичь; и взяша съ великымъ
княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Руси перемирье на 6 лѣтъ, отъ Благовѣщеньева
дни до Благовѣщеніева дни, и грамоты перемирные написаша. Тоя же весны, апрѣля въ 17,
въ пятокъ, на 9-мъ часу дни, преставися благовѣрнаа и великаа княгини Софіа великого
князя Ивана Васильевича; и положиша еѣ въ церкви Възнесенья въ граде на Москвѣ. Тое же
весны, маіа въ 7-ю, въ недѣлю, отпустилъ князь великый пословъ своихъ въ Литву къ зятю
об. 543. своему королю Александру своего околничего Петра Михаиловича Плещѣева, || да Костянтина
Григорьевича Заболотского, да Михаила Кляпика, да діака Губу Моклокова[6] о перемиріи;
и пріидоша на Москву сентября. Того же лѣта былъ архіепископъ Генадей Ноугородской на
Москвѣ, и собороваша съ Симономъ митрополитомъ всея Русіи и съ епископы, и повелѣша
вдовымъ попомъ и діакономъ не пѣти, ни священьству касатися; того же лѣта уложиша и отъ
ставленіа у поповъ и у діаконовъ отъ мѣстъ церковныхъ по правиломъ святыхъ отецъ мзды
не имати, на томъ и грамоту утверженную написаша, и руки свои къ ней приложиша, и печати
свои привѣсиша. Того же лѣта пріиде посолъ Шихматовъ царевъ Аміаръ, а брата его
Хозякъ салтановъ посолъ Кемъ Уруй[7]. Того же лѣта князь великый Иванъ Васильевичь государь
всея Русіи начатъ изнемогати; егоже Богъ любить, того и наказуеть.

Въ лѣто 7012[8], сентября 6, священа бысть церковь святаго великаго Архистратига Михаила,
во имя честнаго его чюдеси иже въ Хонехъ, въ граде на Москвѣ пресвященымъ Симономъ
митрополитомъ всея Руси и архіепискупомъ Генадіемъ Новугородцкымъ и епископы.
Того же мѣсяца сентября 20 отпустилъ князь великый Ивана Ощѣрина въ Крымъ. Того же
мѣсяца сентября 21, въ четвертокъ, князь великый Иванъ Васильевичь и своимъ сыномъ съ вели-||
л. 544. кимъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ и з детми выѣхалъ съ Москвы, и бысть той осени у
живоначальнѣй Троицы въ Сергіевѣ манастырѣ, и оттоле бывъ въ Переславле, и въ Ростовѣ,
и въ Ярославле, и пріѣхалъ на Москву тое же осени, ноября въ 9, въ четвертокъ. Тоя же
осени преставися княгини Ульяна княжь Борисова Васильевича, ноября; и тогда князь Ѳедоръ
Борисовичь женился после еѣ, и братъ его меншой князь Иванъ Борисовичь на свадбѣ его
разболѣлся и преставися; и положиша его у Пречистые во Осифовѣ пустыни. Того же лѣта,
на Вознесеніевъ день, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси архимандритъ
Митрофанъ въ Ондрониковѣ манастырѣ заложилъ трапезу кирпичну. Того же лѣта уставиша
на Москвѣ по улицамъ решоткы. Того же лѣта, іюня, Генадей архіепискупъ Великого
Новогорода и Пскова остави престолъ свой за немощь, неволею: понеже бо пріѣха съ Москвы
и начатъ мъзду имати у священиковъ отъ[9] ставленіа на свой престолъ Новугородцкый наипаче
первого, чрезъ свое обѣщаніе, совѣтомъ единомысленого своего любовника Михаила

---

[1] на усью *нѣтъ* Л. [2] и воевода Л. [3] и староста Л. [4] Мемежиговской Л. [5] наместникъ кодетцкой» наме кодетцкои Б; Намекодетцкой Л. [6] моклова Б: Моклово Л. [7] Кемруй Л. [8] 7020 Л. [9] о Б; от Л.

1504—1506. діака Иванова сына Алексѣева Гостенька; и обыскавъ то князь великый и митрополитъ, и сведоша его съ престола || об. 544. на Москву; и пребысть въ монастырѣ у Михаилова чюда на Москвѣ полтретья года, ту и преставися[1]. Того же лѣта по великого князя слову Ивана Василіевича розобраша церковь старую въ городе Козмы и Даміанъ противъ Михаилова чюда и новую заложиша.

Въ лѣто 7013[2], ноября, пріидоша послы великого князя на Москву Алексѣй Заболотцкой ис Крыму, а Дмитрей Ларевъ и Митрофанъ Карачаровъ изъ заморіа и приведоша съ собою многихъ мастеровъ, серебряныхъ, и пушечниковъ, и стѣнныхъ. Тогда же и Олеша Голохвастовъ пріиде ис Кафы. О еретицехъ[3]. Тоя же зимы князь великый[4] Иванъ Васильевичь и сынъ его князь великый Василей Ивановичь[5] всея Руси со отцемъ своимъ съ Симономъ съ митрополитомъ и съ епискупы и съ всѣмъ соборомъ обыскаша еретиковъ и повелѣша ихъ лихихъ смертною казнью казнити; и сожгоша въ клѣтке діака Волка Курицына, да Митю Коноплева, да Ивашка Максимовоа, декабря 27, а Некрасу Рукавову повелѣша языкъ урѣзати и въ Новѣгороде въ Великомъ сожгоша его. И тое же зимы архимандрита Касьяна Юрьевского сожгоша, да брата его Ивашка Самочорного, да Гридю Квашню, да Митю Пустоселова и иныхъ еретиковъ сожгоша, а иныхъ въ за||л. 545. точеніе розослаша, а иныхъ по манастыремъ. Тое же зимы, генваря въ 18, въ суботу, преставися великая княгини Елена Волошанка въ нятствѣ великого князя Ивана Ивановича; и положиша еѣ въ церькви Вознесеніа на Москвѣ. Тоя же весны, маа 21, повелѣніемъ великого князя Ивана Васильевича всея Руси въ градѣ Москвѣ на площадѣ разобраша старую церковь ветхости ради святаго великого Архистратига Михаила, еяже созда исперва благовѣрный и христолюбивый князь великый Иванъ Даниловичь въ лѣто 6841[6], на томъ же мѣсте заложиша новую церковь святаго Архаггела Михаила; и тогда выняша мощи великыхъ князей удѣлныхъ. Тогда же и другую церковь разобраша, Иванъ святый Лѣствечникъ иже подъ колоколы, созданную отъ великого князя Ивана же Даниловича въ томъ же лѣтѣ[7] 6837[8]; заложиша новую церковь Иванъ святый не на старомъ[9] мѣсте. Тоя же весны прислалъ къ великому князю Ивану Васильевичю всея Руси царь Магмедъ Аминь Казаньский з грамотою о нѣкоихъ дѣлехъ князя городового Шаинь Сусуфа; и князь великый Иванъ Васильевичь по своему крѣпкому слову послалъ къ нему о тѣхъ дѣлехъ въ Казань своего посла Михаила Кляпика, чтобъ онъ тѣмъ рѣчемъ всѣмъ не потакалъ. Начало Казанской брани[10]. || об. 545. Того же лѣта, іюня 24, на Рождество Ивана Предтечи, безбожный и зловѣрный царь Магмедъ Аминь Казанский, будучи у великого князя у Ивана у Васильевича всея Руси въ дружбе и въ шерти, и забывъ свое слово и преступивъ шертные грамоты, великого князя посла Михаила Кляпика поима въ Казани и людей великого князя торговыхъ поималъ, а иныхъ сѣклъ, а иныхъ пограбивъ розослалъ въ Нагаи. Того же лѣта пришолъ ис Крыму Иванъ Ощѣринъ, да съ нимъ пришолъ Алабата уланъ да Детлаинъ Вѣрдѣй Дуванъ[11].

Въ лѣто 7014[12], мѣсяца сентября 4, въ четвертокъ, Свадба великого князя Василья[13]. Князь великый Иванъ Васильевичь всея Руси женилъ сына своего великого князя Василья Ивановича всея Руси, взялъ за него дочь Юріа Костянтиновича Сабурова, именемъ

---

[1] полтретья... преставися *нѣтъ* Л. [2] *Такъ и* Л. [3] *Заголовка нѣтъ* Л. [4] о еретицехъ... великыи *зачеркнуто киноварью* Б. [5] и сынъ... ивановичь *нѣтъ* Л. [6] ҂ѕѡ҃ма Б; 641 во октябрѣ Л. [7] въ томъ же лѣтѣ» въ лѣто Л. [8] ѕѡ҃лз Б; 6837 Л. [9] не на старомъ» на томъ же Л. [10] *Заголовка нѣтъ* Л. [11] вѣрдѣй дуванъ» Верде Л. [12] Въ лѣто 7014» 14 БЛ. [13] *Заголовка нѣтъ* Л.

1506. Соломонію; а венчалъ великого князя Василья Ивановича всея Руси и великую княгиню Соломонію
пресвященый Симонъ митрополитъ всея Руси въ соборной великой церкви Пречистые
Успленіе въ преименитомъ и славномъ граде Москвѣ. Того же мѣсяца сентября приходилъ
нечестивый царь Магмедъ Аминь Казанскый подъ Новъгородъ Нижній; и стоялъ
подъ городомъ два дни, и ко граду приступалъ, а на третей день отъ града побеже, и
л. 546. граду не сотвори ничтоже, граждене же выходя изъ града многыхъ его людей биша. || Преставленье
великого князя Ивана[1]. Тоя же осени, октября 26, съ понедѣльника
на вторникъ, въ 1 часъ нощи, преставися благовѣрный и христолюбивый князь великый
Иванъ Васильевичь государь всеа Русіи; былъ на государьствѣ на великомъ княженіи после
отца своего великого князя Василья Васильевича 43 лѣта и мѣсяць 7, а всѣхъ лѣтъ живота
его 66 и мѣсяць; и положиша тѣло его въ церкви новой—святаго Архаггела Михаила, еяже
заложилъ при своемъ животѣ въ преименитомъ и славнемъ граде Москвѣ, идѣже прародителіе
его лежать. Тоя же осени князь великый Василей Ивановичь всея Руси после отца своего
посмотря въ шертную грамоту Минли Гирѣевы[2] царевы[3], что было съ отцемъ его съ великымъ
княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси о дружбѣ и о братствѣ по шертнымъ
грамотамъ... О Петрѣ царевиче[4]. Тоя же осени присылалъ бити челомъ царевичь Кудакулъ
Абреимовъ сынъ царя Казанского пресвященому Симону митрополиту всея Руси, чтобы
пожаловалъ печаловался государю великому князю Василью Ивановичю всея Руси, чтобъ государь
пожаловалъ велѣлъ крестити въ православную вѣру; и по митрополичю печалованью
велѣлъ князь великый Василей Ивановичь царевичу у собя быти на очехъ, онъ же начатъ
об. 546 бити челомъ со слезами о крещеніи; || и повелѣніемъ великого князя, мѣсяца сентября 21, въ
недѣлю, пресвященый Симонъ митрополитъ велѣлъ архимандриту Спаскому Афонасью крестити
на рецѣ Москвѣ у тайника царевича Кудакула въ имя Отца и Сына и Святаго Духа въ православную
вѣру Греческаго закона[5], и нарече имя ему въ святомъ крещеніи Петръ; бысть
же тогда на крещеніи томъ князь великый Василей Ивановичь всея Руси съ меньшою братьею
и з боляры. О владыце Серапіоне[6]. Тое же зимы, генваря 15, въ четвертокъ, пресвященымъ
митрополитомъ Симономъ всея Руси поставленъ[7] архіепискупъ великому Новугороду и
Пскову Серапіопъ игуменъ Троецкой Сергіева манастыря. Того же мѣсяца въ 25, въ недѣлю,
Симономъ же митрополитомъ всея Руси поставленъ архіепискупъ Ростову и Ярославлю Васіянъ
архимандритъ Симановской. Того же мѣсяца генваря въ 25, въ недѣлю, пожаловалъ
князь великый Василей Ивановичь всеа Руси царевича новопросвещенного Петра, далъ за
него сестру свою великую княжну Евдокѣю; а венчалъ ихъ архимандритъ Спасской Афонасей
въ соборной церкви у Пречистые Успленіа въ славнемъ граде Москвѣ. Тое же зимы пріидоша
на Москву послы къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси отъ короля Польскаго
л. 547. Александра панъ Юрьи Глѣбовичь, да Ивашко Сопѣжичь || писарь, да Иванъ Федоровичь
Паюскова[8], февраля 15, въ недѣлю. О Казани[9]. Тое же весны апрѣля послалъ князь
великый Василей Ивановичь всея Руси брата своего князя Дмитреа Ивановича и воеводу
своего князя Феодора Бѣльского и иныхъ воеводъ своихъ въ судѣхъ въ Казань ратію на царя
Магамедъ Аминя, а полемъ послалъ х Казани ратію же на конехъ воеводу своего князя

---

[1] *Заголовка нѣтъ* Л; *на полѣ поздн. поч:* ≠ѕ҃і умре великіи князь иванъ васильевичь Б. [2] Мингирееву Л. [3] цареву Л. [4] *Заголовка нѣтъ* Л. [5] во имя... закона *нѣтъ* Л. [6] *Заголовка нѣтъ* Л. [7] поставленомъ Б. [8] Плюсковъ Л. [9] *Заголовка нѣтъ* Л.

Александра Володимеровича и иныхъ воеводъ. И пріиде князь Дмитрей Ивановичь и вси воеводы[1] 1506—1507.
великого князя судоваа рать подъ Казань мѣсяца маіа 22 день, въ пятокъ, и выидоша
ис судовъ на поле городное съ небреженіемъ, и поидоша ко граду пѣши, и Татарове изъ
града поидоша противъ ихъ, а иные Татарове потайные заѣхаша отъ судовъ на конехъ; и
бысть бой, и грѣхъ ради нашихъ побиша Татарове воеводъ пѣшихъ и детей боярскыхъ, кои
были туто на поле, а иныхъ поимаша, а иніи мнози истопоша на Поганомъ озере. И мѣсяца
іюня въ 9 пріиде съ тою вѣстію къ великому князю князь Василей Голенинъ, и князь великый
Василей Ивановичь всея Руси послалъ того же дни х Казани ратью воеводъ своихъ
князя Василья Даниловича Холмского и иныхъ воеводъ, а къ брату своему князю Дмитрею
Ивановичю и къ воеводамъ послалъ грамоту, чтобъ князя Василіа || Даниловича и иныхъ воеводъ об. 547.
дожидалися, а ко граду бы до нихъ не приступали. А князь Александръ Володимеровичь
и иные воеводы съ конною ратію пріидоша къ[2] Казани іюня 22; и князь Дмитрей Ивановичь
съ воеводы великого князя, не дожидаяся князя Василья Даниловича и иныхъ воеводъ,
не по великаго князя приказу, мѣсяца[3] іюня 25 начаша ко граду приступати съ небреженіемъ
и граду не доспѣша ничтоже, но сами побеждени быша отъ Татаръ. И князь
Дмитрей Ивановичь и воеводы великого князя поидоша отъ Казани къ Нижнему Новугороду,
а царевичь и воевода великого князя Федоръ Михаиловъ сынъ Киселева поидоша полемъ къ
Мурому. Царь же Магамедъ Аминь посла за царевичемъ и за Федоромъ погоню, и угониша
ихъ до Руси за 40 верстъ, царевичь же и Федоръ Божіею милостію Татаръ туто победили Казанскыхъ,
а иныхъ поимали, а сами поидоша здрави со всѣми людьми. Того же лѣта, іюня
21, повелѣніемъ[4] великого князя Василіа Ивановича всея Руси въ граде Москвѣ заложи церковь
кирпичную святаго чюдотворца Николы, идѣже стояла церковь деревяна старая Николае
Льняной, и свершиша ю въ 9 недѣль. Того же лѣта, августа 1, пріидоша послы на Москву къ
великому князю Ва||силію Ивановичю всея Руси съ Васильемъ съ Наумовымъ вмѣсте отъ л. 548.
Крымского царя Менли Гирѣя, именемъ князь Казимиръ Княтъ[5] да князь Магамедша, и грамоты
шертныа отъ Менли Гирѣа царя къ великому князю привезли о дружбѣ и о братствѣ,
но не таковы, каковы надобны великому князю; и князь великый Василей Ивановичь повелѣ
князю Казимеру съ товарищи написати грамоту шертную такову, какова была съ отцемъ его
съ великымъ княземъ Иваномъ, Казимиръ же въ томъ ся поималъ съ товарищи такову грамоту
написати, какова надобе князю великому, да и мешины свои къ ней приложилъ. Того
же лѣта, августа, приде вѣсть къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси, что преставися
зять ихъ король Польскый и великый князь Литовскый Александръ Андрѣевичь въ
Вильнѣ; и князь великый послалъ сестры своей навещать Елены Ивана Кобяка.

Въ лѣто 7015[6], октября 1, въ четвертокъ, священа бысть церковь во граде Москвѣ святый
чюдотворець Никола пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всея Руси въ царьство
благочестиваго и христолюбиваго великого князя Василья Ивановича всеа Руси, въ первое
лѣто государства его. И постави великый князь Василей въ церкве икону святаго и великого
чюдотворца Николу Гостун||ньского, украсивъ ю златомъ и каменіемъ драгимъ и бисеромъ, отъ об. 548.
неяже многа исцеленіа быша, и бывають и донынѣ приходящимъ съ вѣрою. Тоя же осени,
ноября, къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси пріидоша старцы отъ Святыа

---

[1] князь... воеводы *нѣтъ* Л. [2] ис Б; изъ Л. [3] не по великого... мѣсяца *нѣтъ* Л. [4] *Такъ* Л; по Б.
[5] Княстъ Л. [6] 7021 Л.

1507. горы, ис Пантелѣймонова монастыря, милостыни ради, архидіаконъ Пафнотей да монахъ
Іаковъ; и князь великый Василей Ивановичь всея Руси удоволи ихъ милостынею и отпусти
ихъ съ Москвы маа въ 9. Тое же осени, декабря, отпустилъ князь великый Василей Ивановичь
всея Руси Крымскыхъ пословъ князя Казимера Кіяста[1] съ товарищи, да съ ними же
отпустилъ своего посла х Крымскому царю Минли Гирѣю околничего своего боярина Костянтина
Григорьевича Заболотцкого. Тоя же зимы, февраля, въ недѣлю о Блуднемъ сыну,
пресвященымъ Симономъ митрополитомъ всея Руси поставленъ епискупъ Коломнѣ Митрофанъ
архимандритъ Андрониковьскый. Тоя же зимы, марта 21, пріидоша на Москву къ великому
князю Василью Ивановичю всея Руси послы Литовскіе отъ великого князя Жихдимонта
панъ Янъ Николаевичь, да панъ Петръ Яновъ кухмистръ. да Богданъ Сопѣга писарь.
л. 549. Тоя же зимы, марта, прислалъ къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси || царь Магмедъ
Аминь Казанскый человѣка своего Абдулу з грамотою бити челомъ о томъ, чтобъ князь
великый пожаловалъ проступку его ему отдалъ, а взялъ бы съ нимъ миръ. Того же мѣсяца
марта 25 князь великый Василей Ивановичь всея Руси царева человѣка Абдулу отпустилъ,
да послалъ съ нимъ своего человѣка Алексѣа Лукина, а велѣлъ ему говорити царю, что[2] посла
его Михаила Кляпика у себя задержалъ, и онъ бы отпустилъ сь его товарищи[3]. И царь
съ Олексѣемъ къ великому князю прислалъ бекшеа своего Бозека з грамотою бити челомъ
о томъ, чтобъ князь великый пожаловалъ взялъ съ нимъ миръ по старинѣ и дружбу, какъ
было съ отцемъ сь его съ великымъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всея Руси; «а посла
его Михаила Кляпика сь его товарищи часа того отпущу, да и тѣхъ людей, которые на бою
въ наши рукы попали». И князь великый Василей Ивановичь всея Руси, приговоря своею
братьею и з бояры, для христіяньскыхъ душь, которые въ бесерменьство попали въ руки на
бою, да и устроенія ради христьяньскаго, проступку ему его отдалъ и бокшія Бозека отпустилъ;
и послалъ съ нимъ вмѣсте Елизара Сукова діака ко царю и велѣлъ ему говорити,
об. 549. чтобъ онъ посла великого князя отпустилъ Михаила Кляпика, а о миру || бы прислалъ своего
доброво человѣка. И того же лѣта царь Магмедъ Аминь посла великого князя Михаила Кляпика
отпустилъ да и людей великого князя, коихъ ималъ и грабилъ въ Казани съ Михаиломъ,
отпустилъ, да и своего посла Барашеита[4] къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси
прислалъ бити челомъ о миру и о братствѣ и о дружбе, какъ было съ отцемъ сь его съ великымъ
княземъ Иваномъ Василіевичемъ всея Руси. Того же лѣта пріиде вѣсть къ великому
князю Василью Ивановичю всея Руси, что идуть многіе люди Татарове по полю, а чають
ихъ прихода на украйну, на Белеву и на Белевскые мѣста, и Одоевскые, и на Козельскые.
И князь великый послалъ съ Москвы воеводъ своихъ къ Белеве князя Ивана Холмского да
князя Констянтина Ушатого, а тамъ велѣлъ быти съ воеводы князю Василью Одоевскому и
князю Ивану Михаиловичю Воротынскому и намѣстнику Козельскому князю Александру
Стригину. Воеводы же великого князя быша въ Воротыньске, и приде къ нимъ вѣсть, что
Татарове многіе люди имавъ на украйнѣ много полону и прочь пошли. Воеводы же положа
упованье на Бога, и поидоша за ними на поле въ погоню; и угониша ихъ на Окѣ, и Божіею
л. 550. милостью || и государьскымъ здравіемъ и счастіемъ великого князя Василья Ивановича
всея Руси многихъ Татаръ побиша, а иныхъ живыхъ поимаша, а полонъ весь назадъ възвра-

---

[1] Княста Л. [2] чтобъ Л. [3] кляпика... товарищи» Кляпика съ товарищи, коихъ онъ удержалъ, отпустилъ Л. [4] Барашента Л.

тися; и гоняли ихъ до рѣчкы Рыбницы, мѣсяца августа въ 9 день; и которыхъ Татаръ по- 1507—1508.
имаша на бою, и они сказаша, что приходиша Крымскые Татарове Зане сеитъ мурза Анку-
ватовъ сынъ съ товарищи. А къ великому князю пригонилъ отъ воеводъ съ тою вѣстію Гридя
Афонасьевъ, августа[1].

Въ лѣто 7016[2], сентебря въ 8, князь великый Василей Ивановичь всеа Руси посла
Казаньского Барши сеита[3] отпустилъ къ царю Магмедъ Аминю, взя миръ и братство и дружбу,
да и послалъ своего къ царю въ Казань посла Ивана Григорьевича Поплевина боярина своего
окольничего да діака своего Алексѣя Лукина. Того же мѣсяца сентября въ 14 послалъ[4] князь
великый Василей Ивановичь всея Руси воеводъ своихъ князя Василья Ивановича Холмъского
да Якова Захарьича ко Мстиславлю Литовскіе земли воевати. О положеніи мощей въ
новой церкви Архаггела великихъ князей[5]. Тоя же осени, октября въ 3, благо-
вѣрный и христолюбивый князь великый Василей Ивановичь всея Руси, по совѣту отца своего
Симона митрополита всея Руси, повелѣ уготовити мѣ||ста и принести мощи прародителей об. 550.
своихъ великыхъ князей Рускыхъ. Митрополитъ же Симонъ со всѣмъ освященымъ соборомъ,
отпѣвше надгробное пѣніе доволное, и положиша въ новой церкви святаго Архангела Ми-
хаила возлѣ южную стѣну: отъ Семена святаго положиша великого князя Василья Василье-
вича да съ нимъ сына его великого князя Ивана Васильевича всея Руси, а на другой странѣ
дверей положиша мощи великого князя Ивана Даниловича да съ нимъ сына его болшаго ве-
ликого князя Семіона Ивановича; а за тѣми положиша князя великого Ивана Ивановича, другаго
сына великого князя Ивана Даниловича, да съ нимъ сына его великого князя Дмитреа Ивановича,
а за тѣми положиша великого князя Василья Дмитреевича да съ нимъ положиша правнука его ве-
ликого князя Ивана Ивановича. А удѣлныхъ князей мощи положиша возлѣ западную стѣну во угле:
князя Андрѣа Ивановича, третьего сына великого князя Ивана Даниловича. да съ нимъ положиша
сына его князя Володимера Ондрѣевича; а оттоле положиша князя Гегоргія Дмитреевича да съ
нимъ два сына его князя Василья Юрьевича да князя Дмитрея Юрьевича меншого; а оттоле
положиша князя Ивана Васильевича, болшого сына || великого князя Василья Дмитреевича; а л. 551.
оттоле положиша князя Гегоргіа Васильевича да братью его князя Бориса Васильевича да
князя Андрѣа Васильевича меньшого; а оттоле положиша князя Ивана Володимеровича да
князя Ярослава Володимеровича. А у сѣверной страны, входя въ церковь направе, положиша
князя Андрѣа Василіевича болшого да князя Василья Володимеровича, а на другой странѣ
олтаря положиша князя Василья Ярославича. Тоя же зимы, генваря, пріиде на Москву ис
Казани Иванъ Григорьевичь Поплевинъ, да и грамоты шертные отъ царя Магмедъ Аминя
привезъ къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси; да[6] царь предъ нимъ по той
грамоте и шерть далъ о дружбе и о братствѣ, какъ было съ отцемъ его великымъ княземъ
Иваномъ Васильевичемъ всеа Руси, да и тѣхъ людей великого князя царь отпустилъ, кои ему
на бою въ руки попалися. Тоя же зимы, генваря 23, пресвященымъ Симономъ митрополи-
томъ всея Руси поставленъ бысть епискупъ Крутицкой Достофѣй. Тоя же зимы, марта въ 8,
преставися епискупъ Суздальской Нифонтъ на Москвѣ и положиша его въ Суздали. О Глин-
скомъ[7]. Тоя же зимы отъѣха отъ короля Жидимонта князь Михайло Глинской и прислалъ
бити челомъ въ службу великому князю Василью || Ивановичю всея Руси; и князь великый об. 551.

---

[1] августа *нѣтъ* Л. [2] 7022 Л. [3] Барашента Л. [4] послалъ *нѣтъ* Л. [5] *Заголовка нѣтъ* Л. [6] и повѣда Поплевинъ, что Л. [7] *Заголовка нѣтъ* Л.

*

1508—1509. Василей Ивановичь всея Руси пожаловалъ его взялъ его къ себѣ въ службу и сь его братьею и съ пріятели, и послалъ къ нему діака своего Губу Моклокова и къ целованію его привелъ на томъ и сь его братьею [1], что ему служити вѣрно и добра хотѣти государю великому князю Василью Ивановичю всея Русіи во всемъ; и князь великый послалъ къ нему воеводу своего князя Александра Оленку Алабышева брата да съ нимъ детей боярьскыхъ Муромцовъ. Тоя же весны преставися епискупъ Тферьскый Васіянъ, маа 23. Тоя же весны велѣлъ князь великый вкругъ града Москвы ровъ дѣлати каменемъ и кирпичемъ и пруды чинити вкругъ града Алевизу Фрязину. Тоя же весны велѣлъ князь великый заложити градъ каменъ Новградъ Нижней, а мастеръ Петръ Френчюшко Фрязинъ. Тоя же весны, маа въ 7, въ недѣлю 2-ю [2] по Пасце, вышолъ князь великый Василей Ивановичь всея Руси съ своею великою княгинею Соломоніею въ новой дворъ кирпичной жити, егоже заложилъ отець его князь великый Иванъ Васильевичь всеа Руси на старомъ мѣсте у Благовѣщеніа. Тоя же весны, маа въ 14, въ недѣлю, погорѣ отъ Паньского двора посадъ и торгъ. Тогда же благовѣрный князь великый л. 552. Василей Ивановичь всея Руси съ великою || вѣрою и желаніемъ повелѣ на своемъ дворѣ церковь превышшія небесъ, неизреченныа Горы Божіа всечестныа Царицы Дѣвы пречистыа Богородица Маріа честнаго и славнаго еа Благовѣщеніа подписати златомъ; тако же повелѣ иконы всѣ церковныа украсити и обложити сребромъ и златомъ и бисеромъ, дѣисусъ, праздники и пророкы; повелѣ же и верхъ церковный покрыти и позлатити. [3] Тоя же весны князь великый Василей Ивановичь всея Руси послалъ воеводъ своихъ, Якова Захарьича и иныхъ многихъ воеводъ ратью Литовскые земли воевати за королево неисправленіе; а изъ Новагорода велѣлъ поити изъ Великого ратію же воеводѣ своему князю Данилу Васильевичю Литовскые же земли воевати [4]. И начаша воеводы великого князя Василья Ивановича всеа Руси воевати и пленити, жещи и сѣщи и пріидоша близко Вильны; слышавъ же то король Жихдимонтъ, и поиде самъ противъ воеводъ великого князя къ Орше, а отъ Орши къ Смоленску. И князь великый Василей Ивановичь всея Руси велѣлъ воеводамъ своимъ отступити ко Брянску, да послалъ князь великый съ Москвы воеводу своего князя Василья Даниловича Холмъского къ Бряньску же ратью противу короля. Король же Жихдимонтъ изъ Смоленьска об. 552. прислалъ къ великому князю || Василью Ивановичю всеа Руси о опасе на посла своего; и князь великый Василей Ивановичь всея Руси опасную грамоту на посла далъ королю. Того же лѣта прислаша Нагайскые мурзы пословъ своихъ къ великому князю Василью Ивановичю государю всея Руси [5] бити челомъ, чтобъ пожаловалъ [6] велѣлъ Нагайскымъ гостемъ ѣздити къ Москвѣ съ коньми и со всякымъ товаромъ.

О миру съ Литовскымъ королемъ [7]. Въ лѣта 7017 [8], сентября 19, въ вторникъ, къ великому князю Василію Ивановичю всеа Руси пріидоша послы Литовскые отъ короля Жихдимонта панъ Станиславъ Глѣбовичь воевода Полотцкый, да панъ Иванъ Сопѣжичь маршалко, и панъ Войтѣхъ Нарбутовичь моршалко, и писарь Ивашко Богдановичь Сопѣжича о миру и о любви и о вѣчномъ докончаніи. И князь великый Василей Ивановичь всея Русіи съ королемъ Жихдимонтомъ миръ и о вѣчномъ докончаніи взялъ, а городы Русскые и съ волостми: и [9] свою вотчину да и князей служебныхъ

---

[1] на томъ... братьею *нѣтъ* Л. [2] 2-ю *нѣтъ* Л. [3] *На полѣ поздн. поч.*: яковъ захарьич Б. [4] за королево... воевати *нѣтъ* Л. [5] о опасѣ на посла... руси *нѣтъ* Л. [6] пожаловалъ жаловалъ Б. [7] *Заголовка нѣтъ* Л. [8] 7023 Л. [9] въ Л.

князя Василья Ивановича Шемяку да князя Василья Семеновича Стародубскаго, и Новосильскыхъ 1509.
князей, и Одоевскихъ, и Воротынскыхъ, и Белевскыхъ, и Трубетцкыхъ, и Мосальскихъ,
и сь ихъ вотчинами написалъ въ свою сторону; и грамоты докончалные написаша ||
на всей воле великого князя Василья Ивановича всея Руси. И князь великый Василей Ивановичь л. 553.
всеа Руси, почтивъ пословъ королевскыхъ, и отпустилъ ихъ х королю октября въ 10
день; а воеводамъ своимъ изъ Бряньска велѣлъ къ Москвѣ поити, а рать роспустити; а король
поиде изъ Смоленска къ Вильнѣ; а князю Михаилу Глиньскому велѣлъ князь великый
у собя быти на Москвѣ и пожаловалъ его далъ ему вотчину[1] Ярославецъ, а[2] Боровескъ въ
кормленіе. Того же мѣсяца октебря въ 12, въ четвертокъ, пріиде изъ Крыму Костянтинъ Григорьевичь
Заболотской, привезъ къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси отъ царя
Минли Гирѣа шертную грамоту, какова великому князю надобна и какова была съ отцемъ
его съ великымъ княземъ Иваномъ Васильевичемъ всеа Руси; да съ Костянтиномъ вмѣсте
пріиде Крымской посолъ къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси отъ царя Минли
Гирѣа князь Магметша Мамышовъ[3] сынъ да Треабдылъ Авелъ шиходѣ Абдылгаировъ шиховъ
сынъ да Касьенъ бакшѣй хозя Магметевъ сынъ. Тоя же осени, ноября 5, въ недѣлю, священа
бысть церкви Иванъ святый у Боровитцкыхъ воротъ. Того же мѣсяца ноября 8 священа
бысть церковь на площади[4] во имя святаго Архаггела Михаила пресвященымъ Симономъ
митрополитомъ всеа Руси. || Тоя же осени, ноября, князь Василей Даниловичь Холмъскый об. 553.
поиманъ въ тюрьмѣ преставися на Белѣозере. О послѣхъ въ Литву[5]. Того же мѣсяца
ноября 26, въ недѣлю, послалъ князь великый Василей Ивановичь всеа Руси х королю
Жихдимонту въ Литву пословъ своихъ о миру и о любви и о вѣчномъ докончаніи боярина
своего околничего Григорья Федорова сына Давыдовича намѣсника Новугородцкого, да конюшево
своего Ивана Андрѣевича Челяднина, да соколничего своего Михаила Андрѣевича Кляпика,
да діака Никиту Губу Моклокова. О цари Абдылъ Летифе[5]. Тоя же зимы, генваря,
князь великый Василей Ивановичь всея Руси пожаловалъ царя Казанского Абдылъ
Летифя Абреимова сына изъ нятства выпустилъ и проступку его ему отдалъ, и пожаловалъ
его далъ ему городокъ Юрьевъ со всѣмъ, и въ братство и въ любовь его себѣ учинилъ печалованьемъ
Минли Гирѣа царя Крымского; да и порукою великому князю поимался по Абдыль
Летифе цари царь Минли Гирѣй, и царица его Нуръ салтана мати Абдылъ Летифа царя, и
сынъ его болшой Минли Гирѣевъ царевичь Магамедъ Кирѣй, да шерть дали Минли Гирѣевою
душею послы его князь Магамедша съ товарищи; да и Абдылъ Летиѳъ царь ше||рть далъ л. 554.
на томъ, что ему великому князю Василью Ивановичю всеа Руси служити и добра хотѣти
во всемъ. О преставленіи великого князя Дмитреа[5]. Тоя же зимы, февраля 14,
преставися благовѣрный князь великый Дмитрей Ивановичь всеа Руси въ нужде и въ тюрмѣ;
и положиша тѣло его въ церкве Архангела Михаила на Москвѣ возлѣ отца его, великого
князя Ивана Ивановича. О Іосиѳе игумене[5]. Тоя же зимы великому князю Василію Ивановичю
всеа Руси нача бити челомъ Іосифъ игуменъ з братьею ис пустыни съ Волока, что
отъ князя отъ Федора отъ Борисовича многими нуждами и напастми обдержими по вся дни
слезами обливаются; и государь бы пожаловалъ тое для нужи взялъ монастырь въ свое государьство,
да не запустѣетъ монастырь и святое мѣсто до конца. И князь великый о томъ

---

[1] вотчину *нѣтъ* Л. [2] и Л. [3] Кармышевъ Л. [4] на площади *нѣтъ* Л. [5] *Заголовка нѣтъ* Л.

1509. послалъ ко князю Федору Борисовичю многажды, чтобы онъ отъ того неподобья унялся, а
монастырю бы такые силы и обиды не творилъ; и князь Федоръ того не послушавъ, да учалъ
болшіе беды неистерпимые монастырю чинити; и князь великый видя его неуклонное устремленіе
на святое мѣсто, сія вся изъяви отцу своему Симону митрополиту всея Руси. Пресвященный
об. 554. же Симонъ митрополитъ, слышавъ сіа и извѣсто увѣ||давъ о сихъ, и з своими детьми,
со архіепискупы и епискупы, многочастнѣ соборнѣ о томъ разсудивъ, и отъ божественыхъ
правилъ и отъ царьскыхъ законъ извѣщеніе пріимъ, и умолиша и благословиша сына своего
великого князя Василья Ивановича государя, яко да наставленіемъ Пречистыа Богоматере несумѣнно
пріиметъ святый монастырь въ покровъ и въ соблюденіе. Великый же князь Василей
Ивановичь всея Руси[1] святый монастырь въ покровъ[2] и въ соблюденіе свое пріятъ. О
архіепискупѣ Серапіоне Великого Новагорода[3]. Архіепискупъ же Серапіонъ Великого
Новагорода и Пскова слышавъ, что князь великый Василей Ивановичь всеа Руси
взялъ Іосифовъ монастырь въ свое соблюденіе, и того ради нерадѣніемъ нѣкоторымъ, упрямствомъ,
и презрѣвъ божественыхъ правилъ и повелѣніе царьского закона, иже глаголетъ: царьское
осужденіе суду не предлежитъ и не посуждается,—да не обослався съ великымъ княземъ
ни съ митрополитомъ, послалъ ко Іосифу неблагословеную грамоту и отлученіе со инѣми
нѣкоторыми речми, наводя и на великого князя неразсуднѣ и неподобнѣ. Сія же слышавъ
пресвященый Симонъ митрополитъ всеа Руси, повелѣніемъ великого князя въскоре сего архіепискупа
л. 555. Серапіона предъ ся и предъ всѣмъ соборомъ предста||вивше, воспросиша его: како и
которымъ обычаемъ дрьзну сіа сотворити противъ божественаго писаніа и святыхъ правилъ
закона, пресуждаа и претворяа царьскаа повелѣніа и всего нашего собора изволеніемъ благословеніе?
Онъ же во всемъ своемъ писаніи отнюдь безотвѣтенъ сый. Пресвященный же Симонъ
митрополитъ съ архіепискупомъ[4] и епискупы, со всѣмъ соборомъ, поразсудивъ божествеными
правилы, и по законному обычаю, иже глаголетъ: епискупъ аще не по божественому
правилу ни по закону, но яростію и малодушіемъ водимъ кого отъ освященнаго чина
а не благословеніемъ и отлученіемъ упразднитъ, болшій святитель[5] самострастіемъ тому епискупу
самому да[6] творитъ, а неблагословенаго и отлученнаго яко неправеднѣ осужденна да
проститъ и благословитъ,—митрополитъ же Симонъ соборнѣ игумена Іосифа з братьею простиша
и благословиша, а Серапіону повелѣша пребыти въ монастыре у Троицы; онъ же тамо
и преставися въ лѣто 7020[7], марта 16, въ недѣлю Цветную. Тоа же зимы, марта 30, въ
четвертокъ, отпустилъ князь великый въ Крымъ пословъ князя Магмедшу съ товарищи; да съ
нимъ вмѣсте послалъ князь великый въ Крымъ къ царю Менли Гирѣю своего посла Василья
об. 555. Григоріевича Поплевина. Тоя же зимы, марта же, пріидоша послы великого князя изъ Ли||твы
Василья Ивановича всеа Руси Григорей Федоровичь, да Иванъ Андрѣевичь, да Михайло Стеѳановичь,
да діакъ Микита Губа Моклоковъ; и предъ ними король Польскый князь великый
Литовскый Жихдимонтъ целовалъ крестъ къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси
на докончалныхъ грамотахъ, что ему направляти во всемъ, какъ въ нихъ писано, и до его
живота; да и грамоту докончалную къ великому князю отъ короля привезоша за его печатью.
О Неметцкомъ миру[8]. Тоя же зимы, марта 8, въ четвертокъ, пріидоша послы Не-

---

[1] руси яко да наставленіемъ пречистыа богоматери несумѣнно приемлетъ Б. [2] монастырь въ покровъ *нѣтъ* Л. [3] *Заголовка нѣтъ* Л. [4] Архіепископы Л. [5] болшій святитель *нѣтъ* Л. [6] тожъ да Л. [7] *Такъ и* Л. [8] *Заголовка нѣтъ* Л.

метцкые къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси отъ магистра Ливонскаго, и отъ 1509—1510.
арцыбискупа Рижскаго [1], и отъ бискупа Юрьевского, и отъ всей земли Ливонской, именемъ
Иванъ Гилдорпъ, да Иванъ канселарь Отледензенъ, да Иванъ Коревъ, да Крѣстернъ Сюге, и
биша челомъ великому князю отъ магистра и отъ всей земли о перемиріи; и князь великый
Василей Ивановичь всея Руси пожаловалъ магистра Ливонскаго и всю землю Лифленскую,
велѣлъ намѣстникомъ Новугородцкымъ и князю Псковскому взяти съ ними перемиріе на
14 лѣтъ отъ Благовѣщеніева дни, да торговати съ ними людемъ своимъ велѣлъ по старинѣ;
а отъ Литовского короля Ольбрехта отступиша. Того же мѣсяца марта 31 пріидоша || послы л. 556.
Литовскые къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси отъ короля Жихдимонта панъ
Янъ Николаевичь воеводичь Виленской да маршалко ахмистръ королевской панъ Войтъ Яновичь
и писарь Богушь [2] Боговитиновъ [3] о поиманныхъ панѣхъ, которые на бою поиманы на
Ведроши; и князь великый Василей Ивановичь всеа Руси пожаловалъ ихъ отпустилъ. Того же лѣта
повелѣніемъ великого князя Василья Ивановича всеа Руси поставиша градъ древянъ на Туле.
Того же лѣта, августа 21, въ вторникъ, поставленъ Семіонъ архимандритъ Андрониковской
епискупомъ Суздалю пресвященнымъ Симономъ митрополитомъ всеа Руси. Того же мѣсяца
августа въ 20, въ пятокъ [4], паставленъ бысть Нилъ игуменъ Богоявленскый епискупомъ во
Тверь Симономъ же митрополитомъ всеа Руси.

О поѣзде великого князя въ Новъгородъ [5]. Въ лѣта 7018 [6], мѣсяца сентября 23, въ недѣлю, князь великый Василей Ивановичь всеа Руси, поѣхалъ съ Москвы въ вотчину свою въ Великый Новъгородъ, а съ нимъ братъ его меншой князь Андрѣй Ивановичь, да Петръ царевичь, да владыка Коломенской Митрофанъ, да архимандритъ Симановской Варламъ. О Псковѣ [7]. Тоя же зимы пріидоша въ Новгородъ къ великому князю Василью Ивановичю всея Руси мнози посадникы Псковские и купцы и житьи люди отъ
всего || Пскова бити челомъ государю великому князю на его намѣсника на князя Ивана об. 556.
Михаиловича Оболенского на Репню. И князь великый Василей Ивановичь всея Руси обыскавъ, что Псковичи не по правдѣ бьють челомъ на его намѣстника да нечестно его держаша, и за то опалу свою на нихъ положилъ, велѣлъ въ Новѣгороде Псковичь всѣхъ поимати; а во Псковъ послалъ Третьяка Долматова, а велѣлъ сказати Псковичемъ, что государь быти хочеть самъ въ вотчине своей, Живоначалней Троицы челомъ ударити, а вотчина своа поуправити и пожаловати; да и колоколъ бы вѣчной свѣсили. Псковичи же тако сътвориша волю всю государьскую. Князь великый Василей Ивановичь всеа Руси поиде изъ Новагорода изъ Великого въ вотчину свою Псковъ генваря 22, въ недѣлю, а во Псковъ пріѣхалъ генваря въ 20, въ четвертокъ, и Живоначалней Троицы челомъ ударилъ и вотчину свою Псковъ велѣлъ [8] привести къ целованію, а поиманныхъ Псковичь пожаловалъ изъ нятства выпустилъ, и лутчимъ людемъ велѣлъ къ Москве ѣхати жити, а колоколъ ихъ вѣчной къ Москвѣ же отослалъ; а во Псковѣ оставилъ два намѣстника Григорья Федоровича да Ивана Андрѣевича Челяднина, и учини все, какъ лѣпо быти государьству его. И поѣха || изо Пскова после собора въ л. 557.
Новгородъ, а изъ Новагорода къ Москве поѣхалъ въ недѣлю третью поста, а на Москву пріѣхалъ въ

---

[1] паринскаго Б; Парійскаго Л. [2] богоушь боговитовъ панъ богоушь Б; Богушъ Богвитовъ, панъ Богушъ Л. [3] Богвитиновъ Л. [4] въ пятокъ *нѣтъ* Л. [5] *Заголовка нѣтъ* Л. [6] 7024 Л. [7] *Заголовка нѣтъ* Л. [8] ивановичь... велѣлъ» Ивановичь во Псковъ изволилъ прибыть Генваря 22 въ недѣлю, а пошелъ изъ Новагорода въ Генварѣ... числа и пріѣхавъ изволилъ сперва молиться у Живоначальной Троицы, а потомъ повелѣлъ Псковичь Л.

510—1511. недѣлю 5-ю поста, марта въ 17. Того же лѣта, іюня, пріиде ис Крыму Василей Григорьевичь Поплевинъ.
О приходе царицы[1]. Да того же мѣсяца іюня 21, въ недѣлю, пріиде на Москву
царицы Нуръ Салтана Крымского царя Минли Гирѣева, Темирева дочь, да съ нею Минли Гирѣевъ
сынъ Аипъ Кирѣй салтанъ[2], и князь великый Василей Ивановичь всеа Руси въстрѣтилъ
ea честно з боляры; а отъ царя Минли Гирѣа послы къ великому князю Шихола
шихзода да Лагимъ Берди Дуванъ. А пріиде царица съ своими детьми видетися съ царемъ Магмедъ
Аминемъ Казанскымъ да съ царемъ Абдылъ Летифомъ, что великому князю служить[3].
А отпустилъ князь великый царицу въ Казань августа 20, во вторникъ, а царевы послы
осталися на Москвѣ. А къ царю къ Магмедъ Аминю князь великый послалъ посольствомъ
Ивана Кобяка. Того же лѣта свершиша церковь кирпичну на старомъ Симанове Рожество
пресвятыа Богородица, а священа бысть сентября въ 1, въ недѣлю, пресвященымъ Симаномъ
митрополитомъ всея Руси при архимандритствѣ Варламовѣ.

Въ лѣто 7019[4], того же мѣсяца[5] сентября 8, князь великый Василей Ивановичь всеа
об. 557. Руси выехалъ съ Москвы въ Пе||реславль, а после собя велѣлъ за собою быти великой княгини;
и бывъ въ Переславле, а оттоле бывъ въ Юрьеве, и въ Суздале, и въ Володимери, и
въ Ростове, а на Москву пріѣхалъ князь великый декабря въ 5, въ четвертокъ. [6]Тоя же осени,
ноября, отпустилъ князь великый Василей Ивановичь всеа Руси посольствомъ въ Литву Михаила
Юрьева сына Захаріча да діака Василья Третьяка Долматова. О побѣге князя
Семена Ивановича[7]. Тоя же зимы, генваря, въсхотѣ князь Семенъ Ивановичь бежати
въ Литву отъ брата своего великого князя Василья Ивановича всеа Руси; и князь великый
Василей Ивановичь всеа Руси свѣдавъ то, послалъ къ нему и велѣлъ ему у собя быти, и
хотѣ на него опалу свою положити; князь же Семенъ Ивановичь за свою вину нача бити
челомъ государю великому князю, и князь великый Василей Ивановичь всея Руси пожаловалъ
его, по печалованію Симона митрополита всеа Руси и братьи своей[8], и владыкъ для
вины ему отдалъ, а бояръ его и детей боярскыхъ всѣхъ переменилъ. Тоя же зимы, марта,
пріиде изъ Литвы великого князя посолъ Михайло Юрьевъ сынъ Захарьича да діакъ Василей
Третьякъ Долматовъ. Того же мѣсяца марта въ 30 пріидоша къ великому князю Василью
л. 558. Ивановичю всеа Руси послы Литовские отъ короля Жих||димонта панъ Станиславъ Глѣбовичь,
да Войтко Клочко, да писарь Богушь Боговитиновъ; а отпустилъ князь великый пословъ Литовскыхъ
апрѣля въ 4. Того же мѣсяца апрѣля 26, въ недѣлю, разболѣся Симонъ митрополитъ
всея Руси, и по великого князя слову и посла[9] Серапіона бывшаго архіепискупа Великого
Новагорода и Пскова, и благослови его, и прощенье взятъ съ нимъ, и отпусти его
къ Троицы въ Сергіевъ монастырь; и преставися апрѣля 30, со вторника на среду, въ 1 часъ
нощи; и положиша тѣло его въ церкви Пречистыа Успленіа на Москвѣ. Тоя же весны, іюня
22, пріиде съ Казани царица Нуръ Салтана на Москву. О поставленіи митрополита
Варлама[10]. Того же мѣсяца іюня 28, въ недѣлю, возведенъ на митрополичь дворъ и нареченъ
митрополитомъ всеа Руси Варламъ архимандритъ Симановской, а поставленъ на митрополію
мѣсяца августа 3, въ недѣлю; а на поставленіе его бѣша архіепискупъ Васьянъ
Ростовскый и епискупи Семіонъ Суздальскый, Протасій Рязанскый, Нила Тферскый, Митро-

---

[1] *Заголовка нѣтъ* Л. [2] *Такъ* Л; салталъ Б. [3] служатъ Л. [4] 7025 Л. [5] того же мѣсяца *нѣтъ* Л. [6] *На полѣ поздн. поч.:* ҂зд҃і михаила юрьевъ сынъ захарьича Б. [7] *Заголовка нѣтъ* Л. [8] его Л. [9] посла по Л. [10] *Заголовка нѣтъ* Л.

фанъ Коломенскый, Достофѣй Крутицкый, а Пермьскый Никонъ прислалъ свою грамоту 1511–1513.
единосовѣтную достоинству поставленіа его.

Въ лѣто 7020 [1], декабря 5, въ пятокъ, отпустилъ князь великый съ Москвы въ Крымъ
царицу Нуръ Салтану Менли Ги||рѣеву цареву [2] да и сына Менли Гирѣева Саипъ Кирѣя Сал- об. 558.
тана, и послалъ проводити ю до Путимля князя Михаила Даниловича Щенятева; да послалъ
князь великый своего посла къ царю Менли Гирѣю въ Крымъ боярина своего околничего
Михаила Васильевича Тучкова. Тоя же зимы послалъ князь великый съ Москвы въ Казань
къ Магмедъ Аминю царю посолствомъ боярина своего околничего Ивана Григорьевича Мо-
розова да діака Андрѣя Харламова, и грамоту шертную князь великый послалъ с Ываномъ,
что далъ на Москвѣ Шаусенъ сеитъ [3], на чемъ привести къ шерти царя Магмедъ Аминя. Тоя
же зимы, февраля 8, прислалъ Магмедъ Аминь царь Казанскый къ великому князю Василью
Ивановичю всеа Руси человѣка своего Базюку Бакшеа, чтобъ князь великый прислалъ къ нему
человѣка своего вѣрного, а именно писалъ о Иване Андрѣевиче; а писалъ къ великому князю,
что хочетъ ему сказати, которого для дѣла такое лихое дѣло учинилъ [4], а впередъ хочетъ съ
великымъ княземъ въ шерти и въ вѣчномъ миру и въ дружбе быти. И князь великый посы-
лалъ въ Казань къ царю Магмедъ Аминю боярина своего конюшево Ивана Андрѣевича да
діака Елизара Сукова; а рѣчи болшіе были о великого князя || дѣле за Иваномъ. Мѣсяца л. 559.
марта Иванъ Андрѣевичь пріѣхалъ ис Казани къ великому князю на Москву а съ нимъ вмѣсте
пріѣхалъ отъ царя къ великому князю посолъ Шаусенъ сеитъ, миръ вѣчный взяли съ вели-
кымъ княземъ и любовь неподвижиму, доколе Богъ дасть. Тоя же весны, маіа 8, пріиде вѣсть
къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси, что пришли безвѣстно Минли Гирѣевы
царевы дѣти Крымского Ахматъ Кирѣй да Бурнашъ со многими людми на украйну, на Бе-
леву, и на Одоевъ, и на Воротынескъ, и на Олексинъ, и воеваша и полно поплениша. И
князь великый послалъ воеводъ своихъ за ними князя Василья Даниловича Щеня съ сыномъ [5]
и князя Михаила Ивановича Булгакова и иныхъ многихъ; Татарове же отпустиша [6] со мно-
гимъ полономъ, а воеводы за ними не поидоша. Тогда же князь великый Василей Ивановичь
всеа Руси опалу свою положилъ на царя Абдылъ Летифа за его неправду, и велѣлъ у него
приставомъ быти, и Коширу у него отнялъ. И того же лѣта, іюня, Ахматъ же царевичь по-
шолъ былъ на Рязань; и учинилася ему вѣсть, что на Осетрѣ стоять великого князя воеводы
князь Александръ Володимеровичь Ростовской и иные воеводы со многими людьми, а на Упѣ
стоять воеводы великого же || князя князь Михайло Ивановичь Булгаковъ да Иванъ Андрѣе- об. 559.
вичь и иные съ воеводы со многими людьми,—и то слышавъ Ахматъ царевичь въ землю не
пошелъ, а воротился съ украйны; а воеводы великого князя за нимъ ходили на поле до Сер-
навы, да его не дошли.

О Рязани [7]. Въ лѣто 7021 [8], октября, Бурнашъ царевичь Минъ Гирѣевъ сынъ со многими людьми приходилъ на Рязань ратью, и ко граду приступалъ, и граду не успѣ ничтоже, а земли Рязанской много пакости сотворилъ, и пленивъ отъиде. Тоя же осени пріиде вѣсть къ великому князю, что Жигдимонтъ король Польскый ссылается з бесерменскымъ царемъ Менли Гирѣемъ и его наводить Минли Гирѣа на великого князя, чтобъ на него пошолъ ратью,

---

[1] 7026 Л. [2] мать Л. [3] Шаунсеитъ Л. [4] хочетъ... учинилъ» сперва лихо чинилъ Великому Князю онъ, то хочетъ до конца оставить Л. [5] съ сыномъ *нѣтъ* Л. [6] отъидоша Л. [7] *Заголовка нѣтъ* Л. [8] 7027 Л.

1513—1514. а царевичи приходили на великого князя на украйны по его наводу: да иные неисправленіа король учалъ чинити великому князю черезъ докончалные грамоты и черезъ крестное целованіе: сестру великого князя, королеву Олександрову великую княгиню Елену велѣлъ поимати паномъ въ Вилнѣ да посадити въ нятствѣ, и въ той нужде еѣ не стало. И князь великый Василей Ивановичь всеа Руси, не мога терпѣти того Жигимонта [1] короля неисправленіе къ себѣ,
л. 560. да пошолъ самъ и з своею братьею на его землю ко граду Смоленску, декабря 19, || въ недѣлю, а на Москву пріиде князь великый марта, въ недѣлю третью поста. Тоя же зимы посылалъ князь великый Михаила Ивашова [2] сына Алексѣева въ Царьгородъ къ Турскому салтану Салимъ Шагандикерю з грамотами о любви. Тоя же зимы, февраля, преставися благовѣрнаа великаа княжна Евдокѣа Петрова жена царевичева, во вторникъ на Федоровой недѣле: и положиша тѣло еѣ въ Вознесеніи внутрѣ граде на Москвѣ. Тоя же весны, маіа, преставися князь Федоръ Борисовичь Волотцкой: и положиша тѣло его въ Іосифовѣ манастырѣ въ пустыни. Тоя же весны, іюня 14, во вторникъ, пошолъ князь великый во вторый къ Смоленску, и жилъ въ Боровску до Рожества святыа Богородица. А къ Смоленску напередъ себя послалъ воеводъ своихъ боярина и воеводу свооего князя Ивана Михаиловича Оболенского Репню, да околничего своего Андрѣа Васильевича Сабурова, да иныхъ своихъ многихъ воеводъ со многими людьми. И намѣсникъ Смоленскый Юрьи Глѣбовичь, князи и бояре Смоленскые, и гетманы жолнырские со желныри противъ великого князя воеводъ выѣхали за городъ за валы; и милосердіемъ Божьимъ великого князя воеводы Смоленскыхъ людей многихъ побили,
об. 560. а иныхъ князей и бояръ и желнырей живыхъ переи||мавъ многихъ, послали въ Боровескъ къ великому князю; а воеводы великого князя городъ Смоленескъ опустошили и землю воевали. А самъ князь великый, не терпя королева неисправленьа къ себѣ, изъ Боровска пошолъ къ Смоленску второе [3], на Москву пришолъ на Веденьевъ день.

Въ лѣто 7022 [4]. Того же лѣта [5], іюня 24, пріиде на Москву къ великому князю посолъ именемъ Давыдъ Герладъ отъ избраннаго короля Кристерна Датцкого и Свѣйского о любви. О первомъ послѣ о цѣсарскомъ[6]. Въ лѣта 7022 [7], февраля, пріиде на Москву къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси посолъ отъ Максимьяна избраннаго цесаря Римского, именемъ Юрьи Снитценъ Померъ, цесарскаго величества совѣтникъ о любви и о братствѣ и о дружбе; князь же великый Василей Божьею милостію царь и государь [8] всея Руси съ Максимьяномъ избраннымъ Римскымъ цѣсаремъ взятъ братство и любовь и вѣчное докончанье, да и грамоты докончалные промежи себя написаша; и почтивъ посла его, и отпусти съ Москвы марта 7, да съ нимъ вмѣсте послалъ князь великый своего посла къ Максимьяну цесарю, именемъ Дмитреа Ласкирева Грека, да діака Елизара Сукова. Тоя же весны,
л. 561. апрѣля въ 9, отпустилъ князь великый Датцкого посла Давыда, да съ нимъ вмѣ||сте послалъ князь великый къ Датцкому королю Кристерну своего посла Ивана Микулина сына Ярово да діака Василья Бѣлово. А пріидоша на Москву отъ Датцкого короля августа 14, а съ ними вмѣсте посолъ Давыдъ Старсй. Тоя же весны, маіа 28, пріиде на Москву къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси посолъ изъ Царяграда отъ Турскаго салтана Салимъ Шагандій Кереи, именемъ Келмалбехъ князь. Благоволеніемъ Божіимъ и пречистыя Его

---

[1] жигимомонта Б. [2] Иванова Л. [3] а самъ... второе» а потомъ и самъ Великій Князь къ Смоленску ходилъ изъ Боровска, а Л. [4] 7028 Л. [5] того же лѣта *нѣтъ* Л. [6] *Заголовка нѣтъ* Л. [7] 7028 Л. [8] *На полѣ поздн. поч.*: царь и государь Б.

Матере о иконѣ Пречистыа Владимерскыа[1]. Повелѣніемъ благовѣрнаго великого 1514.
князя Василья Ивановича всеа Руси государя самодрьжьца, совѣтомъ и благословеньемъ пресвященаго
Варлама митрополита всеа Руси, поновленъ и украшенъ бысть образъ пречистыя
владычица нашеа Богородица Володимерскые иконы, иже написаша благоволеніемъ ея при
еѣ животѣ святый апостолъ Лука Евангелистъ; и оттоле уставиша праздникъ съ
сею святою иконою пречистыа Богородица по вся лѣта ходити ко Стрѣтенію мѣсяца
маіа 21. Сію же чюдную икону, образъ пречистыа Богородица, принесе изъ Царяграда благовѣрный
князь Андрѣй Боголюбивый, сынъ великого князя Юрья Долгоруково Володимеровича
Манамахова, и постави ю въ соборной церкви святыа Богородица во граде въ Володимерѣ
въ лѣто 6662; и стоя въ Володимери 200 || лѣтъ и 40; посемъ же въ лѣто 6903, об. 561.
августа 26, повелѣніемъ благовѣрнаго великого князя Василья Дмитреевича, по совѣту Кипреяна
митрополита всеа Руси, нахожденіа ради безбожнаго Темиръ Аксака принесена бысть
изъ Володимеря на Москву и поставлена бысть въ соборной церкви честнаго и славнаго
ея Успленіа въ славнемъ граде Москвѣ, идѣже стоить и донынѣ. Къ сей же чюдней
иконе, пречистыя владычица нашеа Богородица образу, повелѣ князь великый Василей
Ивановичь здѣлати кіотъ и украсити сребромъ и златомъ; и такожде съ вѣрою и любовью
повелѣ храмъ еа честнаго и славнаго Успеніа подписати въ славу Господу Богу
Спасу нашему Исусу Христу и пречистыя Его Матере. Тоя же весны благовѣрный и
христолюбивый князь великый Василей Ивановичь всеа Руси со многымъ желаніемъ и вѣрою
повелѣ заложити и дѣлати церкви каменыи кирпичные на Москвѣ на болшомъ посаде за
торгомъ: церковь Введеніе святыа Богородица, да церковь Володимеръ святый въ Садѣхъ,
да церковь Благовѣщеніе святыа Богородица въ Воронцове, да въ городе на своемъ дворѣ
церковь святыа Богородица Рождество, у неяже придѣлъ святый Лазарь, да за Неглимною
церковь святый Левонтей чюдотворець Ростовскый, да на Ваганкове Благовѣщенье || святыа л. 562.
Богородица, да церковь Алексѣй святый человѣкъ Божій въ дѣвичи монастырѣ за Черторьею,
да за рекою церковь Ивана Крестителя, Усекновеніе святыа его главы, иже подъ Боромъ
зовется, да за Неглимною церковь Петръ чюдотворець митрополитъ всеа Руси, да на
Устрѣтенской улице церковь Введеніе святыа Богородица. Да того же лѣта поставиша церковь
кирпичну Варвару святую Василей Бобръ з братьею своею съ Вепремъ да сь Юшкомъ съ
Урвихвостовымъ. А всѣмъ тѣмъ церквамъ былъ мастеръ Алевизъ Фрязинъ. Того же лѣта во
граде Москвѣ поставилъ церковь кирпичную Афонасей святый Александрѣйскый у Фроловскыхъ
воротъ Юрьи Григорьевъ сынъ Бобынина. О Смоленскомъ взятьи[2]. Того же
лѣта, іюня въ 8, пошолъ князь великый Василей Ивановичь всеа Руси съ Москвы третьею
ратью ко граду Смоленску, а съ нимъ братья его князь Юрьи и князь Семенъ Ивановичь; а
на Москвѣ оставилъ брата своего князя Андрѣа Ивановича. А напередъ себя послалъ ко
граду Смоленску воеводъ своихъ князя Бориса Горбатого, да князя Михаила Васильевича Киселку
Горбатого же, да боярина своего конюшево Ивана Андрѣевича и иныхъ своихъ воеводъ
со многими людьми. И тѣ воеводы подъ городъ пришедъ, да городъ облегли. Мѣсца
іюня || пришелъ князь великый самъ съ своею братьею[3] подъ городъ Смоленескъ, пушки и об. 562.
пищали около города велѣлъ уставити, и приступъ ко граду хотѣлъ учинити, ис пушекъ и ис

---

[1] *Заголовка нѣтъ* Л. [2] *Заголовка нѣтъ* Л. [3] ратьею Л.

1514. пищалей велѣлъ былъ по городу и въ городъ бити. Тогда же къ великому князю выслаша
изъ града Смоленска бити челомъ владыка Смоленскый Варсонофей, и князи и бояре Смоленскыи,
и мещане и черные люди всѣ о томъ, чтобъ государь князь великый ихъ, вотчину свою
и дѣдину, пожаловалъ опалу свою [1] отдалъ имъ, и пожаловалъ бы государь князь великый
велѣлъ имъ себѣ служити и съ его вотчиною со градомъ Смоленскымъ, и старины бы ихъ
государь не рушилъ, изъ града бъ изъ Смоленска государь не велѣлъ розвести. Великый государь
Василей Божіею милостію царь и государь всеа Руси вотчину свою, князей и бояръ,
и мещанъ, и черныхъ людей всѣхъ града Смоленска пожаловалъ ихъ, опалу свою имъ отдалъ
и грамоту свою имъ жаловалную далъ, какъ имъ пригоже быти, и пожаловалъ велѣлъ имъ
свои очи видети. И мѣсяца іюля 31 день выѣхаша изъ града Смоленска къ великому князю
къ шатромъ многіе князи и бояре Смоленскые очи великого князя видети и крестъ государю
великому князю предъ бояры целовати на томъ, что имъ государю великому князю служити
л. 563. вѣрно, а къ Литовскому королю Жигимонту || отъ государя имъ великого князя не мыслити;
и градъ Смоленескъ отвориша. И князь великый послалъ во градъ Смоленескъ боярина своего
и воеводу князя Данила Васильевича Щеня и иныхъ своихъ воеводъ многихъ со многими
людьми и велѣлъ приводити къ целованію князей и бояръ Смоленскыхъ, и мещанъ, и всѣхъ
черныхъ людей на томъ, что имъ государю великому князю Василью Ивановичю царю всеа
Руси служити вѣрно, а х королю имъ отъ государя не мыслити отъ великого князя. А владыка
Смоленскый Варсонофей целовалъ крестъ великому князю своимъ произволеніемъ, отъ
великого князя о томъ къ нему приказу не было. Августа въ 1, на Происхожденіе честнаго
и животворящего Креста, князь великый Василей Ивановичь всея Руси государь съ своею
братьею и з бояры, со многими людьми своими, въ градъ Смоленескъ поѣха; и въстрѣтили
его со кресты изъ града владыка Смоленскый Варсонофей со архимандриты и со игумены и
со всѣми священникы, такоже князи и бояре, и мещане, и черные люди, и весь народъ града
Смоленска въстрѣтиша государя великого князя со многою любовью. И князь великый съ
своею братьею и з боляры поиде за кресты во градъ Смоленескъ къ святѣй соборней церкви
об. 563. пречистѣй Богородицы честнаго и славнаго еа Успленіа, и ту || молебная и обѣдни слушалъ.
И вотчину свою князь великый, князей и бояръ, и мещанъ, и черныхъ людей всѣхъ града
Смоленска пожаловалъ, дастъ имъ намѣстникомъ во граде Смоленске боярина своего князя
Василья Васильевича Шуйсково; такожде и воеводъ своихъ многихъ со многими людьми остави
во граде Смоленьскѣ; а королева намѣстника Салаубова отпустилъ къ его государю х королю
и велѣлъ его проводити до Орше. А ко Мстиславлю посылалъ князь великый боярина своего
и воеводу князя Михаила Даниловича Щенятева да князя Ивана Михаиловича Воротынского
и иныхъ своихъ воеводъ, и князей и бояръ Смоленскыхъ со многими людьми. И пріидоша
великого князя воеводы ко Мстиславлю, и князь Михайло же Мстиславской билъ челомъ воеводамъ
великого князя, чтобы государь князь великый пожаловалъ взялъ его къ себѣ въ
службу и съ вотчиною, и целовалъ крестъ великому князю передъ воеводами со всѣми людьми.
И пріѣхалъ къ великому князю, явилъ его великому князю князь Данило Щеня; и князь великый
его пожаловалъ взялъ его къ себѣ въ службу и съ его вотчиною со Мстиславлемъ. А
л. 564. ис Кричева и изъ Дубровны пріѣхали къ великому князю многіе || люди мещане и черные
люди, такоже бити челомъ о томъ, чтобъ государь ихъ князь великый Василей Ивановичь

---

[1] пожаловалъ опалу свою *нѣтъ* БЛ; *срв. П. С. Р. Л, т. VI, 255.*

пожаловалъ велѣлъ имъ себѣ служити, да и крестъ целовали великому князю на томъ, что 1514—1515
имъ служити великому князю вѣрно и х королю имъ отъ государя не мыслити отъ великого князя.
И тогда же и князь великый Василей Ивановичь всеа Руси послалъ своего слугу князя Михаила
Глинского со многими людьми беречи своеа отчины града Смоленска и иныхъ городовъ
отъ своего недруга отъ Жигимонта короля Польскаго. А въ Борисово и къ Мѣньску послалъ
князь великый воеводъ своихъ и боярина своего и воеводу князя Михаила Ивановича Булгакова,
да брата его князя Дмитреа Ивановича Булгакова, да боярина своего конюшего Ивана
Андрѣевича, и иныхъ своихъ воеводъ со многими людьми. Князь же Михайло Глинской
измѣнникъ забылъ Бога и своеа правды, преступи крестное целованіе государю великому князю
и учалъ ссылатися съ королемъ да и со всѣми паны съ Лятцкыми, и Литовскихъ людей учалъ
наводити на великого князя людей, а самъ хотѣлъ бежати х королю. Воеводы же великого
князя, князь Михайло Ивановичь Булгаковъ и иные воеводы, послышавъ Глинского измѣну и
съ королемъ и съ паны ссылку, и про то, что хочеть отъ государя великого || князя х королю об. 564.
бежати, и изымавъ его измѣнника, и послаша къ государю къ великому князю.

Въ лѣто 7023 [1], сентября 10, въ недѣлю, князь великый Василей Ивановичь всеа Руси
поустроивъ свою отчину градъ Смоленескъ, какъ быти лѣпо его государьству, а во граде остави
въ Смоленскѣ боярина своего и намѣстника князя Василья Васильевича Шуйского и воеводъ
своихъ многихъ со многими людьми, а самъ поиде изъ Смоленска въ вотчину свою на Москву;
а къ воеводамъ своимъ послалъ, велѣлъ имъ быти за собою къ Москвѣ. Воеводы же великого
князя поосталися беречи тѣхъ людей, которые были отпущены впередъ [2], которые были на
Друтцкыхъ поляхъ, и въ Борисове, и въ Менску съ великыми людьми, у Днепра у рекы. И
въ ту пору пришли воеводы Лятцкые и Литовские со многими людьми безвѣстно, по того
измѣнника Глинского присылке; и воеводы великого князя билися, иныхъ многихъ воеводскыхъ
и панскыхъ детей и людей многихъ побили, а великого князя воеводы князь Михайло Булгаковъ
да Иванъ Андрѣевичь и иные воеводы, по грехомъ, Литовскимъ людемъ въ руки попали.
Епискупъ же Смоленскый Варсонофей презрѣвъ божественый судъ и поправъ своего
святительства совѣсть, и преобиди свое о||бѣщаніе и клятву и крестное целованье, измени л. 565.
къ государю къ великому князю и послалъ х королю племянника своего Васка Ходыина со
писаніемъ, глаголя: «аще ныне подвигнешися самъ къ граду Смоленску, или воеводы свои
со многими людьми пошлеши, можеши нынѣ градъ безъ труда взяти». Князи же и бояре
Смоленские и мещане, свѣдавъ владыкы своего измѣну и крестное преступленіе государю великому
князю, боярину и намѣснику Смоленскому князю Василію Васильевичю Шуйскому
по крестному целованью въ правду обыскавъ сказаша. Князь же Василей Васильевичь Шуйской
слышавъ у князей и у бояръ Смоленскыхъ и у мещанъ владычню къ государю къ великому
князю измѣну, что онъ на православье наводить Латыну, и повелѣ имъ владыку своего
Варсонофія свести изъ Смоленьска къ государю великому князю на Москву. Не по мнозѣ
же времени по владычне посылке пріиде ко граду Смоленску Литовскый воевода князь Констянтинъ
Острожской со многими людми, и граду не успѣ ничтоже: великого князя бояринъ
и намѣстникъ Смоленскый князь Василей Васильевичь Шуйской и воеводы великого князя
выслаша изъ града противу ихъ немногіе люди, и Божіею милостію и государьскымъ счастьемъ
великого князя || многихъ людей Литовскыхъ побиша, а иныхъ многихъ людей гетмановъ по- об. 565.

---

[1] 7029 Л. [2] которые... впередъ *нѣтъ* Л.

1515—1516. имаша. А князь Костянтинъ Острожскый съ великымъ срамомъ возвратися восвояси. Тогда же
и князь Михайло Ижеславьскый измѣнникъ государьскый преступи крестное целованіе и
отступи отъ православнаго государя великого князя Василья Ивановича всеа Руси и со Мстиславлемъ
х королю къ Жидимонту къ Литовскому. Тако же сотвориша и Кричавляне, и Дубровляне
изменища, и крестное целованье изменища государю великому князю и отступиша х
королю. Тоя же осени, декабря 1, пріиде посолъ великого князя на Москву Дмитрей Ласкиревъ
да Елизаръ Суковъ, что посылалъ ихъ князь великый къ Римскому цесарю Максимьяну
о братствѣ и о дружбе и вѣчномъ докончаніи, и грамоту взяша у него докончальную и привезоша
къ великому князю; а цѣсарь Римскый Максимьянъ предъ великого князя послы целовалъ
крестъ на томъ, что ему великому князю Василью Ивановичю всеа Руси по той грамоте
докончалной правити во всемъ. Тоя же зимы, февраля 15, по благодати Святаго Духа,
избраніемъ святительскымъ, по божественымъ правиломъ святыхъ апостолъ и святыхъ[1] отець,
л. 566. повелѣніемъ Василья Божьею милостью государя и самодрьжца всея Руси и великого князя, || поставленъ
быстъ епискупъ граду Смоленску Іосифъ архимандритъ Чюдовскый пресвященнымъ
митрополитомъ Варламомъ всеа Руси и всѣмъ священнымъ соборомъ Русскыя митрополіа, а
отпустилъ его князь великый съ Москвы въ свою отчину въ градъ Смоленескъ въ недѣлю
4 поста, марта. Тоя же зимы, марта въ 15, отпустилъ князь великый Василей Ивановичь
всеа Руси Турскаго посла Кѣмалбеха, да послалъ князь великый въ Царьградъ посольствомъ
къ Турскому салтану Салимшагу своего человѣка ближнего Василья Ондрѣева сына Коробова;
а въ Святую гору послалъ князь великый съ милостынею Василіа Копыла Спячего да Ивана
Варавина. Тоя же весны, апрѣля, былъ князь великый Василей Ивановичь всеа Руси въ своей
отчинѣ на Волоце. Тоя же весны, апрѣля въ 24, посылалъ князь великый посольствомъ
къ Римскому цесарю Максимьяну Алексѣа Григорьевича Заболотцкого да діака Алексѣа Малого
Щокина. А къ Датцкому королю Крискенсту послалъ князь великый Ивана Микулина
сына Ярово да діака Василья Бѣлово. Тоя же весны, маіа, пріиде къ великому князю Василію
Ивановичю всеа Руси вѣсть изъ Крыму, что Минли Гирѣа царя Крымского не стало, а после
об. 566. его сѣлъ на царьствѣ въ Крыму || сынъ его болшой Магмедъ Кирѣй; и того же лѣта, августа,
пришолъ изъ Крыму посолъ великого князя бояринъ и околничей Михайло Васильевичь Тучковъ,
а съ нимъ пришолъ къ великому князю отъ Магмедъ Кирѣя царя Крымского посолъ
Анчюра Дуванъ о[2] дружбе. Того же лѣта, августа 28, преставися архіепископъ Ростовскый
Васьянъ на Дорогомилове; и положиша его въ Ростове.

Въ лѣто 7024[3], ноября 12, преставися Семіонъ епископъ Суздальскый; и положиша его въ Суздале. Тоя же зимы, декабря, посылалъ князь великый Василей Ивановичь всея Руси въ Крымъ къ царю Магмедъ Кирѣю своего человѣка ближнего Ивана Григорьева сына Мамонова о дружбѣ и о братствѣ; и Божіа воля сталася, Ивана Мамонова въ Крымѣ не стало. Тоя же зимы пріиде изъ Царяграда на Москву Василей Андрѣевъ сынъ Коробова, а Копылъ съ Варавинымъ осталися въ Царѣграде. Тоя же весны, марта 16, преставися Серапіонъ, бывшій архіепискупъ Великого Новагорода и Пскова; положиша его у Троицы въ Сергіеве монастырѣ. Того же лѣта, іюня, отпустилъ князь великый посла королева Датцкого Крисернова[4] Давыда; а х королю послалъ князь великый Василей Ивановичь всея Руси діака Некраса

---

[1] и святыхъ *приписано друг. поч. на полѣ* Б. [2] о *исправлено друг. черн. на* узден Б. [3] 7030 Л.
[4] Крискинстова Л.

Харламова, да и грамоту || съ нимъ докончальную послалъ х королю. Того же лѣта, іюня, 1516—1517. л. 567.
пріиде посолъ къ великому князю ис Казани отъ Магмедъ Аминя царя Шаусеинъ сеитъ, да земскый князь Шаисупъ, да Вакшей Бозюка, съ великымъ моленіемъ бити челомъ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси о томъ, что самъ царь Магмедъ Аминь боленъ, и князь великый бы пожаловалъ, его ради, брата его Абдылъ Летифа царя съ сердца сложилъ и изъ нятства его выпустилъ, пожаловалъ бы его учинилъ Казани царемъ; а Магмедъ Аминь царь да и вся земля Казанскаа дадуть великому князю правду, какову князь великый похочеть, что имъ безъ великого князя вѣдома на Казань царя ни царевича никакова не взяти; да и записи на то Шаусеинъ сеитъ написалъ своими руками, на чомъ царю да и всей земли Казанской дати шерть. И князь великый Шаусеинъ сеита отпустилъ посла, а къ царю Магмедъ Аминю въ Казань послалъ князь великый Василей Ивановичь всеа Руси съ тѣми записми боярина своего околничего Михаила Васильевича Тучкова, да оружничего своего Микиту Иванова сына Карпова, да діака своего Ивана Телешова. А Магмедъ Аминь[1] царь и вся земля Казанскаа великому князю на тѣхъ записѣхъ правду учинили передъ его послы, и великого князя пословъ || царь отпустилъ. об. 567.

Лѣта 7025[2], пріидоша на Москву къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси посолъ отъ высокого маистра Прутцкого[3] Олбрахта Неметцкого чину, именемъ Федорикусъ, бити челомъ о томъ, чтобъ князь великый пожаловалъ его, жаловалъ и береглъ, и на своего бы недруга на короля Польского въ единачествѣ съ собою учинилъ, и оборонялъ бы его отъ короля. И князь великый того посла Федорикуса отпустилъ, а къ Олбрехту Неметцкого чину высокому маистру Прутцкому послалъ своего человѣка ближнего Дмитреа Загряжского, да и грамоту свою утерженную далъ, что государь князь великый Василей, Божіею милостію царь и государь всея Руси великый князь, Олбрахта маистра Пружтцкого пожаловалъ въ единачествѣ его съ собою учинилъ. Да передъ Митреемъ маистръ Пружскый Олбрехтъ къ государю великому князю Василью Ивановичю царю всеа Руси крестъ целовалъ. Тоя же весны, апрѣля 18, къ великому государю Василью пріиде на Москву отъ его брата избраннаго цесаря и навышшего короля Римского Максимьяна его посолъ, Жихдомантъ именемъ Гдербеньстенъ рыцарь[4], моля и прося, чтобъ великый государь Василей, для его государя цесаря, изволилъ пріѣхати къ себѣ Жихдимонта Польского коро||ля посломъ, и съ нимъ помирился, л. 568.
чтобъ для ихъ брани промежи ими кровь христіаньская не лилася, да и грамоты опасные на королевыхъ пословъ прошалъ. И великый государь Василей Максимьянову послу Жидимонту отвещалъ и з своими боляры, что «для брата своего избраннаго цесаря Максимьяна съ Жихдимонтомъ королемъ Полскымъ миру хотимъ, какъ намъ будеть пригоже», да и грамоты опасные на королевы послы велѣлъ ему дати. И цесаревъ посолъ Жидимонтъ рыцарь грамоты опасные послалъ х королю съ своимъ племянникомъ сь Яномъ. Того же лѣта король Польскый Жихдимонтъ посылалъ въ Крымъ пана своего Олбрехта Мартынова съ великою казною къ бесерменскимъ государемъ къ Менли Гирѣевымъ дѣтемъ царевымъ, а велѣлъ ихъ наводити на христьяньство, на великого князя Василья украйну. И того же лѣта, августа, по королеву совѣту Жихдимонтову[5], приходиша Крымские Татарове Токузанъ мурза Ширинъ Агишовъ

---

[1] аминь *приписано тѣмъ же поч. на полѣ* Б. [2] 7031 Л. [3] Прускаго Л (*такъ и дальше*). [4] Гдербеньстеръ рыцарь› Гдербеньстерныцарь Б; Гдербенстеръ рыцарь Л. [5] и того же лѣта... Жихдимонтову› И тогожъ Августа въ лѣтѣ король Польскій Жигимонтъ желаніе свое исполнилъ, ибо по его совѣту Л.

1517—1518. сынъ княжой, Дашь[1] мурза Бектеревъ сынъ Шириновъ, да Уидемъ мурза Маигитъ, да Алповъ
царевичевъ шуринъ, а съ ними 20000 рати; и пришедъ на великого князя украйну, около
города Тулы безъ пути начаша воевати. И великого князя воеводы князь Василей Семе-
об. 568. новичь Одоевской, и князь Иванъ Михаиловичь Воротынской, и иные || воеводы послаша на-
передъ себя противу Татаръ дѣтей боярскихъ не со многими людьми, Ивашку Тутыхина[2] да
Волконскыхъ князей, и велѣли имъ со всѣхъ сторонъ Татаромъ мешати, да быша не воевали;
а сами воеводы поидоша за ними на Татаръ. Прежніи же люди, Ивашка Тутыхинъ[3] съ то-
варищи, пришедъ начаша мешати Татаромъ со всѣхъ сторонъ и не даша имъ воевати, да у
нихъ многихъ людей побиша. Татарове же послышавъ великого князя воеводъ, скоро возвра-
тишася; а напередъ ихъ заидоша по лѣсомъ пѣшіе люди украиные многіе, да имъ дороги за-
секоша, и многихъ Татаръ побиша; а передніе люди отъ воеводъ приспѣвше конные, начаша
Татаръ топтати, и по бродомъ и по дорогамъ ихъ бити. И Божьимъ поможеніемъ Татаръ
многихъ людей побиша, а иные многіе Татарове по рекамъ истопоша, а иныхъ многихъ жи-
выхъ изымаша. Такова убо тогда бяше Божіа помощь надъ Татары и побѣда, якоже слы-
шахомъ о томъ отъ достовѣрныхъ, пачеи же отъ самѣхъ Татаръ, которые пріидоша после того
изъ Крыму, яко отъ 20000 мало ихъ въ Крымъ пріидоша, и тѣ пѣши и боси и наги.

О Литовскихъ послѣхъ и о Опочкѣ[4]. Въ лѣто 7026[5], сентября, король Поль-
л. 569. скый Жихдимонтъ умысливъ своимъ помысломъ лукавымъ, да || къ великому князю государю
къ Василью по опаснымъ грамотамъ послалъ своихъ пословъ, маршалка своего и намѣстника
Могилевского пана Яна Щита да моршалку же своего и писаря Богуша, а самъ король
Жихдимонтъ пошолъ въ Полотескъ со всѣми своими людьми, и оттоле нарядя своихъ воеводъ,
большого гетмана князя Костянтина Острожскаго и всѣхъ своихъ гетмановъ и воеводъ Лят-
скихъ и Литовскыхъ, и людей своихъ всѣхъ Лятскыхъ и Литовскыхъ[6], да и наемныхъ людей
издобывъ многихъ, послалъ съ великымъ нарядомъ и съ пушечнымъ и съ пищальнымъ на ве-
ликого князя украйну, ко Псковскому пригородку къ Опочке. И послышавъ то великого го-
сударя Василіа воеводы князь Александръ Володимеровичь Ростовской и иные воеводы многіе,
которые были на Лукахъ на Великыхъ въ заставе, послаша къ государю вѣсть къ великому
князю; а противу королевыхъ воеводъ послаша напередъ себя лехкыхъ воеводъ, князя Федора
Васильевича Оболенского Лопату да Ивана Васильевича Лятцково и иныхъ воеводъ и дѣтей
боярскыхъ со многими людьми, а велѣлъ имъ помагати пригородку Опочке; и отъ всѣхъ сто-
ронъ войску Литовскому мешати начаша; а сами воеводы пошли противъ королевыхъ вое-
об. 569. водъ || со многими людьми. А князю Василью Васильевичю Шуйскому велѣлъ князь великый
поитти изъ Вязмы со многими людьми противу же королевыхъ воеводъ. Королево же войско
все со многими людьми обступиша городъ Опочку, и начаша бити пушками и пищальми боль-
шими и приступы чинити со всѣхъ сторонъ. А воевода и намѣсникъ Опотцкый Василей Ми-
хаиловичь Салтыковъ со всѣми людьми городцкыми, Богу помагающу, боряхуся противъ ихъ
королева войска крѣпко, и на приступехъ ис пушекъ и ис пищалей, и катки большими, и
слоны з города побиша многое множество людей королева войска крѣпко[7], яко и Великую
рѣку отъ всѣхъ сторонъ града запрудиша трупы людцкыми, и кровью людцкою река, аки
быстрыми струями, потече; и воеводу ихъ болшого Лядцкой рати Сокола убиша, и знамя его

---

[1] княжои дашь» Княжондашъ Л. [2] Тутылина Л. [3] Тутулинъ Л. [4] *Заголовка нѣтъ* Л. [5] 7032 Л.
[6] и людей... Литовскыхъ *нѣтъ* Л. [7] *Далѣе киноварью вычеркнуты слова:* на приступ Б.

взяша. А передніе воеводы государя великого князя Василья, князь Федоръ Васильевичь Оболенской 1518.
и Иванъ Васильевичь Лядцкой и иные воеводы, пришедъ подъ Литовское войско,
ударишася на нихъ съ трехъ[1] сторонъ, да Литовского войска многихъ людей побиша, а иныхъ
живыхъ поимаша и къ болшимъ воеводамъ || послаша. Въ то же время пріиде вѣсть Ивану л. 570.
Васильевичю Лядцкому, что многіе люди Ляхове идуть на пособь королеву войску; и Иванъ
Васильевичь съ своими товарищи шедъ противу ихъ, бьяшеся съ ними, и Божіею помощью
воеводъ Лядцкыхъ, 4000 войска, побиша, а иныхъ живыхъ поимаша, Черкаса Хрептова и
брата его Мисюря, да Ивана Залепугина, и многихъ людей живыхъ поимаша, и пушки у
нихъ и пищали поотняша, и къ болшимъ воеводамъ послаша. Божій же врагъ и государьскый
измѣнникъ, королевъ болшій гетманъ Костянтинъ Острожскый со всѣми гетманы и воеводы
королевыми, видѣвъ своего войска паденіа побѣду и послышавъ великого государя Василья
болшихъ воеводъ, и оставиша свое все воиское устроеніе, еже бѣ направлено на разореніе
града Опочки, и съ великымъ срамомъ отъидоша; прежніе же люди, великого государя
Васильа воеводы, гониша за ними, и многихъ людей войска Литовского побиша, и все
ихъ направленіа взяша. Сію же неправду умысливъ король Жихдимонтъ своимъ злокозньствомъ:
посла къ великому государю своихъ пословъ, а за ними рать отпустилъ воевати великого государя
укра||йны, еже прежде рекохомъ, уповаа на множество войска своего, и возможе суетою об. 570.
своею; но милосердый Богъ и милостію своею и праведнымъ[2] своимъ судомъ, якоже восхотѣ,
тако и сотвори. И збысться на нихъ писаніе: ровъ изры, ископа и, и впадеся въ яму, юже
содѣла. И великый же государь Василей Жихдимонтовыхъ пословъ королевыхъ, моршалка его
Яна Щита да маршалка же его и писаря Богуша, для брата своего цесаря, не вреди ихъ
ничѣмъ, а къ себѣ имъ на посольство не велѣ быти, а велѣлъ ихъ поставити на Дорогомилове
и давати имъ кормъ. И какъ безбожной измѣнникъ государьской гетманъ Острожской отъ
Опочкы посрамленъ възвратися, и великый государь Василей Жихдимонтовымъ посломъ королевымъ
Яну Щиту и Богушу велѣлъ имъ быти у собя на посольство; и выслушавъ у нихъ
рѣчи, и отпустилъ ихъ къ ихъ государю къ Жихдимонту королю ни съ чѣмъ же. Тое же
осени, ноября 18, великый государь Василей отпустилъ Максиміанова цесарева посла Жидиманта
Гербеньстеня къ его государю; да съ нимъ вмѣсте послалъ князь великый къ брату
своему избранному цесарю и навышшему королю Римскому Максимьяну діака своего Володимера
Семенова сына Племянникова. Тоя же осени, ноября, прислалъ къ великому князю Василью
Ивано||вичю всеа Руси слуга его князь Василей Шемячичь своего человѣка Михаила л. 571.
Янова съ тѣмъ, что приходили Татарове Крымские на украйну, на ихъ на Путимльскые
мѣста; и князь Василей за ними ходилъ, и Божіею милостью и государьскымъ счастьемъ великого
князя дошли ихъ за Сулолою и многихъ Татаръ побиша, а иныхъ живыхъ поимаша,
и языкъ великому князю прислалъ. Тоя же осени, ноября 19, Абдылъ Летифа царя въ животѣ
не стало. О митрополите Григорье Грекы и о Святогорскыхъ старцехъ,
како пріидоша на Москву[3]. Тоя же зимы, марта 4, въ четвертокъ на третьей недѣле
поста, пріиде къ великому князю Василью Ивановичю государю и самодрьжцу всея Руси на
Москву изъ Царяграда, отъ вселенского патріарха Феолипта, митрополитъ Григорьи Грекъ отъ
града Жихна Цареградцкыа области, да съ нимъ вмѣсте пріидоша старцы отъ Святыа горы къ
великому князю и къ первосвятителю Варламу митрополиту всеа Руси бити челомъ отъ ни-

---

[1] всѣхъ Л. [2] но мудрыи... праведнымъ» и неправеднымъ Л. [3] *Заголовка нѣтъ* Л.

1518. щеты поможенiа милостыни ради: отъ святаго великого мученика Пантелѣймона изъ Рускаго
монастыря присла игуменъ Сава, а отъ Благовѣщенiа святыа Богородица изъ Ватопеда монастыря
три старцы, Максимъ Грекъ[1], да Неофитъ священноинокъ Грекъ, да Лаврентей Болгаринъ;
об. 571. да напередъ тѣхъ || старцовъ за годъ пришолъ отъ святыхъ Четыредесять мученикъ отъ
Ксильропота монастыря Исаiа священноинокъ Сербинъ; да съ митрополитомъ пришолъ патрiаршь
дьаконъ Деонисей. Князь же великый Василей Ивановичь, царь и государь всеа Русiи,
прiятъ митрополита Григорiа и старцовъ Святыя горы съ великою честiю и велѣлъ имъ пребывати
въ монастырѣ у Михаилова Чюда, питая ихъ и доволя своими потребами отъ своеа
царьскыа трапезы; такожде и первой первопрестолникъ Варламъ митрополитъ всеа Руси къ
Григорью митрополиту и къ старцемъ Святыа горы великую честь и любовь показаша. Тоя
же весны, маiа, князь великый Василей Ивановичь, государь всеа Руси, былъ въ своей вотчине
на Волоце на Ламскомъ, а съ нимъ братiа его меншаа князь Семенъ Ивановичь да
князь Андрѣй Ивановичь, на свою потѣху. О умноженiи дождемъ[2]. Того же лѣта бысть
умноженiе дождемъ много, и въ рекахъ воды быша болши вешнихъ, и многа жита и обилiа
истопоша, грѣхъ ради нашихъ; сiе же бысть наказанiемъ отъ Бога къ нашему спасенiю. Князь
же великый Василей Ивановичь всеа Руси повелѣ[3] помолити Господа Бога и Пречистую Его
Матерь и молебны пѣти съ епископы и со всѣми свещеными соборы. О иконахъ Владимерскихъ[4].
л. 572. Посемъ же помыслиста князь великый со отцемъ своимъ || митрополитомъ совѣтъ
благъ, посласта во градъ Володимеръ и повелѣша священникомъ пречистыа Богородица
честнаго и славнаго ея Успенiа соборныа Владимерскыя церкви молебная пѣнiа свершивше,
и принести иконы отъ града Владимеря въ славный градъ Москву, образъ Спасовъ Христа
Бога Вседрьжителя, образъ пречистыа Его Богоматере святыа Дѣвы Богородица Марiа, на
устроенiе и поновленiе, многiа молитвы обещавша[5]. И благоволенiемъ Божiимъ и пречистыа
Богородица и повелѣнiемъ царьскымъ и святительскымъ бысть дѣло вскоре. Тогда бысть благовѣрный
и христолюбивый Василей Божiею милостью самодрьжець всеа Руси у Живоначалней
Троицы въ монастырѣ и у преподобнаго Сергiа чюдотворца, по молитве и братью накормити,
хотя итти на свое дѣло и на своего недруга Жихдимонта короля Польскаго. Егда же
приспѣша святыа иконы къ преиминитому и славному граду Москвѣ, прiиде вѣсть къ первосвятителю
iюня въ 2 день, въ пятокъ, на праздникъ пречистыа Богородица честныа ризы Положенiе,
тогда первопрестолникъ[6] святѣйшiй Варламъ митрополитъ всеа Руси радости многи
исполнився, посылаеть въ срѣтенiе святыхъ иконъ за градъ на поле епископа Достофѣа Крутицкого
об. 572. съ архимандриты и игумены и со[7] || священикы, а самъ митрополитъ съ епискупомъ
и архимандриты и игумены и со всѣми священными соборы поиде честно со кресты и со
святыми иконами, со псалмопѣнiемъ и молебны, отъ радости со многими слезами; такожде и
народъ славнаго града Москвы, безчисленое многое множество, мужи и жены и младенцы. И
сретоша у Устрѣтенiа у монастыря святыа и честныа иконы, образъ Господа Бога и Спаса
нашего Исусъ Христа Владыкы Вседрьжителя да образъ святыа и всечестныа Царицы Дѣвы
Богородица Марiа, Матере того самого Христа Царя и Бога нашего; и ту молебнаа пѣнiа и

---

[1] Ватопеда... Грекъ» ватопедикъ БЛ (*срв. П. С. Р. Л., т. VI, стр. 261*). [2] *Заголовка нѣтъ* Л. [3] повелѣ *нѣтъ* Б. [4] *Заголовка нѣтъ* Л. [5] многiа... обещавша» *нѣтъ* Л; *въ Ник. лѣт.*: многими лѣты состарѣвшаяся и обетшавшяя (*П. С. Р. Л., т. XIII*[1]*, стр. 29*). [6] первопервопрестолникъ Б. [7] *Далѣе было, но вычеркнуто киноварью*: всѣми священыми соборы по Б.

божественую службу свершивше, и поидоша во градъ, благодаряще Бога и пречистую Его 1518.
Матерь. И отъ того часа Божіею милостію и молитвами святыа Богородица облачное темное
небо съ своими стихіями благо и растворенно бысть, и ясно солночноа заря изъяви съ теплотою.
Началнѣйши же самодрьжець и съ первосвятителемъ благодарнаа хваленіа воздаша
чюдотворящему Христу Богу и пречистѣй Его Матери. Егда же приспѣ въ градъ Москву отъ
Живоначальныа Троицы самодрьжець Василей, и абіе приходитъ въ церковь соборную пречистыа
Богородица, и видѣвъ святыа сія иконы Спасовъ образъ и пречистыа Его Матере, принесеныа
отъ града Владимеря, и съ великымъ моленіемъ и вѣрою припадаеть и покланяется
образу Христа Бога Вседръ||жителя и пречистыя Его Матери, и съ великою радостію приложися, л. 573.
и знаменався у святыхъ иконъ, и молебнаа пѣніа и божественую литоргію слушавъ,
повелѣ отцу своему Варлааму митрополиту построити и поновити святыа иконы многими лѣты
состарѣвшіися. Святѣйши же Варламъ митрополитъ всеа Русіи абіе повелѣ въ своихъ полатахъ
постраивати и поновляти святыа иконы, и отъ великыа вѣры и самъ многажды своима
рукама касаяся и тружаяся святымъ иконамъ. И въскоре обнови святыа иконы, яже и первіе
быша, наипаче сребромъ и златомъ обложилъ, и украси иконы, и пелены[1] устрои. Того же
лѣта, іюля 27, пріиде на Москву великого князя діакъ Володимеръ Семеновъ сынъ Племянниковъ,
что князь великый посылалъ его къ брату своему Максимьяну цесарю; да съ нимъ
вмѣсте пріидоша къ великому князю государю Василью на Москву отъ его брата избраннаго
цесаря и навышшего короля Римского Максиміяна его послы, именемъ Френчюшко Деколла
да Антоньи Откомитъ, цѣсарскыи совѣтницы. Того же лѣта, августа, пріиде къ великому государю
Василью Ивановичю всеа Руси на Москву отъ Синайскыа горы, идѣже Моисѣй Боговидець
отъ Бога законъ пріятъ, старець Климентъ Грекъ, милостыня ради. Тоя же весны,
іюня 1, остави владыка Коломенскый Митрофанъ || епископію свою за немощь, и пребысть у об. 573.
Троицы въ Сергіеве монастырѣ. О преставленіи князя Семена Ивановича[2]. Того
же лѣта, мѣсяца іюня 26, въ суботу, въ 2 часа дни, преставися благовѣрный князь Семенъ
Ивановичь, братъ великого князя Василья, и положиша тѣло его въ церкви Архангела Михаила
на Москвѣ, идѣже прародители его лежать, промежь князя Ивана Васильевича, болшого
сына князя великого Василья Дмитреевича, да промежь его дяди князя Георгіа Васильевича;
а на завтрее, въ недѣлю, погребоша тѣло его; а на погребеніи быль князь великый
Василей Ивановичь и съ великою княгинею Соломоніею, проводиша тѣло его со многими
слезами; а пѣлъ надъ нимъ Варламъ митрополитъ всея Руси съ епискупы и архимандриты и
игумены, и со всѣми священными соборы; былъ же туто на погребеніи его и пришедый отъ
патріарха митрополитъ Григорій и старцы Святыа горы Афоньскыа[3]. Того же лѣта въ Петрово
говѣино и за Петровъ день бысть умноженіе дождемъ зело, и въ рекахъ воды быша
болши вешнихъ, грѣхъ ради нашихъ; сіе же бысть намъ наказаніе отъ Бога къ нашему спасенію.
Князь же великый Василей Ивановичь всеа Русіи[4] повелѣ отцу своему Варламу митрополиту
всеа Руси молити Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа и пречисту||ю Его л. 574.
Матерь святую Богородицу Марію, и святыхъ великыхъ чюдотворцовъ Рускихъ, и молебны
пѣти о милости Божьей, и о устроеніи земскомъ, и о теплоте солнечней, и о ведре, съ епи-

---

[1] пелены и кіоты Л. [2] *Заголовка нѣтъ* Л. [3] *На полѣ киноварный заголовокъ*: оумноженіе дожда Б; *начинается пропускъ* Л. [4] *Далѣе было написано ошибочно и вычеркнуто киноварью*: молити господа бога и спаса Б.

1518. скопы и архимандриты и игумены и со всѣми освящеными соборы. И всему народу православнымъ
христіяномъ заповѣдаша постъ и молитву съ чистымъ покаяніемъ и со слезами.
Сему же бывшу, Божіею милостію и пречистыа Его Матере, и молитвами святыхъ чюдотворцовъ
Рускихъ, и абіе темное небо своими стихіами благорастворено и свѣтло бысть, и яко
солнечныа луча изъяви съ теплотою. Началнѣйши же самодрьжець и съ первосвятителемъ
благодареніе воздаша Христу Богу и пречистей Его Матери и святымъ чюдотворцомъ Рускымъ.
[1] Того же лѣта святѣйшій Варламъ митрополитъ всеа Руси посовѣтовавъ съ господиномъ
и з сыномъ своимъ благовѣрнымъ великымъ княземъ Васильемъ Ивановичемъ всеа Руси,
и посласта во градъ Володимеръ, и повелѣста соборнымъ священникомъ Володимерскымъ принести
иконы святыа старыа въ славный градъ Москву построити и поновити, многими лѣты
состарѣившаася и обетщавша. Въ то же время и благовѣрный и христолюбивый великый
князь Василей благословился у отца своего Варлама митрополита, поѣде къ Живоначалней
об. 574. Троице въ монастырь преподобнаго Сергіа чюдотворца помолитися и благословитися, || хотя
итти на свое дѣло. на свего недруга Жигдимонта короля Польского, а отцу своему Варламу
митрополиту приказалъ въстрѣтити святыа иконы Володимерскыа честно со кресты и со
всѣми народы. Егда же приспѣша честныа иконы къ славному граду Москвѣ, пріиде вѣсть
къ митрополиту, іюля въ 2 день, въ пятокъ, на Положеніе ризы святыа Богородица, тогда
же святѣйшій Варламъ митрополитъ съ епискупы, и архимандриты, и игумены, и со всѣми
священыми соборы поиде въ стрѣтеніе святыхъ иконъ со кресты честно, со псалмопѣніемъ и
молебны, тако же и народи славнаго града Москвы, многое множество, князи и боляре и гости,
старцы со юнотами, матере, дѣвицы, инокы и инокыня, мужіе и жены и младенцы, со многою
радостію срѣтоша святыа иконы у монастыря у Стрѣтеніа въ посаде, образъ Господа Бога и
Спаса нашего Исусъ Христа Вседрьжителя Греческого писма велми чюдно и образъ святыа
и всечистыа Царицы Дѣвы Богородицы Маріи Матери самого Христа Царя и Бога нашего. И ту
молебнаа пѣніа и божественую службу свершивше, поидоша во градъ и поставиша святыа
иконы въ соборной церкви пречистыа Богородица, славяще и благодаряще Христа Бога и
пречистую Его Матерь. Егда же приспѣ во градъ Москву отъ| Живоначальныя Троицы самодрьжець
л. 575. Василіе, || и абіе приходить въ соборную церковь пречистыа Богородица, и видѣвъ
святыа иконы, Спасовъ образъ и пречистыа Его Матери, принесенныа отъ града Владимеря,
и съ великымъ моленіемъ и вѣрою припадаеть и поклоняется образу Христа Бога Вседрьжителя
и пречистыа Его Матери, и съ великою радостію приложися, и знаменався у святыхъ
иконъ, и молебная пѣніа и божественую литоргію слушавъ, повелѣ отцу своему Варламу митрополиту
построити и поновити святыа иконы, многими лѣты состарѣвшася. Святѣяши же
митрополитъ Варламъ повелѣ въ своихъ полатахъ строити и поновляти святыа иконы, отъ
великыа вѣры и самъ многажды своима рукама маяся и тружаяся къ святымъ иконымъ; и
въскорѣ обнови святыа иконы, якоже и первѣе бѣша, и ноипаче и сребромъ и златомъ обложи
и украси, и пелены и кіоты устрои. [2] Того же лѣта, іюля 26, пріиде на Москву великого
государя діакъ Володимеръ Семеновъ сынъ Племянниковъ, что посылалъ его князь великый
къ брату своему Максимьяну цесарю, а съ нимъ вмѣсте пріиде къ великому государю
Максимиліяна цесаря посолъ, именемъ Френчюшко Деколла, да Антоній [3] Откомитъ, цесар-

---

[1] *На полѣ кинов. заголовокъ*: поновленье иконъ владимерскыхъ Б. [2] *На полѣ кинов. заголовокъ*: пріидоша послы из рима Б; *кончается пропускъ* Л. [3] Антоній и Л.

1518—1519. скыи совѣтницы; и князь великый почтивъ ихъ отпустилъ. [1] Того же лѣта Максимильяна цѣсаря въ животѣ не стало. [2] Того же лѣта[3] князь великый Василей Ивановичь посалъ въ || Крымъ ко царю Магмедъ Гирѣю посла своего князя Юрья Пронского. об. 575. [4] Того же лѣта, августа, пріиде къ великому князю отъ Синайскыа горы старець Климентъ Грекъ милостыни ради. И князь великый пожаловалъ его милостынею и отпустилъ. [5] Того же лѣта, августа, повелѣніемъ великого князя Василья Ивановича розобраша внутри города на Москвѣ церковь Вознесеніе Господне въ монастырѣ ветхости ради.

[6] Въ лѣто 7027-го[7], сентября въ 12, въ недѣлю, священна бысть церковь Леонтей чюдотворець Ростовскый на Москвѣ за Неглимною Варламомъ митрополитомъ. [8] Того же мѣсяца сентября въ 14, на Возвиженіе честнаго креста, выѣхалъ князь великый съ Москвы на Волокъ на Ламской на потѣху, а пріѣхалъ къ Москве на Дмитреевъ день. [9] Тое же осени, октября въ 21 день, въ недѣлю, священа бысть церковь Введеніе святыа Богородица на Срѣтенской улице Варламомъ митрополитомъ. [10] Тое же осени князь великый Василей Ивановичь слыша, что въ Новѣгороде Великомъ намѣстникы его судять по мздѣ, и велѣлъ дворецкому своему Ивану Костянтиновичю и дьякомъ дворцовымъ Семену Борисову да Звяге Софонову выбрати луччихъ людей Новугородцовъ 48 человѣкъ и къ целованью привести; и оттоле по государеву слову уставили судити съ намѣстникы старосту купецкого Василья Микитина сына То||роканова, а съ тіуны судить целовальникомъ по четыре человѣкы на всякой мѣсяць. л. 576. [11] Того же мѣсяца въ 28, въ недѣлю, во граде Москвѣ, въ монастырѣ святаго архаггела Михаила честнаго его Чюдеси, у гроба святаго Алексѣа чюдотворца, молитвами его Богъ, прославляа своего угодника, помилова и исцели человѣка раслабленаго, иже не владѣлъ руками и ногами, и абіе здравъ бысть; имя же человѣку тому Василей. Тое же зимы, мѣсяца февраля 12, па память иже во святыхъ отца нашего Алексѣа митрополита всеа Руси, молитвами пречистыа Дѣвы Богородица Маріа, въ новосозданнемъ храмѣ честнаго еа Введенія, юже созда Василье Божіею милостію государь всеа Русіи за торгомъ, Богъ помиловалъ на молебне своеа пречистыа Матери, исцели Иванову жену Ширяева именемъ Олену: руку имѣа скорчену и ногою не владѣла, и абіе бысть здрава, въ 1 часъ дни. И того же дни передъ обѣднею у гроба святаго Алексѣа митрополита всеа Руси чюдотворца святыми его молитвами[12] Богъ помиловалъ, просвѣти страннаго нищаго человѣка слѣпа, именемъ Ивана, дарова ему свѣтло все видети, абіе здравъ бысть очима. Благовѣрный же великый князь Василей Ивановичь со отцомъ своимъ Варламомъ митрополитомъ, видѣвше сіа чюдеса, прославиша Бога и пречистую Его Матерь и великаго чюдо||творца Алексѣа. об. 576. Того же мѣсяца, февраля въ 24, въ четвертокъ, у гроба святаго чюдотворца Алексѣа Богъ помиловалъ человѣка глуха, именемъ Афонасья. Того же лѣта, іюня въ 1, принесоша нѣкую дѣвицу, Анну именемъ, отъ веси христіаньску дщерь, безъ ногъ сущу, иже пребысть въ томъ недузе 7 лѣтъ въ лежнехъ, и приложиша къ чюдо-

---

[1] *На полѣ кинов. загол.*: смерть максимильяна короля Б. [2] *На полѣ кинов. загол.*: посланье в крымъ князь юрьи пронской Б. [3] лѣта Л; *нѣтъ* Б. [4] *На полѣ кинов.*: пріидоша старцы изъ синаискыа горы Б. [5] *На полѣ кинов.*: розобрана церковь вознесенье христово въ городе Б. [6] *На полѣ кинов.*: священа церковь леонтіа чюдотворца за Неглимною Б. [7] 7033 Л. [8] *На полѣ кинов.*: поѣхалъ князь великыи на волокъ на ламскои Б. [9] *На полѣ кинов.*: священа церковь введеніе богородицы на срѣтенскои оулице Б. [10] *На полѣ кинов.*: выбраны цѣловальники въ новѣгороде великомъ Б. [11] *На полѣ кинов.*: о чюдесѣхъ алексѣа чюдотворца Б. [12] *Далѣе было повторено*: его молитвами, *но зачеркнуто* Б.

1519. творной раце, идѣже лежить тѣло святителя Алексѣа, и молитвами святаго исцѣле и здрава
отъиде. И мѣсяца іюля въ 3 день, въ недѣлю, привезоша къ чюдотворцову гробу отъ села
Булатникова Злобина человѣка стара, Семіона именемъ, очима невидяща и всего боляща зелне,
иже съ вѣрою припаде къ чюдотворцову тѣлу святителя Алексѣа, и молебная свершивъ, абіе
здравъ бысть. И того же мѣсяца въ 8 приведоша ко святому чюдотворцу Алексѣю жену нѣкую
слѣпу, Соломоніею именемъ, и молебнаа совершивъ, приложиша ю къ чюдотворной рацѣ
святителя Алексѣа, и молитвами его бысть здрава очима. И въ той же день помиловалъ и исцелилъ
святый чюдотворець Алексѣй дѣвицу слѣпу, Анну именемъ, дастъ ей единымъ окомъ
лѣвымъ прозрѣти и видѣти все свѣтло. И многа исцеленіа пріимаху неисчетна, ова явленна,
ова же неявленна, но обаче Богу обоя вѣдома. Архимандритъ же тоа обетели, Иванъ именемъ,
л. 577. възвести тая чюдеса святѣйшему Варламу митро||политу и великому государю Василью.
Слышавъ же сіа благовѣрный христолюбивый великый князь Василье, и со отцомъ своимъ
Варламомъ митрополитомъ, и съ епископы, и со архимандриты, и игумены, и со всѣми церковными
чины пріидоша со псалмопѣніемъ и со свещами и съ кандилы во обитель святаго
Архистратига Михаила, идѣже положено тѣло святаго великого чюдотворца Алексѣа, и молебная
пѣніа совершивше, хвалу велію воздаша всемогущему Богу и угоднику его чюдотворцу
Алексѣю. Народи же Московстіи мнози стекошася на предивнаа чюдеса. Благовѣрный же великый
князь Василье припаде ко святому телеси чюдотворца Алексѣа, и воздохнувъ[1] изъ глубины
сердца, глаголя: «Благодарю и славлю и хвалу тебѣ воздаю, Господи Боже мой, и пречистую и
всенепорочную Твою Матерь и угодника Твоего чюдотворца Алексѣа, иже благодатію Святаго
Твоего Духа обновилъ еси мощи его чюдотвореніемъ, и сподобилъ мя еси раба своего видети таковая
чюдеса въ лѣта дрьжавы моеа, и далъ еси намъ вторый источникъ благодатный во граде
нашемъ Москвѣ». И тако праздноваша свѣтло благодаряще и славяще Бога и святаго чюдотворца
Алексѣа. [2]Тое же зимы, декабря въ 29, пріѣхалъ къ великому князю ис Казани Кулдербышь
об. 577. з грамотою отъ сеита, и отъ улановъ, || и отъ князей, и отъ карачей, и отъ ичекъ, и отъ мырзъ,
и отъ молнъ, и отъ шихзодъ, и отъ всѣхъ Казанскыхъ людей. А писали въ грамоте къ великому
государю, что «Божіа воля сталася, Магмедъ Аминя царя Казанского въ животѣ не стало;
а земля Казанскаа Божіа да твоа государева, а мы холопи твои государевы; и ты бы[3], государь,
пожаловалъ о насъ обмыслилъ и о всей Казаньской землѣ, и царя бы еси, государь,
пожаловалъ намъ далъ[4]». И генваря въ 6 день князь великый Василей Ивановичь всеа Руси
посла въ Казань посла своего дворетцкого Тверскаго Михаила Юрьева сына Захарьича да
діака своего Ивана Телешова, а приказалъ сеиту въ головахъ, и уланомъ, и княземъ, и карачемъ,
и мырзамъ, и молнамъ, и шихзодамъ, и всѣмъ Казаньскымъ людемъ, что ихъ великый
государь жаловати и беречи хочеть, а даеть имъ на Казань царя Шигалѣа Шигавліярова
сына царевичева. И слышавъ великого государя жалованіе, сеитъ, и уланы, и князи, и вся
земля Казанскаа били челомъ государю на его великомъ жалованье, что имъ Шигалѣа царевича
даеть на Казань царемъ. Да съ Михаиломъ Юрьевичемъ прислали на Москву бити
челомъ государю великому отъ сеита въ головахъ, и отъ улановъ, и отъ князей, и отъ всей

---

[1] воздвинувъ Л. [2] *Кинов. на полѣ*: посаженъ на царство въ казани царь шигалѣи шигавлияровичь Б. [3] божіа... ты бы» вѣдая Божію и твою волю надъ Казанью, просятъ васъ Государя вся земля съ нимижъ и мы холопи твои просимъ, дабы ты Л. [4] о насъ... далъ» всю землю Казанскую, поставилъ бы надъ Казанью царя Л.

Казанские земли Абибазѣя, да Карача Булата князя Ширина, да Шаисупа князя земскаго, 1519.
да Базюку Бакшѣа. А били челомъ чтобъ вели||кый государь пожаловалъ ихъ далъ имъ на Казань л. 578.
царя Шигалѣа царевича. И Василей Божьею милостію великый государь всеа Руси ихъ пожаловалъ,
далъ имъ на Казань Шигалѣа царя, марта въ 1 день, и въ дружбѣ и въ братствѣ
его съ собою учинилъ по тому же, какъ былъ съ Магмедъ Аминемъ царемъ, и грамоты шертные
великый государь велѣлъ написати, какымъ грамотамъ межи великого государя и Шигалѣа
царя пригоже быти. А Шигалѣй царь далъ великому государю на собя запись, что ему
будучи въ Казани, дѣла его беречь и неотступну ему быти и со всею Казанскою землею и
до своего живота, да и шерть на той записи великому государю Шигалѣй царь далъ. А
князи Казанскіе опричь тое шертные грамоты да и записи дали на собя иную запись въ
томъ, что имъ въ Казани у Шигалѣа царя дѣла великого князя беречь и неотступнымъ имъ
быти отъ великого князя[1], и ихъ дѣтемъ, и со всею Казанскою землею, и до своего живота,
ни царя имъ ни царевича безъ великого князя вѣдома никакова не взять; да и шерть на
томъ великому князю отпричнюю дали за сеита, и за князей, и за всѣхъ людей Казанские
земли. И великый государь Василей царя Шигалѣя и Казанскихъ пословъ въ Казань отпустилъ
марта въ 8 день. [2]А послалъ царя сажати въ Казани на царство князя Дмитрея Федоровича
Бѣльского, да дворецкого || Тверского Михаила Юрьевича, да съ ними діака своего об. 578.
Ивана Телешова. Они же ѣхавъ въ Казань по великого князя приказу царя Шигалѣя на
царство посадиша апрѣля, а сеита, и улановъ, и князей, и карачей, и мырзъ, и молнъ, и
шихзодъ, и всѣхъ земскихъ людей къ шерти приведоша на томъ, что отъ государя великого
князя имъ быти неотступнымъ и до своего живота. [3]Тое же зимы пріиде къ великому князю
отъ Крымского царя Магмедъ Гирѣа Менли Гирѣева сына царева болшой его посолъ, именемъ
Еппакъ князь да Теть Магмедъ паша Халевъ сынъ и привезъ къ великому князю отъ
Магмедъ Гирѣя царя шертную грамоту, о каковѣ къ нему князь великый приказывалъ. А
говорилъ Оппакъ[4] великому князю отъ Магмедъ Гирѣа царя, что Магмедъ Гирѣй царь учинился
ему въ крѣпкой дружбе и въ братстве во всемъ по тому, какъ къ нему князь великый
приказывалъ съ своими послы. И правду Магмедъ Гирѣй царь на той грамоте учинилъ, почавъ
самъ собою въ головахъ и своимъ сыномъ съ калгою з Богатыремъ царевичемъ, и з
своею братьею, и с ыными царевичи, и съ сеиты, и со уланы, и со князьми, и на всѣхъ недруговъ
учинился съ великымъ княземъ заодинъ. И князь великый ко царю приказалъ, чтобъ
Магмедъ Гирѣй царь по своей правдѣ послалъ на вопчего ихъ недруга на Литовского въ
Лят||тцкую землю сына своего болшого калгу Богатыря[5] царевича и иныхъ царевичевъ,—«а л. 579.
язъ отъ собя пошлю воеводъ своихъ». И по великого князя приказу братъ его Магмедъ Гирѣй
царь Крымской послалъ на Литовского въ Лятцкую землю сына своего болшого калгу
Богатыря царевича, и иныхъ царевичевъ братью свою, и детей своихъ, и многихъ людей со
многою ратью; и калга Богатырь царевичь ходилъ на Лятцкую землю и воевалъ мало не до
самого Кракова. А Костянтинъ Острожской собрався съ Лятцкыми людьми, и съ Подоляны, и
съ Волынцы, и поиде противу царевичевъ; и Богатырь царевичь воеводъ и пановъ Лятцкыхъ
и многихъ людей побилъ, а иныхъ многихъ переималъ, а самъ Острожской едва утече; а

---

[1] беречь... князя *нѣтъ* Л. [2] *На полѣ кинов.*: посаженъ шигалѣи на царство Б. [3] *На полѣ кинов.*: посолъ изъ крыма аппакъ князь и воина крымцовъ на лятцкую землю Б. [4] Эппакъ Л. [5] богатыря *исправлено друг. черн. на* богутыря Б.

1519—1520. убили на томъ бою царевичи князя Василья Четвертеньскаго, князя Александра Борямского,
князя Василья, да князя Александра, да князя Льва Коретцкыхъ, да гетмана Краковского
Ферлѣева сына, пана Станислава старосту Каменского, да брата его Яна Скарутцкыхъ, и
иныхъ многихъ людей Лятцкихъ побили, а иныхъ поимавъ съ собою повели. И попленивъ
Лятцкую землю, дружа великому князю Василью Ивановичю всеа Руси, и возвратишася въ
Крымъ со многимъ плѣномъ. [1] Того же лѣта посылалъ князь великый Василей Иванович
об. 579. всеа Руси на своего недруга на Литовского ко||роля Жигдимонта ратію, въ болшомъ полку
бояринъ князь Василей Васильевичь намѣстникъ Володимерской да околничей Ондрѣй Васильевичь
Сабуровъ, въ передовомъ князь Иванъ Михаиловичь Воротынской да князь Петръ княжь
Федоровъ сынъ Охлябинина, да въ передовомъ же полку направе царевичь Агдовлетъ Шибанской,
въ правой рукѣ князь Василей Ондрѣевичь Микулинской да Ондрѣй Микитичь Бутурлинъ,
въ лѣвой князь Федоръ Васильевичь Телепневъ Лопата, въ сторожевомъ князь Семенъ
Федоровичь Курбьской да князь Иванъ Овчина Федоровичь Телепневъ. И поидоша великого
князя воеводы воюючи къ Вилнѣ. И собрашася противъ великого князя воеводъ Литовские
воеводы Миколай Миколаевичь Виленьской воевода, да Олбрехтъ Мартыновичь Троецкый
воевода, да Юрьи Миколаевъ Родивилова Городеньскый воевода, да Янъ Николаевъ сынъ Родивилова
староста Жемотцкый, да князь Михайло Жеславской, и иные многіе панове Литовские
со многими людьми. И великого князя воеводы, призвавъ Бога на помощь, поидоша
прямо на нихъ, да переднихъ людей у нихъ побили, да королева же дворянина великово человѣка
изымали, именемъ Рая, и иныхъ многихъ корелевыхъ дворянъ переимали, а Городеньского
л. 580. воеводы Юрья Николаева кошь взяли; и з болшими съ Литовскыми хотѣли дѣло дѣ||лати,
сколько Богъ поможетъ, и Литовские панове и воеводы поидоша за крѣпости отъ великого
князя воеводъ. Великого же князя воеводы распустиша войско и воеваша Литовскую
землю, Голоескъ, Мѣнескъ, Красное село, Молочечну, Марково, Лебедево, Кревъ, Ошмоку,
Мѣдникы, Мяделу, Кореньско, Березовичи, Вязыню, Радошковичи, Борисово и иные многіе
мѣста, по самую Вилну, и посторонь Вилны, и за Вилну. И возвратишася со множествомъ
безчисленымъ полона и вышли со всѣми людьми, далъ Богъ, поздорову. [2] Того же лѣта изъ
Дорогобужа ходили великого князя воеводы въ Литовскую землю, въ болшомъ полку князь
Михайло Васильевичь[3] Кислода...[4], въ передовомъ...[5], въ правой рукѣ...[6], въ лѣвой Григорей
Ондрѣевичь Меншой Колычовъ да князь Семенъ княжь Федоровъ сынъ Ситцково, въ
сторожевомъ...[7]. [8] Того же лѣта въ Мещере стояли воеводы на Толстикѣ Феодоръ Юрьевичь
Щука Кутозовъ[9], да Григорей Андрѣевичь Болшой Колычовъ, да Михайло Семеновичь Воронцовъ,
да князь Василей Коверъ Кривоборской, да волостель Мещерской Слезка Елецкой.
об. 580. [10] Тоя же весны, маіа, выѣхалъ князь великый къ Николе на Угрѣшу, || а оттоле въ Островъ,
и жилъ тамо до Петрова заговѣина; а пріѣхавъ на Москву жилъ лѣто все въ Воронцове и
до осени.

[11] Въ лѣто 7028-го[12], мѣсяца сентября, князь великый Василей Иванович всеа

---

[1] *На полѣ кинов.*: великого князя воеводы воевалн литовскоую землю Б. [2] *На полѣ кинов.*: изъ дорогобужа ходили воеводы в литовскую землю Б. [3] михаило васильевичь *нѣтъ* Л. [4] *Оставленъ пробѣлъ въ полъ-строки* Б; *многоточіе въ полъ-строки* Л. [5] *Пробѣлъ* Б; *многоточіе* Л. [6] *Пробѣлъ* Б; *многоточіе* Л. [7] *Пробѣлъ въ полторы строки* Б. [8] *На полѣ кинов.*: в мещере стояли воеводы на толстіке Б. [9] Кутузовъ Л. [10] *На полѣ кинов.*: князь великыи жилъ в острове Б. [11] *Кинов. на полѣ*: отпоущены послы въ крымъ Б. [12] 7034 Л.

Руси отпустилъ Крымскихъ пословъ Аппака[1] князя и Магмедъ пашу, а съ ними вмѣстѣ по- 1521.
слалъ ко царю Магмедъ Гирѣю своего посла Феодора Климентіева. [2] Того же мѣсяца отпу-
стилъ князь великый митрополита Греческаго Григорья, что приходилъ къ великому князю
отъ Цареградцкаго патріарха Феолипта милостыни ради, да съ нимъ же отпустилъ старцовъ
Святыа горы; а послалъ князь великый къ патріарху и во Святую гору доволну милостыню.
[3] Того же мѣсяца князь великый иконы Владимерскые и проводилъ ихъ со отцомъ своимъ Варла-
момъ митрополитомъ и з боляры и со всѣмъ народомъ честно за Ондрониковъ монастырь; а при-
несены быша отъ Володимеря на Москву на поновленіе, многими лѣты обѣтшавша. [4] Тое же зимы
Варламъ митрополитъ постави Іоана[5] архіепискупа Ростову. [6] Того же мѣсяца въ 16, постави
на Вологду епискупа Пимина. [7] Тое зимы, марта, послалъ князь великый человѣка своего Бо-
риса Голохвастова[8] къ Турскому Салимъ Шагъ салтану Баазитъ салтанову сыну, свое здоровье
ему сказати, а его видети. А отпустили его Дономъ къ Азову; а отъ Азова шолъ моремъ х
Кафѣ, и отъ Каѳы ко̀ Царюграду || Чермнымъ моремъ, а изъ Царяграда ѣхалъ сухимъ путемъ л. 581.
къ Ядренуполю, изъ Ядренаполя наѣхалъ салтана въ Димотихѣ. И тутъ велѣлъ салтанъ Бо-
рису у собя быти и честь велію и кормъ доволенъ воздаде ему. И оттоле его отпустилъ на
Сербьскую землю къ Дунаю; и возился Дунай подъ Кѣліею, а отъ Кѣліи къ Бѣлуграду, да
тутъ возился Днѣстръ великую реку, а отъ Бѣлаграда къ Такову, да тутъ возился Днѣпръ[9],
а оттоле пріѣхалъ къ Перекопи къ Крымскому царю Магмедъ Гирѣю; и царь его отпустилъ
за княземъ за Юрьемъ Проньскымъ, и Борисъ наѣхалъ князя Юрья въ Путивле, а на Москву
пріѣхалъ со княземъ Юрьемъ генваря въ 8 день. [10] Того же лѣта на Толстикѣ стояли вое-
воды, въ болшомъ полку князь Василей Ондрѣевичь Микулиньской, въ передовомъ—Гри-
горей Андрѣевичь Меншой Колычовъ, въ правой рукѣ...[11], въ лѣвой рукѣ князь Василей
Чюлокъ Ушатой, въ сторожевомъ...[12] Того же лѣта[13] совершиша на Тулѣ градъ каменъ. [14] Пре-
ставися князь Дмитрей Ивановичь, братъ великого князя Василья, февраля въ 14. [15] Того же
лѣта, маіа въ 14, въ вотчине благовѣрнаго князя Георгіа Ивановича Московского, въ Кашинѣ,
въ Калязине монастырѣ начаша копати рвы на основаніе церкви святыа и живоначальные
Троицы и обретоша мощи преподобнаго || игумена Макарья, начальника мѣсту тому, цѣлы не- об. 581.
врежены, и ризы его не истлѣша. И видѣвше удивишася, и прославиша Бога, прославляющаго
святыа своа. [16] Тое же весны Казанскый сеитъ и уланы и князи великому князю Василью
Ивановичю изменили и клятву свою преступили, взяли себѣ ис Крыму царевича Сагибъ Гирѣя[17]
на Казань царемъ, а Шигалѣя царя и з царицею ис Казани выслали, а гостей великого
князя перегрябивъ у себя дрьжали. [18] Того же лѣта, іуліа, безбожный, гордый Крымскый царь
Магметъ Гирѣй забылъ своеа клятвы правды, на ны воинствуеть; ни дружбы первыа, ниже
клятвы воспомянувъ[19], собрася з братьею своею, и з дѣтьми своими, и з Крымскыми людми,

---

[1] Эппака Л. [2] *Кинов. на полѣ*: отпоущенье митрополита греческаго и старцовъ святогорскихъ Б. [3] *На полѣ кинов.*: отпоущены съ москвы иконы владимерскые Б. [4] *На полѣ кинов.*: поставленъ въ Ростовъ архіепискупъ Іоанъ Б. [5] Іону Л. [6] *На полѣ кинов.*: поставленъ на вологдоу епискупъ пиминъ Б. [7] *На полѣ кинов.*: борисъ голохвастовъ ходилъ къ тоурскомоу салтаноу. [8] голохвастова *переправлено друг. черн. изъ* хвостова Б. [9] да тутъ возился днѣпръ» тутъ ѣхалъ Днепромъ Л. [10] *На полѣ кинов.*: на толстикѣ стояли воеводы Б. [11] *Пробѣлъ въ полъ-строки* Б; *многоточіе* Л. [12] *Пробѣлъ* Б; полку... Л. [13] *Кинов. на полѣ*: поставленъ городъ тула каменъ Б. [14] *Кинов. на полѣ*: преставися князь дмитреи ивановичь Б. [15] *Кинов. на полѣ*: обретоша мощи макарья игоумена колязинского Б. [16] *Кинов. на полѣ*: казанцы выслали отъ себя царя шигалѣа Б. [17] сабгирея Л. [18] *Кинов. на полѣ*: крымской царь магмедъ гирѣи воевалъ коломну Б. [19] правды... воспомянувъ *нѣтъ* Л.

1521—1524. и Болшіа орды Заволъжжскыя, и съ Ногаи, вскоре приде безвѣстно на великого князя отчину, иже при брезе Оки реки, съ воинствомъ пришедъ, удобо пріиде, сію[1] и Коломенскаа мѣста повоевалъ, и плѣнъ немалъ собралъ, и святыа церкви осквернивъ. Князь же великый выиде съ Москвы на Волокъ и начатъ збиратися съ воеводами своими и съ людьми. И услышавъ то окаяны царь Магмедъ Гирѣй, и возвратися въскоре въ своя мѣста, не дожидаяся великого князя собраніа.

[2] Въ лѣто 7030[3]. Пріиде вѣсть къ великому князю, что безбожный царь Магмедъ Гирѣй
л. 582. Крымский возгордѣвся хочеть и||тти на его землю. Князь же великый Василей поиде самъ ко граду Коломнѣ и з своею братьею; и пріиде на Коломну, и войско свое устрои, и воеводъ своихъ устави при березе Оки реки. Царь же услышавъ великого князя на Коломне, не поиде на Русь. [4] Тое же зимы, декабря въ 17, Варламъ оставилъ святительство. [5] Тое же зимы, февраля[6] въ 27, поставленъ на митрополію Данилъ Іосифова монастыря игуменъ. [7] Тое же весны, марта въ 23, Данилъ митрополитъ поставилъ Іону епископа[8] на Рязань. [9] Того же мѣсяца въ 30 день поставилъ во Тверь епископа Акакья.

[10] Въ лѣто 7031-го[11], сентября, пріидоша на Москву послы Литовскые нанъ Станиславовъ[12], да Богушь Боговитиновъ, да писарь Ивашко Горностаевъ, и взяша съ великымъ княземъ перемирье на пять лѣтъ. [13] Того же лѣта безбожный Магмедъ Гирѣй царь подвижеся ис Перекопи съ своею братьею и съ своими детьми, и пришедъ Азтарахань одолѣвъ, возгордѣся[14] зело. И согласившеся въ Азтарахани сущіи Нагаи убиша его; и сына его проклятого, и прочихъ Крымскыхъ враговъ избиша. [15] Тое зе весны поиманъ бысть князь Василей Шемячичь. [16] Тое же весны царь Сагибъ Гирѣй въ Казани много зла хрестіаньству наведе, и кровь проліа яко воду, и посланника великого князя убилъ Василья Юрьева сына Поджегина. Князь же великый зжалися о томъ велми, и поиде з братьею своею на втораго мучителя на Казан-
об. 582. ского[17] царя. И достизаеть Новагорода Нижнего, августа || въ 23, и отпустилъ х Казани въ судовой рати царя Шигалѣеа, а съ нимъ воеводъ своихъ, тако же и полемъ конною со многими людьми, и велѣлъ пленити Казанскые мѣста. А въ ту пору велѣлъ поставити на усть Суры реки градъ древянъ и нарече его Василь городъ. А воеводы великого князя Казанскые мѣста плѣниша и возвратишася здрави, многъ плѣнъ съ собою приведоша.

[18] Въ лѣто 7032-го[19], сентября 15, великый государь Василей Ивановичь возвратися изъ Новагорода на Москву и з братьею. [20] Тое же весны послалъ князь великый рать свою х Казани за ихъ неисправленіе, Шигалѣа царя, а съ нимъ воеводъ своихъ въ судѣхъ и конми; въ судовой рати въ болшомъ полку князь Иванъ Федоровичь Бѣльской, да князь Михайло

---

[1] пришедъ... сію *нѣтъ* Л. [2] *Кинов. на полѣ*: князь великіи василеи ивановичь стоялъ на коломне Б. [3] 7035 Л. [4] *Кинов. на полѣ*: варламъ митрополитъ остави святительство Б. [5] *Кинов. на полѣ*: и поставленъ данилъ митрополитъ Б. [6] въ 17... февраля *приписано вверху листа* Б; *нѣтъ* Л. [7] *Кинов. на полѣ*: поставленъ на рязань епискупъ іона Б. [8] Архіепископомъ Л. [9] *Кинов. на полѣ*: поставленъ во тверь епискупъ акакье Б. [10] *Кинов. на полѣ*: послы изъ литвы Б. [11] 7036 Л. [12] Станиславъ Л. [13] *Кинов. на полѣ*: оубьенъ крымскои царь Б. [14] Л, *вмѣсто послѣдующихъ извѣстій, повторяетъ далѣе ошибочно часть разсказа о нашествіи Магмедъ Гирея, приведеннаго подъ предыдущимъ годомъ; повтореніе начинается еловами*: возгордѣся хочетъ итти, *кончается словами*: тоежъ зимы декабря 27; *слѣдуютъ двѣ строки точекъ, и съ половины фразы начинается разсказъ о походѣ на Казань.* [15] *Кинов. на полѣ*: поиманъ шемячичь Б. [16] *Кинов. на полѣ*: сѣча в казани и поставленъ василь городъ Б. [17] *Кончается пропускъ* Л. [18] *Кинов. на полѣ*: пріиде князь великыи на Москву Б. [19] 7037 Л. [20] *Кинов. на полѣ*: князь великыи василеи ивановичь посылалъ воеводъ своихъ х казани ратью Б.

Васильевичь Горбатой, да Михайло Юрьевичь, въ передовомъ князь Семенъ Федоровичь Курбской да Иванъ Васильевичь Лятцковъ[1]; въ правой рукѣ князь Семенъ Дмитреевичь Серебряной да князь Петръ Охлябининъ, въ лѣвой князь Юрьи да князь Василей Васильевичи Ушатые, въ сторожевомъ князь Михайло Ивановичь Кубенской да князь Иванъ Шаминъ, а въ конской рати въ болшомъ полку бояринъ Иванъ Васильевичь Хабаровъ да Михайло Семеновичь Воронцовъ, въ передовомъ Василей Андрѣевичь Шереметевъ да Федоръ Семеновичь Колычовъ, въ правой рукѣ князь Петръ Ивановичь || Репнинъ да Дмитрей Бутурлинъ, въ лѣвой князь Иванъ Федоровичь Овчина да князь Андрѣй Кропоткинъ, въ сторожевомъ Иванъ Васильевичь Лошаковъ Колычовъ да князь Иванъ Чюлокъ Засѣкинъ. Увѣдавъ же злочестивый царь Сагибъ Гирѣй[2] Казанскый крѣпкое и грозное воиньство великое, и съ великымъ срамомъ побеже ис Казани, и Казанцы взяша на царьство въ Казань Крымского же царевича Сафа Гирѣа[3]. И царь Шигалѣй и воеводы великого князя судовые пришедъ х Казани, и сташа на берегу у Волги выше Казани на Казанской сторонѣ. А про конныхъ воеводъ свѣдавши Казанцы, что идуть х Казани, и собравшеся князи и мырзы и вся земля Казанская, и въстрѣтиша великого князя воеводъ за дватцать верстъ отъ Казани на Свіяге, и бысть имъ бой; поможе Богъ великого князя воеводамъ: многихъ князей, и мырзъ, и Татаръ, и Черемису, и Чювашу избиша, а иныхъ князей и мырзъ многихъ живыхъ поимаша. И снидошася коннаа рать съ судовою, и начаша приступати ко граду, и многихъ Татаръ подъ градомъ побиша. И Казанцы видя свое изнеможеніе, добиша челомъ великого князя воеводамъ, да и шерть дали на всей воли государя великого князя. 1524—1526. л. 583.

[4]Въ лѣто 7033[5]. Пріидоша послы ис Казани въ осень Аппай уланъ и Бахты Килдѣй князь и прочіи, и биша челомъ ве||ликому князю отъ всеа земля Казанские за свою вину и о царѣ Сафа Гирѣе[6]; и государь ихъ по ихъ челобитью пожаловалъ, а въ Казань послалъ посла своего князя Василья Даниловича Пѣнкова да діака Оѳонасья Федорова сына Курицына. [7]Тое же весны, апрѣля въ 2 день, поставленъ бысть на Коломну епискупъ Васьянъ Топорковъ, а въ 9 день апрѣля же поставленъ на Вологду епискупъ Алексѣй Кирилова монастыря игуменъ. [8]Того же лѣта початъ дѣлати Коломна градъ каменъ. [9]Тое же весны поставиша монастырь дивичь у града Москвы за посадомъ близъ монастыря святаго Савы. [10]Того же лѣта бысть засуха велика отъ Троицына дни до Успеніа святыа Богородица, и мгла бысть велика, 4 недѣли солнца и луны не видѣша. об. 583

[11]Въ лѣто 7034[12], ноября, князь великый Василей Ивановичь постриже великую княгиню Соломонію, по совѣту еа, тягости ради и болѣзни бездѣтства; а жилъ съ нею 20 лѣтъ, а дѣти не бывали. [13]Тое же зимы, генваря въ 21 день, князь великый Василей Ивановичь женился второе, понялъ княжну Елену княжъ Васильеву дщерь Львовича Глинского; венчалъ ихъ Данилъ митрополитъ. [14]Тое же зимы, марта, пришли къ великому князю послы ис Казани отъ Сафа Гирѣа царя Казый князь да Чюра князь да Тевекело[15] Бакшѣй. [16]Того же мѣсяца въ 4 пресвященный Данилъ митрополитъ поставилъ || архіепискупа Великому Но- л. 584.

---

[1] Лятцкой Л. [2] Сабгирей Л. [3] Сабгирея Л. [4] *Кинов. на полѣ*: послы ис казани и въ казань посланъ князь василеи пѣнковъ Б. [5] 7038 Л. [6] Сапгиреѣ Л. [7] *Кинов. на полѣ*: поставленъ на коломну епискупъ васьянъ Б. [8] *Кинов. на полѣ*: заложенъ городъ коломна каменъ Б. [9] *Кинов. на полѣ*: созданъ новои манастырь дѣвичь Б. [10] *Кинов. на полѣ*: засуха велика и мгла Б. [11] *Кинов. на полѣ*: постриженіе великіа княгини соломоніи Б. [12] 7039 Л. [13] *Кинов. на полѣ*: женился князь великыи василеи ивановичь второе Б. [14] *Кинов. на полѣ*: послы ис казани Б. [15] Тевело Л. [16] *Кинов. на полѣ*: поставленъ новоугородоу архіепискупъ макареи Б.

26—1528. вугороду и Пскову Макарья архимандрита изъ Лужковъ, а отъ Спаса изъ Суздаля архимандрита Кирила постави архіепископомъ Ростову. [1] Тое же весны пріидоша отъ цѣсаря послы князь Иванъ княжь Ивановъ сынъ Засѣкинъ да Семенъ Борисовъ сынъ Троѳимова, а съ ними пришли отъ цесаря послы [2] Леонардъ Откомитъ, а отъ брата отъ цесарева Фердилнальда Жидимонтъ Гиберстенъ. [3] Того же лѣта били челомъ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси на Москвѣ Лопляне съ моря Окіяна, исъ Кандолжской губы, съ усть Невы рекы, изъ дикой Лопи, просили священиковъ, антимисовъ, церкви ставити и просветити ихъ святымъ крещеніемъ. И князь великый послалъ о томъ въ Новгородъ къ богомолцу своему архіепископу Макарью, велѣлъ ему послати изъ Новагорода священника и дьякона искусныхъ. Архіепископъ же Макарій избра отъ собора святыа Софѣи священника и діакона. Они же шедше совершиша церковь Рожество Іоана Предтечи и освятиша еа, и многихъ Лоплянъ крестиша во имя Отца и Сына и Святаго Духа. [4] Того же лѣта, іюля, пріиде великого князя посланникъ отъ Рима Митя Малой толмачь Латынской, а съ нимъ вмѣсте пришолъ къ великому князю отъ папы Римскаго Климента посолъ именемъ Иванъ Френчюжковъ бискупъ. [5] Того же мѣсяца пріѣхалъ изъ Литвы къ великому князю служити князь Ѳедоръ Михайловичь Мстиславской.

об. 584. [6] Въ лѣто 7035 [7]. || Князь великый Василей Ивановичь былъ въ Можайске на своей потѣхе. И пріидоша къ нему въ Можаескъ послы отъ Литовского короля Жикгимонта Петръ Станиславовичь воевода Полотцкой да писарь и моршалокъ Богушь Боговитиновъ и взяша съ великымъ княземъ перемирье на 6 лѣтъ. Да изъ Можайска князь великый Литовскыхъ пословъ и отпустилъ, и цѣсарева посла и папина изъ Можайска же отпустилъ, а х королю Жикгимонту послалъ князь великый пословъ своихъ околничего Ивана Васильевича Лятцково да діака Елизара Иванова сына Цыплятева, а къ цѣсарю Римскому королю и брату его Фердиналду послалъ пословъ своихъ Ивана Ляпуна Осинина да Ондрѣа Волосатого, а къ папе послалъ Еремѣа Трусова да Шарапа Лодыгина. [8] Тое же зимы былъ князь великый у Пречистые на Тихвине помалитися. [9] Тое же зимы, февраля, пожаловалъ князь великый князя Михаила Лвовича Глинского, изъ нятства выпустилъ. [10] Того же лѣта жилъ князь великый въ своемъ селѣ въ Воробіеве до Успенья святыя Богородицы. [11] Того же лѣта послалъ князь великый посла своего въ Казань ко царю Андрѣя Федорова сына Пильемова. [12] Того же лѣта поставилъ князь великый на своемъ дворѣ церковь камену съ придѣлы Преображеніе Господа нашего л. 585. Исуса Христа и другую церковь камену же у Фроловскыхъ воротъ || Георгіа мученика, и третью камену же святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба на Орбате за Неглимною.

[13] Въ лѣто 7036-го [14], сентября 5, пріиде Исламъ царевичь Крымской да Юсупъ царевичь сынъ Япанчинъ да два царевича Ахмата Хромово дѣти и мырзы многіе безвѣстно къ брегу Оки рекы похваляяся, хотя реку перелѣсти. И князь великый самъ противу его вы-

---

[1] *Кинов. на полѣ*: послы отъ цѣсаря Б.
[2] князь иванъ... послы *приписано вверху листа* Б.
[3] *Кинов. на полѣ*: крестишася лопляне Б.
[4] *Кинов. на полѣ*: пришелъ посланникъ изъ рима митя малои Б.
[5] *Кинов. на полѣ*: пріѣхалъ служить князь ѳедоръ михаиловичь мстиславскои Б.
[6] *Кинов. на полѣ*: приходили послы изъ литвы в можаескъ Б.
[7] 7040 Л.
[8] *Кинов. на полѣ*: князь великыи ѣздилъ къ пречистои на тихвину Б.
[9] *Кинов. на полѣ*: выпоущенъ изъ нятства князь михаило лвовичь глинскои Б.
[10] *Кинов. на полѣ*: жилъ князь великыи въ воробьеве Б.
[11] *Кинов. на полѣ:* посланъ въ казань ондрѣи пильемовъ Б.
[12] *Кинов. на полѣ*: поставленъ спасъ на дворцѣ и иные церкви Б.
[13] *Кинов. на полѣ*: приходъ ислама царевича Б.
[14] 7041 Л.

шелъ да сталъ въ Коломенскомъ. А в ту пору воеводы были на берегу не со многими людьми, 1528—1529.
князь Василей Семеновичь Одоевской, да князь Иванъ Ивановичь Щетина, да князь
Федоръ Васильевичь Лопата, да князь Иванъ Федоровичь Овчина, да противъ Ислама стали
объ реку[1], да поспѣлъ въ ту пору къ берегу князь Федоръ Михаиловичь Мстиславской,
и учали битися с Ысламомъ объ реку накрепко, и за реку Ислама не пустили, и Исламъ
пошолъ часа того прочь. И великого князя дѣти боярскіе перешли за реку, да Татаръ многихъ
побили, и изымали Исламова любовника Аклыча мырзу великого человѣка; и Исламъ царевичь
пошолъ борзо изъ земли. [2]Тое же осени пожаловалъ князь великый князя Ивана
Пѣнкова далъ за него своякиню свою княжну Марью. [3]Того же лѣта боголюбивый архіепискупъ
Великаго Новагорода и Пскова владыка Макарій, въ 2-е лѣто святительства своего,
созва къ себѣ честныхъ игуменовъ монастырей Великого Новагорода, еже есть Антоньева монастыря,
и Дере||вяницкого, и Благовѣщенского, и Аркажа монастыря, и прочихъ всѣхъ монастырей об. 585.
игуменовъ, въ нихъже не обще живяху, но особъ кождо живяще, и по кѣльямъ
своимъ ядяху, и всякыми житейскыми обдержими бяху. Святитель же поучивъ ихъ довольно
отъ божественыхъ писаній и еже устроити имъ общаа жительства, якоже и прежніи святіи
отцы уставиша, игумени же пріемше добрый совѣтъ святителя Макарья, и оттоле начаша стяжати
общая жительства койждо во своемъ манастырѣ, не точью въ Великомъ Новѣгороде, но
и по окрестнымъ градомъ Новогородцкые архіепискупіи[4] начаша общины устрояти и трапезы
съ церквами ставити по всѣмъ монастыремъ, овы камены, иныя же древяны. И тако благодатію
Христовою и совѣтомъ архіепискупа Макарья устроися во всѣхъ монастырехъ Великого
Новагорода общее житье по уставу и благочинью монастырскому, якоже и прежніи предаша
богоносніи отцы, и оттоле начаша братья множитися и монастыри разширятися по пророку,
глаголющему: се коль добро и коль красно еже жити братьи вкупѣ,—и иному приснопамятному
рекшу: о се[5] бо обѣща Господь животъ вѣчный. Се же имена монастыремъ, въ нихъже
устроиша житья общежителнаа: Антоніевъ, на Деревянице, Благовѣщенской, Аркажь, на Колмове,
на Волотовѣ, на Ситецкѣ, на || Сковородке, въ Нередицахъ, въ Щилове, на Колмицахъ, л. 586.
на Липнѣ, на Перыни, конець Легощи улицы, въ Пантелѣеве,—сіа же обители точію Великого
Новагорода, а окрестнымъ число не положено. Толико тогда два монастыря именитыхъ
не пріяша архіепискупля совѣта: Никольской въ Неревскомъ концы, а въ немъ игуменъ Иліа,
зовомый Цвѣтной, да другой монастырь Рожество Христово на Поли, а игуменъ въ немъ
Іона[6], зовомый Заяць: сіи обыкоша безчинно жити, архіепискупу повѣдаша нужу имуще,
еяже не имяху, архіепискупъ же рече имъ: «по дѣломъ вашимъ и мьзду отъ Бога пріимете».
Тогда же архіепискупъ и черноризицамъ вдаде монастыри[7]: на Десятинѣ, Петровской, Иліинской,
Спаской, на Вотцкой дороге, на Соколницѣ, Богословской, на Вятке, на Шнятинѣ; а
преже въ сихъ монастырехъ были игумены и черноризицы, архіепискупъ же игуменовъ повелѣ
отвести въ мужскыа монастыри, а черноризицамъ вдаде игуменьи благочиніа ради.

[8]Въ лѣто 7037-го[9]. Князь великый Василей Ивановичь осеновалъ въ селѣ своемъ въ Новой слободѣ, а заговѣвъ поѣхалъ по чюдотворцомъ въ Переславль, въ Ростовъ,

---

[1] да противъ ... реку *нѣтъ* Л. [2] *Кинов. на полѣ:* женился князь иванъ пѣнковъ Б. [3] *Кинов. на полѣ:* совѣтъ новугородцкаго архіепискупа макаріа о общемъ жительстве Б. [4] архіепискупіи *исправлено друг. черн. на* архіепискупы Б; Архіепископы Л. [5] о се» всѣмь Л. [6] іона *нѣтъ* Л. [7] *Далѣе вычеркнуты киноварью слова*: а черноризицамъ вдаде монастыри Б. [8] *Кинов. на полѣ*: князь великыи ѣздилъ в объѣздъ Б. [9] 7042 Л.

1529—1530. въ Ярославль, на Вологду, да на Белоозеро въ Кириловъ манастырь. [1] Того же лѣта
об. 586. прiидоша къ великому князю послы отъ || Казанскаго царя Сафа Гирѣя въ Новую слободу
Таба князь, да Дана князь, да Обреимъ Бакшѣй и говорили и били челомъ великому
князю о томъ, въ которыхъ дѣлехъ царь [2] передъ великымъ княземъ исправитися и
правду дати, и пословъ своихъ болшихъ къ великому князю посылаеть; а князь великый
Казанскыхъ пословъ отпустилъ. И царь и вся земля Казанскаа передъ великого князя посломъ
передъ Ондрѣемъ передъ Пильемовымъ [3] и правду дали на шертной записи, да и пословъ
своихъ къ великому князю прислалъ Мамыша князя, Курата князя, Шемердена князя
Чюрачикова; и князь великы послалъ противу своего посла князя Ивана Федоровичю Палетцкого,
чтобъ царь великому князю во всѣхъ дѣлехъ по шертной грамоте исправилъ. И царь и
въскоре свою правду и клятву преступилъ, и послу великаго [4] князя Андрѣю Пильемову [5] нечесть
и срамоту учинилъ велику; и князь Иванъ Палетцкой не пошелъ въ Казань ко царю
изъ Новагорода изъ Нижнего. И князь великый не мога терпѣти царевы клятвы и преступленiа,
и совѣтова о томъ з братьею и з бояры.

[6] Въ лѣто 7038-го [7]. Князь великый Василей Иванович всея Руси послалъ х Казани
рать свою, въ судовой рати [8] въ болшомъ полку князь Иванъ Федоровичь Бѣлской, да съ
л. 587. Новагорода бояринъ и намѣстникъ князь Ми||хайло Васильевичь Горбатой, да князь Михайло
Ивановичь Кубенской, въ передовомъ князь Федоръ Лопата Васильевичь Телепневъ Оболенской
да князь Семенъ княжь Федоровъ сынъ Ситцкого, въ правой рукѣ Феодоръ Юрьевичь Щука
Кутузовъ да князь Федоръ княжь Михаиловъ сынъ Курбьского Карамышевъ, въ лѣвой Иванъ
да Ондрѣй Микитины дѣти Бутурлины, въ сторожевомъ князь Иванъ Ивановичь Барбашинъ
да Михайло Илiинъ сынъ Бокѣева; а въ конной рати въ болшомъ полку князь Михайло Лвовичь
Глинской да Василей Ондрѣевичь Шереметевъ, въ передовомъ князь Иванъ Федоровичь
Овчина Телепневъ Оболенской да Чюлокъ Засѣкинъ, въ правой рукѣ князь Петръ да князь
Василей Ивановичи Репнины, въ лѣвой князь Федоръ Васильевичь Овчина Телепневъ Оболенской
да Федоръ Денисьевъ сынъ Юрьева Рязанець, въ сторожевомъ Дмитрей Семеновичь Воронцовъ
да князь Иванъ Мезетцкой. И Казанские люди приходили на конную рать великого
князя и не въ одномъ мѣсте, и Божiею милостiю великого князя воеводы ихъ побивали, и
Волгу перевезлися на Казанскую сторону, и съ судовыми воеводами совокупишася. И мѣсяца
iюля 10 день, въ недѣлю, призва Бога на помощь, поидоша ко граду Казани со многими
об. 587. людьми; и царь Казанскый Сафа Гирѣй со всѣми Казанскыми людми, || къ нимъ же
приде на помощь изъ Нагай Мамай мырзинъ сынъ болшой со многими людьми да Англычь
князь со многими людьми [9] и Азтараханские люди, и выидоша противъ ихъ изъ града. И
бысть бой великъ межу обоихъ, и Божiею милостiю великого князя воеводы царя побили, и
острогъ у нихъ по Булаку взяли, и многихъ людей Казанскихъ избиша, а иныхъ живыхъ
переимаша; тако же и въ остроге многихъ Татаръ, и жонъ ихъ, и детей, и Черемисы безчислено
побиша, а иныхъ плениша, и пушки и пищали у нихъ поимаша, а царь не во мнозе
утекъ во градъ. И воеводы великого князя сташа около города и повелѣша по граду ис пушокъ
и ис пищалей бити. И выѣхаша изъ города бити челомъ воеводамъ Булатъ князь, да
Аппай уланъ, да Табай князь, што бы воеводы сами жаловали, а государю великому князю пе-

---

[1] *Кинов. на полѣ*: послы ис казани Б. [2] царю Л. [3] Пiелмовымъ Л. [4] *Такъ* Л; великомоу Б. [5] Пиелмову Л. [6] *Кинов. на полѣ*: князь великыи послалъ воеводъ х казани ратью Б. [7] 7043 Л. [8] въ судовои рати» водою Л. [9] да англычь... людьми *нѣтъ* Л.

чаловалися, — «а мы посылаемъ государю великому князю бити челомъ за свою вину». И 1530—1531.
воеводы приведши ихъ къ правде по ихъ вѣре, что имъ къ государю къ великому князю
послати добивати челомъ за свою вину, и отъ государя имъ быти неотступнымъ, и царя имъ
на Казань ни отколе не имати, опричь государя, кого имъ пожалуеть князь великый дастъ,
да приведши къ шерти всѣхъ во всей воле великого князя, и возвратишася воеводы восвояси.
[1] Того же лѣта, августа 25 день, на память святыхъ апостолъ Варфоло||мѣа и Тита, въ 7 часъ л. 588.
нощи, родися великому князю Василью Ивановичю сынъ отъ великые княгини Елены, и нареченъ
быть Иванъ, Усекновенье честныа главы Крестителевы; и бысть во граде Москвѣ радость
велія о государьской радости и о государьскомъ сыну роженіи, тако же и по всей
землѣ возрадовашася людіе радостію неизреченною. Въ Новѣ же городе Великомъ въ настоящій
же часъ роженіа его внезапу бысть громъ страшенъ зело и блистаніамъ молніямъ, яко
мнѣти и землѣ подвизатися отъ страха громнаго; по времени же увѣдаша великого князя сына
роженіе. Того же дни и тоа нощи, въ настоащій часъ, егда бысть роженіе великого князя
Ивана Васильевича, ⸢въ Великомъ Новѣгороде вылили колоколъ къ соборной церкви святыа
Софіи, повелѣніемъ архіепископа Макаріа, великъ вельми, яко такова величествомъ нѣсть въ
Новѣгороде ни въ придѣлехъ его; и повелѣ архіепискупъ въ той колоколъ по вся дни благовѣстити,
бяше бо великозученъ и красногласенъ зело. А крестити князь великый сына своего
ѣздилъ къ Троице въ Сергіевъ монастырь; крестилъ его старець Іосифова монастыря
Касьянъ Босой, да старець Данилъ ис Переславля, да старець Троецкой Іовъ Курцовъ, сентября
въ 4 день, въ недѣлю, на память святаго священномученика Вавилы архіепискупа Великыа
Антіохія[2], а дѣйствовалъ священическаа Троецкой игу||менъ Іасафъ Скрыпицынъ. об. 588.

[3] Въ лѣта 7039[4]. Пріидоша къ великому князю Василью Ивановичю послы Казанскіе
Табай князь, да Тевекелъ князь, да Обреимъ Бакшѣй, били челомъ великому князю отъ царя
Сафа Гирѣа, и отъ князей. и отъ всѣхъ людей Казанскые земли, чтобъ великый государь
пожаловалъ гнѣвъ свой царю отдалъ, а на князей бы и на всю землю Казанскую опалы
своеа не дрьжалъ, и пожаловалъ бы государь Сафа Гирѣа царя братомъ и сыномъ себѣ учинилъ,
а царь хочеть быти въ государьской воле: «и князи и всѣ люди Казанскые земли надежу
имѣють на тобя великого государя, какъ ты государь ихъ пожалуеть. а они во всей
твоей государеве воле служити[5] впередъ хотять прямо и неотступнымъ быти всею землею Казанскою
до своихъ животовъ и ихъ дѣти». И князь великы берегучи земли Казанскые
и жалуючи людей Казанскыхъ, чтобъ кровопролитіа не было, и того ради гнѣвъ свой
царю отложилъ, и княземъ Казанскымъ и всѣмъ людемъ Казанскые земли опалу свою отдалъ,
и пожаловалъ и царя съ собою въ братстве и въ дружбе хотѣлъ учинити, и записи шертные
князь великый велѣлъ написати, на чемъ царю правду учинити, и княземъ, и всѣмъ людемъ
Казанскые земли. И послы Казанскые Табай князь съ товарищи на шертной записи и на
Москвѣ правду учинили, а на которой записи царю правда дати и на которой ||[6] княземъ л. 589.
правда дати и всѣмъ людемъ Казанскые земли, и къ тѣмъ записемъ Табай князь и Тевекелъ
князь печати свои приложили, а Обреимъ Бакшѣй руку приложилъ; и на той записи шертной
царю въ Казани передъ великого князя сыномъ боярскымъ правда учинити и къ записи

---

[1] *Кинов. на полѣ*: роженіе великого князя ивана васильевича, *и поздн. поч.* з҃ли Б. [2] въ недѣлю... антіохія *нѣтъ* Л. [3] *Кинов. на полѣ*: послы ис казани Б. [4] 7044 Л. [5] служить какъ нынѣ такъ и Л.
[6] *Вверху листа кинов. заголовокъ*: о послѣхъ ис казани Б.

1531. царю печать своя приложити, также и княземъ руки свои приложити[1], которые грамоте
умѣють, а которые грамоте не умѣють, и тѣмъ печати свои прикласти, и всѣмъ людемъ Казанские
земли правда учинити передъ тѣмъ же сыномъ боярскымъ; и люди великого князя,
которые попали Казанскымъ людемъ, и пищали, и царю отдати тому же сыну боярскому и
съ нимъ вмѣсте отпустити къ великому князю на Москву. И князь великый съ тѣми записьми
послалъ въ Казань ко царю сына боярского своего Ивана Васильева сына Полева
генваря, да съ нимъ вмѣсте отпустилъ царева человѣка Боуша. И тое же зимы, марта въ
26 день, пріѣхалъ къ великому князю ис Казани отъ Ивана отъ Полева великого князя сынъ
боярской Сура Нехаевъ з грамотою, а писалъ Иванъ въ грамоте: царь правды на шертной
записи не учинилъ и пищалей ему не отдалъ. Да съ Сурою вмѣсте прислалъ къ великому
князю царь человѣка своего Мерденя з грамотою, а писалъ царь, чтобъ князь великый
об. 589.ословъ его отпустилъ и своего болшого посла вмѣсте сь его послы прислалъ къ не||му, да
пушки и пищали, которые у нихъ великого князя воеводы подъ Казанью взяли, и людей полонили
Казанскыхъ, и которые задержаны его гонцы, и князь великый бы пожаловалъ съ
Табаемъ къ нему отпустилъ, и какъ будеть у него Табай князь съ товарищи, и великого
князя посолъ болшой, и пушкы, и пищали, и люди Казанские всѣ будуть у него, и онъ
тогды хочеть правду по записи дати и Ивана Полева къ великому князю отпустити. И князь
великый велѣлъ говорити Феодору Иванову сыну Карпову да діаку своему Меньшому Путятину
посломъ Казанскимъ Табаю съ товарищи: «на чемъ есте намъ добили челомъ и правду
дали, что быти царю къ намъ во всемъ послушну, и княземъ и всей земли Казанской, и
царь и князи и вся земля Казанскаа по вашему челобитью правды не учинили». И Табай
князь намъ говорилъ: «сказывалъ гонець намъ нашего государя, что въ Казань пришла вѣсть,
что государь князь великый посылаеть рать свою х Казани, да потому того дѣла не учинили.
А вѣдаете сами, что въ Казани людей добрыхъ мало, все люди мѣлкіе, ино земли крепити
нѣкому, люди всѣ въ розни, а въ страхованіи въ великомъ люди изшаталися и наша мысль
не имѣть[2]. Государь князь великый самъ промыслить о всей землѣ, воленъ Богъ да государь
л. 590. въ своей землѣ, земля Казанскаа Божіа да твоа государева, || [3]какъ хочеть, такъ учинить, а
мы холопи Божіи да твои государевы. А посланы есмя къ великому князю бити челомъ отъ
царя и отъ князей и отъ всѣхъ людей Казанские земли съ правдою, а не съ лестію, и на
чемъ мы государю добіемъ челомъ, и царю было и всей землѣ такоже дѣлати; а нынѣ царь
въ своемъ слове не устоялъ: на чемъ насъ къ великому государю послалъ бити челомъ, и
онъ то все презрѣлъ, а насъ забылъ, а того не похотѣлъ, на чемъ мы здѣлали, и наша
мысль не иметь. Пристали къ нему Крымцы да Нагаи, да тутошные люди лихіе, а земля къ
нимъ одноличио не вмѣсте и за нимъ не смѣють дѣлати того ради, нѣчто будеть государю,
тотъ царь на Казани не[4] надобеть, а отселе государева жалованья ждуть: тому ли быти царю
на Казани, или иного государь царя пожалуеть на Казань пошлеть». И Федоръ Карповъ да
Меньшой Путятинъ сказали великому князю; и князь великы послалъ къ нимъ Федора же
да Меньшого, а велѣлъ имъ говорити: «государь нашь велѣлъ вамъ говорити[5]: только бы
тотъ царь намъ былъ послушенъ да была бы въ немъ правда, и мнѣ его чего для не хотѣти

---

[1] также и... приложити *приписано на полѣ* Б. [2] наша мысль не иметь» нашей мысли не имѣютъ Л. [3] *Вверху листа киновар. заголовокъ*: о послѣхъ ис казани Б. [4] не *нѣтъ* БЛ; *срв.*: *П. С. Р. Л., т. XIII*^{1}, *стр. 55.* [5] государь нашь... говорити *нѣтъ* Л.

на Казани? Да видите сами, что онъ непрямъ; и преже сего зла учинилъ много, безъ нашего 1531.
вѣдома и безъ обсылкы князей Казанскыхъ побилъ и иные многіе неправды чинилъ. И государь
нашъ по вашему челомбитью пожаловалъ царя, съ собою во единачестве хотѣлъ учинити,
и сыномъ его собѣ назвати,—а и непригоже бы||ло государю нашему такъ учинити, и государь об. 590.
нашъ берегучи земли Казанские и жалуючи людей Казанскыхъ, чтобъ добро было, и
землѣ бы устрой былъ[1],—и царь государя нашего слову не вѣрить, а правды не учинить».
И послы говорили: «видимъ и сами, что государю нашему великому князю прямъ быти не
хочеть, правду свою преступилъ и дѣло свое презрѣлъ, а насъ забылъ, и что съ нами наказалъ,
—и которому въ немъ добру быти? А нынѣ вѣдаеть Богъ да государь, какъ своею землею
Казанскою промыслить; мы холопи ево государевы, а царя, кого намъ государь пожалуеть
дастъ, тотъ намъ любъ». Да били челомъ, «чтобы государь пожаловалъ далъ намъ
Шигалѣа царя, занеже Шигалѣй царь землѣ Казанской не грубилъ ничево, да лихіе
люди которого ради для дѣла надъ нами такъ учинили; и нынѣ государь его отпусти х Казани
и его накажи, какъ ему будучи въ Казани дѣла его беречь и тамошнихъ людей жаловать;
а бьемъ челомъ государю, чтобъ государь пожаловалъ царя отпустилъ къ Василю городу,
да и насъ съ нимъ, да и полонъ бы государь пожаловалъ Казанской отдалъ; и мы,
пришедъ въ Василь городъ, да пошлемъ въ Казань отъ собя грамоту, да и къ Черемисе къ
горной и къ луговой, и къ Арскымъ княземъ о государеве жалованье, какъ ихъ хочеть государь
жаловати и беречи своимъ жалованьемъ,—какъ было государево жалованье при Магмедъ
Амине царѣ, такъ же и нынѣ хочеть ихъ государь жало||вать и беречь землю Казанскую». л. 591.
И Федоръ и Меньшой тѣ рѣчи сказали великому князю, и князь великый велѣлъ говорить съ
послы: «то вы намъ біете челомъ о царѣ, а изъ Казани вы поѣхали отъ царя, и вамъ о томъ
ото князей и отъ земли наказъ былъ ли, чтобъ намъ землю Казанскую пожаловати, дати имъ
Шигалѣа царя»? И послы говорили: «намъ о томъ наказъ не былъ; о которомъ насъ дѣле
ко государю послали, и мы о томъ государю и били челомъ, чтобъ государь насъ пожаловалъ,
велѣлъ намъ собѣ служити; а царю Казанскому служити не хотимъ: царемъ есмя умерли, а
государевымъ жалованьемъ ожили. Царь насъ послалъ о великыхъ дѣлехъ, и што мы ни здѣлаемъ
землѣ, и онъ то все презрѣлъ, а насъ отступился; и коли мы царю не надобны, и
намъ царь не надобенъ. А въ Казани у насъ роды есть, и братья, и друзи; а которые люди
Казанцы задрьжаны въ Новѣгороде въ Нижнемъ, и которые люди попали въ руки великого
князя людемъ, и у тѣхъ людей у всѣхъ и отцы, и братья, и роды, и друзи въ Казани,—и
толко мы придемъ въ Василь городъ и пошлемъ къ нимъ грамоты, и тѣ люди за насъ станутъ».
И Федоръ да Меньшой сказали великому князю, и князь великый о томъ посовѣтовалъ
з бояры, да велѣлъ послати въ Казань Посника Головина ко царю, да наказалъ х Качигъ
Алѣю мурзѣ и къ Булату князю: что ихъ мысль? А срокъ велѣлъ учинити[2] у собя быти
гонцу || своему въ двадцать пятой день. А самъ князь великый поѣхалъ къ Живоначалной об. 591.
Троице въ Сергіевъ монастырь къ чюдотворцове памяти помолитися и съ великою княгинею
Еленою и съ сыномъ своимъ со княземъ Иваномъ, четыредесятого лѣта[3], сентября въ 17, въ
недѣлю, а оттоле на свою царьскую потѣху на Волокъ и въ Можаескъ; а на Москву пріѣхалъ
ноября въ 19, въ недѣлю. И посовѣтовалъ князь великый о томъ з бояры, что ему пригоже

---

[1] и землѣ... былъ» и землю устроилъ мирну Л. [2] оучинити *приписано на полѣ* Б. [3] четыредесятолѣтнимъ Л.

1531. отпустити Шигалѣа царя и пословъ въ Нижней Новгородъ. И того же мѣсяца въ 24 день
послалъ князь велики въ Нижней Новгородъ діака своего Офонасья Курицына ко царю и
ко князю з записми, которые Обреимъ Бакшѣй писалъ; да съ нимъ же послалъ грамоты посыльные,
а велѣлъ грамоты послати изъ Новагорода изъ Нижнего боярину и воеводе князю
Василью Васильевичю Шуйскому ко царевне и ко княземъ и ко всей землѣ Казанской. И
того же лѣта, мѣсяца маіа въ 17, пріѣхалъ къ великому князю ис Казани Посникъ Головинъ,
а сказалъ великому князю, что царь Сафа Гирѣй Ивана Полева съ товарищи хотѣлъ
побити, а великому князю недругомъ ся учинити; и какъ пришли отъ великого князя Казанскіе
люди з грамотами, а писалъ князь великый въ грамоте ко царевне и ко княземъ и
ко всей землѣ Казанской, какъ ихъ государь хочетъ[1] жаловать и беречь, гнѣвъ свой царевне
л. 592. и княземъ и всей землѣ || Казанской отложилъ, — и царевна и Кичигъ Алѣй мурза и Булатъ
князь въ головахъ, и уланы, и князи, и сеиты, мурзы, и всѣ люди Казанские земли совокупишася
во едино мѣсто, и Ивана Полева царю убити не дали, а царя Сафа Гирѣя, по великого
князя наказу, ис Казани выслали, и совѣтниковъ царевыхъ Крымцовъ и Нагай, а иныхъ
побили, которые думали царю на лихо, Раста князя з детми, и Али Шокурова сына, и
иныхъ князей; а после царя и царицу его ис Казани выслали въ Нагаи ко отцу еа къ Мамаю.
А къ великому князю посылають бити челомъ. И того же мѣсяца въ 19 день пріѣхалъ
ис Казани къ великому кназю Кулчюра и Форузатъ з грамотами отъ Горшадны царевны и
отъ Кичигилѣа мурзы и отъ Булата князя, и отъ улановъ, и отъ князей, и отъ сеита, и отъ
мурзъ, и отъ всѣхъ людей Казанскіе земли. А писано въ грамотахъ: «по государеву наказу
Сафа Гирѣя царя ис Казани выслали; а насъ государь хочеть жаловати и беречь земли Казанские
и дати намъ на Казань Шигалѣа царя, — и мы Шигалѣа царя блюдемся; чтобъ государь
насъ пожаловалъ, далъ намъ царя Яналѣа Шигавліярова царевичева сына. И великый
государь послалъ въ Казань Останю Ондрѣева, да съ нимъ вмѣсте отпустилъ Кучюру и Форузота,
а приказывалъ царевне въ головахъ, и мурзѣ, и княземъ, и уланомъ, и всей землѣ
об. 592. Казанской свое великое жалованье, || что ихъ жаловать и беречь хочеть и даеть имъ на Казань
Яналѣа царя, братомъ и сыномъ его собѣ учинити хочеть. А Шигалѣю царю велѣлъ
князь великый быти къ собѣ на Москву, а къ Яналѣю царевичю послалъ князь великый въ
Городокъ Федора Демида[2] Семенова сына Воронцова, а велѣлъ ему быти въ Василѣ городе
іюня въ 22 день. А въ Новгородъ Нижней послалъ князь великый Федора Борисова сына
Бороздина да діака своего Третьяка Ракова къ бояромъ и къ воеводамъ ко князю Василью
Васильевичю Шуйскому съ товарищи, а велѣлъ Яналѣя царя къ шерти привести. И Яналѣя[3]
отпустилъ въ Казань, и съ нимъ Табая князя съ товарищи и всѣхъ Казанскыхъ людей; а съ
царемъ велѣлъ итти великый государь въ Казань околничему своему Якову Григорьевичю
Морозову да діяку Офонасью Курицыну, царя на царьство посадити въ Казани и къ шерти
привести царя, и царевну, и князей, и всѣхъ людей Казанские земли; да и грамоту и записи
шертные, на которыхъ правда дати царю, и царевне, и княземъ, и всей Казанской землѣ, съ
ними же князь великый послалъ.[4] Они же ѣхавъ въ Казань, по великого князя Василья
Ивановича Божіею милостію государя и самодрьжца всеа Руси велѣнію, Яналѣя царя на

---

[1] хочетъ *нѣтъ* Б Л; *срв.: П. С. Р. Л., т. XIII*^{1}, *стр. 56.* [2] демида *нѣтъ* Л. [3] мамалаяи Б; Мамалая Л. [4] *Кин. на полѣ*: посаженъ в казани на царство аналеи царевичь Б.

царьство въ Казани посадили іюня въ 29 день, въ субботу, а къ великому князю прислали 1531.
Останю Ондрѣева іюля въ 14 день, что царя въ Каза||ни на царьство посадили. А царь прислалъ л. 593.
къ великому государю ловчего своего Бибѣя князя бити челомъ, что его государевымъ
жалованьемъ въ Казани на царьство сѣлъ. И мѣсяца августа пріѣхалъ ис Казани великого
князя посланникъ Иванъ Полевъ, а съ нимъ вмѣсте прислалъ Яналѣй царь къ великому князю
оружельничего своего Бунака князя з грамотою. И того же мѣсяца отпустилъ князь великый
въ Казань Бибѣя князя, а съ нимъ послалъ ко царю, и ко царевне и ко княземъ грамоты.
[1] Того же лѣта, повелѣніемъ великого государя Василья Ивановича всеа Русіи принесены
быша изо Ржевы на Москву двѣ иконы чюдотворные ветхости ради, икона образъ преподобные
Парасковгѣи, другая икона образъ великомученицы Парасковгѣи, нареченныа Пятницы,
иже многими лѣты обетшавша. И благочестивый государь съ великою вѣрою и желаніемъ повелѣ
поновити ихъ и написати таковы же иконы, и церковь повелѣ поставити во имя ихъ
на Новомъ, близъ Покрова святей Богородицы. И обновивъ святые старые иконы и украсивъ
ихъ сребромъ и златомъ, тако же и новые украсивъ, и проводилъ государь старые иконы
честно, идѣже бѣ поставленъ храмъ во имя ихъ, и пришедъ со кресты, и новопоставленую
церковь повелѣ свящати, и молебная пѣти, и божественую литоргію въ ней совершити, и новописанныа
образы поставити въ || храмѣ ихъ, а старые святые иконы отпустилъ во Ржеву и об. 593.
велѣлъ проводити ихъ. [2] Того же лѣта священа бысть церковь преподобные Парасковгѣи и
великомученицы Парасковгѣи, нареченныа Пятницы; бысть же на освященіи князь великый
Василей Ивановичь, и съ великою княгинею Еленою, и съ сыномъ своимъ со княземъ Иваномъ,
и з бояры; и оттоле устави великый государь по вся лѣта ходити со кресты къ храму ихъ
ноября въ 27 день и праздновати честно. [3] Того же лѣта преставися Суждалскый епискупъ
на Москвѣ, и положиша его въ Суждале. [4] Того же лѣта князь великый Василей Ивановичь
послалъ въ Великый Новгородъ къ богомолцу своему архіепископу Макарью грамоты, и
діаковъ своихъ въ Новгородъ посла Якова Шишкина и Офонасья Фуника и дворетцкого
діака Митю Великово. И по великого князя наказу, на Софѣйской сторонѣ улицы розмѣрили
всѣ ис поля въ берегъ прямо и мѣста по всему пожару, и уставили по всему граду решотки
и огневщикы, и у решотокъ сторожи, и бысть тишина веліа по всему граду отъ лихихъ человѣковъ
хищниковъ и убійць и татей,— а преже того много бысть всякого зла отъ лихихъ
людей, и того ради укрепленіа мнозіи зліи бежаша и безъ вести быша, а иніи на покаяніе
обратишася и рукодѣлію навыкоша. [5] Того же лѣта, іюня, въ 3 || часъ нощи, съ четверга л. 594.
противъ десятые пятницы, загорѣся въ Новѣгороде въ Нижнемъ на посаде, повыше Козмы и
Дамьяна; и кину огнь на градъ, и загорѣся кровля городнаа, и отъ кровли загорѣся в Ыванской
стрѣльнице зелье пушечное, и отъ того падеся стрѣлница та; и внутри города згорѣ
дворъ великого князя и иныхъ дворовъ немало погорѣло. И въ той же пятокъ, на седьмомъ
часу дни, загорѣся внезапу зеліе пушечное на Москвѣ на Успленскомъ враге, на Алевизовскомъ
дворѣ; дѣлаша бо его на томъ дворѣ градскіе люди, и згорѣ дѣлателей тѣхъ отъ зеліа во
единъ часъ болши двусотъ человѣкъ, а къ двору тому и ко инымъ дворомъ Божіимъ храненіемъ
не прикоснуся огнь. [6] Того же лѣта додѣланъ бысть градъ Коломна каменъ. [7] Того же

---

[1] *Кин. на полѣ*: принесены иконы изо ржевы на москву Б.

[2] *Кин. на полѣ*: освященіе церкви святыа пятницы ржевскыя Б.

[3] *Кин. на полѣ*: прес. суздальскыи владыка Б.

[4] *Кин. на полѣ*: оуставили въ новѣгороде решотки и огневщики Б.

[5] *Кин. на полѣ*: пожаръ въ нижнемъ новѣгороде Б.

[6] *Кин. на полѣ*: здѣланъ городъ коломна Б.

[7] *Кин. на полѣ*: поставленъ городъ черниговъ Б.

1531—1532. лѣта, повелѣніемъ великого князя Василья Ивановича, срубленъ бысть градъ Черниговъ древянъ. [1] Того же лѣта поставленъ бысть градъ каменъ на Осетрѣ у Николы чюдотворца у Заразского. [2] Того же лѣта, августа, явися звезда веліа надъ лѣтнимъ восходомъ солнечнымъ, по многіа зари утренія, лучь сіяше отъ неа велій вверхъ, а идяше не по обычному теченью, но на полунощную страну. И последи, того же мѣсяца, являшеся та же звезда въ вечерней зари по захоженіи солнечномъ, червленъ образъ имущи, и лучь отъ неа сіяше червленъ вверхъ же, об. 594. являшеся надъ лѣтнимъ же западомъ. [3] Того же мѣсяца августа князь ве||ликый Василей Ивановичь всеа Руси поставилъ церковь древяную обѣтную у Благовѣщенья на старомъ Ваганкове, Усекновенье честныа главы Іоана Крестителя, а у неѣ два придѣла, Фома апостолъ да Петръ чюдотворець. Сего ради потщася великый государь, и обѣтъ свой соверши, и пріятъ дѣло своима рукама царскама первіе всѣхъ дѣлателей, и по немъ начаша дѣлатели, и совершиша единымъ днемъ; того же дни и священа бысть; бысть же на освященіи томъ князь великій съ великою княгинею Еленою, и съ сыномъ со княземъ Иваномъ, и з боляры, и множество народа.

[4] Въ лѣто 7040 [5]. Прислалъ къ великому князю Василью Ивановичю всеа Руси бить челомъ Исламъ царевичь Магмедъ Гирѣевъ царевъ сынъ князя своего Кудодара Кудеярова сына Бангозина, что изъ Крыму Сагибъ Гирѣй [6] царь и всѣ Крымскіе люди ево выслали [7], и онъ ходитъ на поле за Дономъ, и князь великый пожаловалъ учинилъ его себѣ сыномъ, а Исламъ бы великого князя назвалъ собѣ отцомъ; и нѣчто какова незгода будетъ, и великый бы государь пожаловалъ далъ въ своей землѣ мѣсто, и онъ хочетъ неотступенъ быти отъ великого князя и до своего живота. И князь великый послалъ к Ысламу князя Михаила Ивановича Кубенского, а велѣлъ ему сказати, что его князь великый пожаловалъ въ дружбе съ собою учинилъ и сыномъ его назвалъ. И Исламъ царевичь передъ княземъ Михаиломъ шерть л. 595. далъ, что ему отъ великого || государя Василья Ивановича и отъ его сына отъ князя Ивана Васильевича неотступну быти и великому князю и его сыну и [8] ихъ украйнамъ лиха никоторого не чинити. [9] Тое же зимы, марта въ 17, пріидоша къ великому князю Василью Ивановичю послы изъ Литвы отъ короля Жикгимонта Иванъ Богдановъ сынъ Сопѣгинъ, да Матѣй Войтѣховъ ключникъ, да Павелъ Пуршевъ писарь, и взяша съ великымъ княземъ перемиріе на годъ, отъ Рожества Христова лѣта 7041-го [10] до Рожества Христова лѣта 7042 [10]; и отпустилъ князь великый пословъ Литовскыхъ къ ихъ государю. [11] Того же мѣсяца въ 30 день пришолъ ис Крыму великого князя посолъ Степанъ Ивановъ сынъ Злобина и привезъ къ великому князю отъ царя Сагибъ Гирѣя [12] грамоту шертную, каковы князь великы хотѣлъ; а сказывалъ великому князю, что Сагибъ Гирѣй царь учинился съ великимъ княземъ въ братстве и въ великой дружбе, и правду на шертной грамоте царь и калга его Девлетъ Гирѣй царевичь, и иные царевичи, и уланы, и князи учинили передъ Степаномъ Злобинымъ, и учинился царь и царевичи, и уланы, и князи съ великымъ княземъ на великого князя недруговъ заодинъ. [13] Тое же весны, апрѣля, пріидоша послы къ великому князю изъ Крыму

---

[1] *Кин. на полѣ*: здѣланъ городъ на осетрѣ Б; *начинается пропускъ* Л. [2] *Кин. на полѣ*: о звѣздѣ Б; *кончается пропускъ* Л. [3] *Кин. на полѣ*: поставлена церковь въ единъ день на старомъ ваганкове Б. [4] *Кин. на полѣ*: присылка отъ ислама царевича Б. [5] 7045 Л. [6] Сабгирей Л. [7] пошли Л. [8] *Такъ* Л; ихъ Б. [9] *Кин. на полѣ*: пришелъ изъ литвы, *поправлено на*: послы изъ литвы Б. [10] *Такъ и* Л. [11] *Кин. на полѣ*: пришолъ изъ крыму степанъ злобинъ Б. [12] Сапригея (*такъ и ниже*) Л. [13] *Кин. на полѣ*: послы изъ крыму Б.

отъ Сагибъ Гирѣя царя Авелшіахъ съ товарищи, а привезъ къ великому князю грамоту таково 1532—1533.
же, || какову привезъ великого князя посолъ Степанъ Злобинъ. [1] Тоя же весны, маіа 3, об. 595.
послалъ князь великый въ Волохи черезъ Крымъ къ Петру къ Воложскому воеводе подьячево
Ивашка Елизарова сына Сергѣева. [2] Тоя же весны, іюня въ 22 день, преставися Іосиѳъ
епискупъ Смоленскый; и положенъ бысть въ Смоленце. [3] Того же лѣта, іюля въ 21 день,
пріѣхалъ къ великому князю изъ Азтарахани отъ Касыма царя человѣкъ его Злоба съ товарищи
з грамотою. И после того пріѣхали къ великому князю съ Волги казакы Городецкые,
а сказали великому князю, что пришедъ къ Азтарахани Черкасы безвѣстно, да Азтарахань
взяли, царя Касыма и князей и многихъ людей побили, и животы ихъ пограбя, и прочь
пошли; а на Азтарахани учинился Аккубекъ царевичь. [4] Того же лѣта, августа, пріѣхалъ великаго
князя посланникъ Романъ Писаревъ, а сказалъ великому князю, что Сагибъ Гирѣа
царя Крымского на царьстве не прочять. А царь прислалъ къ великому князю человѣка своего
Тягри Бердѣа з грамотою, а въ грамоте писалъ, чтобъ князь великый посла своего болшего
къ нему не посылалъ, а отпустилъ бы князь великый къ нимъ ихъ болшихъ пословъ.
[5] Того же лѣта совершена бысть въ Коломенскомъ церковь камена Възнесенье Господа нашего
Исуса Христа; бѣ же церковь та велми чюдна высотою и красотою и свѣтлостію, такова
не бывала преже того въ Руси. Князь же вели||кый Василей Ивановичь государь всеа л. 596.
Руси возлюби ю и украси всякою добротою, якоже достоить святей Божіей церкви, честными
и святыми сосуды и святыми владичними образы Господа Бога и Спаса нашего Исуса Христа,
и пречистыа [6] царицы Дѣвы Богородица Маріа, и святыхъ Ему угожшихъ, обложеными златомъ
и сребромъ и каменіемъ драгимъ. И повелѣ еа благочестивый государь священати.

[7] Въ лѣто 7041 [8], сентября въ 3 день, вторникъ, священа бысть Даниломъ
митрополитомъ всеа Руси и архіепискупомъ Ростовскымъ Кириломъ и епискупы Васьяномъ
Коломенскомъ, Досифѣемъ Сарскимъ, и архимандриты, и игумены, и всѣми священными соборы.
Быша на освященіи томъ князь великый Василей Ивановичь всеа Руси и съ великою
княгинею Еленою и съ сыномъ своимъ со княземъ Иваномъ, и з братьею своею со княземъ
Георгіемъ и со княземъ Ондрѣемъ Ивановичи. И сотвори государь празденьство веліе свѣтло и
радостно, а пироваша у великого князя въ Коломенскомъ митрополитъ съ соборомъ, и братья
великого князя, и боляре 3 дни честне и радостне, и дарилъ князь великы митрополита и
братью свою; а на четвертой день пріѣхалъ на Москву. [9] Того же мѣсяца отпустилъ князь
великый въ Казань къ Яналѣю царю Бурнака князя, а съ нимъ вмѣсте послалъ ко царю [10]
Василья Алексѣева сына Пушкина з грамотою. И того же мѣсяца сентября отпустилъ князь
великый Крымскыхъ || пословъ и гонца къ ихъ государю. И того же мѣсяца въ 4 день об. 596.
пріидоша къ великому князю Нагайские послы отъ Кошумъ мурзы и отъ иныхъ мурзъ, Баубекъ
съ товарищи, а съ ними гости съ конми, и били челомъ великому государю, чтобъ государь
пожаловалъ, гостемъ Нагайскымъ велѣлъ торговати; и князь великый ихъ пожаловалъ, ослободилъ
торговати [11]; и какъ гости исторговалися, и князь великый пословъ Нагайскыхъ и

---

[1] *Кин. на полѣ*: посланъ въ волохи подьачеи Б. [2] *Кин. на полѣ*: прес. іосиѳъ епискупъ смоленьскыи Б. [3] *Кин. на полѣ*: о царьстве аккубекѣеве в азтарахани Б. [4] *Кин. на полѣ*: пришелъ изъ крыма велїкого князя посланникъ романъ писаревъ Б. [5] *Кин. на полѣ*: совершена церковь вознесенье в коломенскомъ Б. [6] пречистыа *повторено дважды* Б. [7] *Кин. на полѣ*: освященье церкві в коломенскомъ Б. [8] 7046 Л. [9] *Кин. на полѣ*: посланники въ казань и послы изъ нагаи Б. [10] Бурнака... царю *нѣтъ* Л. [11] и князь... торговати *нѣтъ* Л.

1533. гостей отпустилъ. [1] Того же мѣсяца пришелъ къ великому князю Василью Ивановичю изъ
Индѣйские земли гость Хозя Усеинъ и привезъ грамоту отъ Бабуръ падши Индѣйские земли
государя; а писалъ Бабуръ падша, чтобъ великый государь былъ съ нимъ въ дружбе и въ
братстве, и люди бы промежь ихъ ходили на обе стороны ихъ здоровья видети. И князь великый
Хозю Усеина отпустилъ, а писалъ съ нимъ Бабуръ падше въ грамоте, что того хочеть,
чтобъ люди промежь ихъ ѣздили. А о братстве къ нему не приказалъ: невѣдомо, какъ на
Индѣйскомъ государьствѣ, государь ли или урядникъ, и великому бы государю въ томъ низости
не было, будеть онъ тое земли урядникъ; и великый государь того ради о братстве къ
нему не писалъ [2]. [3] Того же мѣсяца сентября пожаловалъ князь великый Василей Ивановичь
бывшаго царя Казанского Шигалѣа, далъ ему Коширу да Серпуховъ со всѣми пошлинами, и
отпустилъ его князь великый съ Москвы того же мѣсяца въ 21 день. [4] Того же мѣсяца въ
л. 597. 22 день, въ недѣлю, выѣхалъ || князь великый съ Москвы къ Живоначалной Троице въ Сергіевъ
монастырь къ чюдотворцове памяти къ Сергіеве помолитися [5], а оттоле былъ въ слободѣ,
а на Москву пріѣхалъ октября въ 3 день. [6] Тое же осени, октября, явися звѣзда во утреней
зари, за два часа до свѣта, надъ зимнимъ въсходомъ солнечнымъ, лучь сіяше отъ неа великъ
широкъ на полдни; являшеся на единомъ мѣсте отъ 1-го дни октября до 9 ноября. [7] Того же
мѣсяца октября въ 8 день послалъ князь великый въ Литву х королю къ Жикгимонту Василья
Олферова сына Нащокина з грамотою о нѣкоихъ дѣлехъ земскихъ. [8] Того же мѣсяца
въ 30 день, въ среду, на память святыхъ мученикъ Зиновѣа и Зиновіи, въ 7 часъ дни, родися
великому князю Василью Ивановичю сынъ, и нареченъ бысть Георгіе, освященіе церкви
иже въ Лиддѣ; и возрадовася великый государь и прослави Бога; а крести его у Богоявленья
на Троецкомъ дворѣ въ царствующемъ граде Москвѣ Троецкой игуменъ Іосаѳъ Скрыпицынъ
да старець Данилъ ис Переславля ноября въ 3 день, въ недѣлю. Быша же на радости той
у великого государя братъ его князь Георгій и князь Андрей Ивановичи и его князи и бояря.
И бысть радость веліа въ царствующемъ граде Москвѣ о государьской радости и о государьскомъ
сыну роженіи [9]. [10] Тое же осени, ноября въ 7 день, пріѣхалъ изъ Волохъ подьячей
великого князя Ивашко Елизаровъ сынъ Сергѣева, а ѣхалъ на Крымъ; а сказалъ великому
об. 597. князю, что Сагибъ Гирѣя царя съ Крыму сослали, а взяли || царемъ на Крымъ Ислама. А
Исламъ прислалъ къ великому князю человѣка своего Манмуша з грамотою, а писалъ въ
грамоте, что учинился царемъ на Крыме. А с Ывашкомъ вмѣсте прислалъ къ великому князю
Волошской воевода Петръ посланника своего з грамотою; а писалъ Петръ въ грамоте,
чтобъ его великый государь жаловалъ и береглъ отъ короля Польскаго и великого князя Литовского;
а князь великый съ королемъ въ перемиріе, и Волошской посолъ билъ челомъ великому
государю, чтобъ великый государь пожаловалъ послалъ къ Турскому салтану, чтобъ
великого для государя Василья Ивавовича Турскый салтанъ оборонилъ его отъ Литовского
короля Жикгимонта. [11] Того же мѣсяца ноября въ 18 день пріиде посолъ на
Москву великого князя Яковъ Григорьевичъ Поплевинъ да дьякъ Ѳѳонасей Курицынъ, что

---

[1] *Кин. на полѣ*: гость изъ индѣискіе земли Б. [2] и великому бы... не писалъ *нѣтъ* Л. [3] *Кин. на полѣ*: о шигалѣе царѣ Б. [4] *Кин. на полѣ*: поѣздъ великого князя къ троице и въ слободу Б. [5] *Начинается пропускъ* Л. [6] *Кин. на полѣ*: о звѣздѣ Б. [7] *Кин. на полѣ*: посланникъ въ литву Б; *кончается пропускъ* Л. [8] *Кин. на полѣ*: роженіе князя юрья васильевича Б. [9] о государьской... рожденіи *нѣтъ* Л. [10] *Кин. на полѣ*: пріѣхалъ изъ волохъ подьячеи івашко Б. [11] *Кин. на полѣ*: пришолъ ис казани великого князя посолъ яковъ поплевинъ Б.

посылалъ ихъ князь великый въ Казань Яналѣя царя сажати на царьство и къ шерти 1533.
привести царя и всю землю Казанскую. И царь въ Казани передъ великого князя послы
на шертной грамоте правду учинилъ и къ шертной записи печать свою приложилъ, что ему
неотступну быти отъ великого государя и дѣла его беречь. Тако же и царевна учинила, и
князи, и всѣ люди Казанскіе земли правду дали на записехъ же на шертныхъ, что имъ быти
неотступнымъ отъ великого князя со всею землею Казанскою и до своихъ животовъ, и ихъ
дѣтемъ, ни царя имъ ни царевича безъ великого государя вѣдо||ма не взять никакова. И къ л. 598.
записемъ шертнымъ князи и люди, которые грамоте умѣють, руки свои приклали, а которые
грамоте не умѣють, и тѣ печати свои приклали; а грамоты и записи[1] шертные привезъ Яковъ
къ великому князю. [2] Тое же осени прiѣхалъ ис Крыма великого князя казакъ Темешъ Кадышевъ,
а сказалъ великому князю, что Исламъ на царьство не сѣлъ, а стоить на Сангирѣ,
а послалъ Исламъ къ Турскому салтану просити на царьство Сагибъ Гирѣа царемъ. А къ
великому князю прислалъ Исламъ человѣка своего Будай мурзу съ товарищи. [3] Тое же осени,
декабря въ 23 день, послалъ князь великый въ Казань къ Яналѣю царю з грамотою, и ко
царевне, и ко княземъ Костянтина Тимофѣева сына Замытцкого. [4] Тое же зимы, генваря, князь
великый Василей Ивановичь положилъ опалу свою на бывшаго царя Казанского Шигалѣа,
что онъ правду свою порушилъ, учалъ ссылатися въ Казань и в ыные государьства безъ великого
князя вѣдома; и за то велѣлъ его князь великый з жалованіа свести, съ Кощиры да
съ Серпухова, да поимавъ сослалъ на Белоозеро и со царицею и велѣлъ посадить за сторожи.
[5] Тое же зимы, генваря, прiѣхалъ изъ Литвы великого князя посланникъ отъ короля Жикгимонта
Василей Олферьевъ сынъ Нащокинъ, а съ нимъ вмѣсте королевъ человѣкъ Ивашка
Глаголь з грамотою, а сказалъ великому князю, что || былъ у великого князя изъ Святые об. 598.
горы, его богомоліи изъ Пантелѣймонова монастыря игуменъ Гаврилъ о милостыни, и великый
государь пожаловалъ отпустилъ его въ свою богомолью и милостыню съ нимъ послалъ въ
свой манастырь, а шолъ игуменъ на Литовскую землю, и въ Мѣнску его ограбили. И князь
великы королева человѣка Ивашка Глаголя отпустилъ, а съ нимъ послалъ х королю грамоту
о игумене, чтобы его управилъ безволокитно. [6] Тое же зимы въ Новѣгороде въ Великомъ у
архіепископа Макарья взяли священика и діакона Лопляне съ Мурманского моря, съ Колы
реки, съ Тутолыми, изъ за Святого носу, и поставили въ своей землѣ церкви Благовѣщенье[7]
святыа Богородицы и Николу чюдотворца, крестишася во имя Отца и Сына и Святаго Духа
въ нашу вѣру православную Греческаго закона. [8] Тое же зимы, февраля въ 22 день, въ недѣлю
о Мытари и Фарисеи князь великый Василей Ивановичь женилъ брата своего князя
Андрѣа Ивановича, взялъ за него княжну Ефросинью, дщерь князя Андрѣа Хованского; а венчалъ
князя Андрѣа Ивановича и княжну Ефросинью Данилъ митрополитъ всеа Руси въ соборной
церкви пресвятыа Богородица на Москвѣ. А на свадьбе былъ князь великый Василей Ивановичь
всеа Руси, и съ великою княгинею Еленою, и з братомъ своимъ со княземъ Георгіемъ
Ивановичемъ[9]; и жаловалъ князь ве||ликый на свадьбе брата своего князя Андрѣа дарилъ, и л. 599.
его княгиню Ефросинью, и великаа княгини Елена, и великого князя сынъ Иванъ Василь-

---

[1] а которые... записи» и тѣ грамоты Л. [2] *Кин. на полѣ*: посланникъ отъ ислама Б. [3] *Кин. на полѣ*: посланникъ в казань Б. [4] *Кин. на полѣ*: опала на шигалѣа царя Б. [5] *Кин. на полѣ:* посланникъ изъ литвы Б. [6] *Кин. на полѣ*: крещеніе лоплянъ Б. [7] благовѣщенье *нѣтъ* Л. [8] *Кин. на полѣ*: женился князь андрѣи ивановичь Б. [9] ивановичемъ, и сынъ великаго князя иванъ васильевичь Л.

1533. евичь тако же дарилъ ихъ; и бысть бракъ честенъ. [1] Того же мѣсяца въ 22 день пріиде къ
великому князю Василью Ивановичю отъ Яналѣя царя ис Казани посланникъ его Агишь
князь з грамотою, и отъ царевны, и отъ князей, и отъ всѣхъ людей Казанскіе земли. А писалъ
царь въ грамоте, и царевна, и князи, и всѣ люди Казанскые земли, чтобы государь пожаловалъ
ихъ, пищалей у нихъ не велѣхъ взяти ис Казани, занеже государевѣ землѣ Казанской
друговъ много, а недрузи есть же. И князь великый пожаловалъ брата и сына[2] своего
Яналѣа царя, и князей, и всѣхъ людей Казанскые земли, пищалей ис Казани не велѣлъ
взяти. А Агиша отпустилъ князь великый марта въ 6 день, а съ нимъ послалъ ко царю грамоту[3],
и ко царевне, и ко княземъ, и ко всей землѣ Казанской. [4] Тое же зимы, марта въ
10 день, выѣхалъ князь великый Василей Ивановичь съ Москвы къ Николе къ Заразскому
на Осетръ помолитися, а на Москву пріѣхалъ того же мѣсяца въ 19. [5] Тое же весны, маіа
въ 24 день, въ суботу, въ 13[6] часъ дни, бысть туча з западные страны страшна и громъ
великій и молнія, и розшибе молніею на Арбате у церкви святыхъ мученикъ Бориса и Глѣба[7]
об. 599. маковицу подъ крестомъ, и прошибе лобъ церковный || и мостъ въ церкви; и на томъ же
Орбате уби молніею женщину да дѣвку. [8] Тое же весны, іюня въ 6 день, пріидоша къ великому
князю послы ис Казани Аппай уланъ, да Кадышь князь Отучевъ братъ, да Кутлу Булатъ
князь Городецкой, да Евтекъ Бакшей[9], били челомъ государю великому князю отъ царя
Яналѣя, и отъ Булата въ головахъ, и отъ Табая князя, и отъ улановъ, и отъ князей, и отъ
карачей, и отъ всѣхъ людей Казанскые земли, чтобъ великый государь пожаловалъ, царю
ослободилъ и волю далъ у Юсюѳъ мурзы Нагайскаго женитися, да и о иныхъ великыхъ дѣлехъ
земскыхъ. И князь великый Яналѣя[10] царя брата и сына своего пожаловалъ, на ту
волю далъ и ослободилъ ему у Юсуѳъ мурзы дочерь за собя взяти того ради, чтобы земля
Казанская въ упокое была, да и о земскыхъ дѣлехъ управу учинилъ, и отпустилъ пословъ
Казанскыхъ Аппай улана съ товарищи августа. [11] Того же мѣсяца іюня пріѣхалъ къ великому
князю ис Крыму казакъ его Янъ Гандырь Кожуховъ, а сказывалъ великому князю: царемъ
учинился на Крымѣ Сафа Гирѣй, что былъ въ Казани царемъ, а въ калгахъ учинился Исламъ
царевичь. А съ нимъ вмѣсте пришолъ къ великому князю отъ царя Сафа Гирѣа человѣкъ его
Салтаньяръ князь съ товарищи, а отъ Ислама человѣкъ его Боянъ з грамотами. И князь ве-
л. 600. ликый царевыхъ людей и Исламова отпустилъ || къ ихъ государемъ, а съ ними вмѣсте послалъ
князь великы ко царю своего сына боярского Василья Сергѣева сына Левашова поздравствовати
на царьствѣ; да съ Васильемъ вмѣсте послалъ князь великый чрезъ Крымъ же къ
Петру воеводе Воложскому Феодора Леонтіева и воеводина человѣка Юшка; а отпустилъ ихъ
князь великый іюня 19. [12] Того же лѣта, іюня въ 23 день, въ 11 часъ дни, взошла туча
велика страшна съ востока зимнаго, и молніа веліа[13] безпрестани сіая, и громъ, и вихорь; и
уби молніею во граде Москвѣ 9 человѣкъ, а за Яузою у церкви святаго великого мученика
Никиты прошибе стѣну и у дѣисуса попали злато, а образовъ не вредило, и у иконъ кіоты
розщепляло; и по инымъ мѣстомъ много побило людей и животины. И отъ того времяни не
бысть дожда до сентября мѣсяца, но засуха и мгла велика, аки дымъ горка, лѣсы выгорѣша

---

[1] *Кин. на полѣ*: посланникъ ис казани Б.
[2] и сына *нѣтъ* Л.
[3] грамоту *нѣтъ* Л.
[4] *Кин. на полѣ*: князь великыи ѣздилъ къ николе заразскому Б.
[5] *Кин. на полѣ*: туча и громъ Б.
[6] 3 Л.
[7] глѣба *нѣтъ* Л.
[8] *Кин. на полѣ*: послы ис казани Б.
[9] Эвтей Бакщей Л.
[10] яналѣ Б.
[11] *Кин. на полѣ*: посланники изъ крыму Б.
[12] *Кин. на полѣ*: туча велика Б.
[13] страшна... веліа *нѣтъ* Л.

и болота водныа высхоша, и солнце въ 3 часъ дни являшеся красно, и лучь сіяше отъ него 1533.
красенъ чрезъ весь день, и зрѣти на него не мочно, а захождаше — за два часа невидимо
бяше; мгла толь бо велика, яко и птиць не видети по воздуху парящихъ, (а человѣкъ чело- — Р.
вѣка вблизъ узрить, а птицы на землю падаху.) [1]Того же лѣта, іюля являшеся звѣзда въ
4 часъ нощи надъ посадомъ славнаго града Москвы, промежь святаго пророка Иліи и || Бо- об. 600.
гоявленія за[2] торгомъ, невелика и недобрѣ свѣтла, но лучь отъ неа сіаше дологъ и широкъ
на зимной востокъ; а видима бываше по многія нощи[3]. [4]Того же лѣта, августа въ 14,
пріѣхалъ къ великому князю Татаринъ его Небольса Кобяковъ, а посылалъ его князь вели-
кы къ Волошскому воеводе черезъ Крымъ. И изъ Волохъ пошолъ къ великому князю, и на-
ѣхалъ Ислама царя и Сафа Гирѣа царя, иныхъ царевичевъ, а они стоять на поле, а зжи-
даются съ людьми, а хотять итти на великого князя украйну на Рязанскую. И Исламъ Не-
больсу издержалъ, а къ великому князю въскоре вѣсти для не отпустилъ, правду свою пору-
шилъ и измѣну учинилъ; и какъ пришедъ подъ великого князя украйну къ Сѣверскому Донцу,
да Небольсу отпустилъ, а самъ Исламъ со царевичи пошолъ на Рязань. И сказалъ Небольса
великому князю, что Исламъ царь и Сафа Гирѣй царь и иные наревичи Крымские со всѣми
Крымскими людми, да и прибылые съ ними многіе люди, идуть на великого князя украйну
на Рязань. И князь великый слышавъ, часа того учалъ наряжатися противъ царевичевъ, а по
братью свою по князя Георгіа и по князя Андрѣа послалъ. А предъ собою того дни отпус-
тилъ на Коломну къ Окѣ рекѣ на берегъ воеводъ своихъ князя Дмитреа Федоровича Бѣл-
ского, да боярина и || воеводу князя Василья Васильевича Шуйского, да князя Михаила Ва- л. 601.
сильевича Горбатого, да Михаила Семеновича Воронцова; а на Коломне великого князя воеводы
князь Иванъ да братъ его князь Семенъ Федоровичи Бѣльские и иные воеводы съ людьми.
А самъ князь великый подвижеся изъ царьствующаго града Москвы августа въ 15 день, слу-
шавъ божественыа литургіа у празника у соборные церкви пречистыа Богородица; и молеб-
ная пѣвъ припадаеть ко образу Спаса Вседрьжителя, и со слезами моляся, пречистую Его[5]
Матерь въ помощь призываа, глаголаше: «Многомилостиве и всещедрый человѣколюбче Гос-
поди Исусе Христе Сыне Божій, упованіе мое и избавителю! виждь нынѣ обидящихъ ны и
насилующихъ достояніе твое, но востани[6], Господи, въ помощь нашу и не попусти имъ без-
божнымъ и окаяннымъ врагомъ нашимъ поносити намъ; ты бо еси Богъ нашъ, развѣ Тебѣ
иного Бога не свѣмы, и имя Твое имянуемъ, и отъ Тебе вси просимъ помощи. Не остави
мене, Господи Боже мой, молитвами пречистыа Ти Матери Приснодѣвы Богородица и свя-
тыхъ Твоихъ угодникъ». И пріиде ко гробу чюдотворца святителя Петра, лобызая честную
Его раку, и езеровидно слезами очи его исполняхуся, моля и глаголаше: «Владыко, не презри[7]
рабы своа и да не оставиши моленіа, иже на тя съ Богомъ надежду имущихъ, но сотвори
на||ходящимъ скорбемъ премененіе». И по семъ благословися у митрополита, и тако поиде об. 601.
противъ своихъ недруговъ Крымскыхъ царевичевъ, а съ нимъ братъ его князь Юрьи Ивано-
вичь. А безъ собя князь великый повелѣ воеводамъ градцкымъ устроити во граде пушки и
пищали, и градцкымъ людемъ животы возити во градъ. А выѣхавъ князь великый сталъ въ
Коломенскомъ дожидатися брата своего князя Андрѣа Ивановича и воеводъ со многими людьми.
И того же дни пріиде вѣсть къ великому князю въ Коломенское отъ воеводъ съ Рязани, что

---

[1] *Кин. на полѣ*: звѣзда Б. [2] а за Л. [3] многія нощи» всякую ночь Л. [4] *Кин. на полѣ*: приходъ сафа гирѣа царя и ислама царевича Б. [5] го Б. [6] *Такъ* Л; остани Б. [7] презри» *послѣднія три буквы вписаны надъ строкой друг. поч.* Б.

X-12147.

1533. Сафа Гирѣй царь и Исламъ царь и иные царевичи со многими людьми пришли на Рязань да и посады пожгли. И князь великый часа того послалъ къ воеводамъ, велѣлъ послати за Оку рѣку подъ люди языковъ добывати. И воеводы по великого государя наказу послали за Оку воеводъ князя Ивана Федоровича Оболенского Овчину, а въ другое мѣсто князя Дмитреа княжь Федорова сына Палецкого, а въ третье мѣсто князя Дмитреа княжь Юрьева сына Дрютцкого не со многими людьми. Воеводы же шедъ, Божіею милостію и пречистыа Его Матере и молитвами святыхъ чюдотворецъ Рускыхъ Петра и Алексѣа крѣпкыхъ заступниковъ и помощниковъ Рускыхъ, князь Иванъ Федоровичь дошедъ многихъ Татаръ побилъ, а иныхъ живыхъ переи||малъ; а князь Дмитрей Палетцкой и князь [1] Дмитрей Друтцкой тако же многихъ л. 602. Татаръ побили, а иныхъ живыхъ переимали и къ воеводамъ прислали; и воеводы тѣхъ Татаръ послали къ великому князю въ Коломенское. Видѣвъ же сіе Сафа Гирѣй царь и Исламъ царь клятвопреступникъ Божію помощь и великого государя Василья Ивановича рука возвышаема, побегоша борзо изъ украйны великого князя вонъ. И воеводы прислали къ великому государю, что царевичи побежали, и князь великый слышавъ то, возвратися во царствующій градъ Москву августа 21 день, а воеводамъ своимъ князю Дмитрею Федоровичю и инымъ велѣлъ за собою быти къ Москве. [2] Того же лѣта, повелѣніемъ великого государя Василья Ивановича Божіею милостію самодръжца всеа Руси, слитъ колоколъ благовѣстникъ, а въ немъ тысяча пудовъ; а лилъ его Николай Немчинъ; а поставленъ на деревяной колоколнице лѣта 7042-го, декабря 19. [3] Того же лѣта, августа, пріиде къ великому князю Василью Ивановичю изъ Азстарахани отъ царя Абдылъ Рѳхмана Кудалыяръ [4] з грамотою о дружбе и любви; и князь великый съ нимъ въ дружбе учинился, и отпустилъ Азтараханского посла къ его государю того же мѣсяца.

* * *

---

[1] кня Б. [2] *Кин. на полѣ*: слитъ колоколъ благовѣстной Б. [3] *Кин. на полѣ*: посолъ изъ азтарахани Б. [4] Кудальяръ Л.

2046

ЦѢНА 2 руб.

Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей, т. II—3 р., т.т. IX—XIII—12 р., т.т. VII, X—XII, XIII ч. 1, XIII ч. 2, XVI, XVII, XIX, XX ч. 1, XXI ч. 1 и XXIII—по 2 руб. за томъ.

Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку—3 руб.

Новгородскія лѣтописи (такъ называемыя Новгородская 2-я и Новгородская 3-я)—3 руб.

Новгородская лѣтопись по Синодальному харатейному списку, изданная посредствомъ свѣтопечати—4 руб.

Сибирскія лѣтописи—3 руб.

Указатель къ первымъ 8-ми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей. Отдѣлъ первый. Имена личныя (А — Ѳ), ц. 4 руб. Отдѣльно: томъ 2-й (К — Ѳ), ц. 2 руб. 50 к.; выпуски: 2-й (В—Г), ц. 50 к.; 3-й (Г—I), ц. 50 к.

Указатель къ первымъ 8-ми томамъ Полнаго Собранія Русскихъ Лѣтописей. Отдѣлъ второй. Географическія названія. Ц. 3 руб.

Печатаются:

Полное Собраніе Русскихъ Лѣтописей: т. I (Лѣтопись по Лаврентьевскому списку), т. IV (Новгородскія лѣтописи), т. XIV (Новый Лѣтописецъ), т. XV (Тверскія Лѣтописи), т. XVIII (Семіоньевская лѣтопись), т. XX ч. 2. (Львовская лѣтопись), т. XXI ч. 2. (Степенная книга), т. XXII (Хронографъ).

Складъ изданій: въ С.-Петербургѣ, въ помѣщеніи Императорской Археографической Коммиссіи (Надеждинская ул., д. 27), и въ Москвѣ, въ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ (на Воздвиженкѣ) и въ домѣ графа С. Д. Шереметева (Воздвиженка, 8).

Въ помѣщеніи Императорской Археографической Коммиссіи можно также получать всѣ изданія Коммиссіи Печатанія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ, состоящей при Московскомъ Главномъ Архивѣ Министерства Иностранныхъ Дѣлъ.

Подробный Каталогъ изданій Императорской Археографической Коммиссіи (съ 1836 по 1903 годъ), съ приложеніемъ списка изданій Коммиссіи печатанія Государственныхъ Грамотъ и Договоровъ. Изд. 4-е. Спб. 1904. Ц. 50 коп.

2007088128